

সচিত্ৰ মাসিক পত্ৰিকা

সম্পাদক — শ্রীকেমোহন মুথোপাধ্যায়
শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়

(১৩২৩ বৈশাধ হইতে আশ্বিন)

প্রতি সংখার মূল্য । ০] ভারতী কার্বালয়, িবার্ষিক মূল্য পাঞ্-

১৩২৩ সালের

ভারতীর বর্ণানুক্রমিক সুচী

(বৈশাখ--আশ্বিন)

বিষয়		ে গপ্ৰক		পৃষ্ঠা
অতিপাণ্ডিত্যের উপদ্রব		শ্রীনবকুমার কবিরত্ব	•••	369
অন্ধকৃপ ২ত্যা (সচিত্র)	•••	শ্রী পক্ষঃকুমার বৈতের বি-এশ	•••	5•₹
অমু-মধুর	***	শ্রীরামেক্সফলর ত্রিবেদী এম-এ	•••	388
অপরিমেয় (কবিডা)	•••	শ্ৰীমতী প্ৰিয়ম্বদা দেবী বি-এ	3	1.02
অঞ (গর)	•••	শ্রীহেমেক্সার রায়	•••	918
অভিভাষণ না অভিভাষণ	•••	শ্ৰীনবকুমার কবিরত্ন	:	160
আশীৰ্কাদ	•••	শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী	•••	€.
আবোহণ	•••	শ্ৰীসবনীজনাথ ঠাকুর দি, আই,	इ	44
আঁচোল (কৰিতা)	•••	শীবিষেজনারায়ণ বাগচী এম-এ	•••	ಅಲ
আধুনিক ভারতের সভ্যতা	•••	শ্রীৰ্যোতিরিক্তনাথ ঠাকুর	•••	88¢
আটের আদর্শ (সচিত্র)	•••	শ্রীহেদেক্রকুমার রার	•••	448
উন্মাদ (গর)	•••	ঐহেনেজকুমার রায়	•••	484
একা (কবিতা)	•••	শীমতী প্রিয়খদা দেবী বি-এ	•••	•>> ಕ
ক্রির নীড়	•••	শ্ৰীৰোতিৰিজ্ঞনাথ ঠাকুৰ	•••	•
কাব্য-সৌন্দর্যে শীল ও শ্লীল	el	শ্রীবিজয়চন্দ্র মজুমদার বি-এল	• • •	₹••
কালো ছারা (গর)	•••	শ্রীমণিকাক গকোপাধ্যার	•••	₹\$•
কীট-পতক্ষের জীবনের কার্য	j	बिवशनानम तात्र	•••	8>•
কৈফিরৎ	•••	वीयठी हिन्द्रथती (परी	•••	>8
খান-ভিনেক চিঠি (গল্প)	•••	শ্ৰীমতী সধোককুমারী দেবী	•••	£+\$
ধোলা জানালার	***	बैमडी लिक्षमा (मबी वि-এ	***	822
গছ ও পছ (গল)	***	औरनोबीखरनाहन मूर्वाभागात्र वि	-ক্স	420
গালিপুরে গোলাপকেত্র (ক	ৰিডা)	শ্ৰীপ্ৰ ভাতকুমার মুখোপাধাায় বি-এ	বান-স্যাট-	7 >86
গোড়ায় গাকিলি	•••	শ্ৰীমতী সমলা দেবী বি-এ	•••	>4>
ব্রেক্তার (গর)	•••	बीतोशैक्टरमारम मृत्याभागाम	ব-এশ	802

বিষয়		লেখক		পৃষ্ঠা
5 4				
উনবিংশ শতাব্দীর টে	শ্বভাগে ফর	াদী-দাহিভা	•••	२२२
ষ্ট্রিগুবার্গের নাটক		•••	•••	२১৮
শেৰজীবনে টলষ্টয়		•••	•••	२ २8
চিত্র-পরিচয়	•••	প্রসাদ	,	89, ২৮২
চৰ্তি ভাষা	•••	শ্ৰীমণিশাল গলোপাধ্যায়	•••	৩ ৪৩
চিত্ৰাখণী	•••	শ্ৰীমতী সরলা দেবী বি-এ	•••	৩৯১
চৈতন চুট্কি (৾গল)	•••	শ্ৰীঅবনীক্ৰনাথ ঠাকুর সি, আই	हे, हे	৬••
ছন্নছাড়া (কাহিনী)		শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়	300, 20	e, ore,
			8¢%, ¢	96, ७७७
ছবির শা র্ক্স সজ্জ।	•••	শ্ৰীশরচন্তে ঘোষাল এম-এ, বি	এল	¢89
জন্মত্মর (সচিত্র)	•••	শ্রীমতী সরলা দেবী বি-এ	•••	54.2
লা য়রানিছান ('কবিডা)	• • • •	শ্ৰীসভ্যেন্দ্ৰনাথ দত্ত	•••	₩ 8
ট্যালিসম্যান (গল্ল)	•••	শ্ৰীমতী স্বৰ্কুমারী দেবী	•••	22
ভাক্তারির ঝক্ষারী (গল)	শ্ৰীশরচ্চন্দ্র হোষাল এম-এ, বি-	এল	829
তথ ন ও এখন	•••	শুর রবীজনাথ ঠাকুর	•••	ь
দিদিমার শক্তি (গল্প)	•••	শ্রীমণিকাল গলেপাধ্যায়	***	৬৭০
চ্ই সন্ধ্যা (গল্ল)	•••	শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়	•••	২ ૧ ৬
নৰ ৰাৰ্ষিকী (কৰিভা)	•••	শ্ৰীমতা প্ৰিয়ম্বদা দেবী বি-এ	•••	•
নৰ্ব পত্ৰিকায় ভায়তী	•••	🖺 বাদবেশ্বর তর্করত্ন	•••	3.6≯
নিষ্ণ (কবিতা)	•••	শ্ৰীকরুণানিধান বন্দ্যোপাধ্যার	•••	649
নক্ষত্তর (কবিভা)	•••	শ্ৰীমতী প্ৰিম্মণা দেবী বি এ	•••	909
যুৱজহান (সচিত্র)	• •••	শ্রী কক্ষয়কুমার মৈত্রেয় বি-এল	411	૨ ૧ક
শল্পের পাপড়ি—				
অভিনয় সমালোচনা		•••	•••	96
উদোর বোঝা বুদোর		•••	•••	967
কাব্যের অবস্থা পরিবর্গ	छ न	•••	•••	. 88≽
কাব্য ও ছ্নীতি	***	•••	•••	৩৬৩
ছিট ওয়ালা সিবিলিয়ান	। मारहर	•••	•••	२७१
ৰুড়াৰ কথা	•••	***	•••	৩৭
ভারতী (ক্বিভা)	•••	v.d		98

বিবর		শেখক		পৃষ্ঠা
ভূমিক।	•••	•	•••	৩২
রামিয়াড_	•••	***	•••	२७७
্র <i>ৰ</i> গাড়ি	•••	•••	•••	840
সমালোচনা (মেঘনাদ	খধ কাব্য)	,,,	•••	○€
সম্পাদকের বৈঠক	•••		•••	9
সংক্ষিপ্ত সমালোচনা	•••	•••	•••	२७৯
পলায়নপর ও পলায়নের প	द्र · · ·	শ্ৰীমতী সরলা দেবী বি-এ	•••	€ % 0
পথের প্রেম (কবিতা)	•••	শুর রবীক্রনাথ ঠাকুর	•••	د ۽
পরিচয় (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী প্ৰিয়ম্বদা দেবী বি-এ		:50
পরিচ্ছদ-পরিচারিকা (গর)	শ্ৰীজ্যোতিহিন্দ্ৰনাথ ঠাকুৰ	•••	6.1
পথনিৰ্দেশ	•••	শ্রীজগদানন্দ রায়	•••	२१५
পর্যায়	•••	শ্ৰীমতী প্ৰিয়ম্বদা দেবী বি, এ	•••	100
প্রণাম (কবিভা)	•••	শ্রীসভ্যেক্সনাথ দত্ত	•••	૭ ့
প্রথম প্রণয় (গল্প)	•••	শ্রীসৌরীক্রমোহন মুণোপাধ্যার	বি-এশ	66
প্রাণশক্তির বিকাশ	•••	শ্ৰীশীতশচক্ৰ চক্ৰবৰ্তী এম-এ	•••	৩৪৭
পুরাতন কথা		শ্রীমতী সরোজকুমারী দেবী	• • •	२५२
পুস্পাঞ্জলি	•••	শ্ৰীহিকেন্দ্ৰনাথ ঠাকুর	•••	8
বৃদ্ধিমচন্দ্রের লিপি-রীতি বন	াম সব্জ পত্ৰ	ঐবিজয়চন্দ্ৰ মজুমদার বি-এল	•••	∀ €
বৃদ্ধিম-প্রেশক	•••	निभूर्वहक्त हरिष्ठाभाषाम	•••	246
বৰ্তমান যুদ্ধে লিপ্ত দেশ	•••	ভাক্তার উপেক্সনাথ চৌধুরী পি	, এইচ, ডি,	820
বিচরণ	•••	শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর সি, আই	, हे	998
বিশ্ব-সভার ছবি (নাটকা)	শ্রীদোরীক্রমোহন মুখোপাধ্যার	বি, এশ	62 E
বৈজ্ঞানিক প্রতিভা	***	শ্ৰীজ্ঞানেক্রনারায়ণ বাগচী এল,	এম, এস	
ভারতের ক্র্যিকার্যা	***	শ্রীপঞ্চানন নিয়োগী এম-এ; গি	ণ, আর, এস	, >>9
ভারতের অন্যান্ত ধর্ম		শ্ৰীৰ্যোতিরিজনাথ ঠাকুর	•••	२०४
ভারতী	•••	মহামহোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত সতীশ	চন্দ্ৰ বিখাভূষ	१९ २०
ভারতীর ছবি	•••	শ্ৰীঅবনীক্ষনাথ ঠাকুর সি, আই	•	₹•
ভারতী ও ভারতী-সম্পাদি	₹	धीमजी निकारियो प्रयो	•••	૨૭
ভারতী-শ্বৃতি	•••	শ্রীজনধন্ন সেন	•••	₹ ७
ভারতীর ইতিহাস (সচিত্র	1).	ঐহেমেন্দ্রকুষার বায়	•••	१
ভাগো-মন্দ	***	শ্ৰীমণিশাল গলোপাধ্যার	•••	৩৫৭

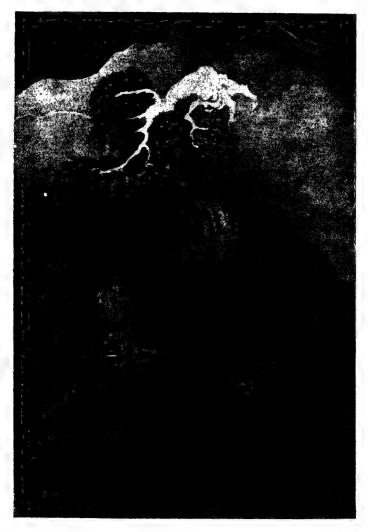
		10	·	
বিষয়		্েশথক		ઝું કા
ভ্ৰষ্টবাত্তা (কবিতা)	•••	শ্ৰীযতীন্ত্ৰদোৰন বাগ্যী বি-এ	•••	\$ • C
মাস কাবারী		সম্পাদকীয়		
আটের আধ্যাত্মিকভা	***	•••	•••	\$৮•
ঋষি রবীজ্ঞনাথ	*1*	***	•••	t > 0
 কৰিভার প্রাণ 	•••			81-9
ছোট গল	•••	•••	•••	878
নারী-সন্মান	•••	***	•••	81-5
নিধু গুগু	•••	***	•••	৩৮১
<u>পাঠোন্মন্তভা</u>	•••	***	`	643
ভাষা-বিভ্ৰাট		•••	•••	৩৮২
ষ্ট্ৰাষ্ট্ৰনুড বাৰ্গ	•••	•••	•••	৫৮৩
শৈত কথা	•••	•••	•••	958
সাহিত্যের ভাষা ও চলা	ত্তি কথা	•••	•••	৩৮ ৪
সাহিত্য [.] ও ভাষা-সম্প্রা	•••	•••	•••	e a•
হাসির গান	•••	•••	•••	Cbb
যাতালের যাতণামি	•••	শ্রীমণিকাল গলোপাধাায়	•••	600
মাতৃভাষা কি পেক্নী ভাষা ?	•••	শ্রীনবকুষার কবিরত্ব	•••	896
মিলন-কথা (সচিত্ৰ)	•••	শ্রীমতী গিরীজমোহিনী দাসী	•	≥ 84
্মৃত্যুশ্বর (কবিডা)	•••	শ্রীমতী অমুরূপা দেবী	•••	328
মোদা কথা	•••	শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়	••	8 ≷ €
.যশেহর	•••	রায় সাহেব দীনেশচন্দ্র সেন বি-এ	•••	৩২৩.
যুদ্ধ প্ৰসঞ্	•••	শ্ৰীমতী প্ৰিয়খদা দেবী বি-এ	•••	40
রাজা (কবিভা)	•••	স্থার রবী জনাথ ঠাকুর	•••	99.
রামছুঁচায়ন (কবিভা)	•••	শ্রীনবকুমার কবিরত্ব	•••	950
রে দার শিল-চাতুর্য (সচিত	1)	<u>জ</u> ীকেনে জকু মার রায়	•••	062
(तककि	•••	শ্রীমতা ইন্দিরা দেবী চৌধুরাণী	ই-এ	964
লজার বিকাশ	•••	শ্ৰীণীভগচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী এম-এ	•••	473
শেশার কথা	***	প্রীহেমেক্র ক্ষার রায়	•••	ee.
শিশুর চরণু (ক্বিভা)	•••	শ্ৰীমভী প্ৰসন্নমন্ত্ৰী দেবী .	•••	<i>`</i> ₽8€
्भिनी (जांना (महित्र)	•••	শীহেষেক্রকুমার বার	•••	>9.
িশিয়ের স্বরূপ (সচিত্র)	•••	औरररमक्ष्मात इ.व	•••	865

<u></u>	·	(লখক		পৃষ্ঠা
বিষয় শৈলপথে ও পায়ে (চিম্ন)		क्षित्रको शिव्रक्ता (मर्वी वि, व	•••	407
	•••	বীৰবল	•••	906
সভাং ব্রশ্নাৎ সমসাময়িক ভারতের নৈতিব		শ্রীজ্যোতিরিজনাথ ঠাকুর	১৯৬, ৩২•	
সমালোচনা	•••	শ্ৰীসভাৱত শৰ্মা প্ৰভৃতি	৩৮৬, ৪৮	१,२৮२
সনেটের নিবেদন (কবিতা)	क्षितिवस्ताथ (मन वम-व	•••	20
সম্প্রধান (গর)	•••	শ্রীদোরীক্রমোহন মুখোপাধ্যার বি	া, এশ	6.6
সাহিভ্যিক স্থৃতি	•••	রার সাহেব দীনেশচন্ত্র সেন্ বি-	g	>8•
সৌন্দর্যোর বিজ্ঞান	•••	শ্ৰীশীতলচক্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী এম-এ	•••	る
ক্ষেছাচারী (উপন্থাস)	•••	ন্ত্ৰী বিভূতিভূষ ণ ভট্ট বি- এল	87, 779 37, 440	
শ্বতি	•••	जीरमदन्त्रमाथ रमम दम-व	> %	>, 090
সংস্কৃত ভূত ও দেশী পেত্রী	•••	क्रीविक्षप्रहल्य मङ्ग्रमात्र वि- এन	•••	898

চিত্ৰ-সূচী

চিত্ৰ		পৃষ্ঠা	চিত্ৰ	•	পৃষ্ঠা
অদ্ধ বাউল			डेक्का बी	• • •	e 95
প্রীযুক্ত অবনীক্রনাথ ঠাকু	র অক্টিড	>>	একলার ধেলা		
অভিশপ্তা	•••	>92	শীযুক্ত মুকুণচ ন্ত দে	অঙ্কিত	695
जनहोन तमगी-मृखि	១៥৬	, ৩৫৭	ক্যালের নাগরিকগণ		892
আ্লাপ			গণেশ দানা		
बीयडी छनय नी (परी व	ক্ষিত	440	बीयूक वननीसना य	ঠাকুর অঞ্চিত	W ?
আর্মাড়া ধবংসের পরে রাজী	এলিজাবে	থের	চতুসাঠী—		
	•••	>€8	<u> </u>	ঠাকুর জঙ্কিত	988
रेड	•••	>90	চশস্ত সাত্ৰ		968
উমার তপভা (বছবর্ণ)			ৰণপ্ৰপাত		ś≱∙
প্রীযুক্ত নন্দান বস্থ আ	(ছ ত	ર	जन्दक (नहर्न)		
উপোশিন	***	6 ap	গ্ৰীযুক্ত বিশিনচক্ৰ	দে শক্তি	698

þ	·,	,	10/0		
िव		পূঠা	চিত্ৰ		ગ્રાં
(मोइन (माना-		_	মৃগ-ভূষা (বছবৰ্ণ)	•••	25-8
ञीयूक व्यवनोत्रनाश	ঠাকুর অক্সিত	25	মৃগয়া (বছবর্ণ) প্রাচীন	ি চিত্ৰ হইতে	8 0
দিকে ত্র নাণ ঠাকুর	•••	>>>	মেডিগি ভেনাগ		96:
ভঙ্গৰী	•••	১৭২	রবীজনাথ ঠাকুর	•••	390
मीপ-भिथा (वहर्व)			বেলির নকা	•••	895
শ্ৰীধৃক্ত কি ঠীস্ত্ৰনাথ	মজুমদার অধি	ইউ ৩৯০	লোহযুগ	•••	৩৫৩
इक्टम (वह्दर्ग)	•		শিউনি তলায়		
শ্ৰীযুক্ত বিপিনচন্দ্ৰ দে	অক্কিড	825	· শ্রীযুক্ত হর্ণেশচক্র সি	ংহ অঙ্কিত	৬৮১
প্রথম বর্ষের প্রচ্ছদপটের		৩১	শীভ (ফাজুনী)		•
প্রসাধন—			শীযুক্ত অবনী স্ত নাথ	ঠাকুর অহি ড	5 ৩৯৭
্ৰ' শ্ৰীযুক্ত হবেন্দ্ৰনাথ ক	র-মঞ্চিত	955	শের আফকনের সমাধি		২9 8
পিতবের হাত	•••	690	শৈলহর্গ	•••	950
वृक्षा	•••	296	শৈলহুতা	•••	>0.0
বামন	•••	>99	সর্লা দেবী	>	08, <u>5</u> %•
ভল্ টেয়ার	• • •	89¢	স্তব্ধ ভক্ত—		•
ভাবনা	•••	696	শ্রীযুক্ত মুকুলচক্র দে	্ অফিত	256
ভাগ্যদেবী इ	•••	¢9 8	वर्गक्रमात्री (मवी))))))))
ৰান্তি		¢ 55	সেনাপতি নে	•••	900
ভিক্তর হগো	•••	aec	সেণ্ট জন	•••	⊘€ €
শাগডে লিন	***	390	সেণ্ট পিয়ের	•••	892
মাদে হিয়েজ		895	হল ওয়েল	•••	500
মাইকেল এঞ্জিলোর নক্স	*** .	898	हित्रधारी (पदी	•••	५७ २
মিরাবো		8 99			



উমার তপস্থা শ্রীযুক্ত নন্দলাল বস্থ খঙ্কিত চিত্র হইতে



৪০শ বর্ষ]

বৈশাখ, ১৩২৩

ি ১ম সংখ্যা

প্রণাম

স্ততন্ত্র আকাশে যাঁর বিহার গাঁর প্রকাশ চিত্ত ভায় সবিতা বারতা বয় যাঁহার স্থান্ধ প্রণাম তাঁর চু' পায়।

সাগরে সরিতে মুর্চ্ছনার
হয় নিতৃই যাঁর বোধন,—
প্রভাতে প্রদোবে রোজ জোগার
অর্ঘ্য যাঁর পুষ্পাবন;—

দেহে দেহে যিনি প্রাণ প্রবল,— প্রাণ-পুটের প্রেম অনুপ,— প্রেমে প্রেমে যিনি হন্ উঙ্গল,— রূপ যাঁহার বাক্ অরূপ ;—

ভারতী আরতি হেম প্রদীপ যাঁর পূজায় নিভ্য দিন মানসে যিনি আনন্দ নীপ বন্দি তাঁয় জাগ্রে, দীন! জাগিয়া, মাগিয়া লও আশিস্, গাও নবীন ছন্দে গান, নব হুরে ওরে ! আজু বাঁধিস্ তোর তানেই বিশ্বপাণ।

তাজা তাজা আজি ফুল ফোটায় এই আলোয় এই হাওয়ায়! কচি কিশলয়ে কুঞ্জ ছায় সব তরুণ আজ ধরায়!

তরুণী আশারে সন্ধী কর আজ আবার, মন রে মন! চির নৃতনেরি যেই নিবর ব্যক্ত আজ সেই গোপন।

প্রাণে প্রাণ্ শুধু যাঁর প্রকাশ, যাঁর আভাষ মন্-পবন, গানে গানে নিতি যাঁর বিলাস বন্দি আজ তাঁর চরণ। শ্রীসত্যেক্সনাথ দত্ত।

शुष्त्राक्षां न

ভারতী ভারতের আঞ্চিকের দেবতা ন'ন্। ব্রহ্মাবর্ত্তে যে সময়ে নদী-সরস্বতী পূর্ণ যৌবনে বহমানা ছিলেন—দেবী সরস্বতী তখন সেই নদী-সরস্বতীর সাগর সঙ্গমের গভীর তল-শয়া হইতে গাব্রোখান করিয়া ভূলোক ছ্যুলোক এবং অন্তরীক্ষ স্পর্শ করিয়া স্বর্গীয় মহিমায় বিরাজমানা ছিলেন। ঋক্বেদে আছে—বাক্ বলিতেছেনঃ—

"অহং স্থবে পিতরং অস্থ মৃধন্। মম যোনিরপদ্ অন্তঃ সমুদ্রে। ততো বি তিষ্টে ভুবনামু বিখা উতামূং ছাং বর্মনা উপস্পাদাম।"

ইহার অর্থ :— এই পৃথিবীর মূর্দ্ধন্থিত পিতা-আকাশকে আমি প্রসব করিয়াছি।
আমার উৎপাতিস্থান সমুদ্রের গভীরে পরিব্যাপ্ত জলরাশিতে। সেখান হইতে
উত্থান করিয়া আমি সমস্ত ভুবনে পরিব্যাপ্ত হই এবং ভুবন ছাড়াইয়া ঐ
দ্যুতিমান আকাশ স্পর্শ করি।

ঋক্বেদের আর এক স্থানে হাছে "সরস্বতী সাধয়ন্তী ধিয়ং নঃ। ইলা দেবী ভারতী বিশ্বতৃত্তিঃ।"

ইহার অর্থ : — সরস্বতী আমাদের বুদ্ধি সাধন করিতেছেন : — সেই ইলা — সেই দেবী ভারতী — যিনি সর্ববিষয়গতা, তিনি আমাদের বুদ্ধি সাধন করিতেছেন। এ-ভারতী এখনকার কালের এই সাজাইয়া গুজাইয়া পুতুলটির মতো করিয়া

দাড় করানো স্বরস্থতী ন'ন। ভারত যখন ভারত ছিল—দেবী ভারতী দেই জীবস্ত ভারতের জাগ্রত জীবন্ত দেবতা ছিলেন। তিনিই আসল-ভারতী।

তোমাদের পুনঃপুনঃ প্রীতির আহ্বানে চুপ করিয়া থাকিতে না পারিয়া আমি আজ সূক্ষ্ম শরীরে ভারতী সদনে উপস্থিত হইলাম। এক্ষণে আর কালবিলম্ব না করিয়া ভারতের সেই চিরারাধ্যা দেবী ভারতীর চরণে ভক্তিনম্র সদরে শান্তিনিকেতনের বনপুপোর অঞ্জলি দিই:—

দেহি জ্ঞান—দিব্য জ্ঞান, দেহি প্রীতি—শুদ্ধ প্রীতি, তুমী মঙ্গল আলয়। ধৈর্ঘ্য দেহি, বীর্ঘ্য দেহি, তিতিক্ষা সন্তোষ দেহি, বিবেক বৈরাগ্য দেহি, দেহী ও-পদ আশ্রয়!

আশীৰ্বাদ

ভারতীকে গড়িয়া তুলিলাম কিরপে, এইকথা জিজ্ঞাসা করিয়াছ। আমি ভারতীকে কতটুকু গড়িয়াছি বা না গড়িয়াছি তাহা ত আমি জানি না, ভারতী যে আমাকে 'এই আমি' করিয়া গড়িয়া তুলিয়াছে, ইহাই আমি জানি।

পূজনীয় দিজেল্ডনাথ ঠাকুরের মানসতনয়া, কল্পনালনা ভারতী: সত্যেল্ডনাথ,
জ্যোতিরিল্ডনাথ, রবীল্ডনাথ প্রভৃতি গাহার
বরপুত্র, আমার সাধ্য কি যে আমি তাঁহাকে
গড়ি। তাঁহার সেবার অধিকার পাইয়াছিলাম
ইহাই আমার সোভাগা।

পূজার আয়োজনে কুলমালা ইইতে রক্ত্র মালা গাঁথিয়াছি; জানিনা, সে ফ্ল পারিজাত বা অপরাজিতা, সে রক্ত্র হীরকমণি বা কল্পর, —সে বিচার আজি তোমরা কর; ভারতীকে মালাভূষিত করিয়া আমি যে আনন্দ লাভ করিয়াছি আমি গুধু তাহাই জানি।

ভারতীর নব-আবির্ভাব দিনে পূজা করিতে আসিয়াছেন যত নবীন পূজারি; তাঁহারা আমাকে তাঁহাদের গুরুর আসনে বসাইয়া আমার নিকট হইতে শিক্ষানীক্ষা গ্রহণ করিয়াছেন। স্বল্প-সন্তানের জননী আমি, ভারতীর প্রসাদে শত-সন্তানের মাতা হইয়া আপনাকে কৃতার্থ, ধন্ত বোধ করিয়াছি।

এখনো তাহাদের নিকট আমার গুরুর অধিকার অচল অটল কিনা তাহা জানি না; একদিন যে তাহাদের ভক্তিপূর্ণ মাড় সম্বোধনে জনম গৌরবে পরিপূর্ণ হইয়া উঠিয়াছিল, আমি শুধু তাহাই জানি।

কত সময় পূজার উপচার যোগাইতে না পারিয়া তঃখে কন্তে অবসন্ন হইয়াছি: তথন কত অ্যাচিত বন আমার সহায়তায় ম গ্রসর গ্ৰহ্মছেন। হাহার। অনেকেই আজি আর ইছলোকে নাই, কিন্তু তাঁহাদের সেই মকু হিন প্রীতি-সহায়তা সদয়নন এখনো স্মৃতিপূণ করিয়া --- চির্দিনই থাকিবে, আমি ইহাই জানি। আজি ও मिन । আমার আনন্দের দেখিতেছি ভারতী-মন্দিরে পূজারির আসন স্প্রতিষ্ঠিত। মণিভূষণে দেবী মনোমোহিনী-রূপ ধারণ করিয়াছেন।

হে নবীন পূজারি, তোমার কথা—
ভাবে ভাষার তোমার গাথা—ছন্দে বন্ধে,
তোমার বীণা —রাগে মূর্চ্ছনার, তোমার গান—
হতানে স্বলরে, ভারতীর পত্রে পত্রে
ঝঞ্চার শিহরণ তুলিয়া বঙ্গের সাহিত্যাকাশ
মপুর্ব বশঃ পূরিত করুক, প্রবীণ পূজারির
এই আশার্বাদ লইয়া নববর্ধে নবউন্তমে, নব
মন্তরাগে তুমি কশ্বক্ষেত্রে অবতরণ কর।

শীশ্বণকুমারী দেবী।

নৰ বাৰ্ষিকী

তব ধাত্রা শুভ হোক, বান্ধব আমার, অরুণের তরুণ কিরণ প্রাস্ত ললাটে তোমার, প্রভাতের আশীর্কাদ দিক্ বারস্বার!

নিশাপের বিদায়ের সিক্ত পূষ্পাঞ্জলি ঝক্ষক আতপ্ত শিরে, নেত্রে আলো উঠুক উজলি, কল গীতে পূর্ণ হ'ক স্তব্ধ বনস্থলী ! উন্মেষিত কমলের আনন্দ সৌরভ, বিকাশের আগমনী, জাগিবার একান্ত গৌরব তোমার অন্তরে দিক ভৃপ্তি অভিনব।

পিছনে পড়িয়া থাক্ নিশার কালিমা, অশুভরা মর্ত্তাব্যথা, আকাশের অমর নীলিমা সন্মুথে দেখাক্ খুলি অপার মহিমা!

যে আনন্দে ক্ষোভ ক্ষতি লোপ হয়ে যায়, যে আলোকে সব ছায়া ত্রন্ত পদে চকিতে মিলায়, সে সম্পদ লভ' সৌমা,—প্রাণ মোর চায়! শ্রীপ্রিয়ম্বদা দেবী।

কবির নীড়

ক্ষেহাস্পদেশ্ব

কি-স্তে ভারতীর জন্ম হল, আমার জীবন-মৃতিতে, সেটা সংক্ষেপেই বলেছি বটে। অনেক দিন হল: সব কথা আমার এখন মনে নেই। তবে, কি রকম আব্-হাওয়ার মধ্যে, কি রকম পরিবেষ্টনের মধ্যে ভারতীর জন্ম হয়, তার একটু আভাস তোমাকে দিতে পারি।

দে সময়ে নব-রত্নপরিবেষ্টিত আমাদের সাহিত্য-বিক্রমাদিতা, বঙ্কিমচন্দ্র, "বঙ্গদর্শনে"র সিংহাসনে আসীন হয়ে বঙ্গ-সাহিত্যের রাজ্যে একাধিপতা করছিলেন। আশ-পাশের আকাশে তুই তিনটি উজ্জ্বল জ্যোতিষ্ক, কবিতার কিরণধারা বর্ষণ করছিলেন। বঙ্গদর্শনের প্রতিভা-প্রভাবে অদ্ধ-মুপ্ত বঙ্গ-সাহিত্য আবার জ্বেগে উঠেছিল। মৃতকল্প হিন্দুস্মাভ ও হিন্দ্ধন্ম খুব একটা নাড়া পেয়েছিল।
আমাদের বাড়ীতেও এই সময় কাবা-রচনার,
গান-রচনার সাহিত্যালোচনার খুব ধুম পড়ে
গিয়েছিল। আমার তথন পূর্ণ যৌবন।
মন উৎসাহ উন্তানে, আনন্দ উল্লাসে পূর্ণ।
সৌন্দর্যারস, কবিষরস উপভোগের জন্ত
আকুল। একটা অনির্দেশ্য আকাজ্জা মনকে
দখল করে বসেছিল। "কিছু-একটা করতে
হবে"—কিন্তু সে কি তা আমি জানি না।
—তা দেশের হিত্সাধনই হোক্ আর
সাহিত্যের উন্নতিসাধনই হোক্ আর
প্রকার কল্পনা আমার মনে উদয় হত
কিন্তু সে-সব অনেক সময়ে কল্পনাতেই
অবসান হত।

আমি তথন আমাদের যোড়াসাঁকে। বাড়ীর তেতালায় বাস করতুম্। তেতালার ঘরের সংলগ্ন একটা লম্বা ছাদ আছে, তাত তুমি জান। সেই সময়, প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড টবে পোতা ঝাউ, নারকেল প্রভৃতি উন্থান-স্থলভ খুব বড় বড় গাছ একটা নিলামে কিনেছিলুম। সেগুল নীচের বাগানে না রেখে, ছাদের উপরে * উঠিয়েছিলুম। গাছগুল কোথাও বা কুঞ্জের মত পুঞ্জীকৃত করে, কোথাও বা সারি-সারি সাজিয়ে, কোথাও বা লতা-বিতান তৈরি করে, ছাদটাকে একটা উ্থানে পরিণত করেছিলুম। আর, কোকিল, পাপিয়া, দোয়েল, খ্রামা, ভীমরাজ প্রভৃতি দকল রকম গায়ক বিহন্ধ আমার ছিল। তাদের কলকুজনে, কুহুতানে, ঝন্ধারে ছাদটা অষ্টপ্রহর মুথরিত হত। আর, নানাপ্রকার স্থরভি-ফুলের সৌরভে চারিদিক আমোদিত হত। জায়গাটা ভারতী-সেবার পক্ষে কেমন অনুকৃল হয়ে উঠল তা ত বুঝ্তেই পারচ। কত জোৎস্নাময়ী মধু-বামিনী আমর৷ এই ছাদে কাটিয়েছি।

আমি তেতালায় যে-খরটিতে বস্তুম, সেথানে একটা গোল টেবিল, তার চারিধারে থানকতক চৌকি। আর দেয়ালের গায়ে একটা পিয়ানে ছিল। রবি আমার নিত্য সঙ্গী (বালক-কবি তথন জগং-কবি হন নি), আর-এক কবি, আমার বাল্যবন্ধু অক্ষয় মধ্যে মধ্যে এসে জুট্তেন। আমরা তিন জনে যথন একত্র এই টেবিলের চারিধারে বস্তুম, কত গাল্-গল্প হত, কত কবিতা পাঠ হত, কত গান বার্জনা হত, গান

রচনা হত, তার ঠিকানা নেই। পাখীর গানে যেমন ছাদটা মুখরিত হত, এই তুই কবি-বিহঙ্গের গানে ও কবিতা-পাঠে বৈঠক-খানাটাও তেমনি প্রতিধ্বনিত হত।

একদিন প্রাতে এই টেবিলে বসে

আমরা সাহিত্যালোচনা করচি—কি-শুভক্ষণে

আমার হঠাৎ মনে হল,—এই হুই কবিবিহঙ্গ কেবল আকাশে-আকাশেই বিলীন

হরে বাচেচ। লোকালয়ের কোন কুঞ্জ-কুটীরে

ওরা যদি আশ্রম পায় কিংবা একটা নীড়

বাঁধ্তে পারে, তাহলে কতলোকে ওদের

মনে হবা মাত্র, দোতালায় নেমে এল্ম!

দোতালার দক্ষিণ-বারগুায় আর-একটি
প্রবীণ বিহঙ্গরাজের আসন ছিল। আসনটি

জমিতে থাক্লেও তিনি স্বপ্নরাজ্যেই উধাও হয়ে

অইপ্রহর বিচরণ করতেন। তাঁর স্থলনিত

প্রবীণ বিহঙ্গরাজের আসন ছিল। আসনটি জমিতে থাক্লেও তিনি স্বপ্নরাজ্যেই উধাও হয়ে অইপ্রহন্ত বিচরণ করতেন। তাঁর স্থললিত অপূর্ব স্বরলহ্রীতে আমাদের স্বাইকে মাতিরে তুলেছিলেন। বৃঝ্তেই পারচ তিনি কে। আমার প্রস্তাব শোনবা মাত্রই তিনি রাজি হলেন, আর তথনি দেবী "ভারতী"কে আবাহন করে তাঁরই পুণাকুঞ্জে. নবীন কবি-বিহঙ্গদের জন্ত একটি নীড় বেঁধে দিলেন। সেই অবধি দেবীর পূজা অর্চনা হয়ে আস্চে। কিছুকাল পরে, দেবীর হাতের বীণাটি সোনা দিয়ে বাঁধিয়ে দেওয়া হয়, তারপর এখন আবার সেই স্বর্ণ-বীণাটি মণি-ভূষণে ভূষিত হয়েছে। একেই বলে "মণি-কাঞ্চনের য়োগ"!

কছুকাল পরে, ভারী-ভারী টবের ভারে ছাদটা লখন হবে এইরূপ আগতি ওঠার ও আগত)
 হওয়ার আহি সেই গাছগুল পালিত-সাহেবকে উপহার-অরুণ পাঠিয়ে দিয়েছিলুর।

তখন ও এখন

ভারতী চল্লিশ বছরে পড়িল। এই সামরিক পত্রের নৌকাথানি সময়ের স্রোতে বেদিন প্রথম ভাসানো হইল, সেদিম আমার বয়স ছিল ধোলো। চাণকোর মতে তথন আমার চুপ করিয়া থাকিবার অবস্থাছিল। কিন্তু তাঁহার উপদেশটি আমি বেমন হেলা করিয়াছি এমন আর কেহ নহে।

মানুষের পক্ষে চল্লিশটা বছর বড় কম ইতিমধ্যে নিজের পরিচয়-দে ওয়া এবং জগতের পরিচয়-নেওয়ার মেয়াদ প্রায় শেষ হইয়া আসে। সংসারে বত-রকমের উমেদারি আছে-ধন মান বিভা স্লেফ প্রীতির —সবই প্রায় চুকিয়া যায়—শিথার পালা শেষ হইয়া ছাইয়ের পালা আরম্ভ থাকে। অর্থাৎ এই চল্লিশ বছরের মধ্যে মান্থুবের জীবনটা হাউয়ের মত জলিতে ·**জ্বলিতে** উপরে উঠবার পর্ব্ব শেষ করিয়া নিবিতে নিবিতে নীচে নামিবার পর্বা স্থক জীবন যে একটা অনিশ্চিতের মুখে রওনা হইয়াছিল তাহার শেষ-সীমানায় ঠেকিয়া নিশ্চিতের মুখে যাত্রা করিতে থাকে—তাহা সেই নিশ্চিত পরিণাম, যাহার মধ্যে ব্যক্তিবিশেষ আপন বিশেষত্ব ভ্যাগ করিয়া পঞ্চ লাভ করে।

এই সাময়িক পত্রের থেরা নৌকাটি প্রথম-ভাসানের দিনে আমরা যাহারা দাঁড়ি-মাঝি ছিলাম আজ আর-একবার কলম হাতে আমাদের তলব পড়িরাছে। সেদিন-কার কথা কিছু সংগ্রহ করিয়া আনিতে হইবে। রূপকথার শুনিয়াছি রাজা প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন দকাল বেলায় উঠিয়া বার মুথ দেখিবেন তারই সঙ্গে তাঁর মেয়ের বিয়ে দিবেন। কন্তালায়-হরণের এটা সোজা রাস্তা—যারা কুঁড়ে মাল্লম তাদের পক্ষে এই রাস্তাই তালো। আমিও ভাবিলাম যে-কথাটা দব-প্রথমেই মনে আদিবে দেইটে দিয়াই লেখা স্থক্ষ করিব। নিজেকে ঠেলা মারিয়া বলিলাম যে কথাটা মুথে আসে বলিয়া ফেল।

মুথে এই আসিল, আজ চল্লিশ বছর

মাগে দৈবক্রমে আমার বয়দ ছিল মোলো,
এবং সেই-সময়ে দৈবাৎ আমার গুরুজনদের
থেয়াল গেল তাঁরা ভারতী বাহির করিবেন।
দৈবক্রমে সমস্তই অন্সরকম হইতে পারিত

—দৈবক্রমে সে-সময়ে আমি না জন্মিতে
পারিতাম, দৈবক্রমে ভারতী বাহির করিবার
কথা কাহারো মনে না আসিতে পারিত।

মনে করা যাক্ আজকের দিনে আমার বয়স যোলো, এবং আজ ভারতী প্রথম বাহির হইতেছে। তাহা হইলে সমস্তটাই অন্তরকম কিছু হইত এ-কথা বলাই বাহলা।

সেই চল্লিশ বছর পূর্ব্বে দেশের মনটা ছিল অনেক-বেশি কাঁচা। লেথক কাঁচা, পাঠক কাঁচা, সাহিত্য কাঁচা। ঠিক সেই সময়ে আমি বে বোলো বছরে পড়িয়াছিলাম এ আমার ভারি স্ক্রবিধা ঘটিয়াছিল।

তথনকার কাঁচা বৃদ্ধিতে যাহা আসিত .তাহাই কাঁচা কলমে লিখিতে বসিূলাম; মনে ভয়-ভর-মাত্র ছিল না। কোনো কড়া লোকের কাছে এ-সম্বন্ধে যে বিশেষ একটা জবাবদিহি আছে এ-ভাবটাই যেন দেশের কোনোথানেই নাই। ভারতীতে গাঁচারা বালকের সেই লেথাগুলি বাহির করিলেন তাঁহারাও দিব্য নিশ্চিন্ত। জগতে তথন যেন কর্মফলের নিয়মটা অত্যন্ত চিলা ছিল।

তথনকার দিনে, পাঠকরা যে আছে,
এটা খুব স্পষ্ট করিয়া যেন দেখা যাইত
না, এই জন্ম ভন্ম-লজ্জাটা মনে ছিল না।
তথনকার গৃহস্থ ঘরের উৎসবে যে-খুদি
বেমন-তেমন সাজ করিয়া বা না করিয়া
আঙিনায় গিয়া জড় হইতে সক্ষোচ করিত
না—কিন্তু এখনকার কালের নিমন্ত্রণ-ক্ষেত্রে
তেমন অবাধ-প্রবেশন্ত নাই স্বচ্ছন্দ-সঞ্চরণ্ড
সম্ভবপর নয়। সাহিত্য-উৎসবেও তথনকার
কালের সঙ্গে এখনকার কালের সেই তফাৎ
ঘটিয়াছে। তখনকার দিনের সেই যোলো
বছরের অর্ঝাচীনটা নিশ্চয় এখনকার কোনো
ব্যক্তই স্থান পাইত না।

তথনকার দিনে পাঠক-দলকে বিশেষ
সনীত করিবার দরকার ছিল না এটা ভালো
কি মন্দ সে তর্ক করিব না—আমার
বলিবার কথা এই বে, এই স্থযোগটুকু
না হইলে লিখিবার বদ্-অভ্যাসটা বাল্যকাল
তইতে আমাকে পাইয়া বসিত না—অভএব
এ-সম্বন্ধে আমার যত-কিছু অপরাধের জন্ত
আমি একলা দায়ী নই।

মন্ত্রবন্ধসেই মাঝে মাঝে দর্শকসাধারণের সন্মুথে, বাল্মীকি প্রতিভা প্রভৃতি নাটা আমাকে অভিনন্ন করিতে হইরাছে। অথচ আমার স্বভাবটা লাজুক ছিল। স্ক্রবিধা ছিল এই যে, আমি চোথে কম দেখিতাম। দর্শকদের কারো মুখ দেখিতে পাইতাম না, সমস্ত যেন একটা লেপা রং। ইহাতে অসক্ষোচে অভিনয় করা আমার পক্ষে সহজ ছিল।

তথনকার পাঠকরাও সেই-রকম অস্পষ্ট ছিলেন। তাঁরা ইব্সেন, মেটারলিঙ্ক, অয়কেন, বার্গর্গ, বার্ণার্ড শ, আনাটোল ফ্রাঁস পড়িয়াছিলেন কি না কিছুমাত্র বুঝা যাইত না। তাই ধোলো বছরের মৃঢ় লেথকের পক্ষে সেটা সত্যযুগ ছিল। আমার দাদার এক ভিংরাজ পাথী ছিল, সে হাঁচি কাশি দরজা বন্ধ করার শব্দ হইতে আরম্ভ করিয়া বিড়াল কুকুর কাক কোকিলের ডাক পর্যান্ত সমস্ত এত উচ্চস্বরে নকল করিত যে অহ্য থাঁচার দোয়েল শ্রামা বেচারাদের একেবারে মুথ বন্ধ করিয়া দিত। সেই চল্লিশ বছর আগে আমরা যথন একটু-আধটু ডাক আরম্ভ করিয়াছিলাম, তথন কাচা-কাছির মধ্যে কোনো ভিংরাজ ছিল না।

অর্গাৎ, যাকে ডারুয়িন প্রারুতিক নির্মাচন বলিয়াছেন সেই নিয়মটা বঙ্গসাহিতো পূরাপুরি জোরে চলিতে স্থব্ধ ইইবার পূর্ব্ধেই দৈবক্রমে আমি বোলো বছরে পড়িয়াছিলাম, এবং দৈবক্রমে ঠিক সেই-সময়ে ভারতী বাহির হইয়াছিল। এই শাসন-শৈথিলার মধ্যে মান্ত্র্য হইবার যা ভালো মন্দ তা আমার ভাগো ঘটিয়াছে।

প্রাকৃতিক নির্বাচনের কঠোরতা শৈশবের ঘাড়ে বাতে চাপিয়া না পড়ে এজন্ত মানাপকে বিশেষ ব্যবস্থা করিতে হয়। বাহিরের ঘা হইতে ছোট ছেলেকে যদি

না বাঁচানো যায় ত সে বাঁচেই না। এই জন্ম সকল সাহিত্যের ইতিহাসেই স্বভাবত দেখা যায় যে সাহিত্যের যথন কিশোর বরস তথন সমালোচকের আবিজ্ঞাব হয় না। যাহা কচি তার উপরে ক্রমাগত নজর-দেওরা বা ইতি-দেওরা ভালো নয়।

থান প্রশ্ন এই এই, বাংলা সাহিত্যকে কি
মানরা পাকা বরুসের সাহিত্য বলিতে
পারি ? না পারি না। এখন ইহাকে
বের দিরা বাঁচাইরা তুলিতে হইবে—ইহার
কচি ভালপালাগুলোকে গোরু ছাগল দিরা
মৃড়াইরা খাইতে দিলে ধে ইহার উপকার
হইবে এমন কথা আমি মনে করি না।

এই জন্ত আমার মতে বাংলা দাহিত্যে কঠোর সমালোচনার দিন আসে নাই। বে লেখা ভালো বলিতে পারিব না তার সহজে চুপ করিয়া যাইতে হইবে।

শ্বথচ দেখিতে পাই রালক বাংলা সাহিত্য বেল অভিমন্থার মত সপ্তর্থীর হাতে চার্মিক হইজে কেবলি বাণ খাইতেছে। না, সপ্তর্থী বলাও ভূল—কেননা বীরের হাতের মারও নর। ছোট ছোট সমা-লোচকের ছোট ছোট খোঁচা তাহাকে হয়রাল করিবার ইচ্ছাটুকু কোথাও দেখা বার না।

ধেমন দেখা যায় তরকারিকে স্বাত্ করিবার শক্তি বাহাদের নাই তারা সকল রায়াতেই খুব ক্ষিরা ল্কামরিচ প্ররোগ করে ক্রেমনি সাহিত্যিক রায়ায় মানের হাতে আর কোনো মসলা নাই তাদের একমাত্র ভ্রসা কটুক্থা। অথচ এই সহজ কথাটা সকলেরই জানা উচিত সাহিতো এবং অন্তাত্ত সোজতাই সৌজাতোর লক্ষণ। কটুকাটবোর জন্ম বিশেষ শিক্ষা ও সাধনার প্রয়োজন হয় না, তাহা হাটে মাঠে সর্বত্ত দেখা বায়। বর্ত্তমান বাংলা সাহিত্যে অসৌজন্তের কোনো লক্ষা নাই ইহাতে স্বস্তাতির জন্ম লক্ষা

বাংলা সাহিত্যের জন্ম লোজন্মের চেয়ে আরো বেশি কিছু চাই, তাহা রেছ। সেহে। সেহের লক্ষণ এই, তাহা বর্ত্তমানের অসম্পূর্ণতাকেই বড় করে না, তাহা ভবিষ্যতের আশার প্রতিই বিশেষ করিয়া লক্ষ্য করে। যে জিনিব কাঁচা, যার বাড় ফুরার নাই, এই স্নেহ, এই ভবিষ্যতের আখাস, তার পক্ষে নিতাস্তই আবশ্রক। যে বাড়িয়া উঠিয়াছে, অর্থাৎ যার শক্তির পরিচয় তার বর্ত্তমানেই, প্রধানতঃ ভবিষ্যতে নহে, মেহ তার পক্ষে অনাবশ্রক ও অনিষ্টকর।

সমস্ত অপরিণতির মধ্যেই বাংলা সাহিত্যের সৌন্দর্য্য ও গৌরব অফুভব করিবার
শক্তি আমাদের থাকা চাই,—ভালো বলিতে
পারিবার আনন্দ যদি আমাদের মনে মা
থাকে, যদি মন্দ বলিবার উৎসাহই যথন-তথন
ছোবল মারিতে আমাদিগকে প্রবৃত্ত করে
ভবে এমন নির্দ্মমতার পথে বঙ্গসাহিত্যের
কোনো কল্যাণ দেখি না।

ভাষা আপনার সম্পূর্ণ শক্তি এবং সাহিত্য জাপন পূর্ণতার আদর্শ একদিনেই পায় না। যতদিন না পায় ততদিন তাহাকে অবজ্ঞা য়ে করে দে নিজে অন্ধ



অন্ধ বাউল শ্রীযুক্ত অবনীক্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত

ও অক্ষম। আমাদের সাহিত্যের মধ্যে একটি
অসামান্ত শক্তি আছে, সে শক্তি প্রমাণ
করা বার না, অন্তত্তব করা বার । বাংলার
যে-রচনা সকল-দেশের ও সকল-কালের
তাহা সংগ্রহ করিলে দেখা বার সংখ্যার
বেশি নহে, কিন্তু আমাদের সাহিত্যের এখন
সেই দশা যখন ওজন করিয়া গুন্তি
করিয়া তার গৌরব প্রমাণ করা বার না।
বার হৃদর আছে ও সত্য দৃষ্টি আছে, সে
ভিতর হুইতে অন্তত্তব করিতে পারে।

যদি আমরা এই অন্তগূ ঢ় অব্যক্ত শক্তিটিকে সত্য অমুভব করি তবে সাময়িক অসাময়িক পত্তে পত্তে ছত্তে ছত্তে আমাদের নবীন সাহিতাকে অহরহ অশ্রদ্ধা করিবার যে অভাাস আমরা পাকাইয়া তুলিতেছি তাহা আমাদিগকে দূর করিতেই হইবে। যে শক্তি আমাদের মাতৃভূমির কোলের শিশু ও জনয়ের ধন, যাহা তাঁহাকে একদিন বিশ্বসভায় রাজ্মুকুট পরাইবে, তাহাকে মনেক বড়ে মনেক স্নেচে সমস্ত মাঘাত বাঁচাইয়া মানুষ করিতে হইবে,---সমস্ত অপরিণতিসত্ত্বেও তাহাকে শ্রদ্ধা করিবার ক্ষমতা আমাদের থাকা চাই। ছোট ছেলের কান মলিতে পারি বলিয়াই তার কানমলা যে মন্ত একটা বাহাত্রি এই বর্ববৃত্ত যেন আমাদের মনে ন' থাকে। ছোট ছেলেকেও যে শ্রদ্ধা করিতে পারে সেই মহৎ।

বাহিরের যতটা শিক্ষা আমাদের রক্তে
মাংসে মিশিয়া যায় কেবলমাত্র তাহাই
আমাদের সাহিত্যে ভালো করিয়া বাক্ত হয়.
যাহা আমাদের ভাঁড়ারে স্ত পাকার হইয়া

আছে তাহা নহে। আমাদের মুঞ্জিল श्रेत्रार्फ এই ৻য়, আমাদের চিত্তের প্রকাশ যতদূর পৌচিয়াছে আমাদের পুঁথির বুলি তার চেয়ে অনেকদূর আগাইয়া গেছে। আমরা পরের সাহিত্য হইতে পড়িয়া থাকি বিস্তর-সেই পড়ার জোরে আমাদের সমা-লোচক তৈরি হইয়া থাকে,—কিন্তু 'লেখক ত কেবলমাত্র পড়ার জোরে হয় না, তার হজমের জোর, প্রাণের জোর থাকা চাই। এই জন্ম, পড়ার আদর্শ, যাহা বাহিরের, তাহা আমাদের প্রাণের বিকাশের চেম্নে ওজনে অনেক ভারি হইয়াছে। যাহা কেবলমাত্র বোঝা তাহা আমাদের জীবনীশক্তিকে বজা দিতেছে। ভোজে আমাদের পাতে যাহা পড়িয়াছে তাহাকে ভাণ্ডারী তাহার বস্তার তুলনায় যদি টিট্কারী দেয় তবে তাহাতে ভাণ্ডারীর স্থবুদ্ধি বা সঙ্গদয়তা প্রকাশ পায় না। ইব্সেন, বাণার্ডশকে নমস্বার করি, যাহার। তাহাদের বস্তা বহন করেন তাঁহা-দেরও যথাযোগ্য থাতির করিব কিন্তু মাতৃ • ভাষা নিজের লক্ষীহন্তের যে অন্ন পরিবেষণ করিতেছেন তাহাকে প্রত্যেক গ্রাসে নিন্দা নাই করিলাম। ভালো যদি নাও লাগে ত্তবে মৌন থাকিতে বলি।

সেই জন্ম এই কথাটাই আমার আজ সক্ষপ্রথমে মনে পড়িতেছে যে, দৈবক্রমে চল্লিশ বছর আগে আমি যোলোর পড়িয়া-ছিলাম। যাহা কিছু লিথিরাছিলাম তাহা বোলো বছরেরই যোগা, তবু প্রশ্রম পাইরা-ছিলাম। অন্তত ক্ষ্ কৃদ্ কৃদ কৃশান্ধর তুলিয়া বঙ্গসাহিতার জন্ম তথন কণ্টকশ্যা। পাতা হর নাই।

তাহার ফল কি হইরাছিল দু দক্ষিণহাওরার প্রশ্রম পাইরা বসত্তে যেমন অজত্র
মামের বোল ধরে তেমনি অজত্র লিথিরাছি।
তবু হাজার প্রশ্রম পাইলেও যাহা ঝরিবার
তাহা ঝরে, যাহা ফলিবার তাহা ফলে।
অতএব সেই প্রথম মুকুল প্রায় সবই
ঝরিয়াছে। কিন্তু সেই অপ্রতিহত প্রাণের
উভ্তমটা রহিয়া গেছে।

আমাদের দিনে আরো অনেক লেখক দেখা দিয়াছিলেন। তাঁহাদের নামও আজ কেহ জানে না। তাঁহাদের দিন যেমন ফুরাইয়াছে অমনি তাঁরা অন্ত সকলকে পণ ছাজিয়া সরিয়া গেছেন। পদে পদে পথের মধ্যে তাঁদের গায়ে পাঁক-ছড়াইবার কোনো লোক ছিল না বলিয়া সাহিত্যের যে লেশমাত্র ক্ষতি হইয়াছে আনি তাহা বিশ্বাস করি না। সকল সাহিত্যেই প্রশংসাই সমালোচকের গুণের পরিচয়। ভালোর গুণগান দারাই আমরা মন্দকে সভারূপে দেখিতে পাই। এই ভালোর গুণ বৃঝিতে ও গাহিতে পারায় কেবল বৃদ্ধি নহে হৃদয়ের প্রয়োজন আছে। এই জগুই ভালো সমালোচক সকল দেশেই চুর্লভ।

সত্য ক্রয়াৎ প্রিম্ন ক্রয়াৎ। এ কথাটা বড় কথা। পৃথিবীতে দেখা যায় প্রিয়-সতাই মধিকাংশ লোকের মুণ দিয়া কোনোমতে বাহির হইতে চায় না। মপ্রিয়-সত্য বলিতে পারি বলিয়া গর্ম করে এমন-লোক রাস্তায় বাটে দেখিতে পাই। মন্তক্ষত্রের কথা বলিতে পারি না কিন্তু সাহিত্য-সমালোচনার ক্ষেত্রে এই উপদেশটি অমূল্য— সত্য ক্রয়াৎ প্রিয়াধ ন ক্রয়াৎ সত্যমপ্রিয়ং প্রিয়ঞ্চ নানুতং ক্রয়াৎ এম ধর্ম্মঃ সনাতনঃ।

শীরবীন্ত্রনাথ ঠাকুর।

কৈফিয়ৎ

নববর্ষের ভারতীর জন্ম একটি লেখা চাইই
চাই—আমারও প্রতি এইরপ একটি নেটিস
জারি হইরাছে। কেন ? অপরাধ ? না, কিছু
দিনের জন্ম একসময় আমিও ইহার সম্পাদক
ছিলাম। বেশ, ছকুম-নামা শিরোধার্যা করিয়া
লইরা সেই-কৈফিয়ৎই তবে এখানে প্রকাশ
করি, বে-কারণে আমাকেও এই অসমসাহসিক কার্যো প্রবৃত্ত হইতে হইরাছিল।
লেখাটি যদি স্থপাঠা না হয় ত আমার

কিন্দু দায়-দোষ নাই। এ কথাটি আমি আগে হইতেই বলিয়া রাখি।

ভারতী যথন জন্মগ্রহণ করে তথন যে
আমরা খ্বই ছোট ছিলাম এ কথাটা স্পষ্ট
করিয়া না বলিলেও বোধ হয় চলিতে পারে।
তথন সবেমাত্র আমাদের অক্ষর-পরিচয়
হইরাছে। ৺পিতৃদেব তথনও ইংলণ্ডে যান
নাই, আমরা থাকি তথন বীডন্ খ্রীটের, একটি

বাড়ীতে। আমার পূজনীয় নতুন-মামা প্রীযুক্ত জ্যোতিরিজ্বনাথ ঠাকুর 'ভারতী' বাহির হইবামাত্র পত্রিকাথানি হাতে লইয়া আমাদের বাড়ীতে আসিয়া সহাস্তমুথে মাতৃদেবীর হাতে দিলেন। তাঁহাদের সেদিনকার আনন্দ-উৎসাহের ভাব শিশু-আমাকেও এতটা আনন্দ প্রদান করিয়াছিল যে সেদিনটি আমার মনে একটা শুভদিন বলিয়াই অন্ধিত আছে।

সাহিত্য-রসে প্রবেশ করা দ্বে থাক.
তথন বেশ পরিক্ষাররপে পড়িতেই পারিতাম
না। কিন্তু ভারতীর নাগাল পাইলেই
পাধীর মত কবিতাগুলি কণ্ঠস্থ করিতে চেপ্টা
করিতাম। অর্থ না ব্রিলেও ছলে আমি
মুগ্ধ হইতাম। শিশুকাল হইতেই—থগন
হইতে আমার শ্বতি আরস্ত তথন হইতেই—
কবিতার প্রতি আমার এই টান। ব্যোবৃদ্ধির সঙ্গে সঞ্জে একদিকে সেই সকল
কণ্ঠস্থ কবিতার অর্থবোধ যেমন সহজ হইতে
লাগিল, অন্তদিকে ভারতীর সহজ সরল
প্রবন্ধ ও গল্পগুলি আমাদের পাঠা বিষয়
হইয়া দাঁড়াইল। এইরপে ভারতী আজন্মকাল আমাদের সাহিত্য-জীবনের উপর

* * *

যতদ্র মনে পজিতেছে ভারতীর বয়স
যখন ছই বংসর তথন পিতৃদেব আমাদের
যোড়াসাঁকোর বাড়ীতে রাখিয়া ইংলতে যাত্রা
করেন। এই সময় রবিমামাও বিলাত
যান। আমার বড়মামা পূজনীয় শ্রীয়ত্ত বিজ্ঞেনাথ ঠাকুর সম্পাদক ছিলেন নামে,
কিন্তু কার্যাতঃ নতুন-মামা ও রবিমামাই
ভারতী চালাইতেন। রবিমামা বিলাত যাত্রা করিবার পর নতুন-মামার স্বন্ধেই সম্পূর্ণরূপে এ ভার পড়িল; তাঁহার একজন প্রধান সহায়ক হইলেন মাতৃদেবী। "দীপ নির্বাণ" ইতিপূর্ব্বেই প্রকাশিত হইয়াছিল। প্রথম সংস্করণে রচয়িত্রীর নাম ছিল না। মেজমামা পূজনীয় সত্যেক্তনাথ ঠাকুর বিদেশে এই বইথানি হাতে পাইয়া ভাবিলেন, নতুনমামার রচনা। তিনি লিখিলেন, "জ্যোতির জ্যোতি কি প্রচ্ছয় গাকিতে পারে?"

'দীপ নির্বাণে'র পর যোড়াসাঁকোয় অবস্থান কালে ২ম্ব-৩ম বৎসরের 'ভারতী'তে দেবীর 'ছিলমুকুল', 'গাথা' প্রভৃতি রচনা প্রকাশিত হয়। বসন্ত-উৎসবও তাঁহার সেই সময়ের লেথাৰ যোডাসাঁকো গ্রহতে কাবা-নাটোর স্ঞ্জন প্রথম 'বসন্ত-উৎসবে'ই। ইংলণ্ডে বইথানি পড়িয়া রবিমামা মাকে যে আনন্দপূর্ণ পত্র লেখেন, বিষয়, সে পত্ৰথানি বড়ই চঃথের রাথেন নাই। রবিমামা বিলাত হইতে বাড়ী ফিরিবার পর আমাদের অন্তঃপুরে বসন্ত-উৎসবের অভিনয়ও হইয়াছিল।

তারপর রবিমামা 'বাল্মীকি-প্রতিভা'
'কালমৃগরা' প্রভৃতি কাবানাটা রচনা ও
অভিনয় করেন। এই সময় রবির
কিরণে, জ্যোতির জ্যোতিতে, স্বর্ণের
দীপ্তিতে বাড়ী আলোকময়। পুরবাসী আনন্দে
তাহাতে "করিছে পান, করিছে স্নান"; ভারতীর
পাঠকবর্গও বঞ্চিত নহেন। নিত্য সভায়
নিত্য নব গান নব স্থর নব রচনা—নবলীলা। বড়রা যা করেন, আমরা ছেলের
দল তাহার অফুকরণ করি। বাল্মীকি-

প্রতিতা বড়দের বেমন অভিনয় হইয়া গেল, আমাদের পালা আরম্ভ হইল ! দ্বির হইল, আগে বড়দের এ বিষয় জানিতে দেওয়! হইবে না। গোপনে সব উত্যোগ চলিতে লাগিল। টেজ কোথায় পাওয়া বায় ? বাড়ীতে তথন হরিশবার নামে একটি পোষা চিত্রকর থাকিতেন। তিনি একলা নহেন, বাড়ীতে আনো কতকগুলি পোষা নামুষ তথন ছিলেন। সরকার, মান্টারদের সঙ্গে তাহারা দপ্তর্থানায় বসবাস করিতেন, কিন্তু তাহাদের কোন নিয়মিত কাজ ছিল না; আসলে বাবুদের মোসাহেবী করিতেন।

আমরা হরিশবাবুকে ধরিলাম যে আমাদের ষ্টেজ ' আঁকিয়া দিতে আমাদের হাত হইতে উদার পাইবার চেষ্টা বুথা ! রফা হইল ষে ৫০১ টাকায় তিনি সে কাজটা করিয়া দিবেন। কিন্তু এত টাকা আমরা কোথার পাই একেবারে দু মাসে মাদে জল-খাবারের পয়সা হইতে কিছু কিছু এই বন্দোবস্ত হইল। · পাইবেন আসাদের খাটাইয়া অভিনয়ের পড়ার বরে প্টেক্ত মাতৃদেবীর আয়োজন করা **ब्रह्म** । जगानित वर्णात नकतार সেই 'গরে তৈরী জল-পানের নিময়ৰে আসিলেন। অভিনয়ের কথা অগে প্রকাশ করা হয় নাই। ভাঁহারা আসিয়া ষ্টেজ দেখিয়া বিশ্বিত ও মৃগ্ধ হইলেন, অভিনয় দেখিয়াও আনন্দ লাভ করিলেন। আমার মামা মহাশর স্বর্গীয় গুণেক্রনাথ ঠাকুর ঔেজের ইতিহাস শুনিয়া হরিশবাবুর দেনা-পরিশোধের হরিশবাবর কপাল ভাল। ভার লইলেন। দিনে সে টাকা

করিতাম জানি না; এখন পাওনার সঙ্গে বথসিসও মিলিল। বাস্তবিক সে ষ্টেজ হইয়াছিল বড় স্থানর। "ভারতী"র মলাটে তথন বীণাপাণির যে ছবি থাকিত, আমাদের ষ্টেজের শিরোভাগে অন্ধিত হইয়াছিল সেই ছবি। ড্রপ্সিনে—মধ্যে অন্ধিত রবিমামার মুখ—আর তার চারদিকে একটি ফলের নালা—কিন্তু সে ফুল, বাগানের ফুল নয়—নাট্যাভিনেতা ছেলে-মেয়েদের মুখগুলি। আজ সে মালার ফুলগুলি কোন্টি কোথার? যদি যত্ন করিয়া রাখিতে জানিতাম—আজ সে ড্রপসিন অমূলা ধন!

* * *

ভারতীর ৭ম বর্ষের শেষে আমার পূজ্নীয়া নতুন-মামী ইহলোক তাগে করিলে মামামহাশয়েরা শোক-মুহামান হইয়া ভারতী ছাড়িয়া দিতে সংকল্প করিলেন। মাতৃদেবী নববর্ষে ভারতী-রক্ষার ভার গ্রহণ করিলেন। ভারতী নৃতন গৃহে প্রবেশ করিল। পিতৃদেব ছই-এক বৎসর পুর্বেট দেশে ফিরিয়াছেন---আমরা বাস করি তথন কাসিয়া-বাগানে। আমরা ভারতীর সূত্রে ঘনিষ্ঠতর আত্মীয়তা-সম্পর্কে আবদ্ধ হইলাম। আমরা আর তথন কেবল ভারতীর পাঠক নহি—লেথকও হইলাম। এই সাত বৎসরের শিক্ষা-দীক্ষায় ভারতী আমাদেরও সাহিত্য-জীবন পরিপুষ্ট করিয়া তুলিয়াছিল। আমারি নববর্ষের কবিতা-বরিত হইয়া ভারতী আমাদের গৃহে স্বাগত হইলেন।

ওই যে রে কেঁদে হেসে
নববর্ষ নব বেশে
বর্ষচক্রে আরবার আসিল ফিরিয়া:

নয়নে শোকা শ্রুরাশি অধরে বিদায়-হাসি ফুলময় আশা-ডালা করেতে ধরিয়া।

ভারতীর ভার মা গ্রহণ করিয়াছিলেন সভয়ে সক্ষোচে। কিন্তু বৈশাথের ভারতী বাহির হইবার পর যথন মামারা আসিয়া প্রফুল্ল মূথে সাটিফিকেট দিয়া গেলেন—সাধারণে ভাহাতে যোগদান করিলেন, তথন আমরা আশস্ত হইলাম।

ভারতী হাতে লইয়া মাকে আমার কি
অসীম পরিশ্রমই করিতে হইত! ছোট গল্প
বড় গল্প ত তিনি লিখিতেনই, হাস্তকৌতৃক
হইতে বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ পর্যান্ত অনেক
সময় তাঁহাকে নিজে লিখিতে হইত। ইহা
ছাড়া সমালোচনা, অত্যের লেখা নিকাচন,
সংশোধন এবং পফ দেখার কাজত ছিলই;
ঘরকল্লার কাজ, লোক-লৌকিকতা— এসবও
ত বাদ যাইবার নয়,—তাহার উপর
স্থী-সমিতির পকা।

তথন মাসিক-পত্রের সংখ্যা খুব বেশী ছিল না—বঙ্গদর্শন তথন বন্ধ, তাহার স্থলে নবজীবন ও প্রচার আরম্ভ হইয়াছে। ইহা ছাড়া আর্য্যদর্শন, বান্ধব, নব্যভারত প্রভৃতি আরও কয়েকথানির নাম উল্লেখযোগ্য।

এক বংসর পরে জোড়াসাঁকো হইতে প্রথম 'বালক' পরে 'সাধনা' বাহির হইল। মামাদের নিকট হইতে প্রবন্ধ-লাভের আশাও আর তথন রহিল না। বাহিরের ভাল লেথকের সংখ্যাও অঙ্গুলি-গণ্য। যে চুই চারিজন খ্যাতনামা লেথক আছেন, সকল সম্পাদক্ট ভাঁহাদের লইবা টানাটানি করেন। ফলে দাড়ায় এই,—যিনি সম্পাদক, তাঁহার নিজের লেখা দিয়া এবং তাঁহার দলের লোককে দিয়া লেখাইয়াই কাগজ পূরাইতে হয়। প্রকৃত পক্ষে তখন সম্পাদকের পরিশ্রমের উপরই একাস্তভাবে মাসিক-প্রিকার পরি-চালনা নিভর করিত।

কাচা লেথকের লেখা পাকা করিয়া তুলিতে না অতিরিক্ত পরিশ্রম করিতেন। যে লেখার মধ্যে একটুও ক্ষীর তিনি দেখিতেন, তাহা নীর-বর্জ্জিত করিয়া লইতেন। অনেক সময় এমন হইত যে সংশোধনের পর লেখক বৃঝিতে পারিতেন না যে লেখাটি তাঁহার কি না! আজকাল লেখকের সংখ্যা, তুলনায় অনেক বেশা—ভাল লেখা সহকৈই পাওয়া যায়; তথনকার দিনের লেখার কট্ট তাই তোমরা ঠিক বৃঝিতে পারিবে না। সে সময়ের অনেক সাহিত্যনবীশ এখন খ্যাতনামা লেখক। এই সময় ভারতীর নিয়্মিত লেখক ছিলেন কৈলাস সিংহ, যাদব সিংহ, হরিসাধন মুখোপাধাায় প্রভৃতি।

তথন আমার বিবাহ হইয়া গিয়াছে---রাজসাহী হইতে চুঁচুড়ায় আমরা হইয়াছি—তাই অনেক সময়ই কলিকাতায় মাসিয়া পাকি এবং মাকেও যথাসাধ্য সাহায্য করি। আমার প্রধান কাজ ছিল ইংরাজী পুস্তক হইতে 'চয়ন' সংগ্রহ করা। কবিতা এবং ছোট গল্পও লিখিতাম। তথন আমি স্বামীর নিকট হইতে বিজ্ঞান. দৰ্শন যাহা শিথিতাম তাহাও गरश মধ্যে অমুবাদ করিয়া দিতাম। আমার ভগিনী সর্বার তথন আমরা ভারতী গ্রহণ কালে ভাঁহার

পাই নাই। পরে তিনিও নাতার সাহাযো অগ্রসর হইলেন। তাঁহার সংস্কৃত-সাহিত্যের সমালোচনা ভারতীর উপাদেয় প্রবন্ধাবলী।

মাতদেবীর একজন প্রধান বন্ধ ছিলেন ৬ কবিবর বিহারীলাল চক্রবর্তী। তিনি প্রায়ই কাসিয়া-বাগানে আসিতেন এবং মাতার রচনা শুনিয়া উৎসাহ বিহারীবাব মায়ের করিতেন। একজন প্রক্রত ভক্ত ছিলেন। তিনি বসন্ত-উৎসবের ঠিক তাঁর নিজের গানগুলির মতই:ভাব-বিহ্বলক্ষে গাইতেন। তাঁহার মতে ছিল্লমুকুলের মত উপত্যাস আরু বাঙ্গলায় বাহির হয় নাই। মা আমার চিরদিনই নিরভিমান—তিনি কোন প্রশংসায় कान मिनरे ठक्षण ड'न नारे। প্রধান কারণ তাহার নিজের আদর্শ তাঁহাকে বিনীত করিয়া রাখিয়াছে। মহোচ্চ আদর্শ তাঁহার মনে আছে—তাঁহার রচনাকে সে শিখরে তুলিতে পারেন নাই বিশিয়া তাঁহার বিশ্বাস। কিন্তু তিনি গকবোধ না করুন-তাঁহার প্রশংসায় গর্কবোধ করি-তাম আমরা—তাঁহার সস্তানেরা। আর আনন্দ অফুভব করিতেন আমার পিতৃদেব। মাতার এই সাহিত্য-প্রতিষ্ঠা সে ত তাঁহারি যত্নের ফল।

কৃষ্ণধন মুখোপাধ্যার মাতার আর

একজন অক্ত্রিম সাহিত্য-বন্ধু ছিলেন।
প্রচারপত্র বাহির হইবার পর হইতে লেখক
স্ত্রে ইহার সহিত আমাদের পরিচয় আরম্ভ

হইরা ক্রমশঃ উভয় পরিবারের মধ্যে একটি
আত্মীয়তা-সম্পর্ক স্থাপিত হয়। ক্রম্ভধন
বাবুর স্ত্রী মাকে দিদি বলিতেন, মা তাঁহাকে
ভগিনীর স্তায় স্লেহ য়ড় করিতেন। মার

ধাতটাই স্নেহপ্রবণ; সেজস্ত তাহার জীবনে বন্ধুতার কখনো অভাব হয় নাই। মহিলা কবি গিরীক্রমোহিনী, সরোজকুমারী, নিস্তারিণী দেবী এবং স্থলেথিকা শরৎকুমারী চৌধুরাণী প্রভৃতি সকলেই তাঁহার বন্ধু।

এই অতাধিক পরিশ্রমে ১০।১২ বংসর ভারতী পরিচালিত করিয়া মাতার স্বাস্থাভঙ্গ হুইল। ১৩০১ সালের চৈত্রমাসে একদিন চু'চুড়া হইতে কাসিয়া-বাগানে আসিয়া দেখি ভারতীর মাানেজার সতীশবাব ভারতীর ভাসান-আয়োজনে বাস্ত। ডাক্তার বলিয়াছেন মাকে ভারতী হইতে অবসর গ্রহণ করিতেই হইবে। তাই সতীশবাবু—নববর্ষে আর ভারতী বাহির হইবে না এই মধ্যে একথানি মুদ্রিত নোটস-সহ আগামী বর্ষের অনেক গুলি অগ্রিম মনিঅডার ফিরাইয়া-দিবার বন্দোবস্ত করিতেছেন। কাসিয়া-বাগানে তথন ভারতীর নিজেরই প্রেস ছিল। তাই নোটিস অবাধে অবিলম্বে মুদ্রিত গিয়াছে। এই আয়োজন দেখিয়া আমার মনে যে কিরূপ আঘাত লাগিল বর্ণনাতীত। আমি তৎক্ষণাৎ নোটস বিলি প্রভৃতি বন্ধ রাথিয়া যোডাসাঁকোয় গিয়া রবিমামাকে সম্পাদক হইবার জন্ম ধরিয়া পড়িলাম। তিনি তাহাতে কিছুতেই রাজী হইলেন না. কিন্তু আশা দিলেন যে আমি ভারতীর সম্পাদন-কার্যা করিলে গ্ৰহণ তিনি আমাকে সাহায্য করিবেন। অগতাৰ তাঁহার খাতা-পত্র ঝাড়িয়া যাহা পাইলাম ভাহা সংগ্রহ করিয়া বাড়ী ফিরিলাম। মাকে বায়-পরিবর্তনের জন্ম নীলগিরি লইয়া

গেলাম। সেখান হইতে তাঁহাকে মহাশুরে সরলার কাছে রাখিরা আমি বাড়ী ফিরিয়া ভারতীর গান্ধার রহিলাম। এই উপলক্ষে অনেক সময়ই আমার রবিমামাকে আক্রমণ করিতে হইত এবং কোন দিনই প্রায় একবারে শৃত্য-হস্তে ফিরিতাম না। সেই জন্ত মাতৃল-মহাশর এখনো বলিয়া থাকেন—"আমার এই ভাগিনেয়ীটিকে আমি কিঞ্চিৎ ভয় করি।"

সম্পাদন-ভার ত গ্রহণ করিলাম কিন্তু নিজের নাম তবু ভারতীর কলেবরে প্রকাশ করিতে বড়ই সঙ্কোচ বোধ হইতে লাগিল। ভাবিলাম একলার নাম না দিয়া যদি তুই ভগিনীর নামে ভারতী চালাই ত নিশ্চয়ই দেখাইবে ভাল। সরলাকে লেখায় তিনিও এ প্রস্তাবে সম্মত হইলেন। আমি অনেকটা व्यातांग (वांभ कतिनाम। छेत्मनवात्, बारमन বাবু, অক্ষ-বাবু, ঠাকুরদাসবাবু এই সময় যথেষ্ট সাহাযা করিয়াছিলেন। <u> থাকে</u> দীনেজবাব এবং জলধরবাব্ও লিখিতেন। তাঁহাদের নিকট আমি চিরকুতজ্ঞ। মুধ্যে পাঠাইতেন। লেখা এইরপে তিন বংসর কাল আমরা তুই ভগিনী ভারতীর সম্পাদক ছিলাম। আমি কিন্তু ইহার মধ্যে একটি দিনও মাতৃল মহাশয়কে ভারতী গ্রহণের জন্ম ভজাইতে ছাড়ি ক্রমাগত জল ঢালিলে পাথরও ক্ষয় : হয়--- মামামহাশয়েরও আমার প্রতি করুণার উদ্রেক হইল। তিনি ভারতীর সম্পাদন ভার গ্রহণ করিতে অর্থাৎ লিখিতে ও লেখা নির্বাচন করিতে সম্মত হইলেন। ম্যানেজারী করা-প্রফ দেখা, লেখা সংগ্রহ করার ভার

আমার উপর রহিল ৷ এইরপে পুনরায় ভারতীকে যোগাহন্তে সমপণ করিয় আমার সে কি আনন্দ ! তবু মামাটির স্বভাব আমার জানা ছিল—বেশী দিন যে এ আনন্দ ভোগ করা আমার ভাগো ঘটিবে না মনে তাহা বুঝিতাম—তাই বিদায়-সংখ্যার লিখিয়াছিলাম :—

রবি যদি অন্ত ষায় আসে অন্ধকার,
তবু বব কাছে: যদি নিভে যায় হাসি,
মান হয়ে আসে রূপ, কোলে তুলে নিয়ে
যতনে মছায়ে দেব অশুজ্ঞলরাশি।
সে গুলিন শীঘ্রই আসিল। কিন্তু মাতৃদেবী
৪ সরলা তথন মহীশুর হইতে দেশে
ফিরিয়াছেন। কাসিয়া-বাগান হইতে উঠিয়
বালীগঞ্জে তথন আমরা বাস করিতে আরম্ভ করিয়াছি। সরলা এ ভার একাই বহন
করিতে প্রস্তুত হইলেন। ভারতীর নিকট
সর্বতোভাবে বিদায় লইয়া আমি মৃত স্থীসমিতিকে প্রক্জীবিত করিবার ভার গ্রহণ
করিলাম।

এখনও পর্যান্ত দেই কাজ লইয়াই আছি।

—বাঙ্গালীর মেয়ের অবসর কোথার পূ
দংসার আমাদের দেই মন প্রাণ ধোল
আনায় দুগল করিতে চায়। ভোর করিয়া
ইহার মধ্য ইইতে যে কড়াক্রান্তি বাঁচাইতে
পারি, হে নবীন সম্পাদক, সেটুকু তোমায়
দিলে আমার রত উদ্যাপন ইইবে কিসে পূ
অতএব আমার এই কৈফিয়ৎ গ্রহণ করিয়াই আমাকে মুক্তি প্রদান কর; আমি
আশীর্কাদ করিয়া বিদায় গ্রহণ করি।

শ্রী তিরপায়ী দেবী।

ভারতীর ছবি

চোটদের জন্ম তথন বাসস্তী-কাগজের
চইথানিমাত্র পাতার "পূজার স্থলত"— আচ্রের
ছেলে গাল-ফুলাইয়া ক্রমাগত সাবানের
বুল্বুল্ উড়াইতেছে এই চিত্রটির ছাপ লইয়া
বাহির হইভ; আর সবই ছিল বড়দের জন্ম;
— 'বঙ্গদর্শন' 'ভারতী' 'বামাবোধিনী' 'তত্ববোধিনী' সবই। অস্ততঃ বিশ বৎসর বয়স
হওয়া পর্যাস্ত 'ভারতী'র কাছে আমরা
ঘেঁসিতে পারি নাই;—সে ঘরের আদরিণী
কন্মার মত বড়দের কাছে-কাছেই থাকিত।

আমাদের তেতালার উত্তরের বরে
মায়ের একটা বড় কাচের আল্মারি; তারি
সর্বোচ্চ তাকের একটা অংশে 'ভারতী'।
চৌকির উপর চৌকির সোপান বহিয়া
আমরা অনেকদিন এই আলমারির চালটা
পর্যান্ত উঠিয়া গেছি—এবং সেই অজানা
রাজত্বের কত সংবাদ, কত টুকিটাকি সংগ্রহ
করিয়া দিগ্বিজয়ী বীরের মত দলে ফিরিয়া
আসিয়াছি, কিন্তু ঐ একথানিমাত্র কাচের

আবরণ ভাঙিয়া ভারতীর উপরে হস্তক্ষেপ
—এটা কোনো দিন আমার সাহসে কুলায়
নাই। লঠন-ঘেরা আলোর বাইরে পতঙ্গ বেমন, আমাদের শিশু-কালটা তেমনি
ভারতীর বাইরে-বাইরেই ঘুরিয়া মরিয়াছে
বলিলেও চলে।

কেবল একটি দিন---বছরে একটিবারমাত্র আমাদের হাতে আল্মারির ছাড়িয়া দিতেন—সে ভাদ্র মাদের রৌদ্রোজ্জল একটি প্রভাত। ভারতীকে কাঁধে তুলিয়া আমরা ছাদের উপর রোদ পোহাইতে সেই-দিন ক্ষণিকের চলিতাম। ভারতী আমাদের কাছে আসিত। দেখিতাম— সে পদ্মের উপরে হাত দিয়া স্থদুরে চাহিয়া রাথিয়া গালে আছে:—কোলে তার অনাহত বীণা। এই ছবিটি মাত্র--এছাড়া তথনকার ভারতীর আর কোন ছবি আমার মনে আসেন।। শ্রীঅবনীক্রনাথ ঠাকুর।

ভারতী

১৮৯৯ খুষ্টান্দের জুলাই মাদে দার্জ্জিলিঙে ভারতী-সম্পাদিক। শ্রীমতী সরলা দেবীর সহিত আমার পরিচয় হয়। প্রথম-পরিচয়েই তাঁহার অসামান্ত বিভাবতা ও অদমা জানামূশীলনের আকাজ্জা দেখিয়া আমি চমৎকৃত হই। সাহিত্যের যে-সব বিষয়ে

সাধারণতঃ কেন্দ্র কোনো চর্চ্চা করে না, দেখিলাম সে-সব বিষয়ে ঠানার গভীর মন্তুরাগ আছে এবং সেগুলির চর্চায় তিনি অপরিসীম আনন্দ অন্তত্তব করেন। আমার সহিত তিনি মহা উৎসাহে বৈদিক ও বৌদ্ধ সাহিত্যের কতিপয় গুরুতর বিষয়ের



দোহল দোলা শ্রীয়ক অবনীক্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত

আলোচনা আরম্ভ করিলেন। সেই প্রান্তেপ আলোচ্য বিষয়ের প্রমাণগুলি কোন্ কোন্ গ্রন্থে আছে ভাহা আমাকে জিপ্তাসা করেন। তাঁহারই অন্থরোধে ঐ সময় হইতে আমি ভারতীতে প্রবন্ধ লিখিতে আরম্ভ করি।

১৯০০ খৃষ্টাব্দে কলিকাতায় আসিয়া প্রাচীন ও নব্য সাহিত্য সম্বন্ধে তাঁহার সহিত বহুদিন বহু বিষয়ে আলোচনা করিয়াছি। তাঁহার এতই উৎসাহ ছিল যে এই আলোচনার জন্ম তিনি আমাকে প্রায়ই আহ্বান করিতেন। তর্কে তাঁহার যুক্তির তীব্রতা ওজ্ঞানের গভীরতা দেখিয়া আমি মুগ্ধ হইতান। এই সময়ে তাঁহার নাম চারিদিকে শুনিতান। তাঁহার বিস্থাবতাও উৎসাহশালতার কথা তথন বঙ্গের প্রত্যেকে শিক্ষিত গৃহে শ্রদ্ধা ও গৌরবের সহিত আলোচিত হইত। সকল বিষয়েই দেখিতাম তাঁহার প্রতিভা অসামান্য।

বাঙ্গলা দেশের বিভিন্ন জাতিকে চারিটি

মূল-বর্ণে পরিণত করিবার উপায় কি — আমার সঙ্গে এই সম্বন্ধে তিনি বিশেষ উৎসাহের সহিত আলোচনা করিতেন। তাঁহার বিশ্বাস ছিল এইটি আমাদের দেশের একটি গুরুতর প্রশ্ন। এই প্রসঙ্গে আমি তাগু মহাত্রাহ্মণ প্রভৃতি বৈদিক গ্রন্থ হইতে ব্রাত্য-প্রায়শ্চিত্তের বিধি সংগ্রহ করিয়া তাঁহাকে দিয়াছিলাম।

কোথায় কোন্ গুণ আছে, এবং সেই গুণের আদর কিরূপে করিতে হয় এবং ঐ গুণের দারা সমাজের ও সাহিত্যের উপকার কিরূপে হয় তাহা বুঝিবার শক্তি তাঁহার অসাধারণ ছিল। এবং এই অসাধারণ গুণ ছিল বলিয়াই তিনি সেই সময়ে, বঙ্গের প্রধান প্রধান সাহিত্যিকগণের নিকট হইতে স্থলর প্রবন্ধরাজি সংগ্রহ করিয়া ভারতীকে স্থসজ্জিত করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন।

"ভারতী"র কথা উঠিলে সেই মূর্ত্তিমতী ভারতীকেই মনে পড়ে।

🗐 সতীশচন্দ্র বিন্তাভূষণ।

ভারতী ও ভারতা-সম্পাদিকা

দে আজ বহুদিনের কথা—প্রায় ত্রিশ বংসর—যেদিন গঙ্গা-যমূনার সঙ্গমস্তল পবিত্র প্ররাগধামে আমাদের চই বন্ধুর সন্মিলন হয়। তথনকার দিনে সাহিত্যক্ষেত্রে এখনকার মত এত বঙ্গরমণীর আবির্ভাব হয় নাই। স্থতরাং সে সন্মে একজন বঙ্গরমণী মাসিক-পত্রের সম্পাদক—এই সংবাদেই মন আনন্দে নাচিয়া উঠিয়াছিল। শুধু আনন্দ নয়,—বিশ্বয়ও ছিল;—কোন্টা বেশা তাহা বলা শক্ত। ভারতীর ভূতপূর্ব্ধ-সম্পাদিকা মাননীয়া প্রীমতী স্থাকুমারী দেবীর স্বামী

তথন এলাহাবাদে একথানি ইংরাজী সংবাদ-পত্রের সম্পাদকতা করিতেন, ততুপ্লক্ষে তিনিও কিছুদিন প্রবাসের স্থ্য উপভোগ করিতে আসিয়াছিলেন।

এই বিছমী মহিলাটিকে দেখিবার আকাজ্ঞা বহুদিন হইতে মনে জাগিতেছিল কিন্তু সাক্ষাং হয় নাই। হঠাৎ একদিন দৈববোগে, ৮পূজনীয় পিতৃদেবের বন্ধুভবনে আমরা উভয়েই নিমপ্তিত হইলাম। ইহার বহুপূর্বা হইতেই আমার পিতা ও ভ্রাতার সহিত ইহার স্বামী শ্রীযক্ত জানকীনাথ

ঘোষাল মহাশয়ের বথেষ্ট আলাপ-পরিচয় হইয়াছিল, কিন্তু আমার ভাগ্যে দেবী-দর্শন ঘটে নাই। জানিনা সে কোন্ গুভলগ ছিল, পরস্পরকে দেখিবামাত্র অচ্ছেন্ত বন্ধুত্ব-সত্তে গ্রথিত হইলাম। সেই প্রথম-দর্শনে মনে যে কি আনন্দ হইয়াছিল এবং নিজেকে যে কত ধন্ত মানিয়াছিলাম তাহা বলিতে পারি না। কিন্তু সাক্ষাতে সে মনোভাব বিন্দুমাত্র প্রকাশ করিতে পারি নাই;---মনের কথা মনেই থাকিয়া গিয়াছিল। যেমন বিষ্ঠার প্রভা, তেমনি রূপেরও প্রভা :-- রূপে শন্দী, গুণে সরস্বতী-একেবারে মূর্ত্তিমতী। এমন রূপ, এমল গুণ দেখিলে কে না মুগ্ধ হয়

পূ আমি ভক্তিনম সদয়ে তাঁহাকে জোঠা ভগিনীর পদে বরণ করিয়া লইলাম। মিলনের প্রধান দৃতী হইল আমাদের সাহিত্যা-লোচনা; তদ্বারা আমরা ক্রমশ নিকটতর হইতে নিকটতম হইয়া গেলাম। ভারতীর পত্তে ইতিপূর্কেই ইহাঁর রচনার রস-মাধুর্য্য উপভোগ করিয়া আকৃষ্ট হইয়াছিলাম; এখন হইতে ভারতীরও ভক্ত হইয়া পড়িলাম।

সেকালে ভারতীর মত পত্রিকা বড় বেশি ছিল না: এবং ভারতীর স্থান মাসিক সাহিত্য-জগতে প্রধান ছিল। মহিলাদারা সাহিত্য-রচনা দ্রে থাক, তথন মহিলা-পাঠিকার সংখ্যা বিরল ছিল বলিলেও চলে। এমনি সময়ে শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী ভারতীর সম্পাদকীয় আসন গ্রহণ করিলেন। বাঙ্গলা মাসিক-পত্রের সম্পাদক একজন বাঙ্গালী-মহিলা হইতে পারেন—এ কথা তথন বোধ হয় কেছ কল্পনায়ও আনিতে পারিতেন না। সেই সময় আমার মনে হইত, একদিকে মহারাণী ভিক্টোরিয়া রাজ্যশাসনদণ্ড হাতে
লইয়া যেমন জগতে রমণীর গোরববর্দ্ধন
করিতেছেন, আর-একদিকে আমাদের কুদ্র
বাংলা দেশের সাহিত্য-শাসন-দণ্ড হাতে
লইয়া স্বর্ণকুমারী আমাদের বঙ্গরমণীর মুধ
উজ্জ্বল করিতেছেন।

তখনকার সেই শিশু-সাহিত্য স্বর্ণকুমারীর মত একটি মেহময়ীর মেহ ও যত্নের অপেকায় তথন আমাদের দেশের গাঁহারা সাহিত্যগুরু ছিলেন তাঁহারাও ত অনেক চালাইয়াছেন কিন্তু বাঁচাইয়া মাসিকপত্র পারেন নাই। ভারতী আজ এত-বড়টি হইয়াছে তাহার কারণ, সে যে অনেকদিন ধরিয়া মাতক্ষেহ পাইয়াছে। এত বাধা-বিপদের মধ্যেও যে ভারতী দীর্ঘজীবী চইয়াছে সে ত শ্রীমতী স্বর্ণকুমারীর অপরিসীম যত্ত্ব ও তাঁহার পরিপাটীরূপে পরিচালন-ক্ষমতার ফলে। যথনই ভারতী যায়-যায় হইয়াছে তথনই তিনি তাহাকে কোলে লইয়া তার ভশ্রমা করিয়াছেন।

শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী প্রতিভা লইয়া জন্মগ্রহণ করিয়াছেন। সে প্রতিভা যে
অন্তঃপুরের অন্ধকারে বিলীন হইয়া যায় নাই
ইহা আমাদের সোভাগ্য। কথায় বলে
আগুন কখনো ছাই চাপা থাকে না। আরকিছু না করিয়া তিনি যদি কেবলই
ভারতীর সম্পাদকতা করিতেন তাহা হইলেও
তাঁহার ক্রতিত্ব বড় কম হইত না। শুধু
এদেশে কেন, দেশ-দেশাস্তরেও তাঁহার মত
মহিলা-সম্পাদিকা কয়ন্ধন আছেন ? তিনি
যখন সম্পাদন-ভার গ্রহণ করেন তখন
বিদেশেও নাম-করা কোন মহিলা-সম্পাদিকার

কথা ত ভুনি নাই। এ কথা যাক। বঙ্গদাহিত্যকে যে তিনি বছমূলা রত্নরাজি দান করিয়াছেন তাহাই বা কে অস্বীকার করিবে ? কবিতা বল, গল বল, উপতাদ বল-এমন কি বিজ্ঞান-আলোচনা, কোনটা তিনি বঙ্গ-সাহিত্যভাগুারে দান করেন নাই ৭ এবং গুণে কোনটাই বা কম ? সেকালে ত দেখিয়াছি ঘরে ঘরে তাঁহার উপন্তাস সানন্দে পঠিত হইতেছে। সাহিত্য-ক্ষেত্রে তাঁহার সফলতাই তাঁহার পরবর্ত্তী লেখিকাদের উৎসাহিত করিয়াছে —ইহা ত স্বচক্ষে দেখিয়াছি। তিনি যে শুধু সাহিত্য-রচনার যশ-গৌরবেরই অধিকারিণী তাহা নহে—তিনি বঙ্গরমণীর সাহিত্যক্ষেত্রে প্রবেশ-পথ উন্মুক্ত করিয়া দিয়াছেন। তিনি সাহস করিয়া সাহিত্যক্ষেত্রে না নামিলে আর কোনো ব্ৰমণী এ পথে আসিতেন কি ना आगात प्रत्मर रहा तिरे अन्त वि তিনি বাংলা দেশে রমণীজাতির আত্ম-শক্তিতে বিশ্বাসের প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। বঙ্গনারীর পক্ষ হইতে আজ আমি তাই তাঁহাকে অভিনন্দন করিতেছি।

তাঁহার গ্রন্থাবলী সমালোচনা করিবার স্থান ইহা নয়। তবে এইটুকু বলিতেই হইবে যে তাঁহার রচনা তেমনি জীবস্ত-এ যেন পুরাতন হইতে এমন-একটি মাধুর্য্য চাহে না। ভাষায় দীর্ঘতাতেও বে কালের তাহার নবীনতা মান হয় না। এরূপ গুণ খুব কম লেখকেরই আছে—বিশেষত সেই যুগের লেথকদের, যথন স্বর্ণকুমারী লেখা আরম্ভ করেন। চরিত্র-চিত্রনে স্বর্ণকুমারীর আশ্চর্যা ক্ষমতা: কিন্তু একটি বিশেষত্ব

আছে তাঁর নারী-চরিত্র-রচনায়। তাঁহার রচিত নারীগুলি এক মহিমাময়ী দীপ্তিতে উজ্জল। তাহারা রমণী বলিয়া যে ধূলি-অবনত, তাহা নহে; তাহাদের মধ্যে আজ্মন্মানের তেজ, নারীজের গর্ম এবং অন্তরের একটি শক্তি আছে। তাহারা অন্ধবিশ্বাদের পথে চোথ বাঁধিয়া চলে না এবং বিপদের মুখে কেবলই হাহাকার করিয়া মরে না। তাঁহার অন্তরে নারীজাতির প্রতি যে শ্রদ্ধা ও সন্মান আছে তাহারই প্রেরণায় তিনি আমাদের দেশের নারীজাতিকে একটি প্রতিষ্ঠা দান করিয়াছেন। ইহা শক্তিমানের কাজ, ম্বর্ণকুমারী সেই মহাশক্তির অধিকারিণী।

সম্প্রতি স্বর্ণকুমারীর যশ বঙ্গ ছাড়াইয়া
সমূদ্র-পারে গিরা পৌছিয়াছে—ইহাতে আমরা
সকলেই আনন্দিত। তাঁহার কয়েক থানি
উপত্যাসের অন্তবাদ বিলাতে যথেষ্ট প্রশংসা
লাভ করিয়াছে। ইহাতে দেশে বিদেশে
আমাদের মুথ উজ্জল হইরাছে।

সামরা শুনি, মেরেরা লেখাপড়া শিখিলে উত্রা হইরা উঠে—তাঁহাদের নারীজের
কোমলতা মরিরা যার। স্বর্ণকুমারী এই
উক্তির মূলে কুঠারাঘাত করিয়াছেন। যে
তাঁহাকে দেখিয়াছে সেই জানে বিভার
প্রভার, জ্ঞানের দীপ্তিতে তাঁহার নারীজ্ঞি
আরো কেমন স্থলর হইরা ফুটিয়া উঠিয়াছে।
শিক্ষাভিমানের লেশমাত্র তাঁহাতে নাই।

শিক্ষার মর্যাদা বৃথিয়াছেন বলিয়া স্বর্ণকুমারী চিরদিনই স্ত্রীশিক্ষা-বিস্তারে পক্ষপাতিনী। কিসে স্ত্রী-সমাজ সর্বপ্রকারে উন্নতিলাভ করিবে ইহাই তাঁহার আন্তরিক চেষ্টা। এই উদ্দেশ্তে তিনি সধীসমিতি ও মহিলা-শিল্পমেলার প্রতিষ্ঠা করেন। এই সমিতির উৎসবে থাঁহারা যোগদান করিয়াছেন তাঁহারাই জানেন রমণীদের চিস্তা উল্লত করিবার, রুচি মার্জিত করিবার ও বিমল আনন্দ দিবার আয়োজন তাহাতে কত ছিল। তিনি ধনী-কস্তা হইয়াও সকলশ্রেণীর রমণীর সহিত এমন সহাস্তমুথে মিশিতেন যে দেখিবামাত্র সকলে তাঁহার আপনার হইয়া থাইত। সেই স্থীসমিতি ও মহিলা-শিল্পমেলার উজ্জ্বল স্মৃতি এখনো অনেকের মনে জাক্জ্বলামান আছে, সন্দেহ নাই।

স্বর্ণকুমারীর অক্লান্ত সাহিত্য-সাধনা এখনো অব্যাহত। মনে হয় তাঁহার জীবনের একমাত্র আনন্দ এই সাহিত্যচর্কা। এমন করিয়া সাহিত্যে মনপ্রাণ ঢালিয়া দিতে বাংলাভাষা অল্পদিনের কয়জন ? সম্দ্রিশালী হইয়া উঠিয়াছে বলিয়া আমরা অবাক হই, কিন্তু একটু ভাবিয়া দেখিলেই বুঝিতে পারি, এর মূলে ইহার মত কয়েকজন ভক্তের তপস্থা নিহিত আছে বলিয়াই এমনটি হইতে :পারিয়াছে। বঙ্গভাষার ইতিহাসে স্বর্ণকুমারীর নাম স্বর্ণাক্ষরে ক্ষোদিত থাকিবে। চল্লিশ বংসরে পড়িল—ইহা আমার কাছে বডই আনন্দের দিন। বিশেষ করিয়া এই জন্ম আনন্দ যে, ইহাস্বর্ণকুমারীরই বিঘোষিত করিতেছে। আজ চিরদিন করুক ইহাই প্রার্থনা করি। श्रीनिष्ठातिनी (मर्वी।

ভারতী-স্মৃতি

'ভারতী' যথন প্রথম প্রকাশিত হয়,
তথন আমরা পড়াগুনা করিতাম—সে আজ
চল্লিশ বংসর পূর্বের কথা—সেকালের কথা
বলিলেই হয়। তথন আমরা ইংরাজী সুলে
পড়িলেও বাঙ্গালা ভাষার বিশেষ চর্চ্চা
করিতাম; কারণ তথন আমরা কাঙ্গাল
হরিনাথের কাছে শিক্ষানবিশা করিতাম।
সে সময়ে যে কত আগ্রহে 'ভারতী'
পড়িতাম, তাহা বলিতে পারি না; অনেক
প্রবন্ধ ব্রিতে পারিতাম না, তবুও পড়িতাম,
এখনকার কালের মত গুরু গল্প পড়িয়া
অবশিষ্ট পাতাগুলি উণ্টাইয়া যাইতাম না,
যাহা পড়িতাম তাহার রীতিমত পরীকা
দিতে হইত: যাহা ব্রিতাম না, তাহা
ব্রিবার জন্য চেষ্টা করিতে হইত। তথন

মাসিকপত্র পাঠ আমাদের সথের ছিল না, আমরা সথের থাতিরে বাঙ্গালা পড়িতাম না। বঙ্গদর্শন, আর্য্যদর্শন, বান্ধব, জ্ঞানাস্কুর, ভারতী এবং তত্ত্ববোধিনী-পত্রিকা আমরা আমাদের সেই পল্লীভবনে বসিয়া যথারীতি পড়িতাম: শব্দের প্রয়োগ শিখিতাম; ভাল ভাল কথা থাতায় লিথিয়া রাখিতাম. কণ্ঠস্থ করিতাম, এবং যথন কিছু লিখিতাম, তখন ঐ সকল কথা, ঐ সকল শব্দ, ঐ সকল ভাব গ্রহণ করিতাম। এই ভাবে আমরা বাঙ্গালা সাহিত্য শিক্ষা করিতাম। মাসিকপত্রের জন্ম হাঁ করিয়া বসিয়া থাকিতাম, আনাগোনা করিতাম; কোন ডাকঘরে একখানি মাসিকপত্র আসিলে কাডাকাডি লাগিয়া বাইত। আমাদিগের জোষ্ঠেরা প্রথমে

পড়িতেন, তাহার পর মামরা পড়িতে পাইতাম; তথন ত আর বাড়ীতে বাড়ীতে কাগজ আসিত না; বিশেষতঃ আমি অতি দরিদ্রের সস্তান ছিলাম, বিভালয়ের পাঠা পুস্তক কিনিবারই শক্তি আমার ছিল না; কাজেই আমাকে অপরের নিকট হইতে চাহিয়া লইয়াই পত্রাদি পড়িতে হইত।

তাহার পর কতদিন চলিয়া গেল: আমার মাথার উপর দিয়া কত ঝড়বহিয়া গেল; কত তঃথ কট্ট সহা করিলাম; কত বিয়োগ-বেদনা বক পাতিয়া লইলাম: কত দেশ-দেশান্তরে ঘুরিলাম, কত পর্বতে অরণো কত বিনিদ্র রজনী কাটাইলাম। তাহার পর দেশে ফিরিয়া আসিলাম। সে সকল কথা আর বলিব না। বাঙ্গালা দেশে আসিয়া আমি বথন মেদিনীপুর জেলার অন্তর্গত মহিষাদলের রাজার বিভালয়ে শিক্ষক হইয়া যাই, সেই সময় আমার স্বেহাম্পদ বন্ধু সাহিত্যক্ষেত্রে স্থতিষ্ঠিত ত্রীযুক্ত দীনেলুকুমার রায় মহাশয় সেথানে ছিলেন। তিনিই আমাকে মহিষাদলে যাইতে বাধ্য করেন ; চাকুরী করা তথন আমার অভিপ্রেতই ছিল না, আমি তথন আর একবার অক্সাতবাদে যাইবার কল্পনা করিতেছিলাম। তাহা হইল না, আমি মহিষাদলেই গেলাম। যথন আমি হিমালয়ের মধ্যে ছিলাম.

যথন আমি হিমালয়ের মধ্যে ছিলাম,
সেই সময় আমার আর কিছুই সম্বল ছিল
না, স্বধু সম্বল ছিল কাঙ্গাল হরিনাথের
বাউলের গানের একথানি বই। আমার
এক বন্ধু সেই বইথানির ভ্রবস্থা দেখিয়া
বখন ভাল করিয়া বাঁধাইয়া দেন, তখন
তিনি তাহার সুহিত কয়েকপৃষ্ঠা সাদা কাগজ

জুড়িয়া দিয়াছিলেন। আমি সেই সাদা পুগাণ্ডলিতে আমার ভ্রমণের কথা একট্ট-আধটুকু লিখিয়া রাখিতাম,—ওটা একটা খেয়ালমাত্র; পরে যে কিছু করিব, এ কথা ভাবিয়া লিখিতান না: সে অভিপ্রায় থাকিলে বথাষথভাবে অনেক কথা লিখিয়া রাখিতে পারিতাম। যথন মহিষাদলে গেলান, তথনও ঐ বইথানি আমার সঙ্গে ছিল-কাঙ্গালের গানগুলি যে আমার নিকট বড়ই বছমূলা ছিল—আমি ঐ গানগুলিকেই আমার জপমন্ত্র করিয়াছিলাম—উহারই মধ্যে আমি সব পাইতাম। মহিষাদলে একদিন দীনেন্দ্রাব্ আমার সেই গানের বইথানি দেখিতে পান এবং পেন্সিলে লেখা সেই কথাগুলিও পডেন। সে সময়ে তিনি 'ভারতী'তে প্রবন্ধাদি লিখিতেন এবং 'ভারতী'-সম্পাদিকামহাশয়াও তাঁহাকে বিশেষ ক্ষেত্র করিতেন। বাবু আমাকে ধরিয়া বসিলেন যে, আমার 'ভারতী'তে হিমালয়-ভ্ৰমণকথা লিখিতে হইবে। আমি ত কথাটা প্রথমে হাসিয়াই উডাইয়া দিলাম। শৈশবকাল হইতে যদিও একট্-আধট্কু লেখাপড়ার চর্চ্চা করিতাম, কাগজপত্রেও সামান্ত কিছু লিথিতাম : কিন্তু বাঙ্গালা দেশ ত্যাগের পর হইতে লেখাটা একেবারে ছাডিয়া দিয়াছিলাম। ञात अभित्क याँहैवात हैक्हा हिल नाः নিজের শক্তিসামর্থাও ছিল না। সাহিত্য-ক্ষেত্র হইতে একরকম বিদায় গ্রহণই করিয়াছিলাম: অন্ধকারের মধ্যেই জীবন কাটাইব বলিয়া স্থিরসঙ্কল হইয়াছিলাম। কিন্তু দীনেলবাবু কিছুতেই ছাড়িলেন না, জোর করিয়া হিমালয়-ভ্রমণের প্রথম প্রস্তাব

লিখিয়া লইলেন এবং নিজেই বিশেষ উদ্যোগী হইয়া 'ভারতী' পত্রে প্রেরণ করিলেন। বোধ হয় সে সময় পূজনীয়া সম্পাদিকা মহাশয়া এবং তাঁহার কন্তাদ্ম ফাইল খুঁজিয়া প্রকাশের মত কিছু পান নাই, অথবা দীনেক্রবাবুর অন্তরোধ উপেক্ষা করিতে পারেন নাই ; তাই আমার সেই লেখাটা আমি 'ভারতী'তে প্রকাশিত করিলেন। কিন্তু সনিক্ষন অন্পরোধ করিয়াছিলাম যে, আমার নামটা যেন ছাপা না হয়; আমার মত নিতান্ত অপরিচিত, নিরক্ষর, গ্রাম্যকুল মাষ্টারের অতি অকিঞ্চিৎকর লেখার নীচে আমার নিরাকার নাম দিয়া 'ভারতী'র প্রতিষ্ঠা নই কবিবার ইচ্ছা আমার আদৌ ছিল না। কিন্তু সম্পাদিকা মহাশয়া বোধ হয় রহস্ত দেখিবার জন্তই আমার আকার-ইকার-উকার-বর্জিত নামটা প্রবন্ধের শেষে ছাপিয়া দিলেন এবং আমাকে মারও লিখিবার জন্ম উৎসাহ প্রদান করিলেন। প্রবন্ধ-দৈক্তই যে তথন এই অন্থরোধের একমাত্র কারণ হইয়াছিল, তাহা আমি এখনও হলফ্ করিয়া বলিতে পারি; নতুবা 'ভারতী'র ন্যায় লব্ধপ্রতিষ্ঠ পত্রিকায় আমার লেখা ছাপা হইবে কেন ?

কিন্তু সম্পাদিকা মহাশয়া আমাকে জানাইলেন যে, আমার হিমালয়-ভ্রমণ পাঠকগণের ভাল লাগিয়াছে, এ সংবাদ তিনি পাইয়াছেন। ইহা হইতেই বর্ত্তমান পাঠক-পাঠিকাগণ সে সময়ের পাঠক-পাঠিকাগণের সাহিত্য-রস বিচারের ক্ষমতার পরিচয়্ম পাইবেন। সে য়হাই হউক, আমি 'ভারতী'তে লিখিতে লাগিলাম। যে পত্রের সম্পাদিকা

পূজনীয়া এীযুক্তা স্বর্ণকুমারী দেবী পরে শ্রীমতী হির্থায়ী ও শ্রীমতী সরলা দেবী, যে পত্রে পূজনীয় দিজেক্সনাথ, সত্যেন্দ্ৰনাথ, জ্যোতিরিন্দ্রনাথ, রবীন্দ্রনাথ এবং দিগ্গজ সাহিত্য-রথী যথানিয়মে লেখেন, সেই পত্রে আমার লেখাও বাহির হইতে লাগিল —পুষ্পের সহিত কীটও দেবতার উঠিতে লাগিল। হিমালয়ের কথা পূর্বে কেছ বাঙ্গালায় হয়ত লেখেন নাই: তাই আমার লেখা যা-তাই সকলে পড়িতে লাগিলেন। তথন আমার সেই প্রবাস-পল্লী হঁইতেই শুনিতে লাগিলাম যে, 'জলধর সেন' নামে কোন ব্যক্তি নাই. ঠাকুর-বাড়ীর কেছ ছদানামে হিমালয়-কাহিনী লিখিতে ছেন। কিন্তু এ কথাটা কেহই দেখিলেন না যে, বাঙ্গালা ভাষায় স্থরেন্দ্র, মহেন্দ্র প্রভৃতি শ্রুতিমধুর থাকিতে উক্ত প্রবন্ধাবলীর লেথক দীনবন্ধ বৃক্তিম কর্তৃক লাঞ্ছিত ঐ নামটিই ছল্মনাম বলিয়া গ্রহণ করিবেন কেন গ একটি কথা আছে, তাহা এখানে বলিতে হইতেছে। আমি বথন 'ভারতী'তে হিমালয় ভ্রমণ লিখিতে আরম্ভ করি, তাহার কিছুদিন পূর্বে পূজনীয় রবীক্রনাথ তাঁহার 'ইউরোপ যাত্রীর পত্র' প্রকাশিত করিয়া ছिলেन। আমি হিমালয় লিথিবার সময় তাঁহারই অতুলনীয় লিখন-পদ্ধতি (style) অমুসরণের চেষ্টা করিয়াছিলাম; কিন্তু তাহা যে অক্ষম অনুসরণ, তাহা বুঝিতে কাহারও কণ্ট হইবে না ; কিন্তু সে সময় হয়ত-বা ঐ লিখন-পদ্ধতি দেখিয়াই অনেকে সন্দেহ করিয়াছিলেন! আর গাঁহারা আমার অস্তিত্বে অবিশ্বাস করিয়াছিলেন,

তাঁহাদিগেরও দোষ দিতে পারি না; কারণ আমার নামটার সহিত পূজনীয় বিষ্কমচন্দ্র ও দীনবন্ধ এমনই একটা চিত্র জড়াইয়া দিয়াছেন যে, কোন পিতামাতাই পুত্রের ঐ নামকরণ করিতে কিছুতেই রাজী হইতে পারেন না। আমার পক্ষ হইতে কৈফিয়ৎ এই যে, উপরিউক্ত সাহিতারথীদ্বরের লেখনীধারণের পূর্কেই আমি জন্মগ্রহণ করিয়াছিলাম এবং আমার পরমারাধা পিতৃদেব খোস্থেয়ালের বশেই আমার ঐ নামকরণ করিয়াছিলেন। তিনি যদি ভবিষ্যৎ জানিতে পারিতেন, তাহা হইলে হয়ত এমন কার্যা করিতেন

না। যাক্ সে কথা। আমি প্রায় ছই বংসর ক্রমাগত লিখিয়া 'ভারতী'-পত্রে আমার হিমালয়-ভ্রমণের এক অংশ শেষ করিয়া-ছিলাম; তাহাই একত্র সংগ্রহ করিয়া পরে 'হিমালয়' ছাপাইয়াছিলাম।

পথের প্রেম

ভাবনা নিয়ে মরিদ কেন কেপে ?

ছঃথ স্থাথের লীলা
ভাবিদ্ একি রৈবে বক্ষে চেপে
জগদ্দলন-শিলা ?
চলেছিদ্ রে চলাচলের পথে
কোন্ সারথির উধাও-মনোরথে ?
নিমেষ ভবে যুগে যুগান্তরে
দিবে না রাশ-চিলা।

শিশু হয়ে এলি মায়ের কোলে,
সেদিন গেল ভেসে।
যৌবনেরি বিষুম দোলার দোলে
কাট্ল কোঁদে হেসে।
রাত্রে যথন হচ্ছিল দীপ জ্বালা'
কোথায় ছিল আজকে দিনের পালা ?
সা্বার কবে কি স্থর বাঁধা হবে
জাজুকে পালার দেষে!

চল্তে যাদের হবে চিরকালই
নাইক তাদের ভার।
কোথা তাদের রৈবে থলি-থালি,
কোথা বা সংসার ?
দেহযাত্রা মেঘের থেয়া বাওয়া,
মন তাহাদের ঘূণা-পাকের হাওয়া;
বেঁকে বেঁকে আকার এঁকে এঁকে
চল্চে নিরাকার।

ওরে পথিক, ধর্ না চলার গান, বাজারে এক-তারা ! এই খুসিতেই মেতে উঠুক প্রাণ— নাইক কূল-কিনারা । পারে পারে পথের ধারে ধারে কাল্লা-হাসির ফুল ফুটিয়ে যা রে, প্রাণ-বসস্তে তুই যে দখিন হাওয়া গৃহ-বাঁধন-হারা । এই জনমের এই রূপের এই থেলা
এবার করি শেষ।
সন্ধ্যা হল, কুরিয়ে এল বেলা,
বদল করি বেশ।
যাবার কালে মুথ ফিরিয়ে পিছু
কালা আমার ছড়িয়ে যাব কিছু,
সাম্নে সেও প্রেমের কাঁদন ভরা
চির নিক্দেশ।

বঁধুর দিঠি মধুর হয়ে আছে
সেই অজানার দেশে।
প্রাণের ঢেউ সে এম্নি করেই নাচে
এম্নি ভালোবেসে।
সেখানেতে আবার সে কোন্ দূরে
আলোর বাঁশি বাজ্বে গো এই স্থরে,
কোন্ মুথেতে সেই অচেনা ফুল
ফুট্বে আবার হেসে!

এইখানে এক শিশির ভরা প্রাতে

মেলেছিলেম প্রাণ।

এইখানে এক বীণা নিয়ে হাতে

মেধেছিলাম তান।

এতকালের সে মেশর বীণাখানি
এইখানেতেই ফেলে যাব জানি,
কিন্তু ওরে হিয়ার মধ্যে ভরে'

নেব যে তার গান।

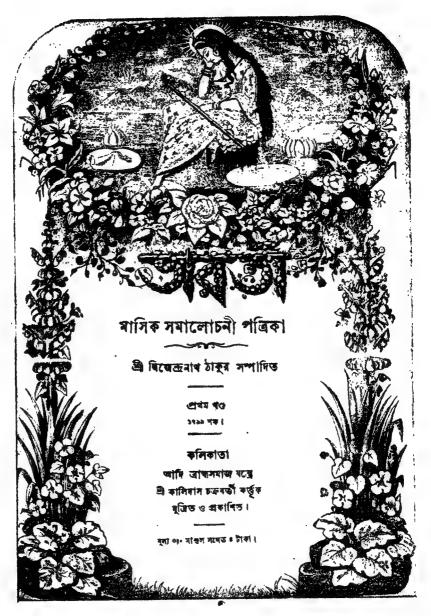
সে গান আমি শোনাব যার কাছে
নূতন আলোর তীরে

চিরদিন সে সাথে সাথে আছে
আমার ভূবন ঘিরে।
শরতে সে শিউলি-বনের তলে
কূলের গন্ধে ঘোম্টা টেনে চলে,
ফাল্পনে তার বরণমালা থানি
পরাল মোর শিরে।

পথের বাকে হঠাৎ দেয় সে দেখা
শুধু নিমেষ তরে।
সন্ধ্যা-আলায় রয় সে বসে একা
উদাস প্রাস্তরে।
এম্নি করেই তার সে আসা-যাওয়া,
এমনি করেই বেদন-ভরা হাওয়া
ফদয়-বনে বইয়ে সে বায় চলে
ফ্রারে মশ্লরে।

জোয়ার-ভাঁটার নিতা চলাচলে
তার এই আনাগোনা।
আধেক হাসি আধেক চোথের জলে
মোদের চেনাশোনা।
তারে নিয়ে হলনা ঘর-বাঁধা,
পথে পথেই নিতা তারে সাধা,
এম্নি করেই আসা-যাওয়ার ডোরে
প্রেমেরি জাল-বোনা।

শীরবীক্রনাথ ঠাকুর।



প্রথম বর্ষের প্রচ্ছদপটের নমুনা

পদ্মের পাপড়ি

[বে পথোর উপর ভারতীর আসন তাহার করেনটি পাপড়ি এইখানে ছড়াইরা দেওরা হইল।
এগুলি প্রথম বর্ষের ভারতী হইতে সংগৃহীত। পুরাতন ভারতীতে এমন অনেক রচনা আছে বাহা এখনও
নবীনতার হাবী রাখে। সেগুলি এ বুগেও পাঠকদের মনের থোরাক ও চিডের আনন্দ দানে সমর্থ।
অনেক বহুমূল্য জিনিব আছে কিন্ত হানাভাব। বাহা পাঠক-সাধারণের চিত্তরঞ্জন করিতে পারে এমন
প্রবন্ধের অংশবিশেব বাছিয়া এই বিভাগে উদ্ধৃত হইবে।]

ভূমিকা

ভারতীর উদ্দেশ্ত যে কি, তাহা তাঁহার নামেই স্থাকাশ। ভারতীর এক অর্থ বাণী, আর এক অর্থ বিগা, আর এক অর্থ ভারতের অধিগ্রাত্রী দেবতা। বাণী স্থলে স্বদেশীয় ভাষার আলোচনাই আমাদের উদেশ্র। বিষ্ঠান্থলে বক্তব্য এই যে, বিষ্ঠার ত্ই অঙ্গ,—জ্ঞানোপাৰ্জন এবং ভাবক্ষ বিভি। উভয়েরই সাধ্যাত্মসারে সহায়তা করা আমাদের উদ্দেশ্য। স্বদেশের অধিষ্ঠাত্রী দেবতাস্থলে বক্তব্য এই যে, জ্ঞানালোচনার সময় আমরা यरमण-विरमण-नित्राशक श्रेषा राथान श्रेरा যে জ্ঞান পাওয়া যায় তাহাই নত-মন্তকে গ্রহণ করিব। কিন্তু ভাবালোচনার সময় আমরা স্থানেশীয় ভাবকেই বিশেষ স্নেহ-দৃষ্টিতে দেখিব। পক্ষপাত-মানসে যে আমরা এরপ করিব, তাহা নহে। যে সকল বস্তু উপার্জ্জন করিয়া পাওয়া যাইতে পারে, বিজ্ঞান তাহার মধ্যে একটি ; কিন্তু ভাব তাহার মধ্যে গণ্য হইতে পারে না। আমাদের বিশ্বাস এই বে, ভাবের উদয় সম্ভবে, ভাবের উদ্রেক সম্ভবে, ভাবের ক্ষৃর্ত্তি সম্ভবে, কিন্তু উপার্জ্জন সম্ভবে না। বাঁহারা মনে করেন যে, আমরা আর এক জাতি হইতে তাঁহাদের ভাব উপাৰ্জন করিয়া ঠিক সেই জাতির পদবীতে আর্ঢ় হইয়াছি, তাঁহাদের মনে করা মাত্রই

সার। পাদ্রী সাহেবেরা যদি মনে করেন যে, আমরা ঠিক বাঙ্গালীর মত বাঙ্গলা লিখি, এবং ইঙ্গ-বঙ্গেরা যদি মনে করেন যে, আমরা ঠিক ইংরাজের মত ইংরাজি লিখি, তবে তাঁহাদের সে স্থস্থপ্নে আমরা ব্যাঘাত দিতে চাহি না। কালিদাস শকুন্তলার এক বলিয়াছেন—"স্ত্ৰীণামশিক্ষিতপটুত্বং।" স্ত্রীলোকদিগের অশিক্ষিতপটুম্ব; এই যে একটি কথা ইহা ভাবের পক্ষে খুব খাটে। ভাব বাহির হইতে শিক্ষা করিয়া পটুত্ব লাভ করে না, পরস্ত ভিতর হইতে কৃঠি পাইয়া থাকে। ইংরাজী মহাকবি শেকৃদ্-পিয়র বলিয়াছেন,—"Our poesy is a gum which oozes from whence 'tis nourished" কবিত্বরূপ নির্যাস ভিতরে যেথানে ষত্নপূর্বক পোষিত হয় সেই স্থান হইতে চুঁগাইয়া পড়ে। আমাদের দেশে সেদিনকার উপস্থিত-ভাষী কবি হরুঠাকুর বলিয়াছেন,---

"প্রেম কি বাচ্লে মেলে খুঁজলে মেলে?
সে আপনি উদর হয় শুভবোগ পেলে॥"
বাদেশ হইতে যে ভাব আপনি উদর
হয়, অ্যাচিতভাবে উদর হয়, তাহাই ঠিক;
যৈ ভাব অভাত হইতে যাচিরা আনা হয়
তাহা ক্রতিম, তাহা কোন কার্যোরই নহে।

বীণাপাণির হস্তে বীণাই শোভা পায়; হার্প কি শোভা পায় ? এই দকল কারণে ভাবের আলোচনা আমরা স্বদেশীয় ভাবেই করিতে ইচ্ছক।

অতঃপর আমরা বলিতে চাই যে, যে কারণে ব্রিটানের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা ব্রিটানিয়া নাম ধারণ করিয়াছেন, এবং তাহার পূর্বে এথেন্স নগরের অধিগ্রাত্রী-দেবতা মিনর্বা-এথেনিয়া নাম ধারণ করিয়াছিলেন, সেই কারণে ভারতের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা সরস্বতী—ভারতী নাম ধারণ করিতে পারেন। দে কারণ কি ? না, নামের সহিত ধামের অকটিঃ সম্বন্ধ। আর্য্য-ভাষা মূলসমেত অত্যাপি কোথায় বিরা**জ** করিতেছেন ? ভারতে! আর্যা ভাষার অধিদেবতাকে তাই আমরা ভারতী নামে সম্বোধন করিতে পারি। পুন*চ, যত প্রকার বিভা আছে, ভারতভূমি তাবতেরই জন্মভূমি। গণিত, জ্যোতিষ, রসায়ন, চিকিৎসা, দর্শন, সঙ্গীত, নাটক প্রভৃতি বিছা-সমূহের বীজ প্রথমে ভারত-ভূমিতেই অঙ্কুরিত হয়, পরে তাহার ফল দূর দূর দেশে বিকীর্ণ হইয়া, এতদিন পরে তবে তাহা সাধারণ জনগণের ভোগায়ত্ত হইয়াছে। ভারতভূমি বিভার জন্মভূমি, বিভার অধিদেবতাকে তাই আমরা ভারতী নামে সম্বোধন করিতে পারি। এইরূপ ষে দিকে দেখা যায় সেই দিকেই ভারতী এবং ভারতের মধ্যে ভাবের প্রগাঢ় মিল দেখিতে পাওয়া যায়; অতএব ইহা মুক্ত-কঠে উক্ত হইতে পারে যে, হংসের যেমন পদ্মবন, মহাদেবের যেমন কৈলাস-শিথর, ভারতীর তেমনি ভারতভূমি। কিম্বা পদ্মের

যেমন সৌরভ, নক্ষত্রের যেমন জ্যোতি, ভারতের তেমনি ভারতী। ভারত-ভূমিতে যদি জাগ্রত দেবতা অত্যাপি কেই বিরাজ-মান থাকেন তবে তিনি ভারতী। ভারতের প্রতি ভারতীর এমনি রূপাদৃষ্টি যে তাঁহাকে লক্ষী পরিত্যাগ করিলেও তিনি পরিত্যাগ করেন না। সেই খেতবর্ণা খেতাম্বরা দেবী আমাদের এই চরবস্থার সময় যদি আমা-দিগকে পরিত্যাগ করিয়া চলিয়া যাইবেন, তবে কাহার চরণ সেবা করিয়া আমরা তুঃসহ কারাবাস-যন্ত্রণা ভূলিয়া থাকিব ? তাই আমরা ভারতী-দেবীকে বলি যে "হে মাত-র্ভারতী! তৃমিই আমাদের আঁধারের প্রদীপ, তোমার আলোকেই আমাদের আলোক. তোমার অধিষ্ঠানেই আমাদের জীবন, তোমার অন্তর্গানেই আমাদের মৃত্যু। তোমার ভত্ত বদন-জ্যোতি কাল-যবনিকায় সহস্ৰ ভাঁজের মধ্য দিয়া এথনো যথন আমাদের নয়ন আকর্ষণ করিতেছে, তথন নিশ্চয় যে, প্রলয়-কালেও তাহা অন্তর্হিত হইবে না। তোমার প্রসাদাৎ আমরা তুর্বল হইয়াও সবল, গতশ্ৰী হইয়াও নবশ্ৰী, নিৰ্জীব হইয়াও সজীব। আমাদের প্রতি এই যে তোমার অনিমেষ কুপাদৃষ্টি, আমরা আমাদের নিজ্লোষে যেন তাহা না হারাই, এই আনাদের প্রার্থনা।"

আমরা ভাই বন্ধু একতা হইয়া ভারতীকে আবাহন পূর্বক এই ত প্রতিষ্ঠা করিলাম। এক্ষণে ভারতীর বরপুত্রগণ অগ্রসর হইয়া তাঁহার যাহাতে রীতিমত সেবা চলে, তাহার বাবস্থা করুন, ভারতীর আশীর্কাদে তাঁহাদের মনস্বামন। পূর্ণ হইবে।

ভারডী

শুধাই অন্নি গো ভারতী তোমার তোমার ও বীণা নীরব কেন গ কবির বিজন মরমে লুকায়ে নীরবে কেন গো কাঁদিছ হেন ? অ্যতনে আহা সাধের বীণাটি ঘুমায়ে রয়েছে কোলের কাছে, অযতনে আহা এলোথেলো চুল এদিকে ওদিকে ছড়িয়ে আছে। কেন গো আজিকে এ ভাব তোমার কমলবাসিনী ভারতী রাণী মলিন মলিন বসন ভূষণ মলিন বদনে নাহিক বাণী! তবে কি জননি অমৃত-ভাষিণি তোমার ও বীণা নীরব হবে ? ভারতের এই গগন ভরিয়া ও বীণা আর না বাজিবে তবে প দেখ তবে মাতা দেখ গো চাহিয়া তোমার ভারত ঋশানপারা! ঘুমায়ে দেখিছে স্থের স্বপন নরনারী সব্চেতন-হারা! যাহা কিছু ছিল সকলি গিয়াছে সেদিনের আর কিছুই নাই, বিশাল ভারত গভীর নীরব গভীর আঁধার যেদিকে চাই। তোমারো কি বীণা ভারতী জননি তোমারো কি বীণা নীরব হবে ? ভারতের এই গগন ভরিয়া ও বীণা আর না বাজিবে তবে 💡

না না গো ভারতী নিবেদি চরণে কোলে তুলে লও মোহিনী বীণা! বিলাপের ধ্বনি উঠাও জননি, দেখিব ভারত জাগিবে কি না গ অযুত অযুত ভারত নিবাসী কাঁদিয়া উঠিবে দারুণ শোকে সে রোদনধ্বনি পথিবী ভরিয়া উঠিবে জননি দেবতা-লোকে। তা যদি না হয় তা হলে ভারতি তুলিয়া লও গো বিজয়-ভেরী ! বাজাও জলদ গভীর গরজে অসীম আকাশ ধ্বনিত করি! গাও গো হতাশ-পূরিত গান জলিয়া উঠুক অযুত প্রাণ উথলি উঠুক ভারত-জলধি কাঁপিয়া উঠক অচলা ধরা। দেখিব তথন প্রতিভা-হীনা এ ভারতভূমি জাগিবে কি না ঢাকিয়া বয়ান আছে যে শয়ান শরমে হইয়া মরমে মরা। এই ভারতের আসনে বসিয়া তুমিই ভারতী গেয়েছ গান ছেয়েছে ধরার আঁধার গগন তোমারি বীণার মোহন তান। আজও তুমি মাতা বীণাটি লইয়া মরম বিধিয়া গাও গো গান হীনবল সেও হইবে সবল, মৃত দেহ সেও পাইবে প্রাণ।

সমালোচনা

((अधनानविश्व कावा)

বঙ্গীয় পাঠকসমাজে যে কোন গ্রন্থকার অধিক প্রিয় হইয়া পড়েন তাঁহার গ্রন্থ নিরপেক্ষভাবে সমালোচনা করিতে কিঞ্চিৎ সাহসের প্রয়োজন হয়। তাঁহার পুস্তক হইতে এক বিন্দু দোষ বাহির করিলেই, তাহা ভাষা হউক বা অন্যায়াই হউক. পাঠকেরা অমনি ফণা ধরিয়া উঠেন। ভীক সমালোচকেরা ইহাঁদের ভয়ে অনেক সময়ে মাপনার মনের ভাব প্রকাশ করিতে সাহস করেন না। সাধারণ লোকদিগের প্রিয় মতের পোষকতা করিয়া লোকরঞ্জন করিতে আমাদের বড় একটা বাসনা নাই। আমাদের নিজের যাহা মত তাহা প্রকাগ্যভাবে বলিতে আমরা কিছুমাত্র সন্ধৃচিত হইব না বা যদি কেছ আমাদের মতের দোষ দেখাইয়া দেন তবে তাহা প্রকাশভাবে স্বীকার করিতে আমরা কিছুমাত্র লজ্জিত হইব না। এথনকার পাঠকদের স্বভাব এই যে, তাঁহারা ঘটনাক্রমে এক একজন লেখকের অত্যন্ত অনুরক্ত হুইয়া পড়েন, এরূপ অবস্থায় তাঁহারা সে লেখকের রচনায় কোন দোষ দেখিতে পান না, অথবা কেহ যদি তাহার কোন দোষ দেখাইয়া দেয় সে দোষ বোধ-গম্য ও যুক্তিযুক্ত হইলেও তাঁহারা দেগুলিকে গুণ বলিয়া বুঝাইতে ও বুঝিতে প্রাণপণে চেষ্টা করিয়া থাকেন। আবার এমন অনেক ভীকসভাব পাঠক আছেন, গাঁহারা খ্যাতনামা

লেখকের রচনা পাঠ-কালে কোন দোষ দেখিলে তাহাকে দোষ বলিয়া মনে করিতে ভর পান, তাঁহারা মনে করেন এগুলি গুণই হইবে, আমি ইহার গভীর অর্থ বৃঝিতে পারিতেছি না।

আমাদের পাঠক সমাজের রুচি ইংরাজি শিক্ষার ফলে একাংশে যেমন উন্নত হই-য়াছে অপরাংশে তেমনি বিকৃতি প্রাপ্ত হইয়াছে। ভ্রমর, কোকিল, বসন্ত লইয়া বিরহ বর্ণনা করিতে বসা তাঁহাদের ভাল না লাগুক, কবিতার অন্ত সকল দোষ ইংরাজি গিল্টিতে আবৃত করিয়া তাঁহাদের চক্ষে ধর তাঁহারা অন্ধ হইয়া যাইবেন। ইহাঁরা ভাব-বিহীন মিষ্ট ছত্তের মিলন-সমষ্টি বা শব্দাভৃষরের ঘনঘটাচ্ছন্ন শ্লোককে মুথে কবিতা বলিয়া স্বীকার করিতে লজ্জিত হন কিন্তু কার্যো তাহার বিপরীতাচরণ করেন। শব্দের মিষ্টতা অথবা আডম্বর ভাঁহাদের মনকে আরুষ্ট করে যে ভাবের দোষ তাঁহাদের চক্ষে প্রচ্ছন্ন হইয়া পড়ে। কুঞী ব্যক্তিকে মণি-মাণিকা-জড়িত স্থুদৃশ্য পরিচ্ছদে আরুত করিলে আমাদের চকু পরিচ্ছদের দিকেই আরুষ্ট হয়, ঐ পরিচ্ছদ সেই কুঞী ব্যক্তির কদর্য্যতা কিয়ৎ পরিমাণে প্রচ্ছন্ন করিতেও পারে কিন্তু তাহা বলিয়া তাহাকে সৌন্দর্য্য অর্পণ করিতে পারে না।

অভিনয়-সমালোচনা

আমাদের নাট্যশালার একটা বড় আশ্চর্যা দেখিতেছি. কতকাল হইল তাহার আরম্ভ হইরাছে, কিন্তু গোড়ার যাহা দেখিরাছিলাম আজও তাহাই দেখিতেছি, ইহার আর উন্নতিও হইল না, অবনতিও হইল না। বীররস অভিনয় করিতে হইলেই তাঁহারা চীৎকার করিতে থাকেন, করুণ রস হইলেই তাঁহারা বুক চাপড়াইয়া নিশাস টানিয়া টানিয়া বিকৃত অফুট স্বরে কাঁদিতে থাকেন. হাস্ত রদের অবতারণা করিতে হইলেই বিবিধ অপূর্ব অঙ্গভঙ্গী করিয়া বিকৃত কঠে সে যে কত প্রকার ভাঁড়ামি করিতে থাকেন তাহার আর সীমা-পরিসীমা নাই। ধীর প্রশান্ত গন্তীর বীরত্ব যে কিরূপ, তাহা তাঁহারা জানেন না, চটুল চপল আক্ষালনই তাঁহাদের বীরত্বের আদর্শ: প্রশান্ত চিন্তাময় ষে এক প্রকার বিষাদ আছে তাহা তাঁহার৷ জানেন না. ভাঁহারা যথন চীংকার করিয়া কাঁদিতে থাকেন, তথন করুণ রসের আবিভাব দূরে থাকুক, উল্টা এমন বিরক্তি বোধ হয় যে, তাহা আর বলিবার নহে: আর ভাঁড়ামি না করিয়া, নিরর্থক প্রলাপোক্তি না করিয়াও যে হাসাইবার শত সহস্র উপায় আছে ইহা কি তাঁহারা এ-পর্যান্ত বুঝিলেন না ? কিন্তু দর্শক মগুলীরই বা কিরূপ বিচার ? নাটকের যদি কোন বীর প্রাণপণে ভগ্ন কণ্ঠে চীৎকার করিতে পারিলেন, যদি কোন শোকগ্রস্ত ব্যক্তি ছই চারিটি কথা বলিয়া **লোজা হইয়া মূর্চ্চা** যাইতে পারিলেন, তবে আর রক্ষা নাই; করতালির পর করতালি, রক্ষ-

ভূমির কন্সাট বাগু অপেকাও আমাদের তুৰো। করিয়া দর্শকমগুলীর রুচির উপর অভিনয়ের ও অভিনেতাদিগের অভিনয়ের উপর দর্শকমণ্ডলীর রুচির উন্নতি নির্ভর করে সতা, এবং নাট্যশালাধ্যক্ষেরা বলিতে পারেন যে, দর্শকদের যাহাতে ভাল সেই অমুসারেই তাঁহাদের কার্য্য করিতে হইবে. নহিলে তাঁহাদের চলিবে কি করিয়া। চাতক পক্ষীর ভাষ তাঁহাদিগকে ঐ করতালির ধারা বর্ষণের জন্ম তৃষিত কর্ণে অপেক্ষা করিতে হয় কিন্তু তাহাতেও বঞ্চিত হইলে তাঁহাদের উৎসাহ থাকিবে কিরূপে ? এবং উৎসাহ অভাবে যে অভিনয় অধিকতর নিরুষ্ট হইবে তাহাতে সন্দেহ কি
 কথাটি সত্য বটে, কিন্তু ইহা তাঁহারা নিশ্চিত জানিবেন যে, ভাল হইলে দর্শকদিগের সম্ভোষজনক হইবে না ইহা অসম্ভব; যদি দর্শকদিগের রুচি বিক্বত হইয়া থাকে তবে তাঁহাদের দোষেই হইয়াছে এবং তাঁহাদেরই হস্তে তাহার সংস্কারের ক্ষমতাও আছে। অভিনেতাদিগের আর এক দোষ আছে গ্রন্থ-কার নাটকের প্রতি ছত্র কত ভাবিয়া চিন্তিয়া কত সাবধানে বসাইয়াছেন তাহা তাঁহারা তাঁহারা যে মুহুর্ত্তের-মধ্যে ভাবেন না। নিশ্চিম্ভভাবে তুই এক কথা বাড়াইয়া বা কমাইয়া দেন, তাহা অতিশয় অবিবেচনার কার্য্য বলিতে হইবে।, একটি কুদ্র কথায় সামান্ত স্বর ও হস্তপদ-ভঙ্গীতে এক একটি চরিত্র উপটিয়া পালটিয়া যায়, তাহা তাঁহাদের জ্ঞান নাই।

বুড়ার কথা

্রিকাচড়াপাড়া নিবাসী শ্রীযুক্ত উমানাথ রায় নিথিত। ইংরি বরঃরূম তগন ধ্রণীতি বংসর। হান এই প্রবংগর ফুচনায় লিখিতেছেন—"এই অশীতি বংসর বরুসে আমি বাহা দেখিয়াছি এবং বর্গীয় অতি-বৃদ্ধদের মুখে যাহা গুনিরাছি তাহাই বলিতে আরম্ভ করিলাম।"]

গাড়ি পান্ধ।—বোঁচা ও মেয়ানা পান্ধ,
বজরা, তানজান ইত্যাদিতে বড়লোকেই
চড়িতেন। বাঙ্গালির মধ্যে চুঁচুড়া-নিবাসী
মৃত নীলমণি হালদার প্রথমে গাড়ি চড়েন,
তাঁহার সাহেব কোচম্যান ছিল। তাঁহার
দেখা দেখি কলিকাতার বড়মান্থেরা গাড়ি
ধরিলেন। পূর্ব্বে এ প্রকার ছেক্ড়া গাড়ি
ছিল না, দড়িতে ঝুলান নৌকা আকারের
গাড়ি কয়েকখানা মাত্র ছিল।

বুড়ার সম্মান।-এথনকার নবা সম্প্রদায় "বুড়া" মাত্রকেই "ওল্ড্ কুল" বলিয়া থাকেন, কিন্তু পূর্বে বুড়াদের অত্যন্ত সন্মান ছিল। গ্রামের বুড়া কলহ ভঞ্জন করিবেন, मनामनि निवाद्य कदिर्यन, পঞ्জिका मिथिया দিন স্থির করিবেন, বিবাহ শ্রাদ্ধ ও অস্তান্ত .कर्त्याशनक्क आसाजनानित वावश निरवन; এমন কি, তিনি গ্রামের শিরোমণি, যাহা বলিবেন তাহাই হইবে। গ্রামের জামাতারা আসিয়া অগ্রে তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিবেন, নৃতন লোক আসিয়া প্রথম তাঁহার সহিত আলাপ করিবেন, গ্রামস্থ নব্য দল তাঁহার निकाउँ डिक्र कथा कहित्व ना, भीव फिरव না, বা গান করিবে না, বৌ-ঝিরা সে পথে ৰাইলে মলের বাগ্য করিবে না; এমন কি, মাথায় ফের্তা দিয়া সেখান দিয়া কেহ বাইবে না।

বরত্বের শৈশব-সরলতা।--কলিকাতার

কোন বড় মাস্থ প্রতাহ বৈকালে গল গনিতেন। গল করিবার জন্ম মাহিনা করা চাকর নিযুক্ত ছিল। গলের নামক নামিকা বা অপর কেহ যদি অকালে কাল-প্রাসে পতিত হইত, বা তাহাদিগের কোন বিপদ উপস্থিত হইত, তাহা হইলে তিনি এত উত্তেজিত হইতেন যে তৎক্ষণাৎ বলিতেন "নেরো না নেরো না, ওকে বাঁচাও আমি দশ টাকা দিব" অথবা "ঐ বাঘটাকে তাড়াইয়া দেও, ঘুমন্ত কোটালের পুজের অনিষ্ঠ না হয়, ৣআমি ৫ টাকা দিব।" কথকেরা ইচ্ছা করিয়া বাবুকে উত্তেজিত করিত ও নামক-নামিকাদিগকে কষ্টে ফেলিয়া টাকা সংগ্রহ করিত।

গণিকা।—তথনকার অধিকাংশ লোকেই গমন করিতেন। বেখ্যালয়ে বাইবার কোন কদ্যা অভিপ্ৰায় ছিল না। কেবল দশ জন ভদ্ৰলোকে একত্ৰিত হুইয়া গান বাদন, ক্রীড়া বা সলালাপ করা মাতা। পূৰ্বকার গ্রাকদিগের বাঙ্গালীদের অনেক সাদৃশ্য দেখিতে পাওয়া কুটীয়ালেরা আফিস হহতে আসিয়া হস্তপদাদি ধৌত করিয়া, বৃদ্ধ ও আধ বৃদ্ধেরা হরি-নামের ঝুলি লইয়া বেশ্সালয়ে উপস্থিত হইতেন; বন্নদের তারতমা ছিল ना, नकन वन्नरात्र लाकरे नमरवि रहेराजन। অনেকে ঐ সমস্ত স্থানে "সহবং" শিক্ষা করিতে আসিতেন।

मण्यामदकंत्र देवर्रक

বায়রণের কথোপকথনকালান উক্তি

সমরত্ব।—আত্মার সমরত্বে বিশ্বাসই জীবনের ছঃখ-কষ্ট নিবারণের একমাত্র প্রকৃত ঔষধ।

যশের যন্ত্রণ।—কোন গ্রন্থ জনসমাজে সমাদত হইলে ভাহার লেথক চিরকালের জন্ম অস্থ্যী হয়েন। ইহাতে তাঁহার যশ-তৃষ্ণা এত দূর বন্ধিত হয় বে, তাঁহার মন হুইতে শান্তি চিরকালের জন্ম অন্তর্হিত হয়। তাহার একটি গ্রন্থ জনসমাজে আদৃত হওয়ায় তিনি উৎসাহিত হইয়া আরও অক্তান্ত গ্রন্থ লিখিতে সচেষ্ট হয়েন; লোকেও প্রত্যাশা করে যে, তাঁহার প্রথম গ্রন্থ অপেক্ষা পরবন্তী গ্রন্থগুলি আরও উৎকৃষ্ট হইবে। এই জন্ম নিরাশা উপস্থিত হয়। কারণ লেথকের আশা এতদুর উত্তেজিত হয় যে, তাহা কিছুতেই পূর্ণ হয় না। বিশেষতঃ আজ কালের এইরূপ ধরণ যে, গ্রন্থকারের একটি রচনাও যদি অপেকাকৃত নিকৃষ্ট হয় তাহা হইলে আর তাঁহার রকা নাই-তাঁহার পূর্ব্বরচিত যদি ৫০ থানা উৎকৃষ্ট গ্রন্থ থাকে তথাপি একটি নিকৃষ্ট গ্রন্থ তাঁহার পূর্ব্ব-কীর্ত্তির অপলাপ করে।

জীবন।—জীবনের স্বন্ধতা লইরা লোকে আক্ষেপ করে, জীবন অতি দীর্ঘ বলিয়া বরং তাহাদিগের আক্ষেপ করা উচিত। কারণ জীবনচক্রের অর্দ্ধ পথে যাইতে না যাইতেই জীবনের সমস্ত স্থুপ তিরোহিত হইয়া যার। বে সকল ছলনার অন্তিত্বে জীবন ভারবহ

বলিয়া বোধ হয় না, সেই সকল ছলনা-গুলি চলিয়া গিয়া যথন গন্তীর উপদেষ্টা অভিজ্ঞতা আসিয়া তাহাদের স্থান অধিকার করে তথন আর জীবনে কি স্থ ? তাহার পূর্বেই যাহারা মৃত্যুগ্রাসে পতিত হয় তাহারা অতি ভাগাবান। যৌবন যথন জীবন-তর্ণীর হাল ধরিয়া থাকে, প্রবৃত্তি-স্রোত যখন তাহাকে ভাসাইয়া লইয়া যায়—অভিজ্ঞতা তথন ভফাৎ থাকেন। কিন্তু যথনি যৌবন পলায়ন করে ও প্রবৃত্তির বেগ মন্দীভৃত হয়, যথন অভিজ্ঞতার সাহাযা আর প্রয়োজন হয় না, তথনি অভিজ্ঞতা আসিয়া অতীতের জন্ম আমাদিগকে তিরস্কার করিতে থাকেন. বর্তুমানের প্রতি বিরক্তি জন্মাইয়া দেন, এবং ভবিষ্যতের জন্ম ভয় প্রদর্শন করেন।

কবিতা-প্রবণ প্রকৃতি।—আমার দৃঢ়
বিশ্বাস যে, কবিতাপ্রবণ-প্রকৃতিতে কি
একটি উপাদান আছে যাহা স্থথের নিতান্ত
বিরোধী। যাহার প্রকৃতি কবিতাপ্রবণ সে
নিজেও স্থথী হয় না—তাহার সম্পর্কীয়
লোকদিগকেও সুথী হইতে দেয় না।

প্রতিভা ও জন-সমাজ।—জনসমাজ ও প্রতিভা এই চুইটি পরস্পর-বিরোধী পদার্থ। প্রতিভা জনসমাজের সহিত অধিক কিম্বা ঘনিত্র সংস্রবে আসিলে প্রায়ই অধোগতি প্রাপ্ত হয়। • কিন্তু রসিকতা ও কার্যাপটুতা সম্বন্ধে সেরূপ নহে। এই চুইটিগুল জন-•সমাজের ঘর্ষণেই উত্তেজিত ও বিকাশ প্রাপ্ত হয়।

ভারতী



মৃগয়া প্রাচীন চিত্র *ছই*তে

সেচ্ছাচারী

পূর্ব্বপ্রকাশিত অংশের চুম্বক

[লিবচন্দ্র স্থাররত্ন দরিদ্র ব্রাহ্মণ-পঞ্জি; অধ্যয়ন-স্থাপিনে তাঁহার সময় অভিবাহিত হয় এবং প্রামের জমিদার মুখোপাধ্যার-গোষ্ঠার পৈতৃক টোলের বৃত্তি ও ব্রন্ধোত্তরের আরেই তাঁহার জীবিশা। তাঁহার একষাত্র পুত্র কার্ত্তিকচ*ল*ে প্রথম হইতেই তাক্র মেধা ও অসাধারণ তেজপিতার পরিচর *দিয়া* **অল্পকালের** মধ্যেই আমের সকলের পরিচিত হইলা উঠে। আমের জমিদার কালিকামোহন মুৰোপাধার এই বালকের ন্ধপেগুণে আকৃষ্ট ছইনা ওাঁহার একমাত্র কন্তা শৈলজাসন্দরীর সহিত ভবিষ্যতে বিবাহ দিবার ইচ্ছা করেন এবং সেইজ্লক্ত কার্ত্তিক ও তাহার বন্ধু সর্বানন্দকে টোল ছাড়াইরা গ্রামের স্কুলে ভর্ত্তি করাইরা দেন। কালিকামোহন তাঁহার এই ইচ্ছাটা প্রথমে গোপন রাধিয়াছিলেন; কিন্ত **তাঁহার বেওরান** ছুৰ্গাশকৰ শীত্ৰই তাঁহাৰ ভাৰণতিক দেখিলা সমস্তই বুবিতে পাৰিয়া তাঁহাৰ ম**ভূপ ও কুসল**ী পুত্র মণিশঙ্করের ভবিষ্যং উন্নতির পথে এই তুইটী জীবস্ত বাধাকে সরাইবার জন্য জন্ধনা-কর্মনা করিতেছিলেন। কিন্তু কাৰ্ত্তিক তাহার প্রচণ্ড শক্তিতে সর্ব্বপ্রকার বাধা অতিক্রম করিয়া চলিতে লাগিল। শৈবে এক্দিন মণিশক্ষরের মাতলামিতে দুর্গাশক্ষরের সর্বপ্রকার আশা সমূলে উৎপাটিত হইল এবং মণিশক্ষরও লাভ্রিত হইরা . তাহার পিতার মন্তকে অপমানের বোঝা চাপাইরা আম ছাড়িয়া পলারন করিল। কার্ত্তিক প্রথম হইডেই তেজ্বী এবং একরোধা--সে তাহার শক্তির পরিচর সর্বপ্রকারেই প্রদান করিয়া শীন্তই প্রবেশিকা প্রীক্ষায় উদ্ভীর্ণ হইল। কার্ত্তিকের পিতা সরলবৃদ্ধি বাহ্মণপত্তিত; তিনি এতদিন পর্যায় কালিকামোহনের সনের ভাৰ কিছুই যুৱিতে পারেন নাই। তিনি সনে করিয়াছিলেন, ধনীও বদান্ত কালিকাবাবু বেমন সকলকেই মৃক্তৰন্তে সাহায্য করেন, কার্ত্তিক ও সর্বানন্দকে সেইরূপই করিতেছেন। কিন্ত তিনি ব**ধন কালিকামোহদের** মনের কথা বৃথিতে পারিলেন, তথন কার্ত্তিকের কলিকাতার বাইয়া পড়াগুনা করার বিরোধী হইয়া উঠিলেন। তিনি বলিলেন, "সকলেই মনে করবে যে আমি টাকার লোভে ছেলে বিক্রী করেছি।" কিছু অবশেষে কালিকামোহনের অনুনয়-বিনয়ে ও কাতর প্রার্থনায় তিনিও শৈলদার সহিত কার্ত্তিকর বিবাহ দিতে খীকুত হুইলেন। ইতিমধ্যে কার্তিক জানিতে পারিল বে সর্বানন্দ শৈলজাকে ভাগবাসিরা কেলিয়াছে. এবং সেই अस বাহাতে স্ব্রানন্দর সহিত শৈলভার বিবাহ হয়, তাহার চেষ্টা করিবে বলিয়া প্রতিক্তা করিল। যথাসময়ে সে ভাছার বন্ধুর সহিত কলেজে এফ-এ পড়িবার জন্য কলিকাভার চলিয়া গেল।

দ্বিতীয় খণ্ড

•

"বৈরাগামেবাভয়ং"—সনাতন ভারতবর্ষের এই সনাতন উক্তির সনাতন সার্থকতা দেখাইবার জ্বন্ত মণিশঙ্কর পশ্চিমে নানা স্থানে ঘুরিয়া অবশেষে বধন আবার তাহার জ্বাভূমিতে ফিরিয়া আসিল, তথন সে একজন প্রবল প্রাণায়ামী পরিব্রাজক পরমহংস ৷ বদিও পরিব্রাজক ধর্মের প্রচলিত রীতি-অফুসারে দানশ বর্ষের শেষভাগে একবার জন্মভূমিতে দেখা দিতে হয়, তথাপি 'তেজীয়সাং ন নোবার' শারের এই বচনামুসারে পরিব্রাজকা-চার্য্য শহরানন্দ স্বামীজি ওরকে মণিশক্ষর তাহার অক্টাতবাসের ছই বংসর অক্টাত

হইতে না হইতেই শিববামপুরে আপনার পূর্ক শীঠছান পোড়া বাঙ্গনায় আসিরা অধিষ্ঠিত হইলেন। তিনি সংসারাশ্রম ত্যাগ করিয়া-ছিলেন বলিরা গৃহে প্রবেশ করিলেন না এবং সেই কারণেই তাঁহার পুণানাম অচিরে দিকে দিকে প্রচারিত হইয়া পড়িল। গ্রামের বৃদ্ধগণ বলিলেন, "মান্ত্র্য কি আর চিরদিন এক-রক্মই থাকে? স্থবাতাস বহিলে সকলেরই পরিবর্ত্তন হয়। আহা, মণির আমাদের কি স্থলর পরিবর্ত্তনই হইয়াছে। হইবে না কেন ? সনাতন ধর্ম্ম।"

সনাতন ধর্মের এই অপূর্বে সস্তানটির কীর্ত্তি-কলাপের কথা ইতিমধ্যে স্থপ্রচারিত হওয়ার সে সংবাদ যথারীতি জমিদারী অন্ত:পুরেও প্রবেশ লাভ করিয়াছিল। গ্রামন্থ অক্সান্ত ভদ্র পুরাকনাগণ যেমন সাধু দর্শনার্থ মাঝে মাঝে পোড়া বাঙ্গলায় ষাতারাত আরম্ভ করিয়াছিলেন, কালিকা-বাবুর পুরমহিলাগণের মধ্যেও সেইরূপ করিবার একটা কথাবার্তা জল্পনা-কল্পনা চলিতেছিল। নবীন স্বামীজিটির যশের অন্তান্ত नानाविश कांत्रराव मर्पा धकती कांत्रण देशह ছিল বে, তিনি নাকি শান্তি-স্বস্তায়নাদিতে সিদ্ধহন্ত এবং নান্তিপুরের রাজকন্তার তুই চারি বংসরের মূর্জারোগ তিনি নাকি তিন আরাষ করিয়াছেন। স্বস্তায়নে সর্বোপরি তিনি সামুদ্রিক বিভার বিশেষ ব্যুৎপত্তি লাভ করিয়া আসিয়াছেন।

বদি কোন হতভাগ্য ব্যক্তি সন্দেহ ব্রকাশ করিয়া বলিত, ছই-এক বংসরের মধ্যে মণিশকর এত শিধিল কি করিয়া! তাহা হইলে ডংক্লণাং সে স্বামীজির নবীন

ভক্তগণের ধারা তিরস্কৃত হইত। কেহ
বলিত, "দৈবশক্তির ধারা কি না হর ?"
বাঁহারা অধিকতর বৃদ্ধিনান, তাঁহারা বলিতেন,
"কেমন করিরা হইল, দে প্রশ্নের কি প্রশ্নোজন!
গণনার ফলই স্বামী শক্ষরানন্দের অমান্থবিক
ক্ষমতার প্রকৃত্ত প্রমাণ।" স্বামীজির এমনি
অন্তুত ক্ষমতা যে তিনি হাত দেখিরা বলিয়া
দিতে পারেন, কোন্ ব্যক্তির গৃহ কোন্
দ্যরী এবং সেই গৃহের ঈশান কিম্বা নৈয়্বং
কোণে কোনও বৃক্ষাদি আছে কি না।
এমন কি সদর রাস্তা সেই গৃহের কোন্
দিকে, তাহাও অধিকাংশ সময় মিলিয়া যায়।
তবে যদি কখনও তাঁহার ভূল হয়, দে ভূল
বাস্ততা-প্রযুক্তই ঘটিয়া থাকে, কারণ স্বামীজির
নিকট লোক-সমাগমের বিরাম নাই।

স্বামীজির গণনা-শক্তির একটা উদাহরণ যাক। নিকটস্থ গ্রাম হইতে এক বৃদ্ধ গোপজাতীয় ব্যক্তি স্বামীজির নিকট আপনার ভাগ্য-গণনার জন্ম উপস্থিত হইল, এবং সাড়ম্বরে একটী রক্তত মুদ্রা পরমহংসের পদতলে রাথিয়া প্রণাম করিল। পরিত্রাজকাচার্য্য তৎক্ষণাৎ বৃশ্চিক-দষ্ট ব্যক্তির ন্ত্রায় উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিলেন, "কি ভয়ন্ধর! এ লোকটি, দেখছি, ঘোর-বিষয়ী! যোগীর কাছে এদেও টাকার কথা ভূলতে পারেনি ! টাকা-কড়ির চেষ্টার কাছে কেন, বাপু ?" বৃদ্ধ গোয়ালাটি বিশ্বরে অভিভূত হইয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "এ কি মানুষ! আমার মনের কথা আসতে মাত্র ধরেছে! বাৰাঠাকুর, আমি বড় গরীব, আমায় দয়া কর— হাতটি দেখা" →

মণিশন্ধর কহিল, "হাত দেখাতে এসেছিদ্ ত টাকা এনেছিস কেন ?"

ভক্তগণের মধ্যে একজন তথন ব্যস্ত হইরা বলিল, "ওহে বাপু, উনি কামিনী-কাঞ্চন-ত্যাগী; ওঁকে কি টাকার লোভ দেখাতে আছে? টাকাটা তুলে নাও, দেখছ না, উনি টাকার জন্ম বসতে পাছেন না!"

বৃদ্ধ তাড়াতাড়ি টাকাটা উঠাইয়া লইয়া বলিল, "বাবাঠাকুর, আমি গরীব, আমার কপালে কি যে লিখেছে বিধেতা, তা জানিনে! আমার চার-চারটে গরু মরে গেল। দেখ দেখি বাবা-ঠাকুর, আর কতদিন এমনি চলবে?"

শঙ্করানন্দ স্বামী আদন পরিগ্রহ করিয়া চক্ষু মুক্তিত করিলেন, তারপর হঠাৎ বলিয়া উঠিলেন, "ওরে তোদের গ্রামে চামার আছে ?"

বৃদ্ধ সবিশ্বরে বলিল, "আজে আছে

বই কি!" স্বামীজি পুনরার চক্ষু মুদ্রিত

করিয়া বলিলেন, "তাদের মধ্যে বেঁটে মোটা

কালো রংয়ের বে, সে-ই তোর শক্রু, সে-ই
তোর গরুদের বিষ দিয়ে মারছে। তাকে

বিশ্বাস করিসনে।"

বৃদ্ধ চমকিত হইয়া বলিল, "এঁগা, হারাণে! হারাণে বেটার এই কাজ! ভাগ্যে বাবাঠাকুর তোমার কাছে এয়েছিলুম! দাঁড়া বেটা, তোর চামারগিরি বার করছি!"

বৃদ্ধ আরও ছই-চারিটা প্রশ্নের সঠিক উত্তর গ্রহণ করিয়া প্রস্থান করিল। তৎপরে এই সংবাদ নানা শাখা-প্রশাখার বিস্তার লাভ করিয়া সারা গ্রামমর রাষ্ট্র হইতে বাকী রহিল না.। তবে যেমন সকল মহৎ বাক্তিরই শক্ত থাকে, তেমনি স্বামীজিরও হই-একজন শক্ত জুটিরাছিল। গ্রাম্য বিন্থালয়ের হই-একটী ত্রিপণ্ড ছাত্র স্বামীজির বৈরাগ্যমেবাজরং এই স্ত্রের অভ্নৃত বাাথাাও বাহির করিয়া-ছিল। তাহারা বলিত, শঙ্করানন্দ পরমহংস নন, পরম বক; এবং বৈরাগার বেশ তাঁহার ভণ্ডামির আশ্রম, তাই বৈরাগাই তাঁহার পক্ষে অভয়। অবশ্য এ বাাথাার জন্ম তাহারা গুরুজনের নিকট বথারীতি শান্তি পাইত বটে, তব্ও তাহারা এ কথা বলিতে ছাড়িত না।

তাঁহার সম্বন্ধে এইরকম একটু-আম্বটু
সন্দেহজনক জনরব প্রচারিত ইইবার কারণপ্ত
ছিল। স্বামীজি প্রতিরাত্তে পূজার বসিরা
বীরাচার-মতে চই-এক বোতল কারণ-সলিল
বা স্থাপান করিতেন এবং ভক্তির আবেগে
মধারাত্তের স্তন্ধতা ভঙ্গ করিরা রাসভনিশ্বিত স্থারে থখন গান ধরিতেন,

"সরাপাম ছুরিনে আনি স্থা থাই

অয় কালী বলে,
আংমার মন-মার্ছালে মেতেছে আজ

ক্ষু মন্-মাতালে মাতাল বলে।"

তথন পথিকেছ চিত্তে ভক্তি-মোহের পরিবর্ত্তে ভাসেরই লক্ষার হইত। কিন্তু অস্তরে অস্তরে "মহাকোল" হইরাও বাছতঃ তিনি কথনও সে ভাষ প্রকাশ করিতেন না; যদি কোন সংশরী শিশ্য তাঁহার এই অসমঞ্জস ভাবদ্বরের বিষ্ক্তে কোন প্রশ্ন তুলিত, তাহা হইলে তিনি মৃচ হাসিরা বলিতেন,

অন্তঃ শাক্তঃ বহিঃ শৈবঃ সভায়াং বৈশ্বৰো মতঃ।

ভার শাক্ত রহির। বাহিরে শৈবের ভার জাচরণ করিবে এবং সভার বৈঞ্বের ভার কথা কহিবে। ইহাই হইতেছে কুলধর্ম, ইহাই শিববাকা।

7

প্র-হেন মহাপুরুষ যে তাঁহার লৌকিক
পিতামাতার সহিত আপনার জ্ঞানগরিষ্ঠ চরিজ্ঞোচিত ব্যবহার করিবেন, সে বিষয়ে সন্দেহ
করাই অস্তার। ন মাতা ন পিতা ন বজু
র্ন প্রাতা,—কেহই কিছু নয়, সকলেই মায়ার
বিজ্ঞান মাত্র। অতএব এই "শিব-য়রপ"
প্রের, এই চলস্ত শঙ্করের মাতা হইয়া
নিস্তারিণী দেবী স্থভাবতই আপনাকে ধ্যা
মনে করিতেছিলেন। কিন্তু পিতার সহিত
এই মহাপুরুষ-সন্তানের প্রথম দর্শনেই চোধে
চোধে যে কথা হইয়া গিয়াছিল, য়ুল শরীরে
যে যে ভাবের আদান-প্রদান হইয়াছিল, সে
কথা প্রাক্কত লোকের বুদ্ধির অগম্যই
রহিয়া গিয়াছে।

নে বাহা হউক, প্রভুপাদ শকরানন্দের
পিতা-যাতা উভরেই উপযুক্ত পুত্রের যশঃসৌরভ
চতুর্দিকে নানাভাবে বিস্তারিত করিতে
ক্রেটি -রাখেন নাই; এবং তাঁহাদের,
বিশেষতঃ নিস্তারিণী দেবীর সহিত শিবচক্র
ফ্রাররত্বের পত্নী মনোরমা দেবীর বিশেষ
স্থিত্ব থাকার শিবচক্র ভাররত্ব কোনএক প্রভাতে শকরানন্দের সহিত সাক্ষাৎ
ক্রিতে আসিলেন ও স্বামীক্রির সদালাপে
যুগ্ধ হইরা গৃহে গিরা কেবলমাত্র এই
ক্রেপ্তারী উক্লারণ করিলেন, "কাকঃ কাকঃ।"

ভাররত্ব মহাশর উঠিয়া গেলে সহসা স্বামীক্সির চিক্তে ভারাস্তর উপস্থিত হুইল। তিনি বেন- সহসা একটা প্রচণ্ড বিষাদের বারা আক্রান্ত হইরা বলিলেন, "অহো, এমন জ্ঞানী পিতার এমন কুসন্তান!" শিশ্বগণ প্রভুর মুথ হইতে এবম্বিধ বাক্য উচ্চারিত হইতে শুনিরা বিশ্বিত হইল। কিন্তু কেহই প্রভুর উক্ত প্রকার অন্তুত উক্তির কারণ জানিতে পারিল না। প্রভু কেবল গন্তীরভাবে মাথা নাড়িয়া চকু মুদ্রিত করিলেন।

ক্রমশঃ এই কথাটা অজ্ঞাত উপায়ে জমিদারী অস্তঃপুরেও প্রচারিত হইয়া গেল। কালিকাবাব্র মাতা পুত্রকে ধরিয়া বসিলেন যে অত্য কালিকাবাব্ স্বয়ঃ গিয়া এ-বিষয়ে সঠিক সংবাদ জানিয়া আস্থন। কালিকাবাব্ মৃত্ হাসিয়া বলিলেন, "মণিশঙ্করের কথায় যদি বিশাস করতে হয়, তাহলে যেকান মাতালের মাতলামিতেও বিশ্বাস করতে হয়।

মাতা বলিলেন, "কিন্তু মণি আর কাই হোক, ওর কথা যে শুন্ছি অনেক সময় ফলে যায়। ওর একটা-কিছু ক্ষমতা হয়েছে নিশ্চয়, নইলে এত লোক ওকে মানবে কেন ?"

কালিকাবাবু কহিলেন, "মা, সহজে বিশ্বাস করা সাধারণ লোকের একটা রোগ। বিশেষ যদি তার সঙ্গে দৈব শক্তি-টব্তির ভণ্ডামি থাকে, তাহলে ড আর কথাই নেই। আমার যদি শ্বরং ভগবান এসে বলেন যে মণিশঙ্কর সাধু হয়েছে, তাহলেও আমি সে কথা বিশ্বাস করব না।"

মাতা কহিলেন, "এ তোমার অন্তায়! সাধু-সঙ্গে কি না হয় গু"

"हैं।, नार्-नक हरन! किन्छ अब द

সাধু-সঙ্গ হয়েছিল, তা কে বল্লে ? তা-ছাড়া আমার বিখাদ, কয়লাকে হাজার ধুলেও তার কালো রং যায় না।"

"কিন্তু আগুনে লাগলে সে কালি যেতে পারে ত।"

"মা, তৃমি কি দেখতে পাচ্ছ না বে, দেশের যত ওঁছা ত্রিপণ্ড, মারে-তাড়ান বাপে-খাানান ছোঁড়া ওর সঙ্গে গিরে জুটেছে। সাধুর প্রথম লক্ষণ এই যে তার কাছে গিয়ে বসলেই মনটা ঠাণ্ডা হবে। সাধু-চরিত্র ঠিক চিনির গুদোমের মত, ঘরে ঢুকলেই মুখটা মিষ্টি মিষ্টি হয়ে যাবে। যার একটুও ভাল-মন্দ বিচার করবার ক্ষমতা আছে, সে-ই ওর কাছ থেকে ফিরে এসে বলছে, ওর মধ্যে আঠারো-আনাই ভণ্ডামি। বাস্তবিক শাস্ত প্রকৃতির সাধু-চরিত্রের লোক কি একটিও এ-পর্যাস্ত ওর সঙ্গী হয়েছে? ইংরিজিতে একটা চলিত কথা আছে, যার মানে হচ্চে, মাফুবের সঙ্গী দেখেই তার চরিত্র ধরা যায়।"

মাতা কহিলেন, "তোমাদের ইংরিজি-পড়া লোকেদের ঐ কেমন এক ধরণ! কিছুই বিশ্বাস করতে চাও না! কিন্তু ডাকিনী যোগিনী সিদ্ধি এ সবও যে শুনি আজকাল বড় বড় ইংরিজি-জানা লোকও মানছে। বিলেতে সাহেবরাও না কি মানছে।"

"তা মাত্রকগে, মা, আমি মানতে পারব না।"

"বাই হোক, তুমি কার্ত্তিকের বিষয় তাহলে ধোঁজ নাও।"

"তার থোঁজ আমি রোজই পাই মা, এই ত কালও মনোহর তার বিষয় লিখেছে। ননোহরের ছেলে শশীর সঙ্গে কার্ত্তিক আর সর্কানন্দর খুব ভাব হরেছে। তার কাছ থেকে মনোহর রোক্তই কার্ত্তিকের খবর পার।"

"তোমার টোর্ণি বাবুকেও চিঠি **লিখে** দাও। কি জানি, সহর বাঁজার স্থান— কার্ত্তিক হয়ত—"

"তুমি ভয় করো না। আমি কার্তিকের উপর সর্বাদা দৃষ্টি রেথেছি, নইলে কি এতদিন ধরে আমার মেরের বিরে না হয়ে থাকে ? কার্ত্তিক যদি সহজে নষ্ট হবার মত ছেলে হড, তাহলে এমন করে ওকে পাবার জন্ম চেষ্টা করতুম না।"

তথাপি কালিকাবাবুর মাতা জগদদ্বা দেবীর
সলেহ দ্র হইল না। তিনি নানা কৌশলে
মণিশঙ্করের নিকট হইতে কার্ত্তিকের সন্থকে
সঠিক সংবাদ জানিবার চেট্টা করিতে
লাগিলেন। কিন্তু স্বামীজির সেই এক কথা,
— "আমি কথন্ কি যে বলি, সব কি.
আমার মনে থাকে? যখন যে ভাব যে কথা গুরুর কুপায় আমার মনশ্চকুর সন্মুখে ভেসে ওঠে, তখন তাই প্রকাশ করি। তবে
যদি কারও কিছু জানবার দরকার থাকে, সে
বেন একটা হরিতকী হাতে করে জিজ্ঞান্থভাবে আমার কাছে আসে, তাহলে তার
প্রশ্নের সন্থতর আপনিই আমার মনে উদয়
হবে এবং সেও জান্তে পারবে।"

কালিকাবাবুর মাতা জগদম্বা দেবী ব্যস্ত হইয়া একদিন মণিশহরের মাতা নিস্তারিণী দেবীকে ধরিয়া বসিলেন যে তাঁহাকে সঠিক সংবাদ আনিয়া দিতে হইবে। আর বদি নিস্তারিণী দেবী অক্ষম হন, তাহা হইকে

জগদমা দেবী শ্বরং একদিন তাহার কাছে যাইবেন। শৈলজার মাতা ইন্দিরা দেবী এ সংবাদে মনঃক্ষ্প হইরা শ্বশ্রু ঠাকুরাণীকে মৃত্র অস্থ্যোগ করিয়া বলিলেন, "মা, আপনি কেন এত ব্যস্ত হচ্চেন? উনি যথন নিশ্চিত্ত হবেন আছেন, তখন আমাদের ভয় কি? আর আপনি এই রকম কাণ্ড করছেন ভনকে উনি হৃঃথিত হবেন। সে দিন তিয়্ম ঠাকুর্ঝি ক্ষান্ত পিশি মণির সঙ্গে দেখা করতে গিরেছিলেন বলে উনি কত রাগ করলেন! তার ওপর যদি আপনি যান, ভাহলে উনি বড্ড হুঃথিত হবেন।"

জগদমা কহিলেন, "বৌমা, শৈল ত তোমাদের একার নর! ওর কিলে ভাল-মন্দ হবে, তা আমিও বৃঝি। তুমি নিশ্চিন্ত থাক, আমি যা করছি, তাতে কেউ দোষ দিতে পারবে না।"

ইন্দিরা দেবী কুঞ্জ মনে প্রস্থান করিলেন।
ক্ষাপদা দেবী শৈলজাকে ডাকিয়া পাঠাইলেন।
শৈলজা আসিলে তিনি তাহাকে বলিলেন,
"ওরে তোর মণি-দার সঙ্গে একদিন দেখা
করতে বাবি ? সে এখন মস্ত সাধু হয়ে
এসেছে। চল্না, একবার দেখে আসি।"

শৈল কহিল, "মণিদার সঙ্গে দেখা করতে যাব! কেন্?"

জগদয়া কহিলেন, "গুনিসনে, সে না কি ভারি গুণতে পারে! চল্, ভোর হাতটা দেখিরে আনি।"

শৈল কহিল, "কেন, আমার হাত দেখিয়ে আবার কি হবে ?"

জগদমা কহিলেন, "তোর কেমন বর হবে, সেটা জানবি নে ?" শৈলজা হাসিয়া বলিল, "সে তথন বেমন হয় হবে, তার জন্ম আমি এখন থেকে ভাবতে যাব কেন ?"

জগদম্বা কহিলেন, "তুই ভাববি না ত কে ভাববে ?"

শৈলজা কহিল, "যার দরকার হয়, সে ভাবুকগে, আমি ভাবব না।"

জগদম্বা কহিলেন, "অর্থাৎ তোর ভাবা-টাবা সব ফুরিয়ে গিয়েছে, এখন কেবল হাতে পেলেই হয়, কেমন ?"

শৈল কহিল, "যাও, তুমি বড় ছষ্টু! আমি চল্লম।"

জগদখা কহিলেন, "আহা, চল্ না! তোকে যে বিয়ে করবে, সে কেমন লোক হবে, এ কথা কি জান্তে ইচ্ছে করে না ?"

শৈল কহিল, "কে কেমন হবে, তা কি কেউ হাত দেখে বলে দিতে পারে না কি ?" জগদমা কহিলেন, "যারা গুণতে জানে, তারা পারে।"

শৈল কহিল, "তা পারুক, আমি সে সব গুণে-টুনে দেখিতে চাইনে।"

জগদয়া কহিলেন, "কেন, শুনি ?"

শৈল কহিল, "কেন আবার কি! আমি বারে বারে ভোমার 'কেন'র উত্তর দিতে পারব না,—আমি কোণাও যাব না।"

জগদমা এইবার গন্তীর হইয়া বলিলেন,
"আমার কথা তবে রাথবিনে? তোর
বাবার ভর করছিল? আমি নিয়ে গেলে
সে কিচ্ছু বলবে না।"

ু শৈল কহিল, "আর যদি আমিই না বাই p" জগদস্বা কহিলেন, "তাহলে আবার আমি কি করব!"

শৈল কহিল, "তবে সেই বেশ কথা! আমিই ধাব না। কোথাকার একটা কে, মলো-মাতাল গাঁজাখোর লোক, তার কাছে হাত দেখাতে বেতে হবে! তোমার দিন দিন বৃদ্ধি-শুদ্ধি যেন কি হয়ে যাছে!"

জগদস্বা কহিলেন, "কোথাকার কে কেন হতে যাবে ? ও যে আমাদের মণি।"

শৈল কহিল, "হলই বা মণি! কে ওর মনের ভিতর চুকে দেখতে গিরেছে যে, ওর মনে কি আছে? এই ত' বছর-ছই আগে ও একটা মস্ত মাতাল বওয়াটে ছিল। এরই মধ্যে ছবছর যেতে না যেতে একখানা গেরুয়া কাপড় পরে এল, আর অমনি তোমরা দেশগুদ্ধ লোক ওর পেছনে ছুটতে আরম্ভ করেছ। তোমার যেখানে ইচ্ছে যাও, মা যেখানে যেতে বারণ করেন, দেখানে আমি কিছুতেই যাব না।"

শৈলজা রাগ করিয়া চলিয়া গেল।
জগদম্বা দেবী নানা প্রকারে বৃঝাইয়াও
কিছুতেই তাহাকে মণিশঙ্করের নিকট হাত
দেখাইতে লইয়া যাইতে পারিলেন না।
শেষে তিনি বিরক্ত হইয়া বলিলেন, "হায়
হায়, দেবতা-বামুনে ভক্তি আজকাল কোথায়
চলে গেল ? হায় রে সেকাল।"

9

কলিকাতার কোন এক প্রসিদ্ধ কলে-জের সেকণ্ড ইয়ার ক্লাশে সংস্কৃত অধ্যাপক প্রবেশ করিবামাত্র ছাত্রগণ নানারূপ গ্রন্থ শুজবে প্রবৃত্ত হইল। অধ্যাপক মহাশয় 'রোল্' গ'কল্' করিয়া রঘুবংশের কোন এক দর্শের ক্লোকের ব্যাথ্যার প্রবৃত্ত হইবামাত্র করেকজন ছাত্র সর্বানন্দকে ধরিয়া বলিল, "দর্বা-দা, আজ পণ্ডিত মশায়ের সঙ্গে ক্যাকরণ-ঘটিত একটা তর্ক জুড়ে দাও, আমরা একটু মজা করি।"

সর্কানন্দ হাসিয়া বসিল, "রোজ রোজ তোমাদের জন্ম পণ্ডিত মশায়ের সঙ্গে ঝগড়া করতে পারিনে।"

যোগীক্স নাছোড়-বন্দা। সে বলিল,
"সে হবে না সর্ব্ব-দা, তোমায় তর্ক করতেই
হবে। ঐ দেখ, পণ্ডিত মশায় কেবল বাঁকা
চোখে তোমার দিকে চাচ্ছেন। তোমাকেই
সব-চেয়ে সমজনার ছাত্র বলে জানেন। তুমি
চুপ করে থাকলে আজকের ঘণ্টাটাই উনি
বার্থ মনে করবেন।"

সর্বানন্দ কহিল, "তা করুন! **আজ** আমার নিশ্চুপের পালা। আ**জ কার্ত্তিককে** গিয়ে ধর্ না।"

পিছন হইতে কালো-কোলো মোটা-সোটা দেবনাথ তাহার অসম্পূর্ণাদগত গুদ্ধে তা'. দিতে দিতে বলিল, "ওথানে দাঁত ফুটবে না, তার চেয়ে বাইরে চলুন, সর্কবাবু, আপ-নার উদ্ভট শোনা বাক গিয়ে।"

গীতবাতিকগ্রস্ত কাব্য-কৃপ সত্যন্ধীবন তাহার স্বাভাবিক ব্যস্ততা দেখাইরা অভি ক্রতবেগে বলিল, "উদ্ভট কবিতা, উদ্ভট কবিতা। আমি—আমি—আমি সেদিন বে একটা চমৎকার কবিতা পেরেছি, তার কাছে, তার কাছে, সব, ব্যেছ কি না, সব কবিতা meaningless trash বলে মনে হবে। কবিতাটা ঠিক বেন ইয়ের মৃত,—মন-প্রাণ একেবারে উঃ, সে কি বলব, ভাই।"

দেবনাথ তাহার উজ্বাসে বাধা দিয়া বলিল, "তা আর বলে কাজ নেই।"

সত্যজীবন কহিল, "ওহে না, না, সেদিন আমি যার কাছ থেকে গুনলুম—"

বোগীল কহিল, "ওঃ বোঝা গেছে! বাঁর কাছ থেকে গুনেছ, তাঁরই কমনীর কঠের বোগ থাকাতে সেটা এত স্থমিষ্ট হয়ে উঠেছিল।"

বন্ধনের দলে একটা চাপা হাসির প্রোত বহিরা গেল। সত্যজীবনের মনের "চর্দ্ম"টা কিঞ্চিৎ স্থূল, তাই বোগীক্রর বিদ্ধপে প্রে-ই বেশী হাসিল; কিন্তু পরক্ষণেই অতি প্রবলবেগে হাত-মুথ নাড়িরা সে বলিল, "তোমরা যদি তাঁর গলা শুনতে, তাহলে আর সে বিষয় নিয়ে ঠাটা করতে না! আঃ, সে কি স্কর। গলা ত নর, যেন—"

দেবনাথ বাধা দিয়া কহিল, "মিছরির ছুরি! চোরের নাক কাটা চলে! থেতেও মিটি!"

আবার চাপা হাস্তধ্বনি উথিত হইতেই সর্কানন্দ বলিল, "ওহে, পণ্ডিত মশায় চশমার ওপর দিয়ে ঘন-ঘন এ ধারে তাকাচ্ছেন। তোমরা বাইরে যাও।"

সত্যজীবন তাহার "তিনি"র গল্প করি-বার জন্ম ছটফট করিতেছিল। সে তাড়া-তাড়ি বলিল, "তাই চল, তাই চল।"

ধোগীক্স তাহার পার্শস্থিত 'ঠাকুরদা'নামধারী প্রকাগু-কালো-দাড়ী-সমন্বিত নিদ্রিত
বন্ধুটীকে একটা ধোঁচা মারিরা জাগাইরা দিল।
এই ঠাকুরদা দশ-বারো বৎসর ধরিরা এফ,
এ পরীক্ষার কেল হইরা উক্ত উপাধিটি
অর্জন করিরাছিল, এবং জাপনার বহু-

দিনের অধিকারের ফলে বে-কোন ঘণ্টার নিদ্রা যাইবার একটা অবাধ ও চিরস্থারী সম্ব প্রফেসর ও ছাত্রগণের নিকট হইতে আদার করিয়া লইয়াছিল। খোঁচা খাইয়া ঠাকুরদা' তাহার রক্তবর্ণ চক্ষু হইটা উন্মী-লিত করিয়া একবার কক্ষের চতুর্দ্দিক দেখিয়া লইল, তারপর মৃত্ স্বরে বলিল, "ওঃ, পণ্ডিত এসেছে! চল্ রে, তামাক থেয়ে আসি।"

যোগীক্র ও সত্যজীবন সর্বানন্দকে টানাটানি আরম্ভ করিতেই কিঞ্চিৎ দ্রস্থিত
কার্ত্তিকের দৃষ্টি তাহাদের উপর পড়িল।
কার্ত্তিক তৎক্ষণাং চোথ ফিরাইয়া লইল বটে,
কিন্তু সর্বানন্দ আর উঠিতে পারিল না।
যোগীক্র তথন কুদ্দ হইয়া বলিল, "কার্ত্তিক
কি ভোমার অভিভাবক না কি যে, ওর
মত না নিয়ে তুমি নড়বে না ?"

ঠাকুরদা হাই তুলিয়া বলিল, "কার্জিক-টাকেও ভেকে নাও না। ও'ই বা কি কর<u>ুছে</u> বসে ?"

যোগীক্র কার্ত্তিকের নিকট গিয়া বলিল, "কার্ত্তিক, ঠাকুরদা তোমায় ডাকছে, এস।"

কার্ত্তিক তাহাদের সঙ্গে বাহিরে আসিয়া বিলিল, "সর্ব্ধ-দা, দিন-দিন তোমার এ কি হচ্ছে ? পণ্ডিতমশার নিরীহ গোবেচারা বলে তাঁকে কেন তোমরা এমনভাবে রোজ রোজ অপমান কর ? তোমাকে উনি সব চাইতে বেশী ভালবাসেন, আর তুমিই ওঁকে সব-চাইতে বেশী অবহেলা দেখাছে!"

সর্বানন্দ লজ্জিত হইয়া কি বলিতে যাইতেছিল, এমন সময় যোগীক্র রাগিয়া বুলিল, "এদিকে ত' দাদা বলা হয়, কিন্তু কথা শুনে মনে হুয়, যেন তুমিই গুরু দাদা!" কার্ত্তিক কহিল, "অস্তায় দেখলে সকলকেই সাবধান করা বেতে পারে, তাতে বড়-ছোট বলে কোন কথা মনে রাথবার দরকার নেই।"

সভাজীবন বেগতিক দেখিয়া তাড়াতাড়ি বোগীক্র আর কার্ত্তিকের মধ্যে আসিয়া দাড়াইয়া বলিল, "আরে যেতে দাও, যোগীন। কার্ত্তিকবাবু, রাগ করবেন না। আমিই একটা কথার জন্ত সর্ববাবুকে ডেকে এনেছি।"

কাৰ্ত্তিক কহিল, "কি কথা ?"

ঠাকুরদার নিদ্রার বোর সিগারেটের ধোঁরার ক্রমশঃ কাটিরা আসিতেছিল, তাই দে দাড়িতে হাত ব্লাইতে ব্লাইতে বলিল, "আরে, দে কথা কি তোর সঙ্গে হতে পারে রে বেরসিক ? সতুর কথার মর্ম্ম যারা ব্যবে, তাদের কাছেই ও বলবে। তুই আমার কাছে আর, একটা কথা স্নাছে। ও চাঁঃড়াদের ছেড়ে দে।"

বয়সে চৌদ্দ-পনেরে৷ বংসরের তফাৎ হইলেও এই ঠাকুর্জা ওরফে শশিভূষণের দঙ্গে কার্ত্তিকচন্দ্রের এই কয় মাসের মধ্যে যথেপ্ট হৃত্ততা জনিয়াছিল। শশিভূষণ মনোহর বন্ধ মহাশরের একমাত্র পুত্র। মনোহরবাবু সীতাপুরের জমিদার এবং কালিকাবাবুর বিশিষ্ট বন্ধু। পুত্র ভূষণ ঘথন বারম্বার চেষ্টা করিয়াও এফ, এ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইতে পারিল না, তথন তিনি পুত্রকে লেখাপড়া ছাড়িয়া গ্রামে ফিরিয়া কাজকর্ম দেখিবার জন্ম লিথিয়া পাঠাইলেন। কিন্তু পুত্র শশিভূষণ পত্রোত্তরে লিখিল, সেকণ্ড ইয়ারের বেঞ্খানার নায়া **দে কিছুতেই তাাগ করিতে পারিতেছে**

না। দিপ্রহরে একবার কলেজে গিন্না ঐ বঞ্চথানায় বসিন্না ঐ ডেক্কের উপর মাথা রাথিয়া না ঘুমাইলে তাহার সারারাত্তি নিদ্রা হইবে না। এমন কি রবিবার প্রভৃতি ছুটির দিনে অস্ততঃ এক মিনিটের জন্তও সে দরোয়ানদের দ্বারা দ্বার থোলাইরা সেই বেঞ্চথানার বসিন্না আসে। অতএব যতদিন না ঐ বেঞ্চথানা ভাঙ্গিবে, ততদিন আর শশীর নিস্তার নাই, তাহাকে কলেজে যাইতেই হইবে!

মেহ-হর্মল পিতা আর কোন উপার
নাই দেখিরা মাসে মাসে যথারীতি টাকা
পাঠাইতে লাগিলেন। পুত্রও এক পুরাতন
পুস্তকের দোকান হইতে সের বা মণ-দরে
কতকগুলি অতি পুরাতন পুস্তক কিনিয়া
আনিয়া একটা আলমারি সাজাইয়া রাখিল
এবং কলেজের নিয়মিত নিদ্রায় ও প্রতি
সন্ধ্যার উদ্দেশুহীন ভ্রমণে প্রম স্থথে জীবন
বাপন করিতে লাগিল।

কার্ত্তিক ঘাদের উপর বসিয়া পড়িয়া '
নিকটপ্থ পুষ্পবৃক্ষ হইতে একটা ডাল ভালিয়া
লইল এবং সপত্র সেই ডালটাকে মাটির
উপর আছাড় মারিতে মারিতে বলিল, "কি
কথা ?"

শশিভূষণ দাত খুঁটিতে খুঁটিতে বলিদ,

"আনি এক মুদ্ধিলে পড়েছি। বুড়োবয়দে

বাবা বলছেন, আবার বিয়ে কর। এথন
এর উপায় কি ?"

কার্ত্তিক কহিল, "বিশ-পঁচিশ বছরে কেউ বুড়ো হয় না। তুমি যদি বুড়ো হও, আমরা তাহলে কি প্রোঢ় না কি।" শশিভূষণ কহিল, "তুমি আমার চেয়েও বুড়ো। বরস নিরে কি হবে? যাক্ ও কথা। এখন উপার কি?"

কার্ত্তিক কছিল, "উপার আবার কি! তোমার বাবা যথন ধরেছেন, তথন ইয় বিরে কর, নর সাফ লিথে দাও, করব না।"

"লিখে না হয় দিল্ম, কিন্তু কারণ কি দেখাব ?"

"কারণ আবার কি! বিরে করা না করা তোমার ইচ্ছে।"

"উন্থ: আমার ইচ্ছে-অনিচ্ছে ত নয়,—" "তবে কার ?"

"সেই কথাই তোকে বলব। আজ আমার ওথানে সন্ধ্যার সময় যাস্, সর্বাকেও নিয়ে যাস্। ওকেই আমার বিশেষ দরকার।"

ইতিমধ্যে দেবনাথ নিকটে আসিয়া বলিল, "ওহে ঠাকুরদা, সতুর কথা শোনো, ও বলে কি বে ওর সে ইতিমধ্যে ওকে এমন সব পত্র লিখে ফেলেছে, যা বৃঙ্গাহিত্যে কাউপারের letterএর স্থান অধিকার করবে!"

সত্যন্ধীবন উত্তেজিত হইরা বলিল,
"তোমরা আমার কথা বিশ্বাস করছ না ?"
দশিভূষণ কহিল, "ওরা বিশ্বাস না
করুক, আমি করি। প্রেম-পত্রের ঠেলার
এই যে এত-বড় দাড়ী দেখছ, এর প্রত্যেক
গাছিতে পাক ধরে গেছে। সতু ভাই,
মাজৈঃ, আমি তোকে রিশ্বাস করি।"

সত্যজীবন কহিল, "ঠাকুরদা, ঠাট্টা করছ? কিন্তু সেগুলো বদি তোমার দেখাতে পারতুম, তা'লে—" শশিভূষণ কহিল, "অমন কান্ধটি করো না, ভাই। প্রেমপত্র আর দব সইতে পারে, পকেটের বাইরে আদা শুধু দইতে পারে না। প্রেমেরও যেমন আঁধারে স্বভাব, প্রেমপত্রেরও তেমনি দর্দ্ধির ধাত,—ঠাণ্ডা লাগিরেছ, কি সর্বনাশ।"

ইতিমধ্যে সে ঘণ্টা শেষ হইয়া যাওয়ায় বন্ধুগণের সভাভঙ্গ হইল এবং তাহারা তাড়াতাড়ি ক্লাসে ফিরিয়া আসন গ্রহণ করিল।

কলেজের ছুটী ইইলে সর্কানন্দ ও কার্ত্তিক তাহাদের বেনেটোলা লেনের মেশের একটা কক্ষে যাইয়া বন্তাদি পরিবর্ত্তন ও কিঞ্চিৎ জলযোগ সারিয়া চাঁপাতলায় শশিভ্যণের বাসায় আসিয়া উপস্থিত ইইল। শশিভ্যণ একটা প্লোভে চায়ের জল চড়াইয়া ভ্তা রঘুনাথ উড়েকে তামাক কিনিয়া না রাথার জন্ত বকিতেছিল; এবং মাঝে মাঝে তাহার সযত্ত্ব-বর্দ্ধিত দাড়ীয় উপর সিগারেটের ছাই পড়াতে তাহাই ঝাড়িতে ঝড়িতে রেলিংয়ের উপর দিয়া মৃথ বাড়াইয়া দেথিতেছিল, সর্কানন্দ ও কার্ত্তিক আসিতেছে

কার্ত্তিক ও সর্বানন্দ আসিয়া পৌছিলে সে বলিল, "তোরা চা-ও থাবিনে, তামাকও থাবিনে, কি দিয়ে তোদের অভার্থনা করি ?" সর্বানন্দ বলিল, "মৃহ মধুর হাস্ত দিয়ে।" শশিভূষণ কহিল, "তাও ত ঐ দাড়ীর ফাঁকে মিলিয়ে যাবে।"

শশিভূষণ চা প্রস্তুত করিরা পান করিতে লাগিল। ইত্যবসরে চাকর আসিরা গড়গড়ার তামাক সাজিরা দিরা গেল। একচুমুক্ করিরা চা ও একটান করিরা তানাক সেবন করিতে করিতে শশিভূষণ বলিল, "আজ তোদের কেন ডেকেছি, জানিস ?"

সর্বানন্দ বলিল "জানি বৈ কি! খুব বড়রকম একটা ভোজের আয়োজন করতে।"

শশিভূষণ কহিল, "হাা, সে কথা ঠিক বটে! তবে কে বে তার ধরচ জোগাবে, সেটা এখনও ঠিক হয় নি। বাক্, আজ আমার সঙ্গে এক জায়গায় তোদের যেতে হবে।"

শশিভূষণ কহিল, "এখন ত বলাছদ্, খুব রাজি, কিন্তু কোঁৎকা দেখে তখন যেন পেছুস নে।"

দর্মানন্দ কহিল, "সে আবার কি, ঠাকুরদা? কোৎকা-টোৎকার ভর থাকে ত' আমি ভাই তাতে নেই। গরীব পুঁটী মাছের প্রাণ, আমার ছটো-একটা সন্দেশ টন্দেশ দাও ত কষ্টে-স্পষ্টে থেতে পারি।"

শশিভূষণ কহিল, "আগে থাকতে ভন্ন পেলে কোন শক্ত কাজই করা যায় না। যাক, ভণিতা ছেড়ে, চল্, একটা কাজ করি আগে।"

শশিভূষণ উঠিয়। পাশের ঘরের দরজা
খুলিল। এই ঘরটা সর্বাদাই বন্ধ থাকিত,
কেহ কথনও শশীকে ও ঘর খুলিতে
দেখে নাই এবং এ বিষয়ে প্রশ্ন করিলেও
সে কথনও কোন উত্তর দিত না। আজ
হঠাৎ ঐ কক্ষ উন্মৃক্ত হইলে সর্বানন্দ
উকি মারিয়া দেখিয়া বলিল, "ব্যাপার

কি, ঠাকুরদা, আজ কি তোমার ধক্ষের ধনাগার আমাদের দেখাবে না কি ? এত অমুগ্রহ কেন আজ !"

শণী কোন উত্তর দিল না, গন্তীর ভাবে উক্ত কক্ষের জানালা-দরজাগুলি খুলিয়া দিয়া মৃত্ স্বরে বলিল, "এস তোমরা!"

তাহারা কক্ষে প্রবেশ করিয়া দেখিল. কক্ষটী বেশ প্রশস্ত। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ 🖥 দিকের উন্মুক্ত গবাক হইতে আলো ও বাতাস আসিবার দিবা বন্দোবস্ত রহিয়াছে। বাসার অভাভ কক্ষ হইতে এটি সর্ধ-প্রকারেই শ্রেষ্ঠ। কক্ষের চারিদিকেই আলমারি। একটা জানালার সমুথে একটা বড়-রকমের টোবল, এবং তাঁহার পার্শবিভ একটা র্যাকে নানা প্রকারের কেমিকেলের শিশি ও নানাবিধ যন্ত্র-পাতি। গুলির ভিতরে বিপুলকার পুস্তকাবলী; এবং সর্বাপেকা অন্তুত ব্যাপার, উত্তরের দেওয়ালের গায়ে একটা প্রকাণ্ড তৈল-চিত্র। চিত্রে একটী রমণী বিক্ষারিত নেত্রে কোন এক গবাক্ষের পর্দা সরাইয়া আলোকের অবাধ প্রবেশের পথ উন্মুক্ত করিরা দিতেছে। চিত্র তেমন কোন অসাধারণ স্থলরীর নয়, তথাপি ঐ বিক্ষারিত-নেত্রা রমণীর মুথের উপর এমন একটা ভাব চিত্রকরের অসামান্ত নৈপুণ্যে উঠিয়াছে, বাহা দেখিবামাত্র বুঝা রমণীটী অন্ধ। তথাপি আলোকের জন্ম তাহার একটা আন্তরিক ব্যাকুলতা চিত্রের প্রতি দৃষ্টিপাত করিবামাত্র ধরিতে পারা যায়! চিত্রান্ধিতা রমণীর প্রত্যেক অঙ্গ-ভঙ্গী, এমন কি তাহার গাত্র-ব্রের

ভাঁজটী অবধি যেন চীৎকার করিয়া বলিতেছে, "আলো, আলো, আলো দাও, আমি একবার দেখি।"

দর্কানন্দ ও কার্ত্তিকের মুখ হইতে হাস্তো-পহাসের রেখা মুহুর্ত্তে কোথায় মিলাইয়া গেল। তৎপরিবর্ত্তে একটা গূঢ় বেদনায় ব্যথিত হইয়া উভয়েই যুগপৎ শশিভ্ষণের দিকে ফিরিয়া চাহিল। চাহিয়া দেখিল, শশিভ্ষণ একটা গবাক্ষের কাছে দাঁড়াইয়া বাহিরের দিকে নির্বাক নিম্পন্দভাবে চাহিয়া আছে। কার্ত্তিক অতি সন্তর্পণে তাহার নিকটে গিয়া মৃহ কণ্ঠে বলিল, "ছবিখানা কার ?"

শশিভূষণ 'না ফিরিয়া উদাসভাবে মৃত্ স্বরে বলিল, "মানুষের আত্মার।"

সর্বানন্দ শুনিতে না পাইয়া পুনরায় জিজ্ঞাসা করিল, "কার ?"

শশিভূষণ মূদিত নেত্রে আর্দ্র কণ্ঠে বলিল, "আমার স্বর্গগতা স্ত্রী আশামরীর।"

বছকণ তিনজনে আর কোন কথাবার্ত্তা হইল না। পরে শশিভূষণ নিস্তর্কতা ভঙ্গ করিয়া বলিল, "আমি এ ছবি আজ পর্যান্ত বাবা ছাড়া আর কাকেও দেখাইনি। আমার এ ঘরের যা-কিছু দেখছ, সবই ঐ ওঁরই জন্ম। বিবাহের চার-পাচ বছরের পর ওঁর বাতশ্রেমা বিকার হয়, তারপর বছর-ছই ভূগে উনি মারা যান। ঐ রোগেই ওঁর প্রথমে ছই চোথ যায়, শেষে সেই অবস্থাতেই উনি প্রাণ পর্যান্ত হারান। কিন্তু সেই বাারামের সময় আলোর জন্ম তাঁর যে বাাকুলতা দেখেছিলুম, তা এ দ্বীবনে কথনো ভূলব না। সেই ভাবটা

তাঁর একটা স্থস্থ সময়ের ছবির উপর আঁকিয়ে নিয়েছি। আর সেই সময়ে একটা প্রতিজ্ঞা করেছি বে সারা জীবনে আমার আর কোন কাজ রইল না। কেবল সংসারে যারা অন্ধ, তাদের দৃষ্টি দেবার চেষ্টা করব। ভগবানের আলো থেকে যারা বঞ্চিত, তাদের চোথে আলো ফোটাবার চেষ্টা করব। যদি তা না পারি ত এমন কোন উপায় করব, যাতে চোথের অভাবের কষ্ট यश्किक्षि९७ मृत इम्र। এই यে मद दि এই আলমারিতে দেখছ, এ সমস্তই চক্ষ-রোগ সম্বন্ধে। এ সব ওষুধ-পত্রও তারই জন্ত। ঐ তিনটে আলমারি হলে অনেক খরচ করে বিলেত থেকে বাঙ্গলা আর ইংরিজি বৈ raised অক্ষরে আমি transcribe করিয়ে আনিয়েছি। আমি নিজেও অনেক কণ্টে ঐ রকম transcription শিখেছি। তোমাদের কেন এ সব বলছি, তা' বলি। আমি একা আর এ কাজ পারছি না। তোমরা যদি আমায় এ কাজে সাহায্য কর, তাহলে অবশু তোমাদের তাতে কোন লাভ হবে না, কিন্তু ভগবানের শ্রেষ্ঠ আশী-ৰ্মাদ থেকে বঞ্চিত যে-সৰ হতভাগারা আছে, তাদের অন্তরের আশীর্কাদের যদি কোন মূল্য থাকে, তা তোমরা পাবে।"

শশিভূষণ নীরব হইলে সর্বানন্দ দীর্ঘ
নিখাস ফেলিয়া বলিল, "ঠাকুরদা, আমার
সঙ্গে নাও, আমি তোমার সাহায্য করব।
আমার আর কেউ নেই যে আমার বাধা
দেবে!"

শশিভূবণ কহিল, "কিন্তু তোমার মিছি-মিছি^{*}থাটাতে চাইনে, তোমার এমন অবস্থা নয় বে একটা wild gouse chaseএ বাজে কাজে সারাজীবন কাটাবে। তাই যাতে তোনার দিনপাত হয়, অথচ আনার কাজটাও সফল হয়, তা করব। সেজগু চিস্তা করো না ।"

কার্ত্তিক হঠাং বলিয়া উঠিল, "আর আমি! আমার কেন এ সব কথা জানালে, যদি কোন কাজ না দেবে ?"

শশিভূষণ কহিল, "তোমার জীবনের লক্ষ্য আর পরিণতি ঠিক হয়ে গিরেছে। আমি তোমাকে অন্ত পথে নিয়ে যেতে পারব না। তা যদি করি, তাহলে কালিকা কাকার ক্ষতি করা হবে!"

কার্ত্তিক কহিল, "কালিকাবাব্র ক্ষতি হবে বলে আমার নিজের কোন স্বাধীনতা থাকবে না? আমি নিজের ইচ্ছে-অন্তুসারে নিজের জীবন গড়ে তুলতে পাব না? আমি কি তাঁর ক্রীতদাস যে তিনি আমাকে দিয়ে যা-ইচ্ছে তাই করিয়ে নেবেন।"

শনিভ্রণ কহিল, "তোমার মত তেজী একগুঁরে লোককে নিয়ে আমার চলবে না। তোমার সঙ্গে আলাপ করে ব্ঝেছি, তোমাকে আমি ঠিক আমার হাতের তেলোর মধ্যে ধরে রাখতে পারি, এমন শক্তি আমার নেই। তুমি যে কাজে আছ, তাতেই লেগে থাক, তাতেই তুমি যথেষ্ঠ উন্নতি করতে পারবে, তাতেই তুমি সংসারের অনেক উপকার করবে।"

কার্ত্তিক কহিল, "তা হবে না, ঠাকুরদা। আমার এই অন্তার পরাধীনতা থেকে মুক্তি পেতে দাও, আমার তোমার সঙ্গী করে নাও। আমি কলের পুতৃল নই, আমাকে কেউ আটকে রাখতে পারবে না। স্থামি স্বাধীন।"

শশিভূষণ কহিল, "কার্ত্তিক, তোর হাত ধরে বলছি, তুই স্বাধীনতার অহঙ্কার করিস নে। জগতে কেউ স্বাধীন নয়—স্বাধীনতা মানে স্বেচ্ছাচারিতা নয়। যে স্বেচ্ছাচারী, সে কথনই পরার্থপর হতে পারে না। আজ কত-मिन इन य हरन शिख्याह, त्म अ यमि भन्न-क्ष्म ९ থেকে আমাদের ইচ্ছেকে, আমাদের কাজকে তার ইচ্ছে দিয়ে চালাতে পারে, তাহলে যারা বেঁচে আছে, তানের ইচ্ছে অনুসারে কেন আমরা চলব নাণ নিজেকে বড় করে দেখতে শিখলে, নিজের ইচ্ছেটা নীতির বাঁধকে ডিঙ্গিয়ে গেলে, তথন নিজেকে ছাড়া জগতে আর কাউকে দেখতে পাওয়া যায় না। এই দেখ, বাবা আমার সব জানেন, * সব জেনেগুনেও তিনি আমায় আবার তাঁর সংসারের মধ্যে টেনে নেবার চেষ্টা করছেন। তাঁর কষ্ট হচ্ছে বলে আমাকেও ফিরতে হবে; জানি না, হয়ত তাঁকে স্থী করবার জন্ম : বিমেও বুঝি করতে হয়! বাবাকে বোঝাব, কিন্তু তিনি যদি না বোঝেন, আমার তখন আর কোন উপায় থাকবে না। সেইজ্ঞ্ছই দর্কাকে তাড়াতাড়ি এই কাজে ঢোকাতে চাচ্ছি।"

কাৰ্ত্তিক কহিল, "কিন্তু সৰ্ব্বদাদাও ত স্বাধীন নয়।"

শশিভূষণ কহিল, "ও সম্পূর্ণ স্বাধীন
নয় বটে, তবু কতকটা স্বাধীন। কারণ
প্রথমতঃ ওর নিজের বলতে কেউ তেমন
নেই যার মুখ চেয়ে ওকে থাকতে
হবে। আর কালিকা কাকা? তিনি ওর

ভালবাসা আর সন্মান ছাড়া ওর উপর অন্ত কিছুরই দাবী রাখেন না। এ সংবাদ আমি জানি, তাই ওকে আমার কাজে ভেকে নেবার চেষ্টা করছি।"

কার্ত্তিক কহিল, "কালিকাবাবুরই অর্থ-সাহায়ে ওর সমস্ত হচ্চে, অর্থচ ও মুক্ত! আর আমার ওপর তাঁর লুক দৃষ্টি আছে বলে আমি বন্ধ!"

শনিভ্বণ কহিল, "লোভ! কালিকা কাকার এত বড় অপমান তুই করলি? তোর মুখ না দেখাই উচিত। বিনি তোকে এত ভালবাসেন যে তোর হাতে তাঁর সর্ক্ষর অর্পণ করতে এক মুহূর্ত্ত বিধা করবেন না, তাঁকে বল্ছিদ্, লোভী! এতথানি ভালবাসার এত-বড় অপমান করতে তোর সাহস হল! না কার্ত্তিক, আমি তোমার চাই না।"

কার্ত্তিক মৌন হইরা রহিল, কিন্তু তাহার সমস্ত দেহের মধ্যে একটা প্রচণ্ড অভিমান ও ক্রোধের উষ্ণ রক্তন্তোত বহিতে লাগিল। তাহার মুখের ভাব দেখিয়া সর্বানন্দ তাহার হাত ধরিয়া বলিল, "কার্ত্তিক, ভাই, আমায় ক্যা কর।"

কার্ত্তিক কহিল, "ক্ষমা! ক্ষমা আমি আমাকেই করতে পারছি না তা তোমাকে! আমি কাউকে ক্ষমা করব না। আমি তোমার ছাড়ব না, তোমাকে দিয়েই আমার স্বাধীনতা কিনে নেব।"

শশিভূষণ সহসা উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "কথায় কথায় বেলা গেল। চল, আজ বেখানে তোমাদের নিয়ে যাব বলে-ছিলুম, সেইখানে নিয়ে যাই। কার্ত্তিক, ভাই, সেখানে গুিয়ে সব অবস্থা দেখেও যদি না তুমি আমাদের ক্ষমা করতে পার,
যদি না কেমন করে নিজের ইচ্ছেকে
দমন করে পরের জন্ম নিজেকে উৎসর্গ
করতে হয় শিথতে পার, তাহলে বুঝব,
তোমার আর কোন আশা নেই।"

8

বাগবাজারে এক গলির মোড়ে এক দ্বিতল অটালিকার সম্মুথে শশিভূষণ ও তাহার বন্ধুদ্বর আসিয়া দাঁড়াইল। তথন সন্ধাা হইয়া গিয়াছে। বড় রাস্তা ও গলির সব আলোগুলাই জলিয়া উঠিয়াছে এবং অনতিদ্রস্থিতা গঙ্গার যে অংশ দেখা যাইতেছিল, তাহাতেও অসংখা সচল আলোক-বিন্দু ভাসিয়া বেড়াইতেছে।

শশিভূষণ কড়া ধরিরা কোন এক কৌশলে টানিবামাত্র ভিতর হইতে দরজা খুলিরা গেল। শশিভূষণ বন্ধুদের লইরা ভিতরে ঢুকিরা দরজা বন্ধ করিরা দিল।

বন্ধ্য় প্রবেশ করিয়া দেখিল, গৃহটি বাহির হইতে যেরপ মনে হইয়াছিল, সেরপ নয়। উঠানটি বেশ প্রশস্ত। উঠানের চারিদিকেই বারান্দা এবং সেই বারান্দা নানাজাতীয় প্লিত ও অপ্লিত কুদ্র কুদ্র লতায় শোভিত। সমস্ত বাড়ীটি বৈহাতিক আলোকে আলোকিত। দেখিলেই বুঝা যায়, যেন সমস্ত বাড়ী হইতে চেষ্টা করিয়া অন্ধকারকে দূর করা হইয়াছে। যেথানে আলোর কোন প্রয়োজন নাই, সেথানেও হয়ত একটা বড় টবে বড় একঝাড় জুঁই ও তাহার উপর একটা আলোকাধার হইতে, আলোক বিকীর্ণ হইয়া স্তবকে স্তবকে

বাড়াইয়া তুলিয়াছে। উঠানটির মাঝধানে গোলাকার বেদী; তাহার উপরও একটা প্রকাশু চিনামাটির টবে একরাশ গন্ধরাজ ফুটিয়া রহিয়াছে!

বন্ধ্বয় অধিকক্ষণ ধরিয়া এই সমস্ত পর্যাবেক্ষণ করিবার সময় পাইল না, কারণ ছুইটী বালক ও একটী বালিকার সঙ্গে এক স্থবেশা রমনী আসিয়া অপর দিকের বারান্দায় দাঁড়াইয়া বলিল, "শশিদা, মার অর আজ বেড়েছে, ভোমায় ডাকছেন।"

শশিভূষণ কহিল, "সরোজ, এদের নিয়ে গিয়ে আমার ঘরে বসাও। আমি যাচিছ।" শশী তাড়াতাড়ি একটী সোপান অব-লম্বনে উপরে চলিয়া গেল। রমণী; বন্ধুছয়ের

নিকটে আসিয়া বলিল, "আস্থন আপনারা।"

कार्खिक ও नर्कानन प्रिथन, त्रभी, স্থনরী, বয়স অনুমান সতেরো আঠারো বংসর হইবে। দে যে-ভাবে তাহাদের নিকট আসিয়া দাঁড়াইল, তাহাতে যথেষ্ট লক্ষাহীনতা প্রকাশ পাইল বটে, কিন্তু তাহার মুখের দিকে চাহিয়া উভয় বন্ধুই নিমেষে বুঝিল, রমণী দৃষ্টি-শক্তি-হীনা। স্থানর উপর ছইটা আয়ত নয়ন লজ্জা-সংকাচহীন সৌন্দর্যো ফুটিয়া রহিয়াছে, তথাপি তাহাতে অন্ধজন-স্থলভ উদ্দেশ্যহীনতা প্রকাশ পাওয়ায় উভয় বন্ধুরই সমস্ত সঙ্কোচ মুহুর্তে কাটিয়া গেল। এক হর্ভেগ্র অন্তরালে অবস্থিত নরনারীর মধ্যে যেমন কোন সঙ্কোচের প্রয়োজন থাকে না, তেমনি কার্ত্তিক ও সর্বানন্দ তাহাদের সমস্ত দিধা

त्रमी, वानक-वानिकारमत निक्ठेष्ट इहेग्रा

তাাগ করিয়া বলিল, "চলুন।"

বাণকদয়কে বলিল, "তোমরা স্থকুকে নিয়ে রঘুকাকার কাছে গিয়ে গল্প শোনোগে— আমি এঁদের নিয়ে ওপরে যাছিছ। স্থকু, এদের সঙ্গে যাও।"

বালক্ষরের মধ্যে একটা বালক নিকটে আসিরা কার্ত্তিককে স্পর্ণ করিরা বলিল, "আপনি কি সর্বাদাদা ?"

কার্ত্তিক বলিল, "না, আমি কার্ত্তিকদাদা" তার পর উহার হাতথানি সর্ব্বানন্দর গান্নে ছোঁরাইয়া বলিল, "উনিই তোমার সর্ব্বদাদা।"

সর্বানন্দ বালকটিকে হস্ত ধারা জড়াইরা ধরিয়া বলিল, "চল, তোমরা আজ আমার কাছেই থাকবে। তোমার নাম কি ভাই ?" বালক বলিল, "আমার নাম জীমণীশ চন্দ্র ঘোর, ওর নাম জীজ্যোতিপ্রসাদ রাম। আর স্তুর নাম, জীমতী স্তুকুমারী দেবী।"

কিশোরীটি হাসিরা বলিল, "আর আমার নাম বললিনে ?"

মণীশ বলিল, "তোমার নাম কি তুমি এতক্ষণও বল নি ? আপনারা সরোদিদির গ নাম জানেন না ?"

দৰ্কানন্দ কহিল, "এই ত জানলুম। চল, ওপরে যাই।"

কার্ত্তিক দেখিল, রমণী: আদ্ধ বটে কিন্তু
অভ্যাসের জন্ম এমনভাবে চলিতেছে ধেন
সে সমস্তই দেখিতে পাইতেছে। সোপান
অতিক্রম করিয়া সে উপরে উঠিল, এবং
পথে যে সমস্ত বস্তু ছিল, অনায়াসে ভাহাদের
পাশ কাটাইয়া একটা কক্ষের সম্মুথে আসিয়া
দাঁড়াইয়া বলিল, "ভিতরে চলুন।"

কার্ত্তিক ও সর্বানন কক্ষমধ্যে প্রবৈশ করিয়া দেখিল, উহার সাজ-সজ্জা একটু অন্ত ধরণের, এটি বেন পাঠ-কক্ষ। সমস্ত
বাড়ীর প্রত্যেক গলি-ঘুঁজিও বেমন নানারূপ চিত্রাদিতে পরিশোভিত, এই কক্ষে
তেমন কিছুই নাই। ইহাতে কেবল
আলমারি, টেবিল ও পুস্তকের রাশি। কক্ষের
মধ্যস্থলে একটা বড়-রকমের ফুলের তোড়ার
মত বৈহাতিক আলোকের তোড়া কড়িকাঠ
হইতে ঝুলানো রহিয়াছে।

কক্ষের মধাস্থলে দাড়াইয়া কার্ত্তিক সর্বানন্দকে বলিল, "সর্ব-দা, আজ যেন আমার প্রথম চোথ ফুটল। আগে জানতুম না, আলো এত স্থলর!"

দর্ধানন্দর উত্তর দিবার পূর্বেই মণীশ বলিরা উঠিল, "আমি ছেলেবেলার আলো দেখেছি, কিন্তু জ্যোতি বলে, আলো কেমন, জানিনে। ও বলে, আলো নেই, ও-সব মিছে কথা।"

সর্বানন্দ কহিল, "মুকু কি বলে ?"
মুকুমারী আর জ্যোতিপ্রসাদ বাহিরেই
দাঁড়াইয়াছিল। তাহাদের দিদি ঘরে প্রবেশ
না করিলে তাহারা প্রবেশ করিবে না।
এইভাবে তাহাদিগকে রমণীর অঞ্চল ধরিয়া
দাঁড়াইয়া থাকিতে দেখিয়া কার্ত্তিক বলিল,
"আপনারা ভিতরে আহ্নন, আর আমাদের
কাছে সঙ্কোচ করবার প্রয়োজন নেই,
আমরা আপনাদের আত্মীয়।"

রমণী প্রবেশ করিরা বলিল, "সঙ্কোচ করবার আর আমাদের উপায় কৈ ? ধার জন্ত সঙ্কোচ, তাই আমাদের নেই।" সর্কানন্দ সসকোচে বলিল, "আপনি জন্মাবধিই কি এই রক্ষ ?"

मरताब कहिन, "कि त्रकम रम कथा

বলতে সংকাচ বোধ করছেন কেন ?
আপনাদের চোথ আছে, তাই এ বিষরে
আপনাদের হার! আমাদের চোথ বেদিন
থেকে গিরেছে, সেইদিন থেকে ও
বাধাটুকুও দূর হরেছে। এখন আমাদের পক্ষে
সবই সমান। আমি জন্মান্ধ নই, এখনও
আমার চোথে সম্পূর্ণ অন্ধকার নেমে
আসেনি—ঐ আলোর একটা অম্পন্ঠ আভাস
আমি পাচ্ছি—যেন একটা পুরু কাপড়ের
মধ্য দিয়ে আলো আসছে। আমার যথন
আটে-ন' বছর বয়স, তখন থেকে আমার
চোথের দোষ দেখা দেয়, তার পর ক্রমশ
আমার এই অবস্থা দাভিরেছে।"

কার্ত্তিক কহিল, "আপনার আবার সেই পূর্ব্বাবস্থা পেতে ইচ্ছে করে না ?"

কথাটা শুনিবামাত্র সর্বানন্দ শজ্জিত হইয়া ক্রুদ্ধ দৃষ্টিতে কার্ত্তিকের পানে চাহিল। কিন্তু নির্লজ্জ কার্ত্তিক নির্বিকার চিত্তে সরোজনীর দিকে উত্তরের প্রতীক্ষায় চাহিয়া রহিল। সরোজিনী তাহার দৃষ্টি-শক্তিহীন বিশাল চক্ষ্ কার্ত্তিকের মুথের উপর স্থাপিত করিয়া বলিল, "হারানো জিনিস কে না ফিরে চায়।" কার্ত্তিক কহিল, "আর বার কিছু হারায়নি ? যে জ্লাদ্ধ ?"

সরোজ কহিল, "তার কি হর, তা এই স্থক্কে জিজ্ঞাসা করুন। কেমন স্থকু, তুই আলো দেখতে চাস ?"

স্কুমারী মাথা নাড়িল। সরোজ তাহার পিঠে হাত দিয়া বলিল, "তা লজ্জা কি, বল্না?"

ু স্কুমারী মৃত্ স্বরে বলিল, "আলো বে কি, তাই আমি বুঝিনে।" দৰ্কানন্দ বলিল, "আমি তোমায় বৃথিয়ে দেব স্কুক, তুমি আমার কাছে এদ।"

সরোজিনী তথন হাসিয়া বলিল, "আপনারা তাহলে এদের সঙ্গে আলাপ করুন, আমি আপনাদের জলথাবারের জোগাড় করে আনি।"

সে বাহির হইয়া গেলে দর্বানন্দ কার্ত্তিককে বলিল, "কার্ত্তিক, ভার একটুও বৃদ্ধিশুদ্ধি নেই! কি করে ও কথা ওঁকে জিজ্ঞাসা করলি ?"

কার্ত্তিক কহিল, "অন্ধের কাছে লজ্জা বা সঙ্কোচ দেখানো আর একটা অন্ধতা।" সর্বানন্দ কহিল, "উনি অন্ধ হলেও স্ত্রীলোক ত!"

কার্ত্তিক কহিল, "ওটাও একটা অন্ধতা! তুমি দেখতে পাচ্ছ বলে ওঁকে বলছ, স্থীলোক! যদি না দেখতে পেতে, তাহলে উনি স্থীলোক কি পুরুষ, তা-নিয়ে কোন প্রশ্নই উঠত না। এ স্থীলোক, ও পুরুষ, এ সমস্তই চক্ষুম্মানের অন্ধতার ফল। আমি তোমার মত অন্ধ নই, তাই ওঁকে কেবল সামুষ বলেই দেখছি।"

সর্ধানন্দ আর কোন উত্তর না দিয়া বালক-বালিকাদের সহিত আলাপ আরস্ত করিয়া দিল। কিছুক্ষণ পরে শশিভূষণ সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া বলিল, "দেরী হয়ে গেল,—কি করব ? আমার শাশুড়ীর জর বেড়েছে। আজ বোধ হয় তোমাদের সঙ্গে ফিরতে পারব না। সরোজ কৈ ? তোমাদের জল-টল দেয় নি যে এখনও!"

কার্ত্তিক কহিল, "তিনি তোমার চেয়ে কম বৃদ্ধিমতী নুন। আমরা যে চুর্ভিক্ষ- পীড়িত অতিথি, সে কথা তিনি আগেই ব্ৰুতে পেরেছেন, আর তারই জোগাড়ে গেছেন।"

শশিভূবণ কহিল, "এই অন্ধের বাথানে পড়ে তোমাদের কট্ট হয়নি ত ১"

কার্ত্তিক কহিল, "এত কট্ট হয়েছে যে ইচ্ছে করছে, আমিও অন্ধ হয়ে গিয়ে এই রকম করে তোমাদের সেবা নি। মোদা, তোমার শ্বশুর-মশায় স্থলর বাড়ী, লোক-জন, সব ফেলে মলেন কি করে, আমি তাই ভাবছি আর আশ্বর্যা হচ্ছি।"

শশিভ্ষণ কহিল, "তিনি ডাক্তার ছিলেন বটে, কিন্তু তাঁর মনটির মধ্যে বোধ হর কবিতা দেবী সর্কাদাই উকি-ঝুঁকি মারতেন।" সর্কানন্দ কহিল, "ভাই, অমন লঘুভাবে তাঁর বিষয় নিয়ে কথা বলো না। ঠাকুরদা, এই সরোজ তোমার কে হয় ?"

শশিভূষণ কহিল, "সরোজের পরিচয় এখনও পাওনি ? এতক্ষণ পর্যান্ত যে তার থলি থালি হয়নি, এইটেই আশ্চর্য্য ! ওর পরিচয় তবে দি। 'ও আমার শাশুড়ীর গুরুদেবের নাতনী। অন্ধ হবার পর থেকে ওর চিকিৎসার জন্ম শ্বন্তর-মশায় ওকে এখানে নিয়ে আসেন। সেই থেকে ও এই হতভাগার জোগাড়-করা সম্পত্তি। শাশুডীর ক্সাটী মার যাবার পর থেকে, কি জানি কেন, ছঠাৎ তাঁর থেয়াল ওঠে যে, গরীব-ছেলে-মেয়েদের অন্ধ তাঁর স্বামীর তাক্ত চিকিৎসায় সম্পত্তি তিনি বায় করবেন। এমন সময় আমি জুটে পড়ে তাঁকে আমার খেয়ালে যোগ দিতে অফুরোধ করি। তার পর থেকে এই যা দেখছ। এরা ছাড়া আরও ছ-চারটি ছেলে-মেরে এথানে আসে, কিন্তু তারা দিনে আসে, দিনেই চলে যার। সরোজের উপরই এদের সব ভার। সে-ই প্রোফেসর, আমি প্রিন্সিপাল মাত্র, যথন খুসী আসি, যথন খুসী চলে যাই।"

তাহাদের কথাবার্তা চলিতেছে, এমন সময়
সরোজনী একজন দাসীর সাহাযো তিনথানি
রেকাবিতে মিপ্তায়াদি লইয়া কক্ষে প্রবেশ
করিল। শশিভূষণ হাসিয়া বলিল, "সরোজ,
এই রকম করে কি তৃমি অতিথি-সেবা
কর না কি ? অতিথিরা ত তৃষ্ণায় ছাতি
কেটে মরবার মত হয়েছিল। আগে থেকে
জোগাড় করে রাথনি কেন ?"

সরোজ কহিল, "তুমি যে আজই এঁদের আনবে, তা ত বলে যাওনি। আপনারা ক্রটি মার্জনা করে মিষ্টিমুখ করুন।"

কার্ত্তিক কহিল, "ঠিক! আপুনার যথেষ্ট বৃদ্ধি আছে বটে, ঘূষ দিয়ে আগে মৃথ বৃদ্ধ করে দিন, তার পর আর আমাদের কিছুই বলবার থাকবে না।"

শশিভূষণ কহিল, "তোমার মত জাঠা মশারের মুথে ঘুসি মারলেও মুথ বন্ধ হবে না, তা ঘুষ! যাক্, লেগে পড়ি, এস। সরোজ, আমার চা কৈ ?"

সরোজ কহিল, "সে আর বলতে হবে
না। লোকজন বেলী দেখে রঘুদা বামুন
ঠাকরণের হাঁড়ি নামিয়ে বড় কেটলিতে
জল চাপাবার চেষ্টায় ছিল, আমি বারণ
করে দিয়ে ষ্টোভে চড়িয়েছি। আগে জল
খেরে ঠাঙা হও, তার পর চা খেরে গরম
হরোঁ। বিন্দি, ভূই দেখ্গে, জল হল কি না।"

বিন্দি দাসী চলিয়া গেলে শশী রাগিয়া বলিল, "এই যে দেখছ ব্রাহ্মণীটিকে, ইনি চোথের মাথা থেয়ে অবধি লজ্জার মাথাও থেয়েছেন! ওগো, ছটো অপরিচিত মামৃষ এথানে আছে, দেখতে পাচছ না ?"

সরোজ তাহার অন্ধ স্বভাবের বহিত্তি ভাবে একটু জোরে হাসিয়া বলিল, "কি করে দেখতে পাব ? আশাদিদি গিয়ে পর্য্যন্ত তুমি এমনই অন্ধকার হয়ে দাঁড়িয়েছ যে আমাদের অন্ধকারও তোমার আগমনে তিন গুণ বেশী হয়ে দাঁড়ায়, তা দেখব কি ?"

শশিভূষণ কার্তিকের পানে ফিরিয়া বলিল,
"এঁর আক্লেটা ত শুন্লে তোমরা!
নিজের চক্ষ্ত্টো থেয়েও তৃথি নেই! আবার
আমার হুটীর উপরও টাক করছ ?"

সরোজ তেমনি হাসিতে হাসিতেই উত্তর দিল, "ধৃতরাষ্ট্রের চোথ ছিল এমন অপবাদ ত অতি বড় শক্রতেও দিতে পারেনি। তাইতেই ত আমার আশাদিদি গান্ধারীর মত চোথ ঢাকেন। তোমার চোথ ছিল কবে যে, তা খাব ?"

শশিভূষণ হতাশভাবে মাথার হাত দিয়া বিসিয়া কার্ত্তিক ও সর্বানন্দর পানে চাহিতে লাগিল। কার্ত্তিক অত্যস্ত হাসিতে হাসিতে বলিল, "আঃ ঠাকুরদা, তোমার এমন হার—এ আমাদের পক্ষে যে কি উপভোগের জিনিস, তা আর কি বল্ব ?"

সর্বানন্দ এইসকল হাস্ত-পরিহাসে যোগ দিতে না পারিয়া মণীশের হাতে একটা রসগোলা দিয়া বলিল, "এটা কি বল ত १" মণীশ নির্বিবাদে সেটা উদরসাৎ করিয়া বলিল, "রসগোলা।" কার্ত্তিক তাহার হাতে সর্বানন্দর রেকাবিটা উঠাইয়া দিয়া বলিল, "বোকা কোথাকার! বলতে হয়, আরও ছ-চারটে না পেলে বুঝব কি করে ?"

বালক রেকাবি নামাইয়া দিয়া বলিল, "আমরা জল খেরেছি সর্বনাদা, আপনি থান।" জ্যোতিপ্রসাদের বোধ হয় প্রসাদ পাইবার ইচ্ছা হইয়াছিল, তাই দে একটু নড়িয়া-চড়িয়া বসিল। কার্ত্তিক তাহার ও স্কুমারীর হাতে সন্দেশ দিতে উপ্তত হইলে শশী বলিল, "ওরে শূয়ার, মেশে পৌছুতে রাত দশটা বেজে থাবে। বোকামি করিদ্ নে, খেরে ফেল্।"

ইতিমধ্যে বিন্দি দাসী তিন পেরালা চা লইরা উপস্থিত হইল। সর্বানন্দ জিজ্ঞাসা করিল, "তিন পেরালা কেন ? আমরা ত চা থাই না।"

শশিভূষণ কহিল, "সরোজ আজ তোমাদের জাত মারবে ঠিক করেছে। ওর হাতে যথন পড়তে যাচ্ছ, আর আমার সাকরেদী যথন নিতে চলেছ—"

সরোজ কহিল, "তথন আপনাদের চকু ছটীও বাবে, বৃদ্ধিও খোঁড়াবে! আরও যে কি সব বিপদ ঘটবে, তা মনেই আনতে পারছি নে।"

কার্ত্তিক কহিল, "তার আর আশ্চর্য্য কি ! এ বাড়ীর সমস্ত স্থানই বোধ হর চক্ষু রোগের বীজাগুতে পরিপূর্ণ। আর কথার বলে, সংসর্গজা দোষগুণা ভবস্তি।"

শশিভূষণ কহিল, "এই রে সর্মনাশ করলে! সংস্কৃত আউড়েছ কি মরেছ! ঐ বে দেখছ ব্লাহ্মণীটিকে, উনি এই আমার আমার মত বর্ষরকে দিয়েও ছ'থানা সংস্কৃত বই transcribe করিরে নিয়েছেন। অতএব চেপে যা, কার্ত্তিক, যদি ও টের পায় যে তূই ভাল সংস্কৃত জানিস, তাহলে তৈঁকে এমন চৌচাপটে ধরে বসবে যে আর তোকে উদ্ধার করা যাবে না। তথন রোজ এসে একথানা করে বৈ শুনিয়ে যেতে হবে। বাইরের ছাট চকুর মাথা থেলে কি হয়—ভিতরের আর একটি চোথকে দেবী থুব উজ্জ্বলভাবেই জগতের উপর ছির রেথেছেন। ওঁর সেই তৃতীয় নয়নের দৃষ্টিলাভটি যার •কপালে ঘটে, তার আর সহজে নিস্তার নেই! তাছাড়া—"

শশী কি বলিতে গিয়া থামিয়া গেল, কারণ সরোজ এবার সত্যই লজ্জিত হইয়া-ছিল। কার্ত্তিক কিন্তু থামিবার পাত্র নছে। এই অন্ধ.নারীর সন্ধোচহীন আলাপে তাহার মাথার মধ্যে এক অপূর্ব থেয়াল জাগিয়া উঠিয়াছে। সরোজের অন্ধ-নয়নের অন্ধকারের ব্যবধান ছই হাতে সরাইয়া তাহার মনের মধ্যে প্রবেশ করিয়া দেখিবার একটা উদ্দাম চেষ্টা তাহাকে পাইয়া বলিল। সে বলিল, "আমি রাজী আছি।" শশী এইবার শন্ধিত হইয়া বলিল, "তা হয় না, কার্ত্তিক! আমিই এ ক্ষেত্রে ওঁর একমাত্র কর্ণধার হয়ে থাক্বার দাবী রাখি। সে দাবীর সত্ব আর কাউকে বিলিয়ে দিতে পার্ব মা।"

সরোজ জুদ্ধ হইয়া বলিল, "বটে! আমরা যাই পৃথিবীতে আছি, তাই তোমার মত অকেজো লোকের দিনপাত হয়! তা বীকার না করে উল্টে কর্ণধারের থবর! আমরাই বরং এ কথা বল্তে পারি, তা জান!" শশিভূষণ ক্লতাঞ্চলি-পুটে নিজের কান সরোজের হাতের দিকে অগ্রসর করাইয়া দিয়া বলিল, "দেবি, ভূত্যের অবিনয় ক্ষমা করে তার কর্ণটি করপল্লবে ধারণ করে এই দেবী যে জগতে মাত্র একা এরই, এটি সর্বসমক্ষে প্রমাণিত করে দাসকে ক্লতার্থ কর।"

সরোজ সে কথা কানে না তুলিয়া নিজ-মনে বলিল, "দয়ার দাবী জগতের প্রত্যেকেরই আছে। এ কারও সত্ত্বের বস্তু নয়, কার্ত্তিক বাবু, আপনার ইচ্ছা হলেই স্বছ্লেক আপনি আসবেন।"

কার্ত্তিক এতকণে রুদ্ধ নিখাসকে মুক্ত করিয়া দিয়া বলিল, "বাঁচ্লুম! আপনাদের রাজায়-রাজায়-যুদ্ধে উলু থড়ের প্রাণ বাবার জোগাড় হয়েছিল, আর কি! আপনার অভয়-বাণীই আমার পক্ষে যথেষ্ট।"

শশিভূষণ তাহার আশস্কাকে যথাসাধা দমন করিয়া ক্লত্রিম কোপে চক্লু রাঙ্গাইয়া বলিশ, "তবে রে অক্লতজ্ঞ! একেবারে ঘোড়া ডিভিয়ে ঘাদ্ খাওয়া! তুই কি ভেবেছিদ্, ঢুকে পড়লেই হল! এ সভার যোগা অকেন্দো হওয়ার যোগ্যতা ভোর হাড়ের দিক্
দিয়েঁও যে নেই। তথন পালাবার পথ
পাবি:না, তাই বল্ছি, এই বেলা সাবধান হ।"
কার্ত্তিক অকুষ্ঠিত মুখে হাসিতে হাসিতে
বলিল, "যোগ্যতা কি একদিনেই পাওয়া
যায় ? কতদিনের সাধনায় ক'বছর এফ এ
ফেল্ করে এমন যোগ্য হয়ে দাঁড়িয়েছ, বল
দেখি ? তেমনি—"

সর্বানন্দ এতক্ষণে বাধা দিয়া উঠিয়া
দাড়াইয়া বলিল, "চল কার্ত্তিক, আর না!ঠাকুরদা, আজ আমরা আসি।" কার্ত্তিককে
একটু অনিচ্ছুক বৃঝিয়া সে আবার বলিল,
"নেশের ঠাকুর হয় ত এতক্ষণ চলে গেছে,
আর দেরী নয়।" শশিভূষণ সাগ্রহে বলিল,
"আজ না হয় এইথানেই সে কাজটা সারো!
এই ব্রাহ্মণী দ্রৌপদীটির তত্ত্বাবধানে মেশের
চেয়ে সে কাজটা এথানে একটু পরিপাটী
রকমেই সম্পন্ন হবে।" সর্বানন্দ রাজী হইল
না, অগত্যা কার্ত্তিকও বাধ্য হইয়া তাহার
অন্নসরণ করিল।

(ক্ৰমশ)

শ্রীবিভূতিভূষণ ভট্ট।

আরোহণ

রাজপুরের পান্তশালায়, হিমালয়ের ঠিক পারের কাছটিতে বসে বিশ্রাম করছি। বরফের বাজাস-দিয়ে-ধোরা তরুণ প্রভাত, আকাশ-জোড়া পাছাড়ের কোলে ছোট এই সহরের ঘরে-ঘরে জাগরণের সোনার কাঠি স্পর্শ করে যান্ডে। দক্ষিণে একটি গিরিনদী,—

গোপন গুহা থেকে স্বচ্ছ ধারাটি তার উপলণ্ডের উপর দিয়ে, পুষ্পিত কুঞ্জের ভিতর দিয়ে নেমে এসেচ্ছে—তরল কল্লোলে পৃথিবীর বুকের উপর; আর বামে উঠে গেছে গিরি-পথ—পৃথিবীছেড়ে ক্রমাগত আকাশের দিকে, উর্জ হতে উর্জে, মেবের সম্ভরালে। এই আকাশের দিকে উঠে চলা আর এই অনস্ত সাগরের দিকে নেমে আসা—এরি মাঝে মুহুর্ত্তের বিশ্রাম এই পান্থশালার কুঞ্গতীরে।

পর্বতের নীলের ভিতরে প্রবেশ করছি।

চোথ-জুড়ানো নীল অঞ্জন, ঘুম-পাড়ানো

নীল রহস্ত,—এরি একটি স্লিগ্ধ আভা সমস্ত

দিনটিকে, সকল পথটিকে স্থাতিল করেছে।

পাহাড়ের একটা বাঁক। মেঘ-ফাটা রোদ্রে একথানা প্রকাণ্ড পাথর, মাথায় একবোঝা শুক্নো বাস চাপিরে, পথের ধারে দাঁড়িয়ে আছে। ওধারে ভীষণ একটা ভাঙ্গন— পাহাড়ের গায়ে অগ্নিদাহের ক্ষত-চিত্নের মত কালো দেখা বাচ্ছে। প্রথর রুদ্রমূর্ত্তিতে দিক্বিদিক্ এখানে দেখা দিয়েছে—বেন হঃস্বগ্রহত! একটা নিজ্জীব ঘোড়া এরি মাঝ দিয়ে একরাশ পাথর বহে চলেছে— পাষাণ-প্রাচীর-ঘেরা একটা রাজঅট্টালিকার দিকে।

এ-পাহাড়ের আর একটা বাঁক। বনতরুর ঘনপল্পবের তলায় ছায়া—একখানি নীড়ের মত—পায়ের তলা থেকে মাথার উপর পর্যান্ত ঘিরে নিয়েছে। চির-রাত্রি এখানে অবপ্রন্থ ন টেনে, কোলের মধ্যে ঝরা-পাতা নব-কিশলয় জীবন-মরণ সবাইকে নিয়ে দোলা দিচ্ছেন—নির্জনে, মেঘ-রাজের গোপন মন্তঃপুরে।

পর্বতের সামুদেশ অতিক্রম করছি।

ছই ধারে উপবন; তারি মাঝ দিয়ে পথ;
জনমানব নাই; কিন্তু সমস্ত ঘেন কারা স্বত্তে
ম্মার্জিত করে রেখেছে! স্থবিগ্রস্ত তরুশ্রেণী, স্থাম স্থচারু ত্ণভূমি; তারি প্রান্তে
দেখা বাভেছ পার্বতী মন্দির—স্থধাধবল।

এরি ওপারে পাহাড়ের নীলের ক্লকিনারাহারা একটিমাত্র গভীর প্রলেপ বর্ষার
মেঘের মত আকাশ ঢেকে রয়েছে। এই
কালোর উপরে আলো নিয়ে শোভা পাছে
সমস্ত দৃশুটি স্থির বিত্যাতের মত। দেপতে
দেপতে কুয়াশা এসে সমস্ত দৃশুটি মুছে দিয়ে
গেল; অনাবিল শুক্রতার কোলে ফুটে উঠলো
সোনার ফুলে সাজানো একটি মাত্র কর্মিশার।

মেঘের মধো দিয়ে চলেছি ! কুয়াশার স্থবিমল শিশির-চুম্বন মুথে লাগছে, চোথে লাগছে—প্রাণের ভিতর পর্যান্ত স্পর্শ করছে —পথের ক্লেশ ক্লান্তি ধুয়ে মুছে।

পাহাড়ের একটি অন্ধকার কোণ। লতা-পাতার ভিতর থেকে একটা জলপ্রপাত নেমেছে; তারি উপরে অপরিসর সেতু। ছত্রাকে ভরা জীর্ণ একথানি কাঠের উপর ভর দিয়ে রসাতলের দিকে চেয়ে রয়েছি! একখানা বিশাল পাথর অতলম্পূর্ণ অন্ধকারের উপরে ঝুঁকে রয়েছে; আর তারি তীরে বনদেবীটির মত বনলতা---পুঞ্জপুঞ্জ তারা-ফুলের একটিমাত্র গুচ্ছ! জলের হাওয়ায় কাঁপছে—কচি পাথীর ডানাত্রখানির মত তুটি লতাবল্লরী; আর তারি পাশ দিয়ে ফেনিল জল চলেছে অটুরোলে অতলের মুখে ! ঝাঁপিয়ে-পড়া, গড়িয়ে-চলা, তলিয়ে-যাওয়ার একটা প্রকাণ্ড ডাক! অনেকথানি জুড়ে দূরে দূরে পর্বতে পর্বতে রণিত হচ্ছে এই নিরুদেশের দিকে নৃত্য করে চলে-যাওয়ার গহনের কোলে ঝাঁপিয়ে-পডার এই ঝনৎকার।

মেঘরাজ্যের উপরে উঠে এসেছি। প্রকাণ্ড অজগরের নির্দোকের মত একথণ্ড কুরাশা

বৈশাখ, ১৩২৩

সমস্ত গিরিশ্রেণীট বেইন করে নিশ্চন হরে রুদ্ধেছ। নাচে একটা স্থলীর্ঘ কালো ছারা পাহাড়ের গারে গারে অনেক দূর পর্যান্ত লতিয়ে উঠিছে; আর উপরে একটা সবুজ উচ্ছাস নীল আকাশে তরঙ্গিত দেখা যাকে! ঐথানে—নির্মেণ ঐ নীলের বুকে, শরতের স্থতীক্ষ হাওয়ায় কোন্ দেবদারু বনের ছারায় আমাদের এবারের নীড়;—মন যেথানে উড়ে যেতে চাচ্ছে এখনি,—অর্দ্ধপথের এই পাছশালা ছেড়ে!

পাহাড়ের গা দিয়ে একটি সক পথ; একদিকে খাড়া পাথরের দেরাল, আর একদিকে অতলম্পর্শ শৃত্য! অনেক দূরে—যেন একটা প্রকাণ্ড ছদের পরপারে, ধূসর গিরি শ্রেণী দেখতে পাচ্ছি। একখণ্ড মেঘ শৃত্যের উপরে সাদা পাল তুলে ধীরে ধীরে চলেছে —বাতাস তাকে বেদিকে নিমে যায়! **মাঝে** মাঝে পর্বতের এক-একটা মোড় নেবার সমন্ধ এই শৃন্তোর উপর দিয়ে থেয়া দিতে দিতে চলেছে আমার এই জীর্ণ কাঠের দোলাখানি ! পাথর আপনার অটুট পরমায়, আপনাদের ক্ষণিকের জীবন যৌবন নিয়ে এই শৃস্তভায় একেবারে তীরে এদে প্রতীকা করছে---ঝরে যাবার জন্ম খদে যাবার জন্ম। এইখানে একটি পাথীর গান! অদূরে বনের নিবিড় ছারা থেকে সে ক্রমাররে বলছে—পিয়া পিয়া পিউ পিউ।

শুদ্ধ নদীর থাতের মন্ত উসর একটা গিরিসকট; তারি মোহড়ার একটা লোক সরকারি-আফিসে বসে যত লোকের কাছে চুদ্ধি আদার করে ছেড়ে দিচ্ছে। একটা বুড়ুক্ষিত কুকুর এইথানের চারিদিকে

মাটি ভাকে যুরে বেড়াচ্ছে। পর্বতের স্থনীল ছারা, সমস্ত শোভা, এই ওক ভূমিটাকে ছেড়ে দেখছি, অনেক দূরে পিছিয়ে গেছে! এ যেন আকাশের উপরে একটা রাশিকৃত পাথর আর ধূলার মরুভূমি! এরি পরে বনের নীলের মধ্যে আর-একবার অবগাহন। সেখানে পায়ের তলায় পাহাড় ক্রমান্তরে অন্ধকারের ভিতরে গড়িয়ে গেছে। দিন সেখানে যেতে পারেনি; কেবলমাত্র কেলু-বনের শিথরে শিথরে পূর্ব-সন্ধার একটু ধূদর জ্যোতি নিক্ষেপ করেই ক্ষান্ত হয়েছে। স্থ্যদেব এখন মধ্য-গগনে বিরাজ কচ্ছেন, কিন্তু এই বনরাজির তলায় শিশিরসিক্ত ঝরা-পাতার বিছানায় এখনো রাত্রি ! ঝিল্লিরবের ঘুম-পাড়ানো এখানে স্ত্র বাজছেই-কিবা রাত্রি কিবা দিন। পুরাতন অরণ্যানীর নিস্থপ্তির মধ্যে এই একটিমাত্র ডুব দিয়েই পথ একেবারে জনতা, সভ্যতা, কর্মকোলাহলের মাঝথানে গিয়ে তুলেছে। একটা মান্ত্ৰ এথানে গলায় চীৎকার করে কেবল --ফাল্ভো ফাল্ভো এ ফাল্ভো! বেকার কুলী!

সভ্যতার এই প্রবেশ-নারেই একদিকে রয়েছে দেখি 'ওল্ড ব্রুরারী' বা পুরাতন মদের ভাটি; আর-একদিকে কতকগুলা দোকানঘর; সেখানে একটা দর্জি, সে বসে কাপড় ছাঁটছে, আর-একটা টেবিলের সাম্নে সোডা লেমনেড ছাঁইস্কির বোতল সাজিরে হোটেল-ওরালা দাঁড়িরে আছে। এখানথেকে ক্রমাগত চোথকে শীড়া দিছে টিনের ছাদ, পোষ্ট আফিস, রয়েল হোটেল, ব্যাগুই্যাগু, সাহেবদের

शांक কোট; একটা মাড়োয়ারি রাজার ক্যাসেল এবং পর্বতের গারে বড় বড় অক্ষরে ছাপা নিলাম, কন্সর্ট ও কেটিংরিক্ষের বিজ্ঞাপনী! বাহকেরা যখন দেখিয়ে দিলে আমাদের বাসাটা অনেক দ্রে—আর-একটা পর্বতের শিধরদেশে, তথন মনটা যেন স্কৃষ্টির হল।

হুর্গম ছরারোহ গিরিপথ উচ্চ হতে উচ্চ হয়ে বন্ধুর একটা গিরিসঙ্কটে গিয়ে প্রবেশ করেছে; তারি শেষে, পর্বতের সর্ব্বোচ্চ শিথরে—হাটবাজারের অনেক উর্জে—পাথীর বুকের পালকের মত শুদ্র স্থকোমল মেঘে-ঘেরা শরতের আমার এবারের বাসা—ফ্লে-ঢাকা পর্বতের একটা বিশাল অলিন্দের একটি কোণে, গোলাপলতা আর মন্ধিকা-ঝাড়ের পাশাপাশি!

ত্রীঅবনীক্রনাথ ঠাকুর।

যুদ্ধ-প্রদক্তে

ভগবানের সঙ্গে ত সন্ধি সর্ত্ত চলেনা, তিনি যা দেন তাই নিতে হয়। তিনি প্রত্যেকের মনে, প্রতি জীবনেই কাজ করেন সতা, কিন্তু এ কাজ শুধু একের জন্ম বিশ্ববন্ধাণ্ডের জন্ম। তা না হলে বিশ্ব-বাাপারে এত রহস্ত, এমন অকারণ শোক-তঃথ-বেদনার স্থান হয় কোথা এই যে ভশ্বানক যুদ্ধ হচ্ছে, এই যে দিনের পর দিন গৃহ শৃন্ত, পরিবার বিচ্ছিন্ন, দেশ विश्वक इस्त्र गास्क, महत्र महत्र लाक মৃত্যুগ্রাসে পতিত হচ্ছে, বছকাল ধরে বছ জীবনের আত্মদানের বিনিময়ে যে শিল্প. শাহিতা, স্থাপত্য গড়ে উঠেছিল সমস্তই ভেঙ্গে চুরে পুড়ে ভন্মসাৎ হয়ে যাচেছ এ কি একেবারেই নির্থক ? এক-একটি জীবনের দিক দিয়ে দেখতে গেলে, এ ব্যাপারে সর্ব্ব-শক্তিমানের শক্তি ও করুণা তুয়েরই সম্বন্ধে শন্দিহান হয়ে পড়তে হয়, কিন্তু সমগ্রের দিক দিয়ে যথন দেখা যায় তথন এর অর্থ সম্পষ্ট হুরে ওঠে।

এই যুদ্ধে ভাই ভাইকে গ্যাস দিয়ে
নিখাস রোধ করে মারছে; সহর, নগর,
পল্লীগ্রাম, শুম শশুক্ষেত্র সব পুড়িরে ছারথার
করছে; স্থার দরা ধর্ম কোন-কিছুরই দোহাই
মান্ছেনা। এতদিন ধরে ইউরোপ ধর্মের
ধ্বজা ধরে, বিশ্বমৈত্রীর বাহানা করে, যেবিরাট-মিথাার অভিনর করে আসছিল,
আজ কি তাই অবারিত হয়ে পড়েনি ৪

মানবের সামাজিক জীবনে সামঞ্জ বধন চলে বায়, বখন প্রবল লোভ দয়া-ধর্মকে অভিভূত করে, তথনই পিনাকীর জটা নড়ে ওঠে—তথনি প্রলয় উপস্থিত হয়। অপচ আশ্চর্য্য এই বে, ঘটনা বখন ঘটতে থাকে তখন তার নিগৃঢ় কারণটি ব্যুতে পারা বায় না,—মন একটা ভালর দোহাই দেয়ই। কিন্তু বধনই লোভ মোহ আর অহকারের প্রবল প্রলোভনের আকর্ষণ হ'তে সরে দাঁড়ান বায়, যখনই মিথাার আবছায়া কেটে বায়, তথনই প্রথম উজ্জল দিব্যালোকে দেখতে পাই ব্যাপার কি বীভৎস, কি অলোভন, কি বিজ্ঞী।

ইউরোপের এ বুদ্ধে গাঁরা লিপ্ত নাই, গাঁরা দ্র হ'তে দেখ্ছেন, আর দ্বির হয়ে ভাববার অবসর পেয়েছেন, তাঁরাই এর স্বরূপ সমাক দেখতে পাচ্ছেন। কেননা নিতান্ত গেঁষা-গেঁষি করে পড়ে থাকলে, কিম্বা চোথের উপর একেবারে ঠিক্রে পড়লে কোন-কিছুরই ঠিক পরিমাণটি পাওয়া যায় না। প্রমাণ করে নিতে হ'লে একটু দ্রতার প্রয়োজন, কিঞ্ছিৎ ব্যবচ্ছেদের আবশ্রক।

थृष्टीनशर्म विरमय करत क्रगात्रहे शर्मा, এক-গালে চড-থেয়ে বিনা আপত্তিতে অন্ত-গাল পেতে দেবার বিধান এঁদের ধর্মগুরু করেছেন, তাছাড়া দর্বস্বত্যাগী হওয়াই খৃষ্টান-জীবনের व्यानर्ग ଓ উদ্দেশ্য, व्यथि शृष्टित धर्मायनशी ইউরোপ এবং খুষ্টধর্মপ্রচারক ইউরোপীয়ের ভাবটি সাধারণতঃ এমন নিরস্কুশ নয়। এঁরা বাদের ধর্ম শিক্ষা দিতে যান, তাদের একটা উদ্দেশ্যসাধনের উপায়স্বরূপ গণ্য করেন। যাকে ধর্মে দীক্ষিত করলেন তাকে উদ্ধার করলেন বলে মনে করেনইত, তার মধ্যে জয় - করবার একটা গর্বও আছে। এই যে-পাশ্চাতা ভাতি শৌর্যো, বীর্যো, ঐশ্বর্যো পৃথিবীর প্রায় সমস্তই অধিকার করেছেন. তাঁরাই আবার পর্মের অস্ত্রে জাতিকে আরম্ব করবেন এ বিশ্বাস তাঁদের খুব দৃঢ়। যদিও এঁদের ধর্ম দারিদ্রা সল্লাস উদারতা ও ত্যাগের ধর্ম তবুও ইউরোপীয় ভাবগতিকের সঙ্গে এ সাধনার কেমন যেন ধাপ ধায় না, -- যেটা দান করা হয়,তার মধ্যেও আদায়ের একটা ভাব আছে। তাই বলে স্বারই এ-ভাব নয়, এক-এক-জন ধর্ম্মে

একেবারে তন্ময় ! সবচেয়ে প্রশংসনীয় এঁদের কর্ত্তবা-বৃদ্ধি ও নির্বিচার বাধাতা থাকে বড় বলে গুরু বলে মেনে নিয়েছেন, তাঁর কোন ভাব কি কথার কৈফিয়ৎ চাইবার এঁদের ইচ্ছামাত্রও নাই। এঁরা যোদ্ধার জাত. বহুকাল ধরে রাজ্য অধিকার করেই আসছেন, তাই নেতার অনুসর্ণ করে চলবার অভ্যাস এঁদের মজ্জাগত হয়ে গিয়েছে। আমরা পরাধীন জাতি, তাই স্বস্থপ্রধান, কথনই আত্মরকা করতে পারিনি, তবু আমাদের আত্মন্তরিতার অন্ত নাই, প্রত্যেকেই আত্ম-মতের সমর্থন করতে উন্থত। আমাদের কিছুই হওয়া হলনা। বড় হ'তে হ'লে যে ছোট হয়েই আরম্ভ করতে হয়, প্রধান হ'তে হ'লে যে "মহাজনো যেন গতঃ" তারই অনুসরণ করতে হয়, এ শিক্ষা আমাদের এখনও হয়নি: কবে হবে কে জানে ! আমাদের আছে একমাত্র সম্বল-বৃদ্ধি তাও কখনো কার্য্যকরী হয়নি কেন ?

এমন কারো কি অভ্যাদয় হবে না, যিনি
আমাদের বৃদ্ধি বিভা সব ভ্লিয়ে দিয়ে, একেবারে শিশুর মত অবোধ করে দেবেন,
একেবারে সরল বিশাসে জীবনের প্রত্যাক
অংশ অন্ধ্রপ্রাণিত করে তুলবেন, আর আমরা
বিনা প্রশ্নে ধর্ম-গুরুর অন্ধ্রসরণ করে ধন্ত
হব। সমস্ত দেশের উদ্ধার সাধন হবে।

এখনও আমাদের কাজের সময় আসেনি, ধাানধারণার ফলে যথন আমরা ধর্ম্মে একেবারে তন্ময় হুয়ে যাব, তথনি দেশে আশ্রম গড়ে উঠবে, শিক্ষা বিস্তার লাভ করবে, সেবার ধর্ম্ম প্রচার হবে। যতক্ষণ সে ধর্মের আর সেই ধর্ম্ম-বীরের আমাদের মধ্যে অভ্যুখান না হচ্ছে ততক্ষণ কিছুরি আশা নাই। কিন্তু আশা কি নাই ? আছে ত ! এই যে গারো, খাসি, কোল, ভীল, জেলে, ধোপা, চাঁড়াল, চামার সবাই ধর্মব্যাকৃল হয়েছে, সবাই উঠতে চায়, সবাই নৃতন পথে চল্তে উৎস্কক, এর কি কোন অর্থ নাই ? এই ত আশার সম্পূর্ণতা লাভের প্রথম সোপান।

ইউরোপ যুদ্ধ, বিগ্রহ, বিপ্লব, রক্তপ্লাবনের मधा निष्त्र भाखित পথে চলেছে; आंभानित শান্ত-কর্ম্মের পথে সার্থকতা অর্জ্জন করতে হবে। ইউরোপ অনধিকার চর্চার স্বাধিকার প্রমন্ত হয়েছে, আর আমরা অপরের অনধিকার চর্চার প্রশ্রম দিয়ে স্বাধিকার-বঞ্চিত, অসাড় আছি। যুদ্ধ-প্রিয় ইউরোপ বদে দেখ্বে যুদ্ধ কি ভয়ানক, ভাইয়ের বুকে ভায়ে ছুরি বসান কি কুংসিত, কি মশ্বাভাবিক; তেমি মামাদেরও দেখ্তে হবে, কর্মহীন অসাড় জীবন কি অসার, জড়তা কি পরিমাণ স্বার্থপরতা, মানুষের স্বাধীন চিত্তবৃত্তি অকর্মণ্য হয়ে থাক্লে কত পাপেরই সৃষ্টি করে, যুগান্ত ধর্ম ভিন্ন তার বিনাশ নাই। তাইত গীতায় বারম্বার বলে কাজ কর। ভূল কাজ কর সেও ভাল, নিম্বর্গা হয়ে থেক না। মাতুষ পথে পড়ে মরছে, আর আমাদের নৈষ্ঠিক ব্রাহ্মণ চন্দনতিলক কেটে, নামাবলি থানি গায়ে সামলে নিয়ে. মালা জপতে-জপতে পাশ-কাটিয়ে চলে গেলেন, পাছে অঙ্চি ম্পর্শে তাঁর জাতি-ধর্ম নষ্ট হয়। অথচ তিনি

কি জানেন না যে ভগবানের জীবকে দল্প করলেই তাঁর ষথার্থ পূজা করা হয়; ও মালা-জপে কিছুই নাই! সৰই জানেন, তবুও করেন না কিছুই। করার মধ্যে ধে-ধে অস্থবিধা আছে, যে স্বার্থত্যাগ আবশ্রক, সেইটি স্বীকার করতে সন্মত নন। নিজেকে ज्लिएम, नर्भत टारिश धूना स्वात ट्रिशेम বলেন, "বার কর্মা তিনিই করবেন, আমি কি করতে পারি ? সময় যখন আস্বে তথন সবই হবে।" किन्तु এ कथा ত ঠिक नम्न. সময়েই এসে ররেছে, সময় তে সব আমরা প্রত্যেকেই যুগধর্মপ্রবর্তনের সহার হতে পারি। একেই দশের কাজ করে. —আমাদের দেশের ইতিহাস ধর্ম ও পুরাণ-কাহিনী এই সভাই বার বার প্রচার করে আস্ছে। একা রাম রাবণের অগণা সৈম্ভ অপরিসীম ক্ষমতা দর্প চুর্ণ করে দিয়েছিলেন; এক শ্রীকৃষ্ণের বৃদ্ধিবলে পঞ্চপাণ্ডব কৌরব-অক্ষেতিণী সমূলে নিধন করেছিল। একা বুদ্ধ সমগ্র আসিয়া-থও অহিংসা পরমধক্রে জয় করেছিলেন; একা নিমাই প্রেমের প্লাবনে সব ভেদবৃদ্ধি ভাসিয়ে দিয়েছিলেন। মানুষ তথনই তুর্বল যথন তার ইচ্ছা আর কাজ ঈশ্বরের ইচ্ছার বিরোধী কিন্তু যথন তার ইচ্ছা আর ঈশ্বরের ইচ্ছা এক হয়, তথন সে যে অজেয়, অপার শক্তির অধিকারী;—কিছুই তার পক্ষে অসম্ভব থাকে না, তথনি সে অলৌকিক কাজ সকল করতে সক্ষম হয়। श्रीशिवयमा (मरी।

প্রথম প্রণয়

(গল)

প্রথম পরিচ্ছেদ

ুণ্ডে কিরিয়া বসিবার ঘরে ঢুকিয়া রয়দাবারু ডাকিলেন, "বিভা—"

কালো রঙের শাড়ী-পরা এক অপূর্ব্ব-ञ्चलती किरमाती हकन हत्रनरकर्भ "वावा-" বিশ্বমা, খরে প্রবেশ করিল; কিন্তু পিতার , সুক্তি অপরিচিত এক তরুণ যুবাকে দেখিয়া **ুসসক্ষোচে থমকি**য়া দাড়াইল। যুবার হাত ধরিয়া বরদাবাবু হাসিয়া কহিলেন, "এঁকে চিনতে: পারছিস্ না ? এঁর নাম শিশির বাবু—বার লেখা গল-টল পড়ে তোরা ু**খুব স্থা**তি করিস, ইনি সেই শিশিরবারু। ইনি এখানকার ফিলজফির কলেজে প্রোফেসর, আজ পাচ-ছ' মাস ভাগলপুরে র্থেছেন।" তাহার পর যুবার দিকে ফিরিয়া চাহিয়া বলিলেন, "বস্থন, শিশির বাবু--" 🙀 শিশির নিতাস্ত কুষ্ঠিতভাবে আসন গ্রহণ कतिरण वतनावाव शांकिरणनं, "ताभकण--" .. সে আহ্বানে একজন ভৃত্য আসিয়া দাঁড়ুাইল। বরদাবাবু তাহার হাতে লাঠিগাছটা শিষা চাদরখানা টেবিলের উপর ফেলিলেন 🖲 সন্মুথক ইজিচেয়ারে বসিয়া বলিলেন, ্রতিই আমার মেরে, শিশিরবাবু,—বিভা। এরই কথা আপনাকে বলছিলুম। বেচারী নেহাৎ একলা থাকে। বাড়ীতে আমার ্আর ত কেউ নেই—আমি আর আমার এই ছোট্ট মা-টি। তুই ঐ চেরারটার বোস্ না, বিভা, দাঁড়িয়ে বৈলি কেন ? এঁর সঙ্গে আলাপ কর। আজ আমি এঁকে একরকম আবিদ্ধার করেছি। কেমন শিশির বাবু, নয় কি ?" বলিয়া বরদা বাবু হা-হা করিয়া উচ্চহাস্ত করিয়া উঠিলেন।

শিশির একবার মুখ তুলিয়া বিভাকে (मिथिया न्हेन। अशृक् स्मती वर्षे! কালো রঙের কাপড়থানায় সে রূপে আরও যেন মাধুরী ফুটিয়াছে। বিভা দৃষ্টিতে এই তরুণ আগন্তুককে দেখিয়া লইতে-ছিল। সে দৃষ্টির সন্মুখে শিশিরের চোখ আপনিই নত হইল। বিভা কোন কথা কহিল না, বা কোনরূপ চাঞ্চলা দেখাইল ন। শিশিরের মনে হইল, সে যেন এই ক্ষুদ্র নিভৃত শাস্তির কুঞ্জটিতে কোণা হইতে দস্তার মত সহসা প্রবেশ করিয়া ইহার সরল সহজ আনন্দটুকুকে একেবারে হরণ করিয়া লইয়াছে। সে না থাকিলে এথনই এ ঘরে হাসি ও কথার লহর ছুটিয়া যাইত ! শিশির ঈষৎ কুন্তিত হইল। বরদাবাবু কহিলেন, "আজ টাউন হলে এঁরই বক্তৃতা ছিল। 'কাব্য ও কবি'র সম্বন্ধে ইনি চমৎকার প্রবন্ধ পড়েছেন। কবি আর কাব্য—ছটো আলাদা জিনিষ নুয়। একটিকে বাদ দিয়ে অপরটির আলোচনা করলে কবির প্রতি •অবিচার করা হয়। ভারী হুন্দর কথা ! স্থার কি

দিয়েই তা বুঝিরেছেন। সত্যি বিভা, ইনি বে এমন ইংরিজিও লিখতে পারেন, তা বোধ হয় তোর জানা ছিল না। তুই সেদিন ওঁর কি-একটা গল্পের খুব স্থাতি করছিলি নাং? ভারী স্কল্ব বাঙ্লা লেখেন, বলছিলি। হাঁ ভাল কথা, শিশির বাবু, আপনি চা খান ত ?"

শিশির সলজ্জভাবে ঘাড় নাড়িয়া সন্মতি জানাইয়া কহিল, "আপনি আমার 'বাবু' বলবেন না, শুধু শিশির বলবেন। বাবু বললে আমি বড়ই লজ্জা পাব।"

বরদাবার কহিলেন, "কেন, আপনি কি এই নতুন এীযুতদের দলে ?" শিশির বিভার পানে চকিতের জন্ম একটা লজ্জানিপ্রিত দৃষ্টি হানিয়া মৃত্ স্বরে কহিল, "আপনি আমার পিতৃতুলা। আপনি আমার 'আপনি' বলে কথা কইলে আমার বড় সঙ্কোচ হয়।"

বরদাবাবু উচ্চহাস্থ করিয়া বলিলেন,
"ওহোহো, তাই বলছেন! আচ্ছা, আমি
তোমাকে 'তুমি'ই বলব। বিভা, তুমি মা
ছ' কাপ চায়ের জোগাড় দেখ। আপনি কি
চায়ে চিনি বেশী পছল করেন, শিশির
বাবু ? না, না, ভুল হয়েছে, পছল কর ?"
শিশির কোনমতে উত্তর দিল, "আজে
না, বেশী চিনি দিতে হবে না।"

বিভা উঠিয়া গেল। বরদাবার কহিলেন, "ব্ঝেছেন, শিশির বাবু? না, না, ব্ঝেছ শিশির, বিভা নেহাং একলাটি থাকে। ওর দঙ্গী রা বন্ধু কেউ নেই। আমি বুড়ো মানুষ, আর আমার আবার একটু ঐ প্রভি-পাথর নিয়ে বাঁটাঘাটি করা এক রোগ আছে।

আমার স্ত্রী মারা গেছেন আজ দশ্রবছর; বিভা তথন সাত বছরের মেরে।
সেই অবধি ঐ ফুড়ি-পাথরে ঝোকটাও
আমার অসম্ভব বেড়ে গেছে। তবু এর
মধ্যে বিভার লেখাপড়ার দিকে যে মোটেই
মনোযোগ করিনি, তা ভেবো না। ও
ইংরিজি সংস্কৃত অনেক পড়ে কেলেছে।
তা-ছাড়া ওর একটু বাঙ্লা লেখারও সথ
আছে। এত-বড় মোটা খাতা পাঁচ ছ'থানা
লিখে ফেলেছে, গল্প আর কবিভা—নেহাৎ
ফল্লেথে না।"

শিশির একটা কথা কহিবার বিষয়
পাইয়া যেন বর্ত্তাইয়া গেল। সে কহিন্তা,
"কোন মাসিকপত্রে ছাপিয়েছেন কি হৈসব ?"

वत्रमावाकु कहिरलन, "ना, स्म मिरक ওর থেয়ালই নেই। এই আমিই ওর একটি মাত্র পাঠক। মাঝে মাঝে আমানেই ত্র'-চারটে এসে শোনার। আমাকেও ও হুড়ি-পাথর সরিয়ে গুনতে হয়! কি করি, ও ছাড়ে না। কিন্তু কি জানো, 'ও-সৰগুলো, তোমাদের ঐ কবিতা কি গল্প, আমি কেমন বুঝতে ভালো পারি না। তরুও গুনাজে হয়-মা হলে বেচারী মনে ব্যথা পাৰে। আমিই ওর মা-বাপ, ভাই-বন্ধু সব কি না !" ্বরদাবাবুর স্বর ঈষৎ আর্দ্র ইইরা স্থাসিল। শিশির তাহা বেশ বৃঝিতে পারিশ স্বরে বৃদ্ধের ভিতরটা যেন তাহার চৌথের সম্মুথে অল্ অল্ করিরা ফুটিয়া উঠিল। শ্বেহমর স্থন্দর একটি প্রাণ—সহামুভূতিতে পরিপূর্ণ, সমবেদনাম স্থমধুর! া বরদাবাবু একটু থামিয়া একটা ্ট্রীর্ষ

নিষাস কেলিলেন, পরে আবার কলিলেন, "তুমি যদি মাঝে মাঝে এসে ওর সঙ্গে একটু আধটু সাহিত্যালোচনা কর—তাহলে দেখবে, ও বেশ বৃদ্ধিমতী! মেয়েটার যথন এদিকে একটু ঝোঁক আছে, তথন আমার ইচ্ছে নয়, সেটা দমে যায়! ঐ নিয়ে ও যদি ভালো থাকে, থাকুক!"

শিশিরের চিত্তে একটা তাঁত্র কৌজুরুল জাগিরা উঠিল। সে কৌজুরুলে একটু বেদনাও যে না ছিল, এমন নয়। বিভার এই স্থন্দর তরুণ জীবনে তবে বিষাদ কি কোন করুণ রেখা পাত করিয়াছে? অকাল বৈশবের ছায়া কি তাহার এই শুল্র জীবনে কালি মাথাইয়া দিয়াছে? কিন্তু না, তাহার ঐ সজ্জিত স্থন্দর বেশ, সন্মিত দৃষ্টি—! তবুও একবার কথাটা জিজ্ঞাসা করিবার ইছো সে রোধ করিতে পারিল না, কোনমতে জিজ্ঞাসা করিল, "মেরেটির বিয়ে দেন নি?"

বরদাবার যেন স্বগ্নোপিতের মত কহিলেন, "এঁন, বিরে! না, বিরে মার দেওরা হল নি-—" বরদাবার আরও কি বলিতে যাইতেছিলেন; কিন্তু বলা হইল না। বিভা কক্ষে প্রবেশ করিল, সঙ্গে রামফল; হাতে তাহার ট্লে, ট্লের উপর চারের, কেট্লি, কাপ প্রভৃতি সরঞ্জাম।

্ৰুরদাবাবু একটা বড় রকমের নিখাস চাপিবার চেষ্টা করিয়া বলিলেন, "এই যে চা তৈরি। বাঃ, এর মধ্যে হয়ে গেল !"

বিভা কহিল, "রামফল আগে থেকেই কল চাপিরে রেখেছিল—" বিভা কাপে চা ঢারীকা চামচে চিনি লইরা শিশিরের দিকে চাহিয়া কহিল, "আপনার কাপে ছ'চামচে চিনি দি ?"

শিশিরের সারা দেহে যেন বিছাৎ থেলিয়া গেল। কোনমতে মুখ তুলিয়া জড়িত স্বরে সে কহিল, "না, এক চামচেই হবে।"

চায়ের কাপ মুখে তুলিতেই শিশিরের সব কেমন গুলাইয়া গেল। একজন কিশোরীর সহিত এমন অসকোচ আলাপ তাহার জীবনে এই প্রথম! ফিলজফির প্রোফেসরি করিলে কি হইবে, এথনও তাহার বিবাহ হয় নাই--নারী-জন্যের সহিত তাহার পরিচয় গৃহে আপনার মাতা ও ভগ্নীদের লইয়াই ! সে স্নেহ, সে অভার্থনা আর-এক জিনিষ ় কিন্তু এ অভ্যর্থনার মাধুরী, —এ অপূর্ব্ব! কেতাবে-পড়া নারী-চরিত্র হইতেই তাহার নারী-সদয়ের অভিজ্ঞতা! তাহারই উপর রঙ্ফলাইয়া কল্পনার তুলিতে গরে-উপন্থাসে স্বষ্টিছাড়া কত নারীর চিত্র সে আঁকিয়া আসিয়াছে। কিন্তু আজিকার এই বিজন প্রবাসে মধুর সন্ধ্যায় নারী-হৃদয়ের যে সঙ্কোচহীন সরল সহজ লীলাটুকু তাহার চোথে পড়িল, তেমন ছবি তাহার কল্পনাতেও কোন দিন উকি দেয় সাই!

চা পান করিয়া বরদাবাবু কছিলেন,
"ঐ যাঃ! বেরোবার আগে যে পাথরটা দেখছিলুম, সেটা বাগানেই ফেলে এসেছি।
যাই, দেখে তুলে আনি সেটা—"

বরদাবার চলিয়া গেলেন। শিশিরের বৃক্তের মধ্যটা অস্বাভার্বিক স্পন্দনে হর-হর করিয়া উঠিল। সে স্পন্দনের ধ্বনি শুনিয়া লজ্জার তাঁহার মরিয়া যাইবার ইচ্ছা হইল। তাহার শুধু মনে হইতে লাগিল, মুকের মত এমনভাবে বিদিয়া থাকাটা নিতাপ্তই বিশ্রী দেখাইতেছে! একটা কথা বলা ভারী দরকার—নহিলে মহিলার সম্মান রক্ষা হয় না। আর এরূপ চুপ করিয়া বিসয়া থাকিলে এই বৃদ্ধিমতী কিশোরীর মনে এ ধারণাও জন্মিতে পারে যে, সে একেবারেই বেকুব! কিন্তু কি কথা কহা যায় ৽ কি কথা ৽ সহসা একটা কথা তাহার মনে পড়িল। অমনি তাহার মন সম্মিত হইয়া উঠিল! বাঃ, ঠিক হইয়াছে—এই ব্যাপার লইয়াই কথা আরম্ভ করা যাক—বিষয়টা প্রাসম্পিক হইবে এবং প্রথম আলাপের পক্ষেও মন্দ নহে।

শিশির কথা কহিবার চেষ্টা করিল কিন্তু এমন একটা জড়িত অস্পষ্ট স্বর বাহির হইল যে তাহার মনে হইল, এই মুহুর্ত্তে চক্ষু মুদিয়া স্বর হইতে সে ছুটিয়া পলায়! স্থলরী শ্রোজীটি কোনরূপ চাঞ্চল্যের আভাষমাত্র না দিয়া কহিল, "আমাকে বলছেন ?" এমন বিপদেও মামুষ পড়ে! কথা কহিতে গেলে স্বর বাধিয়া হায়।

প্রাণপণ বলে স্বরটাকে স্পষ্ট করিয়া
শিশির কহিল, "আমার এ তুচ্ছ নগণা লেখা তাহলে আপনি পড়েন—এ শুনে
আমার ভারী আনন্দ হচ্ছে।"

বিভা দিব্য অচপল স্বরেই উত্তর দিল, "আপনার কতকগুলো গল্প আমার ভারী ভাল লেগেছিল। নেগুলো আমি বাবাকেও পড়ে "দিরেছি।" শিশির মৃগ্ধ হইয়া গেল। তাহার লেখার এমন পাঠিকা আছে! আর সে পাঠিকাকে কখনও চক্ষে দেখিবে, ইহা

য়ে সে স্বপ্নেও কোন দিন ভাবিতে পারে নাই।

শিশির কহিল, "শুনলুন, আপনি বেশ লিখতে পারেন। দয়া করে দেগুলি আমার একবার পড়তে দিতে হবে! আমি তাহলে কৃতার্থ হব।"

মৃত হাসিয়া বিভা কহিল, "বাবা বৃঝি বলেছে? হাঁা, সে আবার লেখা! আপনি পাগল হয়েছেন!"

শিশির কহিল, "পাগল হব কেন? একটু আলাপেই যা বুঝেছি, তাতে আপনার বাবার উপর আমার শ্রদ্ধা বড় অব্ল হয় নি।"

বিভা একটু হাসিয়া উত্তর দিল,
"না, সে আমায় মাপ করবেন, শিশিরবাবু—
সে আমি কিছুতেই দেখাব না! আপনি
একজন অত-বড় লেখক—না, না, সে লেখা
দেখানো হবে না।"

শিশির কহিল, "আমি 'তরণী'তে ছাপাবার জন্ম পাঠিয়ে দেব।"

বিভা কঞ্চিল, "আমি ত সে-সব ছাপাবার জন্ম লিখি না—-আর দে সাধ্যও আমার নেই। ছাপাবার মত লেখাই যদি হত, তাহলে কি আর কারও স্থপারিশের জন্ম এতদিন ফেলে রাথতুম।"

"তব্—"

"না, সে আমায় মাপ করবেন, শিশির বাবু—"

বিভার এই আন্দার-মাধানো অসম্মতি-টুকু শিশিরের ভারী ভাল লাগিল। সে আবার অফুরোধ করিতে ছাড়িল না, কহিল, "নিজের লেথার ঠিক সমালোচনা কেউ করে, না, করতে পারেও না। তাই আপ্রি বলছেন, আপনার লেখা ছাপাবার যোগা নয়—"

ঈবং হাসিয়া বিভা এবার কহিল, "এ কথাটা ঠিক হল না, শিশিরবার। নিজের লেখা যত নিরুষ্টই হোক, লেখকদের ধারণা থাকে যে ভা ভারী সরেস হয়েছে। তা যদি না হবে ত এত-সব লক্ষীছাড়া লেখা নিয়ে নতুন-নতুন মাসিক-পত্রই বা রোজ-রোজ বেরুবে কেন ?"

শিশির হাসিয়া কহিল, "আপনার এ কথাটা ভারী খাঁটি, বটে !"

শিশিরের কথার সঙ্গে সঙ্গেই বিভা কহিল, "কিন্তু আপনাকে নেথে আজ আমি ভারী আশ্চর্যা হয়ে গেছলুম, শিশির: বাবু—"

শিশির কহিল, "কেন ?"

বিভা একবার দিধা করিল, কিন্তু পর মুহুর্টেই বলিল, "আপনার লেখা পড়ে আপনার চেহারার সম্বন্ধে আমার অন্তরকম ধারণা ছিল। আমার বিখাস ছিল, আপনি চের বড়—মাথার চুলেও কিছু-কিছু পাক ধরেছে, আর—"

শিশির হাসিয়া কহিল, "কিন্তু দেখলেন কি!"

"দেখলুম, আপনার বয়স তার চেয়ে ঢের কম।"

বরদাবাবু এই সময় ঘরে আসিলেন, আসিয়াই কহিলেন, "দেখলি বিভা, ভাগো খেছলুম—পাথরটা কে ফেলে দিয়েছিল! না নিয়ে এলৈ হয়ত হারিয়ে যেত। অথচ এটার জন্ত কত দাম লেগেছে, জানিস ত ? সাতিচীয়াল টাকা। প্রোনো পাটনিপুত্রের পাধর। এর লেখা উদ্ধার করতে আজে এক মাস কি কটই পাচিছ।"

বিভা হাসিয়া কহিল, "তা তুমি ত বাবা আমাকে ও-সব তুলতে-নাড়তে দেবে না!" বরদাবার কহিলেন, "কি জানিস্ মা, কত রকম করে ধরে, কত লেখার সঙ্গে মিলিয়ে ঠিক-ঠাক করি, তোরা যদি ঘাঁটতে গিয়ে গুলিয়ে ফেলিয়, তাহলে আমার পরিশ্রম বেড়ে যেতে পারে! এই জন্তই আর কি বলা! কি বলেন, শিশির বার্—না, না. শিশির, তাহলে তোমাদের আলাপ-পরিচয় হল ৽ কেমন, বিভার বৃদ্ধি-মৃদ্ধি কেমন দেখলে ৽ আমি যা বলেছি—exceptionally intelligent—নয় কি ৽"

শিশির ঘাড় নাড়িয়া জানাইল, হাঁ।

সেদিন বিদায় দিবার সময় বরদাবাবৃ
বারবার অমুরোধ করিলেন, "যথন সময়
পাবে, তখনই এসো, শিশির। আমরা
এখানে এক রকম নির্বান্ধব-গোছ রয়েছি।"
বিভা কোন কথা কহিল না; কিন্তু আসিবার
সময় শিশির ভাহার পানে চকিত দৃষ্টিপাত
করিয়া দেখিল, বিভার চোখেও বেশ একটা
উজ্জ্বলা ফুটিয়া উঠিয়াছে! সে উজ্জ্বলার
সে যে অর্থ ব্রিল, ভাহাতে ভাহার লার
ভৃপ্তির সীমা রহিল না।

ষি ভীয় পরিচেছদ

সেদিন সারারাত্রি শিশিরের ঘুমটা বড় স্থবিধার হইল না। মনের মধ্যে অনেকথানি আনন্দ বেন কে ঠাসিরা দিয়াছে—হৃদয়ের ছই কুল অপরূপ মাধুর্ঘো ভরিয়া উঠিয়াছে নিঃসঙ্গ প্রবাসের নিরামন্দ দিনপ্রকাকে ঠেলিয়া এ কি হর্ষ শতদলে আজ ফুটিয়া
'উঠিল! সার্থক সে টাউনহলে প্রবন্ধ
পাঠ করিয়াছিল! জয়ের এতথানি আনন্দ
সে আর কথনও পার নাই।

তাহার পর প্রতিদিনই কলেজের ছুটি
হইলে শিশিরকে কে যেন মন্ত্র-চালিতের মতই
টানিয়া বরদাবাবুর গৃহের দিকে লইয়া
যাইত! যে শিশির আপনার নির্জন গৃহ
কোণটেতে আবদ্ধ থাকিত, সে আজ
অবসর-কালে সে জায়গায় একাস্তই ত্র্লুভ হইয়া
উঠিল। বরদাবাবুর গৃহের চায়ে সে কি
অপূর্ব্ধ রসের স্বাদ পাইয়াছিল, তাহা সে-ই
জানে। সন্ধায় নিজের গৃহে চায়ের পাঠ
একেবারেই বন্ধ হইয়া গেল। ভূতা-পাচক
মনিবের ভাৰাস্তরে বিশ্বিত হইল।

সেদিন রবিবার। সকালেই শিশির বরদাবাবুর বাড়ী আসিয়া উপস্থিত হইল। চায়ের কাপ নানাইয়া বরদাবাবু কহিলেন, "আরে শিশির যে, এস, এস। রামফল, তোর দিদিমণিকে বল্, শিশিরবাবুর জন্ম এক কাপ চা চাই।"

শিশির হঠাৎ কেমন লজ্জা পাইয়া বলিল,
"এধারে একটু কাজে আসতে হয়েছিল,
ভাবলুম, আপনার এথানেও অমনি একবার
ঘুরে যাই।"

বরদাবাবু কহিলেন, "বেশ করেছ হে! আজ রবিবার, তোমার ছুটিও আছে। তোমাকে তাহলে একটু থাটিয়ে নি। কি বল? কোন অস্ত্বিধে হবে না ত ?"

অন্থবিধা! শিশির বর্ত্তাইয়া গেল। মনেকক্ষণ দে শ্বচ্ছন্দে এথন এথানে ফাটাইতে, পারিবে! বিভা চায়ের কাপ লইয়া আদিয়া
কহিল, "এই নিন্ চা, শিশিরবাবু—" বরদাবাবু কহিলেন, "হাঁ, চাটা থেয়ে নাও,
শিশির। তারপর, বুঝলি বিভা, আজ
শিশিরকে একটু থাটাব মনে করছি।
আমি ভাবছিলুম, কি করি—তা শিশির
খুব এসে পড়েছে, বাহোক্।"

শিশির কহিল, "বলুন, আমায় কি করতে হবে।"

বরদাবাবু কহিলেন, "এমন কিছু নর্মী

প্রায় পাঁচিশ-ত্রিশথানা পাণর থেকে বিস্তর
লেথার পাঠোদ্ধার করা গেছে। সেগুলো
অমনি নোট করা আছে; তুমি সেগুলো দেখে
একটা index এর মত করে দেবে। কেন
না, ওগুলো গুছোনো থাকলে আমার লেথবার
স্থবিধে হবে। এসিয়াটিক সোসাইটির
জনালের জন্ম একটা প্রবন্ধ লিখছি কিনা।"

বিভা হাদিয়া কহিল, "তবেই হয়েছে! তুমি বাবা বাঙলা দেশের একজন এত-বড় নভেলিইকে একেবারে প্রত্নতাত্ত্বিক ক্রে দিতে চাও! সাহিত্য পরিষৎ এতে ক্কতার্থ হতে পারে, কিন্তু দেশের যত গল্পথার পাঠক তোমার উপর থজাহন্ত হবে। কিবলেন, শিশিরবার, আপনি তাহলে গল্লটল্ল ছেড়ে এবার তামশাসন লিখতে স্কুক্ষ করবেন না কি ৫"

বরদাবাবু কহিলেন, "তাম্রশাসন লেখাটা কি নগণা কাজ হল ?"

বিভা কহিল, "না বাবা, ও-সব হর্কোধ টাকা-টিপ্লনী দেখলে আমার জর আসে। বাক্, আমি কোণায় ভাবছিলুম, শিশিরবার যদি এলেন, ওঁর সঙ্গে একটু শাঙ্গদীর দিকে বেড়িয়ে আসব—না, তুমি উকে একেবারে একরাশ ভুড়ি-পাথরে চাপা দিয়ে বসলে!"

এই সরল সহাস স্বর শুনিয়া শিশির মৃদ্ধ হইয়া গেল। এ যেন পাথীর গান! স্বর কোথাও এতটুকু বাধে না, কথায় কোথাও একটু থোঁচ নাই—সলীল স্বন্ধ প্রবাহে জনম্থানি উছলিয়া চলিয়াছে! স্থার সে, এত-বড় হতভাগা বেকুব সে—যে, এই বিভার সহিত কথা কহিতে তাহার গলা বৃজিয়া আসে, কথা বাধিয়া যায়, হর্দশার অন্ত থাকে না!

বরদাবাবু কহিলেন, "তা যা, না হয় একটু বেড়িয়ে আয় তোরা। এক কাজ করলে হয় না বরং? শিশিরের যদি আপতি না থাকে, তাহলে এথানেই না হয় আজ ওকে নিমন্ত্রণ কর্না! কি বল, শিশির, তোমার আপতি আছে?"

শিশির তেমনই কুণ্ঠার সহিত বলিল, "না, আপত্তি আবার কিসের ?"

বিভা কহিল, "কি জানি, শিশিরবাবু, ঘরের কোণে ঐ ভাঙ্গা পিয়ানোটা দেখে যদি আপনার মনে কোন থটকা উঠে থাকে! আমরা ব্রাহ্ম নই, শিশিরবাবু। আমাদের বাড়ী থেলে জাত যাবে না—বামুনেই রাঁথে, বাবুর্চিতে নয়।"

কথাটা কাঁটার চাব্কের মতই শিশিরের হাড়ে গিরা বিঁধিল। প্রথম পরিচয়ের দিন হইতে এই সংশর্টুকুই তাহার মনের মধো উকি দিয়া ফিরিতেছে এবং সে যে ঠিক প্রাণ খুলিয়া ইহাদের সহিত মিশিতে পারিতেছে না, এই সংশর্টুকুও তাহার এক প্রধান কারণ।

ড়ইজনে বেড়াইতে বাহির হইয়া অনেক কথাবার্ত্ত। হইল। শিশিরের বাড়ী কোথায়, সেখানে কে-কে আছেন, কেন তাঁহাদের এখানে আনেন নাই ইত্যাদি হইতে আরম্ভ করিয়া হঠাৎ কি উপলক্ষ করিয়া এই প্রসিদ্ধ গল্প-লেথকটি সাহিত্যের আসরে অবতীর্ণ চইলেন, এ প্রশ্নও বিভা বাদ রাখিল না। অনায়াস কৌতৃহলে প্রশ্নের পর প্রশ্ন তুলিয়া সে তাহার নৃতন অতিথির মনের অলি-গলির বিস্তর বার্তা সংগ্রহ করিল। এই ভক্ত তরুণীটির সম্বন্ধে শিশিরের মনেও যে কোন কোতৃহল জাগে নাই, এমন কথা বলা যায় না। তবে সঙ্কোচই এক্ষেত্রে দারুণ অন্তরাল রচনা করিয়া ञूनिन । কি জানি, কোন্ প্রশ্ন সমীচীন হইবে, কোনটাই বা কিশোরী মহিলার অমর্য্যাদার মত গুনাইবে! তাই প্রতিপদে সে কেমন থমকিয়া পড়িতেছিল। তাহার উপর আশপাশের পথিকগুলার নিতান্ত অসন্দিগ্ধ দৃষ্টি যখন তাহার উপর দিয়া ভাসিয়া যাইতেছিল তথন সে লজ্জায় কেমন কৃষ্ঠিত হইয়া পড়িতে-ছিল। প্রকাশ্র পথে কিশোরীর সহিত এভাবে ভ্রমণ করার ব্যাপার যে তাহার জীবনে সকল সম্ভাবনার বাহিরে ছিল!

পাহাড়ের উচ্চ টিলার সন্মূথে আসিয়া
বিভা কহিল, "এই শাজদী।" টিলার
কোলে প্রকাণ্ড পুন্ধরিনী—টিলার উপরে
দেওরাল-গাঁথা ছোট একটা ঘরের মত।
শিশিরকে লইয়া বিভা সেই ঘরের সন্মূথে
আসিল। মিগ্ধ রৌদ্রালোকে চারিধার ঝলমল
করিতেছিল—নীচে জমির উপর কয়-ঘর
দরিদ্র শ্বন্থনানের বাস—ভাহাদের ছোট

ছেলেমেয়েরা পুকুরের পাহাড়ে খেলা করিতে-ছিল। পথে একরাশ ধূলা উড়াইয়া গরুর গাঁড়ী বোঝাই লইয়া চলিয়াছে—বলদগুলার গলায় ঝুলানো ঘণ্টা হইতে বিচিত্র ধ্বনি মৃত্ তালে রণিয়া উঠিতেছে। শিশিরের কাছে ব্যাপারটা স্বপ্নের মতই মনে আগাগোড়া হইতেছিল। নিভত প্রদেশ, দুর লোকালয়ের হাস্ত-কলরব মৃত্ গুঞ্জনের মত কানে আসিয়া লাগিতেছে, পার্মে তরুণী সঙ্গিনী! কল্পনা-লোকের এই তরুণ অতিথিটির সহসা মনে হইল, জগৎ-সংসার ছাড়িয়া সে যেন আজ সাধারণের বহু উর্দ্ধে উঠিয়াছে--- সঙ্গে কেহ নাই, কিছু নাই! আছে গুধু অপরূপ মাধুরীর জীবন্ত প্রতিমা, এই স্থন্দরী সহচরী! তাহার বুকের মধ্যে এক বিচিত্র বাসনা সাগর-মন্থনের স্থধার স্থায়ই ভাসিয়া উঠিল। বিশ্বের ললামভূতা এই ললনা চিরদিন যদি তাহার পাশে থাকিত! যাক্ মুছিয়া সমন্ত জগৎ-সংসার, কলেজের প্রোফেসরি. ফিলজফির লেকচার,—কি তাহাতে আসিয়া যাইবে।

বিভা এদিকে স্থির ছিল না। দেওয়ালের গায় বহুলতাগুলা বিচিত্র বর্ণের ছোট ফুলে ভরিয়া ছিল। সে ক্ষিপ্র হন্তে অজত্র ফুল-পাতাসহ একটা লতা টানিয়া শিশিরের নিকট আসিয়া হাসিয়া বলিল, "আজকাল কবিদের মভিনন্দন দেবার ভারী ধুম্চলেছে, আমি আপনার একজন নগণ্য ভক্ত পাঠিকা—এই laurel আপনার শিরে আজ জয়মালোর মত পরিয়ে দিছি—নিন্।" বলিয়া দিবা অসক্ষোচে সে সেই লতাটি. শিশিরের মাণায় পরাক্ষা দিবা।

নিটোল স্থন্দর সেই হাতের স্পর্ণ শিশিরের শিরায় শিরায় ঊक রক্ত ছুটাইয়া দিল। নিমেষের জন্ম তাহার চোথের হইতে সমস্ত বনভূমি, আকাশ-চরাচর অদুশু গেল---সমস্ত বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ডটা উদগ্র কোমল বাস্থ্য বেষ্টনে পরিণত হইক। একবার हे म्हा তুটি বাহুকে সাদরে সে আপনার বুকে চাপিয়া ধরে। সে কেমন বিহবল হইয়া পড়িয়াছিল—তাহার চৈত্তম না। চোথের সম্মুথে এই বে কাওটা ঘটিয়া গেল, ইহা কি সভা! না, স্বপ্ন! ভাল করিয়া সব বৃঝিবার পূর্কেই শিশিরের হাত ধরিয়া টানিয়া বিভা কহিল, "আস্কন, শিশিরবাবু, ঐ টিলার উপর বসিগে— আপনি চারধার দেখে-শুনে একটা প্লট ঠিক করে ফেলুন। সেটার নাম দেবেন, 'শাজঙ্গী'। আস্থন।" বিমৃত শিশিরকে একরূপ টানিয়া আনিয়া বিভা টিলার একধারে একটা প্রস্তরথণ্ডের উপর বসিয়া পড়িল—শিশির দাঁড়াইয়া একদৃষ্টে বিভার পানে চাহিয়া রহিল। বিভা হাসিয়া কহিল, "অবাক হয়ে আমার পানে চেম্বে :রইলেন যে ! ঠাট্রা করছি না। বস্তুন, দেখুন দেখি কোন প্লট পান কি না! আজ্ঞা শিশির বাব. আপনি গল্প :লেখেন কি করে ? আমার বলতে হবে। সব কিছুতেই প্লট পাই না-কত ভাবি, তবুও না।"

শিশির কথা কহিবে কি—তাহার বাক্-শক্তি একেবারে লোপ পাইয়াছিল। বিভার কঠন্বরে কি অপূর্ব সঙ্গীত উছলিয়া

উঠিয়াছিল,--হায়, বিভা কি তাহার কোন সন্ধান রাখে ? বাঁশীর তানে মুগ্ধ মৃগ বেমন স্কল চেত্না হারাইয়া বাাধের শর বিনা যাতনায় বক্ষে ধারণ করে, বিভার এই সরল মধুর কণ্ঠস্বরে এক অদুগু দেবতার পুষ্প শর অলক্ষাে তাহার বুকে বিধিতেছিল। সে স্থরে এমনই সে আত্মহারা হইয়া পড়িয়াছিল যে তাহার থেয়ালই ছিল না. এই যে অমুভূতি তাহাকে গ্রাস করিতেছে, ইহা স্থের, না, যাতনার ? তাহার এক ঘূর্নীপাকের মধ্যে পড়িয়াছিল। কিছুই ছঁদ ছিল না! তার পর হঠাং ্সময় শিশির চাহিয়া দেখে, বিভা নীরবে মৃক প্রকৃতির পানে চাহিয়া আছে। শিশুগাছের বিস্তীর্ণ জঙ্গল চারিদিকে বছদূর অবধি বিভৃত-টিলার উচু জমি হইতে সে জন্মল চমৎকার সজ্জিত দেখাইতে-ছিল। শিশির বিভার পানেই চাহিয়া ছিল। মাথার মধ্যে কি একটা কথা তাল পাকাইতে-ছিল। হঠাং তাহার সম্পূর্ণ অজ্ঞাতে কম্পিত স্বর ফুটিরা বাহির হইল, "বিভা--"। বিভা চমকিয়া ফিরিয়া চাহিল-একটা চাপা দীর্ঘনিশাস চেষ্টা করিয়াও সে রোধ করিতে পারিল না। শিশির তাহা লক্ষ্য করিল। কেন এ নিমাস! বিভা কি ভাবিতেছে! বিভার চোথ ঝাপদা হইয়া আদিয়াছিল---পাছে শিশির তাহা দেখিতে পায়, তাই সেদিকে না চাহিয়া নত নেত্রে সে বলিয়া উঠিল, "রোদ **উঠেছে—চলুন শিশি**রবাবু, বাড়ী ঘাই !" এবং তখনই 'শিশিরের মতামতের অপেকা মাত্র না করিয়া দে একেবারে উঠিয়া দাঁড়াইল।

সেদিন খর রোজে ফিরিবার পথে শিশির

প্পষ্ট বৃথিল, ভাহার নিজের অস্তিত্ব ,বলিয়া মার-কিছুই নাই। সে যে চলিতেছে, ফিরিতেছে, কথা কহিতেছে, এ শুধু এই তরুণী সহচরীটিরই তর্জনীর ইঙ্গিতে!

তৃতীয় পরিচ্ছেদ

সোমবার সন্ধার পূর্ব্বে শিশির যথন বরদাবাবৃর গৃহে আসিল, বরদাবাবৃ তথন জনীলের জন্ম কাপি লিখিতেছেন। শিশিরকে দেখিয়া বরদাবাবৃ কহিলেন, "তৃমি একটু অপেক্ষা কর। আমি এই কাজটা সেরে নিয়েই একটু বেড়াতে বেরুব। আজ জ্যোৎয়া আছে—নদীর ধারে বেড়াতে কোন অস্থবিধা হবে না। বিভা বাড়ীতে নেই, আমার দাইয়ের ছেলেটির খুব জর হয়েছে, তাকে দেখতে গেছে—সেবা-শুশ্রমা নিজের হাতেই সে করছে সব। মার আমার ভারী মমতা! আমিও একবার ফেরবার মুখে দেখে আসব।"

শিশির এ কথা শুনিয়া অভিভূত হইয়া গেল। বিভার প্রতি শ্রদ্ধার আর তাহার দীমা রহিল না। এই কিশোরী কি নিষ্ঠুর জগতের বুকে শুধু আনন্দ মার কর্মণা বিলাইতেই আসিয়াছে!

নদীর থারে থানিকটা ঘুরিয়া শিশির কহিল, "চলুন, এবার দাইয়ের ছেলেটিকে দেখে আসি।"

বরদাবাবু বলিলেন, "চল, অসুথটা বেশী। যদি সে ভাল না থাকে, তাহলে বিভাকে রাত্রে বাড়ী ফেরানো দায় হবে।"

 দরিদ্র পল্লীর এক জীর্ণ কুটিরে দাইয়ের বাস। ক্লইজনে সেধানে আসিতে বিভা বরদা- বাবুকে কহিল, "ডাক্তারবাবু এই মাত্র চলে গেলেন, বাবা—তিনি বললেন, টাইফয়েডই। সাত-আট দিন চিকিৎসা ত হয়ই নি, উল্টেক্সপথা চলেছিল। ভরসা ত তিনি এথন কিছতেই দিতে পারলেন না।"

বরদাবাবু অত্যন্ত চিন্তিত হইয়া পড়িলেন। তাই ত, বেচারী দাই! দিশিক কহিল, "এ রকম রোগে এরা বাবস্থা ঠিক রাথতে পারবে কি? তার চেয়ে হাসপাতালে—"

"শিশির বাবু—" বিভার স্বরে যেন আগুন জ্বলিয়া উঠিল। কিন্তু তথনই সে আপনাকে भार कतिया नहेवा विनन, "वरनन कि. তা-ছাড়া এদের ধারণা কি আপনি। জানেন, হাসপাতালে গেলে কেউ বাঁচে না। যরে পড়ে বিনা চিকিৎসায় এরা মরতে রাজী আছে, তবু হাদপাতালে গিয়ে দারতেও এরা চায় না। তথন এদের কাছে ও কথা তোলায় ফল কি! ডাক্তার বাবু অবশ্র এদে ঐ কথাই তুলেছিলেন, শুনে, দাই ত কেঁদেই অস্থির। আমি অনেক করে বুঝিয়ে ঠাণ্ডা করেছি। রোগীকে নাড়া শক্ত। না হলে আমাদের বাড়ীতেই নিম্নে যেতুম।"

শিশিরের মুখে মুহুর্ত্তের জন্ম কথা কৃটিল না, লজ্জার তাহার মাটাতে মিশিরা যাইবার ইচ্ছা হইল। বরদাবাবু বিভাকে কহিলেন, "তাহলে রাত্তে তুমি ফিরছ কি ''

বিভা কহিল, "কি করে ফিরি, বল!

মাথার আইস্-ব্যাগ দেওরা, টেম্পারেচার

নেওরা, ওবুধ-পথ্যি—কে করে, এ-সব । এই
ত লোক এরা! একবার হন্দ-মুদ্দ চেষ্টা

করে দেখি, আমরা। এই বে রামফল

ফিরেছে—কিরে, বর্ফ এনেছিস? নে, থানিকটা চট্ করে ভেঙ্গে ঐ আইস-বাগটার পুরে দে দেখি। দাই ভিতরে আছে, একটু ভাল জল চেয়ে নে। রামফলকে ভূমি নিয়ে যাও, বাবা, না হলে তোমার কষ্ট হবে। ভূমি বরং রাত্রের জন্ম সহিসকে পাঠিয়ে দাওগে—"

শিশির কহিল, "যদি অন্তমতি পাই, তাহলে আমিও রাত্রে থেকে রোগীর সেবারু অংশ নিয়ে কুতার্থ হই!"

"আপনি!" বিভার স্বরে অনেকথানি বিশ্বর কৃটিরা উঠিল। শিশির হাসিরা কহিল, "আমাকে এতই অপদার্থ ভাবছেন কেন।" বরদাবাবু কহিলেন, "শিশির, ভোমার এ কণা শুনে ভারী আনন্দ পেলুম। আর্ত্ত বেদনাতুর মনুষ্যন্তের সেবা করতে যে অগ্রসর হয়, তারই শিক্ষা সার্থক।"

শিশির কৃতজ্ঞভাবে কহিল, "কিন্তু এ শিক্ষা কলেজে কথনো পাই নি, বরদাবাবু, এ শিক্ষা মাজ এই প্রথম পেলুম, আপনার ক্সার কাছে।"

বিভা কহিল, "এখন এ সব ধ্যুবাদ আর কীর্ত্তিগানের পালা বন্ধ রাখুন, শিশির বাবু। যদি রাত্রে সেবা করতে চান, তাহলে আমাদের ওখান থেকে খেয়ে আফুন গে— বাবাকেও নিয়ে যান।"

শিশির এ কথার বিরুদ্ধে কিছুই বলিতে পারিল না। সে অবাক হইরা গিরাছিল। এই যে তরুণী, বরে তাহার এতথানি কাঠিস্ত নাই, আদেশ করিবার কোন ধারও সে ধারে না, অত্যন্ত কোমল সরল ভঙ্গীতে ধাহা বলে, তাহা মাথা পাতিরা লইতেই হয়—না লওয়া ছাড়া

উপায় নাই। রাজার আদেশও বুঝি কেছ এত খানি মাথা পাতিয়া লইতে পারে না। এ কি মল্ল জানে, না, উহার স্বরে কি যাত্র আছে!

রাত্রি তথন বারোটা বাজিয়া গিয়াছে।

শিশির বরফ ভাঙ্গিয়া আইসবাাগে পুরিয়া
রোগীর বিছানার পাশে আসিয়া বসিলে বিভা
কহিল, "বাইরে ইজিচেয়ার আনিয়ে রেথেছি,
শিশির বাবু, আমার হাতে বাাগ দিয়ে
আপনি বরং একটু গড়িয়ে নিন্গে, তারপর না
হয় শেষ রাতে আপনাকে ডেকে দেব।"

শিশির কহিল, "আর আপনি সারা-রাত জাগবেন! দিনের বেলাতেও ত খাটুনি কম যাঁয় নি, তার উপর মুথেও কিছু দেন নি, বোধ হয় ?"

বিভা কহিল, "মুথে দেবার প্রবৃত্তিই মোটে নেই। তাছাড়া আমি ত বেলা ছটো-তিনটের সময় এসেছি, সারাদিন আর কি থাটলুম! দাই গিয়ে কেঁদে পড়ল— তা'ও যদি ছ'চারদিন আগে থবরটা দিত।" শিশির কহিল, "যাক্, এখন আপনি

বরং একটু ঘুমিয়ে নিন—শেষ রাত্রে আমি ডেকে দেব। কি বলেন ?"

বিভা বলিল, "আমার ঘুম পায় নি মোটে। তা-ছাড়া কি জানেন, শিশির বাবু, এ-সব সেবার কাজ আমাদের দ্বারাই চির কাল ধরে চলে আসছে। এ কাজে মেয়েদের মত তৎপরই বা কে! দেখুন না, পুরুষ নার্শ কোন হাসপাতালে নেই, মেয়েরাই সারা পৃথিবীতে নার্শের কাজ করে বেড়াছে। এ কাজে মেয়েদের ভগবান-দত্ত সাটিফিকেট আছে। পুরুষ দৌড়-ঝাপের কাজে খুব দড় বটে, কিন্তু এ কাজ বড় কোমল মিহিভাবে করতে হয়। মেরেমামুদের প্রাণ—মার প্রাণ, বোনের প্রাণ, স্ত্রীর প্রাণ, তাই রোগী কোনো বিষয়ে একটু কাতর হলে খুব সহজেই সে তা বুঝতে পারে। তাছাড়া এতে সহা করবারও ঢের আছে, পুরুষ তত সহা করতে পারে

শিশির কহিল, "আমাদের জাতকে এ-সব মহৎ কাজ থেকে একেবারে বর্থান্ত করতে চান না কি !"

বিভা কহিল, "দেখুন, এই আজই সকালে একথানা বাঙলা মাসিকপত্তে একটা প্রবন্ধের উপর কেমন আমার নজর ঠেক্ল, হঠাং। প্রবন্ধটার নাম, "নারী ও পুরুষ"---লেথক অবশ্ৰ পুরুষ। একটু কৌতুহল হল---পড়তে লাগলুম--দেখি, লেখক মশায় লিথেচেন, পুরুষ আর নারীর মধ্যে সব রকমে সামা আনতে হবে, কোন পার্থক্য থাকবে না। <u> গোড়ায়</u> চড়া, মোটর অফিসে হাঁকানো থেকে আরম্ভ করে কোর্টে ওকালভি কেরাণীগিরি এবং করা—কোন বিষয়েই না! আমার হাসি পেলে, সে প্রবন্ধ পড়ে। আমাদের বাঙ্গালী পুরুষদের নিজেদের কি অধিকার আছে, তা তাঁরা নিজেরা জানেন না, অথচ তাঁরা ছুটেচেন, মেরেদের অধিকার নির্ণয় করতে! তাঁদের কাছে আমাদের একটা শুধু নিবেদন আছে, গোড়ায় চড়তে পেলে আমরা বর্ত্তে যাব না! ও-সব কাজ তাঁদেরই থাক্, আমাদের শুধু তাঁরা বেন মামুষ বলে মনে করেন, একটু আলো-হাওয়া থেকে বঞ্চিত না করেন, আর জ্ঞান-

রাজোর বাইরে অন্ধ করে যেন ফেলে না রাথেন, তাহলেই আমাদের অধিকার আমরা নিজেরা বুঝে নিতে পারব!"

এমনি কথা আলোচনাও সেবার
মধা দিয়া রাত্রি কাটিয়া গেল। সকালে
বরদাবাবুর বাড়ী হইতে চা ও প্রাতরাশ
আসিল। বিভা শিশিরকে বলিল, "আপনি
মথে হাতে একটু জল দিয়ে চাটুকু থেয়ে
নিন, বিস্কৃট ক'খানাও থেয়ে ফেলুন। আর
যদি আপনার অস্কবিধা না হয় ত আধঘণ্টা
অপেকা করলে আমি তার মধো বাড়ী
থেকে স্নানটা সেরে আসি। রামকলের
সম্পেই তাহলে বাই!"

শিশির কহিল. "বেশ, আধঘণ্ট। কেন, এখনও দেড়ঘণ্টা আমি স্বচ্ছদে থাকতে পারি। আপনি একেবারে সব সেরে-স্থরে আস্থন। বলেন ত, হুপুর বেলায় আমি কলেজের ছুটি করেও আসতে পারি।"

বিভা কহিল, "কোন দরকার নেই! তার চেয়ে বরং আর এক কাজ করলে ভাল হয়। ক'রাত্রি এখন জাগতে হয়, তার কোন ঠিকানা নেই! আপনি বরং বেশা রাত করে আসবেন! শেষ রাতটায় একলা রোগীর কাছে থাকতে ভয় পায়, সে সময় ছ'জনে জেগে থাকলে তবু কতক ভরসা হয়।"

শিশির হাসিয়া বলিল, "দিনে-রাতে চিবিশ ঘণ্টাই তাহলে আপনি রোগী নিয়ে থাকবেন! কিন্তু এভাবে ক'দিন কাটাবেন? নিজের শরীরটাকেও ত দেথা চাই। তার চেয়ে এক কাজ করা বাক না! আপনি না হয় রাত বারোটা অবধি জাগবেন, তারপর বুমুবেন—ও রাতটুকু আমিই জাগব। কেন

না, আবার দিনটা ত আপনারই হাতে পড়ছে।"

বিভা হাসিয়া কহিল, "আপনারও ত
দিনের বেলা কলেজ আছে, ঘুমুবেন
কথন ? তার চেয়ে ও ঘুম পেলেই
ঘুনোনো যাবে, এই বাবস্থাই ভাল। এখন
আমাদের এ কইটুকু সার্থক হয়, তবেই না!
কিন্তু আপনার এ সাহায্য আমি কখনো
ভলব না, শিশিরবার। এক অজানা চঃশ্বী
লোকের চেলের জন্ম এত কট করছেন।"

শিশিরের বুকটা আনন্দে ভরিয়া পেল।
সন্মিত মুথে সে কহিল, "যদি আমি কোন কাজে এতটুকুও যোগাতা দেখাতে পেরে থাকি, তবে সে জানবেন, •গুধু আপনারই আদর্শ অনুসর্গ করে —"

"আপনার৷ লেখক মান্ত্র তিলকে একেবারে তাল করে তোলেন! বড়-বড় কথা ছাড়া কিছু জানেনই না—"

এই সময় রামফল আসিয়া কহিল, "দিদিমণি, তাহলে যাবে না কি ?"

"হাঁ, চ—" বলিয়া বিভা রামফলের সহিত বাহির হইয়া পড়িল। যতক্ষণ দেখা যায়,শিশির মুগ্ধ দৃষ্টিতে বিভার পানে চাহিয়া রহিল। এ কি মায়য়! এমন ত সে কখনো চোখেও দেখে নাই। একে নারী, তায় এই তরুণ বয়স, তাহার উপর দিব্য লেখাপড়া শিখিয়াছে, নিজের আরাম-বিলাস, বসন-ভূষণ লইয়া যে বয়সে মন্ত থাকিবার কথা, বাহিরের জগৎ রহিল কি গেল, সে সংবাদে কিছুই আসিয়া য়য় না—এই নারী ঠিক সেই বয়সে সকল প্রকার প্রতিকূল অবস্থার মধ্যে থাকিয়াও এ কি তপশ্চারিনীর ত্রহ

পবিত্র ব্রত যাচিয়া হাতে লইয়াছে ! শিশিবের সাহাযা ! হায়, বিভা কি এটুকু বুঝিতে পারে না যে, তাহার সঙ্গ-স্থুখ পাইবার জন্ম জগতে এমন কোন কঠিন কাজ নাই, যাহা সে পালন করিতে না পারে ! রোগীর সেবার মত এই কঠোর নীরস কর্ত্তব্য কাল রাত্রে তাহার যে অমন সহজ্ স্থলর ঠেকিয়াছে, সে কি কেবল নিকাম কুত্তব্য-পালনের জন্ম—না, বিভার সাহচর্য্যে ! বিভা পাশে থাকিলে সারা জীবনে সারা দিনরাত্রি ধরিয়া অক্লান্ত ভাবে যে সে এ কাজ করিয়া যাইতে পারে ! এতটুকু ক্লান্তি বা হুঃসহতা বোধ করিবার কোনই আশক্ষা থাকে না !

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

আরও পাঁচ-সাত দিন সেবা-শুশ্রবার পর স্থরাহার কক্ষণ দেখা গেল। বিভা তথন দাইয়ের ছেলেকে নিজেদের গৃহে লইয়া আসিল।

সে দিন সন্ধাবেলা শিশির আসিল না দেখিয়া বিভা একটু চিস্তিত হইল। সকালে শিশিরের শরীর তেমন ভাল ছিল না, চোথ ফুইটাও লাল হইরা উঠিয়াছিল। বিভার মনটা অস্থির হইল। তবুও এ চিস্তার কথা মুথ ফুটিয়া সে কাহারও কাছে বলিতে পারিল না। এ কয়রাত্রে শিশিরের সঙ্গে পরিচয় তাহার অনেকথানি বাড়িয়া গিয়াছে; তাই আজিকার এই প্রথম অভাবটা নৃতন করিয়াই তাহার মনে বাজিতেছিল।

পরদিন প্রাতে বিভা উঠিয়া বরদা বাব্**কে বলিল,** "বাবা, শিশির বাবু কাল মোটেই এলেন না,— আমার কেমন ভাবনা হচ্ছে, বৃঝি, তাঁর কোন অন্তথ হয়েছে! কাল সকালে স্পষ্টই বলে গেলেন, শরীরটা কেমন ভাল ঠেকছে না।"

বরণাবাব চিন্তিতশ্বরে কহিলেন, "তাই ত, কাল সে এলই না মোটে! আমারও তত থেরাল ছিল না—নিজের ঐ লেখাটা নিরেই ব্যস্ত ছিলুম—ভাবলুম, বৃঝি, তোরা ওধারে কোথাও গল্পল করছিস—তা আমি এখনই একবার কাকেও পাঠাই—"

বিভা কহিল, "তার চেয়ে বাবা, আমি
নিজেই একবার গাড়ী করে গিয়ে দেখে
আসি—রামফলকে সঙ্গে নি, সে তাঁর বাড়ী
চেনে। বেহারী ভালই আছে—তার বন্দোবস্তও আমি সব করে রেখে গেলুম।"

বিভার আর মুহুর্ত বিলম্ব সহিতেছিল না। যদি সতাই শিশির বাবুর অস্থ্থ করিয়া থাকে ! আত্মীয়-স্বজনহীন স্থদূর কষ্টের তাহা হইলে যে আর সীমা থাকিবে যদি অন্তথ বেশা হয়—। বিভার সমস্ত প্রাণ বেদনায় ছট্ফট্ করিয়া উঠিল। সৌথীন মামুষ, অভ্যাস নাই, কয়দিন রাত্রি জাগিয়া রোগীর সেবা—শরীরে সহিবে কেন প গাড়ী যতই বাড়ীর কাছে আসিতে লাগিল, ততই তাহার ভাবনা বাডিয়া উঠিল। নানা দেবতার কাছে শিশিরের কুশল মাগিতে মাগিতে উদ্বিগ্ন চিত্ত লইয়া বিভা একথানা ছোট বাঙ্লার ফটকের সন্মুখে গাড়ী হইতে নামিল ! গা ছম ছম করিয়া তাহার উঠিল। একটা অমঙ্গল-আশ্বায় নিশাস রুদ্ধ হইয়া আসিতেছিল। ফটক হইয়া ব্যাকুল দৃষ্টিতে বাঙলার বারান্দার

পানে সে চাহিল—ঐ না, কে বসিয়া আছে—শিশিরবাবৃই ষে! আঃ, রাজ্যের আরাম যেন সে কুড়াইয়া পাইল!

বাঙ্লার পথে পদশব্দ পাইয়া শিশির উৎকর্ণ হইয়াছিল—বিভাও ততক্ষণে একেবারে সন্মুখে আসিয়া পড়িয়াছে। শিশির চমকিয়া উঠিয়া দাড়াইল—এ কি, বিভা—! বিশ্বরে তাহার মুখে কথা ফুটিল না। বিভা কহিল, "কেমন আছেন, শিশিরবাব ?"

শিশির কহিল, "কেন, আমি ত ভালই আছি।"

বিভা কছিল, "তবু ভাল। কাল মাপনি গেলেন না বলে এমনি : আমার ভাবনা হয়েছিল—"

এইটুকু বলিয়াই বিভা কথাটা শুধরাইয়া
লইল, কহিল, "বাবা বললেন, এসে আপনার
থোঁজ নিতে! তিনি ভারী বাস্ত বলে
নিজে আসতে পারলেন না। যাই হোক,
আপনি যে ভাল আছেন, এই আমাদের
পরম মঙ্গল। আমরা ভাবছিলুম, ক'রাত্তির
থেটে বৃঝি কোন অন্তথ-বিস্তথ করে
কেললেন—"

শিশির কহিল, কলেজ হইতে ফিরিরা সে কেমন ক্লাস্তি বোধ করিতেছিল—একটু গড়াইরা লইবে ভাবিরা বারান্দার শুইরা পড়িরা-ছিল; তার পর আর-কি ঘুমাইরা পড়িরাছে! যথন ঘুম ভাঙ্গিল, রাত্রি তথন দশটা, কাজেই আর বাইতে পারে নাই। কথার শেষে সে একটা পরিহাসের প্রলোভন ত্যাগ করিতে পারিল না। বসস্তের প্রভাত, ক্লিগ্ধ আলোর বিকাশ, মন্তর্গা ফুলের গজে মাতাল হাওয়া, গাছের ডালে পাথীর বিচিত্র গান— আর সমূথে এই তরুণী সহচরী! শিশির কহিল, "আপনি বৃঝি তাই রোগীর সেবার ভার নিতে ছুটে এলেন! কিন্তু তেমন ভাগা কি আদার হবে যে আপনার হাতের—"

বিভা বাধা দিয়া হাসিয়া কহিল, "সে আপশোষ রাথবার দরকার কি ? বলুন না, কি করতে হবে, মাথায় অভিকলোন দেব, না, পা টিপে দিতে হবে! যদি এতই সাধ হয়ে থাকে ত রোগ করে সেবা নেবার চেয়ে সুস্থ শরীরে যেচেই নয় সেটা নিলেন! তাতে তবু উদ্বেগের হাত এড়ানো যায়!"

শিশির বিশ্বরে বিভার পানে চাছিল।
বিভার মুথে কোনরপ ভাবান্তর দেখা
গেল না। এ কথাগুলার অর্থ কি! তবে
কি তাহার আশা তরাশা নয়!

বিভা কহিল, "শিশিরবাব, আপনি ত
আদর-অভ্যর্থনার কোন কারদাই জানেন না,
দেখচি। একজন মহিলা বিনা-নিমন্ত্রণে
যেচে এসে আপনার অতিথি হল, আর
আপনি তাকে বসবার আসন দেওয়া দ্রে
থাক্, ঘরে চুকতেও বল্লেন না। যাক্,
অতিথি বিমুখ হলে গৃহস্তের পক্ষে ভাল কথা
নয়—আমি নিজেই তাহলে আপনার ঘরটরগুলো দেখে নি! লেখক মান্ত্রের ঘর!
গাড়ী দাড়িয়ে আছে, এখনই আবার ফিরে
বাবাকে খবর দিতে হবে ত!"

বিভা ঠিক বসস্তের এক ঝলক মিষ্ট বাতাসের মতই ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিল —শিশিরের বই-ভরা ছোট আলমারিটার সন্মুথে থানিকক্ষণ দাঁড়াইল, দেওয়ালের গায়ে যে সকল ছবি ঝুলিডেছিল, একবার সেগুলাও নেথিয়া লইল, পরে টেবিলের উপরকার থাতাপত্র ঘাঁটিয়া দেখিল শুনিল; পরে একেবারে শিশিরের মুথের পানে চাহিয়া শরের মতই একটা অন্তুত প্রশ্ন নিক্ষেপ করিল, "আচ্ছা শিশিরবাবু, আপনি কথনও লভে পড়েছিলেন የ"

শিশিরের মুখ পাংগু হইয়া গেল-সমস্ত রক্ত ছলাং করিয়া তাহার মুখ হইতে মুহুর্ত্তে নামিয়া গেল! সে কি বলিবে, কিছুই বুঝিতে পারিল না-সমস্ত বহির্জগৎ নিমেষে তাহার চোথের সমুথ হইতে অদুখ্য হইয়া গেল। তাহার মনে হইল, তাহার পায়ের তলার মাটি নাই! শূন্তে যেন কে তাহাকে ঝলাইয়া রাখিয়াছে! বিভা উত্তরের অপেকামাত্র না করিয়া তেমনি অচপল স্বরে কহিল, "আপনি এ উদ্ভট প্রশ্ন শুনে অবাক হয়ে গেছেন—না কিন্তু কাল রাত্রে আপনার কতকগুলো গল্প নতুন করে ফের পড়ছিলুম—আপনি ত বিয়ে করেন নি—তবুও আপনার গল্পের মেরেগুলো সম্পূর্ণ নতুন ধরণের—অথচ তাদের জলজলে প্রাণ আছে —তাদের মনের এত খুঁটিনাট তত্ত্বপা আপনি জানলেন কি করে ? তাই আমার জিজেস করা। থাক, নির্লজ্জ কৌতৃহল দিয়ে আপনার কোন গোপন কথা আমি টেনে তৃণতে চাই না। আমার এ প্রগল্ভতাটুকু क्रमा कतर्यन। आत यनि स्विरिध इत्र छ আজ ওবেলা আমাদের **७थारन यारवन.** থাওয়া-দাওয়া করবেন। থাওয়ানে। শুধু নার্শিয়ের পুরস্কার। বুঝলেন ? তাহলে এখন আদি।"

একটা দম্কা বাতাসের মতই বিভা

চলিয়া গেল। দে খেনন আসিয়াছিল, অনেক থানি গন্ধ, বৰ্ণ ও আনন্দ লইয়া—তেমনি গন্ধ, বৰ্ণ ও আনন্দ এখানে ঢালিয়া দিয়াই সে চলিয়া গেল। ছড়াইয়া-দৈওয়া সে গন্ধ, বৰ্ণ ও আনন্দ যে লাভ করিল, তাহার মুথের একটা কৃতজ্ঞ বাণী শুনিবার জন্ম মুহূর্ত্তকালও অপেক্ষা করিল না! হায় তুর্বোধ সৌন্দর্যা, শিশিরের কাছে প্রচেলিকার মত ক্রমেই তুমি জটিল হইয়া উঠিতেছ, এবং যত তুমি জটিল হইতেছ, তত্তই তোমার পাকে-পাকে তাহাকে অস্থ উপায়হীন ভাবে বাঁধিয়া কেলিতেছ! তুমি তাগকে তরাশার পিছনে ছুটাইয়াছ, অথচ আশা যে একেবারে দাও নাই, এমনও নহে! যদি শিশিরের মনের বার্ত্তা পাইয়া থাক, তবে আর কেন এ তুর্ভেম্ম অন্তরালে তাহাকে বাথিত উন্মাদ করিয়া রাখ !

পঞ্চম পরিচেছদ

সন্ধার সময় বরদাবাবুর ঘরে বসিয়া
শিশির তাঁহার সহিত কথা কহিতেছিল।
শিশির বলিতেছিল, "আপনি এই প্রত্নতত্ত্ব আমার একটু interest create করিয়ে দিতে পারেন ত ভালো হয়।"

বরদাবার কহিলেন, "এ তোগার ভাল লাগবে না। বিশেষ তুমি রক্ত-মাংদের মানুষ গড়ছ, কত বিচিত্র চরিত্রের নর-নারী স্থাষ্ট করছ, এ তুড়ি-পাথরের নীর্দ কর্কশ কাঙ্গ, এ তোমার ভাল লাগবে না। তা-ছাড়া emotional লোকের পক্ষে এ দিকে না আসাই উচিত। কারণ সতা আর উচ্চাসে মিশলে এর মধ্যে অনেকথানি মিথ্যা জড়িয়ে পড়বে।"

এমন সমন্ব বিভা আসিয়া কহিল, "বাবা, ছটো তরকারী আর বাকী আছে, এখনই হবে, —আর এক ঘণ্টা পরেই তোমরা থাবে ত ?'

শিশির কহিল, "আপনি নিজের হাতে সব তৈরী করছেন ?"

বিভা কহিল, "আমরা এখনও কলকেতার বাতাস পেরে এত বড় পণ্ডিত
হরে উঠিনি যে বাড়ীতে অতিথ আনিয়ে
তাঁর অভ্যর্থনা করব, হোটেলের উচ্ছিপ্ত দিয়ে!
যাক্, আপনার সঙ্গে ভারী ঝগড়া আছে,
কিন্তু শিশিরবাব্। আপনি আমায় এখনও
'আপনি' বলা ছাড়লেন না—এত বলি—"

শিশির কহিল, "আপনি যদি সেটা seriously mean মনে করে থাকেন, তা হলে তাই হবে।"

বরদাবাবু কহিলেন, "গু'একটা গান আজ গাদ্মা। অনেক দিন তোর গান ভনিনি।"

বিভা মুহুর্ত্তের জন্ত একটু অপ্রতিভের মত হইরা পড়িল, পরে কহিল, "আচ্ছা, আগে এদিককার সব হোক ত, তারপর যদি সময় থাকে, দেখা যাবে।"

কিছুক্ষণ প্রেই এক বিচিত্র স্থরের প্লাবনে ঘর ভরিষা গেল। বিভা যথন ভাষার ললিত কঠে গাহিতে স্তরু করিল,

তৃষি কেমন করে' গান কর বে গুণী,
আমি অংশক হরে গুনি, কেবল গুনি!
স্থানের আলো ভূবন ফেলে ছেরে
স্থানের হাওয়া চলে গগন থেরে
পানাণ টুটে ব্যাকুল-বেগে ধেরে
বহিয়া বার স্থানের স্বর্থনী!

তথন শিশিরের সমস্ত চেতনা লোপ পাইল। তাহার মনে হইল, সমস্ত চরাচর এক বিচিত্র স্থরের জালে ঘিরিয়া গিয়াছে, চারিধারে স্থরের হাওয়া ছুটিয়াছে, স্থরের আলো ফ্টিয়াছে।

বিভা যথন মৃত্ কঠে গাহিল,
কটতে কি চাই কইতে কথা বাবে,
হার মেনে যে পরাণ আমার কাঁলে,
আমার তুমি ফেলেছ কোন্ ফ^{*}ানে
চৌদিকে মোর হুরের জাল বুনি !

তথন শিশিরের মনে হইল, তাহার আরু কোন আশা নাই! চারিদিকে স্থরের জাল বুনিরা শিশিরকে কে আজ এমন বন্দী করিয়া ফেলিয়াছে যে, প্রাণ তাহাঁর অহরহ এক গভীর অত্থির কারা কাঁদিয়াও নিজের অবস্থা ঠিক বুঝাইতে পারিতেছে না, বুঝাইবার ভাষা তাহার নাই, কথাও সব বাধিয়া যার!

নন বখন সহস! গানের স্থারে স্বপ্নলোকে উধাও হইরাছিল, ঠিক এমন সময়ে বাহিরে প্রলয়-ঝঞ্চা বিশ্ব-সংহারে মাতিয়া উঠিল। বরদাবাবু চমকিয়া উঠিলেন, "এ কি হঠাৎ ঝড় এল বে।"

বিভা পিয়ানো ছাড়িয়া হাসিয়া কহিল, "হঠাৎ নয়, বাবা, ও পুরোপুরি আয়োজন করেই এসেছে। অনেকক্ষণ থেকেই মেঘ জমছিল। তোমরা ঘরে বদে কথা কইছিলে, তাই কিছু লক্ষ্য করনি।"

শিশির বাস্ত হইয়া বলিল, "ভাই ত, বড়
বিপদ হল বে! এ কি চট্ করে থামবে ?"
বিভা কহিল, "নাই বা থামল! আপনি
ত আর জলে পড়েন নি!"

এ কথার উপর আর কথা চলে না।

শিশির ভাবিশ, আর সে ইহার সহিত কোন তর্ক করিবে না—মুখনই সে কথা কহিবে, তথনই কি বিভা একটা আঘাত না দিয়া ছাড়িবে না!

বিভা কহিল, "মেঘের কথা আমি বলিনি, তার কারণ, আমার থাবার তৈরি হবার আগেই আপনারা তাহলে ব্যস্ত হয়ে উঠতেন। ধীরে সুস্থে থাওয়া হত না।"

বাহিরে তুমূল রবে বার গর্জিয়া ফিরি-তেছিল—সাশিগুলা বন্ধ করা হইয়াছে—
সেগুলাকে কাঁপাইয়া এক দারুণ আর্ত্ত রব
রাহিরে উন্মাদের স্থায় হাহাকার করিতেছিল।
সেই সঙ্গে বৃষ্টিরও বিরাম ছিল না।

রাত্রে থাইতে বসিয়া বরদাবার কহিলেন, "এই যে সব মিষ্টান্ন দেখচ, এর কোনটি বাজারের নম্ন, সমস্তই বিভা তৈরী করেছে!"

আহারাদির পরও ঝড়-বৃষ্টি থামিল না দেথিয়া শিশির চিস্তিতভাবে সাশির ধারে দাঁড়াইয়া বাহিরের পানে চাহিয়াছিল। বিভা হাসিয়া বরদাবাবুকে ডাকিয়া বলিল, "বাবা, এই রাত্রে শিশিরবাবু জলে পড়তে চান।"

বরদাবার কহিলেন, "তুমি আর বাইরের পানে চেয়ে কি দেখচ! এই তুর্ঘোগে মানুষ বেরোয়! এখানেই আজকের মত থেকে যাও —কোন অস্থবিধে হবে না। তোমার জন্ত একটু ঠাই দিতে পারব হে।"

বিভা কহিল, "আস্থন শিশিরবাব্, বৃষ্টি যদি দেখতে চান ত ওধারের বারাণ্ডা থেকে দেখবেন, আস্থন। আপনাদের এ-সব দেখার দরকারও আছে। কোন এক গল্পে বর্ণনা জুড়ে দিতে পারবেন। নায়ক-নায়িকার মনের ঘদ্দের সঙ্গে উপমা দেবারও দরকার হতে পারে!"

শিশির চমকিয়া উঠিল। এই কিশোরী কি অন্তর্গামী ? তাহার মনের মধ্যে বিচিত্র ভাব ঝড়ের তালে প্রচণ্ডরকম নৃত্য স্থক করিয়াছিল-কত বিরুদ্ধ কথা, কত চিস্তা! ঝড় পাইয়া শিশির কতক বর্ত্তাইয়া ছিল। বাহিরের এ গর্জনে তাহার মনের ভিতরকার সে সব দ্বন্দ-কোলাহল কেহ আর শুনিতে পাইবে না ! বিভার কথায় তাই সে চমকিয়া উঠিল। কি করিয়া তাহার নিভত হাদয়-পুরের ত্রস্ত সংগ্রামের সংবাদ সে বুঝিল ! বাহিরে আঁধারের বৃক চিরিয়া বিচ্যুতের একটা তীব্র রেখা ছুটিয়া গেল। সে আলোয় আর একটা জিনিস তাহার চিত্তে পরিস্ফুট হইয়া উঠিল! তবে কি বিভার বুকেও এ ঝড় এমনি তালে-ছন্দে এমনই রুদ্র গর্জনে ছটিয়াছে।

বিভা শিশিরকে নিরুত্তর দেখিয়া কহিল, "কি, আপনার ভাব লেগে গেছে না কি ? অবাক হয়ে আকাশ দেখচেন! কি দেখচেন—মেন এক হুরস্ত বালিকা বিশ্রস্ত কেশপাশ এলিয়ে দাড়িয়ে আছে, আর সেই কেশপাশ বয়ে চারিধারে মত্ত হাসির ফোয়ারা ঝরে পড়েছে! আমায় মাপ করবেন শিশিরবাবু, এমনি ধারাই সব কবিতা মাসিকপত্রে পড়ি কি না, তাই বলছি। নিজে ত ও-সব ideaর ধার ধারি না। যাক্, ওঘরে আপনার বিছানা তৈরি হচ্ছে, আপনি ততক্ষণ ঝড় দেখবেন, আম্বন।"

শিশির মন্ত্র-চালিতের মতই বাঙ্লার পিছন-দিককার বাঁরাগুায় আসিয়া বসিল। সাশির বাহিরে বাগান দেখা ষাইতেছিল— অন্ধকারে ঝোপগুলা আরও কালো দেখা-

ইতেছিল-মাঝে মাঝে বিহাৎ হানিয়া যায়, আর মনে হয়, যেন দৈত্যগুলা মাথা ঝাড়া দিয়া হাসিয়া উঠিতেছে ! গাঢ় অন্ধকারের পানে চাহিয়া তুইজনেই চুপ করিয়া রহিল। শিশির ভাবিল, বিভার এ কি হুষ্টামি! তাহাকে লইয়া এমন নির্দায় খেলা দে কেন খেলিতেছে ? স্পষ্ট করিয়া কেন দে ধরা দিতেছে না ? পাকে-প্রকারে আকারে-ইঙ্গিতে আপনাকে যেটুকু সে দেখাইতেছে, তাহা হইতে ত শিশিরের কিছুই তুরাশা বলিয়া মনে হয় না-তবুও স্পষ্ট একটা আশা দিতে কেন বিভা এতথানি চাতুরী থেলিতেছে! এই যে সরলতার সে আভাষ দিতেছে, দে কি সতাই সরলতা, না, এ ভাণ! শুধু আলেয়ার আলোয় তুইদগু তাহাকে মাতাইয়া দিয়াই বিভার খেলা শেষ হইবে ? না, না, এমন পিশাচী কি সে হইতে পারে? বিভার মুখে-চোখে কৈ তেমন-কোন লক্ষণ ত দেখা যায় না!

সহসা কক্ষড় শব্দে চারিধার কাঁপাইরা দীপ্ত আলোর আকাশ ভরাইরা অদ্বে বাজ পড়িল। বিভা সরিরা আসিরা শিশিরের হাতটা চাপিরা ধরিল। শিশির চপলার আলোর বিভার মুথের পানে চাহিল, তাহার চোথে জল ছাপাইরা উঠিয়াছে।

শিশিরের প্রাণের মধাটা জালাইয়া দিয়া এক তীত্র বিত্যৎ-শিখা ছুটিয়া
গেল। বিভা কাঁদিতেছে। কেন! কি
তাহার হঃখ! সে ধে যাতনার অহনিশি
দয় হইতেছে, সে যাতনা কি তবে বিভার
ব্কেও বিধিয়াছে ? মুহুর্ত্তে এক দারুণ বাসনা
শিশিরের বুকে জাগিয়া উঠিল। মুধ ফুটিয়া

একটা কথা বলিতে পারিলে ত আর এ তুর্লজ্যা বাবধানের তুইপারে বসিরা তুইজনকে হা-ছতাশ করিতে হয় না! এই নীরব নিঝুম বাদলার রাত,—প্রাণের সে গোপন বাসনা তুটাইবার পক্ষে এমন অবসর যে আর মিলিবে না!

শিশির মৃহ কঠে ডাকিল, "বিভা—" সে निर्जर्हे स्त्र চমকিয়া उठिन। কথা কহিল কোন শিশিরের মাথা ঘুরিতে ছিল। কিংকর্ত্তব্য-বিমৃঢ়ের স্থায় সে বিভাকে ছই হাতে আপনার বুকের মধ্যে চাপিরা ধরিরা বলিল, "বিভা, আনি তোমার ভালবাসি, বড় ভালবাসি।" তাহার সর্বশরীর দারুণ উত্তেজনায় থর-থর করিয়া কাঁপিয়া উঠিল। আবার বিহুত্ চমকিল। উত্তর পাইবার আশায় বিভার পানে শিশির নিমেষের জন্ম চাহিল; সহসা বিভা শিশিরকে প্রচণ্ডভাবে ঠেলিয়া দিয়া গর্জন করিয়া উঠিল, "শিশিরবাবু-এত বড় আপনার স্পদ্ধা! একলা পেয়ে এভাবে আপনি আমায় অপমান করেন! যান, এখনই চলে যান, আপনি!"

শিশিরের মাথার তথনও আগুন জ্বলিতে-ছিল। সে বিভার পানে আগাইরা আসিরা বলিল, "শোন বিভা—"

বিভা তেমনই কঠিন স্বরে কহিল, "কিছু শুনতে চাই না, কোন কথা নয়! এত ছোট মন নিয়ে আপনি শিক্ষার ভাগ করে বেড়ান!! নারীকে কেবল ভোগের সামগ্রী বলেই জেনেছেন! আর কোন পবিত্র সম্পর্কের কথা ধারণাও করতে পারেন না! আরি ভূল করেছিনুম, ভাই আপনার

সংক্র এমন অসংকাচে মিশেছিলুম—আমার খুব শিক্ষা হরেছে। যাক্, আপনার সংক্র এর পর বদি কথনও আর আমার দেখা হয়, তা হলে সম্পূর্ণ অপরিচিতের মত ব্যবহারই আপনি আশা করবেন।"

শিশিরকে তাহার অবস্থা বৃথিবার অবসর
মাত্র না দিয়া বিভা ক্ষিপ্র দে স্থান ত্যাগ
করিল। শিশির হতাশ চিত্তে সেই অন্ধকারে
বিদিয়া পড়িয়া বাহিরের জমাট অন্ধকারের পানে
উদাসভাবে চাহিয়া রহিল! তথনও ঝম্-ঝম্
করিয়া রুষ্ট পড়িতেছে, প্রলয়ের অউহাসি
চারিধারে ভীষণ বিদ্রপ ছড়াইয়া হো-হো
করিয়া চুটিয়া চলিয়াছে!

পরদিন। বেলা প্রায় আটটা। শিশির বিছানায় পড়িয়াছিল—ভৃতা শিবু আসিয়া সংবাদ দিল, বরদাবাবু আসিয়াছেন। সঙ্গে সঙ্গে বরদাবাবুও কক্ষে প্রবেশ করিলেন।

শিশির উঠিয়া বসিল। রৃষ্টি থামিরা গিরাছে। নিশ্ধ স্থারশি কক্ষে হিলোলিত হইয়া পড়িরাছিল। বরদাবাবু কহিলেন, "কাল রাত্রে ঐ ঝড়ে-জলে তৃমি একটিও থবর না দিয়ে চলে এলেঁ! ব্যাপার কি, বল ত ?"

শিশির লজ্জায় বরদাবাব্র পানে চাহিতে পারিল না। বরদাবাব কহিলেন, "এ রকম পাগলামি করলে কেন, হঠাৎ ? এ।"। ? আমি সকালে তোমার জন্ম বসেছিলুম—তুমি চলে এসেছ, তা জানতুমও না।"

শিশির সারারাত্রি ঘুমাইতে পারে নাই। অপরাধের অফুতাপে অলিয়া মনটাকে সে অমেকথানি প্রকৃতিস্থ, করিয়া লইয়াছিল। বরদাবাবুর কাছে একরকম কাঁদিয়াই সে কহিল, "আপনার বাড়ীতে পদার্পণ করবার যোগ্যতা আমার নেই। আমি বিশাস্থাতক, নরাধম।"

বরদাবাবু এ-সকল শুনিরা ভড়কাইর।
গোলেন—জিজ্ঞাস্থভাবে শিশিরের পানে চাহিলেন। শিশির তাহার সে তুর্বল মোহের কথা
অতি কটে কোনমতে খুলিরা বলিল। শুনিরা
বরদা বাবু অত্যস্ত কুন্ধ হইলেন, কহিলেন,
"আমারই দোষ, শিশির। আমি বদি
তোমাকে সব কথা আগেই খুলে বল্তুম,
তাহলে আর এটা ঘটত না। এ বরুসে তোমাদের ওরকম ভুল হওয়া বিচিত্র নয়। তুমি
ত জান না, বিভার জীবনের উপর দিয়ে
কি প্রচণ্ড ঝড় বয়ে গেছে।"

বরদাবাবুর শ্বর আদ্র হইয়া আসিল। তিনি কহিলেন, "নরেন আমারই এক বন্ধুর ছেলে ছিল। পিতৃমাতৃহীন তাকে আমিই মানুষ করি। বিভার সঙ্গে তার বিয়েরও ঠিক হয় ৷ তারপর তাকে বিলেত পাঠাই। সেথানে তিন বছর থেকে ব্যারিপ্টার হয়ে আর বছর সে বাড়ী ফিরছিল। পথে জাহাজেই তার জীবনের সঙ্গে আমানেরও সমস্ত সাধ আশা অকালে ফুরিয়ে গেল। জন্ম বিভাকে বিলেত-ফেরতের স্ত্রীর মতই এতথানি free করে গড়ে তুলছিলুম।" খানিকটা থামিয়া তিনি আবার বলিলেন, "তারপর বিভার বিয়ের আবার সব স্থির করেছিলুম। শুনে সে একেবারে কি দীন মূর্ত্তিতে আমার সামনে এসে দাঁড়াল! কাঁচি দিয়ে যাথার চুল নির্দ্দুল করতে গেছল! স্বামি তার হাতথানি ধরে ফেললুম। সে একটা নিষাস ফেলে শুধু ডেকেছিল, "বাবা—" সেই হ্বর, আর ভার চোথের সেই চাওয়া—আনার বুকে ছুরির মত বিধেছিল! সে ভংসনার হ্বর আমি জীবনে ভুলবো না। বিভা তার সমস্ত কায়-মন দিয়ে নরেনের শ্বতিকে আঁকড়ে আছে। এর পর দ্বিতীয় বার আর আমি বিয়ের কথা ভুলিনি। তারপর আমার চোথে জল দেখে সে দীন সাজ সে

খুলে ফেলে: তবে এই বেশভূষা আর হাসির থোলসে শোকটা যে সে চেপে রেখেছে, এ শুধু এই বুড়োর মুখ চেয়েই।"

বরদাবাবর কাতর দীর্ঘনিশ্বাস বাতাসে
মিশিয়া গেল। শিশির স্তন্তিতভাবে তাঁহার
ম্থের পানে চাহিরা রহিল। তাহার মুথে
একটিও কথা ফুটিল না।

শ্রীসোরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায়।

বঙ্কিমচক্রের লিপি-রীতি বনাম সরুজপত্র

সবুজ্বপত্রের সম্পাদক-মহাশয় 'অলঙ্কারের পুত্রপাত' প্রবন্ধে লিপি-রীতির দোষ বুঝাইবার জন্ম বঙ্কিমচন্দ্রের 'প্রথম-বয়সের হইতে করেকটি ছত্র তুলিয়া, নানা রকম তুল-ভ্রান্তির বিচার করিয়াছেন। বঙ্গসাহিত্যের নৃতন যুগের অধিনায়ক নিজেই স্বীকার করিতেন যে. তাঁহার প্রথম-বয়সের অনেক ক্রটি ছিল; কিন্তু চৌধুরীমহাশয় তাঁহার যে প্রয়োগগুলিকে ভূল বলিয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছেন, তাহার একটিও ভূল বলিয়া মনে হইল না। প্রবন্ধটি প্রকাশিত হইয়া-ছিল অগ্রহায়ণ মাসে; তবে আমি যাত্রার পরে উহার সহিত পরিচিত হইতে পারিয়াছি বলিয়া এতদিন পরে উহার সম্বন্ধে মন্তব্য লিখিতেছি। যেগুলি ভুল বলিয়া বাাখ্যাত হইরাছে তাহার বিচার করিতেছি।

(১) প্রাপাল্ভ বয়সী—চৌধুরীমহাশর বলেন ষে, "প্রগাল্ভ শব্দের অর্থ দান্তিক, নির্বজ্জ ইত্যাদি।" "ইত্যাদি" কথার আর যত অৰ্থই চাপা থাকুক না কৈন, এ শব্দে যে, বয়সের একটু আধিক্য বুঝাইতে পারে তাহা তিনি স্বীকার করেন নাই; অর্থাৎ প্রগল্ভ অর্থ বে matured, developed বা full grown হইতেই পারে না ইহাই তিনি জোর করিয়া বলিয়াছেন। যে-কোন সংস্কৃত কোষ-গ্রন্থেই শেষোক্ত অর্থটি পাওক্স যায়, এবং স্বয়ং কালিদাদের রচনাতেও ঐ অর্থে শক্তি ব্যবহৃত হইয়াছে। সম্ভবের প্রথম সর্গের ৫১ শ্লোকে গৌরীর 'প্রগল্ভ বয়দের' কথা পাই। আমরা ঐ শ্লোকটির অর্থ বৃঝিতে গোল করিতে পারি, কিন্তু মল্লিনাথ ঐ কথার টীকা করিয়া লিথিয়াছেন,—"অস্তা: পার্ব্বত্যা: প্রাপ্রস্তুত বয়ুস্থাপি যৌবনে সভাপি ইভ্যাদি"। তাহা হইলেই দেখিলাম 'প্রগল্ভবয়স' ভুল नत्र। সমালোচক निष्क्ये विश्वास्त्रम य প্রাকৃত বা ভাষা ব্যাকরণের অনুসারেই আমাদিগকে চলিতে হইবে, এবং 'বন্ধসী' বে চলিত ভাষার ব্যাকরণে গুদ্ধ হয়, তাহাও স্বীকার করিয়াছেন। তবে আবার সংস্কৃত ব্যাকরণের স্থত খুঁজিয়া ঐ কথাটির বিচার হইল কেন?

(२) मूथाव्यव— श्रवत्क আছে —"তারপর দেখিতে পাই যে তিলোভ্যার 'দেহায়তনে ও মুখাবয়বে কিঞ্চিৎ বালিকা-ভাব ছিল।' 'মুখাবয়ব' বলায় শক্তের প্রয়োগ শিষ্ট হয় নি। 'অবয়ব' শক্তের व्यर्थ इस्त्रभामि व्यन्न। देःत्राक्षिर्छ याक বলে limb।" হস্ত ও পদের সহিত 'আদি' যুক্ত থাকিলেও, যথন limb দিয়া খাঁটি অর্থ বুঝান হইয়াছে, তথন লেখকের মতে 'অবয়ব' শব্দের অর্থ কেবল হাত-পা বলিয়া ধরিয়া লইতেছি। Obsolete ইংরাজিতে organs প্রভৃতিও limb অর্থে ব্যবন্ধত হইত, কিন্তু এখন ধড় ও মুগু বাদ দিয়া হাত-পাকেই limb বলে। Organকে limb-এর সামিল করিয়া লইলেও মুথের গণ্ডাদি অংশকে কোন প্রকারে limb বলা চলে না। কাজেই 'অবয়বের' অর্থ limb নয়, যদিও limb অবয়বের অন্তর্ভুক্ত বটে। মুথের নাক, চোধ, গাল, চিবুক প্রভৃতি লইয়াই মুথের সম্পূর্ণ অবয়ব; ঐ সকলগুলির প্রতি লক্ষ্য করিলে বয়সের কাঁচা বা পাকা ভাব বেশ অনুমিত হয়। তাহা হইলে মুখাবয়ব শব্দের ব্যবহার অশিষ্ট হইল কেন? মুথের উপরকার নাকটা যে মুখের অবরবের মধ্যে, তাহা কবি কালিদাসের রঘুবংশের ১২ সর্গের ৪৩ শ্লোকে নাক-কাটা স্প্ৰাৰ বৰ্ণনাতে আছে, যথা "মুখাবয়ৰ নুশাং তাং--"ইত্যাদি। গণ্ড প্রভৃতি অংশণ্ড

যে মুখের অবয়ব তাহা যথন প্রবন্ধের একটি পরবর্ত্তী ছত্তে স্বীকৃত দেখিতেছি, তথন অধিক দৃষ্টাস্ত দিবার প্রয়োজন নাই।

(৩) প্রবন্ধটিতে আছে—"তার পর তিলোক্তমার—'ললাট····নিশীথ কৌমুদীদীপ্ত নদীর ভাষা' নদীর ভাষ তরল পদার্থের সঙ্গে কপালের মত নিরেট পদার্থের তুলনা করা আলম্বারিকের মতে সঙ্গত নয়।" ঠিক হইল কি ? কঠিনের সহিত কঠিন, তরলের সহিত তরল গ্যাস্ বা বায়বীয়ের সহিত वात्रवीत्र, भिलाहेब्रा भिलाहेब्रा উপभा ना नित्न কি সংস্কৃত-শাস্ত্রের মতেও উপমায় দোষ ঘটে

 চৌধুরীমহাশয় তাঁহার সমালোচনায় আমাদের সর্বশ্রেষ্ঠ বৃক্ষিমচন্দ্রের উদাহরণই দিয়াছেন, আমিও বঙ্কিমচক্রের জন্ম প্রাচীন শ্রেষ্ঠ কবি কালিদাসের দৃষ্টাস্তই দিতেছি। ঋতুসংহারে **৫ম সর্গের তৃতী**য় পাথর-মোড়া হর্ম্যতলকে সাদা শরদিশূর মত নির্মাল বলা হইয়াছে, এবং শীতল বাতাসকে তুষারের সহিত তুলনা করা হইয়াছে। ইহাতে চাঁদের গুভ কিরণকে মার্কেলের মত শক্ত মনে হয় না কিংবা বাতাদকে জমাট পদার্থ বলিয়া ভ্রাস্তি জন্মে তবুও যদি তিলোভমার কপালের কথা উঠে, তাহা হইলে Hard "luck!" বলিয়া কথা শেষ করিতে হয়। উদ্ধৃত বাকা দম্বন্ধে শ্রীবৃক্ত প্রমথনাথের দিতীয় আপত্তি এই ষে, "নদীর গায়ে জ্যোৎস্লা পড়লে তার চঞ্ল হয়ে ওঠবারই কথা।" এটুকু হয়ত অসাবধানে নিখিত। কিরণ, পড়ার দরুণ নদী চঞ্চল হইয়া উঠে অথবা সমূতে জোরার. হয় একথা ঠিক নর ৷

চাদের কিরণে অমাবস্থায় জলের উচ্ছাদ হয় না। আর তাহা যদি হইতই, তাহাতেই বা ক্ষতি ছিল কি ? চাঁদের মত মুথ বলিলে যে কলকের দাগযুক্ত গোলাকার মুধ বুঝার না, किংवा চাঁদের ক্ষর-বৃদ্ধির তিসাবে মুথের ক্ষর-বৃদ্ধির কথা ধ্বনিত হয় না, এ কথা ত প্রাচীন আলঙ্কারিকেরাই বার বার বলিয়া গিয়াছেন।

চৌধুরীমহাশয় দৈবাৎ ভূলিয়া গিয়াছেন যে নিশাথ অর্থ গভীর রাত্রি; যে অর্দ্ধ রাত্রে মান্তবেরা একেবারে ঘুমাইয়া পড়ে তাহাকেই বলে নিণীথ। সাধারণভাবে রাত্রি-জ্ঞাপক শব্দ হইল নিশা; তবে অর্কাচীন সংস্কৃতে নিশা অর্থে নিশীথ শব্দ অসাবধানে বাবহৃত দেখা যায়। যে গভীর রাত্রে মাত্রৰ ঘুমাইয়া পড়ে, তাহাকেই যে খাঁটি সংস্কৃতে নিশীথ বলিত এবং কালিদাস ও ভবভূতি প্রভৃতির লেখায় যে সেই অর্থ ই পাওয়া যায় তাহা যে-কোন সংস্কৃত কোষ-গ্রন্থে দেখিতে পাওয়া যায়। আপ্তে-সঙ্কলিত সংস্কৃত অভিধান-গ্রন্থে দৃষ্টাস্ত তুলিরা অর্থ দেওয়া আছে; সেই সহজলভা গ্রন্থানি সকলেই দেখিতে পারেন। প্রাচীন সংস্কৃতের নিশীথ, ঠিক অর্থেই প্রাচীন প্রাকৃতে পাই, যথা, "অগ্গি যথা পজ্জলিতো নিশীথে" (থেরী গাথা)। আমাদের ভাষাতেও অতি চলিত কথায় গভীর রাত্রি অর্থে "নিশীথ রাত্রি" বলে। এই নিশীথ শব্দ হইতেই. খাঁটি অর্থ ধরিয়া, আমাদের 'নিশুতি' শব্দের উৎপত্তি হইয়াছে। নিঙ্তি সময়ে গভীর রাত্রে যে জলের উপর চাঁদের আলো আমাদের মনে অতি মধুর ও প্রশান্তভাব

জাগায়, তাহা হয়ত স্বীকৃত হইবে। তাহা श्हेरल हे एनथा राज या विकास त्राप्त विकास के विकास के विकास करें দোষযুক্ত না বলিয়া প্রশংসা করাই উচিত। (৪) বঙ্কিমবাবু ১৬ বছরের তিলো-ন্তমার চুলের 'নিবিড় বর্ণের' কথা বলিয়াছেন: किन्नु रम तः (य कान, कि कछों, कि সোনালি. কি সাদা তাহা বলেন নাই। এইজন্ম বর্ণনাটা দোষযুক্ত বলিয়া উল্লিথিত হইয়াছে। চুলের রং যে কটা কিংবা সোনালি হয় তাহা আমাদের মনেও পডে ना ; अश्वकवि यांशिमिशक विजानाकी বিধুমুখী বলিয়াছেন তাঁহাদের চুলের স্বপ্নে কোন পাঠকের মনে চুলের রং সম্বন্ধে ধট্কা উপস্থিত না হইবারই বিদেশকে মনে করিয়া রং প্রভৃতির কথা কেহ বড় লেখে না। ইউরোপের বাজারে Skin Colour নাম দিয়া যাহা বাহির হয়, তাহার ব্যাখ্যায় যে ভারতে এবং আফ্রিকায় খটুকা লাগিবে, একথা বিক্রেতারা করেন না। গল্পের নায়িকাদিগকে প্রায়ই একটুথানি 'পাকা' দেখিতে পাওয়া কিন্তু ১৬ বছরের মেয়ে তিলোভমার মাথার চুল যে পাকা ছিল, এ সন্দেহ হয় না; কাজেই ইউরোপের Skin Colourএর মত এদেশে চুলের বং বিনা বিশেষণেই বুঝিতে এীযুক্ত প্রমথনাথ পারা যায়। লিথিয়াছেন যে চুলের রং লাল, সোনালি, কি কালো, পাঠকের মনে উদয় হওয়া আশ্চর্যা विक्रमतातूत প্ররোগে 'সংশয় দোষ' ঘটে নাই, কিন্তু লেথকের এ সংশয়টুকু দোষের হইয়াছে।

(৫) কুঞ্চিতালক— এই কথাটা

একটু অসাবধানে কেশসকল-এর বিশেষণ-রূপে লইয়া চৌধুরীমহাশর গোল করিয়াছেন। প্রথম গেল ললাটের বর্ণনা; এবং তাহার পরেই লিখিত আছে যে 'তৎপার্গে অতি নিবিড়বর্ণ কুঞ্চিতালক' ইতাাদি। 'তৎপার্ছে' অর্থাৎ কপালের পাশে বা উপরভাগে যাহা আছে বলা হইল, তাহার শেষে একটা দাঁড়ি না দিলেও সেমিকোলন দিতেই হয়: কারণ পরে যে মুক্তকেশ স্থানে স্থানে পড়িয়াছে, সে 'কেশসকল' কোন প্রকারে 'তৎপার্শে'-এর সহিত যোজনা করা না। বন্ধিমবাবু যদি কুঞ্চিতালক কোঁক্ড়া কোঁক্ড়া ভাবিয়া লিখিয়াছিলেন (অতিরিক্ত কেশটুকু না হয় তর্কের থাতিরে ছাঁটিয়াই দিলাম) বলিয়া ধরিয়া লই, তাহা হইলে বিনা সেমিকোলনে বাক্যটি কিরূপ দাড়ায় দেখাইতেছি:—তৎপার্শ্বে (ললাট-প্রান্তে) অতি নিবিড়বর্ণ 'কোঁকড়া কোঁকড়া' কেশ্সকল ভ্রমুগে, কপোলে, গণ্ডে, অংসে, উরসে আসিয়া পড়িয়াছে। কেশ (কর্ত্তা) পড়িয়াছে নানাস্থানে; আসিয়া উল্লেখও হইল; এখন তৎপাৰ্যে বা কপোল-প্রান্তে কি করিয়া রক্ষা করা যায় ? কাজেই **সহজে** বুঝিতে পারা যায় যে "তৎপার্ছে… কুঞ্চিতালক" পর্যাস্ত গিয়াই একটি ছেদ চাই এবং এই ছেদ দেগিকোলন হইলেই যথেষ্ঠ হইবে। ছাপায় আছে কিনা জানি না: না থাকিলেও বিরাম-চিহ্ন দিতেই হইবে।

শ্ব ক শব্দের অর্থ যে কেবল কোঁক্ড়া চুল, তাহা নর। আমি কালিদাসের দৃষ্টাস্তই দিয়া আসিতেছি; এথানেও সেই দৃষ্টাস্ত দিয়া দেখাইতেছি যে অলক অর্থে কেবল

চুল-ও হয়। সংশ্বত কোৰগ্ৰন্থেও ইহা দেখিতে পাইবেন। রঘুবংশের ৪র্থ সর্কের ৫৪ শ্লোকে দেখিতে পাইবেন যে কেবল রমণীদের অলকে অর্থাৎ চুলে চমূরেণু উড়িয়া মল্লিনাথ অলককে পডিতেছে। এথানে কোঁক্ড়া চুল অর্থে বুঝেন নাই, এবং মলক শব্দের যে সোজাস্থজি চুল অর্থ হয় তাহাও সংস্কৃত কোষগ্রন্তে কালিদাসের এই প্রয়োগ এবং অস্তান্ত প্রয়োগের দৃষ্টান্তে লিখিত হুইয়াছে। আপ্রে-সঙ্কলিত কোষগ্রন্থ দেখিতে পারেন। বহুদৃষ্টান্ত তুলিতে পারা যাইত, কিন্তু প্রয়োজন নাই। দেখা গেল যে কৃঞ্চিতালক ললাটপ্রান্তে শিষ্টভাবেই স্থসজ্জ রহিয়াছে।

ললাটপ্রান্তের কুঞ্চিত কেশের পর মুক্ত কেশের বিচার করিতেছি। সেই কেশ যে-যে স্থানে পড়িয়াছে তাহার মধ্যে একটি স্থানের নাম কপোল, আর একটি স্থানের নাম গণ্ড। কপোল শব্দের অর্থ ঠিক গাল বা Check বটে; গণ্ড শব্দও আংশিক অর্থে গৃহীত হইলে কেবল গালকে বুঝায়; কিন্তু গণ্ডের পূর্ণ অর্থ—ললাটের পার্মদেশ হইতে মুখের সমগ্র পার্যদেশ পর্যান্ত অংশ। বট্লিং ও রোট্ প্রণীত সংস্কৃত কোষগ্রন্থে এবং আপ্তে পণ্ডিতের কোষগ্রন্থে দেখিতে পাইবেন যে গণ্ড অৰ্থ—The whole side of the face including temples. কবি কালিদাসকৃত কুমারসম্ভবের ৭ম সর্গের ৮২ লোকে আছে, বে, 'আচারধ্ম' গ্রহণ করার বধ্র মুখমগুলের সমগ্র গগুদেশ রক্তবর্ণ হইরা উঠিয়াছিল। শুধু গালটুকু বে রাঙা হইরাছিল, তাহা নয়; কোষ-

কারেরাও এইস্থলের গণ্ডশব্দের প্রয়োগকে
Temples সহ মুখের সমগ্র পার্স্থানেশ
বৃরিয়াছেন। Temple শব্দের কোন বাংলা
কথা নাই; ঐ স্থানের শিরকে আমরা
রগ বলিয়া থাকি; সেটা পারস্থাদেশের কথা।
কাজেই বিশেষ বিশেষ স্থান ব্র্যাইবার জন্ত বিষ্কিমবাবৃকে সংস্কৃত গণ্ড শব্দটিকে কপোল
হইতে ভিন্নভাবে প্রাচীন অর্থে ব্যবহার
করিতে হইয়াছে। প্রাচীন শব্দ ব্যবহারে
যদি দোষ থাকে, তবে বন্ধিমবাবু দোষ
করিয়াছেন; কিন্তু অর্থ বৃরিবার ভূল অথবা
কপ্রয়োগ করেন নাই।

(৬) ছর্গেশনন্দিনীতে যে. তিলোত্তমা কাদম্বরী, স্থবন্ধর বাসবদ্তা এবং গীতগোবিন্দ পডিয়াছিলেন। শ্রীয়ক্ত প্রমথ-নাথ, কুমারীর স্থক্তি এবং শিষ্টাচার রক্ষা করিবার জন্ম বলিয়াছেন যে তিনি বাসবদত্তা এবং গীতগোবিন্দ পডেন নাই। গল্পের নায়িকারা কি কি পডিয়াছিলেন তাহা বলিতে পারিব না, কিন্তু কাদ্মরী পড়িলে যদি কোন দোষ না হয়, তাহা বাসবদত্তা পড়িলেও দোষ হয় না। আমি মদনমোহন তর্কালঙ্কারের বাসবদতার কথা না, স্থবন্ধুর বলিতেছি কাব্যের কথাই বলিতেছি। স্থবন্ধুর কাব্যে ব্রীড়াদিব্যঞ্জক কোন কথা বা বর্ণনা নাই। প্রেম এবং বিরহের যেরূপ বর্ণনা বাসবদন্তার আদর্শে কাদম্রীতে লিখিত হ্ইয়াছিল তাহা স্কুচি-শঙ্গত বিবেচিত না হইলে, কাদ্ধ্রী প্রভৃতি সকল কাবাই পরিত্যাগ করিতে স্থবন্ধর কাব্যে প্রত্যেক শব্দের এরপভাবে নানা অর্থ কল্পিত হইয়াছে, যে শিবরাম ত্রিপাঠীর দর্পণ নামক টীকা না দেখিলে পূর্ণ অর্থ বুঝিতে পারা বার না; এজন্ত তিলোত্তমার পক্ষে বইথানি পড়িয়া উঠা শক্ত ছিল বলিতে পারি।, কারণ করি স্কবন্ধু মুখবন্ধে নিজেই লিখিয়াছেনঃ—

সরস্বতীদত্তবরপ্রসাদ
শচক্রে স্থবন্ধঃ স্থজনৈকবন্ধঃ
প্রত্যক্ষর শ্লেষময় প্রবন্ধবিভাগেবিদগ্ধানিধিনিবন্ধম।

স্বীকার করিতে হইবে যে আমাদের একালের বিবেচনায় গীতগোবিনে শ্লীলভা রক্ষিত হয় নাই। স্বয়ং কমলাকাস্তই বলিয়াছেন, যে গীতগোবিনে हे क्रिय-विक জলিতেছে। কিন্তু প্রাচীনেরা যে ঐ গ্রন্থকে তিলমাত্র অল্লীল মনে .করিতেন না এবং পড়িতে পড়িতে ভক্তিভাবে মজিতেন, তাহা ङ्गिल हिन्द मा। বৈষ্ণবদের ছাড়িয়া দিয়া একালের অন্ত শ্রেণীর একটি দৃষ্টান্ত দিতেছি। মহারাষ্ট্র বান্ধণদের বড় বড় ভদ্রঘরের সকল বয়সের মেয়েদিগকৈই ভক্তিপূর্ণভাবে স্থর করিয়া গীতগোবিন্দ আরুত্তি করিতে গুনিয়াছি। সংস্কৃত না জানিলেও, মোটামুট যে সকল কথা উচ্চারণ করিতে হয়, সেগুলির অর্থ ভাষায় অতি সহজ বলিয়া ভদ্রলোকের মেয়েরা গোবিন্দের অনেকস্থলের অর্থ অথবা ভাবটুকু অনায়াদে ধরিতে পারেন। এ **অবস্থায় কে**ছ সাহস করিয়া বলিতে পারিবেন না যে মহারাষ্ট্র ব্রাহ্মণের মেয়েদের লজ্জানীলতার অভাব মাছে, অথবা গীতগোবিন্দ পড়েন বলিয়া পাপসঞ্চয় করিয়া থাকেন। কাজেট সেকালের কুমারীর পক্ষে গীতগোবিন্দ অপাঠা বিবেচনা না করিলে চলিত।

চৌধুরী মহাশর বথার্থই বলিরাছেন, যে বিদ্ধিবাব ধর্মন তাঁহার প্রথম বর্মের লিপিরীতি পরিহার করিরাছিলেন, তথন সে রীতি অবলম্বিত হইতে পারে না। বিদ্ধিচন্দ্রের পরবর্ত্তী সময়ের লিপি-রীতিকে যে বঙ্গসাহিতের আদর্শ বলিরা লিথিত হইরাছে, তাহা আমি সর্ব্বাস্তঃকরণে সত্য বলিরা স্বীকার করি। তুর্নেশনন্দিনী হইতে যেটুকু উদ্ধৃত হইরাছে তাহার মধ্যে সুগঠিত শব্দটি দেখিতে পাই; কৃত্ত আদর্শ বলিয়া সীতারাম হইতে যেটুকু উদ্ধৃত হইরাছে, তাহাতে গড়ন শব্দটি প্রযুক্ত হইরাছে, তাহাতে গড়ন শব্দটি প্রযুক্ত হইরাছে। চৌধুরী মহাশর বিদ্ধিনাব্র যে

আদর্শ বলিয়া গ্রহণ করিয়াছেন সে ভাষার গড়ন শকটি ছাড়িয়া, বিচারিত প্রবন্ধটিতে বছবার গঠন এবং গঠিত লিখিয়াছেন কেন ? ভাষায় গড়া কথা আছে: এবং ঐ কথাটি ওড়িয়া এবং মহারাষ্ট্র প্রাকৃতেও আছে। পঠনের অপ-ভ্রংশরূপে আমাদের পড়া শক্টি আছে; পড়া এবং গড়া একরূপ উচ্চারিত বলিয়া, পঠ ধাতুর অন্তকরণে কোন সাধারণ ব্যক্তি একটা মন-গড়া গঠ্ ধাতুর স্ষ্ট করিয়াছেন। গঠ্নামে যথন একটা সংস্কৃত গাতু নাই, তথন গড়া, গড়ন প্রভৃতিকে সাধু আকার দিবার প্রয়োজন কি ?

ত্রীবিজয়চন্দ্র মজুমদার।

সনেটের নিবেদন

বঙ্গবধ্সম আমি অন্তঃপুরে সতত বন্দিনী.
বঙ্গবধ্সম তর্ মথে বুকে ভরপূর্ স্থা।
পতি-সোহাগিনী বধ করে মণা আনন্দ-কৌতৃক.
কবি-সোহাগিনী আমি, লীলারঙ্গে সতত রঙ্গিণী।
শাধা-বান্থ মেলিয়াছে আঙ্গিনায় যেমন কামিনী,
আমিও গো লীলাময়ী! লভিয়াছি কুস্থম-যৌতৃক,
দেবতার আশীর্বাদে। হের মোর মধ্ময় মৄধ,—
মধুর জীবন যেন মধুময়ী বাসন্তী যামিনী।
বঙ্গনারী নহে কভ্ সারী সম পিঞ্জর-বাসিনী;
পশি যবে পূজাগৃহে হয় ধনি—পূজায় বিভোর,
হরি-মূথচক্র-স্থা পিয়ে যবে নয়ন-চকোর,
সেও হয় মুক্তাকাশে বিহঙ্গিনী, বন-বিহারিণী।
আমিও গো মুক্তাকাশে শুক্র ডানা আনন্দে মেলিয়া,
করিতেছি নাম-গান—স্থারাশি পুড়িছে ঝরিয়া।

औरमदिस्तनाथ रम्न

ট্যালিসম্যান

()()

কর্ণেল টড সাহেবের আদালি ছিল পঞ্জাবি রণবীর; নামে, কাজে কিন্তু কাণ্ডারী। যত-রকম বিপদে আপদে সে তাঁহাকে রক্ষা করিত। তীরবেগে মোটার না চালাইলে সাহেবের মন উঠিত না; মোটারে বসিয়া কল্পনা

করিতেন, তিনি উড়িরাছেন বোমযানে।
প্রভু চালাইতেন মোটার, পাশে বসিয়া
থাকিত ভূতা রণবীর। রণবীরের ইঙ্গিত
কৌশলে, বা 'অকান্ট' প্রভাবে, ঠিক বলা
যায় না, এমন বেগগতিতে অর্থাৎ বেগতিতেও
চৌরাস্তা অতিক্রমকালে কোন একটি দিন
সাহেবের হাতে accident হয় নাই, বা
চৌরঙ্গির পথে তিনি প্র্লিস সারজনের দৃষ্টি
মাকর্ষণ করেন নাই। আর যে দিনটি
রণবীর তাঁহার পাশে ছিল না—ঠিক সেই
দিনই কিনা বাড়ীর রাস্তার মোড়ে একটি
লোক তাঁহার মোটরে চাপা পভিয়া গোল।

মেম-সাহেবের চাকর-মহলে বড় একটা স্থনাম ছিল না। তিনি নাকি অস্তকে স্থায়া আহার্য্য সঞ্চিতেও বঞ্চিত করিতেন, আর নিজে—পানাপানেও দোষ জ্ঞান করিতেন না। পান অর্থেই বা তাহাদের অভিধানে কি লেখে, আর অপান অর্থেই বা তাহারা কি ইন্দিত করিত সে কথাটা মেমসাহেবের লবণভোগী দলেরা স্পষ্ট করিয়া কখনো বলে নাই। তবে ঘটনাচক্রে তাঁহার ধূমপান প্রীতির কথাটাই বাজাররাষ্ট্র হইয়া পড়িয়াছিল। কোন একটি বিশেষ মেল-দিবসে মেমসাহেব

সিগারেট-খণ্ড মূথে লইয়াই নাকি লিখিতে ব্যস্ত ছিলেন; কখন বা কেমন করিয়া বৃহ্নি হুইতে ভত্ম বা ভত্ম হইতে বহ্নিকণা নিৰ্গত হইয়া কার্পেটখানি যে ধুমায়িত করিয়া তুলিয়াছিল তাহা তিনি জানিতেও পারেন নাই। সহসা পারের দিকটা গরম বোধ হওয়ায় নীচের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া দেখিলেন এ গুধু ধুম নয় তাঁহার ঘাগরাপ্রাস্তটি অগ্নি-প্রজ্ঞলিত হইয়া তিনি চীৎকার করিয়া উঠিয়া দাড়াইতেই নদি ন। রণবীর তৎক্ষণাৎ আসিয়া সে অগ্নি নির্বাণ করিত, তবে তাঁহার এই নবনী-কোনল স্থমূর্ত্তির বে কিরূপ বিদয় বিক্লতরূপ হইয়া পড়িবার সন্তাবনা ছিল. সাজসজ্জার সময় আয়নার সন্মুথে দীড়াইলেই এই চিন্তায় বছদিন ধরিয়া তাঁহার সর্বাঙ্গে একটা আতঙ্গ-শিহরণ উঠিত।

টিম বাবা তাঁহাদের একমাত্র সস্তান। ভাহার জন্মদিনে জু-গার্ডেনে ছেলের দল লইয়া তাঁহার৷ গিয়াছেন পিকনিক করিতে। কতকগুলি মানবশিশু বানরশিশু দেখিতে ছুটিয়াছে, কোন দল বা সর্প কুন্ডীরের আডায়, কেছ ব কেই খাঁচার কাছে দাঁডাইয়া ডাক শুনিবার অভিপ্রায়ে নির্ভয়ে লাঠির খোঁচা উদ্যত ; কিন্তু গৰ্জন শুনিবামাত্ৰ সভয়ে পিঞ্জরের নিকট হইতে পিছাইয়া পড়িতেছে। এক এক ছেলের দলের সহিত ত্র-একজন সাহেব মেম বা ভূতা।

কয়েকটি বালক নৌকা করিয়া হুদ-ভ্রমণ করিতেছিল; হালী স্বয়ং বাবা টিম। রণবীর ্রুএ দলের নেতা, তাহার ইচ্ছা ছিল সে নিজেই ্বকাণ্ডারী হইয়া ছেলেগুলিকে কম্পানীর হুদ ূপার করে। কিন্তু টিম বাবা পিতামাতার একটি मञ्जान---(जन धतित्व स्रष्टिकर्जीत्क अ তিনি হার মানাইতে চান, রণবীর ত সামান্ত ভতা। দে বেচারা হাল ছাডিয়া মান মুখে তীরে আসিয়াই দাড়াইল, কিন্তু নিশ্চিম্বমনে নহে। হার রে। বা ভর করিয়াছিল তাহাই হইল; অল্পর না ষাইতেই নৌকাথানি উল্টিয়া পভিল। यमि না রণবীর ঝাঁপাইয়া পড়িয়া চই হাতে ধরিয়া ধোবার কাপড়ের ছেলেগুলাকে তীরে আছডাইয়া ফেলিত তবে এই আনন্দের দিনে একটা শোকাভিনয় কাণ্ড ঘটাও বিচিত্র ছিল না।

এইরপে জলে স্থলে, কর্ণেল সাহেবের শ্রীমধুস্থলন ছিলেন আর্দ্ধালি রণবীর। তাই প্রভূ আদর করিয়া এই উপকারী 'পেয়ারে'র চাকরের নাম দিয়াছিলেন ট্যালিসম্যান।

(12)

তিন বংসরের ফার্লো লইয়া সাহেব বধন বিলাত্যাত্রা করিলেন তথন রণবীর আর অন্ত কাহারও চাকরী গ্রহণ করিল না। প্রয়োজনও ছিল না, সাহেবের অন্তগ্রহে সে বেশ ছ পরসা সংস্থান করিয়া লইয়াছিল। দেশে জমীজিরাৎ ছদশবিঘা যাহা ছিল তাহার চাষবাস আরম্ভ করিয়া দিয়া স্ত্রীপুত্র লইয়া সে গৃহবাসী হইল। বিবাহ তাহার বাল্যকালেই হইয়াছিল।

রণৰীর জাতিতে ব্রাহ্মণ, পণ্ডিত না হইলেও চলনসই লেখাপড়া জানিত, প্রত্যুৎপন্ন মতিও তাহার চমংকার, পরের উপকারেও বিমুধ নহে, কাজেই গ্রামের মধ্যে সে একজন মাতব্বর ব্যক্তি। চিঠিপত্র পড়াইতে, বিবাদে সালিসি মানিতে, মকদ্দমা মামলার পরামর্শ লইতে গ্রামের সকলেই তাহার আশ্রম গ্রহণ করে—এমন কি পাঁজিপুথি দেখাইতেও এখন বড় একটা কেহ গণকের নিকট বায় না।

গ্রামথানির নাম বামনিয়া, ব্রাহ্মণ-স্থান বলিয়া ইহার এইরূপ নামকরণ হইয়াছে। নিজের এই ক্ষুদ্র বাসভূমিতে, গ্রামের লোকের আদর সন্মান এবং স্ত্রীপুত্রের প্রীতিবত্বের মধ্যে রণবীরের জীবন বেশ স্তথেই কাটিতেছিল, এমন সময় ১৩১৪ খৃষ্টাব্দের আগষ্ট মাসে ইয়োরোপে য়ুদ্ধের ডক্ষা বাজিল।

মাখিন মাস, আকাশে বাতাসে, বনে উপবনে দিগ্দিগন্তে শরতের প্রভাব—শরতের শোভা। আকাশে ঘননীলিমার ছটা, শশুশীর্ষ ক্ষেত্রে, তরুঘন-বনপ্রান্তে, তৃণময় শুক্ষ প্রান্তরে স্তবকে স্তবকে, তরে স্তরে শুলুখেত কাশপুল্পের ঘটা!—প্রভাতে সন্ধ্যায় শেফালি পুল্পের মধুর গন্ধ এই বর্ণলালিত্যের প্রাণে কি মোহ-উন্মাদনা জাগাইয়া মৃত্যমন্দ গতিতে কাহার অভিসার উদ্দেশে গমন করে—কে জানে প

পরিবারের আনন্দের সীমা নাই। সমস্ত ধাস্ত-ক্ষেত্রই প্রায় পীতশুমল, মাসথানেকের মধ্যেই হৈমন্তিক শস্তু কাটিবার সময় আসিবে, এখন ছইতেই তাহার আয়োজন চলিতেছে।

রণবীর ক্ষেত্র-কার্য্য তত্ত্বাবধান করিয়া

অপরাছে বাড়ী ফিরিতেছিল। রবির আলো অন্ত যাইতেই পশ্চিমগগনে গুক্তারা হাসিয়া উঠিয়াছে, মধ্যগগনে নবমীর চক্রকলা ভাসমান, গ্রীত্মের পর প্রথম শাতের বাব্প্রবাহ নবীন বসস্তের মতই স্থসঞ্চার করিয়া ফিরিতেছে।

আকাশের সেই স্লিগ্ধ আলো, ক্ষেত্রের ্সেই শ্রামল শোভা, বাতাদের দেই চঞ্চল পুলক রণবীরকে কি এক বেন অভূতপূর্ব্ব আনন্দে অভিভূত করিয়া ভুলিল। অতি বিহ্বলতায় একটি স্থদীর্ঘ নিখাস উদ্ধয়ুখ স্তম্ভিত ফেলিয়া সে ক্ষণকাল এই চিত্রবিচিত্রা ধরণী হইয়া দাঁডাইল। শোভা, জোতিষমগুলী যাঁহার <u> বাহার</u> মহিমা, এই স্থগুঃথভোগী জীব গাঁহার স্জন, ক্ষুদ্র মহয়ের জ্ঞানবৃদ্ধির অতীত অগমা সেই বিশ্বপতি প্রমকারণের উদ্দেশে দে পরিপূর্ণ প্রাণে বারবার নমস্কার করিয়া পুনরায় গৃহাভিমুখী হইল।

নগবীরের পত্রছায়িত মৃন্ময় গৃহে গোময়লেপিত স্থপরিষ্কৃত প্রাঙ্গণের মধ্যস্থলে পাথরের
একটি ক্ষুদ্র শিবমন্দির। প্রামে সন্ধ্যারতির
বন্টা পড়িবার পূর্বেই পত্নী পার্ববতী সন্ধ্যাদীপ
জালিয়া স্বামীর অপেক্ষা করিতেছিল। রণবীর
আসিয়া ঘন্টা বাজাইয়া জয় মহাদেব জয়
জয় বিশ্বেশ্বর বলিয়া স্তুতি পাঠ আরম্ভ করিয়া
দিতেই, সীতা সতী কল্পিনী ভবানী প্রভৃতি
আরপ্ত কয়েক জন স্ত্রীলোক হই চারিটি
বালকবালিকা সহ এখানে আসিয়া উপস্থিত
হইল। ইহাদের মধ্যে কেহ বা রণবীরের
আপ্রিতা,—কেহ বা অয়দিনের জয়্য আত্মীয়ভবনে আসিয়াছে, কেহ বা পাড়া প্রতিবাসী,

একঘণ্টার জন্ম দেখা শুনা করিতে আসিয়।
সারাবেলাটা এইখানেই কাটাইয়া আরতির জন্ম
অপেক্ষা করিতেছিল। তংপুর্ব্বে বারবেলায়
কি দারের বার হইতে আছে ? এতক্ষণ
ইহাদের গানের ধুন লাগিয়াছিল রায়াঘরের
রোয়াকে। সেথানে ছই জনের হাতের
ঘূণায়মান চাকির সম লয়ে সমবেত সকলের
সন্মিলিত কণ্ঠতান এতক্ষণ বেশ সমজোরেই
ঘূরপাক থাইতেছিল। তাহারা আসিলে
সকলে মিলিয়া দীপারতি শেষ করিয়া দেব
প্রণাম করিবার পর যে যাহার স্থলে গমন

পার্ব্বতী সাধারণ হিন্দুক্সার স্থায় সংগহিণী এবং নিষ্ঠাবতী পত্নী। পূজা শেষে স্বামীর পা ধুয়াইয়া দিয়া, তাহাকে খড়ম পরাইয়া সে গেল চা আনিতে। চা পানটা অনেক দিন হইতেই রণবীরের এমন অভ্যাস হইয়া পড়িয়াছে যে ভাত রুটি না পাইলেও বরঞ্চ একদিন চলে কিন্তু স্কালে সন্ধ্যায় চা টুকু না পাইলে প্রাণটা তার ঠোঁটের আগ্রায় আসিয়া জমে।

রণবীর ততক্ষণ মাত্রপাটির উপর তৈলদীপের সন্মুখে বসিয়া পকেট হইতে একথানি হিন্দুস্থান কাগজ বাহির করিয়া পড়িতে আরম্ভ করিল। কিছুপরে স্ত্রী আসিয়া মস্ত একবাটা নাতিউষ্ণ চা তাহার সন্মুখে ধরিতেই কাগজখানা একবার নীচে রাধিয়া তুইহাতে চাপাত্র ধরিয়া এক নিখাসে সমস্তটা নিঃশেষ পূর্বক বাটীটা পার্ব্যতীর হাতে দিয়া পুনরায় পাঠে প্রবৃত্ত হইল।

পার্কাতী তথন কুদ্র একটা **আলবোলা** রণবীরের নিকটে রাথিয়া বসিদ তা**ষা**ক

সাজিতে। ্রকপাশে ছোট রোয়াকের একটি কড়ায় আ গুন গুলের প্রস্তৃত ছিল, সেইথানে ব্সিয়া সে টিকা ধরাইয়া তাহা কলিকার তামাকের উপর রাথিয়া কুঁক পাড়িতে লাগিল। সে ফু'ক কৌশলে ভামাক একদণ্ডও স্থির থাকিতে না পারিয়া অচিরাৎ জলিয়া উঠিল। তথন আলবোলার মাথার উপরে তাহাকে স্থানদান করিয়া নলটা স্বামীর হাতে তুলিয়া দিবামাত্র, কাগজ পড়িতে পড়িতেই তিনি তাহাতে টান স্থক করিয়া দিলেন। তাহার শিশুপুত্র কিষণদাস আজ বাহিরের ছেলেদের সহিত সমস্ত তুপর বেলাটা মাতামাতি করিয়া বেড়াইয়া ঠিক সন্ধাবেলাভেই রোয়াকের একথানা থাটিয়াতে শুইয়া ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল; আলবোলার শব্দে হঠাৎ তাহার ঘুম ভাঙ্গিয়া গেল, দে লাফাইয়া নীচে নামিয়া পিঠের দিক হইতে আসিয়া রণবীরের গলা জড়াইয়া ধরিরা আদর করিয়া ডাকিল, "বাবুজি, পিতাজি[®] !

পিতা কিন্তু আজ এমন পাঠনিমগ্ন যে পুত্রের আদরের বিনিময়ে তাহার প্রতিদিনের স্থাযা পাওনাটা পর্যাস্ত তাহাকে দিতে ভূলিয়া গেলেন, এমন কি হাসিয়া তাহার দিকে একবার ফিরিয়াও চাহিলেন না।

রণবীর পড়িতেছিল, একবিংশ পঞ্জাবী রেজিমেন্টের নায়ক হইয়া কর্ণেল টড সাহেব ফ্রান্সে শড়াই করিতে যাইতেছেন। সমস্ত পঞ্চাবে সেজগু নবদৈশ্য সংগ্ৰহ চলিয়াছে। এই গ্রামে সৈভ ভর্ত্তি হইবার শেষ দিন আগামী কলা। এই সংবাদেই ভাহাকে এতদূর বিমন। করিরাছে। টড

সাহেবের সঙ্গে সে যদি না থাকে তবে তাঁহাকে রক্ষা করিবে কেণ ট্যালিসম্যান-রক্ষাক্রচ ! তাঁহাকে রক্ষা করিতে না পারিলে ইংলপ্তেরও ত সমূহ ক্ষতি। সে জানে তাহার কর্ণেল সাহেবই ইংলণ্ডের একটি মাত্র সেনাপতি বাহার জীবন মৃত্যুর উপর সমগ্র রাজ্যেরই জয়পরাজয় নির্ভর করিতেছে।

বৈশাখ, ১৩২৩

রণবীরের মন ছশ্চিস্তায় আলোড়িত হইতে লাগিল। "কি করিবে সে ? যাইবে না থাকিবে ? কি তাহার কর্ত্তব্য ?"

খোক৷ আরে৷ ছএকবার পিতাজি— বাবুজি-বলিয়া ডাকিল, কিন্তু উপেক্ষিত হইয়া কও ছাড়িয়া দাড়াইয়া ফুঁপাইয়া কাঁদিয়া উঠিল। রণবীর তথন কাগজ্থানা আছড়াইয়া নীচে ফেলিয়া শিশুকে বুকে টানিয়া লইয়া বারবার তাহার মুখ চুম্বন করিতে লাগিলেন, ত একবিন্দু অশুজ্ল শিশুর মুখে পতিত হইল।

পার্ব্বতী জিজ্ঞাসা করিল—"লড়াই কা ক্যা থবর পতিজি ?"

মুখ নত করিয়াই রুণবীর উত্তর করিল "কুছ নেহি, কুছ নেহি।"

(0)

"আরে ভাইজি রণবীর ডেরামে হো।" তাহার জ্ঞাতি ভ্রাতা মহাবীর এইরূপে হাঁকিয়া পরদিন প্রায় বেলা দ্বিপ্রহরে উঠানে আসিয়া দাঁড়াইল। এমন অসময়ে এত প্রথর রৌদ্রে, বাড়ীতে আরাম করিয়া যাইবার পরিবর্ত্তে গ্রামের ডাকসাইটে অলস মহাবীরের এখন এখানে আসিবার অবশ্রুই একটু নিগৃঢ় কারণ ছিল। কারণটা এই,

তাহার গর্ভবতী পত্নীর মৃচ্ছা হইতেছে, পাঁচজনে বলিতেছে ঝাড়ফুঁক কর। রণবীর যদি এ কার্য্যের ভারটা লয় তাহা হইলে আর অফ্য ওঝার সন্ধানে ঘাইতে হয় না। তাহার মাথার একটা বোঝা নামে।

উঠানের পাৰ্মতী এতক্ষণ ছায়ার <u> গারটাতে বসিয়া বিচালি</u> কাটিতেছিল, কাজটা শেষ করিয়া সবে মাত্র বঁটিখানা রোয়াকের গায়ে ঠেসাইয়া কাটা বিচালির থলির মধ্যে ভরিতে আরম্ভ লুইয়া করিয়াছে,---কুষাণ গরু আসিয়াই যাহাতে জাব দিতে বিলম্ব না হয়, এয়ন সময় মহাবীরের আবির্ভাবে উঠিয়া ্সে দাভাইয়া কহিল "ঘরমে ত নেহি হ্যায়, ভাইজি, থবর ক্যাহো?"

থবর যে বড় ভাল নয়, সংক্ষেপে তাহা
প্রকাশ করিয়া ক্ষুপ্রস্করে সে অন্ত ওঝার
তল্পাসে চলিয়া গেল ; কিন্তু বিশেষ করিয়া
বলিয়া গেল রণবীর আসিলেই তাহাকে
যেন পার্ক্তী পাঠাইয়া দেয় । মাড়ফ্ ক না
করিলেও সে সময়টা সেখানে তাহার
উপস্থিত থাকাটা চাইই চাই।

পার্বতী থবরটাতে বড় হৃঃথিত ও চিন্তিত
ইইল। কাজকর্ম শেষে সন্ধাবেলাটা সেপানেই
কাটাইবে এইরূপ ভাবিতে ভাবিতে বিচালি
গুলা থলি বোঝাই করিয়া লইল; তাহার
পর উঠানটি একবার পরিকাররূপে ঝাঁটাইয়া
শন্ধনগৃহের দিকে যাত্রা করিল। আজ
বাড়ীর আর সকলেই কিষণদাসকে লইয়া
শিবনারায়ণের কথা শুনিতে পার্বতীর আতৃভবনে গিরাছে। ভাতা স্বয়ং আসিয়া তাহাদের
সঙ্গে করিয়া লইয়া গিরাছেন। কাজকর্ম

দেখিবার ছুতার পার্কাতী কেবল নায় নাই,
আসল কথা সে গেলে রণবীরের অস্কবিধা
হইবে যে। কিন্তু ভাইয়ের কাছে পার্কাতী
কথা লইয়া ছাড়িয়াছে যে তিনি আজই কিষণ
দাসকে আবার নিজে রাধিয়া যাইবেন।
সে একটি রাতও ছেলে ছাড়িয়া থাকিতে
পারে না যে।

তথনো অনেকটা বেলা ছিল: किश्व দাসের অভাবে আশ্বিনের বেলাও পার্বতীর আযাঢ়ের বেলার স্থায় স্থদীর্ঘ বলিয়া মনে হইতেছিল। কাজকর্মেও কেমন মন লাগিতে ছিল না। কিষণদাস ঘরে থাকিলে সমস্ত বাড়ীটা গুলজার করিয়া রাথে, ছোটে, খেলা করে, দোলনায় দোলে, আর মায়ের সকল কন্মের সহযোগী হইতে গিয়া প্রতিকর্মে বাধা দেয়—তবুও সকল কর্ম কত সহজে কত শীঘ্ৰ সম্পন্ন হইয়া যায়। আজ তাহার মা বেলায় বেলায় বিছানাপত্র ঠিক করিয়া লটয়া বেলায় বেলায় রাল্লাঘরে প্রবেশ উন্ধুৰে আগ্ৰেন मिश्र: সন্ধার তরকারীটা কৃটিয়া লইয়া কটির ব্যশ্তনটা প্রস্তুত করিয়া রাখিল, স্বামী আসিলে ভুধু গ্রম গ্রম কটি কয় খানা তৈয়ার করিয়া দিয়া ভাঁহার আহারের পর গুজনে মহাবীরের স্ত্রীকে দেখিতে যাইবে। তরকারীটা নামাইর। চারের জলটা উম্বনে চড়াইয়া সে বাসনগুলা কুয়ার তলায় লইয়া যাইবার উদ্যোগ করিতেছে এমন সময় দরজায় উকি মারিল নিহিল সিং, রণবীরের গ্রামবন্ধ। ছোট ভাইটির বরাত প্রেরণ উপলক্ষে সপরিবার রণবীরকে সে নিমন্ত্রণ করিতে আসিয়াছে। তাহারা কাল না যাইলে এ

কাজটা যে স্থাসিদ্ধ চইতেই পারে না, ভাবে ইঙ্গিতে, বাকো ভাষো, তর্ক যুক্তিতে নানারূপে ইচা সপ্রমাণ করিয়া, রণবীরসহ পার্কতী নিশ্চয়ই কাল সেখানে যাইবে, পার্কতীর নিকট হইতে এই কথা লইয়া ভবে শুভ গোধুলি লগ্নে দে বিদায় গ্রাহণ করিল।

তথন গরুগুলির হায়ারব শুনিয়া পার্কতা সেখানে গিয়া প্রত্যেক গরু বাছুরের নাম ধরিয়া ডাকিয়া ভাহাদের গায়ে হাত বুলাইয়া আদর করিল; প্রতি গামলায় জাব ঠিক মত পডিয়াছে কিনা দেখিল, ত একটা গামলা থালি রাথিয়া ক্ষাণ জল আনিতে গিয়াছিল, ক্ষাণ আসিতে না আসিতে পাৰ্কতী ভূষি বিচালি প্ৰভৃতি গামলার ঢালিয়া ঠিক করিয়া রাখিল। তাহার পর গোশালে ধূঁয়া দিয়া দীপ হস্তে যথন উঠানে আসিয়া দাড়াইল তথন গ্রামে সারতির শহা ঘণ্টা বাজিয়া উঠিয়াছে। তাহার যে এখানে আসিতে এত বিলম্ব হইয়াছে সে বুঝিতেই পারে নাই। আকাশে চাহিয়া দেখিল, দিনের আলো একেবারেই নিবিয়া গিয়াছে; ঠিক মাথার উপরে স্থনীল আকাশে মন্ত চাঁদখান হাসিয়া জলিয়া উঠিয়াছে, সে আলোকে তাহার হাতের দীপ একান্ত মিয়ুমান।

এত দেরী হইরাছে এখনে আজ রণবীরের দেখা নাই ! আরতির যে বিলম্ব হুইরা যায়!

একেই ছেলেটা কাছে নাই বলিরা মনটা পারাপ আছে: মহাবীরের পত্নীর পবরেও মনের উপর একটা চাপ পড়িয়াছে—এ সময় স্বামীকে অনাগত দেখিয়া কেমন একটা অজ্ঞাত আশক্ষা, অকারণ আকুলতা তাহার মনের মধ্যে যেন চমকিয়া উঠিল। ঠিক সেই সময়ে কিনা একটা টিকটিকি গৃহকোণে টিক টিক করিয়া উঠিল। একটা বাচড় পাখনার ঝাপটা দিয়া মাথার উপর দিয়া উড়িয়া গেল। ইহা অলক্ষণ বা স্থলক্ষণ! কি জানাইতে চাহে ইহারা ৪

কিন্তু সেদিকে লক্ষ্য দিবার আজ তাহার সময় নাই। সন্ধা যে বহিয়া যায়। কষ্ট চঃখ আশক্ষা মনে চাপিয়া লইয়া একাকী সে সন্ধারতি সমাপন করিল: রণবীর চাকরী ছাডিয়া গতে আসিবার পর আজি এই প্রথম এ সময়ে সে ঘরে নাই। আরতির শেষে স্বামী পুত্রের মঙ্গল কামনায় একাস্ত প্রাণে দেব প্রণাম করিয়া উঠিয়া আবার সে দরজার দিকে চাহিল। দূরে যেন নাগ্রা জুতার শব্দ শুনিল; শব্দ নিকটবর্ত্তী হইল; তাহার সব্বাঞ্চে আনন্দের তরঙ্গ প্রবাহিত হুইল এতক্ষণে রণবীর আসিতেছেন। দরজা ভেজান ছিল আগন্তকের হস্তস্পর্শে খুলিয়া গেল—কিন্তু উঠানে প্রবেশ করিল কে ? রণবীর নহে; তাহার দেবরপুত্র রণজিৎ। নৈরাখ্যের একটা দীর্ঘ নিশ্বাস ফেলিয়া পার্বতী জিজ্ঞাসা করিল, "ক্যা থবর বেটা ?" ধীর কঠে রণজিং কহিল "পলটন চলা গিয়া।"

"যানে দেও বেটা! সরকারজিকা জয় জয়কার।"

"কাকাজি বি গিয়[া]"

"কাঁহা ?"

"भन्देन का मार।"

"প্ৰটীন কা সাং ? কাঁছেরে ?" "লড়নেকো !"

"লড়নেকো! হমারা বেটাকো পিতাহীন করকে গিয়া! হা ভগবানজি!

এই বলিয়া মর্মভেদী আকুল ক্রন্দনে ভূমিতলে দে লুটাইয়া পড়িল।

(8)

ভারতদৈগ্র ফ্রান্সে পৌছিয়া ্যেরূ**প** অভূতপূর্ব অভ্যর্থনা লাভ করিয়াছিল তাহাতে যে মাথাগুলা তাহাদের পায়ের দিকে লুটাইয়া পড়ে নাই ইহাই আশ্চর্য্য। সংবাদপত্রে সে সময় ইহার যে বিশদ বর্ণনা প্রকাশিত হইয়াছিল তাহা হইতে জানা যায় যে,---ফ্রান্সের নরনারী সিপাহী সৈনিকের উপর কেবল জয়ধ্বনি এবং ফুল বর্ষণ করিয়াই ক্ষান্ত হয় নাই। অনেক প্রবীণা-এমন কি অনেক नवीना ७ इश्वन-व्यां शिर्वातः जाशिक मनामृज नहेग्राष्ट्रिन । উজলকান্তি স্থরূপ ম্পুরুষ রণবীর প্রমুখনলের উপর যে এইরূপ <u>ৰুখান অতি মাতায় বৰ্ষিত হুইয়াছিল তাহা</u> সহজেই অনুমান করা যায়। লক্ষাবতী স্বীলোকের মতই এই আদর-ভারে রণবীর মুখ্যান কাতর হুইয়া পড়িয়াছিল।

উল্লিথিত আনন্দ উল্লাসের মধ্যে যথন মিপাহীর দল গমাস্থানে আসিরা পৌছিল তথন তাহাদের হর্ষহাসি "ট্রেঞ্জে"র অন্ধকারের নধ্যেই বিলীন হইয়া পড়িল।

বৃদ্ধ কোথার ? বৃদ্ধ কাহার সঙ্গে ? কোথা হইতে গোলা গুলি পড়ে, কাহার উদ্দেশে কামান ছোটে ? রণভূর্যাই বা বাজার কে ? যুদ্ধের আহ্বান ইঙ্গিত কোথা রণবীর টড সাহেবের রেজিমেণ্টের সৈনিক কিন্তু এপর্যান্ত মুখামুখি ভাবে একটি দিনের জ্বন্ত সে তাঁহার দেখা পার নাই। এ কিরূপ দানব যুদ্ধ ?

তবুও তাহাদের এ যুদ্ধে অভ্যন্ত হইতে খুব যে বেশী দিন লাগিয়াছিল তাহাও নহে। বলিতে গেলে যুদ্ধারম্ভেই তাহারা ভারতদৈগ্র করে। পৌছে শীতের প্রারম্ভ কালে—অক্টোবরের প্রথমদিকে। মাদাস্তেই ৩১শে অক্টোবরের वृत्क निशाशी शालनाज थुननान এই সমরাधि পরীক্ষার সর্বশ্রেষ্ঠ ভূষণ ভি সি উপাধি লাভ করিল। যথন তাহার দলের সকলেই নিহত আহত, একটি কেহ আর তাহার সহায় সহল নাই, তথনও চতুর্দিকের সেই মৃত্যুবেষ্টনের মধ্যে একাকী বসিয়া দ্বিতীয় "কাশিবিয়ানকা" খুদদাদ অকুতোভয়ে তাহার কর্ত্তবা পালন করিয়াছিল—এক মুহুর্ত্তের জন্ম ধৈর্যাত হইয়া কামান ত্যাগ করিয়া পলাইবার চেষ্টা করে নাই।

কামানের প্রাণাপ্ত ধ্বনির মধ্যেও ১৩১৪ দাল নিঃশব্দে পলায়ন করিয়াছে। ১৩১৫ খুরাল নার্চ মাসে অগ্রসর ছইয়া পড়িয়াছে। জ্পানরা এখন কোণায় ? বুদ্ধের প্রারম্ভেই ভাহারা বেলজিয়ন ছারখার বিধ্বস্ত করিয়া তাহা অধিকার করিয়া বসিয়াছে, কিন্তু একাস্ত ইচ্ছা এবং চেষ্টা সহেও পারিসের ফটকে প্রবেশ করিতে না পারিয়া নগরীর প্রায় ৬০ মাইল দূরে আইন নদীর ধারে আটকা পড়িয়া গিয়াছে।

ছোটপাট বুদ্ধে তাহাদের হটাইয়া মাত্র রাথিয়া জর্মাণ-নিপাত-যজের बारबाज्यन बापनामिर्णत मर्कनिक ব্যাপত রাথিতে বাধ্য ইইয়াছেন। যুদ্ধারম্ভের প্রায় ৮ মাস পরে ২২শে নার্চের ফ্রভে-স্যাপলে যে যদ্ধ হয় প্রকৃত তাহাই ইংরাজের প্রথম জর্মাণ আক্রমণ। এই আক্রমণে সিপাহীগণ যেরূপ সাহস এবং অপূর্ব পরাক্রম দেখাইয়াছিল ইতিহাসের চিরকীর্ত্তি। গণবীর সিং (গোবর সিং) এই বৃদ্ধে V. C. উপাধির অধিকারী হন। কিন্তু জীবিত অবস্থায় ইহা গ্রহণ করিবার সৌভাগ্য তাঁহার পটে নাই, সমাট এই সন্মান দারা মৃত্বীরের শ্বতি ভৃষিত করিয়াছিলেন।

অনুজ্ঞা পাইবা মাত্র এই মহাবীর বারনেট হস্তে কতিপর মাত্র সহচর অন্তর সঙ্গে সর্বাত্রে জর্মাণদিগের সর্বপ্রধান (main) ট্রেঞ্চে প্রবেশ পূর্বক তাহার প্রত্যেক বিভাগ এমন অসীম বলে ও কৌশলে আক্রমণ করেন যে শক্রগণ অচিরাৎ আত্মসমর্পণে বাধ্য হয়। যে কয়েকজন ভারতীর সৈন্তের সহারতার গণবীর জর্মাণদিগকে পরাজিত করিয়াছিলেন, রণবীর তাহাদের মধ্যে সর্বপ্রধান।

ইহার পর বাট পাহাড়ের (Hill 60) যুদ্ধ। আমাদের এই ক্ষুদ্রগল্পের নায়ক রণবীরের ভাগা ইহারই সহিত বিশেষরূপে জড়িত।

(()

ওয়াইজার (Yzer) নদীর থারে শক্র মিত্র উভয় পক্ষই নিজ নিজ কোটর-সদনে (trench) থাকিয়া যদ্ধ করিতেছেন। জর্মাণেরা প্রতিনিম্নত অগ্রসর হইবার চেষ্টা করিতেছে, মিত্রদল হটাইয়া দিতেছেন। যদি কোন একটা অশুভ মুহুর্ত্তে শক্রদল পার্শ্বের উচ্চস্থান Hill 60 অধিকার করে তবে তাঁহাদের সমূহ বিপদ, আর তাঁহারা যদি পূর্ব্ব হইতেই ইহা লইতে পারেন তবে তাঁহাদের সংস্থিতি (Position) অনেকটা নিরাপদ। এই অধিকারের চেষ্টায় কোন পক্ষেরই ছল বল কৌশলের ফ্রাট নাই।

বোম্বান উপরে উঠিয়া সৈন্থাবাসের সংবাদ লইতেছে, কামানসংস্থান লক্ষ্য করিতেছে। শত্রুদল মিত্রবেশ ধরিয়া ঠকাইবার চেষ্টা করিতেছে। মিত্রদল বনের মধ্যে লুকাইয়া অগ্রগামী। গ্রামপথে বৃদ্ধক্রের সহসারাতারাতি বনে পরিণত হইতেছে। বিক্ষোটকপূর্ণ স্থরক্ষ প্রস্তুত হইতেছে। বারুদ-বিদীর্ণ ধরাতলে লুকাইয়া শত্রুর কাছে থাকিয়াও একপক্ষে আত্মরক্ষা সহজ্ঞ হইবে, অন্তপক্ষে এই স্থরক্ষ পথে শত্রুর ট্রেঞ্চ মগ্রি

কত রকমের কামান, উভয়পক্ষের ট্রেঞ্চর স্থানে স্থানে গুপ্তভাবে রক্ষিত।
ইহার মধ্যে জর্মানের হাউইটজার (howitzer)
কামানই ধ্বংস্নাধনে সর্কশ্রেষ্ঠ। ইহার গোলা গুলি সন্ধীর্ণ ট্রেঞ্চর মুখেও আসিয়া
পড়ে, অন্ত কামানের দ্বারা একার্য্য সাধিত হয়
না। অথচ এই নিশ্চিত মৃত্যুও বার্থ করিয়া
কৌশলী সেনাদল অগ্রসর ইইতেছে।

উভরের টেঞ্চ-বাসভূমি সন্ম্থাসন্ম্থী, এত কাছাকাছি যে কোন কোন অংশ হয়ত বা ৫০ হাতঞ্জ দ্বে নয়। টেঞ্চে লুকাইয়া বসিয়া অফুমানে অথচ অঙ্ক গুণনার মত অব্যর্গ সন্ধানে পরস্পরের আবাসের উদ্দেশে গোলাগুলি চলে। ট্রেঞ্চর পরিথায় বালির স্তৃপ, ট্রেঞ্চর বাহিরে জালের বেউন, তাহা ভেদ করিয়া শত্রুর অধিকারে প্রবেশ করা নিতাস্ত সহজসাধা নহে।

তিনজন দৈনিক একটা স্থান্ত প্রস্তুত করিতেছিল। একজন ইংরাজ, একজন ফ্রেঞ্চ, একজন হিন্দুসিপাহী। তিনজনের অবস্থা অনেকটা একই রকম। ঘরে নরাইভরা শশু, স্থলরী স্ত্রী, নয়নমনোহারী শিশু। এমন স্থথের গৃহবাস ছাড়িয়া তিনজনেই স্বেচ্ছায় মৃত্যুবরণ করিতে আসিয়াছে। এখানে কর্ম্মন্দেত্রে বর্ণের বা জাতির ভেদাভেদ নাই; তিনজনেই ইহারা অক্তরিম বন্ধ। রগবীরের প্রতি ইহাদের প্রম শ্রদ্ধা অসমি বিশ্বাস। ইহার প্রত্যুৎপ্রমতি, রণকৃশ্বাতা কত বার তাহাদিগকে আসয় মৃত্যুকবল হইতে রক্ষা করিয়াছে।

কাজ করিতে করিতে ইহারা নীরব
নির্মাক ছিলনা। ফ্রেঞ্চ বলিতেছিল, গৃহের
এত স্থখ্যাচ্ছল্য ত্যাগ করিয়া সে যে
এখানে আসিয়াছে, তাহার কারণ তাহার
দেশ, to sauver sa l'atrie, la France,
ইংরাজ বলিল, আর তাহার আসিবার কারণ,
তাহার জাতি to save his Nation; এই
যুদ্ধের জয়-পরাজয়ের উপর তাহাদের জাতীয়
মান স্থান প্রতিষ্ঠা নির্জর করিতেছে। এই
বলিয়া উভয়েই চাহিল তাহার হিল্পুসহযোগীর
প্রতি। মুথ ফুটিয়া কিছু জিজ্ঞাসা করিল না
কিন্তু ফরাসী সৈনিকের নীরব নয়নের প্রশ্ন
রণবীরের কর্ণে স্থুস্পষ্ট ধ্বনিত হইল, "তুমি
কেন আন্সিয়াছ ? Pour quoi etes vous

venu ?" সে উত্তর কি দিবে এ প্রশ্নের ?
সতাই ত সে কেন আসিয়াছে ? তাহার
দেশের জন্মও আসে নাই জাতির জন্মও নহে।
সৈনিক কর্ত্তবাপালনেও সে আসে নাই,
কেননা সে, সৈনিক ছিলনা। তাহার
কর্ত্তবা ছিল স্ত্রীপুত্রপালন। তাহা অবহেলা
করিয়াই সে আসিয়াছে, কি উত্তর দিবে
তবে সে ? সে উত্তর দিতে মাইতেছিল—"জানিনা কেন আসিয়াছি, প্রাণ
দিতে আসিয়াছি শুধু এইটুকু জানি।"

কিন্তু তাহার মুথের কথা মুখেই রহিয়া গেল, ভেরী বাজিল, ইহাই রণসজ্জার ইঙ্গিত। তিনজনে উঠিয়া এক্ত গতিতে সৈন্সের সারিতে আসিয়া সারি দিয়া দাড়াইল। অবিরাম গোলানিক্ষেপে শত্রুপক্ষ পর-স্পরকে সাদর বন্দনা জানাইল অথাৎ Bombardment আরম্ভ হইল।

(8)

অনবরত গোলাগুলি পড়িতেছে, একস্থানে গোলা পড়িয়া সহস্রথণ্ডে ঠিকরিয়া
দেহ ক্ষতবিক্ষত করিতেছে, বিষাক্ত গ্যাসে
নিখাস বন্ধ করিয়া দিতেছে, জলস্ত তৈল
দাবের পিচকিরি ছুটিয়া, অঙ্গপ্রতাঙ্গ জলিয়া
পড়িয়া বাইতেছে, তব্ও এই অসীম বন্ধণায়
লক্ষাপাত না করিয়া অফুজা পাইবামাত্র অকুতোভয়ে সিপাহীর দল সম্মুখীন হইয়া সর্ব্ধ
প্রথমে বায়নেট উঠাইয়া শক্রর দিকে ধাবিত
হইল, ইহাকেই বলে বায়নেট charge । দলে
দলে হতাহতে হইয়া ভূমিলুছিত হইতে
লাগিল, দলে দলে পশ্চাতের সৈতা তাহার
স্থান পুরণ করিতে লাগিল। কিন্ত জন্মাণ

হাউইটজার কামানের গোলার অল্পকণে লোহপ্রাচীর ভূমিসাৎ হইয়া যায়, মহস্থ-প্রাচীর আর কতকণ টি'কিবে। মহাবিপদে রক্ষা পাইবার একমাত্র উপায়, যদি বাটোরি নিস্তব্ধ করিতে পোরা যায়। ব্যোমহান কিছু পূর্বে জর্মাণ ব্যাটারির সংস্থাম কোথায় তাহার সংবাদ দিয়াছে। পঞ্জাব রেজিমেন্টের সেনাপতি এক বিংশ হইশ্বা জি জাস করিলেন, আ গুৱান —"কে তোমরা আমার দৈনিকেরা এই সাহসের কার্য্যে আত্মসমর্পণ করিবে ? শত্রু নিধন করিয়া জয় সম্মানের অধিকারী হইবে, এস, **অগ্র**সর হ্ইয়া দাঁড়াও। কে তোমরা আমাদের রক্ষা করিয়া, ইংরাজ ফ্রেঞ্চ মিত্র-मखनोत्क कुञ्छ्ञा-वस्तान चावस कतित्व, এস, দাড়াও,---আমার বীর সৈনিকেরা, আমাদের সাহায্যে অগ্রসর হও।"

প্রত্যেক দলের সেনানায়ক আপন আপন সৈক্তদলকে এইরূপে উত্তেজিত উৎসাহিত করিয়া আহ্বান করিতে লাগি-লেন। প্রত্যেক দল হইতে তুইচারিজন সাহসী পুরুষ আসিয়া তাহাদের সেনানায়কের সন্মুথীন হইল। রণবীর আসিয়া দাঁড়াইল সর্কাণ্ডে। তাহার সেনাপতির সহিত, প্রভু টড সাহেবের সহিত মাঝে মাঝে ইতিপূর্কো তাহার কয়েকবার দেখা হইয়াছে, কুচ করিবার সমন্ন, রণে প্রবৃত্ত হইবার সমন্ন সৈনিকশ্রেণীতে দাঁড়াইয়া কতবার সে তাঁহার দিকে চাহিয়া নীরবে অভিবাদন জানাইয়াছে, কিন্তু এত নিকটে দাঁড়াইয়া তাঁহার মুখের আহ্বান-বাণী সে ইতিপূর্বে আর গুনে নাই।

রণবীর অগ্রসর হইয়া সেলাম করিয়া

দাড়াইতেই কর্ণেল সাহেবও তাহাকে বেন এই প্রথম চিনিতে পারিলেন, উৎসাহিত কণ্ঠে কহিলেন,—"তুমি ট্যালিসম্যান! আমার brave follower, তুমি আছ এ-বুদ্ধে, আমার কোন ভর নাই, আমাদের নিশ্চর জয়।"

এক অপূর্ক আনন্দে রণবীরের মনোপ্রাণ সহসা পূর্ণ হইয়া উঠিল। দেহ অপরিমিত দৈববলে যেন বলীয়ান বোধ হইতে
লাগিল। জয়-সন্মানে ভূষিত হইলে কি
ইহার অধিক আনন্দ, ইহার অধিক আত্মপ্রসাদ সে লাভ করিবে ? রণবীর ওাঁহার
সাদর বাকোর উত্তরে নীরব প্রফুল্ল হান্তে
প্রনরায় সাহেবকে অভিবাদন করিল, ইহাই
তাহার অন্তরের পরিপূর্ণ ক্বতজ্ঞতা প্রকাশ।

(9)

অসাধ্য সাধিত হইয়াছে, গোলন্দাজগণ
নিহত, বন্দী; বাটারি নীরব। কিন্তু যাহারা
একার্য্যে ব্রতী হইয়াছিল তাহাদের মধ্যে
অল্পসংথাক সৈনিকই জীবিত, আর কেহই
প্রায় অনাহত নাই।

রণবীর যথন শেষ গোলন্দাজকে \$ 0 রক্তাক্ত বায়নেট তাহার বক্ষ হইতে থুলিয়া লইল, তথন সহসা অন্ত্রথানা তাহার হস্তচ্যত হইয়া পড়িয়া (शंव । তুলিতে চেষ্টা করিয়া দৈখিল তাহাতে অক্ষম, কন্ধমূল হইতে বাভ্মূলে বেদনা, বস্ত্র বর্দ্ম ভেদ করিয়া রক্তপ্রবাহ ছুটিতেছে। তবুও বামহন্তে উঠাইয়া সে ধীর পর্দে অগ্রসর হইল। জঃসাহসী বাহকদল ইতিমধ্যেই প্রবিষ্ট হইয়া নিহত, সংজ্ঞাহীন এবং চলংশক্তি-

রহিত আহতদিগকে শিবিকার মধ্যে উঠাইর।
লইরাছে, রণবীর তাহাদের পাশে পাশে
চলিতে চেষ্টা করিল। .কিন্তু পারিল না,
শিবিকা ক্রত চলিয়া গেল।

তথন মধাাহ্ন, কিন্তু সূৰ্যা কোথায় কোন গগনে লুকাইয়া আছেন কিছুই বুঝা যায় না। আকাশ মেঘে ঘোলা, রাস্ত। জলে কাদা, রাত্রি হইতে টিপটিপ করিয়া বৃষ্টি পড়িতেছে তাহার বিরাম যে কথন হইবে বা কবে,--কেহ বলিতে পারে না। জর্মাণরা এ যাত্রা পরাজিত; টেঞ্চও দূরে নয়; তবুও পথ নিরাপদ নতে, যে কোন মুহুত্তে একজন জন্মাণ ছুটিয়া আসিয়া তাহাকে বায়নেট বিদ্ধ করিতে পারে, দূর হইতে লক্ষা করিয়া বন্দুক ছুড়িতেও পারে। সে এথন অক্ষম,---ছুটিয়া পলাইতে পারিবে না বা বৃদ্ধ করিতে পারিবে না। রণবীর কৌশলে বন-পথে পড়িয়া কিছুক্ষণ একটা বুক্ষতলে বসিল। আকাশে দৃষ্টিপাত করিয়া দেশের উজ্জ্বল সূর্য্যের মূর্ত্তি কল্পনা করিল। আর কি কথনো নিজের ংদেশের সেই মেঘশুন্ত স্থাচন্দ্র বিভাসিত নীলাম্বর দে দেখিবে ? আর তাহার সেই সাধ্বী পত্নী--প্রাণাধিক পুত্র--কোথায় পড়িয়া রহিল তাহারা ? একটা দীর্ঘ নিশ্বাস ফেলিয়া আবার সে চলিতে আরম্ভ করিল। সন্ধার পূর্ব্বে ট্রেঞ্চে পৌছান চাই।

প্রায় তাহাদের ট্রেঞ্চের নিকটবর্ত্তী হইরাছে
এই সময় এ কি দৃশু ! একপদহীন টড সাহেব
কোনরূপে আপনাকে বনমধ্যে টানিয়া আত্মরক্ষা করিয়াছেন,—এখান হইতে কেমন করিয়া
কি উপায়ে এখন ট্রেঞ্চে ঘাইবেন ? তাঁহার
দলের লোক কেহ ত তাঁহার সন্ধান জানে

না। সহসা রণবীরকে দেখিয়া তিনি বিশ্বয়্ন আনলে অবাক হইয়া গেলেন। সতাই যে সে তাঁহার ট্যালিসমান। রণবীরের ডান হস্তেবল নাই, তথাপি কি এক দৈবশক্তিতেই প্রণোদিত হইয়া সে যে এক হস্তের সাহায়েই তাঁহাকে পিঠে চাপাইয়া লইয়া গুঁড়ি মারিয়া ধীরে ধীরে অগ্রসর হইতে লাগিল। বিগক্তে গোসে ফুসফুস এখনো পরিপূর্ণ—কস্তে সে নিশ্বাস গ্রহণ করিতেছিল, জাবানলে গগুদেশের কিয়দংশ বিদগ্ধ বিক্বত, বাহুমূল হইতে রক্তধারা প্রবাহিত কিন্তু শারীরিক যন্ত্রণা তাহার মনেও পড়িতেছে না, তাহার একমাত্র ভাবনা, সে যদি টড সাহেবকে লইয়া হাসপাতালে পৌছিতে না পারে।

কিন্ত পৌছিল—সে পৌছিল। হাসপাতালের পাদদেশে আসিবা মাত্র, সেবকের
দল যথন তাহার পৃষ্ঠ হইতে টড সাহেবকে
নামাইয়া লইল তথনই সে ভূমে লুটাইয়া
পড়িল; তাহার আগে নহে। টড সাহেব
ভিতরে বাইবার পূর্কে অক্কত্রিম ক্বতক্ততায়
ছইহাতে তাহার হাত ধরিলেন। রণবীরের
কর্ত্বব্য সমাধা হইয়াছে, তাঁহার হাতে হাত
রাথিয়া সংসারনির্লিপ্ত সেই হিন্দু বীর,
ভগবদ্গীতার আদর্শ কর্ত্ব্যসাধক—আনন্দের
হাসি হাসিয়া তথনি প্রাণত্যাগ করিল।

কর্ণেল টড সাহেব আরোগ্য লাভ করির।
ভি সি সন্মানে ভূষিত হইলেন। সম্রাট বধন
সহত্তে এই ক্রস্ অলকার তাঁহার বক্ষে পরাইরা
দিলেন, তথন সাহেবের নয়ন অঞ্চপূর্ণ হইয়।
উঠিয়াছিল। ইহা আনন্দাশ্র বা শোকাশ্র!
শ্রীস্বর্ণকুমারী দেবী।

অন্ধৃপৃহত্যা

সে অনেক দিনের কথা,—প্রায় কুড়ি বংসরের কথা। তথন "সাধনা" বন্ধ হইয়া शिल. निताक प्लोला-नीर्यक প্রবন্ধ গুলি মাদে মাসে "ভারতী"তে প্রকাশিত হইত। অন্ধকুপহত্যা-কাহিনীর সমালোচনা প্রকাশিত হইবার কথা, সেই মাসের লেখাটি ডাকঘরের গোলযোগে হারাইয়া যায়। নকল ছিল না; "ভারতী" হইবারও বড বিলম্ব ছিল না। অগত্যা সে তাড়াতাড়ি লিখিয়া লেথাটকে আবার পাঠাইতে হইয়াছিল। পুস্তকাকারে প্রকাশিত "সিরাজদৌলাম" তাহাই মুদ্রিত হইয়াছে।

তথন অন্ধকৃপহত্যা-কাহিনী সম্বন্ধে তিনটি কথা বিশেষভাবে আলোচনা করিয়াছিলাম।
(১) হল ওয়েলের কাহিনীই অন্ধকৃপহত্যার প্রধান কাহিনী,—দে কাহিনী বিশাস করা কঠিন। (২) মিগা হইলে কথাই নাই,—সত্য হইলেও, তাহার জন্ত সিরাজন্দোলাকে অপরাধী করা যায় না। (৩) উত্তরকালে অন্ধকৃপহত্যার প্রতিহিংসাসাধনের জন্ত পলাসীর যুদ্ধ সংঘটিত হইয়াছিল বলিয়া ইতিহাসে যে কাহিনী স্থানলাভ করিয়াছে, সমসাময়িক কাগজপত্রে তাহার উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায় না।

বথন "ভারতী"তে এই লেখা বাহির হয়, তথন অন্ধকৃপহতাার স্থৃতিস্তম্ভটি বর্ত্তমান ছিল না ;—১৮২১ খুষ্টাব্দে তাহা অপসারিত

- # Hill's Bengal in 1756-57.
- † Bengal Past and Present Vol. XI.

হইরাছিল। স্থতরাং তাহার কথাও লিখিতে হইরাছিল।

তাহার পর অনেক বংসর চলিয়া গিয়াছে,—অনেক তথাানুসন্ধানের স্ত্রপাত হইরাছে,—গভর্ণমেণ্টের উড়োগে ও বায়-বাহুল্যে তিনথগু বৃহৎ পুস্তকে * সমসাময়িক কাগজপত্র মৃদ্রিত ও প্রকাশিত হইয়াছে, এবং লর্ড কর্জনের বদান্ততায় অন্ধকৃপহত্যার একটি স্মৃতিস্তম্ভও নির্মিত হইয়াছে।

এত কালের পর আবার অন্ধকৃপহত্যা কাহিনীর সত্যমিথাার আলোচনার স্বত্রপাত হইরাছে। এবার শ্রীযুক্ত জে, এইচ, লিট্ল্ সাহেব ইংরাজীতে একটি প্রবন্ধ লিথিয়া † জানাইয়া দিয়াছেন,—"অন্ধকৃপহত্যা-কাহিনী একটা প্রকাণ্ড ধাপ্পাবাজী।"

ইহাতে আবার হৈ চৈ পড়িয়া গিয়াছে।
সংবাদপত্রে অনেক সমালোচনা ও প্রতিবাদ
প্রকাশিত হইতেছে, এবং কলিকাতা
ঐতিহাসিক সমিতি একটি বিচার-সভার
ইহার আলোচনার ব্যবস্থা করিয়া লিট্ল্
সাহেবকে ও তৎসঙ্গে আমাকেও আমন্ত্রণ
করিয়াছেন। এই বিচারসভার ব্যবস্থা নৃতন
যুগের নৃতন ব্যবস্থা,—ঐতিহাসিক তথাামুসন্ধানের সরল পথ অবলম্বন করিবার লালসাবিজ্ঞাপক প্রশংসনীয় ব্যবস্থা।

দিরাজন্দোলা শীর্ষক প্রবন্ধে "ভারতী"তে যাহা প্রকাশিত হইয়ার্ছিল, তাহার মধ্যে তুইট কথা সর্বাদিসমতরূপে স্বীকৃত হইয়া গিয়াছে। সিরাজদ্দৌলার অপরাধ ছিল না,—প্রতিহিংদা-দাধনের জন্মও পলাদীর যুদ্ধ সংঘটিত হয় নাই,—এই হুইটি কথা যে সর্ববাদিসশ্বতরূপে স্বীকৃত হইয়াছে, তাহার প্রধান প্রমাণ নৃতন স্মৃতিস্তম্ভ। পুরাতন শ্বতিস্তম্ভে যে ফলক-লিপি সংযুক্ত ছিল, ভাহাতে এই চুইটি কথা উল্লিখিত ছিল। ন্তন স্মৃতিস্তম্ভে যে ফলক-লিপি সংযুক্ত হইয়াছে, তাহাতে এই হুইটি কথা স্থান লাভ করিতে পারে নাই।



হল ওয়েল

আরও একটি লাভের কথা এই যে. হলওয়েল পুরাতন স্মৃতিস্তম্ভে গাঁহাদিগের অন্ধকৃপে নিহত হইবার কথা কোদিত করাইর। গিয়াছিলেন, নৃতন স্মৃতিস্তস্ত-রচনার সময়ে তথ্যাত্মসন্ধানে জানা গিয়াছে,— তাঁহাদের মধ্যে কেহ কেহ ছুর্গজয়ের পূর্বের বা সমসময়ে তুর্গরকার্থ প্রাণত্যাগ করেন.— তাঁহাদের পক্ষে অন্ধকৃপে নিক্ষিপ্ত হইবার সময় ছিল না! স্থতরাং হলওয়েলের মৃতের তালিকা যে সম্পূর্ণরূপে বিশ্বাসযোগ্য নহে, সে কথাও প্রকারান্তরে স্বীকৃত হইয়াছে। ইতা ইতিহাসের পক্ষে অল্ল লাভ নয়। হলওয়েল ঢাকার হত্যা-কাহিনী রচনা করিয়া

> ছিলেন,—তাহা যে মিথ্যা, সমসাময়িক ইংরাজ-দরবার তদস্ত করিয়া, সরকারী রিপোর্টে সে কথা লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। স্থতরাং এখন যাঁহারা অন্ধকৃপহত্যা-কাহিনীকে সত্য বলিয়া বিশ্বাস করিতেছেন, তাঁহারাও এক-বাক্যে বলিতেছেন,—"হল-ওয়েলের সকল কথা সত্য নহে।"

ঐতিহাসিক তথ্যাত্মসন্ধান এইরপে ক্রমে ক্রমে অরুকুপ-হত্যা-কাহিনীর বিরোধী নানা কথা স্বীকার করিবার পর, শ্ৰীযুক্ত লিট্ল্ সাহেব তাহাকে শেষ ধাকা দিয়া প্রবন্ধ রচনা করিয়াছেন। তাঁহার প্রবন্ধ বঙ্গ-ভাষায় অনুদিত হইবার যোগ্য হইলেও কেই এ ঁপর্যান্ত ভাহার আলোচনামাত্রও করেন নাই।

শীযুক্ত লিট্ল একটি নৃতন কথা গুনাইয়া-তিনি ঘটনার সমস্ত আগন্ত আলোচনা করিয়া বলিয়াছেন,—্যে-সকল ইংরাজ বীরপুরুষ তুর্গরক্ষার্থ প্রাণ বিসর্জন করিয়া, ইংরাজের বিজয়-পরাজয়কে ও করিয়া গিয়াছেন, গোরবারিত গৌরবে অন্ধকৃপহত্যা-কাহিনী ইংরাজ **লেখক**গণ বিশাস করিতে গিয়া, তাঁহাদিগের পুণ্য শ্বতিকে অপমানিত করিতেছেন ৷ ইহা অনুমান মাত্র হইলেও, ইহার অফুকৃলে যে সকল কথা বলা বাইতে পারে, এীযুক্ত লিট্ল তাহার উল্লেখ করিয়া, বিষয়টির পুনরালোচনার পথ উন্মক্ত করিয়া দিয়াছেন। এতদিনের পর ইতিহাস ইংরাজ বীরপুরুষগণের আত্ম-বিদর্জনের মহিমা-কীর্তনের জন্ম বাগ্র হইয়া উঠিয়াছে।

এই ইংরাজ-লেথক অধুনা-প্রকাশিত সমস্ত কাগজপত্রের সহায়তার যেরূপ নিপুণ-তার সঙ্গে বিষয়টির আলোচনা করিয়াছেন, তাহা মুক্তকণ্ঠে প্রশংসিত হইবার যোগা। হলওয়েলের করুণ কাহিনীকেই প্রধান অব-লম্বন করিয়া, এই লেখক প্রচুর সমালোচনা-কৌশলে দেখাইয়া দিয়াছেন,—সে কাহিনী লৌকিক কাহিনা হইতে পারে না,—ভাগ कथा, काश्नीत गरधारे যে নিতান্ত রচা তাহার অনেক প্ৰমাণ প্রক্রন্ন হইয়া রহিয়াছে। হলওয়েলের রচনাভঙ্গী ভুক্ত-ভোগীর অকৈতব রচনাভঙ্গী নহে,—তাহা আধারিকা-লেথকের স্থকৌশল-বিশ্বস্ত কৃত্রিম তাহার সাহায্যে কারাকক্ষের রচনাভঙ্গী।

যে-সকল বর্ণনা লিখিত ইইয়াছে, তাহাও
অন্ধকার রজনীর যন্ত্রণাপূর্ণ কারা-কক্ষের
বন্দীগণের নয়ন-গোচর ইইবার সম্ভাবনা
ছিল না !

অধুনা যে-সকল কাগজপত্র প্রকাশিত
হইরাছে তাহার সাহায্যে দেখিতে পাওরা
গিরাছে,—অনেক ইংরাজ হুর্গ-জর-কালে
বীরের স্থায় দেহ বিসর্জ্জন করিয়াছিলেন।
ইহাদের মৃত্যু-কাহিনী হুর্গবাসী অস্থাস্থ ইংরাজ
সহযোগিগণ বিলাতে লিথিয়া পাঠাইয়াছিলেন।
বাহারা এইরূপে হুর্গরক্ষার্থ প্রাণ বিসর্জ্জন
করেন, তাঁহাদের নামও অন্ধকূপে নিহত
ব্যক্তিগণের তালিকাভুক্ত করিয়া, হলওয়েল
কাহিনী রচনা করিয়াছিলেন। এই তথ্য
এত দিন অপ্রকাশিত ছিল; ইহা এথন
হলওয়েলের কাহিনীকে আরও সংশ্রপুর্ণ
করিয়া তুলিয়াছে।

হত্যা-কাহিনী ধীরে ধীরে গঠিত হইয়া উঠিয়াছিল। কি উদ্দেশ্তে হলওয়েল এই কাহিনী-রচনার বাাপৃত হইয়াছিলেন, কি উদ্দেশ্তে এই কাহিনীর প্রতিবাদ করিবার জন্ত সেকালের কেহ কোনরূপ চেষ্টা করেন নাই, শ্রীযুক্ত লিট্ল্ তৎসম্বন্ধে ষ্টেট্স্ম্যান পত্রে এক স্থলীর্ঘ প্রবন্ধ প্রকাশিত করিয়াছেন।

অন্ধকৃপহত্যা-কাহিনী ইউরোপীয়গণের
মধ্যে প্রচারিত হইলেও, দেশের লোকে
তাহার বিন্দ্-বিসর্গ জানিত না। অন্ত
স্থানের লোকের কথা দূরে থাকুক, থাস
কলিকাতার লোকেরাও তাহা জানিত না।
চন্দননগরের ফরাসী ও হুগলীর ওল্লাজ
যাহা জানিয়াছিলেন, তাহাও স্বাধীনভাবে
জানিতে পারেন নাই,—"হলওম্বেল

কোম্পানীর" নিকট হইতেই তাঁহারা ইহার কথা অবগত হইরাছিলেন। স্কুতরাং তাঁহাদের কাগজপত্রে ইহার ধাহা-কিছু উল্লেখ দেখিতে পাওরা ধার, তাহা জানা কথা নহে, শোনা কথা;—আখ্যারিকা-রচ্নিতা হলওরেলের নিকট হইতে শোনা কথা!

এই সকল কারণে, হলওয়েলের কাহিনীর সমালোচনা করিতে গিয়া হয় তাহাকে বিনা বিচারে সত্য বলিয়া গ্রহণ করিতে ছইবে, না-হয় বিচার করিয়া সন্দেহপূর্ণ বলিয়া পরিতাাগ করিতে ছইবে। গাঁহারা এই কাহিনী এখনও গ্রহণ করিবার পক্ষপাতী, তাঁহারাও মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করিতেছেন বে, —হলওয়েলের কাহিনী সর্বাংশে সত্য হইতে পারে না। একজন স্পষ্টই লিথিয়াছেন, "কলিকাতার তুর্গ-জয়কালে অনেকে প্রাণ বিসর্জ্জন করিয়াছিল, ইহা সত্য কথা। যদি তাহারা অন্ধকৃপ-কারাগারে প্রাণ বিসর্জ্জন করিয়া থাকে, তবে হলওয়েলের কাহিনী সর্বাংশে সত্য না হইলেও, একেবারে মিধ্যা হইতে পারে না।" এখন ইতিহাসের সকল তর্ক এই "যদির" উপর আসিয়া দাঁড়াইয়াছে!

শ্রীঅক্ষরকুমার মৈত্রের।

ভ্ৰম্বযাত্ৰা

সারাটা দিন গেল আমার হেলাফেলাতে,
আর কি এখন জম্বে পাড়ি সাঁবের বেলাতে!
রোদ যা' ছিল গেছে সরে'
বাতাস কখন্ গেল মরে'
বনের আঁথি পড়্ছে চুলে' ঝাউয়ের শাথাতে—
তক্ষা নামে সন্ধ্যাপাধীর কাজল-পাথাতে!

প্রভাত যবে চাইল মুথে আবির ছড়িয়ে
পরশটি তার তপ্ত বুকে ধর্ণ জড়িয়ে;
ছায়ালোকের আবেশ-পাশে
হৃদর আমার হারিয়ে হাসে—
চৃম্কে দেখি, কথন বেলা বাড়্ল গগনে.
বন্ধ হ'ল যাত্রা আমার উবার লগনে।

ভপুর ধরে' ভাব ছি বদে'— যাব এবারে,
আন্ত্র-মুকুল নেশার মত ঘিরল হুধারে;
পতঙ্গদের গুঞ্জরণে
গন্ধ ঘুমায় কুঞ্জবনে,

আঁখির পাতা আপ্নি কথন্ পড়্ল এলিয়ে ভুলিয়ে দিল স্বপ্লাবেশের পরশ বুলিয়ে।

চাইত্ব জেগে—স্থ্য তথন গড়িয়ে গিয়েছে,
নদীর পারে আঁধার তাহার আসন নিয়েছে;
সর্ধে-ক্ষেতের হল্দে গায়ে
সোনার আলো যায় মিলায়ে,
হাঁসের মালা কাতার দিয়ে উড়ছে ওপারে,
নৌকা আমার গুল্ছে ধীরে সন্ধা-আঁধারে।

সারাটা দিন কাট্ল যাহার এম্নি হেলাতে,
তবু তারে:বলিস্ যেতে কাজের থেলাতে !
অন্ধকারে বাব্লা-বনে
কাঁটার কথাই জাগ্ছে মনে,
হায়রে, কোথায় পার সে পাবে রাত্রি-বেলাতে
একটিমাত্র যাত্রা যে তার মৃত্যু-ভেলাতে ।

শ্রীষতীক্রমোহন বাগচী ।

ছন্নছাড়া

(অমুবাদ)

একদিন আমাদের বাড়ি মেলাই লোক এল। বাটাছেলেদের দেখে আমার মনে হচ্ছিল যেন সব গির্জ্জের এসেছে—আর মেম্বেরা কেমন গম্ভীর হয়ে বুকের উপর কুশের মতো করে হাত রাধছিল।

আমি এদিক-ওদিক চেয়ে কুস্ করে
একবার মায়ের ঘরে ঢুকে পড়লুম। অবাক
হয়ে দেখি মায়ের বিশ্বানার পাশে একটা
প্রকাণ্ড মোমের বাতি জ্বলছে। মায়ের
পাস্তলার রেলিঙের উপর ঝুঁকে বাবা এক-

দৃষ্টে তাকিরে রয়েছেন। মা ঘুমুচ্ছেন।
হাত হটি তাঁর বুকের উপর পড়ে আছে—
একটির উপর আর-একটি।

আমাদের পাড়ার কোলা-গিন্নি সমস্ত দিন আমাদের আগ্লে রইলেন। মেরেরা যথন বাড়ি ফিরে যাভিছল কোলা-গিন্নি বল্লেন—"না আজকের দিনে আদর-করা, চুমু-থাওয়া চলবে না; রোগ যে থারাপ।" মেরেরা আমাদের দিকে চাইলে আর রুমালে চোথ-নাক মুছলে। কোলা-গিন্নি বল্লেন—"এ অস্থথে লোকের আর দ্যামায়া থাকে না।"

দিন-কয়েক পরেই আমরা একটা-করে
নতুন পোষাক পেলুম,—বড় বড় সাদাকালোর ঢ্যারা-কাটা।

কোলা-গিন্নি আমাদের নিজের হাতে থাওয়াতেন; তার পর থাইরে-দাইয়ে মাঠে থেলতে পাঠাতেন। আমার দিদি তথন মস্ত মেরে;—সে বেড়া টপ্কায়, গাছে ওঠে, পুকুর তোলপাড় করে। সমস্ত দিন এই করে দিদি রাত হলে বাড়ি ফিরত। পকেটে যে কত-রকমের পোকা-মাকড় আর বিদ্কুটে জানোয়ায় সব নিয়ে আসত তার ঠিক নেই। সেগুলোর চেহারা দেখে আমার গা কাঁপত।

মাগো, আমি ছচক্ষে দেখতে পারতুম না ঐ কেঁচোগুলোকে! তাদের ঐ লাল-লাল রবরের দড়ির মত চেহারা দেখলেই আমার আতন্ধ আসত। একবার মাড়িয়ে ফেল্লে আর রক্ষে ছিল না,—সমস্ত দিনটা শরীর-মন কেমন বিশ্রী হয়ে থাকত। আমার বুকে একবার বেদনা হতে কোলা-গিন্নি দিদিকে বল্লেন—দেখো, এখন আর ধেলতে শেলোনা, বোনটির কাছে থাক।"

সমস্ত দিন ঘরের মধ্যে আটকা থাকতে দিদি পারবে কেন ? সে তার ভালো লাগত না। তার ইঞে হত আমাকে সংে≉ করে নিয়ে গিয়ে বাইরে বেশ হুটোপাটি করে বেড়ায়। তাই সে করত কি---বাইরে থেকে কেঁচো কুড়িয়ে এনে আমার মুথের সামনে ' ধরত। বাপরে! আমি কোলা-গিন্নিকে তথনই বলুম, আমার বুকের বেদনা সেরে গেছে। অমনি আমরা ৰাইরে যাবার ছকুম পেলুম। একদিন দিদি একরাশ কেঁচো আমার গায়ের উপর ছুঁড়ে দিয়েছিল, আমি ভয়ে তাড়াতাড়ি যেই পিছিয়েছি অমনি এক টব গরম জলে পড়ে গেলুম। , আমার ভিজে কাপড় ছাড়াতে ছাড়াতে কোলা-গিন্ধি দিদির চোখ-রাঙিয়ে বল্লেন—"রোসো-না তোমায় দেখাচ্ছি মঙ্গা!" এই বলে, রাস্তা দিয়ে যাচ্ছিল তিন জন চিম্নি-সাফ-করা লোক, ভাদের ডেকে বল্লেন—নিম্নে যা ভ এই মেয়েটাকে ধরে। তারা তিন জ্বন দড়ি-দড়া আর ধলি নিয়ে ঘরের মধ্যে হাজির হল। দিদি তাদের দেখে চীৎকার করে উঠল; "পায়ে পড়ি খ্রার করব না!"—বলে কাঁদতে লাগল। গায়ে আমার একটিও কাপড় ছিল না, আমার এমন লজ্জা ক্রতে লাগল!

(२)

বাবা আমাদের সঙ্গে করে এক-জারগার
নিয়ে থেতেন—সেথানে বসে লোকেরা মদ
খার। টেবিলের উপর একরাশ গেলাসের
মধ্যিখানে আমাকে বসিয়ে দিয়ে তিনি
বলতেন—খুকী গান গা! লোকেরা সবাই
খুব হাসত, আমার চুমু খেত আর আমার
মুখের সামনে মদের গ্লাস ধরত। আমরা

ৰ্থন ৰাড়ি ফিরতুম তথন বেশ অন্ধকার হয়ে আসত। বাবা नद्या-नद्या পা ফেলে চলতেন এবং এদিক-ওদিক করে টলভেন। কত-বার যে রাস্তার উপর টাউরে পড়তেন তার ঠিক নেই। কথনো কথনো তিনি ছেলেমামুষের মত কাঁদতে আরম্ভ করতেন; বলতেন, আমাদের वाड़ी है। तक हुति करत निरम्न श्राह्म ! मिनि অমনি ভরে ডাক-ছেড়ে কেনে উঠত; তার **পর কিন্তু সে-**ই বাড়ী খুঁজে বার করত। একদিন কোলা-গিন্নি আমাদের উপর রাগ ক্ষি**রে বলতে লাগলেন-**"হতভাগীরা, যা, ভোদের আমি আর ধাওয়াতে পারব না। তোদের বাপ যেখানে মরতে গেছে সেইখানে বা !" বাবা যে কোথায় অন্তৰ্দ্ধান হয়েছিলেন তা কেউ জানত না। তার পর যথন রাগ পড়ে গেল তথন কোলা-গিন্নি আমাদের ডেকে ষ্মাবার থেতে দিলেন। কিন্তু এর ত্র-চার দিন পরেই, একটা বোঝাই গোরুর গাড়ির উপর আমাদের চাপিয়ে দেওয়া হল। গাড়িটা খড় আর ধানের বস্তার ঠাসা ! চটো বস্তার একট্-থানি ফাঁকের মধ্যে আমাকে বসিয়ে দিলে। গাড়ীটা চলবার মুখেই পিছন দিকে কাৎ হয়ে পড়ল আর রাস্তার প্রত্যেক ঝাঁকানিতে আমি খড়ের গাদার উপর হুমড়ি-থেয়ে পড়তে লাগলুম।

সমস্ত পথটা ভয়ে আমার বুক ধুক্ধুক্ ব্যবছিল। এক-একবার পিছলে বেমন পড়ি আর অমনি মনে হয় বুঝি গাড়ি থেকে ছিটকে পড়লুম, বুঝি-বা ধানের হুড়মুড় করে বস্তা গুলো বাড়ে এসে একটা সরাইথানার সামনে গাড়ি একজন মেয়েমানুষ এসে গাড়ি থেকে আমাদের তুলে নিলেন, গাঁ থেকে थएं कू कि छाना त्या कि नित्न वर कामांति व একটু-করে হুধ থেতে দিলেন। গুনলুম: তিনি গাড়োয়ান সিকঁকে জিজ্ঞাসা করছেন —"এদের বাপ কি গোঁজ খবর রাখে ?" সিকঁ মাথা নাড়লে; তার তামাক থাবার পাইপটা একবার টেবিলের গারে ঠকে নিলে; তার পর মজার-রকমের মুথ করে বল্লে—"কে জানে সে কোথায়! জেরার্দ-ছোকরাতো বলছিল পারির পথে তাকে দেখেছে।" থানিকক্ষণ পরে সিকঁ প্রকাণ্ড বাডির সামনে আমাদের নিয়ে এল —-রাস্তা থেকে *লম্বা-লম্বা সব সি*ঁড়িয় ধাপ দরজায় গিয়ে উঠেছে। একটি ভদ্রলোকের হঙ্গে *দাঁড়িয়ে সে অনেকক্ষণ ধরে কথা কই*ভে ভদ্ৰলোকটি হাত নেড়ে নেড়ে পরিশ্রমের মধ্যাদা নিয়ে অনেক বল্লেন। সে গে মাথামুগু কি তা জানি না! ভদ্রবোকটি আমার মাথায় হাত দিয়ে ধীরে ধীরে চাপড়াতে লাগলেন, থেকে वनाउ नागान--"कर, तम তো कथाना বলে নি তার মেয়ে আছে!" আমি বুঝলুম আমার বাবার কথাই হচ্ছে। আমি বাবাকে চাইলুম। তিনি কোনো জবাব করলেন না, শুধু আমার মুখের দিকে চেয়ে রইলেন; দিকঁকে জিজ্ঞাসা করলেন--- "এর বয়দ কত ?" দিকঁ বল্লে---"বছর-পাঁচেক হবে।" এতক্ষণ দিদি একটা বিড়াল-ছানার সঙ্গে সিঁড়ির উপর-নীচে-করে দৌড়াদৌড়ি করছিল। আমরা আবার গাড়িতে গিয়ে উঠলুম, আবার কোলা-গিন্নির কাছে ফিরে গেলুম। তিনি আমাদের উপর বিরক্ত হয়ে

ছিলেন এবং কেবলই আমাদের সরিয়ে দেবার মতলব করতেন। অল্প দিন পরেই তিনি আমাদের ষ্টেশনে নিয়ে গেলেন; সেই দিনই সন্ধাাবেলা আমরা একটা প্রকাণ্ড বাড়ীতে গিয়ে উঠলুম—সেধানে দেখি অনেক ছোট ছোট মেয়ে।

সিস্টর গাব্রিয়েল তৎক্ষণাৎ আমাদের তফাৎ করে দিলেন। তিনি বল্লেন,—"দিদি বড় হয়েছে, সে মাঝারি মেয়েদের সঙ্গে থাকবে আর আমি ছোটদের সঙ্গে।" সিদ্টর গারিমেল দেখতে ছোট্টা, রোগা, বুড়ি थुङ्थुङि; একেবারে বেঁকে পড়েছেন। শোবার ঘর আর খাবার ঘরের ভার তাঁর উপর ছিল। একটি হল্দে-রঙের প্রকাণ্ড ভাঁড়ে তিনি কাঁচা-সবজীর চাট্নি তৈরি করতেন। জামার আন্তিনটা কাথ পর্যান্ত তলে দিয়ে চাটনির ভিতর তিনি হাত দিতেন আর তুলতেন। তাঁর হাত ছিল কালো---চ্যাবড়া ছ্যাবড়া। সেই হাত বথন চাট্নির গাঁড়ের ভিতর থেকে বেরিয়ে আসত তথন তার রং চক্চক্ করত-তা থেকে রস ঝরতে থাকত। তাই দেখে আমার মনে হত ঠিক বেন বৃষ্টির সময়কার গাছের শুক্নো ডাল ! (9)

মৃহত্তের মধ্যে একটি মেয়ের সঙ্গে আমার খুব ভাব হয়ে গেল। সে লাফাতে লাফাতে আমার কাছে এসে দাঁড়াল—ভারি বাচাল! আমি যে বেঞ্চিটাতে বসেছিলুম তার চেয়ে মাথায় সে বড় নয়। আমার হাঁটুর উপর তার কয়ই-ঢ়টো রেখে সে আমাকে জিজ্ঞাসা করলে—"চুপটি করে বসে আছ কেন?, ধেলা করবে না?" আমি বয়ুম,

"আমার বুকে যে বাথা!" সে খাড় নাড়ছে 🖟 নাড়তে বল্লে—"হাা, হাা! গুলেছি তোমার মায়ের ক্ষররোগ ছিল বটে ! সিস্টর গাব্রিয়েল বলছিলেন, তুমি বেশি দিন বাঁচরে না।" সে বেঞ্চির উপর উঠে, নি**ন্দের ছোট্**পা তুথানি মুড়ে আমার পাশটিতে বসল। তার পর আমার নাম জিজ্ঞাসা কর**লে**। সে বল্লে তার নাম ইদ্মেরি, আমার চে**রে সে** বড়। ডাক্তারে বলেচে সে আর বাড়বে না; ঐ যিনি আমাদের ক্লাসে পড়ান তাঁর নাম মারি এমে! উনি ভারি কড়া;— একটু কথা কইলেই সাজা দেন। হঠাৎ দেখি সে বেঞ্চি থেকে লাফিয়ে পড়ল, চীৎকার করে উঠল—"ওর্গিস্তিন্<u>!</u>" তার গলার স্বর যেন ছেলেদের গলার মতন; পা ছটো একেবারে বাঁকা! তার পর থেলাধুলার সময় যথন শেষ হয়ে এল তথন দেখি সে **ওগিস্তিনের পিঠে চড়েছে** ; **ওগিস্তিন্ তাকে** কেবলই এক কাঁধ থেকে আর-এক কাঁধে <u> গোরাচ্ছে—ধেন তাকে</u> ফেলে দেবে। ' আমার সামনে দিয়ে যাবার সময় ইস্মেরি তার মোটা গলায় বল্লে—"তোমাকেও এমনি করে আমায় কাঁধে করতে হবে —বুঝলে ^৭" ওগিস্তিনের সঙ্গেও আমার খুব ভাব হয়ে গেল।

(8)

আমার চোথ ভালো ছিল না; রোজ রাত্রে চোথ এঁটে যেত, না ধুইরে দিলে চাইতে পারতুম না;—কাণা হরে থাকতুম। ওগিন্তিনের উপর ভার ছিল রোজ ভোরে শোবার ঘর থেকে হাঁসপাতাল ঘরে আমায় নিয়ে যাবে। ঘরে ঢোকবার আগেই আমি তার পারের

়ি**শ্বদ গুনতে পে**তুম। সে আমার হাত ধরে বর থেকে হিড়-হিড় করে টেনে নিয়ে যেত ---খাটের গায়ে যে আমার কেবলই ধাকা লাগত তা সে গ্রাহই করত না। ঝড়ের মত উদ্ধাদে ছুটে যেতৃম—পড়ি কি মরি! সিঁড়ির সব ধাপগুলোর উপর আমার পা পড়ত না। যথন ওগিন্তিন আমায় সিঁড়ি দিয়ে নামিয়ে আনত তথন মনে হত ধেন একটা কুয়োর ভিতর গড়িয়ে পড়ছি। তার হাতে খুব জোর ছিল, সে আমাকে বেশ শক্ত করেই ধরত। হাঁসপাতাল যাবার পথে উপাসনার ঘর, তার সামনে একটা ছোট্ট সাদা বাড়ি। একদিন আমি ছ'চোট খেমে পড়ে গেলুম; ওগিস্তিন্ তাড়াতাড়ি আমায় টেনে তুলেই মাথায় একটা থাবড়া দিয়ে বল্লে—"চ, চ! এখানে কবর-ঘর !" সেই থেকে তার ভয় হত পাছে আমি আবার পড়ে যাই; কবর-ঘরের সামনে এলেই সে আমায় সাবধান করে দিত। তার এই ভয় দেখে আমারও অম্ন কেমন ভন্ন-ভন্ন করত। করে ·উর্দ্বাদে যথন সে ছুটে পালায় তথ**ন** নিশ্চয় একটা ভয় আছে। হাঁদপাতালে গিয়ে যথন উঠতুম তথন আমার রীতিমত হাঁপ ধরত। কে-একজন এসে আমায় চেরারে বসিয়ে দিয়ে চোথ ধুইয়ে দিত। ওগিস্তিনই দক্ষে করে আমাকে পড়বার খরে মারি এমের কাছে নিয়ে গিয়েছিল। খরে ঢ়কেই সে ভয়ে-ভয়ে আমতা-আমতা করে বল্লে —"এই একটি নতুন মেশ্বে এসেছে।" আমারও কেমন ভদ্ধ করতে লাগল, মনে হল বুঝি जिनि जामारक धूर्व धमकारवन कि मान्नरवन!

কিন্তু তা নয়। মারি এমে আমার দিকে হাসিমুথে চাইলেন--আমাকে আদর করে বার বার চুমু থেতে লাগলেন, 'বল্লেন-"তুমি যে নেহাৎ ছোট, বেঞ্চিতে তো ৰসতে পারবে না, এদ এইথানে বোসো!" বলে তাঁর ডেম্বের তলায় একটি ছোটো টুলের উপর আমায় বসিয়ে দিলেন। এমন আরামের! তাঁর পশমী ঘাগরার কোমল স্পর্শ এবং তার গরমটুকু আমার গায়ে এসে লাগত-তাতে সকাল-বেলাকার সেই ছুটোছুটি ও পড়ে-যাওয়ার সব বেদনা জুড়িয়ে যেত। প্রায়ই চুথানি পা চুধার থেকে আমায় চেপে ধরত; সেই ছটি পায়ের উপর আমি ঠেসান দিতুম। মধ্যে মধ্যে একথানি কোমল হাতের স্পর্শ উপর থেকে আমার মাথায় এদে লাগত—দেই নরম হাতের চাপড়ানি আর বালিসের গরম পেয়ে আমি ঘুমিয়ে পড়তুম। জেগে উঠে দেথতুম বালিসটা টেবিল হয়ে গেছে আর তারই উপরে সেই হাতথানি থেকে কেকের টুকরো, মিছরির টুকরো এবং কখনো কখনো মিষ্টি খাবার এসে পড়চে। চারিদিকেই গোলমাল ! কেউ काँमण्ड काँमण्ड वनाइ—"ना मिमि, আমি করিনি!" . আর-একজন অমনি সরু বাঁশির স্থরে ফুকরে উঠছে—"হাঁ দিদি, ঐ করেছে!" এই গোলমালের মধ্যে আমার মাথার উপর থেকে শুনতুম একটি স্লেহ-মাথা স্বর—"চুপ! চুপ!" তার পরেই ডেস্কের উপর রুলের যা পড়ত—সেই শব্দ ডেম্বের তলার আমার কাছে গম্গম্ করে উঠত। কখনো কখনো আমার টুল থেকে সেই পা ত্থানি সরে বেত—হাঁটু হটি এক হয়ে

আসত, চেয়ারথানা হটে যেত আর আমার
সেই ছোট্ট নীড়টিতে মাথার কাপড়ের ছটি
কোণ এসে ঠেকত; সঙ্গে সঙ্গে একথানি
হাসিমাথা মুথ দেখতে পেতৃম—ভিতর থেকে
মুক্তোর মতো দাঁতগুলি চিক্ চিক্ করতে
থাকত। সব-শেষে দেখতে পেতৃম ছটি মিগ্প
চোথ, মনে হত সেই চোথছটি যেন আমার
সর্বাঙ্গে আদর ঢেলে দিচ্চে, আমার মনে আর
এতটুকুও অসোয়াস্তি থাকত না।

(()

আমার চোথের অস্থ্য সেরে যেতে কেক ও মেঠাইয়ের সঙ্গে সঙ্গে হাতে একথানা বর্ণপরিচয় পেলুম। বইখানি ছোট-কথার পাশে পাশে ছবি দেওয়া। একটা বড জাতের ষ্ট্রবেরি ফল আঁকা ছিল; সেইটে দেখতে আমার ভারি ভালো লাগত—তার দিকে আমি প্রায়ই চেয়ে থাকতুম;—দেখতে দেখতে, একখানা গোল-পাঁউরুটি যত-বড দেটাকে আমার তত-বড় বলে মনে হত। প্রবার ঘরে যথন তেমন ঠাণ্ডা বোধ হত না তথন মারি এমে আমাকে বেঞ্চির উপর বসিয়ে দিতেন—ইদ্মেরি ও মারি রেনো এই তৃজনের মধ্যিখানে। শোবার ঘরেও এরা তুজনে মামার তু-পাশের তুই বিছানায় মধ্যে মধ্যে মারি এমে আমার সেই ছোটু নীড়টিতে আমায় নিয়ে যেতেন—সেখানটা মামার ভারি ভালো লাগত। ছবির বই পেতৃম—তাই দেখতে দেখতে সময় যে কোপা দিয়ে চলে যেত জানতেও পারতুম না। একদিন সকালে ইদ্মেরি আমাকে এক-কোণে টেনে নিয়ে গিয়ে চুপিচুপি বল্লে— "মারি এমে আর আমাদের পড়াবেন না— তিনি সিদ্টর গাত্রিয়েলের বদলে খাবার-ঘর আর শোবার-ঘরের তদারক কর্বেন।" এ কথা সে কার কাছে গুনেছে তা বল্লে না, গুধু বল্লে—"এ বড় খারাপ হল কিন্তু।" ুসে গাব্রিয়েলকে বড় ভালোবসৈত-গাব্রিয়েল তাকে খুকীর মতো করে আদর-যত্ন করতেন কি না! সে চচকে দেখতে পারত না—"ঐ মারি এমেটাকে !" মারি এমেকে সে ঐ-রকম করেই সম্বোধন করত—অবশু আমরা-ছাড়া যথন আর-কেউ সেখানে থাকত না! সে বলত, মারি এমে তাকে কারুর পিঠে চড়তে দেয় না, আর গাব্রিয়েলের সঙ্গে যেমন ফষ্টিনাষ্টি হয় মারি এমের সঙ্গে তা চলবে না। গাব্রিয়েল সিঁড়ি-ওঠবার সময় রেলিঙের দিকে মুখ-করে এঁকে-বেঁকে উঠতেন—তাই নিয়ে মেয়েদের মধ্যে ভারি মজা হত। মারি এমে এমনধারা বেয়াদবী তো সহু করবেন না!

সন্ধাার সময়, উপাসনার পর সিষ্টর গাব্রিয়েল আমাদের বল্লেন, তিনি চলে আমাদের সকলকে তিনি চুমু ছোট থেকে থেলেন---সব-চেয়ে আমরা ভয়ানক গোল করতে সিঁড়ি দিয়ে শোবার ঘরে লাগলুম। বড়-মেরেরা ফিস্-ফিস করে বলতে লাগল, মারি এমের কাছে আমরা কিছুতেই থাকৰ না! ছোটো মেয়েরা ভো कान्ना कुछ मिल--- रान कि এक हो विशम এসেছে। ইস্মেরিকে আমি পিঠে করে দিরে যাচ্ছিলুম-সে তো চেঁচিরেই কাঁদছিল। তার সরু সরু আঙ্লগুলো আমার টুটির উপর জোরে চেপে বসেছিল—আর তার

জ্লোবের জল আমার ঘাড়ের উপর টস্টস্ করে **বউছিল। দিন্ট**র গাবি**রেল**ও আমাদের मान मान र्रेक्-र्रेक् कात्र मिंड़ि डेर्रेहिलन, কিছু ভাই নিয়ে সেদিন ঠাটা করবার কর্মী কারও মনেও ওঠে নি। তিনি কেবলই বলছিলেন—"আরে চুপ কর! চুপ কর!" কিন্তু গোল তাতে কমছিল না। শোবার-ঘরের দাসীর চোথেও জল দেখলুম। **সে কাপড় ছাড়াতে-ছাড়াতে আমার** গারে একটা নাড়া দিরে বল্লে—"তোমার মারি এমেকে পেরে তুমি খুব খুসি, না!" তাকে আমরা "বন্ এদ্তার" বলে ডাকতুম। তিনজন দাদীর মধ্যে তাকেই আমার সৰ-চেয়ে ভালো লাগত। সুময় সময় সে উগ্রামূর্ত্তি ধরত বটে কিন্তু সে আমাদের ভালোবাসত। রাত্রিবেলা আমার কাশি হলে সে উঠে এসে মিছরির টুকরো আমার মুথে দিত; আর আমার বেশী শীত লাগলে, নিজের বিছানাটতে নিমে গিয়ে আমার গরম করে রাথত।

(😉)

পরন্ধিন সকালে আমরা সবাই গঞ্জীর ভাবে থাবার ঘরে গেলুম—টুঁ শব্দটি নয়।
দাসীরা বল্লে, বোসোনা কেউ, দাঁড়িয়ে থাক সব। করেকজন বড় মেরে বুকফুলিয়ে সটান সোজা-হয়ে দাঁড়িয়েছিল—য়েন
মস্ত-কেউ! বন্ জিভিন্ টেবিলের এক-কিনারায়
দাখাটি নীচু করে দাঁড়িয়েছিল—মুখখানি তার
য়ান! বন্ নেরঁ—ঠিক যেন পাহারাওয়ালা—ঘরের মধ্যে টহল দিয়ে বেড়াজ্ছিল।
মধ্যে মধ্যে সে ঘড়ির দিকে চাচ্ছিল আর
একটা বিরক্তির সক্ষে কাঁখটা কোঁচকাজ্ছিল।

नतका टाल माति अस्मे अत्यन कंत्रलम। দরজা খোলাই পড়ে রইল। তাঁর ঘাগরার উপর সাদা কাপড়ের ঢাকা, আর জামার সাদা হাতা দেখে তাঁকে যেন আরও লয়া বোধ হতে লাগল। আমাদের স্বাইয়ের দিকে চাইতে চাইতে তিনি এক-পা এক-পা করে এগতে লাগলেন; তাঁর বুকের উপরে জ্বপের মালা ;— দেটা টুক্টুক্ টুক্টুক্ করে শব্দ করতে লাগল; তাঁর চলার সঙ্গে সঙ্গে বাগরার কিনারাগুলি তলে-ত্বে উঠছিল। তিনটে ধাপ উঠে তিনি ডেক্ষে গিয়ে বসলেন—এবং আমাদের সবাইকে বসতে ইসারা করলেন। বৈকালে তাঁর সঙ্গে আমরা গ্রামের মধ্যে বেড়াতে গেলুম। সে দিন বেশ গরম। ছোট পাহাড়ের উপর আমি তাঁর পাশটিতে গিয়ে বদলুম। তিনি একথানি বই-হাতে পড়তে বদলেন এবং মেয়েরা নীচে একটা মাঠে খেলা করছিল সে-দিকে নজর রাখতে লাগলেন। সূর্যা অন্ত যাচ্ছিল-তিনি তাই দেখছিলেন; আর নাঝে নাঝে উঠছিলেন—"কি চমৎকার! কি স্থন্দর!" সে দিন সন্ধ্যাবেলা দেখলুম শোবার ঘরে সিদ্টর গাব্রিয়েল যে বার্চ্চ-গাছটি রেখেছিলেন সেটি উঠিয়ে রাখা হয়েছে, আর থাবার ঘরে তথানা বড় কাঠের চামচ भिष्म **ठाउँ**नि याथा श्रष्ट— वमरणत ন'টা থেকে বারোটা এই হল। আমরা ক্লাদে থাকতুম, তার পর বিকেলে আমাদের বাদাম ভাঙতে হত। এই বাদাস একজন তেলি এসে কিনে নিরে ষেত। বড় ৰড় মেলেরা হাতুড়ি দিলে বাদামগুলো

ফাটিরে ফেলত আর আমরা খোলা ছাড়াতুম। বাদাম থাওয়া আমাদের মানা ছিল। লুকিরে-চুরিয়ে থাবারও যো ছিল না; থেলেই মেয়েদের মধ্যে কেউ-না-কেউ অমনি বলে দিত ;--কারণ তাদেরও খাবার লোভ ছিল এবং কেউ থাচ্ছে দেখলে তাদের হিংসা হবার কথা। এদ্তার মধ্যে মধ্যে এদে আমাদের মুখ থুলে দেখত আর পেটুক মেয়েদের দিকে চোথ-পাকিয়ে মাঝে মাঝে বলত—"আমি त्नथि तर ! त्नथि तर !" आभारनत काउँ কাউকে দে বিশ্বাস করত। "দেখি, মুখ (मिथे !"---वरण (म कथरना कथरना कामारणतं **अ** হাঁ করতে বলত; যেন কতই পাহারা দিচ্ছে এমি ভাব দেখাত। আমরা হাঁ করে থাকতুম। সে বলত—"ঠোঁট বোজ, ময়না!" বলে হাসতে থাকত।

বাদাম খাবার এমনি লোভ হত আমার! কিন্তু এদ্তারের জন্ম পারতুম না; তাকে ঠকাবো—একথা ভাবতেও লঙ্কা হত—দে যে আমায় বিশ্বাস করে! কিন্তু কিছু দিন পরে লোভ আমার এমনি বেড়ে উঠল যে এসব লজ্জাসরমও রইল না। প্রতিদিনই আমি থালি স্থােগ খুঁজতুম কেমন করে সবাইয়ের চোথে ধূলো দিয়ে বাদাম খাবো—ধরা পড়ব না। কখনো কখনো ছ-চারটে বাদাম ভিতর ফেলে হাতার জামার দিতৃম; কিন্তু আমি এমনি অলবডেড বে সেগুলো ঠিক করে রাখতে পারতুম না, ^{টুপ্টপ}্করে পড়ে যেত। তা ছাড়া ঐ ত-চারটে বাদাম নিম্নে আমার হবে কি ?---শামার ইচ্ছে হত এক-গাদা বাদাম খাই <u>– এক ব্ঞা!</u> একদিন কম্মেকটা হাতিয়ে

ছিলুম। সেদিন এস্তার আমাদের শুইয়ে দিতে যাবার সময় একটা বাদামের খোলায় পা-হড়কে পড়ে গেল—হাতে ছিল আলো, সেটা ছিট্কে পড়ে নিভে গেল; আমি অমনি, সেই অস্ককারে, সামনের একটা বাটি-থেকে একমুঠো বাদাম নিয়ে পকেটে প্রে কেল্লুম। সকলে যথন শুয়েছে, পকেট থেকে বাদামগুলো বার করলুম; চাদরে মুখটা ঢেকে সেগুলো মুখের মধ্যে ঠেসে দিলুম। মনে হতে লাগল ঘরে যত লোক শুয়ে আছে স্বাই আমার চোয়াল-নাড়ার শক্ শুনতে পাছেছ! আমি যতদ্র পারি একটু-একটু-করে আন্তে-আন্তে চিবৃতে লাগল্ম কিন্তু তবৃও তার শক্ আমার কানের কাছে মুগুরের ঘারের মত ধপ্ ধপ্ করতে লাগল।

এদ্তার উঠল, বাতি জাললে; তার পর সবাইয়ের বিছানার কাছে কাছে গিয়ে দেখতে লাগল। আমার কাছে যখন এল তথন আমার হুৎকম্প উপস্থিত! সে চুপি-চুপি একবার বল্লে—"তুমি এখনও ঘুমোও তার পর বিছানা দেখতে-দেখতে চলে গেল। ঘরের একেবারে কিনারায় গিয়ে দরজাটা সে একবার খুললে, আবার বন্ধ করলে। তারপর এসে আলো নিভিন্নে গুরেছে মাত্র আর অমনি থটু করে দরজায় একটা শব্দ হল-মনে হল কে যেন দরজা খুলে! এদ্তার আবার আলো জাললে; এদিক-ওদিক চেমে বল্লে—"দরজা খুল্লে কে ? বেড়ালে তো হাণ্ডিল ঘুরিয়ে দরজা খুলতে পারে না!" তার কথার স্থরে মনে হল সে ভর পেরেছে। আমি গুরে গুরে গুনতে লাগলুম দে বিছানায় উদ্ধুদ্ করছে। হঠাৎ

সে চীৎকার করে উঠল—"বাবারে !" ইসমেরি ৰলে উঠল—"কি হয়েছে, কি হয়েছে ?" এস্তার বল্লে—"কার একথানা হাত এসে দরজা খুল্লে!---আমার মুখে কার নিখাসের হাওয়া লাগল !" সেই আলো-আঁধার; — তার মধ্যে দেখলুম সত্যি দরজাটা একটু খোলা রয়েছে। আমার সর্কাশরীর শিউরে উঠল। **আমার মনে** হতে লাগল যেন ঘরের মধ্যে সেই অন্ধকারে একটা বিকট দৈতা এসেছে— আমায় ধরে নিয়ে যাবে! আমি কাঠ হয়ে পড়ে রইলুম। অনেকক্ষণ কোনো সাড়া-শব্দ পাওয়া গেল না। এস্তারের বিছানার কাছেই বাতিটা জলছিল; সে উঠল না, সে বল্লে—"ওগো, তোমরা কেউ উঠে আলোটা নিভিন্নে দাও না !" কেউ কোনো সাড়া দিলে না। তথন সে আমাকে ডাকলে। আমি উঠলুম। সে বল্লে— "তোমার মতো লক্ষী-মেয়েকে ভূতেরা কিছু বলে না!" **(मिथ) अर्थाएक मृ**ष्ट्रि मिरायुर्ह । आरमा নিভিয়ে দিলুম। যেমন অন্ধকার হওয়া অসনি আমার চোথের সামনে হাজার-হাজার আগুনের ফুল্কি কিল্বিল করতে লাগল! আর রক্ষা

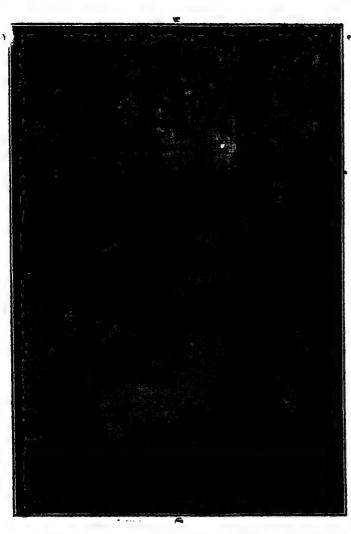
নেই ৷ দৈতা-দানারা সব এসে পড়েছে ! ঐ তাদের নিখাসের আশ্রুন! তাদের লম্বা-লম্বা ধারালো নথের আঁচড় আমার পায়ে এসে লাগতে লাগল;--আমার চারিদিকে আগুনের ঝলকা ! কেমন মনে লাগল আর দাঁড়াতে পারছি না-বঙ্গে পড়ি। যথন বিছানায় গিয়ে উঠলুম তথন ভাবছি—যাঃ পা-তথানা আর নেই—নিশ্চয় কেটে নিয়ে গেছে। সাহস হল না হাত দিয়ে দেখি। অনেকক্ষণ পরে যথন বুক-ঠুকে হেঁট হয়ে পায়ে হাত দিলুম তথন দেখি পা একেবারে বরফের মত ঠাণ্ডা। পা-চথানাকে হাত দিয়ে আঁকড়ে পড়ে রইলুম; থাকতে থাকতে ঘুমিয়ে পড়লুম। मकानदिना উঠে দেখা গেল বেড়ালটা দরজার পাশে এক বিছানায় শুয়ে আছে,-রাত্রে সে বাচ্ছা পেড়েছে। মারি এমে রাত্রের কথা শুনে বল্লেন—"বেড়ালটাই নিশ্চয় शिएलत उपत नांकिएम मत्रका शूलाहा।" কিন্তু কথাটা আমাদের কারো মনে ঠিক লাগল না। ছোট মেয়েরা এই রাত্তের কাহিনী অনেক দিন ধরে চুপিচুপি বলাবলি করতে লাগল। (ক্রমশঃ)

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়।

মৃত্যুঞ্জয়

আপনি সন্ন্যাসী তুমি, সক্ত্যাগী শিব,
তোলা ব্যোমকেশ।
ভাই নিজ ভক্ত পেলে ভাবেও সন্ন্যাসী
সাগও বহেশ।
আপনি স্থানবাসী, অঙ্গে মাথ ছাই,
ভিক্ষাপাত্ৰ সার,—
খ্যান-বহ্নির দাহ, বক্ষে দাও ভাই,
ভক্তে আপনার।

উন্মান তাওব খেলা তব,—প্রলয়ের গরজন গান— তোমার আনন্দ-গীত তাই ভকতের রোদনের তান। কাচকুটে কণ্ঠভঃ। তবু মৃত্যু-জন্মী, তুর্মি মৃত্যুক্তর:। অসীম ছঃখের বিষে জর্জেরিত নর তবু বেঁচে রয়।



স্তব্ধ তক শুৰুক মুকুলচক্ৰ দে-অধিত চিত্ৰ হইতে

ভারতের কৃষিকার্য্য*

কৃষি-সাহিত্য

ভারত আবহমানকাল কৃষিপ্রধান দেশ।
হিমালয় হইতে কুমারিকা পর্যান্ত, বন্ধ হইতে
পঞ্চনদ পর্যান্ত যে বিশাল উর্বর ভূমিভাগ
আমরা বহুপুণাফলে মাতৃভূমি-রূপে প্রাপ্ত
হইয়াছি, তাহার কর্ষণে চিরদিনই সোনা
ফলিয়াছে ও ফলিবে। শিল্প-বাণিজ্যে ভারত
এককালে সমগ্র জগতের মধ্যে অস্ততম
শার্ষস্থানীয় দেশ ছিল; ভারতের ভূমিজাত অল্প
চিরকালই ভারতের কেন, বহু দেশ-বিদেশের
নরনারীর প্রাণরক্ষা করিয়া আসিতেছে ও
করিবে।

অধুনা ভারতের শতকরা আশিজন ব্যক্তির উপজীবিকা ক্ববি। ক্ববিই ভারতের সর্ব্ব-প্রধান শিল্প। আমি কিছুদিন পূর্বেকোন কোন বিজ্ঞানে কতগুলি পুস্তক বঙ্গভাষায় লিখিত আছে তাহার অম্বসন্ধান করিয়া-*দেই সময়ে দে*খি যে **বঙ্গ**-সাহিত্যের কৃষিবিভাগে পুস্তকাদি খুব বেশা নাই। অথচ আধুনিক উন্নত কৃষিবিভায় লব্ধ তথ্যগুলি মাতৃভাষায় প্ৰত্যেক গৃহস্থকৈ জ্ঞাত করাইতে পারিলে অনেক স্থফল মিলিতে পারে। সরকার বাহাতুর কুষি-বিভার আলোচনার জন্ত পুসা, স্থাবোর, প্রভৃতি স্থানে ক্ববি-বিত্যালয় স্থাপন করিয়াছেন। তাহা ভিন্ন বাঙ্গালা ঢাকা, বৰ্দ্ধমান, রাজসাহী, রংপুর প্রভৃতি শহরে ক্ববি-পরীক্ষা-ক্বে (Experimental

বিশা) কৃষির উন্নতির জন্ম বহু পরীক্ষার করিতেছেন। এই সকল স্থানে পরীক্ষার অনেক তথ্য আবিদ্ধৃত হইরা থাকে, কিন্তু সেগুলি ইংরাজিতে কৃষি-বিভাগের রিপোটে এতদিন আবদ্ধ থাকিত; যাহার জন্ম সেগুলি আবিদ্ধৃত হইল সেই গৃহস্থকে সেগুলি মাতৃভাষার জানাইবার এতদিন কোন ব্যবস্থা ছিল না। স্থথের বিষয় গত কয়েক বৎসর যাবৎ এই সকল পরীক্ষার ফল "কৃষি সমাচার" নামে প্রকাশিত ইতৈছে। আশা করি, অভিজ্ঞ ব্যক্তিগণ এই বিষয়ে বহু পুস্তকাদি রচনা করিয়া একদিকে মাতৃভাষার দৈশ্য দূর করিবেন এবং অপর দিকে দেশের উন্নত কৃষি-শিল্পের প্রতিষ্ঠার সহায়ক ইইবেন।

শিক্ষিত সম্প্রদায় ও কুষি

আজ-কাল এই ভীষণ জীবন-সংগ্রামের দিনে স্বভাবতই চাকুরি-সম্বল শিক্ষিত সম্প্রান্থর দৃষ্টি শিল্পোন্ধতির দিকে পড়িয়াছে, কিন্তু তঃথের বিষয় ক্লষির দিকে এখনও পড়ে নাই। বিশ-পাঁচিশ টাকার কেরাণী-গিরিতে আর চলে না, বি, এ, এম এর বাজার-দর মাসিক পঞ্চাশ ষাট টাকা দাঁড়াইয়াছে। এ ক্ষেত্রে আরের অন্তবিধ পদ্মা উন্মুক্ত না হইলে শিক্ষিত সম্প্রদায়ের আর্থিক দৈন্ত ঘুচিবে কি করিয়া বৃঝিতে পারি না। উপরস্ক বথন দেশে শিক্ষা-বিস্তারের সঙ্গে সক্রে উক্তশিক্ষিতের সংখ্যাও উত্তরোত্তর

^{*} রঙ্গপুরে নবম উত্তর ঞ্-সাহিত্য-সন্মিলনের কৃষি-বিভাগের সভাপতির অভিভাষণ।

বৃদ্ধি পাইবে, তথন কৃষি-শিল্প প্রভৃতি আয়ের নৃতন নৃতন দার উদ্বাটিত হইলে শিক্ষিত-সম্প্রদায়ের বাজার-দর আরও কমিতে থাকিবে। শিল্পোন্নতির অধিকাংশ স্থলেই হাজার হাজার বা লক্ষ লক্ষ টাকার মূলধনের প্রয়োজন; ততুপরি শিল্পশিকা ব্যবসাবৃদ্ধি প্রভৃতি অর্জন করা একান্ত আবশুক। এ-সকল সংগ্রহ করা তক্ষহ। বড় রকমের কুষি-কারবার চালাইতেও এই-সকলের প্ৰয়োজন, সন্দেহ কিন্তু মাসিক যে পঁচিল বা পঞ্চাল টাকা মাহিনার জন্ম আমরা লালায়িত, তাহা কৃষি-কার্য্যের সাহায়ে অর্জন করিতে শিক্ষিত গৃহস্থের পুঁজিপাটা ও বৃদ্ধিই শথেষ্ট। যে সকল শিক্ষিত যুবক পঁচিশ বা পঞ্চাশ টাকার চাকরীর জন্ম অফিসের দারে দারে বুপা খুরিয়া বেড়াইতেছেন, তাঁহাদিগের প্রতি আমার বিনীত নিবেদন "go back to the land"! এ विशव कृषि-विषय्रक রিপোর্টাদি পাঠ করিয়া আমার ধারণা জিনায়াছে যে বৈজ্ঞানিক উপায়ে কোন কোন দ্রব্যের চাষ করিতে পারিলে **কুষিজাত** যুবকগণ স্বল্লায়াসে ও স্বাধীনভাবে জীবিকা অর্জ্জন করিতে সক্ষম হইবেন।

বঙ্গদেশে ধান ও পাট প্রধানতম শশু।
উপজীবিকা-হিসাবে ইহাদের চাষ খৃব
অধিক বিঘা করিতে না পারিলে শিক্ষিত
গৃহস্থের পোষাইবে না। অবশু অন্তবিধ
চাব বা পেশার সহিত এ-সকল চাব চলিতে
পারে। কিন্ত ইহা ছাড়া আরও কয়েকটি
জিনিসের আবাদ সম্ভবপর ধাহাতে বৈজ্ঞানিক
উপায় অবলম্বন করিলে বিধা-প্রতি খুব

বেশা লাভ হইতে পারে। ইহাদের বিষয় নিমে লিখিত হইল।

(১) ইক্ষুর চাষ—ইক্র চাষ খুব লাভজনক। তাহার উপর যদি বৈজ্ঞানিক উপায়ে সার দেওয়া হয় এবং বেডোজ, মরিশস, জাভা প্রভৃতি প্রদেশ হইতে আনীত আথের চাষ করা যায়, . তাহা হইলে এক এক বিঘা-জাত আথ হইতে চল্লিশ মণ পর্যাস্ত গুড় উৎপন্ন হইতে পারে। ইহার মূল্য ন্যুন-কল্পে ২৫০ টাক। এবং খরচ প্রায় বিঘা-প্রতি বড-জোর ৮০ ্টাকা হইতে পারে। অতএব বিঘা-প্রতি লাভ অন্ততঃ ১৫০ টাকা দাড়ায়। বিষয়ে ক্লমি-বিভাগের বাঙ্গালা ১৩১৯— সালের বার্ষিক বিবরণী হইতে বঙ্গদেশের বিভিন্ন কৃষি ফার্ম্মে প্রাপ্ত ফসলাদির বিবরণ উদ্ধৃত হইল—

ঢাকা বিভাগে গেণ্ডারি নামক ইক্ষুর চাষই সমধিক প্রচলিত কিন্তু ঢাকা ক্লবি ফার্ম্মে বিঘা-প্রতি ১০ মণ চূণ, ১০০ মণ গোবর ও ৬ ঠু মণ সরিষার খোল সার দিয়া বিঃ ১৪৭ ও ডোরা ট্যানা নামক বিদেশা ইক্ষু হইতে গেণ্ডারিজাত গুড় অপেক্ষা প্রায় ডবল গুড় উৎপন্ন হইয়াছে।

নাম তিন বিঘায় কত মণ গুড়
পাওয়া গিয়াছে
বি: ১৪৭ ১২৩
ডোরা ট্যানা ১১২
হরিন্তা ট্যানা ১০৬
ঢাকা গেগুরি ৭৮

বি: ১৪৭ হইতে বিঘা-প্রতি ৪০ মণ গুড় উৎপন্ন হইন্নাছিল। বংপুর ফার্ন্সেও ইংরাজি ১৯১২—১৩ সালে একই প্রকারে আবাদ করিয়া নিয়লিখিত ফল পাওয়া গিয়াছিল—
সাদা টেনা তিন বিঘায় ১৩০ মণ শুড়
ডোরা টেনা " ১২০ " "
মরিশুস " ১০৪ " "
গেগুরি " ৭১ " "

রাজসাহী ফার্ম্মেও গত কয়েক বৎসর
এই বিঃ ১৪৭ ও ডোরা টেনার চাষ
চইতেছে, আমি সেগুলি দেখিয়া আশ্চর্যা
চইয়াছি, লম্বার ৮।১০ হাত ও দেখিতে খুব
মোটা। সেথানেও বিঘার ৪০ মণ ভাল
গ্রুড় উৎপন্ন চইতেছে। রাজসাহী ফার্ম্মের
মধাক্ষ তিন-বিঘা-প্রতি নিম্নলিখিত সার দিতে
উপদেশ দেন।

২০০ মণ গোবর ১০ মণ রেড়ীর খোল ৬ মণ হাড়ের গুঁড়া।

চুঁচুড়ার ফার্ম্মেও জাভা ইক্ষু হইতে বিদা-প্রতি ৩০ মণের উপর গুড় হইয়াছে। গাহারা বেশী সার দিতে পারিবেন না তাঁহারা যেন এই সকল বিদেশী আথের চাষ না করেন—ঢাকার ফার্ম্মের এই মত। আমাদের দেশী আথের চাষে অত ফলন হয় না, বিঘা-প্রতি হ০।২৫ মণ গুড় হয়, কিছু সার কম লাগে বলিয়া উহার চাষেও বিঘা-প্রতি প্রায় ১০০, হইতে ১৪০, টাকা পর্যাস্ত লাভ হইতে পারে। বিঘা-প্রতি কেবল ২০০ মণ গোবর-সার দিয়া ও বিনা-সিঞ্চনে গাজসাহী ফার্ম্মে ১৯১১—১২ সালে নিয়-শিথত পরিমাণে গুড় উৎপন্ন হইয়াছিল। ভিরম্মুখী নামক ইকুই সর্ব্বাপেক্ষা উৎক্রই।

অ গের	গ্রভি বিঘার	প্ৰতি বিধার	প্রতি বিঘার
নাম	ধরচ	উৎপন্ন গুড	制包
গেণ্ডাই	गै 8∙्	₹8	>> @ /
শ্রানদা	রা ৩২্	২৭	>85
ভেল্লাম	(थी ७৫५	२৮	>84
দেশীয়	খাগড়ী ৩১১	२५	>05/

তবেই দেখা যাইতেছে যে ইক্ষুর চাষে থরচ-বাদে বিঘা প্রতি ১৫০১ টাকা লাভ হইবার খুবই সম্ভাবনা। ১৫০১ টাকার জায়গায় ১০০ টাকা লাভ হইলেও ১২ বিঘা জমিতে বৈজ্ঞানিক উপায়ে ইক্ষুর চাষ করিলে বৎসরে ১২০০১ টাকা অথবা মাসে ১০০২ টাকা আয় হইতে পারে। এই ১২ বিঘা জমির চাষের খরচের জন্ম চারি-পাঁচশত টাকা মূলধন হইলেই চলিতে পারে। যাহারা বেশী উপার্জন করিতে চাহেন তাঁহারা ১০০ বিঘায় চাষ করিলে মাসে ৪০০/৫০০ টাকার বেশী উপার্জন করিতে পারিবেন। (বিদেশী আথের cuttings পাইতে হইলে রাজসাহী ডিভিসনের অধিবাদীরা Superintendent of Agriculture, Rajshahi Division এর নিকট আবেদন করিলে পাইবেন। ডিভিসানের অধিবাসীরা তত্ততা ক্লমি-বিভাগের Superintendentএর কাছে আবেদন করিতে পারেন।)

(২) তামাকের চাষ— তামাকের
চাষ আর একটি লাভজনক ক্ষবিকার্যা।
রংপুরের বৃড়ির হাটে ক্ষবি ফার্মে বিভিন্ন জাতীর
তামাকের পরীক্ষা হইরা থাকে। তাহার
মধ্যে দেখা গিন্নাছে যে স্থমাত্রা দেশ হইতে
আনীত চুকুটে বহিরাবরণের উপযোগী

চামাকের চাষ বঙ্গদেশে অস্ততঃ রংপুর জেলার পুব ভাল হইতে পারে। উপযুক্ত সার দিয়া ১৯১০—১১ সালে তিন বিঘার ১৪১৮॥৮০ আনার স্থমাত্রা তানাক উৎপন্ন হইরাছিল এবং মাত্র ২২৪৮০ আনা থরচ হইরাছিল, স্তরাং থরচ-বাদে ১১৯৪৮০ আনা লাভ হইরাছিল। ১৯১১—১৯১২ সালেও তিন বিঘা-প্রতি থরচ-থরচা বাদে ৬২৪ টাকা লাভ হইরাছিল। খুব কম করিয়া ধরিলেও এইরূপ তামাকের চাবে এই সকল রিপোর্ট পড়িয়া বিঘা-প্রতি ১৫০১টাকা লাভ অবশুস্তাবী বলিয়া বোধ হইতেছে।

(৩) , আলুর চাষ--- আলুর চাষে অত লাভ না হইলেও বিঘা-প্রতি পঞ্চাশ ষাট টাকা হইতে পারে। বিভিন্ন কৃষিফার্ম্মে পরীক্ষার স্থির হইয়াছে যে অনেক স্থানে দার্জিলিংএর আলুর বীজ হইতেই আলুর সমধিক ফলন হয়। ১৯১১--->২ সালে রাজসাহী ফার্ম্মে তিন প্রকার আলুর বীজ হইতে নিম্নলিখিত পরিমাণ লাভ হইয়াছিল। আলুর প্রতি বিঘায় প্রতি বিঘায় প্রতি বিঘায় নাম প্ৰবুচ উৎপন্ন আলু ল ভ ইটালীয় ২৯১ ৩৮ মণ 768 मार्ख्डिनिः २७、 85 .. 95 নৈনিতাল ৩০১ २२ .. >01

দেখা যাইতেছে যে দার্জিলিংয়ের আলু

ছইতে লাভ সব-চেয়ে বেনী। রংপুর

মাদর্শ ক্লমি ফার্মে ১৯১১ সালে বরবটীর

সবজি সারের (Green manne) বাবহারে
প্রতি তিন বিঘার ২৫৫ মণ দার্জিলিং আলু
উৎপন্ন ছইন্নাছিল এবং খরচ-বাদে তাহাতে
১৯৩ টাকা লাভ ছইন্নাছিল।

উপরোক্ত হিসাব হইতে বুঝা যাইতেছে যে ফার্ম্মে ব্যবহৃত বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে অন্ততঃ এই তিন দ্রব্যের মধ্যে যে-কোন এক বা ততোধিক দ্ৰব্য চাষ পারিলে উদরাশ্লের ব্যবস্থা রুষি হইতেই হইতে পারে। মারও স্থবিধা এই যে ঐ তিন দ্রব্যের বিক্রয়ের জন্ম আদৌ ভাবিতে হইবে না। কারণ আমাদের দেশে গুড. আল ও তামাকের কাট্তির অভাব নাই। যাঁহার যেরূপ পুঁজি ও সামর্থ্য তিনি পাঁচ, দশ, পঞ্চাশ বা একশত বিঘা চাষ করিয়া দেখিতে পারেন। তবে ইহার মধ্যে একটি কথা আছে---নিজে থাটিতে হইবে। উপব ভার দিয়া নিশ্চিম্ন থাকিলে চলিবে ना, निष्करक मव ५१थिए ७निए इटेरव। পরিশ্রম করিতে হইবে, প্রয়োজন হইলে বৃষ্টিতে ভিজিয়া মাঠে যাইতে তাহার উপর যে প্রণালীতে ক্ষিকার্যা সম্পন্ন হইবে তাহা ক্লষি-বিভাগের অফুমোদিত হ⁄ওয়া একান্ত আবশুক। গভর্ণমেণ্ট আমাদের দেশেরই ক্লযির উন্নতির জন্ম দেশের স্থানে স্থানে ফাশ্ম খুলিয়া বিবিধ পরীক্ষা করিতেছেন। সেই সকল পরীক্ষিত ফল যদি আমরা কার্যাক্ষেত্রে গ্রহণ করিতে না পারি তাহা হইলে বাস্তবিকই আমরা কুপার পাত্র। এ কথা কেহু যেন মনে না করেন যে এই সকল ফাম্মে ঘোড়ার দারা, ষ্টিম বা বিচুৎ-চালিত যন্ত্রে কার্যা হয়। সেখানেও সাধারণ লাক্ষলাদি যন্ত্র অথবা তাহাদের কোন উন্নত সংস্করণই ব্যবহৃত হইয়া থাকে। তবে সার প্রভৃতি যেরূপ ও যে পরিমাণে দিবার উপদেশ থাকিবে

তাহার যেন বাতিক্রম না হয়। প্রথমেই জমির রাসায়নিক বিশ্লেষণ করিয়া তাহার ফল ক্লমি-বিভাগের কোনও কশ্বচারীকে জানাইলে তিনি সেই জমিতে কোন্ দ্রবাের চাষ প্রশস্ত এবং কি কি সার কত পরিমাণে বাবহার করিতে হইবে তাহা বলিয়া দিতে সক্ষম হইবেন। এইরূপ চাষ পারিলে ফার্ম্মে প্রাপ্ত ফসলের সমান পরিমাণ দ্পল উৎপন্ন হইবে, নচেৎ সন্তায় সারিতে যাইলে আশাসুরূপ ফদলের অপ্রাপ্তিতে বেচারি ক্লমি-বিভাগের কর্ম্মচারীগণকে যেন গালি না দেন। জমির জন্ম বেশী চিস্তিত হইতে হয় তাহা নহে। পচিশ বিঘা জমি, ক্রম্ম করিয়া না হউক, থাজনা করিয়া লওয়া কিছু শক্ত নহে; চারি পাঁচ শত টাকা মূলধন অস্ততঃ ধার করিয়া সংগ্রহ করাও অনেকের পক্ষে অসম্ভব নতে।

মাঠে কৃষি-প্রদর্শন।

এইত গেল শিক্ষিত সমাজের কথা।
দেশের ক্ববকেরাত নিরক্ষর। তাহারাত
কবি-বিভাগের রিপোর্ট পড়িয়া শিক্ষালাভ
করিতে পারিবে না, তাহাদিগকে উন্নত
কবিবিভার কথা মুখে বলিয়া দিলেও তাহারা
দে কথা বিশ্বাস করিবে না। সেই জন্ত রাজা
নান্ধাতার আমলে যে ক্ববি-পদ্ধতি. ও বল্লাদি
প্রচলিত ছিল, তাহাই এতাবং কাল চলিয়া
মাসিতেছে। অবশ্র ক্ববিকার্যে বহু শতাব্দীর
মভিক্ষতা তাহার সহায়; কিন্তু অনেক
বিষয়ে উন্নতি নিশ্চয়ই সম্ভবপর। উপয়ুক্ত
সার-প্রয়োগে উন্নত ক্ববি-বিভার (Intensive cultivationএর) তথাগুলি, নৃতন

বম্বাদির ক্রিয়া প্রভৃতি ক্ষেত্রে গিয়া তাহাকে হাতে-কলমে না দেখাইয়া দিলে সে কিছুই বিশ্বাস করিবে না। এই জন্ম হাতে-কলমে কৃষি-শিক্ষাদান (Field demonstration) একাস্ত আবর্গ্রক। স্থথের বিষয়, গভর্ণমেণ্ট কয়েক বংসর ধরিয়া এ-বিষয়ে বিশেষভাবে মনোযোগী হইয়াছেন: বঙ্গদেশের এক এক ডিভিশানে এক-একজন বিশেষজ্ঞ Superintendent of Agriculture, নিযুক্ত তাঁহার অধীনে হইয়াছেন। কয়েকজন District Inspector আছেন এবং তন্নিয়ে অনেক গুলি Dimonstrators হইয়াছেন। ইহাদের কার্যা মাঠে গিয়া হাতেকলমে ক্লমকগণকে উন্নত কৃষি দেখাইয়া এবং ভাহাদিগকে উৎক্রপ্ট বীজ করাইয়া দেওয়া। ক্রষি ফার্ম্মে এতদিন কেবল প্রীকাই চলিতেছিল। **डेंडा** (मृत् পরীক্ষার সহিত কোনও সম্পর্ক নাই, ইঁহারা পরীকালক ফলগুলি আনিয়া ক্রমকের মাঠে পঁজুছিয়া দিবেন। বলা বাছলা দেশে-ক্ষির উন্নতি করিবার ইহাই প্রকৃষ্ট উপায়। ভারত-গভর্ণমেণ্ট সম্প্রতি ক্লমি-বিভাগের যে কনফারেন্স বসাইয়া ছিলেন তাহাতেওঁ এই মাঠে-কৃষি-শিক্ষাদানের প্রথার সমধিক চলন ভারতের ক্লবির উন্নতির প্রধান উপায় বলিয়া স্থিরীকৃত হইয়াছে। বাস্তবিক কৃষক यनि ऋठरक रमस्थ रय छेशयुक्त मात निक्रा তাহার ফসল দিগুণ বা তিনগুণ বর্দ্ধিত হইতেছে, তাহা হইলে তাহার চিরাফুস্ত পন্থা সে নিশ্চয়ই বদলাইবে। বান্ধালা দেশের ক্ববি-বিভাগের বার্বিক রিপোর্ট পাঠে অবগত হট বে, ইহার মধোই এই উপায়ে

अत्मक उपकात मनीहराज्य । এथान इह একটি দৃষ্টান্ত প্রদত্ত হইল। বহু পরীক্ষার ফলে দেখা গিয়াছে যে বিঘা-প্রতি একমণ হাডের গুঁড়া সার দিলে ধানের ফলন व्यानक वार्फ, अमन कि इनविरम्य इहे গুণেরও বেশী ধান্ত উৎপন্ন হইয়াছে, এবং আরও স্থবিধা এই যে হাড়ের গুঁড়ার সার একবার ব্যবহৃত হুইলে তিন বৎসর আর সার লাগে না। ক্র্যি-বিভাগ হইতে প্রথমতঃ বিনামূল্যে বা নাম-মাত্র মূল্যে হাড়ের গুঁড়া অনেকগুলি ক্রমককে দেওয়া হইয়াছিল এবং ক্লমি-প্রদর্শকেরা তাহার ব্যবহার দেখাইয়া দিয়াছিলেন। ইহার ফল ক্রমশঃ এত সস্তোষজনক হইয়াছে যে হাজার হাজার মণ হাড়ের গুঁড়া জমিতে এখন সর্বাত্র ব্যবহৃত হইতেছে এব॰ লোকে অগ্রিম টাকা দিয়াও কৃষি-বিভাগ হইতে হাড়ের গুঁড়া পাইতেছেন না।

পূর্ব্বক্ষে আলুর চাষ বড় বেশী প্রচলিত
ছিল না। সম্প্রতি ক্লফি-বিভাগ কয়েক
বংসর ধরিয়া দার্জিলিং-আলুর বীজ আনাইয়া
নাম-মাত্র মূলো বা বিনামূলো প্রজাদিগকে দিতেছেন এবং ক্লমিপ্রদর্শকগণ উহার
চাষ দেথাইয়া দিতেছেন। তাহার ফলে
এই কয় বংসরে ঢাকা, ফরিদপুর, ময়মনসিংহ,
পাবনা, রাজসাহী প্রভৃতি জেলায় এখন
আলুর চাষ বৃদ্ধি পাইয়াছে এবং ক্লমিবিভাগ
আশা করেন যে আলুর চাষ অদূর-ভবিদ্যতে
পূর্ক্বক্ষে একটি সাধারণ ক্লমি বলিয়া
পরিগণিত হইবে।

এইরূপে নানাবিষয়ে ইতিমধ্যে উন্নতি দেখা যাইতেছে ও আশা হয় ভবিয়তে সমধিক উন্নতি সাধিত হইবে। আমার
নিবেদন এই বে, সরকার-বাহাহ্রের নিযুক্ত
এই সকল কৃষি-প্রদর্শককে যেন আমরা
উপযুক্তরূপে খাটাইয়া লইতে পারি। যদি
আমরা নিজ্ঞ নিশ্চেষ্টতার ফলে এই সকল
প্রদর্শকের সাহায্য পূর্ণরূপে গ্রহণ করিতে
না পারি, তাহা হইলে বুঝিতে হইবে
দেশে উন্নত কৃষির প্রচলনের সর্কোৎকৃষ্ট
উপায়টি আমাদেরই দোষে প্রসার লাভ
করিতেছে না।

প্রাথমিক শিক্ষায় কৃষিবিদ্যা

পূর্বেই বলিয়াছি কৃষি আমাদের দেশের সার্বজনীন শিল্প। সেই জন্ম কৃষির উন্নতি-ক্লবি-শিক্ষার প্রয়োজন সাৰ্বজনীন বলিয়া মনে হয়। বলাবাহুল্য কৃষিশিক্ষাও শিক্ষা। পুসা, সাবোর, পুনা ও নাগপুরে কৃষিশিক্ষার জন্ম বড় বড় কলেজ আছে, সেখানে অধ্যয়ন করিলে কৃষিবিষয়ে বিশেষজ্ঞ হইতে পারা যায়। কিন্তু জনসাধারণের मर्सा कृषिविष्णात প্রচলন নাই বলিলেই হয়। দেশের সার্কজেনীন শিক্ষা যদি দেশের সর্ব্যপ্রধান শিল্পের শিক্ষা হইতে একেবারে সম্পূর্ণরূপে বিযুক্ত থাকে তাহা হইলে সেটা নিতান্ত অন্তায় হইবে বলিয়া আমার ধারণা। আমি সেই জন্ম মনে করি যে অন্তত পল্লীগ্রামের প্রাথমিক ও মাধ্যমিক স্কুলগুলিতে কৃষি-শিক্ষা অল্লাধিক প্রচলিত হওয়া উচিত। ছাত্রবৃত্তি ও মাইনর পরীক্ষায় ছেলেরা পরিমিতি, ত্রিকোণমিতি প্রভৃতি অধ্যয়ন করে। জানি না যাহারা পরে কলেজে না পড়িবে, এ বিছা তাহাদের কোন কাজে

আদিবে। কিন্তু উন্নত ক্লবিবিতা যদি কিন্তংপরিমাণে মাতৃভাবান্ত নিন্দ-স্কুল-সমূহে পঠনপাঠনের বিষয় হয়, তাহা হইলে তাহা অস্ততঃ
ক্লবি-ক্লীবীর পুত্রের পরে কাক্ষে আদিতে
পারে। শিক্ষার উদ্দেশ্য দ্বিবিধ; প্রথম ছাত্রের
শারীরিক, মানসিক ও নৈতিক উন্নতি
দাধন, দ্বিতীয় অন্ধ-সংস্থানের উপান্ন নির্দারণ।
যে শিক্ষা নিভাঁক্ক সাহিত্যিক ধরণের
(literary) তাহাতে দেশের সর্বাঙ্গীন উন্নতি
সাধিত হইতে পারে না বলিয়া আমার
বিশ্বাস।

সাধারণের মধ্যে কৃষি-শিক্ষা-বিস্তারের আবশ্রকতা সম্বন্ধে বিশেষজ্ঞ ব্যক্তিরা একমত নহেন দেখিতেছি। লক্ষোয়ে গত তৃতীয় বিজ্ঞান-সন্মিলনের কৃষি-বিভাগের সভাপতি ও পুদা কৃষি-বিত্যালয়ের অধ্যক্ষ কভেন্টি সাহেব এইরূপে শিক্ষা-প্রচলনের সম্ধিক পক্ষপাতী; কিন্তু যে কৃষি কনফারেন্সের কথা পূর্ব্বে উল্লেখ করিয়াছি তাহাতে ইহাই স্থিরীকৃত হইয়াছে যে এরপ শিক্ষায় কোন ণাভ হইবে না। এই কনফারেন্সে শিক্ষা-বিভাগের লোক খুব কম থাকাতে শিক্ষার **मिक्टों** जान कतिया (मथान इय नाहे विनया আমার বিশ্বাস। বাস্তবিক জাতীয় জাতীয় অভাব পুরনেরই জন্ম স্বষ্ট হইয়া সেজন্ত এ ক্ষেত্রে জাতীয় সর্বা-প্রধান জীবিকার উপায়কে বাদ দিয়া কোন প্রকার শিক্ষা ফলপ্রদ হইতে পারে না।

কৃষক-সন্তানের প্রাথমিক শিক্ষা

· ক্নবিশিক্ষার কথা ছাড়িয়া দিলেও ক্নবিজীবী ও ক্লবকের বুদ্ধিবৃত্তির উল্লতির

জন্ম সাধারণ শিক্ষার ব্যবস্থাত অস্ততঃ আমাদের দেশের একেবারে নিরক্ষর। ক্লষির উন্নতির কথা ত দূরে থাক্, সামান্ত হিসাব-মিকাশ পর্যান্ত ভাল করিতে না পারায় বহু নীচপ্রকৃতি মহাজন তাহাদিগকে ঠকাইয়া থাকে, এ কথা সর্বজনবিদিত। রুষককুলের ঋণভার (indebtedness of peasants) তাহার কুফল। প্রধান অধিবাসীগণের মধ্যে তিন কোটি ষাট লক্ষ বালকবালিকা কুলে যাইবার বয়সপ্রাপ্ত, কিন্তু তাহাদের মধ্যে মাত্র পঁচাত্তর লক্ষ অর্থাৎ শত-করা কুড়িজন মাত্র শিক্ষার্থী। মনে রাখিতে হইবে যে ইহাদের মধ্যে অধিকাংশই ভদুসস্তান, কারণ ভদুসমাজে শিক্ষা আইনতঃ না হইলেও কার্যাতঃ বাধ্যকরী। অবশ্র বতদিন দেশে প্রাথমিক শিক্ষা ব্যয়মুক্ত ও বাধ্যকরী না হইতেছে ততদিন ক্লমক-সম্ভানের মধ্যে শিক্ষা সম্পূর্ণরূপে বিস্তৃত হইবে না। তাহা যতদিন না হইতেছে ততদিন ক্রযক-সন্তানগণের শিক্ষার জন্ম শিক্ষিত সম্প্রদায়ের কি কোন কর্ত্তব্য নাই ? আসামের চা-বাগানের অথবা কয়লার থনির কুলিদের ছেলেদের প্রাথমিক শিক্ষার জন্ম সাহেব-ম্যানেজারেরা বিস্তর স্কুল স্থাপন করিয়াছে, আর যাহার৷ স্বীয় শারীরিক পরিশ্রমের দ্বারা শিক্ষিত-সম্প্রদায়ের অন্ন উৎপাদন করিয়া দিতেছে, তাহাদের সস্তানগণকে সামাস্ত শিক্ষা উপায় উদ্ভাবন করিতে শিক্ষিত-সম্প্রদায় ব্যক্তিগতভাবে কি দায়ী নহেন ? আমার মনে হয় অস্ততঃ যদি প্রত্যেক গ্রামে এক বা ততোধিক প্রাথমিক বিম্বালয় স্থাপিত

হয় তাহা হইলে অনেক কৃষকসন্তান শিকা লাভ করিতে পারে। চারি পাঁচ গ্রাম পার হইয়া ক্লমকসন্তান যে শিক্ষা করিতে যাইবে না ইছা নিশ্চিত; অতএব আমাদের সকলের চেষ্টা করা উচিত যাহাতে নিজ নিজ গ্রামে অন্ততঃ একটি প্রাথমিক বিভালয় স্থাপিত হয়। এরূপ সূল স্থাপন করিতে ও তাহা চালাইতে বেশ অর্থের প্রয়োজন হয় না, গ্রামবাসীরা একটু চেষ্টা করিলেই হয়। এ সম্বন্ধে আমার একটি ফুড প্রস্তাব আছে। স্থল-কলেজের গ্রীত্মাবকাশ সন্নিকট। প্রতি বংসর গ্রীষ্মাবকাশে কলেজের ছাত্রেরা তিন মাস ও স্কুলের ছেলেরা দেড়মাস ছুটি পার। এইরূপ কলেজের ছয় ক্লাসের ও স্থূলের প্রথম ও দিতীয় শ্রেণীর প্রায় পঞ্চাশ হাক্তার শিক্ষিত যুবক এই গ্রীষ্মাবকাশে তাহাদের স্বগ্রামে ফিরিয়া যায়। এই সময়টা যদি তাহারা তাস পাশা প্রভৃতি ক্রীড়ায় ব্যয় না করিয়া গ্রামে অন্ততঃ একটি সূল স্থাপনের জন্ম চেষ্টা করে তাহা হইলে মনে হয় অনেক কাজ হইতে পারে। তাহাদিগকে অর্থ দিতে হইবে না, তাহারা কেবল চাঁদা প্রভৃতি যোগাড় করিয়া স্থল স্থাপনের ব্যবস্থা করিয়া দিবে। চাঁদা দিতে অনেকে প্রস্তত কিন্তু যোগাড় করিবার লোকের অভাব। যুবকেরা যদি এরপ চেষ্টা করেন তাহা হইলে পঞ্চাশ জনের মধ্যে মাত্র এক জনও কৃতকার্যা হইলে বংসরে এক হাজার প্রাথমিক স্কুল আমরা নিজেরাই স্থাপিত করিতে পারি। এ বিষয়ে ছাত্রেরা কি একটু মনোযোগ করিবেন ? আমাদের মহামান্ত সম্রাট পঞ্চম জর্জাও কলিকাতা বিশ্ববিষ্ঠানয়ের অভিনন্দনের

উত্তরে বলিয়া গিয়াছেন যে, তিনি ভারতীয় শ্রমজীবীগণের শ্রম মধুময় করিবার জন্ত, এইরূপ বহু বিভালয় (a network of schools) স্থাপিত হইতে দেখিলে নিভাস্তই স্থানী চইরেন।

কৃষকের কর্মশক্তি ও ম্যালেরিয়া

কিন্তু বঙ্গদেশের কৃষিজীবী ও কৃষকের কর্ম্মাক্তির প্রধান শত্রু ম্যালেবিয়া। ভদ-সন্তানকে কৃষিজীবী হইতে হইলে তাঁহাকে গ্রামে যাইতে হইবে, কিন্তু বঙ্গের গ্রামগুলি ম্যালেরিয়ার আবাসভূমি হইয়া উঠিয়াছে। মালেরিয়ায় প্রতি বৎসর যে লক্ষ লেক মৃত্যুমুথে পতিত হইতেছে তাহার শতকরা অন্ততঃ নক্ষই জন হয় কৃষিজীবী ভদসস্তান না হয় কৃষক; কারণ সহরে ম্যালেরিয়া কমই হইয়া থাকে। তাহার পর মনে রাখিতে হইবে যে, যে-স্থলে এক ব্যক্তি ম্যালেরিয়ায় মরিয়াছে, সেখানে ভূগিতেছে অন্ততঃ বিশ জন। এই কাল-বাাধিতে বঙ্গের কৃষককুলের স্বাস্থ্য এবং সেই জন্ম কন্মশক্তি (efficiency of labour) কত নষ্ট হইতেছে, তাহা পল্লীগ্রামের কৃষকগণের শীর্ণ দেহ ও প্রীহাযকুৎসংযুক্ত উদর দেখিলে সহজেই বুঝা যায়। প্রভৃত সারসংযোগে ভূমির উর্বারতা বৃদ্ধি করিয়া কি লাভ, যদি কৃষকের কর্মশক্তি দিন দিন হ্রাস পাইতে থাকে ? সেই জন্মনে হয়, দেশের কৃষিসম্পদ বৃদ্ধি করিতে হইলে অগ্রে এই ব্যাধির নিরাকরণ করিতে হইবে। স্থাথের বিষয় আজকাল দেশের দশের দৃষ্টি এই বিষয়ে পতিত হইয়াছে:

ফলে এ সম্বন্ধে আলোচনা সৰ্বত্ৰ দেখা ম্যালেরিয়া-মুক্ত বঙ্গদেশকে করিতে হইলে দেশের সমস্ত পুকুর ভরাট করা, জঙ্গল পরিষ্কার করা, নদীর মোহানা থুলিয়া দেওয়া প্রভৃতি কর্ত্তবা বলিয়া বিশেষজ্ঞেরা মত প্রকাশ করিয়া থাকেন। ইহা বহু বায় ও সময়সাপেক। তাহা বত দিন না হইতেছে ততদিন আমরা বঙ্গের পল্লী-গৃহস্তেরা নিজেকে ও পরিবারস্থ বাক্তিগণকে যাহাতে মাালেরিয়ামুক্ত রাথিতে তাহার চেষ্টা কি করিব নাণ বিশেষজ্ঞেরা যেমন একদিকে পুকুর ভরাট ও জঙ্গল পরিষ্কার করিবার উপদেশ দিয়াছেন. ব্যক্তিগতভাবে ম্যালেরি**য়া**র সেইরূপ প্রতিষেধক কতকগুলি উপায়ও নির্দারণ করিয়া দিয়াছেন। সেগুলি পালন করিয়া নিজেকে স্বস্তু রাখিতে সচেষ্ট হই না কেন? এ সম্বন্ধে আমার ছই-একটি বক্তবা আছে --- নিবেদন করিতেছি।

প্রথমতঃ—বিশেষজ্ঞেরা বহু পরীক্ষার ফলে
প্রমাণ করিয়াছেন বে দূষিত বায়ুর দ্বারা
নাালেরিয়া সংক্রামিত হয় না, এনােফিলিস
নামক মশকের দ্বারা মাালেরিয়া বিষ এক
দেহ হইতে জল্ঞ দেহে সঞ্চারিত হয়।
মাালেরিয়ার উৎপত্তিমূলক এই বৈজ্ঞানিক
তথা গ্রামে গ্রামে প্রচারিত হওয়া প্রয়োজন।
নশা কামড়াইলে মাালেরিয়া হয় একথা
স্বগ্রামে গিয়া কাহাকেও বলিলে তিনি তাহা
গাসিয়াই উড়াইয়া দেন। এই অজ্ঞতা দ্র
করিতে পারিলে পল্লীগৃহস্থ ও ক্লমক মশককূল হইতে নিজেকে রক্ষা করিতে শিখিবে।
স্থের বিষয় নব-প্রতিষ্ঠিত কলিকাতার

Social Service League এই বিষয়ে বঙ্গভাষার প্রবন্ধ লিখিয়া অনেককে বিতরণ করিবার বাবস্থা করিয়াছেন। কিন্তু কথা হইতেছে বে. গ্রামের অধিকাংশ লোকই নিরক্ষর, এ প্রবন্ধ পড়িবে কয় জন গ আমার মনে হর আলোকচিত্রের (lantern slides) সাহায়ে গ্রামে গ্রামে বাহাতে এ বিষয়ে বক্তুতাদি হয়, তাহার ব্যবস্থা করা উচিত। অনেকে বোধ হয় জানেন না যে, গত কম্বেক বৎসর যাবং বেঙ্গল গবর্ণমেণ্ট কয়েকজন এম, বি, ডাক্তারকে এইরূপ আলোকচিত্রের সাহায়ে মালেরিয়ার উৎপত্তি ও নিবারণ সম্বন্ধে দেশের যাবতীয় সরকারী স্থূলের ছাত্রবৃন্দকে শিক্ষা দিবার জন্ম নিযুক্ত করিয়াছেন। রাজসাহীতে গত বংসর এবং এ বংসর আমি এই বক্ততা শুনিয়াছি। দেখিলাম, ম্যালেরিয়া সম্বন্ধে দেশের অক্ততা দূর করিবার পক্ষে এইরূপ বক্ততাই প্রকৃষ্ট উপায়, কারণ শ্রোতৃবর্গ আলোকচিত্রের সাহায্যে দেহে ম্যালেরিয়া বিষ কিরূপে সংক্রামিত ও বর্দ্ধিত হয় এবং কোন কোন প্রতিষেধক উপায় অবশম্বন করিলে আমরা ব্যক্তিগতভাবে মাালেরিয়ার কবল হইতে মুক্ত থাকিতে পারি তাহা সম্যক বুঝিতে পারেন। গ্রামে গ্রামে যদি এইরূপ বক্তৃতা দিবার ব্যবস্থা করা যায় তাহা হইলে অনেক উপকার হইবার সম্ভাবনা। এইরূপ বকুতার জন্ম এম, বি, ডাক্তার নিযুক্ত করা বহুবায়সাপেক : কারণ অনেক ডাক্তার প্রয়োজন। স্বল্পক্ষিত ডাক্তার এমন কি পাশ করা কম্পাউগুার নিফুক্ত করিয়া ভাহাদিগকে মালেরিয়া সম্বন্ধে

জ্ঞাতব্য বিষয় শিখাইয়া এবং এক এক শেট আলোকচিত্র দিয়া যদি প্রামে প্রামে বক্ষুতার জন্ম পাঠান বায়, তাহা হইলে নালেরিয়ার নিদান ও নিবারণ সম্বন্ধে পল্লী-গৃহস্থ ও ক্ষকের অজ্ঞতা অতি অল্লদিনেই দ্রীভূত হইতে পারে। Social Service League এই উপার অবলম্বন করিয়া দেখিলে ফল মন্দ্র পাওয়া বায় না।

দিতীয়—বিশেষজ্ঞেরা বলিয়াছেন যে মশক-দংশন নিবারণের জন্ম রাত্রে মশারি ব্যবহার ও কুইনিন ঔষধ প্রতিষেধকরূপে সেবন করিলে ম্যালেরিয়ার আক্রমণ হইতে অব্যাহতি পাওয়া যাইতে পারে। আমরা কুইনিন ম্যালেরিয়ার ঔষধরূপে ব্যবহার করি, কিন্তু উহা যে ম্যালেরিয়ার প্রতিষেধক তাহা সকলে অবগত নহি। সপ্তাহে বারো প্রেন কুইনিন সেবন করিলে উহা প্রতিষেধকের কার্য্য করে এবং যে সকল সাহেব কর্ম্যোপলকে পল্পীপ্রামে থাকেন তাঁহারা

প্রায় সকলেই কুইনিন এইরূপে প্রতিষেধক-রূপে সেবন করেন বলিয়া প্রায়ই ম্যালেরিয়ার দারা আক্রান্ত হন না। দেখা যায়, বর্ধার শেষে অর্থাৎ শ্রাবণ, ভাদ্র, আম্বিন ও কার্ত্তিক মাদেই ম্যালেরিয়ার প্রাত্তভাব বেশী। সেই সময় যদি পল্লীগ্রামের শিক্ষিত ব্যক্তিগণ মশারি ব্যবহার ও কুইনিন সেবনের দারা কৃষকগণকে কার্য্যতঃ দেখাইতে পারেন যে ঐ উপায়ে নিজেকে ম্যালেরিয়ার হাত হইতে মুক্ত রাখা যায়, তাহা হইলে কৃষকগণও ক্রমশঃ তাঁহাদের অবশন্বিত পথ অমুসরণ করিবে। শিক্ষিত ব্যক্তিগণ মালেরিয়ার ভয়ে পল্লীগ্রাম পরিত্যাগ করিলে ম্যালেরিয়া-সমস্থার নিরাকরণ হইবে না, তাঁহাদিগকে বৈজ্ঞানিক পন্থা অবলম্বন করিয়া স্তুস্থ থাকিয়া অশিক্ষিত ক্ষক-সম্প্রদায়কে কার্য্যতঃ স্বান্থ্যশিকা দিতে হইবে। বলা বাছলা, কৃষকগণের স্বাস্থ্যের উপরই তাহার কর্মশক্তি সম্পূর্ণ নির্ভর করিতেছে।

এীপঞ্চানন নিয়োগী।

ভারতীর ইতিহাস

(সংক্ষিপ্ত)

এইবার "ভারতী" চল্লিশ বংসরে পড়িল।
চল্লিশ বংসর! বাললার মাসিক
সাহিত্যে এ-এক অভাবিত ঘটনা! বে
দেশে বঙ্গদর্শন, আর্য্যদর্শন, বান্ধব, নবজীবন, সাধনা, জন্মভূমি ও প্রদীপ প্রভৃতি
বিখ্যাত ও শ্রেষ্ঠ মাসিক পত্র-পত্রিকা

বিষম-কথিত 'জলবৃষ্দে'র মতই উদর ও বিশ্বর লাভ করিয়াছে, সেই মরণ-স্থলভ দেশে "ভারতী" যে এতকাল আপন সাহিত্য-ব্রতে অবিচল থাকিতে পারিয়াছে, ইছাতে আশ্চর্য্য হইবার যথেষ্ট কারণ আছে। "ভারতী" সুধু বাঁচিয়া নাই, উত্তপ্ত, বৌবনের ক্রিতে এথনো তাহার অন্তর-আত্মা উচ্ছৃদিত। এক বসন্তের ফুল-সন্থার দে তিরকালের সম্বল করে নাই—"ভারতী"র চির-শ্রামল কুঞ্লবনে বছ-বসন্তের পুষ্পিত আশীর্কাদ বৰ্ষিত হইয়াছে। সে কখনও আপন অঞ্লে কেবলই পুরাতনের ঝরা ফুল সঞ্চয় করিয়া বসিয়া থাকে নাই—বরাবরই সে নৃতনকে সাগ্রহে বরণ করিয়া লইয়াছে! ইহাই তাহার দার্থকতার গুপুমন্ত্র।

"ভারতী"র অপেকা বয়োবুদ্ধা তুইখানি মাদিক-পত্রিকা বঙ্গভাষায় আছে,—তত্ত্ব-বোধিনী ও বামাবোধিনী। কিন্তু "ভারতী"র সঙ্গে সে তথানির ধরণ-ধারণ, গতি ও ভঙ্গা ঠিকমত মেলে না।

মাসিকপত্রের চুটি বড় গুণ আছে। প্রথম, তাহা সমসাময়িক যুগের দর্পন;---বিতীয়, তাহা দারা আবর্জনা স্রাইয়া সাহিতা গড়িতে পারা যায়।

উনচল্লিশ বৎসরের "ভারতী"র ভিতরে প্রবেশ করিলে আমাদের দেশ সমাজ ও সাহিত্যের কত বিশ্বত শ্বতির দন্ধান পাওয়া যায়! "ভারতী"র প্রথম-প্রকাশ-কালে আধুনিক বঙ্গদাহিত্য শৈশব-দশা পার হয় নাই। সেই শৈশব হইতে সাহিত্যের আজিকার এই যৌবন পর্যান্ত, তাহার প্রাণে যত আশা-আকাজ্ঞা জাগিয়াছে. তাহার জীবন-গতি যথন যেদিকে ফিরিয়াছে, বাঙ্গলা ভাষা লইয়া বখন যে প্রশ্ন উঠিয়াছে, যখন যে আন্দোলন হইয়াছে, "ভারতী"র পত্রে পত্রে দে-দমস্ত চিরস্থায়ী হইয়া রহিয়াছে! শনসামরিক যুগের সমাজনীতি, রাজনীতি, ললিভক্লা, দেশের আভ্যস্তরীণ অবস্থা, বিজ্ঞান, দর্শন ও ইতিহাসের কথা এবং সর্কবিধ চিস্তার অনাহত ধারা গত উনচল্লিশ বংদরের "ভারতী"তে পাওয়া বায়—অতীত ও বর্ত্তমানের মধ্যে এত-বড় মিলন-সেতু বাঙ্গলার মাসিক-সাহিত্যে এই একটি-বৈ ৩টি নাই।

তাহার নপর, সাহিত্য-গঠন। উনচল্লিশ থণ্ডের "ভারতী"তে কাবা, দর্শন, বিজ্ঞান, রসায়ন, ইতিহাস, প্রত্নতত্ত্ব, কথা-সাহিত্য, ভ্রমণ-কাহিনী, রাজনীতি, দদাজনীতি, ললিত-কলা, শিল্প, অর্থশাস্থ্য, শিক্ষা, স্বাস্থ্য, নীতি ও ধর্ম্ম প্রভৃতি মানব-চিস্তার অধিগম্য সকল বিষয় লইয়াই বিস্তৃত বা ধারাবাহিক আলোচনা আছে। "ভারতী" হইতে পুনুমুদ্রিত হইয়া অসংখ্য পুস্তক সাহিত্যক্ষেত্রে ষ্থাযোগ্য স্থান লাভ করিয়াছে। অনেকগুলি পুস্তকের প্রকাশ-কালে সাহিত্য-সমাজে যথেষ্ট আন্দোলন উপস্থিত হইয়াছিল। "ভারতী"র কয়েকজন নিজস্ব লেখক বিশ্বসাহিত্যে বা বঙ্গসাহিত্যে অমর্ভ অর্জন করিয়াছেন। "ভারতী"র পসরা এখনও খালি হইয়া যায় নাই; সেখানে এখনও এমন অনেক মাণিক লুকানো আছে, যেগুলিকে পুনঃপ্রকাশ করিলে আমাদের স্থায়ী-সাহিত্য অলম্বত হইবে। (প্রবন্ধ-শেষে পাদটীকা দেখুন)

এদেশী পাঠকদের রুচি কথন কেমনধারা ছিল, "ভারতী"র লেখা ও আলোচিত বিষয়-গুলিতে তাহার প্রমাণ আছে। "ভারতী" যখন প্রথম বাহির হয়, তথনকার পাঠকদের পড়িবার বা ছবি গল্প দেখিবার নেশা এখনকার মত এতটা রক্ষিন ছিল না। তথনকার প্রতি সংখ্যার মাসিকের

লবুদাহিত্যে পাকিত ছ-একটি কুবিতা ও
একথানি উপস্থাস (তাহাও ক্রনপ্রকাশ্রত),
বাদ-বাকী সমস্তই গলীর চিন্তাপূর্ণ প্রবন্ধাদিতে
পরিপূর্ণ হইত। সে যুগের তুলনায় এ
যুগের পাঠকদের ক্ষচি যে কতটা বিস্তৃত
হইয়াছে, প্রথম-সংখ্যার "ভারতী"র সঙ্গে
এখনকার বে-কোন এক সংখ্যার "ভারতী"
মিলাইয়া দেখিলেই বুঝা যাইবে। এখনকার
"ভারতী" আকারে দিগুণেরও বেণী, বিষয়ে
বিচিত্র, গয়-উপস্থাসে পরিপূর্ণ ও চিত্রমালায় রমণীয়,—কিন্তু পাঠকদের তৃঞা যেন
তবুও বলিতেছে, "আরও দাও—আরও দাও।"

প্রথম-সংখাার "ভারতী"র পত্র-সংখাা ছিল ৪৮। মালোচিত বিষয়গুলি এই :---

- ১। ভূমিকা
- ২। ভারতী (কবিতা)
- ৩। তত্ত্বজান কতদূর প্রামাণিক (ক্রমশঃ)
- ৪। মেঘনাদবধ কাব্য (সমালোচন— ক্রমশঃ)
- ৫! জ্ঞান, নীতি ও ইংরাজি সভাতা
 (ক্রমশঃ)
 - ৬! বঙ্গসাহিত্য-(ক্রমশঃ)
- গঞ্জিকা অথবা তুরিতানন্দ বাবাজির আকড়া—(রদ-রচনা—ধারাবাহিক)
 - ৮। ভিথারিণী—(উপন্তাস—ক্রমশঃ)
 - ৯। স্বাস্থা—(ক্রমশঃ)
- > । সম্পাদকের বৈঠক—(বৈদেশিক সাহিত্য)

এই ক্রমপ্রকাশ্ম প্রবন্ধে পূর্ণ, চিত্রহীন, গলশূক্ম "ভারতী" যদি একালে বাহির হইত, তবে প্রথম-সংখাতেই বোধ করি তাহার পরমার শেষ হইয়া বাইত! আসল কথা,
তথনকার পাঠকেরা এখনকার চেয়ে চের-বেশী
ধৈর্যাশীল ও অল্লে-তৃষ্ট ছিলেন। মাসিকপত্রে সাহিত্যের ভাগ বেশী করিয়া পাইলেই
তাঁহারা যে খুসী হইতেন, সমালোচন-মূলক
প্রবন্ধগুলিতে তাহাই প্রমাণিত হইতেছে।
সে-যুগে পাঠকদের কচি খুব বিস্তৃত না
হইলেও যে বেশ উন্নত ছিল, প্রথম-সংখ্যার
ভারতী'র স্ফীপত্র দেখিলে তাহাও বৃঝা
নায়।

বৈশাধ, ১৩২৩

"ভারতী"র বোগাসনে বসিয়া একজন-মাত্র প্রবাহিত বঙ্গবাণীর আরতি করেন নাই। "ভারতী"র স্থানীর জীবনে কয়েকবার সম্পাদক পরিবর্ত্তন হইয়াছে। বাঙ্গলার আর কোন সাহিত্য-পত্রিকায় এতবার সম্পাদক বদল হয় নাই। নিম্মলিখিত সম্পাদক ও সম্পাদিকার তত্ত্বাবধানে "ভারতী" বথাক্রমে পরিচালিত হইয়াছে।

সম্পাদক		সাল			
শীনুক্ত দিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর		>548->5%			
শ্রীসতী স্বর্ণকুমারী দেবী	• • •	>5227-2002			
শ্রীমতী হিরগ্নয়ী দেবী ও	•••	১৩০২-১৩০৪			
শ্রীমতী সরলা দেবী					
শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর		>0°C			
শ্রীমতী সরলা দেবী	•••	১৩ <i>৽৬-১৩</i> ১৪			
শ্রীনতী স্বর্ণকুমারী দেবী	• • •	202C-2052			
শ্রীযুক্ত মণিলাল গঙ্গোপাধ্য	1য়)			
		১७२२-			
শ্রীযুক্ত সৌরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায়					

দেখা যাইতেছে, গত উনচল্লিশ বৎসরের

ভিতরে ত্রিশ-বংসর-কাল, "ভারতী"র পালন-

ভার বঙ্গমহিলার হত্তে ছিল। गुउ "ভারতী"র মত এত-বড় একথানি প্রথম শ্রেণীর মাসিক-পত্রিকা যে প্রধানত বঙ্গ-মহিলার প্রতিভা ও শক্তির প্রসাদে এত কাল পরিপুষ্ট হইতে পারিয়াছে এ-কথা মনে করিলেও প্রাণে আনন্দ হয়। যে-দেশে যোগ্য পুরুষ-সম্পাদক তুর্লভ, সে-দেশে স্থী-শিক্ষার অনাদর-সত্ত্বেও যে এমন গুণবতী তিনজন মহিলা-সম্পাদক পাওয়া এ-বড় আশ্চর্যা কথা। বিশেষ, আমাদের দেশে মহিলার পক্ষে প্রথম-শ্রেণীর একথানি गांत्रिक निष्ठगग्र हालात्ना त्य क्छ-वड़ শক্ত কথা, ভুক্তোগী ভিন্ন আর-কেছ তাহা ববিধবেন না।

শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী সর্বগুদ্ধ সাঠারো বংসর কাল 'ভারতী' সম্পাদন করিয়াছেন: —মর্গাৎ 'ভারতী'র গত-জীবনের প্রায় মর্কাংশকাল তাঁহারই ত্রাবধানে অতিবাহিত হইয়াছে। মাঝে 'ভারতী'র সম্পাদন-ভার তাগি করিলেও 'ভারতী'র সেবাত্রত তিনি কথনই ত্যাগ করেন নাই। 'ভারতী'র প্রায় দমগ্র গত-জীবনই তাঁহার নিপুণ হস্ত-চিক্তে সমুজ্জল। তিনি যে স্বধু 'ভারতী' সম্পাদন করিয়াছেন, তাহা নহে;—বঙ্গবাণীর চরণে তিনি যতগুলি সাধনার ফুল নিবেদন করিয়াছেন, তাহার অধিকাংশ স্বাত্রে 'ভারতী'র ক্ৰল-বনেই মুকুলিত হইয়া উঠিয়াছে। নানা ারণে 'ভারতী'র ছুইবার প্রাণসংশয় উপস্থিত ইন্যাছিল: সেই সঙ্গিন মুহুর্ত্তে শ্রীমতী ^স্কুমারী যদি 'ভারতী'র লালন-ভার না ভাতেন, তাহা হইলে "বঙ্গদৰ্শন" "আৰ্যা-^{দিন্}ন". "বান্ধব" ও "নবজীবনে"র মত

"ভারতী"ও আজ কাল-স্রোতে বাসি ফুল-মালার মত ভাসিয়া যাইত। "ভারতী" যে আজ এমন দীর্ঘজীবী হইয়া এতটা বঙ্গদাহিত্যের উন্নতি করিতে পারিয়াছে, তাহার প্রধান কারণ শ্রীমতী স্বর্ণকুমারীর প্রতিভা, এ-কথা বলিলে কিছু (वनी-वना इहेरव ना। किन्नु এই माननीव মহিলা-সম্পাদকের অপূর্ব্ব সম্পাদন-প্রতিভার কথা লইয়া আজ পর্যান্ত সাহিত্য-ক্ষেত্রে কাহাকেও কিছু বলিতে শুনি নাই অথবা সাহিত্য-পরিষদেও তাঁহার সংবর্দ্ধনার আয়োজন হয় নাই--বাঙ্গালীর এ অক্তজ্তা মার্জনীয় নহে।

১২৮৪ সালে আচার্য্য বিজেক্রনাথ যথন "ভারতী"র জন্মদান করেন, বাঙ্গলা সাহিত্যে



শীযুক্ত শ্বিজেরনাথ ঠাকুর

তথন একালের মত মাসিক কাগজের 'इतित लुठे' हिल ना। विकरमत "वक्रमर्गन" তথন মৃত; সঞ্জীবচক্র সবে তাহাকে আবার সঞ্জীবিত করিয়াছেন। বঙ্কিম "বঙ্গদর্শনে" প্রথম বে স্থর বাঁধিয়া দিয়াছিলেন, সে স্থর তথন কতকটা নামিয়া পড়িয়াছে। দেশে মা**সিকপ**ত্র তই-প্রথম-শ্রেণীর আর ও তিনথানি ছিল.—"বান্ধব" তাহাদের মধো প্রধান। কিন্তু পাঠক-সাধারণের চিত্তক্ষ্ধা কেবল তাহাদের দিয়া মিটিত না---সে-সময়ে "বঙ্গদর্শনে"র মত সর্বাঙ্গসম্পূর্ণ আর-একথানি মাসিকপত্রের প্রয়োজন ছিল. তাই "ভারতী"র প্রকাশ।

১২৮৪ সালের প্রাবণ মাসে "ভারতী"র প্রথম আবির্ভাব। শ্রাবণ হইতে চৈত্র পর্যান্ত নয় মাসে প্রথম বর্ষ শেষ করিয়া পরবৎসরের বৈশাথ মাস হইতে বর্ষ-গণনা করা হয়। বিচিত্র-নৃতন স্থারে ও প্রতিভাবান লেখক-গণের রচনায় "ভারতী" অবিলয়ে সাহিতা-·तिमिरकत मृष्टि आंकर्षण कतिल। 'वऋमर्गात'त আসরে বঙ্কিমচক্র অনেকগুলি নৃতন লেথকের সৃষ্টি করিয়াছিলেন। বাঙ্গলার মাসিকসাহিতা এতদিন প্রধানত তাঁহাদের সাহাযোই চলিতেছিল। কিন্তু তাঁহাদিগের মুখাপেক্ষী হইয়া দ্বিজেন্দ্রনাথ কর্মকেত্রে অবতীৰ্ণ হন নাই। একদল নবীন প্রতিভাবান লেথক "ভারতী"র বীণাঝস্কারে সাডা দিলেন। তাঁহাদের মধ্যে প্রধান সতোজনাথ, জ্যোতিরিজ্ঞনাথ, রবীক্রনাথ, স্বর্গীর অক্ষরতক্র চৌধুরী ও শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী। এই নৃতন লেথক-সম্প্রদায়ের কণ্ঠে দ্বিজেন্দ্র-नाथ वक्रवांनीरक एवं नक्रीं कुनाहेर्यन,—

বেমন তাহার মোহন ছন্দ, তেমনি তাহার অপূর্বে রাণিণী! "ভারতী"র লেখার ধরণ নৃতন, ভাষার ভঙ্গী নৃতন, ভাব নৃতন,—
দিজেন্দ্রনাথ 'ভারতী'র স্বাতম্ব সকলদিকে সম্পূর্ণরূপে বজায় রাথিয়াছিলেন।

"বঙ্গদর্শনে" বাঙ্গলার কথাসাহিত্য স্ট ও পরিপৃষ্ট হইয়াছিল। 'ভারতী'র আসরে বাঙ্গলার নবযুগের গীতিকাবা স্ট হইল। নবযুগের গীতিকাবাের কবি বিহারীলালের সঙ্গে গান ধরিলেন রবীক্রনাথ, স্বর্ণকুমারী অক্ষমকুমার বড়াল, নগেক্রনাথ গুপ্ত, প্রিয়নাথ সেন, নবক্লফ ভট্টাচার্য্য ও কবিপুত্র অবিনাশচক্র চক্রবর্তী প্রভৃতি উদীয়মান কবিগণ। তাহার কিছু পরে আনন্দের কবি দেবেক্রনাথ ও হাসির কবি ছিজেক্রলাল আসিয়া নব গীতিকাবাে বৈচিত্রা সঞ্চার করিয়াছিলেন।

বাস্তবিক, দে কি যুগই গিয়াছে! 'ভারতী'র পদ্মাসনে তথন সবে প্রভাত-'রবি'র প্রথম আলোর বেখাটি আসিয়া পড়িয়াছে। তরুণ কবির প্রাণে তথন নূতন আশা, তাঁহার গানে তথন নূতন যুগের নূতন ভাষা!— শুরুগম্ভীর 'মেঘনাদে'র ধ্রুপদ বাজিয়াছে যে আসরে, সেখানে যে তত-শীঘ্র মুরলীর কোমল গুপ্পন জমিয়া উঠিবে, সে-কণ্ণ তথন কেহ ভাবিতেও পারে নাই! নব্যুগের মাহেক্রক্ষণে সে বিচিত্র স্তোত্র বঙ্গসাহিতে চিরকাল অমর ইয়া থাকিবে।

আর, সাহিত্যে তথন প্রাণের যে বিশুদ্দ আনন্দ, যে গভীর, আবেগ, যে একার সাধনা দেখা যাইত, একালে তাহাও বো হয় ফুর্লভ হইয়া উঠিয়াছে!

সাত বৎসর ধরিয়া যোগ্যতার স্হিত

"ভারতী" সম্পাদন ও বাঙ্গলার মাসিক-সাহিত্যে নবজীবনের ধারা আনরন করিয়া প্রতিভাধর দ্বিজেক্সনাথ অবসর লইলেন। এই সময়ে ভারতী'র প্রথমবার জীবন-সংশয় হয়। শ্রীনতী বর্ণকুমারী যদি সে-সময়ে 'ভারতী'র গুরুভাঁদ গ্রহণ না করিতেন, তবে সেই



শ্রীনতী স্বর্ণকুমারী দেবী
শৈশবেই 'ভারতী'র অকাল-মৃত্যু ঘটিত।
সম্পাদন-ভার লইয়া শ্রীনতী স্বর্ণকুমারী
বিলয়াছিলেন।ঃ—"আরস্ত হইতে এ পর্যান্ত
যিনি এই পত্রিকা এমন স্থানররূপে চালাইয়া
মাসিয়াছেন, অন্ত কার্যাবশতঃ এখন তাঁহার
সময় অভাব হইয়াছে, সে নিমিত্ত তিনি যখন
সম্পাদকীয় ভার ত্যাগ করিতে বাধা
ইংলেন, তখন ভারতী উঠাইয়া দেওয়াই
স্থির হইল। আমাদের দেশের এবং বাঙ্গলা
গ্রেষ হইল। আমাদের দেশের এবং বাঙ্গলা
গ্রেষার বর্ত্তমান অবস্থায় ভারতীর স্থায় কোন
একখানি পত্রিকার অকাল মৃত্যু হউতে রক্ষা
বিবার ইচ্ছাতেই আমরা ভারতীর সম্পাদকীয়

ভার গ্রহণ করিয়াছি। * * * * অক,
পদার্থবিন্তা, রসায়ন, জীবনবিজ্ঞান, মনোবিজ্ঞান,
রাজনীতি, সমাজনীতি ইত্যাদি বিজ্ঞান,
দর্শন, কবিতা, আর উপস্থাসাদি এই সকল
গুলিই মাসিক-পত্রিকার সাধারণ আলোচা
বিষয় এবং এতদিন পর্যান্ত ভারতীতে এই
সকল বিষয়ই (অধিকই হউক কি অয়ই
হউক) আলোচনা হইয়া আসিয়াছে।
মামরাও এখন এ সকল বিষয়ে ভারতীর
প্রতিষ্ঠা সমান রাখিতে চেষ্টা করিব। তবে
আমরা এখন হইতে বিজ্ঞানের মাত্রা কিছু
বাড়াইতে ইচ্ছা করি—আমাদের মতে
বিজ্ঞান শিক্ষার বিশেষ উপকারিতা আছে
এবং আফকাল এ দেশে বিজ্ঞান আলোচনার
কতক অমুরাগও দেখা যাইতেছে। ইত্যাদি।"

শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী ১২৯১ সালে 'ভারতী'র ভারগ্রহণ করিয়া ১৩০১ সাল পর্যান্ত সম্পাদকীয় কর্ত্ব্য-পালন করেন। ১২৯৩ সালে 'ভারতী'র সঙ্গে "বালক"ও এক হইয়া যায়। মাচার্যা দিজেন্দ্রনাথের আমোলে বঙ্গসাহিত্যে 'ভারতী' যে অতুল গৌরবের অধিকারিণী হইয়াছিল, সম্পাদিকার যত্ন ও পরিশ্রমে তাহার সে গৌরব কিছুমাত্র ক্ষুপ্ত হয় নাই। সঞ্জীবচন্দ্রের "বঙ্গদর্শন" ইতিমধ্যে উঠিয়া যায়। ফলে, এ-সময়ে সাহিত্য-ক্ষেত্রে 'ভারতী'র যোগা প্রতিহ্বন্দী আর কেহ রহিল না,—'ভারতী' বঞ্গভাষায় সর্ব্বপ্রধান মাসিক পত্রে পরিণত হইল।

শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী যে বৎসর ভারতী'র সম্পাদিকা হন, সেই বৎসরের শেষভাণে প্রচারিত একথানি বিজ্ঞাপন-পত্রে দেখিতে পাই, "ভারতী অষ্টমবর্ষ অতিক্রম করিয়া নবম বর্ষে পদার্পণ করিতে চলিল। এই
দীর্ঘকাল ধরিয়া নিয়মিত-প্রকাশ বঙ্গদেশের
আর কোন সাময়িক পত্রিকার ভাগ্যে ঘটে
নাই। * * কোন ভারতমহিলা কর্ত্তক
ভারতীর ভায় সাময়িক পত্রিকার সম্পাদকতা
বঙ্গে কেন—ভারতবর্ষে এই প্রথম উন্নম। * *
সকল শ্রেণীর সমালোচকেরই এই মত যে,
ভারতীর প্রবন্ধগুলি—বিষয়টি যতই কঠিন
হউক না কেন,—লেখার গুণে এত প্রাপ্তল
গু সরল হয় যে তাহা সাধারণ সকলেই
বৃষ্ণিতে পারেন।"

উদ্ধৃত ফুল হটতে আমরা জানিতে



এীনতী হির্থায়ী দেবী

পারি বে।:—(>) "ভারতী" সেকালে নিয়মিত প্রকাশে সকলের অগ্রণী ছিল। (২) "ভারতী", সমালোচকবৃন্দের প্রশংসার পূজাঞ্জলি পাইয়াছিল। (৩) "ভারতী" লেথার সরলতায় সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছিল।

১৩০২ সালে শ্রীমতী স্বর্ণকুমারীর স্থযোগ্য বিছ্যী কন্তা শ্রীমতী হির্ণায়ী দেবী ও শ্রীমতী সরলা দেবী 'ভারতী'র সম্পাদন-ভার গ্রহণ করেন। ইতিপুর্ব্বে 'ভারতী'তে নিয়মিতরূপে প্রবন্ধাদি লিখিয়া ইহারা পাঠক-সমাজে পরিচিত হইয়াছিলেন। এখন 'ভারতী'র ভার লইয়া ইহারা আপনাদের সম্পাদকীয় ক্রতিত্বেরও পরিচয় দিলেন। ইহাদের সন্ময়েও 'ভারতী'র নানাদিকে উন্নতি হইয়াছিল। কবিতায় শ্রীমতী হির্ণায়ীর হাত বছ নিষ্ট ছিল। সরলতায় ও ভাবমাধুর্য্যে তাঁহার কবিতাগুলি সকলেরই প্রাণম্পশ করিত। তঃথের কণা, শ্রীমতী হির্ণায়ী ভাহার কবিতান্ডা সম্পূর্ণ করেন নাই।

১৩০৫ সালে রবীক্রনাথ 'ভারতী'র ভার নেন। রবীক্রনাথের হাতে আসিয়া 'ভারতী'র স্থর ও আকার নৃতনতর হইয়া উঠিল। "সাধনা" তথন উঠিয়া গিয়াছে। এই প্রসিদ্ধ পত্রিকার অকাল-মৃত্যুতে সাহিত্যুসেবীরা অত্যস্ত বাথিত হইয়াছিলেন। রবীক্রনাথ এই স্থযোগে "সাধনা"র ছাঁচে 'ভারতী'কে নৃতনভাবে গড়িয়া তাহার সহিত প্রধানত 'সাধনা'রই স্থরসংযোগ করিলেন। বাস্তবিক, এ-বংসরের 'ভারতী'র সর্ব্বাক্রে 'সাধনা'র স্থৃতি এমনভাবে মাখানো, যে, উপরে 'ভারতী'র ছাপ না থাকিলে তাহাকে সহজেই "গাধনা' বলিয়া ভ্রম হইত।

পরে. শ্রীমতী সালে 2005 একাকী দেবী সর্লা আবার 'ভারতী'র সম্পা-গ্ৰহণ আসন দকের করেন। এ-সময়ে ছোট-গল্পে "ভারতী" বাঙ্গণার মাসিক আর-সকল কাগজকেই হারাইয়া দিয়া-ছিল। এীমতী সরলাদেবী 'ভারতী'র স্থরে আর-একটি নৃতন বৈচিত্রের সঞ্চার করিলেন,-- তাহা জাতীয়তা। দেশবাপী স্বদেশী আন্দোলনের মধ্যে 'ভারতী'র ভেরী-'তে যে দীপক ধ্বনিয়া রাগ উঠিয়াছিল, তাহা যেমন জলস্ত, তেমনি আবেগ-আকুল।

এ-সময়ে 'ভারতা'র

সঙ্গে বাহারা ভিতরে-ভিতরে ঘনিওভাবে
পরিচিত ছিলেন, কেবল তাঁহারাই জানেন যে,
'ভারতী'র সর্বাঙ্গীন উন্নতিসাধনে শ্রীমতী
সরলা দেবীর কিরূপ আগ্রহ,যত্ন প্র চেষ্টা ছিল।
শ্রীযুক্ত দীনেশচক্র সেন ও শ্রীযুক্ত চারুচক্র
বন্দ্যোপাধ্যায় তথন বিভিন্ন সময়ে 'ভারতী'সম্পাদনে, সম্পাদিকাকে সাহায্য করিয়াছিলেন। শ্রীমতী সরলা দেবী এথনকার
সম্পাদকদের মত দীন ছিলেন না। সম্পাদকেরা
এথন অনেক সময়ে লেখকদের ভয় করিয়া
চলেন। কিন্তু সম্পাদকীয় স্বাধীনতায়



শ্রীযুক্ত রবীজনাথ ঠাকুর -

হস্তক্ষেপ করিলে শ্রীমতী সরলা দেবী অনেক ক্ষমতাবান লেথকের অনধিকার চর্চাকেও মার্জনা করিতেন না,—আপন কর্তব্যকশ্মে তিনি বক্সের মতই কঠোর ছিলেন!

শ্রীমতী সরলা দেবীর সম্পাদকতার শেষভাগে 'ভারতী'র অবস্থা ধারাপ হইয়া পড়ে।
সম্পাদিকা পারিবারিক কারণে বিদেশে বাস
করিতেন,—স্মতরাং 'ভারতী'র কাষকর্মা দেথা
তাঁহার পক্ষে অসম্ভব ছিল। বর্ত্তমান
সম্পাদক শ্রীযুক্ত মণিলাল গঙ্গোপাধ্যায় ও
শ্রীযুক্ত সৌরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায় বদি

এই সকট-সময়ে নানাপ্রকার বাধাবিপত্তির ভিতরেও নিঃস্বার্থভাবে 'ভারতী'র সেবা না করিতেন, তাহা হইলে 'ভারতী'র অবস্থা কি দাড়াইত, বলা যায় না।

১০১৫ সালে 'ভারতী'র অবনতি দেখিয়া
শীনতী স্বর্ণকৃষারী দেবী আবার তাহার
ভার গ্রহণ করেন। "ভারতী" আবার
পুরাতন আকার ধরিয়া বাহির হয়। ১৩১৬
সালে নৃতন যুগের পাঠকগণের মনোরঞ্জনের
জন্ম প্রাচীনা "ভারতী" চিত্র-রন্ধিন্ হইয়া
উঠে। শ্রীমতী স্বর্ণকৃষারী 'ভারতী'কে নৃতন
শী-ছাঁদ ও নৃতন উৎসাহ দিয়া তাহার
প্র্বগোরব অক্সন্ধ রাথেন। ১৩২১ সাল



শ্রীমতী সরলা দেবী

পর্যান্ত অক্লান্ত ভাবে 'ভারতী'র জন্ম পরিশ্রম করিয়া শারীরিক ও মানসিক অস্কস্থতার তিনি সম্পাদন-ব্রত ত্যাগ করিতে বাধ্য হন। ১৩২২ সালে নবীন সম্পাদক শ্রীযুক্ত মণিলাল গঙ্গোপাধাার ও শ্রীযুক্ত সৌরীক্রমোহন মুখোপাধ্যার 'ভারতী'র সম্পাদকীয় আসন পাইয়াছেন।

এক বাদলের ধারা দম্বল করিয়া পুরুরিনী কথনও পূর্ণ থাকিতে পারে না; বার-বার নব-বর্ষার প্রচুর বারিধারায় পরিপুষ্ট হয় বলিয়াই সে মৃত্তিকা-সার হইয়া যায় না। এইরূপ বারংবার নৃতন সম্পাদকের নৃতন প্রাণের সংস্পর্শে আসিয়া "ভারতী"র যথেষ্ট উপকার হইয়াছে; অন্ত-অন্ত অনেক কাগজের মত "ভারতী" তাই বৈচিত্রহীন, নিজ্জীব ও নিস্তেজ হইয়া প্রতে নাই।

"ভারতী"র কাছে বাদ্গলার স্থায়ী সাহিত্য অনেক বিষয়ে ঋণী। এ-কালের বঙ্গ-সাহিত্য বাঁহাদের কলমের জোরে টি'কিয়া আছে, তাঁহাদের অনেকেরই প্রতিভা ও শক্তি "ভারতী"র পদচ্চায়ালীন প্রপত্রের সঙ্গে-সঞ্চেই দিনে-দিনে বিক্সিত উঠিয়াছে। "ভারতী":যত লেথক গড়িয়াছে. যত নৃতন লেখককে উৎসাহ দিয়াছে, এমন আর কেহ নয়। আচার্যা এীযুক্ত দিজের নাথ ঠাকুর, সাহিত্য-সমাট রবীক্রনাথ, স্বর্গীয় বলেন্দ্রনাথ, শ্রীযুক্ত সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর, শ্রীযুক্ত জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর, শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ গুপ্ত, শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার মৈত্রেয়, শ্রীযুক্ত অবনীক্রনাথ ঠাকুর, জীযুক্ত সুধীক্রনাথ ঠাকুর, কবিবর দেবেন্দ্রনাথ সেন, শ্রীযুক্ত প্রমথ চৌধুরী, শীযুক্ত দীনেক্রকুমার রায়, শীযুক্ত

জলধর দেন, অক্ষরকুমার বড়াল, স্বর্গীয় শ্রীশচন্ত্র মজুমদার, প্রিয়নাথ সেন, স্বর্গীয় স্থারাম গণেশ দেউন্বর, প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়, যতীক্রমোহন সিংহ, স্বর্গীয় रेकनामहन्त्र निःरु, रुतिमाधन मूर्थाशाधाय, শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী, প্রতিভা দেবী, मत्नारिती, हेन्तिता रिती, शितीन्तरभाहिनी रिती, वित्रधारी (मवी, मद्राक्षकुमात्री (मवी, निस्नातिनी দেবী, শরৎকুমারী চৌধুরাণী, অন্তরূপা দেবী ও নিরুপমা দেবী প্রভৃতি লেখক লেখিকাগণ হয় "ভারতী"র আশ্রমে প্রাথমিক করিয়াছেন, নয় সাহিত্যসেবা আরম্ভ "ভারতী"তে লিখিয়াই পাঠকসমাজে পরিচিত এ যুগের অনেক উদীয়মান হইয়াছেন। নবীন লেখকও "ভারতী"রই শিধ্য। "ভারতী"র কমলকাননে আরও কয়েকটি নবীন লেখকের প্রতিভা জলবিন্দুর মত তদত্ত টল্মল করিয়া ঝরিয়া পড়িয়াছে। ষেমন শ্রীযুক্ত আগুতোষ চৌধুরী, স্থকবি শ্রীযুক্ত অবিনাশচক্র চক্রবর্ত্তী, স্থকবি শ্রীযুক্ত नवकृषः ভট্টাচার্য্য, স্বর্গীয় অক্ষয়তক্র চৌধুরী, স্বৰ্গীয় লোকেন্দ্ৰনাথ পালিত, শ্ৰীযুক্ত অপূৰ্ব চন্দ্র দত্ত ও ত্রীবৃক্ত ফণিভূষণ মুখোপাধ্যায় প্রভৃতি। লেখনীত্যাগ না ইহাদের রচনাগুণে বাঙ্গলা আলো হইয়া উঠিত। (১)

বাদলাদেশে এখন এমন মাসিক আর নাই.—যাহাতে সাহিত্য-সমাট বঙ্কিমচক্রের শ্বৃতি জীবন্ত আছে। বৃদ্ধমূচল ও রবীন্দ্র-নাথ-এই ছুই সাহিত্য-সমাটকেই "ভারতী" আপন লেথকরপে পাইয়াছে--এ-বড কম সৌভাগ্যের কথা নহে। (२)

- (১) ইহারা ছাড়া বাঙ্গালার অস্তান্ত বিখ্যাত লেখকগণের মধ্যেও প্রায় অধিকাংশেরই লেখা ভারতী"তে বাহির হইয়াছে। গত চল্লিশ বৎসবের মধ্যে বঙ্গসাহিত্যে যথন যে লেখক আত্মপ্রকাশ করিয়াছেল, "ভারতী"র দেছে তথনই তাঁহাদের হন্তচিক্ত অন্ধিত হইয়া গিয়াছে। যথা,—বিভাসচন্দ্র, কৃত্বির েমচন্দ্র, কবিবর বিহারীলাল চক্রবর্তী, জাচার্য্য এযুক্ত কৃষ্ণকমল ভট্টাচার্য্য, রমেশচন্দ্র দত্ত, রাজনারায়ণ বহু, কৃষ্ণবিহারী দেন, এত্মতাত্মিক রামদাস দেন, চল্রনাথ বহু, উমেশ্চন্দ্র বটব্যাল, প্রীযুক্ত রামেল্রফুল্বর ত্রিবেদী, ঐতিহাসিক রজনীকান্ত গুপু, কবিবর বিজেঞ্জলাল রার, মুকবি বরদাচরণ মিত্র, শ্রীযুক্ত নিধিলনাথ রায়, এী যুক্ত শিবনাথ শাল্লী, এীযুক্ত দীনেশচক্র দেন, এীযুক্ত হীরেক্তনাথ দত্ত, এইযুক্ত ফীরোদচক্র রার-চৌধুরী, জী যুক্ত যোগেশচন্দ্র রাজ, অর্গীয় ঠাকুরদাস মুখোপাধ্যায়, কালীবর বেদান্তবাগীশ, জী যুক্ত সভীশচন্দ্র বিভাভূষণ, শ্রীমুক্ত অমৃতলাল বস্থা, শ্রীমুক্ত কীরোদপ্রসাদ বিভাগিনোদ, শ্রীমৃক্ত বিলয়চন্দ্র মজুমদার, দেশনায়ক ৰীযুক্ত অরবিনদ ঘোষ, প্রীযুক্ত বিপিনচক্র পাল, ও প্রীযুক্ত জগদানন্দ রায় প্রভৃতি। সকলকার নাম হরা অসম্ভব। আসল কথা, "ভারতী"তে বেমন নবীন ও প্রবীণ লেথকের সন্মিলন দেগা যার তেমন বাক্সলার আর-কোন সাসিকপত্তে নছে।
- (২) বন্ধিমচন্দ্রের নামে এখানে একটি কথা মনে পড়িল। "প্রচারে" বন্ধিমচন্দ্র ও "ভারতী"তে রবীক্রনাথ,—এই চুই প্রতিভাবানের মধ্যে পূর্বে একবার মসীযুদ্ধ হইরাছিল। বঙ্কিমচন্দ্র তথন সাহিত্য-রাজ্যের একছত্ত অধিপতি এবং রবীক্রনাথ নবীন অতিথিমাতা। সেই অসম-মুদ্ধে গুইপক্ষই কিছু অসংযত হইয়া রাড় বাক্যব্যর করিয়াছিলেন।

এত্দিন পরে, এখনো নিম্পুকেরা লে পুরানো কণাটা ভূলিয়া যান নাই,-এই উপলক্ষ্য

সাহিত্যের সকল বিভাগই "ভারতী"র ভিতরে স্থানলাভ করিয়াছে। বাঙ্গলায় এখন ভেড়ার লোগের মত মাসিকপত্রের সংখ্যাও অগুণ্তি। সে-সকল কাগজে নানা বিচিত্র বিষয় বাহির হয়। অনেক সম্পাদক আপনাদের নিজস্ব দেখাইবার প্রতিবারেই নুত্ৰ নুত্ৰ নামে কতকগুলি বিশেষ বিষয় প্রকাশ করেন; কিন্তু আমরা দদি পুরাতন "ভারতী"র জীর্ণ পাতাগুলি একবার উল্টাইয়া দেখি, তাহা হইলে বৃঝিব যে, একালের সম্পাদকেরা অনেক সময়েই নৃতনত্বের ছাপ্ মারিয়া "ভারতী"র ব্যবহৃত পুরাণো মালই বাজারে আবার বাহির করিতেছেন।

আমরা এথানে "ভারতী"র নিজস্ব বিষয়গুলির উল্লেখ করিতেছি।:—

- ১। **হেঁয়ালি**নাটা (ভারতীর সম্পূর্ণ নিজস্ব)
 - ২। স্বর্লিপি—(ঐ)
 - ় ৩। ভৌগলিক প্রশ্ন—(ঐ)
 - ৪। কুড়ানো (চুটকী গল)
 - ৫। সম্পাদকের বৈঠক

(দ্বিজেন্দ্রনাণের আমোলে "ভারতী"তে নিয়মিত বাহির হইত। এই বিভাগে বিদেশের স্থায়ী ও সাময়িক সাহিত্যের উৎকৃষ্ট উদাহরণগুলি ধারাবাহিকরপে উদাহত হঠত। বাঙ্গলা মাদিকসাহিত্যে সঁকলনের নিয়মিত চেষ্টা, এই প্রথম। এখন সকলন, সকল মাদিকপত্রেরই একটি প্রধান অঙ্গ হঠরা দাঁড়াইয়াছে।)

- ৬। বিবিধ প্রদঙ্গ—(স্থচিন্তিত ছোট ছোট প্রবন্ধ)
 - ৭। সম্পাদকের চিত্রচয়ন

("সম্পাদকের বৈঠকের"ই, রূপাস্তর। এ বিভাগটি আজকাল "চয়ন" নামে "ভারতী"তে বাহির হইতেছে।)

৮। কাব্যজগং

(শ্রীযুক্ত আশুতোষ চৌধুরী এই বিভাগটিতে এনেশী পাঠকদের সঙ্গে নিয়মিতরূপে বিদেশী বিথাত কবিগণকে পরিচিত করিয়া দিতেন।)

ন। সাময়িক প্রসঙ্গ (পরে "সাময়িক কথা")

১০। সমসাম্যিক সাহিত্য-

রবীন্দ্রনাথ যথন "ভারতীর" সম্পাদক, "ভারতী"তে তথন মাসিক-সাহিত্যের সমালোচনা বাহির হইত। অবশু, নিয়মিত মাসিক-সাহিত্য-সমালোচনা "ভারতী"র নিজস্ব হইলেও, "ভারতী"ই এ-পথের প্রথম পথিক নহে।)

১১।--রাজ্যের কথা।

ভাহার। রবীক্রনাথের প্রতি চোখা চোখা বাক্য-বাণ নিক্ষেপ করিছে ছাড়েন না। অথচ, ষয়ং বিশ্বমচন্দ্র সে হাল্কা ব্যাপারটি একেবারেই মনের ভিতরে পুষিয়ারাথেন নাই কারণ, "ভারতী"তে সেই মসীবুদ্ধের ঠিক পরেই বিদ্যানন্দ্রের নাম 'ভারতী'র লেখক-তালিকায় পাই। এই সামাল্য ঘটনা হইতে একালের অনেক শৃক্তগর্জ অভিমানী সাহিত্যদেবী যথেষ্ট শিক্ষা পাইতে পারেন। সাহিত্যক্ষেত্র সভ্য-নির্দ্ধারণের ক্ষেত্র; এখানে মতভেদ ও সেই সতে ছু-চারিটা কটু-বাক্যের ব্যবহার নর-প্রকৃতিতে খুবই স্বাভাবিক দিজ সেজক্ত বাহারা শক্রতার স্থি করেম, ভাহারা একাল্ত ঘূণিত জীব। কোন কাগজে কারণবিশেবে অপ্রির সমালোচনা হইরাছে বলিয়া, বাহারা সে কাগজের সঙ্গে সকল সম্বন্ধ বিভিন্ন করিতে উল্লেভ হন, ভাহারা বেন সাহিত্য-সম্রাটের এই উদারভার দুইন্ত মনে রাথেন।

এখন অক্তান্ত মাসিকপত্তে দেশের কথা বাহির হয়। দেশের কথায় যাহা থাকে, "রাজ্যের কথা"য় তাহাই থাকিত।

>২।—রাজনৈতিক আলোচনা (এথন "নিষিদ্ধ কলে" পরিণত।)

১৩। জিজ্ঞাসা-উত্তর

কেহ কোন "প্রশ্ন" পাঠাইলে "ভারতী"র এ-বিভাগে ছাপাইয়া তাহার উত্তর দেওয়া হুইত।

১৪। থেয়াল-খাতা (বিবিধ বিষয়ের বিচিত্র মালোচনা—হাল্কা ধরণের লেখা। গদ্ম ও পদ্ম চুই-ই থাকিত।)

>৫। বাঙ্গলা রঙ্গালয় (বা অভিনয়-সমালোচন)

>৫। আমাদের ঐতিহাসিক ভাণ্ডার (এ-বিভাগে বঙ্গের লুপ্তপ্রায় প্রাচীন ঐতিহাসিক সম্পদের সংগ্রহণ হইত।)

"ভারতী"র এতগুলি নিজস্ব আছে। আগেই বলিয়াছি এ-যুগের গীতিকাবা "ভারতী"র কুঞ্জেই প্রথম ঝন্ধার তুলিয়াছিল। গীতিকাব্য ও ছোটগল্প নৃতন যুগের নৃতন किनिष। अप्नारक है तोध कित्र क्रांतन ना त्य. মৌশিক ছোটগল্পও সর্ব্বপ্রথমে "ভারতী"তেই বাহির হইয়াছে। প্রথম বংরের প্রথম সংখ্যায় "ভিথারিণী" নামে একটি গল্প এবং হতীয় বৎসরে শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবীর "শালতী" প্রকাশিত হয়। এই হুইটিই অনেকটা ছোট-গর-ঘেঁষা; কিন্তু ঠিক ছোট ^{গন্ধ} কিনা তাহা লইয়া তর্ক উঠিতে পারে। "ভারতী"র অষ্ট্রম বর্ষে অর্থাৎ ১২৯১ সালে বর্ণীক্রনাথের "বাটের কথা" বাহির হয়। তাহার ভিতরে ছোট গল্পের যথেষ্ঠ লক্ষণ সাছে।

পরবংসরে প্রকাশিত প্রীষ্ক প্রিরনাথ সেনের
"স্বলোচনা" একটি চমৎকার ছোটগল্প। তাহার
পর অন্ত-কোন মাসিকপত্রে ছোটগল্প বাহির
হইবার আগে প্রীষ্ক নগেক্সনাথ গুপ্ত প্রভৃতির
লিখিত ছোটগল্প "ভারতী"তে বাহির হইরাছে।
কেহ কেহ বলিরাছেন, সর্বপ্রথম ছোটগল্প
বাহির হয় "সাহিতা" পত্রে। আমাদেরও পূর্কে
সেই ধারণা ছিল। কিন্তু এখন ব্ঝিতেছি,
এ-কথাটি একেবারেই ঠিক নয়। কারণ
"সাহিত্য" যখন জন্মায় নাই, "ভারতী"তে
তথন একটি-ছাট নয়,—অনেকগুলি ছোটগল্প
প্রকাশিত হইরা গিয়াছে। আবার ছোটগল্প
এখন বাঁহারা ওস্তাদ, তাঁহাদের সকলকার
লেখাই "ভারতী"তে আছে।

পুরাতন "ভারতী"তে, প্রায় প্রতি সংখ্যায় প্রচুর পরিমাণে সাহিত্য-প্রবন্ধ দেখিতাম,---একালের সকল মাসিকেই এদিকটি একেবারে খালি হইয়া গিয়াছে বলিলেই চলে। এজভ সম্পাদকেরা দায়ী,—না, নবরুচির পাঠকেরা ? —দায়ী বে-পক্ষই হউন, সাহিত্যের পক্ষে এ-বড় স্থগংবাদ নহে। "ভারতী"তে পুর্ব্বে সাহিত্য-সম্পর্কীয় কত সরস লেখাই থাকিত, —ভাষার কথা, কাব্যের কথা, কবির কথা, সাহিত্য লইয়া আলোচনা, প্রাচীন ও আধুনিক সাহিত্যের বিচার, স্বদেশী ও বিদেশী সাহিত্যের প্রদঙ্গ এবং দগালোচনা প্রভৃতি এম্নি-কত-কি !--এ-সব বিষয়ে তথনকার লেখকদের যেমন আগ্রহ ও উৎসাহ ছিল, তেমনি বিচার-নিপুণতা ও লিপিকুশলতাও প্রকাশ পাইত। এ-বিভাগে "ভারতী"তে সাধারণত লেখনীচালনা করিতেন, দ্বিজেন্সনাথ, রবীক্সনাথ, শীযুক্ত আশুতোষ চৌধুরী, বলেন্দ্রনাণ ও

শ্রীমতী সরলাদেবী প্রমুথ লেথকলেথিকাগণ। কেবল "ভারতী" বলিয়া নয়,— সে-মুগের আর-আর মাসিকেও সাহিত্য-প্রবন্ধের আধিক্য দেখিয়া বুঝা যায় যে, এখন যেমন গল্প নহিলে কাগজ অচল, তখন তেমনি এধরণের লেখা না থাকিলে কোন কাগজ চলিত না। বলেন্দ্রনাথের প্রাচীন বাঙ্গালী কবির কাব্য-আলোচনা ও শ্রীমতী সরলা দেবীর সংস্কৃত সাহিত্যের আলোচনা প্রভৃতি একসময়ে "ভারতী"র প্রধান বিশেষজ ও বিশেষ লোভনীয় বিষয় ছিল। সাধারণ সাহিত্যপত্রে তামশাসনের এই বিষম শাসনের দিনে, "ভারতী"র নাহিত্য-অংশটি আবার যদি পুরস্ক হইয়া উঠি তবে অনেকেই যে আশ্বন্তির নিশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিবেন, তাহাতে সন্দেহ নান্তি!

দলাদলি ও নীচতার জন্ম সাহিতা-ক্ষেত্রে বরাবরই নানারূপ অপ্রিয় আন্দোলন হইয়াছে। মাসিকপত্রের একটি প্রধান গুণ হইতেছে তাহার অসাম্প্রদায়িকতা। মাসিক-পত্র কোন দলের বা ব্যক্তিবিশেষের নিজস্ব সম্পত্তি নহে---সকলের আগে তাহার উপর সর্কাসাধারণের অধিকার। মাসিকের সম্পাদক, সকল শ্রেণীর মতামত প্রকাশ করিতে বাধা,-কারণ তিনি মধান্থমাত্র। আমরা এ-কথা বলিতেছি না যে, সম্পাদক তাঁহার স্বাধীন প্রকাশ করিতে মত পারিবেন না। সম্পাদক যেমন আপনার প্রকাশ করিবেন. মতও বিপক্ষের মতও তেমনি নির্কিকার-চিত্তে প্রকাশ করিবেন। এই নীতি যিনি মানিয়া চলেন, তিনিই আদর্শ-সম্পাদকা:

"ভারতী" কথনও দলাদলির পদ্ধিল

কুপে পড়িয়া আপনার গায়ে কাদা মাথে নাই

—অপচ আপন স্বাতস্থ্য বরাবর বজার
রাথিয়া আসিরাছে। "ভারতী"র পবিত্র
সাহিত্য-সাধনার মধ্যে কথনও কোন বিশেষ
সম্প্রদার আত্মপ্রকাশ করে নাই।

"ভারতী"র নির্ভীকতা ও স্বাধীনতার

একাধিক দৃষ্টাস্ত তাহার সমালোচনার মধ্যে সাহিত্যক্ষেত্রে বন্ধিমচক্রের পাওয়া যায়। যখন প্রবল প্রতাপ, তাঁহার বিরুদ্ধে যখন কেই একটি আঙ্গুল তুলিতেও ভরসা করিতেন না, তথন তাঁহার কবিতাবলীর সমালোচন-প্রসঙ্গে "ভারতী"র সমালোচক স্পষ্ট ভাষায় দেখাইয়াছিলেন যে, কবিতায় বঙ্কিমচন্দ্রের কিছুই গুণপনা নাই। এইরূপ নির্ভীকতার জন্ম "ভারতী" তাহার নিজের-হাতে মামুষ-করা অনেক প্রসিদ্ধ লেখককে শক্র করিয়াছে. এথানে সে-সব কথা প্রকাশ না করিলেও চলে। "ভারতী" জনসাধারণের কাগজ : সাধারণের কাছে যাহার আদর, 'ভারতী'ও আদর করিয়াছে। এদেশের রঙ্গালয়গুলি নানাকারণে শ্রেণীবিশেষের কাছে অনাদৃত ও অপমানিত হইয়া থাকে। ফলে বাঙ্গলা রঙ্গালয়ের কডগুলি অনিচ্ছারুত ক্রটির জন্ম অনেকে তাহার ভাল দিকটাও অবতেলা করেন। বাঙ্গলা রঙ্গালয়ের কথা লইয়া যে ভদ্রসমাজে সঙ্গত ও শ্লীল আলোচনা হইতে পারে, নব্যশিক্ষিতেরা তাহা কথনও ভাবিয়া দেখেন নাই। জ্ঞ হাচ রঙ্গালয় সাধারণ বান্ধালীকে আনন্দ ও শিকা দিবার জন্ম বন্ধ ও চেষ্টার ক্রটি করে না

ভারতী'র হক্ষদর্শী সম্পাদক বুঝিলেন যে,

বঙ্গের রঙ্গালয়গুলিতে যুখন সাধারণে

গতায়াত আছে, তথন তাহাদের দোষ-গুণের প্রতি উদাসীন থাকিলে সাধারণের অপকার করা হইবে। বিশেষ, অভিনয়-কলা সভ্যতার একটি অপরিহার্য্য অঙ্গ.—তাহাকে উপেকা চলে না। এইজগ্ 'ভারতী'র আবির্ভাবকাল হইতেই তাহাতে বঙ্গ-রঙ্গভূমি লইয়া আলোচনার সূত্রপাত হইয়াছিল। শুচিবায়ুগ্রস্ত নীতিবাগীশ জনকত नामाकूक्षन कतिरमञ्ज मन्नामकीय कर्खवामाधन ও উদারতার জন্ম 'ভারতী' সর্বসাধারণের

আমরা এইখানেই 'ভারতী'র সংক্ষিপ্ত ইতিহাস সমাপ্ত করিলাম। প্রাচীনা 'ভারতী' যথন বাঙ্গলার এই ক্ষণজীবী মাসিক-সাহিত্যের মধ্যে এত ঝড়-ঝাপটা সহিয়াও এতকাল বাঁচিয়া আছে, তথন তাহার জীবন নিশ্চয়ই অনাবশ্রক নহে; অতএব, ভগবানের চরণে প্রার্থনা করি, ব্যীয়সী হইলেও 'ভারতী' যেন চিরজীবিনী ও চির্যোবন হইয়া উজ্জ্বলতর ভবিষাতের সম্মুখীন **इ**हेर्ड পারে। (৩)

সমাদর-লাভ করিয়াছিল।

শ্রীহেমেক্রকুমার রায়।

(৩) 'ভারতী'র প্রথম প্রকাশকাল হইতে তাহাতে যে-সকল রচনা বাহির হইয়াছে, তাহার সকলগুলি পুত্তকাকারে পুন্মু দ্রিত হয় নাই। আচার্য্য হিজেন্দ্রনাথের বিখ্যাত দার্শনিক প্রবন্ধ ও ওাঁহার কবিতাসরী রসরচনাঞ্জি পুরাতনের জীর্থ কবল হইতে এখনও কেহ উদ্ধার করেন নাই। তা-ছাড়া রবীপ্রনাথের অনেক লেখা এখনও "ভারতী"র অজ্ঞাত পৃষ্ঠায় লিগু আছে। অক্ষয়চল্র চৌধুরী মহাশরের অনেক উৎকৃষ্ট প্রবন্ধ আছে :--বিশেষ করিয়া ভাঁহার সাহিত্য-সম্বনীয় প্রবন্ধগুলি, প্রকাশিত হওয়া উচিত। শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবীর কতক লেখা, শ্রীযুক্ত আণ্ডতোষ চৌধুরী, শ্রীমতী হির্মায়ী দেবী ও শ্রীমতী সরলাদেবীর অসংখ্য উপাদের প্ৰবন্ধাদি, শ্ৰীৰুক্ত অবিনাশচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তীয় কৰিতাৰলী, আচাৰ্য্য শ্ৰীৰুক্ত কৃষ্ণকমল ভট্টাচাৰ্য্য, শ্ৰীৰুক্ত কণিভূষণ মুৰোপাধ্যার স্বর্গীর রমেশচন্দ্র দত্ত প্রগীর হিজেন্দ্রকাল রার, শ্রীযুক্ত অপুর্বচন্দ্র দত, শ্রীযুক্ত প্রেরনাথ দেন, শীযুক্ত দীনেক্সকুমার রায়, শীযুক্ত ছরিদাধন মুখোপাধ্যায়, শীযুক্ত অরবিন্দ ঘোষ ও শীযুক্ত বিপিনচক্র পাল প্রভৃতিরও বিবিধ রচনা এখনও পুনঃপ্রকাশের দাবি রাখে। আমাদের দুচ্বিখাস, এ-গুলি বইএর আকারে বাহির করিলে বঞ্চসাহিত্যের সমুদ্ধি বাড়িবে। জীমতী প্রতিভা দেবী ও জীমতী ইন্দিরা দেবীর পানের খরলিপিগুলিও গ্রন্থকারে প্রকাশিত হওয়া উচিত। এ বিষয়ে তাঁহাদের কৃতিত্ব অসামান্য; শিল্প-কলার একটি দিক ওঁহোরা পুষ্ট করিয়া তুলিয়াছেন। "ভারতী"র পাতার পাতার আরও কত ভাল লেখকের কত-বে প্রাণের জিনিব লুকানে। আছে, এখানে সে-সকলের নামমাত্র উল্লেখ করাও অসস্তব।

"ভারতী"র মধ্যস্তার ও সাহায্যে বঙ্গসাহিত্য যে-সকল রত্নলাভ করিয়াছে এবং বেগুলি পুরুকাকারে একাশিত হইয়া সাহিত্য-সমাজে অল্পবিশুর আন্দোলনের প্রপাত অথবা লেখককে জনসাধারণের সহিত পরিচিত করিয়াছিল, এখানে তাহার একটি অসম্পূর্ণ (সম্পূর্ণ তালিকার ছানাভাব) তালিকা দিলাম। -- এবুড়া রবীক্রনাথ ঠাকুরের বউঠাকুরাণীর হাট ভগ্নহদর, ভাতুসিংহের পদাবলী, চিরকুমার সভা, নষ্টনীড় ও গজ্ঞেপঞ্জে ^{বিবিধ} রচনা। শ্রীমণ্ডী বর্ণকুমারী দেবীর প্রায় সমস্ত উপক্রাসই। শ্রীযুক্ত নপেন্সনাথ শুণ্ডের শ্রেষ্ঠ ^{উপস্থাস} "লীলা" ও ছোট গর। ফর্গীর শ্রীশচন্দ্র মজুমদারের শ্রেষ্ঠ উপস্থাস "ফুলজানি"। শ্রীযুক্ত সভ্যেন্ত্র-^{নাগ} ঠাকুরের "বোশাইচিত্র" প্রভৃতি। শীবুজ জ্যোতিরিশ্রনাথ ঠাকুরের অমুবাদ-সাহিত্য প্রভৃতি। শিযুক্ত অবনীজ্ঞনাথ ঠাকুরের অধিকাংশ রচনা। কর্ণীর বলেজ্ঞনাথ ঠাকুরের বহু রচনা। জীযুক্ত অক্ষর-কুমার মৈক্তেরের সিরাজন্দোলা ও মীরকাশিম। বর্গীর কৈলাসচন্দ্র সিংহের অধিকাংশ ঐতিহাসিক প্রবন্ধ। বর্গীর

সাহিত্যিক শ্বৃতি

(5)

আজ ১২।১৪ বংসরের কথা। ভারতী তথন প্রীমতী সরলা দেবীর হাতে ছিল। তথনকার নানাবিধ আন্দোলন ও সভাদমিতির সঙ্গে জড়িত থাকিয়া তিনি পত্রিকাথানির জন্ম চিস্তা করিবার অবসর পাইতেন
না, আমার উপর প্রায় সমস্ত ভার দিয়া
নিশ্চিম্ভ ছিলেন। আমি যে সকল প্রবন্ধ
নির্মাচন করিতাম ও নিজে লিখিতাম, তাহা
কর্ণপ্রয়ালিস্ দ্রীটে "মহতাশ্রমের" পার্থে
একথানি দোতালা বাড়ীর উপরে বসিয়া তিনি
বেলা ৩টা হইতে ৫ টা পর্যাম্ভ সপ্তাহে
ছই দিন শুনিতেন; এই বাড়ী হইতে বারু
কেদারনাথ দাসগুপ্ত তাঁহার "ভাণ্ডার"
নামক মাসিকপত্র বাহির করিয়াছিলেন।

বাডীটিতে ভারতীর কাজ-কর্ম্মের একখানি ঘর ছিল, এই ঘরে কোন কোন সময় সাহিত্যিক স্থলন্ত্রের মিলন হইত। এইথানে <u>জীযুক্ত</u> বিজয়চন্দ্ৰ মজুমদারের সঙ্গে আমার প্রথম পরিচয় হয়। তিনি ভারতী-সম্পাদিকার সহিত দেখা করিতে আসিয়াছিলেন। এই ঘরে কেদারবাব প্রায়ই আসিয়া রবিবাবুর কবিতা নানা ভঙ্গীতে আবৃত্তি করিয়া আমার মন বিক্ষিপ্ত করিয়া দিতেন বলিয়া আমি সম্পাদিকাকে কহিয়া তাঁহার প্রবেশ মানা করিয়া দিয়াছিলাম। কিন্তু তিনি ছাডিবার পাত্র নহেন। নানারপ ফল ও উপাদের সন্দেশাদির উপঢ়ৌকন লইয়া তিনি ঘরে ঢকিতেন ও আমাদের আইন-কামুন রদ করিয়া দিতেন।

রামন্বাস সেনের অনেক রচনা। প্রীযুক্ত জলধর সেনের হিমালর। প্রীযুক্ত দীনেক্রকুমার রায়ের পল্লীচিত্র প্রভৃতি। কবিবর বিহারীলাল চক্রবর্তীর অনেক কবিতা। কবিবর দেবেক্রনাথ সেনের অনেক কবিতা। ও "দক্ষকচু।" প্রীযুক্ত যাজাক্রমার মুখোপাধ্যারের অনেক হোটগল, অমণকাহিনী ও রমাফুল্মী নামে তাঁহার প্রথম উপস্থাস। প্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার বড়ালের অনেক কবিতা। প্রীযুক্ত ক্ষারেদিপ্রসাদ বিজ্ঞাবিনোদের প্রথম উপস্থাস নারার্গা। প্রীযুক্ত চুনীলাল বহুর "পারীর-বাস্থাবিধান। প্রীমন্ত্রী পিরীক্রমোহিনী দাসীর অনেক কবিতা। প্রীমন্ত্রী নিজপমা দেবীর অনেক কবিতা। প্রীযুক্ত চাক্রচন্ত্র বন্দ্যোপাধ্যারের প্রথম উপস্থাস "প্রোতের ফুল্ম"। প্রীমন্ত্রী নিক্রপমা দেবী ও অফুরুপা দেবীর প্রথম উপস্থাস অরপুর্ণার মন্দ্রির এবং পোষ্যপুত্র ও বাগস্তা। প্রীযুক্ত শরংচন্ত্র চট্টোপাধ্যারের প্রথম উপন্যাস বড়াদিশি। প্রীযুক্ত সত্তেরনাথ দক্তের অনেক কবিতা। প্রীযুক্ত যত্তিক্রমাহন বাগচীর অনেক কবিতা। প্রীযুক্ত মণিগাল গল্পোধ্যারের অধিকাংশ রচনা,—প্রভৃতি।

দেখা যাইডেছে, ঔপন্যাসিকরণে অনেকেরই প্রথম পরিচর ভারতী"র আসরে। ইহার কারণ বৃদ্ধিমানেরা অসুমান করন !—লেথক।

ষর্তমান প্রবন্ধের লেখক শ্রীবৃক্ত হেমেক্রকুমার রায় নিজের হাতে নিজের নাম বসাইরা দিতে সংক্ষা করিয়াছেন; তাঁহার নাম উলিখিত তালিকাভুক্ত হওলা উচিত। তিনি অস্তরাংল থাকিয়া ভারতীর সেবা করিতেছেন; তাঁহার নিকট আমরা নানারূপে খণা। আমরা এই ফ্রোগে আত্তরিক কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিতেছি।—ভারতী-সম্পাদক। এতদূরে আদিয়া সম্পাদিকার ভারতীর কাজ করিবার কারণ এই যে, তাঁহার বাড়ী বালিগঞ্জ আমার বাড়ী শ্রামবাজার হইতে বহুদ্র; এজন্ম প্রথম কয়েক মাস বালিগঞ্জ ঘন ঘন যাতায়াত করার পর বালিগঞ্জ যাওয়ার পক্ষে আমার অন্তবিধা জানাইয়াছিলাম; এ-জন্মই এই নৃতন বন্দোবস্ত হইয়াছিল।

ভারতী-সম্পাদিকা কাজের ভার প্রায় সমস্তই আমার উপর ছাড়িয়া দিলেও পত্রিকা-থানির উপর তাঁহার বিশেষ দৃষ্টি ছিল। প্রবন্ধ লিখিবার বেশা অবসর পাইতেন না, -কিন্তু আয়-বায়ের থবরটা তিনি রাখিতেন; —এ সম্বন্ধে ভার ছিল কেদারবাবুর উপর। যেটুকু লিখিতেন, তাহা চমৎকার হইত। কোন কোন সময় পুস্তক সমালোচনা করিতেন। তিনি অতি অল্ল কথায় ভাবের সমাবেশ করিতে জানেন, তাঁহার লেখায় বাক্যপল্লব ও বুথা কথার আড়ম্বর আদৌ নাই. হঠাৎ ছবির মতন স্থন্দর স্থন্দর দৃশ্র তাঁহার বচনায় ভাসিয়া উঠে। ঠাহার এই লিপিকুশলতায় ভারতীর শ্রীবৃদ্ধি সম্পাদিত হয়, এজন্ত আমি সর্বদা তাঁহাকে তাগিদ করিয়া বিরক্ত করিতাম, এই বিরক্তির ফলে তিনি ক্রমাগত: প্রতিশ্রুতি দান করিয়া প্রতিশ্রতি ভাঙ্গিতেন। কিছু গিথিতে বসিয়াছেন, अमनरे तानी मुनानिनी आंत्रितन किश्ता শ্রীমতী প্রিয়ম্বদা দেবী আসিলেন, নিদেনপক্ষে জোড়াসাঁকোর তলব বা চৌধুরী-বাড়ীর নিমন্ত্রণ ত আসিবেই। এই ভাবে অনেক ক্বিতা ও প্রবন্ধ অসমাপ্ত থাকিয়া বাইত। িনুতন সাহিত্যিক দলের মধ্যে শ্রীমান

মণিশাল গঙ্গোপাধ্যার বালিগঞ্জের বাড়ীতে সর্ব্বদা

যাইতেন। তথন মণি তরুণ বালক। মণিকে যেদিন আমি প্রথম দেখি, সেই দিনই আমি তাহার প্রতিভাদীপ্ত মুখখানি ও সুন্দর মূর্ত্তি দেখিয়া আকৃষ্ট হই। মণিলাল সরলা দেবীকে ভয় করিতেন। তাঁহার কয়েকটি['] কবিতা তিনি গোপনে আনিয়া আমাকে দেখান, তাঁহার আশকা ছিল সরলাদেবী কবিতা লেখার জন্ম তাঁহাকে তিরস্কার করিবেন। সেই সম্তর্গিত, অতি-লজ্জিত পাণ্ডলিপির মধ্যে কয়েকটি কবিতা আমার বেশ ভাল বলিয়া মনে হইল। ভারতীতে ছাপাইলাম। সরলাদেবী ছাপার পর তাহা দেখিয়া বলিলেন, "আপনি করিয়াছেন কি. ছেলেটির আথের নষ্ট করিতে দাঁডাইয়াছেন। ইহার পর এ'কে কবিতার রোগে পাইয়া বসিবে।" কিন্তু মণির কতকগুলি কবিতা আমি সম্পাদিকাকে পড়িয়া শুনাইলাম! তাঁহার মুখে প্রীতির হাসি ফুটিয়া উঠিল তিনি উৎসাহের সহিত উঠিলেন, "তা' আমি আগেই জানিতাম, মণির রচনা-শক্তি আছে, কিন্তু সে এখনও বালক, ইহা স্মরণ রাখিবেন।" কিন্তু ইহার পর হইতে প্রায় প্রতি মাসেই মণির কবিতা প্রকাশিত ভারতীতে হইতে লাগিল। আজ খ্রীমান মণিবাল ভারতীর সম্পাদক। তাঁহার রচনার সরল মাধুর্য্য এথন অনেক লেথক অমুকরণ করিতে প্রয়াদী; আমি এই ঘটনায় বিশেষ প্রীত, তাহা বলা বাছলা। ভারতীর অন্ততম সম্পাদক সৌরীক্রবাবু কলেজে পড়ার সময় ভবানীপুরের সাহিত্য-সমিতিতে বক্তৃতা করিবার জন্ম আমাকে প্রায়ই লইয়া যাইতেন, তথন জানিতাম

না—ইনি সাহিত্যক্ষেত্রে অল্প সময়ের মধ্যে এতটা প্রতিষ্ঠা লাভ করিবেন। সেই সময় প্রিয়দর্শন, সদাপ্রফুল্ল চারু বন্দ্যোপাধ্যায় ভারতীর পতাকার নাচে আসিয়া জুটিয়াছিলেন। এই তরুণের দল এখন লিপিচাতুর্যো প্রবীণের দলকে ছাপাইয়া উঠিতে প্রমাসী। কিন্তু যেদিন ইংগ্রা উদ্দাম উৎসাহ লইয়া সবিনয়ে সাহিত্যিক দলের পার্শ্বে আসিয়া দাড়াইয়াছিলেন, সে দিনের কথা মনে পভিলে আনক্ষ হয়।

(?)

নবপ্রতিষ্ঠিত বঙ্গদর্শনের সঙ্গেও আমার ঘনিত সম্পর্ক দাঁড়াইয়াছিল। রবিবাব অনেক সময় বোলপুর থাকিতেন; লৈলেশবাবু মাঝে মাঝে কাগজের তাড়া লইয়া আমার কাছে উপস্থিত হইতেন। রবিবাবুর উল্লোগে বঙ্গদর্শন চালাইবার জন্ম ও সাহিত্যিক চর্চার নিমিত্ত আমরা মজুমদার লাইবেরীর উপরে একটা সমিতির প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলাম। রবিবাবু যথন অনুপস্থিত থাকিতেন তথন এই আডায় যতীনবাবু অনেক সময় তাঁহার কীর্ত্তন ও কথকতার নকল শুনাইয়া আমাদিগকে . হাসাইতেন। শৈলেশবাবুর নধর কাস্তি আজ আমার চক্ষের সমুথে ভাসিতেছে। তাঁহার মুথ হইতে সোজা লাইন নীচের দিকে টানিলে ভূঁড়িটি অন্তত এক ফুট দূরে প্রমাণিত **इहेछ।** এই जूँड़ि **(मानाहेब्रा हा**नि-मृत्थ যথন তিনি উপস্থিত হইতেন, তখন বন্ধু-বর্গের আহলাদের সীমা থাকিত না। কি জানি কোনু অজ্ঞাত কারণে বিজপের লক্ষ্য হইতেন শৈলেশবাবু। বোধ

হয় তাঁহার অমায়িক চরিত্র ও নিরীহতা এই বিদ্রূপ আমন্ত্রণ করিত; তাঁহার দেহের পরিসর লক্ষ্য করিতেন, কেহ বা তাঁহার বৃদ্ধির স্থন্মতা, বিশেষ হিসাব রক্ষার বন্দোবস্ত লইয়া তাঁহাকে ঠাটা করিতেন। শৈলেশবাবু উত্তর দিতে ছাড়িতেন না, তিনি সকল ঠাট্টাতেই আমোদ অমুভব করিতেন, যেগুলি নিতান্ত তীব্রভাবে তাঁহার গায়ের উপর পড়িত তাহাতেও তিনি হাসিতেন। উদারচেতা ভোলা-মহেশ্বর সংসারে কমই আছে। বঙ্গদর্শনের লেথকবর্গকে তিনি মুক্তহন্তে টাকা দিতেন,--- অর্থাৎ যখন হাতে টাকা থাকিত। এই ব্যক্তি অদৃষ্টের কি রহস্তে পুস্তকের দোকান খুলিয়াছিলেন জানিনা, হিসাব-সম্বন্ধে তাঁহার কাওজান একবারে ছিল না। বন্ধদের জন্ম টাকা থরচ করিতে ভাঁহার মত মুক্তহন্ত প্রায় দেখা যায় না। ধার দিলে তাঁহার কাছে ফিরিয়া পাওয়া বড় শক্ত ছিল, নিজের হউক, পরের হউক টাকা পাইলে তাহা থরচ করিতে কোন দ্বিধা বোধ করিতেন না. অথচ থাঁহাদের নিকট হইতে ধার করিতেন, তাঁহারা কিছুতেই নির্মা হইয়া তাঁহার বিরুদ্ধে আদালতে অভিযোগ করিতে চাহিতেন না। একজনকে আমি জানি তিনি শৈলেশবাবুকে ৩০০০ টাকা ধার দিয়াছিলেন; শৈলেশবাবুর কাছ হইতে কোন ক্রমেই তিনি তাহা আদায় করিতে পারিলেন না, অথচ মেয়াদ চলিয়া যায়। ঋণদাতার অবস্থাও খুব সম্পন্ন ছিল না,—কিন্তু তথাপি তিনি নানা লোকের উত্তেজনা পাইয়াও টাকার জন্ম নালিশ করেন নাই, তিনি যাহা আমাকে বলিয়া

ছিলেন তাহা অক্ষরে অক্ষরে সতা।

"শৈলেশ কাহাকেও ঠকাইবার মতলব করে —
না, পরের উপকারের জন্ম সে সর্বাদা উন্মত,
তাহার দেবচরিত্রের প্রতি আমার বিন্দুমাত্র
সন্দেহ নাই, তাহার হাতে টাকা না থাকিলে
কোথা হইতে দিবে ? আমি এরপ লোককে
লাঞ্চনা করিতে কথনই অগ্রসর হইব না।"

শৈলেশবাবুর "দাদার কাণ্ড" গাঁহারা পড়িয়াছেন, তাঁহারা জানেন তাঁহার গল লিখিবার কেমন স্থন্দর ক্ষমতা ছিল, তাঁহার "চিত্র-বিচিত্র" অতি চমৎকার পুস্তক। আমার মনে হয় তাঁহার দাদা শ্রীশ মজুমদার মহাশয় **হইতে তাঁহার নিজের লিপি-শক্তি কম ছিল** ভগবান তাঁহাকে বেশ উচ্চদরের প্রতিভা দিয়াছিলেন। কিন্তু সাহিত্যিক মাদরে শৈলেশবাবু এমন নিরীফ ভাবে, এমন বিনীত হইয়া থাকিতেন, যেন তিনি সকলের চেয়ে কত নীচু! এই অনাভ্সর ভাবটিতে তাঁহার চরিত্র বড় মধুর করিয়া ভূলিয়াছিলেন। একবার শৈলেশবাবু একটা বড় সাহসিকতার কাজ করিয়া কেলিয়া-ছিলেন। রবিবাবু বঙ্গদর্শনের সম্পাদক; তাঁহার নামটার ঠিক নীচে শৈলেশ ভায়া নিজের নামটি "সহ-সম্পাদক" বলিয়া ছাপাইয়া ফেলিয়াছিলেন। রবিবাবু হাসিয়া বলিয়া উঠিয়াছিলেন---"সহ-সম্পাদক" নহে, "তঃসহ সম্পাদক।" আমি তাঁহার ঠাট্রাটি গাঁথিয়া রাখিলাম এবং যথন-তথন তাঁহাকে "জ্বাহ সম্পাদক" বলিয়া পরিহাস করিতাম। শৈলেশবাবু যথারীতি মুখে হাসিতেন বটে, কিন্তু ঠাট্রাট তিনি বেশ আমোদকর বলিয়া বোধ হয় মনে করিতেন না, কারণ এই উপাধিটি ষিনি দিয়াছেন, তাঁহার কথা পাছে এই প্রসঙ্গে প্রকাশ হইয়া পড়ে, এই আশক্ষায় সভয়ে তিনি কথা অন্ত-দিকে পাড়িতে চেষ্ঠা করিতেন।

একবার শৈলেশবাবুকে নিমন্ত্রণ করিয়া জক হইয়াছিলাম। আমি বড় খাওয়াইবার কথা ছিল তাহার ছই তিন আগে আমি তাঁহাকে করিয়া আসিয়াছিলাম। নানা বাহুলো আমি একবারে সে কথা ভূলিয়া গিয়াছিলাম। সে দিন বেলা ১২ টার সময় খাওয়া-দাওয়া শেষ করিয়া আমি আমার গল্পের বই "তিনবন্ধুর" প্রফু দেখিতেছি, এমন সময় দেখিতে পাইলাম "ধীর কুঞ্জর, গতি মন্থর" শৈলেশবাবু বাছ এবং দোলাইতে দোলাইতে আসিতেছেন। গৃহ-দ্বারে তাঁহাকে দেখিয়াই আমার নিমন্ত্রণের কথা মনে হইল এবং মুখ গুকাইয়া গেল। তথন বাডীর সকলেরই থাওয়া-দাওয়া শেষ হইয়া গিয়াছে। যে কৃষ্ণ দ্রৌপদীর হাঁড়ির একটি শাককণা লইয়া বিপদে তাঁহার মান রক্ষা করিয়াছিলেন, আতঙ্কিত চিত্তে তাঁহাকে স্মরণ করিতে করিতে বলিলাম, "এই যে শৈলেশবাবু, আস্থন, এত দেরি হইল যে ?" শৈলেশ-ভায়া আমার মুথ দেখিয়াই মৌথিক ভদ্রতার মূলা বুঝিতে পারিয়াছিলেন। ্রাঁহার কাছে গোপন করিতে পারিলাম না। অনেক পীড়াপীড়ি করিয়া বাজারের লুচি সন্দেশ থাওয়াইয়া বিদায় করিলাম। শৈলেশবাব ইহার একদিন প্রতিশোধ লইতে চাহিয়াছিলেন। তাহা আমার ভাগো ঘটিয়া উঠে নাই।

बीमीरमनहस रमन।

অম্ল-মধুর

প্রবীণা ভারতী চল্লিশ বৎসরে পদার্পণ করিয়াছেন। সেই উপলক্ষে কিছু বলিবার জ্বন্ত বর্ত্তমান সম্পাদক এই অক্ষম ভারতী-সেবককে আহ্বান করিয়াছেন। ভারতী এককালে আমাকে সেবার অধিকার দিয়াছিলেন, তক্ষন্ত আমি ঋণী আছি। বর্ত্তমান শারীরিক অবস্থায় সেই ঋণ পরিশোধে আমার সামর্থ্য নাই। তই চারিটা কথা বলিয়া শ্রনাভাজন সম্পাদকের অনুরোধ রক্ষা করিব মাত্র।

শৈশবেই বাঙ্গলা মাসিক-পত্রিকার প্রতি
অন্ধরাগ জনিয়াছিল। আমার যথন আট
বংসর বয়দ, আমি যথন গ্রাম্য পাঠশালায়,
তথন বঙ্কিমচন্দ্রের বঙ্গদর্শন প্রথম বাহির
হয়। আমাদের বাড়ীতে বঙ্গদর্শন বাইত।
লুকাইয়া বঙ্গদর্শন পড়িতাম। সব বুঝিতাম
না। বিষরক্ষের অধ্যায়ের হেডিং-গুলা,—
নগেল্রের নৌকাষাত্রা, কুল্লনন্দিনীর স্বগ্রদর্শন, পল্মপলাশলোচনে তুমি কে ?—
ইত্যাদি হেডিংগুলা কিরূপে মনের উপর
একটা চমক দিত। তথন বিষর্ক্ষের রস
আস্বাদনের ক্ষনতা জন্মায় নাই—অথচ
পড়িতাম, লুকাইয়া পড়িতাম।

ক্রমে আর্যাদর্শন বাহির হইল। তাহাতেই প্রথম জানিলাম যে আমরা আর্যজাতি, জানিরা একটা অহমিকা জন্মিরাছিল, তাহা মনে আছে। পরে বান্ধব বাহির হইল। বরস্কদের মুথে প্রভাত-চিস্তার গুরুগন্তীর প্রবন্ধগুলার প্রশংসা গুনিতাম, কিন্তু পড়িয়া আরত করিতে পারিতাম না। এই পর্যান্ত মনে আছে, বর্থন এগার বৎসর বয়স, তথন আর্যাদর্শনে ও বান্ধবে নবীনচন্দ্রের পলাশীর যুদ্ধের সমালোচনা পড়িয়া অত্যন্ত উৎসাহিত হইয়াছিলাম। ছাত্রবৃত্তি ক্লাসের সহপাঠীদের মধ্যে চারি পয়সা করিয়া চাঁদা তুলিয়া একথানা "পলাশীর য়ৢদ্ধ" কলিকাতা হইতে ধরিদ করিয়া আনাই।

আর একটু বয়স হইলে পুরাণ বঙ্গদর্শনের, পুরাণ বান্ধবের, পাতা উল্টাইয়া পুরাতন কবিতা, পুরাতন প্রবন্ধ, পড়িতাম; পড়িয়া আনন্দ পাইতাম। ইস্কুলের পাঠ্য পুস্তকে যে রসের সন্ধান মাত্র পাওয়া যাইত না, তাহার আশ্বাদন পাইয়া পুল্কিত হইতাম। স্বর্গীয় কালীপ্রসন্ন ঘোষের ভাবের গাম্ভীর্যা ছটা তথন মোহ আনিত। "ভালবাসা এক মহাযজ্ঞ, এ বজ্ঞের আছতি স্বার্থ, এ যজের দক্ষিণা মান।"--"তোমার মণিমুক্তার মোহনমালা দূরে রাথ, আমি মন্তব্যের নয়নবিলম্বিনী অশ্রমালা নিরীকণ করিয়া লই।"—"অশ্র ঝরে কার ? ना, यांत ऋषत्र आह्य। मञ्चा त्क ? ना, যে স্নয়বান"--প্রভৃতি বাক্যাবলীর ভাষার ঝকার ও ভাবের মোহ এখনও স্থামাকে অভিভূত করে।

বরস হইল, সাহিত্যের রস-পিপাস। বাড়িল বটে, কিন্তু বঙ্গদর্শন, আর্যাদর্শন, বান্ধব প্রভৃতি ক্রমে অদৃশু হইল। অল্লজীবী মাসিক সাহিত্যের প্রতি রাগ হইতে, লাগিল।

যথন কলিকাতার আসিয়া কালেজে পড়িতেছি, তথন ঢাক বাজাইয়া নবজীবন वाहित इहेन। मःवामभर्व स्वायना **हरेवामाज, त्मर्ट्स नवजीवन मक्शाद्यत्र ऋ** र्खि লাভ করিলাম; বোষণামাত্র ৫১ নং মির্জাপুর द्वीटि कार्यानस्य निद्या मृना नाथिन कतिया গ্রাহক হইয়া আসিলাম। মাসের পয়লা তারিখে নবজীবনের প্রত্যাশায় ব্যাকুল হইয়া বসিয়া থাকিতাম; পূর্যা অন্ত যাইত, রাত্রি নয়টা বাজিত, পত্রিকা না পাইয়া হতাশ হইরা ঘুমাইরা পড়িতাম। সাময়িক পত্রিকার সম্পাদকেরা কেবলই অসময়ে পত্রিকা বাহির করিবেন, ইহা মনে করিয়া ধৈর্ঘাচাতি হইত. মনে মনে গালি পাড়িতাম; বরে বসিয়া মামার নিক্ষল ক্রোধ তাঁহাদের গায়ে লাগিত না; তাঁহাদের সহিষ্ণৃতা টলাইত না।

নাসিক-পত্রিকার লেখক হইয়া পড়িলাম। একটা প্রবন্ধ লিখিয়া ফেলিলাম। পত্রিকার সম্পাদক অক্ষয়চন্দ্র লেথক স্বয়ং বন্ধিমচন্দ্র, তাহাতে স্বনামে প্রবন্ধ পাঠাইতে সাহসী হইলাম বেনামিতে পাঠাইলাম। কিন্তু পত্রিকার চতুর সম্পাদক কিরূপে প্রবন্ধবেশককে পরিয়া ফেলিয়াছিলেন। নিজ নামেই প্রবন্ধটি বাহির হইল। সম্পাদকের ছুরিকার আঘাতে প্রবন্ধটি ক্ষতবিক্ষত হইয়া বাহির হইয়াছিল: গাহাতে আমি উপকৃত হইরাছিলাম,। ওক্ষহাশয়ের বেত্রাযাতের মত উহা আমি ৰীকার করিয়াছিলাম। বাঙ্গলা সাহিত্যে গুরুমহাশয়ের সেই শাসন আমি ^{চির্দিন} "ক্বভক্ততার সহিত শ্বরণে রাখিব।

তারপর নবজীবনে আরও করেকটি প্রবন্ধ লিখি,—কতক স্থনামী, কতক বেনামী।
এইরূপে আমার সাহিত্য-সেবার স্ত্রেপাত।
বঙ্কিমচন্দ্রের বঙ্গদর্শন চারি বৎসরের পর
বিদার গ্রহণ করিয়াছিল। নবজীবনও চারি
বৎসরেই অন্তর্জান করিল। সামরিক
পত্রিকার উপর আমারও রাগ বাড়িল।
করেক বৎসর গোসা করিয়া বাঙ্গলা মাসিক
পড়া ছাড়িয়া দিলাম।

কালেজ হইতে বাহির হইয়া স্থির থাকিতে পারিলাম না। কোন্ কাপজ পড়িব ? বাঙ্গলা মাসিকের তুলনার ভারতী তথন বয়ংস্থা হইয়া পড়িয়াছে; হয়ত উহা হঠাৎ ফাঁকি হইয়া অন্তর্দ্ধান করিবে না। অতএব ভারতীর গ্রাহক হইলাম। মাননীয়া স্বর্ণকুমারী দেবী তথন সম্পাদিকা। ভারতীতে হেঁয়ালি-নাটা তথনও বোধ করি বাহির হইতেছে। ভারতীতেই আমি বলেজনাথের রচনার প্রথম পরিচয় পাইলাম —ইহা একটা পরম লাভ মনে করিয়াছিলাম।

তথন কংগ্রেসের নৃতন অভ্যুদর—আমি
তথন ঘরে বসিরা উৎকট কংগ্রেস-ওরালা।
কংগ্রেসের থবর পাইবার জন্ত মন আন্চান্
করিত। ভারতীতে কংগ্রেসের আলোচনা
থাকিত;—ভারতীর প্রতি আকর্ষণের ইহাও
একটা প্রধান কারণ।

ন্তন বেশ-ভ্ষায় সাধনা বাহির হইল।
সাধনায় আমার ন্তন করিয়া হাতে-থড়ি

হইল। তথন আমি রিপণ কালেজে
আসিয়াছি—সম্পাদকের দল আমাকে ঘেরিয়া
কেলিলেন। সাহিত্য-সম্পাদক আমাকে
একবারে বাঁধিয়া কেলিলেন। অনেকের

আহ্বান প্রত্যাখান করিতে বাধ্য হইলাম।
ভারতী-সম্পাদিকা শ্রীমতী হিরণায়ীর নিমন্ত্রণ
সাদরে গ্রহণ করিয়াছিলাম। আশা করি
এতদিন পরে এ কথা শুনিয়া অন্তে রাগ
করিবেন না।

তদবধি কয়েক বৎসর ধরিয়া ভারতীর সাধ্যমত সেবা করিয়াছি। যথন যাহা লিথিয়া পাঠাইয়াছি, ভারতীতে তাহা হান পাইয়াছে—লোকে পড়িয়াছে কি না, জানি না; পড়িবার যোগ্য হইয়াছে কি না, তাহাও জানি না। ভারতী শ্রদ্ধাপৃর্বক স্থান দিয়াছিলেন, তজ্জন্ত আমি অত্যাপি ভারতীর নিকট ঋণী।

চারিবৎসর বন্ধসে সাধনাও লুগু হইল—
ইহাতেও নৈরাশ্ত আসিরাছিল। ভারতী
অনেক চারি বৎসর অতিক্রম করিরাছেন;—
এখন দশ চারি অতিক্রম করিতে চলিলেন
ইহাতে আমি স্লখী। ভারতী এখন প্রোচা

—ভারতী আয়ুশ্বতী হইয়া বাঙ্গলা সাহিত্যের शोतव वृक्ति कक्रन—हेश **श्रार्थना क**ति। প্রোঢ়া ভারতীর প্রোঢ়া সম্পাদিকা সম্প্রতি ভারতীর কর্ণধার-কর্ম্মে বিদায় লইয়াছেন---তিনিও আয়ুশ্বতী হইয়া অন্তরালে থাকিয়া ভারতীর নৃতন সম্পাদকের কোমল কর্ণ ধরিয়া থাকুন, ইহা প্রার্থনা করি। সম্পাদক ভারতীর এই অতি পুরাতন ভৃত্যকে আজ শ্বরণ করিয়াছেন, এজস্ত আহলাদিত। নৃতনের সহিত পুরাতনের এই "অম্ল-মধুর" সম্পর্কে নৃতন ভারতী-সম্পাদক সৌভাগ্যবান, আমিও সেই সৌভাগ্য দর্শনে পুলক অনুভব করিতেছি। আশা করি, আমার ঝাঁঝাল জীবনের বাকি কয়টা দিন ভারতীর পত্তে পত্তে ছত্তে সাহিত্যের "অমু-মধুর" রদের আস্বাদনে ভৃপ্ত হইয়া "মধুরেণ সমাপরেৎ" এই উপদেশ পালন করিয়া যাইতে পারিব।

এীরামেক্রস্থন্দর ত্রিবেদী।

गािकभूदत्र गािनाभरक्व

্ "ভারতী"-সম্পাদক মহাশরগণ-স্মীপেষু। আপনারা জানেন কিনা বলিতে পারি না. পুর্বেক্ আমি একজন কবি ছিলান এবং সেকালে "ভারতী"তে আমার বহু কবিতা ছাপা ইইয়াছিল। "ভারতী"র চন্তারিংশন্তর জন্মদিন উপলক্ষ্যে, "ভারতী"র প্রাতন-লেখক হিসাবে আমার কাছেও আপনারা লেখা ছাহিয়াহেন। নিয়ে বে কবিতাটি পাঠ'ইলাম, তাহা ১৮৯১ ধ্টাফে রচিত কবিতাটি "ভারতী"তে পাঠাইবার জন্য নকল করিলা রাখিয়াছিলাম, এমন সমর নৃত্ন "ভারতী" আসিলে মোড়ক ধ্লিয়া দেখিলাম, তাহাতে কবিবর শ্রীকুক দেবেন্দ্রনাথ সেন-মহাশরের "গাজীপুর" শীর্ষক এক কবিতা বাছির হটলাহে, ভাহাতেও গোলাপক্ষেত্রের বর্ণনা রহিয়াছে (আপনারা সেটি দেখিয়াছেন কি শু—লা, আপনারা উতরেই

তথন বোধ হয় অতি বালক)। দেবেক্সবাবুর দে কবিতার তুলনায় আমার কবিতাটি, হংস-পার্বে ককো-বধার বড আমার মনে হইল, ডাই দেটি আর "ভারতী"তে পাঠাই নাই। লেখক]

পোলাপ—গোলাপ শুধু দিগন্ত অবধি !
কোন্ রত্ব-ব্যবসায়ী নানা কার্যো ভূলে
এ শোভা-বিপণিথানি ফেলে গেল খুলে
বহাইয়া দিকে দিকে সৌন্দর্যোর নদী !
অজস্র গোলাপ-বালা মন্দ মন্দ ত্লে
কৃহক অঞ্জন এ কি চক্ষে দিল আনি—
যেন হায় প্রেয়সীর প্রেমলিপিথানি,
কৃটিয়াছে ভাব-পুস্প মাধুরী হিল্লোলে।
এ কি স্লম্মার মেলা !—বসন্ত প্রভাতে
স্থবিস্থত পুস্পরাজা। কিন্তু ঐ হায়,
শিশির তপন-তাপে শুকাইলে গায়*—
বাহিরিল মালীগণ পাত্র হাতে হাতে।
ভাঙ্গিল শোভার হাট ;—সারাদিন ধরি
কাঁদে কালো গাছগুলি শুমরি গুমরি ৪

শ্রীপ্রভাতকুমার মুখোপাধ্যার :

চিত্র-পরিচয়

১। গোরীর তপস্থা

চিত্রকর—শ্রীযুক্ত নন্দলাল বস্ত্

"কুমারসম্ভবে"র পঞ্চম স্বর্গে আছে,
মদনভন্মের পর ভগ্নমনোরথা গোরী পিণাক-পাণি
শশানেশ্বরকে পতিরূপে লাভ করিবার জন্ত কঠোর তপস্থার ব্রতী হন। হিমবর্ষী
শীত-রাত্রে তিনি গৌরী-শিধরের ছারাস্থপ্ত কুমার-শীতল সরোবরে আপনার কোমল তমু ভূবাইরা মৃদিতনেত্রে প্রিশ্ব-ধানে বিভোর ংইরা থাকিতেন। শীতের পরশে তথন ারোবরের পদ্মের ঝাড় শুকাইরা গিরাছে; কিন্ত তুষার-রষ্টিতে স্থাধ্যমা পার্কতীর শীতার্জ্ঞ
মুখখানি যখন জলের উপরে কমলদলের
মতই থর্থর্ কাঁপিত থাকিত, তাঁহার মুখের
কমলগন্ধে নিশার বাতাস যখন ভরিয়া
উঠিত, তখন মনে হইত, সরোবরের পদ্ম
বুঝি এখনো পরিমান হইয়া যায় নাই!
যত্মভাবে গৌরীর মোহন কেশমালা আজ
জটাসদৃশ, নয়নপ্রান্তে কজ্জলরেখা বিল্প্ত—
তপঃক্রেশে তাঁহার আনন শীর্ণ ও পাতৃর!
তাঁহার চম্পক-অঙ্গুলীতে গুক্ষপদ্মবীজ্ঞের
জপমালা, ক্ষীণ কটিতটে মুক্ষতুণের মেখলা।

^{*} শিশির না ওকাইলে দেবানে মানীরা গোলাপ ভোলে না।--লেথক।

২। অন্ধ বাউল

চিত্রকর:— শ্রীযুক্ত অবনীক্রনাথ ঠাকুর

অন্ধ বাউল রবীক্রনাথের "ফান্ধনী"র

একটি চরিত্র।— "বাউল চোথে দেখ্তে পার
না, সে গান গেয়ে বিজনের মধ্যে পথ
অবিদ্ধার করে। * * অস্কতার অস্ককারে সে

যে পরম বন্ধকে লাভ করেছে; তারই চরণশন্দ
সে আপনার জং-স্পাননে শুন্তে পার, সেই
চরণশন্দ বরণ করে সে চলে। * * সে

চোথের দৃষ্টি কারিয়ে অন্তর্দৃষ্টি লাভ করেছে

* * মনের-পাওয়াই এখন তার স্বক্ষ ।* *
এই অন্ধ ছঃস১ ছঃখের আঘাত সক্র করে

আটল নির্চা লাভ করেছে— * * চির-বসন্থের
বীণা তার ১াতে।"

। (माञ्च (माना)

চিত্রকর:—শ্রীযুক্ত অবনীক্রনাথ ঠাকুর

এ-ছবিথানিও "ফাল্পনী"র।
বসস্তের দক্ষিণা বাতাসে পথের ধারের
বেণুবন মন্মরোল্লাসে চঞ্চল হইরা উঠিয়াছে।
বেণুবণ গায়িতেছে—
"ওগো দ্বিন হাওয়া, (ও) প্রথিক-হাওয়া
দোহল দোলায় দাও ছলিয়ে,

আমি পথের ধারের ব্যাকুল বেণু হঠাৎ তোমার সাড়া পেফু আহা, এস আমার শাথার শাথার প্রাণের গানের চেউ তুলিরে !" নিপুণ চিত্রকর তুলির ছ-একটি টানে ভাবের রূপটি ফুটাইয়া তুলিয়াছেন।

৪ ৷ মুগয়া

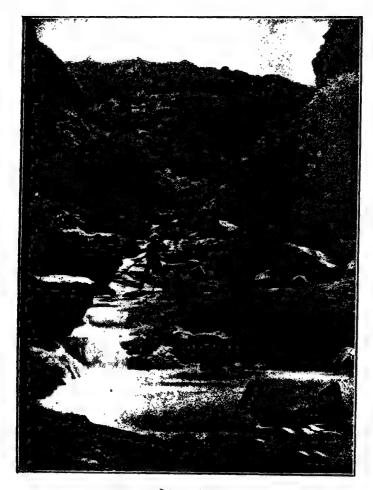
প্রাচীন চিত্র হইতে। শ্রীযুক্ত বোগীন্ত্র-নাথ সমাদার মহাশয়ের সৌজ্ঞে মুদ্রিত। নবাবী আমলের মৃগয়া-ব্যাপার লিখিত।

৫। স্তৰ তরু

চিত্রকর: -- শ্রীযুক্ত মুকুলচক্র দে

এখানি নিস্গ-চিত্র এবং ইছার ব্যাখ্যাও অনাবশ্রক মনে করি। তবে একটি কথা মনে রাথা দরকার। নিসর্গ-চিত্রে কেবল আকাশ, পৃথিবী, পাহাড়, নদী বা গাছ পালার ভবত নকল দেখিলেই ছবি-দেখা শেষ হইয়া যায় না। ভাল চিত্রকরেরা ছবির প্রকৃতির ভিতর দিয়া নানা রস ও নানা ভাবের প্রকাশ দেখান। ভোরের স্থায়াদয়ে. <u>চপুরের প্রথর প্রভায়, সন্ধ্যার বর্ণ-বৈচিত্রো</u> রাত্রির জ্যোৎসা বা অন্ধকারে, গাছের আলোকছায়ায়, জনশূতা পূ-ধূ মাঠে, বিজ শৈল-শিখরে বা সমুদ্রের তরঙ্গ-নূত্যে,— চিত্রকরেরা গম্ভীর বা চপল, শাস্ত বা রুদ্র হাস্ত বা করুণ রসের স্বষ্টি করেন;—গাছ মাটি-পাথরকে তাঁহারা নিজ্জীব ভাবিত পারেন না; তাহাদের ভিতর্ও যে লীলা চলিতেছে তাহার তরঙ্গ তাঁহাদে সদয়কে আঘাত করে। শিল্পীর এই অনুভূ^ন দর্শকের মনে রসের সঞ্চার করিতে পারিলে নিসর্গ-চিত্তের সার্থকতা।

প্রসাদ ।



শৈশস্তা

গোড়ায় গাফিলি

আমার তুর্গতির কাহিনী কাকে শুনাই ? কোন্ মুথে শুনাই ! নাঃ, শুনাতেই হবে। লজ্জা খোয়াতেই হবে ! স্বার্থপর হয়ে নিজের অভিজ্ঞতা নিম্নে নিজে বসে থাক্লে চল্বে না।

না আছে পাঁজিপুঁথি, না জানি দিন বা তিথি। ইংরিজী কালেণ্ডার যত চাও মজুদ, —এক এক ঘরে তিন তিন থানা লম্বমান,কিন্তু দিশী মাস তারিথের উদ্দেশ তাতে পাওয়া যায় না।

শামি নিশ্চিম্ভ আছি—এখনও হাতে

সময় রয়েছে। হঠাৎ এক বান্ধবী রাণীর

বার্ত্তা-বাহক এলেন—"রাণীসাহেব আপনাকে

মাজ তাঁর গৃহে চা-পানের অমুরোধ করছেন।

পরশু রাণীসাহেব অমৃতসর চলে যাবেন।"

- —"এই সময়ে অমৃতসর কেন ?"
- —"বৈশাখীর জন্ম।"

বৈশাখী! অর্থাৎ >লা বৈশাখ! এই যাঃ! এত শীঘ্ঘির এসে পড়ল! পঞ্জাবটঞ্জাব ডিঙিয়ে মনখানা চট্ করে ২২ নং
ম্বকিয়া ব্লীটে সম্পাদকীয় অফিসে গিয়ে
পড়ল! লেখা ত কিছু তৈরি হয়নি! লজ্জা
রাখি কি করে ?

পঞ্জাবী ১লা বৈশাথ ও বাঙ্গলা ১লা বৈশাথে একদিনের মাত্র তফাৎ, এ জেনে ওনেও কেমন ভরসা হল এ বছর বাঙ্গলা বৈশাথ, পঞ্জাবী বৈশাথকে ফাঁকি দিয়ে আমার তরফদারি করবে—অনেকটা আগে সরে যাবে।

কেননা, এ পথ্যস্ত গোটা আষ্টেক চিঠি ও কার্ড এসেছে বটে, কি তাগাদার তার ত এখনও আসে নি।

হরি হরি! কেন এমন অলুক্ষণে ভাবনা মনে আনলুম। কেননা সর্বনেশে টেলি-প্যাথির জোরে যেমনি ভাবা অমনি ঘণ্টা কতক পরেই তার এসে উপস্থিত! নাঃ বাঙ্গলা বৈশাথও পেরে উঠ্লে না;— সম্পাদককে ফাঁকি দিয়ে লেথকের সহায়তা করা? অসম্ভব!

মাস যদি চলে গাছে গাছে, সম্পাদক চলেন পাতায় পাতায়!

চারিদিকের হাওয়ায় বৈশাধীর আগমন-বার্ত্তা! সহরে সহরে মেলার উদ্যোগ, ছেলেদের ছুটী, স্কুল-কাছারী বন্ধ, সকলের মনে আনন্দ;—আমারি মাথার শুধু লগুড়াঘাত। মাথা-ধরায় মাথা ফেটে গেল, কিন্তু লেখা বেরোল না।

কি করি ? কি লিখি ? সম্পাদকের প্রতি সদ্বাবহার, পাঠকের প্রতি শিষ্টাচার ও নিজের প্রতি স্থবিচার একদিনে একাধারে জিনটে জিনিষ কি করে সম্পন্ন করে ফেলি ? সে রাত্রে ঘুম নেই, লোকের বাড়ী চা থেরে তৃথি নেই, বাড়ী ফিরে হাঁফ ছেড়ে বসে শাস্তি নেই!—কেথা হর নি!

ছেলেবেলার ররাল রিভারে ডিকন্সের একটা গরের থানিকটা আমাদের পাঠা ছিল। তাতে থেকে থেকে ফি প্যারার শেবে পড়তুম—"লিট্লু নেল্ ইজ্ ডেড।— আর আমাদের কারা আস্ত।

আজ থেকে-থেকে আমার মন আমায়

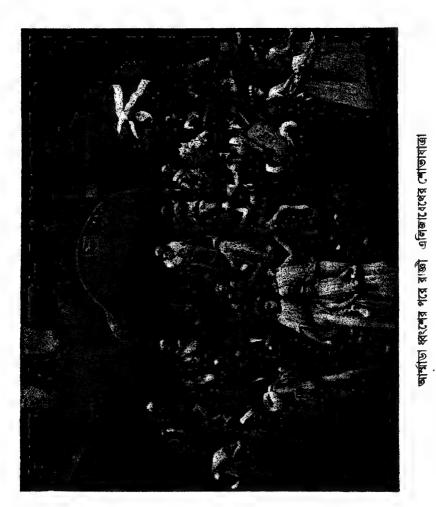
পড়াচ্ছে—"লেখা হরনি।"—আর আমার চোথে জল আস্ছে।

হার! আমার মত গোড়ার গাফিলি
করে পাপের দণ্ড কেউ বেন না ভোগে।
উত্তয় পাঠকের। আমার এই আছে

উত্তম পাঠকেরা আমার এই আছাকাহিনী থেকে শিক্ষালাভ করে উপক্কত
হবেন এই আশা করে ক্বতার্থন্মন্য হচ্ছি।
কারণ অধম লেখক আমি ভুক্তভোগী হরেও
যে ভবিষাতে শোধরাতে পারব সে আশা
বিরল। *

श्रीमत्रना (नवी।

ক্ষত্বাশার লেখিকা কিন্ত আমাদের আখাস দিয়াছেন বে এই "পোড়ার গাফিলি" কটিটিয়া এইবার ভিনি আখাদের রীভিমত লেখা পাঠাইবেন। পঞ্লাবে বাংলা তারিখের ইিসাব ঠিক খাকে না বলিরা তাহার সময়-মত লেখার চাড় হর না। সে জন্য তিনি একখানা বাংলা পাঁজি চাহিরা পাঠাইরাছেন। তাঁহার এ অধুরোধ আমরা রকা করিয়াছি। অতএব এখন আর কোনো ভর নাই।—সম্পাদক।





८०भ वर्ष]

रेकार्छ, ১৩२७

[২য় সংখ্যা

জন্মস্ব

>

জন্মান্তর বে প্রামাণ্য, তাহা বে প্রত্যক্ষ
অন্প্রভাবর বিষয় হইতে পারে, সাংখ্যকারিকার বাচম্পতিমিশ্র তাহা অতি সংক্রেপে
একটি বাক্যেই নিপাপ্প করিয়া দিয়াছেন—
"কপিলাদিবং"। কপিলাদি মুনিরা জন্মন্তর
ইইয়াছিলেন, স্বতরাং জন্মান্তর আছে এবং
তাহার স্বতিও অনুভবগমা।

চল্লিশবৎসরের ভারতীর প্রথমসংখ্যাতেই
নবান সম্পাদকও তাহা প্রমাণ করিয়া
দিয়াছেন। বৈশাথের ভারতীতে ভারতীর
কাণ্ডারী-পরম্পরার জন্মরতা প্রত্যক্ষ
করিয়া আমার মত বিশ্বাসহীন ভূতপূর্কের
যৌগিক দৃষ্টিও অকস্মাৎ খূলিয়া গেল।
নত্বা চৈত্রে যথন "সম্পাদকীয় স্মৃতি"র
জন্ম প্রথম অন্থরোধ আসিয়াছিল একটা
মস্ত ফাঁকায় মন ঠেকিয়া গিয়াছিল। বাঙ্গলাদেশে সম্পাদকীয় জন্মের কোন স্মৃতি, কোন
ছবি, কোন ঘটনায় সে ফাঁকা ভরিয়া উঠে

নাই। তাই 'গোড়ায় গান্ধিনি' করিয়া ফাঁকি দিতে হইল।

'মানসী'র ঐতিহাসিকপ্রবর নাটোররাজ লিথিয়াছেন---"সেই সকল স্থদিনে তুৰ্দিনে দেবী স্বর্ণকুমারীর বিছ্ষী কন্তাছর (জীমতী হিরগ্রমী দেবী ও জীমতী সরলা দেবী) 'ভারতী'র প্রতি মাতার অক্লান্ত স্নেহ-পরিচর্য্যায় গুরুশ্রম লাঘ্ব করিবার জন্ম অনেক সাহাব্য করিয়াছেন ৷"—ই**হাতে বতটুকু** ওজন আছে আমার দ্বাদশবর্ষব্যাপী সম্পাদন ঘটনা এর চেয়ে বেশী ওজন লইয়া স্মামার শ্বতিকে ভারাক্রাস্ত করে নাই। নাটোর-মহারাজের ঐ ব্র্যাকেটটা ঠিক আমার মনের মাপেই কাটা। কিন্তু ভূলিরা গিরাছিলাম সকলের স্থৃতির মাপ এক নয়। নববর্ষের 'ভারতী' ব্যক্ত করিতেছে আমি ভাবি আর নাই ভাবি, সমরের ও সমসামরিক অনেকের মনে একটা কুলুলী আমি দখল করিয়া আছি। তাই সম্পাদকের দৌরাজ্যে ব্র্যাকেট খুলিতে হইল, ব্র্যাকেটের বেণীবন্ধন মুক্ত করিয়া সনির্ব্বন্ধ মণিবন্ধনে ধরা দিতে হইল।

₹

ভারতীর সঙ্গে আমার প্রথম প্রণয় সেই কোন্ শৈশবে,—দশ-এগারো বৎসর বরসে। আহা সে কি মধুময় সাহিত্য-রসাম্বাদের দিন গিয়াছে! মায়ের শেল্ফ্ ছইতে পুরাণ বাঁধান ভারতীগুলি লইয়া গ্রাস করিতাম—

শুধাই অন্নি গো ভারতি তোমার তোমার ও বীণা নীরব কেন ভারতের এই গগন ভরিয়া ও বীণা আর মা বাজেনা কেন ? প্রথম ভারতীর এই প্রথম কবিত

প্রথম ভারতীর এই প্রথম কবিতার তুলনা আমার কাছে আজ পর্যান্ত কোথাও নাই। যে সত্য চল্লিশ বংসর আগে ইহার ভিতর কাঁদিয়া উঠিয়াছিল, সে সত্য আজ্ঞ টন্টনাইয়া ভারত-প্রেমিকের বুকথানা দেয়। এই বছর চল্লিশের মধো নানা 'কবি ও শিলীর হাতে ভারত-মাতার নানা রূপ গড়িরা উঠিরাছে। 'কিন্তু যে মধুরিমা, বে করণকা এই প্রথম মাতৃবন্দুনায় বিকশিত হইরাছিল তাহা নিরুপম। আমার দশ-বংসরের ছোট প্রাণধানি ইহাতে অভিবিক্ত ্হইরা অলক্ষ্যে মাতৃভূমি-প্রেমে জাগিয়া উঠিল।

আর-একটি গান সেকালের ভারতীর কোন-এক পৃষ্ঠার পাদদেশে ছিল বেন মনে পড়ে—

> তোমারি তরে মা সঁপিফু দেহ ভোমারি তরে মা সঁপিফু প্রাণ।

তোমারি প্রেমে এ আঁথি বর্ষিবে
এ বীণা তোমারি গাহিবে গান ॥
যদিও এ বাছ অক্ষম ছর্বল
তোমারি কার্য্য সাধিবে।
যদিও এ অসি কলকে মলিন
তোমারি পাশ নাশিবে ॥
যদিও হে দেবি, শোণিতে আমার
কিছুই তোমার হবে না,
তব্ও গো মাতা পারি তা' ঢালিতে
একতিল তব কলক ক্ষালিতে
নিভাতে তোমার যাতনা ॥
যদিও জননি, যদিও আমার
এ বীণার কিছু নাহিক বল।
কি জানি যদি মা একটি সস্তান
জাগি উঠে শুনি এ বীণা-তান ॥

কতবার আপনা-আপনি পিয়ানোর সাম্নে বসিয়া এই গানটি ভাবে ভোর হইয়া সাধনা করিতাম। কারো দেওয়া নয়-নিজেরই খুঁজে-পেতে লওয়া জপমন্ত্রের বীজ হইয়াছিল এ গানটি আমার। "বন্দেমাতরং" গানটি পডিবার শুনিবার বা শিথিবার বছ পূর্ব্বেই রবি-মামার কতকগুলি কবিতায় ও গানে দেশের মাতৃরূপ আমার হৃদয়ে অঙ্কিত হইয়া গিয়াছিল। বোধ হয় আরও অনেকের মনেও এইরূপ হইয়া থাকিবে। বন্ধিমের আনন্দমঠের বহু পূর্কেই সকল কবিতা ৰচিত रुग्र । দেশমাতৃপূজার প্রধান পূজারী তিনিই। আজ "বন্দেমাতরং" মন্ত্রের অতি ব্যবহার ও অপব্যবহারের উপর রাগ করিয়া "ঘরে-বাইরে" গল্পে নিথিলেশের মুথে দেশকে মাজুরপে বন্দনার বিপক্ষে রবিমামা

ব্যক্ত করিয়াছেন। কিন্তু মন্ত্রের দোহাই দিয়া ছেলেরা বে-সব কৃকর্ম করিয়াছে তার প্রায়শ্চতত্বরূপ বন্দেমাতরং গানটিকে দেশের অঙ্গ হইতে ছাঁটিয়া ফেলিতে হইলে রবিমামার জাতীয় বা দেশ-সঙ্গীত ও কবিতার অধিকাংশই ছাঁটিতে হয়। আমি ত তাহাতে রাজী নই।

প্রথম বা দ্বিতীয় খণ্ড ভারতীর আর নিতান্ত পাইয়া একটি রচনা আমায় বসিয়াছিল---সে "সম্পাদকের বৈঠক"-এর অন্তর্গত "রামিয়াড়," একটি বাঙ্গ নাটিকা। হাসিয়া হাসিয়া নাড়ী ছিঁডিয়া যাইত। একলা হাসিয়া সূথ সম্পূর্ণ হইত না। তাই মাকে ও মামাদের ধরিয়া ধরিয়া ডাকিয়া ডাকিয়া আগাগোড়া সেটা পড়িয়া অনাইতাম—"দেখ দেখ কি চমৎকার লেখা আগে বেরিয়েছিল। এখন কেন হয় না ?" সেটা বডমামার লেখা কিম্বা জ্যোতিমামার. কি শুনিরাছিলাম তখন, ঠিক মনে পড়ে না: রবিমামার যে নয় এটা यत्न আছে। কিন্তু যাঁরই হোক্ এ তিনজনের কেহই আমার মূথে সেটার আবৃত্তি শ্রবণ হইতে পরিত্রাণ পান নাই। হাস্য-সাহিত্যের সহিত আমার সেই প্রথম পরিচয়, এবং পরিচয় হওয়া মাত্র স্থা। সেই স্থাবলেই দশবারো বংসর পরে দ্বিজেব্রুলাল রায়ের "হাসির কবিতা"গুলিকে থাস মজ্লিসের কয়েদ থানা হইতে মুক্ত করিয়া আমসাহিত্যের দরবারে অকুতোভয়ে পেশ করিয়া দিয়া-ছিলাম। পুরাণ ভারতী কাছে নাই, নয়ত আমার শিশুমনোহারী রত্নগুলি উদ্ধার করিয়া দেখাইতাম।

.

ভারতীর সহিত দ্বিতীয় সম্বন্ধ আমার নেবক সম্বন্ধ। মাম্বের সাহায্যের প্রথমে মাঝে-মাঝে প্রবন্ধাদি লিখিতাম; ক্রমে অন্তের প্রবন্ধের উপর হাত চালাইতে প্রকাশতঃ মা সম্পাদিকা থাকিলেও বস্তুতঃ আমিই সব করিতে আরম্ভ করিলাম। এই সময়ে रमन्त्र हिमानम-जमगवृखारखत्र ^{भा}ष्ट्रनिशि আমার হাতে আসিয়া পডে। লেখার খাঁট সাহিত্যের রূপ দেখিয়া আমি আনন্দে ভরপূর হইয়া গেলাম। পাণ্ডুলিপি দীনেক্রকমার রায় অতি সভয়ে পাঠাইয়া-ছিলেন। विम পছन ना इश् यमि প্রকাশ-যোগ্য মনে না করি, তবে তাঁর লাজুক বন্ধুর লেখা-কুমারীটি বন্ধুর বাক্সবন্দিনী করিয়া রাথিবার জন্ত ফেরৎ পাঠানর কন্ট স্বীকার করিব কিনা এই ধরণের সসক্ষোচ অমুনরের উত্তরে তাঁহাকে আশ্বস্ত করিয়া লিখিলাম. এ তুর্লভ জিনিষ প্রত্যপ্রণের যোগ্য নছে। থনিগর্ভের হীরাকে যতটুকু মাজিয়া ঘর্ষিয়া তোলার আবশুক ছিল ততটুকু কারিগরি করিয়া ভারতীর প্রদর্শনীতে সাজাইয়া দিলাম। আর প্রতি মাসে সেই থনি হইতে নৃতন মাণিক্যের জন্ম লোলুপ হইয়া রহিলাম। জানি মা আর কাহার কত ভাল লাগিয়াছে, কিন্তু আমি ত জ্লধ্র সেনের দেরাছন, সহস্রপাণি, টপকেশ্বর কাকঝোড়া এবং হৃষিকেশ হইতে বদ্রিনারায়ণ পর্যাস্ত সমস্ত রাস্তাটুকুর বর্ণনায় তাঁর নিকট চির আনন্-ঋণে বাঁধা আছি।

"সাধনা" লইয়া রবিমামা হত মগ্ন

হইতে লাগিলেন, মান্ত্রের ভারতী সম্পাদন-কার্য্য বত ছক্ষচ হইতে লাগিল, আমার ভারতী সেবাও তত প্রথর করিতে চইল। মান্ত্রের শরীর একবার থারাপ বোধ হইতেছিল, আমি তাঁকে দিদির সঙ্গে দার্জ্জিলিঙে পাঠাইয়া একাই সম্পূর্ণ বোঝা নিজের ঘাড়ে লইলাম। ছই-তিন বৎসর এইরূপে সেবক-ভাবে পরোক্ষে ভারতী সম্পাদন করিয়াছি।

ইহার পর দিদির সঙ্গে যুক্তনামে প্রকাশ্র সম্পাদকও তিন বংসর ছিলাম। কিন্তু ভারতীর সাধক হইলাম ১৩০৬ সালে। তথন আমি মহীস্ব-প্রবাদ হইতে ফিরিয়া আসিয়াছি। মহীসূর-প্রয়াণে ঘরের বাহিরে গিন্না ভারতবর্ষকে দেখিয়াছি, হিন্দুজাতিকে ্দেধিয়াছি, হিন্দুসভাতা দেখিয়াছি। পাখীর ছট্ফটানি প্রশমিত হইয়াছে, বিশ্বরূপ দেখিয়া আসিয়াছি এবং [ু]আপনাকে ও দেখিয়াছি। **আত্মীয়স্বজ**নের নীড়ে আপনার সহিত পরিচর হয় না। আপনাকে উপলব্ধি করিতে ইইলৈ একবার সব বৃদ্ধন হইতে দুরে সরিয়া যাইতে হয়। महोरुरत अध्य बाबानमर्गन बाब ए मेरन शर् ।

প্রশারের ঝড় আজ বহিতেছে বেগে;,
ভীবণ নিনাদে বক্ত ছম্বারে কঠিন;
গৃহভিত্তি উঠে কেঁপে;—আমি সঙ্গীহীন,
সারা গৃহে একা নারী বসে আছি জেগে।
কবাট অর্গল নাহি মানে, ত্মদাম
উঠে পড়ে; দীপ নিভে; বাত্যা গৃহ ভরে;
বিদ্বাৎ ঝলসে আঁথি;—একা আমি ঘরে;
—বাহিরে প্রশার মেঘ গর্জে অবিশ্রাম।

অজস্র প্রপাতে কভূ বৃষ্টিধারা ঝুরে, ভীমরবে তরুশাখা ভাঙ্গে দিশে দিশে; একা আমি নারী হেথা বসি নির্নিমিষে —-আঁধারে চৌদিকে শত বিভীষিকা খুরে।

একা আমি ভয়নালা, কম্পিত, চকিত ! একা আমি ভয়হীনা, আত্মবলীয়ান ! একা আমি ক্ষুদ্রতম বৃহৎ-পীড়িত, একা আমি বিশ্বকেন্দ্র, অতি স্কমহান !

১৩০৫ এর শেষে রবিমামা বলিলেন

—"তুই যদি নিস আমি আশ্বন্ত থাক্ব।

আর কারো প্রতি বিশাস নেই। তুই ঠিক
চালাবি।"

তাঁহার বিশ্বাদে আমার বিশ্বাদ বল পাইল, আমি মানিলাম। এবার শুধু ভারতীর প্রেমিক নয়, মালিক বনিতে হইবে, শুধু সেবক নয়, সাধক হইতে হইবে;—মায়ের অঞ্চলের আড়ালে নয়, দিদির হাত-ধরাধরি করিয়া য়য়—একা বিশ্বের মাঝে আসিয়া দাড়াইতে হইবে; উত্তাল তরঙ্গমুথে সমুজে নৌকা ভাসাইতে হইবে, চালাইতে হইবে, গস্তবো পৌছাইতে হইবে—একলা। ভয় হইল, কিন্তু ভরসাও হইল। মন "আহিতাগ্রিকার" গীত গাহিয়া উঠিলঃ—

দর্বদেব সাক্ষী করি এ কি ব্রস্ত করিলে প্রহণ !
পথ বে তুর্গম একায়ন !
স্থতীত্র দিবস আর স্থানীর্ঘ শর্কারী,
অপ্রকম্প্য চিত্তে সর্ব্ব ভর পরিহরি,
পারিবে কি বেতে ? তুমি বিশ্ববেচনা !

অঞ্জ-আবিল্লোচনা

দৃষ্টি-বিষ সর্প সেপা জাগে অতি ভীষণ আকার !
করে নিত্য গরল উদগার !
ক্রুর, ক্রুর, হিংস্র পরাণী যতেক,

ফিরিছে গোপনে; আছে কণ্টক শতেক! পারিবে সহিতে সব? রে স্থ-লালিতা!

ছরাশা-চালিতা !

উর্জ্বন দিজসম হইবে কি সতাসঙ্গরা !

অতন্ত্রিতা ! চিরলক্ষাপরা !
পারিবে সাধিতে শক্তি রিপুনিবর্হণা ?
লোকহাস, ভরলজ্জা, মিথ্যা বিগর্হণা
সহিবে প্রশান্তচিতে ? হে আহিতাগ্রিকা !
অতি সাহসিকা !

যে অগ্নি জালিলে আ্ছি চিরদীপ্ত রহিবে কি তাহা! উচ্চারিবে নিতা স্বস্তি স্বাহা!

প্রাণান্থতি দিবে তার ! আত্মবিসর্জ্জন নিয়ত হইবে তার সমিধ ইন্ধন ! সংকল্পে অটল রবে ! হবে চিরধন্তা !

অম্বি বীরশ্বন্যা !

পুষ্পবাদে গন্ধবহ যদি আনে মোহ অভিনব,
নিদাঘ সন্ধ্যায় উঠে বেণুবীণা রব,
ময়ুর-বিক্লত-মধু বনভ্বচ্ছায়,
পুলকসমুখ কম্প যদি শিহরায়,
রবে অকম্পিতা তুমি ! হে আত্ম-ঈশানা !
চির-অত্যাণা !

যদি ঝড় ঝঞ্চা উঠে, বক্ষ মাঝে অঞ্চল আবরি,
আয়ি রাখি দিও জাগি, সারা বিভাবরী !
আর সব নারী ভবে প্রিয়-পরিজনা,
ভূমি রহ শ্রেমোনিষ্ঠ-ব্রতপরারণা !
অনাকুলা, অনলসা, স্কুকঠোরজপা !

দৃঢ় পরস্তপা !

এবারকার ভারতীর গন্তব্য মনে মনে
নির্দিষ্ট করিয়া লইয়াছিলাম। সেই দিকে
তরীর মুথ ফিরাইলাম, আর আমার হাতের
প্রথম সংখ্যায় "মৃত্যুচর্চায়" সকলকে আহ্বান
করিলাম—

"হে সাহিত্যকর্ণধারগণ! বেলা হইরাছে, জীবনের কূলে কূলে, সুথসেবা স্থগম তীর্থে তরী অনেকবার ভিড়িরাছে, এবার বাহিরা চল মৃত্যুসাগরসঙ্গমে, শুনাও সেথানকার জলদগন্তীর সঙ্গীত, দেখাও সে রাজ্যের অভয় প্রতিষ্ঠা।"

দেশের নবযুগে বাহা ক্রমে ভৈরবরাগে নাদিত হওয়া নিরূপিত ছিল, কালের অলক্ষ্য নির্দ্দেশে আমারি অঙ্গুলিতে প্রথমে তাহা ললিতে বাজিল।

এই সময়ে নিবেদিতা ও স্বামী বিবেকা-নন্দ আমাকে তাঁদের দলে টানিবার জ্ঞ বাস্ত হইলেন। তাঁহারা বুঝাইতে লাগিলেন আমি যদি হিন্দুনারীর প্রতিভূরপে বিলাতে গিয়া লেক্চার দিই অসাধ্য সাধন করিছে পারিব। আমি সে কথা বুঝিলাম না. ভারতীর দেবা ত্যাগ করিতে স্বীকৃত হইলাম না, কিন্তু এই সূত্রে তাঁহাদের সঙ্গে মিত্রভা ও ভাবের বিনিময়ে লাভবান হইলাম। আবার এই সময় স্বামী শিবনারায়ণ পরম হংস 'ভারতী-মা'র পুত্রী "সর্লা-মা"র ভিতর হঠাৎ এমন কিছু দেখিতে পাইলেন যাতে তাঁহার বিখাস হইল, আমি যদি তাঁহার দলভুক্ত হইয়া স্থানারায়ণের উপাসক বনি ও নিতা হোম করি তবে ভারতবর্ষকে হেলাইয়া দিব।

আসল কথাটা এই, একটা বেকার লোক দেখিয়া বেগার-খাটাইবার লোভ সকলেরই ক্লাগিয়া উঠিল। আমি ভারতী-সেবাতেই তথ্যর বহিলাম।

কিন্তু যিনি নিজ হাতে এবার আমায় ব্রতদান করিয়াছিলেন এবং ব্রত-উদ্যাপনে সর্বতোভাবে সাহায্যের প্রতিশ্রুতি দিয়াছিলেন, ব্রতসাধনা করিতে করিতে তাঁহারই হাতে ধাকা খাইলাম। কোথাও কিছু নাই, অক্সাং ভারতীর প্রতি স্নেহবিম্থ করিয়া শৈলেশ মজ্মদার তাঁহাকে বঙ্গদর্শন-এর পুনরাবিভাবের প্রলোভনে ভ্লাইল।



শ্রীমতী সরলা দেবী

"কাঁহা যুসফ, কাঁহা জুলেখা ছায়"! কোথায় বহিম, কোথায় তাঁহার বঙ্গদর্শন! নূতন বঙ্গদর্শন টিকিল না। শুধু আমার নামাটি

পরকে আপন করে' আপনারে পর আমার বুকের মধ্যে একটা মস্ত চিরা দিয়া দিলেন।

বাহিরের আঘাতে সাধনা ভক্ত হয় নাই, ঘরের লোকের ঘায়ে তপোশৈথিল্য হইল। তথন দীনেশ সেনাদির তলব পড়িল। যথন অস্তরে উত্তাপের অভাব, তথন বাহিরে নানা

কৃত্রিম উপায়ে উত্তাপের আয়োজন করিতে হয়, নুরুষ্ধু শরীর রক্ষা হয় না। ভারতীর শীরীর এইরূপে রক্ষা করিতে থাকিলাম।—আহিতাগ্নিকার অগ্নি না নিভিয়া যায়!

অনিয়মিত বাহির হওয়া সেকালের
মাসিক পত্রের একটি প্রধান সংক্রামক
রোগ ছিল। ভারতীও তাহাতে আক্রান্তা
ছিলেন। সে রোগ দূর করিবার দূঢ়
সংকল্প লইয়া কার্য্য-ক্ষেত্রে অবতীর্ণ
হইয়াছিলাম, কৃতকার্য্যও হইয়াছিলাম।
সময়ের কাঁটা ঠিক রাথার জন্ত আভিডর ছাপাথানার গলির সাম্নে,
এমন কি আমহান্ত দ্রীটের একটা
গলির মোড়ে দপ্তরী মিঞার বাড়ীর
সন্নিকটেও গাড়ীতে বসিয়া ধর্মা
দেওয়া মাসের শশেষ কটা দিন
আমার একটা নিত্যনিয়্মিত ব্যাপার
ছইয়া পড়িয়াছিল।

'ভারতী'র ভাগ্মার লক্ষীর ভাগ্ডার

না হইলেও লেথকমাত্রকেই কিছু না কিছু প্রণামী বা আশীর্কাদী নিবেদন করা আমার আর-একটি উচ্চ লক্ষ্য ছিল। যিনি কিছুই লইতে স্বীকৃত নন, তাঁকে অন্ততঃ একটি স্বৰ্ণলেখনা গ্রহণে বাধ্য করিতেও চেষ্টার ক্রটী করিতাম না।

ভারতী-দেবা শ্বরণ করিয়া ভাবি—
কত অজানারে জানাইলে তুমি
কত ঘরে দিলে ঠাঁই,
দ্রকে করিলে নিকট বন্ধ্
পরকে করিলে ভাই!

যে মণিলাল আজ ভারতীর সম্পাদক
হইয়া ভারতীকে নৃতন আয়ুদান করিয়াছেন,
তাঁর ভক্তিও দেবার ভারতী হুইবার মৃত্যুমুধ
হইতে রক্ষা পাইয়াছেন—আজ মা বধন
ছাড়িয়া দিয়াছেন, আর দশ-এগার বৎসর
পূর্বে আমি বখন না ছাড়িয়াও প্রায় ছাড়ি।
বঙ্গবিভাগের হুর্যোগে স্থদেশী বখন বয়কটে
বিষাক্ত ২ইয়া উঠে আমি তখন বঙ্গের
বাহিরে। সেদিন আহিতাগ্রিকার অগ্নি এই
বালক ভক্তই প্রদীপ্ত রাখিয়াছিলেন।
শ্রীসরলা দেবী।

স্মৃতি

ঐ ডাক পড়িয়াছে! নিমন্ত্রণ নয়—
মহানিমন্ত্রণ। এই মহানিমন্ত্রণ রক্ষা করিবার
জন্ত যথাসাধ্য আম্মোজন এইবেলা করিয়া
রাথি।

মহাপ্রাণ নচিকেতা পূর্ণমাত্রায় আয়োজন করিয়া এই মহানিমন্ত্রণ রক্ষা করিয়াছিলেন। বমালরে তিন দিন অভ্কুত থাকিয়া, বমরাজ্ঞণন্ত আঙ্গুর, পেস্তা, বাদাম, আক্রোট্ প্রভৃতিকে অতি তুচ্ছ জ্ঞান করিয়াছিলেন। আমার সে অদমা উৎসাহ ও অধ্যবসায় কোথার? যৌবনে গোলাপফুলের পাপ্ডির দিকে চাহিয়া চাহিয়া আনন্দবিভাের হইতাম। এক্ষণে দেহে শক্তি নাই, চক্ষুতে জ্যোতিঃ নাই। চারিদিকেই সরিষার ফুল দেথিতেছি। আয়োজন করিবার উপ্রোগী আমার দেহ-ভাগুরে সে একী সম্পত্তি কোথার?

তবে ইংরাজিভাষায় এক মহাবাক্য আছে,—"Better late than never"। এই সত্রপদেশের অনুসরণ করিয়া আমার চিত্তের গুপু-কক্ষে বহুদিন হইতে পোষিত কতিপয় স্কল্পকে কার্য্যে পরিণত করিবার চেষ্টা করিব। সর্বাসিদ্ধিদাতা শ্রীভগরান আমাকে সফলকাম কক্ষন—কর্যোড়ে সনির্বন্ধে ইহাই তাঁহার রাতৃল চরণে ভিক্ষা করিতেছি।

আমার চিরপোষিত সক্ষমগুলির মধ্যে অন্ততম সক্ষয় এই, যে বঙ্গসাহিত্য-কণ্ঠহার মনীয়ী ও মনস্বিনীদিগের সম্বন্ধে আমি যাহা কিছু জানি তাহা লিপ্রিক্র করিব। সেতৃবন্ধন-কার্য্যে কাঠবিড়ালিও সহায়তা করিয়াছিল, আপনারা হাসিবেন না। আমি বহুকাল ওকালতি-ব্যবসায়ী ছিলাম। বুড়া-বন্ধদে সব ভূলিয়া গিয়াছি, কিন্তু এই

কাঠৰিড়ালির নজিরটি ভূলিতে পারি নাই।

আজ পূজনীয়া স্বৰ্ণকুমারী দেবীর সম্বন্ধে বাহা বাহা জানি তাহা সাননে নিথিতেছি।

গুনিতে পাই—বর্ণকুমারী দেবী মহর্ষি দেবেক্সনাথ ঠাকুরের কন্তাদিগের মধ্যে তাঁহার বিশেষ স্নেহপাত্রী (Favourite) ছিলেন। মহর্ষি এই প্রতিভাশালিনী কন্তার রচনার বড়ই পক্ষপাতী ছিলেন। তিনি যথন-তথন বলিতেন, "ব্বর্ণ, তোমার রচনার উপর দেবতার পুল্পরৃষ্টি হউক।"

যথন স্বৰ্ণকুমারী দেবীর প্রথম উপভাস প্রকাশিত হয়, তথন তাঁহার বয়স আঠার কি উনিশ হইবে। আমিও তথন খুব ছোট। সে বছকালের কথা। আমি হেমচক্রের, নবীনচক্রের কবিতা মুখস্থ করিতাম, নিজেও খুব কবিতা লিখিতাম, ও কোন নৃতন সদ্গ্রন্থ প্রকাশিত হইলে তাহা আগ্রহের সহিত পাঠ করিতাম। সে সময়ে মহিলা-কবি অথবা মহিলা-ঔপভাসিক কেহ ছিলেন না বলিলে অত্যুক্তি হন্ধী না। স্বৰ্ণকুমারী দেবীই পথপ্রদর্শিকা।

যথন "দীপনির্বাণ" বাহির হয়, বঙ্গসাহিত্যক্ষেত্রে ছলুস্থল পড়িয়া যায়। সব
কাগজের সম্পাদকেরা এই নবীনা লেখিকার
স্থাতি শতমুখে করিয়াছিলেন। আমিতো
অবাক্ স্তম্ভিত হইয়াছিলাম। আনন্দে
বিভার ইইয়া উপভাসধানি পাঠ করিয়াছিলাম।

তাহার পর "গাণা" নামক তাঁহার অপূর্ব্ব কাব্য-উপস্থাদ প্রকাশিত হয়। আমার বেশ মনে আছে তাহা আমি যতবার পাঠ করিতাম ততবারই বিমুগ্ধ হইতাম। কবিতাগুলির ছন্দের ঝন্ধার বড়ই স্থন্দর।
আমি লোভ সামলাইতে না পারিয়া ঐ
ছন্দের অমুকরণে, পাপিয়া, কোকিল, শ্রামা,
দোয়েল প্রভৃতি পাথীর উপর অনেকগুলি
কবিতা লিথিয়াছিলাম। আমার কাব্যের
নাম রাথিয়াছিলাম "আস্মানে বাউল"।
কবিতাগুলি হারাইয়া গিয়াছে। কিন্তু যাক্
সে কথা—সঞ্চলয় পাঠকেরা আমাকে ক্ষমা
করিবেন। কথায় বলে "ধান্ ভান্তে
শিবের গীত"। আমি গোরী-গীত গাইতে
গাইতে মধ্যে মধ্যে ধান্ ভানিতেছি।

তাহার পর বছবর্ষ, বছবর্ষ চলিয়া গেল। প্রায় ত্রিশবৎসর অতীত হইয়াছে--আমি তথন গাজিপুরে অবস্থান করি। একদিন শুনিলাম কবিবর রবীক্রনাথ গাজিপুরে আসিয়াছেন। রবিবাবু আমার ফুলবালা কাবা ও উর্থিলা কাব্যের পক্ষপাতী ছিলেন ও আমার নির্ববিণী কাব্যের "আঁথির মিলন" কবিতা তাঁহার বড়ই ভাল লাগিয়া-ছিল। তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ-সম্বন্ধে আলাপ না থাকিলেও, পত্রের দ্বারায় পরিচয় ছিল। তিনি আমার উর্মিলা কাব্যের সম্বন্ধে আমাকে লিখিয়াছিলেন, "ইহাতে স্থানে স্থানে কলনার খাঁটি রত্ন বসান হইয়াছে। আমি মুক্ত কণ্ঠে এ কাব্যখানির স্থথাতি করিতে পারি" ইত্যাদি। গাজিপুরে অবস্থানকালে রবিবাবুর স্হিত আমার ঘনিষ্ঠতা হয় : সে এক মহা-আনন্দের—আমার জীবনের দোলপূর্ণিমার দিন ছিল। নিতা উৎসব, পার্কণ! আমার অপ্রকাশিত কবিতাগুলি রবিবাবুকে গুনাইতাম—তিনি **খানন্দিভ** হইয়া শুনিতেন। তিনি^ও

আপনার অপ্রকাশিত নৃতন কবিতাগুলি আমাকে গুনাইতেন। আমি হর্ণবিহ্রক হইরা গুনিতাম। তথনকার রবিবাব্র বেমন দেবকান্তি, তেমনই স্থানর কঠের গান ও আর্ত্তি। আমরা হুইজনে একপ্রকার mutual Adulation Society করিরা তুলিরাছিলান।

একদিন রবিবাবু আমাকে বলিলেন,
"ভারতীর সম্পাদিকা স্বর্ণকুমারী দেবী
এথানে আছেন। আপনার কতকগুলি
কবিতা ভারতীতে প্রকাশিত হইবার জন্ত
দিন"। অন্তরোধ গুনিয়া আমিও কতার্থ
হইলাম। কারণ ইতিপূর্কে আমার কোন
কবিতা অথবা কোন প্রবন্ধ কোন প্রথাত
পত্রিকার বাহির হয় নাই। তথন স্বর্ণকুমারী
দেবীর থুব নাম—"ভারতী"র খুব নাম।
সম্পাদিকা অদমা উৎসাহে ও অধ্যবসায়ে
কার্যক্রেত্রে অবতীর্ণা। যেমন তাঁহার
নিজের রচনাপটুতা, তেমনি প্রবন্ধনিবাচনে
দক্ষতা। খুব খাটি জিনিস্ না হইলে
পত্রিকার স্থান পাইত না। আমিও ভ্যাজাল্
চালাইতে পারি নাই।

সেই সময়ে আমার "অভুত স্থখ", "অভুত তথে", "অভুত বহুরূপী", "অপূর্ব অভিসার", "নাগাসয়াাসী", "গাজিপুর" ও "গোলাপ-স্পরী" নামক কবিতাগুলি ভারতীতে স্থান পাইয়াছিল। আমার "অভুত স্থখ" নামক কবিতাটি প্রকাশিত হইবার পূর্বে ভারতী-সম্পাদিকা আমাকে বলিয়া পাঠাইয়াছিলেন, "শিশুর কারা দেখিয়া হাসি আসিতে পারে কিন্তু বিধবার রোদন দেখিয়া হাসা অস্বাভাবিক। উহা কবিজনোচিত

সহায়ভূতির অভাব জাপন করে"। জাঁহার উপদেশ অথবারী আমি নিয়োক পরিবর্তন করি ও তাহার পর আমার ক্ষিতাটি বধাসমরে "ভারতী"তে প্রকাশিত হয় :----

"হেরি দে পবিত্র ছখ
উপজে অপূর্ব্ব স্থথ
শেষে কিন্তু কোঁদে মরি আমিও বির্লেশ-1
আমার "গোলাপস্থকারী" কবিতার একস্থলে ছিল—

"কম মোরে দেবপাতঞ্জল।
চাহিনা করিতে আমি বোগশিকা"।
স্থাকলা সম্পাদিকা আমাকৈ পত্তের
ঘারায় জানাইলেন, "এ ছটি ছত্তে মহর্ষি
পাতঞ্জলকে অসন্মান-প্রদর্শন করা হইরাছে"।
কথা ঠিক! স্থতরাং ঐ ছটি ছত্ত্তকে কাদ
দিতে হইল। কবিতাটির আর একছলে
ঠিক্ অল্লীল না হউক, ছটি-একটি স্থকটি-বিকল শক ছিল। তাহাও বাদ দিতে
হইল। এ বিষয়ে সম্পাদিকার প্রই দৃষ্টি
ছিল। তিনি ক্রচিবাগীশ ছিলেন না।
তাঁহার কোনো phobia ছিল না। কিছ
প্রকৃত অল্লীলতার ছায়ারও তিনি ঘোরভাঁর
বিরোধী ছিলেন।

শে সমরে রিষবাব্, স্বর্ণকুমারী বেবী
প্রভৃতি পাজিপুর হইতে তিন মাইল পুরে
একটি বাঙ্গলার থাকিতেন, বাঙ্গলাটি গালার
তীরে অবস্থিত। একদিন গ্রীয়কালে সেই
বাটাতে গিরা আমি আমার "ক্রিপঞ্জিলা"র
ক্রিতাগুলি রবিবাব্কে শুনাইতেছি, এমন
সমরে দেখিলাম গৃহাভাত্তর হইতে একটি
কুন্দর সৌমন্তি ব্রক আমার নিক্টে
আসিরা উপস্থিত। ইনিই বঙ্গনাহিত্য-কণ্ঠলার

জীবৃক্ত জ্যোতিরিস্ত্রনাথ ঠাকুর। যথাবিহিত পরিচরের পর জ্যোতিবাবু আমার মাথা Examine করিলেন। ভনিলাম তিনি একজন খুব ভাল phrenologist।

Phrenology বিভার এখন আমার খুব আছা ও বিখাদ হইরাছে। কিন্তু তখন আমি ঘোরতর অবিখাদী ছিলাম। আমার মাধার বছন্থনে হাত দিয়া জ্যোতিবাব বলিলেন, "কবিছণক্তি আছে—সঙ্গীত-বিভার পারদর্শিতা আছে—খুব originality আছে—ইত্যাদি"। আমি তাঁহার কথাগুলি বেদবাক্যরূপে মানিয়া লই নাই—মুখের উপরেই বলিলাম, "এ Science-এ আমার বিখাদ নাই"। তিনি আরও নিবিষ্টিচিত্তে আমার মন্তিক পরীক্ষা করিলেন ও ইহাও বলিলেন, "আপনার Sense of venerationটা কিছু কম"। আমরা হাদিতে লাগিলাম।

তিনি আমাকে ও রবিবাবৃকে লক্ষা করিয়া বলিলেন, "তোমরা আকাশের— শৃক্তমার্গেরই বেশি খবর রাখ। আমি কিছু practical"।

এ ঘটনার বছ বর্ষের পর কলিকাতার জ্যোতিবাবুর সহিত ছই তিন বার দেখা হইরাছিল। বালিগঞ্জের বাটীতে একদিন আমাকে সাদরে নিজের কাছে বসাইয়া পাঁচমিনিটে আমার চেহারা আঁকিয়াছিলেন। হবছ ঠিক! অপূর্ক pencil-sketch।

গাজিপুরে অবস্থিতি কালে পূজনীয়া বর্ণকুমারী দেবী গাজিপুর সম্বন্ধে অনেকগুলি কথা লেখেন। তাহা ভারতীতে শুকাকারে প্রকাশিত হয়। সেই পত্র- গুলির রচনাভঙ্গি এমন স্থন্দর যে বোধ হর বেন উপস্থান পাঠ করিতেছি! অতি তুছে ঘটনাগুলিকে সাজাইয়া মহিমাধিত করিতে অর্ণকুমারী দেবী সিদ্ধহস্তা। যে সব অতিসামাস্থ বস্তু সামাস্থ লোকের দৃষ্টি আদপেই আকর্ষণ করে না, তাহা এই উজ্জলচক্ষু লেখিকার দৃষ্টি এড়াইতে অসমর্থ। হিন্দুস্থানী দাসী জাতা পিষিতে পিষিতে যে গান গাহিয়াছে তাহাও তাহার পূর্বজন্মাজ্জিত স্থক্তির ফলে এই অলোকসামাস্থা মহিলার প্রতিভাবলে অমরন্থ লাভ করিয়াছে।

গাজিপুরে কিছুদিন থাকিয়া স্বর্ণকুমারী দেবী ও রবিবাবু কলিকাতায় ফিরিয়া বান্। আমি "গাজিপুর", "হরশিঙ্গার", "নাগা সন্মাসী", "নোহাগিনী ইথে তব এত অভিমান" প্রভৃতি কবিতাগুলি ভারতীর জন্ম পাঠাই। "গাজিপুর" নামক কবিতাটির আরম্ভ-ভাগ এইরূপ:—

এবে, গোলাপে গোলাপে, ছাইয়ে ফেলেছে,
এ মধু কানন দেশ।
সথি, তুমিও আইস, গোলাপি অধরে,
ধরিয়া গোলাপি বেশ!
গোলাপের ক্ষেত্ গোলাপি বিহানে
হৈরি হারাইবে জ্ঞান,
হেথা, ফুল কি ফুটিছে ? ছুটিছে ফোয়ারা
ভেদিয়া বিশের প্রাণ!

কবিতাটির নিম্নে আমার নাম ছিল না। কবি-ভগ্নী সরোজকুমারী দেবী প্রভৃতি মনে করিয়াছিলেন কবিতাটি অর্ণকুমারী দেবীর রচনা। "হরশিঙ্গার" নামক কবিতার নিম্নে "জী—উকিল" মাত্র ছিল। "কবির

album" কবিভাষ ও "দগ্ধকচু" উপস্থাস প্রভৃতিতেও আমার নামের উল্লেখ ছিল না। এজন্ম অনেকেই প্রতারিত হইয়া-ছিলেন। কাহার লেখা কেহ ঠিক্ করিয়া উঠিতে পারেন নাই। কবিবর ৺দিজেক্রলাল রায়ের মূথে শুনিয়াছিলাম যে, একবার সাহিত্যসমাট রবিবাবৃও জব্দ হইয়াছিলেন। বেমন political secrets থাকে, স্বৰ্ণকুমারী দেবীরও literary secrets থাকিত। "দগ্ধকচু"র লেথক শ্রীমেঘনাদ শত্রু কে, ইহা কাহারও কাছে তিনি প্রকাশ করেন নাই। রবিবাবু দেখিলেন যে, "দগ্ধকচু"তে রঙ্গবাঙ্গ উপহাদের প্রাচুর্যা আছে—অতএব ইহা নিশ্চয় দিজেন্দ্রবাবুর লেখা--ইহা ঠাওরাইয়া তিনি দিজেন্দ্রবাবুকে একথানি প্রশংসাপূর্ণ পত্র লেখেন। তাহারপর যখন গুনিলেন যে উহা আমার লেখা, তখন यात्रभत्र-नारे विश्विष्ठ रून ७ विश्वाहित्नन. "দেবেন্দ্রবাবু গম্ভীর-প্রকৃতির লোক--তিনি "দগ্ধকচু"র প্রণেতা, কেমন করিয়া বৃঝিব" ?

আমি গাজিপুর পরিত্যাগ করিয়া কিছুদিন লক্ষোতে বাস করি। সেন্থান হইতে
রাশি রাশি কবিতা ভারতীর জন্ত পাঠাই।
আমি একথানি পত্রে স্বর্ণক্ষারী দেবীকে
লিথিয়াছিলাম যে, আপনাকে দেখি নাই বটে,
কিন্তু আমি আমার হৃদয়-মন্দিরে একটি
আদর্শ নারীমূর্ত্তির পূজা করি। উহা
আপনারই মূর্ত্তি ও মাতৃমূর্ত্তি। তহত্তরে
পূজনীয়া সম্পাদিকা আমাকে "ল্রাতা"
বিলয়া সম্বোধন করিয়া পত্র লেখেন। এত
অক্তিম যত্ন ও এত স্থমিষ্ট আদর!
তাহার পেটে এক, মূথে আর এক নাই।

তিনি artificialityর আদপেই ধার ধারেন না। আমি তাঁহাকে "দিদি" বলিয়া পত্রাদি লিখিতাম। তাঁহার সহিত পরিচর ক্রমে আত্মীয়তায় পরিণত হয়। তিনি শোলাপুরে পৃত্ধনীয় সত্যেক্সনাথ ঠাকুর-মহাশয়ের বাটীতে অবস্থিতিকালে আমাকে লিখিয়া পাঠান, "আপনাকে ষখন ভ্ৰাতা বলিয়াছি তথন আপনিও আমাদের আত্মীয়। আমার দাদা এখানকার Session Judge — আপনি আসিলে আমরা আপনাকে খুব যত্র করিব-। আপনার শরীর ভাল থাকে না। এখানে আপনি আসিলে বায়ুপরিবর্ত্তনে নিরাময় হইবেন। আপনি নিঃসকোচে এখানে আন্তন, ইত্যাদি।" ছ:থের বিষয় যে, অনেকগুলি অপরিহার্য্য কারণবশতঃ এই স্নেহপূর্ণ মধুর নিমন্ত্রণ রক্ষা করিতে পারি নাই।

প্রতি সপ্তাহেই স্বর্ণকুমারী দেবীর পত্র পাইতাম ও নিম্নমিতভাবে আমিও উত্তর দিতাম।

আমি মুক্তকণ্ঠে বলিতে পারি বে, স্বর্ণকুমারী দেবী কোন্ কবিতা সাচচা আর কোন্ কোন্ কবিতা ঝুঠা, বেমন বোঝেন এমন অল্লাকেই বাঙ্গলাদেশে বোঝে। তাঁহার সৌন্দর্যাবোধ-শক্তি অসাধারণ।

আমি লক্ষোতে অবস্থানকালে তাঁহার সমুদর গ্রন্থভালি এক set উপহার পাই। আমি তাঁহার উপস্থাসগুলি পাঠ করিরা মুগ্ধ হই ও তাঁহার প্রত্যেক উপস্থাসের নারিকাগুলির উপর কবিতা লিখি। আমি সেই কবিতাগুলি ভারতীতে প্রকাশিত হইবার জন্ম সম্পাদিকাকে অন্থরোধ করি। শনিকের পত্রিকার নিজের প্রশংসার কথা কেমন করির। মুদ্রিত করি ?" এই বলিরা তিনি আমাকে পত্রের দারার নিজ অসমতি প্রকাশ করেন। আমিও নাছোড়বান্দা। অবশেষে তাঁহার হার ও আমারই জিং হইল। তিনি সমস্ত কবিতা-গুলিকেই ভারতীতে স্থান দিলেন ও footnoteএ লিখিলেন, "কবি দেখিতেছি আমার উপস্থাসগুলিকে স্থতা করিয়া কবিভার হার গাঁথিরাছেন। ইহাতে বদি কিছু গুণপণা থাকে, তাহা মাল্যকারের—স্থতার নহে"। কি মধুর বিনর!

(ক্রমশঃ)

ভীদেবেক্সনাথ সেন।

নবপত্রিকায় ভারতী

ভারতীর বয়স চল্লিশ বছর !—গুনিয়া কেবল বিশ্বিত হই নাই, আকাশ হইতে यन একেবারে মাটতে পড়িয়া গিয়াছিলাম। বলে কি? ভারতীর বয়স এত অল! **मिनियांत्र मृत्थ, नाना-महानात्त्रत्र मृत्थ अनिवाहि,** —কত দিন, কত পক্ষ, কত মাস, কত বছর, কত যুগ চলিয়া গিয়াছে,—ভারতীর বয়দের কেহ খবর পায় নাই। পৃথুর নামেই ত' পৃথিবী, ভগীরথের নামেই ত' ভাগীরথী, কুরুর নামেই ত' কুরুক্ষেত্র, আর ভারতীর নামেই ত' ভারতবৃর্ষ। আরাক্ষেব জন্মিবার আগেই কি আরেঙ্গাবাদের নাম আরেঙ্গাবাদ হইয়াছে গ বাদের মহতী ভারতী হইতে মহাভারতের জন্ম; তাই মহাভারতের নাম মহাভারত। সবাই জানে, -- भारधानत नगम मधान व दि दिनीयुक आहि, তাহার মন্ত্রদ্রা ঋষি অন্তুণ ঋষির কলা বাক্—ভারতী; ভাবিয়া দেখ—দে কত দিনের কথা। ধরিতে গেলে অনস্তকালের হিসাবে সেও সৈদিনের কথা। সামুষে यथन श्रिकी केतिया लिन, वरनत करन यथन

মাহুষের আর আহারে কুলায় না; তথন পৃথুরাজা প্রথম এই পৃথিবীর মন্থন করিলেন। সেই মন্থন এখনও চলিতেছে। সেই মন্থনের ফলে আজও মাহুষ খাইয়া বাঁচে। অবশ্য সেও সেদিনের কথা। সেইরূপ বস্থ পূর্কে দেবাস্থরে মিলিয়া সমুদ্রমন্থন করিয়াছিলেন, —সমুদ্রের তল হইতে লক্ষ্মী উঠিয়াছিলেন। মিথাা কথা, সমুদ্রের তলে আর কভটুকু লক্ষী আছে, বরং সমূদ্রে সাঁতার কাটিয়া গেলে লক্ষীলাভ হয়। লক্ষী নয়,—লক্ষী নয়, সরস্বতী উঠিয়াছিলেন,—সমুদ্র হইতে। লক্ষী সরস্বতী ছইই যে নারায়ণের পত্নী। নারায়ণের পত্নী ভাবিয়া ভূলিয়া পুরাণকার লক্ষী বলিয়া ফেলিয়াছেন। বোধ হয়, পূর্বে লন্দী-সরস্বতীতে প্রভেদ ছিল না, তাই এক "এ"নামে শন্দীকেও বুঝার, সরস্বতীকেও বুঝার। সরস্বতীর উপাসকেরাই ড' লক্ষী উপাননা করিল একের, লভি করে। অন্তে আসিয়া তাহার বর দেয়,—এ কেমন, বুঝি না। মৃক দেবাস্থর মনোমন্দরের উপরে বিশ্ববিধাতা বিষ্ণুকে বসাইয়া ভাবের সমৃত্রকে

ज्ञनवत्रक मञ्चन कतिरामन, स्मर्टे मञ्चरनत्र कराम অমৃত কলস কক্ষে করিয়া ভারতী উঠিলেন। দেবাস্থরের মুখ ফুটিল, সেই কলসী লইয়া প্রথমে বাগ্যুদ্ধ, পরে হাতাহাতি, লাঠালাঠি। -বলে পরাস্ত হইয়া অস্করেরা "হেলয়ঃ হেলয়ঃ" বলিতে বলিতে সিন্ধুর পরপারে বা পাতালে পলাইলেন, অমৃত-কলসও ভারতী-দেবতা-দিগের হইল। অমৃতপানে দেবতারা অমর হইলেন। সেই অমৃত পান চারিদিকে ছড়াইয়া দিয়াছেন বলিয়া বাল্মীকি অমর হইয়াছেন, ব্যাস অমর হইয়াছেন, কালিদাস অমর হইয়াছেন, ভবভূতি, বাণভট্ট প্রভৃতিও অমর হইয়াছেন। সেই অমৃত-ভাগুটিকে উঠ'ইয়া দেবাধিদেব মস্তকে রাথিয়াছেন বলিয়া অতি-মন্থনের ফলে উত্থিত হলাহল পান করিয়াও অমর হইয়াছেন। সেই বিষের ফল মাহেশ ব্যাকরণ, অমৃতের মাহাত্ম্যে দেবতারা সে বিষ হজম করিতে পারিয়াছিলেন, মামুষ পারিল না; কাজেকাজেই তাহার ছায়া-বলম্বনে পাণিনীয় রচিত হইল। তাহাতেও নাহেশ্বর বিষের সম্বন্ধ রহিল; গোড়াতেই "অ, ই, উ, ঋ, ৯ ক" হইতেই আরম্ভ। আবার নাগরাজ অনন্ত আসিয়া সহস্রমূথে যত পারিলেন—তাহাতে বিষ ঢালিলেন ৷ বঙ্গ সহু করিতে পারিল না. উৎকল সহু করিল না, নেপাল, কাশ্মীর, মারওয়ার সহিতে না পারিয়া পাণিনীয়কে বিদায় দিল, কলাপকে আদর করিয়া লইল, লক্ষা ও তিব্বত বঙ্গের অনুকরণে তাহাই করিল। ষাউক এ সমস্ত অপ্রাসন্ধিক কথা, জানা আবশ্বক ভারতীর বয়স কত।

সরস্থান্ সমুদ্রের নাম, সরস্থতী ধদি স্ত্রী-সমুদ্র হয়, তবে সরস্থতীর কুল-কিনারা পাওয়া অসম্ভব; সমুদ্রের কি কুল-কিনারা পাওয়া যায় ?

জৈমিনি জেঠা-মহাশয়ের মুখে গুনিয়াছি —ভারতী নাকি নিতা; তাহার উৎপত্তি ও বিনাশ নাই। প্রমাণের বিচার তুলিয়া পাঠক-পাঠিকাকে ফাঁফরে ফেলিতে চাই না। তবে এই পর্যান্ত বলিতে পারি,— লাঠিয়াল যথন লাঠি যুরাইতে থাকে, দড়ির মূথে একটি বল বাঁধিয়া যদি সেই দড়িগাছ ঘুরানো ধায়, তবে ভন ভন শন শন শব্দ শুনা যায়। রেলের গাড়ীর চাকা. বোড়ার গাড়ীর চাকা, গরুর গাড়ীর চাকা যুরিলেই একটা-না-একটা শব্দ পাওয়া যায়। এই যে অসীম সূর্য্য-মণ্ডলকে সমগ্র গ্রহ-চক্র প্রবল বেগে দ্রুতগতিতে নিয়ত অচিন্তা করিতেছে তাহাতে কি শব্দ নাই ? ভারতী নাই গ

আমরা জানি,—নৌকার মাঝীরা বারি গারিয়া দাঁড়ে টানে, শকটচালক গান গারিয়া গাড়ী চালায়, হলচালক গান গায়িয়া জমি চষে ও নিড়ায়, রাথালেরা গান গায়িয়া ত্লপূর্ণ মাঠে গরু লইয়া যায়, পান্ধীবাহক ও ভারবাহক ঘর্মাক্ত কলেবরে হুঁ হুঁ শক্ষে ছুটে, মেয়েরা গান গায়িয়া তালে তাবে টেকি ভানে ও বাঁডা ঘুরায়। চেতন জগতের এ নিয়ম অচেতন জগতেও আছে; সকলেই শক্ষের নাহায়ে ভারতীর উপা্রনায় কার্য্য করিয়া যাইতেছে। অচেতনও শক্ষের সহায়তা না লইয়া থাটতে থারে না

হিন্দুত সর্বাত্র বিশ্বরূপের বিশ্বরূপ দেখিতেছে, কাহাকেও অচেতন বলিতে পারে ছানোগ্যে আছে--- সূৰ্য্য গান গায়িতে গান্বিতে উদিত হরেন। গ্ৰহগণ সূৰ্য্যকে প্রদক্ষিণ করিলেও সূর্যা অচল নহেন, তাঁহারও আপন কলায় ঘূর্ণন আছে, স্তরাং সূর্যা-মণ্ডলেও ভারতীর অধিষ্ঠান, ভারতীর অবস্থান আছে। সূর্য্যের তুলনায় অগাধ-অসীম সমুদ্র কুদ্র জলবিন্দু ভিন্ন আর কিছুই নয়। সেই কৃত জলবিন্দু যথন জোয়ার ভাটা থেলিয়া পর্বত-শঙ্কের স্থায় উচ্চ কাচ-স্বচ্ছ তরঙ্গ তুলিয়া সাত বজ্রাঘাতের মত গভীর গর্জনে অনবরত উপলাইতেছে, তখন উন্ন তরল প্রকাণ্ড সূর্য্য-মণ্ডল যে নীরবে নিয়ত উথলাইবে ও অনবরত ঘূর্ণনে নীরবে নিয়ত গ্রহ প্রসব করিবে, এরূপ সিদ্ধান্ত করিতে পারা যায় না। বিশ্বের শব্দ চলিতেছে, যথন বিশ্ব ছিল না তথন - শক ছিল কিনা কে বলিবে গ পৌরাণিক ঋষি विनिट्टिंग ज्यान् त्यम् भगाभाष्ठी हित्वन । তথন লক্ষী চরণ সংবাহন করিতেন, সরস্বতী চামর বাজন করিতেন; সরস্বতীর হাতে চামর ব্যঙ্কনের ভার, স্ত্রাং শক্ আছে, বায়ুরাশি আন্দোলিত হইলেই শব্দ আছে। নৈয়ায়িকেরা স্থদৃঢ় প্রমাণের বলে শব্দকে আকাশের গুণ স্থির করিয়াছেন,—বায়ুর গুণ নম-সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। "দোধুর মানা **স্তিষ্টস্তি প্রশা**র পরমানবং" নৈয়ারিকের এই कथा यनि ठिक हम, मीमाः मरकत्र প्रमर्भिज যুক্তির বলৈ শব্দ যদি নিত্য হয়; তবে विनाट रहेरव--- श्रनास्त्रत भक्त हिन, श्रनास्त्रत ৰক্ষেও সরস্বতীর আসন পাতিত ছিল, নিগুণ

নিজ্ঞির মৃতপ্রার পরম শিবের বুকে মা, নীল সরস্বতী অচল অটল ভাবে দাঁড়াইয়া ছিলেন।

তবে কি ভারতীর চল্লিশ বছর বয়স, এ কথা মিথ্যা ? না, মিথ্যা নয়। আমরা প্রতিষ্ঠা পণ লইয়াই বয়সের কল্পনা করি। আমি যে বলিতেছি, আমি সপ্ততি বর্ষ বয়ন্ত, তুমি যে বলিতেছ,—আমি বটিবর্ষ বরুষঃ এই আমার কথা, তোমার কথা কি মিথাা ? আমি শব্দের অর্থ আত্মা, তুমি শব্দের অর্থও আত্মা। হিন্দুত আত্মার উৎপত্তি মানে না।—তবে কি করিয়া সন্তোর বৎসর বস্থুস ও ষাটু বৎসর বয়স হয় ? বলিতে হইবে, এই শরীরে আত্মার প্রতিষ্ঠা লইয়াই বিচার। মন্দিরে দেবপ্রতিষ্ঠা লইয়াই দেবতারও বয়সের বিচার। ঋষিবুন্দ गंशारक उन्नर्भ, वन्नरभ, की नरभ, की नरभ, ক্লী রূপে, স্বাহা, স্বধা, ব্যট্রূপে দেখিয়াছেন; প্রতিষ্ঠা লইয়াই সেই ভারতীর বয়সের বিচার।

পবিত্র ব্রহ্মবাদী ঋষিকুলে ভন্মগ্রহণ করিয়া মহর্ষির ব্রহ্মতেজে তেজস্বী হইয়া তত্মদর্শী দিজেল সম্মোহিতচিত্তে পত্রিকামন্দিরে "পঞ্চাশন্নিপিতি বিভিক্ত মুখদোঃ পন্মধ্য স্থলা" মৃণালগোরী বীণাপাণি ভারতীর প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। যথন মৃত্মধূর শুত্র জ্বোৎস্না ছড়াইতে ছড়াইতে পূর্ব্বগগনে বর্দ্ধনোনুথ বিষ্কমচল্র হাসিতে হাসিতে দেখা দিয়াছিলেন, বঙ্গদর্শন যথন রসে উচ্চুসিত; সেই সময়ে সেই আপূর্য্যমাণ শুক্লপক্ষে বলিতে হইবে,—বৃদ্ধিমচন্ত্রের পঞ্চমী তিথিতে এই ভারতীর প্রতিষ্ঠা হইয়াছিল। সেই প্রতিষ্ঠা

শইয়াই এই ভারতীর চল্লিশ বৎসর বয়:ক্রম। এই চল্লিশ বৎসর কম নয়, এই চল্লিশ বছরের ভিতরে, কত স্থদৃঢ় দেব-প্রাসাদ ভূমিকম্পের তাড়নার ভূগর্ভে বিলীন বা ইষ্টকস্তুপে পরিণত, কত স্থরমা হর্ম্মা প্রচণ্ড তৃণাবর্ত্তের অপ্রতিহত-প্রবলবেগে চূर्-বिচূর্ণ, কত অট্টালিকা জলপ্লাবনে জলধি-গ্রস্ত ! আশ্চর্যা, বিশ্বয় ও আনন্দের বিষয় যে, চল্লিশ বৎসর পূর্বের যাহার নির্মাণ হইয়াছে, ভারতীর সেই পত্রিকারূপ মন্দির-থানি, পাতার ঘরথানি ঠিক পূর্ব্ববৎ নিখুঁৎভাবে আজ্ঞ দণ্ডায়মান. সকলের চোখের সামনে ঝক্ঝক্ করিতেছে, চ্লের আগার মত একবিন্দু হয় নাই। এ একলা দ্বিজেক্রের সৌভাগ্য নয়, তোমার-আমার সৌভাগা, সমস্ত বঙ্গের সোভাগা. সোভাগ্য। সমস্ত ভারতের বয়সের সীমায় দাঁড়াইলে আর গৃহকর্ত্তা লইয়া সে বাহ্য পূজা সময় কাটাইতে পারে না, জপ, ধ্যান, মানস-পূজায় তাহার সময় কাটিয়া যায়; প্রতিষ্ঠিত গৃহ-দেবতার পূজার জন্ম আর তাহার তিলার্দ্ধ সময় থাকে না। তাই দিকেন্দ্র ক্রমে ভগিনীর হত্তে, ভাগিনেদ্বীর হস্তে, ভ্রাতার হন্তে, এই কার্য্যভার ন্যন্ত করিয়া সমাধিত্ব হইয়া-ছিলেন! প্রাণপণে গুরুজনের আজা প্রতি-পালন করা কর্ত্তব্য মনে করিয়া কর্ত্তব্য-বৃদ্ধিতে প্রণোদিত হইয়া দিগুণ উৎসাহে তাঁহারাও প্রতিষ্ঠিত দেবতার পূজার দীক্ষিত ও ব্যাপৃত হইরাছিলেন। যথন যে পুষ্প বে ফল পাওয়া যায়, রাশি রাশি সেই সকল উপাদের ফল পূষ্প আহরণ করিয়া নিজের

গৃহজাত হৃদ্ধ স্থ চিক্কণ গুত্ত স্থাতি শালি তণ্ডলে প্রকাণ্ড নৈবেদ্য সাজাইয়া তাঁহারা এ পর্যান্ত মহা আড়ম্বরে দেবীর পূজা চালাইয়াছেন। ধ্প, ধ্না, গুগ্ওলের সৌরভে অগুরু চন্দন কৃষ্ম কন্তুরী স্থবাসিত স্থরভিকৃত্ম রাশির ও বিবিধ স্থপক ফল মিষ্টায়ে স্থসজ্জিত নৈবেন্স-সম্ভারের সৌগন্ধো আমোদিত হইতেছিল—দেই প্রসাদি-মহামূল্য নৈবেন্ত ভক্তসাধকদিগের মধ্যে প্রেরিত ও সর্বাত্র বিতরিত হইতেছিল, দীন, হীন, কাঙাল বলিয়া এ প্র্যান্ত কোন ষাচক উপেক্ষিত হয় নাই। প্রসাদি-নৈবেছ পাইয়া সকলে ধন্ত হইয়াছে—ও ধন্ত ধন্ত করিয়াছে। অধিকাংশ মাতৃভক্ত সাধক এই মহাপূজার বথাশক্তি সাহাব্য করিয়াছেন; কিন্তু চূর্ভাগ্য-বুদ্ধের পক্ষে এ পর্য্যস্ত দে সৌভাগা चटि নাই। পুত্তের ভাগে ঘটিয়াছে। কিশোর পুত্র গঙ্গাজলে অবগাহন করিয়া পূতদেহে পূতমনে ভারতীর চরণে পূজাঞ্জলি দিয়াছে। আজও সেই ক্ষুদ্ৰ-পাণিতলের অঞ্চলির ফুলগুলি বাসি হয় নাই, শুকায় নাই, মায়ের চরণে ফুটিয়া রহিয়াছে। "দেবোভূত্বা দেবং কাহাকেই বা বলি ? কেবা এই তত্ত্বের করিতে পারে 🤊 **সাধকভক্ত** দেখিয়াছ কি ? রবিকরে উদ্ভাসিত হইয়া দিজেন্দ্র-সেবিত যে ভারতী লোকলোচনের সমকে দাঁড়াইয়াছে; তাহাকে পূজা করিবার জন্ম সেই ভারতীরই স্বর্ণমন্ত্রী প্রতিমূর্ত্তি পৰিত্ৰ স্বর্ণকুমারী আসনে বসিয়াছেন, হির্থয়ী প্রতিমা ধ্যানম্যা হুইয়াছেন ; সর্লা প্রতিমা বাছিয়া বাছিয়া নবনব পূর্ভাগল শ্বন্ধণি উরিয়া মারের চরণে অর্পণ করিতেছেন, আর ভক্ত সাধকগণ যথাশক্তি
অবিশ্রাম শঝ, ঘণ্টা, কাংস্ত, করতাল
বাজাইতেছেন; সে কেমন স্থন্দর দৃশু, সে
কেমন জগদ্বিমোহন ঐকান্তিকতা, সে
কেমন নিজে কার্য্য করিয়া জগতে শিক্ষা
দান! মারের নিকটে থাইতে পিথিয়াছি,
গুইতে শিথিয়াছি, বসিতে শিথিয়াছি, পরিতে
শিথিয়াছি, কথা কহিতে শিথিয়াছি, সেইজয়্য
মারের আদরের কোমলশিক্ষা বড় আদরের,
মারের চরণে লুটাইয়া পড়িয়া আজও শিক্ষা
করিতে ইচ্ছা করে।

মা সন্ধ্যাবেলা ছইটি উপযুক্ত পূজারীর হত্তে পূজার ভার দিয়া তাহাদিগের উপরে চক্ষ্রাথিয়া সরিয়া দাড়াইয়াছেন। পূজারি- ষ্বের হাত পাকিয়াছে। তাঁহাদের নিপুণ হত্তের দীপ-চালনার, আরতির ইঙ্গিতে, ঘণ্টা-নাদের ভঙ্গীতে নিজের নিজের ভেট মাধার করিয়া দর্শকরৃক্ষ ছুটিয়া মণ্ডপের সম্মুণে উপস্থিত হইয়াছেন। এই আরতির স্ত্রেপাতেই বুঝিতেছি—অব্যাহতভাবে ভারতীর পূজা চলিবে। চিন্নয়ী মারের চরণে প্রার্থনা করি,—ভারতী এই মন্দিরে চিরদিন প্রতিষ্ঠিত থাকিয়া জগতের পূজা গ্রহণ করুন। প্রণব বেমন অতি প্রাচীন হইলেও প্রকৃষ্টরূপে নয়; সেইরূপ আমাদিগের এই প্রাচীন প্রিকাথানি নিত্য নব নব ভাব লইয়া জগতের সমক্ষে নবীন রূপে প্রতিভাত হউক।

শ্রীধাদবেশ্বর তর্করত্ব।

শিশী রে দা

(5)

সিন-নদীর তীরে, একটি ছোট পাহাড়ের উপর শিল্পী রোঁলার বাস,—সেথান হইতে, আকাশ-পৃথিবীর বিলীমমান মিলন-রেথার সভ্যতার রাণী পাারিকে দেখা যায়। গুক্কতির এই মুক্ত-শ্রীর মধ্যে, আপন নিভ্ত ভবনে বসিয়া এ-যুগের শিল্প-সম্রাট রোঁলা শুক্ত শিলা-পটে বিচিত্র ভাবের কাব্য ফুটাইয়া ভূলেন।

রোঁদা, আধুনিক শিল্প-রাজ্যে বুগান্তর আনিরাছেন ৷ ললিতকলাকে তিনি বেমন তন্ধ-তন্ত্র করিয়া দেখিরাছেন, তাহার ভিতরের গৃঢ় কথা বেমন ভাবে বুঝিরাছেন, তাহার উপরে থেমন নৃতন আলোকপাত করিয়াছেন—একালের আর-কেহ তেমন পারেন নাই।

শিল্প-জীবনের আরুস্তে তিনি চলিত
রীতি-পদ্ধতির কোন ধার-না-ধারিয়া আপনার
উপযোগী একটি বিশিষ্ট পথ বাছিয়া লইয়াছিলেন। প্রথম-প্রথম কেহ তাঁহার শিল্পের
আসল সৌন্দর্যা ব্ঝিতে পারিত না,—লোকে
ভাবিত, এই অক্ষম শিল্পী শিব গড়িতে
বিসিয়া বানর গড়িয়া ফেলিতেছে! সকলেই
তাঁহাকে ঠাট্টা-তামাশা করিত—সমরে-সময়ে
গালি দিতেও ছাড়িত না।—রেমা কিত্
সে অনাদর-অবহেনা একেবারেই গায়ে

মাখিলেন না---আপন সাধন-পথে তিনি পাথরের মতই অটল হইয়া রহিলেন ! কারণ, তিনি জানিতেন যে, প্রতিভার ফুল ত ফুরফুরে বাভাসে ফোটে না,—সে ফোটে ঝড়ের ঝাপটার, সহস্র বাধা-বিদ্নের আঘাতে !

প্রাণের সাধনা কথনো বিফলে যায় না।-একে-একে কতকগুলি বিখ্যাত ও সমজ্ঞার লোক রোঁদার ভক্ত হইয়া পড়িলেন। রোঁদা যে যথার্থ সত্যপথই অবলম্বন করিয়াছেন-এই কথাটি তাঁহারা সকলকে ভাল করিয়া বুঝাইয়া দিলেন। ধীরে ধীরে সাধারণের চোথ ফুটতে লাগিল।

রোঁদা এখন অতি-বৃদ্ধ। কুরুক্ষেত্রের মহাবিপ্লবে জীবন-সন্ধ্যায় তিনি মদেশ ছাড়িয়া প্রবাদী হইয়াছেন। তাঁহার শান্তিমুপ্ত সাধনকুঞ্জে আজ রক্তের ঢেউ বহিতেছে।

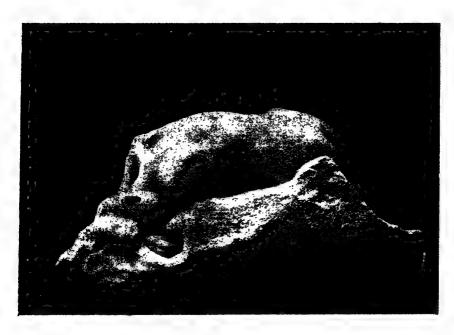
কিছুদিন আগে শিলাচার্যা রোঁদা, ললিত কলা সম্বন্ধে আপন মতামত প্রকাশ করিয়াছেন। তাঁহার এই মত-প্রকাশের ফলে শিল্পী-সমাজ বেশ-একটা নাড়া পাইয়াছে। মামরা এথানে তাঁহার মতামতের কতক-কতক পরিচয় দিলাম। <u>তাঁহার</u> এই অভিমতগুলি মন-দিয়া পড়িয়া দেখিলে কি শিল্পী, কি সাহিত্যসেবী, আর কি সাধারণ পাঠক.— সকলেই যথেষ্ট উপকার লাভ করিবেন।

"আজকাল যাঁরা শিল্পী ও শিল্প-রসিক তাঁরা যেন সেই মান্ধাতা আমলের মানুষ। এগনকার যুগ হচ্ছে যন্ত্রনির্ম্বাতা আর ঠাঁই নাই।

একেলে জীবন স্থধু দেখিতে চায়, কোন্টা কেলো আর কোন্টা অক্লো-विषद्मानिक्टि এथन आमारमञ्जू नुर्वाय । বিজ্ঞান এখন মাহুষের জীবনযাত্রা নির্কাহের জন্ম নিত্য-নৃতন সহজ উপায় আবিষ্কার করিতেছে—শন্তার রন্দী মালের আমদানি জনসাধারণের ভিতরে বিকৃত বিলাসের প্রচার করিতেছে। বিজ্ঞানের উন্নতিতে যে সংসারের দৈনিক অভাব অনেকটা পূরণ হইয়াছে, তাহাতে সন্দেহ নাই; কিন্তু ইহাতে মনের ক্রুন্তি, ভাবের ললিত-কলা মরিয়া গিয়াছে ৷ 🦈

মাতুষ এখন মনে করে, ললিভকলাকে ছাড়িয়া সে অনায়াসে নিজের কাজ নিজে সারিয়া লইতে পারে। মানুষের মন হইতে ধাান-ধারণা ও কল্পনার রঙ্গিনতা ছুটিয়া গিয়াছে;—সে চায় বাস্তব, সে চায় শরীর দিয়া উপভোগ করিতে ! মানবজাতি এখন জড়বং--এ উপাদানে কলাবিদের গঠন হয়

আর্ট আর রুচি, এক। কলাস্ষ্ট বিষয়ের উপরে শিল্পীর হৃদয়ের যে ছাম্মাপাত হয়— ললিতকলা তাহারই প্রতিবিশ্ব। আত্মার হাস্ত আর্টের রূপ ধরিয়া আমাদের ঘর-ত্য়ার আলো করিয়া তুলে! কিন্ত আমাদের ক-জন বুঝেন যে, ঘর-ছয়ার সাজাইতে হইলে রুচির দরকার ? সেকালে আট ছিল সর্বত্ত। সামাক্ত চাষা-ভূষারাও এমন-সব জিনিষ ব্যবহার করিত যে, বাবসায়ী কারিকরের যুগ--এখানে কলাবিদের দেখিলে চোথ জুড়াইয়া যাইত। তাহাদের বাসন-কোসন, বসিবার আসন ও জলের



অভিশপ্তা



তরুণী

কলসগুলি পর্যান্ত স্থডোল-মুন্দর হইত।
আদ্ধ কিন্তু দৈনিক জীবন-যাত্রায় আর্টের
সঙ্গে দেখা হয় না। লোকে বলে কাজ
চলিলেই হইল—মুন্দরে কি দরকার
স্বই এখন কদাকার, ভাড়াভাড়িতে যেমনতেমন করিয়া তৈরি-করা, সব জিনিবই
কলের ছাঁচে পড়িয়া বেচপ। কলাবিদ এখন
সকলকার শক্ত।"

সকলেই বোধ হয় জানেন বে, পাশ্চাত্য শিল্পীরা জীবস্ত আদর্শ সমূথে রাথিয়া

চিত্রান্ধন বা মৃর্ত্তিগঠন করেন। এই আদর্শ-স্বরূপ পুরুষ বা রমণী, শিল্পীর স্বেচ্ছামত ভঙ্গীতে তাঁহার স্থমুথে দাঁড়াইয়া, বসিয়া বা শুইয়া থাকে,—তাহাই দেখিয়া শিল্পী আপন পরিকল্পনাকে শ্রীরিণী করিয়া তুলেন।

রোঁদাও আদর্শ দেখিয়া মূর্ত্তিগঠন করেন বটে, কিন্ত তাঁহার কার্যপ্রশালী একটু স্বতন্ত্র। যাহারা তাঁহার আদর্শ হয়, সাধারণত তাহাদিগকে তিনি কোন-এক নির্দিষ্ট ভঙ্গীতে



আড়ষ্ট হইয়া থাকিতে (१व ना:---হকুম তাহারা তাঁহার সন্মুখে স্বাধীনভাবে নানান ভঙ্গিমার চলা-ফেরা ওঠা-বসা করে—সেই বিবিধ অঙ্গবিস্তাদের মধ্যে বেটি বেশী পছন্দসই, স্বাভাবিক ७ द्रमत्र इत्र, त्रीमा তাহাই আদর্শরূপে গ্রহণ করেন। তিনি বলেন:---"আমার সহযোগী শিল্পীরা বে প্রণালীতে কাজ करब्रम, **ইয়ত** তাহার যুক্তিসঙ্গত কারণ আছে। কিন্তু প্রকৃতির উপরে এমন স্বেচ্ছাচার ও মাছবের প্রতি এমন গোলামের মত বাবহার করিলে, শিলীর কাজ কুতিম ও নিজ্জীব হইয়া

পডিবার ভয় আছে।

আমি সত্য-সন্ধানী,—এমনভাবে আমি কাল করিতে পারিব না। সজীবতার ভিতরে আমি বে গতিবিধি দেখি, তাহা আমি গ্রহণ করি—কিন্তু আমার মনের-মত হইবার জন্ম আদর্শকে আমি বাধ্য করি না।

প্রকৃতিকে আমি সকলতাতেই মানিয়া
চলি; তাঁহার উপরে ভকুমজারি করা
আমার স্বভাব নয়—আমার একমাত্র
উচ্চাকাজ্জা যে,—প্রকৃতির কাছে আমি
যেন দানের মত বিশ্বস্ত হইতে পারি।

প্রকৃতিকে আমি যেমন দেখি, তেমনি
ফুটাই—পরিবর্ত্তন করি না। তবু ও যে আমার
গঠিত মূর্ত্তি দেখিতে অন্তা রকম হয় তার
মানে প্রকৃতির যে বাহিরের রূপ তাকে
আতিক্রম করিয়া আর-এ কটি সত্য রূপ
আমার মূর্ত্তিতে থাকে। আমি ত শুধু
বাহির লইয়া কারবার করি না, আমার যে
ভিতরটিও চাই—এবং ঐ ভিতরটি প্রকৃতিরই
নিজস্ব সামগ্রী। ভিতর বাহির এক-করিয়া
প্রকৃতির যে রূপ তাহাই আমার শিলা।

শিল্পী প্রকৃতিকে সে চোথে দেখেন না— সাধারণে যে চোথে দেখে। বাহিরের আকারের আড়ালে যে লুকানো সত্য আছে, আপন আবেগে শিল্পী তাহা দেখিতে পান।

আর্টে একটি কথাই মৃশকথা—তুমি বেমন দেখিবে, তেমনি নকল করিবে। প্রকৃতির উপরে হাত চালাইরা তাঁহাকে তুমি বেশী-স্থলর করিতে পারিবে না।

্ প্রকৃতিকে দেথার-মত-দেথাই হচ্ছে জ্মাসল কথা।

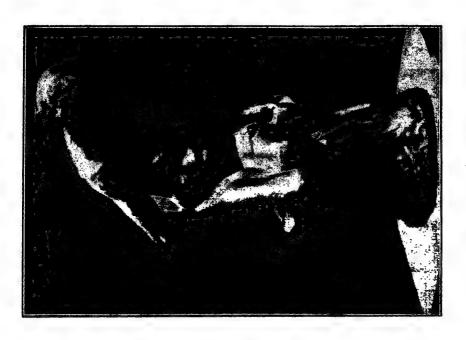
অর যার শক্তি,—প্রকৃতিকে নকল

করিরা সে কথনও আর্টের বিকাশ করিতে পারে না; কারণ, সে না-দেখিরা স্থর্ চাহিরাই থাকে। সে যদি প্রকৃতির সমস্ত খুঁটিনাটি হবছ নকল করিরাও যার, তাহা হইলেও কোনই ফল হইবে না। শিল্পীর ব্যবসা কুদুশক্তির জন্ম নহে।

কলাবিদ সেথার-মত দেখেন। মানস-নেত্রে তিনি প্রকৃতির গোপন মর্মাট দেখিতে পান। শিল্পীর প্রধান নির্ভর—তাঁহার দৃষ্টি।"

La Vieille Heanlmére নামে রোঁদার গঠিত একটি মূর্ত্তি আছে। মূর্ত্তিটি এক বৃদ্ধা রমণীর। বরসের ভারে সে মুঁকিয়া পড়িয়াছে এবং আপনার বিগত্তবোবন লোলচর্মা কদাকার দেহের দিকে চাহিয়া সে যেন গভীর বিষাদে আছেয় হইয়া আছে।

ললিভকলায় বুদ্ধবয়সের এমন ছবি আর একটি-বৈ হটি নাই। তাহা St. Magdeleneএর মূর্তি—ফ্রেরেঞ্সের প্রাচীন শিল্পী Donatello তাহা গঠন করিয়াছেন। সে মূর্ত্তিও উলঙ্গ—কেবল দীর্ঘ কেশদাম বস্ত্রাকারে তাহার লুপ্ত-শ্রী দেহকে বেষ্টন আছে। Saint Magdelene পূৰ্বজীবনে আপন: পাৰ্থিৰ নৈহের প্ৰতি स्व मिथा यक्र व्यक्तां क्रिक्किक्तं । তাহারই প্রায়শ্চিত্তস্বরূপ সক্তৃমিক্তে গিয়া তিনি কঠোর তপস্থায় ব্ৰতী ইন.— Donatelloর মূর্তিটি সেই Magdeleneরই প্রতিরূপ ৷ Magdelene-এর মুখে স্বর্গীয় ভাবের আবেশ আছে— নশ্বর দেহের জন্ম যে তিনি, কিছুমাঞ





আকুল, তাঁহার মুথে এমন কোনই চিহ্ন नाई। किन्ह दौंशांत्र तृक्षा त्रभी यन আপনার শবের মত গলিত দেহ দেখিয়া ভরে শিহরিয়া উঠিতেছে। এইখানেই ত্ইবুগের তুই শিল্পীর মধ্যে প্রভেদ।

বোঁদার গঠিত এই বুদ্ধা রমণীর মূর্তিটি দেখিলে দর্শকেরা-বিশেষত মহিলা-দর্শকেরা অত্যন্ত অস্বাচ্ছন্য বোধ করিয়া থাকেন। সৈই উপলক্ষে রোঁদা বলিতেছেন, "এ মূর্ব্ডিটি কুঞ্জী--সাধারণে তাই ইহাকে দেখিতে চায় না। ইহার কাছে আসিলে মহিলারা তাডাভাডি হাত-দিয়া আপনাদের চোখ ঢাকিয়া ফেলেন। ইহারা সত্যকে ভয় কবিয়া চলেন।

আমি স্থপু গুণজের মুখ চাহিয়া কাজ করি। আমি হচ্ছি সেকালের সেই রোমীয় গায়কের মত.—জনতার বিজ্ঞপের উত্তরে বিনি বলিয়াছিলেন, 'আমি অ্ধু গুণীকে গান ভনাই !'

যারা অবোধ, কেবল তারাই মনে করে, এই দুখ্যমান বিখে যাহা-কিছু কুঞী, কলাবিদের পক্ষে তাহা গ্রহনীয় নহে। কি ख्य ।

সচরাচর বাহাকে বলা হয় অস্থলর, আর্টে তাহাই অপূর্ক-কুন্দর হইরা উঠিতে পারে। বাস্তবন্ধগতে যাহা-কিছু বিকৃতান, বাহা-কিছু অস্বাস্থ্যকর, বাহা-কিছু রোগ বা অক্ষতা বা বন্ত্রণার সূচক, বাছা শৃত্যলার পরিপন্থী (কারণ শৃঝলাই হচ্ছে স্বাস্থ্য ও শক্তির নিদর্শন),—সে-সমস্তকেই কুৎসিত বলিরা ধরা হয়। কুজ কুঞী, ধঞ্চ কুঞী, नतिराजन ছित्रकशं कुळी।

কুৎসিত হচ্ছে নীতিহীন নারকী ও नमाज-भक निष्ठमञ्जष्टे मानदित्र কুৎসিত হচ্ছে গুরুষাতক, বিখাস্থাতক এবং অধার্শ্মিক তুরাকাজ্জীর আত্মা।

যাহাদের নিকট হইতে কেবল অমললের আশা করা যায়, তাহাদিগকৈ যে দ্বণার্হ উপাধি দেওয়া হয়, তাহা কিছু অন্তায় নহে। কিন্তু একজন প্রতিভাধর লেখক বা শিল্পীকে ঐ-সকল কদর্য্যতার মধ্য হইতে कान-अकिंटिक नहेशा वावशत कतिए मांध, দেখিবে এক মুহুর্ত্তেই তাহার পরিবর্ত্তন ঘটিবে। ভাঁহার যাতৃষষ্টির একটি স্পর্শেই যাহা কুরূপ, তাহা স্কর্ম হইয়া যাইবে ;— এ যেন মহামায়া।

Velasquez, রাজসভার বামন সিবাষ্টিয়ানের ছবি আঁকিয়াছেন। বামনের চক্ষে তিনি এমন-এক মর্ম্মপর্শী দৃষ্টি করিয়াছেন যে, আমরা দেখিবামাত্র ভাহার মধ্যে সেই যাতনাদায়ক গুপ্তকথা জাজনা হইয়া উঠে,—বাহার জন্ম সেই হতভাগ্য জীব, বাধ্য হটয়া আপন মানবভার সম্মান কুল করিয়াছে, এবং একটি জীবন্ত ক্রীড়নকে পরিণত হইয়াছে।

Beandelaire যদি একটি সপুঁজ, কীটদষ্ট, অপরিষার ও গলিত শবের বর্ণনা করেন এবং করনায় যদি ভাঁহার প্রাণ-প্ৰিয়তদাকে এই ভীৰণ অবস্থায় নিরীকণ করেন, তবে তাঁহার সে সৌন্দর্যোর চিত্র অতুলনীয় হইয়া উঠিবে। সেক্স্পিয়ারের ইয়াগো বা তৃতীয় রিচার্ডের ছবি এবং Racineএর অন্তিত নিরো ও নার্সিশাসের মৃৰ্জিও এই হিসাবে স্থন্দর হইরা উঠিয়াছে।

ললিতকলায় কেবল তাহাই স্থন্দর, বাহার মধ্যে স্বভাব আছে।

স্থা বা কুখ্রী—প্রাক্তির সকল বিষয়েরই
সারসত্য হইতেছে, স্বভাব। এই স্বভাবে,
ভিতরের সত্য বাহিরের সত্যের সাহায্যে
প্রকাশিত হয়। বাহিরে, মূথের আকারে
মামুষের ভাব-ভঙ্গী-কার্য্যে, আকাশের রঙ্গে,
চক্রবালের রেপ্তার টানে ভিতরের এই
আত্মা, বোধ বা ভাব ফুটিয়া ওঠে।

শক্তিমান শিল্পী, প্রকৃতির সর্ব্বএই স্বভাবকে দেখিতে পান; তাঁহার অব্যর্থ লক্ষ্য সকল পদার্থেরই গুপ্ত অর্থ ধরিতে পারে। এবং স্থলর বলিয়া কথিত জিনিবে

যতটুকু স্থভাব প্রকাশিত হয়, বাহাকে

আমরা কুৎসিত বলিয়া ভাবি, শিল্পীর শক্তিতে

তাহাতে তার-চেয়ে টের-বেশী স্থভাব ফুটিয়া

ওঠে। কারণ, কল্পের সমুচিত আকারে,

পাপীর ম্থের রেথায় রেথায়, বিক্বত দেহের

মধ্যে, অধঃপতনের মধ্যে ছায়ার পাশে

আলোর মত স্থভাবকে যতটা উক্ষল দেথায়,

স্বাস্থ্যের মধ্যে, স্থনিয়মের মধ্যে তওটা

দেথায় না। এই স্বভাবের গুণেই প্রকৃতিতে

যাহা যত-বেশী কুঞী, আন্টে তাহা তত
বেশী স্থঞী। আন্টে কুঞী বলি ভাহাকে,

যাহার মধ্যে স্বভাবের অভাব আছে—যাহাতে ভিতরের বা বাহিরের কোন সত্যই পাওয়া যায় না।

गश-किছू मिथा, যাহা-কিছু কৃত্তিম, যাহা-কিছু ভাবপ্ৰকাশ না ক বিষা আপ নাকে কেবলই পরিপাটি করিয়া তুলিতে চার, যাহা থামধেরালী ও জমকালো. যাঁচা পাগলের মত হাসে, যাহা অকারণে দেমাকে ডগমগ হইয়া চলা-ফেরা করে: যাহাতে আন্ধাও নাই, সভ্যও নাই, যাহাতে সুধু দৌন্দর্য্য ও মোহন-এীর নিৰ্ম্কীব সমাবেশ আছে--এক কথার বাহা-



বামন

কিছু ধ্রবের পরিপন্থী, ললিতকলায় সে-সমস্তই অস্কুন্তর।

যখন কোন শিলী প্রকৃতির উৎকর্ষ
বিধানের জন্ম বসস্ত-জ্রীর উপরে গাঢ়তর
সবুজ রং ঢালিয়া দেয়, স্থা্যাদয় দৃশুকে
আরও রক্তরাঙ্গা দেখাইবার জন্ম তাহার
উপরে বেশী-করিয়া গোলাপের রস নিংড়াইয়া
দেয়, তরুণ ওঠাধর আল্তা দিয়া অধিক
রঙ্গিন করিয়া তোলে, তথন সে ক্ৎসিতের
স্পৃষ্টি করে—কেননা, তথন মিণ্যাকে
অবলম্বন করা হয়।

যথন কোন শিল্পী যন্ত্রণার মুখভঙ্গীকে বার্দ্ধক্যের আকারহীনতাকে স্বেচ্ছায় কোনল করিয়া আনে, যথন কোন শিল্পী মূর্থ জনসাধারণের বাহবা পাইবার জন্ম প্রস্কৃতিকে কৃত্রিম বেশে সাজায়-শুছায়, তথন সে কুৎসিতের সৃষ্টি করে—কেননা, সত্য দেখিলে সে ভন্ন পায়।

বাঁহার। 'কলাবিদ' নামের যোগ্য, তাঁহাদের সকলকার কাছেই বিশ্বপ্রকৃতির সমস্তই স্থন্দর।

শ্রেষ্ঠ কলাবিদ্—অর্থাৎ কবি, চিত্রকর
ও ভাস্কর,—ইহারা সকলেই জালা-যন্ত্রণার
মধ্যেও, প্রিয়জনের মৃত্যুর মধ্যেও,
বন্ধ্বান্ধবের বিশ্বাসহীনতার মধ্যেও এমন-কিছু
দেখিতে পান, হাদয়-বিদারক হইলেও যাহা
তাঁহাদিগকে আনন্দদান করে। অনেক
সময়ে তাঁহাদের নিজের প্রাণ্ও ছঃথের

পীড়নে ভাঙ্গিয়া পড়ে বটে, কিন্তু যথন. তাঁহারা আপনাদের প্রাণের যাতনা বুঝিয়া তাহাকে প্রকাশ করিতে বসেন, তথন তুংথের চেয়ে দৃঢ় এক তিক্ত স্থথের প্রসাদে চিত্ত ভরিয়া যায়। অন্তিম্বের মধ্যে তিনি নিয়তির ইন্ধিত দেখিতে পান। প্রাণের আত্মীয় ছলনা করিলে কলাবিদ সে আঘাতে মুইয়া পড়েন; কিন্তু তারপরেই সোজা হইয়া দাঁড়াইয়া বিশাস-ঘাতককে আপন সৃষ্টির মধ্যে স্থানদান করেন। তিনি মনে করেন, এই অক্বতজ্ঞতা হইতে তাঁহার এক নৃতন অভিজ্ঞতা লাভ হইল। তাঁহার ধ্যানের এই উল্লাস সময়ে-সময়ে ভীতিপ্রদ বটে—কিন্তু তাঁহার কাছে ইহা অসীম স্থু ভিন্ন আর কিছুই নছে— কারণ, এ যে অবিরত সত্যের আরাধনা !

যথন তিনি দেখেন, সর্ব্যক্ত সকলে আপনা-আপনির মধ্যে ষোঝায়ুঝি করিতেছে, যথন তিনি দেখেন যৌবন, জরার পরিণত হইতেছে, ক্ষমতার কর হইতেছে, প্রতিভার লয় ঘটিতেছে, যথন তিনি এই শোচনীয় ধ্বংসের যিনি নিয়ামক,—তাঁহার সামনে মুখোমুখী হইয়া দাঁড়ান, তথন তিনি আপনার জ্ঞানে আপনিই আনন্দ অমুভ্ব করেন এবং সত্যলাভের জন্ম নৃত্ন আবেগে অভিভূত হইয়া পড়েন,—তখন তিনি সুখী!"

ত্রীহেমেন্দ্রকুমার রার।

সৌন্দর্য্যের বিজ্ঞান

সৌন্দর্য্য দেখিয়া আনন্দিত হয় না
এমন লোক পৃথিবীতে বিরল। সৌন্দর্য্যের
জ্ঞান স্বাভাবিক হইলেও ইহার বিজ্ঞান
তেমন সহজ্ঞ নহে। এই বিজ্ঞানের গৃঢ় য়হস্ত
ব্রিবার জন্মই আমাদের এই আলোচনা।

সৌন্দর্য্যের প্রকৃত বিজ্ঞান নির্ণয় করিতে হইলে প্রথমেই সৌন্দর্য্যের উৎপত্তির কথা আলোচনা করিতে হয়। প্রকৃতিই সৌন্দর্য্যের প্রকৃত সৃষ্টিকারিণী। প্রকৃতির সৃষ্টি কখন্ত উদ্দেশ্রহীন বা অনিয়ন্ত্রিত নহে। रामन क्षे भार्रार्थत क्रथ-विकारभत व्यक्ततार्थ সৌন্দর্যোর श्रु पुर করিয়াছেন, তেমনই প্রজাদিগের **চিন্তবিনোদনের** আপনার জন্তও সৌন্দর্য্যের সৃষ্টি করিয়াছেন। 'ক্লপ' বলিতে আমরা আকার ও সৌন্দর্যা বুঝি; ভাহা হইতেই আকার-ধারণের সঙ্গেই ধে সৌন্দর্য্যের ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক ইহাও প্রমাণিত হয়। 'রূপংরসোগন্ধ স্পর্শব্দান্চ বিষয়া অমী".--এখানে রূপের অর্থ আকার —আবার 'রূপং দেহি, যশো দেহি' প্রভৃতি প্রার্থনায় রূপশব্দের অর্থ সৌন্দর্য্য। অভিধানে সৌন্দর্য্যের মূল 'স্থন্দর' শব্দের পর্য্যায়ে আমরা 'মনোরম', 'মনোজ্ঞ' প্রভৃতি অর্থ দেখিতে পাই। ইহা দারা স্পষ্টই প্রতিপাদিত ^{হয়}, চিত্তবিনোদনও সৌন্দর্যোর উদ্দেশ্র।

এক্ষণে ব্রিতে হইবে, সৌন্দর্য্যের প্রকৃত উপাদান কি । আমরা জানি, সাংখ্য-দর্শনের মতে প্রকৃতি সন্ধ্, রক্ষঃ ও তম এই তিনটি গুণেরই আধ্রয়ভূতা। এই তিনটি গুণ সহযোপেই তিনি স্ষ্টির অশেষ বৈচিত্রা নাধন করিয়া থাকেন। স্থতরাং গুণই বে সৌলর্যোর উপাদানভূত হইবে, তাহা আমরা ব্রিতে পারিতেছি। কিন্তু সকল গুণই দৌলর্যোর প্রধান উপাদানভূত হইতে পারে না। গুণবিশেষই ইহার প্রধান উপাদানভূত।

আমরা রজোগুণকেই সেই প্রধান উপাদান বলিয়া মনে করি। রজো-গুণটীর প্রধান লক্ষণই এই যে, ইহা রাগাত্মক; যথা—

"রলোরাগাত্মকং বিদ্ধি তৃকাদক সমূত্তবন্।
তন্নিবগ্নাতি কোন্তের কর্মদঙ্গেন দেহিনম্।" গীতা।

"হে কোন্তের! রজোগুণকে রাগাত্মক অর্থাৎ
অকুরাগাত্মক এবং তৃষ্ণা (অভিলাব) ও সক্ষ (আদক্তি)

ইইতে উৎপন্ন জানিও। তাহা দেহীকে কর্ম-দকলের
আদক্তি হারা আবদ্ধ করে।"

রাগ বা অমুরাগই সৌক্র্যামূভবের মৃশ বলিয়া রাগমৃশক রজোগুণই যে সৌক্র্যের প্রধান অবলম্বন, তাহা বুঝা যাইতেছে।

রশোগুণ কর্দ্মপ্রবৃত্তিজ্ञনক। রশোগুণ হইতে যে রাগ বা অমুরাগের ভাব পরিক্ট হর, তাহা ইহার কর্দ্মপ্রবর্ত্তকতা হইতেই হইরা থাকে। এই প্রকারে কার্য্য কারিতার সহিত অমুরাগের সমন্ধ হইরাছে। যাহা আমরা অধিক কার্য্যকরী বলিয়া মনে করি, তাহাতেই আমরা অধিক সেইরাগ হল—তাহাতেই আমরা অধিক সৌন্দ্র্যা দেখিতে পাই। গ্রীক্ দার্শনিক সক্রেটিন্ এই ভাবেই উপযোগিতার (utility) সহিত সৌন্দর্যোর সম্বন্ধ দেখিতে পাইরাছিলেন।

কৰ্ম্মানাই সকলে জগতে উন্নতি ও পূর্ণভার দিকে অগ্রসর হইতেছে। রব্যোগুণ কৰের মূলে থাকিয়া এই সমস্তেরই মূলীভূত হইতেছে। উন্নতি ও পূর্ণতা বিকাশেরই উৎকর্ষ। সৌন্দর্য্য এই বিকাশেরই ফল। বিকাশের উৎকর্ষ ও পূর্ণভা-সাধনের জন্ত পদার্থ সকলের মধ্যে যতক্ষণ রজোগুণের ক্রিয়া চলিতে থাকে, ততকণই তাহাদের **त्रोन्मर्ग भित्रक्ते इंदेश शायक । ब्राह्मश्चर**नव আল্লভা বা ইহার ক্রিয়ার মন্দীভূত ভাব হইলেই গৌলুর্য্যের হ্রাস ঘটতে আরম্ভ ইহা হইতে প্রত্যেক পদার্থের বর্দ্ধন-কালই যে ভাছার সৌন্দর্য্য-বিকাশের कान धर करवंत्र कानहे (य त्रोन्सर्या-কাল, তাহা আমরা উপলব্ধি হ্রাদের করিতে পারি। আমরা দেখিতে পাই. পুষ্প পত্র প্রভৃতির যখনই সতেজ সঞীব ভাব প্রকটিত হয়, তখনই ভাহাদের সৌল্ব্যা উছ্পিত হইতে থাকে, কিন্তু যথনই এই ভাবটী ভিরোহিত হইতে থাকে---তখনই ইহারা শ্রীহীন হইতে আরম্ভ করে! যৌবনকালই সৌন্দর্য্য-বিকাশের ममत्र। कथात्र अवल, "(योबनकारमत्र काकछा छ যৌবনকাল আমাদের জীবনের স্থানর।" বৃদ্ধির কাল, এই সময়ে আমাদের জীবনী-শক্তি ও কার্যাশক্তি উচ্চমাত্র। প্রাপ্ত হয়। সৌন্ধ্য তাহারই বাহুপ্রকাশ।

কর্মের সহিত যে সৌন্দর্যোর ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ তাহার দৃষ্টাস্তও আমরা নিত্য আমাদের চতুর্দিকে প্রাকৃতি-রাজ্যের মধ্যেই প্রত্যক্ষ করিয়া থাকি। পুশাটি প্রাক্ষ্টিত্ ইইয়া থেন আনন্দে হাসিতে লাগিল। এই হাসির মধ্যে কিন্ত ইহার বংশ-রক্ষারই প্রকৃত আয়োজন চলিতে থাকিল। বীল বা ফলে সেই বংশ-রক্ষার কার্য্য যথন সম্পার হইল, তথন ইহার আর সে প্রকৃত্ত ভাব নাই। তথন ইহা নিমীলিত ও শুভাতা প্রাপ্ত হইয়া ঝরিয়া পড়িল। তথন এই পুশাই আনন্দের সঞ্চার করিতেও কেহ হয় ত কুন্তিত হইবে না।

নব পল্লব হরিদ্বর্ণের আভায় দর্শকের
নয়ন-মন হরণ করিতে আরম্ভ করিল।
এদিকে রস ও বায়ুগ্রহণদারা বুক্ষের পুষ্টিসাধন
চলিতে থাকিল। যখন ইহার পোষণ-কার্য্য শেষ হইল, তথন আর ক্রিক্সের সে নধর
স্থিম ভাব নাই। ইহা বিবর্ণতা প্রাপ্ত
হয়রা বুস্তে ভকাইয়া গেল এবং অবশেষে
বুস্তচ্যুত হইয়া ভূপভিত ও ক্রেমে পদতলে
মিদ্ধিত হইতে লাগিল।

এমন কি নিজ্জীব জল-ধারাতেও কর্মনীলভার সৌন্দর্য্যই দেখিতে পাওয় বার । তর্ ভর্ তর্ বেগে কুল্ কুল্ রবে স্রোভবিনী সৌন্দর্য্য বিস্তার করিয়া চলিয়াছে। বর্ষার জলরাশিতে তীর প্লাবিত করিয়া নদী যথন ছুটিয়া বায়, তথন ভাহার বিশাল সৌন্দর্য্য ফুটিয়া উঠে। কিন্ত যথন কোন কারণে জলপ্রবাহ কদ্ম হইয়া ইহার বেগ রহিত হয়, তথন সেই ক্ষীণ নিশ্চল জলধারা হইতে স্রোভবিনীর সমস্ত সৌন্দর্য্যই উবিয়া বায়। ভাহাতেই সাধারণ ক্থার লোকে 'মরা নদী' বলিয়া ইহার কর্মাহীন ও সৌন্দর্য্যহীন জীবনেরই পরিচয় দিয়া থাকে।

যতক্ষণ রক্ষোগুণের আধিক্য থাকে ততক্ষণই কার্যাশীলতা এবং তাহার সঙ্গে সঙ্গে সমৃদ্ধির বিকাশ, ও তৎফলে সৌলর্ষ্যের উন্মেষঃ এই রজোগুণের অপগম হইলেই ভমোগুণের প্রবলতা হয়, তাহারই ফলে বিবর্ণতা ও সৌন্দর্যোর হানি। আবরণই তমোগুণের ধর্ম। এই আবরণ সমস্ত রূপেরই বিরূপতা সম্পাদন বা একেবারে তাহার বিলোপ সাধন করে। তাহাতেই তমোগুণাত্মক অন্ধকার দারা আছের হইলে সর্বরূপই তিরোহিত হইয়া যায়। উজ্জ্ল দিবালোক যধন মেঘাচ্ছর হয়, তথন আমরা টুহাকে 'চ্দিন' বলিয়া থাকি। ইংরাজিতেও এইপ্রকার দিনকে foul day, foul weather বলিয়া কদৰ্যা কুৎসিতভাব বৰ্ণনা করা হইরা থাকে। আবার উজ্জ্ল দিনকে fine day, fair weather deal স্থন্দর দিনরূপে বর্ণনা করা হইয়া থাকে। পাশ্চাতা বিজ্ঞানে ক্লফবর্ণকে যে সর্বাবর্ণের ই উপসংহারকারী বলিয়া বর্ণনা করা হয়. তাহাতেও তম: সম্বন্ধে আমাদের পূর্ব্বোক্ত বক্তব্যেরই সমর্থন পাওয়া যায়।

আমরা সৌন্দর্য্যের বিকাশ সম্বন্ধে রজোগুণের কার্য্যকারিতার বিষয় আলোচনা করিয়াছি; একণে আমরা সৌন্দর্য্যের উপতোগ সম্বন্ধেও রজোগুণের কার্য্যকারিতার বিষয় আলোচনা করিব।

রাগ বা অনুরাগ রঞোগুণেরই কার্য।
মনে সেই রাগ বা অনুরাগের ভাব
পাকিলে তবেই সৌন্দর্য্যের প্রকৃত উপভোগ
সম্ভবপর হয়। মনে বির্হিক্তর ভাব
পাকিলে • কোন বিষয়ই আমাদের প্রীতিকর

হয় না। বিরক্তি, অমুরক্তি বা অমুরাগেরই বিপরীত অর্থাৎ মনে রাগাত্মক রজো-ভাবের আধিক্য না থাকিলে আমাদের পক্ষে সৌন্দর্য্যের আনন্দামুম্ভব সম্ভবপর হয় না। ধধন আমরা শোক হঃথ প্রভৃতি ঘারা আক্রান্ত হই, তখন আমাদের মনে যেমন কোন ফুর্ত্তির ভাব অনুভব করিতে পারি না, তেমনই অপর কোন পদার্থ হইতেও কোন ক্ষুর্ত্তির ভাব গ্রহণ করিতে পারি না। এই রাগ বা অমুরাগ ভাবের দারাই অনুরাগীর নিকট অনুরাগের পাত্র নিত্য-নৃতন সৌন্দর্য্য ধারণ করিয়া থাকে। আবার বিরহের বিরাগদারা হইলেই চক্রও অগ্নির অপেকা সন্তাপ-দারক বলিয়া প্রতীয়মান হয়।

আমরা বহির্জগতের সৌন্দর্য্যের আলোচনা
করিলাম। একণে আমরা অন্তর্জগতের
সৌন্দর্য্যের আলোচনা করিব। বহির্জগতের
সৌন্দর্য্যের অবশ্বন থেমন রঞ্জেওণ,
সন্ত্ত্তণ তেমনই অন্তর্জগতের সৌন্দর্য্যের
অবশ্বন। এই সন্ত্ত্তণের ধর্ম গীতার
এইরূপে বর্ণিত হইরাছে:—

"তত্ৰ সন্থং নিৰ্দ্মলন্তাৎ প্ৰকাশক্ষমনাষয়ন্। স্থাসক্ষেমৰাতি জ্ঞানসক্ষেম চান্ধ ॥"

হে অপাপ! সেই গুণত্তরের মধ্যে নির্মানস্বহেতু প্রকাশক মঙ্গলময় সম্বস্তুণ দেহীকে ত্থসম্ম ও জ্ঞান সম্বন্ধ হারা বন্ধ করে।"

রজোগুণ বেমন 'রাগান্ধক', সন্বপ্তণ তেমনই 'প্রকাশান্ধক'। রজোম্লক বহিঃ-সৌলর্ব্য বেমন অন্ধরাগের বারা উপলব্ধি হয়, সন্তম্পক অন্তঃসৌল্বর্য্য তেমনই জ্ঞানের বারা উপলব্ধি হয়। বহিঃসৌল্বর্য্যের উপভোগে বেমন মনে আনন্দ উৎপন্ন হয়, আন্তঃসৌন্দর্ব্যের উপভোগেও তেমনই চিত্তে হবের উদ্রেক হয়। কর্ম্মে বেমন বহিঃ-গৌন্দর্ব্য প্রকটিত হয়, আনাময় বা মঙ্গলময় ভাবে তেমনই আন্তঃসৌন্দর্ব্য প্রকটিত হয়। পবিত্র উজ্জ্বলভাব, ইহাই আন্তঃসৌন্দর্ব্যের বিশিষ্ট লক্ষণ। ইংরাজ কবি লিখিয়াছেন

"Small is the worth
of beauty from the light retired."
Waller.

"শালোক-বিরহিত দৌলব্যের মূল্য অতি সামান্ত।"
এই পবিত্র উজ্জ্বল ভাব হইতেই নৈতিক
ও স্বাধ্যাত্মিক মাহাত্ম্যের বিকাশ হয়।

'সন্থ' শব্দের অর্থান্থবান করিলে আমরা ব্বিতে পারি, কি প্রকারে অন্তঃসৌন্দর্য্যের বিকাশ পূর্ণতা প্রাপ্ত হয়। সন্থশব্দ 'সং' শব্দের উত্তর 'দ্ব'-প্রভায় যোগে
নিম্পার। সতের ভাব—ইংাই 'সন্থ'-শব্দের
অর্থ। স্কুতরাং সন্থ-শব্দের অর্থ স্বভাব
অর্থাৎ প্রকৃতভাব হইতেছে। সন্ব্রুণের দারা
এই স্বভাবের উৎকর্ষ-সাধনেই অন্তঃসৌন্দর্য্যের
বিকাশ হয়। বহুস্থলে অন্তঃসৌন্দর্য্যাই বহিঃসৌন্দর্য্যের উদ্বোধক হয়। "হ্রাক্রভিস্তত্ত্বশুণাবসন্থি।" এই বাকাটী— অভ্যন্তর-গুণযোগই যে বহিঃসৌন্দর্য্য-বিকাশের কারণ—এই
সত্যই ব্যতিরেকী মুথে প্রচার করিয়া
থাকে। ইংরাজ-ক্বি লিখিয়াছেন

"Deprived of virtue where is beauty's power?" R. Fergusson.

"সদ্গুণ-বিবর্জিত সৌন্দর্য্যের প্রভাব কোথার ?"

এই প্রকারেই সন্থগুণদারা বহিঃসৌন্দর্য্য

সন্ধ্রাণিত হয়। বহিঃসৌন্দর্য্যে সন্থগুণের

এইপ্রকার স্থাধিক্য হইলেই ভারতে

একটা দর্মাভিভবকারী ভাব আবিভূতি হয়।
ভাষা হইতেই সৌন্দর্য্যের গন্তীর, সৌন্য,
উগ্র প্রভৃতি ভাব পরিস্ফুট হইরা থাকে।
স্থপ্রসিদ্ধ রোমান্ বাগ্মী সিসেরো এই
সম্বন্ধে অভি সারবান্ মত প্রকাশ করিরাছেন; আমরা এথানে ভাষা উদ্ভৃত
করিতেছি:—

"I am of opinion that there is nothing so beautiful but there is something still more beautiful of which this is the mere image and expression, something which can neither be perceived by the eyes, the ears, nor any of the senses, we comprehend it merely in the thought of our minds." Cicero.

"আমার মত এই খে, বস্তু যত ফুল্দরই হউক ন।
কেন তদপেকাও ফুল্দরতর এমন বস্তু আছে বে উহা
তাহারই প্রতিমাও অভিব্যক্তি মাত্র। এই ফুল্দরতর
বস্তু চক্ষু বা কর্ণ বা কোনও ইন্দ্রিয় দ্বারাই গ্রাহ্থ
নহে। আমরা ইহা কেবল মনের চিস্তা-দ্বারাই
উপলব্ধি করিয়া থাকি।"

আকাশের অনস্ত সৌম্ভাব, সমুদ্রের বিরাট গন্তীরভাব, অন্ধকারময়ী চন্দ্রনক্ষঞাদি-খচিত বিভাবনীর উগ্রভাবে আমরা
বেন কোন অসাধারণ অতীক্রির অসীম সন্তার
বিকাশ দেখিয়া ভক্তি, সন্ত্রম, ভয় ও
বিশ্বরের ভাবে অভিভূত হই। এই সন্তা
অনস্ত জ্যোতির্ম্মর সন্তা, সর্ক্ষবিভবশালী
ভগবানের সন্তা—পরম দিব্য সন্তা। অর্জুনের
নিকট এই সন্তারই বিশ্বরূপ-মূর্ন্তি প্রাকৃতি
ইইয়াছিল। আমরা দিব্যরূপের যে আভাষ
উপরে প্রদান করিলাম, গীতার বিশ্বরূপ
দর্শনাধ্যার ইইতে উদ্ধৃত নিম্নলিখিত ছঞ্জাতে তাহারই সমর্থন দেখা যাইবে:—

"ততঃ স বিশ্বরাবিটো হুট রোমা ধনপ্পর: ।
প্রণম্য শিরসা দেবং কৃতাঞ্জলিরভাবত ॥
তেভাভিরাপূর্য্য জগৎসমগ্রম্ ।
ভানস্তবোগাঃ প্রপদ্ধি বিজ্ঞা ॥
আখ্যাহি মে কো ভবামুগ্ররণো
নমোহস্ততে দেববর প্রসীদ ॥"
"অনস্তবীর্যামিত বিক্রমস্তব্য ।
সর্বাং সমাপ্রোবি ততোহসিস্বর্য: ।
দৃষ্ট্রাভুতং রূপমুগ্রং ভবেদম্ ।
লোকত্রয়ং প্রব্যাধিতং মহাস্থন্ ॥
অদৃষ্টপূর্বাং জ্বিতোহশ্বি দৃষ্ট্রা ।
ভরেনচ প্রব্যধিতং মনোমে ॥"

ভৎপরে বিশ্বিত ও রোমাঞ্চিতকলেবর অর্জুন দেবকে মন্তক্ষারা প্রণাম করিয়া কুডাঞ্জলি হইরা কহিলেন:—

"হে বিষ্ণো! তোমার উগ্রপ্রভা সমগ্র বিখ-তেজের দারা আপুরিত করিয়া বিকীর্ণ হইতেছে।"

"উগ্রন্ধপ, আপনি কে? আমাকে বলুন। হে দেবশ্রেষ্ঠ আপনাকে নমন্ধার করিডেছি—প্রদার হউন।"

"তুমি অনন্ত-শক্তি অনন্ত-পরাক্রম--তুমি সমন্ত বিশ্ব ব্যাপিয়া আছে। তুমি সর্ববিদ্ধপ।"

"হে মহাসত্ব! তোমার এই অডুত বিরাটরূপ দেখিয়া ত্রিলোক অতীব ভীত হইয়াছে।"

"এই অদৃষ্টপূর্ব্ব ক্লপ দেবিয়া আমি বেমন হাই হইয়াছি—তেমনই আমার মন ভরেও অতীব আক্রাস্ত হইয়াছে।

ভগবান্ বলিতেছেন : —

"যন্না প্রসন্ধেন তবার্জ্নেদম্।
ক্রপং পরং দর্শিতমান্ধযোগাং।
তেজোমন্নং বিশ্বমনজ্ঞমাদ্যম্।
যন্মে ত্বদেশ্তন নদৃষ্টপূর্বেম্॥
মাতেব্যথা মাচ বিমৃচ্ভাবো
দৃষ্ট্রাক্রপং বোরমীদৃভ্মমেদম্।
ব্যপেতভীঃ প্রীতমনাঃ পুনত্তম্
ভদেশমেক্রপ্নিদং প্রপ্তা॥

ভক্ত্যাঘনস্তরা শক্যঃ অহমেবং বিধোহর্জুন। জ্যাডুং ক্রষ্ট্রেড্ডেন প্রবেষ্ট ক পরস্তপ।"

"হে অর্জ্ন! আমি তোমার বোগবল-প্রভাবে প্রদান ইয়া আমার এই তেজোমর বিখাত্মক অনন্ত এবং আদ্য পরমরূপ দেখাইলাম—যাহা তোমার স্থাণ ভঞ্জ ব্যতীত আর কেহ পূর্বে দেখে নাই !"

"আমার এই ভরক্কর রূপ দেখিরা তোমার ব্যথা যেন না হয়; বিমৃত্ ভাবও যেন না হয়। ভয়হীন ও প্রীতমনা হইয়া পুনরায় তুমি আমার এই সেই রূপই দেখ।"

"হে পরস্তপ অর্জ্ন! আমার প্রতি অন্যুভক্তি দারা এবংবিধ আমাকে স্বরূপতঃ জানিতে ও দেখিতে এবং আমাতে প্রবেশ ক্রিতে পারা যার।"

ভক্তিকেই দিব্যরূপ উপলব্ধির প্রধান
উপায় বলিয়া এখানে বর্ণনা করা হইয়ছে।
এই ভক্তি সত্তগুণেরই কার্যা। স্থতরাং
সত্তগুণের দারা যেমন দিব্যসৌন্দর্য্যের বিকাশ
—তেমনই আবার সত্তগুণের দারাই এই দিব্য সৌন্দর্য্যের উপভোগ। একজন ভক্ত ইংরাজ
কবি বিরাট দিব্যসৌন্দর্য্যের যে চিত্ত প্রদান
করিয়াছেন, আমরা এখানে তাহাও প্রদর্শন
করিতেছি। ইহা হইতে প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য
আনর্শের সাদৃগু দেখিয়া সকলেই বিশ্বিত
ছইবেন।

"Thou art O God! the life and light
Of all this wondrous world we see,
Its glow by day, its smile by night,
Are but reflections caught from thee;
Where'er we turn, Thy glories shine,
And all things fair and bright are Thine.

When night with wings of starry gloom, O'ershadows all the earth and skies, Like some dark, beauteous bird, whose plume

Is sparkling with unnumbered eyes, That sacred gloom, those fires divine So grand, so countless,

Lord! are Thine," Moore.

'হে পরমেশর ! এই দুশুমান বিচিত্র জগতের আপনিই প্রাণ ও আলো। ইহার দিবার বিভা ও রাত্রির ছাতি আপনারই নিকট হইতে প্রাণ্ড প্রতিবিদ্ধ। বে দিকে দেখি না কেন আপনার মহিমাই দীপ্তি পার। সমস্ত ফলার ও উদ্ধান বস্তু আপনারই ঐখর্য।"

"যথন নিশা অসংখ্য অক্ষিরপ চিহ্ন ছারা জাজ্বলামান পক্ষযুক্ত কৃষ্ণবর্গ পক্ষিবিশেবের ক্যার নক্ষত্রাদি মণ্ডিত অন্ধকাররপ পক্ষধারা সমস্ত পৃথিবী ও আকাশকে সমাজ্রাদিত করে, তৎকালের সেই পবিত্র তমিস্রা, সেই মহিমামর অগণ্য জ্যোতিছদকল ধ্রাপনারই বিভূতি!"

আমরা সৌমা দিয় সৌন্ধ্য সহছে অতীব প্রাঞ্জ একটি শাস্ত্রোক্তি প্রচলিত দেখিতে পাই, তাহা এই—"নতাং শিবং স্থলরম্।" ইহার অর্থ আমরা এইরূপ বুঝি—"বাহা সত্যস্থরূপ ও শিবস্বরূপ, তাহাই স্থলর।" এইটিকে আমরা সাধারণ সৌন্ধ্যেরও মূল-স্ত্রেরূপে গ্রহণ করিতে পারি।

'সংস্থ' যেমন আমরা স্থাধ্যাত্মিক সোন্দর্য্যের মূল উৎস দেখিতে পাই, তেমনই 'সত্যে' আমরা সর্বসৌন্দর্য্যেরই মূল উৎস দেখি। 'সংস্থ' যেমন সতের ভাবই বুঝার, 'সভ্যে'ও তেমনই সতের ভাবই বুঝার। সংস্থাভাবিক গুল বুঝার, সভ্যেও বাভাবিক ভাব বুঝার। বাভাবিক গুণের উৎকর্ষসাধনে যেমন অন্তঃসৌন্দর্য্য উদ্ভূত হয়; বাভাবিক ভাবের উৎকর্ষদারাও তেমনি সমস্ত প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্য প্রেক্টিত হয়। বাহার

যাহা প্রকৃত ভাব, উৎকর্মদানা ভাগা প্রাপ্তিই ভাহার দৌন্দর্যা। ইংরাজীতে একটি কথা আছে, "Excellence is true beauty" উৎকর্ষই প্রকৃত সৌন্দর্য। ইহাতে আমর। সত্যে বা প্রকৃত উৎকর্ষেট যে যথার্থ সৌন্দর্য্যের বিকাশ ₹₹. তাহা বেশ স্পষ্টিই বুঝিতে পারি। ইংরাজীতে আর একটি কথা দেখিতে পাই. "Truth is stranger than fiction" - সভ্য কল্পনা অপেকাও আশ্চর্যাজনক। ইহাতে আমরা বৃঝিতে পারিতেছি যে প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্যের ন্তার আর কোন সৌন্দর্যাই মনোরম হইতে পারে না। ইংরাজীতে যে একটি কথা আছে, Beauty unadorned is adorned the most"—নোলৰ্য্যে কুত্ৰিম প্রয়োজন হয় না, তাহাই উৎকৃষ্ট त्नोन्नर्गा--- इंटा काता चा**ভा**विक (नोन्नर्ग (व কুত্রিম সৌন্দর্য্য অপেক্ষা অধিকতর মনোহর তাহাই প্রতিপর হয়।

সভাই যে সৌন্দর্য্যের প্রকৃত আত্মা, জগৎকবি সেক্সপীয়র ভাহা এই কয় ছত্তে স্বন্দরভাবে প্রকাশ করিয়াছেন:—

"Oh, how much more doth beauty beauteous seem,

By that sweet ornament

which truth doth give! The rose is fair, but fairer we it deem For that sweet odour

which doth in it live."

"অহো! সত্যের কমনীর ভূষার সৌন্দর্য্য কিরপ স্বন্দরতর প্রতীরমান হয়! গোলাপ স্বন্দর বটে— কিন্তু ইহাতে বে মধুর স্থগন্ধ বর্ত্তমান আছে, ভাহাতেই ইহাকে আমরা স্বন্দরতর বলিয়া কিবেচনা ক্রি।" সৌলর্ঘ্যের কবি কীট্স্ (Keats) জনর ভাষার সভা ও সৌলর্ঘ্যের পরস্পর ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক এইরূপে কীর্ত্তন করিয়াছেন:—

"Beauty is truth, truth beauty—that is all Ye know on earth, and all ye need to know." Ode to a Grecian Urn.

''সৌন্দর্যাই সত্য, সত্যই সৌন্দর্য্য--পৃথিবীতে ইহাই জানিয়া রাথ এবং ইহাই জ্ঞাতব্য।"

শিব বা মঙ্গল সৌন্দর্য্যের আরে একটি শিবং "শাস্তং **ञ्**लत्रम्" এই স্থাসিদ উপনিষত্তিট তাহার প্রমাণ। মঙ্গলাত্মক হইলেই সৌন্দর্য্যের সাৰ্থকতা হয়। সোন্দর্য্যের বাচক যে 'শেজা' শব্দ আছে, তাহার মূল অর্থ বিবেচনা করিলেও আমরা এই মঙ্গলার্থই তাহাতে বিভাষান দেখিতে পাই। 'শোভা' কথাট 'ভভ' ধাতু হইতে উৎপন্ন। 'ভভ' শক্ এই শুভ ধাতৃহারাই নিষ্পার। শোভা শব্দের যে মূলে গুড বা মঙ্গলের সহিত্ত যোগ, ইহা হইতেই তাহা স্পষ্ট বুঝিতে পারা যায়। ইংরাজীতে একটি কণা আছে—"Handsome is he that handsome does"—সে-ই স্থলর, যার কাজ স্থানর; ইহাতেও আমাদের এই মতের পোষকতা দেখিতে পাই।

বর্ণের সহিত সৌন্দর্য্যের যে ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক, তাহা সকলেই অবগত আছেন। এক্ষণে আমরা কোন্ কোন্ বর্ণ সৌন্দর্য্যের বিশেষ প্রকাশক, তাহারই আলেচনা করিব। রিজবর্ণ যে রজোমূলক বা বহি:সৌন্দর্য্যের প্রকাশক, তাহা 'রজ্ঞ' ও 'রজঃ' উভর শব্দের এক মৃশ বা ধাতু হইতেই প্রমাণিত হয়। রক্তবর্ণই যে বিশেষরূপে সৌন্দর্যার উদোধক, রপ্পধাতৃ লাভ রক্ষ ও তদপত্রংশ রঙ্গ শব্দ যে বর্ণনাত্রেরই বোধক হইয়াছে,ভাহাতেই ইহার যথেষ্ঠ প্রমাণ পাওয়া বার। রঞ্জন শব্দ দারা বর্ণযোগে যে সৌন্দর্য্য-স্প্রের ভাব প্রকাশ পার, তাহাতেও রক্তবর্ণেরই সহিত সৌন্দর্য্যের যোগ প্রতিপাদিত হয়।

সম্বর্থণটি নির্মাণ ও প্রকাশক তাহা আমরা
গীতার বর্ণনা হইতে দেখিতে পাইরাছি।
ইহাহইতে খেতবর্ণই যে সম্বর্গণের বিশেষরূপ
তোতক, তাহা ব্ঝিতে পারি। এই
খেতবর্ণের এক নাম 'শুল্র'। শুল্র শব্দের
মূল এবং 'শুল্ড' ও 'শোল্ডা' শব্দের মূল
একই। ইহা হইতে শুলুবর্ণ যেমন সৌন্দর্য্যের
প্রকাশক, তেমনই ইহা যে মঙ্গলাত্মকও,
তাহা স্পষ্ট ব্ঝিতে পারা যায়। এই
প্রকারে ইহা সর্ব্রোহেত্ত পান্দাক হইরা
সর্ব্রোহেত্তই গুণমূলক হইরা
বর্বাহরুই বর্ণ হইরাছে। পাশ্চাত্য বিজ্ঞানেও
খেতবর্ণই সর্ব্রেশ্রেষ্ঠ বর্ণ বলিরা পরিগণিত
হইরা থাকে। কারণ ইহা যে অপের সমস্ত
বর্ণেরই সংমিশ্রণ, তাহা বৈজ্ঞানিকর্গণ পরীক্ষা
ঘারা প্রমাণ করিয়াছেন।

হরিষ্ণ প্রকৃতি রাজ্যের বর্ণ। 'হরিং'
শক্টি 'হু' ধাতু হইতে উৎপর, ইহার অর্থ
বাহা হরণ করে অর্থাৎ মন হরণ করে।
বিশেষরূপে মনোহারী বলিয়াই 'হরিং' নাম
হইয়াছে। এই প্রকারে খেত, রক্ত ও
হরিদ্বই যে বিশেষরূপে সৌক্রেয়ের অফুকুল
বর্ণ, তাহা আমরা বুঝিতে পারিলাম।

মনহরণই বে স্থলরের প্রমাণ, তাহা স্থলরের 'মনোহর', 'মনোরুম', 'মনোক্ত', 'প্রমন' প্রভৃতির নামে স্পষ্টই প্রমাণিত হয়। A thing of beauty is a joy forever. 'স্থান বস্তু চির-মানন্দের উৎস' ইংরাজ কবি কীটদের (Keats) এই প্রসিদ্ধ উক্তির তাৎপর্যাও আমরা আমাদের স্থন্দরের পূর্ব্বোক্ত 'মনোহর', 'মনোহম' প্রভৃতি নামেই দেখিতে পাইভেছি। শ্রীশী চলচক্র চক্রবর্তী।

পরিচয়

এই ধরণীর পরাণের চির পরিচয়, দে কি শুধু তার খ্রাম শোভা তৃণ পত্রচয় ? পুষ্প ফল উৎসজল,

নদীর আনন্দ ভরা গতি অবিরল ? সে কেবলি তার চির ধীর নভোনীলিমায়, পাখীর কুজনে, জলধির লহরী-লীলায় ?

সে কি তার বার বার
ফিরে আসা, জাগরুক আলোক উষার ?
সে কি চন্দ্রকর স্থথালসে স্বয়্প্ত প্রান্তর,
গোধূলির গৈরিকে বিরাগী উদাসী অম্বর ?

ক্ষণে ক্ষণে ভূকম্পনে বক্ষ দীর্ণ নহে তার অসহ্থ বেদনে ? সে কি উচ্ছ্ সিত দ্রবধাতু অনল ঝরায়, অট্ট বক্স হাসে, বিহাতের বাতুল প্রভায়

বাসনারে অধিকারে
অনাহৃত প্রকাশ করে না বারে বারে ?
সে কি উন্মূলিত ক্রমে, ছিন্ন লতিকার জালে
অকস্মাৎ ধেয়ে-আসা ঝড়ে, বৈশাথের কালে,

গিরিম্লে, নদীকৃলে
বক্তার অন্তার মাঝে দেখার না খুলে
গোপন মনের করাল কালিকা ভয়স্করী
দীর্ঘ দাহে ওঠে ধবে প্রাণ অসংযমে ভরি!

হায় মানবের জীবনের চির পরিচয়, সে কি হবে এই বাহিরের ব্যর্থতা নিচয় ?

মান করা, অশ্রু ঝরা প্রতি দিবসের এই হুথের পসরা ? এই বার্থ শ্রম, ছিন্ন আশা, দীন অপারগ কর্ম্মের হুর্গতি, নিরস্তর লজ্জা ভন্ন ভোগ,

পথে পথে, মনোরথে
ভগ্ন করি, পঙ্গু হয়ে চলা কোন মতে!
আপন আশার ধনে আপনি ভাঙ্গিয়া ফেলে,
স্কুদুরে কাঁদিয়া গুধু ফেরা শূন্ত আঁথি মেলে!

লজ্জা ভয়ে, বুকে লয়ে যে চেতনা আগুসার হয় মৃত্যু-জয়ে সেকি কারো পড়িবে না চোখে, এ অমর লোকে জীবনের কাব্য লেখা হবে উদ্ভটের শ্লোকে ?

দেহভার স্থমার পরিচয়, সে কি মৃত কন্ধালে তাহার রবে না কি চিরদিন বেঁচে জনমে জনমে প্রণয়ের মুগ্ধ প্রাণ ভরা দেখার সম্ভ্রমে ?

স্থামল, স্থকোমল পাষাণ বিদীর্ণ করা অঙ্কুরের দল, পরিচয় নহেক তাদের মৃহতার মাঝে, আলোকের অলোকিক বল মনে বা বিরাজে!

श्री श्रियमा (परी।

স্থেচ্ছাচারী

¢

এ বংসর ভীষণ বর্ষায় শিবরামপুর ও তরিকটন্থ বহু গ্রাম ডুবিয়া যাওয়ায় প্রজারা অত্যন্ত কষ্ট পাইতেছিল। জলের ধান্তাদির আবাদের ত যথেষ্টই ক্ষতি হইরা ছিল; তাহার উপর ম্যালেরিয়ার প্রকোপ অত্যন্ত বৃদ্ধি পাওয়ায় এবং থাত্মের অভাবে मरल मरल शवामि शश्वत मृज्य चरोत्र अभिमात কালিকামোহন অত্যন্ত ব্যস্ত হইয়া উঠিলেন। তাঁহার নিজের আমলাদের মধ্যেও অনেকে জরাক্রান্ত হইয়া থাজনা-আদায়াদি কার্য্যের অন্নবিধা ঘটাইয়াছে। তাঁহার চুর্ন্নর্ধ পাইক ও দরোয়ানদের মধ্যেও অনেকে শিবরামপুরের "বিউ-রোটীর" মারা ত্যাগ করিয়া প্রাইরাছে। কেবল তাঁহার প্রধান শরীর-রক্ষী ঘনবরণ দিং ছই-তিনবার উল্টান্-পাল্টান্ ত্যাগ করিয়া থাইয়াও তাঁহাকে অন্তঃপুরেও অনেকে জরাক্রান্ত হইয়াছে। শৈলজা শ্বয়ং তুইবার শ্যাগ্রিহণ করিয়া এখন তাহার মাতার সেবা করিতেছে। কালিকাবাবু একাকী সমস্ত গ্রামের তত্ত্বাবধায়ন ও স্বীয় গতে উষধাদির বাবস্থা করিতে ञाज छुटेमिन इट्रेट কুইনিন সেবন করিয়া কোন প্রকারে হাঁটিয়া বেড়াইতেছেন। এমন সময় কোথা হইতে এক বেনামী পত্র আসিরা তাঁহার কপালের তিন্তা-রেথাটিকে স্পষ্টতর করিয়া তুলিল। তিনি বাস্ত হইয়া স্থায়রত্ব মহাশয়কে ডাকিয়া পঠিহিলেন। শিবচন্দ্র আসিলে তাঁহাকে

সে পত্র দেখাইবামাত্র তিনি বলিলেন, "এ কোন শক্রর কাজ। কার্ত্তিক ও সর্বানন্দর উন্নতিতে যারা হিংসান্বিত, তারাই এরূপ পত্র লিখতে পারে। মনোহর বাবুর ছেলেটি ইতিমধ্যে কোন পত্ৰ (मञ्जनि १" কালিকাবাবু বলিলেন, আজ কয়মাস হইতে তাহারও কোন পত্র পাওয়া বার শিবচন্দ্র বলিলেন, শশিভ্রণকে পত্র লিখিয়া না হয় এ বিষয়ে অনুসন্ধান করা হোক। कानिकावाव माथा नाड़िया वनित्नन. বিষয়ে তাহাকে কোন কথা জিজ্ঞাসা করিতে তাঁহার লজ্জা বোধ হইতেছে। সম্বন্ধে এরূপ সন্দেহ করাও তাঁহার মতে অস্থায়। তথাপি অভিভাবকের কর্ত্তব্যাহসারে এ বিষয়ে অনুসন্ধান না করাও অন্তার, এই জন্তই তিনি তাঁহার এটর্ণি খ্রামন্ত্রনর . বাবুকে পত্র দিবেন স্থির করিয়াছেন। শিবচক্র ভাররত্নেরও ভাহাই সমিচীন বলিয়া বোধ হইল।

ন্থায়রত্বের পত্নী মনোরমা দেবী
কিন্তু বেনামী পত্তের কথা শুনিয়া ক্রোধে
অধীর হইয়া বলিলেন, "কার্ত্তিককে ধারা
সন্দেহ করে বা তার বিরুদ্ধে ধারা কুৎসা
রটায়, হোক্ না কেন তারা যত বড় মারণউচাটন-বশাকরণ-পটু সাধু-সয়্ল্যামী, তবু তাদ্ধের
মুথ থসে বাবে।" তাঁহার এই "অভিমত
কোন গৃঢ় উপায়ে দেওয়ান-পত্নী নিস্তারিশী
দেবীর শ্রুতিগোচর হইলে তিনিও গ্রুীরভাবে,
বলিলেন, যদি সে পাপিছা এই কুথা

বলিয়া থাকে, তাহা হইলে শঙ্করানন্দের ক্রোধানলে শীঘ্রই যেন দে ভঙ্গীভূতা হয়!

কিন্তু কালিকাবাবু তাঁহার এটবির নিকট হইতে যে পত্র পাইলেন, তাহা নোটেই আলাপ্রদ হইল না। তিনি লিথিয়াছেন, আজকাল সর্কানন্দ ও কার্ত্তিকের পড়াগুনায় বিশেষ অমনোযোগ লক্ষিত হইতেছে এবং তাহারা প্রায় প্রতি সন্ধ্যায় এবং ছুটির দিনে সমস্ত সময়টুকুই বাহিরে কাটায়। কোথায় যায় সে সংবাদ এথনও 'টোর্ণি' মহাশয় সংগ্রহ করিতে পারেন নাই, তবে শীঘ্রই সে সংবাদ তিনি সংগ্রহ করিবেন, এমন আলাও দিয়াছেন।

কালিকাবারু এ পত্র পাইরা মর্মাহত হইলেন। সন্দেহ ক্রমশঃ বিখাদে পরিণত ইইতে চলিল, কারণ ইতিমধ্যে আরও একথানি বেনামী পত্রে কার্ত্তিক ও সর্বানন্দর গতিবিধির বিষয়ে সঠিক সংবাদ পাওরা গিরাছে। কার্ত্তিক ও সর্বানন্দ বাগবাঞ্চারের কোন এক দ্বিতল গৃহের সমস্ত ব্যাপারই সন্দেহ-জনক।

কালিকাবার আর থাকিতে পারিলেন
না, তিনি সেইদিনই ছইথানা পত্রে সমস্ত
বাাপার খুলিয়া লিথিয়া কার্ত্তিক ও শশিভৃষণের
নামে তাহা পাঠাইয়া দিলেন। ছই-তিন দিনের
মধ্যে উত্তর আসিল। কার্ত্তিক লিথিয়াছে—
সংবাদ সমস্তই সতা, কিন্তু তাহাতে আশল্পা
করিবার কিছুই নাই; সর্বানন্দ ও কার্ত্তিক
কোন-এক পরোপকার-ব্রতে ব্রতী আছে।
কিন্তু সে বিষরে কাহাকেও কোন কথা খুলিয়া
বিনিতে সে অনিচ্ছুক। তবে কালিকাবার বা

পিতা যদি শ্বরং আসিয়া এই বিষয় জানিয়া
য়াইতে চাহেন, তাহাতে কোন বাধা নাই।
এ-বিষয়ে কোন কথা কণাস্তর করিবার
ইচ্ছা তাহার নাই; অপরের সন্দেহভঞ্জন
করিবারও প্রবৃত্তি নাই। তবে পিতৃস্থানীয়
কালিকাবাবুকে এবং পিতাঠাকুর মহাশয়ের
কাছে তাহার গোপনীয় কিছুই নাই।

কালিকাবাব্র উৎকণ্ঠা দ্র হইল; এবং সেই কারণে তাঁহার যে জরভাব দেখা গিরাছিল, তাহারও শান্তি হইল। তিনি তৎক্ষণাৎ স্বহস্তে লিখিয়া দিলেন যে, ও-বিষয়ে আর তিনি কিছুই জানিতে চাহেন না। তবে পড়াগুনার পক্ষে ক্ষতিকর অতাধিক পরোপ কারের কার্যা এখন একটু কমাইয়া অধ্যয়নাদিতে মনোনিবেশ করাই তাহাদের উচিত। কারণ পরোপকারের সময় বিস্থার্জনের কালের পরে আসাই যুক্তিসঙ্গত। বিশেষতঃ ছাত্রদের বিস্থার্জনই এক প্রকার তপস্তা।

কিন্তু কার্ত্তিককে পত্র পাঠাইয়া দেওয়ার একদিন পরেই শশিভ্যণের পত্র কালিকাবাবু আবার বাস্ত হইয়া উঠিলেন। শশিভ্ষণ লিখিয়াছে, কাৰ্ত্তিককে কলিকাতা হইতে স্থানান্তরিত করিয়া মফঃস্বলের কোন কলেজে ভর্ত্তি করিয়া প্রশ্নেজন হইয়াছে, তাহা না হইলে কিছুতেই এবার পাশ করিতে পারিবে না। যদিও তাহার বর্তমান কার্য্যে নৈতিক অবনতির কোন সম্ভাবনা নাই, কারণ ^{সে} যাহা করিতেছে, তাহা উচ্চমনা সকল বাক্তিরই কর্ত্তবা; তথাপি পরীক্ষার উত্তীর্ণ হওয়াটাই যথন তামৰ পকে

প্রশ্নেজনীয়, তথন তাহাকে বর্ত্তমান পরোপকার-ত্রত হইতে নির্ত্ত করাই আবশুক। তবে সর্ব্বানন্দর কথা স্বতম্ন। সে পিতৃনাতৃহীন ব্রাহ্মণ-সন্তান। তাহাকে যে কার্যো
শশিভূষণ নিয়োজিত করিয়াছে, তাহাতে
সর্ব্বানন্দর আর্থিক ও মার্নসিক সর্ব্ববিধ উন্নতিই
সন্তবপর। অতএব তাহার বিষয়ে নিশ্চিন্ত
থাকিয়া যাহাতে একমাত্র কার্ত্তিককে সরানো
বায়, সেই ব্যবস্থা করার বিশেষ প্রয়োজন
ঘটিয়াছে।

কালিকাবাবু মহা সমস্তায় পড়িয়া কি করিবেন স্থির করিতে পারিলেন না। আবার শিবচক্রের ডাক পড়িল এবং বহু জন্ননান পর স্থির হইল যে পরীক্ষার ফল দেখিরা কর্ত্তবা স্থির করা যাইবে, তবে ইতিমধ্যে বড়দিনের ছুটাতে অথবা লেকচার শেষ করিয়া পরীক্ষার জন্ত প্রস্তুত হইবার সময় কার্ত্তিক যেন শিবরামপুরে চলিয়া আদে, এই মর্ম্মে তাহাকে পত্র দেওয়া হোক।

কালিকাবাবুর মাতা ইতিমধ্যে মহা গোলযোগ বাধাইয়া দিলেন। তিনি বলিলেন, মরক্ষণীয়া কল্পা যে গৃহে এতদিন পর্যান্ত মবিবাহিতা থাকে, সে গৃহের অন্ত্র-জল তিনি গ্রহণ করিতে অক্ষম; অতএব শীঘ্র যদি শৈলজার বিবাহ না হয় তাহা হইলে তাঁহাকে মগত্যা বাধ্য হইয়া ৺কাশীধাম যাইতে হইবে। না-হয় তিনি স্বয়ং যে-কোন উপায়ে শৈলজার বিবাহ দিয়া শিবরামপুরের জমিদার বংশের সন্মান রক্ষা করিবেন। পুত্র কালিকা শোহনের বৃদ্ধি লোপ পাইয়াছে, নহিলে সমস্ত মানীয়-বন্ধর অক্ষনয়, বিনয় ও ভয়-প্রদর্শনেও

সে কেন অবিচলিত রহিয়াছে ? সেদিন কালিকামোহনের মাতৃল-পুত্র ত স্পষ্টই বলিয়া গেল যে ইহার পর আসিয়া শৈলজাকে বদি সে অবিবাহিতা দেখে, তাহা হইলে সে আর কালিকামোহনের গৃহে জলগ্রহণ করিবেনা। ইহাতেও যদি কালিকাবাবুর চেতনানা হয়, তাহা হইলে তাঁহার মাতা আর অমন পুত্রের মুখদশন করিবেন না।

কালিকাবাবু বহু প্রকারে মাতাকে বুঝাইবার চেষ্টা করিলেন। তিনি বলিলেন, সমস্তই যথন ঠিক হইয়া আছে, তথন এত বাস্ত হইবার প্রয়োজন কি! বাগ্দতা হওয়াও বা, ব্রাহ্মণ-ক্ষার পক্ষে বিবাহ হওয়াও তাই। এখন কার্ত্তিকের বিভালাভ করিয়া ফিরিয়া আসারই কেবল অপেকা! জগদম্বা দেবী কিন্ত ব্ঝিতে চাহিলেন না। কালিকাবাবু তখন বাধ্য হইয়া শিব-চক্রকে ডাকিয়া পাঠাইয়া বলিলেন, "এখন এর উপায় কি ?"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "উপার আর কি! তাহলে এই অছাণেই বিদ্নের সমস্ত ঠিক-ঠাক করুন, আর আমিও কার্ডিককে সমস্ত কথা বৃঝিয়ে পত্র দি।"

কালিকাবাবু কহিলেন, "ক্স্তি কার্ত্তিক যদি অমত করে? সে বলে গিয়েছে, এফ-এ পরীক্ষায় পাশ না হয়ে সে আমাদের সঙ্গে দেখা করবে না। সে যে-রকম একগুঁয়ে, তাতে আমার ভয় হয়, পাছে কি করতে কি হয়!"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "যদি তাই হয়, এমন কুসন্তানই সে হয়, যে, বাপ-মায়ের কথা বা আপনার মত হিতৈবীর কথা ঠেলে নিজের জেদ বজার রাধে, ভাছলে কোন্ সাহসে তার হাতে আপনার মেরেকে আপনি তুলে দিতে চাচ্ছেন? আমার কথা যদি সে না শোনে, তাহলে আমি তার মুধ দর্শন করব না।"

কালিকাবার কহিলেন, "কি জানেন ক্রায়রত্ব মশায়, আপনার কার্ত্তিকটি আমায় যেন পেরে বসেছে! সদাই ভয় হয়, যদি তাকে না পাই! তার আশা তাগা করতে হবে মনে হলে আমার সমস্তই যেন তিক্ত বোধ হয়। সেই ভয়ে আমি এতদিন পর্যান্ত চুপ করেই আছি। ও বথন আমার সেইটার অর্থ সম্পূর্ণ ব্যুতে পারবে, তথন, আমার ধারণা আছে যে ও নিজেই এসে আমাকে আত্ব-সমর্পণ করবে। আমি সেই আশায় বসে আছি।"

শিবচক্ত হাসিয়া বলিলেন, "বৈবাহিক, আপনি নির্ভয়ে থাকুন। আমি বয়ং কার্ডিককে আপনার পায়ে এনে ফেলে দেব।"

Ŀ

অনেক সাধ্য-সাধনা করিয়াও যথন নিদ্রা আসিল না, তথন বিরক্ত হইয়া কার্ত্তিক শ্যা ত্যাগ করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া ভিয় শ্যায় পাঠ-রত সর্বানন্দকে বলিল, "সববদা, আমি ছাতে চল্লুম, তোমার পড়া হয়ে গেলে ডেকো।" সর্বানন্দ পুস্তক হইডে মুখ না তুলিয়া বলিল, "আচ্ছা।" কার্ত্তিক উপরে চলিয়া গেল।

কলিকাতার অবিশ্রাম কর্ম্মকোলাহল ক্রমশ থামিরা আসিতেছে। রুফাষ্টমীর গাঢ়-অন্ধকার আকাশ প্রকাণ্ড একটা বাটির মতই মাথার উপর চাপিরা বসিয়া আছে। কার্ত্তিক ছাদের আলিসার উপর হস্তদর রাধিয়া আপনার নিদ্রাহীন ক্লান্ত ললাট তচপরি স্থাপিত করিল।

অন্ধকার! অন্তহীন রহস্তময় অন্ধকার! এই অন্তরীন অন্ধকার ভেদ করিয়া উহার অন্তরের লুকানো রহস্তকে জানিতে হইবে। কিন্তু কি উপায়ে? আলোক-প্রবেশে অন্ধকারের রহস্ত কোথায় মিশাইয়া যায় ! তাহার অন্ধকারত্ব, রহস্তময়তা বজায় রাথিয়া তাহার ভিতর প্রবেশ করিতে হইবে। কিন্তু কেমন করিয়া থালোক চঞ্চল, গতিশীল। অন্ধকার স্থির, অবিচল; অথচ আলোকের সমস্তই স্পষ্ট, অন্ধকারের সমস্তই অজ্ঞাত। আলোক আপনাকে উন্মুক্ত করিয়া জানাইতে চাহে, অন্ধকার আপনার গোপন রহস্ত লুকাইয়া রাথে। যাহা চঞ্চল, যাহা অস্থির, তাহাই হইল জ্ঞানের কারণ, তাহাই হইল প্রকাশের উপায়, আর যাহা স্থির, যাহা অচঞ্জ, তাহাই মৌন, তাহাই নিৰ্কাক্! এ কি অপরপ রহস্ত!

আলোক হচির মত বিধিয়া, তরবারির স্থার চিরিয়া, সকল বস্তুর অণু-পরমাণুকে ছিন্ন-ভিন্ন করিয়া যাহা-কিছু অজ্ঞাত, যাহা-কিছু মোন, তাহাকে কথা কহাইয়া, স্পষ্টতার কোলাহলে ব্যতিবাস্ত করিয়া তুলে। আর অন্ধকার নীরবে অতি-সন্তর্পণে আপনার হৃদয়ের গোপন কথাটুকু জ্ঞানের বাহিরে লইয়া গিয়া স্বত্বে রক্ষা করে। সেকাহাকেও বাস্ত করে না, কাহাকেও কিছু বলিতে চাহে না, অথচ আলোক চলিয়া গেলেই ধীরপদে আসিয়া সে নির্কাক ধানে বিদয়া বায়।

কিন্তু যদি কান পাতিয়া থাকি, তাহা

হইলে শুনিতে পাই, অন্ধকারের গোপনতম প্রদেশ হইতে একটা মৃত্ গুঞ্জন-ধ্বনি উথিত হইতেছে। কে যেন আপনাকে জানাইতে চাহিতেছে, অথচ তাহার বাহিরে আসিবার জো নাই, যেন তাহার স্পষ্টতর ফুটতর হইবার উপায় নাই! কে তুমি ? কি তুমি? কে তুমি আপনাকে জানাইতে চাও,--অথচ আলোর মধ্যে নয়, স্পষ্টতার मर्सा नय, क्लानाश्लव मर्सा नय, क्लवन তোমার গভীর অতল অন্ধকারময় রহস্তের মধ্যে, তোমার সীমাহারা দিশাহারা অন্ত-হীনতার মধ্যে, তোমার নির্বাক অবিচল শাস্তির মধ্যে ? তোমাকে কেমন করিয়া জানিব ? আমি আলোকের জীব, স্পষ্টতার প্রাণী, তোমার অন্ধকারের মধ্যে প্রবেশ করিতে গেলেই যে তোমার রহস্তের অন্তরালটুকু নিছুর হত্তে ছিঁড়িয়া ফেলি। কেমন করিয়া তোমার কাছে পৌছিব? আমি তোমার নিকটে যাইলেই আমার সঙ্গী রহস্থহীনতা, স্পষ্টতা, আলোকপূর্ণতা তোমার রহস্তকে দূরে ঠেলিয়া দেয়। হে অজ্ঞেয়, হে অন্ধকারের গোপনতা, হে অনির্বচনীয়ের অপ্রকাশ, তোমায়-আফায় মিলন কেমন ক্রিয়া সাধিত হইবে ?

কার্ত্তিক নিশাস ফেলিয়া মাথা তুলিয়া পূর্কাকাশের দিকে চাহিল। তথনও চল্রোদয় হয় নাই; তথাপি তাহায় পূর্কাভাস পূৰ্বদিক-চক্ৰবালস্থ ভাসমান মেঘথঔের উপর প্রতিফলিত হইয়া জ্যোতির্দায় চক্রের উত্থানের পথে সোপানশ্রেণী রচনা করিতেছে। কার্ত্তিকের যদি মনে इड्रेट. তাহার শক্তি থাকিত, তাহা হইলে সে

হাত দিয়া চাঁদকে ঠেলিয়া নামাইয়া দিত। তাহার কেবলি ইচ্ছা হইতে লাগিল, সে চীৎকার করিয়া বলে, আলো চাই না, অন্ধকার---অন্ধকার দাও। ডুবাইয়া, সব ভুলাইয়া, নেমে এস, হে অন্ধকার, হে চির-অজ্ঞাত, তুনি নেমে এস! আমার বাক্য থামাইয়া আমার সমস্ত চেষ্টাকে শাস্ত করিয়া, আমার এই জন্ম-জন্মান্তের সঞ্চিত বিশালতাকে অভিবাণিপ্তকে নিবিড় পেষণে কুদ হইতে কুদ্রতন করিয়া স্ক্রতম করিয়া েতামার আপন করিয়া লও। আমায় তোমার নধো হারাইয়া যাইতে দাও। আমি আর কিছু চাহি না, কেবল এক মুহুর্ত্তের জন্ম এক নিমেষের জন্ম তোমার রহস্থের মধ্যে ডুবিয়া যাইতে চাই, তোমার অন্ধকার গোপনতার মধ্যে আপনাকে সম্পূর্ণ-রূপে ভূলিতে চাই। ভূলাও, আমায় ভূলাও।

কান্তিকের বিলম্ব দেখিয়া সর্বানন্দ উপরে আসিয়া বলিল, "কান্তিক, তুমি দিনেও পড়বে না, রাতেও বৈ ছোঁবে না, শেষে যদি ফেল হও, তথন কি কৈফিয়ৎ দেবে ?"

কান্তিক আলিসার উপর মন্তক রক্ষা করিয়া বলিল, "একজামিন পাস করাই জীবনের একমাত্র লক্ষ্য নয়। বা সহজেই জানতে পারা যায়, তাকে জেনে কি হবে? যাকে জানতে কেউ পারে না, যাকে সহজে কেউ ধরতে পারে না, আমি তাকেই ধরতে চাই।"

সর্বানন্দ কহিল, "অর্থাৎ কোন একটী ব্রীলোকের হৃদয়-রহস্ত জানাই জীবনের একমাত্র উদ্দেশু! আর সব মিছে! কার্ত্তিক, তুমি আমার কথা শোনো, তোমার

देखाने. ১৩२७

লেকচার শেষ হয়েছে, তুমি বাড়ী গিয়ে একজামিনের জন্ম তৈরি: হওগে। এ-সব পাগলামি আর কতদিন চালাবে ?"

পাগলানি! কার্ত্তিক ফিরিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "পাগল কে নয় ? তুমি পাগল, ঠাকুরনা পাগল, বাবা পাগল, কালিকাবাবু পাগল, তুনিয়া পাগল! পাগল সকলেই! কেউ-বা এই জিনিষটার জন্ম পাগল, কেউ-বা ঐ জিনিষটার জন্ম পাগল। পাগলা-গারদে বনে তুমি আমায় পাগল বলছ ?"

সর্কানন্দ কহিল, "মিছে তর্ক করে কি হবে? কিন্তু তোমায় বারবার সাবধান করে দিচ্ছি, কার্ত্তিক, কেবল আপন থেয়ালে চলো না। এতে যে তুমি কেবল আপনারই ক্ষতি করবে, তা নয়, আরও দশজনকে জড়িয়ে নিয়ে তুমি অধঃপাতে যাবে। তোমার পতনে যদি আর কারও ক্ষতি না হত, তাহলে কোন কথা কইতুম না! কিন্তু—"

কার্ত্তিক কহিল, "থাম, একটু বুঝে বল দেখি, এই যে আর কারও কিছু-কিঞ্চিৎ ক্ষতির সম্ভাবনা রয়েছে, এতেই কি তুমি এত বাস্ত হয়ে ওঠো নি ? তোমার আর-কেউ যদি মিছিমিছি আমার সঙ্গে জড়িত হয়ে আমার জীবনটাকে দাসত্ত্বের মধ্যে টেনে নিয়ে ফেলবার চেষ্টার না থাকতেন, তাহলে তুমি কথাটি কইতে না।"

সর্কানন্দ কহিল, "কার্ত্তিক, তুমি ত আমায় ভালবাসতে !"

কার্ত্তিক কহিল, "এখনও বাসি, যদি তুমি তার প্রমাণ চাও, বল, আমি এই মূহুর্ত্তে তা প্রমাণ করতে পারি।" দর্কানন্দ কহিল, "প্রমাণ কর।"

কার্ত্তিক কহিল, "আমি আজই বারাকে
চিঠির উত্তর দিয়েছি। তিনি লিথেছিলেন:
এই অত্থাণ নাসে শৈলজার সঙ্গে আমার
বিয়ে দেবেন স্থির করেছেন। আমি লিথে
দিয়েছি যে আমি শৈলজাকে বিবাহ করব
না, সর্বাদাদা প্রস্তুত আছে, তার সঙ্গে সম্বন্ধ
স্থির করুন।"

সর্বানন্দ কহিল, "তুমি খুড়োমশায়ের क्था ठाटन এই कथा निय्धृ १ कार्डिक. তোমাকেও জিজ্ঞাসা করি, তুমিও ঠিক করে বুকে হাত দিয়ে বল দেখি, এই যে কাজটী করে বসেছ, তোমার জন্মদাতা, জ্ঞানদাতা, তোমার সর্কশ্রেষ্ঠ গুরুর এই যে অপমান করেছ, এ কি শুধু আমারই জন্ম ? ঐ দেখ, চাঁদ উঠছে.— এ চাঁদকে সাক্ষী করে বল যে এই কাজটি আমার জন্ম করেছ, না, একটা অন্ধ রমণীর অন্ধকার হৃদয়ের মধ্যে স্থান পাবার জন্ত ? কি দেখেছ ঐ রমণীর দৃষ্টি-শক্তি-হীন চোখে, যে তার জন্ম নিজেকে এতদুর অধঃপতিত করেছ ? কি আছে, কি পেয়েছ দরোজের কাছে ? সেও মাতুষ, তার হৃদয় ত তোমারই মত বাসনা-কামনার আবাস-ভূমি। সেও তোমারই মত স্থথে হাসে, इः एथं काँ रिन, — তবে कि शिरमत्व स्म এত লোভনীয় হল ?"

কার্ত্তিক উচ্চ হাস্য করিয়া বলিল, "এক দিন তোমাকেও আমি এই প্রশ্ন করেছিলুম, কিন্তু তুমি কি কোন উত্তর দিতে পেরেছিলে? এ ক্ষেত্রে আমিই বা পারব কি করে? তবু তোমার একটা উত্তর আমি দেবো, কারণ, এই এতদিন ধরে আমি বৃধাই সরোজের কাছে যাই নি ৷ তার মধ্যে এমন জিনিষের আভাদ আমি পেয়েছি, যার বর্ণনা সহজে করা যায় না। তবু সেটা কি, গুনবে ? সেটা হচেত ওর অবোধাতা। যা সহজ, যা হাতের তেলোর মত নিতান্তই আমার কাছে স্পষ্ট এবং পরিচিত, ভা আমি অতান্ত তুঞ্জান করি। যা তুপ্রাপা, যা রহস্তময়, চিরদিন আমি তাই চাই। যা পাব না, তাকেই আমি পেতে চাই! না পাই, নাই পেলুম! আর না পা ওয়াই আমার দরকার, কারণ পেলে হয়তো তাকে আর আমি চাইব না। তাই যা পাব না, তাকেই পাবার ইচ্চা করব, তাকেই মন-প্রাণ দিয়ে চাইব। এই জন্ম বা সহজলভা, তা আমি অনায়াদে তোমার ভাগে ফেলে দিয়ে যা আয়াস-লভা, তার দিকে আমি ছুটে চলেছি। তোমার কি সাধা আমার ফেরাবে? সরোজ অন্ধ নাহত, সরোজ যদি আমার জন্ম হা-পিতোশে বসে থাকত, তাহলে ওর ত্রিদীমা আমি মাড়াতুম না। কিন্তু যেদিন প্রথম ওকে দেখলুম, সে-দিনকার প্রথম সহজ বাবহারে, একেবারে আমাকে ভুচ্ছ করে, দামান্তের মত, অতি-যৎদামান্ত একটা লোকের মত বাবহার দেখিয়ে ও আমায় আরুষ্ট করেছে। বাহতঃ ওর কিছুই গোপন নেই, লুকোনো কথা নেই, তাই ওকে পরম রহসাময় বলে আমি বুঝতে পেরেছি। ওর অদকার চক্ষুর অন্তরালে কি যে লুকানো মাছে, ওর অতি-সরল অতি-স্পষ্ট বাবহারের মধ্যে একটা গভীরতম অন্ধকারের মত কি বে লুকানো আছে, তাই আমি জানতে চাই। তোমাদের স্বামী-স্ত্রী ভাবে প্রতিদিনকার ভাত-

ভালের মত করে আমি কিছুই পেতে চাই না। জানিনা, হয়তো তুমি আমার কথা কিছুই বুঝছ না, তবে ঠাকুরদাকে একদিন বুঝিয়ে ছিলুম। যদিও সে কেবল অবাক হয়ে আমার পানে চেয়েছিল, তবু বোধ হয়েছিল যেন, সে আমার কিছু কিছু বুঝতে পেরেছে, তাই সে দিন থেকে সরোজের কাছ থেকে আমার দূর করে দেবার চেষ্টাও সে ছেড়ে দিয়েছে। আজ তোমার বল্লুম, এখন তোমার যা অভিকচি, তাই কর।"

কার্ত্তিক ফিরিয়া দূর আকাশে একটা নক্ষত্রের দিকে চাহিয়া রহিল। সর্বানন্দ কার্ত্তিকের স্কন্ধে হস্ত দিয়া বলিল, "ত্বুও তোমায় ফিরতে হবে।"

কার্ত্তিক না ফিরিয়া বলিল, "হয়তো হবে, তাই বলে বর্ত্তমানকে ত্যাগ করতে পারিনে।"

সর্বানন্দ কহিল, "আমি তোমার সমস্ত কথা সরোজের কাছে প্রকাশ করে বলব। তারপর—"

কার্ত্তিক কহিল, "তোমার সেটুকু কইও স্বীকার করবার দরকার নেই, আমি নিজেই বলব। আমার তুমি কি মনে কর? আমি কি—"

সর্কানন্দ কহিল, "আমি মনে করি, তুমি স্বেচ্ছাচারী, পিতৃদ্রোষী, মন্ত্ব্যনামের অবোগ্য প্রাণী! কি বলব তোমায়—"

কার্ত্তিক কহিল, "কিছু বলার প্রয়োজন নেই সববদা, আমি যা, তাই।"

স্কানন্দ কহিল, "আমি ঈশবের নামে শপথ করে বলছি ষে, তোমায় যদি না ফেরাতে পারি, তাহলে এ জীবন ত্যাগ করব।" দর্ব্ধানন্দ নামিয়া গেল। কার্ত্তিক কিছুক্ষণ ছাদের উপর পারচারি করিয়া শেবে নামিয়া গিয়া বলিল, "দর্ব্ধ-দা তোমার রাগ কাল সকালেই দেখো থাকবে না, সব ভূলে ভূমি বৈ পড়তে লেগে যাবে।"

সর্বানন্দ পাশ ফিরিয়া শরন করিল।

প্রমহংস শঙ্করানন্ আজকাল পরম দয়ালু হইয়া উঠিয়াছেন। তাঁহার দয়ায় আজ কাল অনেক পাপী-তাপী উদ্ধার লাভ করিতেছে। তাঁহার এই জীবোদ্ধার-কার্যোর আজ-কাল প্রতি সন্ধ্যায় একটি বৈঠক বসিয়া থাকে। এবং সেই সভায় শাস্ত্রীয় বহু গুঢ় তত্ত্বের আলোচনায় শিব-রামপুরের বহু নর-নারী যোগদান করায় আজ-কাল পোড়া বাঙ্গলার কোণগুলি আলোক-মালায় শোভিত উপদেশার্থীর কোলাহলে মুখরিত হইয়া উঠে। এমন কি এ কথাও রটিয়া গিয়াছে যে कमवथः भूरतत अक अन भाका विषद्री लाक তাঁহার বিষয়-আশয় পুত্রকে দান করিয়া শঙ্গরানন্দের উপদেশে সংসার ত্যাগ করিতে হইয়াছেন.—তবে এখনও বিষয়ের স্থবন্দোবন্ত হয় নাই বলিয়া তিনি এতাবংকাল কাশীবাসী হইতে পারেন নাই, এবং কবে যে হইবেন, তাহারও স্থিরতা নাই। এই সুনামের জন্ম স্বামীজি মাত্র তাঁহার শিষাবলীর নিকটই নহে, তাঁহার রুগ্রভা জগজ্জননার অংশরপিনা बननी निष्ठातिनी दनवीत निक्ठें विद्नवज्ञाद তিনি नाना পুত্রের মহুত কার্ত্তিকগাপ জগংসমক্ষে বহু

গৃঢ়ার্থ-বোধক কথাবার্জায় প্রচারিত করিয়া ছিলেন; এবং তাঁহারই জন্ম কালিকাবাবুর অতি-নির্ভাবতী মাতাও ক্রমশ শঙ্করানন্দের দিকে আক্কন্তা হইয়াছেন। এমন কি তিনিও মধ্যে মধ্যে জপমালা হত্তে লইয়া একজন দাসী বা অন্ত কোন আশ্রিতাকে সঙ্গে লইয়া রাত্রির অন্ধকারে উপরোক্ত ভাগবত-কথা-বৈঠকে যোগদান করিতে আসিতেন।

অগুকার বৈঠকে স্ত্রীলোকের স্বামী ২ওয়া উচিত, বেদী হইতে সেই বিষয়েই অমৃতময়ী উপদেশাবলা বর্ষিত হইতেছিল। ব্যাসদেবের ভার সন্তানের জন্ত পরাশরের স্থার যোগীর প্রয়োজন, এই কথা কয়ট ঘুরাইয়া ফিরাইয়া নানা আকারে প্রচারিত হইতেছিল। যে স্বামী সংসারকে যোগবলে পাুরিবে, স্বৰ্গ করিয়া তুলিতে পাপকে যে সমাধি-নির্দ্ধৃত বৃদ্ধিবলে পুণ্যে পরিণত করিতে পারিবে, যে সর্ব দ্রব্য উপভোগ করিতে করিতে সতেজে বলিতে পারিবে, 'ব্রন্ধার্পণং ব্রন্ধহবিত্র ন্ধায়ৌ একমাত্র সেই লোকই সৎপাত্র; তাহাকে কন্তাদান করাই প্রকৃত কন্তাদান। **উরসে যে কুলপ্রদীপে**র সৎপাত্তের হইবে, সেই পুত্রই পিতৃকুল ্মাতৃকুলের উদ্ধতম চতুর্দশ পুরুষ পর্যান্ত উদ্ধার করিতে সক্ষম। নহিলে সংসারে থাকিয়া আর উদ্ধারের কোন পন্থা নাই! নাক্তঃ পন্থা বিক্ততে অয়নার'—অর্নায় কি না, সংসারে চলিবার অর্থাৎ সংসার-ধর্ম করিবার আর কোন পন্থা নাই—নাই!

জগন্ধা দেবী যথন গৃহে ফিরিলেন, তথন তাঁহার ভক্তিতে আগ্লুভ জনদ্বের মধ্যে কেবলি জাগিতে লাগিল, সংসার-ধর্মের জার কোন বিতীয় পছা নাই! সংপাত্তে কন্তা লান না করিলে সংসারের উদ্ধার নাই। কিন্তু কোথার পাই এমন সংপাত্ত ? কেন, এই শব্দরানন্দ কি সংপাত্ত নয় ? সে ত অবিবাহিত, তাহার পিতামাতাকে ধরিয়া কি এই স্বামীজীর ঘারা শিবরামপুরের জমিদার বংশের উদ্ধান চতুর্দশ পুরুষকে উদ্ধার করা যার না ? একবার চেষ্টা করিয়া দেখিতে দোষ কি!

জগদম্বা দেবীর যে চিস্তা, সেই কাজ। কিন্তু প্রভূপাদ শঙ্করানন্দ শে সংবাদ গুনিয়া কর্ণে অঙ্গুলি প্রদান করিয়া তাঁহার মাতাকে বলিলেন, "মা, यनि विवाहरे कत्रव তবে জীবোদ্ধার করব কিরূপে গ আমার যদি বিবাহ করাই প্রয়োজন হত, তা হলে কোন্দিন তোমার কোলে মাথা রেথে আবার ঐ সংসারের মধ্যে ডুবে বেতুম। কিন্তু এ কথাও ঠিক যে শৈলজার মত "শক্তিই" আমার সহধর্মিণী হবার উপযুক্ত। যা হোক, আমার চিন্তা করবার মবদর দাও, ভগবানের প্রত্যাদেশ ছাড়া আমি কোন কাজেই হন্তক্ষেপ করতে পারি না। আরও কিছুদিন অপেকা কর। তার পর ধদি আমার প্রকৃত মাতা প্রমা-প্রকৃতির আদেশ পাই, তা হলে বিবাহ করলেও করতে পারি।"

জগদখা দেবী অন্তরাল হইতে এই আশা ও
নিরাশামরী বাণী শুনিরা অনেকটা আশুন্ত

ইইলেন। তিনি মনে মনে বুঝিলেন বে
শক্ষানন্দকে লাভ করা নিতান্ত সহজ ব্যাপার
না ইইলেও একেবারে ছরাশা নহে। তবে

এখন কেবল তাঁহার পুত্রের মতের প্রয়োজন।
তিনি সেই কার্য্যের ভার শ্বয়ং গ্রহণ
করিলেন; এবং অরজ্বল-পরিত্যাগাদি বছবিধ
সত্পারে পুত্রের মত আয়ত্ত করিবার চেষ্টা
করিতে লাগিলেন।

শৈশজা তাহার পিতামহীর রকম-সকম দেখিয়া হাসিরা অম্বির হইল। জগদমা দেবী কুদা হইয়া বলিলেন, "অত হাসি কিসের ?"

শৈলজা হাসিতে হাসিতে বলিল, "তুমি এই বুড়ো বন্ধসে নাকি আবার বিন্ধে করবে ?"

জগদমা কহিলেন, 'তা বর জুটলেই করি, কিন্তু আমার দিদি থাকতে ত আর আগে আমার বিয়ে হতে পারে না, তাই তোর আগে একটা জুটিয়ে দি, তার পর আমার যা হয় হবে।"

শৈগজা কহিল, "ঠাক্মা তোমার পারে পড়ি, বল না, কেন, আবার তোমার বিয়ে করবার ইচ্ছে হল ? আচ্ছা, তা না হয় নাই বল্লে, কি করে বরের কাছে ঘোমটা দিয়ে বসবে, তাই দেখাও না! আচ্ছা, তোমার বর যদি বলে, ছোলাভাজা খেতে হবে, তা হলেই বা তুমি কি করবে?"

জগদমা কহিল, "আ গেল বা বেহায়ী! তোর জন্তে আমি মরছি, আর তুই আমাকে গালাগাল স্থক করলি?"

শৈলজা কহিল, "গালাগাল কি রকম! তোমার আবার নতুন করে ছোলাভাজা মটরভাজা থাবার সথ হল, আর আমি তা মুথে বলতে পাব না!"

জগদমা কহিলেন, "দেখ শৈল, তোরা বতই পাগলামি কর না কেন, আমি কিন্ত কিছুতেই এই অন্থাণ মাদ পার হতে দেব না। কেন ? কার্ত্তিক ছাড়া কি সংসারে স্থপাত্র নেই ? কার্ডিকের না হয়---"

শৈলজা কহিল, "ঐ নামের ঠাকুবের মত চেহারা, ঐ রকম গায়ে জোর, ঐ রকম তৈজ, ঐ রকম দেব-দেনাপতি হবার মতই লোক চাই।"

জগদস্বা কহিলেন, "থাম্, থাম্, বেহায়া মেয়ে! এখনো যে তোর ওর সঙ্গে বিয়ে হয় নি লো! এর মধোই এত!"

শৈলজা কহিল, "বামুনের মেয়ের বাক্দতা হওয়া যা, বিয়ে হওয়াও তাই। তোমায় যদি বলি, আবার বিয়ে করবে, তা হলে তুমি কি আর বিয়ে কর ?"

জগদয়া কহিলেন, "আমার সঙ্গে তোর তুলনা ?"

শৈলজা কহিল, "কেন নয় ? ভূমিও মেয়ে মার্য, আমিও তাই। ভুমি যদি ঠাকুর দাদার উদ্দেশ করে এথনো বেঁচে থেকে ধর্ম-কর্ম করতে পার, আমিই কেন পারব না 🖓 জগদশা কহিলেন, "কুলীনের মেয়ের

कथा भित्वहें कि इ वित्य कृत्य यात्र ना । आभात খুড়িমার ছান্লাতলা থেকে বিয়ে ফিরে গিয়েছিল।"

াশৈলজা কহিল, "তোমার খুড়িমা! সে তো সত্যি যুগের কথা! কলিযুগে তা হয় नা। তোমায় বলে রাথছি, ঠাক্মা, যদি তুমি মণিশঙ্করের কাছে আর কোন দিন ভাগবত গুনতে যাও, তাহলে তোমায় কাশী পাঠিয়ে (44 1"

জগদ্ধা কহিলেন, "আমার মরণ হয় ত বাঁচি ৷ এ বাড়ীর কেউ আমার কথা শুনবে না! মা গঙ্গা কবে আমায় নেবেন ?"

শৈলজা কহিল, "তোমার একশো তেরো বছর প্রমায়ু হোক ৷ তুমি হরিনাম করতে করতে সজ্ঞানে গঙ্গা লাভ কর। আর কেন এ সব ব্যাপারে যোগ দিতে আসছ? ছ' দণ্ড তুলসী তলায় বসে ছরিনাম করগে যে কাজ হবে।"

জগদ্যা কহিলেন, "হায়, হায়, তিন দিনের মেয়ে! গাল টিপলে ছধ বেরোয়! সে আমার উপদেশ দিতে এল! হারবে, ধার জন্মে চুরি করি, সেই বলে চোর!"

শৈলজা হাসিতে হাসিতে প্রস্থান করিল; আর জগদমা দেবীও জপ ভূলিয়া মালা গাছটী লইয়া বারবার মাথায় ঠেকাইতে লাগিলেন। (ক্রমশ) শ্রীবিভূতিভূষণ ভট্ট

সম্পাময়িক ভারতের নৈতিক সভ্যতা

ব্ৰাহ্ম সমাজ '

যুরোপের অবাবহিত প্রভাব, হিন্দুধর্ম্মের এমন-একটা আন্দোলন' উত্তেজিত

করিল যাহা আরও সম্ধিক ফলগর্ভ। রামমোহন রায় (১৭৭৪-১৮৩৩) একেশ্বর্বাদ শিক্ষা দিলেন; এক অদ্বিতীয় স্থারকে ব্রন্ধ নামে অভিহিত করিলেন I • উপনি^{ষ্টের} ইংরাজি অনুবাদের ভূমিকার রামমোহন রায় নিজ অভিপ্রায় এইরূপ বাক্ত করিয়াছেন:—

"আমার ধর্মবৃদ্ধি ও অকপটতার পথ অফুসরণ করিতে গিয়া, জাতাংশে বে আমি,—আমাকে আত্মীয়দের অভিযোগ ও তিরস্কার সহ্য করিতে হইয়াছে। তাঁহানের বদ্ধমূল কুসংস্কার এবং তাঁহাদের বৈষয়িক স্থবিধা বর্ত্তমান প্রণালীর স্থারিত্বের উপর নির্ভর করে। কিন্তু তাঁহারা যতই আমাকে তিরস্কার করুন না কেন, আমি তাহা শাস্তভাবে সহু করিব। আমার দুঢ়বিখাস, এমন দিন আসিবে যথন লোকে আমার এই সামান্ত চেপ্তাকে ভায়ের দৃষ্টিতে দেখিবে অথবা হয়তো কৃতজ্ঞতার দারা পুরস্কৃত করিবে। তাছাড়া, লোকে যাহাই মনে করুক না কেন, আমার একটা সাম্বনা থাকিবে,—তাহা ২ইতে আমাকে কেহই বঞ্চিত করিতে পারিবে না:-- যিনি আমাদের অন্তরের গুপ্ত অভিপ্রায় অবগত হইয়া. তাহার যোগ্যতা অমুসারে, প্রকাঞ্ছে পুরস্কার দান করেন, তিনি অবগুই আমার প্রতি প্রসন্ন হইবেন।" (১)

আরও এই কথা বলিয়াছেন:---

"কুসংস্বারের বশীভূত না হইয়া, যে-কেহ এই গ্রন্থথানি এবং বেদান্তের অন্য গ্রন্থাদি পাঠ করিবেন তাঁহার এই জববিশ্বাস হইবে যে, ঐ সকল গ্রন্থ মুখ্যরূপে ঈশ্বরের একত্বই প্রতিপাদন করে। কি করিয়া আধ্যাত্মিক-ভাবে ঈশ্বরের উপাসনা করিতে হইবে

মানুষকে তাহাই শিক্ষা দেয়। অবশ্য বেদ্ মৃত্তিপূজাকে একেবারে অগ্রাহ্য করে না— উপেক্ষা করে মাত্র। যাহাদের চিত্ত অদৃশ্র ঈশবের ধ্যান করিতে পারে না, তাহারা কি মূর্ত্তিপূজার ব্যাপৃত হইবে না ? কিন্তু অনেক স্থলেই বেদ মূর্ত্তিপূজা পরিহারের উপদেশ দিয়াছেন, একটা বিশুদ্ধতর ধর্ম প্রচার করিয়াছেন; বেদ ইহাই প্রতিপাদন করেন যে, মূর্ত্তি-পূজার অনুষ্ঠানাদিতে কথনই মোক্ষ লাভ হয় না।" (२)

আরও কিছুকাল পরে, রামমোহন রায় পৃষ্টধর্মের কাছাকাছি অগ্রসর হইলেন। নিম্লিখিত (লেখায় তাহা অবগত হওয়া

"ধন্মসম্বন্ধীয় সত্য আবিষ্কার করিবার জন্ম, দীর্ঘকাল অবিরাম চেষ্টা করিয়া তাহার পর জানিলাম,—যতগুলি ধর্ম আমার জানা আছে, তন্মধ্যে খুষ্টের ধর্মমতই অধিকতর ফলগর্ভ, এবং জ্ঞান-বুদ্ধিসমন্বিত জীবদিগের পক্ষে অধিকতর উপযোগী · · মানুষের মতামত উন্নীত করিবার পক্ষে, এক অদিতীয় ঈশ্বর সম্বন্ধে উদার ধারণা পোষণ পক্ষে, এই ধর্ম ও নীতির সহজ গ্রন্থটি চমৎকার উপযোগী; ঈশ্বরের প্রতি, প্রতি-বেশার প্রতি, আপনার প্রতি বিবিধ কর্ত্তবা সাধনপক্ষে মান্তবের আচরণকে পরিচালন করিবার উহার এতটা যোগ্যতা আছে যে. আমার আশা হয়, উহার বিস্তৃত প্রচারে অধিকতর শুভ ফল লাভ হইবে।" (৩)

⁽³⁾ Dutt-Literature of Bengal (P. 141)

⁽२) Brahmanism and Hinduism (P. 481)

⁽ Brahmanism and Hinduism)

তথাপি রামমোহন রায় খৃষ্টধর্ম গ্রহণ করেন নাই; তিনি খৃষ্টধর্মের ত্রিন্থবাদ প্রত্যাধ্যান করিয়াছিলেন।

"আধুনিক হিন্দুধর্মের অন্তর্ভু ত বিভিন্ন ধর্মগ্রন্থে যে সকল বিভিন্ন দেবদেবীর कथा আছে-एनड्ड वर्छ (मवरमवीत धात्रणा, আমি বছকাল হইতে পরিত্যাগ করিয়াছি। তাই, খুষ্টধর্মের যে মতটি এই ধরণের (আধুনিক খৃষ্টধর্ম-প্রচারকেরা এই মতটির একটু দোৰ কাটাইলেও) আমার অন্তরাত্মা ও আমার ধর্মবৃদ্ধি ঐরপ মত গ্রহণ কবিতে আমাকে নিষেধ করে। দেববাদের বিরুদ্ধে যে সকল যুক্তি-প্রয়োগ रुम, ঈश्वरतत विভिन्न वाक्तिरवत विकरक्ष ঐ একই যুক্তি প্রয়োগ হইতে পারে। এবং ঈশ্বরের বহু-ব্যক্তিত্বের স্বপক্ষে যে যুক্তি প্রয়োগ করা হয়, বহু দেববাদের পক্ষে সেই একই যুক্তি প্রয়োগ হইতে পারে।" (৪)

১৮৩০ খুষ্টাব্দে, রামমোহন রায় গ্রান্ধ-সমাজ স্থাপন করিলেন; খৃষ্টান্ ও মুসলমানগণ কর্ত্তক অনুপ্রাণিত হইয়া তিনি হিন্দুদিগকে সমবেতভাবে ঈশরোপাসনা করিবার রীতি শিখাইলেন। এই সমাজমন্দির, সকল ধর্ম ও সকল সম্প্রদায়ের লোকদিগের জন্ম উদ্বাটিত হইল, এবং তথায় "ব্ৰহ্ম" এই নামে এক ঈশবের উপাসনা হইতে উপাসনার কাৰ্য্য চারিভাগে विভক্ত:-- বৈদিক মন্ত্রপাঠ, উপনিষদ হইতে শ্লোকাদির ব্যাখ্যান, বক্তৃতা, ধর্ম্মসঙ্গীত। এই সমাজমন্দির কোন মূর্তির দারা বিভূষিত ছিল না।

কিন্তু রামমোহন রায়ের জীবনে, ধর্মসংস্কার অপেক্ষা সমাজসংস্কারই প্রাধান্ত লাভ
করিয়াছিল:—তিনি সমস্ত জ্ঞাতি বর্ণের
সমতা ঘোষণা করিলেন, কিন্তু সেই সঙ্গে
এ কথাও স্বীকার করিলেন যে, ব্রাহ্মণেরাই
হিল্পুধর্মের কৌলিক পুরোহিত; তিনি
নারীজাতির ত্রবস্থা প্রশমনের চেষ্টা করিলেন,
এবং বিশেষত সতীদাহ-প্রথা নিবারণ-কয়ে
সহায়তা করিলেন।

রামমোহন রায়ের মৃত্যুর পর, তাঁহার
মতাবলম্বীরা বিভক্ত হইয়া পড়িল। দেবেল্রনাথ ঠাকুর (১৮১৮ খুষ্টাব্দে জন্ম) প্রাচীন
হিল্পর্মা ঘেঁসিয়া রহিলেন; পক্ষান্তরে
কেশবচন্দ্র সেন, (১৮৩৪-৮৪) উহা হইতে
একেবারে তফাৎ হইয়া পড়িলেন। কেশব
চন্দ্র পর্যাায়ক্রমে বিবিধ প্রকারের মত
অবলম্বন করেন।

প্রথমে, উদার-মতাবলম্বী প্রটেষ্টান্ট গৃষ্টসম্প্রদারের মতামুষারী, একটা অস্পষ্ট (dcism) একেশ্বরবাদ:—ঈশ্বর জগতের আদি কারণ, আত্মার অমরম্ব, অবতার-বাদের প্রত্যাখান। ঈশ্বর-প্রেরিত কেবল হুইটি গ্রন্থ আছে;—বিশ্বপ্রকৃতি, ও মানবাত্মা।

তাহার পর কেশব, ভারতীয় যোগ-রহস্তবাদে ফিরিয়া আসিয়া, ১৮৭৮ অবদ তাঁহার সমাজের (১৮৬৬ অবদ প্রতিষ্ঠিত) সংস্থারে প্রবৃত্ত হইলেন ৷ যে "নিত্য-ক্লী-তত্ত্বে"

⁽⁸⁾ Brahmanism and Hinduism.

যোগাতর রূপ—ভারতের "ভগবতী মাতা," —সেই "মাতার" আরাধনা তাঁহার সমাজে প্রবর্ত্তিত করিলেন। ১৮৭৯ অব্দে, তাঁহার কোন প্রসিদ্ধ বক্তৃতার তিনি Renan-ব্যাখ্যাত বিশুপৃষ্টের প্রতি ভক্তি প্রদর্শন করেন। . "কোন-এক উচ্চতর শক্তি তোমাদের সদয়কে স্পর্শ করিয়াছে, জয় করিয়াছে। সে শক্তিট কি থামি কি তাহার উল্লেখ করিব । দে শক্তি-স্বয়ং খৃষ্ট। ইংরাজ-শাসনের সঙ্গে সঙ্গে, একটা বিপুল নৈতিক শক্তি ভারতে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে।

সে কোন শক্তি
পূ প্রবক্তা খৃষ্টের যে-জীবন, যে-চরিত্র এই বিশাল সামাজ্ঞাকে জয় করিয়াছে, ও রক্ষা করিতেছে,—ইহা সেই শক্তি। ভারতরূপ রাজসুকুটের অধিকারী কেবল একজন হইতে পারেন— তিনি ষিশু যিশু যিশু।"

অবশেষে ১৮৮১ অন্দে, কেশব নব-বিধানের সমাজ স্থাপন করিলেন। নববিধানের মতগুলি অনেকটা থিয়সফিষ্টদের ভাঁহার মতাদি স্মরণ করাইয়া (मग्र। অন্ত্যেষ্টি ক্রিয়া প্রকৃত দেশীয় ধরণে সম্পন্ন হয় এবং এই সর্কপ্রথম এক হন বাঙ্গালী সমস্ত ভারতকর্ত্ত সন্মানিত হইয়াছিল।

যদিও রামমোহন রায় অমুবর্ত্তিগণের সংখ্যা কথনই বেশী ছিল না, কিন্তু তিন্টি দৃষ্টি-ভূমি হইতে তাঁহাদের শংস্থার-কার্য্য আমাদের মনোযোগ আকর্ষণের ইংরাঞ্জি যোগাতা লাভ করে। **निक्कि** हिन्द्रभिरगत धर्म्मप्रसीम ७ ममाज-

সম্বন্ধীয় মতামতের উপর এই সকল সংস্থার পরোক্ষভাবে একটা প্রভাব বিস্তার করিয়া-ছিল। যুরোপীয় সভ্যতাকে করিবার যে চেষ্টা উহা, ঐ সকল চেষ্টারই একটা বাহু লক্ষণ মাত্র; ফলতঃ হিন্দু-ধর্মঘটিত ক্রমবিকাশের একটা মুখ্য কাল উহার দারা পরিচিহ্নিত হয়। বিশ্বক্ষবাদ হইতে ফিরিয়া আসিয়া হিন্দুর মন একেখর-वानी इटेब्रा डिठिंग; किन्न वावशात्र, এथरना পৌত্তলিক অনুষ্ঠানই সমধিক প্রচলিত।

রায়ের ভাগে ঐকান্তিক রামমোহন সংস্থারকেরাও জনসাধারণের উপর বিশেষ কোন প্রভাব বিস্তার করিতে না পারিলেও. অন্ততঃ তাঁহারা অপেকাকত নমনীয় প্রকৃতির লোকদিগকে অমুপ্রাণিত করিতে পারেন; এবং এইরূপ অনুপ্রাণিত হইয়া ঐ সকল লোক হীন কুসংস্বারাদি পরিত্যাগ করিতে এবং অতীত মূর্ত্তি-পূজাকে রূপকে পরিণত করিতে সমর্থ হইবে।

এই একটা জায়গা যেখানে, যুরোপের প্রভাব, ও হিন্দুধর্মের স্বাভাবিক বিকাশ —এই উভয়ের কার-কতটা অংশ বিভ্যমান রহিয়াছে তাহা স্পষ্টরূপে পরিচিহ্নিত করা বড়ই কঠিন। কেননা, চিরকাল শিক্ষিত ব্রাহ্মণেরা, পৌরাণিক কথাগুলিকে রূপক বলিয়াই ব্যাখ্যা করিয়া আসিতেছেন; এবং সাত শত বংসর হইতে আরম্ভ করিয়া হিন্দু ধর্মের ক্রমবিকাশ, হিন্দুধর্মকে একেশ্বর-বাদের দিকেই লইয়া যাইতেছে। (c) শ্রীজ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুর।

⁽৫) আধুনিক একেখরবাদীদিশের জাদিন সম্প্রদারগুলিঃ—রাসচরণকর্তৃক ছাপিত (১৭১৯-১৪) "রামসনেহি" সম্প্রদার ; উনবিংশতি শতাকীর এখন-তৃতীরাংশে রামবল্লভকর্তৃক স্থাপিত "রামবল্লভী" সম্প্রদার।

কাব্য সৌন্দর্য্যে শীল ও শ্লীলতা

দেখিলে চক্ষু জুড়ায়, পদার্থের সম্বন্ধে কোনটি বা তাহার পক্ষে যন্ত্রণা-উৎপাদক।
এইটি গোড়ার কথা। যে উপাদানে ও যে যেমন সকল শব্দই সঙ্গীত নহে, সকল
কৌশলে মন্তব্যের চক্ষ্-যন্ত্র রচিত, তাহাতে গন্ধই স্থবাস নহে, সকল রসই মধুর নহে,
কোন বর্ণ বা চক্ষুর তৃপ্তিদায়ক, এবং এবং সকল স্পর্শই কমনীয় নহে, তেমনি

রানমোহন রায় ১৭৭৪ প্রীষ্টাব্দে রাধানগরে (হণলী জেলা) জন্মগ্রহণ করেন। তিনি কুদ্র এক জিনিদারের পূত্র। তিনি ফার্সি, ফার্বি, সংস্কৃত, ইংরাজি শিক্ষা করেন, ভারত ও তিবেতে ত্রমণ করেন। ১৮০০ হইতে ১৮১৪ পর্যান্ত গভর্ণমেন্টের চাকুরী করেন। উপনিষদের উপদিষ্ট এক ও অদৃশ্র ঈশরের আরাধনার জন্ম ১৮১৪ অলে "আত্মীয় সভা" এবং ১৮৩০ অলে ব্রাহ্ম সমাজ স্থাপন করেন। ১৮৩০ অলে বিলাত যাতা করেন এবং ১৮৩৩, ২৭ সেপ্টেম্বরে বিষ্টুলে দেহত্যাগ করেন।

দেবে প্রানাথ ঠাকুর ১৮১৮ অবেদ কোন ধনাচ্য বংশে জন্মগ্রহণ করেন। ১৮৪৩ অবেদ, রামমোহন রায়ের মৃত্যুর পরে অবনতিপ্রস্থ ব্রাহ্ম-সমাজকে পুনর্গঠিত করেন; অক্ষরকুমার দত্তের সহিত মিলিত হইয়া বাঙ্গলা মাসিক তত্ত্বোধিনী পত্তিকা বাহির করেন (১৮৪৩ অবেদ সভ্যের সংখ্যা ৮৩ ছিল, ১৮৪৭ অবেদ ৭৭৩ জন সভ্যা হয়)।

ক্ষেশ্বচন্দ্র সেন ১৮০৮ প্রীষ্টাকে জন্মগ্রহণ করেন। ১৮৫৫ অবদ "কলুটোলা ইভ্নিং সুক্" এবং ১৮৫৭ অবদ Good-will Fraternity স্থাপন করেন। ১৮৫৭ অবদ প্রাক্ষসমান্তের সভ্য-শ্রেণীভূক্ত হন, ১৮৫১ অবদ "ব্যাক্ষ-বিভাগর" স্থাপন করেন। ১৮৬২ অবদ প্রাক্ষসমান্তের আচার্য্য পদ গ্রহণ করেন। ১৮৬২ অবদ, দেবেন্দ্রনাথ ও কেশবের মধ্যে ছাড়াছাড়ি হয়। তথন ইইতে "আদি-ব্রাক্ষ-সমাজে" পরিচালন-ভার গ্রহণ করিলেন। "আদি-ব্রাক্ষ-সমাজ" শীল্রই অবনতিগ্রস্ত ইইল। ছিতীয়—"ভারতবর্ষীয় ব্রাক্ষসমান্ত"। বিশুপ্তীষ্ট সম্বন্ধে পরামর্শ-সভা (১৮৬৬)। পাশ্চাত্যাভিমুধে মুথ ফিরাইজেন। কেশবকে শুক্র বলিয়া ও ঈশবের অবভার বলিয়া ঘোষণা করিবার ইচ্ছা প্রকাশিত (১৮৬৮)। ইংলগু-যাত্রা (১৭৭০)। ১৮৭৯ অবদ কেশব কুচবেহারের মহারাজার সহিত স্থীয় কন্সার বিবাহ দিলেন। ছিন্দুধর্ম্মের পৌত্তলিক অনুষ্ঠান-পদ্ধতি অনুসারে বিবাহ-অনুষ্ঠান ইইল। ইহা ইইতেই ভারতবর্ষিয় সমাজের মধ্যে একটা পার্থকা উপস্থিত হইল।

একপালে— কেশবের "নববিধান" সমাজ। কেশবের মৃত্যু (১৮৮৪)। প্রতাপচন্দ্র মজুমদার তাঁহার পদের উত্তরাধিকারী হইলেন। কিন্তু বিবাদ বিস্থাদে সমাজের অবন্তি হইল।

অক্তপক্ষে—প্রতিবাদকারী সমাজ (সাধারণ ব্রাহ্মসমাজ), ২৯টা প্রাদেশিক সমাজের সম্পৃতিক্রে এবং ৪২৫ ব্রাক্ষের ঘোষণা-ক্রমে ১৮৭৮, ১৫ মে তারিখে স্থাপিত ইইল। ১৮৯১ অবল সভা সংখ্যা—১৬৯১; ভক্ষধ্যে ১৫৩৯ জন বালালী। ঐ একই আদম-কুমারে দেখা যার, সমস্ত ভারতবর্ষে ব্রাহ্ম-সংখ্যা—৩০৫১; ভক্ষধ্যে ২০৫৬ জন বালালী।

দর্মানন্দ সর্বতী ১৮২৪ অবেল জন্ধগ্রহণ করেন। ১৮৭৭ অবেল লাহোরে আর্ব্যসমাজ স্থাপন করেন। ৩০ অক্টোবর ১৮৮৩ অবেল আন্ধ্রমীরে উহিার মৃত্যু হয়। ১৮৮৩ অবেল আন্দ্র-স্থার:—৩৯,৯৫২জন আর্ব্যি; ডন্মধ্যে ২০০০ জন উন্তর্গশিক্ষাঞ্চলের এবং ১৫,৫২৯ পাঞ্জাবের। আর্ব্যেরা বেদের উপর নির্ভর করে, কিন্তু স্বপ্রদন্ত আধুনিক অর্থে উহারা বেদের ব্যাখ্যা করে।

এ জগতের সকল দৃশুই রূপ নহে। उद्भाग अञ्चर्ता, वा श्रामीश त्रक्रवर्ता हकू ঝলসিয়া যায়; কিন্তু হরিং ও নীলবর্ণ চক্ষুর ন্নিশ্বতা বিধান করে। এই জন্মই শ্রামল-পত্র-শোভিত উদ্ভিদ্-জগৎ স্থন্দর, নীলিমাময় আকাশ স্থলর, সমুদ্রে নীলান্বরাশি স্থলর। কিন্তু যত স্থন্দর বা স্নিগ্নতা পূর্ণ হইলেও, নিরবভিন্ন একই রূপ মানসিক জড়তা, অতৃপ্তি ও বিরক্তি বিধান করে। একঘেয়ে হইলে কিছুই ইন্দ্রিরের তৃপ্তিসাধন করিতে পারে না। এইজন্ত সৌন্দর্যোর আর একটি উপাদান বিচিত্রতা। পঞ্মের স্থর মিষ্ট বটে, কিন্তু আগাগোড়া একই পঞ্চম তৃপ্তিদায়ক নহে। নরম বিছানায় ্ শুইয়া মুখ আছে বটে, কিন্তু অবিরত ত্তপ্পফেননিভ শ্যায় শয়ন, কঠোরতা অপেক্ষাও কঠোর। মতিরিক্ত মিষ্টরসের পর একটু চাট্নির প্রয়োজন হয়। তাই রূপ গোস্বামীঠাকুর হংসদৃতে, গ্রাম্য-রমণী-প্রেম-বিস্মিত, পুরবধু-বিভ্রম-মুগ্ধ, স্থাপূর্ণ-চিত্ত জীক্তঞ্জের পক্ষে একটুথানি তক্ৰ ৰা ঘোলের বাবস্থা করিয়া-ছেন। "বড় বড় রাঙ্গা শিমুলের ফুল, গাছ আলো করিয়া থাকে", কিন্তু গাছটি না কি একেবারে নেড়া, তাই শ্রীকমলাকাস্ত চক্রবত্তী বলিয়াছেন যে "ফুলগুলি পাতা ঢাকা হইলে ভাল হইত, কারণ পাতার মধা হইতে যে অল অল রাকা দেখা যায়. (म ऋमत्।" এইজয় বিবিধবর্ণ সমাবেশে সৌন্দর্যা বিহিত হয়।

বহিরিক্রিয়ের তৃপ্তিসাধনের সঙ্গে সঙ্গে, ^{ৰ্থন} কোন দুখা বা শব্দ, মানসিক ভাবেরও হপ্তিসাধন, করে, তখন তাহা অধিকতর স্থন্দর বা মনোহর হইয়া উঠে। প্রথমে শব্দের দৃষ্টাস্ত দিতেছি। সঙ্গীতের বিভিন্ন রাগিণী বা হুর, মানসিক হর্ষ-বিষাদের মূর্ত্ত প্রতিকৃতিমাত্র। বালকের হর্ষ হইলে, সে তালি দিয়া চীংকার করিয়া আনন্দ-প্রকাশ করে; শোকের সময় প্রবীণও করুণস্বরে বিলাপ করিয়া মানসিক যাতনা প্রকাশ করে। সঙ্গীতের বিভিন্ন স্থর এই সকল বিভিন্ন ভাবের অভিবাক্তি মাত্র। যথন কোন দঙ্গীত-নিপুণ ব্যক্তি রাগিণী আলাপ করিতে থাকেন, তথন অর্থযুক্ত কোন পদ ব্যবহার করেন না; তবু সেই স্রটুকুর মাধুরীতে আমরা বিমুগ্ধ হই। এস্থলে কেবল কর্ণের পরিতৃপ্তিই, আমাদের মোহের কারণ নয়। সেই স্থরের পরদায় পরদায়, কত যে স্থথ-তঃথের স্বৃতি আধ আধ জাগিয়া উঠে; কত যে হারাণ প্রেমের মাধুরী পুনরুদীপ্ত হয়; কত যে কি, যাহা চাহিয়া পাই নাই—আজিও চাহিতেছি. তাহারই হর্য-বিষাদ্ময় আগ্রহ ও আকাজ্যার তরঙ্গ হৃদ্ধে উদ্বেশিত হুইয়া উঠে, কত যে অতীত, কত যে ভবিষ্যৎ অজ্ঞাতে প্রাণের রঞ্জুমিতে অভিনয় করিয়া যায়; ভাহা বুঝিয়াও বুঝি না বলিয়া সঙ্গীত এত মধুর। গানের স্থরে এই চমৎকার যাছটুকু, কবি কালিদাস, অতি স্থকৌশলে শকুন্তলার পঞ্ম অক্ষে বুঝাইয়াছেন। গুম্বস্ত শকুন্তলাকে ভূলিয়া গিয়াছেন, তখন হংসপদিকার গানেব স্থরে ব্যাকুল হইয়া বলিয়াছেন,—

> त्रमाणि वीका मधुत्राः क निमना मकान् পৰ্ (ৎহকী ভৰতি বত হাৰিতোহপি নৱঃ।

তচ্চেত্রসা স্থরতি নূনমবোধপুর্কং ভাৰছিয়াণি জননাত্তরসোহদানি ।

আবার দেখ, সকলেই স্থকণ্ঠ নহে;
অথচ রেহ প্রীতি ভালবাসা বা ভক্তিপ্রস্থত
আদর-সন্তারণাদির কথাগুলি কত মিষ্ট!
জগতের সমগ্র বাগুবন্ধের মিলিত স্থার
একদিকে, আর অতি কর্কশ কণ্ঠ হইলেও,
পিতা-মাতার আদরের একটি ডাক, বা
পুত্র কন্থার অন্থরাগের একটি কথা, বা
বন্ধ্র একটু সন্তারণ, বা প্রণায়িনীর একটুথানি মমতামর কথা, আর এক দিকে।
এ সকল স্থলেই শব্দের পন্চাতে একটা
ভাবের ছায়া আছে বলিয়াই, শব্দে এত মোহ।

শব্দ সম্বন্ধে বাহা বলা গেল, রূপসম্বন্ধেও তাহাই। চকুর তৃপ্তির কথা ভূলিয়া গিয়া, ভাবের তৃপ্তিতেই আমরা কত পদার্থ স্থলর দেখি। হরিৎবর্ণ চক্ষুর আনন্দ বিধান করে বলিয়া বৃক্ষাদি স্থন্দর। তাহা ছাড়া আবার যথন একটি সঞ্জীব, সতেজ বৃক্ষ দেখি, তথন তাহার দৃশ্যে স্বাস্থ্য যেন উছলিয়া পড়িতেছে, দেখিতে পাই ৷ স্বস্থতা আমাদের পরম প্রার্থনীয়, তাই সেই স্বাস্থ্যের ছবি দেখিয়াই আনন্দ হয়। এই জন্ম কোমলতা ও স্হতা-বাঞ্চক বালকের স্থপুষ্ট দেহ, রমণীর যৌবনঞী, আমাদের চক্ষে এত द्रन्तत। व्यवच এই শেষ দৃষ্টান্তের মধ্যে, সৌন্দর্য্যের মূলীভূত আরও কতকগুলি কারণ আছে, যাহা এখানে উল্লেখ করিলাম ना। किन्नु य निक् नियारे प्रथ, प्रथित, সৌন্দর্যোর মূলে, কতকগুলি স্বীয় মানসিক ভাবের ছবি অন্ধিত রহিয়াছে। গল্পে আছে, যে একজন রাজা, তাঁহার সভাস্থ সকলকে

পৃথিবীর মধ্যে পরম স্থানর বাহা, তাহাই আনিতে আদেশ করিয়াছিলেন। সভাসদ্গণের মধ্যে কেহবা ফুল, কেহবা চিত্রিত পক্ষী, কেহবা অন্ত কিছু লইয়া, রাজার সমক্ষে আসিলেন। রাজসভার কোণে এক পেঁচা বাসা করিয়াছিল, রাজার আদেশ শুনিয়া পেঁচাটি আপনার কদাকার ছানাগুলি আনিয়া দেখাইল। বাস্তবিক সেই পেঁচার চক্ষেতাহার ঘনীভূত রেহ-মমতার ছবিস্করপ, সেই ক্ষুদ্র কুদ্র শাবকগুলি অপেক্ষা অধিকতর স্থান্দর পদার্থ আর কিছুই ছিল না প্রবাসী কবি, প্রকৃতির কাম্যকাননে বাস করিয়াও তাহার কুদ্র পলীর কুদ্র গৃহের কথা মনে করিয়া লিখিয়াছেন,—

প্রিরন্থতিবিজ্ঞাড়িত, কাঁটাবনে, মুগ্গচিত, তাই ভাল লাগে কুজ গৃহের প্রাঙ্গণ ; শোভাঞীন হেরি এই বন্ধ-উপবন।

মান্থবের মুখ-চোথ দিয়া, সারলা, প্রকুল্লতা, অন্থরাগ প্রভৃতি কুটিয়া পড়িলেই মুখন্সী স্থন্দর হয়। আর যদি চকুর দৃষ্টি ঘণার বাণ বর্ষণ করে; অধর আত্মাভিমানে কুঞ্চিত থাকে; তবে সেই চকু ও অধর, চিত্রকরের আদর্শবস্ত হইলেও রমণীয় হয় না।

তবে কেই দ্বিজ্ঞাসা করিতে পারেন বে, অঙ্গপ্রতাঙ্গের, কোন কোন বিশেষ শ্রেণীর গড়ন, সৌন্দর্যোর আদর্শ বিলয়। পরিগণিত হইল কেন ? ইহার বিচার করিতে হইলে অনেক কথা লিখিতে হয়। সংক্রেপে সে সম্বন্ধে হুই একটি কথা বলিব।

প্রকৃতি-তত্ত্বিৎ পশুতেরা সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে, নীচশ্রেণীর জন্ত্রদিগের ক্রম-বিকাশে মহয়ের জন্ম। মহয় বতটা

পরিমাণে পশুদিগের অপেক্ষা ভিন্নরূপ হইয়া উঠিতে পারেন, এবং ষতটা পরিমাণে সেই বিভিন্নতার, তাঁহার মস্তিক্ষের ব্যাবৃতি ও সায়ুচক্রের জটিলতা বাড়িয়া উঠে, ততই তিনি উন্নতি লাভ করিতেছেন, বলা যায়। এই কারণে অতি পূর্বকাল হইতে, আমাদিগের প্রতি অস্থিমজ্জায়, এই সংস্কার-টুকু সংজ্ঞাবদ্ধ হইয়া রহিয়াছে যে, পঞ্জাকৃতি এবং পশু-আকৃতি হইতে, মনুষা প্রকৃতি ও আকৃতি, যত বিভিন্ন ভাব অবলম্বন করে, ততই ভাল। কেবল মুখ দিয়া, একটি পশুকে কত কার্য্যই না করিতে হয়। ঘাস-পাতা হউক, মাংস হউক, যাহা কিছু আহার্যা, তাহারা তাহা সমুদায়ই, মুথের সাহায্যে সংগ্রহ করে, আহারোপ্যোগী করিয়া প্রস্তুত করে, এবং পরে আহার করে। এই সকল কারণে তাহাদের হাঁ খুব বড় হয়। এবং হাঁ বড় বড় হইতে হইলেই হন্ত দীর্ঘ হয়; এবং মুথের মাংসপেশীতে ক্রমাগত টান লাগিয়া, নাক খালা হয়। ইত্যাদি ইত্যাদি। কিন্তু মানুষকে এত্টা অধিক পরিমাণে মুথ খাটাইতে হয় না বলিয়া, হতু থকা হয়, নাদিকা উন্নত হয়, ছোট হয়। কাজেই আমাদিগের স্বাভাবিক সংস্থারের ফলে, আমরা শেষোক্ত প্রকারের গড়নকেই স্থন্দর গড়ন বলিয়া মনে করি। মুখের সম্বন্ধে যাহা কিঞ্চিন্মাত বলা গেল, সমগ্র শরীরাবয়বের সম্বন্ধে তাহা যে সম্পূর্ণ খাটে, তাহা দেখাইতে পারা যায়। কিম্ব বিস্তৃত ব্যাখ্যা একটি ক্ষুদ্র প্রবন্ধের শায়তাধীন নহে। যাহা হউক, দেখা গেল ^{নে,} বাহিক সৌন্দর্য্যও ভাবযোগজনিত।

মান্থৰ মাত্ৰেরই চোথ, কান প্রভৃতি বে উপাদানে ও বে ভাবে রচিত তাহাতে জড়সৌল্দর্যার অন্নভৃতিতে মান্ন্যে মান্থ্যে বিশেষ
পার্থকা ঘটে না। কিন্তু ভিন্ন ভিন্ন লোকের
মানসিক ভাব, ভিন্ন ভিন্ন অবস্থাস ও শিক্ষার
বিকশিত হয় বলিয়া, প্রতোকেরই মানস-সৌল্দর্যার অন্নভৃতিতে বিভিন্নতা জন্ম।
যাহার মন যেমন, যাহার আকাজ্জা ও
বাসনা যেমন, তাহার সৌল্দর্যাম্নভৃতিও
তদন্তরূপ। যে ইন্দ্রিয়-পরায়ণ, সে রমণীর
ইন্দ্রিয়-লালসাস্চক হাবভাব দর্শন করিয়া
মৃথ্য হয়। এবং তাহার চক্ষে সরলতা
ও পবিত্রতার ক্র্রি, সতীত্ব ও সংযমের
ছবি, নীরস ও বিরক্তি-উৎপাদক।

ভিন্ন ভিন্ন সময়ের শিক্ষা ও সামাজিক অবস্থার ফলেই কবিদের সৌন্দর্য্যের অমু-ভূতিতে প্রভেদ দেখিতে পাই। যে সময়ে এ দেশের বড় অধঃপতন হইয়াছিল, যথন অনায়াসেই মুসলমানেরা এদেশে আসিয়া প্রভূতা বিস্তার করিতে পারিয়াছিল, সে বুগের সাহিত্যে থাহা স্থন্দর বলিয়া চিত্রিত. এখন তাহা কুৎসিত বলিয়া উপেক্ষিত। নবম হইতে দাদশ শতাব্দী পর্যান্তের সংস্কৃত দাহিত্যে রমণীর আত্মা বা প্রাণের চিত্র নাই, কেবল সম্ভোগের আকাজ্ঞা বাড়াইবার মত শরীরের বর্ণনা আছে। নৈষধকার শ্রীহর্ষ দময়ন্তীকে "মানাথ রথ" রূপে সৃষ্টি করিয়াছেন। বাহিরের প্রকৃতি ও অন্ত-র্জগৎ কবির হৃদয়-দর্পণে যেরূপ প্রতিফলিত হয়, সেইরূপই অঙ্কিত হইয়া থাকে। আমরা আমাদের আদর্শ বা দর্পণকে কিরূপ শিক্ষার মাজিয়াছি, তাহা আমাদের কাবা

দেখিয়াই ধরিতে পারা যাইবে। নিজের অবস্থার ফলে কবি যে সৌন্দর্যাকে মনোহর মনে করেন, এবং কাব্যের উপযোগী মনে করেন তাহা অনেক পাঠকের নিকট উপেক্ষিত হইতে পারে; এমন কি কোন কোন মৃগের সামাজিক বিশিষ্টতায়, কবির সৃষ্টি একেবারেই ঘুণা বলিয়া নির্কাসিত ইইতে পারে।

প্রাচীন কালের কবিতার এমন অনেক দৃষ্টাপ্ত আছে, যে এক সময়ে যাহা বড়ই আদৃত হইয়াছিল, তাহা এখন উপেক্ষিত হইতেছে; এক সময়ে যাহা উপেক্ষার সামগ্রী ছিল, এখন তাহা আদরের সামগ্রী হইয়াছে। এ অবস্থা দেখিয়া, হয়ত কেহ বা বলিতে পারেন, যে কাব্য-সৌন্দর্য্যের যথন কোন বাঁধা আদর্শ পাওয়া যাইতেছে ना, उथन (य कवित्र हत्क याङ्ग स्नुनत, তিনি তাহাই করুন, এবং যাহার যাহা ভাল লাগে সে তাহাই পড়ক। অর্থাৎ ভিন্ন ক্রচিহি লোকাঃ' এই কথাটির দোহাই দিয়া সকল শ্রেণীর কাবাই সমান অধিকারে বাঁচিয়া থাকুক। এই কথাটি ঠিক নহে। কাব্যে এমন সৌন্দর্যা চিত্রিত হইতে পারে. যাহা কালের কোন পরিবর্ত্তনেই হইতে পারে না। কোন্ শ্রেণীর প্রাকৃতিক मोन्सर्था मकल ममस्त्रहे मत्नाहत পারে অর্থাৎ কাবো কি গুণ থাকিলে উহা সর্বজনীয় ও সর্বজনীন হইতে পারে, তাহার আলোচনা করিতেছি।

স্বাভাবিক ভাবে বাহা আমাদের চক্ষে স্থলর, তাহাকেও বে 'মোহন' হইতে হইলে ভাবের মোহে জড়াইয়া বাওয়া চাই তাহা

বলিয়াছি। যে ভাবগুলি মোহ রচনা করিয়া জগৎকে নৃতন সৌন্দর্যো ভূষিত করে, একটি নৃতন ভাব-রাজ্যের সৃষ্টি করে, সেই ভাব-গুলির মূলে একটা বড় রকমের স্থায়ী ভাব প্রতিষ্ঠিত আছে: এই মৌলিক ভাবটি আমাদের বাঁচিয়া থাকিবার ইচ্ছা। আমরা বাঁচিয়া থাকিতে চাই বলিয়াই স্বাস্থ্য চাই, আরাম চাই, তৃপ্তি চাই। যাহা আমাদের স্থিতির বিরোধী তাহা আমাদের কামা হয় না: যাহা কামা নহে তাহা হইতে মোহ বা আকর্ষণ জন্মে না। কোন মানুষ্ট একাকী বাঁচিয়া থাকিতে পারে না; তাই আমাদের বাঁচিয়া থাকিবার ইচ্চা স্বার্থ এবং পরার্থপরতায় যাহাদের শিক্ষা অল্প, যাহারা কুদ্রবৃদ্ধি, যাহাদের ভাবের প্রসার বাড়ে নাই, যাহারা যথার্থ স্বার্থ কি ধরিয়া উঠিতে পারে নাই, তাহারা অনেক সময়ে এমন সৌন্দর্যোর অনুধ্যান করে, অথবা জীবনের ভৃপ্তিকর ও কল্যাণকর মনে করিয়া এমন সকল ভাবের মোহে পড়িয়া বায়, যাহা জীবন-ক্ষয়কর, ও সমাজ-ক্ষয়কর। ইন্দ্রিরের চপলতা মাত্র্যকে ক্ষয়ের দিকে টানে, এবং সমাজকে ধ্বংস-প্রবণ করে, ইহা পূর্ণভাবে অমুভূত হইলেই সংযমের আদর বাড়ে, এবং চপলতা দ্বণা বলিয়া মনে হয়। পাপ-পুণ্যের শান্ত্রীয় দোহাই না দিয়া কেবল জীবন-বিজ্ঞানের চিরস্থায়ী অটল সতাকে অবলম্বন করিয়াই বুঝিতে পারা যায়, যে 'রভস-লালসা' যমের সহচরী মাত্র। যে কারা প্রতাক্ষ বা পরোক্ষভাবে আমাদের মনের ঐ লালসা বাড়াইতে পারে, তাহা অতি নীচ শ্রেণীর কবিতা।

Sensua! বা নীচ-ভোগাত্মিকা. ভাহা প্রাকৃতিক কৌমল সৌন্দর্যো ভূষিতা হইলে মৃত্যুদায়িনী কবিতা হইয়া দাঁড়ায়। সাধারণ পাঠক উহার দৌন্দর্যো ভুলিতে পারেন. কিন্তু যাহাদের যথার্থ দৃষ্টি আছে তাহারা দেখিতে পায়:---

> বিবসনা বাসনার হাসি নাই মুখে. नश्रम्ब मीख नाइ ज्थि नाइ वृत्क। व्यवभा माम्मा मना व्यवस्थिता. वैश्वित शलात काँ न श्वात वृष्टिका। 'মার'-পূজ্যা লজাহীনা রহিয়াছে রতি,— বিদ্ন-পঞ্জে নগ্ন-তমু কলাল মূরতি: বীভংস উৎসব-শব, টেনে ছি ডে খায় গৃধিনী প্রেতিনীসম কুধার জ্বালায়।

যাহা যথার্থ সৌন্দর্য্য নম্ন, তাহা একসময়ে মনোহর হইলেও স্থায়ী হইতে পারে না। আপনার স্থিতির জন্ম ও সমাজের স্থিতির জন্ম উৎসাহ, উন্ময় ও **ठारे**; व्यामारम्य विश्वाम ७ हिन्छ-वित्नामन. মনুষ্যন্ত-লাভের পরিশ্রমের সময়ে নৃতন বলের জন্ম প্রয়োজন। কোমল সৌন্দর্যা কুটাইয়া কবি দেখাইয়া দেন:—"ভুল ভুল যুঁই চুটি. ঐ যে রয়েছে ফুটি, সেকি তব উত্ত ভালবাসা নয় ?"—তথন জীবনে সরসতা অন্নভব করি। কিন্তু নিরবচ্ছিল কোমল

(मोन्मर्रात (मारक यनि একেবারে মঞ্জিয়া বাইতে হয়, বদি কেবল সম্ভোগের সামগ্রী মনে করিয়া কোমল সৌন্দর্য্যকেই জড়াইয়া ধরিতে হয় তাহা হইলে অলস ও কর্ম্ম-বিমূথ হইয়া স্থকোমল ভাব-রাজ্যেই পড়িয়া থাকিতে হয়। বাহাতে শরীরকে ক্ষয় করে. সেই নীচ আদক্তি না থাকিলেও, অমিশ্র রূপ-ভোগাত্মিকা সৃষ্টি (sensuous creation), **উक्ट** अभीत সৌন্দর্য্য-স্থষ্ট বা কবিতা নহে। উহা কবিতা বটে, কিন্তু নিমুশ্রেণীর কবিতা; কাজেই উহাও চিরস্থায়ী হইতে পারে না। সাধারণ *লোকে*র উচ্চশ্রেণীর কবিতা অপেক্ষা এই শ্রেণীর কবিতা সর্ব্রদাই অধিক আদর্ণীয়।

যাহারা বলেন, যে কবিতার कविजा, artog जग्रहे art माधना, oge যাহা (morality) শীল (১), তাহার সহিত কবিতার কোন সম্পর্ক নাই, তাঁহাদের চিস্তায় দার্শনিক জড়তা বড় অধিক। টাকার জন্মই যে টাকা নয়, তাহা আমরা অনেক কণ্টে বুঝিয়া থাকি কিন্তু পরনিরপেক্ষ হইয়া কিছু বাড়িতে পারে না, জীবনের না লাগিলে যে ভাবরাজ্যের ফুল্ম সৌন্দর্য্য জন্মিতে পারে না তাহা দর্শন-শান্ত্রের আশীর্কাদে একেবারেই স্থবোধ্য হয়

⁽১) Morality শব্দের ঠিক প্রতিশব্দ 'শীল'। পাঠকেরা St. Petersburg Dictionaryতে এবং অক্ত ভাল কোম-গ্রন্থে, শীল শব্দের ঐ প্রাচীন অর্থ পাইবেন: আনাদের ভাষার জননী বা সাতামহী পালিতে যে ঠিক ঐ অর্থ পাওয়া যায়, Childer's Dictionaryতে এবং D. Andersenএর স্থলভ Pali glossaryएड भारेरवन। धर्च विनात भीन वाडोडिश अत्नरु अग्राम्न कथा वृद्धान, किछ 'भीन' শব্দটি কেবল Morality বুঝায়। ৭ম শতাব্দীয় ভর্তৃহরির রচনাতেও ব্রীলোকের সতীত্ব প্রভৃতি ওণেয় ক্পার লিখিত হইরাছে, 'শীলং পরমভূবণং'; এখানেও ঠিক এ অর্থ। আমাদের 'কুলশীল' কথার এ ভাৰই ছিল, ভবে আমরা তাড়াতাড়ি Moralityর অনুবাবে 'নীতি' লিখিয়া বসিয়াছিলাম :

এদেশের এবং বিদেশের অনেক नामकाना रफ़्राक, এই ভ্রান্তির সমর্থন করিয়া থাকেন। গভীর প্রাণের টানে কোন কাজ করিতে গেলে সে কাজে প্রকৃতি ও উদ্দেশ্য বিশ্লেষণ করিবার সময় থাকে না। এই প্রকার গভীর প্রাণের টান যথার্থই ভাল কাব্য-স্ষ্টির অমুকূল। কবিরা বৈজ্ঞানিক বিশ্লেষণে गাথা না घामारेबा ভान कविजा निथितनरे ভान रब ; তাঁহারা যেন অনধিকার-চর্চা করিয়া মনোহর ভাষায় ভূল কথা প্রচার না করেন।

2.5

यांशास्त्र हिन्छ। नार्गनिक ছाँहि हाला. এইরূপ কয়েকজন নামজানা ইউরোপীয় পণ্ডিত বলিম্নাছেন, যে কাব্যের সহিত শালের কোন সম্পর্ক নাই, একযুগে বাহা 'নাল' বলিয়া আদত, অন্ম যুগে তাহা উপেক্ষিত; শীলের নামে এখন যে বিবাহ-প্রথা চলিয়াছে, উহা একটা সামাজিক কৃত্রিম কায়দা (convention); ফুত্রিম কায়দার বাধন কাব্যকে স্বাধীন করাই কবির ছিঁ ড়িয়া উদ্দেশ্য। স্বাধীনতার নামে একটা ফাঁকা আওয়াজ শুনিলেই বাঁহাদের মাথা ভোঁ ভোঁ করে, তাঁহারা এ-কথায় মাতিয়া উঠিতে পারেন; কিন্তু এ উক্তিগুলি বিচারের ভর সহিতে পারে না। এ-কথা সতা, যে প্রাচীন কালের অনেক সামাজিক কার্যনা ভাঙ্গিয়া যাইতেছে এবং নৃতন কায়দা গড়িয়া উঠিতেছে; একযুগে যাইার প্রয়োজন ছিল অন্য যুগে তাহা গৃহের জঞ্জাল্মাত। এই অজুহাতে একেবারে বিশ্বক্ষাগুটাকে ভাঙ্গিয়া চুরিয়া কেহ গড়িতে পারে কিনা, বিখে কিছু চিরস্থায়ী আছে কি না, তাহা একটু

বুঝিয়া লইতে হয়। কোন শ্রেণীর নিয়ম বা বিধি, যদি আমাদের স্থিতির মূলস্ত্র হইতে অভিন্ন হয়, অর্থাৎ যদি কোন বিধি বা নিয়ম আমাদের জীবনের অঙ্গ আমাদের 'স্ব' বলিয়া প্রমাণিত হয়, তাহা হইলে সেই 'স্ব'-এর অধীনতাই যথার্থ স্বাধীনতা হইবে, এবং উহার প্রত্যাধ্যানে আত্মহতা। সাধিত হইবে। জীবন-বিজ্ঞানের (Biology) তথ্য হইতে বুঝিতে পারি, ষে প্রবৃত্তির তাড়নায় যে চপল হইয়া উঠে সে ধ্বংসের দিকে অগ্রসর হয়, এবং যাহার সংযম আছে সে-ই জীবনী-শক্তিকে বাড়াইতে পারে। জীবন এবং সমাজ রক্ষার প্রাকৃতিক গতিতেই সামাজিক কারদা গড়িয়া উঠে এবং সংযম লাভ করিবার প্রবৃত্তিটির স্বাভাবিক গতি হইতেই অজ্ঞাতসারে বিবাহ-প্রথার সৃষ্টি হইয়াছে। গাছে যেমন ফুল ফোটে. সমাজেও তেমনি নানা পদ্ধতি-অনুষ্ঠান ফুটিয়া উঠে। এক সময়ের প্রথা-পদ্ধতি ভাঙ্গিয়া গিয়া নৃতন প্রথা-পদ্ধতির জন্ম হয় বটে, কিন্তু সেই পরিবর্ত্তনের প্রকৃতি না বুঝিলে, ভাঙ্গার অর্থ বুঝিতে গোল হয়। মনে করুন, সোনা দিয়াই গহনা গড়াইতে হয় ও হইবে; এ-স্থলে যদি আমাদের সোনাটুকু একসময়ে 'নথ' গড়িয়া উঠে এবং অস্ত যুগে পরিবর্ত্তিতরূপে মাথার 'টায়রা' হইয়া গড়িয়া উঠে, তাহা হইলে গহনার রূপে ও কারদায় পরিবর্ত্তন ঘটে বটে কিন্তু মূল ধাতৃটি পরিত্যক্ত হয় না। নিতা নিতা নৃতন করিয়া সঙ্গিনী লাভের অধিকার থাকিলে যে প্রবৃত্তির চপলতা বাড়িয়া যায়, এবং ঐ চপলতার

ফলে যে আঅশাসন-ক্ষমতা (inhibition) নষ্ট হইয়া মাতুষকে কর্ম্মে অপটু করে, এই শারীরিক নিয়মটি কোন প্রকারের যুগের পরিবর্ত্তনেই পরিবর্ত্তিত হয় নাই। যে প্রাক্তিক নিয়মের সোনা, আমাদের স্থিতি বজার রাথিবার জন্ম বিবাহরূপ অলম্বারে দেখা দিয়াছে উহাই যদি অন্তবিধ অলম্বার-রূপে গড়িয়া উঠে, তাহা হইলেই চলিতে পারে; নহিলে সোনাটুকু ফেলিয়া শৃত্ত আঁচলে গ্রন্থি কল হইবে না।

ধরিয়া লইলাম, যে William Morrisএর Nowhere রাজ্য আসিয়াছে, পার্লেমেন্ট গৃহটি গোবর বেচিবার আড্ডা হইয়াছে, এবং প্রাচীন বিবাহ-প্রথা আমরা একেবারেই ভলিয়া গিয়াছি। তাহাতেও যে সংযমের আবশুকতা চলিয়া যায় নাই, প্রজাপতির মত ফুলে ফুলে উড়িয়া বেড়াইলে যে আত্মস্থিতি ও সমাজ্মিস্থিতি রক্ষিত হয় না. সমাজেই হউক অথবা Nowhere রাজ্যেই হউক, যে ব্যক্তি নিজের তৃপ্তিসাধনের জন্ম পরের স্থথকে পায়ে দলিতে পারে, সে মান্থ্য কি রাক্ষস তাহার বিচারের প্রয়োজন নাই। কৃত্রিম নিয়মের ফলে হউক অথবা যে কারণেই হউক, একজোড়া পুরুষ ও ন্ত্রী যদি পরস্পরকে বিশ্বাস করিয়া এক দঙ্গে বাস করিয়া স্থথে থাকে, তবে তাহাদের সেই স্থটুকু ভাঙ্গিবার প্রয়াসে কোন পক্ষেরই মন্ত্রাত্ব বাড়িবে না। কোন স্বাধীনতার ধুয়াতেই নির্ম্মতা ও নিষ্ঠুরতার গৈশাচিক মূর্ত্তিকে স্থন্দর করিতে পারা যায় ना ।

কাব্যের সহিত শীলের সম্পর্ক নাই; আমরা কেবল নিঃস্বার্থ ভাবে সৌন্দর্যোর অন্তথ্যানই করিতেছি; এ সকল কথা কেছ কেছ মনকে চোথ ঠারিয়া বলিতে পারেন বটে, কিন্তু সে কথায় ভূলিবে না। মনকে সংযত করিলে সকলেই স্ত্রম্পষ্ট দেখিতে পারিবেন, যে সৌন্দর্য্য বেখানে শীলে অন্তপ্রাণিত নহে, সেখানে তাহার দুখ্য অতি কুৎসিত। যে শালের মূল মনুষ্যের শরীরে প্রাকৃতিক ও চিরস্থায়ী. জীবন-বিজ্ঞানের তথ্যে যাহার মহিমার কথা জানিতে পারি, আমি সেই শালের কথাই বলিতেছি। নবমীর লাউ, গ্রামাকুকুট যবনের অর যেখানে সংয্য, আর্জব ও স্তানিষ্ঠার সহিত মিলিয়া একসঙ্গে শীল ও ও ধর্ম হইয়া উঠিয়াছে সেদিকে কাহাকেও তাকাইতে বলিতেছি না। বছযুগ ধরিয়া আমাদের সমাজের ঘর ঝাঁটাইয়া যত জঞ্জাল সংগৃহীত হইয়াছে, সেগুলি আমাদের এক সময়ে অতি প্রয়োজনের সামগ্রীর ধ্বংস-শেষ रहेरल ७, मिश्रिलिक क्विना मिर्क रहेरत। উহার বাধায় বিশুদ্ধ বাতাস লাভ করিতে সাহিতা চির্দিনই স্বাধীনতা না পারিয়া খুঁজিয়াছে এবং খুঁজিবে। কিন্তু জঞ্জাল ফেলিবার অভ্যাদে হাতের কাছে যাহা কিছু পাইলেই জঞ্জাল বলিয়া ফেলিয়া দিবার কু-অভ্যাস যেন না জন্ম। কোন্টি জঞ্জাল এবং কোন্টি যথার্থই শীল, তাহা কোন প্রকার শাস্ত্রের বিচারে নির্ণীত হইবে না। এখন জীবন-বিজ্ঞানের অমুশীলন করিয়াই পাপ-পুণা বৃঝিতে হইবে এবং উহার সাহায্যেই সমাজ-বিজ্ঞানের তথো

যথার্থ শীল তাহা বুঝিয়া লইতে হইবে। ষে সকল কথা ব্যবহার করিলে পরোক্ষ- যথন শীলের উপর প্রতিষ্ঠিত হইলেই স্থন্দর ভাবেও শালের সহিত বিরোধ ঘটে, ও জীবনপ্রদ হইতে পারে, তখন কাব্য-অর্থাৎ অসৌন্দর্যা সৃষ্ট কিংবা ধ্বনিত হয়, সৌন্দর্যো অটল এবং চিরস্থায়ী ভিত্তি শালের তাহাই অশ্লীল। কাব্যে এই অশ্লীলের স্থান নাই। কাব্য আমাদের জীবন ছাড়া

কিছু নহে; জীবনের সকল অনুষ্ঠানই উপরই প্রতিষ্ঠিত করা চাই।

শ্রীবিজয়চন্দ্র মজুমদার।

ভারতের অগ্যাগ্য ধর্ম

প্রাচীন ব্রাহ্মণ্যধর্ম হইতে,—হিন্দুধর্ম ছাড়া আরও কতকগুলি ধর্ম সমুদ্ধত হয়। আধুনিক যুগের কয়েক শতাব্দীর পূর্বের যে-ধর্মসম্প্রদায় সংস্থাপিত হয় এবং মধ্যযুগে যাহার প্রসার-প্রতিপত্তি খুব বৃদ্ধি পাইয়াছিল **म्बर्ग क्या**नारम्य यास्य विश्वास ३० লক্ষ ভক্তবুন্দ পরিগণিত হইয়া থাকে। সচরাচর জৈনেরা হিন্দুদের সহিত বেশ সম্ভাবেই একত্র বাস করে। উহার<u>া</u>ও কতকগুলি জাত গড়িয়া তুলিয়াছে, এবং পৌরোহিত্যের জন্ম প্রায়ই উহারা বান্ধণ-দিগের শর্ণাপন্ন হইয়া থাকে: গুজরাটের জাতগুলি বাণিজ্য-ব্যবসায়ে, এবং দাক্ষিণাভোর ন্ধাতগুলি কৃষিকার্যো ব্যাপৃত। সমস্ত বড় বড় সহরে জৈনেরা প্রায়ই কুঠিওয়ালার কাব্দে প্রতিষ্ঠিত দেখিতে পাওয়া যায়। যে সন্ন্যাস-প্রবণতা জৈনদিগকে বৌদ্ধদের দারুণ শক্ররূপে পরিণত করিয়াছিল, এখন জৈন ভক্তদের মধ্যে সেই সন্ন্যাস-প্রবণতা আদৌ লক্ষিত হয় না। কিন্তু জৈন-ভিক্ষুরা একেবারে বিবস্ত্র হইয়া একত্র আহার করিতে বসে। পাছে কোন জীবের প্রাণ-হানি হয় এই ভয়ে উহারা কাপড় দিয়া মুখ ঢাকিয়া রাখে এবং যে ভূমি মাড়াইয়া চলিতে হইবে, সেই ভূমিটাকে ঝাড় দিয়া ঝাঁট দেয়। (১)

সমসাময়িক জৈনধন্মের ভদপেক্ষা প্রবল বৌদ্ধধর্ম ভারত হইতে

(১) জৈনেরা হুই শ্রেণীতে বিভক্ত:--যতী ও প্রাবক। প্রাবকদিগের ব্যয়ে স্থাপিত মঠগুছে যতীরা বাস করে। কিন্ত উহারা এখন আর ভিকা করে না এবং উহাদের মঠের নিয়ম ব্যবস্থা কঠোর নহে। এখন ভিকুণী সম্প্রদারও আর নাই। কৈনদের তুই দল:—দিগস্বর ও খেডাছর। দিগস্বর দলট্টই সর্বাপেক। थोहोन, किञ्च (यखवञ्चभात्री (यङाचरत्रत्राहे (वनी धाङावनानी।

হইয়াছে। উহার অস্তিত্ব রক্ষিত হইয়াছে কেবল হিমালয়ের উপত্যকাভূমিতে—বিশেষ নেপালে। কিন্তু উহার আকারটায় একটু থিচুরী পাকাইরা গিয়াছে: উহার মধ্যে লামা-ধর্মের ও ব্রাহ্মণাধর্মের কতকগুলি অন্ধবিশ্বাস একত্র মিশিয়াছে। ত্রন্ধদেশজয়ের ফলে, ভারত-সাম্রাজ্য, ৯০ লক্ষ প্রকৃত বৌদ্ধপ্রজা লাভ করিয়াছেন। বন্ধীরা "হীন-যান" পন্থাবলম্বী। উহাদের মধ্যে ভিক্ষ ও সাধারণ ভক্ত—তুই দলই আছে। ভিক্সুরা, গৌতমের শিক্ষার विश्वक जानमं त्रका कतिब्राट्छ। লোকে নৈস্গিক দেবতাদিগকে আরাধনা করিয়া থাকে। কিন্তু এই নৈসর্গিক দেবতাদের সহিত উহারা কতকগুলি বিশুদ্ধতর বিশ্বাসও যোগ করিয়া দিয়াছে। কেননা, যুবকেরা কোন এক মঠে অন্তত এক বংসর কাল শিক্ষানবীশী করিতে বাধ্য—;উহারা দেখানে সাধারণ শিক্ষাও লাভ করে, ধর্ম-শিক্ষাও লাভ করে। শিক্ষাবিস্তার-পক্ষে ভিক্ষরা বিস্তর সাহায্য করিয়াছে। পর-মত-সহিষ্ণু বৌদ্ধর্ম যুরোপীয় সভ্যতার বিস্তার-পথে কোন প্রতিবন্ধক স্থাপন করে না; কিন্তু সমস্ত বাসনার প্রতি, সমস্ত চেষ্টার প্রতি অবজ্ঞা-দৃষ্টি থাকায় বন্মীরা কাজকর্মো উদাসী . ও অলম হইয়া পড়িয়াছে। (২)

*

হিন্দুধর্ম ও রান্ধণ্যধর্মপ্রত অভাভ ধর্মনতের সহিত, ভারত আর-তুইটি বিদেশীধর্মকেও নিজবক্ষে আশ্রয় দিয়া রক্ষা করিয়াছেন। মনস্তত্ত্বাটিত মতামত ও ধূর্মনিতিক মতামতের পৃষ্টিসাধনের উপর ঐ হুই ধর্ম্ম বিলক্ষণ প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল: এক জোরোয়ান্তার ধর্ম্ম—আর এক ইসলাম ধর্মা। একথা সতা, জোরোয়ান্তার ধর্মের ভক্ত-সংখা (১৯০১ অন্দে ৯৪,১৯০) খুবই কম। ইহারা ভারতে আশ্রয়-লব্ধ পারসীকদিগের বংশধর। জোরোয়ান্তার ধর্ম্মই ইহাদের জাতীয়ধর্ম্ম। অন্তজাতীয় লোক এ ধর্ম্মে দীক্ষিত হুইতে পারে না।

বদিও আজকাল পার্সিরা গুজরাটী ভাষা ব্যবহার করে, কিন্তু উহাদের প্রার্থনা মন্ত্রাদি জেন্দভাবাতেই পঠিত হয়। পার্সি পুরোহিত-শ্রেণী তুইভাগে বিভক্তঃ—এক "দস্তর" (প্রধানাচার্যা); আর এক, "মোবেদ" (উপাচার্যা)। উহাদের প্রাচীন শান্ত্রমতের বিরুদ্ধে, পুরোহিত-বৃত্তি এক্ষণে বংশান্তুক্রমিক হুইরা পড়িয়াছে। এই কথা লইয়া গৃহস্থ-শ্রেণী ("বেহদিন") ও পুরোহিত-শ্রেণীর ("অন্দিয়ারুত্ত") মধ্যে কতবার গুরুতর বিবাদ বাধিয়াছে।

ষেথানে বিধর্মীর প্রবেশ নিষিদ্ধ সেইসব মন্দিরে ধূপ ও চন্দন-কাঠিতে পূর্ণ
একটা রজত ধূপাধারে পূণ্যাগ্নি রক্ষিত
হইরা থাকে: অগ্নিই "অর্ম জ্দের" প্রতিমূর্ত্তি।
বিশুদ্ধ চিস্তা, বিশুদ্ধ বাক্যা, বিশুদ্ধ কর্ম্ম—
এই মহৎ গুণত্ররের সাংক্রেতিক বিগ্রাহম্বরূপ
এই অগ্নি। (৩)

⁽২) ১৮৯১ অবেদ আদম-প্রমারের গণনার একাদেশে ১৫,০৭১ মঠ ছিল। একা-মঠের ভিক্পণ "কুকী" বিলিয়া অভিহিত হয়। মুরোপীরের। সচরাচর উহাদিগকে ইতর ভাষার "তালাদেশায়া" বলে।

⁽०) ॰ शार्नित्वत्र ७० पित्नत्र नाम यथ। :-- हर्मक्रम, वामन, आर्मित्वत्हरू, मृद्राख्य, अञ्जूसान, त्थार्मान,

শিক্ষিত পার্দিরা যুরোপীয় দর্শনশাজ্ঞের প্রভাবের বশবর্ত্তী, অশিক্ষিত পার্দিরা হিন্দু অন্ধবিখাস ও উপধর্মের বশবরী; কিন্তু मकरनरे शार्रशाकीवरनत श्राठीन अञ्चानानि বজার রাথিরাছে। ৭ ও ৯ বৎসরের মধ্যে পার্সি বালকের উপনয়ন-সংস্কার হর। নগ বালককে একটা প্রস্তর-আসনের উপর বদান হয়, একজন পুরোহিত তার মাথায় জল ছিটাইয়া দেয়। তাহার পর, মুক্ত আকাশের তলে, আর-একটি প্রস্তর-আসনে বসিয়া ঐ বালক ছুইটি ডালিমের পাতা ভক্ষণ করে, একটা শাদা ঘাঁড়ের গোমূত্র পান করে (ধার্ম্মিক পার্সিরা প্রতিদিন প্রাতে গোমূত্র দিয়া গা ধোয় এবং উহার কমেক ফোঁটা গাত্রে শোষণ করিয়া লয়)। मिनत-मःनध একটি প্রকোঠে, নবদীক্ষিত বালক একটি নৃতন কামিজ পরিধান ও একটি যজোপবীত কটিদেশে ধারণ ়করে ("দদ্রা" ও "কুস্তি")।

উহাদের অস্ত্যেষ্টির ক্রিয়াকলাপ ও কম
আছুত নহে! পার্সিরা শবকে অশুদ্দ
বিবেচনা করে; পবিত্র পঞ্চতুতকে পার্সিরা
শব-স্পর্শে কলুষিত না করিয়া, তংপরিবর্তে
শবকে শকুনী গৃধিনীর কবলে সমর্পণ

করে। উত্তরাভিমুখে, "ব্যাক্-বে" পরিবে**ষ্টি**ভ মালাবর-গিরির উপর পাঁচটি "নিস্তব্ধতার স্তম্ভ" সমুখিত হইয়াছে। জমকাল দৃশ্য। ঘাটগিরি-শ্রেণীর পশ্চাদ্ভাগে,—উহার কঠিন পঞ্জর-অস্থিবিশিষ্ট অপূর্ব্ব বিচিত্রাকৃতি শৈল-ত্র্গ-প্রাসাদগুলি-—অন্তমান স্থ্যরশ্মির কিরণে প্রথমে স্বর্ণাভ, তাহার পর গোলাপী, তাহার পর বেগ্নী আভায় রঞ্জিত হইয়া আরও নিকটে দেখা যায়—"ত্রন্বে" ও "এলেফাণ্টার" পাহাড়গুলি (ততটা সহসা থাড়া হইয়া উঠে নাই) "দাল্দেটে"র রুহৎ দ্বীপ, "বোম্বায়ে"র অপেক্ষাকৃত ক্ষুদ্র দ্বীপ— যাহা সমুদ্রের মধ্যে অগ্রসর হইয়াছে। "ব্যাক্-বে-র" বিপরীত তটে, "সিম্বন", "সিউরী", মাজগাঁও বন্দরস্থ জাহাজাদির "ব্যাক্-বে"-র তটে, বৃক্ষপুঞ্জের দ্বারা কতকটা প্রচ্ছন্ন বোম্বাইনগর; দ্বীপের শেষপ্রান্তে, त्रामीय ও গথিক-ধরনের কীর্ত্তিমন্দিরাদি-সমেত, ক্যাথিড্রাল-গির্জা, গভর্ণমেণ্ট-প্রাসাদ, আর-একটি গির্ক্তা ও দীপ-মন্দির। নগরের এক অংশ হইতে অপরাংশে,—যেখানে ছায়া ও আলোক পরস্পরকে খণ্ডিত করিয়াছে— ত্ই উপদাগরের জল-আন্তরণ দমুদ্ভাদিত। "বাক্-বে"-র চতুর্দ্দিকে তালীবন—যাহার

অনেরদাদ, দেপাছর, অছর, অভ, থোশেদ, কার, তির, দেপ্মেতুর, মেহের, সেরণ, রশ্সে, ফুরবুর্দিন. বেহরাম, রাম, গুবদ, দেপ্দিন, দিন্, অশাশং, অন্তাদ, আস্মান, জেমিরাদ, মহরেশ্সন্দ, অনিরন্। মাসের নাম বথাঃ—-মেহের, অবন, আকর, দেহ; বেহমান, মস্পেন্দাদ্মদ্।

পাসিদেব সব-চেয়ে বড় উৎসব-পর্ব্ধ — নব-বর্ষের দিন ("প্রাট") "শ্শনিদ্" বংশের শেষ-রাজা "ইয়েস্লের্জেদ্"-এর সমর হইতে পাসি বুগের আরক্ত ৩৬৫ দিনে বৎসর হয়। অন্যান্য উৎসবং, যথাঃ—"(এর্দ্রাদ্ধানা"; (জোরোয়াভাতের জন্মবাসর); "ফুরোহ্র্দিন সসন" (মৃত্রিসের সম্মানার্থ); "নওরোজ" (মহাবিব্ব সংক্রান্তি)
"আদব বসন" (আরি-উৎসব) ইত্যাদি।

পাদিদের ছই সম্প্রদায়:--"কুদ্মী" ও "শোনসোই"। "লেন্দোই"দের সংখ্যাই বেশী।

মধ্য হইতে উন্তান-বাটিকা-সমূহের সাদা দাগগুলা ঝিক্মিক্ করিতেছে। **ম্যালাবার** গিরির চূড়াদেশে একটি গ্রীম্মগুল-স্থলভ উন্থান; তালজাতীয় বৃক্ষকুঞ্জ; <u> সাইপ্রেদ</u> ঝাউ, কুন্থমিত গুন্মরাজি। বে बन्धमान पूर्वाकित्रत्व (वाश्वादम्य कीर्डि-मन्नित-গুলি, অম্ভত-বিচিত্ৰ-আকৃতি ঘাটগিরিশ্রেণী, প্রথমে স্বর্ণাভ পরে রক্তিমাভ হইয়া উঠে. তথন কতকগুলি সাদা মূৰ্ত্তি সারিবন্দী হইয়া, বৃক্ষপুঞ্জের তলদেশ-দিয়া বিসর্পিত একটা রাস্তা দিয়া উপরে উঠিতে উঠিতে উক্ত উত্থানের দার পার হইয়া যাইতেছে দেখা যায়। সকলেই লম্বা আচ্কান পরিহিত, সকলেরই মাথায় সালা ধুচ্নী-টুপী। প্রথমে একটা বম্বথণ্ডে ঢাকা কটি-হস্তে একজন লোক। তাহার পর, চারি-জন বাহকযক্ত একটি থাটিয়া। থাটিয়ার উপর নগ্ন শব-দেহ একটা চারর দিয়া আক্রাদিত: উহাদের পশ্চাতে তুইজন শাশ্ধারী লোক ("নস দালার"); কেবল উহারাই শব-দেহ স্পর্শ করিতে পারে। কয়েক কদম পরে পুরোহিতের আরও দূরে, আত্মীয়-স্বজ্নেরা গুইজন গুইজন করিয়া, একটা কুমালের পুঁট ধরিয়া আছে। এই উন্তানের মধ্যথানে আসিয়া শোক-যাত্রার দল বিভক্ত হইয়া পড়ি**ল; পুরোহিত ও** ভক্তবৃন্দ ("পাগ্রী") মন্দিরে প্রবেশ করিয়া ধর্মসঙ্গীত গাহিতে লাগিল; "নস-সালারেরা" একটা उष्ठ-मन्तित्त्र নিকটে আদিল: ইহা একটি গ্রেনিট্-পাথরের বড় ইমার্ৎ। ^{ম্ভান্তরটা একটা বৃত্তাকার র**প্**ভূমির মত;}

একটা কৃপ; তিন-সারি মঞ্চ; মঞ্চের গামে কসি-রেথাশায়ী কুলঙ্গী। এই দেথ---কতকগুলি শকুনি গৃধিনী স্থূল পক্ষ-সঞ্চালনে চারিদিক হইতে উড়িয়া আসিয়া প্রাচীরের विनव । "नम-मानाद्वता" দিয়া প্রবেশপূর্বক শব-দেহ একটা কুলঙ্গীতে স্থাপন করিয়া প্রস্থান করিল। তিনটা, দশটা শকুনী প্রাচীর হইতে নামিয়া শব-দেহ ভক্ষণ করিতে লাগিল। নিজ-অংশের মাংদ-টুকরা ছিঁড়িয়া লইয়া, অপরের জন্ম জায়গা ছাডিয়া দিল। কোন-প্রকার ত্বা নাই, যুঝাযুঝি নাই। আহারান্তে প্রত্যেকেই ধীরভাবে আসিয়া वरम: গাম্বের পালকে ঠোঁট পুঁছিয়া, স্থাড়া মাথাটা ভানার ঢাকিয়া, বেশ আরামে নিজা যার। সোয়া ঘণ্টার কম সময়ের মধ্যেই. শব-দেহের কন্ধাল ছাড়া আর কিছু অবশিষ্ট থাকে না। বাকী হাড়গুলা সূর্য্যদেবের কবলে যার। তিন সপ্তাহের মধ্যে "নস-দালার"গণ শবের দেহাবশেষ কুপের মধ্যে **নিক্ষেপ** করে। পুরোহিত ও আত্মীয়গণ শুভ্রবন্ত্র পরিধান করিয়া---যেথানে ধনী-দরিদ্র উভয়ই মৃত্যুর সমদষ্টি উপলব্ধি করে সেই শব-মন্দির. হইতে ধীরে ধীরে দূরে সরিয়া বাইতে লাগিল,--এদিকে, নীল সমুদ্রের মধ্যে অন্তর্হিত হইয়াও স্থাদেব আরও কতকগুলা লম্বা লম্বা রশ্মিবাণ নিক্ষেপ করিতে লাগিলেন। সেই রশ্মি-পাতে নগরের কাচগুলা, কুঝাটকা-विनीन घाँछ-शितिर्धानीत विकृत रेमनथ अला প্রজ্ঞালিত চইয়া উঠিল।

শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর।

পুরাতন কথা

ভারতীর সহিত আমার পরিচয়, সে ত আজিকার কথা নয়, সে যে বছদিনের কণা—প্রায় ২৬ বংসর।

ভারতীর অনেক পাতায় আমার হাতের ছাপ আছে—আমার লগতের জনেক ভাব সেথানে আশ্র লাভ করিয়াছে। ভারতী-সম্পাদিকার স্নেহ-স্লিলে সিঞ্চিত হইয়াছে। সেইজন্ত তাবের মুকুল প্রেফুটিত হইয়াছে। সেইজন্ত তাঁহার স্নেহঝণে আমি চিরঝণী। আজ সেই পুরানো কথার আলোচনাতেও মনে আনন্দ জাগিয়া উঠিতেছে। এখন আর জীবনে সে চপলতা নাই, সে আশা, উত্তম, উৎসাহ নাই, সবই এখন স্থির, ধীর। তব্ও সেই অতীতের কথা স্মরণ করিতে এখনো প্রাণে যেন সেই উৎসাহ ফিরিয়া আসে।

সহিত ভারতী-সম্পাদিকার প্রথম দেখা সেই প্রথম স্থি-স্মিতির শিল্প-মেলায়। তথন আমাদের বাড়িতে বিবাহের পর মেয়েদের বাহিরে যাইবার **অ**মুমতি ছিল না। আমি বাল্যকালে বেথ্নস্থলে পড়িয়াছিলাম, সেইজ্বল বেথুনস্কুলে त्मना इटेरव छनिया जिम ध्रिया विनिनाम. আমিও যাইব। আমার তথন হইয়াছে, কাজেই হুকুম পাইলাম না; কত **मिन धरिया गाधा-गाधना চলিতে ना**शिन। আমার মায়ের কোনো আপত্তি ছিল না: তিনি শিক্ষিতা ছিলেন, কিন্তু তাঁহার মতে কোন কার্যাই হইত না। শেষে মুলি-দার (খুলতাত-পুত্র সিভিলিয়ান মাননীয় শ্রীযুক্ত ---

জ্ঞানেক্রনাথ গুপ্ত) চেষ্টার আমরা শির-মেলার যাইতে পাইরাছিলাম। সেজগু উপর-ওয়ালাদের কত খোসামোদই না করিতে হইয়াছে !—কত আশা-নৈরাখের বহিয়া গিয়াছে। শৈশবের সেই প্রবেশ করিয়া আমার যে কি আনন্দ হইল তাহা বলিতে পারি না। গাডী অবতর্ণ করিয়াই প্রবেশপথে শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবীকে দেখিলাম. তিনি সকলকে অভার্থনা করিতেছিলেন। বেথুনে পড়িতাম বলিয়া শ্রীমতী সরলা দেবীর সহিত পরিচয় ছিল ;—কবি এীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ গুপ্তের ভগিনী বলিয়া আমাকে তাঁহারা সকলেই জানিতেন। সেই সময়ে আবার আমার প্রথম কবিতাটি ভারতীতে প্রকাশের জন্ম পাঠাইয়া দিয়াছিলাম। শ্রীমতী সরলা দেবী তাঁহার মায়ের সহিত আমার পরিচয় করাইয়া দিলেন, আমার সেই কবিতাটির কথাও উল্লেখ করিতে ভূলিলেন না। এখনো বেশ মনে পড়ে, আমায় দেখিয়া সেদিন মাননীয়া ভারতী-সম্পাদিকা কিরূপ হাসি হাসিয়াছিলেন। সেদিন যে আনন্দ উপভোগ করিয়াছিলাম, ইহজীবনে ভূলিব নাট্য-অভিনয় সেই মায়ার খেলা এখনো যেন স্বপ্নের মত চোখে ভাসিতেছে। তথন ঠাকুর-বাড়ীর কাহারও সহিত পরিচয় ছিল না। কাজেই কে কোন্ ভূমিকা^র অভিনয় করিবেন, তাহা জানিতে ভারি ব্যস্ত হইয়াছিলাম। আমার জীবনের প্রিয় ব্রু

শ্রীমতী প্রজাম্বন্দরী দেবীও এই অভিনয়ের মধ্যে ছিলেন। <u>তাঁহাকে</u> অবশ্র তথন জানিতাম না; পরে তাঁহার সহিত পরিচয় হইয়াছিল। সেই মায়া-কুমারীগণের গান এথনো যেন কানে লাগিয়া আছে। এীমতী প্রতিভা रमवी, श्रीमजी देनिता रमवी, श्रीमजी প্রিয়খনা দেবী সকলেই অভিনয় করিয়াছিলেন ৷ এীমতী সরলা দেবী শাস্তা ও শ্রীমতী অভিজ্ঞা দেবী প্রমদা সাজিয়া তাঁহাদের সেই স্থমিষ্ট কর্পের গীত-ধারায় সকলকে মোহিত করিয়া-ছিলেন। দেরপ স্থন্দর অভিনয় আর ধে কথনো দেখিয়াছি, এমন মনে হয় না। এখনো যেন সেই-সব দুখা বিচিত্র চিত্রপটের মত মানসপটে চিত্রিত রহিয়াছে। মায়ার খেলা নাট্য-অভিনয়ের পর আমি গুচে ফিরিবার পথে সোপান-শ্রেণীর নিকট দাঁড়াইয়া ছিলাম: ভারতী-সম্পাদিকা আমায় আসিয়া জিজাসা করিলেন, "কেমন দেখিলে, বেশ ভাল नाशिन ?"

আমি এমন আশ্চর্য হইরা গেলাম!
তিনি আমার দহিত কথা কহিলেন!
তিনি ভারতীর সম্পাদিকা, কত তাঁর নাম,
কত বড় তিনি! আর আমি সামাল্য
বালিকা; আমার সহিত তাঁর আলাপের
ইচ্ছা দেখিয়া আমি ত একেবারে অবাক!
এই বিমন্ন ও তাঁর সঙ্গে পরিচয়ের গর্কের
মানন্দ লইয়া সেদিন গৃহে ফিরিলাম।

আমাদের বাড়ীতে তথন চারিদিকে কবিতার উচ্ছাস। সেই আবহাওয়ায় নব-প্রভাতের কাকলীর মত আমার হৃদয় হইতেও কবিতার অম্পষ্ট গুঞ্জন উঠিয়াছে; তারই উৎসাহে জীবন তথন চঞ্চল। যিনি

লেখার সাধনা করিয়াছেন তিনিই জানেন বে এই প্রথম উচ্ছাস জীবনে কি-প্রকার চঞ্চলতা আনিয়া দেয়;—দে কত আশা কত উৎসাহ! কিছু হোক আর নাই হোক, সেই আকাশ-কুন্তুমের স্বপ্লেই সময় কাটিয়া তথন আমাদের মেজদাদা শ্রীযুক্ত নগেলনাথ গুপ্ত মহাশয়ের স্বপ্লস্কীত থামিয়া গিয়া উপন্তাস আরম্ভ হইয়াছে। মাননীয় রবীক্রনাথ ঠাকুর-মহাশয়ের প্রভাত-সঙ্গীত, **সন্ধা-সঙ্গীতের উচ্ছাদ আমাদের বাটীতে** যেমন বহিয়াছিল এমন বোধ হয় কোথা**ও** নর। "নিঝরের স্বপ্নভঙ্গ" কবিতা আমাকে যতবার আবৃত্তি **৪ পুনরাবৃত্তি করিতে** হইয়াছে বোধ হয় খুব কম লোকেই এই সেদিন আমার তত করিয়াছে। স্থলের একটি মেয়েকে একটি শিখাইতেছিলাম—"এত আবন্তি করিতে বড় এ ধরণী মহাসিন্ধু-বেরা গুলিতেছে আকাশ-সাগরে।" আমার এথনো কবিতাটি কণ্ঠস্থ দেখিয়া মেয়েটি আশ্চর্য্য হইয়া গিয়াছিল। তথন প্রভাত-গঙ্গীত, সন্ধ্যাসঙ্গীত, রাজা ও রাণী এবং কড়ি ও কোমল আমার আগাগোড়া কণ্ঠস্থ ছিল। বাল্যকালে আর্ত্তি করিবার ক্ষমতা ছিল বলিয়া, যথন শৈশবে বেথুন স্কুলে ষষ্ঠ শ্ৰেণীতে পড়িতাম, (আমার ঐ অবধি বিন্তা) তথন উপর-ক্লাদের মেরেরা আমায় কাছে ডাকিয়া কবিতা গুনিতেন। সেই উপলক্ষে শ্রীমতী সরলা দেবীর (তিনি প্রথম শ্রেণীতে পড়িতেন) সহিত পরিচয় হইয়াছিল।

১২৯৬ সালের বৈশাথ-সংখ্যা ভারতী

বেদিন আমার হাতে আসিল, সেদিন আমার
কি আনন্দ! আমার সেই ছেঁড়া থাতার
কোথা কবিতা ছাপার হরফে বাহির হইরাছে
—এ আনন্দ রথিবার ঠাই নাই। মুরিদার
সেদিনকার উৎসাহের কথা এথনো মনে
হয়; তিনিই জোর করিয়া কবিতাটি
ভারতীতে পাঠাইয়াছিলেন। তাঁহার চেষ্টাতেই
আমি লেথিকা বলিয়া পরিচিত হইলাম।

করেকদিন পরে হঠাৎ একদিন ষ্টার-থিয়েটারে ভারতী-সম্পাদিকার সহিত সাক্ষাৎ হইল। তাঁহাকে প্রথম দিন দেখিয়াই, মনে মনে ভাঁহার সহিত ঘনিষ্ঠতা করিবার খুব ইচ্ছা ছিল, কিন্তু তথন আমরা যে ভাবে থাকিতাম তাহাতে আমাদের নিজ-সমাজভুক্ত কয়েকটি পরিবার ব্যতীত অন্তত্র যাইবার কোনও স্থযোগ ছিল না। সেইজন্ম তাঁহার সহিত দেখাগুনা হইত না। সহসা সেদিন তাঁহাকে নিকটে পাইয়া আমার ভারি আনন হইল। লৌহ ও চুম্বকের আকর্ষণ-শক্তি মহুধ্যের মধ্যেও আছে। নতুবা ব্যক্তিবিশেষের প্রতি শ্লেহ-ভালবাসা কেন এমন প্রবল হয় ? সেদিন অভিনয়ের বিশেষ কিছুই দেখা হইল না; নানাপ্রকার গল্পজ্জবে সময় কাটিয়া গেল।

একবংসর পরে আমার আবালা
বন্ধু শ্রীমতী হেমলতা দেবীর পিত্রালয়ে
নিমন্ত্রণ উপলক্ষে আমরা আবার মিলিত
হইরাছিলাম। তথন তাঁহার মেহলতা
উপস্তাস ধারাবাহিকরপে ভারতীতে বাহির
হইতেছে। উপস্তাসের শেষটা কি হইবে
তার আলোচনা হইল। তিনি বলিলেন—
"শেষটা এখন বলিবনা; দেখে নিজে বোলো

কেমন হয়েছে।" সেদিন সেখানে তিনি
নিজের রচিত ছইটি গান গাহিয়াছিলেন।
তাঁহার গান বিনিই শুনিয়াছেন তিনিই
জানেন তাঁহার গাহিবার ক্ষমতা সামাপ্র
নহে।

ইহার পর আমরা বাঁকিপুরে চলিয়া যাই,
সে সমর তাঁহার নিকট হইতে প্রায়ই পত্র
পাইতাম। এই পত্র-ব্যবহারে আমাদের
সম্বন্ধ ক্রমেই ঘনিষ্ঠ হইতে লাগিল। এই
পত্রের ভিতর কত মনের কথা, কত উপদেশ
আখাস, কত সান্থনা সমবেদনা, কত সাহিত্যআলোচনা থাকিত! সব উদ্ধৃত করা
সম্ভবও নয়, সঙ্গতও নয়,—কান্সেই ছই-চারিথানির একটু-আধটু অংশ প্রকাশ করিলাম।
একবার তিনি লিখিয়াছিলেন:—

"আমায় কবিতা লিখতে বলেছ, আমার কি আর সেদিন আছে; এখন গলাভাঙ্গা— কখনো কখনো কষ্টে এক-আধটা বার হয় বইতো নয়—

> "আমি নীরব বীণা অতি দীনা ভাঙ্গা হৃদয়থানি, ; আমার ছেঁড়া তার, নাহি আর মধুর বাণী। প্রাণের কথা যত আগে—গেমেছি ত সকলি, মনে নাহি যার এখন—তারে আর কি বলি ৪

গান গাহে ধারা
গাক্ তারা
জানাক ব্যথা,
আমার নাহি ভাষা
নাহি আশা
শুধু আকুলতা।
স্বাই বোঝে হেথা
বলা কথা
কে বোঝে নীরব প্রাণে
কেহ কি ব্ঝিবেনা, একো জনা ?
কে জানে ?

"আমরা ইতিমধ্যে পুনা বেড়িয়ে এসেছি। পুনা আমার বড় ভাল লাগে। পুনার বাঁধের বাগানের মত স্থন্দর জায়গা খুব কম দেখেছি। বাঁধ ডিক্সিয়ে প্রকাণ্ড জলোচ্ছাদ কল কল তানে নীচে পড়ছে। শতধারায় তরঙ্গভঙ্গে পাষাণ-বক্ষ দিয়ে এঁকে বেঁকে চলে বাচ্ছে। একপাশে পাহাড় আকাশের গায় উঁচু হয়ে রয়েছে। সমুখে বাগান, নানারকমে স্থােভিত, মধ্যে কোরারা থেলছে। স্থনর স্থনর পাদি ছেলে-চারিদিকে বেড়িয়ে বেড়াচ্ছে। গাছের ভিতর দিয়ে দিয়ে স্থনীল আকাশ (नेथ) या(ऋ-वड़हे स्नन्त। भूनाम सामजा রমাবাইয়ের সঙ্গে কাটিয়েছি। এক্দিন त्रगांवांहे आमात्र अत्नकित्तत्र वक्-मात्न **এবারের শুধু আলাপী নন।**

"তোমার শেষ চিঠি পেরে ধে কি কণ্ঠ হল, বলতে পারিনে। আহা, তোমার কোলের ছেলে তোমার কাছ থেকে চলে গেল। তোমার সেই বুক্ফাটা কট আমি
বেশ ব্রুতে পারছি। আমারো একটি
ও বছরের মেরে মারা গিয়েছিল, সে আজ
১২ বছর, তবু যথন মনে পড়ে কি ভরানক
কট্ট হয়। তোমার এই প্রথম সম্ভান, আর
এমন স্কন্থ, কখনো ওরূপ মনেও হয়িন,
হঠাৎ কি হোল? বাহোক সবি তাঁরি
হাত, জীবন মৃত্যু আমরা কি কাউকে
দিতে পারি? আমাদের কেবল মনের
ল্রান্তি। ঈশ্বর তোমার কাছ থেকে নিয়েছেন
তিনি তোমার সাম্বনা দিন, এই কায়মনোবাক্যে প্রার্থনা করি।"

* * *

কয়েকবৎসর পরে আমি কলিকাতায় যাই। সে সময় ভারতী-সম্পাদিকা কাশিয়া-বাগানের বাগান-বাটাতে থাকিতেন। তিনি সংবাদ পাইয়া আমায় লইয়া যাইবার জ্ঞ্ গাড়ী পাঠাইয়া দিলেন। আমি সেবার প্রায় মাস্থানেক কলিকাতায় ছিলাম। সপ্তাহে চই-তিন বার তাঁহার সহিত দেখা হইত। তপুরে গিয়া সন্ধা পর্যান্ত তাঁহার কাছে থাকিতাম, অনেক উপদ্ৰব করিতাম. বড়বোনের মত তিনি আমার সব উপদ্রবই সহু করিতেন। তাঁর সেই ছাদটিতে বিকালে বসিয়া কত গল্প করিতাম, কত আবলতাবল বকিতাম। তারপর আমার ,াহসি ও অশ্রু' বই বাহির করিবার সময় তিনি আমায় সকল রকমে সাহায্য করিয়াছেন। আমি মোটেই প্রফ দেখিতে জানিতাম না, তিনি নিজেই সব করিয়াছেন।

আবার আমাদের ছাড়াছাড়ি। কলিকাতায় গেলে কালেভদ্রে কখনো দেখা হয়। নইলে চিঠিতে আলাপ চলে। এই সময় তিনি দার্জিলিং থেকে একবার লিখিয়াছিলেন---

"আজ দকাল থেকে ঝমাঝম বৃষ্টি হচ্ছে. এ সময় একেল। কি-রকম লাগে। ভূমি যদি এখানে থাকতে ত নাজানি তোমার কিরূপ ভাব হত। ভাবতে ভাবতে একটা গান লিখলুম, দেখো-দেখি মনের মত হয়েছে কিনা---

"এমন বারি ঝরে এমন থরে থরে আকাশ ঘনঘোরে ছেয়েছে. এমন বরষায়, সে মোর আজি হায় কোথায় কোন্ দূরে রয়েছে। নিঝর সচকিত মিলন জাগরিত চমকি উথলিত পুলকে. চাতক তৃষা ভরি অমিয়া পান করি ভ্রমিছে ঘুরি ঘুরি ত্যুলোকে। বনানী হুয়ে হুয়ে ছু য়ে ছু য়ে গাহিছে প্রাণ খুলে প্রেমগান, ফুলের রূপরাশি উঠে হাসি শুভ্র হিম-নীরে করি স্থান। এ হেন বর্ষায় কাহার ভর্সায় मिवम यां थि, কাহার কথা শুনে, কাহার প্রেমাগুনে হৃদয় তাপি। কাহার আঁখি-তারা মাতোয়ারা করে এ প্রাণ মোর. কাহার স্থা চুমে এক ঘুমে জীবন করি ভোর। কাহার প্রাণে গিয়ে লুকাইয়ে জুড়াই সব বাথা, এমন খন খটা এমন বারি-ছটা ওগো সকলি বুথা।"

এই রকম করিয়া চিঠিতে তিনি কত যে কবিতা, গান আমাকে পাঠাইতেন— আর আমার আনন্দ ধরিত না।

टेबार्छ, ५७२७

তাঁর পারিবারিক জীবনের **সহিত** আমি বিশেষভাবে পরিচিত। দেথিয়াছি, তাঁহাকে দর্বস্থে-সুখী বলিয়াই মনে হইয়াছে ৷ কোনও রমণীই স্বামীর স্থী ভালবাসা ভিন্ন অ্যন তার প্রতি তাঁর স্বামীর পারেন না। বাবহার দেখিবার জিনিস ছিল বটে;— যেন পূজা করিতেছেন। মনে হইত একবার ভারতী-সম্পাদিকার অস্থবের সময় গিয়াছিলাম, দেই সময় তাঁর স্বামীর দেবা বিশেষ করিয়া লক্ষা করিয়াছিলাম। স্বামী তাঁর জীবনের সকল উন্নতির মূল, বাঁর চেষ্টায় যত্নে তিনি বিত্যাশিকা লাভ করিয়া জীবনে এমন যশস্বিনী হইয়াছেন. সেই স্বামী হারাইয়া তাঁহার জীবন যে শৃত্ত হইয়া গিয়াছে, সে-বিষয়ে সন্দেহ স্বামী-বিয়োগের পর তিনি আমায় লিখিয়া ছিলেন :---

"তোমার চিঠিখানি পড়ে চোখের আর থামতে চায় না। কতদিন ধরে মনে করছি উত্তর দেব, পারিনি। সত্যি এমন স্বামী পাওয়া বহু পুণ্যের ফল: চিরদিন আমার স্থ কিসে হবে তাই দেখেছেন, সময়ও আমার কথা ভাবতে মৃত্যুর ভাবতেই গেছেন, ছেলে-মেয়ে কাউকে চাননি। এমন স্বামীকে কি-করে ভুলবো ৷ তবুওত তাঁকে ছেড়ে বেঁচে আছি, —আশ্চর্যা বলেই মনে হয় !"

স্বামী-বিয়োগের পর তিনি ষথার্থই
পৃথিবীর দব কাজ থেকে বিদায় লইয়া
একেবারে একাকিনী শৃন্ত-হৃদয়ে দেই
অনস্তের পথপানে চাহিয়া বদিয়া আছেন,
ভার মুথের ভাব দেখিলে যেন তাই মনে হয়।

তাঁহার মস্ত গুণপণা—তাঁহার ক্যাদের জীবন এমন উজ্জল করিয়া তাঁহারই চেষ্টার ফলে আজ শ্রীমতী হিরণায়ী দেবী ও শ্রীমতী সরলা দেবী উন্নতিকল্পে কত পরিশ্রম ও কত চেষ্টা করিতেছেন। এীমতী সরলা দেবীর ভারত-ব্রী-মহামণ্ডল অন্তঃপুরে স্ত্রী-শিক্ষা করিয়া বঙ্গনারীকে কত উপকৃত করিতেছে, তাহা ক্রমশঃই সকলে বুঝিবেন। **मत्रना (मर्ती (य এই कार्या अभूना महाय-**রূপে এমতী কৃষ্ণভাবিনী দাসকে পাইয়াছেন তাহাও বঙ্গনারীর সোভাগ্যের শ্রীমতী হির্থায়ী দেবীর 'বিধবাশ্রম' তাঁহারই মশান্ত পরিশ্রমের ফল। এই সকলের মূলমন্ত্র তাঁহারা ভারতী-সম্পাদিকার নিকটই পাইয়াছেন। ভারতী-সম্পাদিকা লেখার আরাধনায় জীবন উৎসর্গ করেন তিনি মহিলাদিগের মধ্যে প্রীতির শধ্ব স্থাপনের জন্ম স্থি-সমিতির প্রতিষ্ঠা করিয়া সকলকার সঙ্গে দেখা-সাক্ষাং আলাপ-পরিচয়ের পথ খুলিয়া দিয়াছেন।

যথন ভারতী-সম্পাদিক। প্রথম গ্রন্থ রচনা করিতে আরম্ভ করেন, তথন বঙ্গদেশে এত স্ত্রী-শিক্ষার বিস্তার ছিল না বা স্ত্রী-জাতির শিক্ষার এথনকার মত এমন উপায়ও ছিল না। তথন ত দূরের কথা,—আমাদেরই সময়ে ছিল, না,—আমাদের জীবনেই তাহা দেখিয়াছি। আমাদের পরিবারের মধ্যে যথন প্রথম আমি ইংরাজী পড়িতে আরম্ভ করি তথন তাহাতে কত বাধা-বিদ্ন পাইতে হইয়া-ছিল। ইংরাজী পড়িলেই খুষ্টান বা মেন হইবার আতঙ্ক। আমার ঠাকুমা যে এ-বিষয়ে কিরূপ প্রতিবন্ধক হইতেন এখনো তাহা বেশ মনে পড়ে। এখনো অধিকাংশ, हिन्तृ-পরিবারের মধ্যে ছাদশ বর্ষের মধ্যেই হইয়া যায়। সব বিভা শেষ দেখিতেছি. -বঙ্গদেশের বালিকা-দিগের জ্ঞানের পিপাসা এত অধিক. তাহারা এত বিভাতরাগিনী যে বলা যায় না; শুধু উপায় নাই বলিয়াই কেহ শিথিবার স্থযোগ পায় না। যে দেশের ন্ত্রীশিক্ষার এই অবস্থা এবং যে অবস্থা পূর্বের্ব **ভ**ष्ठश्रद हिन, मिटे मिट्न मिटे काल স্বর্ণকুমারীর মত বিদৃষী গড়িয়া-ওঠা বড় সোজা কথা নহে। এত লেখাপড়া জানিয়া, এত ও অমন উচ্চবংশের কভা স্থশিক্ষিতা হইয়াও (পৃথিবীতে লোকে যাহা কিছু চায়,— বংশ রূপ গুণ কিছুরই অভাব তাঁর নাই) তাঁর স্বভাব কথনো গর্কিত দেখি নাই. এইটেই আমার সব-চেয়ে ভাল লাগে। তিনি যথনি আমাদের বাটীতে আসিতেন, হিন্দু বাড়ীর সকলেই তাঁহাকে মেয়ের থিরিয়া বসিত, তিনি সকলকার সহিত সমভাবে কথা কহিয়াছেন, যথনি কেহ গান গাহিতে অমুরোধ করিয়াছে গান গাহিয়াছেন। আমার দকল আত্মীয়েরাই তাঁহার মিষ্ট ব্যবহারে মোহিত হইয়াছেন; সকলেই বলিয়াছেন এমন মেজাজ কখনো (मिथे नाहे। अपन कतिया मकन शतिवादि না মিশিলে তিনি এমন অভিজ্ঞতা লাভ করিতে পারিতেন না। সকল অবস্থার পরিবারের সঙ্গে এমন প্রাণ দিয়া মিলিতে মিশিতে পারিতেন বলিয়াই তাঁর অকিত উপন্তাস-চিত্র এত জীবস্ত।

আমার লেখা যাহাতে ভাল হইয়া ওঠে তার ভন্ম তাঁহার কি আগ্রহ। তিনি আমায় দেই ছেলেবেলা হইতে কত উপদেশ, কত পরামর্শ ই না দিয়া আসিয়াছেন। কোথাও আমার প্রশংসা হইলে তাঁহার স্থানন্দ ধরে না। তাঁহার এ স্নেহ ভূলিবার নহে। কেবল আমারই প্রতি যে তাঁহার অনুগ্রহ তাহা নহে; আমাদের দেশের মেয়েরা সাহিত্য-জগতে প্রতিষ্ঠালাভ করুক, ইহা তাঁহার অন্তরের কামন।

এই কয়েক মাস আগে একদিন তাঁর সঙ্গে দেখা করিতে গিয়াছিলাম। আর সে মূর্ত্তি নাই, সে শ্রী নাই, শোকে-হু:থে তাঁর মুথে কি-এক বিধানের ছায়। পডিয়াছে।

ভাল অবস্থায় হুখের সময়ও কখনো তাঁকে চঞ্চল দেখি নাই, কথনো বেশী কথা কহিতে দেখি নাই, আমি আপনার মনে বকিয়া গিয়াছি আর তাঁর সেই এক উত্তর "তার পর !" এথনো তাঁর সামনে গেলে আমি যেন ছেলেমাতুষের মত হইয়া যাই;—কোথা হইতে সেই ছেলেবেলার চঞ্চলতা আসিয়া পড়ে।

এখন আর পূর্বের মত চিঠি-পত্র দিতে পারি না, তবু তিনি যে আমার চির-শুভাকাঞ্জিণী তা বেশ বুঝিতে পারি। সেদিনও তাঁর চিঠিতে লিথিয়াছেন-

"অনেক দিন পরে তোমার চিঠি পেলুম वर्छ। योवत्नत त्र উচ্ছान आमारनत চলে গেছে। বিরহ মিলনের সে হাসি কান্না মানাভিমান-স্রোত বন্ধ, কিন্তু তবুও বন্ধুত্ব কি আমাদের প্রাণ থেকে পড়েছে ? না, ভালবাসা এখন স্তৰ ধারণ করেছে। এ বন্ধসের ভালবাসার বোধ হয় ধর্মই এই।"

> श्रीमत्त्राक्षक्रभात्री (पवी। সম্বলপুর।

∙চয়ন

ষ্ট্রিণ্ড্বার্গের নাটক

আমরা ্লিওনিড আণ্ডীভের ভাবাত্মক চ-চারটি কথা বলিব। নাটকাবলীর কিছু-কিছু পরিচয় দিয়াছিলাম; আধুনিক রঙ্গালয় অধংপাতে ধাইতেছে;

গত বংসরের ফাল্পন মাদের "ভারতী"তে আর-একজন মহারথ। এবার তাঁহার সম্বন্ধে

অগষ্ট ষ্ট্রিণ্ড্বার্গ, ভাবাত্মক নাট্যসাহিত্যের —রঙ্গালয় বাহাতে বর্তুমান ভাবধারার

সমুসারী হইতে পারে এবং বিচিত্র সদামঞ্জন্তের মধ্য হইতে মানবের আত্মাকে ফুটাইয়া তুলিতে পারে, সেই উচ্চেশ্রে ষ্টি গুরার্গ নাটক-রচনায় প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন।

বাহিরের গঠন ও আকার হিসাবে ডি, গন্কোর্ট ও আধুনিক ভাবাত্মক নাটকের স্ক্রপ্তা ইব্যেন তাঁহার পূর্ব্বর্ত্তী।

মানবের মনোবিজ্ঞানের মধ্যে ষ্ট্রিপ্ত্রার্গ,
এমন তম্মর হইয়া গিয়াছেন যে, তাঁহার
রূপক নাটকগুলির ভূমিকা অভিনয় করা,
একরকম অসাধ্য ব্যাপার।—এমন-কি,
সাধারণ পাঠকদের কাছে তাঁহার নাটকের
পাত্র-পাত্রীদের অবান্তব বলিয়াও ভ্রম হয়।
অস্তান্ত দেশের কথা দূরে থাক্—জার্মানিতেও
তাঁহার আত্মীজীবনীমূলক নাটক "To
Damascu», অস্তাবধি অভিনীত হইতে
পারে নাই।

এড্গার পো, ডি-গন্কোর্ট, নিট্শে, ইব্সেন এবং সর্বাশেষে মেটারলিক্ষ—
সকলেরই অল্পবিস্তর প্রভাব ষ্ট্রিপ্ত্বার্গের
উপরে পড়িয়াছে। কিন্তু ষ্ট্রিপ্ত্বার্গ বাহাদের
নিকট হইতে শক্তি অর্জন করিয়াছেন,
আপনার প্রভিভাগুণে তাঁহাদের সকলকেই
তিনি ছাড়াইয়া উঠিয়া যথেই নিজম্ব ও
নৃতনত্বের পরিচয় দিয়াছেন।

দর্শনের দিক্ হইতে দেখিলে বলিতে হইবে যে, মেটারলিঙ্ক ও ষ্ট্রিপ্ত্বার্গের মধ্যে বিপুল ব্যবধান। ষ্ট্রিপ্ত্বার্গ যেমন-বেশী তঃখবাদী, মেটারলিঙ্ক তেমনি-বেশী আশা-বাদী। মেটারলিঙ্ক আনন্দোচ্ছাসে বলিতেছেন, "মৃত্যু ? মৃত্যু নাই, স্বাই জীবস্তু!",— কিন্তু ষ্ট্রিপ্ত্বার্গ To Damascus-এ আত্মজীবনের অভিজ্ঞতা এই ছ-কথার বর্ণনা করিতেছেন,—"আমি তোমাকে 'স্থেপ থাক' এ-কথা বল্তে চাই-না—কারণ, এ ছনিয়ার স্থুপ কোথার ? কিন্তু নির্মুত্র পরিহাদে তুমি ধেন অটল থাক্তে পার, এই আমার কামনা!"

মেটারলিক্ক আনন্দের কবি; কিন্তু
ষ্ট্রিণ্ড্বার্গের কাছে এই পৃথিবী, জীবন ও
মানব—"কিছু নয় —কিছু নয়, য়ৄয়্মু একটা
ছায়া, একটা ভূয়ো ঠাট, একটা স্বপ্নের
ছবি!"—এবং মিথাা জগৎ হইতে মানব
যাহাতে মুক্তিলাভ করিতে পারে, সেই
উভেশ্যে তাহার উপরে জালা-যন্ত্রণার গুভ্
জাশীর্কাদ বর্ষিত হইয়াছে! যন্ত্রণা জামাদের
সথী, কারণ সে মুক্তিদায়িনী। ষ্ট্রিণ্ড্বার্গের
মনের এই ভাবটি বৃঝিয়া তাঁহার নাটকগুলি পড়িতে বসা উচিত।

"জীবন হচ্ছে পার্থিব নরক।" এই বিষাদ-মন্ত্রে দীক্ষা লইয়া ষ্ট্রিপ্ত্রার্গ ক্রমে গভীর হইতে গভীরতর নিরাশার মধ্যে গিয়া পডিয়াছেন। এইখানেই তাঁহার 'আর্টে'র তুর্বলতা। নিরাশা তাঁহার চারিদিকে যে মান্তার গণ্ডী কাটিয়া দিয়াছিল, জীবনে আর তিনি তাহার বাহিরে আসিতে পারেন নাই; ফলে তিনি 'ঢালের এক পৃষ্ঠ'ই দেখিবার স্থযোগ পাইয়াছিলেন। তাই তাঁহার The Dream Playto Daughter 43 মৃথে শুনি: "স্থবিচার, বন্ধুত্ব ও শাস্তি — ও-সব স্থু কথার কথা, ধা**গাবাজী**!" -- "বয়ার মত আশা খালি নিজেকে জলৈর উপর ভাসিরে রাখে, বিপন্ন তার স্থমুখে অসহায় হয়ে ভূবে মরে !" তাই তাঁহার

The Spook-Sonataর শোচনীয় সমাপ্তি-কালে 'ছাত্রে'র মুখে মরণাহত প্রিয়জনকে বলিতে শুনি, "অভাগা শিশু !—এই প্রতারণা ছঃখ, ক্রটি ও মৃত্যু পূর্ণ বিখের শিশু; --এই চির মোহ, পরিতাপ ও পরিবর্ত্তন পূর্ণ বিশ্বের অভাগা শিশু!" তাই তাঁহার Damascus-এ পূর্ব্বপত্নীর সহিত পুনদ শন-कार्ल जीर्थराजीरक विलय्ज छिन, "आमता ভালবাসি। হাঁা, আবার আমরাই ঘুণা **করি। আম**রা পরস্পরকে ঘুণা করি, কারণ আমরা পরস্পরকে ভালবাসি: আমরা পরস্পরকে ঘুণা করি, কারণ আমরা পরম্পরের সঙ্গে বাঁধনে বাঁধা আছি; আমরা वाँधनरक घुण कति, त्थामरक घुण कति; ভালবাসার বস্তুকে দ্বণা করি-কারণ, যা বড় ভালবাসার, তাই আবার বড় কটু; আমরা সেই সর্কোত্তমকে ঘুণা করি--্যা থেকে এই জীবন আমরা পেয়ে থাকি।" এম্নি বিষম তুঃখবাদ প্রচার করিয়াছেন বলিয়াই ষ্ট্রিণ্ড্বার্গ জনপ্রিয় হইতে পারেন নাই।

Father ও The Dance of Death,

ষ্ট্রিণ্ড্রার্গের ছইখানি ভরানক নাটক।

Fatherএর সর্ব্ব ষ্ট্রিণ্ড্রার্গের হতাশ
হানমের ছায়াপাত হইয়াছে। এই Father
বা "পিতা",—নর ও নারীর মধ্যে যে
অনস্ত সংগ্রাম চলিতেছে, তাহারই উজ্জ্লল

চিত্র। ইহার ভিতরে ষ্ট্রিণ্ডবার্গ আপনাকে
'পিতা' রূপেই পরিচিত করিয়াছেন, 'পতি'
রূপে নছে। নাটকের পুরুষ বা 'পিতা'
ছর্ব্বলচরিত্র, বাতিকগ্রস্ত; রমণী বা 'মাতা'
শক্তিশালিনী, নীচচাতুর্য্যে নিপুণা এবং অন্কের

মত আপন পথ ধরিয়া নির্দ্দয় অটলভাবে আপনি চলে।—রুমণী এখানে আপন সন্তানকে নিজের বশে রাখিতে চাহে,—পুরুষ তাহাকে মাতার কাছ থেকে তফাতে রাখিতে চাহে; —পুরুষ ও রমণীর এই সংগ্রামের উপরেই নাটকের ভিত্তি। পুরুষ সন্দেহ করিতেছে যে, সে তাহার সস্তানের যথার্থ পিতা কিনা ? এই বাতিকগ্রস্ত পুরুষের চঞ্চল মনের উপরে রমণী অশেষ চতুরতার সহিত আপন প্রভাব বিস্তার করিয়া যাইতেছে। পরিশেষে পুরুষ স্থির করিল যে, সে তাহার সম্ভানের পিতা নহে: এবং এইখানে তাহার বৃদ্ধিভ্রংশ হইয়া গেল। তাহার পত্নী বন্দী স্বামীকে হাসপাতালে পাঠাইয়া যে পুরুষকে সে চায় তাহাকে ও আপন সন্তানকে গ্রহণ করিল। নর ও নারীর মধ্যে অচ্ছেম্ম শৃঙ্খলের মত যে সস্তান,—সেই সস্তানের জন্ম কাতর সর্বত আর্ত্তনাদ Fatherএর উঠিতেছে। মূলে ইহা নৈতিক নাটক; এবং ইহার বাস্তবভার উপরে রূপকের প্রচ্ছাদন আছে। সন্তানের বিষয়ে আর-কোন মানব এমন মর্ম্মভেদী কাতর স্বরে কথা কহিতে পারেন নাই।

The Dance of Deatth নামক নাটকখানিতে ষ্ট্রিণ্ড্ বার্গ তাঁহার প্রতিভার সম্পূর্ণতায় ও 'আর্টে'র চরম সীমায় গিয়া পৌছিয়াছেন। ইব্সেনের Hjamar, আধুনিক সভ্যতার একটি বিচিত্র সাহিত্য-চরিত্র; ষ্টিণ্ড্ বার্গের এই নাটকের "the Captain," ইব্সেনের উক্ত চরিত্রের ঠিক পাশেই আসন পাইতে পারেন সংক্রাৎকৃষ্ট নাটকের

সমকক্ষ। কিন্তু সর্কোৎকৃষ্ট না হইলেও ষ্ট্রিপ্ত্বার্গের There are Crimes and Crimes নামে নাটকথানিই সকলের চেয়ে বেশী জনপ্রিয় হইয়াছে।

শোপাসা সাহিত্যের আসরে যেমন ছোট গল্পের একটি স্থায়ী আসন নির্দেশ করিয়াছিলেন, ষ্ট্রিণ্ড্রার্গও তেমনি এক-অঙ্কের নাটক লিথিয়া নাট্যসাহিত্যে একটি নৃতন রসের ঝরণা খুলিয়া দিয়াছেন। তাঁহার রচিত এগারোখানি একঅঙ্কের নাটকেই নাট্যরসক্ষ্টের স্কচারু কৌশল দেখা যায়। এই কয়খানি নাটকে হৃদয়ের সকল ভাবেরই নিপুণ বিশ্লেষণ আছে। ইহার মধ্যে Miss Julietএর নাম সারা মুরোপে পরিচিত।

ষ্ট্রি গুরার্গের প্রতিভা-বৈচিত্র অপূর্ব্ধ!
চিল্লিশথানিরও বেশী নানাশ্রেণীর নাটক
লেখার পর, প্রাচীন বয়দে তিনি ঐতিহাসিক
নাটক-রচনায় মন দেন। এখানে সেগুলি
লইয়া আলোচনা চলিবে না, তবে এইটুকু
বলিলেই যথেষ্ট হইবে যে, তাঁহার ঐতিহাসিক
নাটকগুলি জার্মানির মত দেশেও প্রশংসা
ও সন্মান পাইয়াছে।

ষ্ট্রিণ্ড্বার্গের ঐতিহাসিক নাটকগুলির ভাষা যতদ্র সরল হইতে হয়! ঐতিহাসিক নাটকগুলির পাত্র-পাত্রীদের থিয়েটারী ঢঙ্গে না আঁকিয়া, যাহাতে তাহারা জীবস্ত রক্ত- মাংদের মাছুষের মত হইতে পারে, ষ্ট্রিও-বার্গ সকলের আগে প্রাণপণে সেই চেষ্টাই করিয়াছেন। তাঁহার Eric XIV., জগতের সর্কোৎকৃষ্ট ও সর্কপ্রধান ঐতিহাসিক নাটক-গুলির মধ্যে অন্যতম।

ষ্ট্রিও বার্গের প্রতিভার বিপুলতাকে অস্বীকার করিতে পারে, তাঁহার শক্রপক্ষের মধ্যেও বোধ করি এমন ব্যক্তি কেহ নাই। অনেক স্থানে তিনি মেটারলিঙ্ককে ছাড়াইয়া উঠিয়াছেন ও ইব্দেনের সমকক্ষ। তাঁহার Miss Julietএ এক নৃতনতর নাট্যস্ষ্টি হইয়াছে। বর্ত্তমান নাট্যসাহিত্যে তিনি রমণীর দেবী ও দানবী, তুই আঁকিয়াছেন। প্রেম ও দ্বণা, শোক করণা এবং বিক্ষুর মানব-আত্মার উপরে তাঁহার চেয়ে ভাল-করিয়া রং ফলাইতে আর কেহ পারেন নাই। এমন-কি, স্থকঠিন জার্মান সমালোচকেরাও ঐতিহাসিক নাটকে দেক্দ্পিয়ারের পরেই তাঁহার স্থান নির্দেশ করিয়াছেন। নাট্যজগতে তিনি একেবারে-অজানা নৃতন ভাবের ভাণ্ডার Damascus দিয়াছেন। তাঁহার গেটের Faustএর কাছে শ্লান নহে। তাঁহার রচনায় বর্জনযোগ্য জিনিষ অনেক আছে: কিন্তু তাহার মধ্যে অমরত্বের উপাদানেরও অভাব নাই।

উনবিংশ শতাব্দীর শেষভাগে ফরাসী-সাহিত্য

১৮৪০ খৃষ্টাব্দের পর ভিক্টর ভগোর অতিরঞ্জিত দার্শনিকতার বিরুদ্ধে একদল প্রত্যক্ষবাদী লেথক আত্মপ্রকাশ करत्न। ছিল ব্যক্তিত্বশৃগ্য তাঁহাদের প্রধান লক্য সাহিত্যের দিকে। সুধু গভে নর, ব্যক্তিত্ব সাহিত্যেও ইঁহারা আপনাদের প্রকাশ করিতেন না। এই নৃতন সম্প্রদায়ের নেতা হইলেন Leconte de Lisle।

Prudhomme, Heredia ও Coppe'c প্রভৃতি লেখকেরা এই নব-পদ্ধতি অনুসারে সাহিত্য-সেবার প্রবৃত্ত হইলেন।

প্রথম কাব্য-পুস্তক প্রকাশ করিয়াই
Prudhomme স্বদেশে কবি-নামে বিখ্যাত
হন। বড় হাল্কা যে ভাব, অস্ত-কেহ
সহজে যা ধরিতে-ছুঁইতে পারেন না,
বিচিত্র নিপুণতার সহিত Prudhomme
সে সব অতি-লঘু ভাবকেও আপন লেখার
বাঁধনে বাঁধিতে পারিতেন। তর্ক-বিচারের
উপরে তিনি বিশ্বাসের আসন দিতেন;
তাঁহার সমগ্র কাব্যে হ্বদয়ের জন্মঘোষণা
শোনা যায়।

নবসম্প্রদায়ের অস্থান্ত কবির অপেক্ষা
Herediaর উপরেই Leconte de Lisleর
প্রভাব পড়িয়াছে অধিক। তাঁহার কবিতার
ছন্দ পরিপুষ্ট ও পরিপূর্ণ; কাব্যের রং
ফলাইতে তিনি বড় পটু ছিলেন। সব
জিনিষের বাহিরের দিক্টাই তিনি ভাল
করিয়া দেখিতে ভালবাসিতেন। তাঁহার
এক-একটি সনেট ধেন শব্দের এক-একথানি
চারু চিত্র। নিক্ষল মানব-জীবনের তিক্ত

রসে ও তঃখবাদে তাঁহার সনেটগুলি অভি করুণ হইয়া উঠিয়াছে।

Coppée, পূর্বজীবনে কেরাণীগিরির অবকাশকালে কবিতা ও নাটক রচনা করিতেন। কিন্তু ১৮৮৬ খৃষ্টাব্দের পূর্বে তিনি বিথাত হইতে পারেন নাই। তাঁহার রচিত Le Passant নামক নাটকেই ভূমিকা লইয়া সারা বার্নাড যশের প্রথম জন্মাল্য লাভ করেন। এ নাটকখানি অধু সাহিত্যক্ষেত্রে নহে, জনসাধারণের ঘারাও পরম সমাদরে গৃহীত হইয়াছিল।

Coppées আসল মৌলিকতা তাঁহার विषय-निर्काटन। मीन-इःथीत अक्ष ७ शएए. নেহাৎ-সাদাসিধে হট্টগোলে বা নগর-প্রান্তের নির্জ্জনতার মধ্যেও তিনি কাব্যের প্রকাশ দেখিতে পারিতেন। এইজন্ম তাঁহার রচনায় বান্তবতার ছায়াপাত হইয়াছে। গৃহস্থ-পরিবারের ছবি আঁকিতে একৈবারে সিদ্ধহন্ত। কোন ছবিতে দেখি. রুগ্ন ভাইয়ের সেবায় এক বৃদ্ধা চির্কুমারী আপন জীবন, যৌবন ও সৌন্দর্য্য কিরুপে উৎসর্গ করিয়াছে: কোন ছবিতে দেখি, রাস্তার এক কোণে যুবতী ফুলওয়ালী কন্-কনে শীতে কাঁপিতে কাঁপিতে দাঁডাইয়া আছে; তাহার থর্থরে আড়ষ্ট হাতে এক-গোছা ভায়োলেট ফুল। Coppée কথনো নিজের ভাবে বিভোর হইয়া সীমা ছাড়াইয়া যাইতেন না। তিনি একজন প্রতিভাবান নাট্য-মুমালোচক ও ঐতিহাসিক নাট্যকার ছিলেন। লিখন-ভঙ্গীর গুণে তাঁহার নাটকের

অনেক বড় বড় দোষও ঢাকিয়া গিয়াছে।
কিন্তু কেবল কবি, নাট্যকার ও সমালোচকরূপে তিনি বিখ্যাত নন,—উপস্থাসেও তিনি
একজন ওস্তাদ লেখক। তাঁহার উপস্থাসগুলিতে রোমান্সের আভাস যথেষ্ট থাকিলেও
তাহাদের ভিতরে ন্তন বাস্তব ভাবের
পরিচর পাওয়া যায়।

এই নবসম্প্রদায়ের পরে আসিলেন Gustave Floubert, - তিনি রোমান্স ও বাস্তবতার মধাবর্ত্তী। ১৮৪৬ খৃষ্টাব্দ হইতে তিনি সাহিত্য-সাধনায় সর্বতোভাবে আপন জীবন উৎসর্গ করেন। পৃষ্টাব্দে তাঁহার Madame Bovary নামে উপন্তাস পুস্তকাকারে প্রকাশিত Floubert কখনো রোমান্স, আবার কথনো-বা বাস্তবতার আশ্রয় গ্রহণ করিতেন, কিন্তু কথনো এ-তুইয়ে একাকার করিয়া তিনি ফেলিতেন না । বিষয় যথন বদ্লাইতেন তথন লিখন-ভঙ্গীও বদ্লাইয়া ফেলিতেন। তাঁহার ধারণা ছিল, ঔপগ্রাসিক কোন মত জাহির করিতে অধিকারী নন। যদিও বাস্তবতা অপেক্ষা রোমান্সের উপাদানই তাঁহার রচনায় বেশী দেখা যায়, তথাপি তাঁহার Madame Bovary হইতেই ফরাসী-সাহিত্যে প্রকৃত বাস্তবতার হত্তপাত। এই উপস্থাসের চরিত্র-চিত্রণ অতি চমংকার এবং ইহার অধিকাংশ পাত্র-পাত্রীর চরিত্র বাস্তব জীবন হইতে গৃহীত। Floubertএর অদীম ধৈর্য্য, শক্তি ও প্রতিজ্ঞা ছিল। লেথার কারদা বজার রাখিতে তাঁহার মত পরিশ্রম করিতে আর কোন লেখক পারেন নাই। একটি পাতা লিখিতে তাঁহার একটি সপ্তাহ লাগিত।

Madame Bovaryর দুষ্টান্তে আর-একদল নৃতন লেখক আত্মপ্রকাশ করিলেন। সকলের চেয়ে Emile Zolaর উপরেই এই উপন্তাদের বেশী প্রভাব পডিয়াছিল। Zolaর সভাব-বাদের বিকাশ হয় তাঁহারই জড়বাদ ও তুঃথবাদের মধ্যে। সত্যের থালি এক-দিকটাই তাঁহার চোথে পড়িত,—শরীর ও মনের অন্তান্ত ধর্ম্ম অবহেলা করিয়া তিনি স্বধু লালসার ছবি আঁকিতে ভাল-বাসিতেন। ত্রঃথবাদের মহিমায় তিনি মানব-জীবনের নীচতা ও শোক-দারিজ, আপনার উপস্থাদের আখ্যান-বস্ত করিয়াছিলেন। স্বভাববাদী হইলেও মনে-মনে Zola ঝোঁক ছিল রোমান্সের প্রতি। যতই তাঁহার rाष थाकुक, **এ-कथा मानि**ट्डे श्टेर्व, তিনি অদ্বিতীয় শব্দচিত্রকর।

Zola পরে আমরা Μ. M. Edmond & Jules de Goncourtre স্বভাববাদ অবলম্বন করিতে দেখি। তাহার পর Alphonse Daudet,—ইহার উপরে Zola ও Goncourt, উভয়েরই প্রভাব পডিয়াছিল। প্রথমে তিনি কবিতা লিখিয়া বিখ্যাত হন। তৎপরে ছইথানি নাটক ও কতকগুলি প্ৰবন্ধ লিখিয়া Letters de Mon Moulin নামে স্থন্দর এক ছোট-গল্পের বই বাহির করেন। এই পুস্তক প্রকাশের ফলে Doudet বুঝিতে পারিলেন যে. তাঁহার মধ্যে ঔপক্যাসিক প্রতিভা আছে। অতঃপর তিনি স্বক্ষেত্রে থাকিয়া অনেক ছোটগল্প ও তাঁহার বিখ্যাত উপস্থাস-গুলি লিখিয়াছিলেন।

লেখা হইতে আপনাকে তিনি বিচ্ছিয়

করিতে পারিতেন না বা মনের ভাব ঢাকা
দিতেও জানিতেন না; এইজন্মই তাঁহার
লেখার স্থর যেন পাঠকের প্রাণের সঙ্গে
একেবারে গাঁথিয়া যায়। প্রত্যেক নৃতন
রচনায় তাঁহার নৃতন নৃতন গুণ ও শক্তি
প্রকাশ পাইয়াছে।

দশবংসর পরে Floubertএর ধর্মপুত্র ও ছাত্র Guy de Moupassant আসিয়া স্বভাববাদীদের সঙ্গে যোগদান করিলেন। Moupassantএর আটে ব্যক্তিত্বের ছায়া- মাত্র নাই। তিনি যাহা চোথে দেখিতেন, অফুভব করিয়া তাহাই লিখিতেন। স্বচিত্রিত চরিত্রগুলি এমন স্পষ্টভাবে তাঁহার চোথের সামনে ভাসিত যে, লেখার মধ্যেও তাহারা যেন ঠিক জীবস্ত হইয়া থাকিত! তাঁহার রচনায় কোন নৈতিক বিশ্লেষণ নাই। কারণ, তাঁহার কাছে কল্পনা ও বাস্তব জগতের মধ্যে কোন বিভেদ ছিল না। তিনি মন্দকে ত্যাগ বা ভালকে প্রশংসা করেন নাই।

শেষজীকনে টলফ্টয়

দীর্ঘজীবী টলপ্টয়ের জীবন নানা অবস্থা ও নানা ঘটনার মধ্য দিয়া গঠিত হইয়াছিল; জীবনে তিনি অনেকবার মত-পরিবর্ত্তন করিয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহার বহুমতের ভিতরে অসঙ্গতি দেখিয়া তাঁহাকে .ত্যাগ করিলে চলিবে না; কারণ তাঁহার জীবনকে দেখিতে হইবে সমগ্রভাবে,—খণ্ডভাবে নহে।

দীর্ঘায়ু হইয়া তিনি ভাবিবার অনেক অবকাশ পাইয়াছিলেন। তাঁহার ম্বদেশবাসী তাঁহাকে দেবতার মত পূজা করিত। রাজা বা ধর্মের অনাচার দেখিলে তিনি নির্ভীকভাবে অপ্রিয় সত্য বলিতেন,—অথচ রাজদণ্ড বা পুরোহিতের অভিশাপ তাঁহাকে স্পর্শ করিতেও পারিত না।

টলপ্তরের জীবনব্যাপী ব্রতের অর্থ কি ?
—জিনি তাঁহার পাঠকের মনে মানুষ হইবার
ইচ্ছা জাগাইরা দিতেন। পাঠককে তিনি
তাঁহার সভ্য আদর্শের দিকে লইরা ঘাইতে
চাহিতেন।

যৌবনে তিনি হাল্কা-প্রাণ, ফুর্ব্ডিবাজ মানুষ ছিলেন। রাজসভায় আদর পাইতেন, যুদ্ধোৎসব ও শীকারে মাতিতে ভালবাসিতেন, আপনার মস্ত জমিদারীর কাজকর্ম নিয়মমত দেখিতেন। তারপর সাহিত্যের প্রতি তাঁহার দৃষ্টি পড়িল। আপনার প্রতিভাগুণে কয়-থানি ভাল ভাল বই লিখিয়া সাহিত্যজগতে তিনি পরিচিত হইলেন ৷ তাঁহার War and Peace হইতে Anna Karénina পর্যান্ত পুস্তকগুলি এই সময়কার লেখা। তিনি নিজে বলেন: "নিবর্থক আমোদের জন্ম লাভের জন্য অহঙ্কারের বশবর্ত্তী হয়ে আমি বই লিখতে স্থক করেছিলাম। ফলে আমি টাকা রোজগার করেছি, প্রশংসার পুস্পাঞ্জলি পেয়েছি, রাজার হালে থাকতে পেরেছি।" সে-সময় কে কোথায় তাঁহার বিষয়ে কি বলিতেছে, তাহা জানিবার জন্ম তাঁহার অত্যস্ত আগ্ৰহ ছিল। প্ৰাণে তিনি খাঁটি সাহিত্যসেবী ছিলেন না ৷ তিনি কুলীন-

তম্ব (Aristocracy) ভালবাদিতেন এবং লেখককুলকে ম্বণা করিতেন। তাঁহার ভিতরে তথন সাধারণ রুশ-প্রকৃতি গোপন ছিল।

কিছুদিন পরে তিনি সাহিত্যের উপর হাড়ে হাড়ে চটিয়া গেলেন। পৃথিবীর বড় বড লেখক ও শিল্পীকে তিনি যা-মুথে-আসে, তাই বলিয়া গালাগালি দিতে লাগিলেন। তিনি বলিতেন, "গেটে হচ্ছে চোর! দাস্তে, মিলটন ও সেক্স্পিয়ার হচ্ছে অশিষ্ট, অসভ্য আর নির্কোধ! বীথোভেন ও ওয়াগনারের গান **3(85** অস্বাভাবিক !" সকলের-চেয়ে তিনি বেশী খুদি হইতেন Uncle Tom's Cabin পডিয়া।

বয়সের সঙ্গে-সঙ্গে সংসারের ঝালাপালায় তিনি জ্বালাতন হইয়া উঠিলেন। সভ্যতার হট্রগোলকে তিনি বলিতেন, "পাগ্লা-গারদের কারথানা।" শেষে তিনি সাঁদাসিধে জীবন-লাভের জন্ম ব্যপ্রা ইইয়া উঠিলেন, খৃষ্টের উপদেশকে জীবনের সার করিলেন। তাঁহার মতে "যে লোক সার সত্য জেনেছে, ক্ষেতের চাষ করাই হবে তার উপজীবিকা।" টল্টয় তথন সহর ও গোলমাল ছাড়িয়া সপরিবারে দক্ষিণ ক্ষমিয়ায় গ্রামা , ক্ষমকের জীবন যাপন করিতে গেলেন। যাহাতে সরলতা নাই, তাহা তাঁহার চোথের বালি হইয়া উঠিল।

টলষ্টয় নিজের সকল সম্পত্তি বিলাইয়া দিতে চাহিয়াছিলেন; কিন্তু তাঁহার স্ত্রী আইনের সাহায্যে স্বামীর সে সঙ্কল কার্যো পরিণত হুইতে দেন নাই। তিনি তাঁহার কোন পৃস্তকের সন্থ রক্ষা করেন নাই—
পৃথিবীর যে-কোন দেশের প্রকাশক,
অনায়াসে তাঁহার পৃস্তক প্রকাশ করিতে
পারিত। বিক্রয়লব্ধ অর্থ হইতে টল্টয়
আপন প্রাপ্যের এক পয়সাও চাহিতেন
না। অথচ তাঁহার পুস্তকের আয় ছিল
অসাধারণ।

টলপ্রয় গরিবের পরিয়া পোষাক থাকিতেন। <u> অাপনাকে</u> তিনি সামাগ্র এক চাষা বলিয়া ভাবিতেন। কি স্ক এ ধারণা ভুল। কারণ তাঁহার পত্নী স্বামীর স্থ্যাচ্ছন্দের দিকে স্ব-সময়েই থর-নজর রাথিতেন। টলষ্টমের গামে, গরিবী পোষাকের তলায় থাকিত খুব ভাল কাপড়-চোপড়; তাঁহার থাবার জিনিসগুলি সাদাসিধে হইলেও এত ভাল আর দামী ষে, অনেক বড়মানুষের ভাগ্যেও তাহা জুটিত না।

তিনি মুখে যথন বলিতেন,---

"আমি গরিব। আমার হাতে এক-পয়সাও নাই। কারুকে কিছু দান করবার ক্ষমতাও আমার নাই।"

তথন সত্যকথাই বলিতেন। কারণ বৃদ্ধবন্ধসে তিনি তাঁহার স্ত্রীর ভালবাসার অত্যাচার ধরিতে পারিতেন না।

পৃথিবীর নানা জায়গা থেকে শত শত
নর-নারী তাঁহাকে দেথিতে আসিত।
যাহারা ভক্তিভরে তাঁহার কথা শুনিত,
তাহাদের সঙ্গে তিনি সদমভাবে কথাবার্ত্তা
কহিতেন। যাহারা আসিয়া তাঁহার দোষ
দেখাইত, তিনি অধীরভাবে তাহাদের প্রতি
কর্কশ ব্যবহার করিতেন। একবার

মামেরিকার একটি বিখ্যাত ও প্রধান বিশ্ব- পবিত্রতা ও সত্যপরায়ণতা অশ্রদ্ধার বোগ্য বিদ্বালয়ের বহদশী ও স্থপণ্ডিত প্রেসিডেন্ট তাঁহার সঙ্গে দেখা করিতে গিয়াছিলেন। টলষ্টয়কে জিজাদা করিলেন, "আপনার মতে এই পণ্ডিভটি কেমন লোক ?"

"কিছু নাঃ! ভারি অসভা!" রুক্মের সরল। তাঁহার অক্ত্রিম বিখাস,

নহে। তাহার শ্বপ্নদৃষ্ট পৃথিবীকে বাস্তব खगर् यामना कथरना मिथिन ना नरहे. তিনি বিদায় হইবার পর একটি লোক কিন্তু তাঁহার মানবতার আদর্শ এবং শিক্ষার উচ্চতা অনেক হতাশের শ্রবণে দৈববাণীর ় মত আশার প্রেরণা আনিয়া দিবে। আদর্শ জীবনের জন্ম তাঁহার প্রাণে যে আকুল টল্টয় আর যাহাই হউন,—তিনি আশ্চর্যা আকাক্ষা ছিল,—সে আকাক্ষা বিশ্ববাসীর পূজার যোগা।

এ প্রসাদদাস রায়।

গতা ও পতা

(গল)

প্রথগ পরিচ্ছেদ

ষ্ঠীবাটার সময় শশুরবাড়ী হইতে ছই মেয়ে আসিয়া বিধবা মাকে ধরিয়া বসিল, ভাইয়ের বিবাহ দাও। মা ব্লিলেন, "এথন লেখাপড়ার সময় বিয়ে দিলে ও কি আর পাশ করতে পারবে! আর একটা বছর ৰাক্—বি-এটা পাশ করুক, তথন বিয়ে रूरव।"

বড় মেরে টেঁপি বলিল, "আমরা ছু'জনে তোমার কাছে থাকতে পারি না—তুমি একলা থাকো, বৌ এলে তোমার আর কষ্ট হবে না।"

मा विलालन, "आमात এक है कहे ' ঘোচাবার জ্বন্তে ছেলের ভবিষাৎ মাটি করতে পারি না ত !"

कृति कहिन, "ना इम्न तोमित्क वाल्यत

বাড়ীতেই রেখো, যতদিন না দাদা পাশ হয় 💯

মা হাসিয়া বলিলেন, "তাহলেও বই পড়া কি এগুৰে আরু ক্সানই ত ওর ধর্ণ।"

ধরণটার সম্বন্ধে মার মনে সম্প্রতি সন্দেহ জনিমাছিল। তিন মাদ পূর্বের দোলের সময় ফুলি আসিয়া মাকে জানাইয়াছিল, দাণা বড় চমৎকার পম্ম লিখিতে পারে! ধোপার वां को कां पड़ निवात ममत्र खामात शतकरहें প্রাপ্ত টুকরা কাগজে হুই-একটা পন্তও তিনি পড়িয়া ছিলেন। পুত্তের ভাব দেখিয়া কুলি চমংকৃত ইইলেও মার কিন্তু সর্কাঙ্গে জালা ধরিয়াছিল। লেখা-পড়া রাখিরা ছেলে যে বসস্ত আর কোকিলকে

লিথিয়াছিলেন, "ভারতীতে প্রকাশিত 'গ্রাম্য ছবি' পাঠ করিয়াই আমি তপোবন লিথিয়াছি।¹⁰ এ-সকল কথা আমি সম্পাদিকার পত্রেই অবগত হই। কত-রকমে তিনি যে আমায় উৎসাহ দিয়াছেন, তাহা বলিবার নয়। আমাদের ভারতীর মাসিক সমালোচনা পত্রমধ্যেই হইত। সব শিপির বহরই-বা কত! আমি স্বামীকে যে-সক্ল চিঠি লিখিতাম, তাহার মধা হইতে বাছিয়া তাঁহার এক পত্র 'জনৈক হিন্দুমহিলার পত্রাবলী' নামে ছাপাইয়া দেন। তারপর মংপ্রণীত 'কবিতাহার', 'ভারতকুস্কম' ও জনৈক হিন্দুমহিলা প্রণীত বলিয়া প্রকাশিত হয়। ইংরাজী সামন্নিকপত্রে "কবিতা-হারের" সমালোচনা পাঠ করিয়া শ্রন্ধেয়া শ্রীমতী মেরী কার্পেন্টার এই "জনৈক"এর সহিত সাক্ষাৎ করিতে চাহিরাছিলেন। আমার এই **শাহিত্যিক রহস্ত-অবগুঠন হুষ্টা ভারতী**-সম্পাদিকাই উন্মুক্ত করিয়া দেন।

আমার এই ভারতীর স্থৃতিতে "বালক"সম্পাদিকার প্রসঙ্গও অনিবার্য। প্রীমতী
জ্ঞানদানন্দিনীর মত সরল, অমারিক,
আন্তরিকতাপূর্ণ উদার-হৃদয়, মধুর-প্রকৃতি
রমণী আমি অরই দেখিরাছি। মনের মত
লোক পাইলে, এক মুহুর্ত্তের আলাপে
একেবারে আপনার করিয়া লইতে তাঁহার
জ্যোড়া কেহ আছে বলিয়া আমার মনে হয় না।
আমাদের বর্জমান ক্রন্তিম সভ্যতার ঢাক্ঢাক্ শুড়্-শুড়্ ব্যবহার ইহার নিকট
গোটেই আমল পার না। ইহার স্কুমধুর
অপত সপ্রভিভ তৎপরতার সক্রোচ সহক্রেই দূর

হয়। ইহার ব্যবহারের গুণে এতই মৃগ্ধ হইয়া পড়িতে হয় যে ইহাকে অদেয় বা অস্বীকার করিবার কিছুই থাকে না। এই সম্পর্কে বোধ হয় তৃ-একটি ঘটনার উল্লেখ অপ্রাসন্ধিক হইবে না।

মিলনের কাসিয়াবাগানের বাটীতে প্রায় মাসে মাসেই মিলন-সমিতির বা স্থি-সমিতির অধিবেশন হইত। ভদ্রমহিলাগণের সন্মিলন ও কথাবার্তার মধ্যে গল্লছেলে দাহিত্যচর্চা দামাজিক প্রদক্ষ প্রভৃতি ও দেই দক্ষে গীত-বাস্ত এবং জলবোগের আয়োজন থাকিত। আমি সেদিন কাসিয়াবাগানে স্থি-স্মিতিতে গিয়া-ছিলাম। কথনো পরিচ্ছদে আমি 'দেক্টী' ব্যবহার করিতাম না। একথানি থান ও মোটা চাদর ব্যবহার তচপরি একথানি করিতাম। মনে পড়ে, সেদিন মাথায় কাপড় টানিতে চুল খুলিয়া গিয়াছিল; চুল বাঁধিতে চাদর থসিয়া যাইতেছিল; আমি তাহাতে একটু সম্বস্তা হইয়া পড়িতেছি (मथिया माननीया **श्रीम**की कानमाननियनी (मवी তাড়াতাড়ি আসিয়া নিজের কবরী হইতে কাঁটা খুলিয়া আমার চুলগুলি আঁটিয়া ও চাদর কাপড় প্রভৃতি যথাস্থানে বিষ্ণস্ত করিয়া কিরূপে আমার লজ্জারক্ষা করিয়া-ছিলেন ! এই মেজবধৃ ঠাকুরাণীর সর্বতা দেখিয়া আমি মুগ্ধ হইয়াছিলাম।

আর একদিনের কথা। সেদিন অপরাক্তে
আমি তাঁহার পার্কব্রীটের বাটীতে গিয়াছিলাম।
কথাপ্রসঙ্গে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, "আমার
ফটো আছে কি না ?" আমি 'না' বলাতে ক তিনি বলিলেন, "আপনার একথানা ফটো থাকা খুব দরকার।" বলিতে বলিতে বলিলেন, "একটু বেড়াতে যাবেন ? দেখি হয় কি না, গাঁচটাও বাজে।" আমি ভালরপে কথাটা হালরসম করিতে না করিতেই আমাকে লইয়া একেবারে ফটোগ্রাফের দোকানে উপস্থিত হইলেন, এবং আমার ফটো তোলাইলেন। আমার আপত্তি করিবার অবসর অবধি মিলিল না। তারপর সাহেব বোধ হয় বখন বলিলেন, আমি বড় গন্তীর হইয়া আছি, তখন তিনি সহসা আমার সম্মুখে আসিরা এমনভাবে 'একটু হাল্লন না' বলিলেন বে, আমি না হাসিরা থাকিতে পারি নাই। আমার পরিণত বর্ষসের যে ছবি মাসিকপত্রিকাদিতে বাহির হইয়াছে, ভাহা এই ফটোরই প্রতিলিপি।

আমার সেকালের বালিকার শিক্ষাকে সম্পূর্ণতর করিবার দিকে তাঁহার যে আগ্রহ দেখিয়াছি তাহাতে তাঁহার নিকট আমি ঋণী ও তাঁহার জ্ঞানদা নামের সার্থকতারও পরিচয় পাইয়াছি। আমার চিত্রকলামুরাগ বৃদ্ধির মূলেও তিনি। অপরাধের মধ্যে গ্রার উপর দেক্সপীয়রের একখানি ও রবির একথানি ছবি বুনিয়া যথাক্রমে তাঁহাকে ও রবির স্ত্রীকে উপহার দি। পশমে তোলার হিসাবে উক্ত চিত্রিত ব্যক্তিদের সৌসাদৃখ . ना कि এक টু বিশিষ্টভাবেই ধরা দিয়াছিল; এই উপলক্ষে মেজবধূ ঠাকুরাণীর উৎসাহ আবার নৃতন করিয়া তাঁহাকে পাইয়া বসিল এবং সে উৎসাহ সংক্রামক হইয়া আমাকেও আক্রমণ করে। মেজবধূ ঠাকুরাণী রহস্তেও, অতুলনীয়া। আমাকে গান গুনাইবার জগ্য সাজিকার ভার রবীন্দ্রনাথকে তিনি বে একদিন একটা পয়সা পেলা দিয়াছিলেন,

তাহাও এই মধুর স্থৃতির হিসাবে টোক। আছে।

আমার তথনকার সঙ্কোচপূর্ণ ও অবরোধশাসিত সঙ্কীর্ণ বাবহারে হয়ত কতদিন
তাঁহার মনে অস্তার বাথা দিয়াছি, কিন্তু
তিনি বয়োজোষ্ঠা, সেহময়ী ভয়ীর মত তাহা
সহ্ল করিয়াছেন। ইহার প্রসঙ্গে লিখিত
আমার কবিতাও আছে।

শ্ৰীমান আমার পুত্র সাহিত্যে হাতে-থড়িও "মিলন-মা"র প্রদত্ত এবং ভারতীর পত্তেই তিনি প্রথম মক্স করিতে শিথেন। এথন ইংরাজি বাঙ্গালা পত্রিকাদি সম্পাদ**ন-কার্যো** প্রকাশ সিদ্ধহস্ত; কিন্তু সম্পাদকীয় কর্তব্যের গুরুত্ব ও দায়িত্বে 'মিলনই' তাঁকে প্রথম দীক্ষিত করেন। পাহাড়ে ঘাইবার সময় একবার ভারতীর সমস্ত ভার, আমার বারণ সত্ত্বে, তিনি উহার হাতে দিয়া যান। প্রকাশের বয়স তথন বিংশতি বর্ষ মাত্র। ভারতী-সম্পাদিকার গড়িয়া তুলিবার ক্ষমতা আশ্চর্যা এবং এ বিষয়ে তাঁহার ভর্মা ও আত্মবিশ্বাস তুঃসাহসিক রকমের হইলেও তাঁহাকে কথনও নৈরাশ্র ভোগ করিতে দেখি নাই।

ইংরাজীতে না কি প্রবচন আছে, "ঘনিষ্ঠতা ঘণার প্রস্থৃতি", কিন্তু আমাদের উভয়ের এ ঘনিষ্ঠতায় এ যাবং কেবল শ্রদ্ধা, সম্মান ও সহাম্বভৃতিই দেখিয়া আসিয়াছি। ইংরাজী ১৮০২ সালে আমার স্থামীর যদ্ধে ও উজোগে 'রেইস এগু রায়েং' পত্রিকা আমাদেক হাতে আসে ও স্থনাম-ধন্ত প্রজ্ঞাণাদ ৬ শস্তৃতক্ত মুখোপাধ্যায়ের সম্পাদক-

কভার ভাহা প্রকাশিত হইতে थांक। মুখোপাধ্যায়-মহাশ্রের সহিত আমাদের নিবিড আত্মীয়তা পরিবারের ছিল ৷ তিনি আমাদের বৈঠক-খানা বাডীতেই থাকিতেন এবং ত্রিপুরার মন্ত্রিত্বপদ ত্যাগের পর হইতে তাঁহার দেহাস্ত পর্যাস্ত উক্ত পত্রিকা-পরিচালনে নিযুক্ত ছিলেন। স্থশিকা এবং স্ত্রীশিক্ষার পক্ষপাতী থাকিলেও তিনি বিশেষ রক্ষণশীল এবং তৎকালীন হঠ-সংস্থারের প্রতিকৃল ছিলেন: প্রকৃতির এবং ঠাকুর-পরিবারে তথন যে সকল পরিবর্ত্তন আরম্ভ হইয়াছিল, তাহাদের সকল-গুলির তিনি অমুমোদন করিতে পারেন নাই। দেও আজ অনেকদিনের কথা। আমার স্বামী তথন স্বর্গীয়। আমার মনে আছে. কি এক প্রসঙ্গে "বঙ্গবাসী" পত্রিকা 'ভারতী' সম্পাদিকাকে কুংসিত ভাষায় গালি দেন। উক্ত লেথার প্রতি আমি মুথোপাধাায়-মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করিলে *"বঙ্গবাদী"কে পুন:পুন: সেই অসাধারণ* প্রতিভাশালী পুরুষের স্থনিপুণ লেখনীর তাডনা ভোগ করিতে হইয়াছিল। সে লেখার মধ্যে ভারতী সম্পাদিকার প্রতি ব্যক্তিগত শ্রদ্ধার যে নিদর্শন বিশ্বমান তাহা ভূল করিবার নহে। মুখোপাধ্যায়-মহাশয় স্বৰ্গারোহণ করিলে রেইসের সম্পাদকীয় ভার আমার ভাস্থর পূজাপাদ মহাশয়ের হাতে পডে। বোগেশচন্দ্ৰ দত্ত্ব "মিলনে"র "ভারতী"-ত্যাগ-উপলক্ষে 'রেইসে' (२०१६ स्म २०२०) य ध्यवस वाहित हैत्र. বাহল্য-ভন্ন সত্ত্বেও তাহা উদ্ধৃত করিলাম। প্রবন্ধের মধ্যে বাঙ্গালা কবিতাও একটি ছিল।

A Journalistic Retirement.

The retirement of Mrs. Ghosal. better known by her maiden name of Srimati Swarna Kumari Devi, from the editorship of BHARATI is a distinct loss to vernacular journalism. With the traditions of a cultured family, and of varied culture and accomplishment herself, she was eminently fitted by her training, temper and acquirements to hold the post she has hitherto so nobly filled. Besides editing the journal was started in her father's family with her eldest brother as the first editor, she has contributed largely to Bengali literature; and those contributions, of no mean order, have considerably helped to enrich the language. And she has made the BHARATI what it is on this its fortieth year. How far she has succeeded in gaining one of her objects, namely, the moulding of men of letters it is. as she herself observes, for posterity to say. In the domain of letters many owe her allegiance, and those that do. know that it is a pleasure to do so, and are proud of it. Her encouragement, though lost on many, has been cosmic generally and has made many young men take to literature as a profession and some of them successfully. The present editor of the BHARATI to whom she makes overcharge may be cited as an instance. That editor shares with a friend the

burden of responsibility. Of considerable go and regular business habits, she possesses in abundance all the womanly virtues which distinguished her class in the happy by-gone days and are now treasured up in the museum of memories. She is, to use a pleasant line of Locksley Hall Sixty Years after, 'Feminine inmost heart and feminine to her tender feet." That is the imone who has known her inti mately, carries of her. Her manners have a dignity of simplicity, peculiarly striking and her conversation a charm peculiarly free from pedantry. kindliness is as genuine as motherliness and her hospitality. homely joys. The words of adjeu with which she takes leave of her readers and colleagues are as touching as they are true:

"When I took up the sacred task of editing I did not persuade myself to do so with a view to results; nor did I calculate its profit and loss. It was the pleasure of work which encouraged and inspired me to action. Those days of inspiration and encouragement are now ended and I feel lonely and helpless. My done-up body and mind now earnestly seek cessation."

Here is an appreciation of her by a young graduate admirer which has come to our hands and which we publish with pleasure. The verses are the maiden attempt of the young writer

and are therefore the more deserving of encouragement.

পূজনীয়া শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবীর প্রতি কেন ভাব সাক্র দেবি, জীবনের কাক্র গ কেন বুখা ছরা এত ? রহেছে ত বেলা। এখনো রয়েছে বহু বাত্রী হতে পার:---কিসে হবে বিমা তব ভারতীর ভেলা? এখনো নীবার পড়ে বজ্ঞভূমি পরে: এখনো জ্ঞানিছে ছের বহি ফুমকল, কে বল ভোমার মত হোত্রী মাতঃ আর রাখিতে সে পুণ্য-বহ্নি চির-সমুজ্জল ? ভারতী-পঞ্চার কল্পে নানা উপচারে সালালে যতনে যেই নৈবেন্দ্রের পালা: সে নিৰ্মাল্য কেবা লবে পাডিয়া অঞ্চলি: কাহারে শোভিবে সেই নিবেটিত মালা। পারিৰে কি ভোমা-সম বুগল দায়াদ অকুঃ বাধিতে কীৰ্ত্তি প্ৰাচীন মন্দিরে? হারায় না বেন কভু বিবেক মহিমা: বরিব আশীব-ধারা ভাহাদের শিরে। বিছায়ের কালে ছেবি, নমি শতবার। মাঝে মাঝে দিবে দেখা সেই আশা চিতে। নাশিরা ভ্রমা-জাল বলের অলনে করিও প্রদীপ্ত ভূমি মেঘারর হতে।

কবিতাটি স্থবিখ্যাত সাহিত্যিক ৮ কাশী-প্রসাদ ঘোষের বংশীয় ও আমার আত্মীয় শ্রীমান স্থশীলকুমারের লেখা।

স্থবিখ্যাত সাবিত্রী লাইব্রেরীর প্রতিষ্ঠাতা ও সম্পাদক এবং "আলোচনা"র অক্সতম সম্পাদক আমার দেবর শ্রীমান গোবিন্দলাল দত্তের সহিত ঠাকুর-পরিবারের অনেকের আলাপ ছিল এবং শ্রীমান রবীক্রনাথের সহিতও সৌহার্দ্দ্য স্থাপিত হইরাছিল। সাবিত্রী লাইব্রেরীর বিভিন্ন বাৎসরিক অধিবেশনে, মনে গড়েঁ, পূজ্যপাদ শ্রীযুক্ত দিক্তেক্রবারুর

"সামাজিক রোগের কবিরাজী চিকিৎসা" ও রবীদ্রের "অকালকুমাণ্ড" প্রভৃতি রচনা পঠিত হইয়াছিল। কিন্তু তথন জ্বোড়াসাঁকোর মেয়ে-পরিবারের সহিত আমাদের মেয়ে-পরিবারের পরিচয় ছিল না। গোবিন্দলাল অবরোধের মধ্যে শান্ত্র-সন্মত স্ত্রী-শিক্ষার পাণ্ডা ছিলেন, এবং সাবিত্রী লাইব্রেরীকে উপলক্ষ করিয়া, নারী-রচনা পুরস্কৃত করিয়া উৎসাহিত করিয়াছেন। কঠোর রক্ষণশীল দলের "দেনানায়ক" উপাধি ও তত্তপযোগী শিরোপা আমি তাঁহাকে অনেকদিন পূর্বেই প্রদান করিয়াছিলাম এবং কোন দিন ভাবি নাই অবরোধের বাহিরে তিনি গুণের আদর্শ দেখিতে পাইবেন। কিন্তু সত্যের থাতিরে বলিতে হইতেছে যে আমার সহিত ভারতী-সম্পাদিকার আলাপের সঙ্গে সঙ্গে গোবিন্দলাল ক্রমে তাঁহার গুণ-মুগ্ধ ভক্ত হইয়া উঠেন এবং আমাদের এই মিলন-যজ্ঞের অন্যতম উত্তরসাধক ছিলেন।

ভারতী-সম্পাদিকার প্রতি আমাদের বৃহৎ পরিবারের পারিপার্শিক সাহিত্য-অমুরাগী বন্ধুবন্দের এই যে অকৃতিম শ্রদ্ধা ও অহুরাগ, বলা বাছল্য, তাহা তাহার সহিত আমার এই ঘনিষ্ঠ পরিচয়েরই ফল। বলিতেছিলাম, আমরা নিতান্ত বাঙ্গালী, এই ঘনিষ্ঠতা সম্বন্ধে ইংরাঞ্জি আমাদের সার্থক নাই। হয় বংসরের সিকির সিকি কাল মাত্র "জাহুবীর" সম্পাদকতা করিয়া বুঝিয়াছি, কত ধানে কত চাল! তাই আজ ভারতী-সম্পাদিকার অসাধারণ ও অক্লান্ত অধ্যবসায়কে অভিবাদন করিয়া এ প্রবন্ধের উপসংহার করিতেছি। একে সেকালের কথা, তায় বুড়ার লেখা; স্থতরাং লিখিবার আছে অনেক। একালের নাতি-নাতিনীরা যে আগ্রহের সহিত তাহা শুনিতে চাহেন, এইটুকুই বুদ্ধের গৌরব, সান্তনা ও আনন্দ। এ গিরীক্রমোহিনী দাসী।

ছন্নছাড়া

(9)

পরের সপ্তাহে আটবছরের মেয়েরা সব
বড় শোবার ঘরটার চলে গেল। আমার
বিছানা ছিল জানলার ধারটিতে—মারি এমের
ঘরের ঠিক পাশে। আমার একধারে
ইস্মেরি, আর-একধারে মারি রেনো।
রাত্রে আমরা শুরে পড়লে মারি এমে
আমাদের বিছানার এসে বসতেন, আমার
হাতধানা ধরে চাপড়াতেন; আর জানলা

দিয়ে বাইরের আকাশের দিকে চেয়ে থাকতেন।

একরাত্রে পাড়ার মধ্যে আগুন লাগল;—
সে ভয়ানক আগুন! আমাদের শোবার
ঘরটা একবারে আলোয় আলো হয়ে
গেল। মারি এমে তাড়াডাড়ি জানলাটা
খুলে আমায় ঠেলে তুলে দিলেন; বল্লেন—
"দেখবি আয়, আগুন লেগেছে।"

আমার ঘুম আমার ভাঙতে চার না। তিনি

হাত দিয়ে আমার চোধত্টো একবার রগড়ে
দিলেন। তার পর কোলে তুলে নিয়ে
ঠেলা দিয়ে-দিয়ে বলতে লাগলেন—"দেথ,
দেখ! ঘুমোস্নি;—আগুন লেগে কেমন
দেখতে হয়েছে দেখ।"

আমি তথন ঘুমে একেবারে ভাতা;—
আমার মাথা কেবলই তাঁর বুকের উপর
চুলে চুলে পড়ছে। তিনি বল্লেন—"আ রে
হাবাতে মেয়ে!"—বলে আমার কানের ডগাটা
ধরে একবার সজোরে নেড়ে দিলেন। আমি
ঘুম-ভেঙে চীৎকার করে কেঁদে উঠলুম।
তিনি অমনি আমার কোলে করে বসলেন,
বুকের মধ্যে চেপে ধরে দোলা দিতে
লাগলেন। মাঝে মাঝে তিনি জানলা দিয়ে
মুখ বাড়িয়ে দেখছিলেন। তাঁর মুখবানি
দেখাছিল বেন স্বচ্ছ ফটিক-দিয়ে গড়া; আর
চোধছটি আলোর আভার ভরা!

মারি এমে জানলার কাছে এলেই
ইস্মেরি জাগুন হয়ে উঠত। কারণ তাহলে
যে তাকে মুথ বন্ধ করতে হয়! সে এত
বকতেও পারে!—কথা তার জার থামতে
চায় না। জার কী চীৎকার! ঘরের ও-কোণ
থেকে তার গলা শোনা যায়। মারি এমে
বলতেন—"ঐ জারস্ত হয়েছে ইস্মেরির
বক্বকানি!" ইসমেরি জমনি ঠোকর দিয়ে
বলত—"এই জারস্ত হল মারি এমের
বক্নি!"

কী তার সাহস! মুখের উপর তার এই চোপা দেখে আমার বুক চ্রচ্র করত! কিন্ত মারি এমে এমনি ভাব দেখাতেন যেন সে কথা তাঁর কানেই যায় নি। একদিন তিনি ধমক দিয়ে উঠেছিলেন

—"বাঁট্লি কোথাকার! ফের যদি চোপা
করবি ত দেথাব মজা!"

ইসমেরি বল্লে—"ঈস্!"

মারি এমে বেতগাছটা হাতে করে এসে দাঁড়ালেন। আমার ভর হল ইস্মেরি এইবার খেলে বেত! কিন্তু ইস্মেরি বেমন সেই বেত দেখা অমনি ছুটে এসে মারি এমের পায়ের কাছ উপুড় হয়ে পড়ল! সেকী তার ছটফটানি আর কাতরানি!

মারি এমে হাত থেকে বেতগাছটা ফেলে
দিলেন; তার পর পায়ের একটা ঠোকর
দিয়ে ইস্মেরিকে সরিয়ে দিলেন, বল্লেন—
"নচ্ছার মেয়ে!"

এর পর থেকে দেখতুম তিনি ইদ্মেরিকে এড়িয়ে-এড়িয়ে চলেন; সে কি বলে, না বলে কানে তোলেন না। কিন্তু এইবার থেকে একেবারে বারণ হয়ে গেল যেন কেউ আর ইদ্মেরিকে পিঠে না করে।

চোরা না শোনে ধর্মের কাহিনী।
ইস্মেরি বাঁদর-ছানার মত আমার ঘাড়ে
লাফিরে উঠত। আমার সাহস হতনা যে
তাকে ঠেলে ফেলে দিই। আমি নীচু হয়ে
তাকে ভালো করে চড়ে-বসতে দিতুম। শোবার
ঘরে যেতে হলেই সে পিঠে চাপত। কারণ
সিঁড়ি বেয়ে উপরে ওঠা তার পক্ষে সহজ
ছিল না। নিজের চলার ভঙ্গী নিয়ে সে
নিজেই ঠাটা করে বলত—"আমার চলা
যেন বাাঙের থপ্রপানি।"

মারি এমে আগে-আগে সিঁড়ি দিয়ে উঠে যেতেন, আমি একটু দাঁড়িয়ে শেং-দলের মেঁয়েদের সঙ্গে পিছে পিছে যেতুম। হঠাং এক এক দিন মারি এমে পিছন কিরে চেরে দেখতেন; ইদ্মেরি অমনি চোথের নিমেষে সভাৎ করে আমার পিঠ থেকে গড়িয়ে পড়ত। মারি এমের সঙ্গে চোথা-চোথি হয়ে আমি ভারি অপ্রস্তুত হয়ে পড়তুম। ইদ্মেরি বলত—"তুই ভারি বোকা! অমন অপ্রস্তুত হলি কেন? তাইত আবার ধরা পড়লি।"

মারি রেনো কিন্তু ইস্মেরিকে কিছুতেই পিঠে উঠতে দিত না। সে বলত তাহ'লে তার কাপড় ছিঁড়ে নোংরা হয়ে একাকার হয়ে যাবে!

(·**∀**)

ইস্মেরি ছিল বাচালের একশেষ! কিন্তু মারি রেনো ঠিক তার উপ্টো; মুখে তার কথাটি নেই।

রোজ সকালে আমার বিছানা-পাতার সময় মারি রেনোই সব করে দিত। চাদরথানার উপর হাত চালিয়ে চালিয়ে এমন চোস্ত করে দিত—ঠিক যেন ইস্ত্রিকরা। তার নিজের বিছানা ঠিক-করবার সময় কিন্তু সে আমাকে হাত দিতে দিত না; বল্ত—"না; তুই সব কুঁচকেম্চকে একাকার করে দিবি।" ঘুম থেকে ওঠবার পরও তার বিছানা যে কেমন করে অমন চোস্ত থাকত আমি কিছুতেই বুমতে পারতুম না। একদিন সে প্রকাশ করে বল্লে বে চাদর ও কম্বলথানা দে মাত্রের সঙ্গে পিন্দিয়ে গেঁথে রাথে।

তার যে কতরকম টুকিটাকি জিনিষ আর কত যে লুকোনো জামগা ছিল! খেতে বাম সোণার দিনকার মেঠাই বার করে থেত; আর সেই-দিনকার মেঠাই ভার পকেটে জমা হত। ঘূরচে ফিরচে আর পকেট থেকে হাত বেরিরে মুথে উঠচে।

প্রায়ই দেখতুম এককোণে বসে সে লেন্
বৃনছে। ক্রন্ করা, ভাঁজ করা, জিনিষপত্র
সব ভালো করে গুছিয়ে রাখা—এই সব
করতে পেলে সে আর কিছু চাইত না।
তারই জন্মে আমার জুতো অমন পরিষার
চকচকে আর আমার রবিবারের পোষাক
অমন স্থল্য করে পাট-করা থাকত।

একদিন একটা নতুন দাসী এল। নাম
তার মাদলিন। সে এসেই আমার
অলবভেগরি ধরে ফেল্লে। চটে আগুন।
বল্লে, আমি কুড়ের ধাড়ি। যেন নবাবপুত্রী।
নিজের হাতে জলটি গড়িয়ে থেতে পারি না
—হাতে বাথা লাগে! তাই আমার সঙ্গেন
সঙ্গে সব দাসী-বাঁদীরা ঘুরচে!

সে বলতে লাগল—"ছি ছি ছি লজ্জা করে না এমন করে বাছা রেনোকে থাটিয়ে নিতে।"

বন্ নেরঁ বল্লে— "ও মেয়েটা ঐ রকম ! গুমরে ওঁর মাটিতে পা পড়ে না। উনি মনে করেন যে উনি কি আর-স্বাইয়ের মতন ? তাই ওঁর ধরণ-ধারণ আলাদা।"

তারা ছজনেই বল্তে লাগল যে আমার
মতো এমন মেরে তারা কোখাও দেখেনি।
—কোখাও না!—এমনি করে ছজনে একসঙ্গে আমার মুথের কাছে পড়ে চীৎকার
করতে লাগল। তাই দেখে আমার মনে
পড়ল সেই ছটো গগুগোলে পরীর কথা—
যাদের একজন কালো, একজন সাদা!
মাদলিন দেখতে পরিছার, ফুলর, কিছু

হাঁ বড়, দাঁত ফাঁক-ফাঁক! তার জিব ছিল চওড়া, পুরু; কথা-কইবার সময় ঠোটের কোণে এসে লাগত।

বন্ নের চড় উচিকে আমার বলে—
"চোথ নামা।" আমি গুনলুম সে মাদলিনকে বলতে বলতে গেল—"মেয়েটার ঐ
রক্ম চাহনিতে কেমন যেন অস্বস্তি হয়।"

অনেক দিন থেকে আমার মনে হত বন্ নেরঁ বেন একটা বাঁড়। কিন্তু মাদলিন বে কোন্ জানোয়ারের মতন তা ঠিক করতে পারতুম না। অনেক ভেবেছি—যত জানোয়ার জানতুম স্বাইয়ের চেহারা মনে মনে ওলট-পালট করেছি—শেবে হতাশ হয়ে ছেড়ে দিয়েছি।

শৈ ছেল মোটাসোটা—থপথপে। কিন্তু জার গলার স্বর ছিল একেবারে সরু—বাঁশির মত।—ভারি আশ্চর্যা কিন্তু! গির্জের গান করবার তার ভারি সথ ছিল কিন্তু একটি স্তোত্তও সে জানত না। মারি এমে আমার বলে দিয়েছিলেন তাকে শেথাতে।

এর পর থেকে আমার জিনিষ ঝাড়-পোঁচ করাতে মারি রেনোর আর কোনো বাধা রইল না;—কেউ আর সেদিকে লক্ষ্যই করত না। এতে মারি রেনো এত খুদি হয়ে উঠল যে কমাল আটকাবার জন্ত একটা পিন্ সে আমার উপহার দিয়ে কেলে। আমার হাতের কমাল প্রায়ই হারিয়ে যেত। ছদিন না যেতে-যেতেই সেই পিন্ম্ম কমালও যে কোথার গেল খুঁজে পেলুম না! উঃ কমাল! সে একটা প্রচণ্ড বিভীষিকা! সে কি কিছুতেই আমার হাতে থাকবে না—প্রতি সপ্তাহে

একথানা করে যাবেই!ুমরলা রুমালের বদলে মারি এমে একথানা করে পরিষার রুমাল আমাদের দিতেন-তাঁর সাম্নে ময়লা রুমাল-থানা মাটিতে ফেলতে হত। সেই শেষ-মৃহুর্ত পর্যান্ত আমার কোনো ছঁস থাকত না-তার পর হঠাৎ চমকে উঠে পকেট হাতড়াতুম। কিন্তু হায় কোথায় দে! ছোট, ছোট ;---শোবার-ঘর দেখ, পথের ঘর খোঁজ. বিছানাপত্ৰ ওলট-পালট কর-কিন্ত হায় সব জিনিষ আছে কেবল আমার ক্ষাল্থানিই নেই। মন উত্তলা হয়ে উঠত। কোথায় পাই রুমাল—কে দেবে রুমাল! পাগলের মত ছুটোছুটি করতুম। মেরীর ছবিথানার সামনে দিয়ে যাবার সময় 🖈 হাত-যোড় করে কাতরকণ্ঠে প্রার্থনা করতুম --- "ওগো দয়াময়ী, দয়া কর, আমার কমাল ষেন খুঁজে পাই।" কিন্তু সেই হারানো क्रमालं क्रांना हिंदू है भाउम एउ ना। তার পর ছুটতে-ছুটতে হাঁপাতে-হাঁপাতে মুথ লাল করে নীচে নেমে আসতুম,---মনের ছঃখে আমার কালা পেত। মারি এমে যে সাফ্ কমালখানি দিতেন সেথানি হাতে করে নিতে আর সাহস হত না ;— েই সঙ্গে যে বকুনি আমার প্রাপ্য তার স্থর আগে থাকতেই আমার কানে বান্ধতে থাকত। गांत्रि এरम क्लारना क्लारना मिन मूर्थ यमिया কিছু না-ও বলতেন ত তাঁর চোথের বিরাগ আমার বুকে এসে বিঁধত-এবং সেই নীরব তিরস্বারের কঠোর দৃষ্টি সমস্ত দিন আমার চোথের সামনে ভাসতে থাকত। লজ্জার আমি মরে বেতুম,—হাত পা আমার ধেলত না। একটা কোণ পেলে সেইখানে মুখ

এই নৃতন অতিথিটির এতটুকু পরিচর পাইবার লোভে সে একেবারে পাগল হইরা উঠিরাছে, আর ও-পক্ষে একটুও আগ্রহ নাই!

হঠাৎ যেন তাহার মনে হইল, কাহার হাতের চ্ড়িতে রাগিণী বাজিয়া উঠিয়াছে, পাথার বাতাস গায়ে লাগিতেছে! স্থবোধ পাশ ফিরিল—ফিরিয়া যায়া দেখিল, তাহাতে দে অবাক হইয়া গেল। পরি বিছানায় বিসয়া পাথার বাতাস করিতেছে! ঘোমটার মাত্রা একটুও কমে নাই। পাথাটা কলের পুতৃলের মতই নড়িতেছে। স্থবোধ উঠিয়া বসিয়া পরির হাত হইতে পাথা কাড়িয়া লইল এবং তাহার মুথের ঘোমটা ব্রুলিয়া দিয়া একেবারে তাহাকে বুকের মধ্যে চাপিয়া ধরিল।

সে রাত্রে বিস্তর বাজে কথার জালের
মধ্য হইতে বাছিয়া বাছিয়া যে কয়টি
কাজের কথা স্থবোধ বধ্র কাছ হইতে
উদ্ধার করিল, তাহা এই:—

পরি দ্বিতীয় ভাগ ভূলিয়া গিয়াছে
 তবে অক্ষরগুলা এখনও মনে আছে।

২। বাপের বাড়ীতে পড়িবার একে-বারেই স্থবিধা হইবে না। ঠাকুরমার নিষেধ সেখানে এখন পূর্ণমাত্রায় রাজত্ব করিতেছে। তাহাকে বই খুলিতে দেখিলে অনর্থপাত হইবে; তবে এথানে সে ঘর বখন ক্রিতে আসিবে, তথন স্থবোধের কাছেই নিশীথের স্তব্ধ গোপন অবসরে লেখা পড়া শিখিতে তাহার কোন **শাপত্তি** गाई।

় মুবোধকে পরির খুব পছন্দ ^{হইরাছে}। মুবোধ বেশ মুন্দর। পরির ঠাকুরমা বলিয়াছিলেন, পরির বরের রূপে সভা আলো হইরা গিয়াছে।

আনন্দের আবেগে বধূর অধরে স্থবোধ ক্লতজ্ঞতার ছাপ মারিয়া দিল।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

বিবাহের আসর ভালিলে বোনেরা
যশুড়বাড়ী চলিয়া গেল। যাইবার সময়
টেঁপি বলিল, "দেখিস, যেন পড়ায় অবহেলা
করিসনে,—পাশ না হলে বৌয়েরই সকলে
দোষ দেবে।" ফুলি চুপি চুপি বলিল,
"দাদা, মা কাল বলছিল, আমি লিখে
দিল্লিং, দেখে নিস্, স্থবোধ কথ্থনো এবার
পাশ হবে না। দেখো দাদা, পড়ায় গাফিলি
দিয়ো না ভাই, ক'টা মাম বৈ ত নয়!"

ওদিকে শশুরবাড়ী হইতেও এই ধ্রাইসে শুনিরা আসিরাছে। দিদিশাশুড়ী বলিরাছেন, "বাঙলা বিয়ে চট্ করে যেমন পাশ
করলে, তোমাদের ইংরিজি বি,এটাও
তেমনি পাশ করে আমাদের পরির পরটা
রেথাে দিকিন্!" শাশুড়ী জমিদারী বংশের
প্রথা মানিরা জামাইরের সঙ্গে দেখা করিতে
পারিলেন না—আড়াল হইতে বিধরা কয়া
অপণার মারফং জানাইলেন, এ বংসর ভাল
করিয়া পড়িয়া পরীক্ষাটা চুকাইয়া দাও—
ইতাাদি।

স্থবোধ জলিয়া গেল। পাল! পাল! পড়া আর পড়া! জীবনটার স্প্রী হইয়াছে কি কেবলই কতকগুলা বই মুখস্থ করিয়া পরীক্ষা-পালের জন্মই! আর কোন কাজ নাই—উদ্দেশ্য নাই! এই বে বিশাল মানব-চিত্তে কত সাধ-আশার পুলক-মৃত্য চলিয়াছে তাহার পোনে কেহ চাহিবে না! আমন্দরদ বিশ্ব-ভূবনে অজ্ঞ ধারার উছলিয়া পড়িতেছে, তাহার এক ঝলকও পান করিবে না! ষ্টীম-রোলারের মতই কতক-গুলা ভারী কেতাব ভাহাদের মামূলি বুলিটুকুকে মনের উপর পিষিয়া গাঁথিয়া দিলেই মামুষ চতুভুজ হইয়া যাইবে না কি!

তাহার পর স্থবোধের স্থকটিন বিরহ-তপ আরম্ভ হইল। দীর্ঘ দিন, দীর্ঘ মাস ধরিয়া পরির ক্ষুদ্র শ্বতিটুকুকে অবলম্বন করিয়াই তাহার দিন কাটিতে লাগিল। চিঠি লিথিয়া ফল নাই—ওদিক হইতে কোন স্পদ্দনই মিলিবে না! লিথিলেও পরি সে চিঠির মর্ম্ম বুঝিবে না—এক্য-বাকোর বানানই সে ভ্লিয়া গিয়াছে! আর-কেহ চিঠি পড়িয়া যদি জবাব লিথিয়া দেয় ? কিন্তু হায়, সে পরের লেথায় পরির হৃদয়ের কতটুকুই বা সন্ধান মিলিবে! অপরের মারফতে হৃদয়-ভাব জানানো—সে ত প্রহসনের অভিনয় করা! কাজেই চিঠি লিথিয়া যথন ফল নাই, তথন সে নৃতন করিয়া থাতা বাঁধিয়া তাহারই সাদা প্রচাম বিরহের ডেউ তুলিল!

মার পানে চাহিয়া আবার পাঠাগ্রন্থগুলাকেও এ চুর্দিনে খুলিয়া বসিতে হয়।
কিন্তু চোথ বথন ইংরাজী হরফগুলার উপর
শৃত্য দৃষ্টিতে চাহিয়া থাকে, মন তথন কয়নার
রঙীন ফাছুরে চড়িয়া কোথায় স্থদ্রে এক
মজানা পল্লীর গৃহের কিনারে উড়িয়া বেড়ায়।
মজানা পথে, অজানা ঠাইয়ে অবলম্বন কিছুই
মিলে না! বার্থতার ঘা থাইয়া কয়নার
ফাছুর ছি ড়িয়া চুর্গ হইয়া যায় মনটাও
ফারুবিক্ষত হইয়া ফিরিয়া আবে।

এমন সময় হঠাৎ একদিন একটু স্থরাহার সম্ভাবনা ঘটন। মার আদেশে যত্তভ্বাড়ীতে সে পূজার নিমন্ত্রণ রাখিতে গেল। অনেক-থানি আশা লইয়াই সে গিয়াছিল, কিন্তু ফিরিল, নিরাশার তীরে বুক ছিঁড়িয়া। मिथात यिनि म श्रीष्ट्रिंग, मिनि नित्तेत्र বেলায় পরির দেখা মিলিল না, বাড়ীর বাহিরের লোক তাহাকে লইয়া অস্থির। বাত্রিটা যাত্রার আসরে 'রাবণ-বধে'র পালা দেখিয়াই কাটিল। দ্বিতীয় দিনে তুপুরবেলায় সে আশা করিয়াছিল, পরির দেখা মিলিবৈ—শেষে অধীর প্রতীক্ষায় মধ্যাক্ত যথন অপরাক্তের গায় ঢলিয়া পড়িয়াছে, তথন অর্পণা আসিয়া কৈফিয়ৎ দিল, কাল সারারাত্রি জাগিয়া যাত্রা শুনিয়া পরি আজ ঘুমে কাদা হইয়া ঢুলিয়া পড়িয়াছে—মূথে অবধি কিছু দেয় নাই! স্থবোধের সর্বাঙ্গে কে যেন কাঁটার চাবুক মারিল। এই তাহার স্ত্রী! ইহারই উদ্দেশে সে পড়া ফেলিয়া রাত্রি জাগিয়া কবিতা রচনা করিয়াছে! রাগে অভিমানে সেই রাত্রেই সে বাড়ী ফিরিল। সময় নিমেধের জন্ম পরির সঙ্গে হইলে সে অভিমানের চুইটা গৰ্জন ছাড়িয়াছিল; কিন্তু পরির মৌনতার বর্ম্মে ঠেকিয়া সে গৰ্জন শুধু শৃত্তে মিশাইয়াছে, চিত্তে তাহার বিন্দুমাত্র চাঞ্চন্য তুলিতে পারে নাই।

মাঘ মাসে ফুলির শশুরবাড়ীর সকলে পশুপতিনাথ-দর্শনে বাহির হইল। অনকও ভগ্নীপতির সঙ্গে বোঘাই বেড়াইতে গেল। ফুলিকে, তাহার শাশুড়ী বাপের বাড়ী পাঠাইলা দিলেন।

ু ফুলি আসিলে মা কিন্তু প্রথমেই সন্থয়ে অমুযোগ তুলিলেন। তিনি যাহা ভাবিয়াছিলেন, তাহাই ঘটিয়াছে। ছেলের পড়ার ব্যাঘাত হইবে ভাবিষ্না ইচ্ছা থাকিলেও বধূকে তিনি এখানে আনেন নাই-কিন্তু ছেলের অন্তমনক্ষ উদাস ভাব তাহার সতর্কতা-সন্ত্বেও তাঁহার নজর এড়ায় नारे। वहे थुनिया ছেলে य आका-শের পানে হাঁ করিয়া চাহিয়া থাকে. তাহাও মার চোথে পড়িয়াছে। তাঁহার বিরক্তি ধরিয়া গিয়াছে। এখন যাহা হৌক, হইয়াছে, ভাল-মন্দও বয়স বিলক্ষণ সে বুঝিতে শিখিয়াছে। বৌ ত আর পলাইবে না, এ কথা কেন সে বৃঝিতে পারে না! অথচ এ অবহেলা তাহার পাওনা-গণ্ডা কড়াক্রান্তিতে উন্মল করিতে ছাড়িবে নাত! আর তিনি কি চিরদিনই এমন গোয়েন্দাগিরি করিয়াই কাটাইবেন! পূর্বে বেমানান ছিল না—এখন ধে মাঝথানে বৌ আসিয়া দাঁড়াইয়াছে, ভাগ দেখায় না। এখন কোন কথা বলিতে গেলে বৌয়ের গায়ে ঠেশ লাগিবে ! তিনি মা. কাজেই তাঁহাকে এখন নিরুপায়ে চুপ করিয়া চোথেই শুধু সব দেখিয়া বাইতে হয়—অস্বস্তি ধরে, গা নিষপিষ করে, তবু কোন কথা মুখ ফুটিয়া বলা চলে না! ছেলে পাছে ভাবে, বৌয়ের উপরই বৃঝি মার যত-কিছু वात्काम।

ছপুরবেলা স্থবোধ আপনার উপরের বার বা পড়িবার কাহারও **অবসর মিলিবে** গরেই চোথের সন্মুখে মার্টিনো খুলিরা থাটে না । স্থতরাং পরি যে মুর্থ, সেই মুর্থই উইয়া ছিল। নীতিবিজ্ঞানের বড় বড় রহিয়া বাইবে প্রবং তাহারও প্রক্রিয়াৎ উপদেশগুলা মনে ঢুকিবার দিকে যখন একেবারে শোচনীয়। এই ভবিষাতের

কোন স্থা দেখাইতেছিল না, তথন ফুলি আসিয়া ডাকিল, "দাদা—"

স্বোধ বই মৃড়িরা কহিল, "কি ফুলি, — আর । ইন, তুই যে বড্ড রোগা হরে গেছিস্ রে। কোন অস্থ করেছিল ?" ফুলি কহিল, "না।"

স্থবোধ এই ক্ষণটুকুরই প্রতীক্ষার ছিল।
সে জানিত, ফুলি এ ঘরে আসিবেই। তাই
সে আহার সারিয়া আব্দু আর বাহিরে বার
নাই, একেবারে উপরের ঘরে উঠিয়াছিল।
ফুলি কহিল, "বৌদির খপর কি, দাদা ?
চিঠিপত্র লেখে ?"

স্থবোধ হতাশের হাসি হাসিয়া বলিল, "লেথাপড়া কি জানে যে লিথবে !".. তারপর স্থবোধ একেবারেই আপনার অন্ধকার ভবিষাতের কথা পাডিয়া বসিল। স্ত্রী বাপের বাড়ীতে আছে, ইহাতে কিছু আসিয়া-যায় ুনা; কিন্তু লেখাপড়া শিখিবার পক্ষে এই যে তাহার যোগ্য কোমল বয়সটুকু ওদান্তে অবহেলায় কাটিয়া যাইতেছে, ইহার উপায়, কি হইবে ! বেশী বয়সে লেখাপড়া শেখা কি সহজ ব্যাপার—বিশেষ ধাহাকে বানান মুখস্থ করিয়া পড়িতে হইবে! সে স্পাইই বলিল, এখনও যদি চেষ্টা করা যায় ত পরির কিছু কিন্তু সেথানে বই আছে. थुनित्न विषय (शान वाधिवात जानका ! আর তুই-এক বছর পরে তাহাকেও কাজের মধ্যে বিব্ৰত থাকিতে হইবে, তথন পড়াই-বার বা পড়িবার কাহারও অবসর মিলিবে না ৷ স্তরাং পরি যে : মূর্থ, . সেই মূর্থই রহিয়া বাইবে এবং তাহারও ভুরিষাৎ

ভাবনার তাহার নিজের জীবনটাও বৃঝি বা একদম বিফল হইরা বায়!

ফুলি কহিল, "তোমার পড়াশোনা কেমন হচ্চে ? যদি পাল করতে না পারো, তাহলে আমাদের গুই বোনের আর মুখ থাকবে না কিন্তু। জানই ত, মার একেবারেই ইচ্ছা ছিল না।"

রোগীর মূথের হাসির মতই স্থবোধ মান হাসি হাসিল, কহিল, "সে এক রকম হচ্ছে, মন্দ নয়। মোদা তুই এখানে কদ্দিন আছিস এবার ?"

"বোধ হয়, মাস চুয়েক থাকতে পাব। কা**ন্ধনের শে**বে আমার শাশুড়ী তীর্থ থেকে কিরে আমাকে নিয়ে যাবেন।"

"তাহলে—" কি, তাহলে ? কথাটা স্থাবাধের মুখে বাধিয়া গেল। ফুলি বুঝিয়া লইল। সে কহিল, "বৌদিকে আনাব, মাকে বলে? দিদিও নেই, না হলে একলাটি এ একমাস থাকি কি করে! বৌদি এলে তবু একজন সঙ্গী পাব। কিন্তু তোমায় একটা কথা দিতে হবে, এবার পাশ করবে তুমি, বল, আর বৌদির সঙ্গে দিনের বেলায় মোটে দেখা-শোনা হবে না।"

স্থবোধ অবাক হইয়া ফুলির পানে
চাহিল। সেও এমন কঠিন কথা কয়!
ফুলি দাদার ভাব বৃঝিয়া হাসিয়া কহিল,
"তা বলে মোটেই কি দিনের বেলা দেখা
হবে না, তা নয়। তবে এগজামিনের আগে
খুব কম, সে—কচিং! কি বল ১"

স্থবোধ তথন মরিয়া হইরা ভগ্নীকে ব্যাইল, এই বে বাঙ্গালীর দাম্পত্য জীবনে এত ছঃধ—এতটুকু কাবা নাই, সরসভা

নাই-এ ওধু এই বর্ষর প্রথার ফলেই! কেন, ন্ত্রীর সহিত দিনের বেলায় দেখা হইলে কি এমন অপরাধ হয়! সেই কথন্—রাত্তে সকলে भवन कतिल निङ्ख अवमरत पूथत नृभूत धूनियां ফেলিয়া স্ত্রী নিতাস্তই নীরব গতিতে স্বামি-সম্ভাষণে আসিবে ! এ প্রথা যে নেহাৎ কুৎসিত, অত্যন্ত বৰ্ষর, সমস্ত নারীজাতির প্রতি দারুণ অসন্মান যে এই প্রথায় স্পষ্ট ফুটিয়া উঠে, তাহারও ইঞ্চিত দিতে সে ছাড়িল না। রাত্রে উভয়ের কভটুকু পরিচয়ের সম্ভাবনা ! সংসারের সহিত সারা দিন সংগ্রাম করিয়া তুথানি হৃদয় যথন একান্ত প্রান্ত, বিপ্রামের কোলে মাথা রাখিবার জন্ম ব্যাকুল, তথন তাহারা আপনাদের ফুটনোমুখী সাধ-আশার কতটুকু পরিচয় পরস্পরকে দিতে পারে! সে কুদ্র অবসরে কতটুকুই বা সম্ভব হয়! ইহারই ফলে এক সংসারে বাস করিয়াও তুইটি প্রাণী চিরদিনের জন্ম সম্পূর্ণ পৃথক থাকে, সহাত্মভূতির এক তারে ছটি বাঁধা পড়ে না, প্রাণের পরিচয়ও চির-অসম্পূর্ণ রহিয়া যায় ৷ কাজেই ভবিষ্যৎ জীবনে বাঙ্গালীর অশান্তির আর সীমা থাকে না।

এই দীর্ঘ বক্ষতার দাদার মনের সবটুকুই কুলির চোথে পড়িয়া গেল। অহরহ এক তীত্র বাাকুলতার দাদা যে ছট্ফট করিতেছে, তাহা সে বুঝিল! ইহাও বুঝিল, দূরে থাকিয়া দাদার মনের দ্বারে বৌদি এমন ঠাইজোড়া আসন পাতিয়া বসিয়া আছে যে বেচারা মার্টিনো-সেক্সপীয়র মনের মধ্যে চুকিতে আসিয়া দারের সন্মুথে ইহাকে দেখিয়া সসম্ভ্রমে মাথা নীচু করিয়া পলাইয়া বায়! দাদার পাশের জন্ম ভাহার ভারনা হইল.

নৈরাক্তে তঃথও যে না হইল, এমন নয়!

কিন্তু তাহার বৃদ্ধি ছিল তীক্ষ !
কাবাটুকুও তাহার জীবনে এতদিনে থিতাইতে
পারিরাছে। জীবনের গল্প ও পল্প—ছইটা
দিকই সে এখন বৃদ্ধিত ভাল। তাই সে
মাকে ধরিরা ফাল্পনের প্রথমেই বৌদিকে
আনাইরা ফেলিল। স্থবোধ পূর্ব্বাক্লেই একথানি বর্ণপরিচর দ্বিতীয় ভাগ সংগ্রহ
করিয়াছিল।

বহির্জগৎ তথন হিম-জর্জের শাতের শেষে নব বসস্তের অপরূপ শ্রামশোভায় ভরিয়া উঠি-তেছে। পাথীর গানে, ফুলের গন্ধে, নবপল্লবের চিক্কণ বর্ণে চারিধার উজ্জ্বল। স্পবোধের জদয়-রাজ্যেও নব বসস্ত দেখা मिन । রঙীন ফুলে প্রাণটা রাঙিয়া উঠিল, রাজ্যের কোকিল-খ্যামা সেখানে গান ধরিল। দ্বিতীয়ভাগের ঐক্য-বাক্য-মাণিক্যের বানান-গুলাতেও প্রতি রাত্রে অজস্র হীরা-মাণিক্য ঝরিয়া পড়িতে লাগিল। চারিদিকে ফাল্পন জাগিল।

নারাদিন গারদের কয়েদীর মতই বড় বড় বইয়ের আড়ালে হাঁপাইয়া মরিতে হয়— কিন্তু সে কপ্ত কপ্ত বলিয়া তাহার মনেও হয় না। কারণ এই দীর্ঘ গন্তময় দিনের পর যে রাত্রি আসে, তাহা পল্ডের মিলে ভরা! যেমন বিচিত্র সে পল্ডের ছন্দ, তেমনই মধুর তাহার ভাব!

কিন্ত হই নৌকার যাহারা পা দিরা চলে, তাহাদের যেমন তলাইয়া যাইতে বিশম্ব হয় না—স্থবোধেরও সেই দশা ঘটিল।

গছ ও পছের মাঝে পড়িয়া দেও একদিন তলাইয়া গেল, অর্থাৎ সেবার বি, এ পরীক্ষার ফল বাহির হইলে গেজেটে স্পবোধের নামটা কেহ খুঁজিয়া পাইল না।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ

ফেলের থবরে বোনেরা তঃথ করিয়া
চিঠি লিখিল, শুণ্ডর সান্থনা দিলেন, আশা
দিলেন; মা কিন্তু ভাল-মন্দ কোন কথা
বলিলেন না। তাঁহার এই মোন তিরস্কার
স্থবাধের গায়ে কাঁটার মত বিধিল। ইহার
চেয়ে মা যদি কতকগুলা রুচ্ ভর্ৎসনা
করিতেন, তাহা হইলে তাহার নিজের
মনের সঙ্গে সে একটা বোঝা-পড়া শেষ
করিয়া ফেলিতে পারিত। বৃষ্টি ও ঝড়
প্রচণ্ড হইলেও সহা যায়, গুমট একেবারেই অস্থা!

যেদিন ফেলের থবর আসিল, সে-রাত্রে
যথাসময়ে শয়নকক্ষে ঢুকিয়া স্থবোধ দেখে,
পরি বালিশে মুখ গুঁজিয়া বিছানার উপর
উপুড় হইয়া পড়িয়া আছে। সে নিতান্ত
অপরাধীর মত তাহার কাছে গিয়া বসিল,
ও গলাটাকে যথাসন্তব কাঁপাইয়া ডাকিল,
"পরি—"

পরি মূথ তুলিয়া কহিল, "যাও, কেন তুমি ফেল হলে ?" পরি কাঁদিয়া ফেলিল।

এত ছঃথেও সুবোধের হাসি পাইল। সে কহিল, "ইচ্ছে করে ফেল হই নি।"

"তবে কেন হলে ?"

এ কেন'র জবাব দেওরা কঠিন। স্থবোধ কহিল, "ধাক্, বা হরে গেছে, ভা নিম্নে ভেবে আর কি হবে ? এখন তোমার বই আর থাতা নিয়ে এসো।"

পরি আঁচলে চোথ মৃছির। অভিমানের স্থরে বলিল, "না, আমি কথ্খনো পড়ব না, কথ্খনো না—যতদিন না তুমি পাশ কর।" স্থবোধ কছিল, "সে ত এখন প্রো। এই এক বচ্চর তুমি বই খুলবে না, মোটে ?"

"al |"

এ 'না'র অর্থ স্থবোধ ব্ঝিত। পরি একবার ষেটাতে 'না' বলিত, সেটাতে তাহাকে 'হাঁ' বলানো বড় কঠিন। স্থবোধ ভাবিল, এই স্থদ্দ 'না'র পিছনে নিশ্চর আর কাহারও নেপথ্য-ইঙ্গিত আছে! সে কহিল, "মা কি বললে?"

পরি কহিল, "কিছু না। ও বাড়ীর গিরি বলছিল, তাই ত অমুক ফেল হল! তা মা বললেন, তিনি ত আর. পড়া গিলিয়ে দিতে পারেন না। এখন ও বড় হয়েছে, যা ভাল বুঝবে, তাই করবে!"

"হঁ—" বলিয়া স্থবোধ বাহিরের পানে
চাহিয়া রহিল। পরি কহিল, "কি ভাবছ?"
স্থবোধ কহিল, "আমি ফেল হরেছি বলে
আমার উপর তোমাদের খুব মুণা হয়েছে,
মা ?"

পরি এই ঘুণা কথার অর্থটা ঠিক আয়ন্ত করিতে পারিল না, তাই সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে নিরুত্তরেই স্বামীর পানে চাহিয়া রহিল।

स्रावंश किश्न, "वन-"

পরি বলিল, "আমার মনে বড় কট্ট হরেছে। শুনেছি, ঠাকুর জামাইরেরা কথনও কেল হন্নি। আয়র তুমি কেল হলে।" স্বোধ কহিল, "আমি একা নই, আমার মত আরও ঢের হতভাগা ফেল হয়েছে।"

পরি এমন ভঙ্গীতে স্থবোধের দিকে
চাহিল যে স্থবোধের মনে হইল, কথাটা
পরি বিশ্বাস করে নাই! পরি স্বরে একট্
ঝাঁজ দিয়া বলিল, "আমায় পড়বার জন্মে
বকো—নিজে ত এই পড়া করতে পার
না।"

কথার ছলটা স্থবোধের বুকে বিঁধিল।

ববে চুকিয়া পরির চোথে জল দেথিয়া সে

অনেকথানি আনন্দ পাইয়াছিল—এমন প্রাণভরা সমবেদনা বরের কোণে সঞ্চিত থাকিলে

হাজার বার সে পরীক্ষায় ফেল হইয়া সে
ভাবিয়াছিল, রাত্রে আজ আপনার নিভৃত
গহের কোণটিতে করুণ রসের দিবা

অভিনয় জমাইয়া তুলিবে। পরির চোধের
জল তাহার আভাষও বেশ দিয়াছিল।

কিন্তু শুই শ্লেষ—তাহার অক্ষমতায় এই

বিজ্ঞপ! না, অশ্রুটা তবে কপট,—ভাহার

কোন মুলাই নাই! হায়!

ইতিমধ্যে ফুলি একদিন বেড়াইতে আসিয়া দাদাকে গোপনে বলিল, এবার ভাল করিয়া পড়িয়া তাহাকে পাশ করিতেই হইবে। ঘরে-বাহিরে সকলে বধ্কেই নিন্দা করিতেছে—এতদিন তবু সে যা-হোক ঠুক্ঠুক্ করিয়া পাশ করিয়া আসিতেছিল, আর ষেই বৌ আসিল—

স্থবোধ কোঁস করিয়া উঠিল, "লোকের এ অস্থায়। বৌ ত আর আমার বই কেড়ে রাখেনি!"

'ফুলি'কহিল; "মা বলছিল, মা- আর

কোন কথায় থাকবে না। লেখাপড়ার সম্বন্ধে কিছু বলবেও না।"

স্থবোধ স্থির করিল, আর সে অন্দরে চুকিবে না, পরির সঙ্গে দেখা-সাক্ষাণ্ড করিবে না—এবং এই সকল কঠোরতা অবলম্বন করিয়া আবার ফেল হইয়া দেখাইবে যে বধুর সহিত এ ব্যাপারের কিছুমাত্র সম্পর্ক নাই! পরমূহুর্ত্তেই আবার তাহার মনে হইল, ফেল হইয়া ফল কি! কেহ ত তাহার ছঃখে সহাস্থভূতি জানাইবে না। ঘুণায় লজ্জায় নিজেই সে মাটি হইতে থাকিবে! তাহার চেয়ে—বেশ, শুধু সে বই লইয়াই একটা বৎসর পড়িয়া থাকিবে, বউয়ের তিসীমা মাড়াইবে না। ফুলি কহিল, "এবার ভাল করে পড়বে ত ?"

স্থবোধ কহিল, "এবার পাশ করবই। না পারি, সংসার ত্যাগ করব।" এই সব বৈরাগ্যের বক্তৃতা ফুলির যেন বিষ বোধ হইত। সে আর-কিছু নাঁ বলিয়া বৌদিকে কি-কতকগুলা উপদেশ দিতে চলিয়া গেল।

স্থবোধ কঠোর হইল। জীবনটা শুধুই গল, ষতিহীন, ছন্দহীন গল। এই গলের চাপেই সে আপনার প্রাণের পদ্যটুকুকে পিষিয়া চূর্ণ করিবে। এই পাশের ফাঁস লাগাইয়া জীবনের যা-কিছু মাধুরী সব সেহতা। করিবে!

সে রুটিনে আপনাকে বাঁধিয়া ফেলিল।
পড়া,—আর পড়া! সন্ধ্যার পূর্বে একবার
ভগু গড়ের মাঠে বেড়াইতে বাহির
হয়—রাত্রে সকলে শয়ন করিলে যথন সে
বই মুড়িয়া শয়্যায় আসিয়া আশ্রয় লয়, তথন
পরি নিদ্রায় অচেত্রন! বাতাসে ভাহার

ञ्चलत मूर्थ व्यवक्थक उँ ज़िया शर्ज, কথনো বা জ্যোৎসা মাথিয়া সে মুখ অপূর্কা রমণীয় দেখায়, স্থবোধ নির্ণিমেষ নেত্রে সে শোভা নিরীক্ষণ করে। তাহার বুকের মধ্যে চঞ্চল রক্তস্রোভ তোলপাড় করিতে থাকে, কিন্তু সজোরে আপনার মনকে চাবকাইয়া সে এই গ্ৰ্মণতাটুকুকে তাড়াইয়া একেবারে অন্ত দিকে পাশ ফিরিয়া শুইয়া পড়ে। মাঝে মাঝে ক্ষোভে তাহার সারা চিত্ত টন্টন্ করিয়া উঠে। তাহার এই মৌন অভিমান পরির চিত্তে চাঞ্চল্যেরও সৃষ্টি করে না! সাধিয়া সে নিজে কোনদিন সোহাগ করিতে আসে না। তাহার ভাব দেখিয়া মনে হয়, সে ষেন বর্তাইয়া গিয়াছে! হায়রে, এত বড় তঃখ সংসারে থাকিয়া কে কবে সহু করিয়াছে !

তবুও থাকিয়া থাকিয়া তাহার চুর্রাল মন কাঁপিয়া উঠে! মাঠে বেড়াইতে গিয়া যথন সে দেখে, ইংরাজ প্রেমিক-প্রেমিকা হাতে-হাতে মালা গাঁথিয়া প্রাণে অপরূপ ফুটাইয়া ধীর-মন্দ গমনে বেড়াইতেছে, তথন আপনার তুর্দশা স্মরণ করিয়া সে হইয়া উঠে। সব থাকিয়াও তাহার কিছুই নাই! আহা, ইহাদেরই জন্ম দার্থক-জীবনের মূল্য ইহারাই শুধু বুঝিরাছে! আর অধম বাঙ্গালী তরুণ বয়স হইতেই কাব্যের পুষ্পময় পথটাকে দূরে রাথিয়া ভীষণ গদোর পথে জীবনটাকে ছিঁচড়াইয়া লইয়া চলিয়াছে!

সেদিন মন তাহার অত্যস্ত চঞ্*ল* হইয়া উঠিল! মাঠে বন্ধু স্থরেশের স**লে** শ্লেখা হইল। স্ত্রীকে লইয়া মাঠে সে প্রায়ই বেড়াইতে আসে। জ্যোৎসায় চারিধার যথন ভরিয়া যার, ছইজনে তথন একটা বেঞ্চে বিসিয়া পড়ে—স্ত্রী বনলতা মৃত্র কঠে প্রেমের গান গায়—আর তাহারই কোলে প্রান্ত শির রাথিয়া স্থরেশ স্বপ্রলোকে উধাও হইয়া যার ! স্ত্রীকে লইয়া এই বয়সে এ কাবাটুকু যদি উপভোগ করা না গেল ত এ বয়স, আর এ শোভার স্ঠি ইইয়াছিল কেন!

ঠিক ! স্ববোধ ভাবিল, একদিন ছুটি চাই, একদিন ছুটি। পড়ার চাপে প্রাণটা যে শুঁড়াইয়া ধ্লা হইয়া গেল! সে স্থির করিল, পরিকে বিলয়া-কহিয়া রাজী করাইয়া একদিন সে মাঠে আনিয়া জীবনকাবাটুক পরিপূণ্ উপভোগ করিবে। পরিকে সে ম্পষ্টই বলিবে, একটা দিন ওধু আমার পানে ফিরিয়া চাও। তারপর আবার আমি কেতাবের গহন বনে ব্রন্ধচারী সাজিয়া প্রবেশ করিব! ধদি পরি এ কথা না রাথে, তাহা হইলে গুতাহা হইলে সে এমন উৎকট প্রতিশোধ লইবে যে সারা বিশ্ব তাহা দেখিয়া শিহরিয়া উঠিবে!

বাড়ী আসিয়া স্তবোধ দৈখিল, চাঁদের আলোয় নীচের দালান ভরিয়া গিয়াছে আর দালানের একধারে বসিয়া জ্যোৎস্না-টুকুকে উপহাস করিয়াই পরি আনাজ কুটিতেছে! মা তাহার পদশব্দ শুনিয়া বাহিরে আসিয়া কহিলেন, "ওরে তুই ভ পড়াশোনা এখন বেশ করছিস্—আমার চৌকিশারির আর দরকার নেই। বেশ. এমনি করে পড়্দেখি। তা শোন্, ও বাড়ীর ওঁরা এই জনাষ্টমীতে জগন্নাথ দেখতে যাচ্ছেন। আমিও যাই ওঁদের সঙ্গে,—কি বলিস ?"

স্থবোধ ভাবিল, বাঃ, চমৎকার স্থবোগ
মিলিয়াছে ত! প্রথমে একটু অমুযোগের স্থর
তুলিয়া মাকে সতর্কতার উপদেশ দিয়া
সহজেই সে রাজী হইয়া গেল। মা খুসী হইয়া
বলিলেন, "এখানকার সব গোছ-গাছ আমি
করে রেখে যাছি। বৌমা শুধু ভাঁড়ার বের
করে দেবে, তরকারী গুলো কুটে দেবে—
বামনীই সব দেখে-শুনে নেবে'খন। কোন
কন্ত হবে না। আমি তিন দিনের মধোই
ফিরব। কাল রাত্রের গাড়ীতে যাব—তা
কাল হল শনিবার—আবার সোমবার রাত্রে
বেরিয়ে মঙ্গলবার সকালে এখানে এসে
পৌছুব। কোন ভাবনা নেই।"

মা চলিয়া গেলে পরিকে নিজের মতে আনিতে বেশী বেগ পাইতে হইল না। স্থোধ বৃকাইল, একটা দিন শুধু সে ছুটি চায়! ইহার পর পড়ায় মনটাকে আরও বেশী করিয়া সে লাগাইতে পারিবে। পরি বই ছাড়িয়া বাঁচিয়া ছিল, তাহাকে যে আবার ঘুম-চোথে দিতীয় ভাগের বানান মুখস্থ করিতে হইবে না, ইহাতে সে বর্জাইয়া গেল। এ প্রস্তাবে সে বাজী হইল।

রাত্রি দশটার সময় বাড়ীর সকলে পাওয়া-দাওয়া শেষ করিয়া শ্যাায় ঢুকিলে জবোধ চুপি চুপি যাইয়া একথানা গাড়ী ভাড়া করিয়া আনিল। বাড়ীর একটু দূরে গাড়ী রাখিয়া দে পরির হাত ধরিয়া বাহির হইয়া গাড়ীতে আসিয়া উঠিল। গাড়ী সদর্পে গড়ের মাঠের দিকে ছুটল।

গাড়ীতে বদিয়া মাঠ • প্রদক্ষিণ করিয়া

পরে পার্ক ষ্টাটের মোড়ে গাড়ী রাখিরা স্থবোধ পরিকে লইরা মাঠে চলিল। গভীর রাত্রি! কোথাও কেহ নাই, তবুও পরির পা জড়াইরা যাইতেছিল। মুথের ঘোমটা দীর্ঘভাবে টানিরা স্থবোধের হাত ধ্রিরা সে একরকম ঝুলিরাই মাঠে চলিল। স্থবোধের বুকের মধ্যে কে বেন ধড়াস্ ধড়াস্ করিয়া মুগুরের ঘা মারিতেছিল। গাড়ী হইতে দ্রে আসিয়া গাটাও একবার একটু কাঁপিয়া উঠিল।

উভয়ে একথানা বেঞ্চে আসিয়া বসিল।
চারিধারে বড় বড় গাছ ছায়া-নিবিড় কুঞ্জ রচনা
করিয়া রাথিয়াছে। পাতায়-বন শাথায় হুই
একটা পাথী তথনও ঝট্-পট্ শব্দ করিতেছিল। স্থবোধ কহিল, "মাঠের মধ্যে আবার
এতথানি ঘোমটা দিলে কেন ? কে আছে
এথানে ? ছি!"

পরি কহিল, "না বাবু, আমার ভয় কছে। এ কোথায় এসে বসলে! তার চেরে গাড়ী করে বেড়ালেই ত চল্ত! চল, বাড়ী যাই।"

স্থবোধ হাসিয়া কহিল, "বাং, আমি রয়েছি, ভয় কি !"

কিন্তু স্থবোধেরও বে একটুও ভর হর
নাই, এমন নহে। কিছুকাল পূর্বে ষ্টার
থিরেসারে সে "বাবৃ" প্রহদনের অভিনয় দেখিরা
আদিয়াছিল, তাই সে ভাবিতেছিল, হঠাৎ
বদি একটা মাতাল গোরা কোন দিক
হইতে আদিয়া পড়ে! ঐ ত কেয়া!
পথ হইতে এভটা দ্রে আদিয়া পড়িয়াছে!
তাই ত! ডাক দিলে কেহ সাড়াও
পাইবে না বে! এই রাত্রে এভ দ্রে
আদিয়া বসাটা ঠিক হয় নাই। তক

বিজন মাঠ! তাহার উপর আকালে চাঁদ
নাই—থণ্ড মেব গুলা ইতস্ততঃ উড়িয়া
বেড়াইতেছে। স্থান্তর পথ হইতে গাাসের
আলোণ্ডলা ওধু ঈষৎ সংকাচে চোৰ মেলিয়া
এই তরুণ বাঙালী দম্পতীর অপূর্ব্ব
প্রেমলীলার অভিনয় দেখিতেছে!

স্থবোধ পরির হাত ধরিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল, কহিল, "এসো, একটু বেড়াই।" পরির সর্বাঙ্গ কাঁপিতেছিল, ভয়ে জিভ শুকাইয়া আসিয়াছিল, তাহার মুখে কোন কথা সরিল না। সে উঠিয়া দাঁড়াইল। দুরে বিজ্জিতলার গিজ্জার বড়িতে চঙ্কু করিয়া একটা বাজিল। স্থবোধ কহিল, "একটা! এস তবে, গাড়ীতে উঠি।"

পথের ধারে আসিয়া গাড়ীর দেখা মিলিল
না। স্থবোধের রাগ হইল। ট্টানেগুও
আর গাড়ী নাই! সে তথন প্রমাদ গণিল।
তাই ত, উপায় ? হাঁ, এক উপায় আছে!
ধর্মতলার দিকে অগ্রসর হইলে গাড়ী মিলিতে
পারে। স্থবোধ তথন পরিকে লইয়া
ধর্মতলায় চলিল।

মিউজিয়মের সম্মুথে এক বিপদ্ধ ঘটিল।
পুলিশের এক জমাদার আসিয়া পথ রোধ
করিয়া দাঁড়াইল। কে তাহারা—এত রাজে
মাঠের ধার দিয়া কোথায় চলিয়াছে?
কৈফিয়ং চাই! জমাদারের কঠোর বরে
পরি ভরে কাপড়ের আবরণের মধ্যে কাঁপিয়া
উঠল। হ্রবোধ কম্পিত কঠে পরিচয়
দিল—এবং এ পথে আসিবার উদ্দেশ্রও
কতক বাদ-সাদ দিয়া খুলিয়া বলিল।

পাকা লোক বলিয়া জমানারের মনে একটা অহকার ছিল। সে হাসিয়া বলিল, দ্রীকে দইরা কোন বাঙালী ভদ্রলোককে
এন্ত রাত্রে মাঠে বেড়াইতে—এন্ত বছর দে
পূলিশে চাকরি করিতেছে—কথনও চক্ষে
কেখে নাই। সে স্পট্টই বলিল, তাহার
সন্দেহ হইরাছে; এবং উভরকেই সে ধানার
দইরা ঘাইবে!

ভূমিকম্পের বেগে পৃথিবীথানা ছলিয়া উঠিল। থানার যাইতে হইবে ? কেন! সে কি চোর না বদমারেল! জনাদার হাসিয়া বলিল, এত রাত্রে স্ত্রীকে কাপড়ে রুড়িয়া পথে হাওয়া খাইয়া বেড়ানোর কেশ কে আরও ছই-চারিটা ধরিয়াছে। তাহার চোপে খুলা দেওয়া সহজ নহে। যে-সব বারু স্ত্রীকে লইয়া বেড়াইতে বাহির হয়, তাহারা এত রাত্রি অবধি মাঠে থাকে না, ভাহাদের স্ত্রীর পায়ে জ্তা থাকে এবং এতথানি আবরণেরও তাহাদের প্রয়োজন হয় না! এ জ্ঞানটুকু খোটা হইলেও চাকরির কল্যাণে তাহার বিলক্ষণ আছে।

ক্ষবোধ অলিয়া উঠিল। ইচ্ছা হইল,
এক চড়ে এই বর্জরটার দাঁতের পাটি
সে উড়াইয়া দের! তাহার এ কুৎসিত
সন্দেহেরও তাহা হইলে সমূচিত শান্তি হয়!
কিন্তু এ ক্ষেত্রে তাহা সমীচীন বলিয়া মনে হইল
না। সলে পরি আছে—এখনই তাহা হইলে
একটা হলমূল বাধিবে—আর কাল বাঙ্লা
খবরের কাগজে টী-টী পড়িয়া যাইবে। থানাগারদ-আলালতের ভীবল ছবিও চোথের
সন্মুখে কুটিয়া উঠিল। তবে এ বিপদে স্ক্রোধ
একেবারে বে ধৈর্য্য হারাইল না, তাহার
প্রধান কারণ, জমাদারটা কথা বলিতেছিল
হিন্দীতে—পরি সে ভাষা মোটেই বোঝে না।

ত্মবোধ জমাদারকে কহিল, "বেশ, সন্দেহ হয়, আমার বাড়ীতে এস, তদন্ত কর।"

জমাদার কহিল, থানার গিরা আগে কেশ্ লিথাইতে হইবে, পরে কোন ইন্ম্পেক্টর ছকুম দিলে তদন্ত হইবে। রাত্রি বারোটার পর যে সব কেশ ধরা পড়ে, তাহার রিপোর্ট একদিন পরে করিতে হয়। স্থতরাং তদন্তের তেমন জকরি প্রয়োজন নাই!

এমন সময় "ক্যা ছয়া" বলিয়া এক *শাহেব ইনুম্পেক্টর সেই স্থলে* **আ**সিয়া দাঁড়াইল। জমাদার তাহার সন্দেহের কথা थुनिम्ना विनन। ऋताथ आकार निन, तम ভদ্রলোক, স্ত্রীকে লইয়া মাঠে বেড়াইতে व्यानिमाहिल-जी পर्कानगैन, পথ बनहीन ना হইলে মাঠে আসিতে চাহে না—তাই এত রাত্রি হইয়াছে। গাড়ী করিয়াই সে আসিয়া-ছিল। এখন গাড়োয়ান ফেরার, কাজেই এ হর্দশা! ইন্স্টের একটা চকিত দৃষ্টিতে স্থবোধের আপাদ-মন্তক দেখিয়া লইল, ও জমাদারকে গাড়ী আনিবার আদেশ দিয়া স্থবোধকে বলিল, আপনার ভন্ন নাই! আমি এখান হইতে এখনই আপনার বাড়ীতে ষাইব—থানায় ষাইতে হইবে না। সম্ভোষজনক প্রমাণ পাই, তাহা হইলে কোন গোলবোগেরই আশঙ্কা নাই! পরে বন্তাবৃতা পরির পানেও মুহুর্তের জন্ত চাহিন্না কহিল, I see, you are a gentleman, and the lady, oh, she is a decent lady. I do not suspect her.

জমাদার ছই পা আগাইয়া বাইতেই এক চলত গাড়ীর দেখা পাইল। তথনই ^{সে} তাহাকে দাড় করাইল। গাড়োরান কহিল, সে এক বাবুকে লইরা মাঠে আসিয়াছে;
পার্ক ব্লীটের মোড়ে সে দাড়াইরাছিল, এমন
সমর হুইটা মাতাল সাহেব আসিয়া জোর
করিয়া তাহার গাড়ীতে সওয়ারি হুইয়া
বেলগেছিয়া অবধি তাহাকে দৌড় করাইয়াছে,
ভাড়াও দেয় নাই। কে জানে, বাবু এখন
মাঠে আছেন কি না!

জমাদার তাহাকে ছাড়িল না—টানিয়া ইনুস্পেক্টরের কাছে আনিল।

স্থবোধ ও পরিকে দেখিরা গাড়োয়ান তথনই চিনিতে পারিল; কহিল, "এই সে বাবু—"

গোলটা তথন সহজেই মিটিয়া গেল। ইন্-ম্পেক্টর সাহেব স্থবোধের কাছে মাপ চাহিয়া, লেডির কাছে মাপ চাহিয়া জমাদারকে ভংসনা করিল। আরও বলিল, পুলিশের এই সন্দেহ করা রোগটুকু কত সময় যে নিরীহ ভদ্রলোককে বিপন্ন করিয়া তুলে, তাহার আর ঠিকানা নাই। তবে উপায়ও নাই। মেবের চর্ম্ম গায়ে দিয়া সমাজের পথে বিস্তর হিংস্র পশুও দিবারাত্রি ঘুরিয়া বেড়াইতেছে —তাহাদের জন্মই না এতথানি সতর্কতা! কাজেই পুলিশের সন্দেহ-রোগও সারিতে পারে না। জমাদারের আর দোষ কি ? তবে লাগো সে আসিয়া পড়িয়াছিল, তাই এত সহজে সব মিটিয়া গেল। নহিলে থানা অবধি বাবুর টান পড়িত। সঙ্গিনীটি যে বাবুর বিবাহিতা স্ত্রী, পুলিশে তাহার দম্ভরমত প্রমাণ দিতে হইত! যদিও ইহাতে ভরের কিছু ছিল না, কারণ হীরা চিরদিনই হীরা—তবে হঃখ শুধু এই বে এই 'দেডি' কি মনে করিলেন।" বাহা হৌক বাবু, All's well that

সাহেবের ব করিয়া স্থবোধ
গাড়ীতে উচিল বিস্তা কেলিয়া সাঁচিল।
গাড়ী চলিলে পরিও ম্থের খোনটা খুলিয়া
কেলিয়া বলিল হাঁগ গা, ওলা প্রিকাশের
লোক বুঝি ? খুব ভাল ছে। নিজে থেকে
গাড়ী করে দিলে। কিন্দু বাই বর্গ, জার
কথনও আমি ভোমার সলে গাতে বেক্ছি
না বাবু, এত লোকের সামনে বে-আকু ছি ।

স্থবাধ কোন কথা কহিল না। তীর নির্ক্ দিতার এই প্রথম দে খুসী হইল। তাহার মনে হইল, ভাগ্যে পরি কথাগুলা কিছুই বোঝে নাই। বুঝিলে ঐ মাঠের মধ্যেই ধড়াস্ করিয়া দে হয়ত অজ্ঞান হইয়া পড়িত! তাহা হইলে কি বিপদই না ঘটিত! ওঃ, ভগবান খুব রক্ষা করিয়াছেন! কিছ সান্ধনা দে য়তই পাক্, একটা নির্দ্ধম সভ্যের আঘাত সেই সঙ্গে ভাহার বুকে তীক্ষ ছুরির মতই বিঁধিতেছিল, কাব্যং অ্ছয়্র ভংলোকে—' হায়রে, জগতে শুধু গম্ব, ভীষণ গম্বই গদা উচাইয়া দাঁড়াইয়া আছে, বেচারী পশ্র ঐ কেতাবের পাতার আড়ালটিতেই কোনমতে আত্মরক্ষা করিতেছে!

শ্রীলেমাহন মুখোপাধ্যার।

মিলন-কথা

আন্ধ "ভারতী" চল্লিশ বংসরে পদার্পণ করিরাছে। সেই "ভারতী",—বাহার সংশ্রবে আমার জীবনের একটা অধ্যার ওতঃপ্রোত ভাবে বিজ্ঞতি। তাহার কথা আজি বড় মনে পড়িতেছে, তাই সে পুরানো কাহিনী আজি কিছু বলিব। "ভারতী" উপলক্ষে কিরূপে আমাদের হইটা হদর এক হইয়া যার; কিরূপে একটা চির-রক্ষণশাল একারন্দর্যার; কিরূপে একটা চির-রক্ষণশাল একারন্দর মিলন-মঙ্গল-পতাকা উভ্টীন হয়; ভাছা আজ ভারতীর চল্লিশ বংসর উপলক্ষে ভারতীর নবীন সম্পাদকছয়ের ভাষা প্রাপ্য-বোধে উপহার দিতেছি।

সেকালের কথার অবভারণা করিতে रहेल, त्वाफ़्रिकोएफ़्त्र मरक मरक रामन श्वात হাত এড়ানো যায় না, তেমনি নিজকে বাদ দেওয়া যায় না ; সে প্রসঙ্গ আগেই আসিয়া পড়ে। সেকালের সাহিত্যের ইতিহাস এবং কোন্সময় হইতে ও কত বয়সে ভারতীর সহিত আমার পরিচয় হয় তাহা বলা কর্তব্য। মনে পড়ে, সন ১২৭৯ সালে আমার প্রথম "কবিতা-হার" বাহির হয়; জৈতের "বঙ্গদর্শনে" উহার সমালোচনা বাহির হয়; তথন আমার বয়স চতুর্দশ বৎসর। তথন "বঙ্গদেশনে"র কাজ। পরে পরে "আর্যাদর্শন" "হিন্দেশন" "ভানামূর" "মধাস্থ" প্রভৃতি কতই প্রচার হয়; সে সকল কিছুদিন জ্যোতিঃ বিস্তার ক বিষা, সকলেই অদুশু হইয়াছে।

কিন্তু "ভারতী"র সম্পাদকদ্বর ঠিক বলিয়াছেন. ভারতী কথনও পিছনকে আঁকড়াইয়া পড়িয়া থাকে নাই, কাজেই "ভারতী" চির-নবীন। প্রচলিত পত্তিকাবনীর মধ্যে ভৎকালে ভারতীর বিশেষত্বই তাই। ভারতীর অগ্রজ-অগ্ৰজা অবশ্ৰ অনেকই ছিল—"কত এল গেল চলে সে"। ভন্মধো বামাবোধিনী তত্বোধিনী এক বাডীর ও **मीर्घकी** विनी । "ভারতী"র দিদি হইলেও একেবারেই শ্বতন্ত্র; ধর্ম্ম-সম্বন্ধীয় পত্রিকা; তাহা সকলেই জানেন। সচিত্র "বিবিধার্থ সংগ্রহ" তথনকার সাহিত্যিক-গণের আনন্দ বর্দ্ধন করিয়াছিল। এইখানে আর একটা কথা বলা প্রয়োজন, ভারতীর ভূতপূর্ব স্থযোগ্য সম্পাদিকার কোমল করে বলয়ের মিষ্ট-মধুর আহ্বাল-ধ্বনিই মুখরিত হইত, কখনও সে হন্ত সমালোচনার কঠোর আঘাতে নবীন লেথকের উত্তম ভঙ্গ করে নাই। বলিতে কি এখনকার অনেক প্রথিতয়শা লেথকদের তিনিই গঠিত করিয়া তুলিয়াছেন। তাই মনে হয় আজি তাঁহার বিশ্রাম-বাসরে তাঁহাদের নিকট ক্বতজ্ঞতার প্রস্নাঞ্জলি তাঁহার অবশ্ব-প্রাপ্য। মনে আছে, ভারতী প্রকাশিত হইলে সে সময়ে ভারতীর ভাষাকে অনেকে ঠাকুরি' ক্লচি-বৈচিত্ৰ্য ভাষা বলিয়া উল্লেখ করেন। যেমন চিরদিন বিভামান থাকিবে, দোষের নছে; স্ষ্টি-বৈচিত্ত্যও তেমনি; তাহাও সতা বলিতে কি আমার উপেক্ষার, নয়। 'গদগদনদেগাদাবরী বারয়োঃ,' মেমন ভাগ

লাগে, আবার ঠাকুরমার মুথে শ্রুত ভূপুর টাপুর বৃষ্টি পড়ে নদী এলো বান' ইহাও তেমনি ভাল লাগে; আবার চাষা বৌয়ের মুথে "ঝরোকার গলা বেড়িয়ে ভেঁড়িয়ে ছ্যালো' এও তেমনি মিষ্ট লাগে। মূল কথা, যেথানে যেমন, সেথানে তেমনটি হুইলেই শোভন, স্থন্দর হয়।

এইবার ভারতী-সংশ্রবে কিরূপে আমাদের মিলন সংঘটিত হয়, তাহাই বলিব। প্রথম যেদিন স্বামী আসিয়া বলিলেন, "আৰু একটী



শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী

ন্তন থবর দিব। তোমানেরই স্বন্ধাতীরা একজন, শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী মাসিক পত্রিকার সম্পাদিকা হইলেন। তুমি ত পারিলে না।" (ইহা বলিবার অর্থ, তিনি আমাকে সংবাদ-প্রভাকর অমৃতবাজার প্রভৃতি পত্রে ধারাবাহিকরপে লিখিতে অমুরোধ করেন।) সেই দিন আনন্দ-কৌতৃহলের মধ্য দিয়া নবীনা সম্পাদিকার সহিত সাক্ষাতের ইচ্ছা প্রবল হয়। তার পর ঘটনাস্ত্রে বেদিন তাঁহার সহিত উপ্পিত মিলন ঘটিল, হায়! সেদিন

তিনি, যিনি আনন্দের সহিত স্ত্রী-সম্পাদিকার সংবাদ দিয়া-ছিলেন, তিনি আর ইহজগতে ছিলেন না। আমাদের বাটী চিররক্ষণশীল হইলেও স্বামী ন্ত্রীশিক্ষার পক্ষপাতী ছিলেন। তিনি প্রায়ই মিদ তরু দত্ত ও অকু দক্তের উল্লেখ করিয়া আমাকে ইংরাজী শিক্ষা দিতে প্রয়াস পাইয়াছিলেন। তাঁহার উৎসাহেই তথন 'কবিতা-হার' 'ভারত-কুস্থম' রচিত হইয়াছিল। আমার পিতৃদেবও স্তীশিক্ষার বিশেষ অনুরাগী ছিলেন। তিনি শ্ৰীমতী স্থর্ণকুমারী দেবীর 'পৃথিবী' ও 'দীপনির্কাণ' পাঠ করিয়া বলিয়াছিলেন, আসাদের দেশের স্ত্রীলোক এমন স্থন্দর লিখিতে পারিয়াছেন ইহা বিশেষ গৌরবের কথা। তিনি মেয়েদের বিজ্ঞান-শিক্ষার বিশেষ পক্ষপাতী ছিলেন, এবং স্বয়ং আমাকে

প্রাকৃতিক বিজ্ঞান প্রভৃতি পুত্তক পড়াইয়াছিলেন। আমি জ্যোতিব শান্তেরও চর্চাকরিতাম। মনে পড়ে, আমার সংস্কৃত অধ্যাপকের জ্যোতিবের পূঁথি কাড়িয়ারাথিতাম। এ বিষরে আমার আগ্রহ দেখিয়াতিনি বলিয়াছিলেন, "তারাই আবার (অর্থাৎ ধনা প্রভৃতি) ঘুরিয়া ফিরিয়া আসিতেছে।" কিন্তু মেয়েদের জ্যোতিষ-শিক্ষাসম্বন্ধে তাঁহার মত ছিল না। তাঁহার ধারণা ছিল, জ্যোতিষী নির্কংশ হয়; এবং আশ্রহ্যার কথা, তিনি বহুপুত্রক হইয়াও পরে নিঃসন্তান হইয়াছিলেন।

তারপর বছদিন পরে, সিম্লিয়ায় আমার পিতৃত্তবনে সেই "পৃথিবী" ও "দীপনির্বাণ" রচয়িত্রীর সহিত যেদিন আমার প্রথম চাকুষ মিলন হয়, সেদিন আমার স্লেহময় পিতৃ-দেবও পরলোকে। অদৃষ্টের পরিহাস এমনি নিষ্ঠুর!

আমাদের মহিলা-সমাজে নৃতন সৃষ্টি এই "স্থি-স্মিতির" প্রস্তাব ভারতীতে বাহির হয়। সেই আহ্বান-সূত্রে আমাদের প্রথম পরিচয়। আমি উক্ত প্রস্তাব পাঠ করিয়া তাঁহাকে পত্র লিখি। লিপি-দৃতীর দে কি আনাগোনা। তথনকার লিথিত পত্রের একথানির পত্রের কয়েক ছত্র এখানে উদ্বৃত করিতেছি :—"আপনি লিথিয়াছেন 'আমাদের শিক্ষা পুরুষদের উপর সম্পূর্ণ নির্ভর করে। তাঁহাদের ইচ্ছা-ব্যতিরেকে স্মামাদের কিছুই করিবার বো নাই'। ইহা তবে তাঁহারা কথনো আমাদের সর্কালীন শিক্ষার আবশুক বুঝিবেন কি না তাহা জানি না। পুরুষেরা আমাদের বভটুকু

শিক্ষা আবশুক বিবেচনা করেন, তাহা আমরা পাইয়াছি, অর্থাৎ ধোবার বাড়ীর ফর্দ্দ মিলানো, আর কায়-ক্লেশে একথানা পত্র লিখিতে পারা। আমার মনে হইতেছে, একজন লেখক তাঁহার প্রবন্ধে শিক্ষা-সম্বন্ধে এইরপ লিখিয়াছিলেন, 'বাহিরে কোম্টী, মিল, স্পেন্সর লইয়া জালাতন, আবার, ঘরেও তাই'। ইহা হইতে সকলে ব্ঝিতে পারিবেন, অধিক বলিবার আবশুক কি ?" এখন যে স্থি-স্মিতি উপলক্ষে আমাদের

মিলন হয়, তাহার কথা কিছু বলা আবশুক।
এই সখি-সমিতি তিনি কিরুপ উৎসাহ
পরিশ্রম ও যত্নে সৃষ্টি করিয়াছেন, তাহা
মহিলামাত্রেই অবগত আছেন। সর্কাঙ্গীন
শিক্ষার প্রচার-কল্লেই এই মিলন-সমিতির
সৃষ্টি। অস্থ্যস্পশুগা অবক্লদ্ধা হিন্দু মহিলাদের
মধ্যে ইহা এক বিশুদ্ধ 'নরোজা'র দৃশু
উদ্ঘাটিত করিয়াছিল। এইরূপ নির্দোষ
আমোদ-প্রমোদ তাঁহারা আর কখনো
ইতিপুর্বের্ব উপভোগ করিয়াছিলেন বলিয়া
মনে হয় না! "রমণীতে বেচে রমণীতে
কেনে লেগেছে রমণী ক্রপের হাট।"

আমার মনে আছে, বেথুনে প্রথম উদ্ঘটিত
শিল্প-মেলায় যেদিন মহিলাগণ কর্ত্ক মান্তার
থেলার অভিনয় হয় এবং মেরেরা পুরুষদের
মত সন্মুখে গ্যালারিতে বসিন্তা সে অভিনয়
দর্শন করেন, সে কি এক নৃতন আমােদ
সকলে অফুভব করিরাছিলেন! মনে আছে,
আমারই পার্ষোপবিষ্টা একটা মেরে বলিন্তাছিলেন, "এঁরা যদি সকলে চরিত্রবতী হন,
তাহা হইলে এরূপ স্কচারু অভিনয়-ক্ষমতা
বিশেষ প্রশংসা ও বাহাছরির বিষয়!" হার,

হায়, যে দেশে মহিলাদের মধ্যে চিত্রকলা,
সঙ্গীত ও নৃত্য স্ত্রীশিক্ষার একটা প্রধান
অঙ্গ ছিল, যে দেশের সতী বেহুলা ইন্দ্র সভায় নৃত্যগীত করিয়া মৃত পতির জীবন
ফিরাইয়া আনিয়াছিলেন, এখন কোন নারীকে
কলা-কুশলা দেখিলে, সেই দেশের মহিলাদেরই
এইরপা মনে হয়!

মনে আছে, স্থি-স্মিতির এই প্রথম
সম্পাদিকার প্রেরণায় অফুপ্রাণিত হইয়া
আমরা কর মারে-ঝীয়ে স্বহস্ত-নির্মিত
নানাবিধ বিচিত্র শির-সম্ভার শিরমেলার
প্রদর্শনীতে পাঠাইতাম। আজ সে দিনও
নাই. সে উৎসাহও নাই!

তারপর যথন পত্র-ব্যবহারের মধ্য হইতে 'আপনি' 'আপনার' প্রভৃতি উঠিয়া গেল, যথন

রচয়তি শয়নং সচকিত নয়নং

পশুতি তবপন্থানং-এর অবস্থা, তথন গলির ভিতর পান্ধীর শব্দ হইলেই মনে হইত—

अ वृक्षि वानी वास्त !

পূর্ব্বে কোন সংবাদ না দিয়া কতদিন নিস্তব্ধ মধ্যাকে উভয়ে উভয়ের গৃহে উপস্থিত হইরাছি। আমাদের প্রেমের অভিধানে 'আদব-কায়দা' বলিয়া কোন কথা ছিল না। আমাদের এই প্রণয়াভিসারকে শ্রীমতীর অভিসার হইতে কিছুতেই ছোট বলিতে পারি না। কতদিন আবাঢ়ের সেই ঘনঘোর, সেই মেঘ-আঁধিয়ার, সেই মৃত্ন বর্ষণ, সেই কনক নিক্ষ বিত্যুৎ দীপ্তি আমাদের এই অভিসারকে মধুর করিয়া তুলিয়াছে! বাত্তবিক

টিপি টিপি মেয়াদ্ধকারে স্মিগ্ধ দিবস দেখিলেই উভয়ের হৃদয় যে উভয়কে চাহিত, তাহা একদিনকার একটা ঘটনায় প্রমাণিত হইয়া গিয়াছিল। সেদিন মেঘ-মেছর দিবসে উভয়েই উভয়ের সন্ধানে বাহির হইয়াছি, শেষে পথে পথে সাক্ষাৎ।

ছঁছ লাগি ছঁছ ঋনে বাহিরার পস্থ।

জমু চাঁদ লাগি ফিরে রাছ রাছ লাগি চন্দ।

আমরা সেকালের; স্থতরাং 'পাতান'
রোগের হাত এড়াইতে পারি নাই। এই
মিলন-স্ত্রে আমরা "মিলন" পাতাইয়াছিলাম।

তারপর আর একদিনকার কথা। তিনি তথন তাঁর পিতৃদেবের শুশ্রমার্থে পিতৃগৃহে বাস করিতেছিলেন। সেই সময় আমি একদিন তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে গিয়া দেখিলাম, তিনি 'টডের' রা**জস্থান** পড়িতেছেন। দেখিয়া আমাকে वदेशानि गुड़िया किनिलन। কথা ভূলিবার নয়। সে কি দামিনী-চমক, কি হওরার দমক, কি ভরন্ধর মেঘ-গর্জন, কি মুষলধারে বৃষ্টি। আমরা ছই জনেও দারুণ গল্পে নিমগা হইয়া গিয়াছিলাম। কখন যে আমার স্থলিত-কবরী লোহার কাঁটাছটী তাঁহার শধ্যায় পড়িয়া গিয়াছিল, তাহা किছूरे द्वेत शारे नारे! शत्रिमन कांवावती সমেত এই মধুময়ী পত্রিকাথানি পাই.

"অধরে মোহন হাসি নয়নে অমৃত ভাসে,
বিরহ জাগাতে গুধু মিগন পরাবে আসে !
কইরে মিগন কোথা, সে কি হেখা আছে আর ?
মাধিয়া গিয়াছে গুধু গরল-পরশ তার !
কুলটি সে দিয়ে গেছে প্রভাতের আলো মিরে;
হাসি যত নিয়ে গেছে ক্ষক্রল গেছে দিয়ে !

সন্ধ্যা করে দিয়ে গেছে, নিয়ে গেছে সন্ধ্যা তারা ; ক্ষাধার পড়িয়া আছে হবন। হইয়া হারা। क्वी म नित्र (शर्छ, दक्त शर्छ कैं।हे।इहि, विब्रह केंक्त्रिया नाता नवन स्मिन्द्र छिठे ।" মনে পড়ে, উত্তরে লিথিয়াছিলাম--দুর হতে কাছে আনা খভাব আমার। স্কুরাইরা যার কাল মিশে গেলে ছটি। জ্বপৎ ররেছে দূরে হইতে আমার ---ব্দানিতে পরাণে ভায় করি ছুটাছুটি। প্রেমের জগতে আমি মধ্য-আকর্ষণ ; ৰিরহ রূপেতে আমি সম্পূর্ণ মিলন।

সালে মৎ-প্রণীত 'শিখা' 2000 প্রকাশিত হয়। সে গ্রন্থ আমি 'মিলন'কেই উপহার দিই। তাহাতে আমাদের স্থমধুর **সম্বন্ধের বে ইতিহাস লিপিবদ্ধ আছে, তাহা** আজ আবার যুগান্ত পরে নৃতন করিয়া ভারতীর পত্তে উপহার দিলাম।

স্থি,

বন্ধ মুকুলের মাঝে স্থরভির মত অবরুদ্ধ প্রেমরাশি হুদে করে বাস ;---কি অভিশক্ষাতে কার জানিনাক তাহা, বাহিরে ফোটে না কতু কুদ্র এক খাস। বিরহের কারাগারে বটে বাস করে, নিশিদিন চেয়ে তবু মিলনের পানে---কে করে বন্ধন মুক্তি, কে ফুটাবে তারে---নির্দায় মিলন সেত শত ব্যবধানে 🕴 কিবা দেখ যদি ফেলে স্ত্ৰ তল নাহি পাবে কুত্ৰ এ शनव अकृत मितितः; বিরহের পাশাপাশি, মগ্ন ছেপা প্রেমরাশি তস্ত্রামগ্ন গভীর অভলে ; অৰ্ণৰ মন্থন করে পার যদি নিও তারে পুত সেই একবিন্দু গধা; কিন্তু, বিরহ গরল আছে তাই ভব হর পাছে বদি ভোর নাহি মিটে কুধা!

ওয়ালটেয়ারে স্থদীর্ঘ প্রবাস যাপনের সময় বতদিন না তেলেগু ভাষার সহিত পরিচিত হইয়াছিলাম, ততদিন সেথানকার লোকের সঙ্গে মেলামেশা করিতে বিশেষ কণ্ট হইত। সেই সময়ে আমি যে পত্ৰ<mark>থানি</mark> তাঁহাকে লিথিয়াছিলাম, তাহার কিয়দংশ উদ্ধৃত আশা করি, ইহাতে সহৃদয় ক রলাম। পাঠকের ধৈর্যাচ্যুতি হইবে না। ভাবিতাম ভাষার ছয়াঙ্গে হয় সদা চিত্ত-বিনিময়,

ঐ দৃতী হরে অগ্রসর মাঝে থেকে করে পরিচয় !

শুভন্দণে কোন স্বপ্রভাতে ঘটেছে ধা, তোমায় আমায় ;— মনে পড়ে সে দিনের কথা ছই যুগ পূর্ণ হলে। প্রায়। লিপি দৃতী করে আনাগোনা इंটि कमि कतिल वसन, দেখিবার আগেই দোঁহার ঘটাইল অপূৰ্ব্ব মিলন। কুহুমের পরাগ যেমন সমীরণে হইয়া বাহিত, ঘটায়ে ফুলের পরিণয় দুরে হতে করে > শ্মিলিত। বদে এই হৃদুর প্রবাদে শ্বরি সেই ভাষার প্রভাব, মুক যেখা হানিপুণ দূতী নিতা সেধা প্রেমের অভাব।"

এমন রাশি রাশি ছিল। মধুর যৌবনের সঙ্গে সঙ্গে ত'হারাও আজ-কাল সাগরে অন্তহিত হইয়াছে। ভারতীতে আমার 'গ্রামা ছবি' নামে কবিতা পাঠাইয়া ভাবিয়াছিলাম, ভারতী-সম্পাদিকা কথনই সেটি মনোনাত করিবেন না। কিন্তু খু^ব আদরের সহিতই তাহা ভারতীতে গৃহীত হইশ্বাছিল। শ্রদাম্পদ . রাজনারায়ণ বহু

লিখিয়াছিলেন, "ভারতীতে প্রকাশিত 'গ্রাম্য ছবি' পাঠ করিয়াই আমি তপোবন লিথিয়াছি।" আমি এ-সকল কথা সম্পাদিকার পত্রেই অবগত হই। কত-্রকমে তিনি বে আমায় উৎসাহ দিয়াছেন, তাহা বলিবার নর। আমাদের ভারতীর মাসিক সমালোচনা পত্রমধ্যেই হইত। বহরই-বা কত ! সব লিপির আমি স্বামীকে যে-সকল চিঠি লিখিতাম, তাহার মধ্য হইতে বাছিয়া তাঁহার এক কতকগুলি পত্র 'জনৈক হিন্দুমহিলার পত্রাবলী' নামে ছাপাইয়া দেন। তারপর 'কবিতাহার', 'ভারতকুস্থম'ও মং প্রণীত জনৈক হিন্দুমহিলা প্রণীত বলিয়া প্রকাশিত হয়। ইংরাজী সাময়িকপত্তে "কবিতা-হারের" সমালোচনা পাঠ করিয়া শ্রন্ধেয়া শ্রীমতী মেরী কার্পেণ্টার এই "জনৈক"এর সহিত দাকাৎ করিতে চাহিয়াছিলেন। আমার এই দাহিত্যিক রহস্ত-অব্গঠন চুষ্টা ভারতী-সম্পাদিকাই উন্মুক্ত করিয়া দেন।

আমার এই ভারতীর শ্বতিতে "বালক"সম্পাদিকার প্রসঙ্গও অনিবার্য। খ্রীমতী
জ্ঞানদানন্দিনীর মত সরল, অমায়িক,
আন্তরিকতাপূর্ণ উদার-হৃদন্ধ, মধুর-প্রকৃতি
রমণী আমি অলই দেখিয়াছি। মনের মত
লোক পাইলে, এক মুহুর্ত্তের আলাপে
একেবারে আপনার করিয়া লইতে তাঁহার
জোড়া কেহ আছে বলিয়া আমার মনে হয় না।
আমাদের বর্ত্তমান ক্রুত্রিম সভ্যতার ঢাক্ঢাক্ গুড়্-গুড়্ বাবহার ইহার নিকট
মোটেই আমল পাশ্ব না। ইহার স্ক্রমধুর
ল্পত সপ্রতিভ তৎপরতাশ্ব সক্লোচ সহজেই দুর

হয়। ইহার ব্যবহারের গুণে এতই মুগ্ধ হইর।
পড়িতে হর যে ইহাকে আদের বা আখীকার
করিবার কিছুই থাকে না। এই সম্পর্কে
বোধ হয় ত্-একটি ঘটনার উল্লেখ অপ্রাস্তিক
হইবে না।

মিলনের কাসিয়াবাগানের বাটাতে প্রায় মাসে মাসেই মিলন-সমিভির বা স্থি-সমিভির অধিবেশন হইত। ভদ্রমহিলাগণের সন্মিলন ও কথাবার্তার মধ্যে গরছেলে সাহিত্যচর্চ্চা সামাজিক প্রদঙ্গ প্রভৃতি ও দেই সঙ্গে গীত-বান্ত এবং জলযোগের আয়োজন প্রাকিত। আমি সেদিন কাসিয়াবাগানে স্থি-স্মিতিতে গিয়া-ছিলাম। কথনো পরিছেদে আমি 'সেক্টী' ব্যবহার করিতাম না। একথানি থান ও তত্বপরি একথানি মোটা চাদর ব্যবহার করিতাম। মনে পড়ে, সেদিন মাথায় কাপড় টানিতে চুল খুলিয়া গিয়াছিল; চুল বাঁধিতে চাদর খসিয়া বাইতেছিল; আমি তাহাতে একটু সন্ত্ৰস্তা হইয়া পড়িতেছি प्रिश माननीया श्रीमञी छाननानिन्नी प्रती তাড়াতাড়ি আসিয়া নিজের কবরী হইতে কাঁটা খুলিয়া আমার চুলগুলি আঁটিয়া ও চাদর কাপড় প্রভৃতি যথাস্থানে বিস্তস্ত করিয়া কিরূপে আমার লজ্জারকা করিয়া-ছিলেন ! এই মেজবধূ ঠাকুরাণীর সরলতঃ দেখিয়া আমি মুগ্ধ হইয়াছিলাম।

আর একদিনের কথা। সেদিন অপরাক্তে
আমি তাঁহার পার্কব্রীটের বাটীতে গিয়াছিলাম।
কথাপ্রসঙ্গে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, "আমার
ফটো আছে কি না ?" আমি 'মা' বলাতে
তিনি বলিলেন, "আপনার একধানা ফটো
থাকা খুব দরকার।" বলিতে বলিতে

বলিলেন, "একটু বেড়াতে যাবেন ? দেখি হয় কি না, পাঁচটাও বাজে।" আমি ভালরূপে কথাটা সদয়পম করিতে না করিতেই আমাকে লইয়া একেবারে ফটোগ্রাফের দোকানে উপস্থিত হইলেন, এবং আমার ভোলাইলেন। আমার আপত্তি করিবার অবসর অবধি মিলিল না। তারপর সাহেব বোধ হয় যথন বলিলেন, আমি বড় গন্তীর হইয়া আছি, তথন তিনি সহসা আমার সম্মুথে স্থাসিয়া এমনভাবে 'একটু হাস্থন না' বলিলেন যে, আমি না হাসিয়া থাকিতে পারি নাই। আমার পরিণত বয়সের যে ছবি মাসিকপত্রিকাদিতে বাহির হইয়াছে, তাহা এই ফটোরই প্রতিলিপি।

আমার সেকালের বালিকার শিক্ষাকে সম্পূর্ণতর করিবার দিকে তাঁহার যে আগ্রহ দেখিয়াছি তাহাতে তাঁহার নিকট আমি খাণী ও তাঁহার জ্ঞানদা নামের সার্থকভারও পরিচয় পাইয়াছি। আমার চিত্রকলামুরাগ বৃদ্ধির মূলেও তিনি। অপরাধের গ্যার উপর দেক্সপীয়রের একথানি ও রবির একথানি ছবি বুনিয়া যথাক্রমে তাঁহাকে ও রবির স্ত্রীকে উপহার দি। পশ্যে তোলার হিসাবে উক্ত চিত্রিত ব্যক্তিদের সৌসাদৃশ্র না কি একটু বিশিষ্টভাবেই ধরা দিয়াছিল; এই উপলক্ষে মেজবধৃ ঠাকুরাণীর উৎসাহ আবার নৃতন করিয়া তাঁহাকে পাইয়া বদিল এবং সে উৎসাহ সংক্রামক হইয়া আমাকেও আক্রমণ করে। মেজবধু ঠাকুরাণী রহস্তেও অতুলনীর। আমাকে গান গুনাইবার জ্ঞ আজিকার শুর রবীন্দ্রনাথকে তিনি যে একদিন একটা পরসা পেলা দিয়াছিলেন,

তাহাও এই মধুর স্থতির হিসাবে টোক। আছে।

আমার তথনকার সংক্ষাচপূর্ণ ও অবরোধশাসিত সঙ্কীর্ণ ব্যবহারে হয়ত কতদিন
তাঁহার মনে অন্তায় ব্যথা দিয়াছি, কিন্তু
তিনি বয়োজ্যেন্তা, স্নেহময়ী ভগ্নীর মত তাহা
সন্ত করিয়াছেন। ইহার প্রসঙ্গে লিখিত
আমার কবিতাও আছে।

পুত্ৰ শ্ৰীমান প্রকাশচক্রের আমার সাহিত্যে হাতে-থড়িও "মিলন-মা"র প্রদত্ত এবং ভারতীর তিনি প্রথম মক্স করিতে শিথেন। ইংরাজি বাঙ্গালা পত্রিকাদি সম্পাদন-কার্য্যে প্রকাশ সিদ্ধহস্ত; কিন্তু সম্পাদকীয় কর্তব্যের গুরুত্ব ও দায়িত্বে 'মিলনই' তাঁকে প্রথম দীক্ষিত করেন। পাহাড়ে ঘাইবার সময় একবার ভারতীর সমস্ত ভার, আমার বারণ সত্ত্বেও, তিনি উহার হাতে দিয়া যান। প্রকাশের বয়স তথন বিংশতি বর্ষ মাতা। ভারতী-সম্পাদিকার গড়িয়া তুলিবার ক্ষমতা আশ্চর্য্য এবং এ বিষয়ে তাঁহার ভর্সা ও আত্মবিশ্বাস তঃসাহসিক রকমের হইলেও তাঁহাকে কথনও নৈরাশ্র ভোগ করিতে দেখি নাই।

ইংরাজীতে না কি প্রবচন আছে, "ঘনিষ্ঠতা ঘূণার প্রস্থতি", কিন্তু আমাদের উভয়ের এ ঘনিষ্ঠতার এ যাবৎ কেবল শ্রদ্ধা, সন্মান ও সহামভূতিই দেখিয়া আসিয়াছি ৷ ইংরাজী ১৮০২ সালে আমার স্থামীর যত্ত্বে ও উত্যোগে 'রেইস এও রাম্নেং' পত্রিকা আমারদের হাতে আসে ও স্থনাম-ধ্যুপ্রভাগাদ ৺শভ্তক্র মুক্রাপাধ্যারের সম্পাদক-

কতার তাহা প্রকাশিত হইতে থাকে। মুখোপাধ্যায়-মহাশুয়ের সহিত আমাদের পরিবারের নিবিড় প্ৰামীয়তা ছিল। তিনি আমাদের বৈঠক-খানা বাডীতেই থাকিতেন এবং ত্রিপুরার মন্ত্রিত্বপদ ত্যাগের পর হইতে তাঁহার দেহান্ত পর্যান্ত উক্ত পত্রিকা-পরিচালনে নিযুক্ত ছিলেন। স্থশিকা এবং স্ত্রীশিক্ষার পক্ষপাতী থাকিলেও তিনি বিশেষ রক্ষণশীল এবং তৎকালীন হঠ-সংস্থারের প্রতিকৃল ছিলেন; প্রকৃতির ঠাকুর-পরিবারে তথন যে সকল পরিবর্ত্তন আরম্ভ হইয়াছিল, তাহাদের সকল-গুলির তিনি অনুমোদন করিতে, পারেন নাই। সেও আজ অনেকদিনের কথা। আমার স্বামী তথন স্বর্গীয়। আমার মনে আছে. কি এক প্রদঙ্গে "বঙ্গবাসী" পত্রিকা 'ভারতী' সম্পাদিকাকে কুংসিত ভাষায় উক্ত লেখার প্রতি মুখোপাধাায়-মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করিলে 'বঙ্গবাসী''কে পুনঃপুনঃ সেই অসাধারণ প্রতিভাশালী পুরুষের স্থনিপুণ লেখনীর ভোগ করিতে হইয়াছিল। সে লেখার মধ্যে ভারতী সম্পাদিকার প্রতি ব্যক্তিগত শ্রদ্ধার যে নিদর্শন বিষ্ণমান তাহা ভূল করিবার নহে। মুখোপাধ্যায়-মহাশয় স্থগারোহণ করিলে রেইসের সম্পাদকীয় ভার আমার ভাস্থর পূজ্যপাদ যোগেশচক্র দত্ত মহাশ্রের হাতে পড়ে। "মিলনে"র "ভারতী"-ত্যাগ-উপলক্ষে 'রেইসে' (१०३ म १०१६) य अवस वाश्ति इत्र. ধাহন্য-ভন্ন সত্ত্বেও তাহা উদ্ধৃত করিলাম। ্রবন্ধের মধ্যে বাছালা কবিতাও একটি ছিল।

A Journalistic Retirement.

The retirement of Mrs. Ghosal. better known by her maiden name of Srimati Swarna Kumari Devi, from the . editorship of BHARATI is a distinct loss to vernacular journalism. With the traditions of a cultured family, and of varied culture and accomplishment herself, she was eminently fitted by her training, temper and acquirements to hold the post she has hitherto so nobly filled. Besides editing the journal was started in her father's family with her eldest brother as the first editor, she has contributed largely to Bengali literature; and those contributions, of no mean order, considerably helped to enrich the language. And she has made the BHARATI what it is on this its fortieth year. How far she has succeeded in gaining one of her objects, namely, the moulding of men of letters it is, as she herself observes, for posterity to say. In the domain of letters many owe her allegiance, and those that do. know that it is a pleasure to do so. and are proud of it. Her encouragement, though lost on many, has been cosmic generally and has made many young men take to literature as a profession and some of them success-The present editor of. the fully. BHARATI to whom she makes over charge may be cited as an instance. That editor shares with a friend the

burden of responsibility. Of considerable go and regular business habits, she possesses in abundance all the womanly e virtues which distinguished her class in the happy by-gone days and are now treasured up in the museum of memories. She is, to use a pleasant line of Locksley Hall Sixty Years after, 'Feminine' inmost heart and feminine to her tender feet." That is the imone who has known her inti mately, carries of her. Her manners have a dignity of simplicity, peculiarly striking and her conversation a charm peculiarly free from pedantry. kindliness is as genuine as motherliness and her hospitality, homely The words of adjeu with which she takes leave of her readers and colleagues are as touching as they are true :

"When I took up the sacred task of editing I did not persuade myself to do so with a view to results; nor did I calculate its profit and loss. It was the pleasure of work which encouraged and inspired me to action. Those days of inspiration and encouragement are now ended and I feel lonely and helpless. My done-up body and mind now earnestly seek cessation."

Here is an appreciation of her by a young graduate admirer which has come to our hands and which we publish with pleasure. The verses are the maiden attempt of the young writer

and are therefore the more deserving of encouragement.

পুজনীয়া শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবীর প্রতি কেন ভাব সাক্র দেবি, ভীবনের কাল ? क्न वृषा पत्रा এउ ? त्ररहरू ७ विमा। এখনো রয়েছে বছ যাত্রী হতে পার:---কিসে হবে বিনা তব ভারতীর ভেলা? এথনো নীবার পড়ে যজ্জভূমি পরে: এখনে জ্বলিছে হের বঞ্জি ক্রমজল. কে বল ভোমার মত হোত্রী মাতঃ আর রাথিতে দে পুণ্য-বহ্নি চিন্ন-সমৃজ্জল ? ভারতী-পূজার কল্পে নানা উপচারে সাজালে যভনে যেই নৈবেন্তের থালা: নে নিৰ্মাল্য কেষা লবে পাতিয়া অঞ্চলি: কারারে শেভিবে সেই নিবেক্টি মালা। পারিৰে কি ভোমা-সম যগল দায়াদ অকুণ্ণ রাখিতে কীর্ত্তি প্রাচীন মন্দিরে ? হারার না বেন কভ বিবেক মহিমা: ৰবিৰ আশীৰ-ধারা ভাহাদের শিরে। বিশারের কালে দেবি, নমি শতবার। মাঝে মাঝে দিবে দেখা সেই আশা চিতে। নাশিরা ত্রমা-জাল বক্লের অঞ্চনে করিও প্রদীপ্ত ভূমি মেবাঙ্কর হতে।

কবিতাটি স্থবিখ্যাত সাহিত্যিক ৮ কাশী-প্রসাদ ঘোষের বংশীয় ও আমার আক্ষীয় শ্রীমান স্থশীলকুমারের লেখা।

স্বিধ্যাত সাবিত্রী লাইব্রেরীর প্রতিষ্ঠাতা ও সম্পাদক এবং "আলোচনা"র অস্ততম সম্পাদক আমার দেবর শ্রীমান গোবিন্দলাল দত্তের সহিত ঠাকুর-পরিবারের অনেকের আলাপ ছিল এবং শ্রীমান রবীন্দ্রনাথের সহিতও সৌহার্দ্য স্থাপিত ইইয়াছিল। সাবিত্রী লাইব্রেরীর বিভিন্ন বাৎসরিক অধিবেশনে, মনে পত্তে, পূজাপাদ শ্রীমৃক্ত ছিজেন্দ্রবার্র

"সামাজিক রোগের কবিরাজী চিকিৎসা" ও রবীদ্রের "অকালকুমাণ্ড" প্রভৃতি রচনা পঠিত হইয়াছিল। কিন্তু তখন জ্বোড়াসাঁকোর মেরে-পরিবারের সহিত আমাদের মেয়ে-পরিবারের পরিচয় ছিল না। গোবিন্দুলাল অবরোধের মধ্যে শাস্ত্র-সন্মত স্ত্রী-শিক্ষার পাণ্ডা ছিলেন, এবং সাবিত্রী লাইব্রেরীকে উপলক্ষ করিয়া, নারী-রচনা পুরস্কৃত করিয়া উৎসাহিত করিয়াছেন। কঠোর রক্ষণশীল দলের "সেনানায়ক" উপাধি ও তত্তপযোগী শিরোপা আমি তাঁহাকে অনেকদিন পূর্কেই প্রদান করিয়াছিলাম এবং কোন দিন ভাবি নাই অবরোধের বাহিরে তিনি গুণের আদর্শ দেখিতে পাইবেন। কিন্তু সত্যের থাতিরে বলিতে হইতেছে যে আমার সহিত ভারতী-সম্পাদিকার আলাপের সঙ্গে সঙ্গে গোবিন্দলাল ক্রমে তাঁহার গুণ-মুগ্ধ ভক্ত হইয়া উঠেন এবং আমাদের এই মিলন-যজ্ঞের অগ্রতম উত্তরসাধক ছিলেন।

ভারতী-সম্পাদিকার প্রতি আমাদের বৃহৎ পরিবারের পারিপার্শ্বিক সাহিত্য-অমুরাগী বন্ধবন্দের এই যে অক্টত্রিম অমুরাগ, বলা বাছল্য, তাহা তাঁহার সহিত वागात এই धनिष्ठं পরিচরেরই ফল। বলিতেছিলাম, আমরা নিতান্ত বাঙ্গালী. আমাদের এই ঘনিষ্ঠতা সম্বন্ধে ইংরাজি **দার্থক** হয় নাই। বংসরের সিকির সিকি কাল মাত্র "জাহুবীর" সম্পাদকতা করিয়া বুঝিয়াছি, কত ধানে কত চাল! তাই আজ ভারতী-সম্পাদিকার অসাধারণ ও অক্লান্ত অধ্যবসায়কে অভিবাদন করিয়া এ প্রবন্ধের উপসংহার করিতেছি। একে সেকালের কথা, তায় বুড়ার লেখা; স্থতরাং লিখিবার আছে অনেক। একালের নাতি-নাতিনীরা যে আগ্রহের সহিত তাহা শুনিতে চাহেন, এইটুকুই বুদ্ধের গৌরব, সান্তনা ও আনন। এ গিরীন্দ্রমোহিনী দাসী।

ছন্নছাড়া

(9)

পরের সপ্তাহে আটবছরের মেয়েরা সব বড় শোবার ঘরটার চলে গেল। আমার বিছানা ছিল জানলার ধারটিতে—মারি এমের ঘরের ঠিক পালে। আমার একধারে ইস্মেরি, আর-একধারে মারি রেনো। রাত্রে আমরা শুরে পড়লে মারি এমে আমাদের বিছানার এসে বসতেন, আমার হাতধানা, ধরে চাপড়াতেন; আর জানলা দিয়ে বাইরের আকাশের দিকে চেয়ে থাকতেন।

একরাত্রে পাড়ার মধ্যে আগুন লাগল;—
সে ভরানক আগুন! আমাদের শোবার
বরটা একবারে আলোর আলো হয়ে
গেল। মারি এমে তাড়াতাড়ি জানলাটা
খ্লে আমার ঠেলে তুলে দিলেন; বল্লেন—
"দেখবি আর, আগুন লেগেছে।"

আমার ঘুম আর ভাঙতে চার না। তিনি

হাত দিয়ে আমার চোধছটো একবার রগড়ে দিলেন। তার পর কোলে তুলে নিয়ে ঠেলা দিয়ে-দিয়ে বলতে লাগলেন—"দেখ, দেখ! খুমোদ্নি;—আগুন লেগে কেমন দেখতে হয়েছে দেখ।"

আমি তথন খুমে একেবারে ভাতা;—
আমার মাথা কেবলই তাঁর বুকের উপর
চুলে চুলে পড়ছে। তিনি বল্লেন "আ রে
হাবাতে মেরে!"—বলে আমার কানের ডগাটা
ধরে একবার সজোরে নেড়ে দিলেন। আমি
খুম-ভেঙে চীৎকার করে কেঁদে উর্চলুম।
তিনি অমনি আমার কোলে করে বসলেন,
বুকের মধ্যে চেপে ধরে দোলা দিতে
লাগলেন। মাঝে মাঝে তিনি জানলা দিয়ে
মুখ বাড়িয়ে দেথছিলেন। তাঁর মুখথানি
দেখাছিল বেন স্বচ্ছ ফটক-দিরে গড়া, আর
চোথছটি আলোর আভার ভরা!

মারি এমে জানলার কাছে এলেই
ইস্মেরি আঞান্তন হরে উঠত। কারণ তাহলে
যে তাকে মুথ বন্ধ করতে হর! সে এত
বকতেও পারে!—কথা তার আর থামতে
চায় না। আর কী চীৎকার! ঘরের ও-কোণ
থেকে তার গলা শোনা যায়। মারি এমে
বলতেন—"ঐ আরম্ভ হয়েছে ইস্মেরির
বক্বকানি!" ইসমেরি অমনি ঠোকর দিয়ে
বলত—"এই আরম্ভ হল মারি এমের
বক্রি!"

কী তার সাহস! মুখের উপর তার এই চোপা দেখে আমার বুক ছরছর করত! কিন্তু মারি এমে এমনি ভাব দেখাতেন যেন সে কথা তাঁর কানেই যার নি। একদিন তিনি ধমক দিয়ে উঠেছিলেন

—"বাঁট্লি কোথাকার! ফের যদি চোপা
করবি ত দেখাব মঙ্গা!"

रेमरमित वरहा—"मेम्!"

মারি এমে বেতগাছটা হাতে করে এসে দাঁড়ালেন। আমার ভর হল ইস্মেরি এইবার থেলে বেত! কিন্তু ইস্মেরি যেমন সেই বেত দেখা অমনি ছুটে এসে মারি এমের পায়ের কাছ উপুড় হয়ে পড়ল! সেকী তার ছটফটানি আর কাতরানি!

মারি এমে হাত থেকে বেতগাছটা ফেলে
দিলেন; তার পর পায়ের একটা ঠোকর
দিয়ে ইস্মেরিকে সরিয়ে দিলেন, বল্লেন—
"নচ্ছার মেয়ে!"

এর পর থেকে দেখতুম তিনি ইন্মেরিকে এড়িয়ে-এড়িয়ে চলেন; সে কি বলে, না, বলে কানে তোলেন না। কিন্তু এইবার থেকে একেবারে বারণ হয়ে গেল যেন কেউ আর ইন্মেরিকে পিঠে না করে।

চোরা না শোনে ধর্মের কাহিনী।
ইস্মেরি বাঁদর-ছানার মত আমার ঘাড়ে
লাফিয়ে উঠত। আমার সাহস হতনা যে
তাকে ঠেলে ফেলে দিই। আমি নীচু হয়ে
তাকে ভালো করে চড়ে-বসতে দিতুম। শোবার
ঘরে যেতে হলেই সে পিঠে চাপত। কারণ
সিঁড়ি বেয়ে উপরে ওঠা তার পক্ষে সহজ
ছিল না। নিজের চলার ভঙ্গী নিয়ে সে
নিজেই ঠাট্টা করে বলত—"আমার চলা
যেন বাাঙের থপ্থপানি।"

মারি এমে আগে-আঁগে সিঁড়ি দিয়ে উঠে বেতেন, আমি একটু দাঁড়িয়ে শেষ-দলের মেরেদের সঙ্গে পিছে পিছে যেতুম। হঠাং একএকদিন মারি এমে পিছন ফিরে চেরে দেখতেন; ইদ্মেরি অমনি চোথের নিমেরে সড়াৎ করে আমার পিঠ থেকে গড়িয়ে পড়ত। মারি এমের সঙ্গে চোখা-চোখি হয়ে আমি ভারি অপ্রস্তুত হয়ে পড়তুম। ইদ্মেরি বলত—"তুই ভারি বোকা! অমন অপ্রস্তুত হলি কেন? তাইত আবার ধরা পড়লি।"

মারি রেনো কিন্তু ইস্মেরিকে কিছুতেই পিঠে উঠতে দিত না। সে বলত তাহ'লে তার কাপড় ছিঁড়ে নোংরা হয়ে একাকার হয়ে যাবে!

(b)

ইস্মেরি ছিল বাচালের একশেষ! কিন্তু মারি রেনো ঠিক তার উপ্টো; মুখে তার কথাট নেই।

রোজ সকালে আমার বিছানা-পাতার সময় মারি রেনোই সব করে দিত। চাদরথানার উপর হাত চালিয়ে চালিয়ে এমন চোল্ড করে দিত—ঠিক যেন ইন্ত্রিকরা। তার নিজের বিছানা ঠিক-করবার সময় কিন্তু সে আমাকে হাত দিতে দিত না; বল্ত—"না; তুই সব কুঁচকেম্চকে একাকার করে দিবি।" ঘুম থেকে ওঠবার পরও তার বিছানা যে কেমন করে অমন চোল্ড থাকত আমি কিছুতেই বুঝতে পারতুম না। একদিন সে প্রকাশ করে বল্লে যে চাদর ও কল্পণানা সে মাহ্রের সঙ্গে পিন্দিরে গেঁথে রাথে।

তার যে কতরকম টুকিটাকি জিনিষ আর কত যে লুকোনো জানগা ছিল! থেতে বহে সে আগের দিনকার মেঠাই বার করে থেত; আর সেই-দিনকার মেঠাই তার পকেটে জমা হত। ঘুরচে ফিরচে আর পকেট থেকে হাত বেরিরে মুখে উঠচে।

প্রায়ই দেখতুম এককোণে বসে সে লেস্
বনছে। কস্ করা, ভাজ করা, জিনিষপত্ত
সব ভালো করে গুছিয়ে রাখা—এই সব
করতে পেলে সে আর কিছু চাইত না।
তারই জন্তে আমার জুতো অমন পরিষার
চকচকে আর আমার রবিবারের পোযাক
অমন সুন্দর করে পাট-করা থাকত।

একদিন একটা নতুন দাসী এল। নাম
তার মাদলিন। সে এসেই আমার
অলবভেগিরি ধরে ফেল্লে। চটে আগুন।
বল্লে, আমি কুড়ের ধাড়ি। যেন নবাবপুত্রী।
নিজের হাতে জলটি গড়িয়ে থেতে পারি না
—হাতে বাথা লাগে! তাই আমার সঙ্গেন
সঙ্গে সব দাসী-বাঁদীরা ঘুরচে!

সে বলতে লাগল—"ছি ছি ছি লজ্জা করে না এমন করে বাছা রেনোকে থাটিয়ে নিতে।"

বন্ নেরঁ বল্লে— "ও মেয়েটা ঐ রকম!
গুমরে ওঁর মাটিতে পা পড়ে না। উনি
মনে করেন যে উনি কি আর-স্বাইয়ের
মতন
গুতাই ওঁর ধরণ-ধারণ আলাদা।"

তারা হজনেই বল্তে লাগল বে আমার
মতো এমন মেরে তারা কোখাও দেখেনি।
—কোখাও না!—এমনি করে হজনে একসঙ্গে আমার মুখের কাছে পড়ে চীৎকার
করতে লাগল। তাই দেখে আমার মনে
পড়ল সেই হুটো গগুগোলে পরীর কথা—
বাদের একজন কালো, একজন সাদা।

মাদলিন দেখতে পরিষ্ঠার, স্বন্ধর, কিছ

হাঁ বড়, দাত ফাক-ফাক! তার জিব हिन 5७ जो. शूक: कथी-कटेवांत ममन ঠোটের কোণে এসে লাগত।

वन् त्नद्रं हु छैहित्त आमात्र वत्त्र-"চোৰ নায়া।" আমি গুনলুম সে মাদ-লিনকে বলতে বলতে গেল—"মেয়েটার ঐ রক্ষ চাহনিতে কেমন বেন অশ্বস্তি হয়।"

অনেক দিন থেকে আমার মনে হত বন নেরঁ বেন একটা খাঁড়। কিন্তু মাদলিন যে কোন জানোয়ারের মতন তা ঠিক করতে পারতুম না। অনেক ভেবেছি—যত জানোয়ার জানতুম স্বাইয়ের চেহার। মনে মনে ওলট-পালট করেছি—শেষে হতাশ হয়ে ছেড়ে দিয়েছি।

সে ছিল মোটাসোটা--থপথপে। কিন্তু ভার গলার স্বর ছিল একেবারে সক্র—বাঁশির মৃত।—ভারি আশ্চর্যা কিন্তু! গির্জের গান ^{্র}করবার তার ভারি সথ ছিল কিন্তু একটি স্তোত্তও সে জানত না। সারি এমে আমায় বলে দিয়েছিলেন তাকে শেখাতে।

এর পর থেকে আমার জ্বিনিষ ঝাড়-পোঁচ করাতে মারি রেনোর আর কোনো বাধা ব্রইল না ;—কেউ আর সৈদিকে লক্ষ্যই করত না। এতে মারি রেনো এত খুসি হয়ে উঠল যে কমাল আটকাবার জন্ত একটা পিনু দে আমায় উপহার দিয়ে কেলে। আমার হাতের কমাল প্রায়ই ছদিন না বেতে-বেতেই হারিঙ্গে বেতা। সেই পিন্-হ্ল কমালও বে কোথার গেল थुँ एक (भनूम ना ! है: क्रमादा ! একটা এচও বিভীষিকা! সে কি কিছুতেই ন্দানার হাতে থাকবে না—প্রতি সপ্তাহে

এक्थाना करत्र यात्वह! अन्नना क्रमात्नत्र বদলে মারি এমে একখানা করে পরিকার ক্রমাল আমাদের দিতেন—তাঁর সাম্নে ময়লা রুমাল-থানা মাটিতে কেলতে হত। সেই শেষ-মুহুর্ত পর্যান্ত আমার কোনো হুঁদ থাকত না-তার পর হঠাং চমকে উঠে পকেট হাতড়াতুম। কিন্তু হায় কোথায় সে! ছোট, ছোট ;—শোবার-ঘর দেখ, পথের ঘর খোঁজ, বিছানাপত্র ওলট-পালট কর--কিছ হায় সব জিনিষ আছে কেবল আমার क्रमानशनिहै . त्नहै । भन छेउना इस छेठेउ । কোথায় পাই ৰুমাল-কে দেবে ৰুমাল! পাগলের মত ছুটোছুটি করতুম। **८**मतीत ছবিথানার সামনে দিয়ে যাবার সময় হাত-যোড় করে কাতরকণ্ঠে প্রার্থনা করতুম --- "ওগো দরামরী, দরা কর, আমার রুমাল যেন খুঁজে পাই।" কিন্তু সেই হারানো ক্রমালের কোনো চিহ্নই পাওয়া যেত না। তার পর ছুটতে-ছুটতে হাঁপাতে-হাঁপাতে মুখ লাল করে নীচে নেমে আসতুম,— মনের তু:থে আমার কারা পেত। মারি এমে यে সাফ क्रमानशानि मिर्डन स्मर्थानि হাতে করে নিতে আর সাহস হত না ;—সেই সঙ্গে যে বকুনি আমার প্রাপ্য তার স্থর আগে থাকতেই আমার কানে বাজতে থাকত। মারি এমে কোনো কোনো দিন মুখে যদিবা কিছু না-ও বলতেন ত তাঁর চোথের বিরাগ আমার বুকে এসে বিঁধত—এবং সেই নীরব তিরস্বারের কঠোর দৃষ্টি সমস্ত দিন আমার চোথের সামনে ভাসতে থাকত। সক্ষায় আমি মরে ষেতৃম,—হাত পা আমার ধেলত না। একটা কোণ পে**লে সেইখানে** মুখ

লুকোতে ইচ্ছে করত। কিন্তু এত করেও বে-কে-সেই!—পরের দিনেই সেই কমাল আবার হারিরে কেলতুম।

মাদলিন আমার ছ:থে মৌথিক সমবেদনা দেখাত বটে; কিন্তু আমার যে গুরুতর শান্তি হওরা উচিত তার এই মনের ইচ্ছা সে সব সমরে গোপন রাথতে পারত না।

মারি এমেকে সে খ্ব ভালোবাসত। দিন
রাত তাঁর সেবাতেই লেগে থাকত। এবং
তিনি একটু কড়া কথা বল্লেই সে কেঁদে
কেলত। তথন তার গালে মুখে হাত-বুলিয়ে
মারি এমে তাকে ঠাণ্ডা করতেন। সেসমরে রৌদ্র ও বৃষ্টির মত তার একসঙ্গে হাসি
ও কারা চলতে থাকত—এবং কাঁধটা
ছলে ছলে উঠে তার সেই সাদা ধ্বধ্বে গলাটা
বার করে দিত। নেরঁ বলত তাকে দেখার
ঠিক যেন বেড়ালের মতন।

(5)

একদিন তুপুরবেলা খাওয়ার সময় বন্
নের রাগারাগি করে চলে গেল। সব যথন
নিত্তক এমন সময় ঘটনাটা ঘটল। হঠাৎ
নের চীৎকার করে উঠল—"ঘাবো না ত
থাকব না কি! আমি কিছুতেই থাকচি
না।" মারি এমে অবাক হয়ে তার দিকে
চাইলেন। অমনি নের চোথ-পাকিয়ে
মাথাটা নীচু করে তাঁকে যেন গুঁতোতে এল।
চীৎকার করে বলতে লাগল বে, সে কি
একটা খুকীর ছকুমে চলবে না কি! সে
চেঁচাতে চেঁচাতে দরজার কিকে পিছু-হটে
যেতে লাগল; দরজার কাছে পৌছে একটানে দরজাটা খুলে কেয়ে; তারপর মারি
এমের দিকে তার ললা একথানা হাত

বাজিরে দিরে—সপ্তমে চেঁচিরে বলে—"ও থুকি না ত কি! এখনো পঁচিশ হয়নি।"

ছোট মেরেদের কেউ কেউ ভ্রে কুঁকড়ে গেল; কেউ হী-হী করে হেলে উঠল।
মাদলিন বেন পাগল। সে মারি এমের পারের তলার একেবারে আছাড় থেরে পড়ল;—তাঁর ঘাগরার খুঁট ধরে, তাঁর পা জড়িয়ে, তাঁর হাত ছথানা মুথের কাছে নিয়ে গিয়ে কী যে করতে লাগল বলতে পারি না। এম্নি চীৎকার করছিল যেন কি একটা ভ্যানক কাগু!

মারি এমে তাকে কিছুতেই ছাড়াতে পারছিলেন না। শেষে তিনি ভারি বিরক্ত হরে উঠলেন। মাদলিন অমনি অজ্ঞান হরে পড়ে গেল। মারি এমে তার কাপড় খুলে দিতে দিতে আমাদের দিকে ইসারা করলেন। আমি ভাবলুম তিনি আমার ডাকছেন। আমি ছুটে গেলুম। তিনি বল্লেন—"না, তোমার নর, তুমি যাও। মারি রেনো।"

মারি রেনোর হাতে তাঁর চাবির গোছাটা দিলেন, সে নিয়ে চলে গেল। সে কশ্মিন কালেও মারি এমের ঘরে বারনি কিছ যে জিনিষটি মারি এমে চেয়েছিলেন ঠিক সেই শ্মেলিং সল্টের শিশিটা মুহুর্জের মধ্যে বার করে নিয়ে সে ফিরে এল।

(>0).

মাদলিন্ শীপ্রই স্কৃত্ হয়ে উঠল। বন্ নেরঁর জায়গা সে দথল করলে। আমাদের উপর এখন তার অসীম কর্ত্ব। মারি এমেকে কিন্তু সে তারি ভয় করত;—তাঁর কাছে একেবারে জড়সড়। যত জারিজুরি আমাদের উপর। থামকা সে যথন-তথন চীৎকার করে বলে উঠত বে, সে আমাদের দানী
নম্ন, আমাদের দেখা-শোনার ভার তার উপর!

যে দিন সে মৃচ্ছা যায় সেই দিন তার
ধবধবে সাদা গলাটি আমি ভালো করে
দেখতে পেয়েছিল্ম—ভারি চমৎকার! কিন্তু
সে ছিল বড় হাঁদা। সে আমার কত-কি বলত,
আমি গ্রান্থ করতুম না। তাতে তার রাগ
আরো বাড়ত। সে আমায় যাচেছ-তাই করত
—এবং প্রত্যেক কথার শেষে ঠেদ্ দিয়ে
বলত—"নবাব-পুত্রী!"

মারি এমে যে আমায় ভালোবাসতেন এ তার সহু হত না। আমাকে আদর করতে দেখলে সে রেগে লাল হয়ে উঠত।

আমি বড় হয়ে উঠছিলুম—এবং আমার
শরীর মন্দ ছিল না। মারি এমে বলতেন
আমার নিয়ে তাঁর একটা গর্ক আছে।
এক একসমর আদর করে আমার এমন
জোরে বুকে চেণে ধরতেন যে আমার প্রাণ
ওষ্ঠাগত হয়ে উঠত। তথন আমার কপালে
হাত বুলোতে বুলোতে আদর করতে করতে
তিনি বলতেন—"লক্ষী আমার! মণি
আমার!"

ছুটির সময় আমি তার পাশটিতে এসে বসতুম তাঁর বই-পড়া গুনতুম। গণ্ডীর স্বরে তিনি পড়ে যেতেন। বইয়ের মধ্যেকার কোনো লোককে যদি তাঁর ভালো না লাগত, তিনি রেগে বইখানা মুড়ে কেলতেন —তারপর আমাদের খেলায় যোগ দিতেন।

তিনি চাইতেন যে আমার যেন কোনো লোম, কোনো খুঁত না থাকে। তিনি প্রায়ই আমায় বলতেন—"তোমায় একেবারে নিখুঁত হতে হবে—বুঝলে ?"

একদিন তাঁর ধারণা হল আমি মিথ্যা কথা বলেচি। থানিকটা জমি পড়েছিল-তার মধ্যথানে প্রকাণ্ড একটা বাদাম গাছ। সেইখানে তিনটে গোরু চরত। তার মধ্যে সাদা গোরুটা ছিল ভারি হুষ্টু-তাকে আমরা সবাই ভর করতুম। একদিন একটা মেয়েকে সে গুঁতিয়ে ফেলে দিয়েছিল। সেদিন দেখলুফ লাল গোরু ছটো সেইখানে বাস থাচ্ছে আর বাদাম গাছটার তলায় একটা প্রকাণ্ড কালো গোরু। আমি ইস্-মেরিকে বরুম—"দেখ ভাই, সেই সাদা গোরুটাকে তাড়িয়ে দিয়েছে—সেটা বে হষ্টু !" ইস্মেরির মেজাজ সেদিন ভালো ছিল না। সে চীৎকার করে বলে উঠল যে ঐ রকম করে লোকের সঙ্গে ঠাট্টা করা আমার অভ্যাদ; ঐ রকম মিছে কথা বলে লোককে আমি ভুলোই। আমি বল্লুম---"মিছে কথা কেন প্র দেখনা কালো গোরু!" সে বল্লে—"ওটা কালো নয়, ওটা সাদা।" আমি বল্লুম---"না ওটা কালো।" মারি এমে পাশে ছিলেন তিনি আমার কথা ওনে রেগে উঠে বল্লেন—"বাাঁ, তুমি এই রকম মিছে কথা বল!"

গোকটা সরে এল। দেখি তার থানিকটা কালো, থানিকটা সাদা। ব্রক্ম আমি ভূল করেছি। সেই প্রকাণ্ড বাদমগাছটার ঘন ছারা পড়ে সাদা গোরুকে কালো দেখাছিল। আমি এমন আশ্চর্য্য হয়ে গেলুম যে একেবারে হতভদ্ব—মুখ দিয়ে কথা বার হয় না। মারি এমে আমাকে ধরে খুব কসে একটা নাড়া দিয়ে বল্লেন—"ভূমি মিছে কথা কেন বল্লে ?" আমি বল্লুম—"আমি

ব্রতে পারিনি!" তিনি এক ,কোণে আমার দাঁড় করিয়ে দিলেন, বল্লেন—"আজ একটুকরো রুটি ও একটু জল ছাড়া আর কিচ্চু থেতে পাবে না।"

আমি তো মিছে কথা বলিনি, কাজেই শান্তির জন্ম আমার মনে কোনো হুঃথ হলনা।

সেই কোণটায় কতৃকগুলো পুরোনো আলমারি দাঁড় করানো ছিল, তার মধ্যে বাগানের কাজের সব যস্তর-পাতি থাকত। আমি এটার উপর, ওটার উপর চড়ে চড়ে বেড়াছিল্লুম-শেষে সবচেম্বে বড় আলমারিটার মাথার উপর গিয়ে উঠে বসলুম। আমি তথন দশ বছরের। জীবনে এই প্রথম আমার একলা থাকা। সে আমার বেশ লাগছিল! আমি সেখানে পা ঝুলিয়ে চুপটি করে বসেছিলুম— এবং মনে মনে একটা অদৃশ্য জগতের করছিলুম। মরচে-ধরা দেওয়া সেই ভাঙা আলমারিটা যেন একটা রাজপ্রাসাদের সিংহদ্বার। আমি যেন একটি চমংকার ছোট মেয়ে--আমাকে একটা পাহাড়ের চুড়োয় ফেলে দিয়ে গেছে। মতো স্থলরী একজন মেয়ে আমাকে দেখতে পেয়ে তুলে নিতে আসচেন। তাঁর সঙ্গে সঙ্গে খুরচে তিন চারটে সাদা ধবধবে হাঁস। যেমন তারা আমার কাছে এসেছে অমনি দেখি মারি এমে সেইখানে;—চারদিকে আমায় খুঁজে বেড়াচেন। আমার তথনো হঁদ হয়নি বে আমি দেই আলমারিটার মাথার বসে আছি—আমি ভাবছি আমি তথনও সেই পাহাড়ের চুড়োর! আমার ভারি রাগ হজে লাগল,—মারি এমের বেমন

আসা অমনি সেই স্করে রাজপ্রাসাদ, সেই পরীর মতো স্থন্দরী মেয়ে দেই যানা হাঁদ <u>-</u>সব কোথায় মিলিয়ে গেল! মারি এমে দেখতে পেলেন—আমার পা হটো ঝুলছে। যেমন তাঁর দঙ্গে চোথাচোথি হওয়া অমনি আমার মনে পড়ে গেল আমি আলমারির চালে বদে আছি। তিনি আমার দিকে খানিকক্ষণ চেয়ে চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলেন। তার পর পকেট থেকে নানা রকম থাবার জিনিষ বার করতে লাগলেন, একটার পর একটা দেখিয়ে রাগের সঙ্গে বল্লেন—"এসব তোমার জন্মে ছিল, বুঝলে!" সেই জিনিষ্-গুলো আবার তিনি পকেটের মধ্যে পুরে নিয়ে চলে গেলেন। একটু পরে মাদলিন আমার জন্তে একটুকরা রুটি ও একটু জুল রেথে চলে গেল। সন্ধ্যা পর্যাস্ত আমি সেই-থানে রইলুম।

(>>)

মারি এমে দিন দিন বিমর্ষ আরো বিমর্ধ হয়ে উঠছিলেন। তিনি আর আমাদের সঙ্গে খেলায় যোগ আমাদের থাওয়ার সময় আসতেও ভূল হয়। উপাসনা-ধর থেকে ডেকে আনবার জন্মে মাদলিন আমায় পাঠিমে দিত। গিমে দেথতুম তিনি হাঁটু গেড়ে मिरत्र पूथ एए क तरत्र रहन। হহাত্ আমি তাঁর কাপড় ধরে টানলে তবে তিনি মুখ তুলতেন। আমার মনে হত তিনি কাদচেন, কিন্তু মুখের কাছে গিয়ে দেখতে সাহস হতনা—যদি রেগে ওঠেন! কিসের এক ভাবনায় তিনি যেন সর্বাদা ডুবে থাকতেন;

কথা কইলে বিরক্তির সঙ্গে হা আর না এই ছটি উন্তরে সেরে দিতেন।

265

ইট্টর পর্কের বে ভোজ প্রতিবৎসর হত তাতে তাঁর খুব উৎসাহ ছিল। তিনি কেক আনতে বলতেন, আমরা সেগুলো টেবিলের উপর রেথে একথানা সাদা কাপড় চাপা দিতুম—পাছে পেটুক মেয়েরা নজর দেয়া ভোক্তের দিনে আমাদের যতথুসি কথা কইবার কোনো বাধা ছিল না---আমরা ভয়ানক কোলাহল জুড়ে দিতুম। মারি এমে আমাদের পরিবেষণ করতেন. এবং সকলকার সঙ্গেই কিছু না কিছু কথা কইতেন।

🧦 সেদিন তিনি নিজের হাতে কেক বিতরণ করবেন। মাদলিন তাঁর সাহাযোর জন্ম সঞ্চে সঙ্গে ছিল। সে কেক-ঢাকা কাপভূটা উঠিয়ে নিতেই একটা বিড়াল সেই কাপড়েব্ল ভিতর থেকে তড়াক করে লাফিয়ে পালিয়ে গেল। মারি এমে ও মাদলিন হজনেই একসঙ্গে চীৎকার করে উঠলেন—"ও:।" মাদলিন বল্লে—"পান্ধি বেড়ালটা কেকগুলো এঁটো करत मिरन।" মারি এমেও দেখলুম বিড়ালটার উপর খুব বিরক্ত। **তি**নি খানিককণ গোঁ হয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন: তারপর কোণের দিকে ছুটে গিয়ে একটা লাঠি নিয়ে বিভালটাকে তাড়া করলেন। উ: সে ভরানক দুখা! বিড়ালটা ভারে সারা হরে উদ্বর্খাদে একবার এদিকে ছোটে, একবার ওদিকে ছোটে—লাঠির কাছ থেকে পালিয়ে আকুল। বাবার ক্রয়ে মারি ক্রমাগত লাঠিটা বেঞ্চের উপর, দেয়ালের উপর ঠক্ঠক করছিলেন। ছোটো মেরেরা সব

ভর পেয়ে উঠল—ছুটে ঘর থেকে বেরিয়ে বেতে গেল। মারি এমে বাধা দিয়ে বল্লেন-"না, কেউ বেতে পাবে না !"

আমি তখন তাঁকে মারি এমে বলে চিনতে পারছিলুম না। ঠোটের উপর ঠোঁট চাপা, মুথ একেবারে সাদা, চোথ দিয়ে যেন আগুন ঠিকরছে! আমি ভয়ে মুখ ঢেকে ফেলুম। কিন্তু বেশীক্ষণ পারলুম না, আবার চোথ খুল্লুম। বিড়াল-তাড়ানো তথনও চলচে। মারি এমে লাঠি-হাতে তথনও ছুটোছুটি করচেন—মুখে তাঁর কথা নেই। ঠোঁট তাঁর ঝুলে পড়েচে—ছোট ছোট তীক্ষ দাঁতগুলো চিক্চিক্ করে উঠচে। একবার বেঞ্চির উপর, একবার টেবিলের উপর—এমনি করে তিনি ছুটোছুটি করতে লাগলেন। বিড়ালটাকে একবার বাগে পেয়ে যেমন লাঠি উঠিয়েছেন অমনি **সেটা লাফিয়ে একটা জানলার উপর গিয়ে** বসল। মাদলিন সঙ্গে সঙ্গে ঘুরছিল, সে বল্লে—"একটা বড় লাঠি নিয়ে আসি ৷" মারি এমে বল্লেন—"না, কাজ নেই। বেঁচে গেল; ওর অদৃষ্ঠ ভালো।"

ঁবনু জিন্তিন আমার পাশে দাঁড়িয়েছিল, সে চোথ ঢেকে বলতে লাগল—"ছি ছি কি লজ্জা!" আমারও মনে হল সত্যি এ বড লজ্জার কথা। আমার কেমন মনে হত লাগল মারি এমে যেন আগের চেয়ে দেখতে ছোট হয়ে গেছেন। আমার বিশাস ছিল তিনি কথনো কোনো মন্দ করেন না। আজকের এই ঘটনার সঙ্গে আর-একদিন—হে দিন ভন্নানক ঝড় উঠেছিল দেদিনকার কথা ভুলনা কুরতে লাগলুম।

দেদিন তাঁকে মনে হয়েছিল দেবী। যথন
তিনি বিডালটাকে তাড়া করেছিলেন তথন
আমার সেই সেদিনকার তাঁর বেঞ্চির উপর
উঠে স্থন্দর হাতথানি তুলে অতি ধীরে
ধীরে জানলা বন্ধ করার মূর্ব্তি আমার
মনে পড়ছিল। তাঁর চওড়া আস্তিন কাঁধের
উপর উন্টে এদে পড়েছিল। বিচাতের

চমকানিতে বাতাদের গর্জনে ভরে বধন
আমরা অধৈষ্য তথন তিনি অতি শাস্তভাবে
আমাদের ভধু বল্লেন—"ঝড় উঠেছে!"
মারি এমে মেরেদের স্বাইকে ঘরের
একদিকে দাড়াতে বল্লেন। তারপর দরজাটা
খুলে দিলেন। বিড়ালটা উর্জ্বাসে ছুটে
গালিরে গেল। (ক্রমশঃ)

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যার।

পদ্মের পাপড়ি

রামিয়াড্

অথবা ডাক্তার বাল্মীকি এল্ এল্ ডি, এফ্ আর সি এস্ ক্নত উনবিংশ শতাব্দীর রামায়ণ

পুণাতীর্থ তমসা নদীর তারে ডাক্তার তপোবন। কুকুট তার-কন্ঠী কুকুটা বিহঙ্গেরা মনের উল্লাদে করিতেছে; কোথাও বা আশ্রম-মূগ কুরুরগণ স্থাথ অস্থি-চুর্বনা রোমন্থ করিতেছে। ভাক্তার বালীকি আশ্রম-কুটীরে হোমাগ্নি প্রজ্ঞলিত করিয়া ফায়ের-সাইড্-অগ্নিকুণ্ডের পার্শ্বে ঈজিচেয়ার-বেদীতে হেলান দিয়া ম্যানিলা পত্রের ধূমপান করিতেছেন; চুরট প্রান্ত হইতে ঘন ধুমরাশি কুগুলী পাকাইয়া উর্দ্ধে উখিত হইতেছে, সেই ধৃপধূনার পুণ্য গন্ধে আশ্রম-কুটার আমোদিত হইতেছে। মধ্যে মধ্যে মুনিবর পার্শস্থিত বোতল-কমগুলু হইতে খ্রামপেনের সোম পান করিতেছেন; थमन नमस्य कू छै। द- चारत चा প फ़िल। मूनि-কুমার মাষ্ট্র ভরম্বাজ, ডাক্তার বাল্মীকির

নিকটে আসিয়া সমাচার দিল—"রেবেরেও মিষ্টর নারদ আসিয়াছেন।" বালীকির চমক্ ভাঙিয়া গেল, অমনি তিনি শশব্যক্তে উঠিয়া দার-দেশে উপস্থিত হইলেন এবং হাইচার্চ্চ মিসনরি সোসাইটির পরিভ্রাক্তক মিদনরি, দঙ্গীতের অধ্যাপক, দছত্র চুরট ভত্মকারী গোখাদকদিগের অগ্রগণ্য রেবেরেগু নারদের সহিত চটুল-ভাবে হস্তালোড়ন পূর্বক "কেমন করিতেছ" বলিয়া **मः वांक क्रिकामा क्रिकाम । भावक** করিলেন, "সম্পূর্ণ ভাল--ধন্তবাদ ভোমাকে।" অতঃপর বান্মীকি নারদকে আহ্বানপুর্বক কুটীরের মধ্যে লইরা গিয়া বসিতে অফুরোধ कतिराम । यश्यूमि धूर्मि-उक्षीय मराक হইতে অবতারণ পূর্বক চেরারে উপবেশন করিলেন, পরে চেরারের নিমে উষ্টীয় স্থাপন

ক্রিয়া বলিলেন, "বাল্মীকি! তোমায় আজ এত ভাবিত দেখিতেছি কেন ?" বান্মীকি উত্তর করিলেন, "প্রিয় খুড়া, সত্য বলিয়াছ, আমি কিছু ভাবিত আছি; অনেক দিন হইতে আমি মনে করিতেছি একটি মহা-কাব্য লিখিব—কে নায়ক হইবার উপযুক্ত তাহাই এতকণ আমি এই অগ্নিকুণ্ডের পার্ম্বে বসিয়া ধ্যান করিতেছিলাম; বুদ্ধিকে পান করিয়াছি, তথাপি তাহার কোন সিদ্ধান্ত করিতে পারি নাই। এক্ষণে, খুড়া, তুমি कि এত मम्रानू इहरत रा, हेशन धेकी সংপরামর্শ দিয়া আমাকে বাধিত করিবে ?" স্থবিজ্ঞ নারদ আজামুলম্বিত পাকা দাড়িতে হাত বুলাইতে বুলাইতে উত্তর করিলেন—"দেখ বাপু বাল্মীকি, মহাকাব্য, ভাষায় ঘাহাকে এপিক পোয়েম বলে, তাহা অতি হুরুহ ব্যাপার, তাহা লেখা তোমার আমার কর্ম नरह। এक या' निश्रिष्ठाष्ट्रितन महर्षि रहामतः; তেমন এপর্যাম্ভ পৃথিবীতে কেহ লিখিতে পারে নাই, পারিবেও না; তুমি সে ছরাশা পরিত্যাগ কর।" বান্মীকি বলিলেন, "খুড়া অমন আশীর্কাদ করিও না-মনুষ্য করিয়াছে, মমুষ্য তাহা করিতে পারে। হোমর ইলিয়াড লিখিয়াছেন আমি কি কিছুই লিখিতে পারি না ? হোমর ইলিয়াড় লিখিয়াছিলেন. আমি রামিরাড্ লিথিব! আমার ইন্স্পিরেষণ আসিয়াছে, তোমার হার্প টা আমাকে দেও. আমি রামিয়াড্গান করি।" এই কথা ৰশিয়া বান্মীকি হার্প বাদনপূর্বক গৰ্মভ-ৰিনিন্দিত স্থমধুর স্বরে উনবিংশ-শতানীয়

রামায়ণ গান আরম্ভ করিলেন। বাঙ্গীকির স্বহন্ত পালিত আশ্রম-মৃগ কুরুরগণ প্রভূ-প্রসাদ গো-অস্থি রোমম্ব করিতেছিল---গীত-মাধুর্যো আরুষ্ট হইয়া নিকটে আগমনপূর্বক ভেউ ভেউ করিয়া চীংকার করিতে লাগিল। উভয় স্বর মিলিয়া একটি মধুর সঙ্গীত-লহরী গগনতলে সমুখিত হইল।

রাম নামে একজন দোর্দগুপ্রতাপ নরপতি সতেজ করিবার জন্ম গ্যালন গ্যালন সোম-ছিলেন। তাঁহার দেহ মধ্যমাকার, হকু-লিসের স্থায় দৃঢ় গঠন, নাসিকা রোমীয় ছাঁদের, ওষ্টাধর কিঞ্চিৎ চাপা, ইহাতে দৃঢ় প্রতিক্রা স্থচিত হইতেছে। তাঁহার কুঞ্চিত कुछन आवनुष-कार्ध-विनिन्ति मस्न ननार्षे ঝুলিয়া পড়িয়াছে। বোধ হইতেছে যেন বিশাল ওকগাছে আইবি লতা বেষ্ট্রন করিয়া রহিয়াছে। সেই লোক-পুঞ্জিত রাম গান্ডীর্য্যে নেষ্টরের ভাষ, ধৈর্য্যে আল্প গিরির ভাষ, বীর্য্যে এথিলিসের স্থায়, সৌন্দর্য্যে ক্যুপিডের ভাষ, ক্ষমায় যীশুথুষ্টের ভাষ, ধনে রথচাইল্-ডের ভায়, শাস্ত্র-জ্ঞানে মোক্ষমূলারের ভায় অসাধারণ ছিলেন। তিনি রাজা দশরথের প্রিন্দ্ অফ্ ওয়েল্দ্। একদিন রাম মৃগয়ার্থ মিথিলা-সন্নিহিত কোন অরণ্যে খ্যাকশেরালী শীকার করিতে গিয়াছিলেন। তাঁহার পরিচ্ছদ অতি পরিপাটী। নীলাভ উৎকৃষ্ট বনাতের কোট ও নব্যতম ঢপের চোক্ত পেন্ট্লুন পরিধান, মস্তকোপরি সোলার ছাট্, পদৰয়ে শীকারোপযোগী ওয়েলিংটন বুটু আঞ্চায়-সমুখিত, এবং উইম্বির বোতল ও কাট্লেট্ সম্বলিত চর্ম্মুলি চর্ম্মোপবীতে আল্বমিত শিঙ্গার নিনাদে, কুরুরের রহিয়াছে। চীৎকারে, শীকারীগণের হুর্রে রবে, অখের

হেবাধ্বনিতে কানন-প্রদেশ ধ্বনিত হইতে গাগিল। রামচন্দ্র বর্শা উন্থত করিয়া শৃগালের পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবমান হইয়া একেবারে কাননের প্রান্তদেশে উপস্থিত হইলেন। শৃগাল দৃষ্টি-বহিভূতি হইল। রাম নিরাশ হইয়া একটা বৃক্ষে ঠেদ্ দিয়া দাড়াইলেন এবং পাকেট হইতে রুমাল বাহির করিয়া ঘন ঘন মুথ পুঁছিতে লাগিলেন। সহসা রুমণী-কণ্ঠ-নিঃস্থত কাতর চীৎকার-ধ্বনি তাঁহার কর্ণ-কুহরে প্রবিষ্ট হইল। রাম একজন গ্যালান্ট্ লোক। তিনি তৎক্ষণাৎ সেই ধ্বনির অভিমুথে ধাবিত হইলেন!

কিয়দ্র গিয়া দেখিলেন, একটি চত্বা-রিংশৎ বর্ষীয়া বালিকা মূর্চিছতা। রাম অত্যস্ত ব্যাকুল হইলেন-তাঁহার ব্যাগের মধ্যে আদ্রাণ-লবণ খুঁজিলেন কিন্তু পাইলেন না। পরে উইন্ধির বোতলে যে মৃতসঞ্জীবনী ঔষধ ছিল তাহার এক ডোজ বালিকাটির মুখে ঢালিয়া দিলেন-দিবা মাত্রই সমস্ত শরীর নড়িয়া উঠিল-ক্রমে ক্রমে চক্ষু উন্মীলিত হইল, চকু মেলিতেই সন্মুখে রামকে দেখিতে পাইলেন—অমনি "O my!" বলিয়া ছই হাতে পুনর্কার চক্ষু আচ্ছাদন করিলেন। রাম বলিলেন, "ভয় নাই, আমি আপনার রক্ষা-হেতু আসিয়াছি। কি জন্ত আপনি ভয় পাইয়াছিলেন জ্বিজ্ঞাসা করিতে পারি ?" চত্বারিংশ বর্ষীয়া বালিকা উত্তর করিলেন, "আমি আরণ্যক দৃশ্যের স্কেচ তুলিতেছিলাম আর আমার গাউনের আঁচল ঘেসিয়া কেমন একটা ব্লস্ত--- হোধ হয় শৃগাল - দৌড়িয়া চিলিয়া গেল, তাছা দেখিয়া আমি অত্যস্ত ভয় পাইয়াছি।"

রাম। হাত দিয়া মুখ ঢাকিয়া আছেন কেন ?

বালিকা। আমার ভর হইতেছে পাছে আবার শৃগালটা আসে—-আমাকে যদি কেউ, এই অরণ্য-পথের রক্ষক হইয়া, আমার বাড়ী পর্যান্ত পৌছাইয়া দেন, তবে আমি তাঁহাকে ধলবাদ দিই।

রাম। তার জন্ম চিন্তা কি ?

এই বলিয়া বালিকাকে উঠাইয়া তাঁহাকে বলিলেন, "আমি কি আপনাকে বাছদান করিতে পারি ?" সীতা বলিলেন "ধস্তবাদ আপনাকে।" রাম হস্ত বাড়াইয়া দিলেন, বালিকা ঈষৎ ব্লষ্ করিয়া তাহা গ্রহণ করিলেন এবং বলিলেন, "আপনি যে আমাকে এই মহা বিপদ্ হইতে উদ্ধার করিলেন, তাহার ঋণ আমি কিরপে পরিশোধ করিব ?" রাম। আমি যে উপকার করিলাম তাহা অতি সামাস্ত।

বালিকা। ও-কথা বলিবেন না—
আপনার ভার বীর পুরুষ উপস্থিত না
থাকিলে নিশ্চরই আজ শৃগালের হস্তে প্রাণ
হারাইতাম।

রাম। আমি থাকিতে আপনার কোন
ভন্ন নাই। এক্ষণে পরস্পরের নিকট আর
অপরিচিত থাকা কর্ত্তব্য নয়। আমার নাম
রাম—আপনার নাম জিজ্ঞাসার স্পর্কা কি
মার্জনা করিবেন ?

বালিকা। আমার নাম মিস্ সীতা জনক।

রাম। ও! আপনি হিন্দু ম্যাজেষ্টা জনকের কন্তা? তিনি খুব একজন এন্-লাইটেও লোক। আমার বলিতে সাহস হইতেছে না—প্রথম দৃষ্টিতেই আপনাকে আমি ভাল বাদিয়াছি। এ ভক্ত কিন্তর কি আপনার পাণি গ্রহণের আশা করিতে পারে ?

সীতা। (সলজ্জভাবে) সে পিতা জানেন।

রাম। তাঁর কাছে কি আমি প্রস্তাব করিতে পারি ? তিনি সন্মত হইলে আপনার কোন আপত্তি থাকিবে না ?

সীতা ব্লষ্ করিয়া নিরুত্তর হইলেন। এইরূপ কথোপকথন করিতে করিতে উভরে জনক রাজার প্রাসাদে পৌছিলেন।

রাম জনক রাজার নিকট গমনপূর্বক ष्याशनात्र कूरणत शतिहत्र मिश्र विलिणन, **"আপনার কন্তার হন্তের নিমিত্ত আমি উমেদার।**" জনক রাজা বলিলেন, "অতি উত্তম! কিন্তু আমার একটি বন্দুকভঙ্গ পণ আছে, তাহার আমি অন্তথা করিতে পারি না। আমি টাইম্দ্-সংবাদ-পত্তে দেখিয়াছিলাম যে, কোন পর্যাটক আফ্রিকাবাসী গরিল্লা নামক বীর-চূড়ামণিকে বন্দুক মারিতে যাওয়াতে তিনি তাঁহার বন্দুক কাড়িয়া লইয়া এক মোচড়ে দ্বিখণ্ড করিয়া ভাঙ্গিয়া ফেলিলেন। এইরূপ অসাধারণ বীরত্বের বৃত্তাস্ত পাঠ করিয়া আমি আর নীরব থাকিতে পারিলাম না। व्यामि तम-वित्तरम প्राचात्र कतिलाम त्य. গরিল্লা বীরকে আদর্শ মানিয়া, তাঁহার ভায় বিনি বন্দুক ভঙ্গ করিতে পারিবেন, তাঁহাকে আমি কন্তা সম্প্রদান করিব।" রাম বলিলেন, "আচ্ছা, আমি প্রস্তুত আছি।" অমনি এক জন তৈরার ভূত্য ক্রতগতি একটা মার্টিনি রাইকেল আনিরা রামের সম্মুথে ধরিয়া দিল।

রাম তাহা তুই হস্তে ধরিয়া একটি মোচড়েই কর্ম নিকাশ করিয়া সাত হাত হইয়া বুক कृनाहेब्रा माँज़ाहेरनन। जनक ब्राङ्गा এवः পারিষদ্গণের তাক লাগিয়া গেল। জনক त्राका जानत्म भूगकिं इहेग्रा विगालन, দেখাইলে, "তুমি ধেরূপ অসামান্ত বলবীর্ঘ্য কন্তা-সম্প্রদানের অগ্রে. তাহার উপযুক্ত একটি উপাধি তোমাকে আমি করিতে অভিলাষ করি। অনেকের অনেক প্রকার উপাধি আছে, যথা নর-ব্যাঘ্র, পুঙ্গব, নর-র্বভ, কিন্তু সে সমস্তই পুরাতন হইয়া গিয়াছে, তুমি আজ হইতে লোকে নর-গরিল্লা নামে খ্যাত হইবে। এক্ষণে মিদ্ জনকের সন্মতির কেবল অপেকা, অতএব যাও তাঁহাকে রাজি কর গিয়া।" রাম সদ্য সদাই কোর্টসিপ স্থক করিলেন। সীতা यनि अ प्रविश्न वर्षीया वानिका वहे नय. কিন্তু তিনি সকল গুণেই গুণবতী ছিলেন। জনক রাজা একজন এন্লাইটেও লোক हिल्लन; जिनि वाना विवाह, विश्वा विवाह প্রভৃতি বিষয়ে অনেক অনেক সভায় বক্তৃতা দিতেন। তিনি আপন কল্লাকে বিবিধ বিছা শিক্ষা দিয়াছিলেন। সীতা তাঁহার যতে সর্বাগুণে বিভূষিতা হইয়াছিলেন। তিনি বুনানি কার্য্যে অতিশয় নিপুণা ছিলেন। ফরাশীশ্ ভাষায় নবেল পাঠ করিতেন। পকা এবং ওয়াল্টস্ নাচিতেন। প্যারিস নগরের নব্যতম ফেসিয়ানের গাউন পরিতেন —সহজে ব্লুব্করিতে পারিতেন এবং ইছা করিলেই মৃচ্ছা যাইতে পারিতেন। এমন রূপ-গুণে বিভূষিতা চত্বারিংশ বর্ষীয়া বালিকাকে দেখিয়া রাম যে মুগ্ধ হইবেন ইহাতে আর

বিচিত্র কি! তিনি শীঘ্রই কোর্টসিপ শেষ ছেন। ইতি সাত ক্যান্তো রামিরাডের করিয়া ফেলিলেন এবং বিবাহের পর একণে হনি মূন নামকোহরং প্রথমঃ ক্যান্টো তিনি মনের স্থাপে মধুচন্দ্র ভোগ করিতে- সমাপ্তঃ।

ছিটওয়ালা সিবিলিয়ান সাহেব

প্রায় চল্লিশ বংসর হইল, হুটন
(Houston) সাহেব নামক একজন সিবিলিয়ান ছিলেন। ইনি উচ্চ কুলোডব ও
একজন গবর্ণর জেনেরেলের স্ব-সম্পর্কীয়।
ইনি একজন পণ্ডিত ব্যক্তি। ইনি বাঙ্গালা,
হিন্দি, পারসী, আরবী এই সকল ভাষায়
বিলক্ষণ ব্যংপন্ন এবং এদেশের রীতিনীতি
বিশেষরূপে অবগত ছিলেন। ইনি কার্য্যেও
পারদর্শী ছিলেন, কিন্তু ইহার ছিট্ ছিল।
সে ছিট্ ছিট-মান যম্বের ঠিক উনপঞ্চাশ
সংখ্যা পর্যান্ত না পৌছাক, তাহার কাছাকাছি
বটে।

যথন তিনি মেদিনীপুর জিলায় স্পেশল কালেক্টর পদে নিযুক্ত ছিলেন, তথন তিনি ঐ জেলার একজন চাবা জমীদারকে একবার একটা পরোয়ানা লিখেন। তথনকার রীতারুসারে ঐ পরোয়ানা পারসী ভাষায় লিখিত হইরাছিল। সে পরোয়ানার প্রথমে এই পাঠ ছিল। "ঈশপন্হা লাকল দন্তগা বাদো বয়েল বআফিয়ৎ বাশন্দ" "হে হলয়য় ফলকপ্রতিপালক! হে হলয়য়য় বলাবর্দ্ধ লইয়া তুমি কুশলে থাক।" একদা ঐ জিলায় জমীদারী নিলামের দিন একটি তালুক লইয়া তুইজন জমীদারের প্রতিনিধি তুই মোক্তারের মধ্যে বিলক্ষণ প্রতিযোগিতা

উপস্থিত হইল। তন্মধ্যে একজন মোক্তারের নাম তুলদী, অপরের নাম দামোদর। তুলদীর চেষ্টা তালুকটি আপনার প্রভুর জন্ম করে। দামোদরের চেষ্টা তাহার প্রভুর জন্ম করে। ছইজনে নিলামের ডাক ডাকিতে ডাকিতে তুলদী কিছু ঘাটিয়া গেল। তথন ছষ্টন সাহেব তাহাকে বলিলেন, "তুলদী! তোম কিস্ওয়ান্তে ঘট বাতে হো, দামোদরকা উপর চড়্বইঠো।" ছষ্টন সাহেব অবগত ছিলেন বে আমরা শালগ্রামের উপরে তুলদী দিই। এই রীতির প্রতি কটাক্ষ করিয়া তিনি ঐ কথা বলিয়াছিলেন।

ছষ্টন সাহেব ভারতবর্ষকে তিন আংশে বিভক্ত করিয়াছিলেন, কালীকা বিলাত. শিওকা বিশাত. জগন্নাথকি বিলাত শব্দে পারসীতে **८म**ण কালীঘাটের কালী বঙ্গদেশের প্রধান দেবতা. এইজন্ত বঙ্গদেশকে তিনি কালীকা বিলাত বলিয়া ডাকিতেন। কাশীর বিশ্বেশ্বর উত্তর পশ্চিমাঞ্চলের প্রধান দেবতা, এইজ্বন্ত উত্তর পশ্চিমাঞ্চলকে তিনি শিওকা বিলাভ বলিয়া ডাকিতেন। উডিক্সার প্রধান জগন্ধাথ দেবতা, এইজন্ম উড়িয়া প্রদেশকে তিনি জগন্নাথের বিলাত বলিয়া

মাজ্রাজ ও বোদাই বিদ্যাগিরির দক্ষিণস্থিত অনার্য্য দেশ বলিয়া বোধ হয় তিনি তাহা ভারতবর্ষের অন্তর্ভুক্ত করেন নাই।

তিনি বান্ধণকে অত্যন্ত মান্ত করিতেন, আবার বান্ধণের মধ্যে কুলীনকে সর্বাপেক্ষা মান্ত করিতেন। তিনি প্রত্যেক উমেদারের কুলপরিচয় জিজ্ঞাসা করিতেন। যদি কেহ ব্রাহ্মণ বলিয়া, বিশেষতঃ চাটুর্যো, বাঁড়ুর্যো, মুকুর্য্যে অথবা গাঙ্গুলী বলিয়া পরিচয় দিত; তাহা হইলে তাহার শীঘ্র কর্ম হইবার সম্ভাবনা। নিকৃষ্ট জাতি হইলে ছয় বৎসর ধরিয়া বোল থাইতে হইত।

্যখন তিনি মেদিনীপুর জিলায় নিযুক্ত ছিলেন, তথন একজন স্থবৰ্ণবণিক তাঁহার দেরিস্তাদার ছিলেন। ঐ সময়ে তাঁহার উপরওয়ালা যে কমিশনর সাহেব ছিলেন, তিনি বিলাতের এক ধোপার ছেলে। সেরিস্তাদারের সহিত হুষ্টন সাহেবের সর্বাদা টক্-থাক হইত, কিন্তু সে ব্যক্তি কমিশনর সাহেবের প্রিম্নপাত্র বলিয়া তাহার কিছু করিতে পারতেন না। একদিন তিনি সেরিস্তাদারের উপর কুপিত হইয়া বলিয়া-ছিলেন, "তোমারা পাণি কোই ছোঁতা নেই, তোমারা মনিবকা পাণিভি কোই ছোঁতা নেই।"·

যথন তিনি ক্লফনগর জেলায় বদলি হইলেন, তথন সেথানে গিয়া প্রথম কর্ম্মের চার্জ্জ লইবার সময় প্রত্যেক আমলার পরিচয় জিজ্ঞাসা করিলেন। আমলাদিগের মধ্যে বেচারা সেরিস্তাদার চট্টগ্রামবাসী বলিয়া পরিচয় দেওয়াতে ছষ্টন সাহেব বলিলেন, "হিয়া কাঁহাসে একঠো মগ্ আয়ারে ?" চট্টগ্রাম জেলা ব্রহ্মরাজ্যের সন্নিকট প্রযুক্ত তাহার দক্ষিণভাগে অনেকগুলি মগের নিবাস আছে, এইজন্ম স্কুটন সাহেব সিরেস্তা-দারকে মগ্ বলিয়াছিলেন।

উক্ত জিলায় কর্ম্ম করিবার সময় তিনি একবার একটা মোক্তারের প্রতি কুপিত হইয়া তাঁহার নিকটস্থ রূলে হাত দিয়া-ছিলেন। মোক্তারকে মারিবার ইচ্ছা ছিল না, কেবল ভয় দেখাইবার জন্ম ঐ প্রকার করিয়াছিলেন, কিন্তু একবার মাত্র তাঁহার সেই রূল-স্পর্শের ফল অতিশয় দাঁড়াইল। মোক্তার মনে করিল, সাহেব বুঝি তাঁহাকে মারিতে যাইতেছেন मেইজ्ञ म भनारेन! म यि भनारेन পলাইল। আমলারাও মোক্তার-আমলারা যদি পলাইল তবে কাছারীর বাহিরে অখখ বুক্ষের নিম্নে উপবিষ্ট মকদ্দমাকারী ব্যক্তি-গণও পলাইল। নগরের লোক দেখিল হুই * 0 লোক কেবল কি খবর, না, পলাইতেছে। সাহেব থেপিয়াছেন।

একজন ব্রাহ্মণ-পূত্র হুটন সাহেবের অতিশয় প্রিয়পাত্র ছিলেন। তিনি তাঁহাকে তাঁহার বাল্যকালে প্রতিপালন করিয়া শেষে একটা কর্ম্ম করিয়া দেন। সে ব্যক্তি পরে ক্রমে ডেপুটি কলেক্টর পদ প্রাপ্ত হন। সাহেব যথন হুগলীতে বদলী হুইলেন, তথন সেই ব্যক্তি হুগলী জিলায় ঐ কর্ম্ম করিতেছিলেন। হুটন সাহেব তথাকার কালেক্টর হুওয়াতে তিনি তাঁহার অধীনস্থ হুইলেন। সাহেব একদিন তাঁহার প্রতি কুপিত হইয়া চাপরাসীকে তাঁহার কান ধরিয়া লোড়দৌড়

করাইতে ছকুম দিলেন এবং সেই ছকুমঅন্ত্রসারে কার্যাও হইল। ছষ্ট্রন সাহেব
এতদ্দেশে থাকিয়া প্রায় এতদ্দেশীয় লোক
হইয়া গিয়াছিলেন। যথন ঐ ছকুম দিয়াছিলেন, তথন সে ব্যক্তি গবর্ণমেন্টের উচ্চ
কর্ম্মচারী ইহা বিশ্বত হইয়াছিলেন; এবং
এতদ্দেশীয় লোকে বাটীর চিরপ্রতিপালিত

অন্নদাসের প্রতি বেরূপ ব্যবহার করে সেইরূপ করিয়াছিলেন। কিন্তু গ্রবর্ণমেন্ট তাহা শুনিবেন কেন ? তাঁহারা ভাঁহাকে অস্বাস্থ্যকর চট্টগ্রাম জেলার বদলি করিয়া দিলেন, 'সেইখানেই তিনি মানব-লীলা সম্বরণ করেন।

বঃ---

সংক্ষিপ্ত সমালোচনা

সংক্ষিপ্ত সমালোচনা আমাদের পকে একটা কঠোর কর্ত্তব্য বিশেষ। প্রাপ্ত গ্রন্থসমূহের প্রাপ্তি স্বীকার শুদ্ধমাত্ৰ. করিলে গ্রন্থকার মহাশয়েরা কথনই ভৃপ্ত হইবেন না. আবার তাহাদের বিস্তত সমালোচনা করিতে গেলে ভারতীতে স্থান কুলাইবে না। স্থতরাং সংক্ষিপ্ত সমালোচনা ব্যতীত আমাদের গত্যস্তর নাই। কিন্তু সংক্ষিপ্ত সমালোচনায় আমরা প্রাপ্ত গ্রন্থের মোট দোষ-গুণ ব্যক্ত করা ব্যতীত বিস্তৃতরূপে দোষ-গুণ প্রদর্শন করিতে পারি না! মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করি যে এরপ প্রণালী-অনুসারে অনেক সময়ে আমরা অনেক গ্রন্থকারের প্রতি অনিচ্ছাক্রমেও অস্তায় করিয়া ফেলি। একথানি পুস্তক শ্মস্তটা পড়িয়া হয়ত আমরা মোটের উপর প্রীতিলাভ করি, আর একখানি পুস্তকের শমস্তটা পড়িয়া হয়ত মোটের উপর আমরা বিরক্ত হই, কিন্তু প্রথম শ্রেণীর অনেক প্তকের অনেক স্থল হয়ত খুব কণ্য্য হইতে পারে, আবার দ্বিতীয় শ্রেণীর অনেক

পুস্তকের অনেক স্থানে হয়ত স্থলর হইতে আমরা সংক্রিপ্ত সমালোচন-স্থলে এই দোষ-গুণের সমন্বয় করিতে যতদূর-সাধ্য চেষ্টা করি, কিন্তু ছঃথের বিষয় এই যে ইদানীস্তন গ্রন্থসমূহে দোষের ভাগ এত অধিক যে সর্গভাবে সমালোচনা করিতে গেলে ইচ্ছা না থাকিলেও কতকটা কঠোর হইরা পড়িতে হর। যদিও আমরা জানি যে কেত্রমাত্রই নব উর্ব্বরতা লাভ করিলৈ তাহাতে ভাল দ্রব্যের সহিত আগাছাও উৎপন্ন হয়---ফরাসী-বিল্লব-প্রস্থত নব স্বাধীন-তার সময় অনেক ভাল কার্য্যের সহিত অনেক জঘন্ত কাৰ্য্যও সম্পাদিত হইয়াছিল-ইংরাজি সাহিত্যে ড্রাইডেন ও পোপ কর্তৃক নব প্রণালী উদ্বাটিত হইলে থিওবোল্ড ও সিবর প্রভৃতিও কবিতা রচনা করিয়া সকলকে জালাতন করিয়াছিল, তকুও ঐ সকল অশুভ অপরিতাজা ও অবশ্রস্তাবী বলিয়া যে দমনীয় নহে তাহা আমরা স্বীকার করি না। স্থতরাং বাঙ্গলা সাহিত্য নব-জীবন পাইয়া যে সকল অসার প্রলাপে

দিক্বিদিক্ ধ্বনিত করিতেছে তাহা নিবারণ করিতে চেষ্টা পাওয়া নিতান্ত অভায় নহে।

. . .

কিন্তু সময়ে সময়ে এমন হুন্দর পুস্তকও প্রাপ্ত হইয়াছি যে তাহার স্থরভি পাঠক মণ্ডলে বিকীর্ণ করিতে উৎসাহ ও উল্লাস পর্যান্ত হইয়াছে। তঃথের বিষয় এই যে. এরপ অবসর আমাদের অদৃষ্টে অতি অল সময়ই ঘটিয়াছে। বঙ্গ সাহিত্য-উন্থান আজ কাল নানা ফুল-ফলে স্থশোভিত সন্দেহ मारे। मःश्रुष्ठ मृत श्रष्ट श्रेट्ट अस्तान, ইংরাজি কাব্য-নাটকের অমুকরণে উপস্থাস ও কাব্য, নাটক ও নাট্য-গীতি প্রভতি দেশী বিশাতী সগুণ নিগুণ নানা প্রকার "ইত্যাদিতে" চারিদিক সমাকীর্ণ। গ্রন্থকার হইবার উগ্র লালসায় কেহ পৈতৃক বিভব বিনষ্ট করিতেছেন, কেহ বা বিশ্বালয়ে পাঠ পরিত্যাগ করিতেছেন, কেহ বা সাংসারিক কর্ত্তব্য কর্মের প্রতি উপেক্ষা দেখাইয়াছেন. এবং কেহ-বা রোরস্থমান সন্তান-সন্ততিকে প্রবঞ্চনা করিয়া যন্ত্রালয়ের ঋণ পরিশোধ করিতেছেন। অথচ গ্রন্থকার হইতেই হইবে। গ্রন্থকার না হইলে সমাজে প্রতিষ্ঠা লাভ করিবার সম্ভাবনা নাই---রাজ-কাছারিতে উত্তম পেশাদারীর সম্ভাবনা নাই, এমন কি, সময়ে মনোমত বিবাহ হইবারও সময়ে

সম্ভাবনা নাই--স্থতরাং গ্রন্থকার না হইলে আর উপার নাই। সরস্বতী দেবীর উত্তে-জনাতে না হউক, আবশুকতার উপরোধে বঙ্গ-যন্ত্ৰালয় অনন্ত-প্ৰসব-বেদনায় ইহার ফলস্বরূপ দেখিতে পাই, হিডিম্বা—কোথাও হিডিম্বক। সময়ে সময়ে আমরা চ-একথানি প্রকৃত প্রশংসার গ্রন্থ প্রাপ্ত হই কিন্তু তাহা বঙ্গদেশীয় স্থান্দর বনের বন-ফুলের মত অতিশয় যৎসামান্ত। শ্রীযুক্ত বঙ্কিমচন্দ্রের মর্মভেদী ঔপন্থাসিক কবিত্ব, শ্রীযুক্ত বিহারীলাল চক্রবর্তীর গভীর উচ্ছাস, হেমচন্দ্রের নৃপুর-নিক্কন, নবীনচন্দ্রের ইংরাজী বীরভাব, ও আরও প্রশাস্ত কবির জ্যোৎস্নাময় কল্পনা-লহরীর कथा यनि উল্লেখ ना कति, তাহা इटेल বঙ্গ-সাহিত্যের বাস্তবিক অবস্থা কি ? কেহ চর্কিত-চর্কণের উপর চাকচিক্যের আলেপন দিয়া, কেহ-বা স্বকপোল-কল্লিত বট্তলা উচ্ছাদের তুফান তুলিয়া এছকার পদবীতে প্রতিষ্ঠিত হইতে বাসনা করেন। সমালোচকেরই মহা বিভাট। তিনি সাহিত্যে প্রকৃত মঙ্গলের প্রতি লক্ষ্য রাথিয়া কখনই মিথ্যা চাটুবাক্যে অকিঞ্চিৎকর লেথক দিগকে ফীত করিতে চাহেন না. অথচ সত্য কথা বলিতে গেলে সরস্বতীর কুত্রিম পোষ্যপুত্রেরা ক্রোধের বিষে জর্জরিত হইতে থাকেন।

পথনিদেশ

বৈশাথে ভারতী চল্লিশ বৎসরে পদার্পণ করিয়াছে। 'ভারতী'র সহিত আমার সম্বন্ধ অনেক দিনের, এজন্য সম্পাদকমহাশয়-কর্তৃক ভারতীর পূর্বাশ্বৃতি সম্বন্ধে কিছু লিথিতে অনুকৃদ্ধ হইয়াছি। যে-বয়সে শৈশব ও বাল্যের কথা অস্পষ্ট হইয়া আসে আমি এখন বয়সের সেই সীমায় আসিয়া পৌছিয়াছি। ভারতী যথন পূজনীয় শ্রীযুক্ত দিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর-মহাশয়ের সম্পাদকতার অধীনে ছিল, তথনকার কথা স্থম্পষ্ট মনে পড়িতেছে না। আমার স্বর্গীয় পিতৃদেব প্রথম-হইতেই ভারতীর গ্রাহক ছিলেন; ইহার প্রচ্ছদ-পটে পদাবনের পদাসনে আসীনা যে বীণাপাণির ছবিটা থাকিত তাহা বেশ মনে পড়িতেছে। সে সময়ে বোধ হয় আমি নূতন বাঞ্চলা পড়িতে শিথিয়াছি। কাগজ আসিলেই আমার পিতৃব্যমহাশয় তাহা দখল করিয়া বসিতেন, কেমন করিয়া কাগজ্থানি তাঁহার হাত হইতে লইব আমি তাহারি স্থযোগ গুঁজিতাম; কাগজ হাতে পাইলে তাহা অনুৰ্গল পডিয়া যাইতাম। তখন আমার বয়স হয় ত আট দশ,--বলা বাহুল্য পড়িয়া কিছুই ব্ৰিতাম না। বেশ মনে পড়ে, সে সময়ে "তত্তজান কতদূর প্রামাণিক" নামে একটা দার্শনিক প্রবন্ধ ধারাবাহিকভাবে ভারতীতে প্রকাশিত হইত. সেটাও আমার পঠিতব্য ছিল। কবিতা উপন্তাস কিছুই বাদ পড়িত না। কিন্তু কোন প্রবন্ধেরই অর্থ বুঝিতাম না। তথন মাসিক-পত্র বেশি ছিল না, ভাল বই হাতে পাইতাম না; দ্বিপ্রহরে মায়ের কাছ হইতে কৃত্তিবাদের "রামারণ" লইয়া "কুন্তকর্ণের নিদ্রাভন্ধ" প্রভৃতি সরস অংশগুলি বটতলার সেই ছবির সহিত মিলাইয়া পড়িতাম, কিন্তু ইহাতে তৃপ্তি হইত না; বোধ হয় এইজগুই ছাপানো বাংলা পুঁথি পাইলে আগুন্ত না পড়িয়া ছাডিতাম না।

এই সময়ের একদিনের ঘটনা বৈশ মনে পড়িতেছে। ভারতীতে তথন প্রায়ই কবিতা বাহির হইত, কৈ লিখিতেন তাহা মনে নাই। হঠাৎ একদিন খেয়াল হইল কবিতা চার-পাঁচ মাসের একত্র করিলাম; এক কবিতায় গুই ছত্র আর-এক কবিতায় চারি ছত্র লইয়া এবং তাহাদের কথা ওলট্-পালট্ করিয়া কবিতা রচনা করিলাম। আমিই পরিবারস্থ বালক-বালিকাদের মধ্যে বয়োজ্যেষ্ঠ ছিলাম, যাহারা ছোট তাহাদিগকে এই কবিতা শুনাইতে ইচ্ছা হইল না। তুই পয়সার টিকিট সঙ্গে দিয়া সেটি.ভারতীর সম্পাদক-মহাশয়ের নিকটে পাঠাইয়া দিলাম। সম্পাদকমহাশয় যে এই অমূল্য কবিতা কাগজে ছাপাইবেন, ইহাতে আমার একটুও সন্দেহ ছিল না; সেজ্ঞ বড়ই আনন্দ হইয়াছিল। কিন্তু কয়েক দিন পরে যখন "স্থানাভাব" এই সম্পাদকীয় মন্তব্য-সহ তাহা আবার আমার হাতে ফিরিয়া আসিল তথন বড় হঃথ পাইয়াছিলাম। আমি যে এই কাণ্ড করিয়াছি, আমার অভিভাবকেরাও তাহা জানিতেন না। ডাক্ষর বাড়ীর কাছে ছিল না। ডাক্-পিওন প্রতিদিনই চিঠি বিলি করিবার জন্ম আমাদের বাড়ীতে আসিত, অনেক খোসামোদ করিয়া কবিতাটি তাহারি হাতে দিয়া ডাকে পাঠাইয়াছিলাম। এই হুর্ঘটনার পর আর কবিতা লেখার চেষ্টা করি নাই।

ইহার অনেক পরে যথন আমরা বেশ বড় হইয়াছি, তথন "দেওঘরে ভূতের অত্যাচার" বা এই রকমের একটা কিছু প্রবন্ধ • ভারতীতে প্রকাশিত **रुरेग्रा**ছिल। **প্রবন্ধটি রাজনারায়ণবাবুর লে**খা। লইয়া আমাদের পরিবার-মধ্যে যে সোরগোল পড়িয়া গিয়াছিল, তাহার পড়িতেছে। সেই ভারতীথানি মাস্থানেক ধরিয়া সকলের হাতে হাতে ঘুরিয়াছিল; যাঁহারা ভূতে অবিখাসী ছিলেন, তাঁহারাও বোধ হয় একটু চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছিলেন।

নিজের নামটা ছাপার অক্ষরে দেখিতে কাহার না ইচ্ছা হয় ? এক সময়ে এই ইচ্ছাটা আমাকে বড়ই পাইয়া বসিয়াছিল। তথন "বালক" প্রকাশিত হইতেছে, আমরা তৃতীয় শ্রেণীর ছাত্র। অধ্যাপক স্থস্বর সত্যেন্দ্রনাথ ভদ্র তথন আমার সহপাঠী। সত্যেক্সের একথানি "বালক" আসিত। বেদিন কাগজ্ঞানি কলেজে আনিত, স্ব কাজ ফেলিয়া সেদিন "বালক" পড়িতেই আমরা সময় কাটাইয়া দিতাম। "বালকে" কতকগুলি ভৌগোলিক হেঁয়ালি প্রকাশিত হইত এবং উত্তর-দাতাদের নাম কাগজে ছাপানো হইত। একদিন দেখিলাম

সত্যেক্রের নাম কাগজে ছাপা হইয়াছে।
বড় ইচ্ছা হইল, নিজের নামটাও কাগজে
উঠে। কতকগুলি হেঁয়ালির উত্তর করিয়া
পাঠাইলাম; পরের মাদে কাগজে নাম ছাপা
হইল, সেদিন খুব আনন্দ পাইয়াছিলাম।
ইহার পরে ভারতীতে প্রকাশিত অনেক
হেঁয়ালির উত্তর লিখিয়া পাঠাইয়াছি, নিজের
নাম কাগজে বার বার ছাপা হইয়াছে।

আমরা যথন প্রবেশিকা পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া কৃষ্ণনগর কলেজে এফ, এ, পড়িতে আরম্ভ করি, তখন বন্ধু শ্রীযুক্ত দীনেক্র কুমার রায় আমাদের সহপাঠী ছিলেন। দীনেদ্র তথন বেশ ভাল বাংলা লিখিতে পারিতেন, হঠাৎ একদিন দেখিলাম "দে-পাড়ার মেলা" নামে দীনেক্রকুমারের একটা রচনা ভারতীতে প্রকাশিত হইয়াছে। দে-পাড়া ক্লফ্ষনগরেরই নিকটবর্ত্তী একথানি কুদ্র গ্রাম,—বৈশাখী পূর্ণিমায় সেথানে নৃসিংহ দেবের পূজার মেলা হয়; দীনেক্ত তাঁহার রচনায় ঐ মেলারই বর্ণনা করিয়াছেন। কতবার নৃসিংহদেবের মেলা দেখিতে গিয়াছি কত লোকের মুখে তাহার কথা শুনিয়াছি, কিন্তু এমন স্থন্দর বিবরণ কেহ এমন ভাবে বলিতে পারেন নাই। খুব বিশ্বিত হইলাম, বোধ হয় একটু হিংসাও হইল। দীনেক্রকে প্রশংসা করিলাম, সে আরও মাসিক-পত্র হইতে তাহার রচনা আমাকে দেখাইল। যে একথানি পোষ্টকার্ডে "পভ্যমালা" নামক পুস্তকখানির সমস্ত কবিতা সে নিজের হাতে লিথিয়াছিল, তাহাও আমাকে দেখাইল। খুব তারিফ্ করিলাম। সেদিন হইতে চেষ্টা করিতে লাগিলাম আমিও একজন লেথক

হইব। কিন্তু লিখিব কি ? দীনেক্রের মত আমি কবি ছিলাম না, এবং ভাষার উপরেও আমার অধিকার ছিল না। সময়ই বা কোথায় ? কলেজের পড়া মুখস্থ করিতেই সময় যাইত। কাজেই চেষ্টা শীঘ্ৰ সাৰ্থক हरेन ना। त्वांध हम्र रेशांत्र वरमत-थानिक পরে. "সূর্য্য" সম্বন্ধে একটা বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ কোন-গতিকে রচনা করিয়া ভারতীতে পাঠাইয়া দিলাম. কিন্তু তাহা প্রকাশিত হইল না। ইহাতে দমিলাম না,-পুরানো ইংলিশম্যান প্লেট্স্ম্যান ঘাঁটিয়া "ক্তিম রেশম" সম্বন্ধে একটা প্রবন্ধ খাড়া করিলাম। রাসায়নিক প্রক্রিয়ায় কুত্রিম রেশম প্রস্তুত লইয়া তথন খুব আন্দোলন চলিতেছিল। প্রবন্ধটি ভারতীতে প্ৰকাশিত হইল,— দেখিলাম সম্পাদিকা-মহাশয়া অনেক পরি-করিয়া লেখাটি ছাপাইয়াছেন। ইহাই আমার প্রথম রচনা। তার পরে শর্করা," "অঘোরপন্থী," ও "অঙ্গারক "ফোনোগ্রাফ" প্রভৃতি অনেক লেখা একে-একে ভারতীতে প্রকাশিত হইতে লাগিল। গল্প স্বেচ্ছায় লিখি নাই, "বিপ্ৰলব্ধ" নামক একটা গল্পও ভারতীতে বাহির হইয়া গেল।

ইহাই ভারতী-সম্পর্কে আমার সাহিত্যচর্চার স্থচনা। এই সময়ে পূজনীয়া শ্রীমতী
বর্ণকুমারী দেবী এবং শ্রীমতী সরলা দেবী
আমাকে সত্রপদেশ দিয়া যে-সকল পত্র
লিথিয়াছিলেন তাহার কথা জীবনে ভূলিব
না,—ভারতীর আশ্রেম্বে সাহিত্য-চর্চা আরম্ভ
না করিলে, স্টনাতেই আমাকে এই পথ
ভ্যাশ করিতে হইত। মাতা যেমন শিশু
প্রের অক্ষর-পরিচয়ের সাহায্য করেন,

শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী ঠিক দেইপ্রকারেই আমাকে লেখার সাহায্য করিয়াছেন। জগদীশচন্দ্ৰ বস্থ-মহাশদ্রের বিজ্ঞানাচার্য্য আবিষার সম্বন্ধে আমি একখানি পুস্তক প্রকাশ করিয়াছি। ইহার মূলেও ভারতীর সম্পাদিকাদিগের সত্পদেশ বর্ত্তমান। বস্ত্র-মহাশয় যথন কলিকাতায় বিহাৎ সম্বন্ধীয় পরীক্ষায় স্থ্যাতি অর্জন করিতেছিলেন, তখন বোধ হয় আমি কৃষ্ণনগর কলেজে বি, এ, পড়ি। তাঁহার বৈছাতিক গবেষণার কথা আমরা জানিতাম না। এীমতী সরলা দেবীই বস্থমহাশয়ের নিকট হইতে তাঁহার আবিষ্ণারের মুদ্রিত বিবরণী সংগ্রহ করিয়া আমার নিকটে পাঠাইয়া দিয়াছিলেন এবং সেই সম্বন্ধে প্রবন্ধ লিখিতে অমুরোধ করিয়া-কয়েকটি প্রবন্ধ লিথিয়াছিলাম ভারতীতে সেগুলি প্রকাশিত হইয়াছিল। সেই সময় হইতেই আমি বস্থ-মহাশয়ের আবিষ্কারগুলির সহিত পরিচিত হইয়া আসিতেছি।

সাহিত্যিকদিগের মধ্যে একা আমাকেই বে "ভারতী" পথ নির্দেশ করিয়া দিয়াছে তাহা নয়। আজকালকার অনেক খ্যাতনামা সাহিত্যিক ভারতীর নিকটে ঋণী। শুনিয়াছি পৃজনীয়া শ্রীমতী স্বর্ণক্মারী দেবী তাঁহার প্রকভাদের বলিয়া থাকেন,—"কেবল তোরাই আমার পুরুক্তা নয়, আমার পুরুক্তা নয়, আমার পুরুক্তা স্থাহিত্যিকের মধ্যেও অনেক আছে।" তাঁহার সাহিত্যিক সন্তানবর্ণের মধ্যে আমিও স্নেহলাভ করিয়া ধ্রু হইয়াছি।

শ্রীজগদানন্দ রায়।

নুরজহান

[সমালোচনা]

বর্দ্ধমানাধিপতি মহারাজ্ঞাধিরাজ বাহাছরের সহাদয়তাপূর্ণ বদান্ততাগুলে পুরাতন বর্দ্ধমনের এক নিভ্ত পল্লীনিহিত একটি জ্বরাজীর্ণ মুসলমান-সমাধির সংস্কার সাধিত হইয়াছে। একটি স্থবৃহৎ সরোবর-তীরে এই পুরাতন সমাধি অবস্থিত, তাহার নিকটবর্ত্তী স্থানে পুরাকালে যে সকল অট্টালিকাদি বর্ত্তমান ছিল, তাহার যৎসামান্ত চিহ্নমাত্রই দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু সমাধিটির সঙ্গে যে সকল জনশ্রুতি জড়িত হইয়া রহিয়াছে, তাহা বিলুপ্ত হইতে পারে নাই। তাহা ধীরে ধীরে বঙ্গসাহিত্যে সমাদর লাভ করিতে আরম্ভ করিয়াছে। বছদিন পূর্ব্বে পাবনা-জেলার তাঁতিবন্দনিবাসী জমিদার শ্রীযুক্ত

শ্রীগোবিন্দ চৌধুরী-মহাশ্য তাহাকে কাব্যাকারে গ্রথিত করিয়াছিলেন। তথন আমাদের দেশে ইতিহাসের আদর প্রতিষ্ঠা লাভ করে নাই বলিয়া সে কাব্যের কথা অনেকেই বিশ্বত হইয়া গিয়াছেন। সম্প্রতি বঙ্গরঙ্গমঞ্চে সে অতীত ঘটনাবলী অভিনীত হইতেছে, এবং একাধিক লেখক গল্প-প্রবন্ধেও তাহার আলোচনা করিতে প্রবুত্ত হইয়াছেন। তাহা এখন ন্রজহানের কাহিনী নামে স্পরিচিত হইয়া উঠিয়াছে। কাব্যের হিসাবে সে কাহিনী যেমন চিন্তাকর্ষক, ইতিহাসের হিসাবেও তাহা সেইরূপ শিক্ষাপ্রদ। 'বাঙ্গলার বেগম'-প্রণেতা শ্রীযুক্ত ব্রজেক্ষনাধ বন্দ্যোপাধ্যায় ইতিহাসের হিসাবে সেই



শের আফ ্কনের সমাধি

অতীত কাহিনী অবলম্বন করিয়া, একখানি সচিত্র ক্ষুদ্র গ্রন্থ প্রকাশিত করিয়াছেন। গ্রন্থের নাম—ন্রজহান।* ঐতিহাসিক নিধিলনাথ তাহার 'ভূমিকা' লিখিরা দিয়াছেন;—বর্বীয়ান জলধর ও স্থনামথ্যাত অধ্যাপক বছনাথ এই নবীন গ্রন্থকারকে "রচনাকালে নানারূপে সাহায্য করিয়াছেন" অধ্যাপক বোগীক্রনাথ "গ্রন্থাদি সাহায্য করিয়া উৎসাহায়িত করিয়াছেন।" এরূপ গ্রন্থ বে উৎসাহায়িত করিয়াছেন।" এরূপ গ্রন্থ বে

নূরজহানের ইতিহাস বহু বিচিত্র ঘটনায় পরিপূর্ণ। তাহাকে জীবনচরিত না বলিয়া, ইতিহাস বলাই সঙ্গত। কারণ ভারতবর্ষের বিচিত্র ইতিহাসের একটি বিশ্বরপূর্ণ অধ্যায় কেবল নুরজহানের জীবন-কাহিনীতেই পূর্ণ হইয়া রহিয়াছে। তাহার সহিত একসময়ে বাঙ্গালাদেশের ধাহা-কিছু সম্পর্ক তাহার নীরব সাক্ষীরূপে বর্দ্ধমানের মুসলমান-সমাধি অপ্তাপি বর্ত্তমান। গ্রন্থকার কোন কোন্ পুরাতন গ্রন্থ অবলম্বন করিয়া রচনা-কার্য্য স্থলপান করিয়াছেন, গ্রন্থ-শেষে একটি "প্রমাণ-পঞ্জী" সংগ্রহ করিয়া, তাহার পরিচয় প্রদান করিয়াছেন। গ্রন্থ ক্ষুদ্র হইলেও. 'প্রমাণ-পঞ্জী' কুদ্র নহে। যাঁহারা অধিক কথা জানিতে চাহিবেন, তাঁহারা "প্রমাণ-পঞ্জীতে" উল্লিখিত বিবিধ গ্রন্থে ভাহার শন্ধানলাভ করিতে পারিবেন।

মোগৰ বাদশাহ পুণালোক অকবর শাহ শাসন-নীতি গুণের সমাদর করিতে জানিতেন;
স্থারবিচারের মর্যাদা অকুশ্ল রাথিবার জন্তও

যথাসাধ্য আশ্লোজন করিতেন। ইতিহাসে ইহার অনেক উদাহরণ প্রাপ্ত হওয়া যায়। নৃরজ্ঞহানের কাহিনীতেও ইহার উদাহরণ দেদীপ্যমান। পারস্যদেশের খোরাশান প্রদেশের শাসন-কর্ত্তা গিয়ামুদ্দীন ভাগ্যবিপর্যায়ে দেশত্যাগ করিয়া স্ত্রী-পুত্রাদি সমভিব্যাহারে ভাগ্যাথেষনার্থ ভারতবর্ষাভিমুথে আসিবার সময়ে কান্দাহারের নিকটবর্ত্তী কান্তার মধ্যে গিয়াদের গর্ভভার-মন্থরা প্রিয়তমার নুরজহানের জন্ম হয়। বালিকার পিতা ভাতা অকবর বাদশাহ করিয়া. উচ্চপদ লাভ রাজধানীতে বাস করিবার সময়ে, তাঁহাদের সেহের পুত্রলী মেহেরুলিসার অপরূপ রূপ-वावर्षा भारकामा मिलिय আকৃষ্ট হইয়া পড়িয়াছিলেন। স্থায়পরায়ণ অকবর শাহ স্থায়ের মর্যাদা রক্ষা করিবার আশায়, যুবক যুবতীকে পৃথক করিবার অভিপ্রান্তে.

"সলিমের হানরে বরবর্ণিনী মেহেরের চিত্র প্রস্তরাহিত মূর্ত্তির স্থার সর্বাদা দৃঢ়াহিত ছিল; — দূরত্ব বা কালের ব্যবধান তাহাকে মান করিতে পারে নাই।" অকবর শাহের পরলোকগমনের পর শাহজাদা সেলিম জহালীর নাম-ধারণে সিংহাসনে আরোহণ করিয়া, মেহেকরিসাকে হস্তগত করিবার

মেহেরুরিসাকে শের অফ্কন্ নামক এক

বীরপুরুষের সহিত বিবাহ দিয়া, নবদম্পতীকে

বর্দ্ধমানের "**জা**গির" দান করিয়াছিলেন।

এইথানে মেহেরুল্লিসা সংসার পাতিয়া জীবন

যাপন করিতেছিলেন।

^{*} ব্রজাহান্—মানসী প্রেসে মুদ্রিত ও মিত্র-কোম্পানী (কর্ণওয়ালিশ বিল্ডিংস, কলিকাডা) কর্ত্ক অকাশিত। মূল্য ৮০ আনা।

উপায় অবেষণে নিযুক্ত হইগাছিলেন। শের অফ্কন্ নিহত হইলেন, নেহের মোগল রাজ-প্রাসাদে আনীতা ইইলেন,—

"এরপ অবস্থার স্ত্রীলোক বাহা করিতে পারে, বাহা করিয়া থাকে, তিনি তাহাই করিলেন;—তিনি সম্রাটের নিকট স্থামি-হত্যার বিচার প্রার্থনা করিলেন।" বিচার হইল না;—চারি বংসর পরে,—সম্রাটের সহিত মেহেরের বিবাহ হইয়া গেল;—তথন হইতে তিনি "ন্রজহান্"-নামে ভারতের অধীবারী হইলেন।

এই সমগ্ন হইতে ন্রজহানের কথা বলিতে হইলে, জহাঙ্গীরের রাজত্বের কথা বলিতে হয়। সে রাজত্বের সমূদ্য রাজকার্য্যের ভার ক্রেমে ক্রমে ন্রজহানের হতেই হাত হইয়াছিল। গ্রন্থকার লিথিয়াছেন,—"ইহা কি রূপের মোহ, না গুণের প্রতি সন্মান ? ঐতিহাসিক এ প্রশ্নের উত্তর দিতে অসমর্থ।"

রূপের মোহ থাকিলেই গুণের প্রতি
সন্মান নপ্ত হইতে পারে না—এক্ষেত্রে হইটি
চিন্ত-রৃত্তিই প্রকাশিত হইয়া পড়িয়াছিল।
নুরজ্ঞহান্ও তাঁহার কার্য্যকলাপে তাঁহাকে
প্রতিভাশালিনী শাসনকর্ত্রীরূপে প্রকাশিত
করিবার স্থযোগ লাভ করিয়াছিলেন।
গ্রন্থকার অতি সংক্ষেপে তাঁহার কার্য্যকলাপের
পরিচয় প্রদান করিয়া গ্রন্থশেষ করিয়াছেন।
অর পরিসরের মধ্যে অনেক ঐতিহাসিক
তথ্যের সমাবেশ করা কঠিন হইলেও, লেথক
সেই কঠিন কার্য্য স্থ্যমম্পন্ন করিয়া, রচনাক্ষমতার বেরূপ পরিচয় প্রদান করিয়াছেন,
তাহা সর্ব্বথা প্রশংসা লাভের মোগ্য।
অলমতি বিস্তরেণ

শ্রীত্রক্ষয়কুমার মৈত্রের।

इहे मक्रा

ললিত সকালবেলা স্ত্রীর মৃতদেহ দাহ করিয়া আসিয়া দোকান খুলিয়া বসিল।

মনোহারীর দোকান। আজ চার দিন দোকান থোলা হয় নাই;—ক্ত্রীর রোগশব্যার পাশে বসিয়া সময় গিয়াছে,—দোকান কি ক্রিয়া থোলে?

দোকানের এক অংশে ঝাঁপ লাগাইয়া তারা স্বামী-দ্রীতে বাস করিত—পাশে একটু জারগা ছিল সেইখানে তোলা উন্ন্রে রালা-বালা ইইত।

এই দোকানটি ললিতের শ্বন্তরের ছিল।

আজ পাঁচ বংসর পূর্বেল লালত কলিকাতা সহরে নিতাস্ত নিঃসহায়ভাবে যথন ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল, গ্রামের হরি-কাকার সঙ্গে চাকরির চেষ্টায় আসিয়া চারিদিক আঁধার দেখিতেছিল,—কোথায় একটু মাথা-গুঁলিয়াথাকে, কেই-বা হুমুঠা খাইতে দেয়, সেই সময় এই দোকানের মালিক নিতাই তাহাকে আশ্রম দিয়াছিল।

নিতাই বৃদ্ধ,—ভক্ত বৈঞ্বের মত তার চাল-চলন। সে তার মেরেটিকে লইয়া এই দোকানে বাস করিজ। বুড়া মান্তব; একা দোকান চালাইতে পারে না, দে মনে মনে একজন বিশ্বাসী লোক খ্ঁজিতেছিল। ললিতকে দেখিয়া তার মনে হইল ছেলেটি চালাক, এবং অমন স্থলর চেহারা, মিষ্টি চাহনি যার দে কথনো নেমকহারামি করিতে পারে না। তার উপর দে যথন শুনিল ললিত বৈষ্ণবের ছেলে তথন সে একেবারে গলিয়া গেল।

পাঁচ টাকা মাহিনায় ললিতের চাকরি হইল। ঐ অর উপার্জনে তো বাসা ভাড়া করিয়া কলিকাতায় থাকা চলে না, কাজেই নিতাই তাকে লোকান-বরেই রাখিবার বন্দোবস্ত করিল। রাত্রে সে সেইখানেই শুইয়া থাকিত। এবং ইাড়িতে চাল দিবার্ সময় বেলী এক কুন্কের বরাদ হইল।

নিতাই-বৈঞ্চবের মনে মনে বড় সাধ
ছিল শ্রীরন্দাবনের ধ্লায় পড়িয়া সে একবার
গড়াগড়ি দেয় এবং বদি শ্রীগোরাঙ্গের রুপা
হয় ত শ্রু ধ্লার মধ্যেই মরিয়া জীবন এবং
মরণ উভয়কেই সার্থক করিয়া তোলে।
কিন্তু পথের কাঁটা ছিল কন্সা রাধামতী।
তাকে কোথায় রাথিয়া যায় ৽ সঙ্গে লইলে
তো সেই মায়ার বন্ধনেই জড়াইয়া থাকিবে!

ললিত যথন এক-বংসর তার দোকানে কাটাইল তথন সে তার ঘরের ছেলের মতো হইরা গেছে। ললিতকে নিতাইরের গোড়া-থেকেই ভালো লাগিরাছিল এবং সে ভালো-লাগাটা দিন দিন বাড়িরাছিল বই কমে নাই। প্রথম প্রথম সে ললিতের দিকে খুব ধর দৃষ্টি রাখিরাছিল কিন্তু কিছু দিন যাইতেই তার মনে হইল এতটা দৃষ্টি রাখিবার দরকার নাই—তার চেরে সেই

দৃষ্টিটা যদি শ্রীগৌরাঙ্গের শ্রীচরণে সমর্পূণ করা যায় ত দৃষ্টিরও মাহাত্ম্য বাড়ে এবং এই চর্ম-চক্ষের দৃষ্টি লইয়া অন্ধের মতো অন্ধকারে—সংসারের ঘানি-গাছে আর ঘুরিয়া বেডাইতে হয় না।

শীরন্দাবনের দিকে মন যথন ছুটিরাছে
তথন তার পথও সেই র্লাবনবিহারী
তৈরী করিয়াছেন। এই ত তাঁর লীলা!
ভক্তের জন্ম তিনি ত কোল-পাতিয়া বসিয়াই
আছেন। নিতাই হঠাৎ একদিন এই সত্যটা
লাভ করিল। ললিতকে কে তার
কাছে পাঠাইল? কেনই বা সে আসিল!
চাকরির চেষ্টার সে এধানে না আসিয়া
অন্তর্গ ত যাইতে পারিত—কলিকাতায় ত
দোকানের অভাব নাই। এই রহস্তের মধ্যে
নিতাই শ্রীক্রফের আহ্বানের ইঙ্গিত দেখিতে
পাইল—যে আহ্বানে যমুনা উজানে বহিয়া
বায়, যে আহ্বানে গোপিকারা ঘর ছাড়িয়া
বাহির হইয়া পড়ে।

নিতাই বুঝিল বাঁশির ডাক তার কানে
আসিয়া লাগিয়াছে, মন তার উতলা হইয়া
উঠিল, সে বৃন্দাবনে ছুটিয়া যাইবার জঞ্জ
অধীর হইয়া উঠিল। পথের যে বাধা ছিল
এখন ত তার উপায় হইয়াছে, আয় ভাবনা
কিসের! সে আয় ভাবনা-চিস্তা করিল
না; চিস্তামণি যখন চিস্তা করিয়া সব
ঠিক করিয়া দিয়াছেন তখন তার আয়
ভাবনা কিসের? সে স্থির করিয়া ফেলিল
ললিতের হাতেই ক্লাটিকে সমর্পণ করিয়া
সে বৃন্দাবনে চলিয়া যাইবে।

লণিত প্রস্তাবটা শুনিরা প্রথমে চমকাইরা উঠিয়াছিল; এমন ঘটনা তার কর্মনাতেও কথনো আসে নাই। সে ভরে-ভরে ছিল বুড়াটা মরিরা গেলে তার অবহা কি হইবে! এই ভাবনার অনেক রাত্রে তার ভালো করিরা খুমই হইত না। কলিকাতা সহরকে তার মহাসমূদ্র মনে হইত। চই দিন মাত্র চাকরির ধান্দার খুরিরা সে যেন এর কূল-কিনারা দেখিতে পার নাই;—অগাধ জলের মধ্যে মান্ন্র্য বেমন হির হইয়া দাঁড়াইবার অবলম্বন পার না, কলিকাতার মধ্যে খুরিয়া তার ঠিক তেমনি অবস্থা হইয়াছিল—এক-একটা প্রকাণ্ড ঢেউরের মতো ভয়ের ধাকা, ছন্চিস্তার ধাকা কেবলই ঘাড়ের উপর পড়িরা নাকানি-চোবানি খাওয়াইয়াছিল। বুড়া মরিয়া গেলে পাছে আবার সেইরপ হর মনে মনে অত্যন্ত আতক্ষ ছিল।

এই মনোহর দ্রব্যসম্ভারে সাজানো মনোহারী দোকানথানি ছিল বিবাহের যৌতুক। এ প্রনোভন এড়ানো ললিতের পক্ষে শক্ত ছিল। এই মনোহারী দোকানথানি চোথের সাম্নে একটি নিশ্চিম্ভ জীবনের স্থপন্থ স্জনকরিয়া ললিতকে তিনার করিয়া দিল। বুড়ার কথার সে এতটুকু জাপ্তির আভাস পর্যান্ত ভুলিতে পারিল না।

ষ্ণানিরমে বিবাহ হইয়া গেল।

নিতাই যেদিন বুন্দাবন বাত্র। করিল ললিত ও রাধামতী তাহাকে প্রেশনে তুলিরা দিয়া আসিল। রাধামতীর চোথের জল আর থামেনা,—ললিত হতভদ্বের মতো দাঁড়াইয়া রহিল। শেষে গাড়ি ছাড়িয়া দিলে সে রাধামতীর হাত ধরিয়া তাকে ফিরাইয়া আনিল।

ললিত বেধানে ভূত্য ছিল সেধানে

দর্বময় কর্ত্তা হইয়া বসিল। ছেলেবেলায়
সে এইয়প একটা গয় শুনিয়াছিল—এবং
মনে মনে সেই গয়ের নায়কের প্রতি তার
হিংসা হইয়াছিল। আজ সেই নায়কের
সহিত তার নিজের অবস্থার সাদৃশু দেখিয়া সে
ভারি আনন্দ ও আমোদ বোধ করিতে
লাগিল। রাধামতী প্রথম-প্রথম কয়েকদিন
বাপের শোকে মন-মরা হইয়া ছিল; তার সে
ভাব ক্রমে ক্রমে দ্র হইতে লাগিল। যে
চিরজন্মের পরিচিত সে মনের অস্তরালে
গিয়া দাড়াইতে লাগিল, তার পরিবর্ত্তে
এক নবপরিচিত আসিয়া সামনেটা দথল
করিয়া বসিল।

দোকানের আয় মন্দ ছিলনা— ছটি প্রাণীর পক্ষে যথেষ্ট।

ললিত সাম্নে বসিয়া দোকানের বেচা-কেনা করিত, রাধামতী ঝাঁপের আড়ালে গৃহ-কর্ম্ম করিত। কিছুকাল পূর্ব্বে আর-একটি দম্পতি ঠিক এমনি করিয়া এইথানে প্রতিষ্ঠিত ছিল,—তাহারা আজ কোথায়? তথন রাধাই বা কোথায় ছিল, ললিতই বা কোথায় ছিল!

এই দম্পতির জীবন একটানা স্রোতের মতন—দিনের পর দিন সমানভাবে কাটিয়া বার। প্রভাতের আলো প্রতিদিন সেই অন্ধকার ঘরথানির কাছে একবার একটু হাসিমুখে আসিয়া দাঁড়ায় এবং সন্ধ্যার সময় এই নবদম্পতিকে আড়াল করিয়া একটি কালো পদ্দা টানিয়া চলিয়া বার। এদের সেই জীবনস্রোতে বিশেষ কোনো চঞ্চলতা ছিলনা—কেবল মধ্যে একদিন রন্ধ নিতাইয়ের মৃত্যুসংবাদ আসিয়া ছজনকেই একবার নাড়া দিয়া গিয়াছিল।

ভারপর এই ভিনবৎসর পরে ললিভ বড়-রকমের ধাকা থাইল স্ত্রীর পীড়ায় ! ইতিমধ্যে একটু-আধটু গোলমাল গিয়াছে বটে,—দোকানে ধার পড়িয়া হুর্ভাবনা উকি মারিয়াছে, কিছু কিছু লোকসান হইয়া মন থারাপ হইয়াছে কিন্তু ভবিয়তের আশা সে আঘাতগুলিকে তেমন-করিয়া গায়ে দেয় নাই। কিন্তু এইবার একাদিক্রমে তিন মাস স্ত্রীর পীড়ায় সে একেবারে অবসন্ন হইন্না পড়িয়াছিল। হাতে যা-কিছু সঞ্চয় ছিল একেবারে নিঃশেষ হইয়া গেছে-এমন কি মহাজনের কাছে পডিতে আরম্ভ হইয়াছে। করিয়াও স্ত্রীর যদি একটু স্থরাহা হইত ত সে অনেকটা নিশ্চিম্ভ হইতে পারিত কিম্ব তারও কোনো আশা দেখা যায় না। এদিকে মহাজন তাগাদা দিতেছে, ভাডা প্রায় চার মাদের বাকি পডিয়াছে— বাডিওলার দরোয়ান রোজ আসিয়া যাচ্ছে-তাই করিয়া ধার, দোকানের যে-সব জিনিষ ফুরাইয়াছে তাহা আর শ্বূণ করা হইতেছে ना,--- अर्थ नाहे. श्वीरक এकना स्कृतिश যাইবারও যো নাই—কাজেই দোকানের বিক্রি

ভাড়া প্রায় চার মাসের বাকি পড়িয়াছে—
বাড়িওলার দরোয়ান রোজ আসিয়া যাছেতাই করিয়া য়ায়, দোকালের বে-সব জিনিষ
ফুরাইয়াছে তাহা আর প্র্ল করা হইতেছে
না,—অর্থ নাই, স্ত্রীকে একলা ফেলিয়া
যাইবারও যো নাই—কাজেই দোকানের বিক্রি
কমিয়াছে। ললিতের অবস্থা একেবারে
নাজেহাল। চতুর্দিক হইতে সে বিত্রত।
পাঁচবৎসর পূর্বের যে নিরাশ্রয়তার তুফানে
পড়িয়া সে দিশেহারা হইয়াছিল—এবং এই
দোকানম্বরটিতে কূল পাইয়া হাঁফ-ছাড়িয়া
নিশ্চিম্ভ হইয়াছিল, তার মনে হইতে
লাপিল, এই ছোট্ট মর-থানির ভিতরকার
তুফান তার চেয়ে বড় কম নয়—বরং এ
আরো ভয়ানক। * * *

গতরাত্রে তার স্ত্রীর মৃত্যু হইরাছে।
তখন এমন অবস্থা যে সংকার করিবার
মতো অর্থটুকুও ঘরে নাই। মৃত স্ত্রীর হাত
হইতে রূপার চুড়ি কয়গাছি থুলিয়া সে-অর্থ
সংগ্রহ করিতে হইয়াচে।

এই চার দিন তার কোথা-দিয়া কেমন করিয়া কাটিয়াছে সে মনে করিতে পারে না। আজ জীর দাহকার্যা শেষ করিয়া সে যথন দোকান খুলিয়া বসিল তথনও শোকের ধাকা সে ভালো করিয়া বুঝিতে গারে নাই। বরং ভিতরে ভিতরে সে একটা নিশ্চিস্ততা বোধ করিতেছিল।

চার দিন দোকান খোলা হয় নাই। জিনিষপত্রে ধূলা জমিয়াছে ! সে অক্তমনস্কে সেই ধূলা ছাড়িতে লাগিল। বেলা তথন প্রায় বারোটা—এই সময় প্রতিদিন সে থাইতে যাইত; -- রাধামতী ঝাঁপের পিছন টোকা-মারিয়া জানাইয়া থাবার তৈরি। জিনিষ ঝাড়িতে ঝাড়িতে হঠাৎ ঝাঁপের গায়ে একটা শব্দে সে অভ্যমনম্বে উঠিয়া দাড়াইল, তারপর তার বুকটা ছাঁৎ করিয়া উঠিল। একটা টিক-টিকি ঝাঁপের উপর দিয়া দৌডিয়া গেল। সে ফিরিয়া তামাক সাজিতে বসিল। তামাক-সাজা শেষ হইলে মনে হইল--- ষাই ভিতর হইতে একটু আগুন লইয়া আসি; ঝাঁপের কাছ-বরাবর গিয়া সে ফিরিয়া আসিল। এমন থরিদ্ধার সময় এক হাজির। খরিদার দেখিয়া ললিভের মনটা প্রকৃল হইয়া উঠিল। সে ভাড়াভাড়ি খরিদ্দারের চাওয়া জিনিষটি তুলিয়া ধরিল। ঠিক করিয়া সে একটা টাকা





বাহির করিল। টাকার পয়সা চাই, ললিভ হাতৰাক্সটা টানিয়া আনিল। কিন্তু চাবি কোথায় ? ওঃ চাবিটা ত আনা হয় নাই; রাধার কাছে আছে বটে! সে তাড়াতাড়ি ছুটিয়া চাবি আনিতে গেল—ঝাঁপের কাছে গিয়া যেন একটা ধাকা খাইল। ফিরিয়া আসিয়া শুক্ষমুথে বলিল—"টাকার পয়সা তো নেই, আপনার কাছে কি খুচরা হবে না ?" খরিদার বলিল—"না !" ললিত তার মুথের দিকে ফ্যাল্ফ্যাল করিয়া রহিল। থরিদ্ধার খানিকক্ষণ দাড়াইয়া থাকিল, তারপর জিনিষটি রাথিয়া চলিয়া গেল। ললিত অনেকক্ষণ শৃত্য-দৃষ্টিতে তার চলিয়া-যাওয়ার দিকে চাহিয়া রহিল। আজ চারদিন পরে একটিমাত্র থরিদ্দার-তাও ফিরিয়া গেল।

সে হিসাবের থাতাথানা টানিয়া বাহির
করিয়া দেখিতে বসিল। হঠাৎ একবার
মনে হইল ভয়ানক ভৃষণা পাইয়াছে—কিয়
দোকানঘরের মধ্যে জলের কলসী পুঁজিয়া
পাইল না। ওঃ সেটা যে—।

দেয়ালে ঠেসান্ দিয়া বাসিয়া থাকিতে থাকিতে ললিতের তন্ত্রা আসিতেছিল। বোধ হয় সে একটু যুমাইয়াও পড়িয়াছিল। হঠাৎ একটা গোলমালে সে চমকিয়া উঠিল। দোকানের সামনে রাস্তার উপর কয়েকটা লোক হল্লা করিতেছে—বাড়িওলার দরোয়ানটাও সেথানে আছে। দরোয়ানকে দেখিয়া তার বুকটা একবার ধড়াস্ করিয়া উঠিল। সে উঠিতে পারিল না, অবসয়ভাবে বসিয়া রহিল। লোকগুলা একেবারে তার দোকানের উপর উঠিয়া আসিল। দরোয়ানটা একবার

চীৎকার করিয়া উঠিল—"ঐ সেই শালা।" তারা দোকানের জিনিষপত্র ঘাঁটিয়া, নামাইয়া ওল্ট-পাল্ট করিয়া একাকার লাগিল। লোকে যেমন নাটক-অভিনয় দেখে ললিত তেমনি করিয়া বসিয়া সব দেখিতে সে যেন কেমন-তর গিয়াছিল; তার যে কিছু বলিবার আছে, করিবার আছে এমন কোনো উত্তেজনা তার মনের মধ্যে উঠিতেছিল না। তবে তারা যখন ঝাঁপ ঠেলিয়া অন্দরে প্রবেশ করিতে যায় তথন সে একবার চাঙ্গা হইয়া উঠিয়াছিল বটে কিন্তু পরক্ষাই আবার ধপু করিয়া বসিয়া পডিল।

দোকানের চারিদিকে একটা গোলমাল চলিতেছিল,—ললিতের কানে লাগিতেছিল কিন্তু মনের মধ্যে করিতেছিল না। এমনি করিতে করিতে শীতের অকাল-সন্ধা আসিয়া দেখা দিল। একজন জমাদার আসিয়া ললিতকে বলিল— "এথান থেকে বেরো!" ললিত তার দিকে হতভম্বের মত চাহিয়া বলিল--- "আঁগ।" সে ধমক দিয়া বলিল—"এখান থেকে বেরো।" ললিত আমতা-আমতা করিয়া বলিল---"কোথা যাবো ?" একজন পিছন হইতে চীৎকার করিল—"যমের বাড়ি!" তারপর ললিতকে হাত ধরিয়া দোকান-ঘর হইতে বাহির করিতে লাগিল। ললিত বলিল—"আমার জিনিষপত্র ?" জমাদার বলিল-"ওসব ক্রোক হয়েছে, নিলাম হবে !" ললিভ তেমনি কুন্তিত স্থরে বলিল—"নিলেম হবে কেন ?" একজন বলিল-"স্থাকা! ঘরের ভাড়া দিসনি -জানিসনে !" ললিতের যেন ভোলা- হইরা পড়িল। তথন শীতের সন্ধ্যা আকাশে লাভ করিয়াছিল। কুরাসার জাল ছড়াইরা দিরাছে। রাস্তার

কথা মনে পড়িরা গেল, সে ওধু বলিল—"ও!" নামিয়া ললিতের মনে হইতে লাগিল সে সে ধীরে ধীরে দোকান হইতে বাহির এমনি এক সন্ধান্ন এই ঘরটিতে আশ্রয়

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যার।

চিত্র-পরিচয়

"আর্শ্যাডা" ধংসের পরে রাজ্ঞী এলি**কা**বেথের শোভাযাত্র।

ताकी अनिकार्यापत ताक्षत्रकारण देश्य छ ও স্পেনে বছবর্ষব্যাপী প্রতিদ্বন্দিতা চলিতে-ছিল। স্পেন নানারপে ইংলগুকে পরাভূত ও রাজী এণিজাবেথকে সিংহাসন হইতে অপদারিত করিবার চেষ্টা করিয়া অকৃতকার্য্য इहेबाहिन। व्यवस्थित २०५৮ शृष्टीत्सन त्य মাসে স্পেন এক স্থবৃহৎ রণতরী-বাহিনী গঠিত করিয়া ইংলণ্ডের উদ্দেশ্যে প্রেরণ করে। "অপরাজের" বা "আর্ম্মাডা" (Armada) नारम এই বাহিনী অভিহিতা হয়। জুলাই ইহাই চিত্রে প্রদর্শিত হইরাছে। মাদের ১৯শে তারিখে আর্মাডা ইংলিশ

চাানেশে উপনীত হয়। প্রায় এক সপ্তাহের যুদ্ধের পরে কুদ্র ইংরাজ-বাহিনী এই তুর্জন্ন আর্ম্মাডা-পরাজ্ঞরে সক্ষম অপ্রত্যাশিত জয়লাভে রাজী ও ইংরাজজাতি শতান্ত আহলাদিত হইয়াছিলেন। এই জ্বযুদ্ধে পরাজিত হইলে পকে ইংলণ্ডের স্বাধীনতা হারাইবার বিশেষ ভয় हिन। युक्त क्यारिस तां को अनिकार्य भारतियम-বেষ্টত হইয়া গির্জায় গমন করিতেছেন.

সমালোচনা

अधूक महोजनान কয়েকটি কবিত।। দাসবর্মা, বি, এ প্রবীত। কান্তিক প্রেসে মুক্তিত। মূল্য ছর আনা মাত্র। এথানি কবিতা-এছ। করেকটি খও কবিতা ইহাতে সল্লিবিট হইয়াছে। অনেকগুলি ক্ষিডার মধ্যে সভ্যকার ক্ষিত্ব আছে। ভাৰ ৰিচিত্ৰ, ফুল্পর: ভাষা সহস্তা, বচ্ছ: ছন্দেও শীলা-মাধুর্যা আছে। এই লেখকের ভবিষাৎ केव्यन दनिक्रा भरत इस ।

আশাচন্দ্র শ্রীক্রক্ষানন্দ কেশবচন্দ্র শ্ৰীমতী হরিপ্রভা তাকেশা কর্তৃক মাতৃ- নিকেতন হইতে প্রকাশিত। ঢাকা, ইষ্ট বেল্লল থ্রিন্টিং এও পাবলিশিং হাউসে মুক্তিত। প্রছের কোন নির্দিষ্ট মূল্য নাই-জার "ঐকেশৰ মাতৃভাণ্ডারের জনাধ वालक वालिका, अमहात्र विश्वा ও माधू-स्मरार्थ উৎসৰ্গীকৃত।" এই কুন্ত গ্ৰন্থে ৮কেশবচন্ত্ৰ সেন-মহালয়ের জীবনের প্রধান ঘটনাগুলি সংক্ষেপে বিবৃত **হইরাছে। ভাষার কোন আড়ুম্বর নাই, পাঞ্চিতা**-সমাবেশের প্রয়াস নাই জখচ তথ্যে পরিপূর্ণ! এছবানি ছপাঠা।

শ্রীসভ্যরত শর্মা।

কলিকাতা ২২, বৰিষা ব্লীট, কাছিক প্ৰেসে প্ৰীহরিচরণ নালা বারা মুঁল্লিড ও ৬, সানি পার্ক, বানিগঞ হইতে জীসভীশচন্ত্র মূখোগাখ্যার দারা প্রকাশিত





৪০শ বর্ষ]

আষাঢ়, ১৩২৩

িতয় সংখ্যা

বঙ্কিম-প্রসঙ্গ

বন্ধিমচক্রের সময়ে বঙ্গসাহিত্যের পুন-কুদীপন হয়। এই সময়ে বিভাসাগর-মহাশর জীবিত-ভূদেব, মধুস্থদন, দীনবন্ধু, হেমচন্দ্ৰ, নবীনচক্র, রমেশচক্র, রাজক্বফ, চক্রনাথ ও অক্ষয়চন্দ্র কলম ধরিয়াছিলেন। রবীন্দ্রনাথের প্রতিভা তথন ফুটনোনুথ। বঙ্গকুলকামিনী-গণও লিখিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন, তন্মধো প্রধানা জীমতী স্বর্ণকুমারী। এই সকল লেখকদিগের মধ্যে চুই-চারিজন বঙ্কিম-চক্তের বৈঠকথানায় সমবেত হইলে তাঁহাদের মধ্যে কিরূপ কথোপকথন হইত, কেহ ধনি তাহা বিবৃত করিতে পারিত, তাহা হইলে উহা যে বঙ্গ-সাহিত্য-সমাজে সাদরে পঠিত হইত, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। এই कर्षाभकथान तनी अ वितनी कावा अ নানাশান্তের আলোচনা এবং নৃতন পুস্তকাদির সমালোচনাও হইত। ভাটপাড়ার মহামহো-পাধ্যায়গণ উপস্থিত থাকিলে চুটকি-

চলিত। আবার এই কথোপ-বিচার ও মধ্যে শান্তিপুরের একটা ভূত কথনের কিরূপ সমারোহে তাহার বাপের শ্রাদ্ধ করিয়াছিল, সে গল্পও থাকিত; দীনবন্ধুর গন্ন এবং নানাপ্রকার রহস্তের কথাও থাকিত। এই কথোপকথন-বিষয়ে আমি কথনও किছू निश्वितांत ८०%। कति नारे। यनि লিখিতে বঙ্কিমচন্দ্রের জীবনী বসিতাম.. তাহা হইলে চেষ্টা করিতাম, কিন্তু সে সময় আমার অতীত হইয়া গি**রাছে।** এখন তুই-চারিটা বঙ্কিম-প্রসঙ্গ প্ৰবন্ধে যাহা লিথিয়াছি, তাহা কেবল তাঁহার জীবনের ঘটনা অবলম্বনে মাত্র।

কথিত আছে যে প্রতিভাবান্ ব্যক্তি-দিগের জীবনী লিখিত হয়, প্রধানতঃ লোকশিক্ষার জন্ত। হইলেও হইতে পারে। কিন্তু আমি বঙ্কিমচন্দ্রের জীবনের ছই একটা ঘটনা যাহা লিখিয়াছি, তাহা কোন উদ্দেশ্ত লইরা লিখি নাই। এ বরসে সে সব কথার আলোচনার নিজে ভৃপ্তি পাই, তাই লিখি এবং বন্ধিমচক্রের আত্মীর, বন্ধ্ ও পাঠকগণের সে সকল প্রসঙ্গ ভাল লাগিতে পারে, এইজন্ত লিখি।

বৃদ্ধিমচন্দ্র ভাগ্যক্রমে বাল্যকাল হইতে স্থশিকিত ব্যক্তিগণের বিছোৎসাহী લ সহবাসেই থাকিতেন। পিতৃদেব তাঁহার অসামায় প্রতিভা বুঝিতে পারিয়া তাঁহার শিক্ষাসম্বন্ধে বিশেষ যত্নবান ও সতর্ক ছিলেন। শৈশবে বৃদ্ধিমচন্দ্র মেদিনীপুরে শিক্ষা পান। পিতৃদেব তথন ঐ স্থানে ডেপুটি কালেক্টর ছিলেন। ঙ্নিয়াছি, বৃদ্ধিমচন্দ্র একদিনে বাঙ্গালা বর্ণমালা আয়ত ক্রিয়াছিলেন। মেদিনীপুরে একটি হাই স্থল ছিল। টিড় নামে একজন বিলাতী সাহেব উহার হেডমাষ্টার ছিলেন। অগ্রজ সঞ্জীবচন্দ্রের সহিত বঙ্কিমচন্দ্র মধ্যে মধ্যে ঐ স্কুলে ধাইতেন। একদিন ঐ সাহেব ক্লাশ-পরিদর্শনে আসিয়া উাচাব লইলেন। সঞ্জীবচক্র অনুজের কথা বলিবার সময় তাঁহার যে এক বেলার মধ্যে বর্ণপরিচয় হইয়াছিল, সে কথার উল্লেখ করেন। টিড় সাহেব শুনিয়া প্রীত হইলেন এবং পরে তাঁহার অনুরোধেই অতি শৈশবে ইংরাজি শিক্ষার জন্ম পিতৃদেব বৃদ্ধিমচক্রকে ঐ স্থলে ভর্তি করিয়া দেন। বৎসরান্তে পদ্মীক্ষার সাহেব ভাঁহাকে ভবল প্রোমোশন দিতে চাহিলেন, কিন্তু পিতৃদেবের আপড়িতে ভাষা ঘটিশ না। বৃদ্ধিমচক্রকে বৈকালে টিড সাহেবের বিবি লোক পাঠাইয়া লইয়া ষাইতেন। আমাদের বাসার সমূথে একটি কৃত্ৰ মাঠে স্কুল ছিল। ঐ কুল-বাটীতেই বাসা ছিল। এখন সেধানে স্থুল নাই, সে মাঠে সরকারী বাটী প্রস্তুত হটয়াছে। বৃদ্ধিমচন্দ্র প্রতিদিন বৈকালে ঐ যাইতেন। এই সময়ে মলেট সাহেব নামে একজন ছালুবরি সিভিলিয়ান মেদিনী-পুরের ম্যাজিষ্ট্রেট ছিলেন। টিড্ সাহেবের বিবির সহিত তাঁহার বিবির বিশেষ প্রণয় ছিল। টিড সাহেবের বিবি তাঁহার ছেলেনের ও বৃদ্ধিমচন্দ্রকে লইয়া প্রতিদিন বৈকালে ম্যাজিষ্ট্রেটের কুঠিতে যাইতেন। সাহেবের বাটা আমাদের বাসার উত্তরে, মধ্যে কেবল একটা মাত্র উচ্চ প্রাচীরের বাবধান। শুনি নি, বন্ধিমচন্দ্র বসিয়া বিবিদের সহিত গল্প করিতেন, ও তাঁহাদের ছেলেরা মাঠে मोडारमोडि कतिछ। विक्रमध्य मोडारमोडि করিতে পারিতেন না. সেজ্ঞ বলিষ্ঠও ছিলেন না।

এইরূপ প্রায় তিনবৎসর কাল বৈকালে হোটারে বাটতে বহিঃমচন্দ যাভায়াত করিতেন। হঠাৎ একটা ঘটনায় যাতায়াত বন্ধ হটল। একদিন সন্ধার সময় মলেট সাহেবের কুঠির মাঠে টেবিল-চেয়ার পড়িল, বিবিরা চা প্রস্তুত করিতে উঠিয়া গেলেম। ইতিমধ্যে কুঠির ভিতর হইতে অপরিচিত সাহেব আসিয়া ছেলেদের ডাকিয়া লইয়া চা থাইতে গেলেন, কিন্তু বৃদ্ধিমচন্দ্ৰকে ডাকেন নাই। বালক বিছমচন্দ্র তৎক্ষণাৎ চলিয়া আসিলেন; পরে আর ঐ কুঠিতে ধান নাই—টিড সাহেবের কুঠিতে গিয়াছিলেন বটে। ইহার দিনকয়েক পরেই পিতৃদেব কলিকাতার আলিপুরে বদলি হইলেন। এই

সময় মলেট সাহেবের সহিত পিতৃদেবের দেখা হইলে, বঙ্কিমচক্র তাঁহার কুঠিতে বাতারাত বন্ধ করিয়াছেন বলিয়া সাহেব আক্ষেপ করিয়াছিলেন।

এইরূপে তিনবংসর বঙ্কিমচক্র প্রতিদিন সন্ধার সময় বিলাতী পরিবারের সংস্রবে আসায় তাহার কোন ফল ফলিয়াছিল কি না, তাহা কেহ ব্ঝিতে পারে নাই।

মেদিনীপুর ত্যাগ করিবার প্রায় এক বংসর পূর্বের কথা আমার মনে পড়ে। মেদিনীপুর হইতে আসিরা আমরা কাঁঠাল পাড়ায় বাস করিতে লাগিলাম। বঙ্কিমচন্দ্র হুগলি কলেজের নৃতন Session খুলিলে, তথায় ভর্ত্তি হইবেন, স্থির হইল। তাঁহার জন্ম গৃহে একজন প্রাইভেট্ টিউটর নিযুক্ত হইল।

কাঁঠালপাডায় আসিয়া বন্ধিমচন্দ্র অনেক-গুলি সংস্কৃত শ্লোক ও বাঙ্গালা কবিতা শিথিলেন। আমাদের জ্যেষ্ঠাগ্রজের বৈঠক-বিস্তর থানায় সন্ধ্যার পর ভদ্ৰোক আসিতেন। তন্মধ্যে একজন সংস্কৃতে পণ্ডিত ছিলেন। তিনি মধ্যে মধ্যে সংস্কৃত শ্লোক আবৃত্তি করিতেন। যেটি ভাল লাগিত, বঙ্কিমচক্র তাহা কণ্ঠস্থ করিতেন এবং ঐ ব্যক্তির নিকট হইতে শ্লোকের ব্যাখ্যা করাইয়া লইতেন। আর বাঙ্গালা কবিতাগুলি—যাহা সর্বাদা আবৃত্তি করিতেন, তাহা কবি ঈশ্বর গুপ্তের রচিত। তাঁহার সহিত বন্ধিমচক্রের গুরু-শিষ্য সম্বন্ধ হয় নাই বটে, কিন্তু আমাদের বাটীতে "প্রভাকর" ও "সাধুরঞ্জন" পত্রিকা আসিত ; উহার মধ্যে বে কবিতাগুলি ভাল লাগিত, বিষিমচক্র সে-সমস্তই কণ্ঠস্থ করিতেন।

একালে যেমন recitationএর একটা ছকুগ উঠিয়াছে, পুরস্কারের জন্ম ছাত্রেরা ঘরে ঘরে বাঙ্গালা ও সংস্কৃত কবিতা আবৃত্তি कतिराज्य विकास वानाकारन व्यानकश्वन শ্লোক ও কবিতা তেমনি আবৃত্তি করিতেন। তাঁহার আবৃত্তির সময়াসময় ছিল না। বঙ্কিমচক্র স্থলেথক বলিয়া সাধারণে পরিচিত, কিন্তু তিনি যে একজন উৎকৃষ্ট পাঠক ছিলেন, তাহা অনেকে জানেন না। অমিত্রাক্ষর ছন্দের নৃতন সৃষ্টি হইলে উহার নামে আমার গায়ে জর আসিত, কিন্তু যেদিন বঙ্কিমচক্রকে "মেঘনাদ বধ" কাবা পাঠ করিতে গুনিলাম, সেইদিন হইতে আমি এই কাব্যের গোঁড়া হইলাম। কতবার উহা পড়িরাছি, তাহার ঠিক নাই! বন্ধিমচন্দ্রের অমুকরণে পড়িতাম। তিনি যখন পুস্তক পাঠ করিতেন, সকলে নিঃশক্তে শুনিতেন। বালাকালে তিনি যথন কবিতা বা শ্লোক আবৃত্তি করিতেন, তথন আশে-পাশে লোক দাঁড়াইয়া শুনিত। একদিন তিনি তাঁহার পডিবার যুৱে বসিয়া "পদান্ধদৃতে"র "গোপীভর্জুর্বিরহবিধুরা-কচিৎইন্দুবরাকি" ইত্যাদি শ্লোকটির আবৃত্তি করিতেছিলেন, এমন সময়ে ঐ ঘরে অনেক গুলি পণ্ডিত প্রবেশ করিলেন। পরমপূজ্য পণ্ডিত দেশবিখ্যাত **৺হলধ**র তৰ্কচূড়ামণি মহাশয় ছিলেন। ইহারা পিতৃদেবের সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিয়া-বঙ্কিমচন্দ্রের স্থন্দর আবৃত্তি শুনিরা তাঁহার ঘরে প্রবেশ করিলেন। আমি এই পড়িবার ঘরে থাকিতাম, পড়ি না পড়ি, একথানি পুত্তক হাতে বসিরা থাকিতাম, আর সমর-সময় ঢুলিতাম,

বিশেষতঃ সন্ধার সমন্ন ঢুলিতে ঢুলিতে ঐ স্থানেই খুমাইয়া পড়িতাম। তর্কচুড়ামণি মহাশন একজন প্রতিভাবান্ ও অসাধারণ পণ্ডিত ছিলেন। বোধ হয় ৺জগন্নাথ তর্কপঞ্চানন ভিন্ন তাঁহার তুল্য পণ্ডিত বাঙ্গালা দেশে আর জন্মগ্রহণ করেন নাই। বৃদ্ধিমচন্দ্র সমন্ত্রমে তাঁহাদিগকে বসাইলেন ও তর্কচূড়ামণি-মহাশয়ের অন্মরোধে শ্লোকটির ব্যাথা করিলেন। ইহার পর হইতে চূড়ামণি বঙ্কিমচন্দ্রের মহাশর মধ্যে মধ্যে আসিতেন, ও মহাভারতের অনেক ভনাইতেন। তাঁহারই নিকট "নলোপাখ্যান" ও "ত্রীবংস রাজার উপাথ্যান" আমি শুনি। আমার ধারণা বন্ধিমচন্দ্রের প্রতিভা চূড়ামণি-মহাশয়ের প্রতিভাকে করিয়াছিল, নতুবা এই অসাধারণ বালক বন্ধিমচক্রকে শিক্ষা দিবার জন্ম এত চেষ্টিত হইবেন কেন ? বিষমচন্দ্ৰকে সংস্কৃত শিক্ষা দিবার জন্ম তর্কচূড়ামণি মহাশয় পিতৃ-एए दित्र निक्रे श्रेष्ठाव उथापन कतिशाहिलन, কিন্ত বালক ছুইটা ভাষা একসঙ্গে শিখিতে পারিবে না, এই উত্তরে নিরস্ত হইয়াছিলেন।

ভারতচল্রের একটা কবিতা বঙ্কিমচল্রের মুথে সর্কাদা শুনিতাম, "বিনাইয়া বিনোদিনী বেণীর শোভায়, সাপিনী তাপিনীতাপে বিবরে লুকায়।" যৌবনে বঙ্কিমচল্র ভারতচল্রের ছন্দবন্ধের বড় প্রশংসা করিতেন, কিন্তু তাঁহার কবিজের বড় করিতেন না। ছর্গেশনক্ষিনীর আসমানির রূপবর্ণনা পাঠ করিলে সকলে তাহা ব্ঝিতে পারিবেন। ভারতচল্র সকলে তাহা ব্ঝিতে পারিবেন। ভারতচল্র সকলে তাহা ব্ঝিতে পারিবেন। ভারতচল্র সকলে তাহার ব্জিতে না কানি না, কেন না তাঁহার মতামত

চিরদিনই পরিবর্ত্তনশীল ছিল, সেইজ্বস্থ তাঁহার গ্রন্থগুলি প্রতি সংস্করণে প্রচুর পরিমাণে পরিবর্ত্তিত হইত। এমন কি তাঁহার মৃত্যুর কিছুকাল পূর্ব্বে "ইন্দিরা" উপস্থাসটি rewrite করিবেন এমন ইচ্ছাও তিনি প্রকাশ করিয়াছিলেন, কিন্তু তাহা ঘটনা উঠে নাই।

জন্মদেবের "ধীর সমীরে ষমুনাতীরে বসতি বনে বনমালী" কবিতাটি তাঁহার বড় প্রিয় ছিল। কি বাল্যে, কি কৈশোরে, কি যৌবনে, এই কবিতাটি তাঁহার মুথে শুনিতাম, যথন নিক্ষা। হইয়া বসিতেন, বাহিরের লোক কেহ ঘরে থাকিত না, তথন উহা আওড়াইতেন। ঐ কবিতাটি যে তাঁহার প্রিয় ছিল, তাহার স্মৃতি "আনন্দ-মঠে" রাথিয়া গিয়াছেন, যথাঃ—

"ধার সমারে তটিনীতীরে বস্তি বলে বরনারী। মা কুল ধুমুর্গুর গ্যনবিলয়ন অতিবিধুরা সুকুমারী।"

আর একটি গীত তাঁহার বড প্রিয় ছিল। বালাকালে আপনি এই গীতটিতে মাতিয়া ছিলেন, পরে আনন্দমঠের সন্তানদিগকেও মাতাইয়াছিলেন। গীতে মাঘমাদের রাত্রিশেষে এই গীত তিনি প্রথম শুনিলেন। মাঘমাসের—প্রথমেই এক রাত্রি-শেষে এক বৈষ্ণব থঞ্জনি বান্ধাইয়া সদর রাস্তায় এই গানটি গাহিতেছিল, আমি তথন জাগ্ৰত —মধুর কণ্ঠে এই রাত্তে কে গীত গাহিতেছে গুনিয়া অগ্রজকে উঠাইলাম: গান গুনা যাইতেছিল না, অঞ্জ একটা জানালা খুলিয়া দিলে গীতটি শুনিতে পাইলাম—"হরে মুরারে মধুকৈটভারে, গোপাল গোবিন্দ মুকুন্দসৌরে।" বৈষ্ণৰ এই গীভটি গাহিতে গাহিতে ঠাকুর वांजीत बिटक हिना श्रांत । विश्व महत्त्व "श्दत्र

দুরারে মধুকৈটভারে" আওড়াইতে আওড়াইতে জানালা বন্ধ করিলেন। পর রাত্রে ঠিক ঐ দনরে আদিরা বৈঞ্চব দেই গীতটিই গাহিল! এইরূপ করেক রাত্রি ধরিয়াই তিনি গানটি শুনিলেন। ইহার পর অষ্টপ্রহর এই গীতটি তাহার মুখে শুনিতাম।

লোলের পূর্বারাত্রে আমাদের ঠাকুর বাড়ীতে বড় ধৃম হইত, নেড়াপোড়া হইত, অনেক বাঞ্জি পুড়িত, রাত্রে যাত্রা অথবা কীর্ত্তন হইত। এই উপলক্ষো অনেক ভদ্রলোক এবং ভদ্রমহিলা উপস্থিত হইতেন, ইতরলোকের ত কথাই ছিল না! মেদিনীপুর হুইতে আসিবার পর প্রথম দোল্যাতার এই দিন আমার বিশেষ শ্রণ আছে। ফাল্পনের পূর্ণিমা রাত্রি—মধুযামিনী—বঙ্কিমচক্র চির-দিনই স্বভাবের সৌন্দর্য্য দেখিতে ভাল-বাসিতেন, আজ রাত্রে তাঁহার ভারি ক্র্রি,— কথনও অর্জুনা পুষ্করিণীর ধারে, কথনও গঙ্গাতীরে, কথনও বা এখানে-ওখানে বেড়াইতেছেন —অবশেষে ঠাকুর-বাড়ীতে উপস্থিত হইলেন। ঠাকুরবাড়ী लाकात्रणा. ভिড় ঠেলিয়া यन्नित-मर्सा তিনি প্রবেশ করিলেন। কীর্ত্তন হইবে, চারিদিকে আলো জলিতেছে। একস্থানে অনেকগুলি ভাটপাড়ার পণ্ডিত পুথগাসনে বসিয়া আছেন। তন্মধ্যে হলধর তর্কচূড়ামণি মহাশয়ও ছিলেন। বৃদ্ধিমচন্দ্রকে দেখিবামাত্র তিনি ডাকিয়া কাছে বসাইলেন এবং এক্সঞ্জের সমূথে বসিয়া বালক বন্ধিমচন্দ্রকে একুঞ্জের অনেক কথা শুনাইতে লাগিলেন। এই উপলক্ষ্যে বঙ্কিমচন্দ্র তাঁহাকে একটি প্রশ্ন कतिला। अभूषि এই या, य श्रीकृष्णक দেখিবার জন্ত আপনি কট্ট করিয়া আদিয়াছেন. যে এক্ষের নাম ইতর-ভদ্র মেয়ে-পুরুষ সকলেই জ্বপ করিতেছে, সেই এক্সিঞ্চ কি যোলশ' গোপিনীর ভর্তা ছিলেন তিনি গেপিনীদিগের বস্তুহরণ করিয়াছিলেন গু-বঙ্কিমচন্দ্র ইহার পূর্বে বাঙ্গালা শ্রীমন্তাগবত পাঠ করিয়াছিলেন। তাঁহার প্রশ্ন শুনিবা-মাত্র সমবেত পণ্ডিত ও ভদ্রলোকগণ স্তম্ভিত হইলেন। চূড়ামণি-মহাশ্র বৃষ্কিমচন্দ্রকে আদর করিতে করিতে বলিলেন, এ প্রশ্নের উত্তর আমি তোমাকে পরে দিব, এক্ষণে বুঝাইবার চেষ্টা করিলেও তুমি তাহা বুঝিতে পারিবে না, তবে এইমাত্র জানিয়া রাখ যে শ্রীকৃষ্ণ আদর্শ পুরুষ ও আদর্শ-চরিত্র।

এই প্রশ্নে কি প্রাচীন, কি যুবা সকলেই সে
রাত্রে বিশ্বমচন্দ্রের প্রতি বিরক্ত হইয়াছিলেন,
কেন না সকলেই শ্রীক্রফ্তরুকে! তাঁহারা
জানিতেন, ভগবান্ শ্রীক্রফ্তরূপে পৃথিবীতে
অবতীর্ণ হইয়া লীলাথেলা করিয়া ছিলেন!
ক্রুল পল্লীগ্রামে সামাগ্র ঘটনা, সামাগ্র
কণা বন্থনিন ধরিয়া আন্দোলিত হইয়া
থাকে। বন্ধিমচন্দ্রের এই কথা লইয়া কিছুদিন
বিস্তর আন্দোলন চলিয়াছিল। সেইজ্পুই
কথাটা আমার শ্বরণ আছে। আক্রেপের
বিষয়, বন্ধিমচন্দ্রের পরম বন্ধু চূড়ামণি-মহাশয়
ইহার অল্লকাল পরেই শ্বর্গারোহণ করিলেন।
শ্রীপূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।

কালো ছায়া

(গল্প)

বাহা থাকিলে মানুবকে স্থন্দর বলা বায় সুকুমারের তাহার অভাব ছিল না। বেশ লম্বা, রং ফর্না, চোধত্টি বড়বড়, কোঁকড়া-কোঁকড়া চুল, নাকটি টিকলো। কিন্তু তাহার শরীরের মধ্যে কিসের একটা গুরুতর অভাব ছিল যাহাতে তাহাকে অত্যন্ত কুলী এবং কেমন-এক-রকম দেখাইত;
—এ সব থাকিয়াও না থাকার সমান হইয়াছিল।

স্কুমারের এই চেহারা আমার কাছে প্রহেলিকার মতো ঠেকিত। আমি অনেক দিন এই প্রহেলিকা ভাঙিবার চেষ্টা করিয়াছি কিন্তু পারি নাই। চোথের সাম্নে তাহার দেহের বে দোষ ধরা পড়িত তাহা অতিক্রম করিয়াও এমন-একটা-কি ছিল বাহা তাহার চেহারাকে অমন-ধারা অভূত করিয়া রাথিয়াছিল। কিন্তু সেটা যে কি

প্রথমেই আমার চোথে যেটা তার সব-চেয়ে বড় দোষ ধরা পড়িয়াছিল তাহা এই য়ে, সে অতান্ত রোগা। ছর্জিক্ষপীড়িত লোকের যে ছবি দেখিয়াছি তার পাশে স্কুক্মারকে অনায়াসে দাড় করাইয়া দেওয়া য়ায়—মোটেই বেমানান হয় না। এই অতি-ক্ষীণতা যে তাহার দেহের সৌন্দর্যাকে গিলিয়া ধরিয়াছিল তাহাতে সন্দেহ নাই। চোখ-ছটি বড়-বড় বটে—কিন্তু তারই নীচে বে ডোবর তাহাতে ভুবিয়া থাকাতে দে চোথের কোনো মাধুর্যাই প্রকাশ পাইত না; সে চোথ যদি ভাসিতে পাইত আমি জাের করিয়া বলিতে পারি তার জােদা মেলা ভার। নাকটি টিকলাে—কিন্তু তার ছপাশের গাল এমন ভাঙিয়া পড়িয়াছে বে মনে হয় একটা সরল রেখা যেন শৃত্যে ঝুলিতেছে। মাথার চুল কোঁকড়া—কিন্তু দেহের ভুলনায় মাথাটা এমনি বড় যে সে কুঞ্চিত কেশ মাথার শোভা না হইয়া ভার হইয়া দাঁড়াইয়াছিল।

কিন্তু স্কুমারকে ভালো করিয়া দেখিলে বোধ হয়, শুধু এই রুগতা নয়, কুঞ্জীতার আরও একটু কিছু কারণ ভিতরে আছে।

স্থকুমারের সঙ্গে আমরা এক মেসেই থাকিতাম। সে কোন্-এক মার্চেণ্ট অফিসে কাজ করিত। আমাদের মেসে স্বাই বিবাহিত, কেবল একমাত্র স্থকুমারেরই বিবাহ হয় নাই। এ সম্বন্ধে মেসের সকলেই কোতৃহলী হইয়া তাহাকে প্রশ্ন করিত। সে বলিত, সামান্ত রোজগার, বিবাহ করিয়া সংসার পৃষিব কি করিয়া! অল্ডেরা বলিত তাহারাই বা কি এমন নবাব থাঞ্জা খাঁ, তবু ত একরকম-করিয়া সংসারযাত্রা নির্বাহ করিতেছে। স্থকুমার এ-কথার কোনো উত্তর করিত না, চুপ করিয়া থাকিত। আর কেহ লক্ষ্য করিত কি না জানি না, আমি বুঝিতাম স্থকুমারের এই-

থানটার একটা বাথা আছে। বিবাহের প্রসঙ্গে তাহার মূথে এমন-একটা বেদনা ঘনীভূত হইরা আসিত যাহা তাহার সেই ক্রাণ শরীরের সমস্তটাতে ছড়াইরা পড়িরাও শেষ হইত না। মনে হইত সহের অতিরিক্ত বেদনা তাহাকে আঘাত দিয়ছে।

দেই জন্ম মেদের আর-দবাই তাহাকে
লইয়া মজা করিতে থাকিলেও আমি পারিতাম না; আমি তার জন্ম একটা দমবেদনা
মন্তুত্ব করিতাম।

এক-একটা মান্তুষের ভিতরে কি থাকে পরিহাসের প্রবৃত্তি অভ্যের যাহাতে উন্নাইয়া দেয়। স্থকুমারও দেই রক্ম লোক। কিন্তু তার এই গুণ ছিল যে. তাহাকে লইয়া পরিহাস করিলে সে চটিয়া উঠিত না; বোধ হয় চটিয়া-ওঠার মতো তেজ তার রক্তের মধ্যে ছিল না। কিয়া সে নিজের প্রতি এত উদাসীন যে মান-অপমান তার গায়ে লাগিত না। আমি কিন্তু তাহা ভাবিতামনা; আমি ভাবিতাম, সেই ক্ষীণজীবী মানুষটি অপমানের বিষ রাগের আগুনে ছাই করিয়া দিতে না পারিয়া নিতান্ত অসহায়ভাবে সেই বিষের জালা নীরবে সহা করে। আমার দেখিয়া মায়া হইত। আমি তাহার পক্ষ লইতাম, কিন্তু অতগুলির বিপক্ষে একা পারিয়া উঠিব কেন ? তাহাকে লাঞ্নার গত হইতে রক। করিতে পারিতাম না। विशे पाँठोहेल माञ्चनात्र माजा वांडित विना মামিও অনেক সময় চুপ করিয়া থাকিতাম। একদিন স্থকুমারকে গোপনে ডাকিয়া বলিলাম —"তুমি এ মেস ছেড়ে অক্সত্র যাও।" াসে কোনো উত্তর করিল না, গুধু ফ্যাল ফাাল্ করিয়া চাহিয়া রহিল। তার পর আবার যথন ঐ একই কথা বলিলাম তথন সে তার দৃষ্টি দিয়া আমাকে এমন করিয়া আঁকড়াইয়া ধরিল যেমন ভীত শিশু তার মাকে আঁকড়াইয়া ধরে। আমি বুঝিলাম সে বলিতে চাহে, অন্ত মেদের লোক যে এর-চেয়ে ভালো বাবহার করিবে এমন ভরসা তার নাই ,—এখানে একজনও যে দরদী লোক আছে এই চের।

আমি যে তার দিকে টানিয়া কথা বিল এর জন্তে একটা কৃতজ্ঞতা তার মুথে-চোথে উথলিয়া উঠিত কিন্তু মুথ-ফুটিয়া সে কিছু বলিত না। সে আর কাহারও গরে যাইত না; রোজ সন্ধ্যাবেলা চুপটি করিয়া আমার ঘরে আসিয়া বসিত। তার এমনি ভাব যে মনে হইত যেন এ-সংসারে তার প্রবেশ-অধিকার নাই—সে চুরি করিয়া আসিয়াচে।

আমি তার কাছে অনেক-রকম কথা পাড়িতাম। সে অল্পই উত্তর দিত; মধ্যে মধ্যে হঠাৎ-কথনো তার সেই চাহনির নীরবতার ভিতর হইতে একটু-আধটু উত্তরের আভাস ফুটিয়া উঠিত। তার মুথ ছিল বোবা, সেই জন্ম তার চোথ বোধ হয় কথা কহিবার চেষ্টা করিত। তার সেই চোথের ভাষা আমার কাছে যেন সহজ হইরা আসিতেছিল।

সে একটু সকাল-সকাল অফিস হইতে
ফিরিত। আমার দেরী হইত। আমি
প্রতিদিন দেখিতাম, আমার লিখিবার
টেবিলের পাশে, প্রদীপের ঘোলাটে আলোর
দেয়ালে একটা প্রকাণ্ড দীর্ঘ ছায়া ফেলিয়া
সে বসিয়া আছে। পলকহীন নির্থক

দৃষ্টি;—অমন চাহনি আমি কারো দেখি
নাই! সে চাহনির কোনো কাজ নাই,
কোনো উৎসাহ নাই, কোনো উপলক্ষা
নাই;—সে চাহনি যেন একেবারে মরা!
আমার ঘরে প্রবেশ করিবার শব্দে তার
কিছুমাত্র চাঞ্চল্য দেখিতাম না, সে যেমন
স্থির ছিল তেমনি বসিয়া থাকিত; চাহনিরও
কোনো পরিবর্ত্তন হইত না। তথন তার
সেই চোধের দিকে চাহিতে আমার কেমন
অম্বন্তি হইত। ঘরের সেই নিস্তক্ষতায়,
প্রদীপের সেই স্বল্প আলোর অস্পষ্টতায়
আমার মনে হইত এ যেন মরা-মামুযের
সঙ্গে ঘর-করা। তাই শক্ষ দিয়া প্রাণের
সাড়া জাগাইবার জন্ম আমি তাড়াতাড়ি
কথা পাডিয়া ফেলিতাম।

সে আমার পাশের ঘরেই শুইত।
আমাদের ঘরের সামনে একটা ছোট্ট বারান্দা।
হঠাৎ এক-একদিন গভীর রাত্রে ঘুম
ভাঙিয়া আমার গা-টা ছাঁৎ করিয়া উঠিত,—ঐ
বেন একটা প্রেত বারান্দার অন্ধকারের
মধ্যে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে;—এম্নি চলা যে
সন্দেহ হইত মাটিতে পা পড়িতেছে কি না—
যেন শৃক্তের উপর দিয়া চলিয়াছে—সে চলার
কোনো শক্ষ নাই, কোনো ভার নাই।

মেদের সকলেরই বাজি হইতে চিঠি আসিত।
সেই চিঠি আশ্রম করিয়া ক চ হর্ষ-শোকের
ছোটো-বড় তুফান মেদের উপর দিয়া বহিয়া
যাইত। এক-একদিন এক-একথানা চিঠি
লইয়া এমন কাণ্ড ঘটিত যে মেসমুদ্ধ অস্থির
হইয়া উঠিত। বাহিরের জগতের সঙ্গে
আমাদের মেদের যে কোনো সম্পর্ক আছে
সচরাচর এমন বোধ হইত না—বাহিরের জগত

যে ছন্দে বা তালে চলিতেছে আমাদের
মেসের গতির সঙ্গে তার কোনো বোগ
ছিল না; হঠাং এক-একখানা চিঠি আসিয়া
এই অবক্ষভার বাঁধ ভাঙিয়া দিয়া যাইত।
সেইজন্ত চিঠি-আসাটা আমাদের মেসে সামান্ত
ব্যাপার ছিল না;—তার সঙ্গে আমাদের
ক্ষদরের মে একটা তুমুল তোলাপাড়া চলিত
তাহা ভূলিবার নহে। কারো বাড়ির অস্তথের
থবর আসিলে তখন মেসের অক্ষকার
ঘরগুলো যেন আরো অক্ষকার হইয়া আসিত
এবং নবপরিণীত বাদ্ধবের প্রেমলিপি লইয়া
যে কাগুটা ঘটিত তাহাতে পিনাল-কোডের
ধারা অন্তসারে মকক্ষা চলিতে পারে।

আশ্চর্যা, স্থকুমারের কথনো কোনো চিঠি আসিতে দেখি নাই। তারই আপিসে হরিদাস কাজ করে, সে বলে চিঠি আসে না। এই আপিদেও তার জীবটির কি জগতের কারো সঙ্গে কোনো সম্পর্ক নাই

এ জগতের কি কোনো वक्रन इंशांक इड़ाइंग्रा धात नाई १ এ कि অন্ত জায়গার মানুষ না কি ৷ সত্য বলিতে কি, সন্ধাবেলা তার মুথের দিকে চাহিয়া-চাহিয়া আমার মনে হইত এ যেন এখানকার কেউ নয়—প্রেতলোক হইতে নামিয়া আসিয়াছে। ধেন একটা প্রেত কোন্-একটা মরা-মানুষের দেহ আশ্রম করিয়া ঘুরিয়া বেড়াইতেছে--হঠাৎ কোন্দিন এই দেহ ফেলিয়া পালাইবে।

জানিনা এই ভাবটা আমার মনে কেমন করিয়া কোন্দিন প্রথম প্রবেশ করে—কিন্ত ক্রমে ক্রমে ইহা যে আমাকে পাইয়া বসিয়াছিল ভাহা অস্বীকার করিবার জোনাই। থাকিয়া- থাকিরা আমার মনটা ছাঁৎ করিরা উঠিত— এক-একসমর এ সন্দেহ এমন ঘনাইরা আসিত যে স্কুমারকে মান্ত্র বলিরা আমার মন কিছতেই স্বীকার করিতে চাহিত না।

কি ভন্নানক! একটা জীবস্ত মানুষকে প্রেত বলিয়া ভাবিতেছি এ-কথা যে কাহারো সামনে বলাও যায় না। অথচ এই অস্পষ্ট চিস্তাটা নিজের মনের মধ্যে ঘূরপাক থাইয়া-. খাইয়া ক্রমেই দানা বাঁধিয়া উঠিতেছিল।

আমি খুঁটিয়া-খুঁটিয়া স্থকুমারের আত্মীয়স্বজন-সম্বন্ধে নানাপ্রশ্ন নানাভাবে ঘুরাইয়াফিরাইয়া জিজ্ঞাসা করিতাম কিন্তু কোনো
উত্তরই পাইতাম না; মুখ ত কিছু বলিতই
না, চোথও এমন নিভিন্না আসিত যে
সেথান হইতে উত্তরের কিছুমাত্র আভাসও
দেখা যাইত না। আর সে-সময় সে এমন
করিয়া চাহিত যে সে-চোথের দিকে চোথ
রাথিতে আমার সর্কাঙ্গ শিহরিয়া উঠিত;
সেই মরা চাহনি! আমার প্রশ্নের উৎসাহ
দমিয়া আসিত; আর জের টানা চলিত না।

যতই দিন যাইতে লাগিল স্থকুমারকে লইয়া একটা অস্বস্তি আমার বাডিতে লাগিল; অথচ স্থকুমারের প্রতি একটা টানও আমার ছিল, আমি তাকে ত্যাগ করিতে পারিতাম না। তার সেই অদহায়তা, দেই নীরবতা আমাকে এমন করিয়া ব্যাকুল করিয়া তুলিয়াছিল যে মনে হইত তাকে অবহেলা করা নিষ্ঠুরতা।

দিনের বেলায় স্থকুমারকে লইয়া কোনো গোল বাধিত না ; কিন্তু ঐ সন্ধ্যাবেলাটা সে ^{বে} কেমন-একরকম হইয়া আসিয়া আমার দ্বে বসিত তাতেই আমার সব গোলমাল হইয়া যাইত। এই-রকম একটা মানুষের পাশাপাশি ঘণ্টার পর ঘণ্টা চুপ সঙ্গে করিয়া বসিয়া থাকাটা বে কি ব্যাপার তাহা ভুক্তভোগী না হইলে কেহ বুঝিবেন না। আমার তো আর-কিছু করিবার জো ছিল না; সে আশপাশের বাতাসটাকে এমন-একটা মন-মরা ভাব দিয়া ভারাক্রান্ত করিয়া রাথিত যে, সে আবহাওয়ার মধ্যে কিছু করিবার উৎসাহ একেবারেই থাকেনা। কাজেই চুপ করিয়া বসিয়া থাকিতাম। নিস্তৰ্কতা ক্রমেই গভীর হইয়া আসিত; মনে হইত যেন একটা শব্দহীন অন্ধকার প্রকাণ্ড গহ্বরের মধ্যে অসাড হইয়া পড়িয়া আছি। আর বাতির আলো কি কিছুতেই উচ্ছল হইয়া উঠিবে না ৷ ঘরের সেই ঘোলাটে আলো যেন ক্রমেই চোথের উপর মান হইয়া আসিত-আর দেয়ালের গায়ে তার দেহের সেই প্রকাও কালো ছায়াটা যেন বিশের সমস্ত অন্ধকার আকর্ষণ করিয়া পুষ্ট ও পরিক্টু হইয়া উঠিত। পাশ থেকে **একটা ঠাণ্ডা** নিখাস গায়ে আসিয়া লাগিত। সেই মানুষের কালো ছায়া আর পা**শে সেই** ছায়ার মানুষ—এমনি করিয়া সময় কাটানো উঃ সে ভয়ানক !

আর না পারিয়া আমি একদিন ধর
ছাড়িয়া সমস্ত সন্ধাটা এবং থানিকটা রাত্রি
বাহিরে কাটাইয়াছিলাম। কিন্তু সমস্ত ক্ষণটা
তার জন্ম আমার মন-কেমন করিয়াছিল।
বাহিরের বাতাসে, রাস্তার আলোর আমার
ঘরের ভিতরকার সেই অস্বস্তিটাকে অত্যস্ত
ছেলেমানুষী বলিয়া মনে হইতে লাগিল—আমি
আপনার-মনে একটা ফুৎকার দিয়া উঠিলাম।

তথনি ফিরিয়া গিরা তার কাছে বসিবার জন্ত মন ছটকট করিতে লাগিল! কিন্তু ঘরে ফিরিয়া আবার কেমন সন্দেহ হইল—এ কি প্রোত-মারার আকর্ষণ না কি!

সন্ধাবেলার মেসের অন্ত ঘরে তাস-পাশার আডো বসিত। আমাদের ঘরে কেছ আসিত না। ঐ সব থেলা আমি জানি না, কাজেই সে আডোর গিয়া বসিবার আমার কোনো আকর্ষণ ছিল না। আমি চুপ করিয়া নিজের ঘরে বসিয়া থাকিতাম, শেষে বথন ঠাকুর আসিয়া থাবারের থবর দিত তথন চট করিয়া দাঁড়াইয়া উঠিতাম। ছায়ার মত সে ধীরে ধীরে আমার পিছন পিছন আসিত।

অফিসের সাহেবের কাছে একদিন অপমানিত হইয়া আসিয়া আমি অত্যন্ত মনকুপ্প হইয়া বসিয়াছিলাম। পিছন হইতে আসিয়া সে নি:শব্দে আমার পিঠে ধীরে ধীরে হাত রাখিল। উ: সে কী শীতল স্পর্শ! মনে হইল পাঁচআঙুলস্কন্ধ একখানা বরফের চেন্দ্রে ঠাণ্ডা হাত আমার দেহের উপর হইতে নামিয়া গিয়া একেবারে পাঁজরার ভিতরে গিয়া ঠেকিল! আমার সমস্ত রক্ত যেন হিম হইয়া আসিল। মামুষের হাত এত ঠাণ্ডা! উ: সে এত ঠাণ্ডা যে তার শীতলতা আমি এখনও ভূলিতে পারি নাই।

একদিন সন্ধাবেলা বাহিরের আকাশের
দিকে চাহিয়া সে আমার ঘরে বসিয়াছিল।
আমি দেয়ালে তার ছারাটার দিকে চাহিয়া
বসিরাছিলাম। মিট-মিট করিয়া প্রদীপ
অলিতেছে। তথন বৈশাথ মাস। সামনের
সানলাটা থোলা। আকাশ অত্যস্ত ঘোলা;

--- একটা গুমটে ভাব সমস্ত আকাশ-রাথিরাছে। করিয়া থানাকে থমথমে চারিদিক নিস্তর। জানলার ফ াঁক করেকটা নারিকেল গাছের মাথা যাইতেছিল। সেগুলা একেবারে স্থির—পাতার উপর একটুও কাঁপন নাই। মনে হইতেছিল, কতকগুলো ধূমকেতুর ছায়া যেন অন্ধকারের গারে ল্যাক ছড়াইয়া পড়িয়া আছে। হঠাৎ একটা দমকা বাতাস আসিয়া ঘরটাকে কাঁপাইয়া দিল। সঙ্গে-সঙ্গে সে কেমন-একটা বিকট শব্দ করিয়া মাটিতে পড়িয়া গেল।

আমি তাড়াতাড়ি উঠিয়া দেখি সমস্ত স্থির—চোথের পাতাটি পর্যান্ত নড়ে না। বাতাদে প্রদীপ নিভিন্না গেছে। আমি সেই অন্ধকারের মধ্যে হতভন্তের মতো দাঁড়াইয়া রহিলাম। হঠাৎ আমার মনে এইবার মানুষের সেই প্রেতটা ছাডিয়া পালাইয়াছে-শৃন্ত-দেহ পড়িয়া আছে। আমি তার গায়ে হাত দিলাম-সমস্ত আমার বিশ্বাস ক্রমেই দৃঢ় হইতে লাগিল। সেই অন্ধকারের মধ্যে হইতে লাগিল প্রেতটা আমার মাথার কাছে দাঁডাইয়া মজা দেখিয়া হাসিতেছে। হাসির একটা :চাপা শব্দ যেন কানে আসিয়া লাগিল। বাহিরে বৃষ্টি নামিয়াছে, নারিকেল গাছের মাথাগুলা ফুলিয়া উঠিয়াছে--সেথান হইতে কাহারা যেন ভয়ন্বর জকুটি ও অট্রহান্ত করিয়া উঠিল। বিচাৎ চমকাইতে-ছিল; দেয়ালের গায়ে সেই প্রতিদিনকার পরিচিত কালো ছামাটা হঠাৎ একবার জ্যোতির্শ্বর হইয়া উঠিল। আমি একটা ভয়কর চীৎকার করিয়া উঠিলাম।

চীৎকারে পাশের ঘর হইতে স্বাই
ছুটিয়া আসিল। তারপর তাকে ধরা-ধরি
করিয়া বিছানায় শোয়াইল। স্বাই বলাবলি
করিতে লাগিল—আহা লোকটা মরিল গা।
কিন্তু ডাক্তার আসিয়া বলিল,—না জীবিত
আছে, হঠাৎ মানসিক উত্তেজনায় অজ্ঞান
হইয়া পডিয়াছে।

আমিই তার দেবার ভার লইলাম।

ছই দিন, ছই রাত্রি সে অটেতন্ত অবস্থার

পড়িয়া রহিল। তিন-দিনের দিন জ্ঞান

ছইল। প্রথম চোথ চাহিরাই আমাকে দেখিয়া

তার সেই মরা চাহনিটা একবার একটু
উজ্জ্বল হইয়া উঠিল।

আমি অফিস কামাই কুরিয়া তার গুল্লধা করিতেছিলাম। দিনরাত তার কাছাকাছি থাকিতাম। যথন যা দরকার হইত উঠিয়া আনিয়া দিতাম। তার অবাক দৃষ্টি আমার সেই চলাফেরার সঙ্গে সঙ্গে ঘুরিতে থাকিত। মুখের কাছে গ্লাস ধরিলে সে বিশ্বয়ের সহিত আমার মুখের পানে চোথ তুলিয়া চাহিত—অত্যস্ত কৃতজ্ঞতার সহিত আমার হাত হইতে ঔষধ লইত। দ্বিতীয় দিনে সে অত্যন্ত ক্ষীণকঠে বলিল—"আপনি আমার জ্বন্থে এত কট্ট করচেন কেন? আপনি যান।" আমি সে কথা কানে তুলিলাম না। পরের দিন সে একটু বিরক্তির ভাব দেখাইল—আমার প্রত্যেক কাজে খুঁৎ খুঁৎ করিতে লাগিল; হঠাৎ একবার ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বসিয়া বলিল-"যান: আমি আরাম হয়েছি--আপনাকে আর দরকার নেই।" আমি দেখিলাম, সেইটুকু পরিশ্রমেই সে একেবারে অবসর হইরা পড়িরাছে। আমি তাড়াতাড়ি তাকে শোরাইরা দিলাম। সে অনেকক্ষণ চোথ মুদিরা পড়িরা রহিল। তারপর চোথ খুলিরা আমার দিকে চাহিল—সে দৃষ্টি লক্ষায় ভরা।

ছ্ই দিন বেশ চলিল, তৃতীয় দিনে আবার তার বিরক্তির ভাব প্রকাশ পাইতে লাগিল---সে কিছুতেই আমাকে তার কাজ করিতে দিবে না, কাছে গেলেই অত্যন্ত বিরক্তির সহিত মুখ ফিরাইয়া লয়, যা করিতে বলি কিছুতেই করে না। আমার কাছ হইতে এতটুকু সাহায্য লইবে না—সে এমনি ভাব দেখাইতে লাগিল। কেবলই বলে,— "সরে যান্, সরে যান।" একবার সে আমায় ধমক দিয়া উঠিল—"কেন আপনি আমাকে এমন করে বিরক্ত করচেন ?" সন্ধ্যার সময় হাতে ওষুধের গ্লাস দিলাম, ঔষধ ना, त्नरे भान नरेमा आमात्क हूँ फ़िम्ना মারিল। আমি অবাক হইয়া তার দিকে চাহিলাম, সে তাড়াতাড়ি হাত-দিয়া চোখ ঢাকিয়া ফেলিল। আমি ভাবিলাম, আমার একটু সরিয়া যাওয়া ভালো—নয়ত বেশি উত্তেজিত হইলে আবার অজ্ঞান হইয়া পড়িতে পারে। আমি ধীরে ধীরে হইতে চলিয়া গেলাম, কাছাকাছি থাকিয়া নজর রাখিতে লাগিলাম। তার পর অনেক রাত্রে আসিয়া তার পাশটতে বিছানা পাতিয়া শুইয়া পড়িলাম। সে তথন ঘুমাইতেছিল।

গভীর রাত্রে হঠাৎ কাহার স্পর্শে চমকাইয়া উঠিলাম। অন্ধকারে ভালো দেখিতে গাইতেছিলাম না, মনে হইল একটা ছারা বেন আমার পারের কাছে
ঘ্রিতেছে। আমি উঠিতে বাইতেছি এমন
সময় কে আমার পা চাপিরা ধরিল। সে
কীণকঠে বলিল—"কমা করুন।" এক
কোঁটা জল আমার পারের উপর আদিরা
পড়িল! আমি শশব্যস্ত হইরা বলিরা
উঠিলাম—"করেন কি! করেন কি! —পা
ছাড়ুন।" সে বলিল—"ক্ষমা করুন।"

এখন হইতে তার সহিত আমার সম্বন্ধ
অনেকটা সহজ হইয়া আসিল। এই
ক্রেকদিনে তার জদয় যে দোলা খাইয়াছে
তাহাতে যেন তার অস্তরের সেই শুমটের
প্রথম-পর্দাটা উড়িয়া গেছে। আমারও মনের
ভ্রম ধীরে ধীরে ঘুচিতেছিল—এখন তাহাকে
অনেকটা মান্ত্র বলিয়াই মনে হয়। সে
একটু-একটু করিয়া আমার কাছে তার মন
খুলিতেছিল;—কিন্তু এখনও তার সব কথা
ভালো করিয়া ধরিতে পারি না। সে কতকটা
বলে, কতকটা হাওয়ায় ছড়াইয়া দেয়—
সেই জয়্ম ম্পষ্ট করিয়া সব বোঝা যায়
না। যাহা হউক, একটা ছায়ার মান্ত্রের
কাছে যে ছলয়ের একটুথানি সাড়া পাওয়া
গেল তাহাতে যেন নিয়াস ফেলিয়া বাঁচিলাম।

ক্রমেই আমাদের আলাপ একটু-একটু করিয়া জমিতে লাগিল। যতই তাহার সঙ্গে খনিষ্ঠ হইয়া উঠিলাম ততই আমার সেই পূর্বেকার সন্দেহ অত্যন্ত হাস্তকর বলিয়া মনে হইতে লাগিল। একদিন সন্ধ্যাবেলা তার কাছে আমার সেই কথাটা বলিয়া ফেলিলাম। সে মুখটা সাদা করিয়া বলিল—"আপনার সন্দেহ ত মিছে নয়। সতিটে আমার প্রাণ জনেক দিন

হল এক ঝড়ে উড়ে গেছে—কেবল দেহটা
পড়ে আছে!" সতিয় প্র আমার সর্বাঙ্গ
শিহরিয়া উঠিল। মনে হইল ঘরের সেই
সন্ধ্যার পাতলা অন্ধকারের উপর একটারপর-একটা করিয়া অন্ধকারের পদা আসিয়া
পড়িতেছে—বাহিরে একটা অন্ধকারের ঘূর্ণা
উড়িয়া চলিয়াছে—ভাহার মধ্যে কত যে
অন্ধৃত জিনিষ ঘূরিতে ঘূরিতে ছুটিতেছে
বলতে পারি না।* * * হঠাৎ সে দেশলাই
জালিয়া চুকুট ধরাইল। ভাহারই শর্কে ও
আলোয় আমি প্রকৃতিস্থ হইলাম।

তার ভিতরকার খবর সে কিছুতেই দিতে চাহিত না।—মনে হইত যেন সেথানকার কোনো খবরই নাই। আমার সহিত সে যে একটা মনের সম্পর্ক পাতাইয়াফেলিয়াছে, আত্মীয়তার সেই আস্মাদ তার জীবনে যেন এই প্রথম। সে যেন এই সবেমাত্র তার জীবনের একটা বন্ধন লাভ করিল;—এতদিন পৃথিবীতে তার জীবনের কোনো মূল-শিকড় গাড়া ছিল না। সে উৎসাহের সঙ্গে আমার কত খবর দাইত, কিন্তু তার নিজের খবরের বেলায় সব শৃস্তা! এমন মামুষ কোথাও দেখি নাই যে পৃথিবী হইতে একেবারে আলগা।

হয় ত আমার বুঝিবার ভূল। হয় ত তার অতীত তার মন হইতে একেবারে মুছিয়া গেছে কিম্বা তাহা এমন শোকতঃথের কঠিন শিলায় চাপা পড়িয়া আছে যে তার ভিতরকার থবর বাহিরে আসে না।

কিন্তু কথার বলে পাধরেরও ক্ষর আছে,
—পাথরও গলে। 'এক-একদিন মনে হইত যেন তার জীবনের একটা স্তত্ত্ব ধরিতে

পারিয়াছি। একটা কথার ইঙ্গিতে, মুথের একটু বিষয়তায়, চোথের সজলতাঁয় সে তার জীবনের এক-একটি টুকরো অন্তমনম্বে ছড়াইয়া ফেলিত। অন্ত কারো কাছে হয় ত তার কোনো অর্থ ছিল না, মূল্য ছিল না,---কেহ হয় ত সে দিকে শক্ষাই করিত না, কিন্তু এই হুক্তের মাতুষ্টিকে জানিবার জন্ম আমার একটা কৌতৃহল-ভধু কৌতৃহল নয়, একটা আবেগ ছিল বলিয়া দেই টুকরোগুলি আমাকে এড়াইতে পারিত না; তার ভাবন-ইতিহাসের ছেঁডা পাতার অস্পষ্ট অসম্বদ্ধ লাইনগুলি আমার মনের মধ্যে গাঁথিয়া যাইত। কিন্তু কথনো তার জীবনের একটা ধারাবাহিকতা পাই নাই; পাইলে আমার এই কাহিনীটকে সম্পূর্ণ করিয়া ভুলিতে পারিতাম।

মহা মুদ্ধিল ! কোথা হইতে আরম্ভ করি ? সে তো তার জীবনের গল বলে নাই বে গল্পের মতো সাজাইয়া তার কথাগুলি প্রকাশ করিব। কাজেই আমাকে একটু ছোড়ভঙ্গ হইয়া চলিতে হইবে।

ছেলেবেলায় লোকে বলিত সে মা-বাপ-থেকো ছেলে।……

যিনি তাকে মানুষ করিতেন তাঁকে সে
মাসি বলিয়া ডাকিত। মাসি প্রায়ই রাগিয়া
বলিতেন—"ছেলেটা মা-বাপকে খেয়েছে,
এই বার আমায়ও খাবে।"……

পাড়ার ছেলেরা কেমন দাদা, দিদি বলিয়া ডাকিত; তার ভারি ইচ্ছা হইত সেও কাউকে অমনি করিয়া ডাকে, কিন্তু ডাকিবার মতো লোক খুঁজিয়া পাইত না।..... স্কুমার ছেলেবেলায় ভারি ছই ছিল।
সে একটি মেয়ের সঙ্গে ঝগড়া করিয়া,
তাকে মারিয়া-ধরিয়া একাকার করিত।
কিন্তু মেয়েটি কখনো তার সঙ্গে আড়ি করে
নাই। সে স্কুমারকে দাদা বলিত।……

পাডার একবার ছেলেদের স্থকুমারের মারামারি হয়। কাহারো সঙ্গে তার বনিত না। সকলে একজোট হইয়া তাকে বেদম মারিয়াছিল। স্থকুমারের কপাল কাটিয়া রক্তপাত হয়—দেগ এখনও আছে। রক্ত দেখিয়া সবাই পালায়; —দে মূর্চিছত হইয়া পড়িয়া তালদিঘির পারে কেয়াবনের ধারে সে যে কতক্ষণ পড়িয়াছিল জানে না। সন্ধ্যা হইয়া গেছে। কেয়াবনে সাপ থাকে। কেন যে তাকে দাপে কামড়ায় নাই—আশ্চর্য্য! কেহ তার থবর লয় নাই;—দে উঠিয়া দেখে, মেয়েট একা তাকে দিঘির ধারে থুঁজিতেছে।

মাসি কপাল কাটা দেখিয়া **অগ্নিমূর্ত্তি!** তিনি বলিলেন—"হতভাগা ছেলেটা এমনি করে একদিন মরবে!"……

আর-একদিন দেশলাই লইয়া খেলিতে খেলিতে সে চণ্ডীমণ্ডপে আগুন ধরাইয়া দিয়াছিল। অনেক কটে সে আগুন নেভে। আগুন যথন খুব জলিতেছে তথন মাসি বলিয়া-ছিলেন—"যা হতভাগা, তুই ঐ আগুনে পুড়ে মর! আমার হাড় জুড়ুক।"

মাসি ছিলেন গরীব। ঐ আগগুনে তাঁর যথাসর্বাস্থ যায়। তাতে তাঁদের থাওরা পরার ভারি কন্ত। একদিন তিনি স্থকুমারের কাছে এক-গাদা ছাই লইয়া আসিয়া

একদিন মাসির উপর রাগ করিয়া সুকুমার সমস্ত দিন তালদিঘির পাড়ে এক পেয়ারা গাছের মাথায় চডিয়া বসিয়াছিল। মেরেট তাকে বাড়ি লইয়া যাইবার জন্ম কত সাধাসাধি করিল কিম্বু সে কিছুতেই নামিল না। মেয়েটি তথন গাছে উঠিয়া তার হাতে-পায়ে ধরিতে যায়—সে এক লাথি মারিয়া তাকে ফেলিয়া দিয়াছিল। তার পর মেয়েটি যথন আর নড়ে না. তথন সে তাড়াভাড়ি গাছ হইতে নামিয়া মেয়েটিকে ধরিয়া তুলিল। স্থকুমার বলিল-"বল্ লেগেছে!" দে বলিল—"না কোথায় লাগেনি।" স্থকুমার বলিল—"বল শিগ্গির, नहेल मात थावि !" त्म उथन हाँ है तिथाहेल। কাটিয়া একাকার সেখানটা হইয়াছে। স্কুমার তাড়াতাড়ি দিঘি হইতে কাপড় ভিজাইয়া জল আনিল, কাপড় ছিঁডিয়া একটা পটি বাঁধিয়া দিল। মেয়েটি বলিল —"সুকুমার দা বাড়ি চল।" সুকুমার তথন আর দিরুক্তি করিল না; তার সঙ্গে সঙ্গে গেল।

মাসি বলিলেন—থোঁড়াচ্চিস কেন ?
কি হয়েছে রে !" মেয়েট বলিল—"পড়ে
গেছি খুড়ি !" খুড়ি বলিয়া উঠিলেন—"তুই
ঐ দজ্জালটার সঙ্গে মিশে ধিঙ্গি হয়ে উঠেছিস ;
—থবরদার ওর সঙ্গে বেড়াস্নি !"

ঐ কথার স্থকুমারের ভারি রাগ হইরা-ছিল। সে হই দিন তার সঙ্গে খেলা করে নাই। মেয়েটি তাতে কাঁদিয়াছিল। স্কুমার পাঠশালার ছষ্টুমি করিও, ভালো করিরা পড়াগুনা করিও না, তাইতে গুরুমশার একদিন আছে। করিরা বেড দিয়াছিলেন। সেদিন বেতের মাতা একটু বেশি হইয়াছিল। সর্বাঙ্গ ফুলিয়া উঠিয়াছিল। মাসি বলিলেন—"বেশ হয়েছে! যেমন কুকুর তেমনি মুগুর!" মেয়েটি সেই ফুলোগুলোর উপর ধীরে ধীরে হাত দিয়া-দিয়া বলিল—"উঃ বাবারে এত ফুলে উঠেছে! তুমি চষ্টুমি কর কেন ভাই!"……

সুকুমার নদীতে গাঁতার দিত।
মেয়েটকে ডাকিত—"দেথবি আয়!" সুকুমার
দোঁ-গোঁ করিয়া চলিয়া যাইত, মেয়েটি
তীরে দাঁড়াইয়া চীৎকার করিত—"সুকুমার
দা, আর যেওনা, আর যেওনা!" সুকুমার
শুনিত না, সে আরো গভীর জলে চলিয়া যাইত।
শেষে উঠিয়া আসিয়া ধমক দিয়া বলিত—"তুই
অমন করিস কেন ?" সে বলিত—"না
তুমি যেওনা, আমার বড় ভয় করে!"……

মেরেটির মা বিধবা। তিনি প্রায়ই বলিতেন — "আমার রাণীর সঙ্গে স্কুর বিশ্বে দেব।" মাসি এ-কথায় তেমন কান পাতিতেন না। বলিতেন— "তাহলে ও রাণীর হাড়-মাস জ্বালিয়ে থাবে।" — —

একবার বিজয়ার দিন রাণী আসিয়া স্কুমারকে প্রণাম করিল। স্কুমার জিজ্ঞাসা করিল—"প্রণাম করিল। কেন রে।" রাণী ম্থ-চোথ লাল করিয়া বলিল—"মা যে বল্লেন।" স্কুমার সেদিন জলে পড়িয়া প্রতিমার অনেক রাংতা জোগাড় করিয়া-ছিল;—তার সঙ্গে কেই পারিত না, সে কাড়াকাড়ি করিয়া প্রতিমার মুকুটটা ছিনাইয়া

লইরাছিল। ছর্গার মুকুট রাণীর বড় ভালো লাগিত। রাণী দেদিন প্রণাম করিবার পর স্থকুমার তার মাধার সেই মুকুট পরাইয়া দিয়া বলিল—"এই নে এটা তোকে দিলুম।"

রাণী সেই মুক্ট-মাথায় বাড়িতে দৌড়িয়া গেল। তার মা, খুড়ী চীৎকার করিয়া উঠিল—"ওরে কি অলুক্ষণে কাগু! করেছিদ কি! খোল, খোল, মা-ছর্গার মুক্ট কি মাথায় পরতে আছে!" রাণী ভয়ে মুক্ট খুলিয়া ফেলিল। স্লকুমার বলিত—"পর না!" সে কিন্তু আর পরে নাই—ঘরের কুলুক্লিতে সেটা তুলিয়া রাথিয়াছিল।

রাণীর মা সেদিন স্থকুমারকে বলিয়াছিলেন

—"তুমি যদি বাছা সত্যিকার মৃকুট রাণীকে
পরাতে পার তবে ত বুঝি!"

……

এমনি করিয়া স্থকুমারের টুকরা-টুকরা কাহিনী আমার সংগ্রহ হইতে লাগিল। প্রথম-প্রথম কিছুই ধরিতে পারিতাম না, এক-একটা কথা শুধু কানে আসিয়া লাগিত; আবার হুই দিন পরে এমন-একটা আভাস পাইতাম যাহাতে সেই কথাটি একটা সম্পূৰ্ণ মূর্ত্তি ধরিয়া উঠিত। আমি এই কথাগুলি যে পদ্ধতিতে লাভ করিয়াছিলাম তার একটু বিশেষত্ব ছিল, তার রদাসাদনের আমি ঠিক আনন্দ আলাদা রকমের। সে জিনিষ দিতে পারিব না। শুধু সাদা কথাগুলা পর-পর সাজাইয়া দেওয়াতে উহার উপর যে রহস্তের একটি আবরণ ছিল যাহাতে চিত্তকে ওৎস্থক্যে টানিয়া যায় তাহা নষ্ট হইয়াছে। ুস্কুমারের সহিত কথা কহিতে কহিতে আমার মনে হইত আমি যেন একটা অসীম রহস্তপূর্ণ অন্ধকার গুহার

মধ্যে দাঁড়াইয়া আছি, এক-একবার একটা অগ্নি-ফুলিকে তার সমস্তটা নয়, থানিকটা অতি তাড়াতাড়ি আমার চোথের উপর আসিয়া পড়িতেছে; আবার সমস্ত অন্ধকার।

স্থকুমার যে সেদিন অজ্ঞান হইয়া পড়িয়াছিল তার কারণ সে বলে, আকাশে সেদিনকার ঝড়ের রুদ্র মৃত্তি দেখিয়া সে কেমনতর হইয়া গেল।

সুকুমারের জীবনে একটা ঝড়ের কাহিনী আছে। এ কাহিনীটি সে একদিনমাত্র বলিরাছিল—আর কথনো শুনি নাই। কিন্তু সেই একদিনের শোনাতেই আমার মনে তাহা ছবির মতো আঁকিয়া গেছে।

কোন্-এক কুটুম্ববাড়ি নিমন্ত্রণ ছিল— বোধ হয় বিবাহের নিমন্ত্রণ। বৈশাথ মাস। তপুর-বেলা। নৌকা ঠিক। সকলে গিয়া নৌকায় উঠিল। সন্ধ্যা-নাগাদ্ নৌকা গস্তব্য স্থানে পৌছিবে। নৌকায় ছিলেন মাসি. রাণী আর রাণীর মা। পুরুষের মধ্যে স্কুমার। মাসি ও রাণীর মা ছইজনেই বিধবা--তাঁদের সাজসজ্জার কোনো পারি-**সাজি**শ্বাছিল পাট্য ছিল না । একথানি নীলাম্বরী সাড়ি, কপালে একটি রাঙা টিপ, হাতে কয়েকগাছি চুড়ি আর পায়ে মল,—ইহাতেই রাণীকে একেবারে রাণীর দেখাইতেছিল। তার नौनात्रवो সাড়িথানি বৈশাথের থর রৌদ্রের উপর একটা রিশ্বতা ঢালিয়া দিতেছিল। গ্রামাপথের চুপুর বেলাকার নিস্তন্ধতার উপরে মলের ঝুমঝুম শব্দ বাতাসের গায়ে ঢেউ তুলিয়া আম-বনের ওপারে গিয়া ক্ষীণ স্থরে মিলাইয়া যাইতেছিল।

কণালের দেই রাঙা টিপটির উপর প্রজাপতির মতো ডানা ছড়াইয়া সুর্য্যের রশ্মিরেখা আসিয়া পড়িতেছিল। এমন স্থল্ব রাণীকে আর কোনো দিন দেখায় নাই।

স্থির জলে নৌকা চলিতেছে। স্থকুমার
মাঝিদের হাত হইতে একথানা দাঁড় লইরা
নৌকা বাহিতেছিল। রাণী ছইয়ের
কিনারাটিতে বসিয়া একদৃষ্টে স্থকুমারের
দাঁড়-টানা দেখিতেছিল। মাসি, রাণীর মা
ছইয়ের মধ্যে ঘুমাইয়া পড়িয়াছিলেন।

চতুর্দিকে বৈশাথ-মধ্যান্ডের অলসতা;
—নৌকা ধার-মন্থর গতিতে চলিয়াছে।
সব নিস্তব্ধ, মাঝে মাঝে জলচর পাখীদের
কাকলি আর নৌকার ছিপ্ ছিপ্ শক্ষ
যেন বিশ্বের তন্দ্রা আকর্ষণ করিয়া আনিতেছিল। রাণী হাতের উপর মাথা রাখিয়া
শুইয়া পডিল।

কোথাও কিছু নাই, হঠাৎ একখণ্ড পশ্চিমে মেঘ উঠিয়া নদীর জল আঁধার করিয়া তুলিল। একবার একটা ফুরফুরে হাওয়া গায়ে আসিয়া লাগিল, তারপরেই একটা দম্কা। তারপর দমকার উপর দমকা ৷ মাঝিরা ভীত **ब्ह्रेश** डेठिंग। তীরের দিকে নৌকা ভিডাইবার চেষ্টা করিল —কিন্তু নৌকার মুথ ফেরায় কার সাধ্য<u>়</u> तृष्टि नामिल। नती फूलिया-कूलिया উঠিতেছে। মনে হইতে লাগিল সমস্ত नहीं छोटक एक एवन উন্থনে চড়াইয়া ফুটাইতেছে। বৃষ্টির জল নদীতে পড়িবার অবদর পাইতেছে না--ঝড়ের ঝাপটে জলের কেঁটো ধুনিয়া গিয়া উড়িয়া চলিয়াছে,— সব বেন জলের ধূলায় ধূলাময় ! গাছের মাথা হইতে পাথীগুলোকে কে বেন টান
মারিয়া আনিয়া নদীর উপর আছড়াইতেছে;
—তাদের মৃতদেহ জলের ধরস্রোতে
ভাসিয়া চলিয়াছে। নৌকার মধ্যে কারো
মৃথে কোনো কথা নাই! প্রকৃতির সেই
প্রলয়-নৃত্যের দৃশ্রে সবাই হতভম্ব।
হঠাৎ কি হইল—কেমন-একটা ঘূর্ণি
হাওয়ায় নৌকা ডুবিয়া গেল।

বড়ের মধ্যে মান্তবের গলার শব্দ উঠিল—"স্কুমার দা।"

স্কৃমার তথন জলে পড়িয়াছে। কার হাত আসিয়া তার গলা জড়াইল। হাতের চুড়িতে সে বুঝিল রাণী!

স্থকুমার এতক্ষণ সাঁতার দিতেছিল, রাণীর ভারে সে ভূকিতে লাগিল। সজ্ঞানে মৃত্যুকে এমন মুখোমুখি দেখা, সে বড় ভয়ানক। সে উপরে ঠেলিয়া উঠিবার জন্ম ছট্ফট করিতে লাগিল-কিন্ত জলের মধ্যে কেবলই ঘুরপাক! প্রাণ যায়-যায়! রাণী কিছুতেই ছাড়ে না। তার বাহুর বন্ধন ক্রমেই চাপিয়া বসে। স্থকুমারের মনে হইল, এ কি আপদ আসিয়া জুটিল; সে এক-ঝটকায় রাণীকে ঠেলিয়া দিয়া নিজে ভাসিয়া উঠিল। জলের স্রোত তাকে ভাসাইয়া লইয়া চলিল। যথন কূলে গিয়া ঠেকিল তথন একেবারে মরার মত। তারপর কতক্ষণ পরে যথন চোথ মেলিয়া চতুর্দিকে আকুলভাবে চাহিল তথন মনে হইল, যে চোথের জানলা দিয়া সে এতদিন পৃথিবীকে দেখিতেছিল এ ধেন সে জানলা নয়-এ যেন কোনু অপরিচিত ঘরের অপরিচিত জানলা।—কোথায় রাণী, কোথায় কে!

স্কুমার বলে, সে বড় স্বার্থপর। নিজের প্রাণ বাঁচাইবার জন্ত সে রাণীকে হত্যা করিয়াছে। একসঙ্গে ডুবিয়া মরিলে ক্ষতি কি ছিল ? সে যে তার বুকের কাছে আসিয়া আশ্রম লইয়াছিল। সেইখান থেকে ঠেলিয়া তাকে সে একেবারে মৃত্যুর মুখে ফেলিয়া দিল। গে কী নিচুর! এই ত জীবনের স্থ্য, এই স্থেয়ে জন্ত রাণীর গলা টিপিয়া মারিতে তার এতটুকু হাত কাঁপে নাই।

প্রাণের মায়া—প্রাণের মায়া তার বড় বেণী! নইলে সে এমন করিবে কেন! কিন্তু সেই-প্রাণই ত জল থেকে রক্ষা পাইয়া যায়-য়ায় হইয়া উঠিয়াছিল। সে-ব্যামোয় ত তার বাঁচিবার কোনো আশা ছিল না—তার কামড়ের দাগ সে এখনো বহন করিতেছে। সে বলে, ভগবান চোধে-আঙ্ল দিরা দেখাইরা দিলেন বে, বে-প্রাণের প্রতি তার এত মমতা সে প্রাণ এক-ফুঁরে নিভাইরা দেওরা বার! কিন্ত তাহা ত তিনি নিভিতে দিলেন না! বড়-যে বাঁচিবার সাধ ছিল তাই তিনি বাঁচিয়া-থাকার মজা দেখাইলেন!……

কথার ম্থেই সে হঠাৎ আত্তে আত্তে উঠিয়া দাঁড়াইত। আমরা তথন সন্ধ্যাবেশাটা বারান্দায় বসিতাম। সে ধীরে ধীরে আমার ঘরে প্রবেশ করিয়া তার সেই নির্দিষ্ট জায়গায় গিয়া চুপ করিয়া বসিত। আমি ঘরে গিয়া দেখিতাম তার দেহের সেই দীর্ঘ কালো ছায়াটা দেয়াল জুড়িয়া বসিয়া আছে। তথন তার চোথের দিকে চাহিয়া মনে হইত তার সেই চোথের গহবর দিয়া কে বেন উকি মারিতেছে!

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যার।

পর্য্যায়

নারীস্থলত অপচয়ের অপ্রবৃত্তি আমাকে
এই পাতা কয়থানি বাবহার করতে প্রবৃত্ত
করলে। তা না হলে নৃতন বৎসরে,
হাল-খাতা খোলাই সনাতন প্রথা। কিন্ত
তাও ঠিক নয়,—নৃতন আর পুরাতনের
মধ্যে একটা পূর্ণচ্ছেদ পড়ে না ত, তাই
সম্পূর্ণ তিয় বাবস্থার আবশুক হয় না!
পুরাতন যে পদ লিখে আস্ছিল তাতে
"সেমিকোলন" দিয়েছে, "ফুল-ইপ" নয়;
তাই জের টেনেই চলেছি। নৃতন কখনো
আসে কি ? কালের চিরস্তন গ্রন্থে, ঋতু-

পর্যায়ের অধ্যায়ে অধ্যায়ে, সেই পুরাতনেরি
পুনরাবৃত্তি চলে। যে ছন্দ, যে গাধা, যে
গীত ও গীতিকা আমরা পড়ে আসি, তার
কত কথা এক-পাতার সমাপ্ত না হরে জঞ্জ
খানিতে এসে পড়ে, আমরা একটানা
পড়েই চলি;—শেষ কোথার? কালের এই
ঋক-সাম-যজ্-অথর্কা, এই দর্শন আর গান,
নিবেদন আর উৎসর্গ আমরা গ্রীমের
তীত্র আলোকে, বসস্তের গানে, বর্ষার বৃত্তিধারার ও মেষধুমে, বিহাতের হোমশিধার,
আর শরতের স্বর্ণ ধান্তসন্তারে দেশতে পাই।

গ্রীম পঞ্ডপার উগ্র আলোকে আমাদের मत्न अक-मरश्रद উष्टाधन करत्, जामत्रा তথন কেবলি দ্রপ্তা হই। আকাশের নীলিমা অবল আলোর উদ্যাসিত, অপার দৃষ্টিতে পূর্ণ, দীর্মদিনের উজ্জল সূর্য্যালোকে স্থামা বস্থরার নিম্পালকনেত্রে অন্তবিহীন দর্শনের সাধনা চলে, আর জলধির আলোক-উদ্দীপ্ত অক্টোইনী উর্দ্মালা অশেষ ছন্দে অবিরত ঋক-মন্ত্র উচ্চারণ করতে থাকে। তক্ষ-লতার আন্দোলন, নির্বস্তর ছন্দোগতি, व्यामात्मत्र मत्न ऋत्त्रत्र व्यानन मक्षात्र करत्, **বিক্স-সম্প্রদার সাম-গাথার ঋতুরাজে**র আহ্বান সঙ্গীতের সঙ্গ-স্থাে চরাচরের পরিপূর্ণ করে। বর্ষায় দেখি, নিখিল বিখ যজ্জের দীক্ষা গ্রহণ করেলে: জ্বল্ধি তার ধূপ-বাষ্প্ আকাশে প্রেরণ করে, দিবী আলোক তাতে বিচাতের উদ্দীপনা সঞ্চার করে, প্রচুর ধারা-বর্ষণের স্ট্রনা হয়,---म् जामात्मत्र यक्ककल, त्मवजात लामान। আর শরতে কর্মফলের নিবেদন,—দেবোদ্দেশে বর্ষের অন্তিমে নবালের বাবস্থা, অগ্রহায়ণের প্রারম্ভ।

এই চারি বেদের আচার-বিধি আমাদের জাবনের কাল-ভেদেও দেখতে পাই। শৈশবে আমরা সামবেদী, তথন গানের উপরেই থাকি, ছন্দের উদ্বেশিত গতিতে আমরা চলি. उमाख-अञ्चलार्खत्र डेमात्र-शामरकर्भ গতিতে অগ্রসর হই, উত্থান-পতনের উপদ্রবে বারস্থার প্রবুদ্ধ হতে থাকি। যৌবনে আমরা ঋকজঙা ঋষি, তাই বলে মূনি নই। কতই দেখি আর কতই দেখার আশার উৎফুল। নবীন চেত্রনার জাগরণে আমাদের নয়ন-মনে নতন

দৃষ্টি খুলে যায়, দেখি আর দেখাই ! এ ঋক রচনার নরনারী উভয়েরি সমান অধিকার। কি আনন্দেরি সেই জাগরণ ৷ আকাশ, ধরণী, আলোক আর ছায়া, পত্র পুষ্প তৃণবন্নরী সবাই আপনাদের বুক অবারিত করে দিয়ে ভাল করে দেখে নেবার জন্মে, আমাদের কেবলি ডাকে। তথন আমাদের চোথে যে অঞ্জন আনন্দ-রেথা টেনে দেয়, তার উপকরণ পোড়ান মতের কালো কালি নয়,—সোণা-গলান তরল আলো! म पृष्टिष्ठ व्यकृष्टेरम्वी এमে পরশমণি বুলিয়ে निया यान, जाहे यिथात्नहे जात्क (हाँबाहे সেইখানেই সোনার স্বপন জেগে ওঠে। তারপর প্রোঢ়ে আসে ষজুর পালা,—নিবেদন আর আবেদন, মন্ত্রপাঠ আর তন্ত্র উদ্ভাবন ! যথন প্রায় শেষ হয়ে এল, তথনি আমরা "দাও" আর "দাও-এর বুলি আরম্ভ করি। যৌবন তার ভরা ভাগুার হতে কেবলই দান করে, সে পূর্ণ ;—তেজে দীপ্তিতে, কামনা আর বাসনার আবেগে পরিপূর্ণ; অবারিত তার দানপ্রবৃত্তি, তখন আর সঞ্চয় করবার কথা মনেই আসে না। প্রবীণ হিসাবের খাতা খুলি, ব্যয়ের বিধানে মনোনিবেশ হয়, আয়ের কথা মনে আসে। তথনি দেবতার কাছে প্রার্থনার আরম্ভ হয়। আমি তোমায় বলি দিয়েছি, তুমি আমায় ধন দাও। "ভার্যাং মনোরমাং" হতে কিই-বা আমরা না চেয়ে থাকি? তারপরে শেষকালে জরার জডতায় যথন আমরা স্থবির হতে চলেছি তথনই অথর্বর সাধনা করি ! এইত গেল অভ্রাস্ত চতুর্কেদবিধি চতুর্বর্গ ফলের মূল!

় নীতির দিক দিয়ে দেখলেও আমাদের এই

জীবনের চারকাল চারটি নীতির বিধানেই চলে! শৈশবে আমরা সামপন্থার পথিক। তথন সবই সমান, ছোটবড় উচুনীচু ভদ্র ইতর কিছুই মানিনে। উদারনৈতিক আমরা অবাধ পথে, সমতলের রাজ্যে বিচরণ করি। যৌবন দান দিতে জানে; প্রোঢ় জানেন ভেদের কথা ভাল করে। শৈশবে যে অভেদ-বৃদ্ধি ছিল, তা যৌবনের অভিজ্ঞতায়, "যতই করিবে দান তত যাবে বেড়ে"—এই বিজ্ঞ বাক্যের বার্থতায় ভেদজ্ঞানে পরিণত হয়। যা অভিন্ন ছিল, কালমাহাজ্যে দেখি তা সব ছিন্নভিন্ন হয়ে গেছে; বৈরাগ্য এসে কাণে কাণে বলে, কাতব কাস্তা ইত্যাদিইত্যাদি; বীতরাগ বানপ্রস্তের বন্দোবস্ত

করতে বদে, সংসার অসার বোধ হর,
আর বেচারা বৃদ্ধ সাম দান, ভেদ সবেরই
দণ্ড ভোগ করে। সাম্য যথন বৈষম্যে
পরিণত হয়, দান যথন ঋণের বিভীষিকায়
বিত্রত; ভেদ যথন ছেদন করতে বদে,
তথন কালের দণ্ড, অঙ্কুশ আর কুঠার
বার্দ্ধকোর ক্ষীণ পরিসরের মধ্যেই দণ্ডে
দণ্ডে শক্ত ও প্রবল হয়ে এদে পড়ে।
ধূলিসাৎ হতে তার আর বিলম্ব হয় না।
তার কুজ দেহ আর হাজ পৃষ্ঠ দণ্ডের
অবলম্বনে বিচরণ করে; সে দরিদ্র তথ্ন
দণ্ডী।

>লা বৈশাথ ১৩২৩।

बीशियमना (नवी । • ''

বৈজ্ঞানিক প্রতিভা

জলে অসংখা জীবাণু এক-ফোঁটা ইতস্তত বিচরণ করিয়া বেড়াইতেছে— অবশ্র আহারের সন্ধানেই তাহাদের এই সঞ্চরণ। কিন্তু কথাটা এই যে, জীবাণুদের এই নড়া-চড়ার মধ্যে তাহাদের নিজেদের কোন স্বাধীন ইচ্ছা আছে, না সম্পূর্ণ দৈব-ঘটনার বশেই ইহা সম্পাদিত হইতেছে ? যদি প্রথমটা স্বীকার করা হয়, তাহা হইলে এই জীবাণুদের মন বলিয়া একটা-কিছু আছে সে-কথাও মানিয়া লইতে হয়। যে সঞ্চরণের কোনো উদ্দেশ্য নাই, তাহাতে कान फिट्क याहे. ना-याहे त्म छान थाकात কোন আবশ্রক করে না। কিন্তু মনের প্রধান ধর্ম না কি এই যে, মন যাহার, সে বেদিকে গিয়া প্রচুর খান্ত পাইয়াছে, কিমা

বেদিকে গিয়া পায় নাই, তাহা ভূলিতে দেয় না,—তাহা পূর্বাভিজ্ঞাত বিষয় সঞ্চিত করিয়া রাথে—যে পথ অন্ধসরণ করিলে বেশী ফল পাওয়ার সন্ভাবনা সেই পথটি চিনাইয়া দেয়। এই যে আগুরীক্ষণিক জীবাগুগুলি, ইহাদের নড়াচড়ার মধ্যে যে কোনো উদ্দেশ্য নাই, অনেক সময় এমন বোধ হয় না। যাইতে যাইতে হঠাৎ থামিয়া গেল—বৈদিকে যাইতেছিল, সেদিক হইতে সহসা ফিরিয়া আসিল; কথা নাই, বার্তা নাই, হঠাৎ গতির বেগ বৃদ্ধি করিল—এ সকলের কিকোনই অর্থ নাই ? এ সকল দেখিয়া এই মনে হয় যে ইহারা জ্ঞাতসারেই (consciously) খাল্ডের সন্ধানে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। যেদিকে তাহার প্রাপ্তির সন্ভাবনা নাই,

জ্ঞান্তসারেই সেদিক পরিত্যাগ করিয়া, যেদিকে তাহার সন্ধান পাইয়াছে, সেদিকে প্রবন বেগে ধাবিত হইতেছে।

জীব-রাজ্যে আরও-একটু উর্দ্ধে উঠিলে আমরা মক্ষিক। পিপীলিকা প্রভৃতিকে থান্তের সন্ধানে সম্পূর্ণ জ্ঞাতসারেই চারিদিকে বিচরণ করিতে দেখি।—এথানে হইল না, অগুত্র ছুটিল, সেখানে হইল না, অগুত্র যাইল। সভ্য কথা বলিতে কি, সমস্ত জাবজ্ঞগাওটা সুধু "try, try, try again" নীতি অবলম্বন করিয়া পৃথিবীতে টি কিয়া থাকিতে সমর্থ ইইয়াছে।

কিন্তু এই সব নিয়-শ্রেণীর জীবদের গতিবিধি দেখিয়া তাহাদের বৃদ্ধি যে বেশি আছে এমন ত মনে হয় না। পিপীলিকা খুবই পরিশ্রমী জীব, কিন্তু বৃদ্ধির অল্পতা বশত বেচারাকে অনেক-সময় বৃথা থাটিয়া মরিতে হর। চলিতে চলিতে সম্মুথে একটা তৃণদণ্ড পথরোধ করিলে সে সেটাকে উল্লন্ডন করিবে তবু পাশ-কাটাইয়া ষাইবে না। ঐরপ করিলে যে বাধাটা অতি সহজেই অতিক্রম করিতে পারা যায়, সে কথা তাহার মনেই আসে না। চিনির গন্ধে আকৃষ্ট হইয়া বোল্তা থোলা জানালা দিয়া অনায়াসেই ঘরে প্রবেশ কিন্তু বাহির হইবার সময় আর পথ খুঁজিয়া পার না। কুকুরকে একটা খুঁটির সঙ্গে বাঁধিয়া রাখিতে হইলে যেমন-তেমন একটা श्रादता नित्नरे हतन। कात्रन यमिश्र रेक्टा করিলে সে অনায়াসেই সে গেরো দাঁত দিয়া খুলিতে পারে কিন্তু তাহা করে না ;—বিধাতা তাহার ঘটে অতটুকু বৃদ্ধি দেন নাই।

বোড়া এমন কি বানরকে পর্যান্ত ঐরপে সহজে আবদ্ধ করিয়া রাথা যাইতে পারে; কিন্তু বনমাত্রকে পারা যায় না। কি করিয়া গোরো খুলিতে হয়, সে কৌশল তাহার দিবা জানা আছে।

निम्रत्अंगीत जीवरनत या-किছू वृक्षिवृद्धि তাহা কেবল আসর প্রয়োজনীয় পদার্থের অনুসন্ধানেই নিযুক্ত হয় এবং সেইটি পাই-লেই তাহারা সম্পূর্ণ পরিতৃপ্ত থাকে। প্রত্যক্ষ ঘটনাসমূহের বিচার ও পরীক্ষা করিয়া, প্রয়োজনীয় পদার্থের সন্ধানে প্রবৃত্ত হইলে কাজটা যে অনেক সহজ্ঞসাধ্য হয় একথা তাহাদের মনেই হয় না। মামুষের मर्सा जात्मरकत्रहे त्वलाम् के क्रक्ट ज्वत्रहा निक्वि इत्र। अधिकाःम मानूसरक्टे सूधू খাত্যের সন্ধানেই ঘুরিয়া বেড়াইতে দেখা যায়। এখানে হইল না অন্তত্ৰ গেল, সেখানে হইল না আর একস্থানে গেল। যে পথে গিয়া সে সফলতা লাভ করে সেটি যেমন সে ভূলে না, তেমনি যে পথে গিয়া কুতকাৰ্য্য হইতে পারে নাই সেটিও সে মনে করিয়া রাথে।

এমনি করিয়া সাধারণ মান্থ পূর্বঅভিজ্ঞতার সাহায্যে তার গন্তব্য স্থির করে।
কিন্তু এপথে কেন ফল হইল, ওপথে কেন
হইল না—এসকল স্ক্ষ্মভাবে বিচার করিয়া
দেখিতে তাহার কোন প্রবৃত্তি হয় না।
ঘটনাসমূহকে শ্রেণীবিস্থাস (generalise)
করিবার ইচ্ছা তাহার মনে একবারও
উদিত হয় না। বিবিধ সমস্থার যে একই
সমাধান থাকিতে পারে, সে-কথা তাহার
করনাতেও আসে না। যিনি এ-সকল করিতে

পারেন তিনি আর তথন সাধারণ মাতুষ থাকেন না: তিনি তখন বৈজ্ঞানিক আবিষারক হইয়া দাড়ান। খুব প্রাচীন-काल, यथन विकारनंत्र जन्म रम्न नारे, रम সময় বিবিধ-আকারের প্রস্তরখণ্ড লোকে না দেখিয়াছিল এমন নয়, হয়ত উহাদের মধ্যে বিশেষ-কোন-এক আকারের পাথর সংগ্রহ করিয়া লোকে তাহার দ্বারা নিজেদের বাদগৃহও নির্মাণ করিয়া থাকিবে। তাহার পর তাহাদের মধ্যে এমন-একটি মহা-পুরুষের অাবিভাব হইল যাঁহার মনে আকার-বিষয়ে সাধারণভাবে পর্য্যালোচনা করিবার ইচ্ছা জনাইল—ইহারই ফলে জামিতি-বিজ্ঞানের জন্ম হইল। আগুনের সঙ্গে সকলেরই পরিচয় ছিল, কিন্তু যতদিন পর্য্যন্ত না আমরা দাহন-ক্রিয়া সম্বন্ধে সাধারণভাবে পরীক্ষা করিতে পারিয়াছিলাম ততদিন রসায়ন -বিজ্ঞানের জন্ম হইতে পারে নাই।

কুকুর যে গেরোটা খুলিয়া আপনাকে বন্ধন-মুক্ত করে না, তাহার কারণ, সেকথাটা তার মনেই হয় না। এ ভাবটা যদি তাহার মনে উঠিত, তাহা হইলে সে অবলীলাক্রমে দাঁতের সাহায্যে আপনাকে মুক্ত করিতে পারিত। তেমনি ভিন্ন ভিন্ন আকারের পাথর সকলেই দেখিয়াছিল বটে, কিন্তু বিভিন্ন আকারকে শ্রেণীবিস্থাস (generalisation) করার ভাব ও ইচ্ছা কাহারো মনে উদিত না হওরায় তাহাদের দারা জ্যামিতি আবিষ্কার সম্ভব হয় নাই। নইলে এই আবিদ্ধারের পথে যে তাহাদের ক্ষমতার অভাব ছিল তাহা নহে। অনেক

হইতে পারিত যদি তাহারা সে-বিষয়ে ভাবিতে পারিত। কত কোট কোট নরনারী এবং হাজার হাজার জ্ঞানী ব্যক্তি আকাশে গ্রহ-তারকাদির উদয় ও অন্ত দেথিয়াছেন কিন্তু ইহাদের কাহারো মনে এ-কথাটা উদিত হয় নাই যে এই-যে পৃথিবীকে বেষ্টন করিয়া পরিভ্রমণ, ইহা পরিভ্রমণ হইলেও যথার্থ পরিভ্রমণ নয় ;---এই দৃঢ় পৃথিবী যাহার উপর আমরা দাঁড়াইয়া আছি--যাহাকে সম্পূর্ণ গতিহীন বলিয়া মনে হইতেছে—এই পৃথিবীই ইহাদের বেষ্টন করিয়া ঘুরিতেছে আর আমাদের মনে হইতেছে পৃথিবী স্থিরই আছে, গ্রহ তারকাদিই পৃথিবীকে বেষ্টন করিয়া যুরিতেছে। কোপারনিকসের (Copernicus) মনে যেদিন এই ভাবটির প্রথম উদয় হইল. **সেদিন না-জানি কি অসাধারণ প্রতিভার** বিহাৎই না শারিত হইয়াছিল! কোপার-নিকসে পর কত-শত জ্যোতির্বিদের আবির্ভাব ও তিরোভাব হইয়াছে কিন্তু ইহাদের মধ্যে এক নিউটন ছাড়া আর কাহারও মনে ऋएम ७ व कथा উদিত হয় नाहे य, य শক্তিবলে উর্দ্ধে ক্ষিপ্ত শিলাখণ্ড পৃথিবীর উপরে আসিয়া পড়ে, সেই একই শক্তি আকাশে গ্রহনক্ষত্রাদিকে পরস্পর আরুষ্ট রাথিয়াছে।

কিন্তু ভাবের উদ্ভব হইলেই যে সব হইল তাহা নয়। ভাবটির উপকারিতা সম্বন্ধে মনের মধ্যে দৃঢ় জ্ঞান ও বিশ্বাস জন্মান আবশুক। এরূপ জ্ঞান ও বিশ্বাস সকলের পক্ষে সম্ভব নয়; যাহাদের মনের এতটা উদারতা আছে যে, তাহারা সকল জিনিষকেই

স্থায় ভাবে বিচার করিয়া দেখিতে পারে কেবল তাহাদেরই পক্ষে সম্ভব। সাধারণ বাক্তির মনে ভাবটির উদয় হইলেও সে তাহার আবশুকতা উপলব্ধি করিতে পারে না--- চেষ্টা করিলেও পারে না। শ্রেণী-বিস্থাস ব্যাপারে তাহার কোন স্বার্থ নাই. —কেননা ইহাতে **অ**থাগ্য, ক্ষ্যালাভ কি তাহার মনের মত যুশোপার্জনের সম্ভাবনা নাই। তাহাদের সকল চেষ্টা, সকল উন্তম নিজের কিংবা পরিবারের কিন্বা বড়-জোর দেশের কল্যাণ-সাধনেই নিরোজিত হয়। যদি ভাগ্যক্রমে তাহার খুব উচ্চ-দরের স্বাভাবিক ক্ষমতা থাকে, তাহা হইলে দে ক্ষমতা ঐ সকল উদ্দেশ্য-সাধনেই সে বায় করিতে থাকে। ইহার ফলে সে হয় ত ধনপতি, সেনাপতি বা রাজনৈতিক হইয়া উঠিতে পারে; কিন্তু তাহাতে দাধারণ ভাবে মামুধের কোন কল্যাণ সাধিত হয় না বরঞ্জ অনেক সময়েই ফল উল্টা হইতে দেখা গিয়াছে।

তাহা হইলে এই প্রশ্ন উঠিতে পারে

প্রকৃত মহত্ব ও গৌরব কোথার আছে?
প্রকৃত মহত্ব কোন্ জিনিবটা—সেইটা
জানাই মহত্বের প্রথম লক্ষণ। সংসারে
কাজের লোক কাজ করিয়া যায়, কিন্তু
কোনটা সব চেয়ে শ্রেষ্ঠ কাজ, সেটা ঠিক
করা তাহাদের অনেকের পক্ষেই অসম্ভব।
মামুব নিজের মানসিক শক্তি অমুসারে
জীবনের কার্য্য ঠিক করিয়া লয়। যে
ব্যক্তির মানসিক শক্তি খুবই নিয় অক্সের,
সে ব্যক্তির জীবনের আমোদ-প্রমোদকেই
জীবনের সার ভাবে। ইহা অপেকা উচ্চ

অঙ্গের শক্তি যাহাদের, তাহারা ধন বা যশ, কিম্বা ধন যশ এই চুই লাভ করা म्ब जीवत्मत कर्खवा मत्म कतिया वरम। ইহার অপেকা উচ্চ অঙ্গের মন যাহাদের তাহারা দেশ-সেবাকেই কর্ত্তব্য মনে করিয়া থাকে। ইহার অপেক্ষাও যাহাদের শক্তি বেশী তাহারা বিশ্বমানবের কল্যাণ-সাধনকেই কর্ত্তব্য বিবেচনা করিয়া থাকে। স্বার্থ-চিন্তা তাহাদের মনে স্থান লাভ করিতে পারে না। অনেক সময় প্রশ্ন উঠে-ক্রি বড়. ना देवळानिक वड़, ना यथार्थ वीतं वड़। সেক্স্পীয়ের বড়, না নিউটন বড়, না বোনাপার্ট বড় ? ব্যক্তিগত যোগ্যতার দিক দিয়া দেখিতে গেলে ইহার ঠিক উত্তর দেওয়া একরূপ অসম্ভব। কিন্তু বিশ্ব-হিতের দিক দিয়া বিচার করিতে গেলে প্রশ্নটার উত্তর অগ্রন্তপ সত্য বলিতে দাঁড়ায়। কি, বোনাপার্টের ধা-কিছু কাজ, সবই তাঁহার নিজের জন্ম আর কতকটা তাঁহার প্রিয় ফরাসী দেশের জন্ম। তাঁহার অমামুষিক সাহস ও বীরত্ব সমস্ত জগতকে সম্ভস্ত ও ও চমৎকৃত করিয়াছিল এবং বর্ত্তমান যুগে সমর-বিষয়ে এত বড কন্মী যে আর দিতীয়টি জন্মান নাই—এ সকলই সতা। তিনি যে একজন অসীম প্রতিভাশালী পুরুষ তাহাতেও সন্দেহ নাই। কিন্তু নেপোলিয়ানের যা-কিছু সে সবই ত তাঁহার মৃত্যুর সঙ্গে শেষ হইয়াছে। এখন আছে স্থু একটা নাম আর একটা গল। অমন নাম আর গল সেক্সপীয়র তাঁহার কল্পনার সাহায্যে অনেক সৃষ্টি করিয়াছেন। বর্ত্তমান কালে হাাম্লেট্, ওথেলো প্রভৃতি নামে আমাদের

মনের উপর যেমন ভাবের উদর হয়,
বোনাপার্টের নামে তাহার বেশী আর বড়
একটা কিছু হয় না। কিস্তু সেক্সপীয়ার
কি করিয়াছেন, তাহা একবার ভাবিয়া
দেখা যাক্। তিনি আমাদের সম্মুথে
একখানি মুকুর ধরিয়া রাখিয়াছেন, ইহাতে
আমরা বিশ্বমানবের প্রকৃতি নিয়ত প্রতিফলিত হইতে দেখিতেছি। তিনি আমাদের
যাহা দিয়াছেন, তাহা নেপোলিয়ান প্রদত্ত
জিনিসের চেয়ে উচ্চ অঙ্গের দে বিষয়ে
সন্দেহ নাই।

একজন বড় কবি, আর-একজন বড় বৈজ্ঞানিকের কাজের ধারা অনেকটা একই রকমের। বিজ্ঞান-প্রতিভা ও কবিপ্রতিভা যমজ-ভগিনী বলিলেই হয়। সেক্সপীয়র যেমন মানবচরিত্রের সর্বপ্রকার উদ্ঘাটন করিয়া চির অমর হইয়া আছেন. নিউটনও তেমনি জ্যোতিক্ষমগুলীর অজ্ঞাত রহস্ত প্রকাশ করিয়া চির-অমরতা লাভ করিয়াছেন। যে সকল ব্যক্তি বিশ্বমানবের হিতের জন্ম কার্য্য করেন তাঁহারা সকলেই দেক্দ্পীয়ার নিউটনের মত আমাদের ভক্তির পাত্র সন্দেহ নাই। এই সকল মহাপুরুষদের স্ণয়ে বিহাৎকুলিকের মত সহসা একটা নৃতন ভাবের উদয় হয়। কিন্তু হৃদয়ে একটা original ideaর উদয় হইলেই যে বড় লোক হয় তাহা নয়; ইহা যে বিশ্বমানবের পক্ষে হিতকর সে সম্বন্ধে দৃঢ় বিশ্বাস ও জ্ঞান থাকারও আবশুক। তাহার পর ideaটাকে শাকার দিবার, তাহাকে বাস্তবে পরিণ্ড করিবার মত ক্ষমতা ও যোগ্যতার আবশ্রক। কোন একটা নৃতন বিষয়ের যথন আবিদ্ধার '

হয়, তথন সেটা খুবই সহজ ও সাধারণ বলিয়াই মনে হয়, কিন্তু যতক্ষণ তাহা ভাবে মাত্র আবদ্ধ থাকে যতক্ষণ তাহা শৈশচুড়ার মত হুর্গম।

তাহা হইলে দেখা গেল—বৈজ্ঞানিক হইতে হইলে স্ক্প্রথমে চাই ভাবের প্রেরণা, তাহার পর ভাবটার উপকারিতা ও কার্য্যকারিতা সম্বন্ধে लुख বিশ্বাস উপলব্ধি এবং তার পর ভাবটাকে কার্যো পরিণত করিবার মত একাগ্ৰতা সামর্থা। এ সকলের উপর আর জিনিস চাই সেটি হইতেছে গুভক্ষণের উদয়। শুভক্ষণ ব্যক্তিগত সাধনার জিনিস নয়---ইহা অনেকটা দৈবাধীন নিউটন, সেক্সপীয়র ও নেপোলিয়ানের অভ্যাদয়ের পূর্বে হয়ত কত শত নিউটন্, সেক্সপীয়র ও নেপোলিয়ন জন্মগ্রহণ করিয়া-ছিলেন, কেবল শুভক্ষণের অভাবে তাঁহারা আপনার ক্ষমতা প্রকাশ করিয়া উঠিতে পারেন নাই। খুব বড় রকমের আবিষার যথন হয়, তথন অনেকেই অবজ্ঞা ভরে বলিয়া থাকেন—"ও অবস্থায় সে না হইলে আর একজন ইহা করিত।" এ কথা কুদ্র কুদ্র কর্মীদের পক্ষে থাটে বটে-মহৎ কর্মীদের পক্ষে নহে। রাষ্ট্রবিপ্লব পৃথিবীতে অনেকবারই ত হইয়াছে, নেপোলিয়ান ত একবারের বেশী জন্মাইলেন না। অভএব দেখা যাইতেছে, স্থােগটাকে গ্রহণ করিবার জন্ম ব্যক্তিগত ক্ষমতার একান্ত আবশ্রুক। যে সকল অবস্থা ও ঘটনার সমাবেশে

প্রতিভার ক্ষুরণ হয়, তাহা নিতাস্তই বিরল ;

বিরল বলিয়াই ত মানব জাতি অতি ধীরে

ধীরে উন্নতির পথে অগ্রসর হইতেছে। জাতীয় ইতিহাসের আলোচনা করিলে দেখা ষায় প্রতিভাবান পুরুষের উদয়ের বিশেষ বিশেষ যুগ আছে। হয়ত কোন জাতির মধ্যে বন্ধ শতাব্দী ধরিয়া কোন একটা বিজ্ঞান, কি কোন নৃতন শিল্পকলার উদ্ভব হয় নাই কিন্তু সহসা এমন একটা দেখা দিল, যে-সময় সেই জাতির মধ্যে বিস্তার বিবিধ শাখা-প্রশাখায় নানাপ্রকার প্রতিভাশালীর আবির্ভাব হইল। বৃক্ষে প্রতিভাবান পুরুষদের অভ্যুদয় বৃক্ষের পুষ্পোদগমের মত। সাধারণ মাতুষ সেই বুক্ষের পত্রস্থরূপ। পত্রের দারা বুক্ষের সাধারণ উদ্দেশ্য সাধিত হয় বটে কিন্তু বুকে ফুল ধরে তাহার গৌরবের জন্ম, তাহাকে ফলবান করিবার জন্ম। উর্বারদেশ, প্রচুর थनिक मम्भेष, वादमाय्यत ऋविधा ও विखात জাতীয় সম্পদের পরিচায়ক বটে কিন্ত ইহার অপেকা বড় মূলধন হইতেছে সেই জাতির প্রতিভাবান পুরুষোৎপাদন ক্ষমতা। জাতীয় ইতিহাস ত সেই জাতির ক্ষুদ্র বৃহৎ সকল রকম প্রতিভাবানের ইতিহাস বলিলেই পৃথিবীতে এমন হুর্ডাগা জাতিও আছে যাহাদের মধ্যে কশ্মিনকালেও একজন প্রতিভাবানের অভ্যুদয় হয় নাই। জাতির পৃথিবীর ইতিহাসে কোনই স্থান থাকিতে পারে না।

বিজ্ঞানের প্রতিষ্ঠা ও আবিদ্ধারের জন্য কেবলই যে প্রতিভার আবশুক তাহা নহে। ইহার জন্ম আরও এক শ্রেণীর লোকের আবশুক। ইহাঁদের কাজ শুধু ঘটনাসমূহ ও পরীক্ষাফল লিপিবদ্ধ করিয়া

রাখা। এ কাজের জন্ত অবশ্র খুব অসাধারণ ক্ষমতার আবশুক করে না, কিন্তু ইহার জন্ম যে পরিমাণ উৎসাহ, ধীরতা ও স্বার্থ-হীনতার প্রয়োজন, তাহা নিতান্ত সামান্ত নহে। যে ব্যক্তি নিজের লাভালাভ বিষয় চিন্তা করে, তাহার দারা ইহা সম্ভব হইতে পারে না। এই সকল ধীর, নি:স্বার্থ কর্মী পুক্ষদের কাজের উপরই ভবিষ্যতের বড় বড় আবিষ্কার নির্ভর করিয়া থাকে। জাতীয় উন্নতি সম্পাদনের জন্ম এইরূপ সহিষ্ণু কর্মী পুরুষের সংখ্যা বৃদ্ধি হওয়া আবশ্রক। বে জাতির এইরূপ পুরুষের সংখ্যা যত অধিক, তাহার ভবিষাৎ উন্নতির আশা তত বেশী।

তাহা হইলে বৈজ্ঞানিকদের ছইটি শ্রেণীতে বিভক্ত করা যাইতে পারে। এক হইতেছে—ঘটনার পর্য্যবেক্ষক (observer of facts; দিতীয় হইতেছে—সমস্থার মীমাংসক (solver of problems)। বলা বাছলা অধিকাংশ বৈজ্ঞানিকই প্রথম শ্রেণীর অন্তর্গত। দিতীয় শ্রেণীর বৈজ্ঞানিকের সংখা নিতান্ত অর। এই শেষোক্ত শ্রেণীর দারাই জগতে সর্ব্ব প্রকার তত্ত্ব আবিঙ্গত হইয়া থাকে। বিজ্ঞানক্ষেত্র ভাব ও পর্যাবেক্ষণ ছইয়েরই আবশ্রুক বটে, ইহার কোনটাই ব'ল দিবার জোনাই; তবে কোন বৈজ্ঞানিক তত্ত্ব আবিক্ষার করিতে হইলে, পর্যাদ্ধেক্ষণ অপেক্ষা ভাবেরই যে প্রাধান্ত বেশী তাহা অস্বীকার করিতে পারা যায় না।

লশ্বসো সংখ্যা-তালিকার সাহাব্যে প্রমাণ করিতে চেষ্টা করিয়াছেন যে প্রতিভা ও বাতুলতার বড় নিকট সম্বন্ধ। কিন্তু তিনি

যদি এমন বলিতেন যে, প্রতিভা হইতে বাতুলতা জ্মাইতে পারে, বাতুলতা হইতে প্রতিভা জন্মাইতে পারে না, তাহা হইলে হয়ত তাঁহার কথাটা আরও সঙ্গত হইত। প্রতিভা বড় সর্বনেশে জিনিস। অত্যাচার বড় ভীষণ অত্যাচার। ইহা অরে তুই হইতে জানে না। প্রতিভা-শালীর কাঞ্জের যেন শেষ নাই। কদাচিৎ প্রতিভাশালীর ভাগে শান্তি বাধা-বিদ্ন দেখা যায়। বন্ত মতিক্রম করিয়া তাঁহার গন্তব্য স্থানটিতে উপস্থিত হইতে পারিলেও, গুর্ভাগাক্রমে, সে-স্থানটিও তাঁহার পক্ষে স্থাকর ও প্রাণারাম ছইতে পারে না। বন্ধুবর্গ তাঁহার সফলতায় সন্দেহ প্রকাশ করেন, সমালোচকরৃন্দ ওটা কিছু নয় বলিয়া উড়াইয়া দিবার চেষ্টা করেন; মুর্থের দল তাঁহার আবিষ্কৃত তর লইয়া ঠাট্রা-তামাসা করে, প্রতিদ্বনীরা ঈর্ষা করে, আর সাধারণ জনমানব ত বিষয়টা চিন্তার মধ্যেই আনা আবশুক বিবেচনা করে না। বিজ্ঞানের ইতিহাস আলোচনা করিলে ইহার দুষ্টান্ত অনেক মিলে।

সক্রেটসের প্রতি বিবের ব্যবস্থা, প্রতি অগ্নির ব্যবস্থা; গ্যা**লিনিয়ো** প্রতি কারাবাসের জেনারের প্রতি সমস্ত জগতের বিরুদ্ধাচরণ —এ দকল ইহার উজ্জ্বল দৃষ্টাস্ত। যে সকল মহামূভব প্রতিভাশালী পুরুষ তাঁহাদের আবিফারের ছারা জগতের প্রম মঙ্গল সাধন করিয়াছেন, জগৎ চিরকালই তাঁহাদের প্রতি নিষ্ঠুর সাচরণ করিয়াছে। স্বন্নাভাবে আশ্রয়ভাবে ইহাদের কতজনকেই না. অকালে দেহ ত্যাগ করিতে হইয়াছে। रमवी वाग्रामवी याद्यापत क्रमा লক্ষা তাঁহাদের তিরকালই অকুপা মাসিতেছেন, কথাটা বৈজ্ঞানিকদের যেমন থাটে এমন আর কাহারও পকে নহে। কেননা, বিজ্ঞান তাহার এক নিষ্ঠ ভক্তকে সূধু সিদ্ধিলাভের আনন্দ ভিন্ন আর কিছুই দেয় না। তাহার আবিষ্ণৃত সাধারণের জিনিষ হইয়া পড়ে। নানা কাজে লাগাইয়া বিলক্ষণ উপার্জন করে, মূল আবিষারকের কথাটি কহিবার জো থাকে না।

শ্রীক্তানেক্রনারায়ণ বাগচী।

স্থেচ্ছাচারী

সকাল হইরাছে। শশিভ্ষণের শ্বশ্ঠাকুরাণী চিন্মরী দাসী শ্বার শারিতা। তিনি একটু নড়িরা চড়িরা উঠিবার চেষ্টা করিতেই বিন্দু দাসী তাড়াতাড়ি তাঁহার পিঠের দিকে আর একটা বালিস আগাইয়া দিল। তিনি
পূর্বাদিকের জানালাটা খুলিয়া দিতে বলিলেন।
দাসী জানালা খুলিলে হঠাৎ চিন্ময়ীর দৃষ্টি
একটা ইজি-চেয়ারে-শায়িত শশিভ্যণের
উপর পতিত হইল। শশিভ্যণ সারারাত্রি

জাগিয়া ভোরের দিকে ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল।
তাহার নিজিত মুখের উপর প্রভাতের
আলো আসিয়া পড়িবামাত্র সে জাগিয়া
উঠিয়া বসিল। প্রভাত হইয়াছে দেখিয়া
সে তাড়াতাড়ি ঘড়ির দিকে চাহিয়া বলিল,
"মা, আপনি কাপড় ছেড়ে জপটা সেরে
নিন, ওয়ুধ খাবার সময় হয়েছে।"

চিন্মরী হাসিরা বলিলেন, "রোগীর আবার জপ-তপ! নিজের শরীরের বিষয় ছাড়া এ সময়ে কি আর অন্ত চিস্তা আসে, বাবা ? বিন্দু, গলাজল আর কাপড়থানা আনু ত সা।"

বিন্দু প্রাথিত বস্তু অগ্রাসর করিয়া
দিলে শশিভ্ষণ মুথ ধুইবার জন্ম বাহিরে
আসিয়া ডাকিল, "সরোজ!" সরোজ
তাড়াতাড়ি বাহিরে আসিয়া বলিল, "এ কি
শশিদা, তুমি কৈ তিনটের সময় আমায়
ডাকনি ?" শশিভ্ষণ কলতলায় মুথ ধুইতে
ধুইতে বলিল, "বাহা বাহায় তাঁহা পয়য়উ!
তিনটে পর্যাস্তই যদি জাগলুম, তাহলে
পাঁচটাই বা কি দোষ করলে ?"

সরোজ কহিল, "না শশি দা, এ তোমার ভারী অস্তায়!"

শশিভ্ষণ কহিল, "কিছু অন্তায় হয়নি ভাই। সমস্ত দিনটা পড়ে আছে, যত ইচ্ছা জেগে থেকো। আর কথাতেই বলে, আরের কিবা রাত্রি কিবা দিন! ও তোমার পক্ষে ছই সমান। ভূমি মার কাছে যাও। আমাকে বাসায় ফিরতে হবে, তারপর কলেজ আছে।"

শ্বশ্রঠাকুরাণী-সম্বন্ধে বিন্দি দাসা ও সরোজকে সমস্ত উপদেশ দিয়া শশিভূষণ চলিয়া বাইতে উন্মত হইলে সরোজ বলিল, "দাড়াও, ভোমার চা'টা করে দি।" শশী বলিল, "চা থেতে গেলে দেরী হয়ে যাবে।"
সরোজ ছাড়িল না, তাড়াতাড়ি তাহার জঞ
চা চড়াইয়া দিয়া বিলল, "কার্জিকবাবু বলছিলেন, তিনিও তোমার সঙ্গে এসে রাত
জাগতে ইচ্ছক।"

শশিভূষণ কহিল, "অর্থাৎ ষেটুকু সময় তোমার কাছে কাটে! তোমার গদ্ধটুকু পর কাছে এখন লোভনীয় কি না!"
দরোজের মুখখানি শশীর এই বিজ্ঞপে হঠাৎ এক মুহুর্ত্তের জন্ত লজ্জারুণ রাগে রঞ্জিত হইয়া উঠিল এবং পরক্ষণেই একটা অতি করুণ বিষয়ভার ছায়াপাতে মনোহর শোভা ধারণ করিল। শশিভূষণ ভাহা লক্ষ্য করিয়া বলিল, "সরোজ, সাবধান ভাই, আমার ভয় হচে—"

সরোজ তাহাকে বাধা দিয়া বলিল,
"কোন ভয় নেই শশিদা, অন্ধের রাতও
নেই, দিনও নেই। দিন এলেও তার জন্ত
আাসে না, রাত এলেও তার জন্ত আসে
না।"

শশিভূষণ হঠাৎ উঠিয়া আসিয়া সরোজের মাথার উপর হাত রাথিয়া বলিল, "সরোজ, সুর্যা উঠলেই সরোজ প্রাফুটিত হয়, তা জানি, তবু যে আমার সরোজকে কেউ কপা করে দয়া দেখাবার জন্ম ভালবাসবে. তোমার এ রকম অপমান আমি কিছুতেই সইব না! তুমি দয়ার পাত্রী নও, দয়ার দের ওপরে যা, সেই পূজাই তোমার প্রাপ্য! তাই তোমার সাবধান করছি।"

সরোজ চায়ের বাটি হাতে করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। কিন্তু তাহার হাত কাঁপিয়া চা একুটু পড়িয়া গেল। শশিভূষণ তাহার হাত হইতে চায়ের বাটিটা গ্রহণ করিয়।
বলিল, "সরোজ, আমার কথার রাগ করলে ?"
সরোজ কহিল, "আমি অর ! আমার
আবার রাগ-দ্বেষ লজ্জা-ভয় কি শশিদা ?"
শশিভূষণ কহিল, "তোমার এ কথার
আমি সম্ভূষ্ট হতে পারলুম না।"

সরোজ কহিল, "কেমন করে হবে ? মিছিমিছি কাউকে কণ্ট দিলে কি কারও স্থ হয় ?"

শশিভূষণ কহিল, "আমায় ক্ষমা কর বোন, আমি তোমার ভালর জন্মই বল-ছিলুম। কার্ত্তিককে আর অগ্রসর হতে দিয়ো না। সে বিবাহ-পণে বদ্ধ। সর্বানন্দর কাছে যা শুনেছি, তাতে বুঝেছি যে কালিকা কাকার মেয়েটা তারই আশা-পথ চেয়ে বসে আছে। কালিকা কাকাও বহুদিন থেকে কার্ত্তিকের উপর আশা-ভরুদা—"

সরোজ কহিল, "পাম তুমি, এবার সত্যিই আমি রাগ করব। কেন তুমি এ সব কথা বলছ ? ভগবান আমায় দৃষ্টি-হারা করে পথের এক পাশ দিয়ে চলবার মাত্র অধিকার দিয়েছেন; আমি কি পথের সেই একধার ছাড়া আর বেশা-কিছু চেয়েছি ? তুমি আমায় দয়া করে ধরে নিম্নে যাচ্ছ, তাই আমার চলা হচেচ. নইলে কোথায় এক পালে পড়ে থাকতুম, কেউ আমার খোঁজও রাধত না। তোমার উপদেশ ছাড়া, তোমার হাতের নির্দেশ ছাড়া. অবলম্বন ছাড়া যদি এক পা চলি, সেই দিন তুমি আমার ঠেলে ফেলে চলে যেয়ো।" শশিভূষণ সৃষ্ঠ মনে চলিয়া গেল। কিন্তু সরোজের মনে সে যে ব্যথা দিয়া গেল তাহার অন্তত্তব সেই দিনকার প্রভাতের সমস্ত আনন্দটুকুকে তীব্র তিক্ত রসে পরিণত করিয়া তুলিল। সরোজ ধীরে ধীরে একটা গবাক্ষ উন্মৃক্ত করিয়া তাহার অন্ধ নয়ন বিক্ষারিত করিয়া দিল। তাহার সমস্ত দেহ থাকিয়া থাকিয়া কাপিয়া উঠিতে লাগিল। তাহার অন্তরাত্মা হইতে যেন একটা ক্রন্দন-ধ্বনি উত্থিত হইতে লাগিল —আলো—আলো! হে লোক-চকু, হে সর্ক-প্রকাশ, হে ব্রপ্রকাশ, তুমি তাহার কাছে এক মুহুর্তের জন্ম প্রকাশিত হও। তাহার এই সমস্ত দেহ একটা চক্ষুতে পরিণত হইয়া সর্বারূপের কারণ-স্বরূপ তোমার রূপকে এক মুহুর্ত্তের জন্ম অন্তরে গ্রহণ করিয়া তারপর পদ্মের মত মূদিত হইয়া যাক্। একবার— একটা বার মাত্র তোমার কিরণের আঘাতে তাহার এই চিরান্ধকারময়ী রাত্রি মুহুর্তের জন্ম অন্তর্গমন করুক! তারপর আস্ত্ৰক রাত্রি, আস্ত্ৰক অন্ধকার, ভাহার আর কোন কোভ থাকিবে না!

হে প্রভাত, জীবন-প্রভাতে কণেকের জন্ত দেখা দিয়া মধ্যাক্ত আসিবার পূর্বের চিররাত্রে পরিণত হইলে! কণেকের জন্ত আমার চক্ষে কূটিয়াছিলে, তারপর—আদিহীন অন্তহীন অপার অন্ধকার সাগরের মাঝখানে দাঁড় করাইয়া দিয়া চলিয়া গেলে! যে পথে সহস্র যাত্রী চলিয়াছে, সেই পথেই চলিতে হইবে; অথচ তাহাদের পথের আলো পথকে উদ্ভাসিত করিয়া রাথিয়াছে, কিন্তু আমার নিকটে সেই পথই, তাহার দুরত্ব, তাহার বিস্তৃতি, তাহার অসংখা বাত্রীর

সমাবেশ সমস্ত সঙ্গে লইয়া চির-অজ্ঞাতই থাকিয়া যাইবে! যাক, অন্ধের কিবা রাত্রি, किंदा मिन - छ्टे नमान! अरक्षत्र हनां था, না চলাও তাই। কেবল এইটুকু চাই, যেন পথের একধারে আমার একটু স্থান থাকে! হে অনস্তের যাত্রীর দল, অন্ধ বলিয়া আমায় ঠেলিয়া পদ-দলিত করিয়া ঘাইয়ো মা। তোমরা যথন দেখিতে পাও, তথন এই অন্ধ যাত্রীকে এড়াইয়া পাশ কাটাইয়া চলিয়ো। আমায় পশ্চাতে ফেলিয়া চলিয়া যাও, কোন হুঃখ নাই, কিন্তু দল্লা করিয় व्यामात्र थुलाव लूटोहेश निश्रा घाहेरत्रा ना। व्याप्ति धीरत्र होने व्यात मांड़ाहेत्राहे थाकि. আমি যেন হুই পায়ের উপর সোজা হুইয়া পাকিতে পাই! হে আমার অন্ধকারের অন্ধ দেবতা, তোমার এই ক্ষুদ্র সেবিকাকে তোমার মৌন নীরবতার মধ্যে হিরু নিশ্চল, উন্নত রাখিয়ো, ইহার অধিক আর কিছু চাহি না।

* * *

দিপ্রহরে চিন্মন্নীকে ঔষধ পান করাইরা
সরোজ স্কুমারীকে ডাকিরা লইরা পাঠকক্ষে প্রবেশ করিল। স্থকুমারী কিন্তু
কিছুতেই পাঠে মন দিল না, কারণ
সর্বাদান বলিয়াছিল, যতদিন না মার
অস্থ্য সারে, ততদিন তাহাদের ছুটী।
সরোজ বিরক্ত হইরা বলিল, "তা হবে না
ক্রুকু, মা এখন চিররোগীর মত হয়ে পড়লেন।
তিনিই আমার বকছিলেন। আর বিশেষ
একদিন অবহেলা করলে তারপর দিন
আরপ্ত মুস্কিলে পড়বে। যাদের চোখ নেই,
তাদের যথন আঙল দিয়ে পড়তে হয়,

তথন স্পর্ণটাকে প্রতিদিন সজাগ রাখতে হবে, নইলে কিছুতেই এগুতে পারা যাবে না।"

সুকুমারী কহিল, "তার কি দরকার!
আমি ত একবার ছুঁয়েই ব্রতে পারি যে
এটা আমার কোন্ পুতুল, এটা আমার
কি জিনিষ! তবে অক্ষরের বেলায় রোজ
রোজ হাত বুলুতে হবে কেন ?"

সরোজ কহিল, "পুতৃলটার ওপর তুমি যতথানি মন দিতে পার, ততথানি মন পড়ার ওপর দিতে পার না, তাই রোজ রোজ পড়ার দরকার।"

স্কুমারী অগতা। একথানা মোটা কার্ড
বোর্ড লইরা তাহার তোলা অক্ষরে লিখিত
বর্ণমালার উপর অঙ্গুলি বুলাইতে আরম্ভ
করিল। সরোজ স্কুমারীর হাতের উপর
আঙুল রাখিরা তাহার হাতের গতি-অন্সরণ
এবং ভুল হইলে তাহা সংশোধন করিয়া দিতে
লাগিল। কিছুক্ষণ পরে বিরক্ত হইরা
স্কুমারী বলিল, "আচ্ছা সরোক্ত দিদি,
যাদের চোখ আছে, তারা পড়ে কি করে ?"
সরোক্ত কহিল, "চোখ দিয়ে।"

স্থকুমারী কহিল, "আচ্ছা, তারা আঙুল দিয়ে কি করে? আমাদের মত পড়ে?"

সরোজ কহিল, "না, তারা আঙুল দিয়ে লেখে, তবে শুনেছি, পড়তেও পারে। তারা হাতের অমুভব দিয়ে চোথের অমুভবকে পড়ে।"

স্কুমারী বুঝিতে পারিল না, জিজ্ঞাসা করিল, "হাতের অফুভব দিয়ে চোথের অফুভব কি করে পড়ে ? চোথের অফুভব আবার কি রকম ?"

সরোজ মহাবিপদে পড়িল, এ কথা কি করিয়া সে তাহাকে ব্ঝাইবে? সে বলিল, "তুমি বড় হও, তারপর বৃঝিয়ে দেব, এথন তুমি বুঝতে পারবে না।" কিন্তু সে যে বলিয়াছে, চক্ষুমানে হাতের অন্তবু দিয়া হাতের অন্তত্তব পড়ে না, হাতের অমুভব দিয়া চোথের অমুভব পড়ে' এই কথা কয়টা সে কতকটা আত্মগত ভাবেই বলিয়াছিল, বালিকাকে উদ্দেশ করিয়া নয়। সে আজ সমস্ত দিন ধরিয়া ঐ কথাই ভাবিয়াছে। তাখার ক্রমাগতই মনে চইয়াছে যে চক্ষুত্মানে কথনই স্পর্শের ষ্থার্থ অমুভব পায় না, তাহাদের সমস্ত অমুভবই দৃষ্টির ভাষায় ঘটিয়া থাকে। অন্ধের কি যে ভাষা, কি যে অন্তব, তাহা তাহারা কিরূপে জানিবে তাহারা আপনার অञ्चनारत्रहे भत्ररक (मर्थ), भरतत कार्यात्र বিচার করে। হায়, অন্ধের অহভব যে অন্ধ নয়, কিরপে সে তাহা অমুভব করিবে ? এমন কি কেহ নাই যে অন্ধকে অন্ধেরই মত অমুভব করিবে ? চক্ষুর প্রকাশকে সম্পূর্ণরূপে ভূলিয়া কেবল অন্তরের প্রকাশকে অন্তরে অন্তরে অনুভব করিবে ? এমন কে আছে যে, সমস্ত বহিমুখী দৃষ্টিকে অন্তমুখী করিয়া তাহাদের অস্তরের মধ্যে অমুভবানল-বরূপ আপনাকে প্রকাশিত করিবে যদি এমন কেহ থাক, এস, সরোজ ভাহারই অপেকার তাহার বহি:প্রকাশহীন অন্ত:সরোজ পাতিয়া বসিয়া আছে!

সরোজ স্থকুমারীকে সাহায্য করিতে করিতে অমুভব করিল, কে যেন সোপান অতিক্রম কুরিয়া উপরে আসিল এবং ক্রমশ পাঠ-কক্ষের ছারে আসিয়া দাঁড়াইল।
স্থকুমারী পাঠ ত্যাগ করিয়া বলিল, "কে দূ"
সরোজের মুখ সহসা উচ্ছল হইয়া
উঠিল। কিন্তু তাহা কলেকের জন্ত।
পরক্ষণেই সে গভীর মুখে বলিল, "কান্তিক
বাবু, ওখানে দাঁড়িয়ে বৈলেন কেন দূ
ভিতরে আস্থন।"

কার্ত্তিক প্রবেশ করিয়া একটা বেঞ্চে বিসিয়া বলিল, "আমি কার্ত্তিক কেবল নামে, আমার যদি ময়ুর থাকত, তাহলে বোধ হয় আপনি আমার আগমন মোটেই টের পেতেন না। তা নাহয়ে জুতোর ওপরই আমার আগমন-বোষণার দামামা বাঁধা রয়েছে। আজ আপনাকে আশ্চর্য্য করে দেবার জন্ম এই ছপুরেই চলে এলুম।"

স্কুমারী কহিল, "কার্ডিকদা, আমার পড়তে ভাল লাগছে না, তবু সরোদি ছাড়বে না।"

কার্ত্তিক কহিল, "যারা মান্টার হয়, তাদের এটে বড় দোষ। পড়তে ভাল লাগছে না তবু তারা পড়াবেই, বসে থাকতে ভাল লাগছে না তবু তারা বসিয়ে রাথবে, কাজ করতে ভাল লাগছে না তবু তারা বলবে, কাজ কর, কর্ত্তবা কর, নইলে ক্ষতি হবে। স্কু, আমারও পড়তে ভাল লাগছিল না, তাই আমি পালিয়ে তোমাদের কাছে এসেছি। কিন্তু তুমি ছোট্ট কি না, তাই তোমার পালাবার জো নেই, এ অত্যাচার সইতে হচেচ। কি করবে, বল, পরাধীন হওয়ার ঐটেই মস্ত দোষ।"

সরোঞ্জ কহিল, "নিজেকে বড় হয়েছি
মনে করা, কর্তুব্যের চাইতে ওপরে উঠেছি

মনে করা, স্বাধীন হয়েছি মনে করা একটা মস্ত অহস্কার। আর অহস্কারই প্তনের পূৰ্ব লক্ষণ!"

कार्डिक कहिन, "তা হবে! यে চারি मिक मिस्न वक,—घरत्र कारण वक, शरत्र সাহাযোর দারা বন্ধ, নিজের দৃষ্টিহীনতার দরুণ বদ্ধ, সে কেমন করে বুঝবে যে মাঝে মাঝে ছাড়া পেতে, সকল বাধা থেকে, দৃষ্টির বাধা, জ্ঞানের বাধা, কর্তুব্যের বাধা, দব রকম বন্ধন থেকে মুক্তি পেতে ইচ্ছে रुष्त्र। मात्या मात्या हेटाइ रुष्त्र, या वृत्यित्न, যা জানবার কোন উপায় নেই, যা একেবারে দৃষ্টির পূর্বের অন্ধকারের মত সম্পূর্ণ অবোধা, অপ্রক্তাত, সেই নিতান্তই অজানার মধ্যে আপনাকে হারাতে ইচ্ছে করে। যার বহিদু ষ্টি নেই---"

সরোজ বাধা দিয়া কহিল, "তার অন্তদৃষ্টি থাকতে পারে না, সে বাইরে-ভেতরে উভয় দিকেই অন্ধ, কেমন ? কার্ত্তিকবাবু, হেঁয়ালিতে কথা বলতে কবে থেকে শিখলেন ? আর দীন হংথী অন্ধদের অন্ধতা নিয়ে নিষ্ঠুরের মত বিজ্ঞপ করতেই বা কে আপনাকে অধিকার দিলে ? তপুর বেলাম, সমস্ত কর্ত্তব্য ফেলে রেখে অন্দের নিয়ে খেলা করতেই বা কে আপনাকে বলেছিল ? আপনি মনে করছেন যে, আমি কিছুই বুঝতে পারব না ? কিন্তু নিজের বিষয় অতথানি অহঙ্কার রাথবেন না, কার্ত্তিকবাবু। আমরা অন্ধ বলে এতথানি অন্ধ নই! আমি অন্ধ বলে যে একেবারে দেখতে পাইনে, তাও নয়! স্থামার বাইরে চোথ নেই বটে, কিন্তু বিনি স্বারই পক্ষে চক্ষু-স্বরূপ, তিনি সর্বাদাই আমার অন্তরের মধ্যে চকু হয়ে বদে আছেন। আপনি যা মনে করে এখানে একজন অন্ধ নারীর কাছে আসেন, সে ভাবটা আমার. অন্তরের চক্ষু স্পষ্ট দেখতে পায়। বাহিরের চোখে যা ধরা পড়ে না, ভেতরের চোখের কাছে তা খুব স্পষ্ট।"

আয়াঢ়, ১৩২৩

কাৰ্ত্তিক স্তম্ভিত হইয়া গেল। তাহার সমস্ত অভিমান, সমস্ত দর্প এক **লিমে**ষে মন্ত্রমুগ্ধ বিষদস্তভগ্ন সর্পের মত লুটাইয়া পড়িল। কার্ত্তিক আর কোন কথা বলিতে পারিল না। এমন কি সেই বিক্ষারিত অন্ধ নয়নের দিকে ভাল করিয়া চাহিতেও পারিল না ;—তাহার বোধ হইল, যেন ঐ অন্ধ নয়ন হইতে এক অপূর্ব্ব জ্যোতি বাহির হইয়া তাহাকে দগ্ধ করিতেছে। কিন্তু কি তাহার অপরাধ ? কি অপরাধে সে এই অন্ধ নারীর অস্তরস্থ তৃতীয় নয়নের বহিতে এমনভাবে দগ্ধ হইতে লাগিল ?

স্কুমারী তাহাদের কথাবার্ত্তার অর্থগ্রহণ বলিল, "কি হল করিতে না পারিয়া সরোদি, তুমি কাঁপছ কেন ?"

সরোজ উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "কিছু না স্থকু, চল, আমরা মার কাছে মাকে ওধুধ খাওয়াতে হবে।"

কার্ত্তিকও উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "কি পাপে আমায় এত বড় দণ্ড দিলে?"

সরোজ কহিল, "কি পাপে? আপনি এত বড় অন্ধ যে, নিজেকে ছাড়া আর কিছুই দেখতে পান না অথচ ঐ ছটো চোখের এতথানি গর্ক করেন! নিজের দিকে চেয়ে চেয়ে আপনি এতথানি অন্ধ হয়ে গিয়েছেন যে, আপনার সমস্তই যে

অন্তে টের পেতে পারে, এটুকু পর্যান্ত আপনি
বৃনতে পারেন না! আমি কি একটা খেলার পুতৃল বে ছদণ্ড খেলা করবার জন্ত আমার কাছে আপনি ছুটে আসবেন, আর আমি তাই সহু করব ?"

কার্ত্তিক কহিল, "থেলা! আমি তোমার
নিরে থেলা করতে আসি! তোমার কাছে
আসি বলে আমার ইহকাল পরকাল ছুইই
যেতে বসেছে! আমার দেবতার মত পিতা
—তিনি আমার ত্যাগ করতে উন্থত, আমার
পরম-হিতৈষী পিতৃতুল্য কালিকাবার আমার
জন্ত কাদছেন, আর হয়তো শৈলজাও আমার
জন্ত পথ চেয়ে বসে আছে। তোমার
ঐ অবাধ্য অন্ধ নয়ন দিয়ে তুমি আমার—"

সরোজ আগুনের মত জলিয়া উঠিয়া বলিল, বুঝতে পারছেন না, আপনি কতথানি অন্ধ! আপনার উদ্দাম স্বেচ্ছা-চারিতা যে আমার চাইতেও আপনাকে অন্ধ করেছে। যে নিজের জন্ম সকল হিতৈষী বন্ধু আত্মীয়ের ভালবাসাকে তুচ্ছ করতে পারে, সে মান্থ্য নয়। আপনার নিজের অন্তরের দিকে ভাল করে না চেয়ে এই মন নিয়ে কি করে রোজ আমার কাছে আসতেন—আর আমিট বা কি করে সব বুঝে সব জেনেও আপনাকে করেছি, এইটেই আমার ভারী আশ্চর্যা মনে হচ্ছে। কিন্তু আর না. মার আমি আপনাকে কাছে আসতে দেব না। যে নিজের বাপ-মার নয়, বন্ধুর নয়, আত্মীয়ের নয়, এমন কি প্রাণ-দিয়ে-ভালবাসারও নয়, সে কোন্ সাহসে অসহায় পরনির্ভরশীল অন্ধের কাছে আদে ?"

कार्जिक व्यवक्षक कर्छ विनन, "मरत्राक्र, ক্ষমা কর। আর আমি এখানে আসব না। কিন্তু ঠিক জেনো যে তুমি আমার পক্ষে ষত গুর্লভ হয়ে উঠছ, ততাই আমায় নির্দিয় ভাবে আকর্ষণ করছ। তুমি না চাইতে আমি আপনাকে দিয়েছি, এই আমার অপরাধ! তুমি পভা নও, তুমি নিকাডই অন্ধকানের থত অবোধা, তাই তোমার এতথানি শক্তি! তোমায় ব্ৰতে পারি না তাই আসি। বুঝতে পারলে হয়তো আসভুম না। ভুমি আমায় চাও না, তাই তুমি আমায় টানছ। যাক্, আবার কি বলতে কি বলব! আমি চলে যাচিছ, তোমরা তোমাদের কর্ত্তবা কর। কর্ত্তবাই তোমাদের কাছে যখন বড়, তথন আমার মত কর্ত্তবাহীন বন্ধনুহীন সংসার-থেকে-সম্পূর্ণ-বিচ্ছিন্ন জীব তোমার নিয়মে-বাঁধা জগতের মধ্যে বিপ্লব বাধাতে আর আসবে না।"

কাত্তিক চলিয়া গেল। স্থকুমারী সরোজের হাত ধরিয়া টানিল। কিন্তু সরোজ বেঞ্চ থানার উপর অবসন্ন দেহে বসিয়া পড়িয়া ছই হাতের মধ্যে মুখ লুকাইল। স্থকুমারী বলিল, "এস সরোদি, মার ওষুধ থাবার সময় হয়েছে যে।"

সরোজ ভাবিল, ঠিক্, ওরুধ থাবার
সময় হয়েছে! ওরুধ তেতোই হয়! প্রকাশ্তে
বলিল, "বিলুকে ডেকে দাও, ওরুধ থাওয়াক্।
আমি একটু পরে ওঁর থাবার তৈরি
করে নিয়ে যাচিছ। তুমি যাও মুকু, থেলা
করগে।"

সুকুমারী চলিয়া গোল, কিন্তু সরোজ উঠিল না। তাহার অন্তরের অন্ধকার

ঘনতর হইরা আসিয়াছে। যে আলো আসিতে চাহিতেছিল, সৰলে সেই আলোর প্রবেশ-বার দে আজ বন্ধ করিয়া দিয়াছে। সে চির-অন্ধকারের জীব, কাজ কি তার ক্ষণিকের আলোর? কিন্তু মন যে কিছুতেই থামিতে চায় না ! ঐ যে পদ-শব্দ ক্রমেই দুরে মিলাইয়া গেল, তাহার অশৃত ধ্বনির পিছনে জ-বদ্ধ মনটা কে ১ বুল্ট যে ছুটিতে চাহিতেছে! আর একবার মাত্র— একটীবার ঐ অতি-পরিচিত পদধ্বনি শুনিবার দ্বন্ত যে তাহার অন্তরের নির্বাক অন্ধকার গুমরিয়া কাঁদিয়া উঠিতেছে ৷ কেহত অন্ধের পানে আর অমন করিয়া চাহিয়া জদয়ের আলো লইয়া অন্ধকার ফদয়ের প্রবেশ করিতে চাহিবে না ! জগতে তাহাকে অমন প্রাণ দিয়া চাহিবে, এত বড় হতভাগা ত আর একটাও এ সংসারে পাওয়া যাইবে না ৷ তবে দে ঐ একটা মাত্র হতভাগ্যকে কেন এমন করিয়া দূরে ঠেলিয়া দিল ?

আলো আসিতে আসিতে অর্দ্ধ পথে তাহারই ফুৎকারে নিবিয়া গেল! হার আলো,—হার অন্ধকারের চির-প্রার্থিত বস্তু, হার আঁধার ঘরের কুড়াইয়া-পাওয়া মাণিক, তোমায় চাহি না ,—এইটাই তুমি বৃঝিয়া গেলে? হার অন্ধতা, তুমি কি এমনি অন্ধকার যে তোমার কিছুই েহ কথনও বৃঝিতে পারিবে না ? তুমি কি চির-দিনই মৌন নির্মাক থাকিয়া যাইবে ?

3

শিবচক্ত স্থান্বরত্ব পুজের পত্তের উত্তর পাঠাইন্না মনোরমা দেবীকে বলিরা দিলেন, সে দিন হইতে কার্ত্তিকের নাম

যেন তাঁহার গৃহে আর না লওয়া হয়। মনোরা দেবীর মনে হইল সংসারের যত-কিছু কাজ-কর্ম ছিল, সমস্তই শেষ হইরা গিয়াছে —এখন একটা মস্ত ছুটির দিন আসিয়াছে। আর কাহারও জন্ম কিছু করিতে হইবে না, কাহারও আশায় বসিয়া থাকিতে হইবে না, আশা-আশকা-উদ্বেগাদির দায় হইতে পবিত্রাণ লাভ করিয়া স্থদীর্ঘ নিখাস ফেলিয়া তিনি গৃহ-দেবতার সম্মুধৈ খাংসিমা প্রভিলেন। বাড়ীর সর্বকর্ম্মের দাসী-লক্ষীর মা বারম্বার ঠাকুর-ঘরের দার হইতে ফিরিয়া গিয়াছে। ঠাকুর বাড়ীর ত্রাহ্মণ দরোয়ান মা ঠাকুরাণীর রন্ধনের জন্ম জল তুলিয়া দিয়া গিয়াছে, এমন কি দেওয়ান-গৃহিণী নিস্তারিণী দেবীর দাসী ক্ষেমীও নানা অছিলায় আসিয়া বার্মার শুনাইয়া দিয়া গিয়াছে, এ সমস্তই শক্ষরানন্দের অভিশাপের ফল,—তবুও মনোরমা উঠিলেন না। সমস্ত সংসার ব্যাপিয়া একটা বিরাট জড়তা, গুরুভার আলস্ত চাপিয়া বসিয়াছে ৷ পত্নীর অবস্থা দেখিয়া স্থায়রত্ন মহাশয় গম্ভীর স্ববে বলিলেন. "এমন করলে ত চলবে না মনোরমা। আমরা আহারাদি ত্যাগ করতে পারি, কিন্তু ছাত্রেরা কি দোষ করেছে ? তাদের হুবেগা হু মুঠো যদি না দিতে পার তা হলে তাদের বিদায় দিতে হয়। তুমি কি আমায় পৈতৃক বৃত্তি লোপ করাতে চাও ?"

মনোরমা দেবী না উঠিয়া বলিলেন,
"আর কার জন্ম ও-সব ? সব উঠিয়ে দাও।"
শিবচন্দ্র কহিলেন, "কি ! পুত্রের অপরাধে
পিতৃ-পিতামহের নাম লাপ করব ? তার
পূর্কে বরং তোমাকেও ত্যাগ করতে পারি!"

মনোরমা দেবী কহিলেন, "যে স্ত্রী এত বড় পিতৃদ্রোহী সম্ভানের জ্বননী, তাকে বে স্ত্রী বলে এতদিন স্বীকার করেছ, এই তার পক্ষে ধর্থেষ্ঠ, এখন তাকে বিদায় দাও, কিম্বা সংসারের পেট-ভাতায় দাসী করে রাখ, তুই সমান।"

শিবচন্দ্র কিছুক্ষণ নীরবে পত্নীর দিকে চাহিয়া রহিলেন। কত বড আত্মধিকারে ষে মনোরমা দেবী ঐ কথাগুলি উচ্চারণ করিলেন, তাহা প্রাণে প্রাণে অনুভব করিয়া তিনি তাঁহার মাথায় হাত রাথিয়া বলিলেন, 🕇 "চন্দ্র-সূর্য্য সাক্ষা করে আমি যে প্রতিজ্ঞা করেছি, সে প্রতিজ্ঞা রাখতে পারলাম না, মনোরমা। যে সম্ভান তার পিতার এত বড় অপমান করলে, যে সম্ভান তার বাপের এত বড় ধর্মচ্যতির কারণ-স্বরূপ হল, তার জন্ম হঃথ করাই হঃথের অপমান! তুমি ওঠো, তুমি এমনভাবে অরজল তাাগ করে থাকলে গৃহদেবতা ক্রন্ধ হবেন। সংসারে থাকতে হলে অনেক রকম তুঃখ সইতে বলে ধর্ম্ম-ত্যাগ কর্ত্তব্য-ত্যাগ করবার অধিকার কারও নেই। ওঠো মনোরমা।"

সামীর কাতর অন্থনরে মনোরমা দেবী
আজ তিন দিনের পর কাঁদিয়া ফেলিলেন।
আজ তিন দিন হইতে যে অশ্রু অবরুদ্ধ
হইয়া অস্তর্লীন অগ্নির মত তাঁহাকে দগ্ধ
করিতেছিল, সেই অশ্রু প্রবাহিত হইয়া
বুক ভাসাইয়া দিল। অপমানিত মাতৃসদম যে অশ্রুকে ম্বণায় চাপিয়া রাথিয়া
ছিল, আজ আর তাহা বাঁধন মানিল
না। মনোরমা দেবী দেবতার সম্মুধে

লুটাইয়া পড়িয়া বলিলেন, "আমায় নাও, দেবতা।"

ভাররত্বের গৃহের সমস্ত সংবাদ অবগত হইয়া কালিকামোহন তাঁহার ক্সাকে -মনোরমা দেবীর নিকট পাঠাইয়া पिरन्। শৈলজা আসিয়া মনোরমার পদতলে প্রণাম করিবামাত্র তিনি তাহাকে জডাইয়া ধরিয়া অশ্রবর্ষণ করিতে লাগিলেন। শৈলজাও তাঁহাকে সাম্বনা দিবার মত কথাও খুঁজিয়া না পাইয়া কেবল মনৌরমা দেবীর অশতে অশ মিশাইয়া বসিয়া রহিল। এইরূপে কিছুক্ষণ বসিয়া থাকিয়া পরে অঞ মুছিয়া সে বলিল, "মা, আপনি ব্যস্ত হবেন না, বাবা বলেছেন, সমস্তই আবার ঠিক হয়ে যাবে।"

মনোরমা দেবী তাহার শিরশচুম্বন করিয়া বলিলেন, "যে অন্ধ তার হাতের কাছে এত বড় মাণিক থাকতে আলেয়ার ছোটে, তার জন্ম আশা করাও অপমান ৷ যাও মা, আমাদের আশা আর করো না। তোমার বাবাকে সেই মহাপাপিষ্ঠের আশা তিনি আর না করেন। অযোগ্য পাত্তের জ্ঞ ক্যাকে অবিবাহিত রাখা অন্তায়। আমাদের পাপে তোমরা কেন কষ্ট ভোগ কর ?"

শৈলজা অবনত মন্তকে ধীরে ধীরে বলিল, "তা হয় না মা, বাবা বলেন, বামুনের মেয়ের বাগ্দতা হওয়া যা, বিয়ে হওয়াও তাই।"

মনোরমা দেবী কহিলেন, "শান্তে কি আছে জানিনে, কিন্তু তাই বলে মেরেকে জলে ফেলে দিতে বলতে পারিনে ত। এর পরও বদি তোমার বাবা সেই লক্ষীছাড়াটার
সঙ্গে তোমার বিরে দেন, তাহলে যে
তোমার জীবনে অনেক কট্ট ভোগ করতে
হবে। যার এমন বাপ কেউ নর,
সর্কানন্দর মত বন্ধু কেউ নর, তোমার
বাবার মত এত বড় হিতেমীও কেউ নর,
সে কি জীবনে কথনও কারও হবে?
তাকে আপন করা কারও সাধ্য নয়।"

শৈশজা ব্যস্ত হইয়া বলিল, "তবু তিনি আপনাদেরই সস্তান, সেটা ত মিথাা নর। একবার যদি ক্ষণিকের মোহে তাঁর একটা ভূল হয়ে থাকে, তাই বলে কি তাঁকে আপনারা একেবারেই ত্যাগ করবেন? আপনারা ত্যাগ করলে তাঁর বে আর কোন উপায় থাকবে না।"

মনোরমা শৈলজার মুথথানি তুলিরা ধরিয়া কিছুক্ষণ পরম ক্ষেহে চাহিয়া রহিলেন, পরে তাহার ললাট চুম্বন করিয়া কতকটা আত্মগতভাবে বলিলেন, "আশা আছে— আশা আছে—এই তুমিই আমার একমাত্র আশা!" শৈলজা লজ্জিত হইয়া বলিল, "এখন তাহলে আসি, মা একা আছেন।"

শৈলজা প্রণাম করিয়া চলিয়া গেল।

এদিকে নিস্তারিণী দেবী দেওয়ান ছুর্গান্দরকে ধরিয়া বসিলেন, এই সময়ে মণিশরুরের সহিত শৈলজার বিবাহের চেষ্টাকর ৷ ছুর্গাশঙ্কর বলিলেন, "কেন, শৈলজার অপরাধ ? কার্তিকের উপর তার বাপ রাগকরেছে বলে কি শৈলজার আরুর সংপাত্র জুটবে না ?"

এই উত্তরের ফলে তুর্গাশঙ্করবাবুকে

দে দিনটি যেরূপ অশান্তিতে কাটাইতে হইরাছিল, তাহার বর্ণনা নিশুরোজন; এবং পরে যে তাঁহাকে পরাজয় স্বীকার করিয়া নিস্তারিণী দেবীর কথানুযায়ী কার্য্য করিতে হইরাছিল, সে কথা বলা বাহল্য।

সন্ধ্যার পর তিনি টোলে গিয়া স্থায়রত্ব মহাশয়ের নিকট অতি লজ্জিতভাবেদ উপবেশন করিলেন। তাঁহাকে তদবস্থ দেখিয়া স্থায়রত্ব বলিলেন, "দেওয়ানজী, আপনি অমন করে এসে বসলেন যে! আমায় সাস্থনা দিতে এসেছেন ?" দেওয়ান লজ্জিত হইয়া বলিলেন, "আজ্জে, তা নয়, আমিই কোন প্রার্থনা নিয়ে আপনার কাছে এসেছি।"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "প্রার্থনা! আমার কাছে? কি প্রার্থনা, বলুন।"

দেওয়ানজী কহিলেন, "কিন্তু বলতে ভয় হচ্চে, পাছে আপনি রাগ করেন।"

শিবচক্র কহিলেন, "রাগ করব। এমন কি প্রার্থনা ? বলুন, সাধ্যাতীত না হলে নিশ্চয় তা পূরণ করবার চেষ্টা করব।"

দেওয়ানজী কহিলেন, "আপনি ব্রাহ্মণ, আপনার এইটুকু কথাই যথেষ্ট। আমি প্রার্থনা করছি যে আমার মণির সঙ্গে শৈলজার বিবাহের সম্বন্ধ করে দিন।"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "আপনার মণির সঙ্গে? কি ভয়ন্ধর! শৈলজার কোটিতে কি সংপাত্র জোট্বার মোটেই আশা নেই! আপনিই বলুন, মণির মত পাত্রের সঙ্গে— আপনার যদি কোন কন্তা থাকত—তার বিয়ে দিতে পারতেন ?"

দেওয়ানজী কহিলেন, "কিন্তু আমি পিতা।"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "তেমনি শৈলজাও কোন পিতার সস্তান। আমি বললেও তিনি জেনে-শুনে কেমন করে এমন অসংপাত্রে মেয়ে দেবেন ?"

দেওয়ানজী কহিলেন, "সংপাত্রও যেমন পিতৃজোহী কুসস্তান হতে পারে, অসংপাত্রও তেমনি সঙ্গ সময় ও অবসরের ওণে সংপাত্র হতে পারে।"

শিবচন্দ্র আহত হইরা বলিলেন, "দেওরানজী, এ আবাত আমার প্রাপা বটে; আপনি ঠিকই করেছেন। আমার যেমন অহঙ্কার তেমনি তার উপযুক্ত প্রতিফল দিরেছেন। আছো, বেশ আমি চেষ্টা করব, যথাসাধা চেষ্টা করব, যাতে মণির সঙ্গে শৈলজার বিয়ে হয়। কিন্তু—"

দেওয়ানজী কহিলেন, "কিন্তুর বিষয় আপনাকে চিন্তা করতে হবে না, ভায়রত্ম মশায়, কিন্তুর বিষয় আমার সমস্তই জানা আছে। আমি পিতা বলে এত বড় অন্ধনই যে আমার ঐ বর্কার সন্তানের কোন্ জায়গায় 'কিন্তু' আছে, তা দেখতে পাইনে। কিন্তু তবু আমি ওর জন্মদাতা, ওর পাপের ভাগ আমাকেও কতক বইতে হচ্চে এবং হবেও। তবু ওকে ত্যাগ করতে পারিনে। আপনার মত ভায়ের তুলা-দণ্ড ধরে কোন পিতাই বসে থাকতে পারে না। বাপ

যথন পুত্রের জন্ম দিয়েছে, তথন পুত্রকে
ধ্লোমাটী-শুদ্ধ প্রাণপণে কোলের মধ্যে
ধরে পরের আঘাত থেকে তাকে বাঁচাতে
দে বাধা! ভগবান ষেমন স্থান্ন-জন্মান্ন,
বস্তু-অবস্তুর বিচার করবার ক্ষমতা মাহ্ম্যকে
দিয়েছেন, তেমনি একটা অন্ধ প্রবৃত্তিও
তার সঙ্গে ভূড়ে দিয়েছেন, সেটার নাম য়েছ।
ভগবান যেমন ধ্লো দিয়ে রাস্তার কঠোরতা
বন্দ্রতা চেকেছেন, তেমনি স্নেছ দিয়ে
সংসারের ধন্মাধন্ম কর্ত্তব্যাকর্ত্তব্যের বন্দ্রতাও
কতকটা দূর করেছেন। ধূলোয় চোথ
অন্ধ করে দেবে, পথ দেখতে দেবে না,
তবু তাকে ছাড়বার জো নেই, ঝাড়বার
উপায়ও নেই। ঝাড়লে সে ধূলো আরও
নাকে-মুখে ঢুকবে।"

দেওয়ানজী স্থায়রত্বকে নমস্কার জানাইয়া
চলিয়া গোলেন। শিবচক্র প্রতিনমস্কার
বিশ্বত হইয়া শৃন্ত দৃষ্টিতে বাহিরের
দিকে চাহিয়া রহিলেন। ঠিক! ধ্লা ঝাড়িতে
গোলে আরও নাক-মুখ দিয়া সে
প্রবেশ করে! তা করে বটে! শিবচক্র
প্রাণে-প্রাণে তাহা অমুভব করিতেছেন!
হায় ধ্লা, হায় পথ-ভূলানো, সব-ভূলানো
অন্ধ-করা ধ্লা, তোর হাত হইতে কিছুতেই
পরিত্রাণ নাই!

(ক্রমশঃ) শ্রীবিভৃতিভূষণ ভট্ট।

সমসাময়িক ভারতের নৈতিক সভ্যতা

ভারতীয় মুসলমানদিগের ধর্মবিশ্বাস ও আচার-ব্যবহার

যে দিতীয় ধর্ম ভারতে সংরক্ষিত

হইয়াছে তাহা "ইস্লাম"। শেষবারের আদম

স্থমারি-অন্থসারে, ঐ ধর্মাবলম্বীর সংখ্যা
৬২ লক্ষ। ১৮৯১ খৃষ্টাব্দে, কাশ্মীরে প্রত্যেক
দশ হাজার অধিবাসীর মধ্যে,—- ৭০৫১ জন;
সিন্ধুদেশে ৭৭১৩ জন; পঞ্জাবে ৪১৭০ জন;
কোটায় ৩২৮৫ জন, বাঙ্গলায় ৩২৮৫ জন
মুসলমান, (প্রাচ্যথণ্ডের বুনো জাতের মধ্যেও
ইসলাম-ধর্ম বিস্তার লাভ করিয়াছে);
এবং মাজাজ প্রেসিডেন্সিতে কেবলমাত্র
৬৩১ জন ও বোম্বাই প্রেসিডেন্সিতে ৮০৫
জন মুসলমান গণনায় ধৃত হইয়াছে।

इमनारमञ ७२ मध्यनारमञ मरधा मव সম্প্রদায়ের লোকই ভারতে আছে; তবে, সম্প্রদায়ের প্রতিনিধি-সংখ্যার বিশেষরূপ আধিক্য ও প্রাধান্ত লক্ষিত श्रः এक मिरक শিয়াসম্প্রদায়ের লোক: স্থলিসম্প্রদায়ের দিকে লোক; আবার এই স্থলিসম্প্রদায় তিনটি বিশেষ আকারে পরিচিত:—প্রাচীনতন্ত্রী. ওহাবী. ফেরাজি। কিন্তু বস্তুত, অধিকাংশ ভারতীয় মুসলমান প্রাচীনতন্ত্রী স্থল্লি-সম্প্রদায়ের অস্তভূ ক্ত।

কোরাণের অদৃষ্টবাদ, স্থফীদিগের নিজ্জির ধ্যান-বাদ, ভারতীয় মুসলমানদিগের উপর এক্টা শোচনীয় প্রভাব বিস্তার করিয়াছে; শিক্ষালাভের দিকে তাহাদের চেষ্টা নাই; শ্রমশিল্প ও বাণিজ্যে তাহাদের তেমন-বেশী উত্তম নাই; তাহারা রাজনৈতিক আন্দোলনে কদাচিৎ যোগ দেয়।

এইরূপ বলা বাইতে সাধারণভাবে পারে যে, সংখ্যার ক্রমবৃদ্ধিসত্ত্তে, ইস্লাম অবনতিগ্রস্ত হইয়াছে। ইস্লামের অনুবর্ত্তিগণ বিজ্ঞানচৰ্চ্চায় বিমুখ (যে বিজ্ঞানশাস্ত্রে আরবেরাই প্রথম পথপ্রদর্শক ছিল) এবং সাহিত্য-বিভাগেও উহাদের রচিত কোন চিত্তাকর্ষক গ্রন্থ দেখিতে পাওয়া যায় না। তাহাদের আইনসংক্রান্ত ও ধর্মতত্ত্বসংক্রান্ত গ্রন্থগুলি-প্রাচীন গ্রন্থকারদিগের অলস ভাষ্য মাত্র। সাম্প্রদায়িক বাদান্তবাদের মধ্যে. কোন উদারভাবের বিকাশ নাই, কোন নৃতন কথা নাই ৷

সমস্ত সাধারণ মুসলমানের মধ্যে, চাষা ও নগরবাসীর পার্থক্য লক্ষ্য করা আবশুক। নগরবাসী মুসলমানেরা, উপবাস ও দৈনিক ভজনাসংক্রান্ত সমস্ত আদেশ পালন করে; পৌতলিকতা হইতে আপনাদিগকে বাঁচাইয়া চলে; ইহার বিপরীতে, উহাদের ধর্মোনাত্তা খুব বেশী; উহাদের সংখ্যা অধিক্য হওয়ায়, উহারা হিন্দুদিগকে নিশ্চয়ই আক্রমণ করিত; কেবল ব্রিটিশ গ্রপ্মেণ্টের শাসনে আক্রমণ করিতে পারে না।

লাহোরে, গ্রীষ্মকালের রাত্রে উহাদের বেরূপ প্রার্থনা হয়, M. Rudyard Kipling তাহার বর্ণনা করিয়াছেন।

মিনারেটের উপর হইতে, চন্দ্রালোকে, "ভীষণ নৈশ নগরটি" দেখা বাইতেছে।

"চন্দ্রে ছায়া ও আলোকের মধ্যে হাজার হাজার লোক নিদ্রা যাইতেছে—এই দৃশুটি চিত্র করিতে গেলে একজন Doré-র দরকার; বর্ণনা করিতে গেলে, একজন Zola-র দরকার। গৃহের ছাদগুলা, পুরুষ, রমণী ও বালকরনে ভারাক্রাস্ত: আকাশ অস্পষ্ট কোলাহলে পরিপূণ। ভীষণ নৈশ নগরটি সমস্তই চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছে। কি করিয়া বিশ্বয় প্রকাশ করিব ?-এথনো যে শ্বাসপ্রশ্বাস বহিতেছে—ইহাই আশ্চর্য্য আলোকের মধ্যে অবস্থিত সমস্ত নগর, সমস্ত ময়দান--(কোথাও কোথাও প্রাচীরের বাহিরে, রাভী-নদীর এক প্রান্তে) মনে হইতেছে যেন--চন্দ্রকে নির্দয়রূপে নিঃশেষে ভোগ করিতেছে। চন্দ্রের উপর উহাদের একটুও যেন মায়া-দয়া নাই; একটা হালকা মেঘে চাঁদ ঢাকিয়া গেল। রাত্রে যে-महत्रक, य मकन अधिवामी लाकरक माना কালো রেথায় স্পষ্ট দেখা যায়—সেই সহর ও সহরের অধিবাসী লোক ক্রম-ঘনায়মান অন্ধকারে একেবারে যেন মৃছিয়া গিয়াছে⋯ প্রাঙ্গণে কাহার যেন পদশক শুনা যায়। মুয়েজিন্। মুয়েজিন্ অন্তর্হিত হইল। তার পর বাঁড়ের গর্জনের মত একটা গর্জন; মুয়েজিন্ মিনারেটের চূড়ায় এই মাত্র উঠিয়াছে। শন্টা যাহাতে রাভীর তীর পর্যান্ত পৌছায় (রাভীর জল কমিয়া গিয়াছে) এইরূপ ভাবে সে চীৎকার করিতেছে। মেঘটা চলিয়া গেল। ঐ দেখ স্বচ্ছ আকাশের গায়ে মুম্বেজ্জিনের ছায়া-চিত্র ফুটিয়া উঠিয়াছে:

— চুই হাত কাণে লগ্ন; ফুসফুসের প্রয়াসে, ফুলিয়া বক্ষদেশ "আল্লা-হো-আকবর"। একবার চীৎকারটা থামিল;—তথনই আবার "স্বর্ণ-মন্দিরে"র দিকে, আর এক মুয়েজ্জিন উহারই আবৃত্তি করিল:-- "আল্লা-হো-আকবর"। আরও এক-বার, আরও একবার—সূব শুদ্ধ চারি বার। এরই মধ্যে ২০1১২ জন উঠিয়া দাঁডাইয়াছে: —"আমি সাক্ষ্য দিতেছি; এক ঈশ্বর বই ছই ঈশ্বর নাই--তিনিই ঈশ্বর"। চীৎকারের কি মাহাত্মা<u>!</u> এই গভীর রাত্রে কত শত লোককে তাহাদের শ্যা হইতে ছিনিয়া আনিয়াছে ! নগরের সকল মুয়ে-জ্জিনেরাই এইরূপ আহ্বান পাঠাইতেছে, আহ্বানের হাঁক দিতেছে; ছাদের উপর লোকেরা নতজামু হইতে আরম্ভ করিয়াছে। একটা দীর্ঘ বিরাম,—একটা শেষ হাঁক; "লা-ইলাহা-ইল্লালা", তার পর চারিদিক निस्ठक…"

সহর অপেকা পল্লীগ্রামে ধর্মটা আরও কলুষিত হইয়া পড়িয়াছে। ধর্মান্ধ ধর্মোন্মন্ত মুসলমানেরা, পশ্চিম সীমাপ্রান্তের যুদ্ধপ্রের জাতিরা, কুরুর-স্পর্ণবৎ হিন্দুর স্পর্ণ হইতে দূরে পলায়ন করে। উহারা মূলাকে যাতৃকর বলিয়া জানে। উহাদের নিকট ইসলাম ধর্মের এইরূপ পরিণতি হইয়াছে।

"বাল্লচি"দিগের সম্বন্ধে Sir Herbert Edwards এই কথা লিখিয়াছেন:-

তাহাদের নিকট গোলাগুলির সোঁ৷ সোঁ শক, নগ্ন তলোয়ারের বিজ্লি-চমক্ ভয়ের বিষয় নহে; শোণিত তাহাদের নিকট শুধু একটা লাল তরল পদার্থমাত্র; একটা

শুসা কাটাও যা, একটা মাথা কাটাও তা;—
শুরুত্বে কোনটাই কম বেশী নহে। কিন্তু
আরবী ধরণের কোন অভিশম্পাৎ—কোন
কোধান্ধ সাধুর থুৎকার বড়ই ভীষণ;
"হাজি",—িযিনি উট্র ও মেষের গাত্রে
চর্ম্মরোগ আনম্মন করেন সেই হাজির
যাত্রমন্ত্রের নিকট,• তলোয়ার হস্ত হইতে
শ্বলিত হইয়া পড়ে, জামুদ্বয় কাঁপিতে
থাকে। (১)

এমন কি, ভারতের নধ্যেও—বিশেষত যেথানে মুসলমানের সংখ্যা কম,—ইস্লাম ধর্ম্ম এরূপ কলুষিত ও বিকৃত হইয়া পড়িয়াছে যে তাহাকে আর চেনা যায় না। তাহাদের মধ্যে না-আছে উপবাস, না-আছে প্রার্থনা-মন্থ্রপাঠ। আছে শুধু বলিদান, শোভাষাত্রা, মৃত পীরপয়গম্বরের দেহাবশেষের প্রজা-অর্চনা; মুসলমান পীরদিগের আন্তানায় কথন-বা তীর্থষাত্রা (খাহাদের দেহ হইতে আলৌকিক ব্যাপার সংঘটিত হয়); কথন বা হিন্দুদের মন্দিরেও তীর্থযাত্রা। যে সকল

গ্রামে হিন্দুর বসতি নাই সেথানেও ঠাকুর দেবতার মূর্ত্তি আছে; এই সকল বিগ্রহের পূজা-অর্চ্চনা, ও গার্হস্য ক্রিয়া-কলাপের জন্ম ব্রাহ্মণ নিযুক্ত হইয়া থাকে।

হিন্দুদের দৃষ্টাস্তে, মুসলমানেরাও আপনাদের মধ্যে জাত গড়িয়া তুলিয়াছে, কিন্তু উহাদের নিয়মগুলা তত্টা কডাকড বিভিন্ন জাতের লোকদের মধ্যে নিষদ্ধ নহে। যে সকল প্রদেশে মুসলমানের সংখ্যা সম্ধিক সেই সকল প্রদেশ অন্ত সর্বত্র মুসলমানদের ধর্মে মন্ততা লোপ পাইয়াছে। অনেক সময়ে, হিন্দু-মুসলমান একই গ্রামে বাস করে এবং সম্ভাবে বাস করে। ঐ সকল মুসলমানের মধ্যে তেমন ধর্মোৎসাহ নাই; নীচ জাতির ছাড়া, বিশেষতঃ পূর্ব্ববঙ্গের বন্থ জাতির লোক ছাড়া তাহারা আর কাহাকেও বড় একটা মুসলমান করিতে চেষ্ট্রা না। (২)

শ্রীজ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুর।

- (১) পঞ্জাবের Census Report.
- (২) পঞ্লাবের Census Report-এ, Ibbetson লিপিয়াছেন :---

"এই পরিচ্ছদের আরছে অবশু কতকটা অত্যুক্তির সহিত বলিয়াছিলাম বে, হিন্দুধর্মের সহিত জাতের বন্ধনটা থ্বই শিথিল এবং হিন্দুধর্ম ছাড়িয়। মুসলমান ধর্ম গ্রহণ করিলে, উহাতে জাতের কোন হানি হয় না। আমার এই কথাটা এখন কি পরিমাণে বদলান উচিত তাহারই পরীক্ষার প্রবৃত্ত হইব। প্র্পিপুর্ব পাারাগ্রাফে আমি দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছি,—উচ্চশ্রেণীদিগের মধ্যে আভিজাত্যের অহস্কার, নীচ শ্রেণীদিগের মধ্যে কতকগুলি ব্যবসায়ের প্রতি অবজ্ঞা—এই হুইটি মুখ্য উপাদান সকল সমাজেই সামাজিক পদমর্ব্যাদা প্রদান করিয়া থাকে। বর্ণভেদপ্রণালীকে পরিপুষ্ট করিতে গিয়া, ব্রাক্ষণ্যর্থম আর কিছুই করে নাই, কেবল কতকগুলা বিধি ও নিবেধের হারা, বিবিধ ব্যবসায়ের কুলক্রমিকতা ও পদমর্ঘ্যাদা ভূটাকুত করিয়াছে মাত্র...আমার মতে, এই একমাত্র বন্ধন-স্ত্রেই বর্ণভেদ-প্রণালী, হিন্দুধর্মের সহিত আবন্ধ; এবং ইহা কতই প্রতীতি হইবে, কোন সামাজিক প্রণালীর মধ্যে, কতকগুলা বিধিনিবেধ ও কুসংক্ষার বন্ধন্ন হইলে, কেবল ধর্মের পরিবর্জন সেই সমত্তের প্রকৃতিতে ও ক্রিয়াঞ্চলে বলপুর্বক কোন পরিবর্জন

যশোহর

বড় ইচ্ছা ছিল, এই সম্মেলন উপলক্ষে একবার যশোহর দর্শন করিয়া আসি। অল্পনি হইল ঘশোহর খুলনা ছইটি স্বতন্ত্র (जना श्रेप्रांक्त । शृत्क् थूनना यागश्त्रत অন্তর্গত ছিল। খুলনাতেই আমার নিবাস। অন্তর্গত পুরুষগণের খুলনার পয়গ্রামে লক্ষণসেনের স্থন্ত্ববি ধোষীর পৌত্র হিন্ধু আসিয়া বাস করেন। হিন্দু আমাদের পূর্ব্বপুরুষ। পিতৃপুরুষের নিবাসভূমি এই উপলক্ষে দেখিয়া আসিব সংকল্প করিয়াছিলাম। কিন্তু তুঃথের বিষয় শারীরিক অমুস্থতার জন্ম পারিলাম না।

সম্প্রতি কয়েকটি প্রশ্ন আমার নাথার ঘূরিতেছে, আমি তাহাদের সমাধান করিতে পারি নাই।

বঙ্গের বৈত্যকায়স্থগণের কুলীনদের আদি
নিবাস যশোহর। ব্রাহ্মণ কুলীনগণেরও
আনেকেরই আদি-স্থান যশোহর। কুলীন
সমাজকে এখানে কে আহ্বান করিয়া
আনিলেন? কোন্ রাজশক্তির প্রভাবে
তাঁহারা যশোহর খুলনায় স্থপ্রতিষ্ঠিত হইলেন?
তাঁহারা কি আকর্ষণে গঙ্গাতীর ত্যাগ করিয়া
ভৈরব-তীর আশ্রম করিলেন?

যশোহর-খুলনার ইতিহাস প্রকাশিত হইবার পূর্বে আমি সতীশবাবুকে এই প্রশ্ন করিয়া-ছিলাম। তিনি চিস্তা করিবার প্রতীক্ষা না করিয়া বলিয়াছিলেন, মহারাজ প্রতাপাদিত্যের দ্বারা কুলীনসমাজ এই প্রদেশে আমন্ত্রিত হইয়াছিলেন।

কিন্তু আমি যথন তাঁহাকে বলিলাম, আমার পূর্বপুরুষ হিন্তু যথন প্রগ্রামে প্রতিষ্ঠিত হন, দেই সময় হইতে প্রায় ৭০০ শত বংসর অতীত হইশ্লাছে, এবং আমাদের বৈভাগণের অনেকের পূর্বপুরুষই প্রায় ৭০০ বংসর পূর্বের রাঢ় দেশ ত্যাগ করিয়া খুলনায় বাস স্থাপন করিয়াছেন, তথন সতীশবাবু নীরব হইয়া ভাবিতে বিসলেন।

প্রতাপাদিত্যের সমসাময়িক কবি রামক্যম্বের 'দিগিজয় প্রকাশ' গ্রন্থে লিখিত আছে
সেনহাটী গ্রাম লক্ষ্মণ সেন পত্তন করেন।
এই কথা মহাকোষ বিশ্বকোষে লিপিবদ্ধ
আচে।

এই কথা যদি সত্য হয়, তবে সেনহাটী
ও তৎপার্শ্বন্থ গ্রামগুলিতে সমস্ত বঙ্গীয়
কুলীন বৈন্তগণের সংশ্রবের একটি স্থত্ত

আনিতে পারে না। বস্তুত, পঞ্জাবের পূর্ববিংশে, ধর্মান্তর-গ্রহণের দরণ ধর্মান্তরিত ব্যক্তির জাতের কিছুমাত্র হানি হর নাই। রাজপুত মুসলমান, শুলর মুসলমান, জাট মুসলমান,—সামাজিক পদমর্যাদার হিসাবে, লাধান্ধান্তির হিসাবে, রাষ্ট্রনীতির হিসাবে, রাষ্ট্র হিসাবে, তাহারা রাজপুতই রহিয়া গিয়াছে, গুলরই বৃহিয়া গিয়াছে, ভাছাদের হিন্দু ভাইদিগের মত স্ব্রাংশেই সমান! উহাদের সামাজিক এখাদ্ পরিষ্ঠিত হর নাই, শাধান্ধাতি-সংক্রান্ত নিবেধ-বিধির কঠোরতা কিছুমাত্র কমে নাই, বিবাহ ও কুলক্রমিকভার নিয়মের কিছুমাত্র বদল হয় নাই "

খুঁজিয়া পাওয়া যাইতে পারে। লক্ষণ সেনের সমসাময়িক কাণী ও কুশলী এই চুই ভ্রাতার मर्पा कूननी रमनश्जीरक व्यागमन करतन। সমস্ত বঙ্গজ বৈশ্রসমাজের শীর্ষস্থানীয় কুলীনগণ সেনহাটীতে লক্ষণদেনের সময় বসতি ভাপন करतन ; रेहां निगरक लहेशा लक्षा गरान रमनहाँ है। পত্তন করেন। সেনহাটী গ্রামের নিকটবর্ত্তী "সেনের বাজার" সম্বন্ধে প্রাচীন কিংবদস্তী এই যে এই বাজারটিও লক্ষণ দেনের প্রতিষ্ঠিত। সেনহাটীর চতুষ্পার্মস্থ গ্রামগুলির নাম সম্বন্ধে বিশেষরূপ আলোচনা করিলে দেখা যায় এতদ্দেশে কোন রাজচক্রবর্তী বাস করিয়াছিলেন। কোন সামরিক গৌরব সেনহাটীর নিকটবর্ত্তী গ্রামগুলিকে বিজয়-চিহ্নিত করিয়াছে বলিয়া আমাদের জানা নাই। কিন্তু 'দেবভাগ.' 'ঘাটভোগ.' 'পিঠাভোগ' প্রভৃতি নাম দ্বারা প্রমাণিত হইতেছে যে এই দেশে বড় বড় দেবমন্দিরের দেবতাদিগের ভোগের বহুবিধ গ্রাম এককালে কোন রাজা উৎসর্গ করিয়াছিলেন। এক সময়ে বিষয়টির চর্চা করিয়া বহু গ্রামের পাইয়াছিলাম যাহা ছারা আমার দৃঢ় বিখাস জিমাছিল যে কোন ভোগ-ত্বথ-বিমুথ শান্তি-প্রিম্ন রাজচক্রবর্ত্তী কুলীন ও পণ্ডিতগোষ্ঠী পরিবৃত হইয়া দেনহাটীর নিকটে বাস করিয়াছিলেন। সেই গ্রামের তালিকাটি আমি হারাইয়া ফেলিয়াছি, আজ আমার এই প্রবন্ধটি বারা শুধু সকলকে পুনরায় এ-সম্বন্ধে আলোচনা করিবার জন্ম অমুরোধ করিতেছি মাত্র।

স্থানীয় প্রাচীন লোকদিগের মুখে আমি

শুনিয়ছি সেনহাটীর পার্শ্ববর্তী বছ ত্রাহ্মণ লক্ষণসেনের নিকট হইতে ভূমিদান পাইয়া-ছিলেন। সেই সকল ভূমিদান-পত্রের কিছু কিছু চেষ্টা করিলে এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

মুসলমান ঐতিহাসিকগণ বলেন, লক্ষণ-নবদীপ হইতে বিতাড়িত "দাথ্নাট" নামক স্থানে প্রস্থান করেন। সাথনাট শব্দের সঙ্গে সেনহাট বা তন্নিকটবর্ত্তী সেথহাট গ্রামের নাম-সংশ্রব কিছু আছে কি না বলিতে পারি না। আমার মনে হয়, লক্ষ্ণসেন জীবনের চরম-দশায় স্ত্রাজ্য ও বিতাড়িত হইয়া স্বজনবর্গের খুলনায় অধিষ্ঠান করিয়াছিলেন। প্রবাদ এই যে, "বারেক্র কান্নন্ত, বৈছা, বৈদিক ব্রাহ্মণ। বল্লাল-মর্য্যাদা না লইল তিনজন ॥" বল্লাল ইহাদিগকে দিয়াছিলেন, কিন্তু তাঁহারা গ্রহণ নাই। উত্তরকালে যখন রাজধানী জীহীনা হইল, তথন লক্ষণদেন সমস্ত জাতির কুলীন দিগকে পুত্রপৌত্রাদিক্রমে তাঁহাদের অক্ষুপ্ত থাকিবে, এই নিয়ম করিয়া তাঁহাদের প্রীতি-আকর্ষণ করিলেন। বল্লালের যে কৌলীন্ত-মর্য্যাদা স্কপ্রতিষ্ঠিত হয় নাই, এই ভাবে তাহা স্বপ্রতিষ্ঠিত করিলেন। যে উৎস হইতে বঙ্গীয় প্রধান সামাজিকগণের কুলগঙ্গার উৎপত্তি হইয়াছিল, সেই সেনবংশীয়কে আশ্রয় করিয়াই তাহা বঙ্গদেশে প্রবাহিত হইল। যথন বিপৎকালে লক্ষণদেন কুলীন-সম্প্রদায়কে এই প্রদান করিয়া আহ্বান করিলেন, তথন তাঁহারা রাজচক্রবর্তীর ছত্রের নীচে

হইরা ধশোহরে দাঁড়াইরাছিলেন। এই ग्रामाहत जामि तक। रत्र त्र त्र अ উমাপতি, ধোষী, শরণ, গোবর্দ্ধন প্রভৃতি কবি-কাকলীতে মুখরিত ছিল, সেই সভা নবগুণসম্পন্ন পণ্ডিত ও চরিত্রবান্ ব্যক্তিগণ उद्भाग कतिरायन। वास्त्र गरानी त हिरायन. কিন্তু তাঁহাকে আমরা বীর বলিয়া চিনি সভা "ললিতলবঙ্গলতা-নাই। তাঁহার পরিশীলনকোমল" রাধাকৃঞ-লীলার কুঞ্জসদৃশ ছিল, তাহা হইতে প্রনদূত প্রেরিত হইয়া প্রেমকথা দিগঙ্গনাদিগকে শুনাইয়া আসিত, তাহা বঙ্গের সর্বশ্রেণীর লোকের পবিত্র তীর্থ ছিল, কারণ আমাদিগের আদিপুরুষ নবগুণসম্পন্ন কুলীনগণের পদরক্ষঃপাতে তাহা পবিত্র হইয়াছিল।

এই জন্মই যশোহর কুলীনগণের আদিস্থান, বিক্রমপুর নহে। বঙ্গনধাজের গৌরব যশোহর, বিক্রমপুর নহে।

সেনহাটী গ্রামের বিজয়তলায় অশ্বখর্কের নিয়ে যে চণ্ডী পড়িয়া আছেন, উহাই কি লক্ষণসেনের পিতামহ বিজয়সেনের প্রতিষ্ঠিত চণ্ডী? কথিত আছে, উহার জক্ত মন্দির গড়িলে তাহা তথনই ফাটিয়া যায়; এই ভয়ে কেহ উহার মন্দির গড়ে না। কিছ এথন আর ফাটিয়া যাইবে না,—মন্দির-প্রতিষ্ঠার সংবাদ পাইলেই এই প্রসিদ্ধা দেবীকে ধ্বংস করিবার জক্ত মুসলমানেরা চেপ্তা পাইতেন, এই জক্তই এই প্রবাদের সৃষ্টি।*

वीमीतमहक्त स्मन।

ছন্নছাড়া

(> <)

ত্রকদিন বিকেলে, আমি দেখে অবাক হর্ম যে, যিনি সাদ্ধা-উপাসনা করলেন তিনি আমাদের সেই বুড়ো পাদ্রী নন। ইনি একজন লখা, স্থানী লোক। গান গাইলেন—চড়া গলায়, কিন্তু হেঁচকা দিয়ে-দিয়ে। সে দিন সমস্ত সন্ধাবেলাটা কেবল তাঁরই কথা হতে লাগল। মাদ্লিন বল্লে, লোকটি স্পুক্ষ বটে! মারি এমে বল্লেন, মনে দ্য ওঁর গলার স্বর অল্প-বয়্ননী লোকের মত কিন্তু দেখেচ, কথা উচ্চারণ করেন ঠিক

বুড়ো মাপ্লবের মতন। কিন্তু চেহারায় একটা মহত্ত আছে।

ছ-তিন দিন পরে তিনি আমাদের দেখতে এলেন। আমি দেখলুম, তাঁর ঘাড়ের চার-পাশে সাদা সাদা চুল,—একটু-একটু কোঁকড়ানো। চোথ আর ভুক্ক কালো কুচকুচে। তিনি সকলকার নাম জানতে চাইলেন। মারি এমে আমার হয়ে কথা কইলেন। তিনি আমার মাথার হাত রেখে বল্লেন—"এই আমাদের মারি ক্লেরার!" ইদ্মেরির পালা আদতে তার দিকে চেয়ে

^{*} যশোহর সন্মিলনে গঠিত :

তিনি আশ্চর্যা হলেন। তাকে তিনি ঘুরে দাঁড়াতে বল্লেন এবং কি-রকম করে সে চলে তাই দেখলেন। তিনি বল্লেন, তাকে দেখায় মারি তিন-বছরের মেরের মতন। এমেকে জিজ্ঞাসা করলেন:-"মেয়েটির বৃদ্ধি-স্থদ্ধি আছে ?" ইদ্মেরি অমনি ধাঁ করে ঘুরে দাঁড়িয়ে বল্লে—"ঐ মেয়েগুলোর মতো আমি বোকা নই।" তাই শুনে তিনি হো-হো করে হেদে উঠলেন। আমি দেখলুম তাঁর দাঁতগুলি সাদা ধবধবে। যথন তিনি কথা কইছিলেন সামনের দিকে একটা ঝোঁক দিচ্ছিণেন—যেন তাঁর কথাগুলোকে পাকড়াও করতে চান;—দেগুলো যেন তাঁর অজ্ঞাতদারে মুখ থেকে বেরিয়ে গেছে। মারি এমে তাঁকে উঠোনের দরজা পর্যাস্ত এগিয়ে দিয়ে এলেন; সাধারণত তিনি ঘরের দরজার বেশী কোনো অতিথিকে এগিয়ে দেন না। তিনি ঘরে ফিরে এসে নিজের ডেক্সটিতে বদলেন এবং থানিক্কণ চুপ করে থেকে, কারুর দিকে না চেয়ে বলে উঠলেন—"বাস্তবিক শ্রদ্ধা করবার মত মান্ত্ৰ বটে !"

আমাদের নৃতন পাদ্রীটি উপাসনা-ঘরের পাশে ছোট্ট বাড়িটিতে থাকতেন। রোজ সন্ধ্যাবেলা তিনি গাছ-দিয়ে-থিলেন-করা পথটিতে বেড়াতেন। কথনো-কথনো আমাদের থেলবার মাঠে এসে উপস্থিত হতেন—আমরা যথন থেল্ডুম। তিনি অনেকথানি নাচু হয়ে মারি এমেকে নমস্কার করে যেতেন। প্রত্যেক বৃহস্পতিবার বিকেলে তিনি আমাদের দেখতে আসতেন। চেয়ারের গায়ে হেলান দিয়ে পড়ে এবং

পারের উপর পা ঝুলিরে বসতেন। আমাদের কত গল শোনাতেন। তাঁকে আমাদের ভারি ভালো লাগত। তাঁর হাসি দেখে মারি এমে বলতেন যে, তিনি একেবারে মন-খুলে হাসেন।

কথনো-কথনো মারি এমের অস্থ হত। তথন তিনি তাঁর ঘরে গিয়ে দেখা করতেন। আমরা দেখতুম, মাদ্লিন চা-দানি আর ছটো চায়ের পেয়ালা হাতে নিয়ে চলে গেল। তার মুখ তথন লাল আর সে ষেন ভারি বাস্ত।

তারপর গ্রীষ্মকাল চলে যেতে তিনি রাত্রে থাবার পর আমাদের কাছে আসতেন —অনেকক্ষণ আমাদের সঙ্গে কাটাতেন। নটা বাজলে তিনি উঠতেন; মারি এমে সঙ্গে করে ্তাঁকে বড় ফটকটা পর্যান্ত পৌছে দিয়ে আসতেন।

(>0)

তিনি এক-বছর আমাদের কাছে ছিলেন। আমরা যে-সব দোষ করতুম তা থুলে বল্বার যে নিয়ম ছিল সেটা আমি তাঁর সামনে কিছুতেই সড়গড় করে নিতে পারিনি। তিনি কেমন-একরকম করে আমার দিকে চাইতেন আর মিটি-মিটি হাসতেন তাতে আমার মনে হত যেন আমার সব দোষ তিনি জানতে পেরেছেন। আমাদের এই দোষ কব্ল করবার একটা নির্দিষ্ট দিন ছিল। সে দিন আমরা সবাই এক-এক করে গিয়ে তাঁর কাছে নিজেদের দোষের কথা বলে আসতুম। আমার পালা যথন এল-এল—আর একজন, কিছজনমাত্র বাকি, তথন আমি কাঁপতে

থাকতুন। আমার বুক্ ধাক্ ধাক্ করত —পেটটা সেঁটে ধরত—আমি ভালো করে নিখাস ফেল্তে পারতুম না। তারপর যথন আমার পালা এদে পড়ত, আমি দাড়িয়ে উঠতুম, কিন্তু আমার পা থর্থর্ করে কাঁপতে থাকত। আমার মাথা ভোঁ-ভোঁ করত-গাল হুটো ঠাণ্ডা হিম হয়ে আসত। দোষ কবুল করবার সেই নির্দিষ্ট জায়গাটায় আমি থপ করে হাঁটু-গেড়ে বদে পড়তুম। তাঁর গলার স্বর-মনে হত যদিও সে স্বর অনেক দূর থেকে আসছে, তাইতেই কিন্তু আমি সাহস পেতুম। তবুও আমি কেমন ভেব্ড়ে থাকতুম—তিনি খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে আমায় কবুল করিয়ে নিতেন। তা না করলে আমার অর্দ্ধেক কথা মনেই পড়ত না। তার পর সব চকে গেলে তিনি আমার নাম জিজ্ঞাদা করতেন। আমার ভারি ইচ্ছে হত একটা যাতা নাম বলে দি, কিন্তু কোন্ সাহসে বলি তাই ভাবতে ভাবতে আমার আসল নামটাই মুখ থেকে বেরিয়ে পড়ত।

আমাদের ব্রত নেবার সময় ঘনিয়ে আসছিল। মে মাসে তার দিন, কিন্তু এখন-থেকেই তার আয়োজন চলছে। মারি এমে কয়েকটা নৃতন গান রচনা করেছিলেন—তার মধ্যে একটা ছিল, সেটা জনেকটা পান্দ্রীমহাশরেরই স্তুতি।

উৎসবের প্রায় দিন-পনেরো আগে অন্ত মেরেদের কাছ থেকে আমাদের তকাৎ করে দেওয়া হল। আমরা সমস্ত দিন কেবল প্রার্থনা করতুম। মাদ্লিনের উপর ভার ছিল দেখতে আমাদের প্রার্থনায় যেন কোনো ব্যাঘাত না হয়। নিজেই গোল করত-স্থামাদের কারুর না কারুর সঙ্গে তার ঝগড়া লেগেই থাকত। আমার যে ব্রত্যঙ্গী ছিল তার নাম সোফি। সে একটি ছোট মৈয়ে। আমরা হুজনে ঝগড়া-ঝাঁটির ভিতর থাকতুম না ;—আমরা কেবল গভীর বিষয়ের আলোচনা করতুম। আমি তাকে প্রায়ই বলতুম যে, আমি ঐ দোষ-কবুল করাটা হৃচক্ষে দেখতে পারি না, আর এই ব্রতের ভাবনায় আমার এত ভয় হচ্ছে যে আমি হয়ত কি-করতে কি করে ফেলব! সে ছিল ভালো মেয়ে, সে অবাক হত,—আমার এত ভয় কিদের! তার বিশ্বাস ছিল, আমার মনে ভক্তি নেই; দে লক্ষা করত, আমি প্রার্থনা করতে করতে ঘুমিয়ে পড়ি। মরণকে তার বড় ভন্ন ছিল। মরণের কথা সে আমার কাছে চুপি-চুপি ফিস্-ফিস্ করে বল্ত-এবং বল্তে বল্তে ভয়ে আচ্ছন্ন হয়ে পড়ত। তার চোখ হটি ছিল সবুজ-এবং তার চুলগুলি এমন স্থন্দর ছিল যে মারি এমে **শেগুলো অন্ত মেয়েদের মতো ছোটো-করে** ছাঁটতে দিতেন না।

শেষকালে সেই ব্রতের দিন এসে পড়ল।
আমার দোষ-কবুল-করা বেশ নির্কিন্নে সম্পন্ন
করে গেল। মনে হল যেন স্নান করে উঠলুম্
—মনের মধ্যে ভারি একটু শুচিতা অমুভব
করতে লাগলুম। কিন্তু আমার যথন সেই
প্রসাদী বাতাসাথানা দিলে তথন আমি
এমন কাঁপছিলুম, যে তার খানিকটা
আমার দাঁতে লেগে গেল। আমার গা
কেমন বিম্কিম্ করছিল—মনে হল চোথের

সামনে একথানা কালো পর্দা পড়ে গেল।
আমার বোধ হতে লাগল, আমি যেন
শুনতে পাছি মারি এমে বলছেন—"তুমি
অমন করছ কেন ?" তার পর, এটাও
ব্রুতে পারছিলুম তিনি আমাকে সঙ্গে
করে বেদীর কাছ পর্যান্ত নিয়ে গেলেন,
আমার হাতে ছোট একটি বাতি দিয়ে
বল্লেন—"দেখো, শক্ত করে ধোরো।"

আমার গলা গুকিয়ে কাঠ, আমি ঢোক গিলতে পারছিলুম না; বোধ হল একটা তরল জিনিষ আমার মুধ থেকে ফোঁটা-ফেঁটো করে গলায় ভিতর চুঁয়ে পড়ছে। আমি ভয়ে একেবারে সিঁটকে গেলুম। মাদ্লিন বলে দিয়েছিল আমরা যদি বাতাসাটাকে দাঁত দিয়ে কাটি তাহলে ক্রাইপ্টের রক্ত আমাদের মুথ দিয়ে বেরে পড়বে—কেউ তা থামাতে পারবে না। মারি এমে আমার মুখটা হাত দিয়ে মুছিরে দিয়ে চুপি চুপি বল্লেন—"লক্ষী আমার, ঠাণ্ডা হয়ে থাক।" অম্নি আমার সেই গলা নরম হয়ে এল—-আমি বাতাসাটা গিলে ফেল্লুম। তার পর এতক্ষণে আমার সাহস হল কাপড়ের দিকে দেখতে---রক্তে সেটা কি রকম ভেসে গেছে। কিন্তু রক্তের চিহ্ন কোথাও দেখতে পেলুম না---কেবল দেখলুম, ছোট একটি ছাই-রঙের দাগ-জলের একটি ফোঁটার মত। আমি क्रमानथाना वात करत (ठाँ मूहनूम, मूथ মুছলুম কিন্তু রক্তের দাগ দেখলুম না। তবুও আমার ভর সম্পূর্ণ গেল না। তারপর আমাদের স্বাই যথন গাইবার জন্ম দাড়িয়ে উঠল আমিও তাদের সঙ্গে গাইবার চেষ্টা করলুম।

বৈকালে ষধন পাদ্রীমহাশয় আমাদের
সঙ্গে দেখা করতে এলেন তথন মারি এমে
তাঁকে বল্লেন যে, আজকের উৎসবের সময়
আমি প্রায় অজ্ঞান হয়ে পড়েছিলুম।
তিনি হাত দিয়ে আমার দাড়িটি ধরলেন,
তাঁর দিকে আমার মুখটি তুলে ধরে আমার
চোথের উপর চোথ রেখে হাসতে লাগলেন,
আর বল্লেন, আমি বড় ভীতু মেয়ে!

(>8)

এর পর থেকে আমরা পড়ার ক্লাসে আর যেতুম না। বন্ জিন্তিন আমাদের শেলাই শেথাত। আমরা চাষা নেরেদের জন্ত টুপি তৈরী করতুম। কাজ তেমন শক্ত নয়; জিনিবটা নতুন বলে আমার খুব উৎসাহ হতে লাগল—আমি সেলাই নিয়ে মেতে থাকতুম। জিন্তিন বলত, আমি একজন ভালো দর্জ্জি হতে পারব। মারি এমে আমার গালে চুমু থেয়ে বলতেন—তা ঠিক, যদি কুড়েমিটা যায়!

কিন্তু গোটাকত টুপি করেই আমার
সব উৎসাহ একেবারে জল হয়ে এল।
একই রকম কাজ বার বার করে আমার
তাতে অরুচি জন্ম গেল। সে আমার আর
ভালো লাগত. না—আমি কিছুতেই তাতে
মন দিতে পারতুম না। ইণ্টার পর ঘণ্টা
চলে যেত আমি চুপ-হয়ে বসে থাকতুম;
কবল চেয়ে চেয়ে দেখতুম আর-সবাই কি
করছে। মারি রেনো সেলাইয়ের সময়
একটি কথাও কইত না। তার ফোঁড়গুলি এত স্ক্র ও এত কাছাকাছি
হত য়ে খুব ভালো চোথ না হলে নজ্রে
আসতু না। ইদ্মেরি সেলাই করতে করতে

গান গাইত—তাকে কেউ বকত না। এক-একটা মেয়ে খাড় নীচু করে কপান কুঁচকে একমনে সেলাই করে যেত—তাদের আঙুলের ডগাগুলি ভিজে-ভিজে দেখাত আর ছুঁচের মুখ থেকে পুট্ পুট্ শব্দ উঠত। কেউ কেউ খুব ধীরে ধীরে, অতি সাবধানে সেশাই করেই চলত—তাতে তাদের প্রান্তি ছিল না, বিরক্তিও ছিল না। প্রত্যেক ফেঁাড়টি তারা সেলাইয়ের সঙ্গে সঙ্গে মনে-মনে গুণে যেত। এইরকম করে সেলাই করাটা আমার সব-চেম্নে ভালো বোধ হত। কেন যে আমিও ঐরকম করি না তার জন্মে নিজেকে মনে মনে তিরস্কার করতুম। কয়েক-মিনিটের জন্যে আমি তাদের অনুকরণ করতে লেগে যেতুম। কিন্তু কোথাও থেকে একটু শব্দ হলেই ব্যস, আমার হাত থেমে যেত-আমি উদ্থুদ্ করতুম-চারদিকে কোণায় কি হচ্ছে তাই দেখতুম। মাদ্লিন বলত, আমি কেবলই সোঁক্-সোঁক্ করে বেড়াই—স্থার এমন ছুঁচের কথা ভাবি যা আপনা-থেকেই সেলাই করে! বাস্তবিক অনেক দিন ধরে আমার মনে হত ঘরের ঐ কোণ থেকে ফদ্ করে একটা বুড়ি বেরিয়ে আমার হাতের সেলাই চুপিচুপি সেরে দিয়ে চলে যাবে—কেউ দেখতে পাবে না। আমি তারই আশা-পথ চেয়ে বদে থাকতুম। মারি এমে প্রত্যহ তিরস্কার করতেন—শেষকালে তিনি এলে-গেলেন, তাঁর তিরস্বার আমার গান্ধে লাগত না। তিনি ভেবে পেতেন কেমন করে আমায় কাজে মন ঠিক তিনি प्त अप्राट्य । একদিন निदन করলেন বে আমাকে ত্বার

চীৎকার করে পড়তে হবে। তাতে আমার এত আনন্দ হল বে বলতে পারি না। কথন্ পড়ার সময় আসে তার জন্মে আমি হাঁ করে বসে থাকতুম—আর বই মুড়ে ফেলবার সময় আমার আর ছঃথের অন্ত থাকত না।

(>¢)

আমার পড়া সাক্ষ হলে মারি এমে কোলেংকে গান গাইতে বলতেন। সে ছিল খোঁড়া। একই গান সে বারবার গাইত কিন্তু তার গলাটি ছিল এমনি মিষ্টি যে একগান একশবার শুনতে বিরক্তি হত না। কাজ করতে-করতেই সে গান গাইত আর তাল দিত ছুঁচের সঙ্গে। জিন্তিন্ আমাদের স্বাইকার নাড়িনক্ষত্র জানত। সে বলত, কোলেং যথন আসে তথন সে এতটুকু মেয়ে—তার হুপা ভাঙা!

কোলেৎ হহাতে হটো ছড়ি নিমে—
অনেক কটে হাঁটত—থোঁড়ারা যে লক্ড়ি
বাবহার করে সে তা নিত না;—তার
লজ্জা হত, তাহলে তাকে বৃড়ির মত দেখাবে!
আমি আরত্তি করবার সময় দেখতুম সে
একলাটি বেঞ্চে বসে আছে—পিছন দিকে
হেলান দিয়ে—লম্বা হয়ে পড়ে। তার চোথের
তারা হটো এত বড় ছিল য়ে, তার চোথের
সাদাটা দেখাই যেত না। তার সঙ্গে
মেশবার আমার ভারি ইচ্ছে হত—মনে হত
তার সঙ্গে বন্ধুত্ব করি। কিন্তু তাকে ভারি
শুমরে বলে বোধ হত। আমি যদি কথনো
তার একটু-আধটু কান্ধ করে দিয়েছি সে
অমনি বলে উঠেছে—"খুকী, তোমায় বস্তুবাদ।" খুকী! আমি যে মোটে বারো

বছরের সেইটে জানিয়ে দেওয়া হল। তার ভারি অহলার।

মাদ্বিন আমাকে হেঁয়ালির মতো কেমন অস্পষ্টভাবে বলত যে, কোলেতের সঙ্গে আড়ালে কথা কইবার আমাদের কারো তুকুম নেই। আমি যদি বলতুম, কেন ? অমনি रम একটা এমন গোলমেলে জটপাকানো কাহিনী খুলতে আরম্ভ করত যার মাথামূগু কিচ্ছু বুঝতে পারতুম না। আমি প্রশ্ন করতুম। সে এমন সব কথা ব্যবহার করত যার মানে আমি জানিনা। সে বলত যে আমার মত ছোট মেয়ের কোলেতের সঙ্গে একা থাকা উচিত নয়। আমি কিন্তু কিছুতেই বুঝতে পারতুম না,—কেন নয়? আমি দেখতুম, যথনই কোনো মেয়ে তার হাত ধরে তাকে একটু নিয়ে যাচ্ছে অমনি চারদিক থেকে অস্ত মেয়েরা এদে হানি গল্প জুড়ে দিলে। আমার মনে হত, কেউ তার বন্ধু নেই। তারজন্যে আমার কেমন মায়া করত—তার প্রতি আমার ভারি একটা টান একদিন দেখলুম, সে একলাটি রয়েছে। আমি তাকে বলুম, এস আমার হাত ধরে একটু বেড়াবে। আমি তার জড়সড় হয়ে দাঁড়িয়েছিলুম; সামনে জানতুম সে আমার কথা ঠেলতে পারবে না। সে আমার মুখের দিকে একবার চাইলে, তারপর বল্লে—"জান, হুকুম নেই !" আমি বলুম--"হাঁ, জানি।" সে আবার আমার মুথের দিকে চেয়ে বল্লে—"তোমার শান্তির ভয় নেই !" আমি বাড় নেড়ে বলুম--"না!" আমার কেমন কালা আসতে লাগল,—গলার ভিতরটা আঁট হয়ে

এল। আমি তাকে ধরে-ধরে তুরুম। সে এক হাতে লাঠির উপর ঝুঁকে পড়ে আমার বাড়ে সমস্ত ভরটা দিলে। আমি বৃমতে পারলুম তার চলাটা কি কপ্টের। আমরা যতক্ষণ বেড়ালুম সে একটি কথাও কইলে না। তারপর তাকে যথন তার সেই বেঞ্চিতে ফিরিয়ে এনে বসিয়ে দিলুম তথন সে শুধু বল্লে—"মারি ক্লেমার, ধলুবাদ।" কোলেতের সঙ্গে আমায় বেড়াতে দেখে জিন্তিন্ আকাশের দিকে হাত-তুলে একবার কুশের চিক্ল করলে আর সেই-অনেকদ্র থেকে মাদ্লিন আমার দিকে কিল উচিয়ে চীৎকার করে উঠল!

(>>)

স্ক্রার সময় বুঝতে পারলুম, মারি এমে জানতে পেরেছেন যে, আমি কি করেছি। কিন্তু এ সম্বন্ধে তিনি কোনো তুল্লেন না। পরদিন সময় আমাকে তিনি তাঁর কাছে টেনে নিলেন; হুই হাত দিয়ে আমার মাথাটা ধরে আমার উপর ঝুঁকে পড়লেন। তিনি একটি কথাও বল্লেন না, কিন্তু তাঁর দৃষ্টি মেন আমার অন্তরের ভিতরে ডুবে গেল। আমার মনে হতে লাগল তাঁর দৃষ্টি আমার স্কাঙ্গ খিরে ধরেছে। আমার বোধ হল একটি স্নিগ্ধ উত্তাপ চতুর্দ্দিক থেকে আমায় আচ্ছন্ন করছে—তার কী আরাম! আমার কপালের উপর তিনি একটি চুমু খেলেন— অনেকক্ষণ ধরে। তারপরে আমার দিকে হেসে চেয়ে বলে উঠলেন—"এই আমার পদ্ম-রাণী !" সে সময় তাঁকে এমন চমৎকার স্থন্দর দেখাচ্ছিল আর তাঁর চোথের ভিতর এত-রকম রং থেলছিল যে আমি আর থাকতে পারলুম না, আমিও বলে উঠলুম
— "তুমিও তো মা, ফুলের রাণী!"
তিনি একটা অগ্রাহ্ণের সঙ্গের বলেন
— "তা বলে আর পদ্মের দলে নেই!"
থানিকক্ষণ পরে তিনি একটু রুঢ়স্বরে হঠাৎ বলে উঠলেন— "ইদ্মেরির সঙ্গে বুঝি আর তোমার ভাব নেই?" আমি বল্লুম— "হা, আছে!" তিনি বল্লেন— "সতিয় নাকি? তবে কোলেও?" আমি বল্লুম— "তাকে আমার বড় ভালো লাগে।" তিনি বলে উঠলেন— "তোমার স্বাইকেই ভালো লাগে।"

আমি রোজই প্রায় কোলেতকে ধরে-নিয়ে বেড়াতুম। সে আমার সঙ্গে বেশি কথা কইত না—অল্লম্বল্ল যা বলত তা অন্ত মেয়েদের কথা। আমি যথন তার পাশে বস্তুম সে কেমন-একরকম করে আমার দিকে চাইত। সে বলত, তার আমি একটা অভুত-রকমের মনে হয় একদিন সে আমায় জিজ্ঞাসা করলে যে তাকে দেখতে স্থলর বলে মনে হয় কি না। এই প্রশ্ন তুলতেই আমার মনে হল মারি এমে একদিন বলে-ছিলেন যে, গায়ের তিলের মতো সে কালো। আমি কিন্তু দেখতুম তার কপালটি চওড়া, বড় বড় ছটি চোথ, মুথথানি ছোট; —কিন্ত বেশ চাঁচা-ছোলা। কি জানি কেন, ব্ধনই তার দিকে চাইতুম আমার মনে হত বেন একটা খুব গভীর, অন্ধকার, গ্রম জলভরা কুয়ো দেখচি!

শত্যি বলতে কি, তাকে আমার স্থন্দরী

বলে মনে হত না। কিন্তু সে কথা তার
মুথের উপর ত বলা যায় না—সে বে
থোঁড়া। আমি বলভুম, তার গায়ের
রংটা বি আর-একটু ফর্সা হত তাহলে
তাকে ঢের ভালো দেখতে হত।

একটু একটু করে তার সঙ্গে আমার ভাব হয়ে আসছিল। সে বলত, আর-কিছুদিন বাদে সে এখান থেকে চলে গিয়ে নিনার মতো বিয়ে-থা করে ঘর-সংসার কর্বে। নিনা তার ছেলেটিকে দঙ্গে নিয়ে প্রতি রবিবার আমাদের সঙ্গে দেখা করতে আসত। কোলেৎ আফার হাত ধরে বলে উঠত-"আমারও বিষে হবে—নিশ্চয় হবে, বুঝলে!" বলেই সে সমস্ত শরীরটা ছড়িয়ে দিয়ে সামনের দিকে ঝুঁকে পড়ত। এক-এক সময়ে সে এমনি কাঁদতে থাকত যে আমি কি বল্ব খুঁজে পেতৃম না। তার সেই বাঁকা-চোরা দোসড়ানো পা ছ্থানার দিকে চেয়ে-চেয়ে সে কাতর**ন্থ**রে গেঙি**য়ে** উঠত—"একটা অলৌকিক কিছু না ঘটলে আমার আর উপায় নেই !"

হঠাৎ একটা কথা আমার মাণায় থেলে গেল—দেবী মেরি ত এই অলোকিক ব্যাপার ঘটিয়ে তুলতে পারেন! কোলেৎ বল্লে, ঠিক কথা! সে আশ্চর্য্য হল যে, এতদিন এ কথাটি তার মনে আসেনি কেন! আর এ ত খুব ভাষ্য কথা যে আর-স্বাইয়ের পা যেমন তারও পা তেমনি হবে! কোলেৎ ব্যস্ত হয়ে উঠল, এখনি উপায় করা চাই। সে বল্লে, এর জ্লেভ বে নয় দিন প্রার্থনা দরকার তাতে কয়েক-জন মেয়ে চাই, স্বাইকে সংয্য করে শুদ্ধ

হতে হবে— স্বর্গের দেরীর কাছ থেকে দরা

ভিকার জন্ত এই নর দিন জনবরত প্রার্থনা
করতে হবে। কিন্তু সব চুপিচুপি হওয়া
চাই;—কেউ যেন না জানতে পারে। ঠিক
হল সোফি আমাদের দলে থাকবে—কারণ
সে বড় ভক্তিমতী, আর তাছাড়া হচার জন
বড় মেরেদেরও সে দলে আনতে পারবে।
হদিনের মধ্যেই সব ঠিক হয়ে গেল।
কোলেং এই নরদিন উপবাস করবে।
দশদিনের দিন—সেদিন রবিবার পড়েছিল—
সে যেমন পুজো দিতে যায় তেমনি যাবে।
পুজোর সময় এই সংকল্প গ্রহণ করবে—
"মাগো, আমার সন্তানদের তোমার দাস
করে দেব।"

তারপর দোলা হয়ে দাঁড়িয়ে উঠে স্তোত্র গাইবে—মামরা সকলে তাতে যোগ দেব।

নয় দিন ধরে আমি একমনে প্রার্থনা করসুম—এমনতর প্রার্থনা এর আগে কথনো করিন। রোজ যে প্রার্থনা করতুম তা আমার কাছে অত্যন্ত ক্ষীণ ননে হতে লাগল। আমি ভার্জিন দেবীর প্রার্থনা আর্ত্তি করতে লাগলুম—ভালো ভালো স্তোত্ত সাগলুম—ভালে ভালো স্তোত্ত লাগলুম—তাতে আমার ক্লান্তি ছিল না, বিরক্তি ছিল না। "কোলেংকে পূর্ণাঙ্গী করে দাও!"—এই ছিল আমার আকুল প্রার্থনা। প্রথম-দিন প্রার্থনার সময় আমি এতক্ষণ হাঁটু গেড়ে বদেছিলুম যে শেষে মারি এমে আমার বকতে লাগলেন। পরস্পর ইসারা করে আমরা সব কথা চালাচালি করতে লাগলুম; কেউ তা ব্রুতে পারত না। এই

রকম করে নর দিন কেটে গেল। কেউ কিছু জানতে পারলে না।

(74)

পূজোর সময় যখন কোলেৎ এল তখন তাকে ভারি ফ্যাকাসে দেখাচ্ছিল। তার চড়িয়ে গেছে-—সে চোখ নীচু করে দাঁড়িয়েছিল। আমার মনে হতে লাগল, এইবার তার সমস্ত হৃংথ শেষ হয়ে এসেছে। আমার ভারি আনন্দ হল। আমার সামনেই ছিল ভার্জ্জিনের ছবি—তাঁর সাদা ধবধরে কাপড় লুটিয়ে পড়েছে—আমার দিকে চেয়ে যেন তিনি হাসছিলেন। আমার অন্তরের বিশ্বাস উচ্চুসিত হয়ে উঠে আমার হৃদয় বলে উঠল—"কোলেৎ নিশ্চয় পূর্ণাকী হয়ে উঠবে।" আমার কপাল যেন ফেটে পড়ছিল। আর মন যাতে একাগ্র হয়ে থাকে তার জন্মে প্রাণপণে নিজেকে শক্ত করে রাথছিলুম। আর কেবলি বলছিলুম —"ওগো দয়াময়ী, কোলেৎকে পূর্ণাঙ্গী করে দাও--কোলেৎকে ভালো করে দাও!"

কোলেৎ ধীরে ধীরে বেদীর কাছে গেল।
তার লাঠিটা মেজের টালির উপর ঠক্-ঠক্
করতে লাগল। কোলেৎ যথন হাঁটু পেতে
বসল, যে মেয়েটি তাকে সঙ্গে করে নিয়ে
গিয়েছিল সে তার লাঠিটা হাতে করে ফিরে
এস—তার বিশ্বাস এ লাঠিআর দরকার
হবে না।

কোলেৎ দাঁড়িয়ে উঠতে গেল—পারলে
না, হাঁটু পেতে বসে পড়ল। সে একবার
লাঠিটার জন্তে হাৎড়ালে; ষথন পেলেনা,
আবার নিজের পাঁয়ে দাঁড়াবার চেষ্টা
করলে। পারলে না। টেবিলটার গাঁয়ে

ঝুলে পড়ে—সে পাশের একজনকে আঁকিড়ে ধরলে। তার কাঁধ ছটো এদিক-ওদিক করে ছলতে লাগল—শেষে যাকে ধরেছিল তাকে হছন ছটে গেলুম। কোলেংকেটেনে-ইিচড়ে তার বেঞ্চিতে নিয়ে বসিয়ে দিলুম। কিন্তু তখনও আশা ছেড়েও আমার কেমন আশা হচ্ছিল। যতক্ষণ পর্যান্ত উপাসনা চলছিল একটা আশা ভিতরে

বত শীঘ্র পারলুম কোলেতের কাছে
ছুটে গেলুম। দেখলুম বড় মেয়েরা বিরে
দাড়িয়ে তাকে শাস্ত করবার চেষ্টা করছে।
কেউ বলছে, 'তোমার জীবন ভগবানকেই
উৎসর্গ কর। কোলেৎ কাঁদছিল—ফুঁপিয়ে
ফুঁপিয়ে নয়—ধীরে ধীরে। সে চুপ করে
বসেছিল—চোথ দিয়ে তার জল গড়িয়ে
পড়ছিল। সে মাথাটা নীচু করে হাত দিয়ে

চোধ ঢেকে রেখেছিল—চোধের ফল সেই
হাতের উপর এসে পড়ছিল। আমি তার
সামনে হাঁটু গেড়ে বসে রইলুম। সে যধন
আমার দিকে চোধ তুললে, আমি বরুম
—"থোঁড়া হলেই বা! থোঁড়ার কি আর
বিরে হয় না ?"

* কোলেতের এই ছ:থের কাহিনী স্বাই
শুন্লে। স্বাই এত অভিভূত হল বে
করেকদিনের জন্ত ভটোপটি থেলা বন্ধ হরে
গেল। ইস্মেরি যথন আমাকে ঐ কথা
বলতে এল তথন সে ভেবেছিল না-জানি
কতবড় একটা গৃঢ় সংবাদ আমার দিছে।
সোফি বল্লে—"দেবীর বিধান আমাদের
মাথার করে নেওরা উচিত। তিনি যা
করবেন তা ভালোর জন্তেই—কোলেতের
কিসে ভালো-মন্দ তা আমাদের চেরে তিনি
বেশী জানেন!"

(ক্রমশঃ)

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়।

আঁচোল

তন্ত্র তোমার দেহ-বেরা বসনের এক প্রান্ত প্রতামার ছোট আঁচোল দে-যে এমন কে তা জান্ত । ভেবেছিলাম দানে আমার ভর্ব তাহা ভর্ব.
ভর জাগে আজ টুটেই-বা যায় আমার সকল গর্ব।
তর্বণ ছিল প্রভাত তবে অরুণ ছিল আলো,
মধুর মুথে করুণ আঁথি লাগ্ল সে কি ভালো!
নর্ম মেলে দেখি তুমি আমার গৃহহারে,
আাঁচোলখানি পেতে আছ দাঁড়িয়ে একটি ধারে।

সলাজ তব সরল মুখে একটি নাহি বাণী,— সকল কথা জানাল অই আকুল আঁচোলখানি। ফুল বে তথন ঢালছিল প্রাণ বিমল উষার বায়, অমন আঁচোল না ভরে' কি অমনি ফেরা যায়? ছোট্ট সে-যে আঁচোলখানি কতই-বা তায় ধরবে? —আমার হেলফেলার দানে নিমেষে তঃ ভরবে। হায়গো মিছে আশা! আশিম ষতই আনি ঢালি, তোমার ছোট আঁচোলথানি রয়গো তবু খালি। ফিরিয়ে দিতে চায়না যে প্রাণ; বুঝছি আমি বেশ---তোমার ছোট আঁচোল কিছু রাথবে না মোর শেষ! ষা-হয় হবে মিছে কেন দাঁড়িয়ে, আছ দারে? ঘরে এসো ভরা-ভাঁড়ার ঢালবো একেবারে। তুমি এসে দাঁড়ালে ষেই হেরি অবাক্ মানি,— এমন ভরা ভাঁড়ার যে মোর স্বপ্নে নাহি জানি! তোমার মেলা আঁচোল সে-যে কি গুণ হেন ধরে,— নেবার ছলে চুপে-চুপে ভাঁড়ার যে মোর ভরে। আঁচোল বলে ভিথারিণী,—চক্ষে জাগে রাণী; আঁচোল যা পায় চোথ বুঝি দেয় হাজার-গুণে আনি। অপরূপ যে সব অপরূপ ভিখারিণী রাণী !— তোমায় হেরি অবাক্ মানি, ওগো অবাক্ মানি !

এ দিজেক্রনারায়ণ বাগচী।

বিচরণ

আমাদের সেথানে আর এ-পাহাড়ের বিছানার ঘুমিয়ে গেছে সব ফুলগুলি। ঋতু-পর্যায়ে আকাশ-পাতাল প্রভেদ। বসস্ত সেখানে বসস্ত দেখা দেয় শীতের আসরে এথানে এসে-যায়—শীতের আগেই, দিক্-শিউলি-ফুল ছড়িয়ে; এথানে শীত আসে বসিয়ে मिरत्र। মেলা বিদিকে ফুলের ব্দন্তের সভার সাদা চাদ্র টান্তে-টান্তে আমাদের সেখানে যথন ফুল মাড়িয়ে। ফুলেদের বাসর-তথন তুষারের পালা এথানে শীত গলে-পড়ছে বৰ্ষায়, বৰ্ষা ফুটে-

উঠছে বসস্তে, বসস্ত ক্ষীপ্প হতে-হতে শরতের জ্যোৎস্পার মধ্যে-দিয়ে ঝিক্মিক্ করতে-করতে তুবারের শুল্রতায় গিয়ে শেষ হচ্ছে; —এথানের ছন্দটা এইরূপ।

এখানে এসে অবধি হিমালয়কে একবার দেখে নেবার জন্তে উকি দিছি—এখানে ওখানে, সকালে সন্ধ্যায়। কিন্তু অচল সে, কুয়াশার ভিতরে কোথায় যে চলে গেছে, সপ্তাহ ধরে তার সন্ধানই পাচ্ছি না।

এ বেন একটা নিহারিকার গর্ভে বাস করছি! দিন এখানে আদ্ছে—উত্তাপহীন অন্তজ্জল; রাত আদ্ছে—অঞ্জনশিলার মত হিম অন্ধকার।

আমার চারিদিকে সবেমাত্র দশবিশ হাত পৃথিবী—গুটকতক ফুল-পাতা নিয়ে,—যেন অগোচরের কোলে একটুকরো জ্বগৎ; আর আমরা যেন এক বাঁক দিশেহারা পাথি এইখানটায় আশ্রয় নিয়েছি। আমাদের কাছে চারিদিক এখনো অপরিচিত রয়েছে। শিল্পী এখনো যেন তাঁর রং-তুলির কাজ ফুরু করেননি,—সবেমাত্র কুয়াশার শুশ্রতার গায়ে পার্স্বতা দৃশ্রের আমেজ একটু-একটু দেগে রেখেছেন—অসম্পূর্ণ, অপরিফুট।

এই-যে পরিচয়ের পূর্ব্যুহুর্ত্তে কুয়াশার ববনিকাটি গুল্ছে—এপারে-ওপারে বিচ্ছেদের স্ক্র ব্যবধান—একে সরিয়ে যেদিন শুভদৃষ্টি হবে সেদিন অস্তর গিয়ে মিলবে বাহিরে, বাহির এসে লাগবে অস্তরে! এই কথাটাই একগোছা সবুজ-পাতা আমার জানলার কাচের বাহিরে কেবলি ঘা-দিয়ে-দিয়ে জানাচছে কাচের এপারে ঘরের বন্দী প্রকাশু একটা শুভঙ্গকে। অজানার দিক থেকে একটির-

পর-একটি দৃত,—চঞ্চল একটি নীল পাখি, ছোট একটি মৌমাছি—তরুলতার কানে-কানে, অপরাজিতার ঘোমটা একটু খুলে এই কথাই জানিয়ে ষাচ্ছে—দিনের মধ্যে শতবার।

আজকের সন্ধ্যাটি শীতাতুর কালো হরিণের

মতো পাহাড়ের গারে ঠেদ দিয়ে দাঁড়ালো—

অন্ধকারের দিকে মুথ করে। কলন্ধ-ধরা

একথানা কাঁসরের মতো গভীর রাত্রিটাকে

কালো ডানার ঝাপটার বাজিয়ে তুলে মস্ত
একটা ঝড় আজ মাথার উপরে ক্রমান্বরে

উড়ে বেড়াচ্ছে—যেন দিশেহারা পাগল পাথি।

রাত্রিশেষে বর্ষা দিকবধ্র কাছে বিদার

রাত্রিশেষে বর্ষা দিকবধূর কাছে বিদায়
নিয়ে চলে গেছেন। আকাশের নীল চোথে
সক্ষ একটি কাজল-রেথার কোণে একটুথানি অরুণ আভা দেখা যাছে ; আর ষতদূর
দৃষ্টি যায় কেবল দেখছি ধূসরের অচল চেউ
দিকের শেষ-সীমা পর্যান্ত ;—আর রংও নেই,
রূপও নাই! এই অবিচিত্রতার মধ্যে একটি
মাত্র পাহাড়ি-ফুলের কুঁড়ি, বসস্তের নববধ্
সে, আলোর প্রতীক্ষা করছে! প্রজাপতির
পাথার চেয়ে স্কুমার এর পাব্ড়িগুলি;
এত ছোট, এত কচি—একেই ঘিরে আজ
প্রভাতের সমস্ত স্থর। স্বদ্র গিরি-শিথরে,
মেঘলহরীর তীরে, বনের পাথির কঠে,
নিহারের যবনিকা ঠেলে বাহিরে ছুটে এসেছে
পর্বতের কলভাষী হরস্ক শিশু—এই-যে
জলধারা এর বর্বে-পড়ার মধ্যে!

কাঁচা-সোনার একটিমাত্র আভা, বসস্ক-বাউরীর বুকের পালকের অফুট বাসস্তী আভা, সকালের আকাশে বিকীর্ণ হয়ে গেল। এই আলোর উপরে সব-প্রথম তুষার, আজ সে-সোনার পটে যেন কাজলের লেখার মতো কালো হয়ে ফুটে উঠল।

এই काला वंद्राक्य निष्ठलक नगाउँ! এইখানে বসস্ত-দিনের-তরুণ দিনের-প্রথম আশীর্মাদ পড়েছে; সে একটিমাত্র আলোর করকা ৷ আর তারি আভা তুষারের সহত্র-ধারায় হিমালয়ের অন্ধকার আলো করে গড়িরে আসছে পৃথিবীর দিকে ফুল-ফোটার **इन्ति** धरत्र ।

আমার এ-বাগানথানি পাহাড়কে আঁকড়ে-ধরে শৃক্তের উপরে ঝুলে রয়েছে। এখানে একঝাড় পাহাড়ি-মল্লিকা, এক-ঝাঁক পাথি আর আমি! এইখানটিতে তুষারের বাতাস নিয়ত গাছের ফুল, পাথির গান ফুটিয়ে जुनह्ह। जामात्र शान (नहे। সকাল-সন্ধ্যায় একথানা পাথরের মত নিশ্চল নির্বাক আমাকে, বাতাস আর আলো শুধুই স্পর্শ করে যাচে।

আমাদের বারা অনেকবার পাহাড়ে এসেছে এবং যারা নৃতন আগন্তক তাদের দেখি ওঠা-নামা, চলা-ফেরার অন্ত নেই। বেখানে ইংরাজি বান্ত, গোরার নাচ সেই-সকল মেলাতেই এরা ত্রিসন্ধ্যা যোগ দিয়ে ঘুরছে, কেবলি ঘুরছে,—হয় ঘোড়ার পিঠে, নয়তো নিজের পায়ে তুইজোড়া চাকা বেঁধে! মাড়োয়ারী রাজার ফরাসী-ধরণের বৈঠকথানার চূড়োম বাতাদের ধন্নকে চড়ানো ঐ লোহার তীরটার মতো, এরা দেখি, শৃন্তকে বিঁধে-বিঁধেই কেবলি ঘুরছে বাঁধা গণ্ডীর

मर्था,--- ছুটেও চলছে না, উড়েও যাচেছ না ! আমার চলার গণ্ডীটাও যে খুব বড় তা নয়। একটি পাহাড়ের যে-পিঠে সূর্য্য

উদয় হন, আর ষে-পিঠে তিনি অন্তে বান এইটুকুমাত্র প্রদক্ষিণ করে একটা পথ। এই পথ-দিয়ে কাঁটা-দেওয়া একটা মস্ত লাঠি নিম্নে আমি ঘুরে বেড়াচ্ছি— পাথর কুড়িয়ে, গাছ সংগ্রহ করে—মাসের মধ্যে ত্রিশ না হোক, উনত্রিশ দিন তো বটেই: এই পথটিতেই – সকালের আলোয়, সন্ধ্যায় ছায়ায়, দিবা দ্বিপ্রহরে, রাতের অন্ধকারে। এইথানে পাথরের গায়ে কচি স্থাওলার নৃতন সবুজ, কেলুবনের ফাঁকে নীল-আকাশের চাঁদ, একটি নির্মরের শীর্ণ ধারা আর পর্বত ছেয়ে তুর্গম বনের নিবিড় রহস্ত, প্রাতঃসন্ধার ভ্রমরের গুঞ্জন, সারং-সন্ধ্যায় পাথিদের গানের শেষে অন্ধকারের সেই ঝিম্ঝিম্—যা শুন্ছি, কি বোধ কচ্ছি বলা কঠিন।

এই পথের একটা জারগায় একথানা প্রকাণ্ড সাইনুবোর্ড, তাতে লেখা আছে --- "সাধারণ সড়ক্ নয়, অন্ধিকার প্রবেশ দণ্ডিত হইবে !" পর্বতের কোলে এই 'সাইন্'টা আমাকে প্রথমদিন বড়ই ভয় দিয়েছিল, কিন্তু সন্ধানে জানলেম যারা এই মেয়াদের ভয় দিয়ে সারা পাহাড় ঘিরে নিতে চেয়েছিল তাদের মেয়াদ অনেকদিনই ফুরিয়েছে। পথটা এখন আর অনন্তসাধারণ নেই এবং সাধারণেও এই পথটার আশা অনেকদিন ছেড়ে দিয়ে, একধাপ নীচে স্কুলবাড়ি, কুষোথানা প্রভৃতির গা-ঘেঁসে আর-একটা ঘুরুনে রাস্তা -সারকুলার রোড--ক্লবঘর ব্যাওষ্টাও ও বাজার পর্য্যন্ত জিলাপির পাকের ধরণে রচনা করে নিয়েছে—স্তরাং এ রাস্তাটার ভবিষ্যতে পথ-হরে-ওঠবারও

কোনো আশা নেই। এ বিপথ হয়েই রয়ে গেল,—মাতুষের কাব্দে লেগে পথ-হয়ে-ওঠা এর ভাগ্যে আর ঘটলো না।

অনেকদিনের আনাগোনায় এই বিপথটার একটা মানচিত্র আমার মনে আঁকা হয়ে গেছে। পাহাড়ের পশ্চিম-গা বেয়ে প্রথমটা সে ঠিক পশ্চিম-মুখে স্থন্দর বাঁক নিতে-নিতে সহস্রধারার উপত্যকার দিকে কাৎ চলেছে। ঠিক যেথানটি-থেকে স্থ্যান্তের নীচে সন্ধার বেগুনি আঁধার চিরে নদী একটি রূপোর তারের মত দেখা যায় দেখানটিতে পৌছে পথ স্তৃপাকার পাথরের উপর হঠাৎ লম্ফ দিয়ে অকন্মাৎ আবার প্রবে মোড নিয়ে পর্ব্বতের একটা উত্তর ঢালু বেয়ে ছুটে নেমেছে; এক টু-দূর গিয়েই হঠাৎ পর্বতের পূবের দেয়াল ঘেঁসে আবার পশ্চিমে দৌড়; সেথানে একদল মহিষ চোথ-রাঙিয়ে যুরে বেড়াছে দেখেই পাহাড়ের একটা গড়ানে ভাঙন দিয়ে সে ক্রত নেমে গিয়ে সোজা আকাশের দিকে উঠেই সহসা পূৰ্ব গায়ে দিগন্ত-মোড়-নিম্নে পর্বতের জোড়া হিমালয়ের সন্মুথে দেবদারু-বনের ছায়ার এসে লুকিয়ে পড়েছে; এই দিকটাতে সে শৈবাল-কোমল নির্বর-শীতল পর্বতের বাঁকে-বাঁকে একলাটি খেলা করতে করতে পর্বতের পূব-পিঠে আর-একটা माए এम गाँजियहाः , अथान हिन्-भाषा (माकान-शद्य मर्डिंक (कांग्रे तम्बाहे काळ्चन. রাস্তার একপাশে কাদের একগাড়ি জ্বালানী কাঠ থরিদারের অপেকার পড়ে আছে, হতভাগা চেহারার হুথানা ভাঙা ডাণ্ডি মাড্ডার দাওয়ার বাহিরে চড়ায় বাধা পান্সির মতো কাৎ-হয়ে পড়েছে। এই পর্যান্তই বিপথের দৌড়; বাকি যেটুকু অতিক্রম করে আমাদের বাসায় উঠে যেতে হয় সেটা বিপথ না হলেও বিপদ যে তার আর মন্দেহ নেই! মারুষ সেটাকে পর্বাত-শিখর পর্যান্ত এমন তিন-চারটে বিশ্রী মোচড় দিয়ে টেনে তুলেছে যে সেথানে কোনো যানও যান্না, পাও চান্না যে চলি।

বিপথের শেষে পথের এই মোডটা যেন ইস্ক্ল-মাষ্টার, নয়তো ধর্মপ্রচারক ৷ তার বুলিই হচ্ছে—'এইবার পথে এসো।' নয়তো সে বলছে—'বিপথ হইতে পথে আইস।' এই যে রোড—সেণ্টভিন্সেণ্ট বা তপস্বী ভিন্দেণ্ট মহোদয়ের রাস্তা-এখানে নিরালা একটুও নেই ;--মানুষের সকৌতুক তীক্ষণৃষ্টির চোর-কাঁটা এখানে আমার মতো বিপথের পথিকদের জন্ত শরশয্যা রচনা করে রেখেছে। পেন্সন্-ভোগী এক কাবুলী আমিরের নৃতন বয়:প্রাপ্ত চুইচারি বংশধর—যাদের মাথায় শিখ-পাগড়ি, গায়ে সাহেবি কোট ও পায়ে যোধপুরী পাজামা ও ডসনের বুটু, তারা আজ কদিন ধরে আমার লম্বা চোগা ও গোর্থা টুপিটার উপরে বক্রদৃষ্টি নিক্ষেপ করছে এবং হুইবেলা আমার গা-ঘেঁসেই করে চলেছে—"আজব টোপি, বলাবলি আজব চোগা!" আজবের মধ্যে আমার ছটিমাত্র পদার্থ---ছটিই তিব্বতীয় এবং শীতের সম্পূর্ণ উপযোগী। কিন্তু আজবের সংগ্রহ এ গরীবের চেয়ে আমীর-পুত্র-কয়টির অনেক বেশি ছিল স্থতরাং যুদ্ধে আমারই হার লেখা গেল। এক মেমসাহেব শিলাতলে বসে মম্বরী-ভ্রমণের নোট নিচ্চেন। তিনিও

দেখলাম আমার দিকে একবার দৃষ্টিপাত করেই চটু করে খাতায় কি-এক লাইন টকে নিলেন। তাঁর সে নোট ইউরোপীয় যুদ্ধ শেষ না হওয়া পর্যান্ত চুই-একজন নিকট আর কারু হাতে পড়ছেনা। হোক, এইরকম সব ছোট-খাট এডাতে মানুষের পথে চোগা ছেড়ে একটা প্রকাণ্ড সোলাটুপি ও তত্বপুক্ত চাঁদনীর কোট-প্যাণ্ট পরিধান করে বিচরণ করে বেড়াই। তাতে মান্তুষেরা আমায় আর তাড়া দিচ্ছেনা বটে কিন্তু মামুষের উল্টোপিঠের জীব যারা তারা আমাকে তরুশাথার উপর থেকে একটা আয়ুনা দেখিয়ে ইঙ্গিত করতে ছাড়েনা। স্থতরাং वनात जानात्र आयात हना हुई रहारह— . কি পথে, কি বিপথে। অথচ ডাক্তার পরামর্শ मिटम्हन ज्यावात्रहे।

পথে যাই, কি বিপথে; চলি, কি না চলি!—এই দোটানার মধ্যে যথন আমি ন যথে। ন তত্ত্বী অবস্থায় কোনো-রকমে পথ-বিপথ ছইয়েরই মান রেখে দিন্যাপন করছি,—সেই-সময় দেখি পর্বতে একেবারে আপাদমস্তক ফুলের সাজ পোরে সহসা বসন্তের বাসর জমিয়ে বসেছেন। "ফুলন ফুলত ভার ভার!" যত পাতা তত ফুল! যেখানে যত ধরা ছিল—পাথরের বুকে, শাখায় শাখায়, পাতার পাতার—স্থোর উদয়-অস্তের যত রং, আজ তারা ফুল হয়ে বাহিরে এসেছে! ঋতুরাজের বাঁশীর ডাকে পৃথিবীর সমস্ত সবুজ রংটা দেখছি বিপুল হিল্লোলে মেছ অতিক্রম করে গিরিশিথর পর্যান্ত উচ্কুসিত হয়ে উঠেছে! মেঘের বুক থেকে

ইক্রধমুর ফোরারা সাতরঙের পিচকারি আকাশে ছিটিরে দিচ্ছে; আর সন্ধ্যার কুরুম, সকালের হলুদে হিমালয়ের সাদা আর গেরুয়া বসনের ছই পিঠই ছইবেলা রঙের প্লাবনে ভূবিয়ে দিয়ে বইছে উত্তর তীরের বসন্ত বাতাস।

বসন্তের সঙ্গে অকস্মাৎ পরিচয়ের আনন্দটা আমার পথ-বিপথ ছটোরই ভাবনা ঘূচিয়ে দিয়েছে। আমি আজকাল যথন যে সাজটা হাতের কাছে পাই সেই বেশেই ঋতুরাজের দরবারে ত্রিসন্ধ্যা হাজির দিচ্ছি— একেবারে নির্ভয়ে।

ইনি এই পর্বতের এক নামজাদা
মহিলা আর্টিষ্ট! আজ কদিন ধরে আমার
যাবার-আসবার পথ-আগ্লে হিমালরের
একটা দৃষ্ট-পট লিখতে বসেছেন। সমস্ত
উত্তরদিক জুড়ে তুষারের উপরে সন্ধ্যা
মুঠো-মুঠো ইক্রধমূচ্ণ ছড়িয়ে আল্পনা
টেনে যাচ্ছেন,—মনেই ধরা যায় না সে
এমন বিচিত্র—একটুক্রো সাদা কাগজে
এরি নকল নিচ্ছেন আমাদের এই মহিলা
আর্টিষ্ট।

উপহাসকে সেদিন আর পুরু পাহাড়ি-চোগার মধ্যে চেকে রাখা গেলনা। সে একটা অকাল বাদলের আকার ধরে বাতাসে, কুশ্পাসায় ও জ্লের ঝাপ্টায় চিত্র-কারিণীর রং তুলি কাগজপত্র উড়িয়ে নিয়ে অবশেষে তাঁর অতি-আবশুকীয় রং-মেশাবার জল-পাত্রটি পর্যাস্ত উল্টে দিয়ে, গুরস্ত একটা পাহাড়ি ছাগলের পিছনে-পিছনে পলায়ন করলে একেবারে গিরিশৃক্ষে।

এই দলের এক আর্টিষ্টের কতকগুলো

ছবি নিয়ে একটা লোক কোন্-একটা পাহাড়ে শিল্প-প্রদর্শনী খুলেছে! যিনি কবি যিনি কর্মী তিনি ঐ নীল আকাশ-পটে আলো-অন্ধকারের টান্ দিয়ে ছবি ফ্রেষ্টি করছেন, আর আমরা ধারা কবিও নই, শিল্পীও নই, ঐ আসল ছবিওলো দেখে একটা একটা জাল দলিল প্রস্তুত করে নিজেদের নামের মোহরটা খুব বড় করেই ভাতে লাগিয়ে দিচ্ছি—নির্লজ্জভাবে।

মাহ্ব সে মাহ্বই, বিধাতা তো নয় বে,
তার স্থান্টটা বিধাতারই সমান করে তুলতে
হবে ? মাহ্বেরে শিল্প মাহ্বেকে আগাগোড়া
স্বাকার করে বিশহাত দশমুণ্ড অথবা
বিধাতার গড়া নরনারীমূর্ত্তির চেয়ে স্থানর
হরে যদি দেখা দেয় দিক্, তার মধ্যে
প্রবঞ্চনার পাপ তো ফুটে ওঠে না! কিন্তু
তুষারপর্বতে না হয়েও যেটা তুষারের ভ্রম
জন্মে দিয়ে চলে যেতে চায় সেটাকে আমরা
কি বলব ? সে যে বিধাতা এবং মাহ্বর
হয়েরই স্থান্টির থেকে ত্জনকেই
অপমান করতে থাকে।

আমার এ বাগানে ফুল আর ধরছেনা।
প্রতিবেশী সাহেব-স্থবার ছৈলেমেয়েরা—
তাদের আঁচল নেই—খড়ের টুপি ভরে ফুল
লুট করে নিয়ে চলেছে। আমাদের গয়লামালী, তার আনেক যত্নের এ-ফুল। ওই
শিশু-পঙ্গপালের বিজ্ঞ দে আমার কাছে
নালিশ জানায় বটে কিন্তু ফুলের মোকদমা
তার দিনের পর দিন মুলতুবিই থাকে।

সেদিন এই গয়লার একটা কালো বাছুর খাভাখাভ বিচার না করেই নিতাস্ত ছেলেমান্ধি-বশত সাহেবদের বাগানের একটা ফুলগাছ সমূলে নিঃশেষ করে ধর। গেছে। সাহেবের চৌকিদার বাছুরকে থানার দিতে চলেছে। পথে বেচারা অবোধ জীব মামুষের এই আইনের বিরুদ্ধে বিষম আপত্তি জানাচ্ছে এবং দেখছি তার বড় বড় ছটো চোথ চারিদিককে কেবলি প্রশ্ন করছে সকাতরে—কি তার অপরাধ জান্তে। গোরু বাছুরের উপরে চৌকিদারের একটা শ্রদ্ধা অনুমান করেই বেন সাহেব পুলিশের উপর একথানি জবাবি চিঠি দিয়েছিলেন। ম্বতরাং উৎকোচ দিয়ে যে নিরপরাধ জন্তটিকে থালাস করে দিই এমন উপায়ও ছিল না। তথন গয়লাকে তার বাছুরের হয়ে ক্রটি স্বীকার করে মার্জনা-ভিক্ষা করতে পাঠিয়ে দিয়ে ফ্লের ছটা মোকদ্দমা একই দিনে নিষ্পত্তি করলেম। এমনি করেই নির্ব্বিবাদে পর্বতে পর্বতে ফুল-ফোটার দিন অবসান

ষে পর্কাতটাকে ঘিরে চঞ্চল হরিণ-শিশুর
মতো আমার চলার পথটি নৃত্য করে থেলা
করে চলেছে তারি মেরুদণ্ডের ঠিক উপরে
সজারুর কাঁটার মত ঘন ছই সারি দেবদারু।
শরতের বাতাস এখান থেকে শব্দের একটা
জাল নীল-আকাশে দিবারাত্রি নিক্ষেপ
করছে। একদিকে হিমালয়, আর-একদিকে
সহস্রধারার উপত্যকা—যেখানে স্থা-উদয়
এবং বেখানে স্থাের অন্তগমন—এ ছই
দিকই আমি দেখি এইখানটিতে বসে।

ফুলের রাজত্ব শেষ হয়েছে। আকাশের চোথে রঙের নেশা আর তেমন করে লাগে না; স্থা্রের আলোতে ঝরা-পাতার কদ্ ধরেছে, তুষারের সালা দিনে-দিনে 980

হিমালরের দিনগুলিতে বিজয়ার স্থর লেগেছে। এই স্থর লোহার কদের মত পাথরের গায়ে, ঘাদের नवूटक, नक्तांत সিঁত্রে মিশিরে গিয়ে দিনাস্তেরও পরপারে রাত্রির অনেকদ্র পর্য্যন্ত আকাশের গায়ে राक्ष्यात होन्-मिर्य-मिर्य वाक्रहा যেন আর যায় না ! শরতের চাঁদনী-রাতের তীরেও নীলাকাশের বিরহী নীলকণ্ঠ আপনার একটিমাত্র স্থরে বেদনার নিশ্বাস টান্ছে ৢপন—উঃ উঃ ়

আজ আমাদের সে-দেশে নবমীর নিশি প্রভাত হল। এখানে শরতের সাদা মেঘের ত্থানা ডানা নাল-আকাশে ছড়িয়ে আজকের দিনটি যেন কৈলাদের তুষারে-গড়া একটি খেত-ময়ুরের মতো কার ফিরে আসার পথ চেয়ে পর্ব্বতের চারিদিকে কেবলি উড়ে বেড়াচ্ছে। আজ সন্ধ্যায় দেখছি ঠিক সহস্রধারার উপত্যকার মুখে—পর্ব্যতের পশ্চিম গায়ে ত্রণ-গুলো, লতায়-পাতায়, পাথরের গায়ে, পথের ধূলায়, ফুলের মতো, আবীরের মতো, মাণিকের আভার মতো একটা আলো জল্জল कत्राष्ट् ; मन्न इटष्ट राम जूशास्त्र क्षाप्र-त्रक গলে এসে হিমালয়ের এই পশ্চিম-ছয়ারের সোপানে আল্পনার মত ছড়িয়ে পড়েছে। এরি উপর দিয়ে দেখছি, সন্ধাতারার মত একটি বন-বিহন্দী, আলোয়-গড়া মোনাল পাৰি সে, চলে গেল পায়ে-পায়ে গিরি-শিপর অতিক্রম করে—চাঁদনী-রাতের প্রাণের ভিতরে। আজ দেখলেম তৃষারের শিখরে চাঁদ উঠছে আলোর একটা স্থকোমলছটো আকাশে বিকীর্ণ করে। হিমালয়ের আর-সমস্তটা আব্দ অন্ধকারে ভূবে রয়েছে। ঘরে এদে দেখছি এ-পাহাড়ের এক ভিথারী আমার জন্মে তার শরতকালের উপহারটি রেখে গেছে-একগোছা সোনালি কুশ কাশ ! স্থদূর পাহাড়ের কোন নিরালা পথের ধারে এরা নত হয়ে পড়েছিল, চলে যেতে কার সোনার আঁচল উড়ে উড়ে এদের স্পর্শ করে কনক-চুর্ণের বিভৃতি দিয়ে এদের সাজিয়ে গেছে!

ভেঙে-পড়া দেবদারুর নির্যাস-গন্ধ দিকে नित्क ছড়িয়ে निय आक्रकान হাওয়া বইতে আরম্ভ হয়েছে। পথ-দিয়ে ক্রমাগত কম্বল-পরা পাহাড়ির দল কাঠের বোঝা, ভালুকের আর বনবেড়ালের ছাল নিয়ে, গহন বন থেকে 'মোনালপাথির' সোনার পাথা, মৌচাকের সোনালি মধু চুরি करत्र घरत घरत रकति निरुक्त। रकारना **क्टिक कुशामात त्मभाज त्नहे, क्निता**जि দমান পরিষার। কেলুগাছের ফলন্ত শাথায় প্রশাখায় গিরি-মাটির একটা রং লেগেছে।

পার্কতী কৃদ্ধ রক্ত-বাস আপনার সর্কাঙ্গে জডিয়ে নিয়ে কন্ধালিনী বেশে দেখা দিয়েছেন। অনেক দূরের একটা পাহাড়; তার গায়ে একটি-একটি গাছ দ্বিপ্রহরে চাকা-চাকা কালো দাগ কেলেছে;—যেন প্রকাণ্ড একথানা বাঘছাল রৌদ্রে বিছানো: এরি উপরে চির-তুষারের ধবল মূর্ত্তি সারাদিন ञ्रुष्णेष्ठे (मथा गाटकः। একটির-পর-একটি গিরিচুড়া হিমে সাদা করে দিয়ে শীত আমাদের দিকে এগিয়ে আসছে দেখতে পাছি। পর্বতে পর্বতে মানুষের জালানো

দীপমারা থেকে ছ-দশটা করে আলোর ফুলকি প্রতিদিনই দেখছি খনে পড়ছে, আর नोन-वाकार्ण मोशानो उरमव करमह स्थिष्टि জনে উঠছে। এথানকার হাট ভাঙবার পালা স্থক হরেছে, পুজোর ছুটির যাত্রীরা দলে দলে বোড়াতে ডাণ্ডিতে ক্রমে পর্বত थानि करत निरम्न स्नरम हरनहा । दिननिक्न कोवरनत সমস্তটা দৈগ্য অশোভনতা---দেশি-বিদেশি নির্বিশেষে--তার মুরগীর ঝুড়ি, আধপোড়া হাঁড়ি, ছিটুমোড়া ময়লা বিছানা, দড়ি-বাঁধা বাক্স, কড়ি-বাঁধা ভূঁকা, হলুদের ছোপধরা চিনের নিয়ে ঘর ছেড়ে আজ রাস্তায় এবং ময়লা জলের একটা নালার মতো পাহাড়ের গা-বেয়ে নেমে চলেছে।

এই ধে কটা ঋতুর মধ্যে দিয়ে শীতের মাগে পর্যান্ত এই পাহাড়ে লক্ষ লক্ষ পাথি এল-বাদা বাঁধ্লে, সংদার পাতলে, বাদ করলে—আবার চলে গেল দূরদূরাস্তরে, আকাশ-পথে দলে দলে; कि स्नन्त, कि স্বাধীন এদের গতিবিধি! আর মানুষ যে জলে-স্থলে-আকাশে আপনার রাজত্ব বিস্তার কল্লে তার যাওয়ায় কি অশোভনতা ৷ সিন্ধ-বাদের বিকটাকার বুড়োটার মত সে আপনার সঞ্চিত কাজের বাজের মূল্যবান অথচ মূল্যহীন আদবাবের আবর্জনাকে বয়ে চলেছে দেখছি —বোঝার ভারে ক্লপ্নে পড়ে হাঁপাতে হাঁপাতে। পাথি চলে গেল, সে তার বাদার একটি ক্টোও নিম্নে গেল না; আর মাত্র্য যেতে চাক্তে আন্তাবলের খড়-কুটোটা এবং আন্তা-কুঁড়ের ভাঙা ঝুড়িটা, এমন-কি রাস্তার কাঁকর-^{গুলো} পর্যান্ত সংগ্রহ করে মোট বেঁধে নিয়ে।

প্রথমে এসে পর্কতেপর্কতে পথ-হারিছে আমি প্রায়ই অন্তের বাগানে অনধিকার প্রবেশ করে লজ্জিত হয়েছি, এখন দে-ভয় গিয়েছে। প্রায় অধিকাংশ বাড়িরই ফাটক বন্ধ এবং পর্বতের গভীর থেকে গভীরতম প্রদেশের পথ একেবারে থোলা হয়ে গেছে। আমি দেখানে অবাধে স্বচ্ছদে **চ-** - प्रदर्शत जेनबारखत मरश नित्र ছবির পর ছবি, কিনরীর ঝাঁকের মতো চিত্র-বিচিত্র আলোর পাথনা মেলে, এ কয় দিন আমার অন্তরের বাহিরে সকালে-সন্ধ্যায় দিনে-রাতে উড়ে উড়ে বেড়াচ্ছে। এদের ধরতে গিয়ে দেখি, এদের সমস্ত 🗐 লজ্জাবতা লতার মতো আমার আঙ্লের পরশে স্লান হরে গেল। শীত এসেছে। হিমের অভি-যানের পূর্ব থেকেই গাছ গুলো অনাবশ্রক বাছল্য ঝেডে-ঝুডে আপনাদের সমস্ত শব্ধি ভিতরে-ভিতরে করে বেশ শক্ত হয়ে উঠেছে। ফুলের ভারে এরা মুয়ে পড়েছিল দেখেছি. আজ হদিন পরে বরফের পীড়ন স্থদীর্ঘ শীতের দিন-রাত্রিতে বহন করবে এরাই অনায়াদে,---ফুলেরই মতো পাতারই মত! পর্বতের সক্ষম সহিঞ্ সস্তান এরা, পাথরের বুকের ভিতরকার ক্ষেহ এদের বড় তুলেছে,—মটুট এদের প্রাণ!

আর মান্ত্র যাদের যত্নে বাড়িয়েছে সেইসব ক্ষীণপ্রাণ গাছদের মালিরা দেখছি
আজকাল ত্রারের কবল থেকে রক্ষা
করবার জন্ত কাচ-মোড়া গরম ঘরে
নিরে ত্লছে—শুকনো ঘাসের রক্ষাকবচ
তাদের সর্বাকে ঝুলিয়ে দিয়ে।

এখানকার পাহাড়িগুলো মোটেই পাহাড়ি নয়, তারা আদলে চাষী;—হথন ক্ষেতের কাজ নেই, ডাণ্ডিতে এসে কাঁধ দেয়। এরা পাহাড়ের পথগুলো চেনে কিন্তু পাহাড়কে চেনে না, বরফকে এরা ভয় পর্বত যেখানে ক্ষেতের উপরে নদীর জলে আপনার ছায়া ফেলেছে সেথান থেকে উঠে এসেছে এরা ; আবার সেইখানেই ফিরে যেতে চায়। আজ কদিন ক্রমাগত এরা আমাকে ভয় দেখাচেছ বরফ পড়ল-বোলে! কাল আমাদের যেতে হবে; কালো মেঘের ভ্রা-কুটি বিস্তার করে একটা ঝড় দূর পাহাড়গুলোর উপর দিয়ে আজ আমাদের দিকে চেম্নে দেখ্ছে। দিনের আলো নিপ্রভ, ধৃসর আকাশ ত্র্বহ হিমের ভারে যেন মুয়ে পড়েছে। আমি পর্বতের চূড়ায় একটা বন্ধ-বাড়ির বাগানে একলা উঠে এসেছি;— দিনটির ভিতর দিয়ে একটানা বরফের হাওয়া মুথে এদে লাগ্ছে। একেবারে ছারার মতো ঝাপ্সা কালো-কালো পাহাড় শুলোর উপরেই আজ তুষারের দাদা ঢেউ যেন এগিয়ে এসে লেগেছে—চোখের সাম্নেই দাঁড়িয়েছে যেন! এ বাগানটা যাদের তারা চলে গেছে; টিনের ঘরে তালা দিয়ে বাগানের যত ফুলগাছ সব রেথে গেছে। বুড়ো মালী একটা কেলুগাছের কতকগুলো চারাণাছের উপরে থড়ের ঝাঁপ আড়াল দিচ্ছিল। সে আমাকে তার কাজ ফেলে বাগান দেখাতে লাগলো। কাচের ঘরে সাহেবের যত মূল্যবান সোখিন ফুলের গাছ, कान-मित्र-त्यताः; छिनिम् त्थनात চাতাল, এর উপরে একহাত বরফ সেবারে পড়েছিল; এইটে মেম-সাহেবের চা-পানের মগুপ; এই রাস্তা দিয়ে সাহেবের ঘোড়া পর্বতের উপর আস্তে পারে, ওথানে সাহেবের কাছারির তামু পড়ে, বাড়ির এই-দিকটা পুরানো আর ঐ-দিকটা সাহেব অনেক ব্যমে নৃতন করে বানিয়েছে ইত্যাদি! অনেক দেখিয়ে মালী আমাকে নিয়ে এসে বল্লে, ঐযে ভাঙা জায়গায় ঐটেই **ে**ষ এ-বাগান বানিম্নেছিল তার; ওদিকে আরো অনেকটা ধ্বসিয়ে ছিল मिस्त्ररहः ; বরফে আমি ছোটবেলায় সেই বাগান দেখেছি। मानी यिनिक प्रभारत प्रमिक जुवात-পर्वाज পর্যান্ত নির্মাল একটা শূন্যতা ছাড়া আর কিছুই নেই। এরি ধারটিতে সেই ভাঙা বাংলা; গা-বেয়ে একটি গোলাপ-লতা ভাঙা বরথানার চালের উপর দিয়ে একেবারে তুষার-পর্বতের দিকে ঢলে পড়েছে--ফুলের একটা উৎস! এর কাঁটার কাঁটার ফুল, গাঁটে গাঁটে ফুল,—পর্বতের শিথরে এ যেন একটা ফুলের স্বপ্ন! বসস্তের বুল্বুল্ নয়, তুষারের সাদা পাথি একে ডেকেছে—শৃস্ততার ঐ ওপার থেকে !

অব্যোহণ

চলা বলা দব বন্ধ করে যা-কিছু কুড়োবার কুড়িন্নে, যা-কিছু গুড়োবার গুড়িন্নে বদেছি। পাহাড়ের নীচে থেকে কুলীর দর্দ্ধার চিৎকার করে ডাক্ছে—'ফাল্তো ফাল্তো, হারেরে বেগার কুলী!'

শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর।

চল্তি ভাষা

বাংলা সাহিত্য চলে এতে অনেকের আপত্তি দেখা যাচ্ছে। অর্থাৎ তাঁরা বলচেন, সাহিত্যের বাহন ভাষা যেন চল্তি না হয়।

শুধু ভাষা কেন, অনেক বিষয়েই এই চলা-জিনিষটায় বাধা-দেওয়া আমাদের স্বভাব দাঁড়িয়ে গেছে। সমাজে ধারা অচল তাদের চলতে দিয়োনা; দেশ-ছেড়ে সমুদ্র-পারে কাউকে যেতে দিয়োনা—এমনিতর কত যে চলার উপর নিষেধ আছে তার ঠিক-ঠিকানা নেই। সেই জন্ত মনে হয়, ভাষা চল্তি হবে—এতে আমাদের দেশের আপত্তি হওয়া স্বাভাবিক।

কিন্তু যে জিনিষটা চলে তার একটা বেগ থাকে—সে ধাকা দেয়—অর্থাৎ তার আশপাশে যা চলে না তাকে আঘাত করে তবে সে চলে এবং সেই আঘাতে অচলতা শিথিল হতে থাকে।

বিলাত-যাত্রাটা ঐ-রকম করে আমাদের সমাজে চলে যাছে। প্রথম-প্রথম এর বিরুদ্ধে আপত্তির গলার জোর যতটা ছিল এখন তা ক্ষীণ হয়ে আসছে। বরং কোনো কোনো সমাজ-সভা আপত্তির কারণ আর খুঁজে পাচ্চেন না। তার মানে এই যে, যেটা চলচে সে ধাক্কা দিয়ে-দিয়ে অচলভাটাকে চলার স্রোতের মুখে এনে ফেল্চে।

প্রথম ষথন বিলাত ধাবার কথা ওঠে তথন জ্ঞাচলতা বলে উঠেছিল, ধাচ্ছ যাও, কিন্তু জ্মামাদের এই গণ্ডীর মধ্যে তোমার প্রবেশ নিষেধ। কিন্তু এখন দেখা বাচ্ছে, অচলতা নিজের পাথরের দেয়ালে নিজে সিঁধ-কেটে তাদের গলিয়ে নিচ্ছে।

তার কারণ এই যে, প্রাক্ষেনীয়তার একটা তাগিদ আছে। যতক্ষণ মান্থবের ভিতর এতটুকু প্রাণ থাকে ততক্ষণ সেই প্রয়োজন তাকে স্থির থাকতে দেয় না—তার দাবি মেটানো চাই। প্রয়োজন জিনিষটা ভালো নয় বলে তাকে গাল-মন্দ পাড়তে পারি কিন্তু সে তাতে মরে না।

সেই জন্ম দেখতে পাই, শান্ত্রে খুব কঠোর বিধান থাকলেও এবং তাই নিয়ে আমরা মহা আক্ষালন করলেও ছত্রিশজাতের সঙ্গে একত্রে রেলগাড়িতে না গেলে এবং জল না থেলে এখন আমাদের উপায় নেই। এবং মহা-হিন্দুকুলোন্তবের সন্তানকে বিভালয়ে এমন ছেলের সঙ্গে একাসনে বসতে হয় প্রায়শ্চিত্তের ধার ছায়া মাড়ালে শান্তে আছে। যাজন যজন না ব্রাহ্মণত্বের অধ্যাপনা করেও এথন চলে;—দাস্যবৃত্তি রাখা ইতর কর্মে তাপতিত হয় না।

* *

ভাষার ভিতরেও একটা প্রশ্নেজনের তাগিদ আছে। সে তার ক্রির জন্মে চারদিকে হাত বাড়াচছে। তাকে যদি তুমি ঘরে বন্ধ রাথতে চাও, সে শুনবে কেন? সে বদবে, তা হলে তো আমি মলুম! আমি বেঁচে আছি—আমার

এই চাই! তা সে তোমার ব্যাকরণ না দেয় জোর করে নেব।

এই জোর তার যার প্রাণের বেগ আছে। আমাদের ভাষা এখন প্রাণবস্ত।
সেই জন্ত সে চুপ করে থাকতে পারে না;—
সে চলবেই, তাকে চল্তি হতেই হবে।
ভাকে যদি বল—চোলোনা। সে বলবে,
রোসো আগে মরি! তার পর যা হয় হবে।

আমাদের সমাজের মধ্যে যেমন, ভাষার মধ্যেও তেমনি একটা অচলতা আছে। সেবলছে চল্ভিটাকে আমাদের পংক্তিতে বসতে দেব না। কিন্তু এরই মধ্যে দেখা যাছে ঐ সমাজটার মতো সেও নিজের ঘরে সিঁধ-কেটে চল্ভিটাকে একট্রুকরে টেনে নিছে। তার মুখে নিজেদের মুখোস পরিয়ে দেবার চেষ্টা হছে বটে কিন্তু সে মুখোস পরিয়ে দেবার চেষ্টা হছে বটে কিন্তু সে মুখোস কলে কলে খসে পড়ছে। এই ছিদ্র যথন একবার পেয়েছে তথন চল্ভি ভাষা তারই মধ্য দিয়ে নিজের আধিপত্য বিস্তার করে নেবে। দেয়ালের সিঁধটা তথন এত-বড় হয়ে উঠবে যে দেয়ালের চিছ্মাত্র থাকবে না।

এখন যাঁরা চল্তি ভাষার বিরুদ্ধে আপত্তি করে প্রবন্ধ লিথছেন তাঁদের ভাষার ভিতর থেকেও ঐ অর্কাচিনগুলো একটা বিদ্রুপের হাসি হাস্তে-হাসতে ছুটে চলেছে দেখতে পাই—তাদের আনন্দের নৃত্য দেখেকে! তাদের কচি-গলার কলরোল বৃদ্ধের গান্তীর্যাটাকে কোথার তলিয়ে দিচ্ছে তার ঠিক নেই।

সাহিত্য কার ইঙ্গিতে চলে ?

এক-একজন প্রতিভাবান এসে সার্থি হন

তাঁরাই সাহিত্যকে গতি দান করেন।

এঁদের দ্বারাই সত্যকার সাহিত্য স্থাষ্ট হয়;

বাকি লোক তাঁর অন্তকরণ বা অন্তসরণ
করে।

যিনি সাহিত্যের মহারথী তিনি রথ হাঁকিয়ে চল্লে সেই রথের চাপে সাহিত্যের রাস্তা আপনি তৈরি হয়ে ওঠে। সে রথ কল্কাতার মধ্যেই চলুক, কি ঢাকায় চলুক তাতে কিছু আদে-যায় না। আজকের দিনে কল্কাতার রাজপথে সাহিত্যের মহারথী আকাশে ধ্বজা উড়িয়ে চলেছেন—সমস্ত বাংলা দেশ সেই দিকে অবাক হয়ে চেয়ে আছে। এমন যদি কোনো দিন আসে যখন ঢাকার পথে এমনিতর করে রথের চাকা ঘর্ষর শব্দে চলতে থাকবে তথন সমস্ত বাংলা দেশ ঢাকার দিকেই অবাক দৃষ্টি ফেরাবে ;—সেই রথের আগে তার হৃদয়ের শ্রদার নমস্বার আপনি অবনত হয়ে পড়বে। তুমি বাঁধা-পথ তৈরি করতে চাচ্চ—সেই বাঁধা-পথে যে সাহিত্যের মহারথী রথ চালাবেন এমন স্থবোধ বালক তিনি নন। তাঁর কাজই যে ওই যে তাঁকে নতুন পথ দেখাতে হবে।

বর্ত্তমান সাহিত্য-রথী যে-পথ তৈরি করে দিচ্ছেন, দে-পথে তোমার-আমার মতো সামান্ত কারবারিকে চলতেই হবে। পূর্ব্বঅঞ্চল পশ্চিমের প্রতি অভিমান করে বঙ্গে থাকলে চলবে না। এখন ঐ এক রাস্তা! কারণ আর-সব পথ অন্ধকারে ঢেকে আসছে—অব্যবহারে মরে আসছে; সে

পথ অচেনা অঞ্চানা হয়ে পড়েছে। তার গতি থেমে গেছে—ভাকে ছাড়িরে চলবার ডাক আমরা ভনতে পেরেছি। কাজেই যে-পথ তৈরি-হতে-হতে চলেছে সে-পথের যাত্রী আমাদের হতেই হবে। তার বিরুদ্ধে চীৎকার কয়ে গলা ভাঙতে পারি, আর-কিছু পারব না। সার্থির রথের চাকার চাপে-চাপে সাহিত্যের পথ তৈরি হতে হতেই চলবে।

* *

সাহিত্যের ভাষা চল্তি না হয়ে যে উপায়
নেই। যে জীবনকে অবলম্বন করে সাহিত্য,
সেই জীবন যে স্রোতের মতো বহে চলেছে।
চলবার মুখে সে নৃতনকে লাভ করছে।
সে ত গঙ্গাতীরে দাঁড়িয়ে স্থ্যুস্তোত্র আবৃত্তি
করচে না যে, তার মুখস্থ বুলি আউড়ে
গেলেই চলবে। সে যে-নৃতনকে পাছে তার
আনন্দ ব্যক্ত করবার জন্তে তাকে চেষ্টা
করতে হচ্ছে। সেই চেষ্টার মুখে নৃতন
শন্দ, নৃতন ঝন্ধার, নৃতন শ্বর ধ্বনিত হয়ে
উঠে তার মনের নৃতন সজীবতাকে প্রকাশ
করছে। এমনি করে সে স্বাষ্টি করছে।
এই স্বাষ্টিই ত সাহিত্য।

পঞ্চাশ বছর আগে আমাদের জীবন যেখানে ছিল সেখানে আর নেই—সেই কালকে অতিক্রম করে সে চলে এসেছে। ক্রমাগতই নৃতনের পথে আমরা চলেছি—সঙ্গে সঙ্গে ভাষা আমাদের চলেছে। এই চলার পথে আমাদের জীবন থেকে যেমন অনেক জিনিষ ঝরে পড়েছে—তেমনি ভাষা থেকেও ঝরেছে। এখনও অবশ্র টের পুরার্তন জিনিষ আছে বটে। কিন্তু তাদের প্রাণ আছে বলেই তারা আমাদের সঙ্গে দৌড়ে চলতে পারছে। বেদিন পথের মধ্যে মুখ-থুবড়ি থেয়ে মরবে সেদিন সেখানেই সে পড়ে থাকবে—জীবস্ত যারা তারা এগিয়ে চলে যাবে। এমনি করে ভাষার অনেক শব্দ, অনেক আচার অতীতের কবরে চাপা পড়ে আছে—তারা আর আমাদের জীবনের সঙ্গী নয়, সেইজন্ত সাহিত্যেরও সঙ্গী নয়।

যারা অবশু অচল তাদের সঙ্গে পুরাতনের বন্ধুত্ব অটল হয়ে থাকে। কারণ তারা কেউই চলচে না—হজনেই এক-জারগায় মুখোমুখি করে দাঁড়িয়ে আছে। নতুন তাদের কাছে ভয়ানক!

* *

এখন প্রশ্ন উঠতে পারে তাহলে পুরাতন সাহিত্য কি একেবারে ব্যর্থ ? পুরাতনকে ছাড়তে-ছাড়তে এমন জারগার আমরা এসে পৌছব যেখানে পুরাতন আমাদের কাছে একেবারে অপরিচিত হয়ে পড়বে ? একে-বারে ব্যর্থ না হোক, অপরিচিত যে হয়ে তার প্রমাণ ত হাতে-হাতে। বাংলার প্রাচীন পদাবলী হেঁয়ালির মতো হয়ে আসছে। তবে কি আমরা প্রাচীন সাহিত্য থেকে রস পাই না ? পাই। কিন্তু সে কেমন করে? না, সেই প্রাচীন সাহিত্যকে আমাদের আয়ত্ত করতে হয়। তার শব্দকোষ, তার ব্যাক্রণ আমাদের জানতে হয়, তবে তার কাছে আমুরা বেঁসতে পারি। এই ব্যাকরণ, এই শব্দ-কোষ সেই-পথ তৈরি করে

ভিতর দিয়ে আমরা প্রাচীন সাহিত্য-মন্দিরে প্রবেশ,করে তার শিল্প-সৌন্দর্য্য আবিষ্ঠার করি। ব্যাকরণের স্বার্থকতা ঐ-থানেই। নইলে চলতি ভাষা ব্যাকরণের কোনো ধার ধারে না। ব্যাকরণ না পড়েও তুমি চল্তি ভাষা শিখতে পার। কিন্ত যে ভাষা চলচে না তার জন্মে তোমার ব্যাকরণ চাই। সেই ব্যাক-রণের বাতি হাতে করে অপরিচিত রাজ্যে আমরা প্রবেশ করি—তার শোভাসম্পদ দেখি। একথা সব দেশের সব সাহিত্য সম্বন্ধেই থাটে। অত কথায় কাজ কি, আধুনিক বাংলা এখন এমন জায়গায় পৌছেচে যেখান থেকে প্রাচীন বাংলার দিকে ফিরতে গেলে ঐ বাতির আলো দরকার পড়বে।

* *

প্রাচীন সাহিত্য যতই সম্পদশালী হোক আমাদের কাছে সে কতকটা মরা। কারণ সে পিছনে পড়ে আছে-আমাদের সঙ্গে চলচে না। তার ভিতরে ষে জীবন আছে, যে মানুষ আছে, যে শক্ আছে স্থর আছে, যে চিত্র আছে তার কোনো পরিচয় আমাদের আধুনিক জীবনে নেই। সেই জন্মে বলতে হয়, প্রাচীন সাহিত্যের রস আমরা যতই উপভোগ করি না কেন রসিকদের মতো যে নয় তা সেকালের সেই কোথায় এখন তপোবন ? সেই আশ্রম ? সেই মুনিঋষি ? সেই ঋষিকভা ? সেই রাজা, রাজসভা, বিহুষক ? তারা ত এখন কল্পনার। যে আবহাওয়ার মধ্যে এই সমস্ত সাহিত্য সৃষ্টি

হয়েছে সে হাওয়া এখন সেই। তার ছায়া এখন আমাদের ভাষায় তর্জ্জমা করে তবে তার আনন্দ পাই। তার প্রত্যেক শক্টি অমুবাদ করে নিতে হয়: টীকা, তার ভাষ্য চাই। এতে আসল জিনিষটি নিশ্চয় পাই না। তেমনি, যেমন-করে ইংরাঞ্জি সাহিত্য থেকে আমরা রস পাই। নাইটিংগেলের গান কথনো শুনিনি, তাদের জেসমিনের গন্ধ কখনো নাকে পাইনি, তবু তাদের কবিতা থেকে যে আনন্দ পাই সে আনন্দ কতকটা কোকিলের গান, কতকটা জুঁইয়ের গন্ধ থেকে চয়ন করি। সে আনন্দ যে ঠিক ইংরাজ-পাঠকের আনন্দ নয় তা বলতেই হবে। অবশু আমাদের নিজের দেশের জিনিষকে, তা পুরাতন হলেও, আমরা বিদেশী জিনিযের চেয়ে বেশী করে উপভোগ করতে পারি—কারণ তার সঙ্গে আমাদের নাড়ির যোগ আছে।

তা ছাড়া সাহিত্যে এমন কতকগুলি
মূল জিনিষ থাকে যা চিরস্তন। তারই
জন্তে সব দেশের, সব কালের সাহিত্যের
রস উপভোগ করতে আমাদের বাধে না।
মান্থৰ চিরকাল প্রেমের মোহিনী শক্তিতে
বাঁধা পড়েছে। যেথানে সে প্রেমের রূপ
দেখে, আত্মহারা হয়, আনন্দ পায়। মান্থবের জীবনের ভিতর, তার সমাজের ভিতর
এমনিতর কয়েকটি চিরস্তন সম্পাদ আছে
যা কোনো দেশ-কালের ছারা আবদ্ধ নয়,
—যার রূপ কালে কালে কিছা দেশবিভেদে
পরিবর্ত্তিত হলেও সে ভিতরে একই থাকে।
তার ঘাত-প্রতিঘাতে বিশ্বের মান্থ্য উঠছে

পড়ছে,—তার ঘন্দে ছন্দে আনন্দে, তার ভয়ে বিশ্বরে, তার আশায় নেশায় মায়ৄয় চলচে-ছুটছে, ভাঙচে-গড়ছে, দিচেে-নিচে। তারই রূপ মায়ুষ সাহিত্যে প্রতিফলিত করে,—কারণ সাহিত্যে মায়ুষ নিজের কথাই বলে। সেই রূপের রসে মায়ুষ মুগ্ধ হয়। সেইজন্ম একদিকে সাহিত্য প্রাচীন হলেও তার একটা নবীনতা চিরদিন থাকে।
কিন্তু সে নবীনতা ভাবের,—ভাষার নয়।
ভাষা চিরদিন চলতে থাকে। যথন তার
কথা ফুরিয়ে যায় তখনই সে থেমে পড়ে।
যার কিছু বলবার নেই সেই ভাষাকে থামতে
বলে,—চল্তি হতে মানা করে।

প্রাণশক্তির বিকাশ

প্রাণ-শব্দের মূলার্থহারাই বায়ু যে ইহার প্রকৃত আশ্রয় তাহা বুঝিতে পারা বায়—কারণ বায়ুবাচক 'অনিল' শব্দ ও 'প্রাণ' শব্দের একই অন্ ধাতু মূল দেখিতে পাওয়া বায় । বায়ু সমস্ত জীবনের প্রাণতত্ত্ব বলিয়াই ইহার এক নাম 'জগৎ-প্রাণ' হইয়াছে, য়থা— "সমীরমারুতমরুজ্জগৎপ্রাণসমীরণাঃ ॥" বায়ু এইরূপে জীবনের অবলম্বন হওয়ায় একদিকে "প্রাণধারণ" হায়া যেমন আময়া জীবিত থাকা বুঝি—তেমনই "প্রাণবিয়োগের" হায়া মরিয়া য়াওয়া বুঝিয়া থাকি।

খাসপ্রখাসের দারাই আমাদের প্রাণবায়ুর কার্য্য নির্ব্বাহিত হয়। স্থতরাং খাসপ্রখাসের সঙ্গেই বে প্রাণের সম্বন্ধ তাহা স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে। এই প্রকারে খাসপ্রখাসের সঙ্গে প্রাণের সম্বন্ধ হইতে খাস-প্রখাসের ব্যবস্থার মধ্যেই যে প্রাণশক্তি-বিকাশের আভাষ দেখিতে পাওয়া যাইবে, তাহা অনুমান করিতে পারি। বস্ততঃ প্রাণিতত্ত্বর আলোচনা করিলে ভিন্ন ভিন্ন জীব-বিকাশে শ্বাসপ্রশ্বাদের ভিন্ন ভিন্ন ব্যবস্থাই পরিদৃষ্ট হয়। মন্থ্যাদি উচ্চশ্রেণীর জীবে আমরা শ্বাসপ্রশ্বাদের যে ব্যবস্থা দেখিতে পাই—দে ব্যবস্থা প্রথম হইতেই হয় নাই; ক্রমবিকাশের নিয়মেই ঘটয়াছে।

কীট পতঙ্গ প্রভৃতি নিম্নশ্রেণীর প্রাণীতে
মন্থ্যদিগের স্থায় শ্বাসপ্রশ্বাদের স্বতন্ত্র যন্ত্র
বিজ্ঞমান দেখা যায় না। ইহাদিগের দেহের
বহিরাবরণের দ্বারা বা দেহস্থিত রন্ধু-বিশেষের
সহিত সংযুক্ত শাখাপ্রশাখাযুক্ত শিরাদ্বারা
শ্বাসপ্রশ্বাদের কার্য্য নির্কাহিত হয়। (১)
ইহার পরই মংস্তজাতির কান্কোর স্থায়

^{(3) &}quot;Zoophytes, it is true, have no special respiratory organs, but then the air is admitted freely to all parts of the body. The same is the case with insects, and they possess, in addition, an express provision for introducing the air into the system. In them cavities, or stigmata, are found which communicate

খাস্যন্ত্রের বিকাশ হইরা থাকে। ইহাকেই খাস্-যন্ত্রের প্রথম বিকাশ বলা বার। তাহা হইলেও ইহা খাস্যস্ত্রের বহির্কিকাশমাত্র। খাস্যস্ত্রের অন্তর্কিকাশ প্রথম সরীস্প জাতীয় জীবেই লক্ষিত হয়। কিন্তু ইহারা নাসিকা ছারা বায়ু গ্রহণ না করিয়া মুথের ছারা বায়ু গ্রহণ করিয়া থাকে। ইহাদের খাস্ব্র যেমন অসম্পূর্ণ, হুদ্যন্ত্রও সেইরূপ। তাহাতেই ইহাদের প্রাণশক্তির বিকাশ অসম্যক্র দেখা বায়। (২)

সরীস্পের পর পক্ষিজাতির শ্বাস্যন্ত্র।
সরীস্পের ভার বেমন ইহাদিগের ফুদ্ফুসের
দ্বারা বায়্গ্রহণের ব্যবস্থা আছে—পতঙ্গ
দিগের ভারও তেমনই ইহাদিগের সর্বাঙ্গ
দ্বারা বায়্গ্রহণের ব্যবস্থা আছে। (৩)

ন্তন্তপায়ী-প্রাণীদিগের শ্বাসযন্তকেই শ্বাস-যন্ত্রের শেষ বিকাশ মনে করা যাইতে পারে। ইহাদিগের মধ্যেও মন্তুষ্যের শ্বাস-

যন্ত্রই সর্বলেষ বিকাশ। কারণ স্তত্তপায়ী প্রাণীদিগের শ্বাসযন্ত্র অবস্থিত হইলেও মনুষোর স্থায় দণ্ডায়মান হইয়া চলিতে না পারায় ইহাদের বক্ষঃস্থলের কুঞ্চন হেতৃ খাস্বস্থের কুঞ্চন হওয়া সম্পূর্ণ ই স্বাভাবিক। কিন্তু মনুষ্যজাতি দণ্ডায়মান হইয়া চলিতে পারায়—ইহাদের বক্ষঃস্থলের প্রশস্ততা হইতে শাস্যন্ত্রও প্রসারিত হইবার অবসর পায়। এই প্রকারে মমুষ্য জাতিতে শাসমন্ত্রের পূর্ণতা হইতে প্রাণশক্তিরও যে পূর্ণ বিকাশ ঘটিয়াছে তাহা সহজেই মনে করা যাইতে পারে। পরমায়ু প্রাণশক্তির অন্তত্তর পরিমাপক। পরমায় দ্বারা বিচার করিলেও কীট পতঙ্গ প্রভৃতি যে সমস্ত জীবের মধ্যে শ্বাসযন্তের বিকাশ হয় নাই তাহাদিগের আয়ুষ্কাল বিশেষরূপে পরিমিত দেখা যায়। মশকাদির জীবন এক দিনও নহে। কোন কোন পতঙ্গ উৰ্দ্ধপক্ষে সাত

আষাচ, ১৩২৩

freely with the atmosphere. These stigmata open into canals which lead into the two tracheae (or wind-pipes) that traverse the sides of the body and which are connected with each other by several tubes running across the body. From these tracheae branch off others, which with their subdivisions reach all parts of the system." The National Encyclopædia—Respiration.

(२) Reptiles are furnished with lungs that communicate with the mouth. They do not inhale the air, like animals, but swallow it. As they have but one heart, only part of the blood which circulates through the body becomes arterialized, hence their cold blood and the imperfect development of their vitality.

The National Encyclopædia.

(*) The air which enters by the trachea, not only passes into the lungs, but by means of the bronchial tubes passes into the air-cells disposed over various parts of the body, which communicate with the interior of the bones.

* * * In principle they resemble the air-cells of insects, and undoubtedly serve the same purposes." The National Encyclopædia.

বংসর মাত্র আয়ুঃ প্রাপ্ত হয়। কিন্তু পতক্ষের পর মংশ্রদরীস্থাদিকে অপেক্ষা-কৃত বহুগুণ দীর্ঘায়ু দেখিতে পাওয়া যায়। কোন কোন মৎস্ত ২০০।২৫০ বৎসরেরও অধিককাল পর্যান্ত বাঁচে বলিয়া জানা গিয়াছে। ইহাদের তুলনাম স্তম্পামীদিগের জীবন আরও স্থদীর্ঘ দেখিতে পাওয়া যায়। হস্তী ৩০০ বংসর পর্যান্তও বাঁচিয়াছে বলিয়া জানা যায়। মন্তব্যের জীবন এতদপেক্ষাও দীর্ঘতর ছিল বলিয়া শাস্ত্রাদিতে বিবরণ দেখা যায়। নোয়া (Noah) সাড়ে নয় জীবিত ছি:লেন বাইবেলে এইরূপ উল্লেখ আছে। আমাদের পুরাণেও দাপর যুগে মনুষোর সহস্র বৎসর পরমায়ুর উল্লেখ দেখা যায়। আধুনিক কালেও কাশীধামস্থিত আমাদের মহাপুরুষ ত্রৈলঙ্গ স্বামীর বয়স বংসরের উর্দ্ধ ছিল বলিয়া অনুমিত হইয়া থাকে।

মন্তব্যের পূর্বের দীর্ঘ পরমায়ু বর্ত্তমানে হ্রাস প্রাপ্ত হওয়ার ইহাই আমাদের নিকট স্বাভাবিক কারণ বলিয়া মনে হয় যে উচ্চ-বিকাশের দঙ্গে সঙ্গে মনুষ্য আয়ুঃক্ষয়কর নৃতন নৃতন বহু কর্ত্তব্য প্রাপ্ত হইয়াছে। পূর্বে প্রাণিদাধারণ আহার-বিহার প্রভৃতি যে সমস্ত কার্য্য মনুষ্যকে করিতে হইত এক্ষণে তাহাকে তদপেক্ষা বছগুণ অধিক কার্য্য করিতে হয়। অপর প্রাণীদিগের অপেক্ষা বহুগুণ অধিক প্রাণ-শক্তি অর্জনের দারাই মনুষ্য পশু-দাধারণ ভাব অতিক্রম করিতে সমর্থ হইয়াছে। এই প্রকারেই শারীরিক, মানসিক, নৈতিক প্রভৃতি সর্ব্ব বিষয়েই মনুষ্য অপর প্রাণী . ^{সকল} হইতে বিশিষ্টতা লাভ করিয়াছে। বর্ত্তমানের এই বিশিষ্ট সভ্যভাব সংরক্ষণ ও সংবর্দ্ধনের জন্ত মহুষ্যের বে শক্তি ব্যরিত হওয়ার প্রয়োজন হয়—তাহাতে আয়ুঃক্ষয় অবশুজাবীই হইয়া পড়িয়াছে। এক্ষণে কার্য্যের মাত্রা বাড়িয়া আয়ুর মাত্রা কমিয়া গিয়াছে। তাহাতেই এক্ষণে সময়ের ছায়া জীবনের বিচার না হইয়া কার্য্যের ছায়া জীবনের বিচার হয়। ইহাই প্রকাশ করিবার জন্ত কবি বলিতেছেন:—

"In small proportions we just beauties see,"
And in short measures life may perfect be."

B. Johnson.

যে সমস্ত পশু মনুষ্যের সভ্যজীবনের সহচর হইরাছে—তাহাদিগের আয়ুও পূর্ব্বোক্ত সভ্যতার প্রভাবেই থর্ব হইরা পড়িরাছে।

কেবল কার্য্যের ভারই বে আয়ু:ক্ষয়ের কারণ তাহা নহে, কৃত্রিম জীবনও আয়ু:-करत्रत क्रांत्र । भ्रम्यामिशस्क स्यम वर्खमात्म বহু প্রকারে কৃত্রিম জীবন যাপন করিতে হয়—তাহাদিগের পালিত জন্তদিগকেও তজ্ঞপ করিতে ক্বত্রিম জীবন যাপন এই কারণেই মহুষ্য জাতির আয়ু:-পরিমাণ যেমন হ্রাস পাইয়াছে --- মহুষ্যজাতি-পালিত পশুজাতির আয়ু:-পরিমাণও তদম্পাতে হ্রাস পাইশ্লাছে। কিন্তু তাহা হইলেও মুসুযোর আরু:পরিমাণই যে অধিক, নিমোদ্ধত প্রবাদে তাহার প্রমাণ পাই।

"নরাগজা বিশেশয়। ভার অর্জেক বাঁচে হয়।
বাইশ বল্দা তের ছাগ্লা। তার অর্জ বরা পাগ্লা॥"
"মানুষ ও ছাতী একশত বিশ বৎসর বাঁচে।
বোড়া তার অর্জেক অর্থাৎ বাট্ বৎসর বাঁচে।
বলদ বাইশ বৎসর, ছাগল তের বৎসর ও শৃক্র
তার অর্জেক বাঁচে।"

আমানের খাসবদ্ধেই যে কেবল প্রাণবায় প্ৰবহমান হয় তাহা নহে. নাড়ী নামক স্নায়ুজালের মধ্যেও প্রাণবায়ু এই সাযুজাল প্রবহমান হইয়া থাকে। সর্বদেহে পরিব্যাপ্ত থাকার ইহাদের মধ্য দিয়া সর্বদেহেই বায়প্রবাহ সঞ্চালিত মামুদকল বায় হইতে যে পুষ্টি প্রাপ্ত হয় তাহাই আমাদিগের প্রাণশক্তিরূপে পরিণত হয়। তাহাতেই স্নায়ুশক্তি আমাদের প্রকৃত প্রাণশক্তি হইয়াছে। এই জ্ঞাই সায়ুর শক্তি পরাহত হইলে আমাদের আর কোন কার্য্যই সম্ভবপর হয় না। বায়ু হইতে সায়ুশক্তি উদ্ভত হয় বলিয়াই আমাদের ঋষিগণ বায়ুকে অস্ত্রনি ক্লম করিয়া রাখিবার জন্ত যোগরূপ উপায়ের উদ্ভাবন করিয়াছিলেন। বোগরূপ উপায়ে ঋষিগণ যে অলোলিক শক্তিলাভ করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন---তাহাই "যোগবল" আখ্যা প্রাপ্ত হইয়াছে। এই যোগবল এরূপ দিবাপ্রাণশক্তি ইহার দ্বারা ঋষিগণ মৃত্যুঞ্জয়ী পর্য্যস্ত হইতে পারিরাছিলেন।

পূরক, কুন্তক, রেচক প্রভৃতি খাস প্রশাসের প্রক্রিয়া যোগেরই অঙ্গবিশেষ। যোগশান্ত্রে ইহাদিগকে "প্রাণায়াম" নামে অভিহিত করা হয়। প্রাণের (জীবনের) আরাম (দৈর্ঘা-) সাধক বলিয়াই 'প্রাণায়াম' নাম হইরাছে। জীবনের উপর ইহার প্রভাব শান্ত্রে এইরূপে বিবৃত হইরাছে:— সর্ক্ণাপহরং প্রোক্তং প্রাণারাবং বিকল্পনার।
ভতত্ত্ত্যধিকং নাত্তি তপঃ পরমপাবনম্ ॥
নিরোধাজ্জারতে বারুত্রনাদয়িত্ততাজলম্।
ত্রিভিঃ পরারং সকলং প্রাণারামেন গুধাতি ॥
আকেশাদানথাগ্রাচ্চ তপগুপ্যেৎ ফুদারুণম্ ।
জাক্ষানং শোধ্যেদ্যক্ত প্রাণারামৈঃ পুনঃপুনঃ ॥
"

ইতি শক্ষকজনধৃত অগ্নিপ্রাণম্।

বর্ত্তমান বিজ্ঞানে সম্প্রতি এই প্রাণায়াম প্রক্রিয়ার উপকারিতা কেবল যে স্বীকৃত হইতেছে তাহা নহে, ইহার অন্থূশীলনও হইতেছে।

এই প্রকারে কেবল খাস্যন্ত্র নহে, স্নায়্মণ্ডলীও প্রাণশক্তির আধার হইয়াছে।
মন্থব্যেই স্নায়্র পরিণামের পরাকাঠা দেখিতে
পাওয়া যায়। স্কুতরাং প্রাণশক্তির চরম
বিকাশ যে মন্থব্যে হইয়াছে এতদ্বারা আমরা
তাহারই প্রমাণ পাইতেছি।

পূর্ব্বাক্ত আলোচনাসকল হইতে আমরা
দেখিতে পাইতেছি যে মহুষ্য যোগাভ্যাসের
দারা অষ্টেশ্বর্য্য লাভ করিয়া যেমন ঈশ্বরত্বের
অধিকারী হইতে পারে—প্রাণায়াম-অহুশীলনের
দারা শাসবায়কে আয়ন্ত করিয়া তেমনই
আবার অমরত্বের অধিকারীও হইতে পারে।
অতএব মহুষ্যে জীবনী-শক্তি ষেমন শেষদীমা প্রাপ্ত হইয়াছে—জীবিতকালও তেমনই
শেষ-দীমা প্রাপ্ত হইয়াছে বলিয়া আমরা
নির্দ্দেশ করিতে পারি। এইরূপেই প্রাণ
শক্তির বিকাশ মহুষ্য জাতিতে আসিয়াই
বিশ্রান্ত হইয়াছে।

শ্ৰীশীতলচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী।

অপরিচেম্র

কত বেদনায়

প্রাদোষ প্রবাল রূপ দ্লান হয়ে যার গৈরিকের করুণ আভার, কত অঞ্চ শিশিরের অঞ্চল্ল গতনে গোধৃলির অর্ণরাগ নিবে অর্যতনে, অন্ধ-করা অন্ধকার চৌদিকে ঘনার, কত ধীরে কত বেদ্দার। **৮ত ক**রুণায়,

আঁধার ভেদিয়া ধীরে আকালের গার্ম গ্রহ-তারা বেরিয়া দাঁড়ার, ওঠে ছারাপথ দূরে ছারার মাঝারে; চন্দ্রালোকে চলে দৃষ্টি আঁধারের পারে, কাতর কম্পিত প্রাণ উর্জনানে চার কার লাগি, কোন্ কামনার ? শ্রীপ্রিয়ম্বদা দেবী।

রোঁদার শিশ্প-চাতুর্য্য

Paul Gsell নামে এক ভক্তকে রোঁদা জিজ্ঞাসা করিলেন, "বাতির আলোর তুমি কি কথন কোন প্রাচীন মূর্ত্তি দেখিরাছ ?"

"তবে, আমি তোমাকে আশ্চর্য্য করিয়া

দিব। দিনের আলোতে ভাস্কর্য্য-কলার

সম্পূর্ণতাটুকু বেশ ফুটিয়া ওঠে বটে, কিস্ত বাতির আলোর তাতে এক নৃতনতর জী

দেখা যায়।"

রোঁদার শিরশালার বিখ্যাত Venus di Medicia একটি নকল প্রতিমূর্টি ছিল। সেই মূর্ত্তির খুব কাছে একটা আলো ধরিয়া তিনি বিলিলেন, "কি দেখিতেছ ?"

সেই আলোকোজ্জন মৃত্তিটির দিকে চাহিয়া পুন প্রথম দৃষ্টিতেই এক আক্মিক বিশ্বরে ক্ষভিত্বত হইয়া গেলেন। আলোকপাতে মার্কেলের উপর স্ক্রাতিস্ক্র অসংখ্য টোল ফুটিরা উঠিল।—এমন 'বে হইতে পারে, পল তাহা কল্পনাও করিতে পারেন নাই।

"মনোযোগের সহিত দেখ"—বলিয়া,
রোঁদা আন্তে-আন্তে ভেনাসের মৃত্তিটি

ঘুরাইয়া দিতে লাগিলেন। আশ্চর্যা:

মৃত্তির সর্কান্দে এমন-বে বন্ধুরতা আছে,
দিনের বেলাতেও তাহা নজরে পড়ে না।
প্রথম দৃষ্টিতে যাহা সহজ-সরল বলিয়া মনে

হইতেছিল, এখন-বেন তাহারই মধ্যে বিচিত্র

জাটিলভার সৃষ্টি হইল।

রোঁদা হাসিতে হাসিতে বলিলেন, "এ কি আশ্চর্য্য নয় ? ঐ দেথ উরুর সঙ্গে বেখানে দেহের যোগ হইয়াছে, ঐ নত জারগাটি কি-রক্ষ চেউ-ধেলানো ! · · · · · নিতদের বৃদ্ধিম রেখাগুলি
মাস্থদের মনে কত-না বাসনা
জাগারআবার— এদিকে,
কোমরের উপরের টোলগুলি—
আহা, কি চমৎকার!"

ভক্তের উৎসাহে রেঁাদা
মৃত্স্বরে কথাগুলি বলিলেন,—
মৃর্ত্তির উপরে তিনি ঝুকিয়া
ছিলেন—বেন তিনি তাহাকে
প্রোণে-প্রাণে ভালবাসেন।

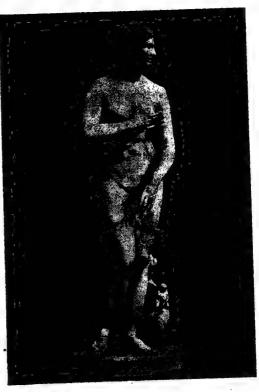
"এমে সত্যিকার রক্ত-মাংস!

এ ত পাথর-দিয়া-গড়া নয়,
চুম্বনে আদর-সোহাগে গড়া!—"
প্রতিমার উপরে হঠাৎ হাত
রাথিয়া রোঁদা বলিলেন, "এর
গায়ে হাত দিতে গেলে মনে
হয়—এ দেহেও যেন জীবনের
উত্তাপ আছে।"

থানিককণ স্তব্ধ থাকিয়া, তিনি আবার বলিতে লাগিলেন;—

"শিয়-বিত্যালয়ের কর্তাদের মত-সম্বন্ধে এখন তোমার কি মনে হয়? তাঁরা বলেন, গ্রীক আর্টে রক্ত-মাংসকে পার্থিব বলিয়া ঘণা করা হইত—কারণ, প্রাচীন শিল্পীরা যখন আদর্শকে ফুটাইতে যাইতেন, তথন তাহার বাস্তবতার হাজার খুঁটিনাটি মানিতে চাহিতেন না!

প্রাচীন শিল্পীরা নাকি সরল, নির্দোষ সৌন্দর্যোর স্থাষ্ট করিয়া প্রক্রতিকে শিক্ষা দিতেন—ইহাই এখন প্রমাণ করিতে চাওয়া হয়!—গ্রীকদের চিত্ত ছিল বৃক্তিসিদ্ধ। স্বভন্তাং, তাঁহারা যে প্রত্যেক পদার্থের



মেডিসি ভেনাস

সারাংশটুকু বাছিয়া লইতে পারিতেন, তাহাতে কানই সন্দেহ নাই। তাঁহারা মানবআদর্শের প্রধান ও বিশেষ লক্ষণগুলিই গ্রহণ করিতেন বটে, কিন্তু কথনও বাস্তবতার খুঁটিনাটিগুলি অবহেলা করিতেন না।
—তাঁহারা কথনও মিথাা পদ্ধতির ধার ধারিতেন না। প্রকৃতিকে তাঁহারা সম্মান করিতেন—তাঁহাকে যেমন দেখিতেন, তেমনি দেখাইতেন। তাঁহাদের সকল কাজেই বাস্তবতার পূজা আছে। বাস্তবকে তাঁহারা দেখিতে পারিতেন না, এ-কথা মনে-করাও পাগলামি। এত স্নেহে, এত আদরে, এত আবেগে আর কোন দেশের লোক মানবের

দেহ-রূপ ফুটাইতে পারে নাই। আমাদের বিস্থালয়ের শিক্ষাই মিথ্যা—প্রাচীন গ্রীক আট নয়।

লোকে মনে করে, ভাশ্বরের সঙ্গে বর্ণের কোন সংশ্রব নাই—বর্ণ হচ্ছে চিত্র-কলার নিজস্ব। এ ধারণা ভূল।"

একটি প্রাচীন মূর্ত্তির উপরে আলো

তুলিয়া ধরিয়া রোঁদা বলিলেন, "মূর্ত্তির

বুকের উপর কেমন উজ্জ্ল আলো ও দেহের
ভাজে ভাঁজে কেমন গভীর ছায়া পড়িয়াছে

দেখ ! এখানে কি খেত ও রুফাবর্ণের

মিলন-সাধন হয় নাই ? শক্তিধর ভাস্কর

হইতে গেলে চিত্রকরের মতই বর্ণজ্ঞান

ধাকা চাই ৷ কারণ, প্রতিমার উপরে

তাঁহাকে আলো-ছায়ার বর্ণলীলা ফুটাইতে হয় !

বর্ণজ্ঞান না থাকিলে ভাল সজীব মূর্ত্তি
গড়িতে পারা যায় না।"



' লোহযুগ

"লোহযুগ" ও Saint-Jean-Baptiste নামে রোঁদার গঠিত ছটি মূর্ত্তি আছে।— মূর্ত্তিছটি একেবারে জীবস্ত—দেখিলেই মনে হয়, তারা বেন নড়িয়া-চড়িয়া বেড়াইতেছে !

Paul Gsell-এর জিজ্ঞাসার উত্তরে রোঁদা বলিকেন, "হাা, এই মৃত্তি-ফ্টিতে আর্টের অফুকরণ-শক্তির বিকাশ যে কতটা হইতে পারে, আমি তাহাই বিশেষরূপে দেথাইতে চেষ্টা করিয়াছি; অবশু, আমার এমন মৃত্তি আরও অনেক আছে, যাদের মধ্যে সজীবতার অভাব দেখা যায় না। যেমন "ক্যালের নাগরিকগণ," "ব্যালয়াক্" ও "চলস্ক মারুষ" প্রভৃতি।

এমন-কি, আমার গড়া যে-সব মৃত্তিতে ক্রিয়ার আভাস অল্প, তাহাদের ভিতরেও আমি কিছু কিছু গতির স্থচনা দিতে চেষ্টা করিয়াছি। একেবারে-অচল মূর্ত্ত্বি, আমি বড়-একটা গড়ি নাই।

জীবনের অভাবে আর্ট কি বাঁচিতে পারে ? তাস্তর যদি আমাদের কাছে স্থথ ও হংখ বা অন্ত-কোন বৃত্তির বিকাশ দেখাইতে চান, তাহা হইলে তাঁহাকে জীবস্ত মূর্ত্তি গড়িতেই হইবে—তবেই আমাদের প্রাণে ভাবের প্রেরণা আসিবে। নহিলে, একথণ্ড জড় প্রস্তরের স্থথ-হৃঃথে কিসের জন্ত আমরা বিচলিত হইব ? ভাল গঠন-ক্ষমতা ও গতির লীলাই হচ্ছে ভাস্বর্যোর প্রাণ।"

Paul Gsell বলিলেন, "আচার্য্য, আপনার 'লোহ-যুগের' মুর্ত্তি দেখিলে মনে হয়, সে-যেন জাগিয়া নিখাস ফেলিতে ফেলিতে হাত তুলিতেছে; আপনার "সেন্টজনে"র মৃত্তি যেন বিশ্বে সত্যপ্রচারের জন্ম পাদ্পীঠ



চলস্ত মানুষ

হইতে নামিতে উপ্তত! জড়ের মধ্যে এমন গতির স্টনা দেখিলে বোধ হয় শিল্প-বিজ্ঞানে বৃঝি কোন যাহ আছে! আপনার পূর্ববর্ত্তী ওস্তাদ-শিল্পীদের কাব্যও আমি দেখিয়াছি। বেমন Rudeএর গঠিত Maréchal Ney ও Marseillaise। আচ্ছা, কি-করিয়া এমন আশ্চর্য্য সম্ভব হয়—অচলকে কোন্ মন্ত্রে সচলের মত দেখানো বায় ?"

রোঁণা উত্তর দিলেন, "অচলকে সচল করার চেয়ে এ-সব কথা বুঝাইয়া দেওয়া চের-বেশী শক্ত। তবে তুমি যথন আমাকে একেবারেই যাহকর ঠাওরাইয়া বসিলে, তথন আমিও যত-দূর পারি বুঝাইয়া, মান বাঁচাইবার চেটা করিব!

সর্ব্ধপ্রথমে একটা কথা বুঝিতে হইবে। গতি হচ্ছে, এক ভঙ্গী হইতে অস্ত ভঙ্গীতে পরিবর্ত্তন।

এই সাদাসিধা কথাটি সমস্ত গুপুরহন্তের মূল।

শিল্পী এই ভঙ্গীর পরিবর্ত্তন
দেখান। তাঁহার কার্য্যে এরআগে প্রথম কি ভঙ্গী ছিল,
সেটির কতক-কতক দেখি এবং
এর-পরে কি হইবে তারও
কতকটা দেখিতে পাই। একটা
দৃষ্ঠাস্ত দি।

'মার্শাল নে'র মূর্ত্তির কাছ-দিয়া এবার তুমি যথন যাইবে, বিশেষরূপে মূর্ত্তিটিকে লক্ষ্য

করিও। দেখিবে, মৃত্তির যে হাত তরোয়ালের থাপ্ ধরিয়া আছে, সেই হাতথানি ও পা-তৃটি ঠিক তথনকার ভঙ্গীতে আছে—বথন তিনি অসি কোবমুক্ত করিয়াছিলেন। তারপর দেহ। তরবারি খুলিবার সময়ে মৃত্তির দেহ নিশ্চয়ই বামদিকে একটু হেলিয়া পড়িয়াছিল। কিন্তু সে ভঙ্গী বদলাইয়া দেহ এখন সরল,—বক্ষ উয়ত, এবং মন্তক সৈন্তদলের দিকে ফিরিতেছে—আক্রমণের আদেশ দিবার জন্ত ; উর্জোৎক্ষিপ্ত দক্ষিণ হস্ত তরবান্ধি ঘুরাইতেছে।

এখন, ভাবিয়া দেখ। এই মূর্ব্তিতে বে গতি আছে, তাহা এর-আগে বে ভন্নী



সেনাপতি নে

ছিল, সেই প্রথম ভঙ্গীরই পরিবর্ত্তনমাত্র ! প্রথম ভঙ্গী কি ? না, সেনাপতি যথন অসি কোষমুক্ত করিয়াছিলেন; আর, দ্বিতীয় ভঙ্গী তথনকার—যথন তিনি উর্দ্ধোংক্ষিপ্ত হস্তে বিপক্ষের দিকে বেগে ধাবমান।"

রেঁাদার "লোহযুগ" নামক মূর্ত্তিতেও পাথরে গতি ফুটাইবার এই কোশল দেখা যায়। যুবকের পদ্বয় যেন এখনও অর্দ্ধস্থ শিথিল ও কম্পনান; কিন্তু মূর্ত্তিটির দেহের উপরদিকে যতই চাওয়া যাইবে, মনে হইবে, তাহার ভঙ্গী যেন ক্রমেই দৃঢ় ও ন্থির ইইয়া আসিতেছে! তাহার পার্শান্থিগুলি চামড়া ঠেলিয়া উঠিতেছে, বুক ফুলিয়া উঠিতেছে, মুখ আকাশের দিকে
ফিরানো, হাত হটি নিদ্রার আলস্থ
হইতে মুক্ত হইবার জন্ম প্রসারিত। এই মৃর্ত্তিতে স্থপ্তি হইতে
জাগরণের ভাবটি বেশ স্পষ্ট
পাওয়া বার।

"লোহযুগে" জাগরণের মাধুর্যাটুকু তথনই স্পষ্ট হইয়া উঠে,
যথন ইহার ভিতরের গুপ্ত অর্থ টি
ব্বিতে পারা যায়। এই
পিত্তল-মৃর্তির আসল ভাব কি ?
প্রাগৈতিহাসিক যুগে মানবের
বিবেক যথন সবে পরিস্ফুট
হইতেছে, তথন পাশবতা ও
জড়তার পরাজয় এবং বিচারশক্তি ও জ্ঞানের জয়-ঘোষণাই
"লোহযুগে" নিপুণভাবে দেখান
হইয়াছে।

রোঁদা বলিতেছেন, "যদি চলস্ত



সেণ্ট জন

মান্থবের ফটো ভোলা যায়, তবে মনে হইবে, তাহা বেন অচল। আমার "দেণ্টজনে"র মৃর্তি ছই পা-ই মাটির উপরেরাধিয়া দাঁড়াইয়া আছে। ঠিক এম্নি ভঙ্গীতে কোন লোকের ফটো তৃলিলে দেখা যাইত, "দেণ্টজনে"র মত তাহার উভয় চরণই এমন দম্পূর্ণভাবে ভূমিদংলয় নাই। হয় দেই মূর্ত্তির পিছনের পা-টি, মাটি ছাড়িয়া উঠিয়া দামনের পারের দিকে আদিতে থাকিত, নয় তাহার পিছনের পা মাটিতে ও দামনের পা উঠানো থাকিত।

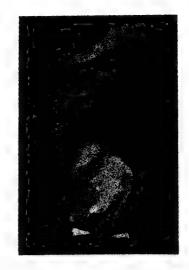
এই কারণেই ফটোগ্রাফে কোন চলস্ত লোককে দ্বিলে মনে হয়, দে-যেন হঠাৎ পক্ষাঘাতে শাড়ন্ত হইয়া গিয়াছে। প্রকৃতির ঠিক্ঠাক্ নক্ল করিয়াও ফটোগ্রাফে এখানে সত্য নাই এবং জীবন ফুটাইতে পারিয়াছেন বলিয়াই শিল্পী এখানে বিজ্ঞানকে হারাইয়া দিয়াছেন।"

Paul Gsell (उँ। पारक माध्यस्य कित्रश्च विलालन, "आव्हा, প্রাচীন ভাস্কর্য্যে রমণী-মৃর্ত্তির সৌন্দর্য্য দেখিয়া আপনার কি মনে হয় না বে, একালের মেয়েয়া সেকালের তুলনায় রূপহীন হইয়া পড়িয়াছেন ?"

"**না** ৷"

"কিন্তু গ্রীক ভাস্করের গড়া "ভেনাদে"র মুর্ব্তিগুলি কি-রকম নিথুঁত—"

"হাঁ।, দেকালের শিল্লীদের আসল চোথ . ছিল, আর একালের শিল্পীরা অন্ধ । গ্রীক রমণীরা রূপবতী বটে কিন্তু সে রূপের যথার্থ প্রকাশ ছিল ভান্করদের প্রাণে—বাঁহারা তাহাদের মূর্ত্তি গড়িতেন। ঠিক গ্রীক ভাস্করের প্রতিমার মত রূপবতী রমণীর অভাব একালেও নাই।



্অঙ্গহীন রমণী-মূর্ত্তি

সভ্য বলিতে-কি-পৃথিবীর সকল দেশের সকল জাতির মধ্যেই এক-একরূপ নিজ্ম সৌন্দর্য্য আছে। প্যারিতে এ**ক** বার কাম্বোডিয়া হইতে একদল নৰ্ত্তকী আসিয়া-ছিল,--অত্যন্ত আনন্দের সহিত আমি তাহাদের মূর্ত্তি গড়িয়াছিলাম—তাহাদের ছোট ছোট দেহের বিবিধ অঙ্গ-ভঙ্গীতে এক অপূর্ব জাপানী स्रोक्सर्ग हिल। অভিনেত্ৰী হানাকোর মূর্ত্তিকেও আদর্শ রাথিয়া কাজ করিয়াছি। এই প্রাচ্য রূপসীর সঙ্গে প্রতীচা রূপদীর কিছুই মেলে না বটে,— কিন্তু আপনার অসাধারণ সবল সৌন্দর্য্যে এই জাপানী অভিনেত্রী কি •স্বন্দরী!

কথা কি জান,—সৌন্দর্যা আছে সর্বত্ত।
রূপের অভাব বলিয়াই যে আমাদের চোথে
রূপদীর চেহারা পঁড়ে না—তাহা নয়;
আমাদের চোথই আসল রূপ দেখিতে জানে

না। সৌন্দর্য্যই হচ্ছে স্বভাব। প্রকৃতিতে, মানব-দেহে ষতটা স্বভাব আছে, এমন আর কিছুতে নয়। শক্তি-সৌন্দর্য্যে রমণী-তমু



অঙ্গহীন রমণী-মূর্ত্তি

কত সময় কত রকমের ছবির আভাস দেয়। কথনও তাহা ফুলের মত;—আনত দেহ যেন রস্ত, পীবর বক্ষ, মস্তক ও সমুজ্জল কেশমালা যেন বিকসিত দল। কথনও তাহা নমনীয় দতার মত এবং কথনও-বা সরল-সতেজ চারাগাছের মত। রমণীর দেহ যথন পিছনের দিকে ফুইরা পড়ে, তথন তাহা ধন্তুকের মত,—যে ধন্তুকে মদন তাঁহার অদুশু শর যোজনা করেন।

মানবের দেহ হচ্ছে, আত্মার দর্পণ এবং
আসল সৌন্দর্য্যের বিকাশ সেই আত্মা
হইতেই। নর-দেহের ভিতরে যে রূপের
প্রদীপ জলে, বাহিরের আরুতিগ ুসৌন্দর্য্য
অপেক্ষা আমরা তাহারই বেশী সাদর করি,
—কারণ দেই অন্তর্গুড় প্রদীপের শিখাতেই
মান্থবের সমস্ত দেহ সমুজ্জল হইয়া ওঠে।"
শ্রীহেমেক্রকুমার রায়।

ভালো-মন্দ

বৈশাথের ভারতীতে রবীক্রনাথ "এথন ও তথন" প্রবন্ধে বলিরাছেন যে, সাহিত্য-সমালোচনার ক্ষেত্রে এই উপদেশটি অমূল্য— সতাং ক্রয়াৎ প্রিয়ং ক্রয়াৎ ন ক্রয়াৎ সত্যমপ্রিয়ম্ প্রিয়ঞ্চ নানৃতং ক্রয়াৎ এয় ধর্ম্মঃ সনাতনঃ।

লোকের সঙ্গে ঝগড়া করিয়ো না,
কাহারো হিংসা করিয়ো না, কাহাকেও গালি
দিয়ো না প্রভৃতি নিষেধস্টক বিধানগুলি
কেই যদি সমর্থন করেন ত তাঁর মুথেরউপর কিচ্ বলা চলে না। কারণ সেগুলিকে
নিনিয়া সা নান্ত-সভাতার অক্স ইইয়া

গেছে। তাহা পালন করিতে পারি আর না-পারি, তার বিরুদ্ধে কিছু বলিতে আমাদের আত্মমগ্যাদার বাধে। কিন্তু এমনিতর কথাতেই আমাদের কেহ-কেহ দেখিতেছি মুথ বাঁকা-ইতেছেন।

রবীন্দ্রনাথ বলিয়াছেন,—বাংলা সাহিত্যকে পাকা-ব্য়সের সাহিত্য বলা বায় না, এখন ইহাকে ঘের দিয়া বাঁচাইয়া তুলিতে হইবে; ইহার জন্ম চাই স্নেহ।

রবীক্রনাথের এই কথাগুলি ঠিক যেন শिশুর উপর মা-বাপের দরদের কথা। তাঁর অন্তরে বাংলা সাহিত্য-শিশুর প্রতি মঙ্গল-কামনার ব্যথা আছে বলিয়াই তাঁর মুখ দিয়া এমন কথা বাহির হইয়াছে।— তাঁর যে নাড়ির টান আছে ৷ বাংলা সাহিত্যের তিনি যে অকাতরে প্রাণ সেবায় ঢালিয়া দিয়াছেন তাহা ত জাজলামান। উহার প্রতি তাঁর স্নেহ স্বাভাবিক। কিন্তু তাই বলিয়া এই স্নেহকে তিনি ছোটো করিয়া দেখেন নাই-তিনি যে স্লেহের কথা বলিয়াছেন তাহা আস্কারা-দিয়া মাথায় তোলা নহে। তিনি বলেন—"মেহের লক্ষণ এই যে, তাহা বর্ত্তমানের অসম্পূর্ণতাকে বড় করে না, তাহা ভবিশ্বতের আশার প্রতিই বিশেষ করিয়া লক্ষ্য করে।"

এই স্নেহ না থাকিলে কোনো জিনিষকে ছোটো হইতে বড় করিয়া তোলা যায় না।

* *

এথন কথা উঠিয়াছে বাংলা সাহিত্যকে
কি সত্য-সতা শিশু বলা যায় ? লোকে
সন্দেহ করিতেছে, রবীক্রনাথের কথা ঠিক
নহে—তিনি বুড়ো-ধাড়ি ছেলেকে আদর
দিয়া তার মাথা খাইতে চান।

বারা এরপ বলিতেছেন তাঁদের যুক্তির প্রধান কথা এই যে, বাংলা সাহিত্যের জন্ম অনেক দিন হইয়াছে। ুকিন্ত দিন গণিয়া কি সাহিত্যের পরিণতি সাব্যস্ত করা বায় ? মাহুষেরই যায় না তা সাহিত্য তো দুরের কথা। চল্তি-কথায় শোনা যায় কোনো কোনো বংশের লোক আশি-বছরে সাবালক হয়। সেটা একেবারে মিছা কথা নয়। অনেক মামুষের বয়দ আশি হইয়াছে দেখা য়য়; -তার চুল পাকিয়াছে, হাড় পাকিয়াছে, কিন্তু বৃদ্ধি পাকে নাই;—আট বছরে বেমন ছিল—আশি বছরেও তেমন আছে। তেমন লোককে বলিতে হয় বয়দ হয় নাই। সাহিত্য দম্বন্ধেও ঐ কথা খাটে;—শুধু বছর গণিয়া তার পরিণতি নির্ণয় করা চলে না; পরিণতির বে রূপ আছে তাহা দে লাভ করিয়াছে কি না বিচার করিতে হয়।

* *

বাংলা সাহিত্যের পরিণতির রূপ কোণাই -এ বৈচিত্র কোণার ৪ নানা শাথা প্রত্যা পরিনিত্র হইবা নাশের আকাশকে তো পরিনিত্র করে নাই। ইহার করে নাই। ইহার করে করে নাই। ইহার করিছে ভারত করিছি। ইহার ঘনপল্লবজালে দেশের স্কুল বিহঙ্গরাজ তো এখনও নাঁড় বাহিতে আম্দেন নাই। মহা মহীক্ষতে পরিণত হইবার এখনও এর জনেক বিলম্ব।

ছই-একজন নহাপুরুষের শক্তিতে ইহার এক-এক-নারণাক্র বাড় বেন বাছমন্ত্রে হঠাৎ অসম্ভবরূপে বাড়িয়া গেছে, তাহাতে দেশবিদেশে দুটি আকর্ষণ করিরাছে, কিন্তু অনেক অংশ বে এনেও কচি। সমগ্র বাংলা সাহিত্যকে চোখের সামনে ধরিলে ইহার যে রূপ বাহির ইইয়া পড়ে ভাছা যে পরিণতির রূপ সম্ব বেশ বোঝা ধার মাদে মাদে বে রাশি-রাশি প্রবন্ধ, রুড়ি-রুড়ি বই বাহির হইতেছে তার অধিকাংশ কি ? গাঁরা পাকা সাহিত্যের রস গ্রহণ করিয়া সে রসে রসিয়াছেন তাঁদের হাতে এ-সমস্ত রচনা ধরিয়া দিলে তাঁরা বলেন, এ ছেলেখেলা! সাহিত্যে কোনো কথা বলিতে তো আমাদের আটকায় না, কেমন করিয়া বলিতেছি তার দিকেও লক্ষ্য নাই;—কথা ফুটিয়াছে সেই আনন্দে কথা কহিয়া চলি। ইহাই তো ছেলেমাফুয়ীর লক্ষণ। এই প্রগল্ভতা বয়স হইলে তবে কাটে।

* *

সব-দেশেই সাহিত্যের নানা স্তর থাকে,
—সব রচনাই বে প্রথম-শ্রেণীর হয় তাহা
নহে। কিন্তু সাহিত্য যেখানে পুষ্ট হইয়া
উঠিয়াছে সেধানে এক-জায়গায় এমন-একটা
বাঁধ থাকে ধার নীচে সে আর গড়াইয়া
পড়ে না—অর্থাৎ তার একটা sta.idard
থাকে। কিন্তু আমাদের বাংলা সাহিত্যে
কি অমনিতর একটা বাঁধের চেহারা কোথাও
স্বস্পাই হইয়া দেখা দিয়াছে? আমাদের
সাহিত্য, খুব চিস্তানীল প্রবন্ধ ইইতে স্কুলের
ভাষা-শিক্ষানবীশের রচনা পর্যান্ত গোগ্রাদে

মাসিক-সাহিত্য যদি খুলিরা দেখা বার তবে কি চোথে পড়ে ? নিজের মনের মূল হইতে উৎসারিত হইয়া উঠিয়াছে, নিজের স্বার্থকতার তাগিদে ফুটিয়া উঠিয়াছে—এমনতর রচনা কয়টা দেখিতে পাই ? অধিকাংশই ত ধার-করা মাল। তাও

আবার ছেঁড়া বস্তা, ভাঙা ঝাঁকাতে বোঝাই করিয়া বাজারে পাঠাই। কোনো-খান খেকে একটা নৃতন কথা শুনিলে সেইটা মহা উৎসাহের সহিত অনবরত আবৃত্তি করিতে থাকি।

এ সবই অপরিণতির লক্ষণ;—ছেলেমান্থবের চঞ্চলতা। কিন্তু এরও একটা
দরকার আছে। এই রকম স্বাভাবিকতার
পথ দিয়াই পরিণতি আদে।

শিশু অস্টু ভাষায় কথা বলে, সে
আবোল-তাবোল বকে; দে-সব কথা প্রবীণের
কাছে নিরর্থক বলিয়া তাকে বদি দাব্ড়ি
দিয়া ক্রমাগতই থামাইয়া দেওয়া যায় এবং
সে যদি তা শোনে, তাহা হইলে চাই-কি
সে-শিশু থ্ব গন্তীর হইয়া উঠিতে পারে;—
দেখিলে মনে হইবে ঠিক যেন প্রবীণ, কিস্ক
তেমন প্রবীণকে লইয়া কি মান্নুষের সমাজ
টি'কিবে ?

আমাদের সাহিত্যে ঐরপ শিশু-প্রবীণ তৈরি হইরাছে; তাঁহাদের গান্তীর্য্যকে আমরা হয় ত বাহবা দিতেছি কিন্তু-বিশ্বের প্রবীণ-সভায় তাঁহাদের অবস্থাটা কিরূপ তাহা সহজেই অমুমেয়।

শিশুকে আচ্ছা-করিয়া কাণ-মলা দিয়া
তার সব বক্বকানি থামাইয়া দেওয়া ধায়
—সে জার প্রবীণের হাতে আছে। কিন্তু তার
সদ্মবহার কি শিশুর কান-মলিয়া বেড়ানো ?
কোনো প্রবীণ বদি ছেলের প্রগল্ভতার জন্ত
তার কান মলিয়া-মলিয়া তাকে বোবা করিয়া
তোলেন জাহা হইলে সে প্রবীণের বিজ্ঞতা
সন্থরে সন্দেহ করিতে হয়।

রবীন্দ্রনাথ বলিতেছেন –"ছোট ছেলের

কান মলিতে পারি বলিরাই তার কান মলা যে মস্ত একটা বাহাহরি এই বর্ধরতা আমাদের মনে যেন না থাকে।"

* *

শিশুকেও শ্রদ্ধা করিতে হয়—শ্রদ্ধার রসে মাহ্র্য হইলে তবে সে শ্রদ্ধেয় হইরা উঠিতে পারে। গোড়া-থেকেই তাকে যদি অবহেলা কর—তার কোনো মূল্য দেখিতে না পাও তবে তার জীবনের যে কোনো মূল্য আছে তা প্রমাণ করিবার সে অবসরই পাইবে না। মহৎকে মাহ্র্য শ্রদ্ধা করে; কিন্তু সেই মহৎ সৃষ্টি হয় মহত্ত্বের সন্তাবনাকে শ্রদ্ধা করিয়া।

রবীক্রনাথ তাই আমাদের সাহিত্য-শিশুটিকে
শ্রদ্ধার চোথে দেখিবার উপদেশ দিতেছেন।
তিনি বলিতেছেন—"যে শক্তি আমাদের মাতৃভূমির কোলের শিশু, যাহা তাঁহাকে একদিন
বিশ্বসভায় রাজমুকুট পরাইবে, ভাহাকে
আনেক যত্নে, আনেক স্নেহে সমস্ত আঘাত
বাঁচাইয়া মামুষ করিতে হইবে,—সমস্ত
অপরিণতি সত্ত্বেও তাহাকে শ্রদ্ধা করিবার
ক্ষমতা আমাদের থাকা চাই।"

* *

এখন কথা উঠিতে পারে, তবে কি এমনি করিয়া বাংলা সাহিত্যটা কেবলই শিশুর কলরোলে ভরিতে থাকিবে ?

শিশুর অসম্বদ্ধ কথা চিরস্থায়ী হয় না।
সে-কলরোল ভাষার স্রোতকে ডাকিয়া আনে।
সেটা একটা পথ মাত্র—তাহা চরম নহে।
সমস্ত বিশ্ব-জুড়িয়া কত-কোটা শিশু যে

কলরোল করিতেছে তার ঠিক নাই, তাই বলিয়া বিখের ভাষা যে অসম্বন্ধ থাকিয়া যাইতেছে তাহা ত নহে।

আমাদের সাহিত্যে আর তাছাড়া কোন্ওলা আদল জিনিস, কোন্ওলা ঝুটা তাহা বুঝিবার মতো বেশি সমঝদারের অভাব দেখা যাইতেছে। সমঝদারদের মধ্যেও শিশু-প্রকৃতির অস্ভাব নাই—তাঁহাদের যে সমালোচনা তার মধ্যেও ছেলেমাত্রী চূড়ান্ত আছে। এ-সব সমালোচনায় কাজ কিছু হয় না-হটুগোল বাড়ে মাত্র। সমালোচক-নাম গ্রহণ করিলেই যে বিজ্ঞতা উত্তরাধিকার-যায় পাওয়া এমন সমালোচনার শক্তিও সাহিত্যের মতো পুষ্ট হইবার অপেক্ষা রাথে।

* *

বঙ্গসাহিত্যের হিতাকাজ্জীরা চীৎকার করিয়া উঠিবেন "যেটা মন্দ সেটাকে মন্দ্ বলিব না।"

মন্দকে গাল-পাড়িয়া হয়ত তার
মুখ-বদ্ধ করিতে পার কিন্তু তাতেই যে
ভালো আবিভূতি হইবেন এমন কোনো কথা
নাই। মন্দটা না থাকিলেই যে ভালো থাকে
এমন নয়;—ভালোকে উপার্জ্জন করিতে হয়।
মন্দকে যদি দেখাইবার দরকার থাকে তবে
তার সত্য-রূপ প্রকাশ করিয়া দাও।
রবীক্রনাথ বলিতেছেন—"ভালোর গুণগানছারাই আমরা মন্দকে সত্যরূপে দেখিতে
গাই।"

মানুষের মধ্যে ভালোকে জাগাইয়া ভোলাই আসল কাজ, কারণ সেটা একটা পাওরা—একটা positive জিনিষ; মন্দটা ছাড়ার দিক—সেটা negative। সাহিত্যের কারবার এই positiveকে লইয়া। তারই সাধনা দরকার। আমাদের সত্যকার সাহিত্য-

হিতৈষীর কাজ সেই সাধনার পথে বাতি ধরা—চোধের সামনে ভালোর আদর্শ মূর্ত্তিকে দেখাইয়া দেওয়া। কাঁচা সাহিত্যে ভালোর প্রতিষ্ঠা করার এই উপায়।

পদ্মের পাপড়ি

উদোর বোঝা বুদোর ঘাড়ে

যথন বিবেচনা করি যে, এ প্রদেশে
ইউরোপীয় সভ্যতা আসিয়া কি বিপ্লব
আনয়ন করিয়াছে, যথন বিবেচনা করি যে
ইউরোপীয়দিগের গুণসকল আমাদিগের দারা
অয়য়য়ত না হইয়া দোষসকল অয়য়য়ত
হইতেছে এবং যে লোকযাত্রা-নির্কাহ-প্রণালী
ইংলণ্ডের উপযুক্ত, এদেশে তাহা আরোপিত
হইয়া কি অনিষ্ট সাধন করিতেছে, তখন
আমার মনে হয় য়ে, উদোর বোঝা বেচারা
বুদোর ঘাড়ে আসিয়া পড়িয়াছে, তজ্জন্তই
এইয়প হইতেছে।

যথন দেখি যে, যংকালে নিদাঘ-তাপের আতিশয়ে সমস্ত প্রকৃতি অবসন্ধ, সমস্ত প্রাণী আকুল, মনুষ্যেরা ঘর্মাক্ত কলেবর হইনা আহি আহি করিতেছে, তথন কোন ইঙ্গ-বঙ্গ ইংরাজী-পরিচ্ছদ আঁটিয়া কপ্তেপ্তপ্তে সঞ্চরণ করিতেছেন, তথাপি তাহা পরিত্যাগ করিতেছেন না, তখন মনে হন্ধ যে উদোর বোঝা বেচারা বুদোর ঘাড়ে আসিয়া পড়িয়াছে, তজ্জস্তই এরূপ হইতেছে।

যথন দেখি যে আমাদের দেশের ইংরাজী-নবিশেরা আমাদিগের জাতির যেন কোন

স্থান্থ নাই এই জন্ম ইংরাজী অর্দ্ধপক . আমপ্রায় মাংস ও "সজীব" পণির ভক্ষণে রত হইতেছে, যথন দেখি যে লোকে খানা খাইয়া তাহা গোপন করিবার চেষ্টায় কপট ব্যবহার করিতেছে, যথন দেখি বাঙ্গালী, হোটেলে আহার করিয়া হোটেলস্থ ইংরাজ অভ্যাগতদিগের হাস্তাম্পদ হইতেছে, যথন मिथ य. वाङ्गालीता हेःताङी अनाङी-অমুসারে আহারে বসিয়া ইংরাজী শিষ্টাচারের কতই নিরমভঙ্গ করিয়া থাকে. দেখি যে, যাহাদিগের পেটে ইংরাজী অক্ষর নাই, তাহারা তাহাদিগের অজ্ঞাত ইংরাজী আহার-দ্রব্য অঙ্গুলী দ্বারা নির্দেশ করিয়া "এটা দেও ওটা দেও" বলে, যথন দেখি যে, তাহারা ইংরাজী শব্দ good health অজ্ঞাত থাকা প্রযুক্ত good hell বলিয়া মগুপান করে, তথন মনে হয় যে, উদোর বোঝা বেচারা বুদোর খাড়ে আসিয়া পড়িয়াছে তজ্জন্তই এইরূপ হইতেছে।

যথন দেখি ষে, লোকে স্বদেশীয় ভাষা অপেক্ষা বিদেশীর ভাষা অনুশীলনের প্রতি অধিক মনোযোগ প্রদান করিতেছে, ঐ

ভাষা আয়ত্ত করিবার মানসে অনেক বংসর ক্ষেপণ করিতেছে, তথাপি প্রকৃতরূপে আয়ত্ত করিতে পারিতেছে না; বখন দেখি যে, বাঙ্গালী ইংরাজের মত ইংরাজী লিখিতে ও কহিতে পারগ হইবার গুরাকাজ্ফায় कि कष्टे ना পाইতেছে; यथन দেখি यে, বিদেশীয়, ভাষার কোন শক-উচ্চারণে অগুদ্ধ প্রয়োগ ধৃত হইলে যেন কত করিয়াছে মনে করিয়া লোকে লজ্জায় মিয়মাণ হয়: অথচ বাঙ্গালায় অনভিজ্ঞতা প্রকাশ করা শ্লাঘার বিষয় **শ**নে ষধন দেখি যে. লোকে ইংরাজী ভাষায় অসংখা ভুল করিয়াও তাহাতে সামাগ্র পত্র লিখিবে তথাচ দেশীয় ভাষায় উহা লিখিবে না; যথন দেখি যে, ভট্টাচার্য্য-মহাশয়েরা পর্যাম্ভ বাঙ্গালার সঙ্গে দশটা ইংরাজী শব্দ মিশাইয়া কথা কহেন, যথন শুনি তাঁহারা আপনাদিগের ছাত্রকে বাঙ্গালায় मतका मिरा मा विषया देशबाकीर give the door' বলেন; যথন বিবেচনা করি ষে, এ-বিড়ম্বনার কারণ কি; তথন মনে হয় যে, উদোর বোঝা বেচারা বুদোর যাড়ে আসিয়া পড়িয়াছে তজ্জগুই এইরূপ হইতেছে।

যথন দেখি, সস্তানদিগকে ইংরাজী বিভা শিখাইবার জন্ত লোকে অতিশন্ন আগ্রহ-বিশিষ্ট, ও তাহাদিগকে তৎপাঠে প্রবৃত্ত করাইন্না এত পরিশ্রম করাইতেছে যে, তাহাদিগের আর আহারের অবকাশ নাই, শারীরিক স্বাস্থ্য ও উন্নতির প্রতি কিছুমাত্র মনোযোগ নাই; যখন দেখি, বিদেশীর ভাষা আন্তত্ত করিবার জন্ত কলেজের ছাত্রেরা এত পরিশ্রম কবিতেছে যে, তদারা তাহাদিগের দৃষ্টি ক্ষীণ হইতেছে, মস্তক ঘুরিতেছে, তথাপি তাহা হইতে নির্ত্ত হইতেছে না ও নির্ত্ত হইলেও চলে না; যথন বিবেচনা করি এ বিপদের কারণ কি, তথন মনে হয় যে, উদোর বোঝা বেচারা বুদোর ঘাড়ে আসিয়া পড়িয়াছে তজ্জন্তই এইরূপ হইতেছে।

যথন স্মরণ করি যে, সেকালের লোক অর্থে কিরূপ প্রফুল্লচিত্তে কাটাইতেন, যথন বিবেচনা করি যে, এক্ষণে আমাদিগের অবাস্তব অভাব ও প্রয়োজন কত বৃদ্ধি পাইয়াছে, যথন বিবেচনা করি ষে, জিনিষ-পত্র ক্রমে কিরূপ মহার্ঘ হইয়া উঠিতেছে, যথন দেখি যে, উপজীবিকার উদ্বেগে লোকের হৃদয়ের শোণিত শুষ্ক হইয়া যাইতেছে, ও ভবিষ্যতে কি হইবে এই ভাবনায় আকুল হইতেছে, যথন বিবেচনা করি যে, আমরা ত একরূপে কাটাইলাম, ছেলে-পুলের দশা ইহার পর কি यथन विरवहना कति रय, এ महान विপरिवत কারণ কি, তথন মনে হয় যে, উদোর বোঝা হতভাগ্য বুদোর ঘাড়ে আসিয়া পড়িয়াছে তজ্জ্মই এরপ হইতেছে।

উদো যদি চেষ্টা করে বুদোর বোঝা কিম্নৎপরিমাণে লাঘব করিতে পারে কিন্তু সেদিকে মনোযোগ নাই। বরং তাহাকে সেই বোঝা আহলাদপূর্কক বহন করাইতে ইচ্ছুক দেখা যায়। বুদো চেষ্টা করিলে অমুকরণের স্রোত অনেক পরিমাণে রোধ করিয়া সমাজের সারবতা ও নিজের কুশল রক্ষা করিতে পারে কিন্তু সেদিকে মনোযোগ নাই। উদোর স্থায় পরিশ্রম, অধ্যবসায় ও

একশ্রেণীর

সাহস-সম্পন্ন হইলে এবং তাহাদিগের স্থান্ন দেশীর শিল্প ও বাণিজ্যের উন্নতিসাধন করিলে উদোর বে বোঝা বুদোর ঘাড়ে পড়িয়াছে, তাহা অনেক লাঘব হইতে

লোক আছেন

পারে, কিন্তু সেদিকে বুদোর মনোযোগ নাই। এইজন্তই দেশ ক্রমে অধোগতি প্রাপ্ত হইতেছে।

ব:---

কাব্য ও ছুর্নীতি

বাঁহারা

গুর্নীতির উত্তেজক বলিয়া কাব্যের প্রতি দোয আরোপণ করেন। তাঁহারা বলেন কাব্যের উদ্দেশ্য যাহাই হউক না কেন, উহার দারা যে ফল হয় তাহা নীতি-বিরুদ্ধ। এ মতটি ইয়ুরোপে সময় সময় মস্তক উত্তোলন করিয়াছে। St Augustine কাব্যে অনেক কল্পনা-প্রস্ত মিথ্যা কথা আছে, স্থতরাং উহা মিথ্যার আদিপুরুষ সম্নতানের মদিরাস্বরূপ। এ যুক্তির বিরুদ্ধে বিশেষ কিছু বলিবার আবশুক নাই, তবে এ কথাটা অরিজেনের মুখ-নিঃস্ত হইলে আরো ভাল হইত। কাব্য-জাত মিথাা মনের উপর দিয়া গড়াইয়া পড়ে কিন্তু তাহাতে মনের উর্বরতার অনেক বৃদ্ধি হয়। অপর একশ্রেণীর নীতিবেত্তারা অন্ত কারণে কাব্যের নীতি-বিরোধ প্রমাণ করিতে চাহেন। তাঁহারা বলেন, কাব্যের দারা মনোরত্তি সকল উত্তেজিত হইয়া কাৰ্য্য-কারিতার দিকে উন্মুথ হইয়া উঠে কিন্তু বাস্তবিক পক্ষে কোন কাৰ্য্যেই তাহার পরিসমাপ্তি হয় না। এইরূপে উত্তেজিত मानावृद्धि छेशयुक छेम्यांशतन विकेष इटेब्रा জ্মে নিজের কার্যাকারিতা হারায়। তথন

তাহার ফল হয় এই যে বাস্তব ব্যবহার কিম্বা ঘটনাতেও মনোবৃত্তি তাহার নিয়োজিত কার্য্য করিতে চাহে না। একটা অন্তায় আচরণ দেখিলে আমাদের ক্রোধের উদ্রেক হয় না ক্রোধ তাহার নিয়োজিত কার্য্য করে না, অর্থাৎ অন্তায়াচারীকে শাস্তি দেয় কাব্যে কোন একটা অন্তায় দেখিলে আমাদের ক্রোধ হয় বটে কিন্তু তাহাতে অন্তায়াচারীর শান্তি হয় না। স্থতরাং ক্রমে ক্রমে এমন হইয়া পড়ে যে বাস্তব জীবনে অন্তায়াচরণ দেখিলে আমাদের ক্রোধ আর উত্তেজিত হয় না: আমরা উপর অত্যাচার অবিবাদে একজনের দেবিয়া অত্যাচারীর অপ্রতাক্ষ ভাবে সহায়তা করি। এরপ ফল উৎপন্ন করিলে কাব্য যে নীতি-বিরোধী সে বিষয়ে আর বিসন্ধাদ থাকে না।

সম্প্রতি একটি বাঙ্গালা পুস্তকে দেখিলাম পেলির এই মতটি বিয়োগাস্ত কাব্যের সম্বন্ধে খাটান হইরাছে। বলা বাছল্য উক্ত মত কেবলমাত্র যে বিয়োগাস্ত কাব্য সম্বন্ধেই খাটে এমন নহে, মিলনাস্ত কাব্যেও ইহার প্রয়োগ হইতে পারে। মনে কর, আমরা

কাবো পড়িলাম যে, এক ব্যক্তি আপনার প্রাণ-সন্কটেও আমাদের মমতাভাজন এক পাত্রের উপকার করিল, তাহাতে তাহার প্রতি আমাদের যে কৃতজ্ঞতার উদ্রেক হয়, তাহা আমাদের প্রকাশ করিবার উপায় নাই। এইরূপ অনেকবার হইলে পূর্ব্বোক্ত যুক্তি অনুসারে, বাস্তব জীবনের উপকার পাইলেও আমাদের কুতজ্ঞতার উদয় হইবে এককথায় সাধারণতঃ সকল কাব্যের প্রতিই এই দোষ অর্পিত হইতে পারে। সমালোচক এই পুস্তকের সমালোচনায় উক্ত মতের বিরুদ্ধে অনেক যুক্তি দিয়াছেন। আমরা অনেক সময়ে দেখিতে পাই যে, পাকা ভিত্তির উপর মিথ্যা দাঁড়াইয়া এবং কাঁচা ভিত্তির উপর সত্য দাঁড়াইয়া,—উপস্থিত মত 8 তাহার সমালোচনাই তাহার এক প্রমাণ। স্থতরাং এ বিষয়ে ছইএকটি কথা বলিতে বাধ্য হইলাম।

কাব্যে বর্ণিত ঘটনা গল্পমাত্র এই জ্ঞানের উপরেই আমাদের কাব্য-রসাস্থাদিনী শক্তি নির্ভর করে; যে ঘটনা আমরা বাস্তব জীবনে দেখিলে শোকে অভিভূত হই, কাব্যে তাহাই পড়িয়া আমরা স্থ্ উপভোগ করি। তুঃস্বপ্ন দেখিবার সময় যদি আমাদের মনে হয় যে ইহা কেবল স্বপ্নমাত্র হইলে আমাদের বিশেষ কণ্ট হয় না বরঞ সময় ভাল লাগে। ইহা হইতে স্পষ্টই দেখিতে পাওয়া যায় যে, বাস্তব জীবনে যে পরিমাণে আমাদের মনোবৃত্তি উত্তেজিত হয় কাব্যে ততদুর হয় না; স্ত্রাং কাব্যপাঠে আমাদের মনোবৃত্তি উত্তেজনামান যন্ত্রের কার্য্যকারিতা ডিগ্রী পর্যান্ত উঠে না। যদি উঠিত তবে হঃখময় কাব্য পাঠ কথনই স্থুখকর হইত না; বরং তাহা ষম্রণার নিদান হইয়া উঠিত। এরূপ অবস্থায় কাব্যালোচনায় মনোবৃত্তির কার্যাকালে অকন্মণা হইবার কোন সন্তাবনা নাই। যদি কাব্যালোচনার কতক পরিমাণে উত্তেজিত মনোবৃত্তিকে বশীকরণ পাই তাহা হইলে কাব্য আমাদের উপকারী ব্যতীত অপকারী নহে। সকল মনোবৃত্তি কার্যো পরিণত হওয়া, অসভা অবস্থায় থাহাহউক, বৰ্ত্তমান অবস্থায় অপ্রার্থিত। যদি মনোবৃত্তি বশীকরণ পূর্ব্বোক্ত নীতিবেত্তাদের মতে ছুর্নীতি হয় তাহা হইলে সর্বাপেক্ষা অধিক দোষ পড়ে বর্ত্তমান সভ্যতার ঘাড়ে। যদি কাব্য পূর্ব্বোক্ত নীতিবেত্তাদিগের মতামুসারে মনোবৃত্তির উপর কার্য্য করে, তাহা হইলে কাব্য যে শুধু নীতি-গর্হিত ফল উৎপন্ন করে এরূপ নহে। তাহা হইলে অনায়াসেই কাবাকে নীতি-সংরক্ষণ কার্যোও নিযুক্ত করা যাইতে পারে। একটি স্থন্দরী কুলরমণীকে দেখিবা-মাত্র মনে কুচিস্তাকে স্থান দেওয়া নীতি-বিরুদ্ধ কার্যা; িন্তু পূর্কোক্ত নীতি-মতাত্মসারে ঐরূপ কুচিন্তা বেত্তাদের উদ্রেকোপযোগী কাব্য পাঠ করিলে **ওরূপ অবস্থায় আর কুচিন্তা উদিত হইবে** না। স্থতরাং কাব্যের দ্বারা যদি ভাল মনোবৃত্তি ক্রমে ভোঁতা হইয়া তবে কাব্যের দারা यम মনোবৃত্তিরও ক্রমে ক্রমে বিষ্টাত ভাঙ্গ যাইতে পারে। আসল কথাটা এই, অক্তান্ত চারুশিল্পের লার কাব্য একটী চিত্ততোষিণী বিস্থা। ইহা মূলতঃ নীতিরক্ষকও নহে নীতিভক্ষকও নহে। তবে পৃথিবীর অপর সকল ন্থার ইহা হনীতও হইতে বিষয়ের পারে স্থনীতও হইতে পারে। কিস্ক এটা বিশেষরূপ স্মরণ রাখা কর্ত্তব্য যে কাব্যের উদ্দেশ্য স্থরুচি ও স্থপ্রকৃতিস্থ ব্যক্তিদের আমোদ দেওয়া; যে কাব্য আমোদ না দিয়া অগ্ৰ কোন সাধন করে তাহা অপর বিষয়ে খুব উৎকৃষ্ট হইলেও কাব্যাংশে নিরুষ্ট।

একথানি কাব্যের সর্বাপেকা গুরুতর দোষ চুর্নীতি। একথানি কাব্যের যত অধিক সংখ্যক লোকের নিকট পরিচিত ও সমাদৃত হওয়া সম্ভব ও তাহার যেরূপ দীর্ঘজীবন প্রত্যাশা করা যাইতে পারে তাহাতে তুর্নীত কাব্য হইতে ভয়ানক অনিষ্ঠ উৎপন্ন হইবার সম্ভাবনা। তুর্নীতি তুই কারণে দুধনীয়। প্রথমতঃ তুর্নীতির কার্য্যের দ্বারা পক্ষে সমাজের অনিষ্ঠ সাধিত হয় আর দ্বিতীয়তঃ, চুনীত কাৰ্য্যে অগু লোককে আরুষ্ট করিয়া সমাজের অনিষ্টকারী একটা ভয়ন্ধর রক্তবীজ সৃষ্টি করে। হুর্নীত কার্য্যের খারা প্রত্যক্ষ পক্ষে যত অনিষ্ট হয় পরোক্ষে তদপেক্ষা অনেকগুণ বেশী। প্রথমোক্তরপ অনিষ্ট সাধিত হইবার পর তবে জানিতে পারা যায় স্থতরাং তাহা ছুর্ণিবার্য্য, দ্বিতীয় প্রকার অনিষ্ঠ কাল-সাপেক্ষ স্থতরাং তাহার প্রতিবিধান সকলেই ভাহার সম্ভব 8 বদ্ধপরিকর হওয়া উচিত। ম্পৃহনীয় বস্তুর সংস্রববশতঃ ছুর্নীত কার্য্য বিশেষরূপ সংক্রামক হইয়া পড়ে, সেই জন্ম

তুর্নীত কাব্য বিশেষরূপ অনিষ্টকর ও দণ্ডার্হ। হুনীতি অপেক্ষা কাব্যের আর গুরুতর দোষ হইতে পারে না; কাজেই এই অপরাধে অভিযুক্ত হইয়া কোন কাব্য বিচারালয়ে হইলে অনেক বুঝিয়া-স্থঝিয়া আমাদের মত দেওয়া উচিত। আসামীকে বিচারের সময় জজ-সাহেব যত বিবেচনা করিয়া কাজ করেন খুনের মকদ্দমা সহস্রগুণ অধিক নিষ্পত্তির সময় তাহার সতর্ক হইয়া কার্য্য করা তাঁহার উচিত। ইহার অন্তথা হইলে অনেক কুফল উৎপন্ন হইয়া থাকে। কোন প্রচলিত কুসংস্কারের বিক্ল অকাট্য যুক্তি দেখাইয়া গ্রন্থরচনা করিলে হতভাগ্য গ্রন্থকারকে কেহ বা নাস্তিক কেহ বা হুৰ্নীত বলিয়া করিবার ভান করেন। সামাভ বিষয়ে মতভেদ হইলেও যেরূপ গালাগালি হইয়া থাকে, বোধ করি কাহারো অবিদিত নাই। কাজেই একজন গ্রন্থকারের নামে এই দোষ আরোপিত হইলে তাহাকে অস্পুশ্ত মনে না করিয়া তাহার যথাৰ্থ দোষগুণ বিচার করিয়া আমাদের মতস্থির করা উচিত।

বস্ততঃ পক্ষে সচরাচর ভাষায় ব্যবহৃত
"গুনীত" শব্দের বিশেষ কোন আকৃতি নাই।
উহা অনেকটা গ্রীক দেবতা প্রোটিযুসের
ন্থায়। তুমি একটা কিছু মনে করিয়া
তাহাকে ধরিতে গেলে সে অমনি আর
একটা আকার ধরিয়া সরিয়া দাঁড়াইল।
তবে এই একটা বুঝিতে পারা যায় বে
কাহারো কোন একটা বদ্ধমূল কুসংস্থারের
বিরোধী হইলেই তাহার নিকট তাহা ঘুর্নীত।

ব্যক্তিমাত্রের পক্ষেও এইরূপ, গ্রন্থমাত্রের পক্ষেও এইরূপ।

ষে গ্রন্থ লোককে নীতি-পথ হইতে
বিচ্যুত করিবার অভিপ্রায় রচিত তাহা
ছর্নীত। এখানে "অভিপ্রায়ে" কথার
বাবহারের কারণ বলিতে হইবে।

সৌন্দর্যা-লিপা উত্তেজিত করা এক, এবং ইন্দ্রি-লিপা উত্তেজিত করা স্বতন্ত্র। কিন্তু আমাদের হুর্ভাগ্যবশতঃ অনেক সময়ে সৌন্দর্য্যের সহিত ইন্দ্রিয়-লিপা জড়িত হইয়া থাকে। একজন কবি আমাদের সৌন্দর্যা-লিপা উত্তেজিত না করিয়াও ইন্দিয়-লাল্যা উদ্রেক করিতে পারেন, এবং আর একজন কবি যথন আমাদের সৌন্দর্য্য-লালসা চরিতার্থ করিতে যত্নশীল হন, তথন আমাদের কল্পনার আমাদের মনে আমুসঙ্গিকরূপে ইন্দ্রিয়-লিপ্সা জাগ্রত হইতেও পারে। এক্ষণে নীতি-পরায়ণ পাঠকদের নিকট আমাদের জিজ্ঞান্ত এই যে, উপরোক্ত উভয় কবিই কি তাঁহাদের চক্ষে দণ্ডার্হ ? প্রথমোক্ত কবির কাব্য হইতে কুফল ব্যতীত আর কিছুই উৎপন্ন হয় না, তিনি স্থমিষ্ট থান্তের প্রলোভন দেখাইয়া অপচ্য দ্রব্য ভক্ষণ করান, কিন্ত দিতীয়োক্ত কবির উদ্দেশ্য অতি প্রশংসনীয়। কর, মন্ত্য্য-শরীরের यत्न পরিমাণ-সামঞ্জন্ত ও তাহার স্থঠাম পূর্ণতাপ্রাপ্ত অবয়ব-সৌন্দর্যা ব্যক্ত করিবার উদ্দেশ্রে যদি গ্রীক ভাম্বর ফিডিয়স্ তাঁহার সজীবপ্রভ প্রস্তরমূর্ত্তি-সমূহকে উলঙ্গ করিয়া করিয়া থাকেন, ও তাহাতে করিয়া যদি কোন মাংস্পিণ্ডের কেবলমাত্র ইন্দ্রিয়-লালসাই উদ্প হয়, তবে উভয়ের মধ্যে দণ্ডার্ছ কে ?

—শিল্পী না দর্শক ? ভান্ধর-বিভান্ন অতুলনীয় গ্রীক ফিডিয়দ্ কিম্বা পলিম্বীনিদ্ রচিত উলঙ্গ প্রস্তর-মৃর্ত্তির একটি ভগ্নাংশমাত্র পাইলেও তাহা সৌন্ধ্য-উপাসক ইয়ুরোপের অত্যন্ত আদরের সামগ্রী হইয়া পড়ে। এবং ঐ সকল উলঙ্গ প্রস্তরমৃর্ত্তির অমুকরণ সমূহই দর্শকদের বিশুদ্ধ আনন্দবৰ্দ্ধনের জন্তই যুরোপের প্রকাশ্ত স্থানে রক্ষিত হয়; এমন কি লগুনের য়ূনিবর্সিটি কলেজে—ষে স্থানে স্ত্রী-পুরুষে একত্র হইয়া বিস্থামূশীলন করেন, যে স্থানে বৃদ্ধ অধ্যাপক ও অল্পবয়স একত্রে শাস্ত্রালোচনায় নিযুক্ত থাকেন—দেখানেও দর্কত্রেই ওইরূপ উলঙ্গ প্রস্তরমূর্ত্তি দর্শকদের সৌন্দর্য্য-প্রীতি চরিতার্থ করে। কিন্তু প্যারিসের জঘন্ত স্থানসমূহে যে সকল চিত্র ও প্রস্তরমূর্ত্তি রক্ষিত হয়, তাহার উদ্দেশ্য কদর্য্য বলিয়াই নিন্দনীয়। যে গ্রন্থ হইতে কুফল উৎপন্ন হয় তাহাই যে গুনীত, এমন নয়। গোলাপ ফুল হইতে মাকড়সা গরল সংগ্ৰহ কিন্তু সেইজগ্ৰ গরলাধার বলিয়া কেহ গোলাপকে ত্যজ্ঞ্য মনে করিবেন বলিংক্রক তুইটি Puritan ধর্ম্মোপদেশ পড়িয়া নাস্তিকতায় দীক্ষিত হন কিন্তু তাহা বলিয়া কেহ উক্ত ধর্মোপদেষ্টাকে নাস্তিকতা শিক্ষা দেওয়ার দোষে দোষী করিবেন না। একজন যদি যথার্থ মনের বিশ্বাসের উপর করিয়া বেখাবৃত্তির প্রয়োজনীয়তার সাপক্ষে এমন গ্রন্থরচনা করেন যে তাহা পরিবার-মণ্ডলীতে পাঠ করিলে সকলে কানে হাত দিবেন, তথাপি তাহা হুনীত নয়, কেন না তাহার অভিপ্রায় মামুষকে কুপথে লইয়া

যাওয়া নহে। শারীর-তত্ত্ব-বিস্থায় এমন অনেক কথা আছে যে তাহা লোকের সামনে উচ্চারণ করা অসম্ভব, কিন্তু তাহা বলিয়া কি শরীর-তত্ত্বিষয়ক গ্রন্থ গুলীত গ পৃথিবীর প্রাচীন কবিরা কিছু খোলা-খুলি কথা কহিয়াছেন। কিন্তু তাঁহারা সেজগু ছুনীত আখ্যা পাইতে পারেন না। লরেন্স ষ্টার্ণ নিজের গ্রন্থের তুর্নীতি সম্পর্কে যাহা বলিয়াছেন প্রাচীন কবিদের বিষয়ে তাহা থ্ব খাটে। একদিন ষ্টার্ণ একজন ভদ্র মহিলাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, "আপনি আমার Tristram Shandy পড়িয়াছেন ?" ভদ্রমহিলা উত্তর করিলেন, "না, মহাশয়, আমি পড়ি নাই; আর সত্য কথা বলিতে কি, আমি শুনিয়াছি যে উহা স্ত্রীলোকের অপাঠ্য।" ইহাতে ষ্টাৰ্ণ বলিলেন, "Madam. he is like your little heir playing on the carpet. At times he shows

a good deal of his person which is generally hidden—but in perfect innocence."

আসল কথাটা এই যে—এন্থের আলোচিত বিষয়ের উপর তাহার নীতি নির্ভর করে না, রচনা-প্রণালীর উপর করে। পাঠকের মনে হনীত ভাব উৎপন্ন করা গ্রন্থকারের উদ্দেশ্য হইলে নিশ্চয়ই গ্রন্থ হনীত।

আর যদি গ্রন্থকারের অপর কোন উদ্দেশ্র দেখিতে পাওয়া যায় তবে সে গ্রন্থ ফুর্নীত নহে। গ্রন্থকারের মনের ভিতরকার উদ্দেশ্র অন্তর্থামীই জানিতে পারেন, তবে গ্রন্থে ষে উদ্দেশ্র অভিব্যক্ত থাকে আমরা তাহারই কথা কহিতেছি। আলোচ্য গ্রন্থ ব্যতীত অন্ত কোন স্ত্র হইতে গ্রন্থকারের উদ্দেশ্র অবগত হইয়া তাহা লইয়া কোলাহল করা অনাবশ্রক।

রেজ্কি

পুরুষের পক্ষে যেমন বিভাব্দি, দ্বীলোকের পক্ষে তেমনি রূপগুণ, ছই একত্রে থাকলে ত কথাই নেই, সোনায় সোহাগা; কিন্তু একটিমাত্র বেছে নিতে হইলে শেষটাই নইলে নয়।

* *

নদী যেমন তটশালিনী বলেই স্থলর,
কবিতা যেমন ছন্দোবদ্ধ বলেই মধুর,—
মুম্ব্য-জীবনও তেমনি কাজে-কর্তুব্যে,

যেমন বিভাব্দি, নিয়মে-আইনে, বাধা-বিদ্নে সহস্ররূপে প্রতিহত রূপগুণ, ছই একত্রে ও সংযত বলে'ই তার যা'-কিছু দর ও সোনায় সোহাগা; আদর।

* •

সবল ও হর্মল প্রকৃতির প্রধান প্রভেদ এই যে, সবল প্রকৃতি বাইরের ঘটনাস্রোতকে স্বেচ্ছামূদারে নির্মিত করবার চেষ্টা করে, এবং হর্মল প্রকৃতি সেই স্রোতে গা ভাসিরে দেয়।

কি হতে পারত তার সঙ্গে নিজের বর্ত্তমান অবস্থা তুলনা না করে', সচরাচর কি হয়ে থাকে তার সঙ্গে তুলনা করলে পৃথিবীতে বিলাপ-পরিতাপের অংশ অনেক পরিমাণে সন্ন্যাসকে প্রথম মৃত্যু বলা যেতে পারে। কমে যায়।

সত্য এক, মিথাা অনেক; এবং এ-স্থলেও व्यानक मभरबं व्यक्षिकाः (भत्रहे अब हम् ।

দার্জ্জিলিঙের বর্ষা রেমিটেণ্ট জরের মত; --কমে বাড়ে, কিন্তু ছাড়ে না!

বড়লোক সমাজ-রূপ জমির বৃটি বা ফুলস্বরূপ। ফুল যেমন জমির এীবৃদ্ধি সাধন করে বটে, আবার সেই জমিই ফুলের ভিত্তি বা আশ্রয়,—তেমনি এই পরস্পরের অবিচ্ছেগ্র সম্বন্ধ।

<u>থাত্যসামগ্রী</u> যেমন পাক করলে তবে শরীরের পরিপাক করবার উপধােগী হয়, জীবনের সহজ সত্যগুলিও অনেক সময়ে তেমনি ক্ষমতাবান মানুষের মস্তিক্ষরূপ পাকশালা হতে উপদেশ বা গ্রন্থাকারে নির্গত হলে পর তবে আমাদের স্কম্পষ্টরূপে क्षत्रक्रम रुव ।

চিঠি একপ্রকার ছাঁক্নির কাজ করে। অর্ধ্বণ্টা এবং অর্ধতোলার সীমার মধ্যে মনোভাব ব্যক্ত করতে বাধ্য হলে অনেক বাজে ও বাছল্য কথা আপনিই বাদ পড়ে' বার।

উপনয়নকে যদি দ্বিতীয় জন্ম বলা যায় ত

যে স্থুম্পষ্টরূপে ভাবে সে-ই লেখক, এবং যে স্থুস্পষ্টরূপে বোঝে সে-ই যথার্থ সমালোচক।

যা'-কিছু আছে তা'ত সত্য। কিন্তু যা'-কিছু নেই, অথচ হতে পারত,— কত অগঠিত ভূবন, কত অকল্পিত নিয়ম, কত অচিন্তা জীব,—সে সব কি এবং কই ? যা'-কিছু আছে তা' ছাড়া আর কিছু কোথায়ও নেই, এ কল্পনাটি আমার কাছে মাঝে মাঝে যেরূপ অস্তুত-আশ্চর্য্য মনে হয়, এমন আর কারো কথনো মনে হয় কি না কে জানে। ক্ষুদ্র মানবের কল্পনা জিনিষটা কি এতই স্ষ্টিছাড়া যে বিশ্বও তার সীমা দিতে পারে না ?

অধীন ব্যক্তির পরসেবা দাসত্ব, এবং স্বাধীন ব্যক্তির পরসেবা দেবত্ব বলে' গণ্য হয়;—ইহাপেক্ষা স্বাধীনতার মহত্তর স্থশ কি হতে পারে ?

মান্ত্র বিপদে পড়লে প্রথমে পরের मिय धनम, পরে বিধাতার দোষ দেশ,

তারপরে অদৃষ্টের দোষ দেয়,—সবশেষে নিজের বুদ্ধি বা চরিত্রের দোষ দেয়, যদি নিতাস্ত উদারচেতা হয়। কিন্ত দোষের এত ভাগীদার জুটিয়েও যে ছঃথের বোঝা সবটাই নিজের বইতে হয়,—এই বড় আক্ষেপের বিষয়।

প্রবৃত্তি ভগবদত্ত, নিবৃত্তি মান্তুষের ইচ্ছাকৃত, কাজেই প্রথমোক্তের প্রভাব বেশি হবে তার আর আশ্চর্য্য কি ?

পরের দ্রব্য না বলে' নেওয়াকে সাধারণতঃ বলে চুরি। কিন্তু ঘা-কিছু অপরকে দিতে পারতাম অথচ দিই নাই, — সে-প্রকার চুরির জন্ম স্বতম্ত্র ধারা ও কারা আবশ্রুক নয় কি ?

জীবনের স্থাতার পক্ষে হয় ধনসম্পদ নয় মনঃসম্পদ,—ছইয়ের মধ্যে একটি থাকা অতীব আবশুক।

প্রকৃত ও প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্য কি স্থলভ, কেমন বিনি-পর্য়সায় পাওয়া যায়! প্রকৃত প্রেম স্নেহ সকলি তাই। ভগবানের দান অনায়াসলব্ধ এবং অমূল্য। কেবল মান্ত্র্যের কারুকার্য্যই মান্ত্র্যের পক্ষে ক্ষ্টকল্পিত, কন্ত্রসাধ্য ও কন্ত্রোপার্জ্জিত।

প্রশ্ন:—তোমার শরীর এত কাহিল কেন ? উত্তরঃ—অন্তরোধে এত ঢেঁকি গিলি যে, হজম করে' উঠতে পারিনে! অফুরোধ এড়াবার সব-চেম্নে সহজ উপায় সেটি রক্ষা করা।

বড় বড় স্বার্থত্যাগের মহন্বওণেই সে
কষ্টকে কট বলে' মনে হর না। কিন্ত দৈনন্দিন জীবনের অসংখ্য কুদ্র ত্যাগস্বীকার প্রসন্ধভাবে লঘুচিত্তে করতে পারাই শক্ত ব্যাপার; কারণ জিত্লে মান নেই, অথচ হারলে অপমান,—অন্ততঃ নিজের কাছে।

আত্মপ্রশংসা ও পরনিন্দা আইন দ্বারা রহিত করলে অনেকেরই দায়ে পড়ে² মুধ বন্ধ হয় !

যে মন্দ, সে অপরকে বেশি বা সমান মন্দ প্রমাণ করতে, এবং যে ভাল সে অপরকে নিজের তুলনায় কত মন্দ ব্যাখ্যা করতে সর্ব্বদাই এত ব্যস্ত যে, পরনিন্দার মৌরশী-পাট্টা অনিবার্য্য!

পাড়াপ্রতিবেশীর কথা থেকে অর্দ্ধাংশ বিয়োগপূর্বাক বাকিটুকু ছই দিয়ে ভাগ করলে তবে তার বোগ ও গুণের পরিমাণ মরে' গিয়ে সত্যের কাছাকাছি এসে পৌছায়।

ছেলেপিলে যদি হাতের পাঁচ আঙুলের
মত হয় ত সেই পাঞ্জা দিয়ে মামুষ বেমন
বাস্তবকে ধারণা করতে পারে এমন আর
কিছুতে পারে না।

এইন্দিরা দেবী চৌধুরাণী।

রাজা

আমার কাছে রাজা আমার রইল অজানা।
তাই সে বধন তলব করে থাজানা
মনে করি পালিমে গিমে দেব তারে ফাঁকি,
রাধব দেনা বাকি।

বেখানেতেই পালাই আমি গোপনে
দিনে কাজের আড়ালেতে, রাতে স্বপনে,
তলব তারি আসে
নিশ্বাদে নিশ্বাদে।

তাই জেনেছি, আমি তাহার নইক অজানা।

তাই জেনেছি ঋণের দায়ে

ডাইনে বাঁয়ে
বিকিয়ে বাসা নাইক আমার ঠিকানা।

তাই ভেবেছি জীবনমরণে

যা আছে সব চুকিয়ে দেব চরণে।

তাহার পরে

নিজের জোরে

নিজেরি স্বত্বে

মিলবে আমার আপন বাসা তাঁহার রাজত্বে।

শ্রীরবীক্রনাথ ঠাকুর।

শ্বতি

(পূর্ব্যপ্রকাশিতের পর)

আমি পর্য্যালোচনা করিয়া দেখিলাম যে আমার আমিত্ব (egotism) পূর্ব্বপ্রকাশিত "শ্বৃতি"র বহু স্থানে রূপসীর স্থন্দর মুথমণ্ডলে হুষ্ট ব্রণের মত কুৎসিতভাবে আত্মপ্রকাশ কি করি ? ভারতী-শ্বতির করিয়াছে। সহিত আমার শ্বৃতিটুকু ভেলভেট কোটের ভিতরে দরজির জডিত। স্তার মত গোলাপের চাষ করিতে গেলে গোলাপের কাঁটাকে বাদ দিলে চলে না। হোতা যথন "অগ্নিমীলে যজ্ঞন্ত হোতারং" প্রভৃতি মন্ত্র উচ্চারণ করিয়া উচ্ছল অগ্নিদেবকে আহ্বান করিয়া বেদীতে প্রতিষ্ঠিত করেন, তথন সেই

জবাপুষ্পবর্ণ গুতাশনের চারিদিকে আরব্য-উপস্থাসের দৈত্যের মত রাশি রাশি ধৃম-দৈত্য ক্রীড়া করে—এরূপ দৌরাত্ম্য অবশুস্তাবী ও অপরিহার্য্য।

আমার পূর্ব্বপ্রকাশিত "শ্বৃতি"র রচনা-ভঙ্গী আমার নিজের মনঃপূত হয় নাই। কিন্তু শুনিতেছি ইহা কাহারো কাহারো ভাল লাগিরাছে। ইহার কারণ স্পষ্ট বুঝিতে পারিতেছি;—অশেষগুণসম্পন্না শ্রীমতী স্বর্ণ-কুমারী দেবীর গুণ-কৃতিনে আমার ন-গণ্য, রচনাও মহিমান্বিত হইরাছে। অতি-তুচ্ছ শৃদ্ধাও ভুক্ত পূজারির অধর-স্পর্ণে মন্ত্র-পূত হয়।

আঁন্তাকুড়েও শিউলি ফুল ফুটলৈ প্রক্কতি দেবী আনন্দে হাসিয়া উঠেন। অতি-তৃচ্ছ ধবল কাচও যদি পদ্মরাগ, মরক্ত, ইন্দ্রনীলের সন্নিধিতে থাকে, প্রতিফলিত বর্ণের শোভায় অপূর্ব্ধ-শ্রী-সম্পদ ধারণ করে।

কথায় বলে "সংসঙ্গে কাশীবাস—অসংসঙ্গে সর্বনাশ"। এ কথা অষথার্থ নছে।

সঙ্গাসঙ্গগুণের তত্ত্বদর্শী কোনো একটি highly original খান্সামার অপূর্ব্ব কীর্ত্তি-কলাপের কথা এ-স্থলে অপ্রাদঙ্গিক হইবে না। খানাসামা-পুঙ্গবের নিকটে তুইটি অতি-যত্নে রক্ষিত শিশি ছিল-একটি স্থরভি গোলাপী আতরে পূর্ণ ও আর একটি পৃতিগন্ধময় আরকে পরিপূর্ণ। সাহেব জেলার উচ্চপদাধিষ্ঠিত হাকিম—এ জন্ত দলে দলে "সেলাম বন্দগী" করিবার জন্ম অসংখ্য লোক সাহেবের বাংলায় হাজির হইত। যাহারা খানসামা-মহোদয়কে বক্সিস্ দিত, তাহাদের বসিবার চেয়ারগুলি সাহেবের গোলাপী আতরে ভুর্ ভুর্ করিত। বাছল্য, সাহেব তাহাদিগকে স্থপ্ৰসন্নচিত্তে অভিবাদন করিতেন। আর থানসামার দক্ষিণ হত্তে দক্ষিণাস্বরূপ রজতমুদ্রা প্রদান করিত না, চতুর খান্সামা তাহাদিগের জন্ম অন্তপ্রকার ব্যবস্থা করিত। সাহেব তাহাদিগের সহিত ভাল করিয়া কথা কহিতেন না। তাহাদিগের **সাক্ষাতেই** বিরক্তিব্যঞ্জক न (स নিজ নাসিকা-রন্ধ ক্ষাল দিয়া ঢাকিতেন। তাহারা চলিয়া ণেলে, মহা থাপ্পা হইয়া সাহেব বিকট স্বরে চীংকার করিতেন—"বড়া বদ্বু! বড়া বদ্বু।" · প্রতাৎপ**রমতিসম্পর** মৌলিক খান্সামা সাহেবকে বুঝাইরা দিত, "উহারা কুঠ-রোগাক্রাস্ত।" বলা বাহুলা, তাহারা আর সাহেবের দরবারে হাজরি দিতে পাইত না। অতএব সঙ্গের গুণ অনির্ম্বচনীয়।

পূজনীয়া স্বর্ণকুমারী দেবীর শরীরে অহঙ্কারের নামগন্ধ নাই। তিনি রাজকন্তা; দেবতুলা নানাগুণালক্কত জানকীনাথের প্রিয়তমা সহধিমিণী, বাংলাদেশের প্রসিদ্ধালেখিকা, ইংরাজিভাষায় পারদর্শিনী, তথাপি তাঁহার বাবহারে আমি কোন দিন বিন্দুমাত্র অ-বিনয় দেখি নাই। অন্ত কেহ হইলে, হয় তো মদদর্পে মাটতে তাহার পা পড়িত না। এই বরেলা নারীর সহিত আমার বহু-বহু পত্র-বিনিময় হইয়াছে। আশ্বর্যা! কোনো পত্রের কোনো স্থলেই বড়াইর ছায়া নাই। ইহা কি কম গ্লাঘার কথা। আমাদের

দেশে কথায় বলে মেয়েরা লেখাপড়া শিথিলে

জাঠি হয়। কিন্তু সরল শিশুপ্রকৃতি স্বর্ণ-

কুমারীর চরিত্রে জ্যাঠামির লেশমাত্র দেখি

নাই।

কোনো অসহিষ্ণু সমালোচক বলিয়াছেন
— "পুরুষ জ্যাঠা সহ্য হয়— মেয়ে জ্যাঠা সহ্য
হয় না।" এই নারী-অবমাননা দেখিয়া ভক্ত
মিরাবাইর কথা মনে পড়ে। যথন মীরাবাই
শ্রীবৃন্দাবনে গমন করেন, সে-সময়ে বৃন্দাবনবাসীদিগের মধ্যে বৈষ্ণবকুলতিলক প্রভুপাদ
জীব গোস্বামীর খুব নাম। ভক্তদর্শন
অভিলাষে মীরাবাই প্রভু জীব গোস্বামীর
কুটীরন্বারে উপস্থিত হইয়া গান ধরেন—

"মেরে গির্ধর্ গোপাল— দূস্রা ন কোই ! সন্ধন্ দিঠ্ বৈঠ্ বৈঠ্ লোক লান্ধ থোই !
অশ্বন্ধল সিঁচ্ সিঁচ্ প্রেম-বেল বোই,
অব্ তো বেল্ ফয়ল্ গই জানে সব্ কোই !
বাকে শিব্ মোব্ মুক্ট্ মেরো পতি সোই—
শহ্ম চক্র গদা পদম্ কণ্ঠমাল্ সোই।"

সেই স্থমধুর অভুত গীত শুনিয়া সকলেই মেহিত হইল, কিন্তু প্রভু জীব গোস্বামী অচল, অটল !—তাঁহার কুঞ্জে স্ত্রী-মূর্ত্তির প্রবেশ নিষেধ! প্রত্যাখ্যাতা হইয়া, মধুর গর্জনে মীরাবাই বলিনেন—"এই বৃন্দাবনে বৃন্দাবনের রাজা গোবিন্দজীউ ছাড়া আর পুরুষ কোথায় ? তুমিও তো নারী!"

পুরুষত্ব-অভিমানী পুর্ব্বোক্ত মনুষ্য-গুঙ্গবের longitude and latitude on the map of Bengal আমি জানি না। দেখা হইলে তাঁহাকে সম্বোধন করিয়া স্বস্তুই বলিতাম, "হে পুরুষ-মুখদ্-ধারিণী নারি! তুমি পুরুষ-জ্যাঠার কথা কি বলিতেছে? এই বাংলামুল্লুকে নারী ছাড়া পুরুষ কোথায়?"

বথন আমাদের গুইজনের মধ্যে পত্রলেথালেথি আরম্ভ হয়, স্বর্ণকুমারী দেবী
প্রথম-পত্তে লিথিয়াছিলেন, "আমার স্বামীমহাশন্তের অনুমতি গ্রহণ করিয়া আপনাকে
পত্ত লিথিতেছি। আজি হইতে আপনি
ক্রামার ভাতা।"

. ইহা হইতে স্পষ্ট বুঝা যায় যে এই স্বাধনী স্বামিদেবতার অনুজ্ঞা-বাতিরেকে কোন কার্য্যই করিতেন না।

ইহা হইতে ইহাও স্থলরক্সপে উপলব্ধি হয় যে, যাঁহারা বলেন এই পরিবারের মধ্যে

"পদা" নাই, তাঁহারা মহাভ্রাস্ত। ইহাদের মধ্যে যে পর্দা আছে তাহাই আর্যাভূমির আসল খাঁটি পদা। এ পদা দাক্ষিণাত্যের স্থানে স্থানে আছে। এ পর্দার অভ্যন্তরে মুক্তবায়ু আছে--এথানে নিশ্বাস রোধকারী বদ্ধবায় নাই। এই পর্দার ञ्जीन অনুস্তবিস্তার আকাশ, অভ্যন্তবে উত্তাল তরঙ্গরঙ্গময় মহাসমুদ্র, শাল-তাল-তমাল পরিপূর্ণ শ্রামল বনভূমি, তুঙ্গ শৃঙ্গময় তুবারধবল হিমাদ্রি, ঝির্ ঝির্ শক-मग्री लीलामग्री গিরিনিঝ রিণী আছে---ম্যালেরিয়ার বীজপূর্ণ পানাপুকুর নাই! সচরাচর হিন্দুঘরে যে পর্দা আছে তাহা विकाजीय, विरामी वाम्मानि-रामीय नरह। সে পর্দ্ধা গান্ধারীর মুখদ্—চীননারীর **চরণযুগলের লোহশৃঙ্খল—হিন্দুস্থানী স্থন্দরী**-বুন্দের পদকোকনদে কাঁদার "পঈরী"। গুনিতে পাই যে আফ্রিকার উষ্ট্রপক্ষী শিকারীর ভয়ে দৌড়াইতে দৌড়াইতে বালুকারাশির অবশেষে তপ্ত মুখ শুঁজিয়া পড়িয়া থাকে। আধুনিক পর্দা এই মৃঢ় উষ্ট্রপক্ষীর নিরাপদ নির্জ্জনবাস। স্বর্ণকুমারী দেবীর অনুমোদিত স্ত্রী-স্বাধীনতায় উচ্চ্ছালতার নাম-গন্ধ নাই। এই দেবী কর্মযোগিনী। গীতোক্ত কর্মযোগ —্যাহাতে কামনার লেশমাত্রও নাই— তাঁহার আদর্শ। তাঁহার অপূর্ব্ব কর্মজীবনের সম্বন্ধে নিম্নোক্ত কতিপন্ন ছত্ৰ সম্পূৰ্ণ প্ৰযুজ্য—

"वाख शृहकारक,

ছুটতেছ চতুদ্দিকে ! জান না বন্ধন,
মূর্ত্তিমতী বাধীনতা ! পাঁগলিনী-সাজে,
হাসিয়া করিছ কাল ৷ বেন মেঘমারে

শ্রাবণের সোঁদামিনী! বিমুক্ত হরিণী
বেন বনমাবে! তটিনী বেন রলিণী!
উধাও, অধীর, তব নারী-মূর্ত্তি রাজে!
হে নারি! অবন্ধনের অস্তর-অন্তরে
তবু কি বন্ধন! তবু কি শোভা-পৃথ্যলা
তোমার এ উচ্ছ খল অশোভা-ভিতরে।
চঞ্চলারে বাধিরছে অরি স্মললা!
স্পাসিত, নিয়ন্তিত রাজতন্ত্র-মাবে,
রাজ্ঞী হতে ভোমার ও নারী-মূর্ত্তি রাজে।

বঙ্গ-সাহিত্য-কণ্ঠ-কৌন্তভ শ্রীমতী গিরীন্ত্র-মোহিনীর সহিত স্বর্ণকুমারী দেবীর "মিলন" পাতাইয়াছিলেন। এ "মিলন"-ইতিহাসেরও ছবি পূজনীয়া দিদি মধুর উজ্জ্বল বর্ণে চিত্রিত করিয়া আমার কাছে পাঠাইয়া ছিলেন। সে চিত্র র্যাফেলের ম্যাডোনা অপেক্ষা কোনো অংশে হীন নহে। কবি-শ্রেষ্ঠা গিরীক্রমোহিনীকে আমি "মা" বলি। তাঁহার সম্বন্ধে আমার বল্ বলিবার আছে। "স্বর্ণায়ণ" শেষ হইলেই "রবীক্রায়ণ" ও "গিরীক্রায়ণ" আরম্ভ করিব।

স্বর্ণকুমারী দেবী আমাকে লিখিয়াছিলেন, "বেমন আপনাকে আমি নিয়মিত পত্র লিখি, আরও তুইজনকে নিয়মিত পত্র দিই। তাঁহাদের নাম—গিরীক্রমোহিনী ও সরোজ-কুমারী।"

শ্রীমতী সরোজকুমারী দেবী M. D-র নাম কে না শুনিয়াছেন? ইনি বঙ্গ-সাহিত্যাকাশের একটি উজ্জ্বল নক্ষত্র।

শ্রীমতী সরোজকুমারী দেবী M. D-র সহিত আমার স্থমধুর স্থবাদ আছে। ইনি নিজের সম্বন্ধ যাহা না জানেন তাহা পর্যান্ত আমি জানি। ইনি বধন
দেড় বৎসরের শিশু তথন কুকুরের পূর্চে
আরোহণ করিয়া কাশীর কালভৈরবের আরুকরণ করিতেন ও কবিজনস্থলভ দিব্যদৃষ্টিপ্রভাবে সেই সামান্ত সারমেয়ের কদাকার
অঙ্গ-প্রত্যকে দেবেক্রের উচ্চৈঃশ্রবার
লীলাভিরাম আক্ষালন দেখিয়া হর্ষবিহ্বলচিত্তে অট্ট অট্ট হাস্ত করিতেন, তথন
আমিও আনন্দে করতালি দিয়া হাসিয়া
উঠিতাম।

সহানর পাঠক-মহাশর ! কবি-ভগ্নী সরোজ-কুমারীর নামের শেষের M. D. অকর-ছাট মার্কিন দেশের bogus title "Doctor of Medicine"-বোধক নহে। আমি সরণ চিত্তে বলিতে পারি, অক্ষরযুগল Maha (মহা) ও dusta (হুষ্ট) শব্দযুগল-বাচক নছে। একদা আমি এই মহিয়সী নারীর সম্বলপুরের ভবনে হঠাৎ গিয়া উপস্থিত হই। ইনি ও ইঁহার সহধর্মী স্বামিমছাশয় (সম্বলপুরের স্থবিখ্যাত গভর্ণমেণ্ট-প্লীডর্ শ্রীবৃক্ত যোগেক নাথ সেন এম এ, বি এল মহাশয়) আমাকে গুরুপুত্র নির্বিশেষে যত্র कर्त्वन । একটা অন্তত আজগুৰি ব্যাপার আমি যার-পর-নাই বিস্মিত হইয়াছিলাম ম "সরোজ, পাকা পেঁপে থেতে ইচ্ছা <u>কর্চে।"</u> মহাশয়, বলিব কি ? মুখের কথা না থসিতে খদিতে একথাল স্কুর্সাল পেঁপে আসিয়া উপস্থিত! "সরোজ, একপেয়ালা গুরুষ চা থেতে ইচ্ছা কর্চে।" আশ্চর্যা! আশ্চর্যা! চক্ষের নিমিষে একটা প্লেটে মাথম-মিছরি প্রভৃতি পরিবেষ্টিত মুঙ্গেরের সীতাকুণ্ডের মত উঞ্জ এক পেয়ালা চা আসিয়া হাজির! আমি মনে মনে ভাবিলাম, "মহাভারত-বর্ণিতা দ্রোপদীর সহিত আমি ইঁহার অন্ত-কিছু সাদৃগু ভো খুঁজিয়া পাইতেছি না। তবে ইনি জৌপদীর "হাতা" কোণায় পাইলেন ?

মহাশয়, সেই দিন হইতেই ইনি আমার कझना-हत्क M. D.--महिममन्नी त्जीशनी। ক্রমশঃ श्रीतित्वनाथ राम ।

আবাঢ়, ১৩২৩

অঞ্চ

আমাদের বাড়ী পাশাপাশি। উপমাদের সঙ্গে আমাদের বেশ-একটু ঘনিষ্ঠতা ও আত্মীয়তার যোগ ছিল। উপমার সঙ্গে ছেলেবেলায় কত থেলাই থেলেছি—যদিও সে আমার চেয়ে বছর-পাঁচেক বয়সে ছোট। স্থভরাং, বাল্যের ভালবাসা যে যৌবনের প্রেমে পরিণত হবে, এ-আর আশ্চর্য্য কি ?

উপমার বাবা স্থরেনবাবু নব্যতম্বের হিন্দু। মেয়ের বিয়ের জন্ম তাঁর স্ত্রী যথেষ্ট মুধরা হয়ে উঠেছিলেন, কিন্তু কিছুতেই স্বামীর 'মাথার টনক্' নড়াতে পারেন-নি। মেয়ে বড় হবে, লেখাপড়া শিখ্বে, তবেই বিয়ের কথা-এই ছিল তাঁর পণ।

প্রথম বেদিন তার কাছে আত্মপ্রকাশ করি, সেদিন সে কিছুই বলে-নি; কিন্তু তার প্রসন্ন নতদৃষ্টি ও রক্ত কপোলে হাদয়ের মৌন সন্মতি পেয়েছিলাম। বাগানের গোলাপগাছ থেকে একটি আধ্-ফোটা ফুল তুলে তার এলো খোঁপায় গুঁজে দিলাম—আমার প্রাণের পুলকই ফুলের পাপ ড়িগুলিকে যেন রঙ্গিন করে তুলেছিল। ১১০০ উপমা আমার একথানি হাত হুহাতে নিজের মুঠোর ভিতর নিয়ে কোলে করে বসে রইল। আমরা কেউ কিছু বল্লাম না---বকুলশাথার কানে-কানে বাতাস মৃছ গুঞ্জনে যে কথা বল্ছিল, সারাসন্ধ্যা সেইখানে বসে বসে আমরা তাই স্থপু শুন্তে লাগ্লুম।

এ-কথা কত লুকানো!

জান্তাম, আমার আইন-পড়া সাঞ্চ না-হলে বাবা কখনই এ-বিবাহে মত দেবেন না। বিশেষ সে-সময়ে আমার বাবা ফিটের ব্যামোয় বড় ক'ষ্ট পাচ্ছিলেন। স্থতরাং তথনকার মত আমার প্রাণের কথা আমার প্রাণেই চাপা রইল।

রোজ সন্ধ্যাবেলায় আমি উপমাদের বাড়ীতে চা খেতে যাই—এটি আমার অনেক দিনের অভ্যাস।

সেদিনও নিয়মমত গেলাম।

খবরের কাগজ পড়্ছিলেন। আমি তাঁর সামনে গিয়ে বস্লুম। উপমা চকিত চোধে একবার আমার দিকে তাকিয়ে, হেসে চায়ের পেয়ালায় হুধ ঢাল্তে লাগ্ল। উপমার চোথের এই দৃষ্টিতে এখন আমি এক নৃতন ভাষা দেখি—চারিদিকে লোক জন থাকুলেও সে ভাষা আমি ছাড়া আর

কেউ পড়্তে পারত না—দে ভাষা ধে কেবল আমারই জ্ঞা

বাইরে পায়ের শব্দ হোল। স্থারেনবার্ খবরের কাগজ থেকে মুখ তুলে বল্লেন, "উপা, বোধহয় নরেন আস্ছে।"

नद्रन উপমার দাদ।।

নরেন ঘরের ভিতরে এল—তার পিছনে সাহেবী পোষাক-পরা আর-একজন লোক। হঠাৎ এক অচেনা লোক দেখে উপমা একটু জ্বড়সড় হয়ে আমার কাছ ঘেঁসে দাঁড়াল।

নরেন বল্লে, "উপা, লজ্জা করিদ্নে, এ আমার বন্ধু অজিত। বাবা, আমার মুখে অজিতের কথা শুনেছেন ত ?"

স্থরেনবাবু তাড়াতাড়ি উঠে দাঁড়িয়ে বল্লেন, "এস বাবা, এস! নরেনের বন্ধু বলে তোমাকে আর আপনি বন্ধুম না। বোসো—এ চেয়ারে বোসো। উপা, আর ছ-পেয়ালা চা তৈরি কর্ত মা!

অজিত হেসে বল্লে, "কোর্টের ফের্তা আস্ছি, নরেন আর আমাকে বাড়ী গিয়ে খোলস্ ছাড়্বার অবকাশ দেয়-নি। আশা করি দাঁড়কাকের এ ময়ুরপুচ্ছকে আপনারা সকলে ক্ষমা কর্বেন।"—টুপী হাতে করে অজিত আমার সামনের চেয়ারে বসে পড়্ল।

এই অজিতের কথা আজ ক-দিন ধরেই শুন্ছি। অজিত, খুব বড়লোকের এক মাত্র সন্তান। কল্কাতার বি-এ পাশ করে বিলাতে গিয়ে সে ব্যারিপ্টার হয়ে এসেছে। দেখ্তেও সে বেশ স্থপুরুষ। নরেন কাল বল্ছিল, অজিতের সঙ্গে উপমার বিয়ে হলে বেশ হয়। কথাটা তীরের ফলার মত

আমার বুকে গিয়ে বিধৈছিল বটে,—বি
ভেবেছিলুম দে স্বধু কথার কথা।

আজ আমার চায়ের পেরালার কে-বেন নিম-পাতার রস ঢেলে দিয়েছে! কোর রকমে চা-পান কর্তে কর্তে ভাবতে লাগলুম, নরেন যখন অজিতকে সঙ্গে করে নিয়ে এসেছে, ব্যাপারটা তখন আর হাল্কা তিবে উড়িয়ে দেওয়া চলে না। উপমারে এখন আমার দেহের সঙ্গে রক্তের মত মিশে আছে,—সে পরের হবে, এ-যে ভাবতেও পারি-না। উপমাকে এখন বেদিন ভুল্ব—সেদিন আমি নিজেকেও হয়ত ভুলে যাব!

ভাবছি, হঠাৎ আমার বেয়ারা ছুট্তে ছুট্তে এসে থবর দিলে, বাবার আবার ফিট হয়েছে। আমি তাড়াতাড়ি উঠে পড় লুম। গ

বাবার এবারকার পীড়া কিছু শুরুতর।
ডাক্তার বল্লেন, কলকাতার গরম বাবার
সহু হচ্ছে না, এঁকে ছ-একদিনের মধ্যেই
দার্জ্জিলিঙ্গে নিয়ে যাওয়া উচিত, নইকে
অবস্থা হঠাৎ খারাপ হয়ে দাঁড়াতে পারে।

মা ধরে বসলেন, কাল্কেই দাৰ্জ্জিলিক বাব। স্থির হোল, দার্জ্জিলিকে আমার এক মামা আছেন, আপাতত সেইখানে গিরেই উঠুব।

বল্তে-কি, এ-সময়ে আমার মন কলকাতা থেকে কিছুতেই নড়্তে চাইছিল-না, কিন্তু উপায় নেই—এ যে কর্ত্তব্য ়

সকালে উঠে তাড়াতাড়ি উপমাদের বাড়ী ছুটলাম। ^{ফু ট} চুক্তেই দেখি, উপনা বাগানে দাঁড়িয়ে কুল তুল্ছে।

আমি তার কাছে গিরে বল্লাম, "উপা, ৰাবার ব্যামোর বড় বাড়াবাড়ি—তাঁকে নিরে আমরা দার্জিলিক যাছি।"

ঁ **"ক**বে, প্রভাত-দা <u>?"</u> ['] "আজই।"

"—আজই! সেকি, যাবার আগে মা-বাবা দেখতে পাবেন-না ?"

"কেন উপা, তোমার বাবা আর মা কোথার ?"

"তাঁরা শ্রীরামপুরে কাকার বাড়ী গেছেন। কোল আসবেন।"

আমি হতাশভাবে বল্লাম, "তোমার বাবার সঙ্গে আজ আমার দেখা হওয়ার মে বড় দরকার ছিল উপা!"

"কেন প্রভাত-দা ?"

"—আমার হাতে তোমাকে দিতে তাঁর কোন আপত্তি আছে কিনা, যাবার আগে সে-কথা জেনে যেতাম।"

উপমার গালছটি রালা হয়ে উঠ্ল।

ঘাড় হেঁট করে থানিকক্ষণ দাঁড়িয়ে থেকে

সে বলে, "তোমরা চলে বাচ্ছ, এইবেলা

মামি সকলকার সঙ্গে দেখা করে আসি।"

নরম কাঁধের উপর এলানো চুল ছলিয়ে উপমা চলে যেতে উন্থত হোল,—আমি আবেগভরে তার স্থম্থে গিয়ে দাঁড়িয়ে গাঁঢ়স্বরে বল্লাম, "দাঁড়াও উপমা, অনেক দিন তোমায় দেখ্ব-না, একবার ভাল করে দেখে-নি!"

উপমা একবার চকিতের জন্ত পূর্ণদৃষ্টিতে আমার দিকে তাকাল,— পরক্ষণেই চোথ নামিরে লজ্জার ছুয়ে ফুলের ডালার দিকে চেয়ে থম্কে দাঁড়াল।

গাছের ফাঁক্ দিরে সোনার মত এক ঝলক রোদ্ এসে উপমার মুখের এক-দিকটি আলোম-আলো করে তুল্ল—সে মূর্ত্তি বেন গ্রীক ভাষরের উপাস্ত প্রতিমা!

ঘ

দার্জিলিঙ্গে এসে বাবার রোগ কম্ল না—কিন্তু নানান্ উপসর্গ বাড়তে লাগ্ল।

আমাদের মনের আনন্দই প্রকৃতিতে প্রাণসঞ্চার করে।—সে আনন্দ আমার ছিল না। তাই উপত্যকায় মেঘের মেলা, তুষার-পটে আলোর থেলা, শৈল-কোলে ঝরণার লীলা—এ-সব চোখ-দিয়ে দেখ্তাম মাত্র, মন-দিয়ে গ্রহণ কর্তে পারতাম না;
—সবই যেন অর্থহীন চিত্রের মত!

স্থ্ধু বাবার অস্থই এত অশান্তির কারণ নয়;—নিয়তি সকল দিক থেকেই আমাকে কাবু কর্বার ফিকিরে আছে।

জীবনের এই ভাগটা শিশুর পক্ষে বিতীয় ভাগের মত আমাকে ভারাক্রাস্ত করে তুলেছে,—একে বাদ দেওয়াও চলে না, মনে রাথাও কষ্টকর। এ ছর্দ্দিনের কথা ভূলে মেতে কত না চেষ্টা করেছি, —কিন্তু পারি-নি, কিছুতেই পারি-নি! এবন আগুনের আথরের মত আমার বুকের ভিতরটা দাগী করে রেখেছে!

আনতাম দেবী বলেই জানতাম।
না,—জানতাম কেন, এখনো তাই বলেই
জানি, তাই বলেই পূজা করিঁ। ভ্রমপ্রমাদের জীবনে হঁয়ত সে ক্ষণিকের ভূল
করে ফেলেছিল। কিন্তু কার অভিশাপে

কণিকের সে ভুল আমার অদৃষ্টে চিরস্থারী হরে রইল ?

দার্জ্জিলিকে আসবার পরে, কল্কাতা থেকে প্রথম চিঠি পাই উপমার। আমরা কে কেমন আছি জিজ্ঞাসা করে সব-শেষ লাইনে সে লিথেছিলঃ—"প্রভাত-দাদা, তোমার জন্তে আমার মন-কেমন করে।"

সর্বদেষের সামান্ত এই একটি লাইনকে তোমরা কেউ অসামান্ত বলে ভাববে-না হয়ত। আমি কিন্তু সেই লাইনটিকে ইট্ট-মন্ত্রের মত মনে-মনে কতবার—কতদিন যে জপ করেছি, তা-আর বলা যায় না। প্রেম যে সামান্তকে অসামান্ত করে তোলে!

আজও সে লাইন—সেই একটিমাত্র লাইন আমার জীবনকে মন্ত্রমুগ্ধ করে রেখেছে। "প্রভাত-দাদা, তোমার জন্তে আমার মন-কেমন করে।"—উপমার শেষ-পত্রের এই শেষ-পংক্তিটি স্মরণীয়। কারণ, তারপর উপমার জীবনে যেদিন এসেছে, সে-দিনের কথা আর আমার অধিকারে নেই—সে তথন অত্যের ধর্মপত্নী!

চিঠি লেথবার সমন্ন সত্যই কি তার
মন-কেমন করেছিল ? এখনো মাঝে মাঝে
কথাটা ভাবি। একটা ইতর প্রাণীর সঙ্গে
থাক্লেও যে তার উপরে মান্না পড়ে,—
আর আমি হচ্ছি তার বাল্যসাথী,—কত
কাল থেকে একসঙ্গে আছি, আমার উপরে
কি তার মান্না পড়ে-নি ? এ-আর বিচিত্র
কি ? কিন্তু আমার এ প্রাণ ত তার
মান্নার কান্সাল ছিল না—সে যে চেরেছিল,
প্রেম ! উপমাও ত তা জান্ত!

আবার, আর-এক হতেও পারে। হয়ত,

আমার জীবন তার নির্দ্দরতায় নিক্ষণ হয়ে যাবে বলে, আমার হতভাগ্যের কথা ভেবে তার মনে অমুতাপের ক্ষণিক দরা হয়েছিল। তাই কি ? উপমার এ মন-কেমন-করা কি প্রথম শিকারীর করুণার মত ? না, না,—আর ভাবতে পারি-না। এবে নিজের দেহেই ছুরি চালিরে শব-ব্যবছেদ শিকাহছে। এ ব্যাপার ষতই বিশ্লেষণ কর্ব, আমার আআ ততই রক্তাক্ত হয়ে উঠ্বে!

ধনীর সন্তান অজিতের অর্থের মোহেই হোক্, আর তার বাপ-মার ইচ্ছা বা আদেশেই হোক্,—উপমা ধখন আমাকে ত্যাগ করেছে, তখন আর কারণ-চিন্তা করে লাভ কি ? অকালে, তৃষ্ণায় ছাতি ফেটে গেলেও চাতক যখন বাদলের ধারা পাবে না, তখন তার পক্ষে কাল্লা-থামানোই হচ্ছে, উচিতকার্য্য।

উপমার চিঠি সামনে রেথে সেদিনও মেবের প্রাসাদ তৈরি কর্ছিলাম, এমন-সময়ে স্থরেনবাবর এক পত্র এসে আমার স্থথের মেঘে আগুণ ধরিয়ে দিলে। সেই পত্রেই প্রথম জানলুম, অজিতের সঙ্গে উপমার বিবাহ।

আমার তথনকার মনের অবস্থা ভাষার বর্ণনা করা নিক্ষল; কারণ, সে ত আমি পার্ব-না! করনার পরের মানস-ভাব হয়ত ফুটানো যায়, কিন্তু নিজে যা প্রাণে-প্রাণে অফুভব করছি, সে কঠিন বাস্তবকে ভাষার ঠিক প্রকাশ করা যায় কিনা, তাতে আমার সন্দেহ আছে। অস্তত আমার সেশক্তি নেই।

কীবনে ধিকার এল,—নারীর প্রতি ছণা হোল। সারা সন্ধ্যা কেমন-বেন আচ্ছন্নের মত চুপ করে বসে রইলুম,—যথন সাড় হোল তথন রাত্রি হয়েছে।

কৃষ্ণপক্ষের রাত্তি,—আসার বুক ছাপিরে অনস্ত কালিমা বেন বিশ্বমর ব্যাপ্ত হরে পড়েছে। চক্রশৃত্ত আকাশ, মাথার উপরে বেন-এক কালিমাথা বিরাট কটাহের মত উল্টে রয়েছে। আমার মনে হতে লাগল, পৃথিবীতে শত শত অভাগার প্রাণে প্রাণে অহরহ বে তুঃথের চিতা জল্ছে, তারই শিথার ধূমে আকাশ অত অন্ধকার !······

উপমার চিঠিথানা হাতেই ছিল,— সেখানা বাতির আলোয় ধর্লুম। দেখ্তে দেখতে সমস্ত পুড়ে ছাই হয়ে গেল। কিন্তু ছাই হয়েও চিঠিখানা একেবারে শুঁড়ো হয়ে গেল-না,—বেঁকে-চুরে ছম্ড়ে গেল মাত্র। মাথা হেঁট করে তার দিকে চেম্নে দেখ্লাম। ছোট-ছোট চেনা হাতের শেখার তথনো পড়া যাচ্ছে, 'প্রভাত-দাদা, তোমার জন্মে আমার মন-কেমন করে!' —করে নাকি ? করুক্ ! বিজ্ঞপের স্বরে আপনমনে হেদে উঠে, পত্ৰ-ভন্ম দবলে মুঠোর চেপে ধরলুম, মুড্-মুড্ করে একটা শব্দ হোল--সে-যেন কার অতি-মৃত্ আর্ত্তনাদ! ষধন মুঠো খুল্লুম, হঠাৎ একটা দম্কা হাওয়া এসে ছাইগুলোকে এক-ঝাপ্টায় निः स्थित छे ज़िस्त्र निस्त्र शिषा।

* *

মনের যথন এমনি অবস্থা, বাবার অস্থুখ তথন চরমে উঠ্ল। হুরেন-বাব্র আর-এক পত্র পেলুম,— উপমার বিরের নিমন্ত্রণ! তার ছ-চারদিন পরেই বাবাকে নিরে কল্কাতায় রওনা হলুম।

মনে আছে, উপমাদের বাড়ীতে বেদিন সানারে সাহানা বাজচে, আমাদের বাড়ীতে সেদিন কালার রোল উঠেছে!

Œ

কল্কাতা আমার বিষ হয়ে উঠেছিল। ওকালতা পাশ করেই তাই পশ্চিমে চলে এসেছি। ছোট ভারের সঙ্গেমা কল্কাতাতেই আছেন।

বছর-ছই কেটে গেছে। এর মধ্যে মনের উন্নতি যত-না হোক্,—আর্থিক উন্নতি কিছু-কিছু হয়েছে।

মা প্রতি পত্রেই কান্না ধরেছেন, এইবার আমাকে বিন্নে কর্তে হবে। কিন্তু সে-কথা আমি কানে তুলিনি।

ইতিমধ্যে মার চিঠিতে উপমার থবরও পেয়েছি। তার জীবন স্থথের নয়। অজিত মাতাল আর লম্পট। উপমার গায়ে হাত তুল্তেও সে পিছপাও নয়।

নিয়তি !

আমার কথা কি আর তার মনে আছে? বোধংর, না। নইলে, বিরের পর থেকে সে আমার কোন থোঁজধবর নেয়-নি কেন? ভাল স্বামী না পেলেও সে টাকা ত পেরেছে বটে! উপমা এখন বিলাসিনী ধনীর ঘরণী। সেথানে আমি কে? থাক্ ও কথা। অতীতের চিতাভম্ম কুড়িরে, কি আর হবে?

এদিকে মা হতাশ হয়ে উঠ্ছেন।

শেষপত্রে তিনি লিখেছেন, যাদের নিম্নে এ-বর্সে তাঁর সংসারধর্ম, তারা যদি সংমারী না-হয়, তবে তিনিও আর সংসারের ভার বইবেন না—কাশী চলে যাবেন।— চিঠির ঝাপসা কালি দেখে ব্ঝলাম, লিখ্তে লিখ্তে মা কেঁদেছেন। মনে কেমন একটা ঘালাগ্ল।—অভাগিনী বিধবা জননী আমার! না ভেবে-চিস্তেই উত্তর দিলাম—আমি বিয়ে কর্ব।

Б

দেশে ফির্ছি।

একেলে বিয়ের বাজারে রোজগারী উকীল-বর ভারি আক্রা—একরাশ পুঁটিমাছের ভিতরে দশ-সেরী একটি কাত্লার মত। স্তরাং, আমাকে কেন্বার থরিদারের অভাব হয়-নি।

মত দিয়েছি বলে এখন অমৃতাপ হচ্ছে। পরিচিতকে যে আপন করতে পারলে-না, অপরিচিতকে সে কি আর আপন কর্তে পারবে ?

ট্রেণ একটা বড় জংশনে এসে দাঁড়াল। কল্কাতা থেকেও একখানা যাত্রী-গাড়ী এসে ষ্টেশনে দাঁড়িয়েছিল।

এখন বড়দিনের ছুটি। পশ্চিমে, কল্কাতার গাড়ীতে এ-সময় অনেক চেনা মুখ নজরে পড়ে। ও-গাড়ীতে কোন আত্মীয়-বন্ধু আছেন কিনা দেখবার জন্তে কামরা থেকে নেমে পড়্লুম।

চেনা মুথ আছে বৈকি ! ছ-চার পা ^{বেতে}-না-বেতেই বাকে দেখলুম,—তাকে ^{দেখবার} আশা মোটেই করি-নি। একখানি ^{দেকে} শুক্লাশ রিক্কার্ভ গাড়ীতে, জানালায় মুথ বাড়িয়ে, ঠিক আমার সামনেই বসে আছে—উপমা!

থম্কে দাঁড়িয়ে পড়্লুম,—উপমাও
আমাকে দেখতে পেয়েছে!

আমাকে দেখেই সে কেঁপে উঠ্ল।
তারপর ঘাড় হেঁট করে পাথরের মত বসে
রইল। যেন-সে ফাঁনীর ছকুম পেয়েছে!

আমার মনের ভিতর সমস্ত অতীত একচমকে বিদ্যাতের মত থেলে গেল। সেই উপমা!

উঃ, কি বিবর্ণ তার মুথ, কি বিশীর্ণ তার দেহ, কি বিষণ্ণ তার ভাব! সেই রূপে-নিরুপমা উপমা, কেমন করে এমন বিষাদ-প্রতিমা হোল ?—এযে জীবস্ত শব!

কতকণ যে অবাক-আড়ন্ট হরে
সেথানে দাঁ ড়িয়েছিলাম, তা আমার মনে নেই।
উপমা আমার প্রাণে যে দাগা দিয়েছিল,
আমার সমস্তকেই যে ব্যর্থ করে দিয়েছিল,
আজ তার এই দীনমূর্ত্তি দেখে সে-সব কথা
একেবারে ভূলে গেলাম—টেশনের সেই
ব্যস্ত জনতা, দেই কর্কশ কোলাহল ভূবিয়ে
আমার স্মৃতির পটে সেই-একদিনের সোনার
ছবি জেগে উঠল, যেদিন তার পাশে বসে,
তার হাতে হাত রেথে বকুল-শাথায় বসস্তবাতাসের অপ্রাপ্ত গানে এক নৃতন রাগিনীর
আভাস পেয়েছিলাম!

কলকাতার গাড়ীর বাঁনী বেজে উঠল, সে তীক্ষ ধ্বনি যেন ধারালো অস্ত্রের মত আমার প্রাণটা খান্-খান্ করে দিলে। আমি চম্কে উঠল্ম—উপমাও চম্কে উঠল।

গাড়ী ছেড়ে দিলে।

উপমা যেন প্রাণপণে চোথ তুলে আমার

দিকে চেয়ে রইন,—সে চোথে কোন্ ভাব ছিল, মন তা ব্ঝেছে, আমার মুখ তা বলতে পারবে-না!

আকাশের রোদ উপমার মূথে এসে পড়্ল—তার পাগুর কপোলে কি ও চক্চক্ করছে ? অঞা!

উপমা কাঁদছে!

কল্কাতার টিকিট ছুঁড়ে ফেলে দিলাম। বিবাহ ? এ-জীবনে নয়।

তার চোথের জলে মনের সকল মলিনতা ধুয়ে গেছে। জীবনে তাকে আর-কথনো দেখি-নি; কিন্তু আমার হৃদর-মরু সজল করে, আজীবন জেগে থাক্বে, সেই এক ফোঁটা অঞ্জল।

শ্রীহেমেক্সকুমার রায়।

মাসকাবারী

আর্টের আধ্যাত্মিকতা

জ্যৈঠের "নারায়ণে" শ্রীযুক্ত অরবিন্দ ঘোষের "আর্টের আধ্যাত্মিকতা" নামে একটি চমৎকার প্রবন্ধ বাহির হইয়াছে। তাহার সারমর্ম এইরূপ:--পিউরিটানগণ কাব্য সঙ্গীত বিষবৎ পরিত্যাগ করিয়াছিলেন। আধুনিক জগতেও কাব্যে সঙ্গীতে চিত্রে ভান্ধর্যো আমরা চাহিতেছি Idealism, অর্থাৎ যাহা উচ্চভাবের উদ্বোধক—যাহা অধ্যাত্মরোধের সহায়, ধর্ম-জীবনের উদ্দীপক। প্রথমেই আমরা বলিতে চাই চারুকলা বা আর্টের উদ্দেশ্র রসসৃষ্টি। ভগবৎ-উপলব্ধিতে এক রস, রমণী-সম্ভোগে আর এক রস। শিল্লী এই ছুই বিষয়ের ষে কোনটি লইয়া এক রসপূর্ণ হৃষ্টি করিতে পারেন। রমণী-সম্ভোগের চিত্র ধর্মজীবনের পক্ষে হানিকর হইতে পারে, কিন্তু শুধু রসস্ষ্টির দিক भिन्ना (मिश्रांन जाहात मृना (य कम इहेरव এমন বাধ্যবাধকতা আছে কি ? ভগবানের

বহুমূর্ত্তি—কে যে কতভাবে দেখিয়াছে তাহার ইয়তা নাই। মানুষের মহন্ব, উদারতা, অতীক্রিয়তার মধ্যে ভগবান আছেন, আবার মান্থবের ক্ষুত্রতা, সঙ্কীর্ণতা, ইন্দ্রিয়পরতার মধ্যেও সেই একই ভগবান। সাধু চাহেন প্রথমটি। শিল্পী কিন্তু চুইটিকেই সমানভাবে সত্য রসপূর্ণ করিয়া দেখাইতে পারেন। সাধু ও শিল্পীর লক্ষ্য বা উদ্দেশ্য এক নহে। সাধু ও সংস্থারক জগৎকে মাত্র্যকে একটা বিশেষ আদর্শে গড়িয়া তুলিতে চাহেন। সতীধর্ম, সত্যপরায়ণতা প্রভৃতি এইরূপ এক-একটি আদর্শ। শিল্পী কিন্তু বলেন পাপ না চাহিতে পারি, কিন্তু তাই বলিয়া উহার প্রতি অন্ধদৃষ্টি হইব কেন? পুণ্যবান হইয়াও পাপের মধ্যে কি থেলা কি উদ্দেশ্য কি তম্ব তাহা হাদয়ঙ্গম করিতে বিরত থাকিব কেন্? জগতে আদর্শ-প্রতিষ্ঠাকরে শিল্পী তাঁহার শিল্পকে নিয়োজিত

করেন না। কোন্ আদর্শ কোন্ যুগে ফুটিয়া উঠিয়া জগতের হৃদয় আকর্ষণ কারতৈছে দেই অমুসারে শিল্পী তাঁহার প্রতিভা পরিচালিত করেন না। আর্ট দেশকালের অতীত। শিল্পী দেখেন শুধু চিরস্তন সত্য, পাপ-পুণো. উদাসীনভাবে ধ্যান করেন ক্র্ডে-বুহতে, অত্যের মধ্যে কল্যের মধ্যে ভগবানের বিচিত্র সন্থা। প্রকৃত অধ্যাত্মের সঙ্গে আটের কোন বিরোধ নাই। যোগীর আত্মা কোথায় ? তাঁহার যোগে। ভোগীর আত্মা কোথায় ৪ তাঁহার ভোগে। যোগীর যোগীত্ব, ভোগীর ভোগীত্ব, দেবের দেবত্ব, পশুর পশুত্ব প্রকটিত করিতে পারিলেই. শিল্পীর শিল্পের পরাকাষ্ঠা। এই শিল্পীই প্রকৃত আধ্যাত্মবাদী। অস্থন্দর কাহাকে বলি ? অস্কুন্দর তাহাই যাহা বস্তুর বাহিরের চেহারাটা শুধু দেখায়, বস্তর রহস্টট যাহা বুঝাইয়া দিতে পারে না। ফটোগ্রাফ কুৎসিত, তাহা নগনারীরই হউক সাধু পুরুষেরই হউক। ফটোগ্রাফে নগ্নারীই দেখি. নগ্নারীত্ব मिथ ना, माधुभूक्रायत क्रोविकन पिथ किछ সাধুত্বের ব্যাখ্যা পাই না। কবি যিনি, দ্রষ্টা যিনি, তিনি সৃষ্টি করেন সিদ্ধ অবস্থার ভাবে অনুপ্রাণিত হইয়া। এ ভাব ভাল-মন্দ গুদ্ধ-অগুদ্ধ মঙ্গল-অমঙ্গলের আচরণ, উদাহরণ, শিক্ষা, ব্যাখ্যার সাহায্যে শাধু ধর্মের সহিত, অধ্যাত্মের সহিত পরিচয় স্থাপন করিতে চাহেন, শিল্পী কিন্তু চাহেন উধু ভাবের মধ্য দিয়া। ম্যাডোনার ছবিই তুমি অঙ্কিত কর, আর বারনারীরই ছবি 'মঙ্কিত কর, তোমার বিষয়টির কোন প্রকৃতি-

গত দোষ নাই। প্রশ্ন শুধু, সত্য ভাবটিকে পাইয়াছ কি ? আর্টের প্রভাব-প্রসার স্ক্র। আমরা চাই স্থলপ্রভাব--লাঠ্যোষধি না হইলে আমাদের চৈত্ত হয় নাঃ ধর্মশান্ত নীতি-শান্ত্রের তাই সৃষ্টি হইয়াছে। আর্টের মধ্যেও তাই নীতিবাদ প্রভৃতি মতবাদ প্রবেশ করাইতে চাহিতোছ। কিন্তু মামুষের স্ক্ যে অন্তরের প্রকৃতি, তাহার আধ্যাত্মসন্থা কোনদিনই নীতি দ্বারা প্রবৃদ্ধ হইবে না। আর্ট ইইতেছে দৃষ্টি—revelation। এই দৃষ্টি বস্তুর অন্তরতম রহস্তের সহিত সাক্ষাৎ-ভাবেই আমাদের এক সহজ পরিচয় স্থাপন করিয়া দেয়। প্রকৃতপক্ষে আর্ট ও ধর্ম্মের মধ্যে কোন বিচ্ছেদ নাই। আত্মার সহিত পরিচিত হওয়াই যদি ধর্মের লক্ষ্য, আর্টেরও তবে উহাই লক্ষ্য।"

নিধু গুপ্ত

"নারায়ণে" "নিধু গুপ্ত" নামক প্রবন্ধের লেখক লিথিতেছেন—"এ যুগের শ্রেষ্ঠ গীত-রচয়িতা * * রবীন্দ্রনাথও তাঁহার (নিধু গুপ্তের) ও অস্থাস্থ কবি-ওয়ালার প্রভাব অতিক্রম করিতে পারেন নাই।"

লেখক বলিতে চান, নিধু গুপ্তের—

-)। "আমারি মনের ছঃখ চিরদিন মনে রহিল,
 ফুকারি কাদিতে নারি বিচেছদে প্রাণ দহিল।"
- ২। "আমি মাত্র এই চাই, মরি তাহে ক্ষতি নাই তুমি আমার হথে থেকো, এ থেহে সকলি সবে।"
- "মনপুর হতে আমার হারায়েছে মন"
 প্রভৃতি লাইনের নকল করিয়াই রবীজনাথ
 লিথিয়াছেন—

- ১। "হলোনা হলোনা সই

 মর্মে মর্ম সুকানো রহিল বলা হ'ল না;

 বলি বলি বলি তারে কত মনে ক্রিকু

 হলোনা হলোনা সই।"
- ছুবি বাহে স্থী হও তাই বর স্থা,
 আমি স্থী হব বলে বেন হেস না ।
 আপন বিরহ লয়ে আছি আমি ভাল।"
- 🛕 🔸। হাদর আমার হারিয়েছে"— প্রভৃতি।

এ অত্যস্ত ভূয়ো কথা—যতই জোর গলায় वन, देश हैं किरव ना। त्रवीक्तनाथ निधु खरश्रत প্রভাব "অতিক্রম" করিতে পারেন নাই---একথা মানিতে হইলে রবীক্রের রবীক্র-ত্বকেই অস্বীকার করিতে হয়। প্রতিভাকে অস্বীকার করিয়া বাহাতুরি দেখাইবার চেষ্টা করিতে পার কিন্তু প্রতিভার আলো কিছুতেই ঢাকা পড়ে না। জগতে এর দৃষ্টান্তের অভাব নাই। বিচার করিতে গেলে রবীন্দ্রনাথকে থওভাবে দেখিলে তো চলিবে না. তাঁহাকে **সমগ্রভাবে** দেখা চাই। তিনি যদি কেবলমাত্র গোটা-কয়েক বিরহ বা মিলনের টুপ্পা লিথিয়া কান্ত হইতেন তাহা হইলে চাই-কি এমন কথা তোলা চলিত। কিন্তু তাঁহার শক্তি যে বছমুখী। রবীন্দ্রনাথের প্রতিভা তো কোনো গণ্ডীর মধ্যে আবদ্ধ হইয়া থাকে নাই—তাহা নব-নব বৈচিত্ত্যের ভিতর দিয়া অসীমতার দিকে ছুটিরা চলিয়াছে। কাজেই অপরের কথা দূরে থাক, তিনি নিজেকেই নিজে অতিক্রম করিয়া চলিয়াছেন। লেথক যে লাইনগুলি উদ্ভ কবিয়াছেন তাহা ত রবীক্রনাথের সর্বস্থ নহে-এবং সেগুলিও বে তাঁর শ্রেষ্ঠ দান তাহাও নয়। কাজেই সেগুলি লইয়া রবীজ্রনাথকে বিচার করা চলে না।

আর তা ছাড়া, সকল মান্থবের মধ্যে কতকগুলা সাধারণ ভাব আছে—দেগুলোর মূল-কথা লইয়া সাহিত্যের বিচার হয় না। ব্যক্তিবিশেষের ভিতর' দিয়া কোন্ আকারে তাহা ফুটিয়াছে তাহাই দেখিতে হয়। নইলে মূলভাব লইয়া আলোচনা করিতে গেলে দেখা যায় সাহিত্যের আরম্ভ হইতে আজ পর্যান্ত গোটা-কয়েক হত্ত ছাড়া বেশি-কিছু স্পষ্টি হয় নাই। কয়েকটা-মাত্র হক্ষা রেখা লারা বিশ্বের সমন্ত প্রতিভাকে বাঁধিয়া ফেলা যায়।

ভাষা বিভ্রাট

বৈশাথের "উপাসনা"য় "ভাষা বিভ্রাট"
নামে একটি লেখা বাহির হইয়াছে। লেখক
এই রচনাটিতে শুধু ভাষা নহে, ভাবেরও
বিভ্রাট ঘটাইয়া প্রবন্ধটির নাম সার্থক
করিবার চেষ্টা করিয়াছেন।

'উপাসনা'র লেথক একস্থানে বলিতেছেন, "নবীনগণ নিজ নিজ নবীনতার জন্ম এবং নব নব ভাবের আমদানির দক্ষণ ভাষাকে সরলতা ও ভাবহীনতার দিকেই টানিয়া লইয়াছেন।" — এই নব-আবিষ্কৃত তথ্যের অর্থ খুজিয়া পাওয়া শক্ত। "নব নব ভাবের আমদানি" যথন হইতেছেই, তথন ভাষায় আবার "ভাবহীনতা" থাকিবে কি-করিয়া ৽ এ উক্তির টীকা করিতে পারেন, কে এমন মল্লিনাথ আছেন ৽

"পন্ত আপন ছন্দ আপন গতির তালকে বাঁচাইতে গিয়া ভাষার আসরের ফরাসের বাহিরে পা ফেলিলে কেহ তেমন দোষ ধরিবে না। কিন্তু গভের সে ক্ষমতা নাই। তাহার আদরের বাহিরে যাইবার জো নাই, সাজ পরিবর্ত্তনের জো নাই এবং বিষর, সমর, তাল, মান সর্ব্ধ বিষরেই তাহাকে বাঁধা নিরমে চলিতে হইবে।"— একি পিনাল-কোডের ধারা বাঁধিয়া সাহিত্য চালাইবার ব্যবস্থা? গভ "সর্ব্ধবিষরেই" বাঁধা নিরমে চলে এমন আশ্চর্যা ব্যাপার তো কোথাও দেখি নাই। গভ যদি চিরকাল বাঁধা নিরমে চলিয়া আসিয়া পাকে ত তার রূপ পরিবর্ত্তন হর কেমন করিয়া?

অবগ্র বন্ধন যে একেবারে নাই তাহা নহে। সাহিত্য বলুন, শিল্প বলুন রূপের দিক দিয়া সকলেরই একটা বন্ধন আছে বটে কিন্ত ভাবের দিক দিয়া যে স্বাধীনতা তাহা ঐ রূপের খোলস হইতে উহা-দিগকে মুক্তি দিয়া নৃতন রূপ দান করে। সেইজন্ম এক রূপের বন্ধনটাই যে চিরস্থায়ী তাহা নহে। তা যদি না হইত তাহা হইলে জগতের সমস্ত চিন্তা মাত্র-কয়েকটা বাঁধা রূপের মধ্য দিয়া আত্মপ্রকাশ করিয়া ক্ষান্ত হইত; - থাকিত কেবল কয়েকটা বুক্নির ছাঁচ ;--সাহিত্যে শিল্পে এত বৈচিত্রা আসিত আর, নিয়মকে বড় করিলে চলিবে না. কারণ স্ষ্টি আগে. পরে নিয়ম-এ ত জানা কথা। নিয়ম শুধু স্ষ্টির রহস্তকে প্রকাশ করে মাত্র—স্ষ্টিকে নিমন্ত্রিত করে না। সাহিত্য ত স্ষ্টেরই কাজ। কলে ফেলিয়া যদি এক-মার্কা মারা শাহিত্য তৈরি করিতে চাও তবে একেবারে ঠিকঠাক বাঁধা-নিয়মে কল চালাইতে পার।

লেখক নিজে যে নিয়মের কথা তুলিয়াছেন

প্রবন্ধের মধ্যে তিনি সে নিয়ম রক্ষা করিতে পারেন নাই। যে বাঁধা-নিয়মে বাংলা ভাষা আগে চলিত ঠিক সে নিয়মে তাঁর ভাষা চলে নাই। তাঁর ভাষা তথু ফরাসের বাহিরে নয়, ফরাস ছাড়িয়া দেশ-বিদেশে ছুটাছুটি করিয়া হাঁপাইয়াছে। তিনি এমন সব অভ্ত বাক্য স্টি করিয়াছেন যাহা বাংলার বাঁধা-নিয়মের মধ্যে কিছুতেই আসে না। এমনটা কেন হইল ? ইহার মধ্যে অক্ষমতা আছে বটে, কিন্তু অক্ষমতাটাই সব নয়।

আর একটা কথা লেখক বলিয়াছেন,
"গুরুচণ্ডালি দোষ গছে যতটা কাণে
ঠেকিবে পছে ততটা নয়।"—কথা বা লেখা
ভাষায় এবং গছে বা পছে — গুরুচণ্ডালি
দোষ সর্বতেই নিন্দার বিষয়। এ দোষ গছে
গাঁর কাণে ঠেকে না, তাঁর কাণে কোনো
দোষ আছে নিশ্চয়।

লেখক ভাষার স্বাধীনতার পক্ষপাতী নহেন অথচ তিনি শব্দ সম্বন্ধে এতটা স্বাধীনতা গ্রহণ করিয়াছেন যে বলিবার নয়। কথার কথার ইংরাজি বুকনি যথা—"Direct descendant, upstart, provincialism, conscious, conclusion draw, cultured, ইত্যাদি!

ষ্ট্রাইন্ডবার্গ

জৈটের 'প্রবাদী'তে শ্রীযুক্ত অজিতকুমার চক্রবর্ত্তীর "আধুনিক কাব্যের প্রকৃতি"
নামে স্থলিথিত প্রবন্ধের একস্থলে আছে—
"এখনকার সামাজিক জীবনের পাঁক ইবসেনের সামাজিক নাটাগুলিতে প্রচুর উঠিয়া

আসিয়াছে বটে; কিন্তু সেইসঙ্গে সেই
নাট্যগুলির মধ্যে পূর্ণতর সমাজ শতদলের
ভাবী বিকাশের একটা অক্ট্ আভাসও
বেন আছে। ট্রাইন্ডবার্গ প্রভৃতির মধ্যে
সেই আভাসটুকু বাদ পড়ায় এবং পাঁকের
পরিমাণ বেশী জমিয়া উঠায় তাঁহারা
পাঠকদিগকে রাশীকৃত অর্থহীন তথ্যের
তলায় চাপা দিয়া খাসরোধ করিবার বন্দোবস্ত
করিয়াছেন। এইজন্ম এই সকল লেথককে
অবনতিশীল শ্রেণীর মধ্যে ধরা হইয়া থাকে।"

এত সহজে ট্রাইনডবার্গের প্রতিভাকে উড়াইয়া দেওয়া যায় কিনা, ভাবিবার কথা। "অক্ট আভাসও যেন আছে"—এই সংশয়পূর্ণ উক্তিটির জন্ম ষ্ট্রাইন্ডবার্গকে থাটো করা ষার কি ? আমাদের বিখাস, "সমাজ শতদলের ভাবী বিকাশের একটা আভাস"—ষ্ট্রাইন্ওবার্গের রচনায় "অফুট"ত নম্মই, বরং প্রস্ফুটই বলিতে ইব্সেনের মত খ্রাইন্ড্বার্গের লেখাতেও "সামাজিক জীবনের পাঁক" আছে বটে, কিন্তু সে পাঁক হইতে শতদলও উঠিয়াছে। Father 's There are Crimes and Crimes প্রভৃতি নাটকে খ্রাইন্ড্বার্গ যে খালি পাক্ ঘাঁটিয়াছেন, এ-কথা কেহই বলিতে পারেন না। পরস্ক, শেষোক্ত নাটকথানিতে বাস্তব আর্টের সহিত আধ্যাত্মিকতার অপূর্ব্ব মিলন যায়। বিখ্যাত সমালোচক অষ্টিন হারিসনের মতে "In Father and The Dance of Death he reached Ibsen highest" | at his Father তিনি রলেন, "In its essentials, it is a moral Play"। প্রবন্ধের গোড়াতেই

অজিতবাবু যে "অতীন্দ্রিয় প্রাণে"র কথা বিলয়াছেন, ট্রাইন্ডবার্গে তাহারও অভাব নাই। "The Mystical in Art" বলিতে যাহা ব্ঝায়, ট্রাইন্ডবার্গের লেথায় তাহার বিকাশও যথেষ্ট। Symbolistic Play বা রূপক নাট্য ট্রাইন্ডবার্গ যত-বেশী লিখিয়াছেন তত বেশী আর-কিছু নয়। সেগুলি গুণ্ তিতে উনিশ্বধানি; এবং ইহার অনেকগুলিতেই বাস্তবতার সঙ্গে আধ্যাত্মিকতার ও অতীন্দ্রিয়তার বিচিত্র ইক্রজাল আছে।

দাহিত্যের ভাষা ও চলতি কথা

জৈর্ভের "ভারতবর্ষে" শ্রীযুক্ত বৃন্দাবন-চক্র ভট্টাচার্য্য বি-এ, এম, আর, এ-এস রচিত "সাহিত্যিক ভাষা ও চলিত কথা" নামে একটি লেখা বাহির হইয়াছে। লেখকের মূল বক্তব্য এই যে, তিনি সাহিত্যিক ভাষায় চলতি কথার পক্ষপাতী নন। প্রবন্ধের আরম্ভে তিনি বলিতেছেন. —"একজন মুর্থ ক্বয়কের ক্ষেত্রের বিবঁরণ ও বাগ্মীবর অক্ষয়কুমার মৈত্রেয়ের বক্তৃতা যে এক নহে, তাহা কে-না জানে।" গোড়াতেই করিয়া —-লেখক গলদ বসিয়াছেন। কারণ, যাঁহারা চল্তি চালাইতে চান, তাঁহারা "মূর্থ ক্ব্যকে"র ভাষা অবলম্বন করেন না। তবে চাষার ভাষাতেও তাঁহারা লিখিতেন বটে,—যদি তাহা বিজ্ঞানীসম্মত হইত,— যদি তাহাতে আৰ্ট থাকিত, সঙ্গতি থাকিত, ভাবপ্রকাশের বাধা না ঘটত।

ভাষা অশিক্ষিতের শৃঙ্গলাহীন ভাষা,—সেই জন্মই তাহা অচল। কিন্তু প্রতিভা থাকিলে হইতেও শ্রেষ্ঠ কবিত্ব ভাষা সৃষ্টি হইতে পারে,—এর প্রমাণ রুষক-তাঁহার ভাষা চাষার কবি বার্নস্ । হইলেও তাঁহাকে চাষাড়ে বলিয়া ভাষা নাক বাঁকান না । **শাহিত্য** কেহ পরিষৎ-পত্রিকায় প্রকাশিত বাঙ্গলার অসংখ্য গ্রাম্য কবির লেখা পড়িলেও এ সতাটি বোঝা যায়। লেখক বলিতেছেন, "আদতে আজা হউক স্থলে আদ্তে ছকুম হোক বলিলে চমৎকার ভদ্রতা পাইবে কি ? 'কুশল', 'মঙ্গল', 'প্ৰণাম' কথার ঠিক চলিত কথায় অমুবাদই হয় না।"--সকলের আগে লেখকের মনে-রাথা দরকার যে, অনেক সংস্কৃত কথা চল্তি হইয়া গেছে এবং চল্তি ভাষা মানে সংস্কৃতের অমুবাদ নয়। চলিত সংস্কৃতের বাংলা অনুবাদ যেমন অদ্ভূত শোনায়, চল্তি কথাকেও সংস্কৃতের ছাঁচে ফেলিলে তেমনি অদ্ভূত শোনায়। "মাথা খাও সেখানে যেয়ো না" না-বলিয়া যদি "মস্তক ভক্ষণ কর তথায় গমন করিও না" বলা হয়, কিম্বা "দে এখন আমার হাতে" বলিয়া "সে অধুনা আমার হস্তে" "তার কপাল ভাঙিয়াছে"র পরিবর্ত্তে "তাহার ললাট-দেশ ভঙ্গ হইয়াছে" বলিলে কেমন শোনায় ? চল্তি কথাকে সংস্কৃতে তর্জনা করিয়া অনৈক স্থলে শুদ্ধ ভাষা তৈরি করা হয়। বাজারে তাহাই খাঁটি মাল বলিয়া চলিতেছে। গাঁহারা চল্তি ভাষার পক্ষপাতী তাঁদের ঐথানেই বিশেষ আপত্তি। তাঁরা চান বাংলা ভাষার

অক্তৃত্রিম, স্বভাব-স্থন্দর সহজ-সর্ল রূপ। বাংলার ঐ সহজ রূপ মূপে যে ভাষা চলে তার মধ্যেই আছে।

"যথন লোকের ভাষায় শিল্প শৃষ্টি করিতে হয়, তথন চলিত কথায় তাহার চলে না, তথন নানাভাবে চলিত-কথাকে বাড়াইয়া কমাইয়া, নৃতন করিয়া কুটিল আড়ম্বরপূর্ণ, ক্লত্রেম ভাষার আশ্রয় গ্রহণ করিতে হয়।"—কিন্তু এ দোষ কাহাদের ? যাঁরা চলতি ভাষায় পক্ষপাতী তাঁরা এ দোষ ততটা করেন না যতটা করেন আমাদের সাধুভাষীয়া। কারণ তাঁরাই ত সরল চল্তিটাকে সভ্য করিবার জন্ম তারে ঘাড়ে আড়ম্বরের বোঝা চাপাইয়া তাকে ক্রত্রেম রূপে দান করিতেছেন। আর একথা কি বলিবার দরকার আছে যে, কুটিলতায়, ক্রত্রিমতায় ও আড়ম্বরে আসল শিল্পসৃষ্টি হওয়া অসম্ভব ?

লেখক তারপর বলিতেছেন চল্তি ভাষা
শিশুর ভাষা - "শিশুর কথা মিষ্ট হইলেও
বিজ্ঞের কথার সঙ্গে উচ্চাসন পাইবে না।"
এ এমন ছেলে-মান্থবী কথা যে এর জবাব
দিতে লজ্জা হয়। শিশুর ভাষা অস্টু ভাষা।
মন বাঁর পরিণত তাঁর ভাষাও পরিণত। যে
বয়দে শিশু নয় এমন লোকের মুখেও শিশুর
ভাষা শোনা যায়। ভাষা কার মুখ দিয়া বাহির
হইতেছে তা লইয়া বিচার করিলে চলে না,
কোন্ মন হইতে উঠিতেছে তাহাই দেখিতে
হয়। মান্থব শিশু-অবস্থা হইতে বখন
পরিণত অবস্থায় পৌছায় তখন যে লে
শৈশবের ভাষা ছাড়িয়া দেয় তাহা ত নছে—
দেই ভাষাই তার নিজ্ঞের পরিণতির সঙ্গে
সঙ্গে তখন পূর্ণতা লাভ করিতে থাকে।

তথনও সে চল্তি ভাষাতেই কথা কয়;
বিজ্ঞ হইয়া উঠিয়াছি বলিয়া অভিধান খুঁজিয়া
লক চয়ন করিতে বসে না—গন্তীর ভাবে
সাধু ভাষায় কথা কহিতে আরম্ভ করে
না। তা যদি কেহ করে ত লোকের কাছে
সে হাস্থাম্পদ হয়।

"চলিত কথায় উৎকৃষ্ট ধ্বনি হইতে পারে না।"—এ বুক্তির প্রমাণ কি ? রবীক্রনাথের "গীতাঞ্জলি" ও "থেয়া" প্রভৃতি কাব্য-পুস্তকে এবং "বরে-বাইরে" নামে উপস্তাসে কি ধ্বনির অভাব আছে ? Irish Ballads and Songs-এ এবং বাংলার অধিকাংশ সঙ্গীত-সাহিত্যে চল্তি

कथांद्रहे दिनी ठनन मिथ,—किन्ह এগুनित ভিতরেও "শ্রতির ছন্দ বা rhyme নষ্ট নাই। বারনসের কবিতাও হইয়া বায়" তথাকথিত "সাধু ভাষায় "The नम्र. व्यथे नभारनाहरू वरनन, words are almost always so apt and full of life at once so natural expressive, and so graceful and musical in their animated simplicity that, were the matter ever so trivial, they would of themselves it into poetry."

* *

সমালোচনা

হেঁয়ালি ৷ শীমুক বিজয়চন্দ্ৰ মজুমদার প্রণীত। প্রকাশক, এপ্রিয়নাথ ভট্টাচার্য্য, ২৫নং স্থাকিয়া স্থাট, কলিকাতা। ইণ্ডিয়া প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য এক টাকা। এখানি কৰিতা-গ্ৰন্থ। স্থকবি বিজয়-চ্য়েক্তৰ বাছাই-করা প্রায় শতাধিক থও কবিতা ও গান এই গ্রন্থে সংগৃহীত হইয়াছে: 'কয়েকটি পুরাতন ক্ৰিতাও স্থান পাইয়াছে। নুতন ক্ৰিতাগুলি কবির "দৃষ্টিশক্তি ক্ষীণ হইবার পরে এবং একেবারে অন্ধৰণাভের পরে রচিত।" কবিতাগুলির নিধ ভাব ও সরল মধুর ঝছার সহজেই মনকে মুগ্ধ করে। কাবভাগ্ঞলি ছন্দে-ভাবে বিচিত্র,—নানা রুসে র্মালো। গ্রন্থের নাম 'ইেরালি' হইলেও কোথাও অস্পষ্টতা-দোষ নাই-মুক্ত থচ্চ প্রবাহে ভাবের স্রোভ অবাধে বহিরা পিয়াছে। কবিত্ব ও কৌতুকের অপূর্ব্ব সমাবেশে এছখানি শিক্ষিত পাঠকের পক্ষে উপভোগের সামগ্রী হইয়াছে। গ্রন্থে কবির রচিত করেকটি সংস্কৃত কবিতাও স্থান লাভ করিয়াছে। ছাপা-কাগঞ্গ ভাল।

প্রহি-নক্ষত্র। প্রীবৃক্ত জগদানন্দ রায়
প্রশীত। প্রকাশক, ইণ্ডিয়ান পারিশিং হাউস, কলিকাতা।
ইণ্ডিয়ান্ প্রেসে মুজিত। মূল্য এক টাকা চারি
জানা। গ্রন্থখানি জ্যোতির্বিজ্ঞান-বিষয়ক—ছেলেদের
জক্ত লিখিত। এমন সরল সহজ্ঞ ভাষার গ্রন্থখানি
লিখিত হইয়াছে যে বৈজ্ঞানিক মুক্তই তত্বগুলি জনবরস্ক ছাত্রেরাও কাহারও সাহাব্য-ব্যতিরেকে জনায়াসে
ব্রিতে পারিবে। পাঠ্যগ্রন্থের বিজীবিকার ছায়া,
বিষয়টিকে কোখাও এতটুকু স্লান বা ছুর্ফোর্থি করে
নাই। গ্রন্থখানি উপকথার গজ্ঞের স্থায়ই অপূর্ক্
কৌতুহলোদ্দীপক, এবং তোহারই মত চিতাকর্ষক
হইয়াছে। বিজ্ঞানের এই মুক্তর বিষয়গুলি এমন
সহক্রে বুঝুাইবার ক্ষমতা থাকা সামান্ত গুণ নহে

গ্রন্থকার সে ক্ষমতার অধিকারী। গ্রন্থে অসংখ্য চিত্র প্রদন্ত হইরাছে; বিষয়গুলি বৃশাইবার পক্ষে সেগুলির সার্থকতা বথেষ্ট। ছেলেদের লক্ষ্য লিখিত হইলেও এ গ্রন্থ-পাঠে বর্গ্ধ পাঠকও উপকৃত হইবেন, প্রচুর শিক্ষা ও আনন্দ লাভ করিবেন। গ্রন্থের ছাপা, কাগল, বাঁধাই প্রভৃতি উৎকুট।

ঞীযুক্ত অতৃলচক্ৰ মুখো-গয়া-কাহিনী। পাধ্যায় প্রণীত। প্রকাশক, সিটিবুক সোসাইটি ৬৪. কলেজ খ্রীট, কলিকাতা। স্বৰ্ণপ্রেসে মুদ্রিত। মূল্য তুই টাকা। 'গয়ার ইতিহাস' ও রহস্ত-বিষয়ক প্রস্থ। গ্রন্থখানি তিনভাগে বিভক্ত-প্রথমভাগে 'পৌরাণিকী কথা', দ্বিতীয়ভাগে 'ইতিহাসে গ্রা ও গ্রালী', এবং পরিশিষ্টে 'গঙ্গাধরের শুব', ও 'গয়াকৃত্যের' বিস্তারিত আলোচনা সন্নিবিষ্ট হইয়াছে। পণ্ডিত শ্রীযুক্ত যাদবেশ্বর তর্করত্ব মহাশর এই গ্রন্থের 'ভূমিকা' লিখিয়া দিয়া-ছেন। 'ভূমিকা'র হিন্দুর আদ্ধতত্ত্বের আলোচনাটুকু স্থনিপুণ; সংক্ষিপ্ত হইলেও ফুলর। ঐতিহাসিক আলোচনায় গ্রন্থকার এ-দেশের ও বিদেশের হুধী-বুন্দের মতাদি উদ্ধৃত করিয়া পাঠৰগণের হাতেই দে সকলের আলোচনার ভার অর্পণ করিয়াছেন, নিজে কোন মত নির্দেশ করেন নাই। গ্রন্থের ঐতিহাসিক অংশটুকু কৌতৃহলোদীপক-নানা তথ্যের সমাবেশে তাহা পূর্ণ। গরার মানচিত্র, বিঞুপাদ মন্দির, অক্ষয়বট, ব্রহ্মযোনি, রামশিলা, বুদ্ধগয়ার মন্দির শ্রভৃতির চিত্র শ্রদত্ত হইয়াছে। এম্ভে হুইটি ক্রটি লক্ষ্য করিলাম,—এক—ভাষ। সর্বত্ত সরল হয় নাই, আর—এত বড় গ্রন্থে লেথকের স্বাধীন চিস্তা-শক্তির কোন পরিচর পাওয়া গেল না। স্বতরাং শাহিত্য-ছিসাবে এ গ্রন্থের যে বিশেষ মূল্য আছে, এমন কথা ৰলিতে পারি না।

রিক্তা। এইজ বীরেক্তনাথ মুখোপাধ্যায় প্রণীত। প্রকাশক, এসতীশচক্র নাগ, টাউন ক্লব, খুলনা। কলিকাতা, মানসী প্রেসে মুক্তিত। মূল্য আট আনা। এখানি কবিডা-গ্রন্থ। গ্রন্থের ললাট-পটে এযুক্ত জলধর সেনের এক 'পরিচয়-পত্র' আঁটা আছে। পরিচয়-পত্রের শেবাংশ এইরূপ- "ইনি

(কৰি) কলেজে পড়েন, অবকাশ-সময়ে কৰিত।
লেখেন, হয়ত বা আরও কিছু লেখেন। বালালী
পাঠকবৰ্গ ভাঁহার এই কবিতা পুত্তকথানি ক্রয় করিলে
ভাঁহার খরচার টাকাগুলি অরে উঠিবার পথ হয়;
আর কবিযশঃ—সেটা ভাগ্য-সাপেক্ষ!" ইহার উপর
আবার 'সংগ্রাহকের' এক 'নিবেদন' আছে। এত
ছাপ আঁটা থাকা সম্বেও আমরা এই কবিতাগুলির
ভাবে, ভাষার বা ছলে কোন বিশেষত দেখিলাম না।
পল্লু ছল, আড়েই ভাব ও নিক্জীব ভাষাই
চোধে পড়িল। সেই মামূলি ভালবানা' আর প্রভু
আমি অধন'—ইহারই ধুরা চলিরাছে।

প্রাচীন মুদ্রা। প্রথম ভাগ। এবুক বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত। শী গুরুদান চট্টোপাধ্যায় কর্তৃক প্রকাশিত। কলিকাতা, এমায়েল্ড প্রিন্টিং ওয়ার্কদে মুদ্রিত। মূল্য তুই টাকা। এই প্রস্থের সংক্ষিপ্ত ভূমিকাটি উপাদের। ভূমিকাটি পাঠ করিলে নহজেই বুঝা ধায়, ঐতিহাসিক উপাদান-সংগ্রহে মুক্তাতত্ত্ব কতথানি সহায়তা করে। গ্রন্থকার ভূমিকার লিথিয়াছেন, "মুদ্রার প্রমাণ প্রতাক হইলেও ত্বারা যে রাজার নামে উহা মুজারিত হইরাছিল, তাঁহার অন্তিত্ত্তাপন ব্যতীত অপর কিছু প্রমাণ করিতেছে বলা যার না। কিন্তু যে সকল দেশে প্রাচীনকালের ইভিহাস লিপিবন্ধ হয় নাই, যে সকল रमरण अन्ध्यवाम, विरम्भीत्र পृश्चिकगरगत्र ख्रमगतुष्ठाष्ट প্রাচীন শিলালিপি বা তাম্রশাসন এবং সাহিত্যের উপরে নির্ভর করিয়া লুগু ইতিহাস উদ্ধার করিতে হয়, সে সকল দেশে প্রাচীন মূলা ইভিহাস-রচনার একটি প্রধান উপকরণ।" এই প্রছে ঐতিহাসিক যুগের প্রারম্ভকাল হইতে উত্তরপথে ও সক্ষিণপথে মুসলসান বিজয়কাল অবধি প্রাচীনমুক্তার বিবরণ লিপিবন্ধ হইয়াছে। সে বিবরণ বৈজ্ঞানিক ভিত্তির উপর প্রভিষ্টিত।

ভারতীয় ইতিহাসের প্রত্যেক যুগের ভির ভিন্ন রাজবংশের মুজার বিবরণ এ গ্রন্থে সংগৃহীত হইরাছে। প্রমাণ-প্রয়োগে সংগ্রহকার সিদ্ধান্ত করিয়াছেন, বৃঃ পৃঃ গঞ্চম ও বর্চ শতাকীতে ভারতবর্ষে মুজার প্রচলন ছিল;

विरम्भीत मूलान शाहना अहम । कारह ও ঢালাই করিরা, ছুই ভাবেই মুম্রাছন হইত। বতদূর জানা পিয়াছে, ভারতে সর্ব্বপ্রাচীন মুদ্রার আকার ছিল চত্তভাগ-পরে ভাহা গোলাকারে দাঁডাইরাছিল। রৌণা, তাত্র ও হবর্ণ ধাতুই মুদ্রা-নির্মাণে ব্যবজ্ঞ এম্বধানি আগাগোড়া কৌতৃহলোদ্দীপক হইয়াছে। প্রাচীন ইতিহাসের এই অভিনৰ বিভাগের আলোচনা বারা দংগ্রহকার ভারতীয় ভাষার একটি গুকুতর অভাব মোচন করিয়াছেন তাঁহার খদেশ-क्टिंडवा, अनुमिक्ष ना ও গবেষণা সবিশেষ अनः मनीय। গ্রন্থে প্রাচীন মুদ্রাদির বহু প্রতিলিপি প্রদত্ত হইয়াছে --তৰে চিত্ৰ-স্চীর সহিত একটি নিৰ্ঘণ্ট (Index) দিলে আরও ভাল হইত। সূচী-বণিত মুদ্রাগুলি কোন সময়ে প্রচলিত হইয়াছিল, তাহারই সংক্ষিপ্ত উল্লেখমাত্র নির্ঘণ্টে বা চিত্র-স্করীর সঙ্গে দেওয়া থাকিলে পাঠকদের হুবিধা হইত । বাহা হৌক, বিদেশীয় ভাষায় ভারতীর মুদ্রার বিবরণী সম্বনীয় গ্রন্থাদি বর্ত্তমান থাকিলেও ভারতীয় কোন ভাষাতেই এরূপ কোন গ্রন্থের অন্তিম্ব ছিল না। হতরাং ভারতীয় ভাষার রচিত ---বিশেব বাঙ্লা ভাষার -- মুদ্রাতত্ত্ব-সম্বনীর এই প্রথম গ্রন্থথানি বে সাহিত্যের বংশষ্ট শীবৃদ্ধি করিয়াছে, তাহাতে সন্দেহ নাই। সংগ্রহকার আশা দিয়াছেন 'আচীনমুলা'—ছিভীয় ভাগে, মুসলমান-আমলের মুজার বিবরণ তিনি প্রদান করিবেন। আমর। সাগ্রহে বিতীয় ভাগের প্রতীক্ষার রহিলাম। গ্রন্থের ছাপা কাগঞ্জ প্রভৃতি ভালই হইয়াছে এবং বিষয় প্রভৃতির তুলনায় মূল্যও व्यक्षिक नरहा

শীসভারত শর্মা ৷

স্বর্গীয় ব্রজস্থন্দর মিত্র—শ্ল্য ১০ শীহেমলতা সরকার প্রণীত। এই ৫০০ পৃষ্ঠার জীবন-চরিতখানির ছাপা ও কাগল ভাল। এছে বাঁহার জীবন-চরিত কীর্ত্তিত হইয়াছে তিনি চল্লিশ বংসর পুর্বে ইহলোক পরিত্যাগ করিরাছেন: গ্রন্থ-কর্ত্তী অতি সাবধানে স্বৰ্গায় ব্ৰক্তফলর মিত্রের জীবনী-কথা সংগ্রহ করিরাছেন এবং অতি সরল ও ফুমার্ডিক্ত ভাষায় এই জাবন-কাহিনা সকলের অথপাঠা করিয়া-ছেন। এ যুগের সাহিত্য-সেবকদের নিকট এ গ্রন্থথানি বড়ই উপাদের হইবে: কারণ মিত্র মহাশরের বংশ-কথা-প্রসঙ্গে পূর্ববঙ্গের প্রাচীন সময়ের ঐতিহাসিক কথা অনেক পরিমাণে বিবৃত হইয়াছে। চক্রদীপের কারত্ব বংশের উৎপত্তি ও প্রসার দেখাইতে গিয়া পুর্বাঞ্চলের সমগ্র কারস্থ সমাজের ইতিহাসের একটা অংশ বে-ভাবে চিত্রিত হুইয়াছে, ভাহাতে ঐতিহাসিকেরা নিশ্চয়ই এই গ্রন্থ থানিকে আদর করিবেন। মিত্র মহাশয়ের কর্মক্ষেত্র পুৰ্বাঞ্লেই ছিল ৰলিয়া তাঁহার সাধুতা ও বদায়-ভার কথা তেমন মুপ্রচারিত নছে। এতে ঐ গুণগুলির প্রিচয় পাইয়া আমরা মুগ্ধ হইরাছি। গ্রন্থখানি পড়িয়া দেখিতে পাইতেছি যে, বঙ্গের পর্ব্ধাঞ্চলে যে শিক্ষার বিস্তার হইগাছে, সামাজিক উন্নতি সাধিত হইয়াছে, ও লোকসেবার ধর্ম প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে, তাহার মূলে দর্বত্তই স্বর্গীয় এজস্কলরের প্রিশ্রম উদ্যোগ, দান ও ধর্মপ্রাণতা রহিয়াছে। উন্বিংশ শতাকীর মধ্যভাগে পূর্ব্বাঞ্লের যত সাধু অফুষ্ঠান হইয়াছে তাহার অফুষ্ঠাতা এই ব্রজফুলর এবং যত লোক উন্নতির পথে অগ্রসর হইরাছেন তাঁহাদের সকলের সহায় ও বন্ধু এই ব্রজফলর। পূर्ववरक्तत मुकल नामकाए। कृष्ठी शुक्रवह याँशाटक ভক্তি ও কৃতজ্ঞতার সহিত শারণ করিয়া থাকেন, সেই মহাপুরুষের কীর্ত্তি-কাহিনী সকলের কাছে উপ-খ্যাপিত করিয়া গ্রন্থক<u>তী</u> আমাদের সাহিত্য ও সমাজেব কল্যাণ সাধন করিয়াছেন।

श्रीविजयहस्य मञ्जूमनात्र।

কলিকাতা ২২, থকিয়া ব্লীট, কান্তিক প্রেসে শ্রীহরিচরণ যারা হারা মুক্তিত ও ৩, সানি পার্ক, বালিগঞ্জ হইতে শ্রীসতীশচন্দ্র মুখোপাখ্যার হারা প্রকাশিত





দীপ-শিখা শীযুক্ত কিতীক্রনাথ মজুমদার অকিত চিত্র হইতে



8০শ বর্ষ]

শ্ৰাবণ, ১৩২৩

[৪র্থ সংখ্যা

চিত্ৰাবলী

^২ মায়াবতী

প্রদেশে হিমালয়ের শীর্ষে কুমায়ুন বিবেকানন্দ স্বামী প্রতিষ্ঠিত একটি আশ্রম। ইহা প্রাচ্য 8 পাশ্চাত্যের মিলনস্থল। এখানে প্রাচ্য সন্ন্যাসীরা পশ্চিমে বেদাস্ত প্রচারের জন্ম প্রস্তুত হন এবং পাশ্চাত্য জিজ্ঞান্থরা প্রাচ্য সাধু বনিবার স্থযোগ প্রাপ্ত হন। ইহা একটি ইংরেজ দম্পতীর মর্গে পরিচালিত হইতেছে। সাহেবের দেহাবদান হইয়াছে। তাঁহার সস্তানহীনা বৃদ্ধা পত্নী এই আশ্রমবাসী সকলের জননী-ব্রপিনী হইয়া দ্যামায়া নিয়ম ও শৃঙ্খলায় ইহার অধিষ্ঠাত্রী দেবীরূপে বিরাজমানা রহিয়াছেন।

এ আশ্রমটি রেলপথ হইতে শত ক্রোশ বাবধানে, ভীষণ অরণ্যে পরিবেষ্টিড ৷ জিন মাইল দ্বে একটি গ্রাম্য পোষ্টাফিস আছে।
তিন মাইলের মধ্যে কোন লোকালয় নাই।
সামনের পাহাড়ে একটুখানি ছপ্পরে দ্রাগত
গোয়ালারা গরু-মহিষ লইয়া থাকে। সকালে
বিকালে মাঝে মাঝে সেখান হইতে ধোঁয়া
উঠিতে দেখা যায়। সেই ধোঁয়াটুকু বড়
মিষ্ট। তাহা হইতে শুধুই "পর্বতো বহ্নিমান্
ধ্মাৎ" নহে—"পর্বতো লোকবান্ ধ্মাৎ"
ইহাও অন্থমিত হয়। ধোঁয়াটুকু মন্থম্য
আবাসের ইলিতকারী, নিতাপ্ত দীন-ছংখী
পাহাড়ীদের একমাত্র স্থুও আরামের
নিশানা।

এথানকার পাহাড়ী আকাশ সারাদিন
একটা শব্দে ছাইয়া থাকে। এ অঞ্চলে
মহিষের গলায় যে একটা প্রকাশু তামার ঘণ্টা
বাঁধা রহে, অনেক দ্র-দ্রান্তর হইতে
সেই ঘণ্টারব শিথরে শিথরে অফুরণিত হয়।
গোয়ালারা ঘণ্টারব অফুসরণ করিয়া

দূরগত বিপথগামী পশুকে বাঘ-ভারুকের প্রাস হইতে বাঁচাইয়া সন্ধ্যার পূর্ব্বে গোঠে ফিরাইয়া আনে। পথে আসিতে অচেনা অজানা নির্জ্জন গিরি-প্রাস্তরে এই ঘণ্টা-রব মনে ভারি বিষপ্লতা আনিয়াছিল। কিন্তু এই পরিচিত পার্ব্বত্য প্রদেশে এখন ইহা একটা স্লিশ্বতা একটা সজনতার ভাব লইয়া আসে।

এখানে বসিয়া বসিয়া মেঘের জন্ম দেখা

যায়। প্রথমে একটা ছোট স্রোভস্বতীর
উপরে একটুখানি শিশু-মেঘ চোখ মেলিয়া

চাহিয়া দেখে। ক্রমে সে বড় ও হুইপুষ্ট

হুইতে থাকে। পাহাড়ের এ ধারে

সবুজ গাছ-পাতার গায়ে গায়ে ভাসিয়া
ভাসিয়া খেলিয়া বেড়ায়। ক্রমে কটা রঙ

হুইয়া আকাশের গায়ে মিলাইয়া পাহাড়ের

ওধারে গিয়া অদুশ্র হুইয়া যায়।

আপাততঃ এথানে হজন পাশ্চাত্য পুরুষ আছেন—অমৃতানন্দ ও ম্যাকনেল, হজনেই ভিন্ন ভিন্ন রকমে পাশ্চাত্য গুণের আদর্শ ধরিয়া দেখাইতেছেন। জ্ঞানী অমৃতানন্দ তত্ব-জ্ঞানামূতের আস্বাদ পাইয়াছেন, তারই লিপ্সু, তাতেই নিমগ্ন। অসাধারণ অধ্যবসায় ও একাগ্রতা সহকারে সংস্কৃত ভাষা শিক্ষা, বেদাস্ত উপনিষদাদি অধ্যয়ন ও মিতাহারে নির্মিত সমরে ধ্যান-ধারণাদি সাধনায় তাঁহার জীবনের প্রতিমুহুর্ত্ত নিয়ত রহিয়াছে।

এদিকে কণ্মী ম্যাকনেল রৌজ নাই, বৃষ্টি নাই, থালাসীদের মত নীল কাপড়ে, মোটা প্রাণ শততালি-দেওয়া বৃট পায়ে, ছাতা মাথার সারা বাগান পর্য্যবেক্ষণ করিয়া বেড়াইতেছে। কোথাও মালীদের দারা বীজ বোরাইতেছে, কোথাও গাছের গোড়া খোদাইতেছে, কোথাও আগাছা উপড়াইতেছে, কোথাও সম্বৎসরের ফল পাড়িয়া ঘরে উঠাইতেছে,কোথাও ছাদ মেরামৎ করিতেছে, কোথাও ছুতোরের অস্ত্রশস্ত্র লইয়া ফাটক তৈরি করিতেছে, বেড়া লাগাইতেছে,বর্ষাধৌত সাঁকো ফের গাঁথাইতেছে। কাজের শেষ অধ্যবসায়েরও সীমা নাই। নাই. অক্লান্ত এ দেশী ভাষা জানে না, ভাষা শিখিবার জন্ম অমৃতানন্দের মত কোন প্রযন্ত্রও করে না। নিজের মতে নিজের প্রথায় নিজের কাজ করিয়া যায়। ৬টা বাজিতেই আশ্রম হইতে নীচের পাহাড়ে আসিয়া চাকর-মহলে গিয়া টিনের ছাদের উপর বাডি মারিয়া শব্দ করে---"Get up, get up-you! Himtoa! You-Udia! you-get here—get up"—এই করিয়া করিয়া ঘুমন্ত চাকরদের উঠাইয়া দেয়। তারপর তাদের লইয়া সারাটা দিন তুর্কি নাচন নাচায়, তাদের তমোরসাশ্রিত প্রকৃতি হইতে নিজের রজো-প্রভাবে যতটা কাজ আদায় করিয়া লওয়া যাইতে পারে, তাহা লয়। তাদের সঙ্গে নিজে থাটে, হাসে, রঙ্গ-তামাসা করে। কথন থেকে থেকে বসিয়া পড়িয়া তাদের মত করিয়া বলে—"শিব শিব শিব," আর কপালের ঘাম পোঁছে। কখন তাহারা সাহেবের ভাষায় সাহেবকে বলে—"This not good !" আর মহা হাস্ত-কৌতুকের व्यक्ति-श्रक्ति हत्व।

অমৃতানন্দ এখানকার সন্ন্যাসীদের নিকটে রাজযোগ শিক্ষা করিতেছেন, আর ম্যাকনেল এই আশ্রমের সর্ব্যসাধারণকে কর্মবোগ শিক্ষা দিতেছে। এই আশ্রমবাদী দকলেরই জন্ত স্বাধ্যার
—বিশেষভাবে বেদাস্তাধ্যার—ও সাধন নিত্যকর্মারূপে অবধারিত।

সমস্ত স্ষ্টিকে যে একমাত্র সং-চিৎআনন্দতে পর্যাবসিত করিয়া ফেলা, গুটাইয়া
ফেলা—আর কোন বিভাজ্য উপাদান বাকী
থাকিতে না দেওরা, তাও শুধুই গায়ের
জোরে নয়, কিস্তু এমন নিক্তির ওজনে
চূলচেরা স্ক্র বৃদ্ধির পরীক্ষায় ফেলিয়া দিয়া
যে স্বীকার না করিয়া উপায় নাই—এর
চেয়ে বৃহৎ বৈজ্ঞানিক গবেষণা আর কি
হইতে পারে ? স্থূল-স্ক্র সমস্ত লইয়া এই
বিজ্ঞান, শুধু এক-একটা স্থূল বিষয় অবলম্বন
করিয়া নয়, সমত্রের উপর এই বিজ্ঞান, অংশের
উপর নয়। মায়াবতীতে সেই মহাবিজ্ঞানের
অফুশীলনের পথ থোলা রহিয়াছে।

সেকালের সব উপাথ্যানেই দেখিতে পাই তপস্থার পম্বা হইতেছে ধারণা সমাধি, এবং তাহার ফল হইতেছে ব্রহ্ম জ্ঞান। ধ্রুব বিমাতার নিষ্ঠুর বাক্যে পীড়িত হইয়া ভগবান্কে খুঁজিতে গেলেন। নারদ তাঁকে ভগবান্কে পাওয়ার পস্থা বলিয়া ঐ আসন, ধারণা ও **मिर**नन शान। ভক্তির সঙ্গে সঞ্চে যোগ চাই, যোগের ফলে আত্মজ্ঞান অর্থাৎ মুক্তি। জ্ঞানযোগ, ভক্তিযোগ, রাজ্যোগ পরম্পর পরম্পরকে শাহাষ্য করে, পরম্পর পরম্পরের অঙ্গীভৃত, এক অন্ততে অনস্থাত হইয়া রহিয়াছে। **শঙ্গে সঙ্গে কর্মাও আছে—প্রকৃতি-প্রভাবে** যতটুকু বা যতথানি কর্ম করিতে বাধ্য श्रेत मक मक তাও কর্ম্মযোগরূপে অনাসক্তভাবে করিতে থাকিবে. নয়ত

বাঁহা বাঁহা কর্ম কিও লালচ লপ্
তাঁহা তাঁহা আপ বাঁধাও॥

সমস্ত হিন্দুধর্মই এই, সমস্ত বেদ-বেদান্ত
উপনিষদ পুরাণ ইতিহাস সর্ব্ববই এই একই

শিক্ষা, একই কথা। জ্ঞানবোগ, রাজ্যোগ,
ভক্তিযোগ ও কর্মযোগের চৌগুড়ি হাঁকাইয়া,
সামলিয়া সামলিয়া অগ্রসর হইতে হইবে—
তবেই কামাস্থান মুক্তিতে পৌছান যাইবে।
মায়াবতী-আশ্রমে এই চৌগুড়ি চালান

হইতেছে। যে বিজ্ঞান পরম বিজ্ঞান, সেই
বন্ধ-বিজ্ঞানের রিসার্চ এথানে চলিতেছে।

কেল্লাগুলা প্রায়ই পাহাডের স্থাপিত হয়। শক্রর সেথানে ওঠা শক্ত. নীচে হইতে উপরের দব কার্যাকলাপ দেখাও শক্ত। কিন্তু যারা উপরে থাকে, তারা নীচের সব ব্যাপার অনায়াসে দেখিতে পায়, উপর হইতে কামান দাগিয়া নীচের যেখানে সেথানে গোলা-চালানও সহজ হয়। তেমনি-উচু ভাবের উপর দাঁড়াইয়া থাকিলে. সমতলম্থ লোকদের ভাবের সঙ্গে নিজেকে মিশাইয়া না ফেলিলে বেশী ফলোপধায়ী কাজ করা যায়। উপর হইতে যে কামান দাগিবে সে দুরদর্শী হইবে, আর তার কাজের ফলও দুরগামী হইবে। নিরাপদ হইতে হইলে ভাবের উচ্চতার উপর ছর্গ বানাইয়া বাস করা চাই, সেখান হইতে কাজ-চালান চাই। এই আশ্রমের নিবৃত্তিধর্মী জ্ঞানবৈরাগ্যসম্পন্ন ব্রহ্মজিজ্ঞাস্থরা লোকদের প্রবৃত্তিমূলক লাগাম ধারণের কৌশল শিথাইতেছেন-যোগঃ কর্ম্মেষু কৌশলং।

সন্মুথে ভারতবর্ষের সীমান্ত, তুষার

পর্বতমালা। এই কঠিন, স্থির, অতি অসহ-শীতল তুষারাদ্রি হিমাদ্রি লজ্বন করিতে তবে ভারতভূমির বাহিরে পদ-পারিলে হইবে। এই তুষার-প্রাচীরের (ক্ষপণ নব নব জ্ঞাতি. পরপারে নবসভ্যতা, পিতৃপিতামহাগত তাহাদের নবভাবের ইহার এপারে ব্রহ্মঘোষ, অতীতের ममुक्तम् । ব্ৰহ্মবা**লী**র উচ্চারিত শতসহস্ৰ প্রতিধান। মাজবন্ধ্য মুনি যথন জনকরাজার সভায় গিয়াছিলেন, কতশত ব্ৰহ্মজ্ঞ তাঁহাকে প্রশ্ন করিতে উপস্থিত হইয়াছিলেন। সমস্ত উপনিষদে কত অসংখ্যের ব্রন্ধবিতার্থীর নাম পাওয়া যায়। সেই বিভার আকাজকা এই পুণা আশ্রমে আজও বলবতী, তাহাই এখানকার জীবনের জীবন।

2

কামনাদেবীর পীঠ

ভাইসরর গিরাছিলেন শীকারে। আজ চারদিন পরে শিমলার ফিরিলেন। অপরাক্ত চার ঘটকার সময় তোপের পর তোপ-সেলামীতে আজ সিমলানগরবাসী সে সম্বাদ অবগত হইল। তোপ গুণিতে লাগিলাম—এক, ছই, তিন, চার·····এগার পর্যান্ত। তারপর আর মনোযোগ রহিল না—কি জানি, সংখ্যা আরও কতদ্র অগ্রগর হইল, বুঝি সতেরোই হইবে।

মগ ছিলাম প্রাচীন ভারতের ধ্যানে। প্রাচীন সভ্যতা, আমাদের পিতৃপুক্ষ, তাঁহাদের লক্ষ্য ও চরম আদর্শ, ভাগবতপুরাণের লিখন, এই সকদের অফুশীলনে। থাতায় টোকা দশবৎসর পূর্বের নিজের ভারতবর্ষস্ত পাঠ করিতেছিলাম—"মানচিত্রে ভারতবর্ষের উত্তর প্রদেশ বেরপভাবে অসমরেথান্বিত দেখা যায় সম্মুথে প্রত্যক্ষে সেই রেথা তরকারিত ভূমি বিরাজিত। হে মম নয়নাগ্রে উন্তাসিত প্রাভূমি—নমঃ প্রস্তাদথ পৃষ্ঠতন্তে নমোস্ততে সর্বাত এব। তোমার অপ্রে নমস্কার, তোমার পৃষ্ঠভাগে নমস্কার, তোমার পশ্চাতে নমস্কার, তোমার সকল দিকেই নমস্কার।"

এমন সময় তোপসেলামী আরম্ভ হইল।
আমি নমস্কার করিতেছি হিমালয়কিরীটী
ভারতবর্ষকে, ভারতবর্ষ সেই কিরীট নত
করিয়া নমস্কার করিতেছে কাহাকে? নব
সভ্যতা ও তাহার আধার ও সংরক্ষক এক
নৃতন অভ্যাদয়প্রাপ্ত নবজাতিকে।

হিমালয়ের শীর্ষে শিমলানগরী বামবাছ ছোট শিমলা পর্যান্ত প্রদম্বিত করিয়া প্রজাগণের ঘনসন্নিবিষ্ট আবাসগৃহ বক্ষে পৃষ্ঠে ও ক্ষন্ধে স্তরে স্তরে করিয়া আছে। আর প্রসারিত দক্ষিণবাহ উর্দ্ধে উঠাইয়া হাতের তেলোখানির উপর রাজপ্রতিনিধির স্থরম্য প্রাসাদ ধরিয়া রহিয়াছে। প্রাসাদ-চূড়ায় লালপতাকা বধন বাতাসে দোহুলামান রহে তথন জানা রাজপ্রতিনিধি শিমলায় বিরাজমান. আর ধ্বজাহীন প্রাসাদ প্রতিনিধির শিমলা সহরে অমুপস্থিতি বিজ্ঞাপিত করে। এই প্রাসাদই শিমলার মর্মান্তল। এই প্রাসাদের গুণেই শিমলা শিমলা। শিমলার স্পন্দন, প্রাণন ও মনন, সঞ্চরণ ও বিচরণ সবই এই

প্রাসাদের তালে। ভাইস্রিগাাল কৌন্সিলের ইংরেজ মেম্বর, নন্-ওিকশ্রাল দেশী মেম্বরেরা, ফরেন-অফিস, হোম-ডিপার্টমেন্ট, রেলওয়েবার্ড —সবই এক-একটি শ্বতম্ব জ্যোতিক হইলেও, তাহাদের শ্ব শ্ব অক্ষণতি থাকিলেও, সকলেই এই ভাইস্রিগাাল স্থ্য প্রদক্ষিণে বাধ্য। কোথার বা প্রাচীন ভারতবর্ধ আর তাহার বেদনির্ঘোষ আর কোথার এই শিমলার অত্যক্ষল বর্ণে অতি স্কম্পষ্টরূপে বিভাসিত, পাশ্চাত্যসভ্যতা।

এ কামনাদেবীর পীঠস্থান। ভাইস্রিগ্যাল লজেরও উচ্চে যে পাহাড 'প্রম্পেক্ট হিল' নামে অভিহিত হয়, যাহাকে পাহাড়ীরা 'করেড়ু' বলে, তাহার শিথরে যে মন্দির অধিষ্ঠিত আছে তাহা কামনাদেবীর মন্দির। এই শৈলাবাসে দেবী সর্ব্বোচ্চ শিখুর হইতে সকলের হৃদয়ে মাম্বাজাল বিস্তার করিতেছেন। শিমলায় যে-ই আসে সে-ই প্রায় কামনার বশবর্ত্তী হইয়া আসে। কিম্বা শুধু কার্য্য-গতিকে বা কেবলমাত্র হাওয়াবদলের জন্ম আসিয়া পড়িলেও লোককে কামনা পাইয়া বসে। এথানে নবীন ইক্ত চক্র যম বরুণ প্রভৃতি দেবতাগণের অধিষ্ঠান। তাঁহাদেরই কাহারো না কাহারো নিকট কোন না কোন কামনাপূর্ত্তির অভিপ্রায়ে মর্ত্তাজনের সমাগম হইরা থাকে। বে দেশ বলিয়াছে---অন্ধ-তমঃ প্রবিশস্তি বেহবিন্তামুপাসতে ততোভূম ইবতে তমো ষ উ বিভায়াং রতাঃ অন্ধকারে প্রবিষ্ট হয়,—সেই দেশে দেবতা-

পূজার ও তজ্জনিত অন্ধতম ক্লেশপ্রাপ্তির চরমন্থান এই শিমলাশৈল। সবচেরে থারাপ কামনা এথানকার সাহেবিয়ানার। "এবার মরে সাহেব হব"—এর জ্বন্থাও তর সরনা। এ জন্মেই সাহেব-মেম হবার বোলআনা কামনা কামভিয়া ধরে।

বদ্রি কেদারনাথে ভ্রমিয়া শঙ্করাচার্য্য হইবার দথ চাপিয়া উঠিতে পারে, নেপালে গিয়া সম্রাট অশোক বনিবার তুরাশা হৃদয়ে জাগিতে পারে, কাশ্মীরের কন্দরে ফিরিয়া কনিক্ষের পদাকাতুসরণের প্রবৃত্তি পারে, কিন্তু শিমলায় কালা জাগিতে কৌন্সিলির* চূড়ান্ত লক্ষ্য-—একটি আন্ত এস-পি-সিংহ বা আলি ইমাম। সাহেবেরা স্লা-স্ক্লা আমার বাড়ীতে খানা খাইবে, বাবা-লোকেরা মেম-গভর্ণেস পরি-রক্ষিত হইয়া বেড়াইবে, বড় বড় দেশীয় সাহেবের তুল্য আমাকে লোকেরা বড় সম্মান করিবে। আর তা যদি না হইতে পারে অন্ততঃ ননঅফিখ্যাল ডিনারে ইভনিং স্থাট পরিয়া নিমন্ত্রণ খাইতে যাইব, পঞ্চাব-লাটের পার্টিতে ফ্রক কোটের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা জাহির করিয়া আসিব, রায়সাহেব, রায় বাহাতুর, সি-আই-ই, হাইকোটের জ্জুশিপ---কিছু-না-কিছু একটা জুটিয়া নিদেন ছেলেটার জন্ম একটা বড় চাকুরী। কোথায় দেশময় স্থাবলম্বন প্রচারের সংক্রা, স্বাধীন জীবিকার স্বগ্ন—আর কোথায় কামনা হইতে কামনাস্তরে পড়িয়া ফাঁদে-পড়া পাথীর মত ধড়ফড়ানি।

^{*} ভাইস্রিগ্যাল কৌলিলের দেশী মেম্বরকে পাহাতীরা এই নামে অভিহিত করে।

ধন্তা দেবি তুমি শিমলাশিধর-বাদিনি!
জ্ঞানিনামপি চেতাংসি দেবী ভগবতীহিসা
বলাদাক্রবা মোহার মহামারা প্রচচ্ছতি।
জ্ঞানিগণের চিত্তও বলপূর্বক আকর্ষণ
করিয়া মহামারা তুমি মোহে নিক্ষেপ করিতেছ।
আমার বাড়ীটা করেড়ু-চক্রের পথে,
ঠিক কামনাদেবীর পাদতলে। চিরাগের
নীচে যেমন অন্ধকার, কামনার পদতলে
তেমনি নিদ্ধামতা থাকিতে পারে কি?
তা বদি হয় তবে দাও দেবি এ মোহজাল

ভাঙ্গিয়া—ঐ ভাইদরিগ্যাল লজের মাধ্যাকর্ষণ কাটিয়া লাও।

হে ভারতবর্ষ, নবপ্রভাবের প্রতি, তোমার তোপদেলামী সন্ত্রেও তোমাকে আমার নমস্কার। তোমার অগ্রেও নমস্কার, তোমার পশ্চাতেও নমস্কার। তুমি কাল যা ছিলে তাহাকেও নমস্কার, ভবিষ্যালগভা তুমি আজ যা আছ তাহাকেও নমস্কার! তোমার বিবর্ত্তনের ভিতর দিয়াই আমার মুক্তি!

একা

নিরস্তর একা আমি শ্রান্ত 'উদাসীন,

দিনের সহস্র আলো অবসাদে ক্ষীণ আজি মোর নয়ন-সন্মুথে, পুষ্পাসম পরিপূর্ণ স্থথে আরতো জাগে না দৃষ্টি প্রভাত-সময়, কীটে কাটা কোরকের বন্ধ আঁথি অন্ধকারময়। নভ হতে কাকলির যে ঝরণা ঝরে, তাহার বারতা নাই আমার অন্তরে, সে পরশে জাগে নাক আর ় বক্ষোলীন গানের ঝঙ্কার উষার প্রত্যক্ষদান, জাগরণ স্থথ, আজি এ জীবন হতে অকন্মাৎ একান্ত বিমুখ! নাই গতি, নাই গীতি, বৰ্ণ গন্ধ শেষ---অন্ধ নয়নের পরে নিক্তল নিমেষ. স্পন্দমান বক্ষের উপরে. मृज्य ७४ निः भरक मक्षत्र, দিগস্ত ভরিমা গেছে যুগাস্তের মেঘে, প্রলম্নে নিলীন পৃথী আজি আর কিছু নাই জেগে!



শীত (ফাল্পনী) শ্রীযুক্ত অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত

> 0

বন্ধন! চারিদিকেই বন্ধন! কর্তব্যের বন্ধন, উচ্চ আশার বন্ধন, ধর্ম্মের ক্ষা-তৃষ্ণার বন্ধন, এমন কি মেহেরও বন্ধন! স্বাধীনতার নাম-গন্ধ এ জগতে নাই! এক পা এদিক-ওদিক ফেলিবার জো নাই, ফেলিলেই চারিদিক হইতে চীংকার, জুদ্ধ অভিশাপ, অথবা কাতর ক্রন্দন! যিনি গুরু, তিনি বলিতেছেন, ইংাই কর, আর কিছু করিতে পারিবে না; যিনি ধর্মোপদেষ্টা, তিনি বলিতেছেন, ইহাই কর্ত্তব্য, অন্ত কিছু করিলে পাপ হইবে; যিনি ভালবাদেন, তিনি বলিতেছেন, ইহাই কর; আর কিছু করিলে আমার কন্ত হইবে, আমি কাঁদিব। মুখ্য কেহই একবার ভাবিয়া দেখিবেন না, আমার কি প্রয়োজন, আমি কি চাই! আমার কুধিত হৃদয় যাহার জন্ম কাঁদিতেছে, তাহার দিকে চাহিবারও আমার অধিকার नारे, চাহিলেই इम्र द्रक्त ठक्कृत अधिवर्षण, नम् কর্তব্যের সিংহনাদ,—অথবা স্লেহের করুণ মার্ডসর ৷ কার্ত্তিক অতিষ্ঠ হইয়া ভাবিল, ্র বন্ধনের মূলোচ্ছেদ করিতেই হইবে !

বাহির হইতে টানাটানি করিলে সমস্ত বন্ধনপুলি একজোটে তাহাকে চাপিয়া ধরিরা রাখিবে। কিন্তু একে একে প্রত্যেক বন্ধনের মূলদেশ তীক্ষধার অস্ত্রের ছারা আক্রমণ করিতে পারিলে হয়তো সে বিজ্ঞিলাভ করিতে পারে। অতএব এখন হটতে তাহার একমাত্র কর্ত্বয় হইল, সেই তীক্ষণার অন্ত্র সংগ্রহ করা এবং সর্ব্ধপ্রয়ত্ত্ব তাহা প্রয়োগ করা।

কার্ত্তিক তাহার পিতার পত্তের অতি
বিনীত উত্তর নিথিয়া সর্বানন্দ ও শশিভূষণের সন্মুথে ফেলিয়া দিল। শশিভূষণ
তাহা পাঠ করিয়া চুপ করিয়া রহিল, কিন্তু
সর্বানন্দ কিছুক্ষণ কার্ত্তিকের দিকে স্থির
দৃষ্টিতে চাহিয়া অবশেষে গন্তীরভাবে গীতার
একটা শ্লোক আবৃত্তি করিল—

"নঙ্গাৎ সংবাতে কাম: কামাথ কোৰোছভিজায়তে। কোধাৎ ভবতি সংমোহ: সংমোহাৎ শ্বভিবিত্রম:। শ্বতিত্রংশাৎ বৃদ্ধিনাশ: বৃদ্ধিনাশাৎ প্রনশুতি ॥"

কার্ত্তিক বলিল, "অর্থাৎ আমি নাশের দিকে বাচ্ছি। তোমাদের মনোবাঞ্ছাই পূর্ণ হয়েছে, তবু কেন নাশের দিকে বাব ?"

শশিভূষণ কহিল, "অর্থাৎ এত বড় মিধ্যা চিঠি যথন তৃমি লিখতে পেরেছ, তথন তোমার বৃদ্ধিনাশ না হোক সম্মোহ পর্যান্ত হয়েছে। সম্মোহের পর যে যে অবস্থা শাস্ত্রে লেখা আছে, তাই দেখবার জন্ত আমরা প্রস্তুত রইলুম। এখন যাও ষেদিকে খুসি, আমরা আমাদের কাজ করি। আর তমি বিরক্ত করতে এস না।"

কার্ত্তিক কহিল, "অর্থাৎ তোমরা আমার ত্যাগ করলে।"

শশিভ্যণ কহিল, "কিরে সর্বা তার সে শ্লোকটা কি, সেই 'বোরগক্ষতা'— ?" কার্ত্তিক কহিল, "আমার অপরাষটা কি যে তোমরা এত বড় শান্তি দিচ্ছ ? সংসারে যে যা চায় সে তা পায় না, তাই বলে কি
মানুষ কিছু চাইবেও না ? এতবড়
পরাধীনতা কি নিচুরতা নয় ? তোমাদের
এতবড় নির্দিরতার কি কোন শান্তি কেউ
দেবে না ? এমন কি কেউ নেই—"

সর্বানন্দ কহিল, "কৈ আর আছে! থাকলে আর তোমার মত স্বার্থসেবী আত্ম-পরায়ণ জীবের কোন শান্তি হয় না?"

কার্ত্তিক কহিল, "আরও শান্তি চাই! আছে।, প্রতিজ্ঞা করছি, জগতে সব-চাইতে বড় যা শান্তি আমি তাই নেব। আমি ব্ৰেছি, সবাই যা চার, আমি তা চাই না, এই আমার অপরাধ, সবাই যা করে আমি তা করি-নে, এই আমার অপরাধ। আর সব চেয়ে অমার্জনীয় অপরাধ এই যে আমি কারও পাকা ধানে মৈ দিই নি, আপনার সামান্ত একটু কামনা নিয়ে জগতের একপাশে সরে থাকতে চেয়ে ছিলুম। কিন্তু তা হতে পেল না, কারণ আমি পরাধীন।"

সর্বানন্দ কহিল, "না, সব-চাইতে যা
বড় অপরাধ, সেইটেই তৃমি বললে না,
তোমার সর্বাধম অপরাধ এই যে তৃমি
বেচ্ছাচারী। নিরমের সংসারে থেকে যে
নিজেকে অনিয়মের অধীন করে তোলে,
তাকে সংসার কথনই মার্জ্জনা করবে না।"

শশিভূষণ কহিল, "সংসারে একটা অভূত ব্যাপার দেখে আমি অবাক হরে গিয়েছি যে, জগতে যে বস্ত সব-চেয়ে ভাল, তাই যদি আবার কোন কারণে ধারাপ হয় তাহলে তার মত ধারাপ আর কিছু হতে পারে না; ভাল বস্ত নই হলে তার হুৰ্গক্ষে অতিষ্ঠ হতে হয়। কাৰ্ত্তিক, তোমার ৰাশ্বকৈ বথন তুমি ঠকাবার চেষ্টা করেছ, তথনই বুঝেছি যে তোমার আর আশা নেই। বাপকে যদি ঠকাও তাহলে আর কোনু পাপের ভর তোমার ঠেকিয়ে রাধ্বে ?"

কার্ত্তিক কহিল, "এই চিঠিতে বাবার চোথে যে ধ্লো দেবার চেষ্টা করেছি, তাই বা তৃমি কেমন করে জ্ঞানলে? আর যদিই-বা কারও চোথে ধ্লো দি, তিনি ত ইচ্ছা করলে চোথ ঢাকতেও পারেন। তোমরা ত রয়েছ, তাঁদের সাবধান করে দাও না কেন! লিখে পাঠাও যে কার্ত্তিক আর আপনাদের স্লেহের উপযুক্ত নেই। এখন তার চরিত্র, তার স্থব্ছি সমস্তই এমনি পচে উঠেছে যে তার তুর্গদ্ধে তোমরাই ব্যতিব্যস্ত হয়ে উঠেছ ?"

শশিভূষণ কহিল, "মেহ জিনিষ্টা চির দিনই নিমগামী। যে যত নীচ, যার চরিত্র যত অধংপতিত, স্লেছপরায়ণ মান্ত্যের, সাধু লোকের শ্লেহ ততই তার দিকে ছুটে চলতে থাকে। তুমি যত নেমে যাবে, তোমার বাপ মা আর কালিকাবাবুর শ্লেহ ততই তোমার দিকে ছুটে চলবে। প্রমাণ এই চিঠিখানা পাঠিয়ে অপেক্ষা কর, দেখবে, তাঁরা তোমার সব দোব ক্ষমা করে আবার ভোমার তেমনি ভালবাসছেন। কিন্তু যদি তুমি মানুষ হও তাহলে তোমার সব কথা খুলে লেখা উচিত! তুমি কি হয়েছ দব কথা প্রকাশ করে বল, তারপরও যদি তাঁরা তোমায় গ্রহণ করেন তাহলে আত্ম-সমর্পণ করবে।"

कार्डिक कश्मि, "आमि कि श्याहि,— .

কি দোষ ভোমরা দেখতে পেরেছ, স্পষ্ট করে বল, তারপর আমি সেই কথা সত্য হোক আর মিধ্যা হোক কালিকাবাবুকে লিখে দেব।"

সর্বানন্দ কহিল, "লিখে দাও যে তুমি
মনে মনে ভরক্কর এক মতলব এঁটে
বসে আছ। অকারণে কতকগুলি
নির্দোষের উপর প্রতিশোধ নেবার মতলব
করেছ।"

কার্ত্তিক ঈষৎ হাসিয়া বলিল, "প্রতিশোধ আমি নেবই, তবে তাতে কার যে বেশী অপকার হবে, আমার, কি অন্তের, তা বলতে পারি নে। যাক্, তোমাদের কথাই রাথলুম। এই আমি এথনি চিঠি লিথে দিচ্ছি—ঐ সৰ কথাই লিখব।"

কার্ত্তিক আর একথানা পত্রে সর্বানন্দ ও শশিভূষণ যে সব কথা বলিল, সমস্তই লিথিয়া ডাকে পাঠাইয়া দিল। শশিভূষণ আশ্চর্য্য হইয়া বলিল, "এ রকম সয়তান আর একটীও দেখিনি। আগেকার কালে শুনেছি ডাকাতের দল খবর পাঠিয়ে ডাকাতি করত, এখনকার কালেও যে তা হতে পারে তা জানতূম না। কালিকাবাবুর হয়েছে এগুলেও নির্বাংশ, পেছুলেও নির্বাংশ! এমন চিঠি পেয়ে তিনি ত এখনি তেড়ে এসে বলবেন, বাবা কার্ত্তিক, তুমি যাই হও তোমায় আমি ছাড়তে পারব না।"

কার্দ্রিক সতাই এইবার হাসিয়া ফেলিল;
হাসিয়া বলিল, "তাহলে আমিই বা কি করি!
আমারও যে আগে গেলে বাবে খায়, পিছে
গেলে ভূতে পায়! তোমরা যা বলছ,
তাই করছি, তবু মন পাছিনে!"

শশিভূষণ কহিল, "পামাদের বিরুদ্ধেও কোন মতলব-টংলব আছে নাকি ?"

কার্ত্তিক কহিল, "তা আমি এখন মতলব নিয়েই ঘুরে বেড়াচ্ছি, তথন ভোমাদের বিক্তমেও কিছু আছে বৈ কি! আর যদিই বা না থাকে, তরু ত আর ভোমরা আমার বিশ্বাস করবে না। যাই হোক, তুমি আমার একটা উপকার কর—আমার বিষয় যা-যা ধারণা ভোমাদের হয়েছে, সমস্ত খোলসা করে কালিকাবাবুকে লিখে দাও। তারপর যা থাকে আমার ভাগ্যে, তাই হবে।" কার্ত্তিক চলিয়া গেলে শশিভূষণ সর্কান্দকে বলিল, "সর্কা, কার্ত্তিক যা বলছে, তাই করব ?"

नक्षानम किছूक्षण हिन्छ। कविशा विनन, "না ঠাকুরদা, আমি কোনু প্রাণে তা করতে বলব ? কার্ত্তিক ঘাই হোক আমার ভাই। মার পেটের ভাইরের চেরেও ঢের বেশী। ও যে আমার কৃত ভালবালে, তা তুমি কি করে জানবে, ঠাকুরদা ? কত দিন কত মাস কত বৎসর এক সঙ্গে শোষা বসা-এক চিন্তা, এক খ্যান, এক জ্ঞান ! রোগে ও আমার সেবক, ভালবাসায় ও আমার সব-চেম্নে প্রিয়তম বন্ধু, হিতেচ্ছায় ও আমার মার পেটের ভাইরের চেরেও বড। ওকে কি আমি ত্যাগ করতে পারি মরি যদি ত এক সঙ্গে মরব. পড়ি যদি ত এক সঙ্গে পড়ব; তবু ওকে ছাড়তে পারব না। আমার জীবনে সব বড় কর্ত্তব্য **अटक** ভালবাসা। ছেলেবেলা থেকে ও আমার যা, আমিই জানি, আর ভগবান জানেন!"

শশিভ্যণ কহিল, "কিন্তু তবু কালিকা কাকার মেরে যদি ওকে বিবাহ করে শেব অস্থাই হয়? কার্তিকের ভাব দেখে বোধ হচেচ মে মনে মনে ও কি একটা ভরম্বর প্রতিক্তা করেছে। ওর চরিত্র যতদূর বুঝেছি তাতে এই বলতে পারি যে, ও বদি একবার মন্দর দিকে বেঁকে, তাহলে অধঃপাতের চরম সীমার না পৌছে থামবে না। সেইজন্ত মনে হচেচ, আমাদের কর্ত্তব্য এ বিবাহে বাধা দেওরা।"

সর্বানন্দ কহিল, "তাই যদি কর্ত্তব্য বলে তোমার বোধ হয়ে থাকে, তাহ'লে ও বথন সরোজকে এমন করে প্রাণ দিয়ে চাচ্ছে, তথন সরোজের কাছে যাবার পথই বা ওর পক্ষে বন্ধ করে দাও কেন ?"

শশিভূষণ কহিল, "কি জান ভাই, উদাম উচ্চূত্থলতাকে আমি কিছুতেই ভাল বাসা বলে শ্বীকার করতে চাইনে। কার্ত্তিকের মত অতথানি শক্তি অতথানি তেজ কি সামাগ্র একটা অন্ধ নারীর ভালবাসার আবন্ধ থাকতে পারে? যদি কার্ত্তিক সর্বোজকে পেত, তাহলে ফলে এই হত যে সর্বোজক জীবনও বিফল হয়ে ব্যত, আর কার্ত্তিকও শীদ্র অবসর হয়ে নৃতনতর উত্তেজনার জগু ছুটে বেরিরে পড়ত।"

সর্বানন্দ কহিল, "তোমার সঙ্গে এ
বিষয়ে একমত হতে পারলুম না। তুমি
হয়তো মিছি-মিছি হুটো জীবনকে বিফল
করে দিলে! তারপর যদি কার্ত্তিকের সঙ্গে
শৈলজার বিবাহ ভেঙ্গে দেবার চেটা কর,
তাহলে হয়তো আরও একটা জীবন বিফল
করে দেবে। আমার মতে তুমি আর এ

विश्वतः किছू करतां ना । ভগবানের যা ইচ্ছে তাই হোক।"

শশিভূষণ এ কথার আর কোন প্রতিবাদ করিল না।

22

পুত্রের কাতর প্রার্থনাপূর্ণ পত্র পাইয়া শিবচন্দ্রের অন্তর-বাহির স্থগভীর বেদনায় কম্পিত হইয়া উঠিল। কার্ত্তিক তাহার সমস্ত অবস্থা বর্ণনা করিয়া তাহার অন্তরের সমস্ত গোপন কথা প্রকাশ করিয়া পরে লিখিয়াছে, "আমার মনের এইরূপ অবস্থা জানিয়া-শুনিয়াও যদি বাবু আমার হাতে তাঁহার কন্তাদান করিতে উন্থত হন, তাহা হইলে অগত্যা বিবাহ করিতে আমি বাধ্য। ইহা ছাড়া আপনার সঙ্গে কলিকাতায় আসিবার পূর্বে যে কথা হয়, তাহাতে ব্ঝিয়াছিলাম, শৈলজার সঙ্গে আমার বিবাহ আপনার তত অভিপ্রেত নয়। তথন যদি বুঝিতাম যে, আপনিও বাবুর মতেই মত দিয়াছেন, এমন-কি চক্র-সূর্য্য সাক্ষ্য করিয়া বাবুর কভাকে পুত্রবধূরূপে গ্রহণ করিতে স্বীকার করিয়াছেন, তাহা হইলে স্বামি এতদুর নীচ প্রকৃতির নই যে আপনি ৰাক্য-দান করিয়াছেন জানিয়াও শৈলজাকে বিবাহ করিতে অস্বীকৃত হইব। যাহাই হউক, এখন আপনিই আমার বিচারক। আমি আপনার অধম পুত্র; এ-রকম অবস্থাতেও যদি আপনি শৈলজাকে পুত্ৰবধূর্মণে গ্রহণ করিতে কৃতসন্ধর হইয়া থাকেন, লিখিবেন, আমি কণ্মাত্র বিশ্ব না করিয়া জাপনার সঙ্কল কার্য্যে পরিণত করিব। আমারও একটা ষক্ষম ছিল, যে সর্বাদার সংস

ट्रेमनबात विवाह पिव, कांत्रण ट्रिंग ट्रेमनबाटक. অত্যন্ত স্নেহের চক্ষে দেখে; এমন-কি আমি এইরূপ হওয়ার দরণ কুদ হইয়া সেও আমার ত্যাগ করিতে বসিয়াছে। চারিদিক হইতে এমনভাবে পরিত্যক্ত হইশ্বা আমি বাঁচিব কিরূপে প্রাপনি আমার ত্যাগ করিয়াছেন, মার কোলেও আমার স্থান নাই, সর্বাদাও আমার সঙ্গ ত্যাগ করিল। আমি ভগবানের নিকট নিশ্চয়ই গুরুতর অপরাধী;—কিন্তু কি বে আমার অপরাধ, তাহা জানিতে পারিতেছি না, ইহাই আমার ক্ষোভ। তথাপি আমার অপরাধ থাকুক আর নাই থাকুক, আমি আপনারই। পুত্র যত দোষী হোক, পিতা তাহাকে কিছুতেই পরিত্যাগ করিতে পারেন না। আপনি যদি আমায় ত্যাগ করেন, তাহা হইলে আমার আর দাঁড়াইবার স্থান কোথায় ?

শিবচক্র পত্র পড়িয়া মস্তক কণ্ডুয়ন করিতে লাগিলেন, এবং অজ্ঞাতে তাঁহার চক্ষু জলপূর্ণ হইয়া আসিল। পুত্র দোষী হৌক আর নির্দোষ হৌক, এমনভাবে আঅসমর্পণ করিলে তাহাকে কোলে না ভূলিয়া লইয়া কি থাকা যায় ? শিবচক্র বাস্ত হইয়া পত্র-হস্তে কালিকাবাবুর নিকট উপস্থিত হইলেন।

কালিকাবাবুর কর্মদিন হইতে ক্রমাগত

জর হইতেছিল। নানা চিস্তার ইদানীং
তাহার শরীর ভালিরা আসিরাছে। তথাপি

সক্রান্তকর্মী কালিকাবাবু তাঁহার বিপুল

জমিদারী ও বৈবরিক কার্য্য সমস্তই প্রত্যহ

নির্মিতরূপে পরিদর্শন করিতেছিলেন।

জ্মিদারী কাছারির কাজ দেখিতে

দেখিতে কার্ন্তিকের পত্র পাইয়া তিনি হাতে,
লইয়া অক্তমনস্কভাবে ভাবিতেছিলেন, এখন
পুলিবেন কি না। কি জানি, কেন, এ পত্র
পুলিতে আজ কিছুতেই তাঁহার সাহস
হইতেছিল না। ছই চারিবার নাড়িয়া
চাড়িয়া তিনি উহা ডেস্কের মধ্যে রাখিয়া
অক্ত কার্য্যে মন দিবার চেষ্টা করিতেছিলেন।
এমন সময় পত্র-হত্তে ভায়রত্ন মহাশয় সেই
হানে উপস্থিত হইলে তিনি কাছারি
ছাড়িয়া পাশের ঘরে গিয়া একটা চেয়ারে
বিদলেন। শিবচন্দ্রও তাঁহার অক্সয়ণ
করিলেন।

শিবচক্র তাঁহার পত্রথানা কালিকাবাবুর
হত্তে দিলেন। কালিকাবাবু আগুন্ত পাঠ
করিয়া বলিলেন, "এমন ছেলেকেও আপনি
কুদ্ধ হয়ে মর্ম-পীড়িত করেছিলেন ?
ছি:! দাঁড়ান, আমাকেও সে আজ পত্র
দিয়েছে, দেখি, তাতেই বা সে কি
লিখেছে।" তিনি তখন বয়ং তাঁহায়
সেই পত্রথানা আনিয়া পাঠ করিলেন,
সেখানি পূর্ব পত্রেরই অমুরূপ। উপরস্ত
কার্ত্তিকের সম্বন্ধে সর্ব্বানন্দ ও শশিভূবণ যে
অভিমত প্রকাশ করিয়াছিল, তাহাও স্পষ্ট
লেখা আছে। কার্ত্তিক কোন কথা গোপন
করে নাই।

কালিকাবাবু পত্র পড়িয়া বলিলেন, "এখন আপনার মত কি ?"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "এমন অবস্থায় কি করে বলতে পারি বে, আপনি এই কার্ত্তিককে আপনার কন্তাদান করুন। সে ত স্পষ্টই বলেছে বে, সে অন্ত-গত-চিত্ত; এ-অবস্থায় আমি ত কোন রকমেই

বলতে পারছি না বে, এই অহপযুক্ত পাত্রে আপনি আপনার কন্তা সমর্পণ করুন।"

কালিকাবাবু কহিলেন, "অহুপযুক্ত!
কি বলছেন আপনি ? এতথানি সরলতার
কি কোন মাহাত্মা নেই ? কার্ত্তিক ত
কোন কথা গোপন করেনি, এমন-কি
এই দেখুন, আমায় যে পত্র দিয়েছে, তাতে
সে লিথেছে, সর্কানন্দ আর শশিভূযণের
মতে কার্ত্তিক বদমতলবি, স্বেচ্ছাচারী, আত্মস্থেপরায়ণ! এমন-কি এই পত্রে সে যে
সরলতা দেখিয়েছে তাও তাদের মতে তাণ
মাত্র! ওর সমস্তই মিথ্যা, এই কথা তারা
বলতে চায়। যে সাহস করে এ-সবও
লিথতে পারে, তাকে সন্দেহ করবার
কারণ আমি ত খুঁজে পাই না।"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "ওর যথন প্রয়োজন যে আপনি ওকে ত্যাগ করুন, তথন ও কেন, মিথ্যে হোক সত্যি হোক, নিজেকে দোবী করে পত্র লিথবে না? ওর ত এই প্রয়োজন যে আপনি ওকে এই বিবাহের দায় থেকে মুক্তি দেন।"

কালিকাবার কহিলেন, "কৈ ও ত মুক্তি চার নি! ও ত স্পষ্ট বলেছে যে সম্পূর্ণ নির্দোষ পুত্রকস্তা জগতে পাওয়া যার না, তাই বলে বাপ-মা তাকে ত্যাগ করলে সে ত নষ্টের দিকে যাবেই। সবাই ত্যাগ করেছে বলে বাপ-মার তাকে ত্যাগ করা উচিত নয়, এমন-কি বাতে আবার সে ঠিক পথে চলতে পারে, তাই তাঁদের করা উচিত।"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "তবে কেন সে শিপলে যে তার কি দোষ, সে তা জানে না ? তার মতে সে কোন দোষই ্করেনি। আমি তাকে বেমন চিনি, এমন বাধ হয় কেউ চেনে না। আমি জানি, যদি সে ঠিক বুঝে থাকে যে তার অস্তার হরেছে, তাহলে সে এখনি ছুটে এসে আমাদের কাছে মাপ চাইবে। এমন করে দূরে থেকে পত্রের দ্বারা কাজ সারবার চেষ্টা করত না। এ পত্র যে ভাগ মাত্র যদিও সে কথা বিশ্বাস করতে আমার মন চাইছে না, তবুও পুত্র-মেহে অন্ধ হয়ে আমি কেমন করে বলি যে, আপনি সমস্ত বিষয় বিচার না করেই এই পুত্রক্ষে কন্তা সম্প্রদান করুন ?"

কালিকাবাবু কহিলেন, "ভায়রত্ব মশায়, আপনার মত স্থায়পরায়ণ লোকের কি এত বড় খল-স্বভাব পুত্র হতে পারে? আমি বৰছি, এ পত্ৰ ভাগ নয়। মুক্তি চাইতে ক্ৰ থেকে পারে, কিন্তু এ পত্র ভাগ নয়। সে স্পষ্টই তার নিজের বিষয়ে পরের যা ধারণা তাও লিখেছে। এখনো সে বালক মাত্র, তবে মনের এখন যে গতি, হ'দিন পরে তা থাকবে না. এই আমার গ্রুব বিশ্বাস। তাহলেও ব্যাপার যথন এই দাড়িয়েছে, তথন শৈলজার গর্ভধারিণীর কি মত হবে, সেটা এখন জ্বানা প্রয়োজন। আর শৈলজার মনের কথাও যথন জানি, তথন তার মত নেওয়াও প্রয়োজন। তাকে যথন এতদিন পর্যাস্ত অবিবাহিতা রেখেছি. এবং সেও যথন ভাল-মন্দ বুঝতে শিখেছে, তথন তার মতটাও ফেলবার নর।"

শিবচক্স কহিলেন, "এই অবকাশে আমিও আমার একটা কর্ত্তব্য দেরে নি ৷ আমি দেওয়ানজীর কাছে প্রতিশ্রুত হয়েছি বে,
তাঁর প্রের সঙ্গে আপনার কন্সার বিবাহের
সম্বন্ধ করব। সেই জন্স বলছি যে, বিশিও
আপনার কন্সা বাক্দন্তা হয়ে রয়েছেন,
তথাপি ঐ অন্ত-পূর্বা কন্সাকেও তিনি
পূত্রবধ্রূপে গ্রহণ করতে রাজী আছেন।
আর যদি বলেন যে মণিশঙ্করের মত পাত্রে
কি করে কন্সাদান করবেন, তাতে আমি
এই বলতে চাই যে, যদি ভাল পাত্র মন্দ
হয়ে যেতে পারে, তাহলে মন্দই বা ভাল
না হতে পারবে কেন ? আজ মণিশঙ্কর
অপাত্র, ইয়তো বিবাহের পর তার মাতি-গতি
বদলাতে পারে।"

কালিকাবাবু হাসিয়া বলিলেন, "আপনার কর্ত্তব্য আপনি করেছেন। এখন তাঁকে বলবেন যে ঠার এই অনুগ্রহের জন্স চিরবাধিত হলুম। কিন্তু তাঁর পুত্রকে আমি কন্তা দিতে পারব না। ন্যান্নের তর্কে তাঁর পুত্র পাত্র হতে পারে, কিন্তু ধর্ম্মের নামে যে অধর্মের কাজ করছে. তাকে কন্তাদান চিরদিনই অধর্ম। এ কথাও তাঁকে বলবেন যে তাঁর এই অমুপযুক্ত প্রস্তাবের জন্ম আমি তাঁর উপর কিছুমাত্র শ্রদ্ধাহীন হইনি। কারণ পিতা মাত্রেই পুত্রের মঙ্গল কামনা করে থাকে। বিশেষত দেওয়ানজী আমার চির-হিতৈষী। তার উপর চিরদিনই আমার যথেষ্ট শ্রদা আছে। তবে মণিকে কন্তাদান করতে পারব না।"

শিবচক্র কহিলেন, "আমরা হয়তো মণিশঙ্করকে চিরদিনই ভূল বুঝে আসছি। কে আনে, ওর মধ্যেও হয়তো অনেক ভাল

জিনিষ আছে, সময় জার অবসরের গুণে সেগুলি প্রকাশ পেলেও পেতে পারে। যাই হোক, আপনি এ বিষয় চিস্তা করে দেখবেন। কার্তিকের প্রতি স্নেহাধিক্যে অন্তের প্রতি অযথা অস্তায় করবেন না। আর আপনি আমার কাছে যে বিষয়ে প্রতিশ্রুত হয়েছিলেন, তা খেকে আপনাকে আমি সম্পূর্ণ মুক্তি দিলুম!"

কালিকাবার কহিলেন, "কিন্তু আর্থি
দিল্ম না, এটা অরণ রাথবেন। আমি দেবদিল্মে না, এটা অরণ রাথবেন। আমি দেবদিল্মে না, এটা অরণ রাথবেন। আমি কেবথেকে সহজে চাত হব না। তবে সরই
থখন ভগবানের ইচ্ছার ঘটে, তথন আমার
আর অহঙার করে বলবার কিছু নেই।"

শিবচক্র চলিয়া গেলে ক'লিকাবাবু সেই দিনের জমিদারী সংক্রাপ্ত সমস্ত কার্যা শেষ করিয়া অস্তঃপুরে চলিয়া গেলেন; এবং মধ্যাহ্লক্ত্য-সমাপনাস্তে শয়ন-কক্ষে পত্নী ইন্দিরা দেবীকে ডাকিয়া আনিয়া কার্তিকের পত্রদম পাঠ করিতে দিলেন। ইন্দিরা দেবী পত্র পড়িয়া বলিলেন, "এখন উপায় ?"

কালিকাবাবু বলিলেন, "এখন তোমার মত কি? শৈলকা আমার একার নর, তোমারও। শৈলজার ভাল-মন্দ কেবল আমার উপর নর, তোমার উপরও সমান-ভাবে নির্ভর করছে। তুমি বুঝে বল মে, বাক্দত্তা কভাকে অভ কোন পাত্রে এ অবস্থায় আমার দেওরা উচিত কি না। একদিকে আমার দেব-সাক্ষাতে শপথ, আর একদিকে মেরের ভবিশ্বৎ মঙ্গল। কার্ত্তিকের মনের অবস্থা জেনেও যদি ভাকে

অসংপাত্ত জ্ঞান না কর, অমুপযুক্ত না মনে কর, তা হলে কোন কথাই নেই, কার্জিকের সঙ্গেই বিবাহ হবে। কিন্তু বিদ তাকে অসংপাত্ত বলে সাব্যস্ত কর, তা হলে আমার ধর্মচ্যুতিকে গণনার মধ্যেও এনো না।"

ইন্দিরা কহিলেন, "এ চিঠি পড়ে কেমন করে কার্ত্তিককে অসংপাত্র বলব ? সে তো কিছুই গোপন করে নি। তবে মেয়ের ভিনিধাৎ স্থ-ছঃখ! সে যদি সতীর কল্লা হয়, বিদি 'কামনোবাক্যে আমি তোমার ভক্তি করে থাকি, তা হলে শৈলজা কথনই অস্থী হবে না। যে স্থী হব মনে করে, তাকে জগতের কোন ছঃখই বিচলিত করতে পারে না। সব রকম ক্ষতিই সে হাসি-মুখে সইতে পারে।"

কালিকাবাবু কহিলেন, "বাঁচলুম ইন্দু, তোমার আশাস পেরে আমি বাঁচলুম! না, আর আমার কোন দিধা নেই। তবে একবার শৈলর মতটা জানা দরকার! কারণ সে এখন বড় হয়েছে, তাকে এই পত্র দেখিরে তার মত জেনে এসে আমার বল।"

ইন্দিরা দেবী হাসিয়া নলিলেন, "তুমি ক্ষেপেছ! সে আবার কি বলবে? সে জানে যে তার বিয়ে হয়েছে, এখন একটা লোকাচার-রক্ষার জন্ত অনুষ্ঠানের প্রয়োজন গুধুবাকী। তবু তার মত জানছি।"

ইন্দিরা দেবী পত্ত চূইথানি লইয়া চলিয়া গেলেন।

কালিকাবাবু বিমৃচ্ভাবে প্রতীক্ষার পর জ্রীকে কিরিয়া আসিতে দেখিয়া বাস্ত হইরা বলিকেন, "কি বল্লে দে ?" "বল্বে আবার কি! বা তোমার বলে গেলুম, তাই। মেরে অভিমানে কেঁদে ফুঁপিরে অস্থির যে তোমরাও কি না আমার নিজের একটা আলাদা মতের প্রতীক্ষা কর! আমি কি তোমাদের মেরে নই? আমি কি পরের পেটের মেরে?"

কালিকাবাবু চিস্তিত মুধে বলিলেন, "এ যে আরও ভাবনার কথা! যোগ্য সস্তানও যদি এমন করে বাপ-মার উপর নির্ভর রাথে, তাহলে মা-বাপের দায়িত্ব যে ঢের বেড়ে যার! তাই বল্ছি, একটু স্পষ্ট ভাবে যদি—"

"ওগো না গো, না, কেন মিছে ও-সব ভাবছ ? নিজের মেয়েকে কি জন্ম থেকে জানি না! আমাদের ইচ্ছাই যে চিরদিন ওর মনে ঢুকে ওর ইচ্ছার আকারে বেরিয়ে এসেছে। এর চেয়ে আর স্পষ্ট করে সে কি বল্বে ? আমি যথন বলছি, তথন স্বচ্ছন্দে তুমি এ কথার নির্ভর করতে পার। আমি যে নিজের মনেই বৃথছি, কার্ত্তিক ছাড়া আর কাউকে সে বিয়ে করার কথা মনে ভাবতেই পারবে না।"

কালিকাবারু একটা নিশ্চিন্ততার নিঃখাস ফেলিয়া শয়ন করিলেন।

১২

প্রভাতে উঠিয়া সরোজ তাহার অতিপ্রিম্ব ফুলগাছগুলির ফুলের উপর হাত
বুলাইতেছিল। শীতের প্রভাতে বেলী বুঁই
ইত্যাদি অন্তর্হিত হইয়াছিল বটে, তবু
গাঁদা একাই সমস্ত ফুলের অভাব পূর্ণ
করিয়া অপূর্ক শোভার সমস্ত বারান্দা
স্নালো করিয়া প্রশুট্ত হইয়াছিল।

এতদ্বাতীত স্থানে স্থানে নানাজাতীয় গোলাপ শোভায়-গন্ধে বর্ধাভব সমস্ত পুষ্পের স্থান মধিকার করিয়া বিরাজ করিতেছিল। দমস্তই গন্ধময়, সমস্তই কোমল স্পর্শময়, দর্কোপরি সমস্তই শোভামর। কিন্তু অন্ধের পক্ষে এই পুষ্ণরাশির যাহা পরিপূর্ণ প্রকাশ —দৌন্দর্য্যের প্রকাশ, তাহাই অস্তিত্বহীন! দরোজ স্পর্ণ করিতে করিতে পুস্পের দেই বলপূর্বাদৃষ্ট শোভাময় প্রকাশকে শ্বরণ করিবার চেষ্টা করিতেছিল। কিন্তু তাহার মন্তর এখন স্পর্শময়, স্পর্ণ ই এখন তাহার কাছে একমাত্র প্রকাশ! মৌন ফুলগুলি কেবল স্পর্শের ভাষার কথা কহিতেছে। দর্শনের অভাব-জনিত তুঃথ স্পর্শের স্থাথে মিলাইয়া যাইতেছে। সরোজ একবার এটব হইতে একটি, ও টব হইতে একটি এমনি করিয়া অনেকগুলি ফুলে আপনার অঞ্চল ভরিয়া ফেলিয়া উপরে ঘাইবার উল্ভোগ করিতেছে, এমন সময় বাহিরের দরজায় পরিচিত শব্দ শুনিয়া সে ফিরিয়া नाष्ट्राह्य ।

শশিভূষণ ভিতরে প্রবেশ করিয়া দার-সংলগ্ন চিঠির বাক্সের তালা খুলিয়া কয়েক খানা পত্র বাহির করিয়া পড়িতে আরস্ত করিল। সরোজ অগ্রসর হইয়া জিজ্ঞানা করিল, "কার কার চিঠি পেলে ?"

শশী অভ্যনস্কভাবে বলিল, "যাক্, বাঁচা গেল।"

সরোজ কহিল, "কার চিঠি পেয়ে ও কথা বলছ ?"

শশিভূষণ ক*হিল,* "তোমার শনির। শনিরা**জ্ব**ক রোহিণী ভেদ করে যেতে দিই নি, চিরকালের জন্ম ওঁর গতি সরিয়ে দিয়েছি, এর জন্ম এই দশরথকে ধন্মবাদ দাও। এঃ, আজ যে অনেক ফুল ভুলে ফেলেছ! যাক্, ভালই হয়েছে, শনির পূজো পাঠিয়ে দাও,—গ্রহরাজ কাঁচা-থেকো দেবতা!"

সরোজ হঠাৎ মুথ ফিরাইয়া বলিল,
"কার কথা বলছ, খুলে না বললে আমি
কি করে বুরব ?"

শনী কহিল, "ঠিকই বুঝেছ, সরোজ। প্রকাশ করে বলা বাহুল্যমাত্র।"

সরোজ আর একটা গাঁদা তুলিয়া বলিল, "কি লিখেছেন তিনি ?"

শশিভূষণ আর একথানা চিঠি খুলিতে খুলিতে বিরক্তভাবে রলিল, "লিথরে আর কি! লিথেছে, 'কাল আমার বিয়ে হয়ে গেছে, তোমাদের মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হয়েছে। এখন এই দম্পতীকে আশীর্কাদ করে য়েয়ো। ১৮ই বৌভাতে তোমায় সবান্ধবে নিমন্ত্রণ করলুম।' সবান্ধবটার মানে ব্রেছ? এত বড় নিঠুর! আমার ইচ্ছে করছে, এই চিঠিখানা ছিঁড়ে ওর মুথের ওপর ফেলে দিতে পারতুম, তাহলে রাগ কতক যেত। তার ওপর ভঙ্গী দেখেছ? আমার বাসার ঠিকানায় চিঠি দেয়নি, এই বাড়ীর ঠিকানায় দিয়েছে, অর্থাং বাতে এ চিঠির মর্ম্ম তোনার কানেও পৌছোয়! কি কাপুরুষের মত নিঠুরতা!"

শশিভূবণ পত্রথানা টুকরা টুকরা করিয়া ছিঁড়িয়া একটা টবের উপর ফেলিয়া দিয়া উপরে চলিয়া গেল। আর সরোক্ত! অন্ধ, আলোক-বর্জিভা, প্রকাশ-শক্তি-হীনা সরোক্ একটা দেওরাল ধরিরা সেই চির-পরিচিত
পথ দিরা উপরে ঘাইবার পথ খুঁজিতে
লাগিল। যে পথে সে দৃষ্টিবান লোকেরই
মত অতি ক্রত সর্বাদা চলা-ফেরা করিতেছে,
সেই পথেই আজ সে পথ-হারা! সমস্ত
স্পর্শাক্তি স্পর্শের স্থৃতি নিমেষ-মধ্যে তাহার
অস্তর হইতে লুপ্ত হইরা গেল।

এই কিছুকণ পূর্বে সে স্পর্ণের স্থথে ম্পর্শের আতিশয়ে দৃষ্টির প্রকাশকেও অবজ্ঞা করিতেছিল; কিন্তু মুহুর্ত্তে তাহার অন্তর সেই স্পর্শের জন্মই হাহাকার করিয়া উঠিল। একবার ঐ পত্রাংশগুলি সে স্পর্শ করিবে না ? জীবনে একটীবার মাত্র সেই হস্ত-লিখিত পত্তের এতটুকু অংশকে স্পর্শ করিয়া তাঁহারই স্পর্শ সে অন্নভব করিবে না ? সরোজ ত কিছুই চায় না। দর্শন তাহার পক্ষে নাই, শ্রবণ তাহার পক্ষে এখন ত্রাশা, যে স্পর্শ তাহার একমাত্র সম্বল. সেই স্পর্শের যোগেও সেই বাঞ্ছিত স্পর্শকে দে কখনও অন্তত্তব করিতে পায় নাই। কিন্তু ঐ যে অনাদরে অপমানিতভাবে পতিত পত্রাংশগুলি সেই বাঞ্চিত স্পর্শ বহন করিয়া আনিয়াছে, তাহাকে শশিভূষণ না হয় ঘূণায় ফেলিয়া দিল, কিন্তু চির-বুভূক্ষিত তাহার অঙ্গুলি-নির্দেশগুলি কি বলিয়া উহাদের ফেলিয়া চলিয়া যাইবে ? সরোজ আর অগ্রসর হইতে পারিল না--ফিরিয়া দাঁডাইল। অমনি কোথা হইতে সমস্ত স্পূর্শশক্তি ফিরিয়া তাহাকে আখন্ত করিল। পুনল্ক শক্তিতে বেখানে সেই পত্ৰথগুণ্ডলি পড়িয়াছিল, অফুমান করিয়া শইয়া সে সেই স্থানে আসিয়া দীড়াইণ। তারপর স্থিরভাবে কান পাতিয়া শুনিবার চেষ্টা করিল, কেহ কাছাকাছি
নড়িতেছে-চড়িতেছে কি না। শেষে যথন
মনে হইল, নিকটে কেহ নাই, তথন ছাত্তি
সন্তর্পণে সে হাতড়াইতে আরম্ভ করিল।
হায়, হায়, এক টুকরা কাগজও তাহার
হস্ত স্পর্শ করিতেছে না। একথণ্ড, যত
কুত্রই হোক, কিছু তাহাতে লেখা গাকুক
আর নাই থাকুক, সেই পত্রের এককণা
পাইলেই সরোজ বর্ত্তাইয়া যায়! দাও ঠাকুর,
দাও দেবতা, সেই পত্রের এক টুকরা
তাহাকেও দাও!

পাইয়াছি! পাইয়াছি! ওরে মৌন মৃক, তোরা চীৎকার করিদ্নে কেন, এতক্ষণ ? কেন চেঁচাইয়া বলিদনে, এই যে আমরা, তোমার হারানো ধন, এই যে আমরা! পাইয়াছি, ওরে পাইয়াছি। হোক ছোট, হোক তুচ্ছ, তবু পাইয়াছি। দেই স্পর্শের ক্দুলাতিকুদ্র অংশ আমার এই উষার জগতকে স্পর্শের রদে ভরাইয়া ফেলিয়াছে। পাইয়াছি! ওরে অন্ধকার হাদয়, শাস্ত হ, একেবারে হারায় নাই। আলো আদিয়াছে, যায় নাই, একেবারে চির-অতীতের মধ্যে অস্ত যায় নাই—পাইয়াছি!

সরোজ সেই কাগজখণ্ডকে তাহার সমস্ত শ্রীর দিয়া স্পর্শ করিল; শেষে মাথায় ঠেকাইল; তার পর ধীরে ধীরে কানের কাছে লইয়া গেল।

কঞা কও! আমার চকু নাই ! তুমি কি বলিয়াছ, কি বলিতেছ, আমি চকু দিয়া বুঝিতে পারিতেছি না! আমার স্পর্শ আছে, কিন্তু তার কাছে তুমিঁ আজ মৃক্; স্পর্শ দিয়া কিছুই ভনিতে পাই না বে! কথা কও! বল, কি বলিতেছ ? আমি তোমায় দুরে সরাইয়া দিয়াছি ? সেই অভিমানে কি আজ তুমি মৃক হইয়া অন্ধের নিকট সাসিয়াছ ? অন্ধের উপর প্রতিশোধ লইতে তুমি আজ মৃকের মৃর্ত্তিতে আসিয়াছ! আমি ত শুনিতে পাই, তাই কি তুমি কথাও পরিত্যাগ করিলে? এত বড় প্রতিশোধ! আমি অন্ধ! তুমি মৌন! আমি ষে শুনিতে চাহিতেছি, কিন্তু তুমি কিছু বলিবে না? কথা কও, কথা কও, অন্ধের সমস্ত অন্ধকার জগৎ উঠক,—তুমি একটীবার মাত্র কথা কও!

সহসা কাহার পদ-শব্দ গুনিয়া সরোজ তাড়াতাড়ি উঠিয়া দাঁড়াইল এবং সেই কাগজের টুকরাটুকুকে আবরণে ঢাকিয়া আপনার শয়ন-কক্ষে প্রবেশ করিল। কিন্তু দে এতই উদ্ভ্রাস্ত-চিত্ত হইয়াছিল যে তাহার প**লাতে আর** একজনও যে সন্তর্পণে সেই কক্ষে প্রবেশ করিল, সে শব্দ সে অমুভবও করিতে পারিল না। তাহার অন্তরে এই কয় মুহুর্ত্তের জন্ম থেন জগতের সমস্ত শক স্তব্ধ হইয়া গিয়াছিল। একটীমাত্র পরিচিত শব্দের আশায় সে তাহার সমস্ত অন্তর্জগতকে সেই কয় মুহুর্ত্তের জন্য শক্হীন করিয়া ফেলিয়াছিল।

সরোজ অতি সম্তর্পণে সেই কাগজ্ঞানি তাহার মাথার শিয়রের একটা কুলুঙ্গীতে রাধিল, তার পর জোড়-করে তাহাকে প্রণাম করিয়া অঞ্লন্থ সমস্ত ফুলগুলি তাহার উপর ঢালিয়া দিয়া তুই হাতের মধ্যে ^{মুখ} লুকাইয়া সেই স্থানে বসিয়া পড়িল। শশিভূষণ তাহার নিকটে আসিয়া

দাড়াইতেই সে তীর-বেগে উঠিয়া দাড়াইয়া বলিল, "শশিদা, দয়া কর, আর এক মিনিট আমায় সময় দাও।"

শুণী অবক্লম কণ্ঠে বলিল, "বোন, এক মিনিট কেন, চির-জীবনের জম্মই ত ওকে দিতে পারতুম! হায়, হায়, এ আমি কি করলুম! আমি ত তোমায় বুঝতে পারি নি, সরোজ! সেই হতভাগা তোমার এ কি করে গিয়েছে! সে যে আমার সরোজের সমস্ত দলগুলি ছিঁড়ে-খুঁড়ে দিয়ে গিয়েছে, তা ত' আমি জানতে পারিনি। হতভাগিনী, তাহলে তাকে অমন করে নিষ্ঠুরের মত তাড়িয়ে দিলে কেন? বে অন্ধ, সে কি নিজের প্রতিও অন্ধ!"

শশিভূষণ অতি যত্নে অতি ভক্তি-ভরে সেই ফুলগুলি সরাইয়া সেই কাগজের টুকরা-টুকু বাহির করিয়া কিছুক্ষণ সেই দিকে চাহিয়া রহিল; পরে গভীর নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, "হায়, অন্ধের পূজাও ঠিক জায়গায় পৌছার না! সরোজ, এ কি কাগজ তুমি এনেছ? এ ত কার্ত্তিকের সে চিঠি নয়, এ যে একথানা বাজে কাগজের টুকরো!"

সরোজ কাঁপিতে কাঁপিতে বসিয়া পড়িল। পূজা পৌছিল না! পূজা ব্থা হইল! অন্ধ আমি, তাই কি দেবতাও অন্ধ হইলেন! হতভাগিনীর হাতথানি ধরিয়া কি এক মুহুর্ত্তের জন্মও তোমার পারের কাছে লইয়া যাইতে পারিলে না ? হার অন্ধতা ৷ হার অন্ধকারের অন্ধ্র দেবতা!

> (ক্রমশঃ) 🕮 বিভৃতিভূষণ ভট্ট।

কীট-পতঙ্গের জীবনের কার্য্য

প্রত্যেক শাস্ত্রেরই ইতিহাসে এমন ছই-একটা কালের চিহ্ন আছে, যথন বড় বড় বিশেষ সিদ্ধান্তের পণ্ডিতকেও কোনো স্থপ্রতিষ্ঠার জন্ম বাস্ত হইয়া পড়িতে দেখা যায়।" তথন তাঁহাদের ভালো-মন্দ বিচার-শক্তি অন্তর্দ্ধান করে; কোনো গতিকে গোঁজামিল দিয়া নিজেদের সিদ্ধান্তকে দাঁড় করাইয়া রাথাই তাঁহাদের জীবনের লক্ষ্য হয়। ্ত্রাদিন হইল প্রাণিতত্ত্বের ইতিহাসে ঐ প্রকার একটা যুগ চলিয়া গিয়াছে। মানুষ य वृद्धित वाल ভाला-मन विठात करत, ভবিষ্যতের চিম্তা করে, আত্মোন্নতির **मिटक मरनार्यात्री इयः**, नमार्जन কামনা করিয়া চলে, —প্রাণিতত্বিদ্গণ তথন মনে করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন, ইতর প্রাণিগণ এমন-কি মশা-মাছি পর্য্যন্ত, সেই উচ্চবৃদ্ধি অল্লাধিক লাভ করিয়াছে। তথন কোন সার্কাসের কোন ঘোড়াটা চালকের ইঙ্গিত বুঝিয়া সাদা ও কালো রঙের তফাৎ বৃঝিতেছে, পশুশালার কোন বন-মান্ত্রহটা কি প্রকার সঙ্কেত করিয়া প্রাতে এক পেয়ালা চা চাহিতেছে,— এই রকম তথ্য-সংগ্রহই প্রাণিতত্ত্বিদ্গণের কাজ তাঁহাদের ধারণা ছিল, প্রত্যেক প্রাণীই মামুধের ন্থায় কতক সংস্থারজ: কতক অভ্যাসানুষায়ী -ও স্বোপার্জ্জিত জ্ঞান লইয়া এই পৃথিবীতে বিচরণ করে; অনুসন্ধান করিলেই সেই সকল জ্ঞানের লক্ষণ পাওয়া য়ার। তাই তাঁহারা এই সকল তথা-

সংগ্রহে ব্যক্ত থাকিতেন। শেষাশেষি তাঁহার।
মশা-মাছি এবং গো-মহিষের মনস্তত্ত্ব পর্য্যন্ত লিখিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন।

িক্রিয়ার পিছনে পিছনেই প্রতিক্রিয়া কীটপতঙ্গ ও পশুপক্ষীতে দেখা দেয়৷ মনুখাস্থলভ গুণের অনুসন্ধানের প্রবল চেষ্টার পর, আজকাল প্রতিক্রিয়া দেখা দিয়াছে। এখন প্রাণিতত্ত্বিদ্গণ, প্রাচীনদিগের গবেষণার কথাবার্তা চাপা দিয়া, ইতর প্রাণীদিগকে স্বাধীন বৃদ্ধিবৰ্জিত 'এক-একটা যন্ত্ৰ বলিয়া প্রমাণ করিতে বাস্ত হইয়া প্**ডিয়া**ছেন। আমাদের কারখানার নির্জীব কলে বাষ্প ও বিহাৎ প্রভৃতির শক্তি আশ্রয় সেগুলিকে যেমন সজীব প্রাণীর ন্তায় চালমা করে, ইহাদের মতে ইতর প্রাণীর দেহ-যন্ত্রেও সেই প্রকার বাহিরের তাপ ও আলোক প্রভৃতির শক্তি কার্য্য করিয়া তাহাতে জীবনের লক্ষণ দেখায়। অর্থাৎ প্রাণীর প্রাণিত্ব এবং কারখানা ঘরের কলের চঞ্চলতা, গোড়ায় একই ব্যাপার:—ইহাই ইংলের প্রতিপান্ত বিষয় হইয়া দাড়াইয়াছে। গরু ঘোডা ছাগল ইত্যাদি উচ্চ শ্রেণীর ইতর প্রাণীকে তাঁহারা কলের কোঠায় আজও ফেলিতে পারেন নাই.—কীটপতঞ্চ প্রভৃতি নিরুষ্ট প্রাণী যে, প্রাকৃতই যন্ত্রবং চলা-ফেরা করে, তাহার অনেক প্রমাণ সংগ্রহ করিয়াছেন।

প্রাণীদিগকে আমরা আজকাল ^{বে} মূর্জিতে দেখিতে পাই, হঠাৎ একদিন বিধাতা^র ইচ্ছান্ন ভাহারা সেই মূর্ব্তি গ্রহণ করিয়া জন্মে নাই। জীবসৃষ্টির প্রথমে কি-রকম জানি না, এক-কোষময় জীবের সৃষ্টি হইরাছিল। এই প্রাথমিক প্রাণীদের স্ত্রীপুং-ভেদ ছিল না, হস্তপদাদি অঙ্গপ্রত্যঙ্গ ছিল না, মস্তিফ ও পাকাশয় প্রভৃতি দেহযন্ত্রও ছিল না। জড়বৎ তাহারা জলে ভাসিয়া বেড়াইত; গায়ে কোনো খাগ্যদ্রব্য ঠেকিলে তাহার রস শোষণ করিয়া দেহের পুষ্টিদাধন করিত। এই এক-কোষময় প্রাণীই আধুনিক বহুকোষময় বিচিত্র প্রাণীদের জনক। মাহুষ গরু ছাগল কুকুর প্রভৃতি সকল প্রাণীই তাহারি উন্নত মূর্ত্তি করিয়া আমাদের চোথে ช้ำช้ำ লাগাইতেছে।

্আদিম প্রাণীর সম্ভতিবর্গ এত উন্নত হইলেও, আজও তাহাদিগকে এক-কোষ অবস্থায় জলে ভাসিয়া বেডাইতে দেখা যায়। প্রাণীতত্তবিদ্গণ আধুনিক নিরুষ্ট প্রাণীদের জীবনের কার্য্য অনুসন্ধান করিতে গিয়া এই প্রাথমিক প্রাণীদিগকে লইয়া পরীক্ষা আরম্ভ করিয়াছিলেন। ইঁহারা দেখিয়াছিলেন. বাহিরের তাপ ও আলোক প্রভৃতির উত্তেজনায় দেহগুলিকে সম্কৃচিত ও প্রসারিত করা ইহাদের জীবনের প্রধান কার্যা। ইহাদের বৃদ্ধি বা বিচারশক্তি নাই,—বাহিরের উত্তেজনায় সাড়া না দিয়া ইহারা একবারে থাকিতেই পারে না। পণ্ডিতগণ প্রাণীর এই শ্রেণীর কার্যাগুলিকে Reflex Action অৰ্থাৎ অনিচ্ছা-সঞ্চলন নাম দিয়াছেন। ইহা কেবল আদিম প্রাণি-দেহেরই ধর্ম্ম নয়। জটিল দেহ-যন্ত্রবিশিষ্ট মানুষেও ইহা দেখা যায়। গুলায় ভাত বাধিলে যথন আমরা কাশিতে আরম্ভ করি, বা চোথের কাছ দিয়া চিল চলিয়া গেলে যথন আমরা তাডাতাড়ি চোথ বন্ধ করি. তথন বিপদের সম্ভাবনা মনে করিয়া এই কার্যা ভাবিয়া-চিন্তিয়া করি না। শ্বাস-প্রাধানের পথ বন্ধ হইলে কাশি আপনা হইতেই আসে; চোথে চিলের আথাত লাগিবার সম্ভাবনা হইলে চোখ আপনিই বুজিয়া আসে। এই সকল কার্য্যের উপর মান্তবের কর্তৃত্ব নাই। শরীরতত্ত্বিদগণ এগুলিকেও অনিচ্ছা-সঞ্চলনের কোঠায় ফেলিয়া থাকেন। তবে আদিম প্রাণী বেমন সহজ-ভাবে বাহিরের উত্তেজনায় সঞ্চলন দেখায়, মামুষের দেহের ভাষ জাটল যন্ত্র সে প্রকারে সাড়া দেয় না। মাহুষের মস্তিক আছে; বহুপ্রকারের স্নায়ুমগুলী আছে, তার উপরে আবার মংসপেশা। একটা বিপদের সম্ভাবনা উপস্থিত হইলে, এই সকলগুলিই নাড়া পায় এবং তাহারি সমবেত ফলে চোখু বুজিয়া আদে বা হাঁচি ও কাশির স্ত্রপাত হয়। কেবল প্রাণিজগতে নয়, উদ্ভিদ্দিগের মধ্যেও ঐ প্রকার সঞ্চরণ দেখা যায়। উদ্ভিদের মন্তিষ নাই, ইচ্ছা-অনিচ্ছা ইপ্তানিষ্ট জ্ঞান নাই, কিন্তু তবুও ইহারা প্রকারে আলোকের দিকে পাতাগুলিকে উচু করিয়া ধরে এবং লতা-গাছগুলি যে দিকে আলো সেই দিকে কেমন ধারে ধীরে অগ্রসর হয়, ইহা আমরা প্রতিদিনই দেখিতে পাই। উদ্ভিদ্-তত্ত্ববিদ্গণ এই সকল ব্যাপারকৈও অনিচ্ছা-সঞ্চলনের কোঠার ফেলিয়া থাকেন। এই ব্যাপারের বৈজ্ঞানিক নাম Tropism : কিন্তু গোড়ায় খবর লইতে গেলে প্রাণী ও উদ্ভিদের অনিচ্ছা-সঞ্চলনের একই কারণ দেখা যায়। বাহিরের তাপ আলোক এবং নানা প্রকার আঘাত ও উত্তেজনা উভয়েরই দেহে কাজ করিয়া সঞ্চলন দেখায়।

আধুনিক প্রাণিতত্ত্বিদ্গণ উদ্ভিদ ও প্রাণীদের পূর্কোক্ত অনিচ্ছাসঞ্চলনের মূল কথাটি ধরিয়া কীট-পতঙ্গাদি নিরুষ্ট প্রাণীর জীবনের অনেক কার্য্যের ব্যাখ্যা দিতেছেন।

খরের জানালায় টবে বে লতা-গাছটিকে রাখা গিয়াছে, সেটি কেন আলোর দিকে হেলিয়া পড়ে. এই প্রশ্নের উত্তরে অনেক পণ্ডিতই একবাক্যে বলেন,—লতার ডালগুলির যে অর্দ্ধেক ঘরের দিকে থাকে, তাহা অপর অর্দ্ধেকের তুলনার কিছু কম আলো পায়। আলোর উত্তেজনা উদ্ভিদের বৃদ্ধিতে দেয়। কাজেই লতার ডালের যে-অংশে জানালার তীব্র আলো পড়ে, তাহার বৃদ্ধি मृष्ठ हरेब्रा आत्म ;--- वृक्षि अधिक हम्र क्वितन ঘরের দিকের ছায়াময় অংশেরই। স্থতরাং বুঝা যাইডেছে, আলোকপাতের তারতম্যে একই ডালের এক পিঠ অপর পিঠের তুলনায় অধিক বুদ্ধি পাইতে থাকে। এই অবস্থায় ডালের আকৃতি কিপ্রকার হইবে, পাঠক চিন্তা করিয়া দেখুন। একটি অথও জিনিসের এক পিঠ বৃদ্ধি পাইয়া প্রসারিত হইতেছে এবং আর এক পিঠের বুদ্ধি বন্ধ থাকে বলিয়া ভাহা তুলনায় সন্ধূচিত এই অবস্থায় ধনুকের মত হইতেছে। বাঁকিয়া আলোর দিকে ঘাড় উচু করা ব্যতীত লতার আর অন্ত উপায় থাকে না। বাহিরের উত্তেজনায় বৃদ্ধিমান প্রাণীর মত চলাফেরার ইহাই একমাত্র উদাহরণ নয়,---

গাছ-পালার পাতা ও শিকড়কে অনিষ্টকর জিনিস হইতে দূরে থাকিতে দেখা যায়. সন্ধ্যার সময়ে অনেক গাছের পাতা ও কুলকে বুজিয়া আসিতে দেখা যায়। ইঠাৎ এই সকল কাজ দেখিলে মনে হয়, যেন উদ্ভিদের বৃদ্ধি আছে, তাই তাহারা নিজেদের ইষ্টানিষ্ট বুঝিয়া চলে। কিন্তু তলাইয়া দেখিলে স্পষ্ট বৃঝা যায়, বাহিরের উত্তেজনা তাহাদের দেহের জডবৎ কোষের উপরে প্রভাব বিস্তার করিয়া ঐ সকল কাজ দেখায়। বর্ষার রাত্রিতে প্রদীপের কাছে দলে দলে পোকা আদিয়া কিপ্রকারে বিরক্ত করে এবং শেষে নিজেরা পুড়িয়া মরে, তাহার পাঠককে দেওয়া নিপ্তায়োজন। প্রাচীন প্রাণিতত্ববিদ্গণ বলিতেন, পোকারা আলোতে থেলা করিতে ভালবাদে; কোন্টি ভালো এবং কোন্টি মন্দ এই জ্ঞান তাহা-দের আছে; তাই তাহারা আলোর দিকে ছুটে, কিন্তু শেষে নিজেদের মূর্থতার জন্মই পুড়িয়া মরে। আধুনিক পণ্ডিতেরা একথা মানিতেছেন না। তাঁহারা বলেন যে প্রকারে অন্ধকার বরের লতা আলোর দিকে যায়, কতকটা সেই পোকা দীপশিথার দিকে ছুটিয়া ভাগ্যদোষে পুড়িয়া মরে। শতা যেমন বাহিরের আলো দারাই চালিত হয়, পোকাও সেইপ্রকারে আলোর প্রভাবে প্রদীপের দিকে ছুটাছুটি করিয়া পুড়িয়া মরে। ইঁহারা প্রত্যেক পোকারই জোড়া জোড়া চোথ থাকে; প্রদীপের আলো সাধারণতঃ উহাদের একটা চোধের উপরে কার্য্য করিয়া তাহাতে

কোন প্রকারে রাসায়নিক পরিবর্ত্তন স্থক

করিয়া দেয় এবং ইহার ফলে পোকার
অর্জাঙ্গের সায়ুজাল ও পেশীসমূহ এমন
উত্তেজিত হইয়া পড়ে যে, তাহারা অনিজ্ঞা
দক্ষেও তথন আলোর দিকে না ছুটিয়া
থাকিতে পারে না। দেহের একটা দিক্
উত্তেজিত এবং আর-একটা দিক্ শাস্ত,
এইপ্রকার বিসদৃশ অবস্থা তাহাদের পক্ষে
পীড়াজনক। এইজন্মই চুই পিঠকে সমান
উত্তেজিত করিবার জন্ম উহারা আলোর
দিকে ছুটিয়া যায়; ইহাতে পীড়ার শাস্তি
হয়, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গেনের তাপে
দগ্ধীভূত হইয়া তাহারা শাস্তি ভোগ করিবার
স্ব্যোগ পায় না।

কীটপতঙ্গ প্রভৃতি নিকুষ্ট প্রাণী যে কেবল আলোর দিকেই ছুটিয়া চলে তাহা নয়। আলো দেখিলে অন্ধকার গোঁজে বা গর্ত্তের মধ্যে আশ্রয় লয়, এপ্রকার প্রাণীও অনেক আছে। কেঁচো এবং অনেক 🔊 য়ো পোকা জাতীয় প্রাণী এই শ্রেণীভুক্ত। ইহারা আলো দেখিলেই পলায়। কেঁচো কথনই দিনে গর্ত্তের বাহির হয় না, কিন্তু রাত্রির অন্ধকারে তাহারা দলে দলে বাহির হইয়া গর্ত্তের চারিদিকে বেড়ায়। ইতর প্রাণীদের এই আলোক-আতঙ্ককে পণ্ডিতেরা Negative Heliotropism নাম দিয়াছেন। নামটি যত বড় হউক না কেন, ব্যাপারটি কিন্তু কুদ্র। আলোকপাতে এই সকল প্রাণীরও দেহের একার্দ্ধ, অপরার্দ্ধের তুলনার বিসদৃশ হইয়া দাঁড়ায়;—ত্ই অর্দ্ধের অবস্থা শমান করিবার জন্ম উহারা অন্ধকার থোঁজে। সমুদ্র হইতে একটু দূরবর্ত্তী স্থানে ডিম্ব

তাহাদের ব্যবহারে একটা বড় আশ্চর্যা ব্যাপার দেখা যায়। পক্ষিমাতা তাহার भावक छिलाक (य अकांत्र याज করায় ও উড়িতে শেখায়, কচ্ছপ-মাতা তাহার শিশুসন্তানদিগের জন্ম সে প্রকার যত্ন লয় না। ডিম্ব-প্রসব করিয়া নিরাপদ স্থানে বালুর মধ্যে ঢাকিয়া রাথিয়া দিলেই জননীর কর্ত্তব্য শেষ হইয়া যায়। শিশুরা **ডिম্ব হইতে বহির্গত হইয়া নিজেদের চেষ্টা** নিজেরাই করে। পক্ষিরাজ গরুড ডিম হইতে বাহির হইয়াই আহারের চেষ্টার যেমম ত্রিভূবন কম্পিত করিয়াছিল, ইহারা জন্মিয়াই সেপ্রকারে আহারের চেষ্টা করে না। জন্মগ্রহণের পরমূহর্ক্তেই ঘাড় উচ্ করিয়া চারিদিক্টা দেখিয়া লয় এবং তখন यि नभूत्वत नीन कन कार्थ পड़, उत्व সমুদ্রের দিকেই ছুটিয়া চলে। জন্মের পর-ক্ষণেই ইহার৷ কি প্রকারে সমূদ্র চিনিয়া नहेशा करन नफ श्रनान करत, श्रानिविन्शन তাহার গবেষণা করিয়াছেন। ইহাতেও দেখা গিয়াছে, কচ্ছপ-শিশু নিজের প্রবৃত্তির বশে সমুদ্রের দিকে চলে না। বাহিরের উত্তেজনা তাহাদের দেহে এমন কতকগুলি কার্য্য করিতে থাকে, যাহাতে তাহারা সমুদ্রের দিকে না চলিয়া থাকিতে পারে না।

লাল নীল প্রভৃতি নানাপ্রকার রঙ্ প্রাণীর চক্ষে পড়িয়া যে বিচিত্র কার্য্যের স্টনা করে, তাহা আমরা প্রতিদিনই দেখিতে পাই। লাল ফুলটিকে শিশু হাত বাড়াইয়া ধরিতে যায়; লাল রঙের কাপড় দেখিলে গরু-বাছুর ভন্ন পাইয়া ছুটাছুটি আরম্ভ করে। সবুজ বা বেগুলী রঙের

কাপড় গরুর সন্মুথে ধরিলে সে গ্রাহাই करत ना। दिश्नी वा नील दर्धत क्ल শিশুর প্রিয় নয়। প্রাণিতত্তবিদ্গণ সম্ভলাত লইয়া প্রীক্ষায় দেখিয়াছেন.---ইহাদের সন্মুখে লাল সবুজ পীত বা বেগুনী রঙের জিনিস রাখিলে সেগুলি ইহাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে পারে না: কিন্তু নীল রঙের জিনিস দূরে রাখিলেও তাহার দিকে ছুটিয়া চলে। এই প্রকার পরীক্ষায় পণ্ডিতগণ স্থির করিয়াছেন, জন্মগ্রহণ করিয়াই কচ্ছপ-শিশু সমুদ্রের **मि**टक তথন সমুদ্রের জলের দিকে সে স্বেচ্ছায় যায় না; সমুদ্রই নীল জল সমুথে বিস্তৃত রাথিয়া কচ্ছপকে জলে টানিয়া আনে। আকাশে ঢিল ছুড়িলে তাহা যেমন পৃথিবীর টানে মাটিতে পড়ে;—এই টানও যেন সেইপ্রকার; ইহাতে প্রবৃত্তি ইচ্ছা বা অনিচ্ছার গন্ধ নাই।

প্রাণি-বিজ্ঞানে Differential Sensetiveness বলিয়া একটা ব্যাপার আছে। নামটা যত লম্বা বিষয়টা কিন্তু তত নয়। ইহার স্থল অর্গ "ছায়া ও আলোক-বোধ"। কয়েকজাতীয় দিবাচর কীটপতক্ষের মধ্যেই ইহা লক্ষ্য করা যায়। আলোয় চলিতে চলিতে যথন ছায়ায় আসিয়া পডে. তথন তাহাদের গতিরোধ হয়। ছায়া অতিক্রম করিয়া যাওয়া সাধ্যে কুলায় না,—তথন তাহারা ধীরে ধীরে ফিরিয়া আলোর মধ্যেই বিচরণ আরম্ভ কারে। প্রাণীদিগের এই কারণ আবিষ্কৃত 'হইয়াছে। কার্য্যেরও প্রাণিবিদ্গণ বলেন, এই শ্রেণীর প্রাণিগণ যথন আলোর মধ্যে চলাফেরা করে তথন আলোক দ্বারা তাহাদের দেহের কোষগুলিতে প্র্নাতার রাসায়নিক কার্য্য চলিতে থাকে, কিন্তু ছায়ায় আসিলেই তাহা কমিয়া আসে। তার পরে রাসায়নিক কার্য্যের এই রাজাক্ষা দেহে এমন এক তুম্ল আন্দোলন উপস্থিত করে বে, তাহাতে পেশীসকল সম্কৃচিত হইয়া দেহটিকে ছায়া হইতে দূরে আনিয়া ফেলে। স্কৃতরাং দেখা ষাইতেছে, নিরুপ্ত প্রাণীদিগের ছায়া-ভীতির মূলেও তাহাদের প্রবৃত্তির বা বিবেচনা শক্তির সম্বন্ধ নাই। গলায় দড়া ব্ধিয়া টানিলে গক্ষ-বাছুর যেমন টানের দিকে ছুটয়া চলে, —এই ব্যাপারটাও যেন সেই প্রকার।

পতঙ্গদিগের জীবনের ইতিহাস বড়ই অদ্বত। আজ যে প্রজাপতিটিকে ফুলে ফুলে বসিয়া মধু খাইতে দেখিতেছি, তাহা প্রথমেই প্রজাপতির আকারে জন্মে নাই। মাতৃগর্ভ হইতে ডিম্বাকারে উহা ভূমির্চ হইয়াছিল। তার পরে ডিম হইতে বাহির হইয়া কিছুদিন শুঁয়ো পোকার আকারে গাছের কচি পাতা থাইয়া বেড়াইয়াছিল, এবং শেষে সপ্তাহ গুঁটির মধ্যে অজ্ঞাতবাসে থাকিয়া পরে গুঁটি কাটিয়া প্রজাপতি হইয়া-ছিল। কয়েক জাতীয় প্রজাপতির দেহে বিভিন্ন বিভিন্ন অবস্থায় একই উত্তেজনার শুঁয়ো গিয়াছে। প্রকার কাজ দেখা পোকার অবস্থায় ইহারা আলোকে বাহির হয় না, কিন্তু প্রজাপতির আকার পাইলেই (य-नित्क ज्ञाला मि-नित्क इंडिश्रा আবার এমনও কতক্তুলি প্রজাপতি দেখা গিয়াছে. যাহারা কেবল ডিম্বপ্র**সবের** সময়েই আলোক-প্রীতি দেখায়।

প্রাণিবিদ্গণ পুর্ব্বোক্ত ব্যাপারগুলিরও কারণ নির্দেশ করিয়াছেন। তাঁহারা বলেন, বয়সের পরিবর্ত্তনের সঙ্গে ঐ সকল প্রজাপতির দৈহিক অবস্থারও পরিবর্তন ঘটে। কাজেই শিশু-প্রজাপতি আলোকের উত্তেজনায় বে প্রকারে সাড়া দিত, বয়:প্রাপ্ত হইলে তাহা আর সে প্রকারে দাড়া দিতে পারে না। এই প্রসঙ্গে প্রজাপতিদিগের রঙিন ফুলে ফুলে ভ্রমণেরও একটা ব্যাখ্যা পাওয়া যার। গারে রঙ মাথিয়া ফুলগুলি গাছে গাছে দাঁড়াইয়া থাকে, পথিক প্রজা-পতির একটা চক্ষুতে সেই রঙ্ এমন কতকগুলি রাসায়নিক কাজের সূচনা করে যে, তথন সে ফুলের উপরে আছাড় থাইয়া পড়িয়া হুই চক্ষুকে শাস্ত না করিয়া থাকিতে পারে না। স্থতরাং দেখা যাইতেছে, ফুলের বিচিত্র বর্ণ দেখিয়া প্রজাপতি ফুলের নিকটে স্বেচ্ছার যার না, ফুলের বর্ণ ই প্রজাপতিকে টানিয়া ফুলের উপরে বসায়—এবং এই নিরাশ্রম স্বল্লায় অতিথিটিকে উদরপূর্ণ করিয়া মধু থাওয়ার।

কাকড়া-জাতীয় কয়েকটি প্রাণীর চালচলন বড়ই বিচিত্র। ইহাদের মধ্যে এক
জাতি (Gemmarns) কথনই আলোকে
বাহির হয় না। নদীর তীরবর্ত্তী যে-সকল
ফানে স্থাালোক পড়ে না, সেই সকল স্থানের
জলেই উহারা বাস করে। পরীক্ষা করিলে দেখা
বায়, জলে যদি অতি অল্প মাত্রায় অয়-পদার্থ
মিশানো হয়, তবে মৃহ্র্ডমধ্যে ইহাদের
আলোকভীতি দূর হইয়া যায়। তথন
ইহারা যে দিকে আলো কেবল সেই দিকেই
ছিটিয়া চলে। আর এক জাতীয় কাকড়ায়

ইহারি ঠিক বিপরীত কার্য্য প্রকাশ। সাধারণতঃ ইহারা আলোক ও অন্ধকার উভয়ই ভালবাসে; किन्ह यमि कला किहू অঙ্গারক বাষ্পা মিশাইয়া দেওয়া ধার, তাহা **रहेरन हेरात्रा आर्लाक हा**ड़िया क्येनहे অন্ধকারে যাইতে চাহে না। প্রাণিবিদ্যণ এই সকল ব্যাপারের ব্যাখ্যানে আলোক-পাতে ইহাদের চক্ষুন্থিত যে সকল পদার্থের রাসায়নিক পরিবর্ত্তন ঘটে, অম অঙ্গারক-বাম্পের যোগে পরিমাণের হ্রাসবৃদ্ধি হয়; তাই ইহারা আলোকভীতি এবং কথনো আলোক-প্রীতি দেখায়। কিন্তু এই ভীতি বা প্রীতির গোড়ায় তাহাদের স্বাধীন ইচ্ছার লেশ মাত্র তাহারা যন্ত্রবৎ কার্য্য করে। রাত্রিতে নদীর কিনারায় মশালের ভীত্র আলো জালিয়া মাছ শিকার করিবার এক উপার আমাদের দেশে প্রচলিত আছে। হঠাৎ দেখিলে মনে হয়, মাছগুলি ভরানক মূর্থ, তাই আলো দেখিয়াই তাহারা নদীর কিনারায় আসিয়া উপস্থিত হয়। কিন্তু প্রকৃত ব্যাপার তাহা নয়, আলোক-পাতে কয়েকজাতীয় মাছের চক্ষুতে এমন রাসায়নিক কার্য্যের স্চনা হয় যে, তাহারা মতো আলোর কাছে আসিয়া পুত্লের জটলা করিতে থাকে।

প্রাণিদেহে বাহিরের শক্তির প্রভাব-সম্বন্ধে এই প্রবন্ধে করেকটি ছুল উদাহরণ দেওয়া হইল। প্রাণিতত্ববিদ্গণ স্থকৌশলে এবং বন্থ গবেষণায় এ-সম্বন্ধে আরো অনেক খুঁটিনাটি তথ্য সংগ্রহ করিয়াছেন। কিন্তু প্রাণীদিগের সকল কার্যাই যে যন্ত্রবং

চলে, তাহা ইহারা প্রমাণ করিতে পারেন নাই। একই প্রকার উত্তেজনার প্রাণিদেহের মায়ু ও পেশী একই প্রকারে সাড়া দিতে দিতে বে শেষে অভ্যাসের শৃষ্ণলৈ বাঁধা পড়িরা যায়, ইহা তাঁহারা জন্মীকার করিতে পারিভেছেন না। তা'র পরে "সংস্কার" (Instinct) বলিয়া যে একটা ব্যাপার আজন্ম প্রাণীর উপরে কার্য্য করে, তাহাকেও অস্বীকার করিলে চলিতেছে না।
প্রাচীন পণ্ডিতগণ দংস্কারের আধিকারটি
বড়ই বিস্থৃত রাখিয়াছিলেন। প্রাণি-জীবনের
যে-সকল কার্য্যের কারণ নির্দেশ কঠিন
হইত, দেগুলিকে তাঁহারা সংস্কারের গণ্ডীর
ভিতরে টানিয়া গোঁজামিল দিতেন।
পূর্ব্বোক্ত আবিদ্ধারগুলি সংস্কারের গণ্ডী
ছোটো করিয়া আনিয়াছে বলিয়া মনে হয়।
শ্রীজগদানকরয়য়।

ডাক্তারির ঝক্মারি

এল, এম, এম পাশ করিয়া বাড়ীতে
গিরা বসিতেই প্রামে একটা সাড়া পড়িয়া
গেল। প্রামের মধ্যে আমার এত হিতৈষী
ও অনুরাগী বন্ধ ছিল আগে তাহা স্বপ্নেও
ভাবি নাই। আমাদের গ্রামেও চিরন্তন
দলাদলির অভাব ছিল না। আজ এক
দলের প্রধানের পুত্র হইয়াও বিপক্ষদলের
প্রধান চাটুষ্যে-মশায়ের সঘন আশীর্কাদ
শুনিয়া মনে হইল, আমি অসাধ্য সাধন
করিয়াছি।

কাছাকাছি দশবার-থানা গ্রামে পাশ-করা ডাক্তার ছিল না। সপ্ততিবর্ধবয়স্থ রামতারণ কবিরাজের বটকা, ক্যায়ের উপর দিয়াই রোগীর যাহোক-একটা হেন্তনেন্ত হইয়া যাইত। কবিরাজ-মহাশয় পূর্বজন্মার্জিত বিভাবলে চিকিৎসা করিতেন। এ-জন্মে তাঁহাকে কেহ কবিরাজী বিভা শিক্ষা করিতে দেখে নাই। তাঁহার পিতা কবিরাজ ছিলেন। পিতার মৃত্যুর পর কতকগুলি বটকা ও চূর্ণ প্রভৃতির উত্তরাধিকারী হইরাই তাঁহার জন্মান্তরলক কবিরাজী জ্ঞান শ্বতিপথে আরু চূ হইল। সেই দিন হইতেই তিনি কবিরাজ। পঞ্জিকার উষধের বিজ্ঞাপনগুলি তাঁহার Materia Medicaর কাজ করিত।

তাহা হইলে কি হয়, কবিরাজ-মহাশ্রের হাত্যশের কথা দশখানা গ্রামে প্রচারিত হইয়া পড়িয়াছিল। এমন লোক ছিল না যে, একবার-না-একবার তুলসীপাতার রস, মধু প্রভৃতি দিয়া কবিরাজ-মহাশ্রের বাড়ী না খাইয়াছে। আমাদের গ্রামে তিনি ধরস্তরি ছিলেন।

এ-হেন কবিরাজ-মহাশয়ের অল্পদিন

ইইল এক প্রতিদ্বন্দী জুটিয়াছিল। গ্রামের
অথিলচন্দ্র হাজরা কলিকাতায় এক

মওদাগরের আফিসে চাকরী করিতেন।

তাঁহার পুত্র নিবারণচন্দ্র হাজরা পিতার আফিসে

এপ্রেণ্টিশরূপে মাস-ছ্রামেক কাজ করিয়াছিল। পরে কি কারণে প্রকাশ নাই,

আফিদ হইতে তাড়িত হইয়া কলিকাতা ছাড়িয়া গ্রামে পলাইয়া আদে। আদিবার সময় বার আনা মূল্যে একথানা "হোমিও-প্রাথি চিকিৎসা" ও একটা গৃহচিকিৎসার - ও্রমধের বাক্স কিনিয়া আনিয়াছিল। কে জানিত তাহার মধ্যে এত প্রতিভা গুপ্ত ছিল ? সর্দি, কাশা, পেট-কামড়ানি আরাম করিয়া সে অল্পদিনেই খুবু নাম-ডাক করিয়া ফেলিল। তাহার ঔষধ সন্তা ও সেবনে কোন ক্লেশ নাই দেখিয়া কবিরাজ-মহাশয়ের অনেক রোগী তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়াছিল। আরম্ভ আপ্শোষে কবিরাজ-মহাশর আজকাল হাঁহার রোগীগণের নিকট মন্তব্য প্রকাশ করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন, "একি আর আরোক মিশান' কলের জল পেয়েছ নাকি! যে চারপয়সায় পাবে ?"

এ-হেন ছইজন চিকিৎসক থাকিতেও আমার প্রামে আসিরা চিকিৎসা করিবার বিশেষ আগ্রহ হইবার কারণ ছিল না। কিন্তু পাশ হইতেই আত্মীয়-স্বজন, বন্ধ্বান্ধব, পরিচিত-অপরিচিতের এত অন্থরোধ-প্রার্থনা পাইতে লাগিলাম বে, তাহার এক আনা রোগী পাইলেই আমি জুড়ী-গাড়া হাঁকাইতে পারিতাম। মনে ভাবিলাম, দেখা যাক্, ব্যাপার্থানাই কি ?

বাড়ীর সামনে মস্ত বৈঠকখানা ছিল।
সে ঘরথানি ডিস্পেন্সারিতে পরিণত হইল।
অনেক টাকার ঔষধ কিনিলাম। চেরার,
টেবিল প্রভৃতি আসবাব হইতে কম্পাউগুারের
পিলাটা ঘরটি পর্যান্ত কিছুই বাকি
রহিল না। তথন এত-বড় ডাক্তার হইরা

পড়িরাছি ভাবিতাম যে খুড়ামহাশয় যথন
তাঁহার প্রির ভাগিনেরটিকে ভবিষাৎ উর্ন্তির
আশা ঘুচাইরা বাত্রার দল হইতে ছাড়াইরা
কেবল আমার হিতার্থ কম্পাউণ্ডার করিরা
দিতে চাহিলেন, তখন তাঁহাকে প্রত্যাখ্যান
ত করিলামই, অধিকন্ত তাঁহার স্বযোগ্য
ভাগিনেরটির গুণ-সম্বন্ধে এমন ছ'-একটি
'হিতং মনোহারি চ' বাক্য প্রয়োগ করিলাম,
যাহা খুড়ামহাশয়ের কর্ণে এর আগে কথনও
প্রবেশ করে নাই।

আমাদের পরিবারটি অতি বৃহৎ ছিল।
জ্ঞাতি-কুটুম্ব আত্মীয়-ম্বজন অসংখ্য।
গ্রামের মধ্যে বিশ-ত্রিশ্বরের কম নহে।
আমি ডাক্তারি আরম্ভ করিবামাত্র ইঁহারা
তাঁহাদেরই প্রশংসিত ধরস্তরি কর কবিরাজ
ও স্থলত-চিকিৎসক নিবারণ বাবাজীকে
বরথাস্ত করিয়া আমার রোগীরূপে দেখা
দিতে লাগিলেন। তাঁহাদের পূর্বকার বিমের
হাত হতে ছিনিয়ে আন্তে পারে কবিরাজ
এখন হাতৃড়ে ও নিবারণ-বাবাজী "Vägabond" উপাধি লাভ করিল। মনে
ভাবিলাম, আর ভাবনা কি ? এত পসার
আমার!

সকালে উঠিয়া ডাক্তারথানায় বসিতে গিয়া দেখি একঘর লোক। ঘরে চুকিতেই পিসামহাশর বলিলেন, "এই যে গিরিশ! এখনি বাবা একবার যেতে হবে। খোকার বড় অস্থথ। মাধার যন্ত্রণায় গেল।"

আমি বলিলাম, "কি হয়েছে ?"

পি। কি জানি বাবা! চল একবার। বলে মাথার যত্ত্রণা। ছট্ফট্ কচ্ছে। আমরা তার কি বুঝ্ব ? আমরা ডাকিনি, কব্রেজ-ম'শাই বাড়ীর সামনে দিয়ে বাছিলেন তিনি নিজেই থবর নিতে উঠেছিলেন। তাঁর সামনেই পড়ে গেল। তা তিনি বলেন কি ? না, ও কিছু নয়। একটু যুমুলেই সেরে যাবে। ছেলে যন্ত্রণার ছট্ফট্ কছে, আর কব্রেজ বল্লে কি না, ও কিছু নয়। রেথ দিকি বাবা কাণ্ডটা! এই সব গোবদির হাতে এতদিন গ্রামের লোকের প্রাণটা নির্ভর কর্ত।"

বৃদ্ধ ঘোষাল-মহাশর এতক্ষণ এক-পার্থে চ্পচাপ বসিয়াছিলেন। তিনি হঠাৎ কাশিতে কাশিতে বলিয়া উঠিলেন, "যা বলেছ দাদা! গোবদ্দি বলে গোবদ্দি! আমার এই একটু হাঁপানি, এ আজ দশবছরে সারাতে পালে না। চিকিৎসা করাতে করাতে আমার জমীজমা বদ্ধক পড়ল। আর বাবাজীর আমার ওর্ধের কেমন জোর! কালকের দিনটে খেরেই এমনি ঘুমিয়েছি যে কোথা দিয়ে গোটা রাতটা কেটে গেল তা টেরই পাইনি। তা বাবাজি, আজকে আমার ব্যবস্থা তা'হলে কি হবে ?"

আমি বলিলাম, "আজকে ঐ ওর্ধটাই চলুক।"

পিদামহাশয় ভাবিলেন, আবার কেহ ধরিলেই বিপদ্। তাড়াতাড়ি আমার হাত ধরিয়া বলিলেন, "চল বাবা তাহলে।"

আমি আর ছিক্সজ্ঞি না করিয়া পথে বাহির হইলাম। পথে ঘোষাল-মহাশয়কে উদ্দেশ করিয়া পিসামহাশয় বলিলেন, "কেন শোন ও বুড়োর কথা। ওর মান্ধাতার আমলের হাঁপানি। শিবের অসাধ্য বারাম। ও কি কথন ভাল হয় ? আর জমীজমা বেচে চিকিৎসা করার কথা যা বল্লে ও
সব ডাহা মিথো। কেবল চালের লাউকুমড়ো আর সজ্নের ডাঁটা থাইরে
কব্রেজের ঠেঙে ওযুধ আদায় করেছে।
তুমি বাবা ছেলেমান্ত্র্য, ও-সব ভাঁওতায়
ভূল না।"

এইরূপ 'জ্ঞানাঞ্জন-শলাকা' দ্বারা আমার চকুরুন্মীলনের প্রয়াস পাইতে পাইতে পিসামহাশয় তাঁহার বাড়ীতে লইয়া গেলেন। রোগী নামে 'থোকা' হইলেও বাস্তবিক 'থোকা' নহে। প্রায় বিশবৎসর বয়য় বলিষ্ঠ যুবা। গ্রামের আথ্ডায় কুন্তী লড়ে। বিছানার উপর চুপ্ করিয়া শুইয়াছিল। মাথায় একটা কাপড় বাঁধা। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, "কি হয়েছে ?"

সে বলিল, "বড্ড মাথাটা ধরেছে।"

পরীক্ষায় ব্ঝিলাম, রোগ কিছুই নংহ, সামান্ত মাথা-ধরা মাত্র। কিন্ত ধরস্তরির উপর টেকা মারিবার ছর্বলতা দূর করিতে পারিলাম না। বলিলাম, "আচ্ছা, আমি ডাক্তারখানায় গিয়ে ওযুধ পাঠিয়ে দিচ্ছি।"

কিন্তু পিসামহাশয় শশব্যক্ত হইয়া বলিলেন, "সে কি বাবা! এখনি যাবে কি ? এখন তোমায় ছাড়ছি না।"

পিসীমা পাশের ঘর হইতে আসিয়া কালা জুড়িয়া দিলেন, তাঁহার এই একটি সস্তান, ভগবানের কি সে দিকে দৃষ্টি নাই!

এ-সব অকাট্য যুক্তির আর উত্তর
নাই। মনটা ছট্ফট্ করিতে লাগিল।
আন্ত সকালে পাণিগ্রামে একটা ডাক ছিল।
গেলেই চারটাকা পাওয়া যাইত। এদিকে
এক্ষর রোগীও ডাক্ডারখানার বসিয়া আছে।

তাহাদের প্রেস্কিপ্সন্ দিলে কিছু-টাকার ঔষধ বিক্রমণ্ড হইবে। এথানে থাকিবার কোনও প্রয়োজন নাই। রোগ কিছুই নহে—অর্থের আশাও ছাড়িয়া দিলাম। আত্মীরস্থলে ত ভিজিট পাওয়াই যাইবে না।

পিসামহাশন্ন বলিলেন, "তা'হলে বাবা, ওষ্ধটা লিখে দাও। চট্ করে আনিয়ে নিই।"

ঔষধ লিখিয়া দিলে চাকর ডিস্পেন্সারির দিকে ছুটিল। আমি নিরুপায়।
চুপ্চাপ রোগীর শিষ্করে বসিয়া। রোগী
একবার "উঃ, আঃ" করে, আর পিসীমা অমনি
অন্থির হইয়া উঠেন। বলেন, "মাথাটা
একটু টিপে দাওনা বাবা।" তথন এক
হাতে পাথা লইয়া রোগীকে বাতাস করিতে
ও অপরহাতে তাহার মাথা টিপিয়া দিতে
লাগিলাম।

এইবার ফুরুসং হইল। পিদীমার এতক্ষণ তাঁহাকেই মাথা টিপিতে ও বাতাস করিতে হইতেছিল। এইবার মেঝের বসিয়া তিনি তাঁহার শুশুরবাড়ীর কথা পাড়িলেন। তাঁহার সইয়ের সম্ভান হওয়ার পর চুল উঠিয়া যাইতেছে, কি তেল মাথিলে তাহা বন্ধ হয়, তাঁহার ভাস্তরের ক্সাটির মাঝে মাঝে পেট কামড়ায়, তাহা কিরূপে সারান' যাইভে পারে, তাঁহার খুড়খাগুড়ির একটি পুত্র বড় রোগা, একটু সালসা-টালসা খাওয়াইলে কোনও উপকার হয় কি না. এইরূপ বছ রোগীর রোগের Symptom ওদ্ধ এরপ বর্ণনা করিয়া গেলেন যে, আমি অগুমনঙ্কে 'হুঁ, হাঁ' করিয়া কোনরকমে যাহা মনে আসিল ভাহাই ব্যবস্থা ক্রিয়া দিলাম। মনে করিলাম, গোল মিটিল। কোথায় কে রোগী, এখান হইতে তাহার কি চিকিৎসা হইবে ?

কিন্তু পিসীমা বলিলেন, "তা'হলে বাবা ডাক্তারখানায় গিয়ে ওষুধগুলি পাঠিয়ে দিও। আহা, তাদের বড় কষ্ট রে বড় কষ্ট। কেই বা দেখে? তোকে কত আশীর্কাদ কর্বে।" আমি ত একেবারে থ! একবার ব্যাইবার চেষ্টা করিলাম, রোগী না দেখিয়া চিকিৎসা করি কিরপে? কিন্তু সে-সব আপত্তি টিকিল না। পিসীমা দৃঢ়প্ররে বলিলেন, "তুই একটু জল দিলেও সেরে যাবে বাবা। আমার কথা ঠেলিস্নি।"

এইরপ তিনচার ঘণ্টা বসিয়া থাকিয়া থোকার মাথাধরা সারিলে আন্তে আন্তে সরিয়া পড়িলাম। ডাক্তারথানায় আসিয়া দেথি, অর্দ্ধেক রোগী চলিয়া গিয়াছে। ছুইটা জরুরি ডাক আসিয়াছিল, আমায় না পাইয়া কবিরাজ-মহাশয় ও নিবারণচক্রকে লইয়া গিয়াছে।

তাহার পর দিন-তিনেক পিসীমার রোগীদিগের জন্ম ঔষধ পাঠাইবার অনবরত তাগাদা আসিতে লাগিল, শেষে হইরা কয়েকটা ঔষধ পাঠাইলাম। দাম ত' পাইলামই না.—তার উপর ডাক-মাঙ্গ ও প্যাকিং খরচাটাও ঘর হইতে দিতে হইল। পিসামহাশয় চালাক লোক, আগে হইতেই বলিয়া দিয়াছিলেন, "বাবা, ওষুধপত্র প্যাক করা ত আমরা জানি না। শেষটা ভেঙ্গে-টেকে বাবে। পাঠাবার বন্দোবস্তটা তুমিই ক'রো। খরচ যা লাগে আমি দেব।"

কিন্তু ধরচ ত তিনি নিলেনই না, অধিকন্ত কিছুদিন বাদে "তোমার ওবুধে বড় উপকার হরেছে বাবা, আর এক-এক শিশি পাঠাও" বলিয়া অমুরোধ হইল। পেষে এই অজ্ঞাত রোগীদের ঔষধ সরবরাহ করা এত ভয়ানক হইয়া উঠিল যে, একদিন মরিয়া হইয়া সংকল্প করিয়াছিলাম, "দিই খানিকটা ষ্ট্রিক্নিন পাঠিয়ে—একেবারে আরাম হয়ে যাকু।"

পিসামহাশরের পর খুড়া, কাকা, জেঠা, ঠাকুরদাদা প্রভৃতি কতরকম সম্পর্কের কতরকম আত্মীয়ের তলব পড়িতে লাগিল। আমার পদারও খুব জমিয়া উঠিল। ভিন্ন গ্রামের রোগী ডাকিতে আসিলে দেখাই ত পায় না। গ্রামের লোককেও অনেক চেষ্টা করিয়া তবে আমায় লইয়া ঘাইতে হয়। আমি দিনরাতই আত্মীয়দের কাহারও না কাহারও বাড়ীতে আটকা পড়িয়া আছি। কাহারও পেট কামড়াইল ডাক গিরিশকে, কাহারও অম্বলের ঢেঁকুর উঠিয়াছে ডাক গিরিশকে, কাহারও ছেলে বড় কাঁচনে বোধহয় ক্রিমি হইয়াছে—ডাক গিরিশকে! আমারও তথন বড়-বেশী চকুলজ্ঞা ছিল। ভিজিট ত মুখ ফুটিয়া চাহিতেই পারিতাম না। বরের পর্যা দিয়া বে-সকল ঔষধ কিনিয়া-ছিলাম ও আত্মীয়দের বাহা ব্যবস্থা করিতাম. তাহার মূল্যও চাহিতে পারিতাম না।

স্তরাং পদারের ফলে একদিকে বেমন বাহিরের ডাকগুলি হারাইয়া উপার্জনহীন হইতে লাগিলাম, অপরদিকে তেমনি আত্মীয় স্বজনদের মধ্যে বিনামূল্যে বিতরণে ঔষধের আলমারিগুলি ক্রমেই শৃত্যগর্ভ হইয়া আদিতে লাগিল। তথন সাদা কাগন্ধের বড় দরকার হইরা পড়িল। খালি শিশিগুলির গারে জড়াইরা গালার মোহর লাগাইরা আলমারীতে সাজাইরা রাখিতে হইত।

যাহারা পয়সা দের এমন রোগী হাতছাড়া না হওয়াতে কবিরাজ-মহাশয় ও
নিবারণ-বাবাজী আমার উপর বিশেষ অপ্রসয়
হইলেন না। কিন্তু তাহাতে কিছু আসিয়া
যায় না। বাড়ীতে সদরে বড়দাদা ও
অন্দরে পরিবারের তিরস্কারে দিনের মধ্যে
দশবার মনে পড়িত—

"কৌপীনবস্তঃ থলু ভাগ্যবস্তঃ"।

দাদার তিরস্কারটা তত গায়ে লাগিত না, কারণ দিনের বেলায় খাওয়ার সময় ছাড়া আমাকে আর বাড়ীতে দেখাই যাইত না, আমার রোগীদের এতই আকর্ষণ ছিল। কিন্তু খাওয়ার সময়টি ঠিক ছিল। রোগীরা আমার স্বাস্থ্যের দিকে খুব দৃষ্টি রাখিত। এত আত্মীয় রোগী থাকিতেও কখনও কাহারও বাড়ীতে খাওয়া আমার অদুষ্টে ঘটে নাই। রোগীরা খাওয়ার সময় হইলেই শশব্যক্তে আমাকে বলিত, "এইবার যাও বাবা! আহা বেলা হ'লো. নিজের শরীরের ওপর একটু দৃষ্টি রেখ' বাবা! আর দেরী ক'রো না,—যাও।" আমার শরীরের প্রতি রোগীদের এই মমতা দাদা অন্তরকমে বুঝিতেন। বলিতেন, "একটু চোথের চামড়াও কি নেই ৷ এত আত্মীয়তা সবই মুখে! একমুঠো ভাত কোনদিন খাওয়াতে পাল্লে না। ঠিক খাওয়ার সময়টি হলেই তাড়িয়ে দেয় আবার আঁচান হ'তে না হ'তেই কের ডাক্তে আসে।"

ন্ধামি বলিতাম, "বাড়ীতে রোগী, আমার খাওরার ব্যবস্থা কর্বে কি করে ?"

দাদা বলিতেন, "আরে রেথে দে তোর রুগী! তোকে নেহাৎ ভালমামুষ পেরেছে, তাই দিনরাত বাজে কাজে বসিয়ে রেথেছে। অত চক্ষুলজ্জা কল্লে কি ব্যবসা চলে? ভাল ভাল ঘরগুলো সব হাতছাড়া হ'তে চলেছে। শিবুলার জমীদারবাড়ী থেকে ত্'-তিনদিন ডাক্তে এসে ফিরে গেছে। সেধ্বর রাথিস ?"

বাবসার বে ক্ষতি হইতেছে তাহা আমারও ব্ঝিতে বাকি ছিল না। কিন্তু করি কি ? দাদার তিরস্কারটা নির্বিবাদে হলম করিয়া বসিয়া রহিলাম।

কিন্তু পরিবারের বাক্যবাণ অত সহজে উড়াইয়া দিতে পারা গেল না। কারণ, দাদার সঙ্গে সাক্ষাৎ হইত দিনের মধ্যে হয়ত একবার। বেশীমাতায় তিবস্কার আরম্ভ হইলে, বাড়ী ছাড়িয়া চলিয়া গেলেই সব গোল চুকিয়া যাইত! কিন্তু শংনমন্দিরে গহিগীর গর্জ্জনে নিদ্রার বিশেষ ব্যাঘাত ঘটিতে লাগিল। একে সমস্ত দিনের বেগার খাটুনি, তার উপর নিশীথে বক্তৃতা শ্রবণে মেজাজটা শীব্ৰই থিট্থিটে হইয়া উঠিল। একদিন চোখা চোখা তুইচারিটি বোলচাল দিতেই পত্নীর কান্নার জলে বালিস ভিজিয়া গেল। ভয় হইল, ভিজা বালিসে শুইয়া পাছে দদ্দি হয়। দিন-ছই পরে জ্যেষ্ঠ খালক আসিয়া হাজির, খাণ্ডড়ীঠাকুরাণীর वर् वातिमः, श्रामात्र जीटक महेन्ना यहित। বোলচালের জের যে এতদূর গড়াইবে কে তাহা জানিত ? যাহাই হউক, স্ত্ৰী চলিয়া গেলেন। আমিও দিনকতক নির্কিন্দে ঘুমাইরা বাঁচিলাম।

কিন্তু মাহুষের সহ্তেরও একটা সীমা আছে। আমার আত্মীয়েরা ক্রমে সে সীমা ছাড়াইয়া উঠিতে লাগিলেন। হয়ত খুড়ামহাশরের জামাই আসিয়াছে। চাকর দৌড়িয়া আমার ডিস্পেন্সারিতে আসিল, "বাবু একটু পিপারমেণ্ট চাচ্ছেন, জামাইবাবুর পানে দিতে হ'বে।" পিসামহাশরের চাকর আসিয়া বলিল, "থোকাবাবুর কাঁচের দোয়াত ভেঙ্গে গেছে, একটু প্ল্যান্টার অফ্প্যারিস্ চাই।"

আমার দেদিন আর সহু হইল না.।
জনকতক রোগী বিদিয়ছিল। তাহাদের
সামনেই বলিলাম, "আর এই টেবিলটা আর
চেরার-কথানা চাই না ? বেশ বৈঠকথানা
সাজান হবে। আর আলমারী গুলোগ
নিয়ে বেতে ব'ল। থোকার বৌ হ'লে
পুতুল সাজিয়ে রাখবে।" সমবেত রোগীগণ
উটেচঃম্বরে হাসিয়া উঠিল। চাকর-ছইজন
পলাইয়া গেল।

একটু পরে ঠাকুরদাদা (কি সম্পর্কে ঠাকুরদাদা, তাহা সর্বজ্ঞ ভগবান ভিন্ন মান্তবের বলা অসম্ভব) আসিলেন। বলিলেম, "ওহে নাতি, সাবুত ভাই কেউ রাঁধ্তে পাচ্ছে না। একবার দেখিয়ে না দিলে ত হয় না।"

আমি বলিলাম "বটে ? রোগীর বিছানাটিছানা ঝাড়তে পারে ত ? রোগীর বিছানা ঝাড়া সোজা কাজ নম্ন, একজন বছদর্শী ডাক্টারের দরকার। আর ডাক্টারথানার ঝাঁটা না হ'লে স্ক্রিধা হবে না। তা

আমিই ঝাঁটা নিম্নে যাচ্ছি। রোগীর বিষ
আচ্ছা করে ঝাড়িরে দিয়ে আস্ব এখন।"
একবর লোক সবিশ্বরে আমার মুখের
দিকে চাহিয়া রহিল। ঠাকুরদাদা একেবারে
হতভম্ব। এমন কথা বে আমার মুখ দিয়া
বাহির হইবে, এটা বোধহয় সকলেরই
স্বপ্নের অগোচর ছিল।

বাক্, করেকটা কথা বলিয়া ফেলিয়া আমার মনটা হাল্কা হইয়া গেল। ভাবিলান, আর কি, চকুলজ্জা ত কাটাইয়াছি। এইবার একবার দেখি।

সেদিন স্থার কোথাও বাহির হইলাম
না। সমস্ত দিন বসিয়া কতটাকার ঔষধ
আত্মীয়েরা হজম করিয়াছে তাহার হিসাব
করিতে প্রবৃত্ত হইলাম। দেখিলাম, প্রায়
আত্মই হাজার টাকা পাওনা। কম্পাউপ্তারের
হারা প্রত্যেকের নামে পৃথক্ পৃথক্ বিল্
করিয়া পাঠাইলাম ও সেই সঙ্গে জানাইয়া
দিলাম বে, ভিজিটের টাকার জোগাড় না
করিয়া কেহ যেন আর আমায় ডাকিতে না
আসে।

এই বাবস্থার আশ্চর্য্য ফল দেখা গেল।
পরদিন হইতেই আর দ্রেঠা, খুড়া,
কাকা, ঠাকুরদাদার কাহারও টিকি দেখা
গেল না। অনেকগুলি রোগী চট্পট্
সারিয়া উঠিল। পূর্ব্বদিনে বাহাদের শ্ব্যাশারী
দেখিরাছিলান, পরদিনে তাহাদের জনকতককে নদীর ধারে সিগারেট ফুঁকিয়া
খোবনেজাজে বেড়াইতে দেখিলাম। ভাবিলাম,
বেশ হইরাছে, এবার কিছু রোজগার করা যাক্।

কিন্তু কি আশ্চর্যা, পর্মিন হইতে আর-একটাও ডাক আদিল না। মনে করিলাম, দিন-কতক বাক্, নিশ্চরই আসিবে। কিন্তু এক সপ্তাহ অতীত হইয়া গেল। কোনও ডাক আসিল না।

একদিন দাদা ডাকিয়া বলিলেন, "ইাারে, এ-সব কি শুন্ছি? তোর নাকি মাথা থারাপ হয়েছে? খুড়া কাল জমীদার-বাবুর নায়েবকে বল্ছিল, 'গিরিশকে নিয়ে যাওয়া মিছে। ওর মাথা থারাপ হয়ে গেছে। রোগী দেখলে মার্তে যায়। ডাক্তে গেলে গালাগাল দেয়। আর দিন-রাত ব'সে ব'সে কেবল মিথ্যে কতকগুলো বিল লিখ্ছে। মনে কেমন ধাণো হয়ে গেছে, বিশ-ত্রিশ হাজার টাকা তার পাওনা।"

শুনিয়া ত আমার সর্বাঙ্গ জলিয়া গেল।
সেইদিন সন্ধার সমন্ন বেড়াইরা ফিরিতেছি,
দেখি কবিরাজ-মহাশরের ঘরে বিরাট
মজ্লিস্! আমার আত্মীয়-স্বজনের মধ্যে
অনেকেই ও গ্রামের মাতব্বর-মগুলী সকলেই
সেধানে হাজির। আমারই নাম হইতেছে
শুনিলাম। একটু আড়ি পাতিতে হইল।
বড়যন্ত্রটা কি শুনি!

ঠাকুরদাদা বলিতেছেন, "আর বলেন কেন কব্রেজ ম'শাই! একেবারে উন্মাদ পাগল হয়েছে। আমায় বলে কি না ঝেঁটিয়ে বিষ ঝেড়ে দেবে। কি করি বল, আপনার লোক, সম্পর্কে নাতি বোলে কোলে পিঠে করে মান্ত্র করেছি। নইলে অক্স কেউ হ'লে দেখে নিতুম একবার। আমার কথার বিশ্বাস না-হয় এই চাটুযো-ম'শাই, ঘোষাল-ম'শাই আর গান্তুলীদাদাকেই না হয় জিজ্ঞাসা করুন। ওঁরাও ত সেখানে বসেছিল্লেন।" গাঙ্গুলিম'শার বলিলেন, "আজে হাঁ।,
কথাটা সভিয় বটে। আমরা ত শুনে
অবাক্ হয়ে গেলুম। আপনার লোক,
বয়সে বড়, ভার সম্পর্কে ঠাকুরদাদা। ভাকে
কিনা মুথের ওপর এ কথাটা বল্লে!
হ'লই বা পাগল।"

চাটুয্যে-মশাই বলিলেন, "ও-সব ইংরেজী পড়ার ফল,—ব্ঝেছেন কি না! এই জন্মেই—ব্ঝেছেন কি না! এই জন্মেই—ব্ঝেছেন কি না—আমার ছেলেটিকে ইংরেজী স্কলে দিই নি। গুভন্ধরী শিথে গোমস্তাগিরি করে থায় সেও ভাল,—ব্ঝেছেন কি না—তবু আমার ইংরেজী-পড়া ছেলে চাই নি। কোন্দিন বাপকেই—বুঝেছেন কি না—জুতোর ঠোকর দিয়ে বদ্বে।"

খুড়ামহাশয় বলিলেন, "তা এখন করা যায় কি ? চিকিৎসার না-হয় কোনও ভাবনা নেই। আমাদের বহদশী কবরেজ ম'শাই থাকৃতে ও-যব অর্কাচীন ছোঁড়াদের দারা কি আর ভাল চিকিৎসা হত! তবে আপনার লোক, তাই চক্ষুলজ্জার থাতিরে গিরিশকে না দেখিয়ে আর কব্রেজ ম'শাইকে ডাকৃতে পারি নি। বিশেষ গিরিশ যে রকম করে ধরেছিল-বল্ত 'খুড়োমশাই, মাপনাদের ভরসাতেই এ গ্রামে আছি। তা আমি আমার যতদূর সাধা, গিরিশের রোগী যোগাড় করে দিয়েছি। আমাদের গোষ্ঠীর কেউ গিরিশকে ভিন্ন অন্ত কাউকে ^{ডাকে} নি। কিন্তু পাগলের হাতে ত আর চিকিৎসা করান যায় না। সেদিন ওযুধ আন্তে পাঠিয়েছিলুম, চাকরকে বলে দিয়েছে ^{'আরও} জনকতক লোক নিয়ে আস্গে যা। 🕫 े वकना टिमान, टिविन, व्यानमात्री निरम

যাবি কি করে ?' একেবারে বন্ধ পাগল কব্রেজ ম'শাই, বন্ধ পাগল।"

কবিরাজ-মশাই এতক্ষণ অর্দ্ধনিমীলিত চক্ষে তামাক টানিতেছিলেন। এইবার মুখ হইতে অনেকখানি ধূম বাহির করিয়া দিয়া বলিলেন, "একটু হিমসাগর তৈল মাসখানেক মাথার মালিস কর্লেই সব সেরে যাবে। আমার কাছে যা মস্লা আছে তা আজ-কালকার দিনে আর কোথাও পাওয়া যায় না। যদি বলেন ত মাসখানেকের উপযোগীতেল তৈরী করে দিই।"

পিসাম'শার বলিলেন, "আপনি কাল সকালে গিরিশের দাদার সঙ্গে দেখা করে একটা ব্যবস্থা করুন। আহা, ছোক্রা লেখাপড়া শিথে শেষটা এমন হ'ল।"

আমি আর দাঁড়াইলাম না। দাঁড়াইলে বোধ হয় আর আত্মসংবরণ করিতে পারিতাম না। রাগে সর্বাঙ্গ কাঁপিতেছিল। 'দশচক্রে ভগবান ভূত' হন শুনিয়াছিলাম, ইহারা যথার্থই আমায় পাগল বানাইল।

দাদাকে সকল কথা বলিলাম। দাদা বলিলেন, "তুই হুগ্লীতে গিয়ে ডিদ্পেন্সারি থোল্। এথানে আর স্থবিধে হবে না।"

একবার মনটা বিজোহী হইয়া উঠিল। এই নীচ লোকগুলোর ভয়ে দেশ ছাড়িয়া পলাইব ? কিন্তু উপায়ও দেখিতে পাইলাম না। উপার্জ্জনের পথ ত করিতে হইবে।

ভগ্লীতে যাইবার সকল বন্দোবন্ত হইয়া গেল। যেদিন গ্রাম ছাড়িব, সেইদিন সকালবেলা গ্রামের জনকতক মাতব্বর, কবিরাজ-মহাশয় ও নিবারণ বাবাজী আসিয়া হাজির। আখীয়রা কেহ দেখা দেন নাই, বোধহয়, পাছে টাকার তাগাদা করি এই ভরে।

ক্ৰিরাজ-মহাশয় বলিলেন, "বাৰাজী নাকি ছগ্লীতে বাচ্ছ ?"

আমি বলিলাম, "আজ্ঞে হাঁ। মাথাটা ধারাপ হয়েছে কিনা, দিনকতক চিকিৎসা করাতে হ'বে। ছগ্লীতে বিরক্ষা কব্রেজের হিমসাগর তেলের মত ওষ্ধ আজকাল আর কোথাও পাওয়া যায় না।"

কবিরাজ-ম'শাই একটু যেন দমিয়া গিরা বলিলেন, "বায়ুর প্রকোপটা একটু কম যাতে থাকে তাই ক'রো বাবাজী। স্থশত বলেন—

'কদাচিৎ কুপ্যতে মাতা নোদরস্থা হরীতকী।'
অর্থাৎ, বায়ুর প্রকোপে মাথা থারাপ
হ'লে উদরে হরীতকী দিবার ব্যবস্থা করিতে
হয়।"

আমি না হাসিয়া খুব গম্ভীর ভাবে বলিলাম, "আজে, যা বলেছেন!—

চরকসংহিতাতেও পড়েছিল্ম—

"ক স্থ্যপ্রভবে। বংশঃ ক চাল্লবিষয়া মতিঃ।

প্রাংশ্রনভা ফলে লোভাছ্বাছরিব বামনঃ ॥" কবিরাজ-মহাশয় সবিশ্বরে বলিলেন, "ঠিক্,

ঠিক্! বাবাজীর আয়ুর্কেদ-শাস্ত্রও পড়া আছে দেখ্ছি।" আমি সবিনরে বলিলাম, "আজে, জল্ল-স্বর,—আপনাদের মত কি আর পড়েছি ?" দাদা আসিয়া বলিলেন, "ওঠ গিরিশ, বেলা হরে যাচেছ।"

আমি উঠিলাম। যাইবার সময় কবিরাজ মহাশয়কে বলিলাম, "দেখুন কব্রেজ-ম'শায়, স্চিকাভরণে আজকাল বড় উপকার হচ্ছে, বড ডাক্তাররা পর্যান্ত স্চিকাভরণ চালাচ্ছেন। আপনিও ব্যবহার করে দেখ্বেন। জরবিকারে গোটা-চারেক বড়ি দিলেই একেবারে আরাম। বেশ টাট্কা বিষ যোগাড় করা চাই নৈলে ফল হবে না। কেবল চুপিচুপি আপনাকে বলে গেলুম। গ্রামের সবাই প্রায় আমার আত্মীয়। তাই ওদের ভালটা আগে দেখতে আর দেখ বাবাজী, (নিবারণের দিকে ফিরিয়া) হোমিওপ্যাথি 'Cobra'-(কব্রা)-ও স্চিকাভরণের কাজ করে। কিছু বেশী পয়সা দিয়েও 'কব্রা' টা আনিও। আমায় লিথ্লে আমি ছগ্লী থেকে টাট্কা ওযুধ কিনে পাঠিয়ে দেব।"

বলিরা আমি গাড়ীতে উঠিলাম। গাড়ী ছাড়িয়া দিল। দেখিলাম আমাদের বুড়ো চাকর বেণী ডিস্পেন্সরী-ঘরে চাবি লাগাইতেছে।

শ্রীশরচ্চক্র ঘোষাল।

মোদা কথা

বাঁহারা বাংলা সাহিত্যে গল্প লিখে থাকেন তাঁদের দিকে নাক-সিঁটকে কেউ কেউ বলচেন যে ও-সব মাথা-মুগু লিখে হচ্ছে কি ? ওতে ছনিয়ার কি কোনো উপকার হবে ? সাহিত্য-সংসারে একদল লোভী লোক আছেন বাঁরা সব-জিনিষ থেকেই উপকার আদায় করবার লোভ কিছুতেই সম্বরণ করতে পারেন না। যা পাচ্ছেন তাই নিয়ে তাঁদের মন খুদী হয় না, তাঁদের আরো-কিছু চাই।

্মাত্মৰ সংসারে চলাচল করে বেড়ায় দ্রকম করে। এক হচ্ছে হিসেবের থাতা বুকে নিয়ে, আর-এক হচ্ছে ঠিক উল্টো—বেহিসেবী চালে। মামুষের ভিতর এই যে ছটো ভূত-একটা হিসেবী আর একটা বেহিসেবী, এরা কেউ কাউকে রেয়াৎ করে চলেনা। তা যদি চলত--কিম্বামাত্র-একটা ভূত যদি থাকত তাহলে ছনিয়ায় এত গগুগোল পাকিয়ে উঠত না;—ঘড়ির কাঁটার মতো সব ঠিক-ঠিক চলে যেত। একথানা পাকা হিসেবের থাতা বেঁধে নিতে পারলে তারই সঙ্গে মিলিয়ে-মিলিয়ে জীবনটা বেশ নির্বিবাদে কাটিয়ে দেওয়া যেত— হিসেব-মতো সব পেতুম, হিসেব-মতো দিতুম, কোনো গোল থাকত না। কিন্তু তা তো হবার ^{জো} নেই; বেহিসেবীটা ঝড়ের মতো এসে ^{হিসেবে}র থাতা **ছিঁড়ে-থুঁ**ড়ে তার পাতা উড়িয়ে কি যে করে দেয় ভাইতে সব গোলমাল হয়ে

ষায়—অত যে হিসেবপত্র সে-সব কিছুই ঠিক থাকে না।

হিসেবীটা আমাদের কানে-কানে ফোসনার এতথানি জমা কর, এতটুকু খরচ কর; ওদিকে যেগোনা ভারি লোক্সান, এই পথটা লাভের পথ; এই শহু যদি বপন কর, এত ফল পাবে, ঐ লোকটার সঙ্গে যদি কারবার কর, ও তোমার ঠকাবে; এই-খানে তোমার ভয়, এইখানে সংশয় ইত্যাদি ইত্যাদি।

কিন্তু বেছিসেবীটা অত-কথা বলে
না, সে এসে হিড়হিড় করে টানে, বলে
এস, এস;—চলে-চল। কোথার যাবরে
বাপু? কেনরে বাপু?—এ সব কথা
জিজ্ঞাসা করবার অবসরই দের না। কোখার
থাকে তথন হিসেবের খাতা—লাভ-লোকসানের কথা!

এই হিসেবীটা যে মন্দ তা বলচি না,
এর দারা জগতে উপকার হরেছে — মাহুষ
কি কোরে বেশ নিশ্চিন্তে থাকে এর
সেই চেপ্তা। এ মাহুষকে অঙ্ক কসতে
শিথিরে বলচে, বিজ্ঞান শিথিরে বলচে
— দেখ, এই রকম যদি কর এর ফল এই
হবেই, এর নড়চড় কিছুতেই হবে না।
এমন করে কানে-ধরে সব শিথিরে দিচ্ছে যে
কেউ যে ধারা। দিয়ে ভূল বুঝিয়ে যাবে
তার জো নেই—হিসেবের সঙ্গে তখনি গর-মিল
হয়ে তা ধরা পড়ে যাবে।

কিন্তু বেহিসেবী এ-সবের কিছু ধার ধারে না—তার কোনো মতলবই নেই;— সে হিসেব করে না. সে কেবল একটা করে ফেলে। নিজের গায়ের কাপড়খানা. কি নিজের পাতের ভাত সে আর-একজনকে দিয়ে ফেলে, কারুর জন্মে হয়ত প্রাণটাই वित्रर्जन मित्न, निर्मत काला नाल निर् এমন-একটা কাজে বিস্তর টাকা থরচ করে ফতুর হয়ে পথে-পথে বেড়াতে লাগল, যাকে ভালোবেসে কোনো ফল নেই তাকেই ভালোবেদে ফেল্লে.যা পাওয়া যাবে না—তারই পিছন-পিছন চিরজীবন ছুটে শেষটা পথের মধ্যেই মরে পড়ল। এমনিতর কত যে অনাস্ট ব্যাপার দে স্ট করে তার ঠিক নেই। হিসেবের থাতার মধ্যে তাকে আনা যায় না-তার জমাথরচও চলে না।

হিসেবীটার কাজই হচ্ছে কিনা স্ব-কিছুকে হিসাবের মধ্যে আনা; সেইজয়ে সে বেহিসেবীকে একেবারে বাতিল করে তার হাল ছেডে দিতে পারচে না। সে বড় পাকা লোক, সে অনবরত থতিয়ে দেথবার চেষ্টা করচে ঐটের ভিতর থেকেও কিছু লাভ আদায় করা যায় কিনা। কিন্তু বেহিসেবীটাকে হিসাবের মধ্যে ফেল্লে সে যেন কেমনতর হয়ে যায়-তার আর সে-রূপ থাকে না, তেজ থাকে না, মানুষের মন-কাড়বার শক্তি কমে আগে। সে তথন কাঁদলে লোকে বলে মায়া-কারা কাঁদচে, কাউকে ভালোবাদলে বলে ও ডাইনির ভালোবাসা. প্রাণ দিলে বলে নাম-কেনবার ় অমনটা করলে। হিসেবীর কাজের ভিতর य উদ্দেশ্য বলে একটা জিনিষ থাকে সেইটে थे বেহিদেবীর সমস্ত রস একেবারে জল করে দেয়।

জগতসংসারে এই হিসেবী আর বেহিসেবী ছটোরই নাম-যশ খুব। ছজনেরই উপাসক আছে, স্তাবক আছে। ছজনেরই মহিমা কীর্ন্তন খুব চলচে। এ ছাড়া আর একটি দল আছেন তাঁরা থাকেন মাঝামাঝি,—হিসেবীকে রাথেন, বেহিসেবীকেও চান, আবার বেহিসেবীর কাছ থেকেও কিছু লাভ আদার করবার মতলব রাথেন। এঁরাই হচ্ছেন একটু অতিরিক্ত লোভী। এঁরাই সব-কিছুর কাছ থেকে হিসাব মতোলাভ পাবার দাবী নিয়ে চীৎকার করেন।

* *

মান্তুষের মধ্যে এই যে সব ঝঞ্চ, এর ধাকা সাহিত্যে, শিল্পে—মান্থবের সব রচনার উপর এসে পড়েছে • কোনো জায়গায় হিসেব-খতিয়ে লাভ-লোকসান দেখে কাজ চলছে, কোনোখানে বেহিসেবীর হুটোপাটি চলচে, আবার কোথাও বা বুদ্ধিমানেরা হিসেবী, বেহিসবীে ও হিসেবী-বেহিসেবীকে নিয়ে জগতে লাভের মাত্রা বাড়িয়ে দিয়ে মহৎ উপকার করবার চেষ্টায় আছেন। এই সব-কটা শ্রেণীরই একটা নাম দিয়ে বাজারে মহা হৈ-টে চলছে। যাঁরা বেহিসেবী রক্ষে সাহিত লিথচেন, শিল্প স্ষ্টি করচেন—হিসেবী তাঁদের উপর চোথ রাঙাচ্চেন, বলচেন, তোমর जामात्मत्र हिरमव भव शांन करत निष्ठ আমরা এতটা লাভ জমিয়ে এনেছিলুম মাটি করে দিলে। তা তৌমরা তা

চীংকার করে জগৎসংসারের লোককে বলচে

—সাবধান, সাবধান! তারা অঙ্ক কসে—
বোগ বিয়োগ গুণ ভাগ করে বলচে এই
দেথ আমরা যা বলচি তা একেবারে নির্ভূল।
বেহিসেবী কিন্তু সে কথায় কান দিচেচ না।

কিন্তু ঐ কটা দল কি সমস্ত বিশ্ব ভুড়ে আছে? তাত নয়। ওদের বাইরে একটু জারগা আছে যেথান-থেকে আর-একটা বিচার চলছে। সেটা এই যে, যে বা তাকে তাই বলে মেনে নিয়েই বিচার করা। আমগাছ আমই দেয়, কাঁটাল দেয় না, তাতে হয় ত মান্থযের লোকসান হচ্চে, তাই নিয়ে ঝগড়া না করে আমের রস-বিচার করাটাই ঠিক বলে একদল রসিক মেনে নিয়েছেন। আমাদের বিশ্বাস, এঁরাই পাকা রসিক—কারণ এঁরা রস উপভোগ করে সেই রসের মাধুর্যা বণ্টন করচেন—রস নিয়ে শুক্নো তর্ক করচেন না।

কেউ হয়ত চোথ রাঙিয়ে বলে উঠবেন, তোমরা মূর্থ তাই তর্ক করতে ভয় পাচছ। আমরা তাদের এই জবাব দেব—আচ্ছা বেশ, তোমরা ততক্ষণ তর্ক কর—আমরা বে রসের ভাঁড় হাতে পেয়েছি তাতেই মন ডুবিয়ে রাথি।

* *

আছো, মানুষে গল্প শুন্তেই বা চায় কেন আর গল্প বলতেই বা এত ব্যস্ত কেন ? কেউ কেউ বলেন, গল্প শোনবার মানুষের একটা স্বাভাবিক ক্ষুধা আছে—বেমন তার অনের ক্ষ্ধা, জলের পিপাসা। তাহলে এর পরের কথা হবে এই বে, মানুষ গল্প শুন্তে চায় বলেই মানুষ গল্প তৈরি করে। কিন্তু এতে করে কি প্রশ্নের ঠিক মীমাংসাটা ২ল ?

খুব আদিম কালের মাহুষের স্ষ্টি-করা গলগুলো যদি তলিয়ে দেখা যায় তাহ'লে এই মনে হয় যে, মাহুষ তু-রকম তাগাদায় গল্প বলেছে। এক হচ্ছে এই যে, তার প্রতিদিনকার জীবনযাত্রার লড়ালড়ির ব্যাপারে তাকে যে-স্ব অসম-मारुमिक कांक कंद्र**७ इरब्र**ह्म—य विश्राम পড়তে হয়েছে, বিপদ কাটাতে হয়েছে কিম্বা তাইতে মরতে হয়েচে অথবা একটা অন্তুত ব্যাপার দেখেচে যাতে তার মনকে খুব নাড়া দিয়েছে অর্থাৎ সে নিজে যা করেছে বা দেখেছে সেই-সূব তাকে এমন একটা প্রেরণা দিয়েছে যে সে তা বলে তবে যেন নিশ্বাস ফেলে বেঁচেছে। ঐ-সব কথা বলবার আগ্রহটা তাদের বেশি ছিল যে, যখন ভালো করে ভাষা ফোটেনি তথন থেকেই নানা-রকম ইসারায় তাদের অন্ধকার গুহার মধ্যে যেখানে একটু জায়গা পেয়েছে সেইথানেই ঐ-সব কথা এঁকে এঁকে রেখেছে। তাদের সেই প্রথম জীবনের নৃতন অভিজ্ঞতা-নৃতন সংশয়, নৃতন আনন্দ যা পেয়েছে যেমন-করে পেরেছে তবে ছেড়েছে। প্রকাশ করে প্রকাশ করাটাই হচ্ছে সত্যকার পাওয়া।

ঐ তো গেল একটা কথা। আর একটা কথা হচ্ছে এই বে, শুধু বাস্তব জীবনে নয়, কল্পনায় বা দেখেছে তার কথাও তারা বলেছে। নতুন চোধ মেলে, মন খুলে এই বিখের প্রতি যধন তারা চেয়ে দেখেছিল তথন এই বিখের বিচিত্র আশ্চর্য্যক্রপ, এর

গন্ধ, স্পর্শ, শব্দ, এর পীড়ন, এর অত্যাচার, এর ন্নেহ চারদিক থেকে তাদের ছেঁকে ধরেছিল। তারই উত্তেজনায় আর নতুন প্রাণের আবেগে তারা পৃথিবীকে লুঠ-করে নেবার জন্মে ছুটে বেরিয়ে পড়েছিল। কিন্তু পদে পদে তাদের ঠেকতে হয়েছে—বিশ্বের শক্তি এই চঞ্চল শিশুগুলিকে ধাকার পর ধাকা দিয়েছে। ছুটে বাবার পথে প্রকাণ্ড পাহাড় এদে পথ-আগলে দাঁড়িয়েছে, নদী সমুদ্র এসে পথকে খণ্ডিত করে দিয়েছে। যাবো আর নেবো এমনটা হয় নি। এই সব ধাকার তাদের অন্তরে নব নব ভাবের উদন্ত হয়েছে—কথনো ভাবনা এসে, কথনো ভয় এসে, কথনো সংশয় এসে তাদের চুলের মুঠি ধরে নাড়া দিয়ে গেছে। বিশের একটা অসীম হজেরতা তাদের চারদিক থেকে আচ্ছন্ন করেছে। প্রকৃতির কারণ দেখতে পাচ্ছে না কিন্তু কার্য্য এসে তাদের সঙ্গে লড়াই দিছে। তখন তাদের ভয় একটা পাহাড়ের মূর্ত্তি ধরে কিম্বা হিংস্র জন্তুর আকার ধরে মনের মধ্যে বিরাজ করেচে। পাহাড়কে তারা ভয় বলে দেখছে --ভারের ছবি আঁকতে হলে তারা পাহাড়কেই এঁকেচে। তার পর, তারা প্রতি পদে ঠেকে निर्धरह रव विस्थत या मिथि । এই गव नम्र. -- জারো আছে, আরো আছে, আরো আছে! কারণ যথনই তারা একটা জিনিষকে বাগে এনে মনে করেছে এর শেষ করে ফেলুম তথনই তার ভিতর থেকে নৃতন বেরিয়ে এসে তার চোথের সামনে দাঁড়িরেছে—তার সঙ্গে স্থাবার তাকে লড়তে হয়েছে। এমনি করে হজেরতার অন্ত না পেয়ে তার বিখাস

হরেছে—আরো আছে। বাস্তবের অভিজ্ঞতার সঙ্গে এই আরো-আছের বিখাদ মিলে তার করনাকে জাগিরে তুলেছে। এই করনাকে লাভ করে দে থেন আর একটা নৃতন জগতের পরিচয় লাভ করলে—তাকে দে পেলে। এই পাওয়ার গল্প তথন দে বলতে আরম্ভ করলে। তথন যে বাস্তব জীবনের গল্প একেবারে থেমে গেল তানয়। ক্রমে করনার সঙ্গে বাস্তব মিশল, বাস্তবের সঙ্গে করনা মিশল, এবং ক্রমে হয় ত করনাও বাস্তব হয়ে দাড়াতে লাগল।

* *

মান্ত্ৰ তথন যে জন্তে গল্প বলেছে আমার মনে হয় এখনকার মান্ত্ৰ ঠিক সেই জন্তেই গল্প বলে। এখনও মান্ত্ৰের কাছে পৃথিবী পুরাতন হয়ে আসে নি—এখনও সেই হজে গ্লতার মান্ত্রা তাকে প্রতি দিন আছেল করচে—সে এখনো বিশ্বিত হচ্ছে, এখনো ভন্ন পাছেছে, এখনও বাধা দেখচে। তবে অবশ্র বলবার কথা, বলবার ধরণ এখন আলাদা হন্তে গেছে—কারণ সে জীবন এখন নেই। এখন অনেক মোটা জিনিষ ঝরে গিয়ে সুক্ষের দিকেই মান্ত্ৰের মন বাছেছে।

মাহবের মন-থেকে এখনও কল্পনার জগত সরে যায় নি—একেবারে আজগুরি কল্পনাকে সে আমোল দিতে পারচে না বটে কিন্তু সে সন্তাবনাকে অস্বীকার করচে না। সেই জন্মে গল্পের লোভ বেড়েই চলেছে। ঠিক বে-মাহুষটি চোথের সামনে দেখা যায় তার কথা না বলেও

যে-মাহ্বটি হতে-পারে এমন মাহ্বকে
পৃষ্টি করে তার কাহিনীও বলা হচছে।
তার জন্মে তাকে নিন্দা করলে চলবে না;
কারণ সে স্পৃষ্টি করচে—যা সম্ভাবনার আছে
তাকে সম্ভব করে তুলছে—এই সম্ভাবনার
মাহ্বটি রক্ত মাংসের শরীর নিয়ে নিশ্চয়
একদিন দেখা দেবেন। তুনিয়ায় এমন-তর
যে ঘটেনি তা নয়।

এই সম্ভাবনাকে মান্ন্য অস্বীকার করছে না বলেই তার চলার পথ থোলা আছে। তার জ্ঞানের কাজ, বিজ্ঞানের কাজ, তার সাহিত্য, শিল্প থেমে বায়নি। কোনো সমালোচক যদি এই সম্ভাবনাকে অস্বীকার করতে বলেন তাহলে জানব সে মান্ন্যের মহা শক্র।

* *

মান্ন্য এমনি করে সাহিত্য শিল্প জ্ঞান বিজ্ঞান স্থাষ্টি করে চলেছে। তার স্থাষ্টর ফল নিম্নে থাতাঞ্জির দল বড়-বড় হিসেবের থাতা থুলে মন্ত্র্যা-জাতির লাভ-লোকসানের হিসেব কদ্চেন। সেটাকে আমি মন্দ বলি না। সেটার হয়ত দরকার আছে। কিন্তু স্ষ্টির তাৎপর্যাই যে তাই এ কথা আমি মানি না। মামুষ এই পৃথিবী থেকে যে রস পেয়েছে দেই রস সে অন্ত-আকারে ফিরিয়ে দিয়েছে—তাইতে সাহিত্য সৃষ্টি হয়েছে। যেমন গাছ মাটি-থেকে রস নিয়ে ফলের মধ্যে দিয়ে সেই রস পৃথিবীতে বিতরণ করে। সেই ফল বেচে হয়ত মালির লাভ হতে পারে কিন্তু গাছ যে সে-জ্বন্থে ফল দেয়নি এটা ঠিক। তেমনি বাগানের মালিরা যদি পারেন সাহিত্যের ফল থেকে হুপয়সা লাভ কক্ষন তাতে আপত্তি নেই, কিন্তু যদি বলা হয় ঐ লাভের জন্মই সাহিত্য সৃষ্টি হয়েছে তাহলে বলতেই হবে তা নয়। সাহিত্য জন্মগ্রহণ করেছে রস আত্মসাৎ করে এবং তার কাজই হচ্ছে রস বিতরণ করা। তাহলে বলতে হয়, সাহিত্যের বিচার হিসাবের খাতা দেখিয়ে নয়— জগতে কি উপকার হল, না হল, তা খতিয়ে নয়, —ভার রস বিচার করে।

খোলা জানালায়

জানালা খুলে বসে আছি, তার নীচের বিলমিলগুলিও তোলা আছে। দেখতে পাচ্ছি সমুখের সবুজ মাঠ, তাও বারন্দার সিঁড়ির ব্যবধানে মাঝে মাঝে খণ্ডিত, ছোট ছোট গাছপালার হেলাদোলা, পাশের বাড়ীর ছাদের মাধা, দোতলার খোলা জানালার হুধারের হুই রং, একদিকে ধূসর অন্তদিকে সবৃজ—ছাদের কার্ণিশ হতে তারি উপর আমাদের বাঙ্গালী বাড়ীর বিশেষ নিদর্শন, একথানি রাঙা-পেড়ে গঙ্গাজলী ডুরে শাড়ী কেবলি উড়ে এসে পড়ছে, নেভিয়ে পড়ে, উঠে আবার উড়ছে, কথনো তার ভঙ্গী উত্থত-ফণা ফণিনীর মত ইঙ্গিতে গৃহিণীর অপ্রতিহত প্রভাব বাক্ত করছে।—

আবার কথনো-বা বাতাসের তাড়নার ঘূর্ণীপাকের মত কেবলি ঘুরপাক থাচ্ছে, সাদা আর রাঙার পাকে জড়িয়ে দড়ার মত হয়ে ষাচ্ছে, তিনি যে এই সংসারে মায়ার কি নাগপাশে জড়িয়ে আছেন, তাই যেন জানাচ্ছে। আরো দূরে দেখতে পাচ্ছি বড় বড় উচু গাছের মাথা, কোনটি ছত্রাকার, কোনটি ফোয়ারার উচ্ছাদের মত উপরে ' উঠে, नोट्डब निटक शान श्रम चिरत अरत পড়ছে। একটি আমগাছের মাথার আত-পত্রে নৃতন সবুজ আর কচি রাঙা পাতার বাহার! তারি পাশে অশ্বর্থগাছে অসংখ্য পাতা, দবে গজিয়েছে, কচি ছর্কার মত একটুখানি পীতাভ হরিত; তারা কেবলি নাচছে! ছোটছেলে পা-জড়' করে যেমন লাফিয়ে ওঠে, কিম্বা কলের পুতুলের কল টিপলে সে বেমন চট করে চোথ খোলে, তেমি হঠাৎ গতি, এ পাতা যথন উল্টে পড়ে তথন সেই পুতুলের খোলা চোখের মত চকিত সাদা দেখা যায়! তারপর মস্ত একটা গাছের মাথা, তার পাতার চুলের উড়ে-পড়া, দোলা, ছড়িয়ে যাওয়া, কিছুই ভিন্ন করে দেখতে পাচ্ছিনে, সর নেপ্টে আছে, হাল-ফেশানের "পাতা-কাটা" কেশ-সজ্জার মত ;—একটি বড় ডাল এধারে ওধারে ধীরে ধীরে ত্লছে, কে-যেন বড় লজ্জা করে ঘাড় নাড়াচ্ছে, বলছে "না, না, দোহাই তোমার" !

এর পরই পৃথিবীর সম্পর্ক ঘুচল, শুধু আকাশ দেখতে পাচ্ছি, মেঘে মেঘে ছয়লাপ; . নীল যে কোথায় ছিল তার আর কোন নাগালই পাওয়া যাচ্ছে-না। কিন্তু এই

ধূসর মেঘগুলির রং গাদা-করা ছাইএর টিপির মত নয়, এর মধ্যে বেশ-একটু তেজ আছ, ইস্পাতের মত, তীক্ষ আলোর সন্তাবনা সঙ্গোপনে পোষণ করে রেখেছে ! দিগস্তের মুয়ে-পড়া অংশ বেয়ে মেঘ কেবলি উঠে আদ্ছে, রাশি রাশি, সারি সারি, ধূসর আর ধবল। কখনো আবার বাতাসের প্রবল আবেগে একেবারে মব পরদা উড়ে উঠছে, তথনই আকাশের স্থনীল চোথের স্বচ্ছ চাহনি আর তারি উপর আলোর হাসি দেখতে পাচ্ছি। কিন্তু এই আলোর লীলা, খোলা চোথের চাহনি চকিতে भिलिएत गाएक, धृमरतत পत्रमा मत्रमतिरत्र নেমে আসছে; আলোর আশা গেলেও তার স্থৃতিটুকু ত ফুরোচ্ছে-না। একটি আবর্ত্তের মত ঘুরতে-ঘুরতে শূন্তপথের অবর্ত্তমান আশ্রয়ের প্রত্যাশায় কেবলি উঠছে। ডানাছটি তার যতদূর-সম্ভব সটান ক্রে ছড়িয়ে দিয়েছে, আগ্রহের আর অস্ত নাই, কিন্তু এই নিরুদ্দেশ থাতার শেষ যথন আর দেখতে পাবে না. তথন তার নেমে-আসা. নিঃশেষিত-আলো উল্গা-পিণ্ডের থসে-পড়ার মতই হবে। কখনো একা, কখনো সঙ্গীর সঙ্গে উড়ে চলেছে, উপরের দিকে নয়, কখনো পূর্বা পশ্চিমে, কখনো-বা উত্তর হতে দক্ষিণে, বাতাদের সমুদ্রের বুকে সাঁতার দিয়ে চলেছে, তাদের পাথার আন্দোলন হাতছানি দিয়ে আহ্বান-সঙ্কেতের তারা পৃথিবীর গাছপালার মাধার উপরে থুব যে বেশীদূর ছাড়িকে ক্রেছ তা নয়, উড়ছে আবার গাছের আগায় এদে বদে

প্ডছে! এদের কাক-চকু আকাশের নীলে ভরা, কিন্তু সে দৃষ্টি পৃথিবীর মুখের দিকেই গরত; আর ঐ চিলের চকুণ্টি আগুনের পিঙ্গল ফুলিঙ্গের মত,—উড়ে ওঠা আর খনে পড়াই যার ব্যবসায়। পাথীদের আজ থবর নাই, তারা আকাশের ভাবগতিক, গম্ভীর দৃষ্টি, বাতাদের পালাই-পালাই ভঙ্গী, এলোমেলো চলাফেরা, আর পৃথিবীর অন্ধকার মুখ দেখে, ঘর ছেড়ে বেরোনটা উচিত মনে করেনি। চটুল কার্ণিশের নীচে হতে, চডাই ছাদের বারান্দার কোণার বাসা হতে চট করে এক-একবার নেমে, কিছু খুঁটে তুলে নিয়ে পালিয়ে যাচ্ছে। তবু কিন্তু কোকিলের ডাকের বিরাম নাই, সেই রাঙা-আঁথি বিরহী কি আলো-করা, কি পাখীটির পক্ষে মেঘলা দিন ছুইই সমান। তার মনের চিরক্রন্দন তো কিছুতেই শাস্তি মানতে চায়-না। বাতাস গাছপালার পাতায় পাতায় মর্ম্মরধ্বনি সঞ্চার করে যাচ্ছে, তাও অফুরাণ। পৃথিবীর বুকে শিকড়ের এই যে **मि**दब्र বাঁধা স্থাবর, এদের অঙ্গপ্রত্যঙ্গ, অঙ্গুলির সব ভঙ্গিমাই, श अयोष উড়ে-চলা পতঙ্গ, পাথী মেবের মত ৷ পরাধীন শৃঙ্খলায়ত্তের মনের ^{মধ্যে} ছাড়া পাবার, স্বৈর বিচরণের অনস্ত শাকাজ্ঞা--অভিশপ্তের অকাল মুক্তি-প্রয়াদের ^{নত,} কেবলি বার্থ হাহাকারে আর নিরস্তর দীর্ঘনিশ্বাদে আপনাকে ব্যক্ত করছে!

এতক্ষণ যে মেঘমালা কেবলি উড়ে উঠছিল, এখন তারা স্থির হয়ে আপনাদের ^{স্তুপে} আর স্তম্ভে পরিণত করেছে, বাতাস তাদের আর টলাতে পারছে না। তাদের ছর্ভেন্ন পর্বতশ্রেণী মনে করতে বাধা নাই, বিছ্যুৎ হঠাৎ চমকে উঠে তীক্ষ অসুলি দিরে চিরে চিরে ফাটল ফুটিরে দিরে গেল, সেধানে ফাঁকে ফাঁকে ধ্সরের নিবিভূতা লঘু হয়ে এল, মনে হচ্ছে বছদ্র হতে পাহাড়ের গা বেরে ক্ষীণ ক্ষলধারা বরে আসছে; গিরিরাক্ষের স্বর্ণ উপবীতের মত!

মেঘ উড়ে চলে বটে কিন্তু একা থাকৃতে চায়-না, যেথানেই একজনের দেখা পাওয়া গেল, অমি দঙ্গে-সঙ্গে আরো দশজন এসে জমে যায়, এরা গলাগলি করে চলে, এদের মধ্যে বড়-একটি উদার হৃত্যতার ভাব আছে, কোন ব্যবধানই রাখে না, মিলে-মিশে একাকার হয়ে যায়। পাধীরাও ঝাঁক বেঁধে একত্রে উড়ে চলে বটে, কিন্তু তাদের ডানার ব্যবধান এক হতে ডানা স্পৰ্শমাত্তে এদের বাষ্পের একে অপরকে জড়িয়ে ধরে, কোন বাধাই রাখে না. এমন-কি আকারেরও নয়, যার সঙ্গে মিল্তে চায় তার দক্ষে শুধু অর্দাঙ্গ নয়, একেবারে সর্কাঙ্গে অভিন্ন হয়। জানি. মেব আকাশের পথেই, বাতাসে ভর করে উড়ে আদে, তবু ধথন দুর দিথলয়ের সীমা হতে তাদের আদতে দেখি, তথন বোধ হয় কোন অতল ফুড়েই উঠে আস্ছে— বাষ্প হ'তে জন্মগ্ৰহণ এরা যে সমুদ্রের করেছে সেইটি আভাষে প্রকাশ করে বোধ আকাশ-লোকের এই কামচারীদের কথনোই নিঃসঙ্গ দেখা বার না, তাই শরতের বারিহীন, শুল্র, লঘু, একক, এক-একথানি মেঘকে অপার আলো আর অন্তহীন নীলিমার বৃকে ভেসে বেতে দেখেও কেমন হংধ হয়। অমন আনন্দের মধ্যেও সে বেন উদাস হয়ে, অক্সমনক ভাবে চলে।

ভন্ত এবং ভূপ দাঁড়ার না, বাতাসের বার বার ঠেলা পেয়ে টলতে আরম্ভ করেছে
—ভেঙে পড়ে আর-কি! এরা যদি ইউক প্রস্তরের নির্মাণ হত, তাহলে চারিদিক ছেয়ে চ্ণ-বালির গৃসর রাবিশ ঝরতে আরম্ভ করত, কিন্তু এরা যে বাতাসের আবেগে উড়ে-আসা বাম্পের প্রয়াস, উত্তাপের অভিমান, যথন ভাঙন ধরল তথন চারি ধারে বৃষ্টিধারার বর্ষণ আরম্ভ হল, সব বে ঝাপসা হয়ে এল, এ অক্রজলের অভিযান আমার খোলা জানালা দিয়ে, ছোট্ট ঘরখানির ভিতর প্লাবন বহিয়ে দিলে। আর তো হির হয়ে বসে ছবি-আঁকা সম্ভব নয়, বিনিয়ে-বিনিয়ে কথা কওয়াও বয় হল সেই সঙ্গে সব ছয়ার-জানালা য়য় করে অয়কারের অধিকার প্রচার হয়ে গেল; অতএব দেখাও শেষ।

শ্রীপ্রিয়ম্বদা দেবী।

থেফ্তার

(গল)

আষাত মাস। সারারাত্রি বর্ধণের পর ভোরের দিকে আকাশ বেশ ধরিয়া গিয়াছে। পথে এক-হাঁটু জল ভাঙ্গিয়া লোক চলিতে সুকু করিয়াছে।

বেনেটোলায় এক মেসের কক্ষে তক্তাপোষে বিছানার উপর কুমুদ চৌধুরী বসিয়াছিল। ঘরের কোণে ছোট একটা টেবিল,
টেবিলের পালে চেয়ার। চেয়ারের গায়ে
একটা আধ-ভিজা পাঞ্জাবি শুকাইতেছে।
টেবিলের উপর কালি-কলম, কেতাব-কাগজ
হইতে আরম্ভ করিয়া—টুথ পাউডারের কোটা,
সাবানের বাল্ল, আর্লি-চিক্লি এবং 'হাওয়াগাড়ী'
সিগারেটের থোলা প্যাকেট অবধি—সবই
বিশ্ব্বলভাবে ছড়ানো। টেবিলের কিছুদ্রে
আর-একথানা ভক্তাপোষে বিছানা পাড়া

—দে বিছানায় শুইয়া সতীশ। তাহার তথনও ঘুম ভাঙ্গে নাই।

কুমুদের চোথ তুইটা লাল—দেখিলে মনে হয়, কাল রাত্রি-জাগরণ গিয়াছে। কুমুদ উদাসভাবে থোলা জানালার পানে চাহিয়া-ছিল। জানালা দিয়া রাস্তা দেখা ষাইতেছিল।

কুম্দের বাড়ী রাজসাহীতে। আইনের প্রথম পরীক্ষা দিবার জন্ত সে কলিকাতার আসিয়াছে। কলিকাতার তাহার জানা অপর কোন আন্তানা না থাকার সে আসিয়া সতীশের মেসে উঠিয়াছিল। সতীশের সহিত তাহার পাঁচ বংসরের আলাপ। রাজসাহী কলেজে ছইজনে একসঙ্গে আই, এন্, সি পড়িত—এখন সতীশ মেডিকেল কলেজের ছাত্র।

কাল কুমুদের পরীক্ষা শেষ হইরাছে। বাত্রে সতীশের সহিত সে থিয়েটার দেখিতে গিয়াছিল-নাত্রি সাড়ে তিনটা পর্যান্ত থিয়েটারে থাকিয়া অবশেষে অসহ বোধ হইলে, তুই বন্ধতে অতিকণ্টে একটাকায় একখানা থাৰ্ড ক্লাস গাড়ী ভাড়া করিয়া বাসায় ফিরিয়াছে। আজই কুমুদের বাড়ী ফিরিবার কথা। সেথান হইতে শশুরবাড়ী গিয়া আবার স্ত্রীকে আনিতে হইবে। সম্মুথে অমুবাচী —অম্বাচী কাটিলে তার পর সাতদিন আর কোথাও যাত্রা করিতে নাই। গত ফাল্কন মাসে তাহার বিবাহ হইয়াছে—স্ত্রীর সহিত বিবাহের পর আর দেখা হয় নাই—তবে কয়মাদে চিঠির মারফত গুইজনের মধ্যে প্রণয়টুকু খুবই গাঢ় হইয়া উঠিয়াছে। শেষ পত্তে স্ত্রী নীহার লিখিয়াছে, "ভোমার এগ্জামিন হয়ে গেলেই যদি এখানে না আস, তাহলে আড়ি—আড়ি—আড়ি !"

বিদয়া বিদয়া কুমুদ সেই কথাই ভাবিতেছিল। তাহার ভারী হাসি পাইল।
নীহার নেহাৎ ছেলেমায়ুষ! মনটা তাহার অত্যন্ত সরল! সে ভাবে, সে-ই শুধুকুমুদকে দেখিবার জন্ত অন্থির! কুমুদের যেন সেদিকে মোটে আগ্রহই নাই! পাগল! সে ভ জানে না, কতকাল আশায় আশায় কাটাইয়া কত দীর্ঘ দিনের বিরহতপের শেষে কুমুদ নীহারকে পাইয়াছে! কত সাধের ধন সে! কুমুদ একটা দীর্ঘ-নিখাল ফেলিয়া টেবিলের উপর ইইতেগতরাত্রের থিয়েটারের প্রোগ্রামথানা টানিয়া দেটার উপর চোথ বুলাইতে লাগিল।

थमन नमप्र नजीन धीरत धीरत हकू

মেলিয়া উঠিয়া বলিল, গাঢ়মরে কহিল, "কতক্ষণ উঠেছ হে ?"

क्म्म कहिन, "এই উঠছि।"

সতীশ জানালার কাছে আসিয়া দাঁড়াইল, রাস্তার পানে চাহিয়া কহিল, "যাক্, রৃষ্টি ধরেছে তাহলে। কিন্তু পথে—ওঃ, এথনো বে বেশ জল জমে রয়েছে।"

কুমূদ কহিল, "তাইত ভাবছি, বান্ধার-টাজার কতকগুলো আবার করতে আছে! আজই দার্জিলিং মেলে আমায় বেরুতে হবে—কি করে যে কি হয়!"

সতীশ তাচ্ছল্যের ভাবে কহিল, "কোন ভাবনা নেই। চল না, এই চা খেরেই বেরিয়ে পড়া যাক্। এখান থেকে গাড়ী করে প্রথমেই মিউনিসিপাল মার্কেটে গিয়ে কান্ধ্র গারা! ততক্ষণে চাঁদনির দোকানগুলোও খুলে যাবে; ব্যস্—কত জিনিষ কিনরে, কেনো না! কলকেতার সহরে জাবার জিনিস কেনবার ভাবনা!"

কুমুদ একটু চিস্তিত স্বরে ক**হিল, "জাবার** না রষ্টি নামে !"

সতীশ কহিল, "না হে না, রোদ উঠেছে

—আকাশ পরিষ্কার হরেছে! হাঁ, ভোমার
ফর্দটা তাহলে ঠিক করে রাখো।"

কুমুদ কহিল, "সে ঠিকই আছে। তারপর ফিরে এসে সব গুছিয়ে ফেললেই হবে।"

সতীশ তাহাকে আধাস দিয়া কহিল, "তোমার কোন ভাবনা নেই হে।, সব হয়ে বাবে।"

মাথা একটু নীচু করিয়া কুমৃদ কহিল, "ক'থানা বাঙলা বই আবার কেনবার ইচেছ আছে।" সতীশ কহিল, "বেশ ত—কেরবার মুথে ট্রাম থেকে নর স্থাকিরা ট্রীটের মোড়েই একদম নামা থাবে!" তার পর একটু মৃত্ হাসিরা কহিল, "এগুলো অন্ হার ম্যাকেটিস্ সার্ভিস, বুঝি! ভালো কথা, আজ তোমার চিঠিগুলি দেখতে হচ্ছে।"

ঈষৎ লজ্জামিশ্রিত স্বরে কুমৃদ কহিল, "তার আর কি!"

"তাহলে নাও, মুখ-হাত ধোও—আমি চাল্লের জোগাড় দেখি" বলিয়া সতীশ ষ্টোভ্ জালিতে বসিল।

₹

সতীশের ঘরেই প্রত্যাহ চারের আসর বসে। একে একে ক্রমে আরও পাঁচ-সাতটি ধ্বক আসিরা সতীশের ঘরের তক্তাপোষ ছইখানি অধিকার করিয়া বসিল।

চা থাইতে থাইতে জিতেন দাস কুমুদকে লক্ষ্য করিয়া কহিল, "আঞ্চই তাহলে আপনি বাড়ী চলেছেন ?"

কুমুদ তাহার পল্লী-ফুলভ সরল স্থরে ফহিল, "আজে, হাা।"

"দাৰ্জ্জিলিং মেলে ?"

কুমুদ কহিল, "হাা। ঐটেতেই স্থবিধে কি না!"

তিনকড়ি কহিল, "কিন্তু ছদিন আরো থেকে গেলে হত না, মশার ?"

সূতীশ কহিল, "ভোমার মত নাম-কাটা সেপাই নর ত! নতুন বিরে হয়েছে এই সে দিন, এগ্জামিনের পাঁচিল ভাঙ্গল— আর উনি বলেন, ছদিন খেকে গেলে হত না, মশার!" তিনকড়ি হাসিরা কহিল, "তাহলে ক্ষা চাইছি।"

জিতেন দাস কহিল, "আপনাদের রাজসাহীর বার্ কেমন ? আমরা গেলে কিছু হয়-টয় ?"

জিতেন সন্থ ল পাশ করিয়া পুলিশ কোর্টে বাহির হইতেছে। পসার যত হোক আর না হোক, তাহার টিপ্পনীর জালার মেসের সকলে অন্থির। ছল ফুটাইবার এমন স্থযোগ পাইয়া নিয়োগী কহিল, "তোমার এখানে এমন চলছে, বল, তুমি আবার রাজসাহী ছুটবে কি ছঃথে ?"

জিতেন অপ্রতিভভাবে কহিল, "না, এই কথার কথা বলছি!"

নিয়োগী কহিল, "তার চেয়ে কুম্দবাবৃ, আপনি বরং পাশ-টাশ করে এথানে এসে পুলিশ কোটে বেরুবেন। জিতেনের জুনিয়রী করে যা পাবেন, তা অস্তের পর্বত!"

ব্যক্রের মর্ম ব্ঝিয়া জিতেন কথার প্রোত ফিরাইল, কহিল, "কাল থিয়েটার দেখলেন কেমন, বলুন।"

কুমুদ সলজ্জু হাসির সহিত কহিল, "মল নয়।"

এমন সময়ে যোগেশ একথানা খবরের কাগজ হাতে লইয়া খবে চুকিল, ও জিতেন দাসকে লক্ষ্য করিয়া বলিল, "ওছে জিতেন, তোমার একটা কেশ্ 'থাগুারে' রিপোর্ট হরেছে যে—"

জিতেন কাগজখানা দেখিয়াই ব্যাপার ব্ৰিয়াছিল। দালালের বিস্তর মন জোগাইয় কাল কোর্টে সে একটা কেশ্ পাইয়াছিল এবং মেশে 'থাগুার' লগুয়া হয় বঁলিয়া রিপোর্টারকে নিজের বারে টিফিন থাওয়াইয়া থাওারের জন্ত তাহার রিপোটটাও সে লিথাইয়া দিয়ছিল। কিন্তু মুখে সে এমন ভাব দেথাইল, যেন ইহাতে তাহার মোটেই হাত নাই; আর খুবই এটা স্বাভাবিক ব্যাপার। সে কহিল, "কোন কেশ্টা রিপোর্ট করলে?"

নিয়োগী কহিল, "কাল ক'টা কেশ্ করেছ ?"

জিতেন অমান বদনে কহিল, "কাল একটু heavy file ছিল।"

তিনকড়ি কহিল, "পড়ই না চেঁচিয়ে—" যোগেশ পড়িতে লাগিল,

A LENIENT JUDGMENT!

One week for a lota!

One Abdul was placed before the Chief Presidency Magistrate for trial on a charge of having committed theft in respect of a brass lota belonging to one Ganga Kahar. He was caught red-handed. Babu Jitendrakumar Das, Pleader appeared for the accused. The learned pleader admitted the charge and prayed for mercy. The Magistrate convicted the accused to undergo one week's rigorous imprisonment."

ঘরগুদ্ধ সকলে হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। নিয়োগী কছিল "এই! আমি ভেবেছিলুম, জিতেন দাস আমাদের মস্ত কি ল' পয়েণ্ট argue করেছে, তারই রিপোর্ট বেরিয়েছে।"

জিতেন লোকটার সহস্তেণ অন্তত। কিন্তু সব বিষয়েরই একটা সীমা আছে! আজিকার বিজ্ঞপ সে সীমা পার হইয়া-ছিল। তাহার প্রসার-প্রতিপত্তি লইয়া মেসে ঠাট্রা-বিদ্রুপ প্রায়ই সকলেই করিয়া থাকে এবং সে-ও ওদাসীম্মের অটল বর্ম্মে চির দিনই আপনাকে তুর্ভেন্ত রাথিয়া আসিয়াছে। কিন্দ্ৰ আজ এ বিদ্ৰূপে সে বিচলিত হইল। একজন অপরিচিত যুবার সম্মুখে-বিশেষ যে আইন-পরীক্ষার্থীরূপে তুইদিনের জন্ত মেসে আসিয়াছে—তাহার সমুথে আইন-ব্যবসায়-ঘটিত এ বিজ্ঞপ নিতান্তই অপমানসূচক বলিয়া তাহার মনে হইল। সে বলিল, "খবরের কাগজের কেশের রিপোর্টে কবে আর ল' পয়েণ্ট বেরিয়েছে, ভনি! ও ত আর ল' রিপোট্সু নয়।"

চায়ের পেদ্বালা রাখিয়া রাগে গদ্ গদ্ করিতে করিতে জিতেন সিগারেট ধরাইল।

4

হাসির রোল তথনও থামে নাই—কুমুদও
সে কৌতুক মৃত্ হাস্তে উপভোগ করিতেছে,
এমন সময় এক বিদ্ন ঘটিল। গঞ্জীর মুখে
এক আগন্তুক সেই কক্ষের ঘারে আবিভূতি
হইলেন। আগন্তুক সকলেরই অপরিচিত;
তাঁহার পিছনে আবার মাথায় লাল পাগড়ী
বাঁধা এক পুলিশের জ্মাদার।

দিন-কালের কথা মনে করিয়া যুবকের দল ঈষৎ বিচলিত হইল। জিতেনই সাহস করিয়া প্রথমে কথা কহিল। সে কহিল, "কি চান মশার ?"

আগন্তক ঢারিধারটা একবার চকিত দৃষ্টিতে দেখিয়া লইয়া বলিলেন, "এটা ত মেশ ?" তিনকড়ি কহিল, "হা।"

আগন্তক কহিলেন, "এ মেশে কুম্দনাথ চৌধুনী বলে সম্প্রতি কেউ এসেছেন ?" কুম্দের বুকটা মুহুর্ত্তের জন্ত স্পন্দিত হইয়া উঠিল। সকলেই বিশ্বরে তাহার মুথের পানে চাহিল। কুম্দ কহিল, "আজে, আমার নাম শ্রীকুম্দনাথ চৌধুরী।"

"আপনার বাড়ী রাজসাহীতে ?" "হাঁ।"

"আপনি প্রিলিমিনারী ল' এগ্জামিন দিতে এথানে এসেছেন ^৯"

"刺"

"আপনার পিতার নাম অচিস্তানাথ চৌধুরী ?"

"村 !"

"আপনি বিবাহ করেচেন াহঞ্চিংড়ের ভুবন সাস্তালের মেয়েকে ?"

কুম্দের মুখ ক্রমেই শুকাইয়া আসিতেছিল। তাহার সম্বন্ধে এত সংবাদ এ
পুলিশের লোক্ষ রাখিতে গেল কেন ?
বুকে কে যেন মুগুরের ঘা মারিল।
শেষ প্রশ্নের উত্তরে কোনমতে "হাঁ" বলিয়া
সে একটা নিখাস ফেলিল। সতীশ পাথরের
মত নিম্পান্দ হইয়া পড়িয়াছিল। বিশ্বরে
ভরে আর-সকলের চৈতত্য-লোপের উপক্রম
হইয়াছিল। জিতেন শুধু তীক্ষ দৃষ্টিতে
কুম্বকে পর্যাবেক্ষণ করিতেছিল। এই শাস্ত
ভালমান্ত্র ছোকরাটির মধ্যে এতথানি রহস্থ
সুকানো ছিল! আশ্চর্যা!

আগন্তক কহিলেন, "আপনাকে তবে সব কথা খুলেই বলি। আমি পুলিশের লোক, অর্থাৎ নি, আই, ডির ইনস্পেক্টর। গবেশগঞ্জের ডাকাতি মামলার সঙ্গে আপনার নামটা পাওয়া গেছে। আমরা তাই আপনাকে খুঁজছি—"

কথাটা শেষ হইবার পূর্কেই কুমুদের চোথ ছল-ছল করিয়া উঠিল—জড়িত শ্বরে সে কহিল, "কিন্তু গবেশগঞ্জ কোথায়, তা আমি জানিনে মশায়।"

আগন্তক হাসিয়া কহিলেন, "আগে শুমুন সব, তারপর বুঝে জবাব দেবেন। বিস্তর গোঁজের পর শেষ থবর পাওয়া গেল, আপনি এথানে আছেন। তাই বড় সাহেবের হুকুমে এথানে এসেছি—আপনাকে এথন আমার সঙ্গে থেতে হবে।"

"কোথায় যেতে হবে ?" "আপাতত বড় সাহেবের কাছে।" "তার পর ?"

"তার পর কি, সে বড় সাহেবই জানেন। তিনি যা ছকুম করবেন, তাই হবে।"

মেস-শুদ্ধ সকলের মুথ শুকাইরা গেল।
সকাল বেলায় এ কি বিভ্রাট! জিতেন দাস
আইন-কায়ন জানে, বাবসায়ে উকিল—সে
রাগিয়া গেল সতীশের উপর। দেখ দেখি,
কোথা হইতে এক বন্ধুকে আনিয়া বাসায়
তুলিল, এক পোলিটিকাল কেশের আসামী!
এখন তাহার সঙ্গে এই পোলিটিকাল কেশে
পড়িয়া সকলকেই সাত ঘাটের জল খাইয়া
ফিরিতে হইবে। ফিরিতে পাইবে, তাহারই
বা ঠিক কি! কে জানে, কোথা হইতে
কোন্ আসামী কি এক মিধ্যা জালে জড়াইয়া
দিবে! সে সম্ভর্পণে ঘর হইতে সরিয়া
পড়িবার উপক্রম করিল। আগেন্ধক তাহা
বুঝিয়া অতাম্ভ বিনয়ের সহিত কহিলেন,

হয়ত আমায় অভদ্রতার অপরাধে অপরাধী হতে হবে।"

জিতেন অপ্রতিভ হইয়া কহিল, "আজে না, আমি যাইনি কোথাও-একটা সিগারেট খুঁজছিলুম।"

"দিগারেট! তা এই নিন্না, আমিই দিচ্ছি।" আগস্তুক রৌপ্য-নির্ম্মিত কেশ হইতে সিগারেট বাহির করিয়া জিতেনের शांख निया कशिलन. "मिनारे চारे ?"

"না, দেশলাই আছে।" বিজয়-গর্কো ঞ্জিতেনের মুখ দক্ষিত হইয়া উঠিল। এত লোক থাকিতে পুলিশ তাহাকেই সিগারেট দিয়া থাতির করিয়াছে ৷ সে উকিল কি না ৷

কিন্তু এ গৰ্ব অধিকক্ষণ টিকৈল না। ইনস্পেক্টর বাবুটি- সকলের সম্মুথেই কেশ ধরিয়া সবিনয়ে কহিলেন, "আপনারা কেউ ইচ্ছে করেন ?" কুমুদকেও এ প্রশ্ন করা इट्टेंग ।

সতীশ নিক্ষল কুদ্ধ দৃষ্টিতে ইনম্পেক্টরের পানে চাহিল। ভাবিল, লোকটা পাকা পুলিশ! মুথে কি চমৎকার ভদ্রতাই দেখাইতে পারে! আসিয়াছে ত এক নিরপরাধ যুবাকে গ্রেফ্তার করিতে, তাহাকে আবার সিগারেট দেওয়াটুকু আছে! ইহাকেই না বলে, মিছরির ছুরি!

সকলেই ধন্তবাদের সহিত সিগারেট উপহার প্রত্যাখ্যান করিলে ইনম্পেক্টর বাবু কহিলেন, "এখন আমি কুমুদবাবুর তোরঙ্গ সার্চ্চ করতে চাই। আপনাদের মধ্যে ছজ্জনকে সে সার্চ্চে সাক্ষী থাকতে হবে। আপুনি রাজী আছেন ?" বলিয়া

"আপনারা কেউ সরে বাবেন না। তাহলে তিনি সতীশের পানে তীক্ষ দৃষ্টিতে চাহিলেন। সতীশ বলিলেন, "মাপ করবেন।" "আপনারা ?"

> কেহই সম্মত হইল না। ইনস্পেক্টর বাবু হাসিয়া কহিলেন, "দেখুন, এতে কোন গোল নেই ৷ আর আপনারা রাজী না হলে আমায় অগতা৷ বাইরে থেকে লোক আনতে হবে। আপনারা এই সব সার্চেচ সাক্ষী হতে চান না, কাজেই বাধ্য হয়ে আমাদের বাইরে থেকে লোক আনতে হয়—আর আসামীর উকিল এই নিম্নে মহা-আন্দালনে এই point-এ আমাদের জের অথচ দেখুন, সাধ করে কি আমাদের বাইরের লোক ধরতে যেতে হয়!"

জিতেন খুব মুরুবিবর ভঙ্গীতে হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। সকলে অবাক হইয়া গেল। এই বিপদেও উহার মুখে হাসি আসে! আশ্চর্যা! জিতেন কহিল, "এতে আর দোষ কি! আছো, আমি রাজী আছি। নিন্ মশায়, করুন সার্চ্চ। তোমরা আর-একজন কেউ এসো নাহে! সভীশ. তুমিই এসো—আমি বলছি, এতে কোন ভয় নেই। আমার কথা বিখাস করতে পারো।"

ইনম্পেক্টর বাবুর উপর আক্রোশ ছিল, সে সমস্ত জিতেনেব উপর বর্ষণ করিয়া তীব্র স্বরে সতীশ কহিল, "দাক্ষী দিয়ে পয়দা-বোজগারের মতলব যার থাকে, স্বচ্ছন্দে সে গিয়ে সার্চ্চ লিষ্টে সই কক্ক। আমার অত পরসার থাঁকতি इत्र नि !"

ইনস্পেক্টর বাবু কহিলেন, "নিন, তাহলে আপনিই একজন সাক্ষী হোন,

একজনকে আমার জমাদার বাইরে থেকে ডেকে আফ্ক, না হর!"

জমাণার লোক ডাকিতে গেলে ইনস্পেক্টর বারু একথানা ছোট পকেট বুক বাহির করিয়া মেশে কে-কে আছে, কিজ্ঞাসা করিয়া সকলের নাম তাহাতে লিথিয়া লইলেন। লোক আসিলে কুম্দের ট্রাক্ক থোলা হইল। ভিতরে ছিল, কয়েকথানা কাপড়, জামা, উড়ানি, এদেন্সের শিশি, ফুলেল তেলের বোতল, আর্শি, চিক্রণি, Ancient Law, Jurisprudence, Roman Law প্রভৃতি কয়থানা আইনের কেতাব, রবিবাবুর গানের বহি একথানা ও একতাড়া চিঠি। ইনস্পেক্টর বাবু চিঠির তাড়া লইয়া দাঁড়াইয়া উঠিলেন। কুম্দ সজল নেত্রে কহিল, "ওগুলো মশায়, প্রাইভেট্—আমার স্ত্রীর চিঠি!"

ইনস্পেক্টর কহিলেন, "সবগুলোই ?" "আজে হাা।"

"কথানা আছে ?"

"থান পঞাশেক হবে।"

"পঞাশথানাই স্ত্রীর চিঠি।" ইনম্পেক্টর বাব্র ঠোঁটের কোণে অল হাসি ফুটিল। হাসিয়া তিনি কহিলেন, "আপনার বিবাহ হয়েছে কদ্দিন ?"

এ প্রশ্নে কুমুদের মনথানা ঝড়ের ধাকার
জীর্ণ গৃহের মতই একেবারে ভূমে লুটাইরা
পড়িল। এ প্রশ্নে চকিতে তাহার নীহারের
মুধ মনে পড়িল। আহা, অভাগিনী বালিকা!
বড় আশা করিয়া সে বসিয়া আছে—কবে
কুমুদকে দেখিবে। এ দেখা কবে হইবে?
সারা জীবনে আর হইবে কি! কে
জানে, কোধা হইতে কি প্রমাণ আসিরা

দনরকে হয় করিয়া দিবে ! ছইজনের মধো
দারুণ বাবধান ঘটাইয়া তুলিবে ! হয় ভ,
এ জীবনে মোটেই আর দেখা হইবে না !
ভাই যদি কথাটা শুনিলে ইহার মনে বিন্দুমাত্র
সহায়ভূতি জাগে, ইহাই ভাবিয়া কুমুদ
কহিল, "পাঁচ মাস।"

"পাঁচ মাদে পঞ্চাশথানা চিঠি! বলেন কি! আপনি ত তাহলে ভারী ভাগ্যবান দেখচি !" ইনস্পেক্টরের বিজ্ঞপে সকলে জ্লিয়া উঠিল। কিন্তু সে জালা ৰাহিরে ফুটাইবার উপাশ্ব নাই---দায়ে পড়িয়া মারিতে হইল। গায়েই বইপ্তলা তন্ন-তন্ন করিয়া দেখিয়া ইনম্পেক্টর বাবু 'গান' বহিথানি ও চিঠির তাড়াটি লইলেন, কহিলেন, "এই ছটো শুধু বড় সাহেবের কাছে দাখিল করব। বাকী এ সব ট্রাঙ্কেই থাকুক।" বলিয়া সমস্ত দ্রব্য ষ্ণাস্থানে রাখিয়া ট্রাকে চাবি দিয়া চাবিটা তিনি कूमून क कि ता है हा नितन, ७ मार्क-निर्हे সাক্ষীর সহি লইয়া কুমুদকে বলিলেন, "এখন কুমুদবাবু, আপনাকে সাফ কথা বলছি। আপনাকে নিয়ে যেতে হবে, বড় সাহেবের ছকুম, স্থতরাং আপনাকে আমি এ্যারেষ্ট করলুম। আপনি ভদ্রণোক, আপনার মর্যাদা যাতে কুণ্ণ হয়, তেমন কিছু করবার আমার ইচ্ছা নেই। আমি পুলিশ হলেও মানুষ। আপনি নিজে থেকে আসতে রাজী হন ত আহন,—বাইরে দেকেণ্ড ক্লাশ হান্ধির, কেউ আপনার গারে হাতও দেবে না, আপনি গাড়ীতে এসে বহুন। ষদি না আসেন ভ আমায় পাকাপাকি র্কমেই গ্রেফ্তার করতে হবে। প্রয়োজন

হলে হাতে হাতকড়ি লাগাবারও ছকুম আমি কোন লোবে দোবী নই। আছে।"

কুমুদ কহিল, "চলুন, আমি বাচিছ।" ইনস্পেক্টর বাবু সকলের দিকে চাহিয়া "আপনাদের বোধ হয় এতে কহিলেন, কোন আপত্তি নেই ?"

উকিল জিতেন কহিল, "আপত্তি করে ৩৫৩ ধারায় পড়ব শেষে !"

ইনম্পেক্টর কহিলেন, "আপনি ভুল করছেন—৩৫৩ ধারা হবে আমায় প্রহার দিলে। আর কাজে বাধা দিলে হয়, ১৮৬ ধারা। তাহলে আসি মশায়, নমস্কার! হয়ত আবার দেখা হতে পারে—আপনাদের নাম-গুলো নিয়েছি ত ় হাঁ, ঠিক আছে ! আপনিই সতীশবাবু না ? মেডিকেল কলেজে পড়েন --কুমুদবাবুর বাল্যবন্ধু ?"

সতীশ কহিল, "হাঁ, যদি আপত্তি না থাকে, আমি আপনার সঙ্গে থেতে পারি ?"

"মাপ করবেন—এখন সঙ্গে নিতে পারছি না। তবে ছকুম হলে আপনি পরে এঁর জন্ম জামিন দাঁড়িয়ে এঁকে খালাস করে আনতে পারেন।"

যাইবার সময় কুমুদ স্লান মুথে সকলের পানে চাহিল-সকলের মুথেই বিষাদের করণ ছায়া ফুটিয়া উঠিয়াছিল। তাহা দেখিয়া কুমুদের বৃকটা হু-ছু করিয়া উঠিল। নেশ ছাড়িয়া কোথায় কোন্নিকদেশ পথের যাত্ৰী হইতে চলিয়াছে সে! কোনমতে শকলকে উদ্দেশ করিয়া সে বলিল, "আপনারা আমার থবরটা নেবেন, মশায়। আমি কিছুই জানি না। সতীশ, আমার বাঁচাবার

গবেশগঞ কোথায়, তাই আমি জানি না।"

বলির ছাগশিশুর ফ্রায়ই কাঁপিতে কাঁপিতে কুমুদ ইনস্পেক্টরের সহিত বাহির হইয়া গেল।

তথন মেদের ঘরে যুক্তি-তর্কের প্রবল একটা আন্দোলন ছুটিল। যোগেশ কহিল, "এ কি ভোজবাজী! ভদ্ৰ**লোক কোথায়** এগ্জামিন দিয়ে দেশে ফিরবেন, না, কি এ।"

সতীশ কহিল, "আমি কিন্তু বুক ঠুকে বলতে পারি, কুমুদের কোন দোষ নেই। ও-রকম নিরীহ ভালমামূষ আমি আর হুটি দেখি নি। ও করবে ডাকাতি।"

তিনকড়ি কহিল, "নিশ্চয়ই এ কোন শত্রুর কাজ।"

মোহিত কহিল, "জিতেনবাবু, আচ্ছা, এ যে ধরে নিয়ে গেল, এ কোন্ আইনের কোন্ধারায় ?"

জিতেন বাহিরের পানে চাহিয়াছিল: আইন-ঘটিত প্রশ্নে বিরক্ত হইয়া অক্তমনন্ধ-ভাবে কহিল, "মানে গিয়ে একটা ধারা আছে বটে এ যে যেটাতে পোলিটিক্যাল কেশ্-মাত্রেই অর্থাৎ পোলিটি-ক্যাল ব্যাপার আর কি !"

যোগেশ কহিল, "কিছুই বুঝতে পারলুম याक, त्माका अटकं त्य नित्र গেল, কৈ ওয়ারেণ্ট দেখালে না ত! ওয়ারেণ্ট না হলে একজনকে এভাবে কথনো গ্রেফ্তার করতে পারে?"

কথাটা সকলেরই মনে বিহাতের মত ভার তোমার উপর। ভগবান জানেন, চকিতে খেলিয়া গেল। তিনকড়ি কহিল,

"তাই ত, কি বল হে জিতেন, ওয়ারেণ্ট না থাকলে ধরতে পারে না,—সত্যিই ত! ও লোকটা ওয়ারেণ্ট দেখালে না, কিছু না, থামকা নিয়ে গেল! এ ত তাহলে illegal arrest."

জিতেনের তাক্ লাগিয়া গিয়াছিল ! তাইত, ইহারা ঠিকই ধরিয়াছে ত ! এটুকু তাহার মাথাতেই আসে নাই ! আসিলে, আহা,—

যোগেশ কহিল, "ওয়ারেণ্টটা কেউ দেখতেও চাইলে না! কি হে জিতেন, তুমি না একজন উকিল এখানে ছিলে! তোমার এ ভুল হল কি করে?"

জিতেন দেখিল, এটুকুকে ভূল বলিয়া মানিলে তাহার আইন-জ্ঞান সম্বন্ধে ইহাদের মনে একটা বিঞ্জী ধারণা জন্মিবে! অথচ ইনস্পেক্টর যথন ওয়ায়েণ্ট দেখায় নাই, তথন বিনা-ওয়ারেণ্টে ধরিবার নিশ্চয়ই তাহার ক্ষমতা আছে! সে ত আর বে-আইনী কাজ করিয়া চাকরি খোয়াইতে পারে না! তাছাড়া ঠিক—এ যে পোলিটিকাাল, ব্যাপার! সে কহিল, "আহা, বুঝছ না—এহল পোলিটিক্যাল কেশ—এতে ওয়ারেণ্ট দরকার করে না!"

নিয়োগী কহিল, "নাঃ, ওয়ারেণ্ট দরকার করে না! This is common sense, sir. পোলিটিক্যাল কেশেও ওয়ারেণ্ট চাই! না হলে যে-সে এসে অমনি একজনকে ধরে নিমে চলে যাবে! ইংরেজের আইনের মৃদ্ধকে এ কথনো হতেই পারে না!"

সতীশ কহিল, "আমরা বেকুব বনে দিব্যি বসে রইলুম ত ৷ ওয়ারেণ্টথানা দেখতেও চাইলুম না !" নিয়োগী কহিল, "এ বিপদে বেকুব বনা কিছু ত আর আশ্চর্যা নয়! কিন্তু জিতেনটা ছিল কি করতে! ও না প্লিশকোর্টের উকিল!"

উকিলের মুখ তথন এতটুকু হইয়া গিয়াছিল

—ফ্যাল ফ্যাল করিয়া সকলের পানে
একবার ভাকাইয়া সে মাথা নামাইল।
মুখে ভাহার কোন কথা ফুটিল না।

তিনকড়ি কহিল, "তারপর গবেশগঞ্জ!

এমন নামও ত কখনো শুনিনি। তুমি
শুনেছ, যোগেশ ? তুমি ত খবরের কাগজের
পোকা, এ ডাকাতির কথা নিশ্চয়ই কখনও
পড়ে থাকবে।"

মোহিত কহিল, "ধাক, যা হয়ে গেছে তার ত আর চারা নেই। বাব্দে কথা রাথো এথন। ভদ্রলোক যথন আমাদের আশ্রয়ে এসেছিলেন, তথন আমাদের প্রাণ পণ চেষ্টা করা উচিত, যাতে উনি থালাস পান।"

যোগেশ কহিল, "তাহলে লালবাজারে যাওয়া যাক, চল। জিতেন, তুমি এক কাজ কর, তুমি তাহলে কুমুদবাবুর উকিল হয়ে দাঁড়াও।"

জিতেন কহিল, "হুশো বার আমার দাঁড়ানে উচিত, বিশেষ উনি যথন কিছুকাল-বাদে member of the same profession হতে চলেছেন। কিন্তু আমার এক মত্ বিপদ হয়েছে। আজ শেয়ালদা কোটে আমার একটা খুব সিরিয়দ্ কেশ আছে clear case—দালাল-টালাল নেই—আটাকা ফীও দিয়ে 'গেছে। ভারা আমার জলেও দিকে হাঁ করে বদে থাকবে,— এটা হয়েছে মুক্তিল।"

নিয়োগী কহিল, "কুছ্ পরোয়া নেই!
তোমায় কিছু করতে হবে না, তুমি গুধু
পুলিশ কোর্টের কোন বড় উকিলের কাছে
আমাদের নিয়ে চল। আমরা চাঁদা করে তাঁর
ফী দেব—য়ত টাকা লাগে। তিনিই এ
কেশে দাঁডাবেন।"

জিতেন কহিল, "চল, এখনই বাচ্ছি।

কি আর করা যাবে—আমিও নম্ন ধাঁ করে

একবার শেয়ালদায় গিয়ে তাদের টাকা কটা

ফিরিমে দিয়ে দোসরা উকিলের জোগাড়

করতে বলে আসব'খন।"

নিয়োগী কহিল, "না, না, কোথাকার কে! তার জন্তে শুধু-শুধু তোমায় আট টাকা লোকসান করতে হবে না।"

সকলে চট্-পট্ উঠিয়া পড়িয়া উকিলের উদ্দেশ্যে বাহির হইল।

0

কুমুদের গাড়ী বেনেটোলা ছাড়িয়া
হারিসন রোড পার হইয়া সাকুলার রোড
ধরিয়া বরাবর দক্ষিণ মুথে চলিল। গাড়ীতে
বিসরা সে বাহিরের পানে চাহিয়াছিল;
সজল নেত্রে চারিধার ঝাপ্সা দেখিতেছিল।
বুকের উপর কারা-কক্ষের ভীষণ অন্ধকার
ভারী পাথরের মতই আঁটিয়া বিসয়াছিল।
সে অন্ধকারের ভারে নিখাস তাহার বন্ধ
হইয়া আসিতেছিল। মনের মধ্যে ছন্টিস্তার
সাগর ভীম গর্জনে নাচিতেছিল। পথের এক
ধারে ফুটপাথ। ফুটপাথের উপর রেলওয়ে
লাইন—লাইনে মালগাড়ীতে ময়লা বোঝাই
হইতেছে! কুমুদ ভাবিল, ই ময়লা-গাড়ীর
গাড়োয়ানগুলাও কত স্থবী! তাহাদের লঘু
স্কছ মনের উপর কোনরূপ ছন্টিস্তার পাথর

ত কেহ চাপিয়া ধরে নাই! সে যদি কুমুদ না হইরা এ মরলা গাড়ীরই গাড়োয়ান হইত—
আহা, তাহা হইলে কি স্বাধীন স্বচ্ছন্দ অবাাহত গতিতে এখন সে চলিতে ফিরিতে পারিত। কিন্তু সে গাড়োয়ান নয়, সে কুমুদ—তাই সে বন্দী, পুলিশের হাতে বন্দী! সম্পূর্ণ এক অজানা অপরাধের কলকে তাহার সমস্ত জীবন কালিমাথা কদর্য্য হইয়া উঠিয়াছে! হায় নীহার, পুণাবতী সাধ্বী সতী, তোমার অমল পুণা-বিভায় কি এ কলক্ষের কালি মুছিবে না—এ বিপদ হইতে মুক্তি-লাভ ঘটবে না!

কুমুদের মনে ভাবনার আর অন্ত ছিল না! কিন্তু ভাবিয়া কি ফল! কঠোর সত্য নিশ্মমভাবে তাহাকে পীড়ন করিতেছিল। মুক্তি নাই, মুক্তি নাই, ওরে কিছুতেই মুক্তি নাই!

গাড়ী আসিয়া ক্রমে এক স্থসজ্জিত গৃহের গাড়ী-বারান্দায় চুকিল। ফটক হইতে লাল কাঁকর-ফেলা পথ গাড়ী-বারান্দার মধ্য দিয়া বাঁকিয়া বাহির হইয়া আসিয়াছে। ফইধারে বিচিত্র ক্রোটন ও ভাবীনার ঝাড়। মাঝে মাঝে স্থ্যমুখী, ক্যানা প্রভৃতি বিবিধ ফুলের গাছে অজস্র ফুল ফুটিয়া রহিয়াছে। গাড়ী থামিলে ইনম্পেক্টর বাবু গাড়ী হইতে নামিলেন, কুমুদকেও নামিতে বলিলেন; কুমুদ নামিলে তাহাকে ভিতরে লইয়া গিয়া প্রশস্ত এক কক্ষে বসিতে বলিলেন। ঘরের মধ্যে পা দিতেই কুমুদের সর্বাদ্রীর কাঁপিয়া উঠিল—বুকের মধ্যে কে বেন অসংখ্য কামান দাগিল! ম্যাটিং-করা ঘর সোফা-কোচে সজ্জিত—মাঝখানে খেত পাথরের টেবিল।

দারের মাধার একটা বন্দুক। সজ্জার কেতা দক্তরমত বিদাতী ধরণের।

ইনস্পেক্টর বাবু বলিলেন, "আপনি এই চেরারে বন্ধন। বড় সাহেব এখনই আসবেন।"

কুমুদ এবার কাঁদিয়া ফেলিল—কাঁদিয়াই কহিল, "কিন্তু যথার্থ বলছি আমি, গবেশগঞ্জ কোথায়, তা আমি জানিও না—সেথানে কবে ডাকাতি হয়েছে, তাও বলতে পারি না। এগ্রজামিনের জন্ত আজ হু'মাস থবরের কাগজ অবধি উল্টে দেখিনি। আমায় দয়া করে ছেড়ে দিন। আমি যথার্থ কোন দোষে দোষী নই।"

हेनत्र्वेष्ठेत्र वावू नत्रम ऋत्त्रहे विललन, **"সে কথা আমায় বলে ভোন ফল নেই**। আমি হকুমের চাকর মাত্র। হুকুম তামিল করাই আমার কাজ। বড় সাহেবের ছকুমে আপনাকে এথানে এনেছি। আপনার সম্বন্ধে তাঁর ব্যবস্থাই আমায় মাথা পেতে নিতে हरत। जायनि जाँक्टि मव थूला वनरवन। তিনি ছেড়ে দিতে বলেন, এখনই আপনাকে ছেড়ে দেব। কেন মিথ্যে ধরে রাখব? আমার কি লাভ এতে, বলুন না! ঐ যে বাঁ-ধারের দোরে সব্ব পর্দা দেখচেন, এটে হলগে বড় সাহেবের হর-তিনি এখনই আসবেন,তাঁকেই সব বলবেন। এথন একটু বস্থন। এই ডান দিকে আমার অফিস-আমি এখন অফিসে চললুম, বিস্তর কাগজ-পত্র দেখে-শুনে ঠিক করবার আছে।"

ইনস্পেক্টর চলিয়া গেলে কুমুদ ভাবিল, পাঁবাদ, পাবাণ ইহারা! মিথ্যা ইহাদের কাছে হৃদয়-ব্যথা জানানো! পরের জন্ত ইহারা ভাবিতেও জানে না—প্রাণে পাবাগ গাঁথিয়া কাগজ দেখিয়াই শুধু কাজ করিয়া যায়—মাত্র্য দেখিয়া কাজ করে না! তবে কি ফল, ইহাদের কাছে আবেদন-নিবেদনে!

তাহার শুধু বার বার মনে পড়িতেছিল,
নীহারের কথা! এ নির্মান আঘাত নীহারের
প্রাণে ভয়য়য় বাজিবে! আহা, বালিকার
আধ-ফোটা হৃদয়-ফুলটি এ আঘাতে একেবারে
ছিয়-ভিয় হইয়া যাইবে! কত আশায় সে
লিথিয়াছিল, "এগজামিনের পরই আসা
চাই।" হায়রে সরলা বালিকা,—তোমার
সব আশা আজ নিয়তির এক নির্মাম
ফুৎকারে ছিঁড়িয়া গেল! কুয়ুদের মাথা
ঘুরিতে লাগিল। সে আর ভাবিতে পারিল
না। চোথে বাণ ডাকিয়াছিল, তুই হাতে
মুখ ঢাকিয়া সে কাঁদিতে লাগিল। ভাবনার
যে এদিকে কুল নাই, কিনারা নাই! আর
কত সে ভাবিবে!

তমন সময় স্বপ্নে বেন এক বীণার স্থর বাজিয়া উঠিল, "কুমুদ—" কুমুদের মনে হইল, না, সে মাথা তুলিবে না—চোথ খুলিবে না! এ সত্যের নির্ম্মতার মাঝে বাজুক, স্বপ্নের বীণা আবার বাজুক! এ বড় আরামের স্থর—বড় মধুর!

আবার স্থর বাজিল, "কুমুদ--"

কুমুদ ভাবিল, আবার ! তবে ত এ স্বপ্ন নয় ! সে স্পষ্ট শুনিয়াছে ! সে মাথা তুলিল । মাথা তুলিয়া যাহা দেখিল, তাহাতে তাহার সর্বাশরীর ঝিম-ঝিম করিয়া উঠিল ! সে কি পাগল, না, কোন নেশা করিয়াছে ?

কুমুদ মুথ তুলিয়া চাহিয়া দেখে, তাহার সন্মুখে অদুরে দাঁড়াইয়া এক কিশোরী! ক্র[ে] বিহাৎ থেলিতেছে—মুখে স্বৰ্গীয় দীপ্তি, চোখে রাজ্যের করুণা যেন মাথানো! সে व्यवाक इहेम्रा (शवा। तम त्य वर् मार्ट्सव्य কৃদু মূর্ত্তি রক্ত আঁথিরই কল্পনা করিতেছিল--তাহার পরিবর্ত্তে এ কি ৷ বাঙালীর ঘরের স্থন্দরী কিশোরী! কাল রাত্রে থিয়েটারে দে এক রোমাঞ্চকারী নাটকের অভিনয়ে দেখিয়াছিল—শেষ দুখে নায়ককে বধাভূমিতে আনা হইয়াছে; ঘাতকের থড়া নায়কের মাথার উপর উগ্তত—রাজা স্বয়ং করিলেন, "বন্দী, এখনো বলিতে চাও, তুমি রাজকতাকে ভালবাস?" নায়ক অচপল স্বরে উত্তর দিল, "বাসি মহারাজ ! মরণের তীরে দাঁড়াইয়া বলিতেছি, রাজকভাকে প্রাণ দিয়াও ভালবাসি।" অমনি নেপথ্যে বংশী-ধ্বনি হইল এবং চকিতে ঘড়-ঘড় করিয়া বধ্যভূমির 'সিন্' সরিয়া গিয়া তাহার হুলে রাজ-কন্তার প্রমোদ-কুঞ্জ দেখা দিল। দেখানে বেদীর উপর অলস শয়ানে শায়িতা রূপসী রাজকন্তা---আর চারিধারে ফুল গাছের আড়ালে দাঁড়াইয়া অসংখ্য সজ্জিতা স্থী! ঘাতকের হাতের অন্ত হাতেই থামিয়া রহিল **এবং দথীর দল সমস্বরে মিলনের** গান ধরিয়া দিল। এ ব্যাপারে তাহার কাল রাত্রের থিয়েটারের সেই পট-পরিবর্ত্তনের দৃশুই মনে পড়িতেছিল। কোথায় গারদ-ঘরের ভীষণ অন্ধকার—না, সজ্জিত কক্ষে বঙ্গস্থন্দরীর ত্রীড়ামর মুথছ্≢ে !

সে ভাবিল, এ আর কিছুই নয়— পুলিশের চাল! রূপের ফাঁদ পাতিয়া নির্দোষ নিরপরাধ বন্দীকে ভাল করিয়া জড়াইয়া ফেলিবার মতলব এ! ইংরাভী উপস্থাসে নারী-গোমেন্দার কথা সে বিস্তর পড়িরাছে, এখানেও যে বাঙালীর মেয়ে সি-আই-ডিতে চুকিবে, সে আর এমন-কি আশ্চর্য্য ব্যাপার! কিশোরী নিশ্চয় এই ডিপার্টমেন্টে কাজ করে! নহিলে অপরিচিত যুবার সমুখে বাঙালীর মেয়ে- বিশেষ এমন স্থলরী কিশোরী—কোথায় আর এমন অসঙ্কোচে বাহির হইয়া থাকে!

কিশোরী কহিল, "আমার ভূমি চেনো না, তার মানে তোমার বিরেয় আমি বেতে পারিনি। থোকা তথন সবে দেড় মাসের। আমি হচ্ছি নীহারের দিদি, বুঝলে—আমার নাম স্থবালা।"

স্থবালা! ভালিকা স্থবালা! নাঃ—
ইহাদের অসাধা কাজ নাই! কিন্তু নীহারের
নামটা না হয় চিঠি হইতে জানিতে পারে,—
স্থবালা—ভালিকা স্থবালার নাম কেমন
করিয়া পুলিশে জানিল! চিঠিতে কৈ এ
নামের এতটুকু উল্লেখও ত কোথাও নাই!
তা ছাড়া স্থবালাকে কুমুদ নিজে কখনও চক্ষে
দেখে নাই, নীহারের কাছে নামটাই শুধু
শুনিয়াছিল। তাহার বিবাহের সময় স্থবালা
আসিতে পারে নাই সত্য এবং সে শুনিয়াছে,
ছেলে হইয়াছে বলিয়াই সে আসিতে পারে
নাই। সে সংবাদও পুলিশ রাথিয়াছে?
আশ্চর্যা! সি-আই-ডি পুলিশ বাছ জানে!

কুমুদ কোন উত্তর না দিরা নত শিরেই বিদিরা রহিল। সে ভাবিল, না, এ ফাঁদে পড়া হইবে না! ভারী ছাঁদিয়ার থাকিতে হইবে! কিশোরী কহিল, "তোমার এগজামিন কেমন হল?"

কুমুদের সর্বাঙ্গে কে যেন কাঁটার চাবুক

মারিল। সে একবার কিশোরীর পানে
চাহিল। কিশোরীর সহাস প্রকুল্ল মুথে
দিব্য সরলতা—কোথাও এতটুকু সকোচ
নাই। সে ভাবিল, হায়, এমন রূপেও
কপটতার কালি মাথাইতে পারে!
আত্মীয়তার কি চমৎকার ভাণ এ!
সে কহিল, "আমায় আপনারা মাপ করবেন
—যথার্থ বলছি, আমি কিছু জানি না।
গবেশগঞ্জর নামও কথনও আমি কানে
ভানি।"

"গবেশগঞ্জ!" কিশোরী কহিল, "গবেশ গঞ্জ আবার কি!"

"সেই যে, আপনারা বলছেন, যেথানে ডাকাতি হয়েছে।"

"ডাকাতি!" কিশোরী বিশ্বরে অভিভূত হইরা কহিল, "ডাকাতি আবার কি! আমার তুমি চিনতে পারছ না—আমার না হর না দেখতে পার,—কিন্তু আমার নামও কি কখনও শোন নি ? আমি যে তোমার শালী!"

কুমৃদ কহিল, "কিন্ত আপনি থানায় এলেন কি করে ?"

"থানা কোথার! এটা ত থানা নর। ওঁকে আর থানার থাকতে হর না। উনি বে এখন সি-আই-ডিতে বদলি হয়েছেন—এটা ওঁর বাসা।"

অক্লের মাঝে কুমুদ যেন একটু কুলের সন্ধান পাইতেছিল। তাহার ভাররা-ভাইরের সম্বন্ধে সে শুনিয়াছিল, পুলিশে তিনি কাজ করেন। কিন্তু বেঙ্গল পুলিশ কি কলিকাতা পুলিশ তাহার কোন তত্ত্ব লয় নাই! তাই ত—এ কথাটা একবারও তাহার মনে পড়ে নাই যে! তবে কি বাাপারথানা আগাগোড়াই---

এমন সময় ইনস্পেক্টর বাবু সেই কক্ষেপ্রবেশ করিলেন, হাসিয়া কহিলেন, "বড় সাহেবের সঙ্গে কথাবার্ত্তা হল আপনার ? ইনিই আমার বড় সাহেব। আশ্চর্য্য হবেন না। এঁরই হুকুমে আপনাকে এখানে আনা হয়েছে। হুজুর, আসামীর ট্রাঙ্কে এই মাল পাওয়া গেছে—এই থেকেই এঁকে সনাক্ত করতে পারবেন যে ইনিই আসস কুমুদনাথ চৌধুরী, জাল নন্। আপনার ভগ্নী নীহার এঁরই হাতে প্রাণ-মন সমর্পণ করেছেন; চিঠিতেও আগাগোড়া তা কবুল করেছেন—এবং সে একথানা চিঠিতে নয়, অমন পঞ্চাশ-থানায়!" বলিয়া তিনি রবিবাব্র গানের বহিথানি ও নীহারের লেথা চিঠির তাড়া স্বালার হাতে ভুলিয়া দিলেন।

স্থবালা কহিল, "ডাকাতি-টাকাতি এ-সব কি ?"

"ওঃ—এর মধ্যে একটু রহস্ত আছে—" বিলিয়া ইনস্পেটার সংস্থাবকুমার সংক্ষেপে ব্যাপার ব্যাইয়া দিলে স্থবালা কহিল, "পরশু খোকার ভাত। তোমার বাড়ীতে চিঠি দেওয়া হয়েছিল, তা সেথান থেকে কাল রাত্রে জবাব এসেছে, তুমি এগজামিন দিতে এখানে এসেছ—বেনেটোলায় তোমার কে বন্ধু আছেন, সতীশবাবু, তাঁরই মেশে উঠেছ! তাই এঁকে পাঠিয়েছিলুম, তোমায় আনবার জন্তা। উনি যে এ-রকম ফলী খাটিয়ে নিয়ে আসবেন, তা কি করে জানব বল ভাই! ওঁর রসিকতাই অমনি মারাত্মক রকমের, আমি ত হাড়ে-নাড়ে জল্ছি! তা বাক,

এখন কিছুদিন এখানে তোমায় থাকতে হবে --- এগজামিন ত হয়ে গেছে! অস্থবিধেও কিছু হবে না,—নীহারও কাল এথানে এসেছে। মা আর বাবা কাল আসবেন।"

কুমুদের একবার মনে হইল, সে স্বপ্ন দেখিতেছে না কি ? নীহার আসিয়াছে! কৌতৃহলী দৃষ্টিতে একবার সে চারিধারে চাহিয়া দেখিল। স্থবালা সরিয়া গিয়া পর্দার আড়াল হইতে চুড়ি-বালা-পরা স্থন্দর স্থগোল একথানি ছোট হাত টানিয়া বাহির করিল, হাসিয়া কহিল, "এ হাত কার, চেনো ?" বলিয়া তথনই আপাদ-মন্তক লজ্জায় জড়িতা এক বালিকাকে কুমুদের সম্বুথে দাঁড় করাইয়া দিল। সম্ভোষ কহিল, "গুধু হাত কেন, গোটা माञ्चरोएक (मर्थरे ना रम्न मर्ग्गर- ७ अन कत्। कि कानि, थाना-श्रृ विश्व वर्ण मत्न यथन এकवात সন্দেহ হয়েছে, তথন রীতিমত সব দেখে-শুনে নেওয়া ভাল।"

কুমূদ অবাক হইয়া গিয়াছিল। তাই ত এ যে ইন্দ্ৰজাল! সলজ্জে মুখ नामारेल। मरस्राय विलन, "आणि जाररल তোমার বন্ধদের চিঠি পাঠাচ্ছি হে -তাঁদের নামগুলি পকেট-জাত করেছি। তাঁরা ওদিকে ভাবনায় লালবাজারে ঘুরে বেড়াচ্ছেন বোধ হয়—আর জ্ঞাদারকেও পাঠাই

তোমার জিনিষপত্র আনতে! নিব্ৰেও একবার যাব'খন—এবেলায় ভাড়া আছে, ঘটে উঠবে না। যে-রকম ভয় দেখিয়ে এসেছি, তাতে নিজের গিয়েই মাপ চাওয়া উচিত।"

দশটা বাজে। মেশে সকলে স্নান সারিয়া উকিলবাবুকে লইয়া লালবাজারে যাইবে বলিয়া তাড়াতাড়ি প্রস্তুত হইতেছে, এমন সময় জমাদার আসিয়া সতীশের হাতে একটা প্যাকেট দিল। সতীশ জমাদারকে দেখিয়া ভয় পাইয়া ছিল,—আবার কি ব্যাপার! কম্পিত হত্তে সে পাাকেট ছিঁড়িয়া ফেলিল-একথানা সাদা কাগজে কয় ছত্ৰ লেখা--তাহাতে সস্তোষ পরিচয় দিয়া ব্যাপার বুঝাইয়া ক্ষমা চাহিয়াছে এবং মেশের বন্ধদের প্রত্যেককে শনিবার রাত্রে আপনার বালিগঞ্জের গৃহে পুত্রের অন্ধ-প্রাশনের ভোজে উপস্থিত থাকিয়া গুভকর্ম নির্কিছে সম্পন্ন করাইবার জন্ম অনুরোধ করিয়াছে। সতীশ চীৎকার করিয়া ডাকিল, "নেউগী, ওহে, এদিকে এসো, ধড়াচুড়ো খুলে ফেলো, এধারে **(मर्थ** যাও,—a pleasant comedy, after all."

শ্রীন্দ্রমাহন মুখোপাধ্যায়।

আধুনিক ভারতের সভ্যতা

খ্যক্রধর্ম্ম

মূৰ্ম্ম-বলা হইয়াছে।' যুরোপ, ভারতের ভাবটিকে নবীকৃত করিতেও পারে নাই,

ভারতের ধর্মভক্তদিগকেও ছিনাইয়া আনিয়া ভারতের ধর্মগুলির সম্বন্ধে ইতিপূর্বে স্বধর্মভূক্ত করিতে পারে নাই। পঞ্চম শতাব্দী হইতে, নেদ্টোরীয় খৃষ্টসম্প্রদায় ভারতে ধর্ম প্রচার করিয়াছে। ভারতে উহাদের গির্জা

এখনো বর্ত্তমান আছে। বোড়শ শতাকী হইতে পোটু গীরা কতকটা প্ররোচনা ও কতকটা বাহবলের দ্বারা "ক্যাথলিক" ধর্ম প্রচার করিয়াছে। ফরাসী ধর্মপ্রচারকেরা খুব পুরাতন ও বহুসংখ্যক; পরিশেবে, সকল সম্প্রদায়েরই প্রটেষ্টাণ্টরা, গভর্গমেন্টের সাহাযো, হিন্দু ও মুসলমানদিগকে খুটান করিবার জন্ম প্রভূত চেষ্টা করিয়াছে। তথাপি ত্রিশকোটি ভারতবাদীর মধ্যে, গুধু ২০ লক্ষ দেশীর খুটান। তন্মধ্যে ১২ লক্ষ ক্যাথলিক, প্রায় ৬ লক্ষ প্রটেষ্টাণ্ট ও ২ লক্ষ "জ্যাকোবাইট্"।

এই নিক্ষলতার অনেকগুলি কারণ স্মাছে।

প্রথমতঃ ভারতের বর্ণভেদ। যে ব্যক্তি একাকী খৃষ্ঠান হয়, সে জাত হইতে বহিষ্কত হয়; যে পরিবার হিন্দুধর্ম পরিত্যাগ করে, সে পরিবার স্বকীয় বংশমর্যাদা ও সামাজিক বিশেষাধিকার হইতে বঞ্চিত হয়। যে-সকল নীচবর্ণের লোক হিন্দুসমাজে অবজ্ঞার পাত্র, বিজেতাদিগের ধর্মগ্রহণ করা তাহারাই স্বকীয় স্বার্থের অমুকূল বলিয়া মনে করে; ছর্ভিক্ষের সময়, ছর্দশায় পড়িয়া জনেকে খৃষ্টান হয়। করমগুল-উপকূলে, কতকগুলা দ্বণিত জ্ঞাতি খৃষ্টধর্মে দীক্ষিত হইয়াছে এবং আপনাদের মধ্যে কতকগুলা জ্বাত গড়িয়া ত্লিয়াছে। কিন্তু য়াধারণত, খৃষ্টান ধর্মপ্রচারকেরা বর্ণভেদ-প্রথার প্রতি বড়-একটা অমুকূল নহে।

দিতীয় কারণ যাহা খৃষ্টধর্মপ্রচারের কতকটা প্রতিবন্ধক হইরাছে—তাহা হিন্দু-ধর্মের সর্ব্যাহিতা। যে জ্বাতি তেত্তিশ-কোট দেবতার পূজা করে, তাহারা স্বেচ্ছা- পূর্বক নিজ দেবালয়ে খৃষ্টকেও স্থান দিবে,
কুমারী-মেরীকেও স্থান দিবে, "দেশ্ট"দিগকেও
স্থান দিবে; এমন কি উহারা উহাদিগকে
বিষ্ণুর অবতার বিলয়া মনে করিবে।
উহারা এই কথাটা বৃঝিতে পারে না বে,
কোন নৃতন দেবতার পূজা আরম্ভ করিলেই
পুরাতন দেবতাদিগের পূজা বাদ দিতে
হইবে।

শিক্ষিত হিন্দুরা এই একই মনোভাব প্রকারান্তরে প্রকাশ করিয়া থাকে। সম্বন্ধে ভাগুরকার এইরূপ বলেন:---"থুটান পাদিদিগকে অ'মি এইরূপ উত্তর দিব। তাঁহারা এমন-একটা ধর্ম আমাদিগকে দিতে চান যাহা তাঁহাদের মতে সর্কাংশে সাক্ষাৎ ঈশ্বরের বাণী, ঈশ্বরের একমাত্র প্রত্যাদেশ কন্ত না. খুষ্টধর্মাই মানবজাতির একমাত্র ধর্ম নহে; এই পৃথিবীতে, হিন্দুধর্ম, বৌদ্ধর্ম, ইস্লাম-ধর্ম প্রভৃতি কত ধর্ম আবিভূতি হইয়াছে এবং এখনো হইতেছে! আমরা-কি বলিব, এই সমস্ত মায়া-বিভ্ৰম ? এ শুধু সমস্ত ধর্ম্মের প্রতিপক্ষগণের জল্পনা। ঈশরের প্রত্যাদিষ্ট ধর্ম, —একথা কোন ধর্ম-বিশেষের বলিবার প্রত্যেক ধর্মেই সত্যের আছে, প্রত্যেক ধর্মেই ভ্রমের অংশ আছে; অভাভ ধর্মদম্বনীয় জ্ঞান হইতেই আমরা আবিষ্কার করিতে নিরাক্ত করিতে সমর্থ হই। সকল ধর্মই ঈশ্বরের দ্বারা অমুপ্রাণিত; কিন্তু সক্ল হুর্কলচিত্ত মামুষ জগৎপিতার অনুপ্রাণিত সত্যের সহিত মিথ্যা মিশাইয়া দিয়াছে ৮ আমাদের দৃঢ় বিখাস, ঈশ্বর তাঁহার প্রেম মামুষের উপন্থ অজল্ম বর্ষণ করিতেছেন; কিন্তু আমরা বলিয়া থাকি,—"প্রকৃত সত্য কি তাহা মানুষকে জানাইবার জন্ম ঈশর শতশত বংসর হইতে অপেকা করিতে-ছিলেন; একণে শুধু একটিমাত্র জাতি সেই দতা জানিতে পারিয়াছে।" তাহা কথনই নহে, যদি ধর্ম সত্য-সতাই মামুষের একটা প্রধান প্রয়োজনীয় বস্তু হয়, তাহা হইলে গোড়া হইতেই তিনি মান্নবের নিকট সেই ধর্ম প্রকাশ করিবেন; মামুষের প্রকৃতির মধ্যেই ঈশ্বর এমন-করিয়া তাহা রোপণ দিবেন যে সে নিজের ছায়ার মত সর্বব্রই তাহা সঞ্চে-সঙ্গে লইয়া যাইবে। মানুষ যেথানেই যায়, ধর্মও ছায়ার স্থায় তাহার অনুসর্ণ করে। মানবজাতির স্থায় ধর্মপ্র সর্বাত্র ব্যাপ্ত হইয়াছে। মানুষ, ইতিহাসের কোন এক বিশেষ যুগে ভগবৎ-প্রত্যাদেশ প্রাপ্ত হয় নাই। এই প্রত্যাদেশ, মানব-বৃদ্ধির উন্মেষের সঙ্গে-সঙ্গেই আরম্ভ হইয়াছে, এই প্রত্যাদেশ কালক্রমে পরিপুষ্ট হইয়া উঠিয়াছে, এবং চিরকালই পরিপুষ্ট হইবে। ঈশ্বর সকল সময়েই আমাদের সঙ্গে-সঙ্গে আছেন। যতই আমাদের বৃদ্ধি মার্জ্জিত হইবে, ততই তিনি সত্যকে পূৰ্ণভাবে আমাদের নিকট প্রকাশ করিবেন।"

হিন্দু সন্ন্যাসী বিবেকানন্দ স্বামী এই ভাবেই শিকাগোর কংগ্রেসে নিজ মত ব্যক্ত করিয়াছিলেন:—

"ধর্ম্মের ঐক্য-সম্বন্ধে কত কথাই না বলা ইইয়াছে! আমার নিজের মতটা এইখানে আমি ব্যাখ্যা করিব। কিন্তু আপনাদের মধ্যে বিদি কেছ, কোন ধর্ম্মের প্রচারের সফলতা হইতে, এবং অস্তান্ত ধর্মের উচ্ছেদ হইতে, এই ঐক্যলাভের আশা করেন, তবে আমি তাঁহাকে বলিব ;—"ভাই, তোমার এই আশা একটি অসম্ভব আশা।" शृष्टीन हिन्तू इहेब्रा गाक्, हेहारे कि आमात মনের বাসনা ? ভগবান আমাকে এই তুর্বাসনা হইতে রক্ষা করুন। একটি **বীজ** মৃত্তিকার মধ্যে নিহিত হইয়াছে; উহা বায়ু পৃথী ও জলের দ্বারা পরিবেষ্টিত। উহা কি বায়ু পৃথী বা জলে পরিণত হয় ? না,— উহা একটি বৃক্ষে পরিণত হয়; এবং ঐ বৃক্ষ, বায়ু পৃথী ও জলকে আত্মসাৎ করে, এবং শেষে উহাই ঐ বুক্ষের উপাদান-বস্ত হইয়া দাঁড়ায়। ধর্ম-সম্বন্ধেও এইরূপ। थृष्ठान, हिन्तू वा वोक्ष इटेव ना ; हिन्तू, বৌদ্ধও, খুষ্টান হইবে না। কিন্তু প্রত্যেক ধর্ম্ম অন্ত ধর্মকে আত্মসাৎ করিবে, অথচ নিজের বিশেষত্ব বজার রাথিবে, উন্নতির নিজস্ব নিয়ম অমুসরণ করিয়া পরিপুষ্ট হইবে।"·

আর একটি কারণ, পাদ্রিদিগের চেষ্টাকে আটকাইয়া রাখে। গভর্ণমেণ্ট উদাসীন: কোন স্থলে, কোন কলেজে ধর্মশিক্ষা দেওয়া হয় না; যে-সকল দার্শনিক ও যুরোপীয় লেথককর্ত্তক শিক্ষিত হিন্দুরা অমুপ্রাণিত প্রত্যাদিষ্ট ধর্মকে সমস্ত প্রত্যাখ্যান করে। অতএব ভারতকে খৃষ্ট-ধর্মে দীক্ষিত করা একটা অসম্ভব কার্য্য। কিন্তু ব্রিটিশ গভর্ণমেন্টের প্রভাব, অবশ্র স্থনীতি দেশপ্রচলিত ধর্ম্ম গুলির बर्धा প্রবর্ত্তিত করিতে সমর্থ হইবে: ইংরাজি সাহিত্যের

শিক্ষিত লোকদিগের বিশ্বাসকে পরিশোধিত করিরাছে।

মুরোপীরদিগের নিকট শিক্ষাপ্রাপ্ত হিন্দু
ব্বকেরা কাপানীদিগের ভার প্রামাণিক-বান্তববাদের (Positivism) দিকে ঝুঁকিরা পড়ে
নাই, বরং উহারা এমন-এক দর্শন-তন্তের দিকে
ঝুঁকিরাছে বাহা কথন-বা শেলিংএর বিশ্ববন্ধবাদকে শ্বরণ করাইরা দের, কথন-বা
শপেন্হোরেরের নৈরাশ্ত-রঞ্জিত ভাব-বাদকে
শ্বরণ করাইরা দের। যদি কথন ভারত ও
কাপান চিস্তাশীল লেখক উৎপাদন করিতে

এবং বিশ্বমানবের নৈতিক উরতির উপর
একটা বিশেব ক্রিয়া প্রকটিত করিতে
সমর্থ হয়, তাহা হইলে পূর্ব্ব হইতেই বলিতে
পারা বায়, ঐ উভয় দেশের প্রবণতা
বিপরীত-গামী হইবে; স্নতরাং উহারা এক
সঙ্গে সমান আধিপত্য সন্তোগ করিবে না।
কিন্তু নব্যভারতের এইরপ ক্রিয়া প্রকটিত
করিবার সামর্থ্য লাভ করা দীর্ঘকালসাপেক্ষ। নব্যভারতের ধর্ম্ম-সম্বন্ধীয় ধারণা,
এক্ষণে সংশয়, বিশ্বয় ও অন্ধকারে সমাচ্ছয়।

শ্রীক্ষোতিরিক্রনাথ ঠাকুর।

পদ্মের পাপড়ি

কাব্যের অবস্থা পরিবর্ত্তন

যুরোপের সাহিত্যে মহাকাব্য লিথিবার কলি চলিয়া গিয়াছে। কোন কবি মহাকাব্য লিখেন না, অনেক পাঠক মহাকাব্য পড়েন ना, ज्यत्नरक विष्णानरत्रत्र शाक्षा विषा পড़েन, অনেকে কর্ত্তব্য কর্ম বলিয়া পডেন। অনেক সমালোচক হঃখ করিতেছেন, এখন আর মহাকাব্য লিখা হয় না, কবিত্বের যুগ চলিয়া গিয়াছে। অনেক পণ্ডিতের মত এই যে, সভ্যতার পাড়ে যতই চর পড়িবে. কবিত্বের পাড়ে ততই ভাঙ্গন ধরিবে ! প্রমাণ কি? না, সভ্যতার অপরিণত অবস্থায় মহাকাব্য লেখা হইয়াছে. আর মহাকাব্য লেখা হয় না। তাঁহাদের মতে, বোধ করি এমন সময় আসিবে যখন कान कावाई लिथा इहेरव ना।

এত তাড়াতাড়ি কবিতাকে গঙ্গাযাত্রা করিবার উচ্চোগ করিতে হইবে না। তাহার নাড়ী বেশ চলিতেছে। কেন কি বৃত্তান্ত, সমস্ত ভাল করিয়া পর্য্যালোচনা করা উচিত।

সভ্যতার সমস্ত অঙ্গে বেরপে পরিবর্তন আরম্ভ হইরাছে, কবিতার অঙ্গেও যে সেই রূপ পরিবর্তন হইবে, ইহাই সম্ভবপর বলিয়া বোধ হয়। কবিতা সভ্যতা-ছাড়া একটা আকাশ-কৃত্ম নহে। কবিতা নিতাস্তই আসমানদার নহে। তাহার সমস্ত ঘর-বাড়িই আস্মানে নহে। তাহার জমিদারীও যথেষ্ট আছে।

সভ্যতার একটা লক্ষণ এই যে, দেশের সভ্য অবস্থায় একজন ব্যক্তিই সর্বেসর্কা হয়

দেশ বলিলেই একজন বা চুইজন বোঝায় না, শাসনতন্ত্ৰ বলিলে একজন বা তুইজন বোঝায় না। ব্যক্তি নামিয়া আসিতেছে ও মণ্ডলী বিস্তৃত হইতেছে। এখন লক্ষলোকের সমষ্টি একজন ব্যক্তি নহে। এখন শাসনতম্ব আলোচনা করিতে হইলে একটি রাজার থেয়াল, শিক্ষা ও মনোভাব আলোচনা করিলে চলিবে না; এখন অনেকটা দেখিতে হইবে, অনেককে দেখিতে ছইবে। এখন যদি তুমি একটা যন্ত্রের একটা অংশমাত্র দেখিয়া বল যে. এত খুব অল্প কাজই করিতেছে, তাহা रहेल जुमि ज्ञाम পড़िरव। দে যন্ত্রের সকল অঙ্গই পর্যাবেক্ষণ করিতে হইবে।

এথনকার সভ্যসমাজে যদি তুমি কিছু জানিতে চাও, একজনের দিকে চাহিও না। একটা দেখিলে চলিবে না; দশটাকে মনে মনে তেরিজ কষিয়া একটাতে পরিণত কর। কবিতাও সে নিয়মের বহিভূতি নহে। সভা দেশের কবিতা এখন যদি তুমি আলোচনা করিতে চাও, তবে একটা কাবা, একটি কবির দিকে চাহিও না। ভাহা रहेल विमाद "এ कि रहेन १ এ छ যথেষ্ট হইল না! এদেশে কি তবে এই কবিতা ?" বিরক্ত হইয়া হয়ত প্রাচীন সাহিত্য অন্বেষণ করিতে ঘাইবে। যদি মহাভারত, কি রামায়ণ, কি গ্রিসীয় একটা कान महाकारा नक्दत्र পড़ে, তবে रनित्र "পর্যাপ্ত হইয়াছে, প্রচুর হইয়াছে!" এক মহাভারত বা এক রামায়ণ পড়িলেই তুমি প্রাচীন সাহিত্যের সমস্ত ভাবটি পাইলে। কিন্তু এখন সেদিন গিয়াছে। এখন একখানা কবিতার বইকে আলাদা করিয়া পড়িলে পাঠের অসম্পূর্ণতা থাকিয়া বায়। মনে কর ইংলও। ইংল্ডে যত কবি আছে দকলকেই এক বলিয়া ধরিতে হইবে। একজন কবির কাব্যে এক প্রাকারের মনোভাব অথবা এক রঙের বিভিন্ন মনোভাব সকল দেখিতে পাইলে, কিন্তু তাহা একটা দর্গ মাত্র; দ্বিতীয় কবির কাব্যে যখন আর এক শ্রেণীর মনোভাব বা আর এক রঙের বিভিন্ন মনোভাব সকল দেখিতে পাইলে, তথন তাহাকে দিতীয় দর্গ মনে করিয়া লইতে হইবে। ইংলণ্ডে যে কবিতা-পাঠকশ্ৰেণী আছেন. তাঁহাদের হৃদয়ে এক একটা মহাকাব্য রচিত হইতেছে। তাঁহারা বিভিন্ন কবির বিভিন্ন সর্গগুলি মনের মধ্যে বাঁধাইয়া রাখিতেছেন। ইংলণ্ডের সাহিত্যে একটা বিশাল মহাকাব্য রচিত হইতেছে. অনেক দিন হইতে অনেক কবি তাহার একটু একটু করিয়া লিখিয়া আসিতেছেন। পাঠকেরাই এই মহাকাব্যের বেদব্যাস। তাঁহারা মনের মধ্যে সংগ্রহ করিয়া সন্ধিবেশ করিয়া তাহাকে একত্বে পরিণত করিতেছেন। বে কেহ ইহার একটি মাত্র অংশ দেখেন অথবা সকল অংশগুলিকে আলাদা করিয়া দেখেন, তাঁহারা নিতান্ত ভ্রমে পড়েন। তাঁহারা বলেন, সভ্যতার সঙ্গে সঙ্গে কাব্য অগ্রসর হইতেছে না। তাঁহারা কি করেন ? না, একটি সাধারণ তদ্বের শাসন-প্রগালীর প্রতিনিধিগণের প্রত্যেককে আলাদা আলাদা করিয়া দেখেন। দেখেন রাজার মত প্রভৃত ক্ষমতা কাহারো হস্তে নাই, রাজার মত একাধিপতা কেহ করিতে পায়

তৎক্ষণাৎ এই সিদ্ধান্ত করিয়া বসেন বে,
"দেশের রাজ্য-প্রণালী ক্রমশই অবনত হইয়া
আসিতেছে। সভ্যতা বাড়িতেছে বটে কিন্তু
রাজ্যতন্ত্রের উন্নতি কিছুই দেখিতে পাইতেছি
না। বরঞ্চ উন্টা!" কিন্তু সভ্যতা
বাড়িতেছে বলিলেই বুঝা যায় বে, জ্ঞানও
ৰাড়িতেছে কবিতাও বাড়িতেছে।

রাজ্যতন্ত্র বথন খুব জটিল ও বিস্তৃত হয়, তথন সাধারণ তন্ত্রের বিশেষ আবশুকতা বাড়ে। যত দিন ছোটখাট সোজাত্মজ রক্ম থাকে, ততদিন সাধারণ তন্ত্রের স্থায় অতবড় বিস্থৃত রাজ্য-প্রণালীর তেমন আবশ্রকতা থাকে না। এক রাজায় আর যথন চলে না, তথন সে রাজার কুরার। যুরোপে তাহাই হইয়া আসিয়াছে। **ক্ষবিতার রাজ্যও অ**তাস্ত বিস্তৃত উঠিয়াছে। বৃহত্তম অহুভাব হইতে স্কুতম অম্ভাব, কটিলতম অম্ভাব হইতে **অতি বিশদতম অনুভাব সকল** কবিতার মধ্যে আসিয়া পড়িয়াছে। এথনকার কবিতার এমন সকল ছায়া-শরীরী মৃহস্পর্ণ কলনা থেলায়, বাহা পুরাতন লোকদের মনেই আসিত না ও সাধারণ লোকেরা ধরিতে ছুঁইতে পারে না; এমন সকল গৃঢ়তম তত্ত্ব কবিতার নিহিত থাকে যাহা সাধারণত সকলে কবিভার অভীত বলিয়া মনে করে। প্রাচীন কালে কবিভায় কেবল নলিনী মালভী মল্লিকা যুঁথি জাতি প্ৰভৃতি কতকগুলি বাগানের ফুল ফুটিড, আর কোন ফুলকে বেন কেহ কবিভার উপযুক্ত বলিয়াই মনে করিত না, আজকাল কবিতায় অতি কুদ্র-কারা, সাধারণতঃ চকুর অগোচর, ভূণের মধ্যে প্রকৃটিত সামান্ত বনকুলটি পর্যান্ত কূটে। এক কথার— বাহাকে লোকে, অভ্যন্ত হইয়াছে বলিয়াই হউক বা চকুর দোমেই হউক, অতি সামান্ত বলিয়া দেখে, বা একেবারে দেখেই না, এখনকার ক্বিতা তাহার অতি বৃহৎ গৃঢ়ভাব খুলিয়া দেখায়। আবার বাহাকে অতি বৃহৎ, অতি অনায়ত্ত বলিয়া লোকে ছুঁইতে ভয় করে, এখনকার ক্বিতায় তাহাকেও আয়তের মধ্যে আনিয়া দেয়। অতএব এখনকার উপযোগী মহাকাব্য একজনে লিখিতে পারে না, একজনে লিখেও না।

এখন শ্রম-বিভাগের কাল। সভ্যতার প্রধান ভিত্তিভূমি শ্রমবিভাগ। কবিতাতেও শ্রমবিভাগ আরম্ভ হইন্নাছে। শ্রমবিভাগের আবশ্রক হইন্নাছে।

গীতিকাব্য এবং খণ্ডকাব্যের সহিত মহাকাব্যের প্রধান প্রভেদ কি ? মহাকাব্যে নানা ঘটনায়, নানা চরিত্রের নানা বিভিন্ন অমুভাব সকল বর্ণিত হইয়াছে। গীতিকাব্য ও খণ্ডকাব্যে একটি কি হুইটি চরিত্র, একটি কি হুইটি ঘটনা, একটি কি ত্ইটি অমূভাব মাত্র ঘনীভূত হইতে থাকে। তাহার মধ্যে অনেকগুলি আবার কবির নিজের ভাব নিজের কথা মাত্র। প্রায় দেখা যায়, যে সময় মহাকাব্যের সময়, সে সময় খণ্ডকাব্যের সময় নছে। বাল্মীকি ব্যাসের সময় কালিদাস জন্মগ্রহণ করেন নাই। মহাকাব্যে বে সকল অমুভাব একত্রে বৰ্ণিত হয়, তাহাদের তত গাঢ়তা থাকিতেই পারে না। তাহা হইলে মহাকার্য রচ্নার শিল²নৈপুণ্যের ব্যাঘাত করে। তাহাতে

সমস্ত অনুভাবের একটা সামঞ্চন্ত রাখা আবশ্রক, নহিলে সহসা পরিমাণ-বহিভূতি হইরা পড়ে। একপ্রকার বিশেষ প্রণালীর স্থাপত্য আছে, যাহাতে থামগুলা মোটামোটা প্রকাণ্ড হয়, অলঙ্কার নাই, ছোট-ছোট किडूरे नारे, मानामित्य व्यथि প্रकाश्व। মহাকাব্যে সেইরূপ। তাহাতে অমুভাবের সকল রকম খেলা থাকিতে পারে না। তাহাতে সহজে যে সকল সরল মোটা-মোটা অমুভাবগুলি আসিতে পারে, সেইগুলিই থাকে। আর সেই সহজ বড় বড় অমুভাব গুলিই প্রাচীন লোকদের ও প্রাচীন কবিদের পক্ষে স্বাভাবিক। তাঁহাদের অমুভাবগুলি সরল, পরিষ্কার, উপরে ভাসমান, তাহাদের দিত্ব নাই, জটিলতা নাই। যথন জটিল, লীলাময়, গাঢ়, বিচিত্র, বেগবান মনোবৃত্তি সকল সভাতা-বৃদ্ধির সহিত, ঘটনাবৈচিত্যের সহিত, অবস্থার জটিশতার সহিত হৃদয়ে জনিতে থাকে, তখন আর মহাকাব্যে পোষায় না। তথনকার উপযোগী মহাকাব্য লিখিয়া উঠাও একজনের পক্ষে সম্ভবপর নহে। স্থতরাং তথন থওকাব্য ও গীতিকাব্য আবশ্যক হয়। গীতিকাব্য মহাকাব্যের পূর্ব্বেও ছিল কি না সে কথা পরে আলোচিত र्टरें । এक महाकार्यात मर्था मःस्कर्भ, অপরিস্ফুটভাবে অনেক গীতিকাব্য থাকে, অনেক কবি সেইগুলিকে পরিস্ফুট করিয়াছেন। শকুন্তলা, উত্তর-রাম-চরিত প্রভৃতি তাহার উদাহরণ-স্থল। গীতিকাব্য, খণ্ডকাব্য যথন এতদূর বিস্তৃত হইয়া উঠে, বে, মহাকাব্যের অরায়তন স্থানে তাহারা ভাল ফুর্ন্ডি পায় না, তথন তাহারা পৃথক হইয়া পড়ে।

অতএব ইহাতে কবিতার অণ্ডভ कत्रिवात्र किडूरे नारे।

প্রথমে সৌরজগৎ একটি ছিল মাত্র, পরে তাহা হইতে ছিন্ন-বিচ্ছিন্ন হইয়া গ্রহ-উপগ্রহ সকল স্থাভিত হইল। এখনকার মতন তখন বৈচিত্র্য ছিল না। আমাদের এই বিচিত্রতাময় খণ্ড ও গীতিকাব্য সমূহের বীজ মাত্র সেই সৌর মহাকাব্যের মধ্যে ছিল। কিন্তু তাহাই বলিয়া আমাদের মত বসন্ত বৰ্ষা ছিল না; কানন, পৰ্বত, ছিল না; পশু পক্ষী পতঙ্গ ছিল না; সকলেরই মূল কারণ মাত্র ছিল। হইয়া সৌরজগৎ হইয়াছে। ইহার কোন অংশ সেই মহা সৌরচক্রের সমান নহে বলিয়া কেহ যেন না বলেন যে, জগৎ ক্রমশই অসম্পূর্ণতর হইয়া আসিয়াছে। এখন সৌর জগতের मर्च अन्धावन कतिराज रहेरल এই विक्रिस, আকর্ষণ-সূত্রে বদ্ধ মহারাজ্যতন্ত্রকে একত্র করিয়া দেখিতে হইবে; ভাহা হইলে আর কাহারো সন্দেহ থাকিবে না যে, এখনকার সৌরজগৎ পরিস্ফুটতর উন্নততর। জগতেরও উন্নতি-পর্যায়ের মধ্যে শ্রম-বিভাগ আছে। সৌর-জগতের কাজ এত ৰাড়িয়া গিয়াছে বে, পৃথক পৃথক হইয়া কাজের ভাগ না করিলে কোন মতেই চলে না। যদি আধুনিক বিজ্ঞান-রাজ্যের সীমা ছাড়াইয়াও কিয়দ্য বাওয়া বায়, যদি এই সন্মিলিত বাষ্পরাশিগত অবস্থার পূর্ব্বেও আর কোন অবস্থা থাকে এমন অনুমান করা যায়, তবে তাহা নানা স্বতন্ত্র আদি ভূত সমূহের অফুটভাবে পৃথক ভাবে

সঞ্চরণ, পরম্পর সংঘর্ষ। যাহাকে ইংরাজিতে chaos বলিয়া থাকে। প্রথমে বিশৃঙ্খল পার্থক্য, পরে একত্র সন্মিলন, ও তাহার পরে শৃত্যলাবদ্ধ বিচ্ছেদ। আমাদের বৃদ্ধির রাজ্যেও এই নিয়ম। প্রথমে কতকগুলা বিশৃঙ্খল পৃথক সত্য, পরে তাহাদের এক শ্রেণীথদ্ধ করা, ও তৎপরে তাহাদের পরিক্ট বিভাগ। সমাজেও এই নিয়ম। अधरम विभुधन १५क ११क वाकि, शरत তাহাদের এক শাসনে দৃঢ়রূপে একত্রীকরণ, তাহার পরে প্রত্যেক ব্যক্তির অপেক্ষাকৃত ও বথোপযুক্ত পরিমাণে স্থশৃঙ্খল স্বাতন্ত্রা, স্থাপত স্বাধীনতা। কবিতাতেও এ নিয়ম থাটে। প্রথমে ছাড়াছাড়া বিশৃঙাল অফুট গীতোচ্ছাদ, পরে পুঞ্জীভূত মহাকাবা, তাহার পরে বিচ্ছিন্ন পরিকৃট গীতসমূহ। সৌর জগতকে যে ভাবে দেখা আবশুক, উন্নততর সাহিত্যের কবিতাকেও সেইভাবে দেখা কর্ত্তবা। নহিলে ভ্রমে পড়িতে হয়।

সভ্যতার জোরারের মুখে সমস্ত সমাজ তীরের মত অগ্রসর হইতেছে; কেবল কবিতাই যে উজান বাহিয়া হঠিতেছে এমন কেহ না মনে করেন। এখন ব্যক্তির (individual) শুরুত্ব লোপ পাইতেছে বলিয়া কেহ যেন না মনে করেন যে সংসার খাট হইয়া আসিতেছে। কারণ Tennyson বলিতেছেন
—"The individual withers and the world is more and more."

একদল পণ্ডিত বলেন যে যতদিন আজানের প্রাহর্ভাব থাকে ততদিন করিতার শীবৃদ্ধি হয়। অতএব সভ্যতার দিবসালোকে করিতা ক্রমে ক্রমে অদুশু হইরা বাইবে।

আচ্ছা, তাহাই মানিশাম। মনে কর কবিতা নিশাচর পক্ষী। কিন্তু কথা হইতেছে এই त्य. क्लात्मत चक्रे च्हेरक्राइ. অজ্ঞানের অন্ধকার ততই বাড়িতেছে, ইহা কি কেহ অস্বীকার করিতে পারিবেন ? বিজ্ঞানের আলো আর কি করেন কেবল "makes the darkness visible". বিজ্ঞান প্রতাহ অন্ধকার আবিষ্কার করিতেছেন। অন্ধকারের মানচিত্র ক্রমেই বাড়িতেছে। বড় বড় বৈজ্ঞানিক কলম্বদ্ সমূহ নৃতন নৃতন অন্ধকারের মহাদেশ বাহির করিতেছেন। নিশাচরী কবিতার পক্ষে এমন স্থথের সময় আর কি হইতে পারে! সে রহস্থ-প্রিয় কিন্তু এত রহস্ত কি আর কোন কালে ছিল ? এখন একটা রহস্তের খুলিতে গিয়া দশটা রহস্ত বাহির হইয়া পড়িতেছে। বিধাতা রহস্ত দিয়া আবৃত করিয়া রাথিয়াছেন। একটা রহস্তের রক্তবীব্ধকে হত্যা করিতে গিয়া প্রত্যেক লক্ষ লক্ষ রক্তবিন্দুতে লক্ষ লক্ষ রক্তবীজ জন্মিতেছে। মহাদেব রহস্ত-রাক্ষসকে এইরূপ বর দিয়া রাথিয়াছেন, সে তাঁহার বরে অমর।

শ্রাবণ, ১৩২৩

বেমন, এমন খোরতর অজ্ঞ কেহ কেহ
আছে, যে, নিজের অজ্ঞতার বিষয়েও অজ্ঞ,
তেমনি প্রাচীন অজ্ঞানের সময় আমরা
রহস্তকে রহস্থ বিশিয়াই জানিতাম না।
অজ্ঞানতার একটা বিশেষ ধর্ম এই ষে, সে
রহস্যের একটা কল্লিভ আকার, আয়ভন,
ইতিহাস, ঠিকুজি, কুঞ্চি পর্যাস্ত তৈরি করিয়া
ফেলে, এবং তাহাই সভ্য বিলয়া মনে
করে। অর্থাৎ প্রাচীন কবিরা রহস্যের

পৌত্রলিক তাকে সেবা করিতেন। এখনকার কবিরা জ্ঞানের অন্ত্রে তাহার আকার আয়তন ভাঙ্গিয়া ফেলিয়া তাহাকে আরো রহস্য করিয়া তুলিতেছেন। এই নিমিত্ত প্রাচীন কালের অজ্ঞান অবস্থা কবিতার পক্ষে তেমন উপযোগী ছিল ना । পৌরাণিক স্ষ্টিসমূহ দেখিলে আমাদের কথার প্রমাণ হইবে। বহুকাল চলিয়া আসিয়া এখন তাহা আমাদের হৃদয়ের মধ্যে বন্ধমূল হইয়া গিয়াছে, স্থতরাং এখন ভাহা কবিতা হইয়া দাঁড়াইয়াছে, কারণ এখন তাহাতে আমাদের মনে নানা ভাবের উদ্রেক করে। কিন্তু পাঠকেরা যদি ভাবিয়া দেখেন, যে, এখনকার কোন কবি যথার্থ দত্য মনে করিয়া, যেরূপ তাঁহার খেয়ালে বায় সেইরূপ করিয়া, উধা বা সন্ধ্যার একটা গড়ন বাঁধিয়া দেন, সকল লোকেই

তাহাই সত্য বলিয়া শিরোধার্য্য করিয়া লয়,
তাহা হইলে কবিতার রাজ্য কি সন্ধীর্ণ
হইয়া আসে! কত লোকে সন্ধ্যা ও
উবাকে করনায় কত ভাবে, কত আকারে
দেখে; আর এক সময় একরকম দেখে, আর
এক সময়ে আর একরকমে দেখে, কিন্তু
পূর্ব্বোক্তরূপ করিলে তাহাদের সকলেরই
করনার মধ্যে একটা বিশেষ ছাঁচ তৈরি
করিয়া রাখা হয়, উবা ও সন্ধ্যা ধর্থনি
তাহার মধ্যে গিয়া পড়ে তথনি একটা
বিশেষ আকার ধারণ করিয়া বাছির
হয়।

যতই জ্ঞান বাড়িতেছে ততই কবিতার রাজ্য বাড়িতেছে। কবিতা যতই বাড়িতেছে কবিতায় ততই শ্রম-বিভাগের **আবশুক** হইতেছে, ততই খণ্ডকাব্য গীতিকাব্যের স্পৃষ্টি হইতেছে।

বেলগাড়ি

সাহিত্যের রেলগাড়িতে ভাবগণ বা ভাবুকগণ আরোহী। যশের এঞ্জিনে কালের রাস্তায় চলিতেছে। যে যত মূল্য দিয়াছে, কেহ ফাষ্ট ক্লাশে, কেহ সেকেণ্ড, কেহ থার্ড ক্লাসে। যে যত মূল্য দিয়াছে সে সেই পরিমাণে দূরে যাইতে পারিবে। কোন্কালে বাল্মীকি ফার্ড ক্লাশের টিকিট লইয়া গাড়ীতে চড়িয়াছেন, এখনও পর্যান্ত তাঁহার স্টেবণ ফ্রায় নাই। আমাদের ক্লীণ দৃষ্টি শতদ্র চলে ততদুর চালনা করিয়া কিষ্ণ

পরিমাণে অলঙ্কার দিয়া এইরূপ বালতে পারি, যে, যেখানে কালের Terminus—
যাহার উর্দ্ধে আর ষ্টেষন নাই, যে ষ্টেষনে
চক্র স্থ্য গ্রহ নক্ষত্র আসিয়া থামিবে, সেই
ষ্টেষণে যাইবার টিকিট তিনি ক্রয় করিয়াছেন।
গাড়ির গার্ড পাঠক-সম্প্রদায়, সমালোচক।
ইহারা যে নিজেদের কাজ যথেষ্ট মনোযোগ
দিয়া করেন না, তাই সকলেই জানেন।
আরোহীদের প্রতি সর্ব্বদাই বিশেষ অস্তায়
ব্যবহার করিয়া থাকেন। কত শত ভাব
ভৃতীয় শ্রেণীর টিকিট কিনিয়া গোলেমালে

প্রথম শ্রেণীতে উঠিয়া পড়ে: সকলেই তাহাকে থাতির করে, সেলাম করে, অভ্যর্থনা এমন ছ-এক ষ্টেষণ গিয়া কেহ কেহ ধরা পড়ে, গার্ভ তংক্ষণাৎ তাহার হাত ধরিয়া টানিয়া বাহির করে, ভাহার যথোপযুক্ত গাড়িতে উঠাইয়া দেয়; কেহ কেহ এমন কভ প্রেষণ পার হইয়া যায় কেহ থোঁজ লয় না। ইহাতে কেবল মাত্র অমনোযোগিতা, কিন্তু গার্ডেরা ইহা অপেক্ষাও অস্তায় কাজ করিয়া থাকেন; আলাপ থাকিলে, বন্ধৃতা থাকিলে অনেক থার্ড ক্লাশকে ফার্ন্ত ক্লাশে চড়াইয়া দেন। এমন ত সচরাচর দেখিতে পাওয়া যায়, নালিশ করি কাহার কাছে? যিনি দোষী, তিনিই বিচারক। কত শত মুখচোরা, ভীরুম্বভাব, সক্ষোচ-পরারণ বেচারী ফাষ্ট ক্লাশের টিকিট किनिया. ভिড়ে, গোলেমালে, ঠেলাঠেলিতে শশব্যস্ত হইয়া থার্জ্জাশে উঠিয়া পডেন. কভশত টেষণ পার হইয়া সহসা গার্ডের নজরে পড়েন ও তাঁহারা উপযুক্ত শ্রেণীতে স্থান পান। এই সকল বেবন্দোবন্ত কোন কালে যে দূর হইবে, এমন ভর্সা হয় ना। नकन विशरत्रहे एएथ, জগতে मृना দিয়া তাহার উপযুক্ত দামগ্রী খুব কম লোকেই পাইয়াছে: হয় দোকানদার তাহাকে ঠকাইয়াছে. নয়, সে দোকানদারকে ঠকাইয়াছে। এ সকল কেবল অসাবধানতার ফল। যত দিন রেলগাডি থাকিবে ততদিন শত শত ফার্ম্কাশের আরোহী থার্ডক্লাশে চড়িবে, ইহা নিবারণের উপায় দেখিতেছি না। কিন্তু ইহা অপেক্ষা আর একটা আমার ছ:খ আছে। রেলোম্বের কর্মচারীগণ

বিনা টিকিটে সেকেগুক্লাসে ভ্রমণ করিতে পারেন। তাঁহারা চিরদিন পরের টিকিট সমালোচনা করিয়াই কাল্যাপন করিয়াছেন. নিজে একথানি টিকিটও ক্রেয় করেন নাই। ইহা কি সতা নয়, যে, তিনি নিঞ্চে আপনাকে যত বড় ব্যক্তিই মনে করুন না. যতক্ষণে না তিনি ট্যাকের পরসার টিকিট কিনিবেন, ততক্ষণে তিনি চতুর্থ শ্রেণীর আরোহী অপেকাও অল সমান পাইবার যোগ্য। কিন্তু এই সমালোচক'বর্গ যে, বিনা পরসার দ্বিতীয় শ্রেণীর টিকিট-ক্রেতাদিগের সমতৃল্য সন্মান পাইয়া থাকেন, ও অহস্কারে এতথানি ফুঁপিয়া উঠেন যে, পাঁচটা আরোহীর জায়গা একা জুড়িয়া বসেন, ইহা সর্বতো-ভাবে স্থায়-বিৰুদ্ধ। অনেকে বিনা টিকিটে অসকোচে গাড়ীতে চড়িয়া বসেন: ভাব দেখিয়া সকলেই মনে করে, অবশু ইহার কাছে টিকিট আছে, কেহ সন্দেহও করে না, জিজ্ঞাসাও করে না। গার্ড দেখিল. তাঁহার পাকাদাড়ি, পাকাচুল; অনেক দিন হইতে ফাষ্ট ক্লাশে চড়িয়া আসিতেছেন : তাঁহাকে টিকিটের কথা জিজ্ঞাসা করিতে প্রবৃত্তিও হইল না, সাহস্ও হইল না কাহারো বা হীরার আংটি, ঘড়ির চেন, জরির তাজ দেখিল,— আর টিকিট দেখিল না। সাহিত্য-রেলোয়ে কোম্পানিতে এইরূপ বহুবিধ অনিয়ম ঘটিতেছে: আমি বরাবর বলিয়া আসিতেছি, যতবড় লোকই হউনু না কেন টিকিট নিতান্ত মনোযোগ সহকারে আলোচনা না করিয়া কাহাকেও ছাড়া উচিত নহে। কিন্তু অত পরিশ্রম করে কেণু আবার, কডাকড করিলেও নিন্দা হয়।

যাহারা টিকিট কিনিয়া টেণ মিস্ করেন, তাঁহাদের জন্ম বড় মারা করে। তাঁহারা ঠিক সময়ে অসেন নাই। সময়-মাফিক আসিয়াছিল বলিয়া কত থার্ড ক্লাসের লোক গাড়িতে উঠিল, এমন কি, কত টিকিট না কিনিয়াও গাড়িতে উठिन : অসময়ে আসিয়াছেন বলিয়া কত ফাষ্ট ক্লাসের লোক পড়িয়া রহিলেন। যাহা তাঁহাদের জন্ম ভবিষাৎ আছে, দ্বিতীয় ট্রেণ আদিলে তাঁহারা চডিতে পাইবেন। কিন্ত र्देशानत जात्मरक वित्रक. कृत श्रेश वाफ़िर्ड ফিরিয়া যান, প্রেসনে অপেকা করেন না। এইরূপে কত প্রথম শ্রেণীর ব্যক্তি বিরক্ত रुरेश छारात्र िकि हि छि अ। दक्तिशाहन, পকেটে পয়সা আনিয়া টিকিট ক্রন্ত করেন নাই. তাঁহাদের সংখ্যা গণনা কে করিবে ? জেফ্রি যে ট্রেণে গার্ড ছিলেন, বাইরণ যে एंए आत्रारी ছिल्न, त्मरे ट्रंग धतिवात জন্ম ওয়ার্ডস্বার্থ ও ষেলী ষ্টেশনে উপস্থিত হইলেন. কিন্তু তথন গাড়ি ক্রতবেগে চলিয়াছে; তাঁহারা ট্রেণ মিদ করিলেন: দিতীয় টেণ আসিলে পর তাঁহারা স্থান আমাদের বঙ্গীয় পাইলেন। সাহিত্যে সম্প্রতি যে ট্রেণ চলিতেছে, অনেক বড় বড় ব্যক্তি সে ট্রেণটা মিদ্ করিয়াছেন। কিন্তু হাঁহারা কেন নিরাশ হইতেছেন ? দশ মিনিট সবুর করুন, আর একখানা ট্রেণ এল ব'লে!

বঙ্গীয় সাহিত্য-ট্রেণে ফার্ন্ত সেকেণ্ড ক্রাশে আরোহী নিতাস্তই কম, অস্তাস্ত ক্লাশে ফত্যস্ত ভিড়। এই নিমিত্ত গার্ডেরা বাছিয়া বাছিয়া গুই এক জনকে ফার্ন্ত ক্লাশে বিসিতে দেয়। তাহারা ধদিও ফার্ন্ত ক্লাশে বসিরাছে, তথাপি গার্জানে বে তাহারা থার্জ ক্লানের আরোহী। তাহাদের বলে, বাঙ্গলার মিল্টন, বাঙ্গলার বাইরণ, বাঙ্গলার ফসেট ইত্যাদি, অথচ মনে মনে সকলেই জানে বে, তাহারা মিল্টন, বাইরণ, ফসেটের সমত্লা নহে; অনুগ্রহ করিয়া এক ক্লানে বসিতে দিয়াছে মাত্র। কিন্তু এমন করিবার আবশুক কি ? ইহাতে বৃদ্ধিমান লোকের নিতান্ত সক্লোচ জন্মিবার কথা। তাহাদের জন্ম অতন্ত্র গাড়ির বন্দোবন্ত করিয়া দিলেই ত ভাল হয়!

বঙ্গীয় সাহিত্য-কোম্পানীতে টুকরা মাল-বোঝাই গোটাকতক মাল গাড়ি অর্থাৎ থবরের কাগজ, একরকম চলিতেছে। কিন্তু ভাব-আরোহীদিগের জন্য আরোহী-শকট অর্থাৎ মাসিক ভাল চলিতেছে না। গাডি চলিবার জন্ম এঞ্জিনে খেতবর্ণ থনিজ কয়লার আবশ্রক। কোথায় পাইবে বল! সাহিত্য-এঞ্জিন কেন. দেশে দহস্র এঞ্জিন বেকার পড়িয়া আছে. ভারতবর্ষের রাজা-গঞ্জে রাণী-গঞ্জে কম্মলা যে নাই, এমন নহে, কিন্তু এত গভীর অকালে নিহিত যে, সহজ মাথা খুঁড়িলেও পাইবার কোন সম্ভাবনা নাই। আর এক, উল্পদের কর্লা আছে, তাহাও বাঙ্গলা দেশে এমন বিরল ও বাঙ্গলার কয়লায় এত অধিক ধোঁয়া হয় ও এত কম আগুন জবে যে, তই পা গিয়াই গাড়ি চলে না। কলমের কয়লা ফুরাইয়া গিয়াছে, এইখানেই চলা বন্ধ করিয়াছে; ষ্টেশন যদিও দুরে আছে. কথা যদিও বাকী আছে, কিন্তু আর লিখিতে পারিতেছি না, করণা নিভিন্ন গিয়াছে।

ছ লছা ড়া

(66)

কোলেতের কথা মারি এমে জানতে পেরেছেন কিনা তাই শোনবার জন্মে মনটা ভারি বাস্ত হয়ে রইল। কিন্তু বিকেলের আগে তাঁর সঙ্গে আর দেখা বিকেলে আমরা বেড়াতে বেরুলুম। তাঁকে মোটেই বিমর্থ দেখলুম না, বরং খুদি-খুদি। সে-সময় তাঁকে এমন চমৎকার দেখাচ্ছিল যে তেমন কখনো দেখিনি। তার সমস্ত মুথথানি উচ্ছল হয়ে উঠেছিল। जिनि चामार्मत मरम-मरम त्व प्राधिहरमन, মনে হতিল ভিতর-থেকে কি-যেন তাঁকে ঠেলে-ঠেলে তুল্চে। এমন-করে চলতে তাঁকে কথনো দেখিনি। তাঁর মাথার কাপড়টা থাড়ের কাছে একটু এলিয়ে পড়েছিল এবং গলার থানিকটা খুলে গিয়ে ছিল। আমাদের দিকে তাঁর নজর ছিল না। কোনো-কিছুতেই তাঁর দৃষ্টি ছিল না-কিন্তু তবু মনে হচ্ছিল তিনি কি বেন দেখচেন। থেকে-থেকে একটা হাসির রেখা তাঁর মুখে ফুটে উঠছিল---বোধ হচ্ছিল কে যেন তার অন্তরের ভিতর থেকে তার সঙ্গে কথা कश्रा ।

সন্ধাবেলা খাওয়া-দাওয়ার পর তিনি গাছতলার দেই পুরোনো বেঞ্চিটার উপরে গিরে বসলেন। পাদ্রিমশারও গাছের দিকে পিঠ করে তাঁর পাশে বসেছিলেন। ত্র জনেই গন্তীর। আমি ভাবলুম, তাঁরা নিশ্চর কোলেৎ সম্বন্ধে কথা কইচেন তাই

একটু দূরে আমি চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলুম। যেন কি-একটা কথার জবাব দিয়ে মারি এমে বল্লেন--"হাঁ, আমার তথন পনেরে৷ পাদ্রীমশার বলে উঠলেন বয়স।" —"পনেরো বছর বয়সে তোমার জীবনের কোনো লকাই ছিল না।" মারি এমে কি উত্তর করলেন শুনতে পেলুম পাদ্রীমশায় বলে যেতে লাগলেন---"কিস্বা সে-বঃসে সম্ভবযোগ্য সব-কিছুই জীবনের লক্ষ্য হতে পারত। একটি মিষ্টি কথা কিম্বা এতটুকু তাঞ্ছিল্য সমস্ত জীবনটাকে ওল্টপাল্ট করে দেবার পক্ষে যথেষ্ট।" থানিকক্ষণ তিনি আর কিছু বল্লেন না, তার পর নীচু গলায় বল্লেন—"দোষ তোমার বাপ-মায়ের।" মারি এমে বল্লেন—"আমার কোনো ক্ষোভ নেই !" তারপর অনেকক্ষণ ধরে তাঁরা কেউ একটি কথাও বল্লেন না। সব চুপ-চাপ। মারি এমে একটা আঙুল তুলে যেন তাঁর মনে কথাগুলো দেগে দিতে চান এইভাবে পাদ্রী-উঠলেন—"সর্ব্বত্ত—সকল বলে সময়ে, সকল বাধা সত্তেও।" পাদ্রীমহাশয় তাঁর হাতথানা সামনের দিকে বাড়িয়ে দিয়ে হেসে উঠে পুনরাবৃত্তি কল্লেন—"সর্বত্য—সকল সময়, সকল বাগা সত্ত্ৰ গু

হঠাং বিদারের ঘণ্টা বেজে উঠল;—
পাদ্রীমশার গাছে ঢাকা দেই সরু পথ দিয়ে
ধীরে ধীরে চলে গেলেন। আমি অনেক
ক্রণ ধরে তাঁদের মুথে শোনা ঐ কথা নিরে
মনে মনে তোলাপাড়া করতে লাগলুম—কিফ

কোলেতের কাহিনীর সঙ্গে মোটেই তার ধাপ ধাওরাতে পারলুম না।

(२०)

অলোকিক ঘটনার দ্বারা মুক্তি পাবার কোনো আশা কোলেতের ছিল না, কিন্তু তব্প সে এথানে মন-টেঁকাতে পারছিল না। যথন দেখলে তার বয়সী সব মেয়েরা একে একে বিদায় নিয়ে চলে যাচ্ছে তথন সে যেন মরিয়া হয়ে উঠল। সে কোনো নিয়ম, কোনো শাসন মানতে চাইত না,— পূজা-অর্চনার সময় সে উপস্থিত থাকত না, কেবল উপাসনার সময় হাজির হত—কারণ তথন তার গান গাইবার পালা। গানের দিকে তার ভারি ঝেঁকে ছিল। আমি তার কাছে-কাছে থেকে তাকে সাক্ষনা শিতুম। সে একদিন আমায় ব্বিয়ে দিয়েছিল যে বিয়ে মানেই ভালোবাসা।

(<>)

মারি এমের শরীর তেমন ভালো যাচ্ছিল না, শেষে তিনি অন্থপে পড়লেন। মাত্লিন থুব যত্নের সঙ্গে তাঁর শুশ্রষা করতে লাগন-কিন্তু সেই সরঙ্গ আমাদের প্রতি তার ব্যবহার ভয়ানক কড়া হয়ে উঠল। বি:শ্য করে আমাকেই সে বিষ-নজরে দেখত। আমার যথন সেলাই লাগত না, চুপ করে বদে থাকতুম, দে কাছে এসে নাক-সিঁটকে বন্ত —"বিবি-সাহেবের সেলাই করতে যদি আপত্তি থাকে ত একটা ঝাঁটা নিয়ে খর-^{ঝাঁট} দিতে পারেন।" একদিন রবিবার উপাদনার সময় হঠাৎ তার ধেয়াল হল আমাকে ^{দিয়ে} সিঁড়ি সাফ করাবে। তথন শীতকাল।

একটা ঠাণ্ডা কন্কনে বাভাদ অলিগলির ভিতর নিয়ে সিঁড়ি বেলে আমান্ন গানে এসে লাগতে লাগল। শরীরটাকে গ্রম করবার জন্মে আমি খুব জোরে-জোরে ঝাঁটা ঘষতে **ला**शनूम । উপাদনার বর থেকে হার্মোনিয়মের শব্দ আসছিল। থেকে থেকে মান্লিনের থরথরে গলার চীংকার ও পাদ্রীসাহেবের ঘড়বড়ে আওয়াজ পাঞ্ছিলুম। উপাসনার কোথায় কথন কি হচ্ছে গান গুনে-গুনে আমি সব ধরতে পারছিলুম। হঠাৎ কোলেতের গলা স্বাইকে ছাড়িয়ে উঠল। সে গলার যেমন জোর তেমনি ভা নিথুঁত। সে হুর ফুলে ফুলে উঠতে লাগল—হার্ম্মোনিয়মের শব্দ কোথায় তলিয়ে গেল—সমস্ত শব্দকেই ছাপিয়ে তার পর মনে হল যেন সেই হুর বাড়ির উপর দিয়ে, সারি সারি গাছের মাথা নিয়ে, গির্জের চূড়ো ছাড়িয়ে অনেক দূর চলে গেল। আমার সমস্ত শরীর ছম্ছম্ করতে লাগল। তার পর সেই হুর যথন আবার পৃথিবীর উপর নেমে এল, কাঁপতে কাঁপতে গির্জের মধ্যে প্রবেশ করলে এবং আবার হার্মোনিয়মের স্থরের মধ্যে গিয়ে মিশিয়ে গেল, আমি কেঁদে ফেলুম—ছেলেমাত্রুষে যেমন করে কাঁদে সে তেমনি কালা! ভার পর মাদ্লিনের সেই সক্র থন্থনে স্থর আর-স্বাইয়ের স্থরকে ফুঁড়ে আসতে লাগন। আনি থুব জোরে-জোরে শব্দে ঝাঁটা ঘদতে লাগলুম—বেন আমার দেই ঝাঁটা দিয়ে ঐ কর্কণ স্থরটাকে আঁচড়ে আঁচড়ে ছিন্নভিন্ন করে দেব।

(२२)

সে দিন মারি এমে আমাকে তাঁর

কাছে ডেকে পাঠিয়েছিলেন। গুমাস তিনি বিছানার পড়ে: সেই সবেমাত্র একটু ভালো হয়েছেন। দেখলুম, তাঁর চোথের একেবারেই নেই। তাই দেখে আমার মনে হল ঠিক যেন একটা রামধন্ত আকাশের গারে মিলিয়ে এসেচে। কোথার কি হচ্ছে তারই গল্প আমার কাছ থেকে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে তিনি গুনতে লাগলেন— এবং আমার কথার মধ্যে মধ্যে হাসবার চেষ্টা করলেন। আমি দেখলুম সে হাসিতে মুখের একটামাত্র দিক হাসচে। তিনি ব্রিজ্ঞাসা করলেন, অন্তথের সময় তাঁকে আমি চীৎকার করতে শুনেছি কি না। थामि तम्म-" ७:! ७। मि वहे कि।" তিনি মাঝরাত্রে এমন চেঁচিয়েছিলেন যে আমাদের ঘরত্বদ্ধ সকলে জেগে উঠল। मान्निम हुटोहिं कंद्रा नागन এवः जात জল-ছিটকানোর শব্দ শুনতে পাচ্ছিলুম। অমি ব্যস্ত হয়ে জিজাসা করলুম, মারি এমের হরেছে কি ? সে ছুটোছুটি করে আমাদের পাশ দিয়ে যাবার মূথে বলে গেল—"বাত হয়েছে।" আমার মনে পড়ল বন জিন্তিনকে একবার বাতে ধরেছিল। সে কিছ এমন বিদ্কুটে চীৎকার করেনি। আমি ভাবতে লাগলুম মারি এমের পা বন্ জিন্তিনের মতো ফুলে তিন- ডবল হয়ে উঠল কি না। ক্রমেই তাঁর সেই চীৎকার ভয়ানক হয়ে উঠতে লাগল। हो। अक्वांत अमन इन एवं मत्न इन वृक्षि त्न চেঁচানি বুক ছিঁড়ে বেরিয়ে এল। তারপর দেখি তিনি গোঁ-গোঁ করে কাতরাতে লাগলেন ---ব্যস্ আর্কিছু নয়। থানিককণ পরে माम्सिन अप्त त्रात्नात कारन-कारन कि

বল্লে-ব্রুনো কাপড় পরে নীচে নেমে গেল। তারপর পাদ্রীকে সঙ্গে করে **কি**রে এল। পাদ্রীমহাশন্ন ঝড়ের মতো এমের বরে প্রবেশ করলেন, সঙ্গে-সঙ্গে **या**म्**निन मत्रका** तक्ष करत मिर्ला। जिनि বেশীক্ষণ থাকলেন না। কিন্তু দেখলুম যেমন তাড়াতাড়ি এসেছিলেন তেমনি আন্তে আন্তে किरत रशलन। काँथ इटोत मर्था माथाठीरक খুব-করে ঝুঁকিয়ে দিয়ে, ডান-হাতে গায়ের জোব্বাটা বাঁ-হাতের উপর দিয়ে ধরে' তিনি ষেতে লাগলেন—ষেন কি-একটা বছসূল্য क्षिनिष वटर निरम्न योटक्टन। जामि मरन-मरन ভাবলুম বোধ হয় দৈবী তেল তিনি নিয়ে গেলেন, আমার মনে কেমন ভর হতে লাগল। —সাহস হলনা কাউকে জিজ্ঞাসা মারি এমে মারা গেলেন না কি। সেদিন মাদ্লিনের কাপড় আঁকড়ে ধরতে আমাকে যে ধাকাটা মেরেছিল আমি তা কথনো ভূলব না। ধাকা মেরে সে আমার সটান ফেলে দিলে এবং ছুটে বেতে-যেতে চুপি-চুপি বলে গেল—"ভালো আছেন।" তার পর মারি এমে যখন একেবারে ভালো হয়ে উঠলেন তথন মাদলিনের ব্যবহারও ভালো হয়ে এ'ল-আগের মতোই সব চলতে লাগল।

(२७)

সেলাইরের উপর আমার একেবারে বিতৃষ্ণা জন্মে গিরেছিল, মারি এমে তাইতে ভারি বিচলিত হয়ে উঠেছিলেন। সে-কথা আমার সামনে তিনি পাদ্রীর বোনের কাছে বলতেন। পাদ্রীমহাশরের বোন বৃড়ী—বিরে হয়নি; লম্বা মুধ,

ঘোলাটে চোপ। **িআমরা** মাক্সিমিলিয়েন্ ডাকভুষ। বলে মারি এমে তাঁর কাছে বলতেন যে আমার ভবিশ্রৎ-সম্বন্ধে তাঁর বড় ভাবনা হয়। তিনি বলতেন, আমি খুব সহজে শিখ্তে পারি বটে কিন্তু কোনো-রকম সেলাইয়ের কাজেই আমার এতটুকু কচি নেই ;—পড়াগুনায় আমার ঝোঁক আছে বলে তাঁর মনে হয়। তিনি অনেক খোঁজ করছেন আমার এমন-কেউ আত্মীয় আছে কি না যে আমার ভার নিতে পারে, কিন্তু এক বুড়ী ছাড়া স্বার-কোনো আত্মীয়ের সন্ধান পাননি; সে আমার দিদির ভার নিয়েছে, কিন্তু আমায় নিতে চায়নি। माञ्जिमिनियम् वरहान, जांत मञ्जीत मांकारन আমায় নিতে তিনি রাজী আছেন। এ প্রস্তাব পাদ্রীমশায়ের খুব ভালো লাগল। তিনি উৎসাহের সঙ্গে বল্লেন যে তাহলে সপ্তাহে ছবার করে তিনি নিজে সেখানে গিয়ে আমার পড়িরে আসবেন। মারি এমের এত আনন্দ হল বে কি করে তাঁদের কাছে হৃদয়ের ক্বতগুতা জানাবেন খুঁজে পেলেন না। পাদ্রীমহাশয়কে একটা কাজে রোমে যেতে হচ্ছে, সেথান থেকে তিনি ফিরে এলেই আমি নাাক্সমিলিয়েনের সঙ্গে চলে যাবো এই স্থির হল। ইতিমধ্যে নারি এমে আমার সব জিনিষপত্র গুছিয়ে রাথবেন আর মাক্সিমিলিয়েন্ গুরু-মায়ের কাছ থেকে আমার বিদারের অনুমতি নিরে আসবেন। গুরুমায়ের নাম উঠতে আমার কেমন অস্বস্থিত হতে লাগল। আমি যখন শারি এমে ও পাদ্রীমহাশরের পাশে বেঞ্চিতে ় ^{বদে} থাক্তুম তিনি সামনে দিয়ে যাবার

সময় আমার উপর যে রুড় কটাক্ষ করে যেতেন সে আমি ভূলতে পারব না। মাক্সি-মিলিয়েন্কে তিনি কি জবাব দেন তাই শোনবার জন্তে ব্যস্ত হরে রইলুম। সপ্তাহ-থানেক হল পাদ্রীমহাশয় চলে গেছেন, মারি এমে সে সময় রোজই আমার যে নভূন কাজ হল তার কথা পাড়তেন। বলতেন, রবিবারে রবিবারে আমাদের দেখা হবে। কত যে উপদেশ দিতেন ঠিক নেই, ক্রমাগত বলতেন, ভালো হয়ে থেকো, শরীরের ষদ্ধ নিয়ো।

(28)

গুরু-মা একদিন সকালে আমায় ডেকে পাঠালেন। আমি তাঁর ঘরে গিয়ে দেখলুম একখানা প্রকাণ্ড লাল চৌকির উপর তিনি বসে আছেন। তাঁর সম্বন্ধে মেরেরা যে সব ভুতুড়ে গল্প বলে আমার তাই মনে পড়তে লাগল। চারিদিকে লাল, তার মধ্যে কালো পোষাকমোড়া তাঁর চেহারা দেখে আমার মনে হল যেন অন্ধকার কুটুরির মধ্যে প্রকাণ্ড একটা আফিম-ফুল ফুটে উঠেছে। তিনি থানিকক্ষণ ধরে চোথ-পিট্-পিট্ করতে লাগলেন। মুখের উপর একটা হাসি ছিল কিন্তু সে যেন অবজ্ঞার হাসি। আমার মুখ-চোখ লাল হয়ে উঠল; কিন্তু আমি স্থিরদৃষ্টিতে তার দিকে চেমে রইলুম। নাক-সিঁটকে ভূক্ত-কুঁচকে তিনি বল্লেন—"তোমার ডেকেছি কেন জান ?" আমি বন্নুম, বোধ ह्य माञ्चिमिलासन् मधरक किছू वलावन তাই। তিনি আবার নাক-সিঁটকে বল্লেন---"হঁ, সেই কথাই বটে।" তিনি বল্লেন— "দেখ বাপ তোমার চোখ-ফোটা দরকার

হরেছে। আমরা ঠিক করেছি তোমাকে <u>দোলোঞর এক চাষার বাড়িতে পাঠিয়ে</u> দেব।" চোধের পাতা অর্দ্ধেক বুজে কথার ঠোকর-মেরে-মেরে তিনি বলেন—"তোমার রাখালের কাজ করতে হবে, বুঝলে?" তারপর ঠেদ্ দিয়ে দিয়ে বলতে লাগলেন-"অর্থাৎ ভেড়া চরাতে হবে !" আমি বরুম— "তা বেশত !" তিনি নিজের শরীরটাকে গুটিয়ে निष्म थाड़ा श्रम वरम वरम्म---"(ভड़ा-हन्नारमा कां करल जाना ?" यामि वसूम--"हाँ, ভেড়া-চরানো দেখেছি।" তাঁর হল্দে মুখ-খানা আমার দিকে ঝুঁকিয়ে এনে তিনি বল্লেন—"তোমার নিজের হাতে গোয়াল মুক্ত করতে হবে! তার ভারি হর্ণন্ধ! চাষার বাড়ির কাজ-কর্ম দেখা, গোরুর গ্ধ-**ণোওয়া, শূয়োর** ঘাঁটা—এ সবই তোমার করতে হবে!" তিনি প্রত্যেক কথাটির উপর জোর দিয়ে দিয়ে বলছিলেন,—তাঁর সম্পেহ হচ্ছিল পাছে আমি তাঁর কথার তাৎপর্য্য না বুঝতে পেরে থাকি। আমি আবার উত্তর করলুম—"আহ্না, ভাই করব !" তিনি চৌকির হাতা ধরে থাড়া হরে উঠলেন, আমার উপর তাঁর তাক্স দৃষ্টিটা গেঁথে রেথে বলতে লাগলেন—"তোমার মনে অভিমান নেই!" আমি একটু হেদে বরুম—"না।" তিনি ভারি আশ্চর্যা হলেন দেখলুম; আমাকে তথনও মিটি-মিটি হাসতে দেখে তাঁর গলার স্বর নরম হয়ে এল, তিনি বল্লেন---"তাই না কি বাছা! আমার বিশাস ছিল তুমি ভারী অভিমানী।" তিনি চৌকির গান্বে আবার হেলে পড়লেন, চোথের পাতা দিয়ে দৃষ্টি ঢেকে ভিনি এক-খেরে স্থরে—

বেমন করে প্রার্থনা বলে বান তেমনি করে গড়গড় করে বলে যেতে লাগলেন যে আমার মনিবের ছকুম যেন আমি মমান্ত না করি, ধর্মকর্মের কর্ত্তবা যেন না ভূলি; সেন্টঙ্গন ভোজ চে দিন হবে তার আগের দিন এক চারার স্ত্রী এসে আমার নিয়ে যাবে ইতাদি।

আমি তাঁর ঘর থেকে মনের যে কি-রকম ভাব নিয়ে বেরিয়ে এলুম তা প্রাকাশ করে বলতে পারি না। কিন্তু মারি এমের মনে কপ্ট দিতে আমার ভারি সক্ষোচ হতে লাগল। কেমন করে তাঁকে বলব ? তিনি আমার অপেক্ষায় পথেই দাঁড়িয়েছিলেন। ছুটে এসে আমার কাঁধ হুটো ধরে, আমার মূথের কাছে হেঁট হয়ে জিজ্ঞাদা করলেন—"কি হল ?" তাঁকে অত্যন্ত উদিগ্ন দেখাচ্ছিল। আমি বলুম— "তাঁর ইচ্ছা আমায় রাখালের কাজে দেওয়া হয় !" তিনি কথাটা বুঝতে পাল্লেন না, কপাল কুঁচকে বল্লেন—"রাথালের কাজ ? সে কি ?" আমি বলে গেলুম—"হাঁ, এক চাষার বাড়িতে আমার থাকবার বাবস্থা হয়েছে—আমায় দেখানে ছ্ধ ছইতে হবে -শুরোর ঘাঁটতে হবে।" মারি এমে এমন केटन সরিয়ে দিলেন যে দেয়ালে আমার মাথা ঠুকে গেল। তিনি দরজার তিনি **ङ्**म গুরুমায়ের ঘরে যাচ্ছেন; কিন্তু তিনি স্টান বেরিয়ে গেলেন; আবার **ফিরে** এসে পথ-ধরটায় ঘন ঘন পায়চারি করতে লাগলেন। হাতের মুঠো তাঁর শক্ত হয়ে থেকে-থেকে মাটির পারের চাপড় পড়তে লাগল। তিনি টেনে টেনে

নিশ্বাস ফেলতে লাগলেন। অবশেষে দেয়ালের গারে ঠেস দিয়ে দাঁড়িয়ে পড়লেন, হাত তাঁর ঝুলে পড়ল—যেন একেবারে অবসন্ধ। এমন স্থরে কথা বলতে লাগলেন যে মনে হল সে স্থর অনেক দূর থেকে আসছে;—াতনি বলে উঠলেন—"এ তার প্রতিহিংসা। এমনি করে সে শোধ তুলচে!"

তিনি আমার কাছে এগিয়ে এলেন, আদর করে আমার হাত ধরে জিজাসা করলেন—"তুমি একবার বল্লেও না যে আমি যাবো না ? মাজিমিলিয়েনের কাছে যাবার জন্তে একটা প্রার্থনাও জানালে না ?" আমি ঘাড় নাড়লুম; গুরু-মা আমায় যে-সব কথা বলেছেন আমি অবিকল তাই বলে যেতে লাগলুম। তিনি চূপ করে গুনতে লাগলেন। তার পর বল্লেন, যেন এ সব কথা আমি মেয়েদের কাছে না বলি! তিনি বল্লেন, কোন ভাবনা নেই, পাদ্রীমশায় ফিরে এলেই এ-সব গোল চুকে যাবে।

(२৫)

পরের রবিবার আমরা উপাসনায়
যাবার জন্তে সার-বন্দি হচ্ছি এমন সময়
মাদ্লিন পাগলের মতো হরে ছুটতে ছুটতে
ঘরের মধ্যে এল। হাত-হুটো উপর দিকে
উচু করে তুলে চীংকার করে উঠল—"ওগো
পাদ্রীমশায় মারা গেছেন গো!"—বলে তার
সাম্নের টেবিলটার উপরে একেবারে হুমড়ি
থেয়ে পড়ল। আমাদের সকলকার মুথের কথা
বন্ধ হয়ে গেল, আঃ রা তার কাছে ছুটে গেলুম,
—সে পড়ে-পড়ে চীংকার করে কাঁদতে লাগল।
গুটিয়ে সব জানবার জন্তে আমরা ছটফট করতে
লাগলুম কিন্তু সে কেবল টেবিলটার উপর

আছড়ে আছড়ে পড়ে বলতে লাগল—"তিনি আর নেই—আর নেই !" আমি হতভম্ব হয়ে গেলুম। আমার কোনো ছঃথ কি না ব্ঝতে পারলুম না। যতক্ষণ পর্যাস্ত উপাসনা চলছিল মাদ্লিনের সেই গলার স্বর আমার কানে ঘণ্টার শব্দের মতো বেজে উঠছিল। সেদিন আমাদের বেড়ানো বন্ধ রইল। ছোটো ছোটো মেয়েরা পর্যাস্ত কেউ টুঁ শব্দ করলে না। আমি মারি এমেকে দেখতে গেলুম—তিনি সেদিন উপাসনায় আসেন নি; মারি রেনো আমায় বল্লে তাঁর শরীর কিন্তু ভালো আছে। জল-থাবার ঘরে তাঁর থোজ পেলুম। দেখলুম তাঁর নিজের সেই উঁচু জায়গাটিতে তিনি বংস আছেন,—টেবিলের উপর তার মাথাটি ঝুঁকে রয়েছে, হাতত্বখানি চেয়ারের গায়ে ঝুলে পড়েছে। আমি একটু দূরে চুপ**টি করে** বসে রইলুম। কিন্তু যেমন দেখলুম তিনি কেঁদে উঠলেন অমনি আমার বুকের ভিতর থেকে কান্না ঠেলে বেরিয়ে এল। আমি ছ হাত দিয়ে চোথ ঢেকে কাঁদতে লাগলুম। কিন্তু বেশীক্ষণ কাঁদতে পারলুম না; সনে হতে লাগল যতটা হুঃথ হওয়া উচিত আমার ততটা তুঃথ হচ্ছে না। আমার কাঁদবার ইচ্ছা হচ্ছিল কিন্তু আমি চোথ দিয়ে এক-ফোঁটা জল বার করতে পারছিলুম না। আমার ভারি লজ্জা হতে লাগল: কারণ আমি জানতুম কেউ মরে গেলে তার জন্মে কান্নাকাটি করা উচিত। আমি লজ্জাম্ন মুথ-থেকে হাত সরাতে পারছিলুমনা; ভন্ন হচ্ছিল, মারি এমে যদি দেখেন আমার চোখে জল নেই তা'হলে তিনি ভাববেন আমি কী নিচুর!

আমি বদে বদে তাঁর কালা গুনছিলুম। সেই কালার শব্দ শীতকালের বাতাসের ে ঝাপটার মতো কানে এসে লাগছিল। সে मक त्कवनहें डें हूं (शत्क नीहू এवः नीहू (शत्क উ চু श्रम-श्रम উঠছিল-মনে श्रव्हिल তিনি বেন গানের একটা হুর বসাচ্ছেন। হঠাৎ সে-শন্দ বেন একটা ধাকা থেয়ে ছিঁড়ে গেল এবং তার গভীর রেশ কাঁপতে কাঁপতে আকাশে মিলিয়ে গেল। থাবার আসবার কিছু আগে মাদ্লিন সেই এল-সে এসে মারি এমেকে সঙ্গে করে নিয়ে গেল, হাত দিয়ে তাঁকে ভালো করে খিরে ধরলে---খুব **শাবধানে** निरग्न **যেতে** লাগল। রাত্রে সে আমাদের বল্লে যে পাদ্রী-মহাশন্ন কোমে মারা গেছেন—তাঁকে ফিরিয়ে আনা হবে তাঁর আত্মীয়দের কাছে গোর मियांत्र कर्छ।

(२७)

পরদিন মারি এমে আগের মতোই व्यामारमञ्जू मृत र्गांक-थवज्ञ निर्छ लागरलन, আর কাল্লাকাটি করলেন না; কিন্তু আমাদের-কাউকে তাঁর সঙ্গে কথা কইতে না। তিনি মাটির দিকে চোথ নীচু করে লাগলেন—আমার মনে বেডাতে লাগল, আমাকে যেন আর তাঁর মনে নেই। আমার আর একদিন মাত্র বাকি। গুরুষা বলেছিলেন কাল আমার নিতে আসবে ;—পরত সেণ্টজন ভোজ। সন্ধ্যা বেলা প্রার্থনার শেষে মারি এমে যথন বল্লেন—"হে ভগবান, যারা নির্কাদিত এবং যারা কারারন্ধ তাদের প্রতি তোমার করুণা বৰ্ষিত হৌক !" সেই সময় তিনি উচ্চ কণ্ঠে

এই কথাগুলিও বল্লেন—"তোমাদের বে সদীটি এখান থেকে বিদার নিম্নে কার্য্যক্ষেত্রে বেরিয়ে পড়তে চল্ল, এদ তার জন্তেও প্রার্থনা জানাই।" আমি তথনই বুঝলুম এ আমার কথাই হচ্ছে, এবং আমার মনে হতে লাগল নির্মাসিত এবং কারাক্লরের মতোই আমি রূপার পাত্রী! সে-রাত্রে আমি কিছুতেই ঘুমুতে পারলুম না। কাল যাচ্ছি একথা জানতুম কিন্তু কেমন জারগায় তা জানতুম না। **সোলো**ঞ জারগাটা কি-রকম আমার কিচ্ছু জানা ছিল না। আমার মনে হচ্ছিল, যেন দে জায়গাটা অনেক—অনেক দূরে; সেথানে সব বড় বড় মাঠ, তাতে কেবল রাশি রাশি ফুল ৷ কল্পনার চোখে দেখছিলুম আমি ভেড়া চরাচ্ছি-একপাল সাদা ধবধবে ভেড়া ঘুরে বেড়াচ্চে--আমার ছপাশে ছই কুকুর, ভেড়া-গুলো ছটুকে না যায় তার জন্ম আমার ইসারার অপেকার আমার মুথ চেয়ে আছে। এ-কথা মারি এমেকে বলবার আমার সাহস হয় নি বটে, কিন্তু দর্জির দোকানে ধাকার চেয়ে ঐ থোলা মাঠে ভেড়া-চরানো তখন বেশ লাগছিল। ইস্মেরি ডাকাচ্ছিল, আমার পাশে নাক শব্দে চমক ভেঙে আমার মন সঙ্গীদের কাছে আবার ফিরে এল।

রাত্রিটি এমন উজ্জ্বল যে আমি ঘরের প্রত্যেক বিছানাটি স্পষ্ট, দেখতে পাচ্ছিলুম। আমি এক এক করে সব বিছানার উপর দিয়ে চোখ বুলিয়ে নিয়ে বেতে লাগলুম;— যাদের আমি ভালোবাসি তাদের কাছে খানিক্-খানিক করে থামতে লাগলুম।

ঠিক আমার ওধারে আমার বন্ধু সোফি— তার সেই চমৎকার চুলের গোছা বালিসের উপর ছড়িয়ে পড়েছে, সেথানটা যেন আলো হয়ে উঠেছে। খানিকটা ওধারে আমাদের অভিমানিনী সেমিনো আর তার যমজ বোন —্যাকে আমরা "বোকা" বলে ডাকি। **অভিমানিনী সেমিনোর কপাল ছিল চও**ড়া, মোলায়েম সাদা ধবধবে আর তার চাহনিটি ভারি মিষ্টি। তার ঘাডে কোনো দোষ পড়লে সে কথনো বলত না যে সেটা মিছে, সে শুধু কাঁধটা দোলাতে থাকত এবং একটা ঘুণার সঙ্গে নিজের চারিদিকে চাইত। মারি এমে বলতেন, তার কপালটি যেমন ভন্তার অন্তর্টিও তেমনি ভন্ন তার বোন "বোকা" তার চেয়ে প্রায় দেড়া লম্বা। তার চুল ছিল মোটা মোটা, সেগুলো তার ভূরুর উপর এসে ঠেকত। ঘরের একেবারে 9-কিনারায় কোলেতের বিছানা। সে এখনও জানে যে আমি মাক্সিমিলিয়েনের কাছেই যাচ্ছি। তার দৃঢ় বিশ্বাস শীঘ্রই আমার বিয়ে-পা হরে যাবে। সে প্রতিজ্ঞা করিয়ে নিয়েছে বে আমার বিয়ে হয়ে গেলেই তাকে এথান থেকে আমার কাছে নিয়ে যেতে হবে। আমি অনেকক্ষণ-ধরে তার কথা ভাবলুম। তার পর জানলার দিকে আমার নজর পড়ল-বে গাছতলায় আমি বসতুম দেখানকার ঘন গাছের ছায়া আমার দিকে ঝুঁকে এদে পড়েছে; মনে হল তারা শামাকে বিদায়-সম্ভাষণ জানাতে এসেছে; শানার মুখের একটু হাসি তাদের দিলুম। গাছের ওধারে হাঁসপাতাল বর,—এমনি ^{(म्था}टक एवन निष्क्रतक नुकिएव द्वरथ्रह,—

তার ছোট ছোট জানলাগুলো রুগ্ন চোথের মতো বোধ হচ্ছে। আমি অনেককণ ধরে হাঁসপাতালের দিকে চেয়ে সিষ্টর আগাতার কথা ভাবতে লাগলুম। তাঁকে দেখতে এমনি জনজনে আর সভাবটি এমনি মিষ্টি বে তিনি যথন ছোট ছোট মেয়েদের তারা হেসে উঠত। আমাদের চিকিৎসা করতেন। কেউ তাঁর কাছে আঙুলের ঘা নিয়ে গেলে তিনি মজার মজার গল্প বলতে আরম্ভ করতেন এবং কে পেটুক আর সাজসজ্জার ঝোঁক তাই বুঝে কাউকে কেক্, কাউকে ফিতে দেবেন বলতেন। তিনি ভাণ করতে থাকতেন বেন ঐ জিনিষগুলো খুঁজচেন, আমরা বাস্ত হয়ে যথন তাই দেখতে থাকতুম, তিনি ধাঁ করে আঙ্লের উপর ছুরি ফুটিয়ে, ধোয়া-মোছা শেষ করে বেঁধে ফেলতেন। আমার মনে পড়ে আমার পায়ে একবার ঘা হয়ে কিছুতে সারেনা। একদিন সকালে সিষ্টর আগাতা গম্ভীরভাবে আমায় বল্লেন—"দেখ মারি ক্লেয়ার, তোমার পায়ে একটা দৈব জিনিষ আমি লাগিয়ে দেব, যদি তিন দিনের মধ্যে আরাম না হয় তাহ'লে তোমার পা কেটে ফেলতে হবে।" তিনদিন আমি খুব সাবধানে রইলুম। পাছে দৈব জিনিষে কোনো ব্যাঘাত পড়ে দেই ভয়ে আমি তিন দিন **আর চলাফেরা** করলুম না। আমি ভেবেছিলুম নিশ্চয় ঐ জিনিষ সত্যিকার কুশ देनव ভার্জিনদেবীর মাথার কাপড়ের টুকরো হবে। তিন দিনের দিন আমার পা সম্পূর্ণ দেরে গেল। তার পর আমি বথন

তাঁকে জিজ্জেদ কর্ত্ম ঐ দৈব জিনিষ্টা কি, তিনি হেসে উঠলেন, বল্লেন, আমি জারি বোকা এবং মলমের কোটটা দেখিয়ে বল্লেন এই দেই দৈব জিনিষ!

(२१)

বধন গুতে গেলুম তথন রাত্রি অনেক।
সকাল হতেই মনে হতে লাগল সেই চাষার
স্ত্রী এই এল বলে। ইচ্ছে হচ্ছিল সে
আক্সক কিন্তু সে যে আসছে তার জল্পে
ভন্নও হচ্ছিল। আমাদের খাওরা শেষ হতেই
এক দাসী এসে জিজ্ঞেস করলে আমি
যাবার জল্পে তৈরি কি না। মারি এমে
বল্লেন—"এই এথুনি হল বলে।" বলেই
ভিনি উঠে দাঁড়ালেন, আমাকে তার সঙ্গে
যেতে বল্লেন। তিনি নিজের হাতে আমার
কাপড় পরিরে দিয়ে আমাকে একটা পুঁটুল

দিলেন। তার পর তিনি হঠাৎ বলে উঠলেন

"তাঁকে কাল নিয়ে আসবে কিন্তু তুনি
তথন থাকবে না।" তার পর আমার
চোথের দিকে চেয়ে থেকে বলেন—"আমার
কাছে শপথ কর রোজ রাত্রে তাঁর জল্পে প্রার্থনা
করবে।" আমি বল্লুম—"আচ্ছা।" তিনি
আমায় সজোরে তাঁর কাছে টেনে নিলেন,
আমাকে ঠেসে বুকের মধ্যে চেপে ধরলেন,
তার পর ছেড়ে দিয়ে নিজের ঘরের দিকে
ছুটে গেলেন। শুনলুম তিনি বলতে বলতে
যাচ্ছেন—"হে ভগবান, এ কী শান্তি!" আমি
একাই উঠোনটা পার হয়ে গেলুম—চাষার
স্ত্রী আমার জল্পে অপেক্ষা করছিল—সে
আমায় সঙ্গে করে নিয়ে চলে গেল।

(ক্রমশঃ)

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যার।

সংস্কৃত ভূত ও দেশী পেত্নী

১। ভূতের কাণ্ড

আমাদের বন্ধ্ কানাই কি উপায়ে তাহার নিজের নামটি আবিফার করিয়াছিল, তাহার একটা বাাকরণ-ঘটত ইতিহাস পাওয়া যায়। কানাই বেচারার অয়-প্রাশনের সময়ে তাহার বাপ তাহার নাম রাথিয়াছিলেন 'জ্যোতি'। জ্যোতি যথন গ্রামের পাঠশালা ছাড়িয়া সহরের ইংরেজি স্কলে চুকিল, তথন সেই স্কল বা বিভালয়ের কাবাতীর্থ পণ্ডিভ-মহাশয় জ্যোতিকে 'জ্যোতিস্ চক্র' করিয়া তুলিলেন এবং বালকেরা তাহাকে 'জ্যোতিশ্' নামে ডাকিতে আরম্ভ করিল।

পণ্ডিত-মহাশয়ের ব্যাকরণের প্রতি প্রথর দৃষ্টি ছিল; তিনি যথন অমুসন্ধানে জানিতে পারিলেন যে বালকেরা 'জ্যোতিস্' বলিয়া ডাকিবার সময় মনে মনে 'শ' কল্পনা করে, তথন তিনি নামটার ব্যাকরণ-ঘটিত সকল পরিবর্ত্তন ব্যাইয়া দিলেন। জ্যোতি বেচারা দেখিল যে তাহার নামটা নিতান্ত নেড়া-মুড়া থাকিবার সময়েও 'স' যুক্ত 'জ্যোতিস্' হইবে, 'চক্র' যোগ হইলে 'জ্যোতিশ্' হইবে এবং তাহার নামে কেবল তাহার উপাধি 'ঠাকুর'টুকু জুড়িলে 'জ্যোতিষ্ ঠাকুর' হইবে। এত শিক্ষার পর যদি তাহার

বিষ্ঠা হয়, তাহা হইলে 'জ্যোতিষ্' বিদান্ হইয়াছে, এইরূপ নাকি বলিতে হইবে। পণ্ডিত-মহাশন্ন যথন তাহার কোমল নামটিকে, মন্ধা, তালু ও দত্তে পিষিতেছিলেন জ্যোতি তথন একটা অভিশন্ধি ফাঁদিয়া সকল সন্ধি লোপ করিয়া দিল; সে তাহার ঠাকুরমার দেওরা আটপোরে নামটিকে পোষাকী করিয়া 'কানাই' নাম চালাইল। কানাই-এর শিরে বিসর্জনীয়ের ফোঁটার বৈচিত্রা কিংবা রেফের টীকি চলে না দেখিয়া পণ্ডিত-মহাশয় ব্যাকরণ বন্ধ করিলেন।

মাগধী প্রাক্তের মেয়ে, যে দ্ৰবীড় জাতির দেশের তেলে-জলে পুষ্ট হইয়া বাঙ্গলা ভাষা হইয়াছে, সে যে কেবল স্থ করিয়াই পাণিণি-দেক্রার গড়া ছই-চারি-১ থানি গহনা পরে, এখন সে কথা তাহার রূপ দেখিয়া পণ্ডিতেরা স্বীকার করিতে চার্হেন না। পণ্ডিতেরা যদি জ্রীহর্ষের দমরস্তীকে ভলিয়া বন্ধিমের কাল ভ্রমরকে আদর করেন, তবে ভ্রমর শব্দে যেন স্ত্রী-প্রতায় না থোঁজেন। আমাদের ঘরের স্থন্দর মেয়ে সংস্কৃতের স্থন্দরী কন্তা নহেন। পণ্ডিতদের দৃষ্টি পড়িলেই বাঙ্গলা ভাষা যথন অং বং করিয়া নাকী স্থরে কথা কহিয়া প্রলাপ বকিতে বদে, তথন নিশ্চয়ই তাহাকে ভূতে পায়। বঙ্কিমচন্দ্রের দলের শেষ প্রতিনিধি হরপ্রদাদ, ভূত তাড়াইবার অনেক উত্তোগ করিয়াছেন; রবীন্দ্রনাথ শক্তত্ত্বের মন্ত্র আওড়াইয়া অনেক সাধনা করিয়াছেন; তবুও এই ভূতের উৎপাত কমিতেছে না। খীযুক্ত প্ৰমথনাথ চৌধুরী, 'দবুজপাতা' না বলিয়া 'সবুজপত্ৰ' বলেন বটে কিন্তু তিনি

এই ভূতের একটি ওঝা! আমি প্রমাণ দিতেছি যে আমাদের বিশ্ববিদ্যালয়ের ঘাড়ে এই ভূত চাপিয়াছে; ওঝারা কি করিবেন ভাবিয়া দেখুন।

কয়েক বৎসরের বাঙ্গলা পরীক্ষার প্রশ্ন-কাগ্জে বালকদিগকে যে সকল ভুল ওধ্রাইতে দেওয়া হইয়াছিল, তাহার কিছু পরিচয় দিব। পরীক্ষকের বিচারের ভূল শব্দগুলির পাশে বন্ধনী দিয়া, তাঁহার উদিষ্ট শুদ্ধ প্রয়োগগুলিও বদান গেল, মহিমামর (महिममत्र), तम्नवामीशन (--वानिशन)। বাঙ্গলায় যে 'মনদ্' শব্দ নাই, আমাদের প্রাকৃত 'মনে' যে কোন বিদর্জনীয়ের দাগ পড়ে না, তাহা পরীক্ষকেরা মানেন না। বাঙ্গলায় নৃতন করিয়া সন্ধির নিয়মে, শব্দ না গড়িয়া অনেক আন্ত যুক্ত শব্দ সংস্কৃতের ভাণ্ডার হইতে আনিয়াছি; সংস্কৃত হইতেই 'মনন্তাপ' পাইয়াছি, 'মনোহর'ও পাইয়াছি। পণ্ডিতেরা বলিতে চান, যে 'মনদ্' প্রভৃতি विमर्ग, वा विमर्क्जनीय युक्त भरकत मरक বাঙ্গলা কথা মিলিলে কোন গোল হইবে না, কিন্তু সংস্কৃত কথা জুড়িলেই সন্ধির নিয়ম পালিতে হইবে, কারণ বাঙ্গলা কথায় সন্ধি হয় না। একটা ধূয়া ,শুনিতে পাই वर्षे य वाक्रमा कथात्र मिक्क इत्र ना, किन्छ কথাটা সম্পূর্ণ ঠিক নয়। বাঙ্গলা ও সংস্কৃত 'অরি'তে মিলিয়া বে হইরাছে, সাহিত্যের দরবারেও তাহা লইতে অনুকৃদ্ধ হইরা থাকি; মোকদ্দমাদি না চালাইলে আইন, আদালত বন্ধ গোলালু সকলেরই গ্রাহ্ হইয়াছে; কথার

কথা জুড়িলে, স্বাভাবিকভাবে উচ্চারণের ममन्न (व चन्न-मह्माठ चर्छे, উहाই मिन्न। বাঙ্গলার প্রকৃত-সিদ্ধ উচ্চারণ 'জগং' ও 'বন্ধু' একত্রে জগবন্ধু হয়; কিন্তু এরূপ ऋटन मिक्सियांश ना कतारे मखत श्रेत्राहा। সংস্কৃত কথার সহিত সংস্কৃত জুড়িয়াও আমরা সকল সময়ে সন্ধি জুড়ি না; 'চোর' খাঁট সংস্কৃত, অবচ আমাদের 'মনচোরটিকে' প্রাকৃত রূপেই পাই। প্রাচীন প্রাকৃতেও 'মনস্' ছিল না বলিয়া সহজ রকমেই 'মন্মথ' দেখা দিয়াছিল; পণ্ডিতেরা উহাকে আগ্রহ করিয়া টানিয়া লইয়াছেন এবং 'মনস' দিয়া মিলাইতে না পারিয়া, গোঁজামিল দিয়া বিশেষ হুত্র গড়িয়াছেন। বিস্পটা কোনরকমে 'ছ:খ' প্রভৃতির মাঝখানেই বাঁচিয়া আছে; বাঙ্গলায় যে 'নিখাস' টানি, তাহার মধ্যে আর উহার উগ্রতা স্থান পায় मा। वाक्रनात्र 'महिमा-रु' भक्. 'वामी-रु শব্দ; উহাদের প্রপিতামহের কুলের সংবাদ লইলে উহারা আর কুলীন হইতে পারিবে না। দেশী শব্দের উচ্চারণের নিয়মে, পাড়া-গাঁরের রামায়ণে যথন 'রামের মহিমে' পর্যান্ত চলিয়াছে তথন উহার মুক্তির জন্ম দেৰতার কাছে 'মহিম্নস্তব' পড়িলে কিছু লাভ হইবে না। ঘদিয়া মাজিয়া বাঙ্গলা কথার আদিম সংস্কৃত রূপ ফুটাইবার চেষ্টাকে পাগ্লামি বলা চলে। এ কথাও যেন আমাদের মনে থাকে, যে—'গুলি' 'রা' প্রভৃতির মত বাঙ্গলা ভাষার 'গণ' বছবচনের চিহ্ন্মাত্র।

কোন শব্দ সংস্কৃত হইতে আসিয়াছে ব্লিয়াই সে বাঙ্গলা ভাষার নিয়মের বাহিরে

থাকিবে এবং তাহার জন্ম প্রতি পংক্তিতে বিশেষ আসন দিতে হইবে এ স্বান্ধার চলিবে না। অনেক প্রাকৃত শব্দ লইয়া সংস্কৃত যেরূপ লীলা-খেলা করিয়াছেন, আমাদের ভাষা যদি সংস্কৃত শব্দগুলি লইয়া তেমন ই কিছু করে, তবে সেটা লীলা-খেলা না হইয়া পাপ হইবে কেন ? পুর্কে কয়েকবার ঠিক এই বিষয়ের অনেক দৃষ্টান্ত দিয়াছি। নৃতন করিয়া আবার কথা উঠিয়াছে বলিয়া কয়েকটা নৃতন দিব। প্রাচীন 'ক্রীড়' হইতে প্রাক্ততে 'কীল' ও 'কেল' হইয়াছিল: এবং 'কেল' হইতে আকার 'থেল' হইয়াছিল। প্রাচীন প্রাকৃতের 'জ্যুৎকীলনম্' অর্থাৎ 'গ্যুতক্রীড়া' বা জুয়াথেলা কথায়, 'কীল' ও 'কেল' ঠিক 'থেলা' অর্থেই পাওয়া বায়: কিন্তু এক সময়ে 'কেল-টি' বিলাসের দাড়াইয়াছিল বলিয়া দ্বিতীয় অপভ্রংশের 'থেল' থেলা অর্থে প্রযুক্ত হইয়াছিল। পরে দেখা গেল, যে সংস্কৃতেও 'কেলী' চলিতেছে এবং চক্ষের কটাক্ষের খেলাকে 'খেলন' বলিয়া কবিতায় লিখিত হইতেছে। 'খেলংখড়াা' প্রভৃতি প্রয়োগ অনেক রচনায় পাওয়া যায় ! যে সকল সংস্কৃত শব্দ আমাদের ভাষায় আসিয়া পড়িয়াছে, সে গুলিকে বাঙ্গলার প্রত্যন্ন দিয়া সাজাইলে দোষ হইবে কেন? সংস্কৃত শব্দগুলিকে যথন 'পণ্ডিতাঃ' 'পণ্ডিতং' প্রভৃতি রূপ ছাড়িয়া, বাঙ্গলা বিভক্তি লইয়া 'পণ্ডিতেরা' 'পণ্ডিতকে' রূপে সাজিতেই হইবে. তখন কয়েকটি তদ্ধিত-প্রত্যায়ের বেলায় সংস্কৃতগিরি করিতে গেলে কেন থেখানে লোকে টাকা থাকিলে

'বড়মাহুষী' করে, দেখানে বিস্থা থাকিলে 'পণ্ডিতী' করে। 'পাণ্ডিত্য' চলুক, ক্ষতি নাই; কিন্তু 'পণ্ডিতি' বন্ধ করিতে পারিবে না। 'বাবু' শব্দের স্ত্রীলিকে 'বাব্বী' হইবে বলিয়া, দীনবন্ধুর নিমটাদ, অটলকে তামাসা করিয়া শিখাইয়াছিলেন। বাবুর স্ত্রীলিঙ্গে বহু পশ্চিমে, মহারাষ্ট্রে ও মধ্যদেশে 'বাবী' হয়; এবং ঐ 'বাবী' উচ্চারণে 'বাঈ' হইয়া থাকে। বেহার দেশের কোন শ্রেণীর প্রয়োগের ফলে, বাঙ্গলায় 'বাঙ্গ' শব্দ পবিত্র নহে। পশ্চিম অঞ্চলে ও ওড়িষ্যার পশ্চিম-ভাগে অনেক স্ত্রীলোককে নাম ধরিয়া না ডাকিয়া তাহাদের স্বামীর নামে স্ত্রীপ্রতায় করিয়া ডাকিবার প্রথা আছে; এই নিয়মে সাধুর জ্রী, 'সাধোবানি' নাম পার। এন্থলে 'সাংধাধানি' না বলিয়া 'সাধ্বী' বলিলে. স্বীলোকের গুণবিশেষের কথাই হইবে। এ প্রয়োগ বাঙ্গলায় থাকিলে প্রসন্ন-গোয়ালিনীর নাম লইয়া স্বয়ং কমলা-কান্তও লালিকা ঢালাইতে পারিতেন না। 'মাতঙ্গী দশমহাবিল্ঞাতি' থাকিবেন, কিন্তু শতবিদ্যা হইলেও বাঙ্গলার ঘরে 'মাতঙ্গিনী' রূপই দেখিতে পাইব। আমাদের 'ইনী' সংস্কৃতের কেহ নন। নৃতন শব্দ রচনার প্রয়োজন হইলে যদি সংস্কৃতের আশ্রয় লইয়া কিছু গড়িতে হয়, তাহা হইলে অবশ্ৰুই শংস্কৃত নিয়ম পালন না করিলে নিতান্ত হইবে, 'বাধ্যবোধ' করার অর্থে 'বাধিত' লিখিলে অতিশয় মূৰ্থতা প্ৰকাশ পাইবে। যদি 'পীড়ন' অর্থ স্থচিত না করিয়া বাঙ্গলায় 'বাধ' প্রচলিত থাকিত, তাহা रहेल कथा ছिल ना।

পেত্নীর কাণ্ড

যাহা সভাই প্রাচীন বা অতীত অর্থাৎ ভূত, তাহার জন্ম ওঝার ব্যবস্থা চলে, কিন্তু দেশী পেত্নী তাড়াইতে হইলে দেশী-রকমের তুক্-তাক্ করিবার রীাত আছে। কবি দীনবন্ধুর কুড়ারাম, দাতাকর্ণ পর্যান্ত পড়িয়া ও ইজ্জাতাছার লিথিতে শিখিয়াই. কানফোঁড়া থাতায় যে সাহিত্য রচনা ক্রিয়াছিল তাহাও স্নাত্ন ব্লিয়া আদর পাইবে কি? যে পুঁথি নকলের চাকরি বজায় রাথিবার জন্ত কোন প্রকারে 'ও', 'ঙ', 'ঞ' প্রভৃতির গায়ে আ-কার, ই-কার বসাইয়া লেথার দায় সারিত, তাহার প্রবর্ত্তিত রীতির ত অপঘাত-মৃত্যু হইয়াছিল জানি, ঐ মৃত রীতির পেত্নী এখন জমিদারি কাছারির শেওড়া গাছ এবং আদালতের ধারের অশ্বর্থ গাছ হইতেও তাড়া থাইতেছে. অথচ আমাদের সাহিত্যের মণ্ডপে কেই কেহ তাহাকে আবাহন করিতে চান।

সর ও বাঞ্জনে প্রভেদ ঘুচাইয়া, ছ-একটা
স্বরবর্ণের গায়ে আ-কার ব-ফলা প্রভৃতি
লাগাইয়া, জোঁকের গায়ে জোঁক বসাইবার
দরকার কি? অফুস্বারকে অফুনাসিকের
প্রধান রূপ বলিয়া ধরিলে, উহার পাঁচটি
প্রতিনিধি পাই; যেথানে অফুস্বার হইবার
কথা সেখানে সেই অফুস্বার 'ক' বর্গে
যুক্ত হইলে 'ড' হয়, 'চ' বর্গে যুক্ত হইলে
'ঞ' হয়, 'ট' বর্গে 'ণ' হয়, 'ত' বর্গে 'ন'
হয় এবং 'প' বর্গে 'ন' হয়। 'ন' এবং
'ম' স্বাধীন বাঞ্জন বর্ণও বটে, এবং
অফুনাসিকের চিহ্নন্ত বটে। 'ন', স্থান-

বিশেষের উচ্চারণে 'ণ' इहेल, 'ণ'টি একটি স্বতন্ত্র; খাটি দেশী বাঙ্গলা এই 'ণ' এর কোন বাবহার নাই। 'g' এবং 'ঞ', 'ক' ও 'চ' বর্গের চুইটি অমুনাদিক মাত্র হইলেও, এই সাম্য ও वाधीन जात्र मित्न, त्कर त्कर उँरामिशत्क স্বাধীন বর্ণরূপে ব্যবহার করিতে চাহিতেছেন। এখানে প্রয়োজনের তাড়না নাই, কেবল নৃতন কিছু করার ঝোঁক আছে। আমাদের প্রাচীন মাগধী প্রাকৃত অর্থাৎ পালি ভাষার উচ্চারণ বুঝাইবার গোলে পড়িয়া লঙ্কাদীপে 'এ অকরের প্রাধান্ত দেওয়া হইয়ছিল। 'প্ৰজা' শক্টি একটি দৃষ্টাস্ত দিতেছি। বৈদিক যুগে 'প্রজ্ঞ-আ' রূপে উচ্চারিত হইত: কালে এদেশে উহার উচ্চারণ দাড়াইয়াছিল 'প্রগ্রা'। ভারতবর্ষের প্রচলিত উচ্চারণ হইতে স্বতন্ত্র করিয়া প্রাচীন উচ্চারণ বুঝিবার জন্ত লক্ষায় খুব বেশী 'ঞ' চালাইতে হইয়াছিল। কুড়ারামের রীতির चामर्भेटक नमर्थन कतिवात जञ्ज, नकात রীতি প্রদর্শিত হইবে কি ? কেবল লঙ্কার জোরে 'ঞ' অকরকে স্বাধীন ব্যঞ্জন করিলে উহা অসহা বলিয়া অগ্রাহ্য হইবে।

সাহিত্যে বাহা অগ্রাহ্য, বাহা vulgar, তাহার একটা সাধারণ নাম, সাহিত্য-প্রসিদ্ধ কুড়ারামের নাম হইতে সংগ্রহ করিয়া, 'কুড়ারামি' বলা যাইতে পারে। যাহা পণ্ডিতি ধরণে উপহাসজনক বাহা pedantic, তাহাকে বিভাদিগ গজের নামে 'দিগ গজি' বলিলে বেশ হয়। ইহাতে ভাব-প্রকাশের জন্ত সকলের পরিচিত শব্দ পাওয়া যাইবে, এবং 'কুড়ারামি' ও 'দিগ গজি' বলিলে, ভূত-পেত্মীরা

লজ্জা পাইয়া পলাইবে। ওঝারা এই মন্ত্রহুটিকে গ্রহণ করিবেন কি না, জানিতে চাই।

পুনশ্চ।-এই প্রবন্ধটি লিখিবার পরে স্থার त्रवौज्यनात्थत्र 'वाःना वानान' अवस्रि देवभात्थत्र প্রবাদীতে প্রকাশিত হইয়াছে বলিয়া, তুই একটা কথা পুনশ্চ দিয়া লিখিতেছি ৷ আমার প্রবন্ধে লিথিয়াছি বে খাঁটি দেশী শব্দের জন্ম 'ণ' এর কোন ব্যবহার থাকিতে পারে না, ঐ অক্ষরটি যে 'ন' এর বিশেষের পরিবর্ত্তিত রূপমাত্র. विद्याष्ट्रि । आमि अज्ञास्त्रित करण नर्सनारे অপভ্রংশ শব্দগুলিকে মূল সংস্কৃতের কতকটা অমুরূপ করিয়া বাণান করিয়া এ বিষয়ে স্থার রবীন্দ্রনাথের মন্তব্য গ্রহণীয় মনে করিতেছি। সোণা, বাণান প্রভৃতিতে 'ণ' ব্যবহারের বাস্তবিকই কোন প্রয়োজন নাই। যেগুলি খাঁটি দেশী শব্দ, অৰ্থাৎ সংস্কৃত ও প্রাচীন প্রাকৃতের সহিত যাহাদের কোন সম্পর্ক নাই, সেগুলির জন্ম আরও করেকটি অক্ষর সম্পূর্ণ পরিত্যাজ্য। বাঙ্গলা ভাষায় দীর্ঘ বর্ণের দীর্ঘ উচ্চারণ নাই, এবং টান ও ঝোঁকের থাতিরে হস্বকেও করিয়া পড়িতে হয়; কাব্দেই ঈ'ও কোনও ব্যবহারে লাগিতে পারে না। অক্ষরের কোন ব্যবহার নাই, এবং সম্ভবতঃ সংস্কৃতের 'ঐ' এবং 'ঔ' দেশী শব্দে ব্যবহৃত হইতে পারে না; বাংলা উচ্চারণে এবং 'ঔ' অক্ষর হুইটি ঠিক সংস্কৃত ধরণে উচ্চারিত না হইয়া, 'অই' ও 'অউ' রূপে উচ্চারিত হয় বটে, কিন্তু উপযুক্ত অকর থাকিতে অষথা সংস্কৃত অক্ষরের ভূব উচ্চারণ প্রচলিত করা উচিত নয়।

বিদেশের Student প্রভৃতি শব্দ বাঙ্গলায় লিথিবার সময় 'S' অক্ষরটির দস্তা উচ্চারণ বজায় রাথিতে পারি না; কারণ 'ট' অক্ষরের সক্ষে যুক্ত হইলেই সংস্কৃতের নিরমে 'ব' বসাইতে হয়। ইহা ছাড়া দেশী শব্দের জন্ম 'ব' খুঁজিতে হয় না। ওড়িয়ায় যেমন সকল উচ্চারণেই 'স', বাঙ্গলায় তেমনি সকল দেশী শব্দের উচ্চারণই 'শ' হইয়া থাকে; দেশী শব্দে কেবল 'শ'ই ব্যবজ্ত হইতে পারে।

বঙ্গ শব্দটি যথন প্রস্নতত্ত্বের মধ্যেই
লুকাইয়া নাই; কবিতায় এবং মুথের কথাতেও
যথন উহার ব্যবহার আছে, তথন বাঙ্গলাকে
বঙ্গ শব্দ হইতে ভিন্ন ভাবে চিত্রিত করা
উচিত নয়। 'বাঙ্গলা' লিখিলে আমাদের

প্রাক্বতিক উচ্চারণে যথন মাত্রা বাড়িয়া যায় না, তথন কবিতার জন্মও 'বাংলা' লিখিবার প্রয়োজন নাই। প্রাচীন কালের আর্যোরা যে দেশকে সাধু করিয়া 'বঙ্গ' নাম দিয়াছিলেন, সম্ভবতঃ অনার্যোরা সে **(मगरक এবং আপনাদের জাতিকে 'বংলং'** বলিত ; সেই ঐতিহেই 'বাঙ্গলা' শব্দটি উৎপন্ন হইয়াছে : ঠিক 'বন্ধ' হইতে 'বান্ধলা' হইগছে মনে হয় না। এই প্রত্নতত্ত্ব 'বাংলা' বাণানেরই অমুকৃলে। কিন্তু 'বঙ্গ' ও বাঙ্গলা যথন চিরকাল চলিয়াছে এবং এবং উহাতে কবিতার জন্ম প্রার্থনীয় উচ্চারণে বাধা পড়ে না, তথন একএকজন এক এক পন্থা অবলম্বন না করিলেই ভাল হয় না কি ?

শ্রীবিজয়চক্র মজুমদার।

শিশ্পের স্বরূপ

Pau! বলিলেন, "সাহিত্য-শিল্পী ও নাট্য-শিল্পীর মত চিত্রকর বা ভাস্কর কি একই গতির (movement) ভিন্ন ভিন্ন অবস্থার বৈচিত্র্য এক জান্নগান্ন কুটাইতে পারেন ? আমার বিশ্বাস, এখানে কলমের কালোনাত্ত্ব-দের কাছে আপনারা হার মানিতে বাধ্য।"

রোদা জবাব দিলেন, "যতটা ভাবিতেছ, মামাদের অস্কবিধা ততটা বেশী নয়। সময়ে-অসময়ে আমরা একই চিত্রে বা ভাস্কর্য্যে একসঙ্গে অনেকগুলি ক্রমিক দৃশ্য সক্ষন বা থোদন করিতে পারি।"

"—কিন্তু এ ত মান্ধাতার আমোলের

ছেলে-ভূলানো প্রথা। আপনি বোধ হয়
সেই-সব প্রাচীন পটের কথা বলিতেছেন,
যেগুলিতে এক-এক ব্যক্তির জীবনের নানা
ঘটনা, নানা দৃষ্টে পাশাপাশি আঁকিয়া
দেখান হইরাছে ?"

"—বড় বড় ওস্তাদ-শিল্পী এই প্রথা অবলম্বন করিলেও, আমি এমন ধারা সেকেলে ছেলে-মামুখী পছন্দ করি না। কেবল মুহুর্তের ভঙ্গী লইয়াই আটি ষ্টের কারবার নয়,—নাটকীয় কলায় তিনি সম্পূর্ণতা দিতেও পারেন। তবে, কোন-একটি সমগ্র কার্যোর চিত্র আঁকিতে গেলে তাঁহাকে

পাত্র-পাত্রী-সন্ধিবেশের কারদা জানিতে হবৈ। প্রথমে দেখান চাই, ঐ কাজ আরম্ভ করিরাছে কে, বা কাহারা ? তার পর, কাহাদের ঘারা কাজ-করান হইভেছে ? সর্বশেষে, কাহাদের সাহায্যে উক্ত কার্য্য সম্পূর্ণ হইল ? একটি দৃষ্টান্তে আমার বক্তব্য বুয়াইয়া দি, শোন।

Rudeএর Marseillaiseএর মূর্ত্তিগুলি দেখ।

সকলের উপরে স্বাধীনতার মূর্ত্তি; বক্ষে বর্ম পরিয়া মুক্তপক্ষে বায়ু আন্দোলিত করিয়া দৃপ্তকণ্ঠে বলিতেছেন, 'নাগরিকগণ! অস্ত্র ধর।' – তাঁহার উর্দ্ধোৎক্ষিপ্ত বাম বাছ সাহসীগণকে করিতেছে আহ্বান দক্ষিণ হস্তের নগ্ন অসি শত্রুপক্ষের দিকে ইনিই হইতেছেন প্রসারিত ৷ कांत्रिनी मिक्क--इँशत्रहे आत्रात्म मकन कार्या সাধিত হয়। ইহার উভয় চরণ পরস্পর-वियुक्त,—त्यन, देनि मत्तरा धावमान। देंशा नित्क চाहित्वरे मान रह, मकावरे यन ইঁহার আদেশ মানিতে বাধ্য।

তারপর, দ্বিতীয় দৃশ্য।—দেখ, স্বাধীনতার আহ্বানে যোদ্ধারা ছুটিয়া আদিতেছেন। এক ব্যক্তি, কেশরী-কেশর-শোভিত শিরস্ত্রাণ শৃত্যে আন্দোলন করিয়া দেবীকে যেন অভিবাদন জানাইতেছেন। পাশেই তাঁহার পুত্র কোষবদ্ধ তরবারি মৃষ্টিমধ্যে ধক্সিয়া, যেন বিনতি করিয়া বলিতেছে, 'পিতা, আমি ত হর্মল নই—শিশুর মত কেন পিছনে পড়িয়া থাকিব ? আমিও আপনার সঙ্গ লইতে চাই!'—সংস্কেহ গর্মভরে পুত্রের দিকে চাহিয়া বীর পিতা যেন বলিতেছেন,—'এস!'

তৃতীয় দৃষ্ঠ।—এক বৃদ্ধ বীরপুরুষ,—
আপন অন্ত্রভারে ফুইরা পড়িরাছেন,—তথাপি
রণোৎসাহে মত্ত হইতে লালান্বিত;—কারণ,
ধমনীতে যাহার একবিন্দুও রক্ত আছে, আজ
কি সে অলস আমোদে ঘরের কোণে বসিরা
থাকিতে পারে ? আর এক বৃদ্ধ বিজয়কামনা
করিতে করিতে এবং সকলকে উপদেশ দিতে
দিতে সৈত্যদলের অন্তগমন করিতেছেন।

চতুর্থ দৃশ্য।—একজন ধহুকধারী, আপনার বলিষ্ঠ পেশীসতেজ দেহ লইয়া সম্মুথে ঝুঁ কিয়া পড়িয়াছে; আর-এক ব্যক্তি রণ-শিঙ্গার আবেগ-গন্থীর ধ্বনিতে চতুর্দ্দিক প্রতিধ্বনিত করিয়া তুলিতেছে। পবনে পতাকা উড়িতেছে এবং বর্ষার স্টাগ্র ফলকগুলি উর্দ্ধে উথিত। —যুদ্ধের নিদর্শন দেওয়া হইয়াছে—সংগ্রাম আরম্ভ হইল।"

রোঁদার Burghers of Calais বা
"ক্যালের নাগরিকগণ" নামে বিখ্যাত
ঐতিহাসিক ভাস্কর্য্য-কার্যোও, একস্থানে এইরূপ
ধারাবাহিক দৃশুমালা প্রদর্শিত হইয়াছে।
ক্যালের আত্মত্যাগী নাগরিকগণের মর্ম্মশর্শী
কাহিনী বোধ করি, সকলেরই জানা আছে।

ক্যালে-অবরোধে বিজয়ী ইংরাজ এই
আজা প্রচার করেন যে, যদি সহরের ছয়জন
ন'মজাদা বাসিন্দা মৃত্যুদণ্ড গ্রহণ করেন,
তাহাহইলে সুমস্ত নাগরিককে হত্যা করা
হইবে না। Eustache de Saint-Pierre
প্রমুথ ছয়জন নাগরিক এই সর্ত্তমত আত্মদানে
অগ্রসর হইলেন। রোঁদার শিল্পকার্য্যে
আমরা দেখিতে পাই. "ক্যালের নাগরিকগণ"
সমগ্র দেশবাসীর প্রতিনিধিক্রপে শক্রুহস্তে
আত্মসুমর্পণ করিতে যাইতেছেন।



মাসে ইয়েজ

এই ছয়টি মূর্ত্তিতে মানুষের বিভিন্ন প্রকৃতির ছবি ঠিকমত ফুটিয়াছে। নাগরিকদের কেহ অবরোধে অনাহার-কুশ, কিন্তু কাপুরুষ নন: কেহ বাদেশের হতভাগোর কথা ভাবিয়া ছ:খে ভ্রিয়মান; কেহ কম সাহসী —ভাড়াভাড়ি সব চুকাইয়া দিতে সকলের আগে-আগে চলিয়াছেন; কেহ আঅদানে ভীত নন, কিন্তু আপনার অসহায় স্ত্রী-পুত্রের ভাবনার অস্থির ও হতাশ; কেহ রোঁদা পেন্সিলে নক্সা আঁকিয়াছেন মৃত্যুর সমুধীন হইয়া ভীত—স্বপ্লাঞ্চনের অগুন্তি। নগ্নমূর্ত্তি দেখিয়া তাহার অনেকগুলি

মত তিনি কোনরকমে আপনাকে লইয়া চলিয়াছেন এবং কেহ-বা অৱ-বয়সী, হুর্ভাবনায় বিক্তমুখ—হয়ত আপন প্রণয়িনীর প্রিয়মুখন্মরণে কাতর; কিন্তু কঠোর কর্ত্তব্য সমূথে, অতএ় বাইতেই হইবে—সব ছাড়িয়া যাইতেই হইবে!



সেণ্ট পিয়ের (ক্যান্তের নাগরিকগণের একটি মূর্ব্তি)

আঁকা। ছবিগুলিতে নিপুণ হাতে পেন্দিলের এক-একটি টানে মান্তবের এক-একটি সমগ্র দেহ ফুটিয়া উঠিয়াছে। ভাল করিয়া আঁকিতে গেলে, পাছে ততক্ষণে আদর্শের দেহভঙ্গী বদ্লাইয়া যায় এ-সকল চিত্রে সেজন্ত শিল্পীর ব্যাকুলতার প্রমাণ আছে। মৃহুর্ত্তে মূহুর্ত্তে পরিবর্ত্তমান দৈহিক নানা ভঙ্গী এই-সব নক্সাতে য়োঁদা শীঘ্রহস্তে ধরিয়া রাথিয়াছেন। সেগুলিতে স্থধু বর্ণ ও রেথার লীলা নাই—গতি ও প্রাণের ক্ষুর্ত্তিও আছে।

সাধারণ দর্শক হয়ত এ ছবিগুলির অসম্পূর্ণতা দেখিয়া তাচ্ছিলোর হাসি হাসিবেন,
—কিন্তু মাজিয়া-ঘিষয়া স্বত্বে-সমাপ্ত রেখাচিত্রের চাইতে রূপে-গুণে এগুলি যে কতটা
উচ্দরের, সমজদার ছাড়া আর কেউ তা
সহজে বৃঝিবেন না।



ক্যালের নাগরিকগণ



রোঁদার নক্সা

রেঁাদা বলিতেছেন, "তিলোত্তমা নহিলে যে সাধারণের মন মজে না—ও-কথাটা থ্বই থাঁটি। শিল্পী যদি বাজে খুঁটিনাটি ছাড়িল্লা একেবারে ধ্রুব সত্যের সমগ্রতা লইল্লা আপন কাজে ভাবের ছাপ্ দেন, মবোধ লোকেরা তবে অবুঝের মত হাঁ করিল্লা থাকিবে। অকপট পর্যাবেক্ষণে যে বাস্তবতার সরলতা ফুটিল্লা ওঠে, লোকে ত তা বোঝে না—তারা চাল্ল থিল্লেটারী ঢং— ক্তিমতা।

লোকের এ ভূল ধারণা যে, নক্সার (Drawing) মধ্যে সৌন্দর্যা আছে। তা ত নয়! নক্সা যে ভাবের বিকাশ দেখার, যে সত্য প্রকাশ করে, আসল সৌন্দর্য্যের আধার আছে সেইথানেই। স্থলর-কি? ভাব ও সভ্য।

চিত্রে-ভাস্কর্যো যেমন নক্সা, সাহিত্যে তেমনি লিখন-ভঙ্গী আছে। চেষ্টাক্ষত লিখন-ভঙ্গী ভাল নয়। যে বিষয় লইয়া আলোচনা করা হইতেছে, যে আবেগ প্রকাশ করা হইতেছে অন্ত সব দিক হইতে নিকৃত্ত করিয়া পাঠকের চিত্তকে যে লিখন-ভঙ্গী কেবল তাহাদেরই প্রতি কেন্দ্রীভূত করিতে পারে, শ্রেষ্ঠ বলা যায় স্থধু সেই লিখন-ভঙ্গীকে।

যে শিল্পী আপন নক্স। লইয়াই আড়ছর প্রকাশ করেন, যে লেথক আপন লিখন-ভঙ্গীর দিকেই লোকের প্রশংসমান দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে লালায়িত, তাঁহাদের মধ্যে কোন পদার্থ নাই। এ কেমন ? না, সৈনিক যেন লাল-টুক্টুকে জামা পরিয়া দেমাকে-ডগমগ—কিন্তু লড়ায়ে যাইতে নারাজ; চাষা যেন আপনার লাঙ্গলখানাকে কেবল মাজিয়া-ঘিয়া চক্চকে করিতেই বাস্ত,—কিন্তু তা-দিয়া মাটি চিষতে প্রস্তুত্ত নয়!

স্থলর রচনা-ভঙ্গী, স্থলর নক্সা বা স্থলর বর্ণ বিশিয়া একটা-কিছু নাই। কোন নক্সা বা রচনা-ভঙ্গী, যথার্থ স্থলর হইলেও, বিশেষ করিয়া তাহার সৌন্দর্য্য-বোধের অবকাশ তোমার থাকে না; কারণ, তাহার মধ্য দিয়া বে ভাব অভিব্যক্ত হয়, তোমার চিত্ত তাহাতেই মৃথ্য ও ময় হইয়া থাকে। একজন প্রতিভাধর লেখক বা শিলীর রচনায় যথন অপুর্ব্ব সত্য, প্রগাঢ় ভাব ও গভীর কল্পনা আত্মপ্রকাশ করে,—তথন বুঝিতে পারা যায় যে, সেই লিখন-ভঙ্গী অথবা নক্সা ও বর্ণ নিশ্চয়ই স্থানার;—কিন্তু এ-সব গুণ সুধু সত্যেরই প্রতিচ্ছায়ামাত্র।

র্যাকেলের নক্সার হ্রখ্যাতি করে সবাই এবং সে হ্রখ্যাতিও নিরর্থক বলি না। কিন্তু কেবল নক্সা ও রেখা-সল্লিবেশের কৌশলের জন্ম তাঁছাকে বাহবা দেওয়া ঠিক নয়। তাঁছার নক্সা যে অর্থ প্রকাশ করে হ্রখ্যাতি করিতে হইবেট্টুভাছাকেই। র্যাফেলের হৃদয়-

মাইকেল এঞ্জিলোর নকা

মধ্যে যে অগাধ প্রেম ছিল—বাহা নির্বর্ধারার মত বিশ্বপ্রকৃতির উপরে প্রিরাণ পড়িত, র্যাফেলের নক্সায় তাহারই অপূর্ব্ব-মধ্র বিকাশ দেখা বায়। বাঁহারা র্যাফেলের প্রাণ পান নাই, অথচ তাঁহার নক্সার নিখুঁত রেখা ও পাত্রপাত্রীর ভলিমার নকল করেন, তাঁহারা অব্যা ও আনাড়ির কাজ করেন। মাইকেল এঞ্জিলোর নক্সায় স্থধু তাহার

মাইকেল এঞ্জিলোর নক্সায় স্থ্যু তাহার রীতি, তাহার পাত্রপাত্রীর দেহে মাংসপেশীর নিপুণ সমাবেশ দেথিয়া আহা-মক্সি ক্ষরিলে

চলিবে না,—দেখিতে হইবে
তন্মধ্যে প্রকাশিত ভাব ও
কল্পনার হর্কার বেগ ও তেস্ক।
এটুকু না-ব্রিয়াই যাহারা
এঞ্জিলোর নক্সার নকল করিতে
বিসিয়া যায়, তাহারা স্থধু দশের
মাঝে হাস্তাম্পদ হয়।

জগতে, ললিতকলার এমন-কোন নিদর্শন বোধহয় নাই, বাহা স্থধু রেথা ও বর্ণের সমাবেশে আমাদের নয়ন-মন মুগ্ধ করিতে পারে। তা-বলিয়া মনে করিয়ো না বে, রেথা ও বর্ণকে আমি অবহেলা করিতে বলিতেছি। নয়ায় বে শিল্লীর হাতের কায়দা নাই, তিনি ভাব ও কল্পনার রাশ কিছুতেই সামলাইতে পারিবেন না। এরূপ শিল্পী নির্কোধ ঘোড়-সওয়ারের মত, বে ঘোড়াকে চালাইতে চায় কিছ দানা-পাণি দেয় না।

বর্ণ ও রেখার রহন্ত ভাল করিরা ব্রিতে হইবে, কারণ, তাহাই হইতেছে তাবের ঘরের তালা-চাবির মত। এদিকেঅপটু শিল্পী যথন লোকের মর্দ্মপর্শী ছবি আঁকিরাছি বলিরা আঅপ্রসাদে ফুলিরা ওঠে আসলে হয়ত তথন তাহার অক্ষমতা দেখিয়া দর্শকেরা হাসি সামলাইতে পারে না। ছবিতে মামুধের হাত যদি বেখায়াগোছের ছোট-খাটো হয়, পা যদি বেজায় ট্যাড়া-বাঁকা হয়, পারিপ্রেক্ষিত যদি ঠিক্ঠাক না হয়, দর্শকের মন তবে বিজ্ঞোহী হইয়া উঠিবেই।
—আদত্ কথা হচ্ছে এই, বিজ্ঞানই হচ্ছে শিয়ের প্রাণ।

সুধু রেখা লইয়া ষাহাদের আড়ম্বর, রক্সের উপরে রক্ষ লেপিয়া যাহাদের বাহাছরি; অথবা লেথায় বড়-বড় লম্বা-চওড়া শব্দ বসান যাহাদের অভ্যাস, তাহাদের আদর মুদীর দোকানে, অসভ্যের বৈঠকে। সহক্ষ সরলতার সহিত রেখা টানিতে, রং দিতে ও লিখিতে পারাই হচ্ছে স্ব-চেয়ে শক্ত কাজ।

রোঁদা ও পল একদিন শিল্পশালা দর্শন করিতে গিয়াছেন। দেখানে বিখ্যাত ভাস্কর Houdon-এর গঠিত নামজাদা লোকের কতগুলি আবক্ষ মূর্ত্তি সাজান ছিল।

ভল্টেরারের মূর্ত্তির স্থমূথে দাঁড়াইরা রোঁদা উচ্ছুদিত কঠে বলিরা উঠিলেন,— "এ কি আশ্চর্যা! এ যে মূর্ত্তিমস্ত বেব-হিংলা! দেখ! ইঁহার বক্রদৃষ্টি যেন-কোন শক্রুর ধরণ-ধারণ লক্ষ্য করিতেছে।

এঁর স্ক্রাগ্র নাসা বেন শৃগালের মত;—
কোথার দোষ, কোথার ক্রাট ইনি বেন
তাহারই আণ লইতেছেন। দেখিলেই মনে
হয়, এঁর নাক যেন ফুলিয়া ফুলিয়া
উঠিতেছে। আর ঐ মুধ—ও যেন ব্যক্তবিজ্ঞাপে ভরা; মনে হয় মূর্ত্তির ওষ্ঠাধর
হইতেও যেন অম্পষ্টিশ্বরে ব্যক্ষবাণী বাহির
হইতেছে!

ভলটেয়ারের এই ক্লগ্ন, অপুরুষোচিত ও জীবস্ত মৃর্ন্তিটি দেখিলেই বুঝা বায়, ইহা কোন স্থচতুর বৃদ্ধ জলকের চেহারা।"



ভলটেম্বার

থানিককণ ভাবিরা রোঁনা বলিলেন, "সৃর্ত্তির চোথছাট কি অপূর্ব্ব, কি বচ্ছ! এই আশ্চর্য্য চোথের কথা বথন-তথন আমার মনে পড়ে। Houdonএর সকল সৃর্ত্তির উপরেই ঠিক এই কথা বলা চলে। এমন

ষচ্ছ, জীবস্ত চোধ গড়িতে আর কাহাকেও দেখি না। Houdon যত মূর্ত্তি গড়িয়াছেন, সকলেরই চোধের ভাব কতটা আলাদা বল দেখি! Houdon চোথ দেখিয়া প্রাণ বৃথিতেন,—চোধ তাঁহার কাছে কোন কথাই ঢাকিতে.পারিত না। স্কুতরাং আদর্শের সঙ্গে এ-সব মূর্ত্তির কোন সাদৃশ্য আছে কিনা, এটা জানিতে যাওয়া বাহল্যমাত্র।"

- এইখানে রোঁদাকে বাণা দিয়া পল বলিলেন, "তাহাছইলে, আদশের সঙ্গে প্রতিমৃত্তির সাদৃশ্য থাকা আপনি দরকার মনে করেন ?"
 - -- "निन्ठब्रहे। थूव पत्रकात।"
- —"কিন্তু অনেক শিল্পী বলেন, ঠিক আদর্শের মত দেখিতে না হইলেও প্রতিমূর্ত্তি ভাল হইতে পারে। Henner একবার এক মহিলার ছবি আঁকিয়াছিলেন। কিন্তু মহিলাটি সে ছবি দেখিলা আপত্তি করেন যে, ছবির সকে তাঁহার চেহারার মিল নাই। Henner তাঁহার গ্রামাভাষার উত্তর দিলেন, "ঠাককণ, তুমি মরে গেলে তোমার ছেলেপুলেরা এই ভেবেই খুসি হবে যে, তারা Henner-এর আঁকা একথানি চমৎকার ছবি পেয়েছে; এ ছবিতে তোমার চেহারা ঠিক হয়েছে কিনা, এ-কথা নিরে তারা খুব কমই মাধা ঘামাবে।"

রোঁদা বলিলেন, "হতে পারে Henner এমন কথা বলিয়াছিলেন! কিন্তু এ সুধু কথার-কথা মাত্র—তাঁর মনের আসল ভাব নিশ্চরই এমনধারা ছিল না। কারণ, Hennerএর মত একজন প্রতিভাবান শিল্পী বৈ আট-সহছে এরপ ভূল ধারণা

পোষণ করিতেন, এ আমি বিশ্বাস করি না।

কিন্তু দ্ব-প্রথমে আমাদের বুঝিতে হইবে, প্রতিমূর্ত্তিত কিন্ত্রপ দারূপ্য থাকা দরকাব।

ষদি কোন শিল্পী ফটোগ্রাফীর মত কেবল বাহিরের চেহারার হুবছ নকল করিয় গান, অথচ ভিতরের ভাবের কোন পার-না-ধারেন, তবে তাঁহার প্রশংসা হুইবে না। গাহার মৃত্তি অঙ্কিত বা গঠিত হুইতেছে, প্রতিমৃত্তিতে তাঁহার চরিত্র-সাদৃশ্র থাকা চাই;—দরকার স্বধু এইটুকু; বাহিরের চেহারার আড়ালে চিত্রকর বা ভাস্করের অথেষা,—চরিত্র-সাদৃশ্র এককথায়, প্রতিমৃত্তির সমস্ত অবয়ব ভাবাভিরাম হওয়া উচিত।"

- --- "আছো, এমন-কি কথনো-কথনো দেখা যায় না যে, বাহিরের চেহারার সঙ্গে স্বভাবের বেমিল হইয়াছে ?"
- —"তা কথনো হয় না। আপাতদৃষ্টি
 মাত্র যাহাদের সম্বল, মুথ দেখিয়া তাহারাই
 ঠকিয়া যায়—স্বভাবের আন্দাজ করিতে
 পারে না। কপটতার মুখোস খুলিয়া সত্য
 আবিদ্ধার করা—এ হচ্ছে শিল্পীরই কাজ।

প্রতিমূর্ত্তি অঙ্কন বা গঠন করিতে গেলে
যতটা মর্ম্মবোধের আবশুক,—ললিতকলার
আর কোন কাজে ততটা নয়। সমরেসময়ে একটা কথা শুনি, শিল্লকর্ম্মে মানসিক
শক্তির চেয়ে নাকি হস্ত-নৈপুণোর সার্থকতা
বেশী। তুমি যদি কোন ভাল আবক্ষ মূর্ত্তি
পরীক্ষা কর, তবে বুঝিবে এ উক্তি কতটা
মিথ্যা! দৃষ্টাস্তম্বরূপ Houdonএর মূর্ত্তিগুলিই

দেথ। এগুলির এক-একটি যেন লিথিত জীবনচরিতের এক-একটি পরিচ্ছেদ। কাল, বংশ, জীবিকা ও বাক্তিগত চরিত্র— প্রতিমূর্ত্তিগুলি হইতে এ-সমস্তই জানা যায়।



মিরাবো

নিরাবোর মৃত্তির কপাই বর: হঠ প্রকৃতি,—মাথার পরচুল। উরগুদ, কাপড়চোপড় এলমেল: বিদ্রোহের ঝটিকায় এই
ভাষণস্বভাবের লোকটি যেন নির্থাসয়া
নির্থাসয়া উঠিতেছে—যে-কোন মৃহতে এ
বিংহের মত গজ্জিয়া উঠিতে পারে।

বংশ।—ভাব-ভঙ্গি প্রভূমস্ট্রক, ক্রছটি স্থবিষ্কম, উদ্ধৃত ললাট, এ-সবই, লোকটির কূলীনবংশের প্রমাণ। কিন্তু বসন্তের ব্রণ-চিচ্ছিত গণ্ড ও ছুই স্কন্মের মধ্যদেশে প্রবিপ্ত ক্রঠ, ইহার প্রজাতান্ত্রিক চিত্তের পরিচয় দিতেছে।

জীবিকা:--বিচারপতি; নিজের বাক্য

সকলের কর্ণগোচর করিবার জন্ম মুখ বেন বাহির হইরা আছে। ইঁহার মন্তক উরত; কারণ, সাধারণত অধিকাংশ বজ্ঞার মত ইনিও থর্কারুতি। ঢেঙ্গা না হইলেও এ ধরণের লোকের কোমর আর বুক বেশ পূরস্ত হইরা থাকে। মূর্ত্তির চক্ষ্ণুটি কোনও বিশেষ ব্যক্তির প্রতি দ্বির হইরা নাই,—তাহারা বেন এক বিরাট জনতার উপরে ইতস্তত ঘুরিতেছে। দৃষ্টি অনিশ্চিত, কিন্তু গর্মিত।

ব্যক্তিগত চরিত্র: দেশ, ঠোঠছটিতে ইন্দ্রিমাশক্তির ছাপ্ আছে; চিবৃক ভাঁজ-করা, নাসারস্কু যেন কম্পমান; ইনি লম্পট এবং জীবনকে উপভোগ করিতে অভিলাষী; স্বভাবের এ-সব দোষ মূর্ত্তিতে একেবারে স্পষ্ট।

Houdonএর সকল মূর্ত্তি হইতেই এইরূপ চরিত্র-চিত্র দেওয়া যায়।"

পল বলিলেন, "অপরের মনের ভিতরে এমন গভীরভাবে চুকিতে পারা ভারি শত্তা"

— "হাঁা, অবগুই। কিন্তু শিল্পীর পক্ষে
আসল মুদিল হইতেছে, তাহার মকেল—
বাহার মূর্ত্তি তিনি গড়েন। প্রতিমৃত্তিতে
বাহারা আপনাদের চেহারার সাদৃশু চার,
শিল্পাকে বিশেষ করিয়া তাহারাই বিষম
ক্যাসাদে ফেলিয়া থা.ক। নিজেকে ঠিক
নিজের মতই দেখে, এমন লোক খুব কম;
আবার, যে আপনার স্বরূপ বোঝে, সেও
চায় না যে শিল্পী তাকে ঠিক তেমনি
ভাবেই ফুটাইয়া তুলেন। মানী চায়, ছবিতে
থেন তার মানের পরিচয় থাকে—চরিত্র

কুটুক-না-কুটুক, সেদিকে তার কোনই মাথা-বাথা নাই।

এইক্সই অনেক সামান্ত পটুয়াও বেজার নাম কিনিয়াছে। তাহারা তাহাদের মকেলের বে ছবি আঁকিয়াছে, স্বভাবের সঙ্গে তার কিছুই সম্পর্ক নাই—তাতে আছে স্বধু সোনার ঘড়ী, হীরার আংটি, জরির জুতা! এ-সব শিলীর আদরও খুব; কারণ, তারা কারুর স্বরুপ না দেখাইয়া জাঁকজমক, শোভা-সম্পদের দিকটাই ভাল করিয়া দেখায়। প্রতিমৃর্তিতে যত আড়ম্বর থাকিবে, তাহা যতই সাঞ্লানগুজানো পুতৃলের মত দেখাইবে, মজেলেরা ততই খুসী হইয়া শিলীকে বেশীরকম বর্থনীয় দিবে।

क्षेट्रिक्ककृमात्र तात्र ।

মাতৃভাষা কি পেত্নী ভাষা ?

ভূতকালের ভাষাকে ভূত বল্লে প্রভূত রিসকতা হয় কিনা জানিনি, তবে আভি-ধানিক অর্থে অন্তত কথাটা সার্থক হয়। কিন্তু যা' প্রকৃত মাতৃভাষা,—যা' মাতৃ-জাতির কাছ থেকে কোটি কোটি বঙ্গ-সন্তান পীথ্যের সঙ্গে আজাে প্রত্যহ গ্রহণ করচে, এক-হিসাবে 'ধিয়া য়া ন প্রচাদয়াৎ, যা' আমাদের প্রত্যেকের বৃদ্ধির্ত্তিকে লালন করছে সেই মাতৃত্বানীয়া মাতৃর্বাণী দেশ-ভাষাকে পেত্রীভাষা বল্লে এক-রকম নিজের মায়েরই অপমান করা হয়।

বিনি স্বদেশের ভাষা-বিজ্ঞান আলোচনা করতে বসেছেন, তাঁকে মাতৃজাতির পায়ের কাছে বসে ভাষা শিথতে হবে, তথাকথিত ইতর-সাধারণের কথা কানে তুলতে হবে, অর্থাৎ গ্রী-শৃদ্রের কাছেই সাক্রেদি করতে হবে; কারণ এয়ী তাদের শ্রুতিগোচর হয়নি এবং গুঙ্কার, অমুস্থার ও বিসর্গের তিন তিন প্রাচে কান একেবারে বিগ্তে বায়নি।

এই-রকম করতে পারলে জবেই বাংলা ভাষার
মধার্থ ভিতরকার স্ত্রপ্তলি ধরা পশ্বে ।
নইলে বাঁরা গোঁফ-কামিয়ে মা সেন্ডেছেন সেই
টুলো সরস্বতীদের মা-সরস্বতী মনে ক'রে,
ভাঁদের ভাষাকে মাতৃভাষার মন্দিরে ঘণ্টা
নাড়তে দিলে সমূহ বিপদের স্ভাবনা।

কারণ ষত্ত-নত্ত-ওরালারা খাঁটি বাংলার পুতনা-স্বরূপ। ওঁরা মা সেক্তে এসেছেন বটে, কিন্তু স্তম্ভ বলে যা' সাত-কোটি বাঙালীর মুথে দিতে উন্থত হরেছেন তা একেবারে বিষ। কারণ তা কথা ভাষা নয়, একেবারে অকণা, হরুচ্চার্যা; তা চল্তি নয়, একেবারে অচল; তা রীতিমত ব্যাভার করলে মিউজিয়মে জায়ণা হবে,—লোকালয়ে নয়। ওঁদের খাঁটি বাংলার অক্তর-পরিচয় পর্যান্ত হয়নি, অথচ ওঁরা ব্যাকরণের সম্বন্ধে অনর্গল কলমবাজী ও গলাবাজী করে চলেচেন। অথচ বে-সংস্কৃতের সঙ্গে যোগরারার জন্মে কচি ছেলেদের ঘাড়ে ছম্ব-নীর্য

উচ্চারণ করচেন, তথন হিমালয় থেকে কুমারিকা পর্যান্ত টিটুকারী দিয়ে হো-হো-শব্দে হেদে উঠচে। এর কারণ, গোড়ার গলদ থেকে যাচে। সংস্কৃতের তদ্ভব ও তৎসম শক্তুলি লেখ্বার বেলায় মাছি-মারা কেরানীর মত নকল করা হচ্ছে অথচ বল্বার বেলা বাংলার বাগ্দেবতা বাঙালীর ছেলের বাগ্যস্ত্রকে যেমনটি করেচেন ঠিক তারই বশে চলতে হচ্ছে। তব্লায় সেতারের বাজানো বাভেছ না। অথচ যদি আমরা উচ্চারণের অন্থায়ী বানান লেথবার ও পড়বার মভ্যাস করতুম তো সংস্কৃতও সহজে ঠিকমত উচ্চারণ করতে পারা হেত, বাংলাও হাঁফ ছেড়ে বাঁচত।

বাংলা সংস্কৃতে যে প্রভেদের অন্ত নেই, ণারা একটু মনোধোগ দিয়ে হুটো ভাষা আলোচনা করেছেন, তাঁরাই এ-কথা স্বীকার করবেন। প্রথম স্বর-ব্যঞ্জনের কথাটা নেড়ে-চেড়ে দেখা যাক। একটু ধীরভাবে বিচার করলেই দেখতে পাওয়া যায় যে, বাংলায় এমন স্বর নেই যা হসন্ত অর্থাৎ ব্যঞ্জনরূপে ব্যাভার না হয়েছে। কৃত্তিবাস থেকে, এমন কি শৃত্যপুরাণ থেকে আরম্ভ করে আজ পর্যান্ত এমন লেখক কেট হন নি যিনি ताः**ला चरत्रत वर्गमकत मृर्खि ना एमथिएइ**-ছেন। উনাহরণস্বরূপ গোটাকত এইপানে বল্ছি---

"মাপন ইজহাএ ্যাএ বোড়া জেথা লএ মন।" — উত্তরকাণ্ড (কৃত্তিবাস)। ^{"গ্ৰাহা} সঙৰনে হারাইল-ধন পা গ্লোকে।"

-- B-

যত্ত-নত্তের বোঝা চাপাচ্চেন, সেই সংস্কৃত যথন "হাথে হাথ মোচড়ে ওঠ কামড়াবা দত্তে।"

"চউদিকে জঅ্জঅ কোলাহল হঅ<u>"</u> ---শৃক্তপুরাণ।

"বাজাআ্জঅ্ঢাক মেঘের মত ডাক --শুন্তপুরাণ।

"ব্রস্তা বিষ্টু মহেশ্বর জাহার তনএ্"

বাংলা মাত্রাবৃত্ত ছন্দও এর স্বপকে সাক্ষ্য দেয়। নিম্নলিখিত শ্লোকগুলির প্রথম তিন তিন চরণে চার চার মাত্রা (Syllable)। মাত্রাবৃত্ত বাংলা ছন্দে মাত্রা=স্বরযুক্ত বর্ণ + তংপরস্থিত হদস্ত বর্ণ; ষেমন---

মাতৃধনের | অংশ পেলে | কার্ কাছে মা | যাব | পিতৃধনে | অংশী হ'লে | ছাই আছে তাই | পাব |

— ঈশ্বর গুপ্ত

এর মাত্রা ভাগ করলে এই রকম দাঁড়ায়---

मार्+ | | | + | १ + | (तर्। | व्यः + | म + (त्र + (व । কার্+কা+ছে+মা । যা+ব ---। পিং+#+4+ন | অং+শী+হ+ল | ছাই + আ + ছে + তাই , - পা + ব ---। এ:তও 'ছাই' ও 'তাই' শংকর ই স্পষ্টই হদন্ত বা ব্যঞ্জন-ভাবাত্মক।

আরও দেখুন---ছোট বট লো | রারা চড়া। वड़ वड़े व- | ज़ारनत्र वि । - --প্রাচীন ছড়া। রাই উঠেছেন | রাই উঠেছেন | বুড়ি গঙ্গার | ঘাটে কার হাতে রে | শাঁখা সিঁত্র | দাও্গে রায়ের | হাতে

—ব্ৰতকথা।

বে রত্নাই | রত্নাকরে ঘরে বসে | পেই ছি করে পদ্মযোনির | ক্রংপদ্মের ধন

----দাশুরায়।

হায় কি হ'ল | হেম নবীনের্ | নাই ক জারি | জুরি

—- হেমচন্দ্র।

রুদ্র ওগো | হু:থে স্থথে | এই কথাটি | বাজল বুকে | তোমার প্রেমে — আঘাত আছে | नाह्क व्यव | - (हना |

—রবীক্রনাথ।

গীতার মতন | নাই ্ক শাস্ব | গীতার পুণো বাঁচি 🕴

--- দিজেব্রুলাল।

বে দৃষ্টাম্বগুলি দেওয়া গেল তার সকল গুলিরই হসস্ত-চিহ্নিত স্বরের প্রতি নজর করলে আমার বক্তব্য স্পষ্ট হবে। বেমন শেষ-দৃষ্টাস্তটির গীতার 'র' এবং 'নাইক'শব্দের 'ই' ছই তুলামূলা, ছইএরি এক ওজন, ছুই হদন্ত। আমাদের এই হদন্ত স্থর চাওয়ায় আছে, পাওয়ায় আছে; লুকো-ছাপা राप रक्रम य सिंडे्डि वडे्डिव मान

ভিড়ে আছে তা নয়, একেবারে খাস দেউ ্ড়িতে রয়েছে। এমন কি গোলাপি রেউ্ড়ীর সঙ্গে রাস্তায় রাস্তায় ফিরছে। যজ্ঞিবাড়ীতে কেও্ড়া জলের সঙ্গে মিশে হাজার হাজার ভদ্রলোকের পিপাসা দূর করছে।

শ্রাবণ, ১৩২৩

যথন "আমি খাই্" বা "তুমি খাও্" বা "দে খা**এ্"*** তথন ঐ বর্ণমালার বর্ণসঙ্কর-গুলো আমাদের জাত মারবার জন্মে আমাদের পাত ছুঁয়ে নিতান্ত স্থাও্টোভাবে বসে থাকে। স্থতরাং দেখা যাচ্ছে বাংলায় স্বর-বাঞ্জনে বড় একটা প্রভেদ নেই। স্বরবর্ণ অক্লেশে ব্যঞ্জনের মত ব্যাভার হ'য়ে থাকে। আর শুধু বাংলাতেই বা কেন, সিন্ধী, কাশ্মিরী, মৈথিলী ও দ্রবিড় ভাষাতেও শেষের 'ই' 'উ' 'ও' হসন্ত-রূপেই অর্দ্ধো-চ্চারিত হ'য়ে থাকে। বাংলাতে অধিকন্তু সময়ে-সময়ে মাঝের 'ই' 'ও' প্রভৃতিও হসন্ত হয়। বেমন "দেঁউ্তি"র 'মাইতি'র 'ই' 'আও্তা'র 'ও' ইত্যাদি। সংস্কৃত-ভাঙা এতগুলো প্রাদেশিক ভাষায় পশার বেড়েছে, এই বর্ণসঙ্করের বিদেশী হ'লেও পণ্ডিত গ্রিয়ার্সন্ জানেন। কিন্তু আমাদের পুন্কে-পাণিনি বা হবু-বোপদেবেরা সে খবর রাখেন বলে বোধ হয় ना। এখন, বাংলা স্থর ও বাঞ্জনের यिन विरमय-दकारनी পार्थका ना-हे थारक, তবে তথাকথিত স্বরবর্ণে ব্যঞ্জনের ফলা না বিঁধৰ কেন ? পাই কারী শক্টা যদি কেউ পাইনী লেখে বা বানান করবার সময় 'প'-এ আকার ^{*}হি'তে কফলা আ-কার,

^{* &#}x27;ৰায়'-এর র আধুনিক উৎপাত। উত্তম ও মধ্যম পুরুষে বধন হস্ত কর_্এখনও চলচে তথন এখন পুরুষে আগল্পি,কিয়ের ?

'র' এ দীর্ঘ ঈ বলে তাতে ক্ষতি কি ? আর স্বরবর্ণে আকার লাগানো ? সেতো আমাদের সনাতন রীতি। অকারের গায়ে আকারের মাত্রা লাগিয়ে আমরা আকারের স্বষ্টি করেছি অথচ বাংলা অ একেবারে সংস্কৃত অ নয়। তা'ছাড়া হিক্রর মতন বাংলা যদি স্বর অস্বীকার करत তাতেই বা कि ? श्वरतत वनमा यनि স্বর-তন্মাত্র "কামেৎ" "শুরেক" "ফতা" "কদ্রা" বা "জবর" "জের"এর মত 'ি ্'র নোক্তা লাগালেই চলে, ত চলুক না। এ বিষয়ে প্রকৃতই যদি বাংলা, শেমিটিক্ ভাষার অমুরূপ হয় তবে সংস্কৃতের সামগানে তা ঢাক্লে চল্বে না।

এইবার 'ঙ' 'ঞ'-র কথা। ছেলেবেলায় ভনেছিলুম = "ক থ গ ঘ আনো গুরু মশায়ের টিকি ধরে" ইত্যাদি ইত্যাদি। 'আনো' না হোক আমাদের 'ঙ'-টি যে জিহ্বামূলীয় ন এবং এটে তালব্য ন সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। স্থতরাং দস্তান এবং মূর্দ্ধন্ত গ্রথন স্বাধীন তথন তালব্য ন (ঞ) আর জিহ্বা-মূলীয় ন (ঙ) স্বাধীনভাবে ব্যাভার না হবে কেন ? বিশেষত ছন্দে যথন গোলোযোগের সম্ভাবনা ঘটে তথন 'ঙ' এবং উচ্চারণের অনুযায়ী আলাদা ক'রে রাখাই উচিত, গাঙে আর গঙ্গায় একাকার হ'লে পরকালে মহা মুস্কিল।

আসামে 'ঙ'র ব্যাভার আছে। 'ডাগর' না লিখে অসমীয়া ভাষায় 'ডাঙর' লেখা আরও অনেক উদাহরণ দেওয়া-যেতে পারে কিন্তু স্থানাভাব। বাংলা বৈষ্ণব কবির "শাঙন" রাতির সঙ্গে কোন্ কাব্য-রসিকের পরিচয় নেই গ

আর 'ঞ'র জন্মেই বা লক্ষা ডিঙোতে হৰে কেন তা তো ব্ঝ্লুম না। ক্রিয়ার শেষে প্রচীনকালের বাংলা ভাষার মতন নেপালি-ভাষায় এখনো 'য়'র জায়গায় বিকল্পে 'ঞ' লেখা হয়ে থাকে। ভূম্বর্গ কাশ্মীরে তো 'ঞ'র ছড়াছড়ি। যাঁরা কাশ্মীরী কবি রাজদানের "শিব-পরিণয়" পড়েছেন তাঁরা সকলেই একথা জানেন। আর ঐ কাব্য যথন কোলকেতার এসিয়াটিক সোসাইটি থেকেও ছাপা হয়েছে তথন প্রত্নতাত্তিক মশায়দের তো আগে জানা উচিত।

তবে, প্রত্নত্ত বেশীদিন আলোচনা করলে, বোধ হয় আর-কিছু নতুন আলোচনা করবার ফুরস্থৎ থাকে না, কারণ তথন চারদিকেই প্রত্ন, চারদিকেই পেত্নী ব'লে ভ্ৰম হতে থাকে. এমন-কি যা সব-চেয়ে প্রাণের দ্বারা ওতঃপ্রোত, যা লক্ষ জিহ্বাকে অহরহ প্রন্দিত করছে সেই জীবস্ত মাতৃ-ভাষাকেও পেত্রী ভাষা বলে মনে হয়। আর 'হয়ে' 'ক'রে' প্রভৃতি প্রত্যেক ক্রিয়ার পিছনে 'ইয়া' 'ইয়া' লেজুড় জুড়ে নিজেদের ক্রিয়াবান পুরুষ বলে ঘোষণা করবার প্রবৃত্তি হয়। লঘু ক্রিয়ার জন্মেও বহবারম্ভ করতে হয়। দর্কনামের বুকের পাঁজরে অকারণে সর্কানাশের হাহা-কার ধ্বনিত করে তুলতে হয়, 'যার' 'তার' জারগায় 'যাহার' 'তাহার' লিখে থামকা পুঁথি বাড়ানো অনিবার্য্য হয়ে ওঠে। কারণ ঘোরালোনা হলে, ঐতিহের পেট না ভরবে, মোটকথা রচনা শকাড্মরে মহুমেণ্টাল্ না হলে আমাদের পাণ্ডিত্যাভিমানী মনুসস্তানদের কিছুতেই মন ওঠে না। শ্রীনবকুমার কবিরত্ব।

মাসকাবারী

নারী-সম্মান

আষাঢ়ের মানসীতে স্থকবি যতীক্রমোহন ৰাগচী মহাশন্ন প্রতিপন্ন করিতে চাহিয়াছেন বে, Chivalry ব্যাপারটা বিদেশের আমদানি নয়, ভারতেও আগে তাহার অভাব ছিল কথাটা লইয়া সাহিত্যে আগেও অনেক নাড়াচাড়া হইয়া গিয়াছে। ভারতবর্ষে, ধরিতে গেলে একমাত্র রাজপুত-জাতির মধ্যেই যুরোপীয় Chivalryর মত উচ্চ ভাব ছিল। কিন্তু যতীক্রবাবু তাহা দেখাইতে পারেন নাই। তাছাড়া, ভারতের অতীত কালে যে-শ্রেণীর নারী-সন্মান বর্ত্তমান ছিল. তাহা ঠিক Chivalryর মত নম,—তাহার আদর্শ আরও উচ্চ। যুরোপের সঙ্গে সকল সময়ে ভারতের তুলনা করা, আমাদের একটা মারাত্মক বাতিক হইয়া দাঁড়াইয়াছে; যুরোপের দোষ-গুণই কি ভারতের দোষ-খণের মাপকাটি,—যুরোপই কি ভারতের আনশ্ যে Chivalryর কথা লইয়া যুরোপে-ভারতে তুলনা করা হয়, সেই Chivalryর আদর্শই যুরোপে যতটা কারনিক ছিল ততটা বাস্তবিক ছিল না। এ-কথা অনেক পাশ্চাত্য লেথকের মুখেই শুনিতে পাই। বেমন, জন ই রাট মিল ৰলিতেছেন :--"The practice chivalry fell even more sadly short of its theoretic standard practice generally falls below theory." (Subjection of women.) "যত্র নার্যাপ্ত পূজান্তে রমস্তে তত্র দেবতা'

—বড় জাের কথা"—তাতে সন্দেহ করি
না; কিন্ত 'দেহি পদপল্লবমুদারম্' নারী-মর্য্যাদার
চরম মন্ত্র"—এ উক্তির তলায় ত কিছুতেই
ঢাঁারাসই দিতে পারিলাম না। 'গীতগোবিন্দে'র ঐ এক লাইন পড়িয়াই নারীমর্য্যাদার পুল্কিত ও রোমাঞ্চিত হইবার
কোন হেতু নাই; কারণ, সম্পূর্ণ শ্লোকটি
এই:—

"ন্মর-গরল থগুনং মম শিরশি মণ্ডণং দেহি পদপল্লবমুদারং। জলতি ময়ি দারুণো মদন-কদনানলো হরতু তহুপাহিতবিকারং॥"

এ ত রতি-পূজার চরম মন্ত্র !— "নারী-মর্য্যাদার চরম মন্ত্র" যদি ইহাই হয়, তবে এমন সম্মানে বে-কোন মহিলা লজ্জায় মুখ ঢাকিবেন। এখানে নারীর যৌবনের সম্মান থাকিলেও তাঁহার নারীত্বের কোনই মর্য্যাদা নাই; তবে যতীক্রবাবু যদি আধ্যাত্মিক ব্যাখ্যা ফাঁদিয়া বসেন,—সে আলাদা কথা।

"সৌন্দর্য্য বাহার শক্তি, কোমলতা বাহার কান্তি, সজ্জা বাহার সম্পদ, মনোহরণ বাহার মনোরৃত্তি এবং অক্র বাহার আয়ুধ" বতীক্রবাবুর মতে, তিনিই "নারীদেবতা"।—পাঠক দেখিবেন, বিনি নারীর সন্মান-প্রতিষ্ঠার জন্ত লম ধরিয়াছেন, তিনিও নারীকে রতি-রূপেই আঁকিয়াছেন, অয়পূর্ণারূপে আঁকেন নাই। এ বাললা দেশে নারী-সন্মানের কথা তুলিলে পত্নীপূজার কথাই বৃঝি সহজে মনে আসে—মাতৃপূজা

কেউ জানে না। এখন যিনি নারী-সন্মানের ওকালতি করিতেছেন তাঁরও শ্রদ্ধার্ত্তির দৌড় ঐ পর্যাস্ত; কিন্তু সেকালের স্বাই এ তন্ত্রের নয়! তখনকার মহানির্কানতন্ত্র বলিতেছেন, "ন ভার্য্যাস্তাড়য়েৎ ক্লাপি মাতৃবৎ পালয়েৎ স্বা।"

যতীক্রবাব "নারী-সম্মানে"র আর-এক অপূর্ব দৃষ্টান্ত দিরাছেন। বৃন্দাবনে দোল-লীলার সময়ে 'লাঠ্মার হোলী' নামে এক উৎসব আছে। লেথক উৎসব-প্রসঙ্গে বলিতেছেন, "পুরুষেরা কেহ বা কোন রমণীর অঞ্চে ফাগ দিতেছে, কেহ বা কোন তম্বন্ধীর প্রতি ইন্ধিত করিয়া বসস্ত-লীলারসমধুর গ্রাম্য গীতাংশ গাহিয়া কুস্কুম ছুঁড়িয়া মারিতেছে, অমনি সে কোপিনী ক্রোধে উন্মন্ত হইয়া বিজ্ঞপ রোগের স্থকঠিন 'লাঠ্যোষধে'র ব্যবস্থা করিতেছে। * * * পুরুষের প্রাণবিয়োগও ঘটতেছে, তথাপি চিরপ্রথাগত নারীমর্য্যাদারীতির অমর্য্যাদা ঘটিতেছে না।"— এই কি নারী-মর্য্যাদার চিত্র ? বুন্দাবনে হোলীর 'গ্রাম্যগীত' আমরা ভনিয়াছি;—দে গান এত অশ্লীল যে, বলিয়া বুঝানো অসম্ভব। বুন্দাবনের হোলীর গানে রমণীর রমণীত্বে যে বিষম কলঙ্ক गाथारना इब्र, এ-यूर्ण यमूनांत्र विनीर्गधातात्र তাহার ছাপ্ উঠিবে না।

তারপর, "আনন্দের এই ছন্দুর্দ্ধে, প্রতিদ্বনী পক্ষদ্বয়ের মধ্যে ছর্ম্বল পক্ষকেই জয়ের বাবতীয় স্কবিধা-স্ক্রমোগ প্রদত্ত হইয়া থাকে।"—অভএব, নারীর কি সন্মান!

কিন্ত, যতীক্রবাব কি এটুকু বুঝেন ^{নাই}, এরূপ স্থবিধা দেওরার হর্মল পক্ষের প্রতি সবলের ষতটা অমুগ্রহ জাহির
হইয়াছে, ততটা মর্যাদা দেখানো হয় নাই ?
থেলা-ধ্লায় সবল অনেকসময়ে তুর্বলকে
সাধ-করিয়া জিতিতে দেয়, চলিত কথায়
যাকে আমরা বলি 'বেলেথেলা'! আবার,
শিশুর হাতে আমরা যে স্থ-করিয়া মার
খাইয়া থাকি, তাতে কি শিশুর শক্তির
মর্য্যাদা বাড়িয়া যায় ?

ছঃথের বিষয়, যতীক্রবাবু "নারী-সন্মান" লিখিতে বসিয়া মহিলার প্রতি সন্মানের পরিচয় যত-না দিয়াছেন অপমানের পরিমাণ তার-চেয়ে চের বেশী করিয়া ফেলিয়াছেন।

*

কবিতার প্রাণ

"ঢাকা-রিভিউ ও সন্মিলনে"র ক্রৈষ্ঠ সংখ্যার শ্রীযুক্ত যোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত প্রাণপণে "কবিতার প্রাণ" আবিষ্কার করিতে গিয়া পাঠকের প্রাণাস্ত করিয়া তুলিয়াছেন। প্রাচীন ও আধুনিক অনেক কবির কাব্য লইয়া তিনি যে-সব কথা বলিয়াছেন, তাহা সমালোচনা নয়—অপগণ্ডের গণ্ডগোল মাত্র! লেখক একস্থানে বলিতেছেন:—

"পাথী সব করে রব রাতি পোহাইল"

এই কবিতাটী শিশুপাঠ্য হইলেও এমন মনোরম সরল ও স্থলর কবিতা এপর্যান্তও রচিত হয় নাই।"

ছেলেবেলায় পাঠশালে আমরা এর চেয়েও "মনোরম সরল ও ক্লর কবিতা" 'শিশুশিক্ষা'র প্রথমভাগে পড়িয়াছি বলিয়া মনে হইতেছে; যোগেক্সবাবু এরই মধ্যে ভূলিয়া গেলেন! যথা—

"কাল কাক, ভাল নাক, পান থার, গান গার, শিকি চাই, টিকি নাই"—প্রভৃতি।

এখন ভাষার কথা। "সে শিষা চইজন কে তাঁহাদের নাম আপনাদিগকে বলিবার কোতৃহল অনাবশুক, তাঁহারা আর কেহই নহেন আমি বঙ্কিমচন্দ্র ও দীনবন্ধুর কথা বলিতেছিলাম।"—আশা করি, "সন্মিলনে"র আগামী সংখ্যার এই বিষম ঘাঁধাটির উত্তর বাহির হইবে।

তারপর, অলঙ্কত ভাষার বিজ্বনা।
"তখন নিজিত হংখমগ্ন শোকাকুল বলবাসী দেখিতে পাইল"—প্রভৃতি। 'বলবাসী' যে
ঘুমাইরাও চোখ খুলিয়া দেখিতে পার,
বালালী হইরাও এ অভিজ্ঞতা আমাদের ছিল
না। লেখাটির আগাগোড়া এমনি ভাব ও
ভাষার বিভ্রাটে ভরা। ভেড়ার লোম কত
আর বাছিব ?

বাঁহাদের কাব্যজ্ঞানের দৌড় "পাথী সব করে রব" পর্য্যস্ত এবং বাঁহাদের ভাষার এখনও 'হাতমক্র' শেষ হয় নাই, তাঁহারাও যদি সাহিত্যের উপরে এমন করিয়া দৃষ্টি দেন, তবে বালালী পাঠকের জ্ঞু স্বস্তায়ন করা দরকার!

ছোটগল্প

আবাঢ় মাসের ভারতবর্ষে একটি ছোট গর পড়িলাম। গরটি একজন বিখ্যাত প্রবীণ লেখকের লেখা। ভাহার আখ্যান-ভাগ এই:— (3)

শিতা ও জ্যেষ্ঠ জাতার মুত্তে রবেশ চারিদিক
আনকার দেখিল। সংসারে বিধবা বৌদিদি, তাহার
বী লক্ষী ও পুর নারারণ। বড় ভাই রোজগারী
ছিলেন, বা আনিতেন তাতেই সংসার চলিত।
রমেশ লেখাপড়া ভালরকম শিবে নাই,—সে বেকার
বিদয়া থাকিত। সংসারের ভার এখন তারই যাড়ে
পড়িল। স্থ্ ভাই নয়—বসতবাড়ী তৈয়ারি করিতে
বে পাঁচহাজার টাকা ধার ছইয়াছিল, ভার ছই
হাজার টাকা এখনো শুধিতে বাকী আছাছে।

লক্ষী বলিল, "আমার ভাবনা হয়েছে, দিদি
আমাদের দেলে বাপের বাড়ী না যান। তিনি বড়
মাম্বের মেরে, তার কি এত কট্ট সহ্ত হবে।
মাসে বাসে তিনি যা ছাতথরচ বাপের বাড়ী থেকে
পেতেন, তার একটি পরসাও ত তোমরা হুই বাপবেটার রাথতে দেও নাই। দিদি যদি একটু শক্ত
ছতেন, তাহলে কি তুমি এমন হতে পারতে?
আমি কতদিন এই কথা দিদিকে যলেছি; তিনি
হারাধন (রমেশকে তার বৌদিদি এই নামে ডাকিতেন)
বল্তেই অস্তান। এখন যে সবই গেল।"

(2)

বৌদিদির ভাই মোহিতবাবু রমেশকে পঞ্চামর্শ দিলেন, বসতবাড়ী বিক্রী করিয়া ধার শোধ করিতে। বৌদিদি স্থামীর ভিটা-বিক্ররের কথা শুনিরা বলিলেন, "যদি না থেরে মরতে হয়, তাতেও রাজী আছি; আমি এই বাড়ীর মাটি কামড়ে পড়ে থাক্ব। আমি তোষাদের বাড়ী বাব না। আমার গরন। বেচে ধার শোধ দাও।"

মোহিতবারু বলিলেন, "ওসৰ কথা জার বলিসনে কমলা! তোর দাদা ছই হাজার টাকা দিরে ধার শোধ দিতে পারে।"—মোহিতবারু মন্ত এটনী। রমেশকে তিনি নিজের আফিসে একটি কাজও দিতে বীকার করিলেন।

(0)

সেইদিন রাতেই রবেশের চায়-বছরের ছেলে নারারণ হঠাং ঘুম ভালিরা ভয়ানক চীংকার করিয়া উঠিল। তারপর অজ্ঞান হইয়া গেল। ডাকারের। কিছুতেই ভার জ্ঞানস্কার করিতে না পারির। বুঝিল, জীবনের আশা আর নাই।

রমেশের বৈণিদি স্থামীকে ডাকিতে কাগিলেন,
"তুমিই আমার দেবতা। আমার প্রার্থনা শোন!
আমার প্রার্থনা, নারারণকে নিয়ে বেতে পারবে না
—নিয়ে বেতে পারবে না।"

লেথক বলিতেছেন,—

"তাহার পর যাহা হইল, তাহ। গুনিলে শরীর রোমাঞিত হয়, হৃদর অতই অবনত হয়— লার সতীর মহিমা, বিধবার প্রার্থনার বল দেখিয়া বিময়ের অভিজ্ঞত হইতে হয়।"

বিধবার মৃত হামী আসিয়া একথও শিকড় দিয়া অদৃভা হইলেন। সেই শিকড় থাইয়া খোকা বাঁচিয়া গেল।

গোকা বাঁচিল, অভএব গল্প ফুরাইল।

এই লেখাটি পড়িয়া ছোটগল্প-সম্বন্ধে যে হু-চার কথা মনে আসিয়াছে, এখানে তাহাই বলিতে চাই।

ছেন্টেগল্লের ভেথক আছেন প্রধানত ছ-রকম। এক, থারা স্থাষ্ট করেন; আর এক, থারা সুধু ঘটনা-বিবৃতি করেন।

স্টি করা যাঁহাদের কাজ তাঁহাদের গল্পের মামুষগুলি নিজের চরিত্র-প্রভাবে অগ্রসর হইতে থাকে; যে ঘটনা তাহাদের সামনে আসিয়া পড়ে তাহার গতি ঐ চরিত্রের অন্থারী হয় কিয়া তাহারা নিজেরাই নিজেদের উপযোগী ঘটনা স্টি করে। লেথকের দৃটি থাকে যেন ঘটনা ও চরিত্রের সামঞ্জন্ত নই না হয়। এইরূপে ঘটনার বিকাশ গল্পের মধ্য হইতেই হয় বলিয়া সে ঘটনাকে অস্বীকার করিবার উপায় থাকে না। নইলে বাহির ইউতে ঘটনা চাপাইয়া দিলে পাঠকের মন

বিদ্রোহী ইইয়া উঠিবেই। সেই জন্ত
অলোকিক কাণ্ড কিখা দৈবমহিমা সেথানে
স্থান পায় না। এ-শ্রেণীর লেথকেরা জানেন,
দৈব—দৈবমাত্র। কেবল দৈবের উপরে
যাঁহারা চরিত্র-বিকাশের ভার দিয়া নিশ্চিত্ত
থাকেন, তাঁহারা কথনই উচুদরের লেথক নন।
কারণ, দৈব-সহায়তায় যে চরিত্রের বিকাশ,
তাহাতে চরিত্রের মাহাত্মা ও লেথকের
বাহাত্রী কোথায় ?

ঘটনা-বর্ণনা কর থাঁহাদের কাজ তাঁহাদের কাছে ঘটনাই সর্বস্থ। করিয়া ঘটনা সৃষ্টি করিতে পারিলে অবশ্র কৃতিত্ব আছে, কিন্তু সৃষ্টি করা ত ইহাদের কাজ নয়, গড়গড় করিয়া বলিয়া ইংহাদের উদ্দেশ্য। সেইজন্ম তাঁহাদের বলিবার মুখে অনেক সময় সম্ভব-অসম্ভব ষদি আপত্তি কেহ তোলেন ষে, এমন ঘটনা অসম্ভব, তাঁহারা দেন যে সেই ঘটনা তাঁহারা দেখিয়াছেন বা বিশ্বস্তুত্তে অবগত হইয়াছেন ইত্যাদি ইত্যাদি। কিন্তু সাক্ষী-সাবুদ ভাকিয়া ত গল্পের বুদ্রাহণ করা চলে না। গল্পের যা ঘটনা বা ইতিহাস, তার প্রমাণ গল্লের মধ্যেই থাকা চাই; তাহা এমন করিয়া সাজানো চাই যাহাতে পাঠকের মনে সংশয় না জাগিতে দৈবশক্তিতে বিখাস কিম্বা ঐরূপ কোন জিনিষের উপর বরাত দেওয়া চলে না। অথবা যিনি গল লিখিতেছেন তিনি সাধু বাক্তি, তিনি কি মিখাা বলিবেন ?—এ বৃক্তিও খাটে না। গল্প পিডবার সময় বাহিরে কি খটে না-ঘটে ভা বিচার করিয়া দেখিবার ভত দরকার নাই,---গলের আবহাওয়ার মধ্যে

সেরপ ঘটনা সম্ভব কি না তাহাই বিচার্যা।
এই বিচার শক্তির অভাবে আনাদের অনেক
গর-রচনার কেবল পণ্ডশ্রম হয়। সেপ্তলা
গর নামেরই যোগা হয় না—থবরের কাগজের
উপযুক্ত রিপোর্ট হইতে পারে। গরসাহিত্যের
আসরে তাহাদের কোন স্থান নাই।

এই ধরণের লেথকদের কাছে কেবলমাত্র ঘটনাই ভরদা বলিয়া অনেকসময়ে ইহাদের গরের স্বাভাবিক শৃঙ্খলা ও ধারা বজায় থাকে না। লেথকেরা যথন আর স্বাভাবিক ঘটনার গরালিথিত পাত্র-পাত্রীদের চরিত্রবিকাশ করিতে অপারগ হন, তথন তাঁহারা বাধা হইরা যা-তা আজ্গুবি একটা-কোন বাাপার আনিয়া গর জমাইবার উত্যোগ করেন। উপরের গরাট তাহার প্রমাণ। লেথক, বিধবার আদর্শ চরিত্র আঁকিতে চান। কিন্তু, গোড়া থেকেই ঘটনার পর ঘটনা আনিয়া যথন দেখিলেন, পুঁথি বাড়িয়া বাইতেছে অথচ কিছুই হইতেছে না, তথন ভূত-প্রেত, ছেলের হঠাৎ অন্থণ ও শিক্ত প্রভৃতি নানান কাণ্ডের দরকার হইল।

সতী ডাকিলেই বে মৃত পতি শিকড়হাতে ফিরিয়া আসিবেন, এ রূপকথার সাজে;

—কৈন্ত এই দৈবঘটনার উপরেই যথন এই
গল্পের সমন্ত গরহ নির্ভর করিতেছে, তথন
ভাহা না ঘটাইলে চলে কৈ!

সাহিত্য-সমাজে চিরকালই Creation বা স্টির আদর বেশী—Nariation বা ঘটনা-বিরতির পদার তেমন নাই। যাহারা পরিণত, শিক্ষিত মনের থোরাক যোগাইতে চান, তাঁহারা স্টি করিয়া আপনাদের "নব-নব্-উদ্দেশালিনী বৃদ্ধি"র পরিচয়্ব দেন। ইহাদের

স্ট চরিত্র-বিকাশের মুধে, স্বাভাবিক নিয়মে

যে-সকল ঘটনা ঘটে, সে-সকল ঘটনা না ঘটিয়া
আর উপারাস্তর নাই, তাহা অবক্সস্তাবী। অক্স

দিকে, যাঁহারা কোন নৃতন চরিত্রের বিবরণ
না দিয়া, কেবল ঘটনার পর ঘটনার

বিবরণ দিয়া ঘাইবেন এবং দৈব সহার না

হইলেই যাঁহাদের সমস্ত গল্পত প্রত্ররা

যাইবে, তাঁহারাও পাঠক পাইবেন বটে,—

কিস্তু সে পাঠশালার দশম-শ্রেণীতে,
গাছতলায় এবং ধানের ক্ষেতে!

দৈব-ঔষধ, দৈব-মাজুলী যথন পঞ্জিকার বিজ্ঞাপনে বাহির হয়, তথন তা মানায় ভাল ; কিন্তু গল্প সাহিত্যের মধ্যে তাহা জাহির করিলে লেথককে হাস্তাম্পদ হইতে হয়।

তারপর, আর এক কথা। উপরের গ্লাটিতে লেখক দেখাইতে চান, বিধবার চরিত্র-মহিমা। এক্ষেত্রে তাঁহার কর্ত্তব্য, বিধবার চরিত্র-বিকাশের পক্ষে যতটুকু দরকার,—কেবল ততটুকুই দেখানো। কিন্তু গল্পের প্রথম ও দ্বিতীয়ভাগটি তিনি এত ছড়াইয়া লিখিয়াছেন ও বক্তব্যের অতিরিক্ত এত কথা বলিয়াছেন যে, সেই অতি-বিভৃতি ও অবাস্তর কথাগুলির কোন সার্থকতা আমরা খুঁজিয়া পাই নাই।

ছোটগর লেখার কায়দা আলাদা। বদ্ধার কারদা আলাদা। বদ্ধার রিদ্র ছিদ্রপথে বরের মধাে ক্রের রিদ্র আদিলে, সে আলাক-রেখা যেমন আলগান সব অদ্ধকার রাখিরা—কেবল যতটুকু যায় ততটুকু উজ্জ্বল করিয়া তুলে, ছোটগর-লেখকও তেমনি মূল-চরিত্রের বিকাশপক্ষে যেটুকু দরকার, সেটুকু ছাড়া আর-কিছু দেখাইতে পারিবেন না। আলোচা

গরের লেখক, রমেশের জন্ত নিজে ভাবিরাছেন মোহিভবাবুকেও ভাবাইয়াছেন ; আবার, শেষে বেকার রমেশ বে চাকরি পাইল সে-কথা বলিয়াও সকলকে নিশ্চিস্ত করিরাছেন ৷ অথচ বিধবা কমলার চরিত্র-পক্ষে এ-কথাগুলি কোনই বিকাশের করে নাই। আমরা একটি সাহাষ্য দৃষ্টাস্ত দিলাম মাত্র;---এ-ছাড়া এমনি অকারণ প্রদঙ্গ আরও কয়েক স্থানে আছে।

জোণাচার্ব্যের আনেতে ধছকধারী অর্ক্রন বধন লক্ষান্ত্রির করিরাছিলেন, তখন তির্মি শাধাসীন পক্ষীর চকু ছাড়া আর কিছু দেখিতে পান নাই। ছোটগর-লেখকের দৃষ্টিও এমনি তীক্ষ, অমোধ ও লক্ষাবদ্ধ হওরা আবশ্রক।

সমালোচনা

পল্লী-স্বাস্থ্য ৷ শীৰ্জ চুনীলাল বহু প্ৰণীত প্রকাশক, শ্রীজ্যোতিঃপ্রকাশ বমু, ২ংনং মহেন্দ্র বমু লেন, কলিকাতা। কলেজ শ্রেদে মুক্তিত। মূল্য চার আনা মাত্র। "পল্লীগ্রামে নানা অস্থবিধার মধ্যে বাস করিয়া কিরূপে স্বাস্থ্য-রক্ষা করিতে পারা যার, তৎসম্বন্ধে কতকগুলি প্রােজনীয় ইক্সিমাত্র এই গ্রন্থে স্থৃচিত হইরাছে।" পল্লীসংকার-সম্বন্ধে আজ-কাল চারিদিকে আন্দোলন দেখা দিলেও এ পর্যান্ত সে-দিকে কাজ কিছু আরম্ভ হইয়াছে বলিয়া আমা-দের জানা নাই। গ্রন্থকারের এই ক্ষুত্র পুত্তিকা-पानित्क व्यवस्य कतिया तम काल व्यात्रस्य होक, ইহাই ৰক্তব্য। কলেরা, বসন্ত প্রভৃত্তি বে-সকল ব্যাধি মহামারীরূপে আবিভূতি হইয়া পরী-আমগুলিকে উজাড় করিয়া দিতেছে, সে সকল ব্যাধি প্ৰতিবেধ-সাপেক। সভৰ্কভাবে এসম্বন্ধে কভৰ্ণভাল সহজ নিয়ম পালন করিলে এ সকল ব্যাধি ছড়াইয়া পড়িরা মহামারীর মূর্ত্তি ধরিতে পারে না—এ গ্রন্থে দেই সকল মোটামুটি সহজ নিরমগুলিরই উ**ল্লেখ** ও আলোচনা আছে: মালেরিয়ার হাত হইতে মুক্তি পাইবার পক্ষে কভকগুলি সহত্ব উপারও নির্দ্ধারিত ^{इड्रेबा}ट्ड। अञ्चलांत्र. 'निरंबन्दन' विनिद्राह्मन, *"रिन्*टम ডেনেজের ক্বাবছা না হইলে স্যালেরিয়া নিবারিত रहेरव ना, हेहा मत्न कतिया वाहाता नित्म्ह्हेकार्व

বসিয়া থাকেন, ভাঁহাদিপের বৃদ্ধি ও বিবেচনার প্রশংসা করিতে পারা যার না। ভেনেল বাতীত এমন অনেক সহজ্যাধ্য উপায় আছে, বাহা ব্যায়ীডি অবলঘন করিলে আমরা ঐ রোগের অভ্যাচার হইতে এক্বোরে না হোক, অনেকাংশে নিছুভিলাত করিতে পারি।" সেই সকল সহজ উপার এই এছে হুন্দর সহজ ও সরল ভাষার সাধারণের বোধপম্য করিয়া আলোচিত হইরাছে। এছের আরছে প্রীপ্রাদে শাছে।র বর্তথান ছুরবছা ও তৎসম্বন্ধে শিক্ষিত-সম্প্রধারের কর্তব্য আলোচিত হইরাছে। এই প্রসঞ্ লেখক ৰলিয়াছেন, "ঘেশের সাধারণ লোককে ধ্শীভূত করিবার এক**শাত্র উপার তাহাদিগকে ভালবা**সা। मृत्य 'ভाলবাসি' विलाल इहैरव नां, 'कारक' ভाल বাসিতে হইবে_।" **ৰাহ্যভন্থ সথকে প্ৰয়োজনী**য় কথা গুলি দেশের নিরক্ষর জনসাধারণকে বুকাইবার ভার দেশের শিক্ষিত-সম্প্রদারের উপর। তাঁহারা জ্ঞানলাভ করিয়া বিনেশে পড়িয়া থাকিলে দেশের ৰায়া কি করিয়া ভাল হইবে? কালেই নিরন্ধর জনসাধারণ আছা-রক্ষার বিধি-বিধানে সম্পূর্ণ অঞ থাকিয়া মহামারীর অভাচারে প্রাণ হারাইতেছে-रम्भं वनरीन मन्त्रीराज्ञा स्टेशा छेडिएक्टा अ मचरक एथू वक्कां निया त्वड़ाईरम वा मोनित्य প্রবর্গ ছাপাইলে—ভাষার জোরে ত আর প্রায় বাঁটিকে

লা্ড হাতে-কলবেত লাগাত ভাই। তারণরত গ্রহকার संबद्धि है । अनिश्च जन 🗷 श्रीक नवरब 🗟 जारनांहन। ক্ষিয়াছেন | পঢ়াভোৰা ও কুয়ার জনই প্রীঞানের লোক পান ক্রিরা থাকে। সে মুবিত জল ছাড়া উপায় নাই—এবং দে জলুপান ক্রিয়া স্ভ রেটুগের ক্বলে পড়িয়া গ্রামবাসী মারা ত পড়িবেই—কল পরিষার করিবার উপার জানা থাকিলে এ বিপদ ষ্টিতে পারে না। বে ডোবার তাহারা স্নান করে, শাপড় শাচে, বাসন মাজে, হয় ভাহারই জল ভাহারা পান করে, নয় কৃথ হইতে জল লইয়াপান করে---অব্দ এইসকল ছানেরই ময়লা জল জমির মধ্য দিয়া কুপে প্রবেশ করিতেছে—জাবার কিছুদূরে গোশালার ও পারধানার মরলা জল নর্দামা বহিরা আসিয়া **অন্তঃপ্রবাহ ভারা কৃপের মধ্যে প্রবেশ করিতেছে**!' কি করিয়া পানীয় জল ভাল রাখা যায়, সে-সম্বন্ধে লেথক বিশেষভাবে আলোচনা করিয়াছেন—এবং সে উপায়ও তিনি নির্দারণ করিয়াছেন, তাহাও আগাস বা বহু-ব্যৱসাধাও নহে। প্রস্থকার বিশেষজ্ঞ--জাহার সতে **জল** পরিকার করিবার গুইটি **অ**ত্যস্ত-সহজ উপার 🖚 ৰল ছাঁকা এবং কুটাইয়া লওয়া। জল ছাঁকিবার পক্ষে কাপড় বা অন্ত ছাঁকনি অপেক্ষা- মোটাবালি ও কাঁকরই প্রশন্ত। তবে গ্রামে কলের। প্রভৃতি সংক্রামক রোগের প্রাহ্তাব হইলে শুধু ছাঁকনির উপর নির্ভর ক্রিলে চলিবে না, এ কথাও গ্রন্থার বলিয়া-**(६न) मिन्न--्लिथक बिनिश्राह्न, "बन यडहे** দূৰিত হৌক না কেন, উহার মধ্যে কলেরা প্রভৃতি যে কোন সংক্রামক রোগের বীঞ্চ সংমিঞ্জিভ থাকুক ना द्रिन, উহাকে यपि किছूक्य छाल कतिया कृषे। है हो লওয়া যায়, তাহা হইলে উহার সংক্রামকতা দোব **এक्क्वा**रत महे हहेग्री यात्र। अत्रण कल निर्छस छ নিঃসংখাচে পান করা খাইতে পারে।" কলেরা ্রোগ ভূষিত জল বা জলমিশ্রিত ত্বর পান করিয়াই উৎপদ্ম হয়। এছকার বলেন, "পামালানেট ভাব পটাস্ (Permanganate of Potash) নামক अक्टाकांत्र विस्थापक धेर्य काल विश्विक कत्रित ऋरमत्र महामान्छा-द्रशंव नहे ब्हेश यातः बहेबछ

কলেরা জেগের প্রায়ুর্জাবের সময় "পুছরিবী বা কুণোর জলে এই পদার্থ বিজ্ঞিত করিয়া দিলে আশকার कांत्रन शांत्क मां। छरन व करनात्र मृत्रा रचनी-व्यवश স্কল ছানে পাওরা বার না। ব্যবহার করিতে গেলে ইহার মাত্রা পরিমিত হওয়া আবশুক—চিকিৎসকের হতেই ইহার স্বাবছা হইবার সভাবনা! সাধারণ लारकत शत्क कम कृष्टीन व्यर्शको कमरक निर्द्धाव कतिबात महस्र উপার আর নাই।" अञ्चला विनेता-ट्टन, "शही श्रांत्मत्र जकरम याँक वात्रमान शांनीव सम উত্তমরূপে সুটাইয়া পরে শীঙল করিয়া ব্যবহার করেন, তাহা হইলে আমি নিশ্চিতরূপে বলিডে পারি অর্দ্ধেক রোগ প্রাম হইতে দুরীভূত হয়।" ৰান্ত-সম্বন্ধে ভাঁহার ব্যবস্থা, অতিভোজন ত্যাগ ক্রিতে হইবে--কিঞ্চিৎ কুধা রাখিয়া ভোজন ক্রিলে শরীর ভাল থাকে। বাসি ভাত ও বাসি তরকারি পল্লীগ্রামের দরিজ পরিবারের পক্ষে ফেলিয়া দেওরা স্থ্য নহে--ভাহা দোষের নিশ্চয়ই-ভবে উত্তমরূপে পুনরায় তাহা গরম করিয়া থাইলে তত দোবের হয় গ্রীথকালে বাসি তরকারি বিকৃত হইয়া যায়—ভাহা ভোক্সন করা উচিত নয়। সন্তা-প্রস্তুত অরব্যঞ্জনই স্বাস্থ্যরক্ষার পক্ষে প্রশস্ত। নির্মাল বায়ু স্বাস্থ্যরকার আর-একটি প্রধান সহায়। বাসগৃহে বায়ু-সঞ্চালনের রীতিমত ব্যবস্থা থাকা প্রয়োজন। দরিজ পল্লীবাদীর উপযোগী বাদগৃহ নির্মাণের কৌশলও লেখক বিবৃত করিয়াছেন—ঘর ঘটখটে হওয়া প্ররোজন এবং অর্থাভাবে গৃহে যাহারা জানালা রাখিতে পারে না, ভাহাদের উচিত ঘরের দেওয়ালের মধ্যভাগ মাটি দিয়া না বুজাইয়া তথায় বাঁশের জাপরি বদানো। শীতকালে এই জাপরি **७**१९- इ. हे किया हाकिया किता केला जामित्व ना जन्ह বায়ু-সঞ্চালনেরও ব্যাখাত ঘটে না। বাটীর নিকটবভী ছানে সরলা বা অঞ্চাল জড় করিয়া রাখা উচিত নচ্চেঃ ইহাতে গৃহের বায়ু দ্বিত হয়, প্ৰারিণীর জল নষ্ট হয় এবং দশার উপক্রেব বাড়ে। সদা হইতে ম্যালেরিয়ার উৎপত্তি—ম্যালেরিয়া ভাড়াইতে হইলে, মুশার উৎপাত বন্ধ করা দরকার। অসল

কাটিলা সাক্ষ করিতে কটবে---এবং দলারি ব্যবহার ক্রিতে হইবে। জলা জমিতেই মশার উৎপত্তি-পঢ়া খানা-ছোবা বাটীর নিকটে বাহাতে থাকিতে না পান, তাহার ব্যবস্থা করিলে মশার উৎপাত বন্ধ ছইবে। এইরূপ মোটামুট সহজ নিরমগুলি পালন করিলে পদ্ধীর बर्षष्टे উন্নতি चक्रिय---छद्य, দরিত্র অশিক্ষিত আমবাসীর সহিত প্রামের শিক্ষিত-সম্প্রদারের আন্তরিক যোগ থাকা প্ররোজন—তাহা-্দিগকে এই সকল বিষয় বুকাইয়া দেওয়া, এ বিষয়ে সাহায্য করা—অর্থাৎ ভাইরের মত তাহাদিপের সহিত মিলিয়া-মিশিয়া সংস্থার-ভার হাতে লইভে হইবে---नहिरम यांशरमञ्ज कारनज यम नाहे, अर्थन यम नाहे, তাহারা কি করিয়া পল্লী-সংস্কার করিবে ৷ এই গ্রন্থ-ৰানি পল্লীর খবে খবে গৃহপঞ্জিকার মত রক্ষিত হোক-বাহাতে সাধারণের কোন অস্থবিধা না হর সেদিকে লক্ষ্য রাখিয়া বিচক্ষণ গ্রন্থকার-মহাশ্র हेशत मृत्रा यथांमचर मामाक्रहे निकांत्रिक कतिताहक। চারআলা মাত্র ব্যয় করিয়া এই গ্রন্থ খরে রাখিলে বিস্তর শারীরিক যন্ত্রণা ও মনস্তাপের হাত হইতে পলীবাসী মুক্তিলাভ ত করিবেনই-এমন কি বছমূল্য মানব-প্রাণও রকা পাইবার বিলক্ষণ আশা আছে।

কোরক! প্রীম্ক বিজয়নাধন মিত্র প্রণীত।
কলিকাতা, নিউ আর্থামিশন প্রেমে, প্রীম্থমর মিত্র
বারা মৃদ্রিত। মৃল্য হর আনা মাত্র। এথানি
কবিতা-গ্রন্থ—করেকটি খণ্ড কবিতার সমষ্টি। লেখক
'নিবেদনে' লিখিরাছেন, "কবিতা মৃত্রিত করাইরা
কন্যাধারণের সমকে বহিছরণ-রূপ অসমসাহসিকের
কার্য্যে আমার এই প্রথম উন্তর্ম। এবংবিধ শুরুকার্য্যে
বার্মির এবং কলাকলের বিবর পূর্বের সমাক পর্যালোচনা না করিরা অগ্রসর হইলে, পরে বেরূপ
সকলের হাত্রাশল হইতে হর, আমাকে বে ঠিক
তত্রপ হইতে হইবে, সেবিবরে কিছুমাত্র সক্ষেহ
রাখিনা। তবে উপার। * * * * * হেষবাব্ হেমবার্মই তার এবং বহিম্মবাব্ বহিম্ববার্মই তার
স্বীক্ষিত হইবেন। আমার তার তর্মণ এবং ক্ষু
লেধককে পরীক্ষা করিতে হইলে সন্মানার্য পিছিত-

গণকে ফুপাপর্যণ হইরা উচ্চ আসন পরিভাগ করিতে হইবে; কেন্রা, আমি ভাঁহাবিগের করণা-এাবী।" তারপর কবিভা বারত হইরাছে—

> "তঁৰ অমৰ বীণাৰ মঞ্ছ রাগিণী ^ক ৰছে_ন ভাহাৰি প্ৰাণ—"

'বাছে,' গুনিরাও জগ্রদর চইলাম-তার পরই 'প্রেণরের জরি প্রলয়ের ভেরী' জার 'বেদনা'।

দেই - খাই। শ্রীবৃক্ত রাধাগোৰিক্স সাহ।
প্রশীত। কলিকাতা, মানসী প্রেসে শ্রীশীতলচক্ত
ভট্টাচার্য্য হারা মৃত্তিত ও প্রকাশিত। মৃল্য জাট
জানা মাত্র দেখিরা প্রথমে ভাবিরাছিলাম, এথানিও
কবিতা-গ্রন্থ—কিন্ত লেখক নিজেই ছাপ জাঁটিয়া
দিয়াছেন, "গান।" 'ফেলিয়ে'—'লুকায়ে' প্রভৃতি মিল
ঘটাইরা 'গান' জমাইবার জাশা ভ্রাশা বলিয়াই
জামাদের মনে হয়।

কৰ্ম্মক্রে। ঐমৃক উপেদ্রনাথ মৃথো-পাণ্যায়, এম, ডি, লেফ টেনান্ট কর্ণেল, আই, এম, এস্ (অবসর-প্রাপ্ত) প্রণীত। প্রকাশক, জীত্রীকারী যোব, ৫৬নং মূলাপুর খ্লীট, কলিকাতা। মূল্য এক আনা। এই কুম পৃতিকার অপাশ জাতির সমাজে প্রাহণ সম্বচ্ছে। আমাদের সংখ্য শতকরা ৮৭জন হিন্দুকে অর্থাৎ ছুইশত লক্ষের মধ্যে ১৭০ লক হিলুকে ইতর অর্থাৎ পৃথক করিয়ারাখি এবং পুংক থাকি-ভাহাদের কপালে 'অব্দু শু' ছাপ আঁটিরা দিয়াছি। তাহাদের হখ-ছ:খ, শুভাশুভের কোন সংবাদই রাখি না, তাহাদিগকে হীন পশুর চেয়েও হীনতর করিয়া রাখিয়াছি। ইহাতে নিজেদের মনুব্যস্থ ত হারাইয়াছিই--এমন কি আমাদের আভিও এই পাপে লোপ পাইতে বসিয়াছে। দেশের কাজে তাহাদের ডাকি না-তাহাদিগকে হারাইরা বলহীন হইরা মরণের প্রতীক্ষা করিভেছি। এ পুভিকার ইহারই আলোচনা আছে।

আক্রিম। শীৰ্জ নিতাইচক্ত শীল এপীত। চুঁচুড়া সান্বাইন্ধ এেসে মুক্তি। মূল্য ভিন জানা। ক্ষুক্ত কবিতা-এছ। বিশেষস্থহীন রচনা। ৴

স্তবক। বীষতী কাঞ্চনদালা দেবী প্রণীত।

ক্ষিকাতা, ক্ষীপ্রশান চটোপাধার কর্ত্ব প্রকাশিত।

এমানেস্ত্ প্রিটিং ওরার্কনে ব্রিত। ব্লা দেড়
টাকা। এখানি হোট প্রের বই। 'পদচিক',
'অভিসান', হারি', 'লকর্ম্বার' প্রভৃতি রশটি হোট
পল্ল এই প্রত্বে সংগৃহাত হইলছে। 'পনচিক',
"অভিসান" ও হার পুড়ার বিপন' গল তিনটিতে
আমরা হোটগলের একটু সাড়া পাইয়াছি। কিছ ভাবার
লোবে ও আড়ম্বরের বাহুল্যে হোটগলের প্রাণ্টুক্ই চাপা পড়িয়াছে। 'অভিসান' গলে এ দোব অপেকাকৃত কম। কিছ গদচিক্ল' গলে—'বলিতে পার ?'—

এই প্রশ্নের ছড়াছড়িতে বিরক্তি ধরে, 'অকর্ম্বার',
'শাসন-প্রণালী,' 'গুভ্যাত্রা' প্রভৃতি অপর গলগুলি
সম্পূর্ণ বিশেষভান। প্রত্বে করেকথানি হবি আছে;
ছাপা কাগল্ল ও বাধাই ভালো।

মাধবী। জীমতা হেমন্তবালা দন্ত প্রাণীত।
চট্টগ্রাম' ছনহরা, যতাশ লাইব্রেরী হইতে জীমণীক্র
বিনোদ দন্ত কন্ত্রক প্রকাশিত। কলিকাতা, ঘোষ
প্রেক স্থিত। মৃদ্য এক টাকা। এধানি কবিতাপ্রেক অন্তব্ধন সমন্তি। প্রন্থের দলাট-পটে
জীবুক বিভূতিভূষণ মিত্র, বি. এগ' এক পরিচরপত্র জাঁটিয়া দিয়াছেন। সে পত্রে কটমট ভাষার
ভাতির মাত্রা বতথানি ঠাসা বাইতে পারে, আছে।
কবিতাগুলিতে পূর্বতন কবিগণের ভাবের ছার্যা বহু
ছেনেই লন্ধিত হইল —ছন্দে বৈচিত্র্য থাকিলেও প্রাণ
নাই। বহুছ্লে মিলেরও মুর্দিশা ঘটিয়াছে। কবিতাগুলিতে কোথাও কোন বিশেষক দেখিলাম না।

ম নিদ্র । কিরণটাদ দরবেশ প্রণীত।
প্রকাশক, জীনলিনারঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যার, ২৩নং পটল
ভালা খ্রীট, কলিকাতা। প্রির-শ্রিণিটং ওয়ার্কদে
মুদ্রিত। মূল্য দেড় টাকা। আচার্ব্যপ্রবর জীযুক্ত
রামেক্রপ্রশার ত্রিবেদী মহাশর এই গ্রন্থের ছোট
একটু 'ভূমিকা' লিখিয়া দিয়াছেন। এখানি কবিতাগ্রন্থ কবিতার সমন্ত। কবিতান্তরি আধ্যান্ত্রিক
—তবে মুর্কোধ বা জম্পান্ত নহে। রামেক্রপারু

বলিয়াছেন, "ভাবার ও ছলৈ রবীক্রনাথের প্রভাব সর্বার বিজ্ঞান। * * ভাবার উপর উাহার প্রভ্রুণ আছে। তিনি ভাবাকে ইচ্ছানত শেলাইডে পারিয়াছেন। তাহার ভাবা বেগে চলিয়াছে, ক্রন্ত চলিয়াছে, ছানে হানে কুল পর্বায় উটিয়াছে।" এ কথার আনবাও সার দিতে পারি। প্রছের অনেকগুলি কবিতা আনাদের ভাল লাগিয়াছে; ভবে কবিখের চেয়ে তত্তকপ্রার নাত্রাই ফুটিয়াছে বেশী।

ঐতিহাসিক উপক্তাস। হামির। দরালচন্দ্র যোব প্রাণীত। প্রকাশক, শীপ্রেরনাথ দাস-গুণ্ড, ইণ্ডিয়ান পাব্লিশিং হাউদ, কলিকাতা। কাস্তিক প্রেসে মুক্তিত। মূল্য এক টাকা। এই গ্রন্থের প্রারুম্ভে 'ক্রেকটি কথার' লেখক বলিরাছেন্ "উপন্যাস ইতিহাস নহে।" তাঁহারই কথায় প্রতিধানি তুলিয়া আমরা বলি, 'ইতিহাস উপস্থাস নহে।' এই গ্রন্থে লেখক গড়-গড় করিয়া ইতিহাসের যেটুকু বিবরণ সংক্ষেপে দিয়া পিয়াছেন, ঐতিহাসিক তথা-হিসাবে সেটুকুর সহকে আমাদের বলিবার কিছু নাই—তবে বেখানে উপস্থাস দেখা দিয়াছে, সেখানেই গলদ জুটিরাছে বিশুর। মনগুরের বিশ্লেষণ কোথাও নাই, তাহা ছাড়া কোন চরিত্রই উপক্তাস-হিসাবে বিকাশ লাভ করে নাই। চিতোর দেখিয়া হামিরের প্রকাপ্ত 'মণত-উজি' নিভাক্তই থিয়েটারী **চংরের হইরাছে**।ঁ শাস্তা ও শিবানীর রসিকতার প্রয়াস নেহাৎ সামূলি-গণেশ প্রসাদ, বিস্তাদিগুগজ-দিখিলর ও সাণিকলালের মিশ্র সংক্ষরণ ; তবে ভাহাদের প্রাণ আছে,--সর্ণেশ বেচারা निक्कॉव: ७४ পটে कॉका कीर। ব্যাপারের বহুল বর্ণনাম উপস্থাদণানি উপস্থানের আসল রুসটুকুরই ইহাতে অভাব দেখিলাম। প্রশ্নার মধ্যে বলিতে পারি, লেথকের ভাষা মন্দ नर्ट—मत्रम, चार्चयत्रहीन। এ अष्टरक ঐভিহাসিক 'আখ্যান' সাজ বলিতে পারি, উপজ্ঞাস-ছিসাবে রচনাটি यार्थ रहेबारह ।

শ্ৰীসভাত্তত শৰ্মা।

ক্লিকাতা ২২, স্থকিয়া ট্রাট, কান্তিক প্রেসে শ্রীহরিচরণ সামা ছারা মুক্তিত ও ০, সানি পার্ক, বালিগঞ্জ হইতে শ্রীসভীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ছারা প্রকাশিত



তুজনে শ্রীযুক্ত বিপিনচক্ত দে অঙ্কিত



৪০শ বর্ষ ী

ভাদ্র, ১৩২৩

ি ৫ম সংগ

বৰ্ত্তমান যুদ্ধে লিপ্ত দেশ

(১) अङ्घीया-शास्त्रित

ছোটবড় আঠারটি দেশ লইয়া বর্ত্তমান অষ্ট্র-হাঙ্গেরিয়ান সামাজ্য গঠিত হইয়ছে। এই সামাজ্যের বিস্তার অস্তাস্ত দেশের স্তায় প্রজাশক্তির বিকাশের ফলে হয় নাই। অষ্ট্রীয়া-হাঙ্গেরির আয়তন-বৃদ্ধি বেশীর ভাগ বৈবাহিক সম্বন্ধের ফলে ঘটয়াছে। বহেমিয়া, হাঙ্গেরি প্রভৃতি রাজ্য বিবাহের যৌতুকস্বরূপ মন্ত্রীয়ার হাতে আসিয়াছিল। তাই, এককালে মন্ত্রীয়াকে বিজ্ঞাপ করিয়া বলা হইত, "আর সকলে যুদ্ধ করিয়া মরুক, কিন্তু ভূমি, হে ভাগাবতী অষ্ট্রীয়া, শুধু বিবাহ করিতে থাক।" এই কারণে অনেকে অষ্ট্রীয়াকে ইউরোপের "য়াশুড়ী-মা" বলিয়াও অভিহিত করিয়াছিলেন।

বিবাহের ধারা অষ্ট্রীরার আয়তন-বৃদ্ধি

ইইয়াছে বটে, কিন্তু শক্তিবৃদ্ধি হয় নাই।

অষ্ট্রীয়ার আঠারোটি প্রদেশে এগারোটি

বিভিন্নজাতীয় লোক বাস করে। এই

এগারটি জাতির ভিতর আবার পাচটি

জাতি গোঁড়া স্থাশনেলিষ্ট ; দেশের আর সকল জাতির সহিত ইহাদের সর্ব্বদাই বিবাদ-বিসম্বাদ চলিতেছে। অষ্ট্রীয়াতে ইউরোপীয় প্রায় সকল স্তরই দৃষ্টিগোচর হয়। ভিয়েনা-অঞ্লের বৈজ্ঞানিক এবং উচ্চশিক্ষিত জার্মান. সরল এবং সাহসী পাহাড়ী, টাইরলের হাঙ্গেরির জিপ্সি, বজনিয়ার মুসলমান, ট্যান্সিল্ভেনিয়ার প্রাচীন उपनित्विक निरंशत वः भवत्—द्रामानिश्रानशन, বহেমিয়ার উন্নতীশীল জেক্. গ্যালিসিয়ার রক্ষণশীল ইহুদি ও ভাগ্যহীন পোল এবং সর্বশেষে মাগিয়ার। তুর্ক এবং রু**শদেশের** ফিন্ জাতি বাতীত ইউরোপে এই মাগিয়ারদের জাত-ভাই আর কেহ নাই। সব জাতি ছাড়া অধীয়াতে ইতালিয়ান, সার্ভিয়ান প্রভৃতি বহু জাতি আছে। তালিকা হইতে দেখা যায় যে, অধীয়ায় এক অধীয়ান ব্যতীত আর সকল জাতিই বাস করে। প্রকৃতপক্ষে অষ্টীয়ান নামে কোন জাতি নাই। তবে অধীয়ার জার্মান- দিগকে মোটামৃটি অধীয়ান বলিয়া অভিহিত ষাইতে পারে, কারণ ইহারাই টিউটনিক প্রাচীন সামাজ্যের প্রকৃত উত্তরাধিকারী। ইহাদের সংখ্যা অষ্ট্রীয়ার সম্প্র অধিবাদীদের সংখ্যার এক-চতুর্থাংশ। ইহারা সকল বিষয়ে মন্ত্রীয়ার অক্যান্ত জাতি অপেকা উন্নত। আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে, সর্বদা বিবাদ-বিসম্বাদ স্বত্তেও জাতি এতকাল যাবং একত্রে এবং এক রাজার অণীনে বাস করিয়া আসিতেছে। অনেক দিন পূর্বে দার্ভিয়ার পররাষ্ট্র-সচীব বলিয়াছিলেন, অষ্ট্রায়া-হাঙ্গেরী কোন জাতির স্বদেশ নহে, ইহা অনেকগুলি জাতির কারাগার মাত্র। কথাটা খুব সতা, কিন্তু এ-পর্যান্ত কোন জাতিই এই কারাগার হইতে পলাইবার চেষ্টা করে নাই। কোন কোন জাতি বারম্বার স্বাধীন হইবার চেষ্ঠা করিতেছে বটে, কিন্তু তাহারা হাঙ্গেরিয়ান্দের ভার অধীয়ার ভিতরে থাকিয়াই স্বাধীন হইতে চায়. অষ্ট্রীয়াকে ত্যাগ করিতে চায় না। প্রধান কারণ, বৃদ্ধসমাট ফ্রান্স জোদেফকে অষ্ট্রীয়ার সকল জাতিই সমানভাবে ভক্তি করিয়া থাকে। তাঁহার জীবনের চুঃখময় ইতিহাস পাঠ করিলে. তাঁহার প্রতি সকলেরই সহাত্মভূতি হয়।

১৮৪৮ খৃষ্টাব্দে আঠার বংসর বয়সে তিনি তাঁহার পিতৃব্যের সিংহাসনে আরোহণ করেন। তথন তাঁহার রাজ্যের সকল দেশেই ঘোরতর বিদ্রোহামি জ্বলিতেছিল। তাঁহার সিংহাসন আরোহণ করিবার কয়েক মাস পূর্ব্বে—
২৪শে ফেব্রুয়ারীতে ফরাসা রাষ্ট্র-বিপ্লবের থবর পাইয়া সমস্ত দেশ উত্তেজিত হইয়া

উঠিशছिल। ভিয়েনার অধিবাদীরা চিরকালই त्मोथीन ও আমোদপ্রিয় বলিয়া পরিচিত, তাহারা কখনো রাজনীতির ধার ধারিত না; কিন্তু ভিয়েনাতেও, লুই ফিলিপের পতনের আসিয়া পৌছিবার পর রাজধানীর অবস্থা যোড়শ লুইয়ের জীবনের শেষ দিনে পাারী নগরীর অবস্থার অনুরূপ হইয়া দাঁড়াইয়াছিল। ১০ই মার্চ্চ সমগ্র ভিয়েনা নগরী বিদ্রোহী হইয়া উঠে। বহেমিয়া. হাঙ্গেরি, ইতালি প্রভৃতি দেশও বিদ্রোহী উঠিয়াছিল। ফ্রান্স জোসেফ এই সময় অষ্টায়ার সিংহাসনে আরোহণ করেন। তাঁহার রাজত্বের প্রথম কয়েক বংসর এই বিপ্লবাগ্নি নির্কাপণ কাটিয়া যায়। হাঙ্গেরির বিদ্রোহ দমন করিতে অষ্ট্রীয়ান গ্বর্ণমেণ্টকে সর্ব্বাপেক্ষা অধিক বেগ পাইতে হইয়াছিল। হাঙ্গেরিয়ানরা রণকুশল। তাহারা চিরকালই পর যদ্ধে অষ্ট্রীয়ানদিগকে হারাইতে থাকে এবং অবশেষে ফ্রান্স জোসেফকে সিংহাসনচ্যুত করিয়া স্থবিখ্যাত দেশ-হিতৈষী কস্থপকে হাঙ্গেরির শাসনকর্তা নিযুক্ত করে। বিপদের সময় ফ্রান্স জোসেফ রুশিয়ার জার নিকোলাদের শ্রণাপন্ন হন এবং তাঁহারই সাহাযো হাঙ্গেরির বিদ্রোহ দমন করেন। পরিত্যাগ করিয়া তুরস্কের কস্থুথ স্বদেশ লয়েন এবং অবশেষে সুলতানের আশ্র বাস করিতে থাকেন। আমেরিকায় গিয়া অদ্ভীয়ানরা হাঙ্গেরিয়ানদের যে-প্রকার পাশবিক অত্যাচার করিয়াছিল —তার তুলনা বোধ হয় বর্ত্তমান যুদ্ধেও খুঁজিয়া পাওয়া হন্ধর হইবে।

वाहिनीत ममख डेक्ट भन्द कर्या होती निगरक জোর করিয়া অগ্রীয়ান সেনাদলে সাধারণ দৈনিকরপে ভর্ত্তি করান এবং একদঙ্গে এগারজন হাঙ্গেরিয়ান দেনাপতিকে কাঁদী-কাঠে ঝুলান হয়। এঁদের ভিতর একজন যুদ্ধে আহত হইয়া শ্যাগত ছিলেন। একথানি পা ভাঙ্গিয়া গিয়াছিল এবং স্বন্ধেও গুরুতর আঘাত লাগিয়াছিল; তবও তাঁহাকে টানিয়া আনিয়া ফাঁসী-কাঠে ঝুলাইয়া দেওয়া হয়।

এর পর অষ্ট্রীয়ান গবর্ণমেন্ট বিশবৎসরকাল হাঙ্গেরিয়ানদের উপর নানারপ উপদ্রব করেন এবং তাহাদিগকে জার্মান-ভাবাপন্ন করিবার নিমিত্ত প্রাণপণ চেষ্টা করেন; কিন্তু ইহাতে কতকার্য্য হইতে না পারিয়া অবশেষে ১৮৬৭ খুষ্টাব্দে হাঙ্গেরিকে স্বাধীন রাজা বলিয়া করিতে বাধ্য হন। ফ্রান্স জোদেফ ্ ঐ বৎসরই বুধাপেন্তে আসিয়া হাঙ্গেরির রাজারূপে অভিষিক্ত হন। অষ্ট্রীয়া-হাঙ্গেরি তথন হইতে "যুক্তরাজত্ব" নামে পরিচিত।

ফ্রান্স জোসেফকে তাঁহার রাজ্যের আরও বহুবিধ ছর্দ্ধশা দেখিতে হইয়াছে। সিংহাসনে আরোহণ করিবার কয়েক বৎসর পরেই রাজ্যের ইতালীয় প্রদেশগুলি প্রায় শমস্তই তাঁহার হাত-ছাড়া হইয়া যায়। তারপর প্রশিয়ার হস্তে তাঁহার অধিকাংশ দৈ**গুসামন্ত ধ্বংস হয় এবং সঙ্গে** সঙ্গে জার্মান রাজ্যগুলির ভিতর অস্ট্রীয়ার ^{বৃ}হুকালের নেভূত্ব নষ্ট হয়। এর উপরে তাঁহাকে অনেক পারিবারিক তুঃখ-কন্তও ভোগ **করিতে** হইয়াছে। আততায়ীর হস্তে

ত্বই-একবার তাঁহার নিজের প্রাণ-সংশয়ও ঘটিয়াছিল। তাঁহার একমাত্র পুত্র যুবরাজ শোচনীয় পরিণামের *কুডলফের* সকলেরই জানা আছে। যুবরাজ আত্মহত্যা করিয়াছিলেন কি আততায়ীর হস্তে নিহত হ্ইয়াছিলেন, আজ পর্যান্ত তাহা ঠিক জানা তাঁহার সহধর্মিণী সামাজ্ঞী যায় নাই। এলিজাবেথ্ সুইট্জারল্যাণ্ডে বিপ্লববাদীদের হাতে প্রাণ হারান। ফ্রান্স যোসেফের ভ্রাতা মাক্সিমিলিয়ান মেক্সিকো দেশের সমাট ছিলেন। ঐ দেশে বিপ্লব ঘোষণা হইবার পর প্রজাতান্ত্রিকদের তাঁহাকে গুলি করিয়া মারা মাঝিমিলিয়ানের স্থা এখনো জীবিত আছেন। স্বামীর মৃত্যুর পর তিনি শোকে পাগল হইয়া যান এবং এখনো সেই অবস্থায়ই আছেন। ফ্রান্স জোসেদের তুঃথের মাত্রা ইহাতেও পূৰ্ণ হয় নাই; তুইবৎসর তাঁহার সিংহাসনের উত্তরাধিকারী ফার্দিনান্দকে একজন সার্ভিয়ান আততায়ী গুলি করিয়া মারে এবং তাহার দরুণই ইউরোপ আজ এই কুরুক্ষেত্রে পরিণত হইয়াছে। সমাটের বয়স এখন ছিয়াশী বংসর। আটষট্টি বৎসর পূর্বে সমগ্র ইউরোপব্যাপী এক মহাবিপ্লবের সময় তাঁহার রাজত্ব আরম্ভ হইয়াছিল এবং হয়ত এই আর-এক মহাবিপ্লবের ভিতরেই তাঁহার রাজত্বের অবদান হইবে। তাঁহার প্রতি তাঁহার রাজ্যের সকল জাতির সমান সহামুভূতি আছে এবং এই ব্যক্তিগত সহাত্তভূতিই অদ্বীয়ার বিভিন্ন এতদিন একত্র রাখিতে পারিয়াছে। ইহা

হাড়া অস্তান্ত কাতির, কানে যে অহীয়ার বাহিরে আসিয়া স্বাধীন হইলে তাহাদের স্বাধীনতা ক্ষণস্থারী হইবে। একাকী হইরা পরাক্রান্ত প্রভিবেশীদিগের কোন পডিলে একটীর রাজ্য-লিপ্সার পডিয়া চাপে **চিরদিনের জন্ম নিজেদের অন্তিত্ব** হারাইবে। গ্রবর্ণমেন্টের সহিত সর্বাদা বিবাদ করিলেও এইসকল জাতি অধীয়া হইতে পৃথক থাকিতে চায় না।

জার্মানরাই অষ্টায়ার রাজার জাতি এবং কিছুকাল পূর্বেজার্মানভাষাই অদ্রীয়ার রাজ-ভাষা বলিয়া গণ্য হইত। রাজকীয় এবং দেশের যাবতীয় কাজকর্ম জার্মান ভাষাতেই সম্পাদিত হইত। আমাদের দেশে যেমন इरबाको ना कानित्व गवर्गस्मरुदेव अधीरन কাজ মিলে না, সেইরূপ অষ্ট্রীয়াতেও কিছু-কাল পূৰ্বে জাৰ্মান না জানিলে গবর্ণমেণ্টের কাজকর্ম মিলিত না। তথন সকলে মনে করিত যে, কালে · অখ্রীয়াতে জার্মান ব্যতীত আর কোন ভাষা থাকিবে না। কিন্তু উনবিংশ শতাব্দির শেষভাগে ক্ষেক এবং পোলদের ভিতর জাতীয় ভাব জাগিয়া উঠে এবং ক্রমে তাহা অন্তান্ত জাতির ভিতর ব্যাপ্ত হইয়া পড়ে। এই জাতীয় আন্দোলনের প্রধান উদ্দেশু ছিল জার্মান ভাষা সম্পূর্ণরূপে ভাষা-সংস্কার। বর্জন করিয়া মাতৃভাষার উন্নতিসাধন হইবে ইহাই অদ্ধীয়ার বিভিন্ন মৃলমন্ত্র। তাই **জাতিদের** প্রথমে ভাষা জার্মানদের সঙ্গে ইহাদের বিবাদ আরম্ভ হয়। গবর্ণমেণ্ট জার্মান হইলেও এ-বিষয়ে হই-একটি জাতি ব্যতীত সকল

জাতিকেই সমানভাবে সাহায্য করিয়াছেন। গবর্ণমেণ্ট আইন করিয়াছেন, হুই-একটি ভাষা ব্যতীত অষ্ট্রীয়ার আর সকল ভাষা জার্মান ভাষার সমকক্ষ বলিয়া গণ্য হইবে প্রধান প্রধান ব্রাতিরা সরকারী কাজকর্মের নিজেদের ভাষায় করিতে পারিবে। ব্যবহার গবর্ণমেন্টের অনেক কাজ বাডিয়াছে। রাজ-কশ্মচারীদিগকে দেশের প্রধান ভাষাগুলি শিক্ষা করিতে হয়। তাহার উপর বিভিন্ন জাতিদের জন্ম গবর্ণমেণ্টকে পৃথক পৃথক স্কুল, কলেজ ও বিশ্ববিভালয় স্থাপন করিতে হইয়াছে। অষ্ট্রীয়ার জার্মানরা ইহাতে গবর্ণমেন্টের উপর যার-পর-নাই বিরক্ত হইয়াছে; কারণ ইহাতে তাহাদের "প্যান্-জার্মান" আন্দোলন বিশেষ বাধাপ্রাপ্ত হইয়াছে। হাঙ্গেরিয়ানদের জার্মানরা আগেই হইয়াছিল, কিন্তু ইদানিং এই ভাষা-যুদ্ধে জেক্, পোল, এমন-কি ষ্টাইরিয়া কারিনৃথিয়ার কুদ্ৰ কুদ্ৰ গবর্ণমেন্টের সাহাযা পাইয়া জাম্মানদের ছুই-একবার পরাজয় করিতে সমর্থ হইয়াছে। এইরূপে বাধাপ্রাপ্ত হইয়া জার্মানদের ক্ষোভ ও বিদ্বেষ আরো বাড়িয়া গিয়াছে। "প্যান-জার্মান" আন্দোলনের প্রধান উদ্দেশ্য শুগু জার্মানি এবং অষ্ট্রীয়ার টিউটনিক জাতিদের এক সাম্রাজ্যের অধীনে আনা নহে; রুষ, দক্ষিণ আমেরিকা, দক্ষিণ আফ্রিকা (বুয়ার), হলাণ্ড, বেলজিয়াম প্রভৃতি দেশের সমস্ত টিউটনিক জাতিদের একতা করাও এই আন্দোলনের লক্ষ্য। Pan-Germanism এর আর • এক উদ্দেশ্য, সালোনিকা পর্যান্ত

ভার্ম, ১৩২৩

বলকান দেশে এবং কন্টান্তিনোপল ও বাগ্লাদের রাস্তা দিয়া পারশু-উপসাগর পর্য্যস্ত তর্ম্ব-দেশে জার্মান অধিকার বিস্তার করা। কারণ, আমেরিকার যুক্তরাজ্যে যে-সমস্ত জার্মান গমন করে, তাহারা শীঘ্রই স্বদেশকে ষান্ত এবং নিজেদের জাতীয়তা হারাইয়া ফেলে। কিন্তু এসিয়া-মাইনর প্রভৃতি দেশে জাশ্মান-উপনিবেশ স্থাপিত হইলে,— -উপনিবেশিকরা চিরকালই জার্মান থাকিবে---নিজেদের জাতীয়তা হারাইবে না। বাগ্দাদ-রেলওয়ে এই উদ্দেশ্যেই স্থাপন করা হইয়াছিল এবং ইহাকেই জার্মানরা গর্ক করিয়া বলিত, "Drang nach Osten",-অর্থাৎ পূর্বের দিকে চাপ দেওয়া। যুদ্ধের পুর্বের একমাত্র এসিয়া-মাইনরেই প্রায় পঞ্চাশ হাজার জার্মান বাস করিত। ইদানিং অষ্ট্রীয়ায় জেক্, মাগীয়ার এবং ইতালিয়ানদের সহিত জার্মানদের এই "প্যান-জার্ম্মান" বিবাদের ফলে আন্দোলন একটু নিন্তেজ হইয়া পড়িয়াছে। কিন্তু এই বিবাদের ফলে এখন অষ্ট্রীয়ার অধিকাংশ জার্মানই জান্মানিকে তাহাদের বদেশ বলিয়া মনে করে। অষ্টায়ার অনেক জার্মান, প্রাসমান অপেকাও হোহেন্জলার্ণ বংশের অধিক ভক্ত। বিমার্কই তাহাদের আদর্শ বীরপুরুষ এবং সিডানের বাংসরিক জয়োৎসবই তাহাদের জাতীয় উৎসব। মাঝধানে বহেমিয়া না থাকিলে বিস্মার্ক নিশ্চয়ই অষ্ট্রীয়ার জার্মান অংশকে শ্রু শিম্বার অধিকারভুক্ত করিবার **C**581 করিতেন। অবগ্র. অদ্বীয়ার निकरन জার্মানদের সহিত প্রশিয়ানদের চরিত্রের সামঞ্জন্ত নাই। অদ্ভীয়ার দক্ষিণে কোন

জার্মানরা অভিশন্ন ভদ্র, মধুরপ্রকৃতি এবং অতিথিবংসল। ইহারা একটু আরামপ্রিন, তাই প্রশিন্নানদের ন্তান্ন অতটা মারামারি-হাঙ্গামা পছন্দ করে না।

অন্তীয়ায় "প্যান-জার্মান" **আন্দোলনের** বিরুদ্ধে কার্যা করিবার নিমিত্ত "প্যান-স্লাভ" আন্দোলনের সৃষ্টি হইয়াছে; কিন্তু "প্যান-জাশ্বান"দের স্থায় "প্যান-সূভি"দের কোন বাঁধা-ধরা কার্যাপ্রণালী নাই। রুধিয়ার "প্যান-শুাভ-"দের স্থায় ইহারাও সমগ্র শুাভ জাতির ভিতর ভ্রাতৃভাব স্থাপন করিতে **চায়**। ইহা বাতীত ইহাদের অন্ত কোন উচ্চ নাই। অষ্ট্রীয়ার স্বাভদের সংখ্যা লক্ষ্য অন্তান্ত সকল জাতির অপেকা অধিক। চিরদিন দলাদলি কিন্তু ইহাদের ভিতর ইহাই ইহাদিগের এবং ত্র্কলতার কারণ। একসময় "প্যান-সূত্রভ"দের লক্ষ্য ছিল, অষ্ট্রীয়াতে কৃষিয়ার অধীনে এক সুভি সাম্রাজ্য স্থাপন করা; কিন্তু জাপানের হাতে ক্ষিয়ার পরাজয় হইবার পর এই আশা ত্যাগ করা হইয়াছিল। এই যুদ্ধের পর আবার কি হইবে, বলা যায় না।

অষ্ট্রীয়ার স্নাভনিক জাতিদের ভিতর জেক্রা সর্বাপেকা উন্নত। বিহ্যা-বৃদ্ধিতে ইহারা ইউরোপের কোন জাতি অপেক্ষা নিক্নন্ত নহে। জার্মানদের সহিত ইহাদের সর্বাপেক্ষা অধিক বিরোধ এবং ইহারা "গ্যান-জার্মান" আন্দোলনের প্রবল শক্র। হাঙ্গেরির স্থায় বহেমিয়াও স্বাধীন হয় এবং সদ্রাট প্রাণ নগরে আসিয়া বহেমিয়ার সিংহাসনে আরোহণ করেন, ইহাই তাহাদের

हेक्का। जाहारमञ्ज ज्ञारनामरनञ्ज मङ्गण गवर्गरमण्डे ১৮৯৭ খৃঃ জেক্ ভাষা, বহেমিয়ার সরকারী ভাষা বলিয়া ঘোষণা করিতে বাধা হয়েন। তথন হইতেই জার্মানদের সহিত ইহাদের ঘোরতর বিরোধ আরম্ভ হয়। এই বিবাদের ফলে ইহাদের মধ্যে অনেকবার দাঙ্গা-হাঙ্গামা এই দাঙ্গা-হাঙ্গামা হইয়া গিয়াছে। রাস্তায় নয়, অনেকবার পার্লিয়ামেণ্ট-গৃহেও হইয়াছে এবং উভয় পক্ষের এই দলাদলির দরণ অনেকবার পার্লিয়ামেণ্টের কাজ-কর্ম বন্ধ রাথিতে হইয়াছে। ১৯০৪ খুষ্টাব্দে ভিয়েনার বিশ্ব-অত্যাচারে বিস্থালয় বন্ধ করিয়া দিতে হইয়াছিল: তথন জার্মানরা লিঞ্জ নগরে কুবেলিকের প্রসিদ্ধ কন্সর্ট-হল ধ্বংস ক বিয়া প্রতিশোধ লয়। ১৯০৮ খৃষ্টাব্দে জেকরা প্রায় বিদ্রোহী হইয়া উঠিয়াছিল। তখন গবর্ণমেণ্ট বহেমিয়ার রাজধানী প্রাগ নগরে সামরিক আইন ঘোষণা করিতে হইয়াছিলেন। এই সব বিবাদে মোটের উপর জেক্রাই লাভ করিয়াছে বেশী এবং বর্তমানে বহেমিয়ার অনেক স্থানে জার্ম্মান ভাষাকেও সম্পূর্ণ বয়কট করা হইয়াছে। প্রাগ নগরের সমুদর রাস্তার নাম জেক্ ভাষায় লিখিত,— আগে সকল রাস্তারই জার্মান নাম ছিল। এমন-কি, প্রাগে কাহারও বাড়ীর সাম্নে জার্মান ভাষায় লিখিত সাইনবোর্ড লাগাইবারও ष्ट्रक् नाहे। ১৯০৮ थृष्टीत्म किडूमित्नत জন্ম আমি প্রাগে গিয়াছিলাম। আমি পার্লিয়ামেণ্টের মেম্বর Baron von Kranzbergএর বাড়ীতে থাকিতাম। বাড়ী থেকে বাহির হইতে গেলেই Baroness von

Kranzberg রোজ আমাকে সাবধান করিয়া দিতেন, যেন রাস্তায় কাহারও সহিত জার্মান ভাষায় কথা না বলি। রাস্তায় পুলিশকে জার্মান ভাষায় কিছু জিজ্ঞাসা করিলে উত্তর মিলিত না-অথচ সকল পুলিশ-কর্মচারীই জানিত। আমি একদিন জাৰ্মান ভাষা প্রসিদ্ধ রাস্তা প্রাগের কোন বাড়ীতে একজন মজুরের দ্রীটের পাঠাইতেছিলাম। দারা একটা পার্শেল পার্শেলের উপরে রাস্থার নাম জার্ম্মান ভাষায় ফার্দিনান্দ খ্রীট লিখা ছিল বলিয়া মজুরটি যাইতে কিছুতেই রাজী লইয়া হইল না। অবশেষে জার্মান নাম কাটিয়া নাম লিখিয়া রাস্তার ভাষায় জাৰ্মান मिरल *(*त्र भार्मिल लहेश (शल। ভাষার প্রতি এই বিদ্বেষ শুধু মধ্য এবং নিমশ্রেণীর স্থাভদের মধ্যেই দৃষ্ট হয়; উচ্চ শ্রেণীর স্থাভদের মধ্যে এই ভাষা-বিদেষ তাহারা প্রায় সকলেই প্রধান প্রধান ভাষা শিক্ষা করিয়া থাকে। জার্মানরা সাভদের এই ভাষা-বিদ্বেষ প্রথম প্রথম উপেক্ষার চক্ষে দেখিত। তাহারা জানিত যে, উচ্চশিক্ষার নিমিত্ত জার্মান ভাষা ভিন্ন ইহাদের উপান্ন নাই। বাস্তবিকও পোল এবং জেক্ ভাষা ব্যতীত অষ্ট্রীয়ার উচ্চশিক্ষার অভাভ সুভানিক ভাষায় উপযোগী কোন পুস্তক ছিল না। অষ্ট্রীয়ার কোন কোন সাভানিক ভাষা কত দরিজ তাহা দেখাইবার নিমিত্ত কার্নিওলার উচ্চ শ্রেণীর বিস্থালয়ে সুভাক ভাষায় শিক্ষা প্রদানের যেদিন প্রস্তাব করা হয়, সেই দিন Count Aueroperg পার্লিয়ামেণ্ট-সভায়

দ্দ্দ্য সুভাক্ সাহিত্য সঙ্গে লইয়া উপস্থিত চইয়াছিলেন। চেষ্টায় তাহাদের সাহিত্যের এই দারিদ্রা অনেকটা ঘুচিয়া গিয়াছে এবং বর্ত্তমানে কার্নিওলার উচ্চশ্রেণীর বিস্থালয়েও সুভাক্ ভাষায় শিক্ষাপ্রদান করা হইয়া থাকে। প্রাগ সহরে অনেক দিন হইল, জার্মান বিশ্ববিত্যালয়ের পাশে একটি জেক্ বিশ্ববিত্যালয় প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। ইহাতে জার্মানরা আরো বিরক্ত হইয়াছে, কারণ প্রাণের বিশ্ববিত্যালয় ইউরোপের সর্ব্বাপেক্ষা প্রাচীন বিশ্ববিত্যালয় এবং এককালে ইহা জার্মান সভ্যতার কেক্স্ত্রল ছিল।

জেক ব্যতীত হাঙ্গেরিয়ানদের সঙ্গেও ভাষা লইয়া জাম্মানদের বিবাদ চলিতেছে। হাঙ্গেরি অষ্ট্রীয়ার একটি স্বাধীন রাজস্ব এবং সৈনিক বিভাগ ছাডা আর সব বিভাগই অষ্ট্ৰীয়া হইতে পৃথক। হাঙ্গেরির পৃথক পার্লিয়ামেণ্ট-সভা আছে। ১৯০২ খুষ্টান্দে হাঙ্গেরির পার্লিয়ামেণ্ট দৈনিক-বিভাগে জার্মান ভাষার পরিবর্তে হাঙ্গেরিরান ভাষা চালাইবার প্রস্তাব করেন। অষ্ট্রীয়ান পালিয়ামেণ্টের অনুরোধে সমাট ইহাতে মত না দেওয়ার হাঙ্গেরিয়ান পার্লিয়ামেণ্ট কর দেওয়া এবং দৈন্ত-চালান করা বন্ধ করিয়া দেন। এই গোলমাল সমানে পাঁচ বৎসর কাল চলিতে থাকে এবং অবশেষে সমাটের েষ্টার মিটমাট হইয়া যায়। অষ্ট্রীয়া এবং ^{হাঙ্গে}রির মধ্যে বিবাদ হইলে তাহা আপোষে ^{মিটাইবার বন্দোবস্ত করা হইয়াছে এবং} গঙ্গেরিকে পৃথক মাগুলের তালিকা দেওয়া ^{হর্}য়াছে, কিন্তু ভাষা নিয়া বিবাদ এখনো থানে নাই।

অদ্ভীয়ার ইতালিয়ানরাও গ্বর্ণমেন্টের উপর সম্ভষ্ট নয়। ইহাদেরও প্রধান অনুযোগ, ভাষা। জেক পোল প্রভৃতি বিশ্ববিভালয় আছে. ইতালিয়ানদের জন্ম গ্রথমেণ্ট এ-প্র্যান্ত কোন বিশ্ববিতালয় স্থাপন করেন নাই। শিক্ষার নিমিত্ত ইতালিয়ানদের মাতৃভাষা তাগে করিয়া জার্মান বিশ্ববিতালয়ে যাইতে হয়। দক্ষিণ Tyrol, Treist এবং Istriaর অধিকাংশ অধিবাদী ইতালিয়ান। তাহারা ইতালির সহিত মিলিতে চায়। ইতালির "Irredentist"রা ইহাদের প্রপোষক। এই "Irredentist" () প্রবোচনায় এবং Treist-এ অনেকবার দাঙ্গাহাঙ্গামা হইয়া গিয়াছে। এই যুদ্ধের পরে ইহাদের আশা পূর্ণ হইবে।

অষ্ট্রীয়ার পোলদের অবস্থা কৃষিয়া এবং জার্মানির পোলদের অপেক্ষা অনেক ভাল। জার্মানির পোলদের নিজের ভাষায় কথা বলিবার অধিকার নাই। কৃষিয়াতে তাদের দশা এতটা থারাপ না হইলেও ওয়ার-স বিশ্ববিতালয়ে পোল ভাষার স্থান নাই। অধীয়াতে এ-পর্যান্ত পোলদের প্রতি কোন অত্যাচার করা হয় নাই। অষ্ট্রীয়ার পোলদের অধিকার জার্মানদের সমান এবং তাহাদের জন্ম গ্রন্মেণ্ট পূথক স্কুল, বিশ্ববিদ্যালয় প্রভৃতি স্থাপন করিরাছেন। বিভা, বৃদ্ধি ও বীরত্বে তাহারা ইউরোপের অনেক ভাতি অপেকা শ্রেষ্ঠ এবং কোন জাতি অপেকা নিরুষ্ট নহে। ইউরোপে ইহাদের ফার মধুরস্বভাব জাতি আর চুটি নাই। কিন্তু ইহারা আত্র চুইশত वरमत পরাধীন। অষ্ট্রীয়া, জার্ম্মানি এবং

ক্ষিয়া এই তিন দেশে মিলিয়া নিজেদের মধ্যে পোল্যাও দেশটকে ভাগাভাগি করিয়া অভিজাত-সম্প্রদারের দেশের চরিত্রহীনতা এবং হ্যাপদ্বার্গ ও বুরবোঁ। বংশের চক্রান্ত হতভাগ্য পোল্যাণ্ডের প্রনের কারণ হইরাছিল। অদ্বীয়ান গবর্ণমেন্টের সদ্বাবহারের দরণ অহ্রীয়ার পোলরা এত मिन जुष्टे हिन, किन्छ टेमानिः अड्डीबात মিত্র জার্মানির হাতে তাহাদের স্বজাতিদের ত্র্দশা দেখিয়া পোলরা গবর্ণমেন্টের প্রতি বিশ্বক্ত হইয়া উঠিয়াছে। বর্ত্তমানে জার্মান-অধিকৃত কশ-পোল্যাণ্ডের অবস্থা বেল্জিয়ামের অহুরপ, কিম্বা বেলজিয়াম অপেকাও খারাপ। এই যুদ্ধের ফলে যদি পোল্যাও আঞ্চ হুইশত বংসর পরে তাহার লুপ্ত স্বাধীনতা আবার ফিরিয়া পায়, তাহ। হইলে এই লোকক্ষর অনেকটা সার্থক হইবে।

অষ্টীয়ার বিভিন্ন জাতিদের নিজের ভিতর এবং গ্রথমেণ্টের সঙ্গে চিরদিন বিবাদ থাকা সত্ত্বেও ১৯০৮ খৃষ্টাব্দে সম্রাটের জুবিলি-উৎসবে সকল জাতিই সমান উৎসাহে যোগদান করিয়াছিল। সমাটের প্রতি ব্যক্তি-গত শ্রদ্ধা এবং সহামুভূতি এই উৎসাহের কারণ। সমাটের জুবিলি ব্য**ভী**ত ১৯০৮ খুষ্টাব্দে অদ্বীয়াতে আর-একটা শ্মরণযোগ্য ঘটনা ঘটিয়াছিল। বহুকাল ধরিয়া রুষিয়া এবং অষ্ট্রীয়া অতিশব্ন আগ্রহের সহিত তুরস্কের ক্রমিক অবনতি লক্ষ্য করিয়া আসিতে-ছিল; তুরস্কের পতন হইলেই উভয়ে দেশ ভাগ করিয়া লইবে এই ছিল তাহাদের অভিপ্রায়। উভয়েরই স্বার্থ এক; তাই উভরেই মিলিয়া স্থলতানের কাছে তাঁহার

রাজ্যের উন্নতির নিমিত্ত, বিশেষতঃ মাদিডনিয়ার অধিবাদীদিগের উন্নতির নিমিত্র নানারপ সংস্কারের প্রস্তাব করেন। এই একটিও স্থূনতান কার্য্যে পরিণত করিতে পারেন নাই। প্রস্তাবগুলি কার্য্যে পরিণত হয়—ইহা প্রস্তাবকারীদেরও উদ্দেশ্ত ছিল না; তুরক্ষ সংস্কৃত হইরা ইউরোপের অগ্রান্ত রাজের গ্রায় শক্তিশালী হইয়া উঠুক, ইহা স্থীয়ার কিম্বা ক্ষিয়ার মনের কথা নহে। স্তরাং অপর কেহ তুরক্ষে কার্য্যকরী সংস্থারের প্রস্তাব করিলে ইঁহারা তুরঙ্কের অথগুতার পোহাই দিয়া প্রস্তাবিত সংস্কারে বাধা নিতেন। এদিকে কিন্তু উভয়েই স্বার্থসাধনের জন্ম রেলওয়ে প্রভৃতির সাহায়ে তুরস্কের অথগুতা নষ্ট করিবার নিমিত্র গোপনে মন্ত্রণা করিতেন। কিন্ত ইঁহাদের এই-সব ষড়যন্ত্র কার্য্যে পরিণত হইবার পূর্বেই ১৯০৮ থৃষ্টাব্দের জুলাই মাসে নবীন তুর্কীদের বিদ্রোহ বাঁধিয়া উঠে। এই বিপ্লব কিরূপ নৈপুণা এবং ধীরতার সহিত চালিত হইয়াছিল—তাহা সকলেরই জানা আছে। সকলেই ভাবিয়াছিল এবার তুরস্কের বাস্তবিক স্থানিন আসিল; কিন্তু হুর্ভাগ্যবশতঃ তুরক্ষের উন্নতিশীল সম্প্রনায়ের ক্নতকার্য্যতা না। তুরক্ষে বিদ্রোহের ञ्चायी হইल থবর পাইয়া অদ্বীয়া ও রুষিয়া উভয়েই इठान इटेलन। जुदक नव थाए। वनी इटेग्रा উঠিল —আর ত তুরস্ককে লুট করা যাইবে না, ইহা অপেক্ষা তঃথের বিষয় আর কি আছে! এইভাবে হতাশ হইয়া উভয় শক্তিই আবার ষভযন্ত্র করিতে লাগিলেন। সেই ষড়যন্ত্রের ভিতরকার থবর কেউ জানেনা।

এইমাত্র প্রকাশ যে, অত্নীয়ার পররাষ্ট্র-সচীবের দঙ্গে কৃষিরা এবং ইতালির পররাষ্ট্র-সতীবদের অনেকবার গোপনে মন্ত্রণা হইয়াছিল। ইতালি ট্রিপোলি আক্রমণ করিলে ইঁহারা কেহ বাধা দিবেন না---বোধ হয় তথনই এই বন্দোবন্ত করা হইয়াছিল। এর কিছুদিন পরে দেপ্টেম্বর गारम वृत्रदर्शात्रवात कत्रमताका कार्मिनान्त. ভিয়েনা নগরে আসেন এবং গবর্ণমেন্ট ठाँशांक थ्व आन्त्र-एक करत्रन। कार्निनान्न, জাতিতে পূরা জর্মাণ। ৫ই অক্টোবর অদ্বীয়ার মন্ত্রণায় ফার্দিনান্দ, বুলগেরিয়াকে স্বাধীন রাজ্য বলিয়া ঘোষণা করেন এব[°] নিজে "জার" উপাধি গ্রহণ করেন ও সঙ্গে দক্ষে পূর্ব্ব-রুমেলিয়ার জন্ম তুরস্ককে কর দেওয়া বন্ধ করিয়া দেন। ঠিক এর পরের দিন অখ্নীয়া তুরস্কের ছুইটি প্রদেশ— হার্জেগভনিয়া অষ্ট্ৰীয়া-অন্তর্ভ করিয়া ফেলেন। অধ্বীয়ার এই সব কার্যার উদ্দেশ্য ছিল, ভুরক্ষের **সঙ্গে** যুদ্ধ বাধাইয়া উন্নতিশীল সম্প্রদায়ের প্রভুত্ব নষ্ট করা—সম্ভতঃ তাহাদের কার্য্যে বাধা দেওয়া এবং তুরক্ষে আবার কলুষিত রাজ্যশাসন-প্রণালী প্রবর্ত্তিকরা। যাহা হউক তুরস্কেরসঙ্গে তথন ন্দ বাধিল না, কারণ তুরস্ক এই অপমান নীরবে স্মূ করিল। বদ্নিয়া ও হার্জেগভনিয়া বার্লিন-সন্ধির ফলে • নামে মাত্র তুরস্কের মধীনে ছিল এবং বুলগেরিয়াতেও তুরস্কের শুধু কাগজ-পত্রেই ছিল। মধিকার টংরাজের ভয়ে Baron von Achrenthal ^{মার} বেণী-কিছু করিতে পারিলেন না। ^ই'রাজ চিরদিনই তুরক্ষের বন্ধু ছিলেন।

হার্জেগভনিয়া বদ্নিয়া ও কাড়িয়া লইবার পর সার এডওয়ার্ড গ্রে তুরম্বের উন্নতিশীল সম্প্রদান্তের প্রতি ইংলত্তের সহাত্ত্তৃতি প্রকাশ্তে ঘোষণা করেন এবং তার দরুণ অখ্নীয়ার মূখ্য উদ্দেশ্য সফল হয় নাই। এই ব্যাপারে অহ্রীয়ার প্রতি সার্ভিয়া এবং মন্টেনিগ্রোর বিদেষ আরো বাড়িয়া উঠে। বস্নিয়া ও হার্জেগভনিয়ায় বি**শলক** সার্ভিগান বাদ করে। ইহাদের অনেকে ধর্মে ম্দলমান হইলেও জাতিতে দাভ। অষ্ট্রীয়ার এই রাজ্য-সংযোজনে সার্ভিয়ান জাতিকে তুইভাগে বিভক্ত করা হইয়াছে। খৃষ্টান্দে অখ্নীয়া বদ্নিয়া ও হার্জেগভনিয়াকে নিজম্ব শাসনপ্রণালী দিয়াছেন জন মেশ্বর লইয়া একটি বাবস্থাপক-সভা প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। অনেকে মনে করেন, অগীগাতে সাভ আধিপত্য বিস্তার করাই এই রাজ্য-সংযোজনের উদ্দেশ্ত ছিল; কিন্তু তাহা কতদূর সতা বলা যায় পূৰ্কাঞ্লে খুব সম্ভব, অধিকার বিস্তার করা ইহার উদ্দেশ্য। বদ্নিয়া ও হার্জেগভনিয়ার বর্ত্তমান অবস্থা দেখিলে তাহাই মনে হয়। যুদ্ধের পূর্ব্ব পর্যান্ত এই ছই প্রদেশকে জার্মান-ভাবাপন্ন করিবার বিস্তর চেষ্টা করা হইয়াছে। এই তুই প্রদেশের প্রায় সমস্ত রাজকর্মচারীই দেশের জঙ্গল কাটিবার কিছা থনিজ পদার্থ উত্তোলন করিবার অধিকার জার্মান কণ্টাক্টর ভিন্ন আর কাহারও নাই। অনেক সাভনিক বিগালয় উঠাইয়া তাহার পরিবর্ত্তে জার্মান বিত্যালয় স্থাপন করা হইয়াছে। জার্মান সংবাদপত্র ভিন্ন দেশের অন্ত সব সংবাদপত্তের মতামতের বাধীনতার উপর কড়া নজর রাধা হইরাছে।
এই সব কারণে বদ্নিরা ও হার্জেগ ভনিয়ার অধিবাসীরা—মুসলমান এবং ক্রিন্চান—সকলেই অসম্ভই।

এইরূপে অষ্ট্রীয়ার সকল জাতিই গবর্ণ মেন্টের উপর অসম্ভই। যুদ্ধের পূর্বে অনেকে বলিতেন বে, বৃদ্ধ সমাটের মৃত্যু হইলেই অষ্ট্রীয়ায় রাষ্ট্রবিপ্লব আরম্ভ হইবে। বর্ত্তমানে অনেকে বলেন, এই যুদ্ধের পর আর অষ্ট্রীয়ার অস্তিম থাকিবে না এবং থাকিবার ও প্রয়োজন নাই। কার কথা সত্য হইবে, বলা বার না। তবে, ইহা মনে রাখা উচিত বে, এই প্রাচীন সাম্রাক্ষ্য চিরদিন সকলের কাছে পরাজিত হইরাও আরু পর্যান্ত সকীব আছে এবং ব্যবসা-বাণিক্ষ্য প্রভৃতি সকল বিষয়ে ইউরোপের মধ্যে একটি প্রধান দেশ বলিরা গণা হইতেছে। অন্ধীরাই এককালে "পবিত্র রোমান-সাম্রাক্ষ্য" বলিরা পরিচিত ছিল এবং অন্ধীরার অধিপতিরাই ইউরোপের নিকট একপক্ষে সীজারের উত্তরাধিকারী এবং অপরপক্ষে ঈশ্বরের পার্থিব শক্তির প্রতিনিধি বলিরা গণা হইতেন।

এউপেন্দ্র চৌধুরী

খান-তিনেক চিঠি

(5)

ভাই দিদি! আজ কতদিন পরে ভোমার
চিঠি লিথছি। তুমি থেদিন শশুরবাড়ী
গেলে, সে প্রার আজ বছরথানেক হতে
চল্ল। এর মধ্যে মাসীমার কাছে তোমার
থবর মাঝে মাঝে পেরেছি বটে, কিন্তু
আমার কোনও থবর ভোমার দিতে পারি
নি। এ ক'মাসে আমার উপর দিয়ে য়ে
কত ঝড় বয়ে গেছে, কত বে সহা করতে
হয়েছে, সে আর কত বলব! একটু
নিশ্চিন্ত হয়েই ভোমাকে সাধ্যমত সে সব
বিষর শোনাতে বসেছি! কারণ আমার এ
হঃথের কাহিনী তুমি ছাড়া জগতে আর
কে শোনবার লোক আছে?

ভূমি ত দেখেই গিয়েছিলে এদিকে মার

শরীর দিন দিন কি রকম ভেঙ্গে পড়ছিল। রোজ রাত্রে তাঁর জর হতে আরম্ভ হয়েছিল, কিন্তু তিনি ত কারো কথা শোনবার লোক ছিলেন না! তারই ওপর সকালে স্নানও চল্ত ভাত ত থেতেনই। আমি যথন বড় পীড়াপীড়ি করতাম, তথন বলতেন 'আমার ও বাতিকের জর, ওতে নাওয়া-খাওয়া বন্ধ করলে চলে না।' আমি কি এত জানি, তাই ব্রভাম। কিন্তু বেশী দিন এ-ভাবে গেল না। ছ-তিন মাসের মধ্যেই মা শ্যাগিত হয়ে পড়লেন। হাত, পা, মুথ ফুলে উঠ্ল।

গ্রামে আমাদের ডাক্তার-কবিরাজেরও বেমন চুর্দশা, আর আমাদের অবস্থাও তেমনি; কাজেই বুঝতেই পারছ, যে মার চিকিৎসার ব্যবস্থা কেমন হ'ল। দিন দিন ভার অবস্থা খারাপ হয়ে পড়তে লাগল। আমি ত চারিদিক অন্ধকার দেখলাম।

একদিন সন্ধার পর মার মাণার কাছে বসে আছি, এমন সমরে তিনি বল্লেন, "আমার ত দিন ফুরিরে এল; তা সেজতো আমার তঃখ নেই, এখন তোমার একটা হিল্লে করে দিয়ে খেতে পারলে আমি নিশ্চিস্ত হয়ে সরতে পারি।"

এ কথা শুনে আমি কেঁদে ফেললুম, বল্লুম, "মা! তুমি এ সব কথা বল না। তুমি গেলে আমার গতি কি হবে? আমি কোথার দাঁড়াব তাহলে?"

মা বল্লেন, "সেই ত আমার ভাবনা মা। এতদিন আমি ছিলাম. রকম করে চলে যাছিল. এখন তোমায় কার হাতে দিয়ে যাব, এই ভেবে-ভেবেই মরতে বদেও ত আমার স্বস্তি নেই। তাই অনেক ভেবে-চিন্তে হারুর মাকে ডেকে সেদিন জামাইয়ের কাছে পাঠিয়েছিলুম। আজ সে ফিরে এসেছে। বিকেলে যথন তুমি ঘাটে গিয়েছিলে, তথন সে এসে আমায় বলে গেল, জামাই বলেছেন গ্ৰ-এক দিনের মধ্যেই এখানে আসবেন। এতদিনের পর আমার এ অসময়ে তাঁর দয়া হয়েছে। এলে, তাঁর হাতে তোমায় সঁপে দিয়ে আমি নিশ্চিন্ত হই।"

মার কথা শুনে আমার মনে তথন সভা ভাবনার উদয় হ'ল। স্বামী ? আমার স্বামী আসবেন ? জ্ঞান হয়ে মার কাছে এইটুকু শুনেছিলাম যে সাতবছর বয়সে মামার বিয়ে হয়েছিল। মা দরিজ, কুলীন জামাতার মর্য্যাদা রক্ষা করা তাঁর সামর্থে কুলায় না —কাজেই তিনি বিষের পর আর এ-মুখো হন্নি। সে কথা আমার বিন্দু-মাত্রও মনে নেই। এতদিন মনে করবার জন্ম কোন আগ্রহও হয়নি। কিন্ত আজ মার কথা ভনে স্বামী যে কেমন—তাঁর চেহারিট কি-রকম,—এ সব মনে করতে অনেক চেষ্টা করলুম কিন্তু বিশেষ কিছু মনে হল না। আর, সাতবছর বয়সে যাকে বিয়ে করে রেখে গেছেন, আজ তার আঠারবছর বয়স হল, এ-পর্যাস্ত একদিনের জন্য যিনি বিবাহিত৷ স্ত্রীর একটা কোনও খোঁজ পর্যান্ত নেন-নি, তাঁর উপরে যে বিশেষ শ্রদ্ধা হল, তাও নয়। তবু আমি মার কথার কোন উত্তর দিলুম না।

তার পরে তিন-চার দিন কেটে গেল। একদিন আমি ঘরের সব কাজকর্ম সেরে বিকেলে বাটে জল আনতে গিয়েছি, মা তথন একলা শুমেছিলেন, ফিরে এসে দরজার কাছ থেকে গুনলুম, ঘরের ভিতর পুরুষের ভারী গলায় কে কথা কইচে, আমি চমকে উঠলুম। তবে কি যাঁর আসবার ছিল, তিনিই এসেছেন ? আমি তথনি ঘরে না ঢুকে দরজার আড়াল থেকে ঘরের ভিতর চেয়ে দেখি মার বিছানার একজন পুরুষ বদে আছেন। তাঁর বয়স প্রার পর্যাট্র কাছাকাছি, কিন্তু তাঁর চেহারা দেখে মনে হয়, বেন আরও বেশী হয়েছে। বার্দ্ধক্যের ভারে শরীর যেন তিনি স্থনী কি কুৎসিড মুন্নে পড়েছে। দেখবার আর ইচ্ছা হল না। আমার বুকের ভিতরটা তথন কাঁপছিল, কেবলি মনে হচ্ছিল ইনিই কি আমার আমী ?

বেশীক্ষণ সন্দেহে থাকতে হল না। ঘরে ঢুকতেই মা বল্লেন, "অমিয়া! এদিকে এস! ইনি তোমার স্বামী! প্রণাম কর!"

আমি নিঃশব্দে মার আজ্ঞা পালন করলুম।
মা তথন আমার হাত ধরে তাঁর জামাইয়ের
হাতে দিলেন ও সজল নয়নে বল্লেন, "বাবা!
ছ:খিনীর ধন তোমার হাতে সঁপে দিলুম,
ওকে একটু যত্ন কর। এতদিন যে দেখ
নি, খোঁজ করনি, তাতে কোন ক্ষতি হয়
নি, কিন্তু আজ তুমি ছাড়া সংসারে আর
ওর কেউ নেই!"

মার জামাই যে এ কথার উত্তরে বিড়বিড় করে কি বল্লেন আমি তা কিছু ব্যতে পারলুম না। ব্যতে ইচ্ছাও ছিল না। মা আমাকে বললেন, "যাও! মুথ ছাত ধোবার জল দাও। দিয়ে ওঁর জল-খাবারের যোগাড় কর!" আমি ছাঁপ ছেড়ে তথান সেখান থেকে পালিয়ে এলুম।

আমি নিঃশব্দে সংসারের কাজ আর

মার সেবা করি আর অবসর পেলে নিজের

বইগুলি পড়ে সময় কাটাই। স্বামী আমার

সঙ্গে পরিচয় করবার কোন চেষ্টা করেন

না। বরং তাঁর মার সঙ্গে যে সব কথা

ছত তা শুনে আমার সন্দেহ হত যে তিনি

আমার জেখায় কি সম্পত্তি আছে, কি করে

আমাদের দিন চলে, এই সব জানবার

ক্ষান্তই তাঁর বেশী আগ্রহ! আমার উপরে

যে একেধারেই তাঁর কোন লক্ষ্য ছিল না,
ভা বলতে পারি নি। আমি স্পষ্টই ব্যতে

পারতুম, আমার চাল-চলন, আমার প্রত্যেক কান্তকর্ম তিনি অত্যস্ত সন্দিগ্ধ দৃষ্টিতে দেখছেন।

একদিন আমি আড়াল থেকে শুনি,
তিনি মাকে বলছেন, "আমাদের গৃহস্থবরের
মেয়েরা রাঁধবে, বাড়বে, কাজকর্ম করবে,
সংসার দেখবে, এই ত আমরা জানি,
আপনার মেয়েত দেখি সবই উল্টো ?
চিকিকে ঘণ্টাই ফিটফাট ! মাথার চুলটি
এদিক হতে ওদিকে যায় না, সর্কক্ষণ পরিকারপরিচ্ছন্ন, কাপড়-সেমিজ ভিন্ন পরা হয় না !
এর উপর ত রাতদিন বই হাতে করে বসে
থাকে দেখতে পাই ! আমাদের গরীবের
ঘরে এমন নভেল-পড়া বিবি নিয়ে কি
করে চল্বে ?"

মা এ কথা শুনে অসন্তুষ্ট হয়ে বললেন, "বাছা! তুমি আমার মেয়ের পরিচয় জান না তাই এ কথা বল্লে। আমার নিজের মেয়ে বলে বল্ছি না-কিন্ত এমন শাস্ত মেয়ে তুমি আর সহজে দেখতে পাবে না। আগে তাকে নিয়ে ঘর কর তারপরে আমার কথা বুঝতে পার্বে। এই ত তুমি এখানে কদিন এসেছ— ঘর-সংসার গৃহস্থালীর কাজ কে করছে. কে এ সংসার চালাচ্ছে তাত দেখতেই পাচ্ছ ? রাতদিন রান্নাবানা, বাসন মাজা, ঝাঁটপাট, কুটনো কোটা, বাটনা বাটা, জল তোলা, কাপড় কাচা, এত সব কাজ করেও যদি সে পরিকার-পরিচ্ছন্ন থাকতে পারে তাহলে সেটা তার গুণের পরিচয় না হয়ে দোষ হয়ে দাঁড়াল ? আর পড়া-শোনার কথা যদি বল, ও ছেলেবেলা থেকে আমাদের পড়সী অনাথবাবুর মেয়ের সঙ্গে

হয়েছে। তিনি নিজে শিক্ষিত লোক—
মেয়েদের লেখাপড়া শেথাতে বড় ভাল
বাসেন! তিনি তাঁর নিজের মেয়ের সঙ্গে
বরাবর ওকে লেখাপড়া শিথিয়েছেন! তাঁর
মত্নে ও চেষ্টায় ও এখন বেশ ভালরকম
বাঙ্গলা ও ইংরাজী শিথেছে। তাঁর স্ত্রীর
কাছে নানারকম শিল্লকাজ সেলাইয়ের কাজ
শিথেছে। আমার কাছে মায়ুষ হলে কি
আর এমন হতে পারত ? অস্তে যখন দয়া
করে ভালবেদে তাকে শেথাতে চাইলেন,
আমি তাতে বাধা দিইনি। কারণ ওগুলো
যে দোষের কাজ তা আমার ধারণা
ছিল না।"

মার কথা শুনে তাঁর জামাই আর কিছু বললেন না। কিন্তু আমার এ রকম লেখা-পড়ার কথা শুনে তিনি যে বিষম বিরক্ত হয়েছেন তা বেশ ব্যুতে পারলুম। ভয়ে ও নিরাশায় আমার বুকের ভিতর কেঁপে উঠল। এই স্বামী! এই লোকের অধীনে আমায় চিরকাল কাটাতে হবে! আমার ভবিষ্যুৎ যে কি অন্ধকার, আজ তা কতকটা ব্যুতে পেরে আমি শিউরে উঠলুম।

তাঁর আসবার প্রায় হপ্তাথানেক পরে একদিন মার অবস্থা থারাপ বোধ হতে লাগল। নিশ্বাস জোরে জোরে পড়তে লাগল। অসংলগ্ধ কথাও ছ-একটা বলতে লাগলেন। আমি ত ভয়ে আকুল হয়ে সারা বাত তাঁকে নিয়ে জেগে বসে রইলাম। তার জামাই নিজের বিছানায় বসে বসে আফিঙ্গের নেশায় ঝিমুতে লাগলেন।

সকালবেলা পাড়ার লোকে খবর পেয়ে ^{এসে} তাঁকে ধরাধরি করে তুলসীতলায় নিয়ে গেল। বেলা দশটার সময় সব শেষ্ হল। সংসারে আমি অনাথা।

বেদিন মার চতুর্থী হয়ে গেল সেদিন আমার স্বামী বল্লেন, "আমি কাজ-কদের ক্ষতি করে আর এখানে বসে থাকতে পারি না। কাল সকালে বাড়ী যেতে হবে, সব ঠিকঠাক করে নাও।"

গ্রাম ছেড়ে আসতে আমার মন্মান্তিক যাতনা হচ্ছিল। ছোটবেলাকার কত স্থ-ছংথের স্মৃতি, মার কত কথা মনে হয়ে আমার যে কি কট হয়েছিল, তা বলতে পারি না। কিন্তু আমি মনের ছংথ মনেই চেপে মুখটি বুঁজে তাঁর সঙ্গে তাঁর গ্রামে গেলুম।

আমাকে বাড়ী এনে স্বামী বললেন,
"আমি এথানকার জমীদার-সরকারে আট
টাকা মাইনের মুছরীগিরি করি। আমার
স্ত্রী যে চবিবশ ঘণ্টা জ্যাকেট-সেমিজ পরে
বই হাতে করে বসে থাকবে, সে আমি
সইতে পারব না। তোমার মার
কাছে যা করেছ সে সব ভূলে যাও।
এই আমার ঘরকরা দেখে নাও—কাজকর্ম
কর, থাও দাও থাক, আমার মত গরীব
লোকের ঘরে এর চেয়ে বেশী আর কিছু
হতে পারবে না।"

এ কথার কোন জবাব দেওয়া
আবশুক-বোধ করলাম না। সেই থেকে
স্বামীর ঘর করছি। তুমি এ-কথা জেনে
বোধহয় খুব স্থী হবে। এতক্ষণ নিজের
কথাই সাত-কাহন করলুম। এইবার একটু
তোমার থবর নেওয়া যাক্। তুমি কেমন
আছ ? তোমার থোকা কেমন ? তাকে

আমার স্নেহচ্ছন দিও। উকীলবাবু কেমন আছেন? তাঁর কাজ-কর্ম কেমন চলছে, লিখো। তোমার চিঠি পেলে আর যা লেখবার আছে, লিখবো। আজ তবে আসি। ইতি—

তোমার স্নেহের অমিয়া

(?)

ভাই দিদি! তোমার চিঠি পেয়েছি। তোমরা সকলে ভাল আছ জেনে স্থী হলুম। আমি কেমন আছি জিজ্ঞাসা করেছ, কিন্তু আমার আর থাকাথাকি কি ভাই? দিন কাটাতে হয়, কোনমতে দিন কাটিয়ে দিছি। স্থ-চঃথের কথা আমায় জিজ্ঞাসা কোর না। তবে আমাদের অবস্থার কতক পরিবর্ত্তন হয়েছে বটে, কিসে কি হল, তা তোমায় লিখছি।

তোমায় আগে লিখেছিলেম যে, আমি

বঙ্ববাড়ী এসে স্বামীর ঘরকরা করছি।

তাঁর মনে বোধ হয় ভাবনাছিল যে, এই
লেখা-পড়া-জানা নভেল-পড়া জ্রী নিয়ে

তাঁর ঘরকরা কি করে চলবে! কিন্তু বথন
দেখলেন আমি গাঁরের আর-আর মেয়েদেরই

মত দিবারাত্রি সংসারের কাজেই মন ঢেলে
রেখেছি, পড়াগুনার ধার দিয়েও বাই না,
বিশেষ কারও সঙ্গে মিশি না, তথন তিনি

আমার উপর কতকটা তুই হয়েছেন বলে বোধ

হল। মিধ্যা বলব না—আমার সঙ্গে তিনি
কোন কঠোর ব্যবহার করেন-নি। তবে,
তিনি কেবল আমার সেবাটুকু গ্রহণ করেই

সঙ্গেই ছিলেন, আমিও সেই কর্ডবাটুকু শেষ

করেই নিশ্চিস্ত ছিলাম।

গ্রামের মেয়েদের সঙ্গে প্রথম প্রথম মেশবার চেষ্টা করেছিলাম, কিন্তু কেন জানি না আমার সঙ্গে কেউ ভাল করে মিশল না। আমি কাছে গেলে ভাল করে কথা কয় না, অথচ আমাকে দেখলে এ-ওর গা-টেপাটিপি করে আর চাপা হাসির ঘটা পড়ে বায়, তাও ব্যুতে পারি। একদিন এই সব ব্যাপার দেখে আমি কিছু নাবলে চলে আসছি, শুনলুম একজন আমাকে শুনিয়ে বলছে, "দেখেছিদ্ কি রকম জাঁক! আমরা যেন ওঁর সমযুগ্যিই নই! কথা নাকয়ে চলে যাওয়া হল! কিসের যে এভগরব, ভাও ত জানি নে!"

আর একজন বলে, "রূপের! রূপের! এ আর ব্যতে পারিদ নে! রূপের দেমাকে মট মট কচ্ছেন! তবু যদি আট টাকা মাইনের মুক্তরীর বাঁদী না হতেন।"

এই সমালোচনা শোনবার পর থেকে আমি আর কারও কাছে যাই না। আপনার মনে কাজ-কর্ম করি, আর ঘরে পড়ে থাকি। যা-হোক, একরকম নির্বিবাদে দিন কাটছিল।

একদিন হঠাৎ স্বামী রক্তআমাশর রোগে পড়লেন। একে তাঁর জরাজীর্ণ শরীর, তার উপর আফিঙ্গ থেতেন. রোগটী বেশ চেপে ধরল। প্রথম ছ তিন দিন সামাগ্র টাটকা-টোটকা ওরুধ থেলেন, তাতে কিছুই হল না, দিন দিন বড় কাতর হয়ে পড়লেন। চার দিনের দিন সকালবেলা জমীদার্ম-বাড়ী থেকে একজন পাইক এল। স্বামী চার দিন কাজে যান কিন, তাই জানবার জন্ম দেওয়ানজী

্রাকে পাঠিয়েছিলেন। তিনি পাইককে ভেকে নিজের অবস্থা সব বলে তারপর বলে দিলেন, "একবার ছোটবাবুকে আমার অস্তথের কথা জানিয়ে বলবি যে তিনি ত কত গরীব-হঃখীর ঘরে গিয়ে প্রাণ দিয়েছেন. চিকিৎসা যদি করে আমার ওপর দয়া করে একবার আমায় (नरथ यान, उत्वह यनि এ वाजा वाँिह, নয়ত পয়সা খর্ড করে চিকিৎসা করাবার শক্তিও আমার নেই, আর আমায় বাঁচাতেও ছবে না।" এই কথা বারবার বলে তাকে কিছু পর্মা জল থেতে দিয়ে বিদায় করলেন। সে ত চলে গেল। স্বামী यामाटक उथन वटलन, "यामाटन जमीनाटतत বড় ছেলে শরৎবাবু কলকাতা থেকে চারটে পাশ দিয়ে এসেছেন। গ্রামের গরীব তঃখী প্রজারা অনেক সময় রোগ হলে বিনা চিকিৎসায় বা হাতুড়ে কবিরাজের হাতে পড়ে বিখোরে মরে, দেইজ্ব তিনি ডাক্তারী দরকার হলে রোগীর ঘরে পড়েছেন। গিয়ে তাদের চিকিৎদা করেন, অসমর্থ রোগীর ওষুধ-পথ্যের থরচ সব নিজেই দেন। এছাড়া গ্রামের উন্নতির জন্ম যে কত চেষ্টা করেছেন সে আর কি গতে গ্রামে মালেরিয়া না হতে পায় সে জন্ম চারিদিক পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন যত সব পাঁক-পড়া মজাপুকুর ঝালিয়ে পরিষার জলের বন্দোবস্ত, ছেলেদের পড়বার জন্ম গ্রামে স্কুল, এ সব করেছেন। ভার চেষ্টার গ্রামে একটা লাইব্রেরী আর একটা দাতব্য ঔষধালয় হয়েছে। এইবার ^{শুন্ছি} মেরেদের জন্ম তিনি একটা স্কুল করবার

চেষ্টা কচ্ছেন। তাঁর গুণের কথা আর কত বলব ? যদি একবার আমার অস্থধের কথা তাঁর কাণে ওঠেত দেখবে তথনি নিজে এসে উপস্থিত হবেন।"

আমি নীরবে সব শুনলাম। যদিও
জমীদার-পুত্রকে চিনি না, জানি না, তবু
তাঁর গুণের কথা শুনে তাঁর প্রতি শ্রদায়
আমার বুকটি ভরে গেল।

তার প্রদিন সকালে আমি যখন ঘরে ঝাঁট দিচ্ছি তখন বাইরে থেকে আমার সামীকে কে একজন ডাকলে! তার পরেই দেখি এক যুবাপুরুষ ঘরের ভিতর প্রবেশ করলেন। আমি ত তাডাতাডি মাথার কাপড় টেনে থতমত খেয়ে সরে দাঁড়ালাম। তিনিও আমায় দেখে অপ্রস্তুত হয়ে বাইরে চলে গেলেন। আগের দিনের পাইক এসে আমার স্বামীকে বল্লে, ছোটবাবু এসে বাইরে দাঁডিয়ে আছেন। স্বামী ত উঠতে পারেন না,—শশব্যন্ত হয়ে তাকে বললেন, তাঁকে ঘরের ভিতর নিয়ে এস। পাইক চলে গেল। স্বামী আমায় বললেন, শীঘ্ৰ একথানা ভাল আসন দাও। আসনের মধ্যেত ত্থানা পিঁড়া,--কাজেই আমি আমার নিজের হাতে বোনা একথানা আসন বের করে জলচৌকির উপর পেতে দিয়ে সরে দাড়ালেম। শরৎবাব ঘরে এদে আমার স্বামীকে বললেন, "আমি জানতাম ঘরে আপনি একলাই থাকেন। তাই একেবারে এসে ঘরে ঢ়কেছিলাম।" বলে আরও জিজাসা করলেন, "ইনি কে ?" স্বামী সংক্রেপে আমার পরিচয় দিয়ে আমার এথানে আসবার কথা সব বললেন।

ন্দার একবার বিশ্বরপূর্ণ দৃষ্টিতে আমার দিকে চেয়ে দেখলেন।

তারপরে তিনি রোগীকে মনোযোগের সহিত পরীক্ষা করলেন। যা যা জানবার ছিল জিজ্ঞাসা করে দেখে শুনে শেষে বল্লেন, "আপনার রোগ সারতে কিছু সময় লাগবে, কারণ এখন অভ্যন্ত বেড়ে গেছে। আমি রোজ সকালে এসে আপনাকে দেখে যাব। আর ঔবধ-পথ্য যা দরকার, এই পাইক সব দিয়ে যাবে। আপনার কোন চিন্তা নাই।"

শরৎবাবু চিকিৎসা করতে লাগলেন।
প্রায় ছই হপ্তা পরে আমার স্বামী ছটি
আর পথ্য পেলেন। কিন্তু তিনি এত ছর্কল
হয়ে পড়লেন যে, আবার যে আগের মত
থেটে থেতে পারবেন সে আশা আর
করতে পারলেন না। তাঁর কোন বিষয়সম্পত্তি ছিল না। সামান্ত যা উপার্জ্জন
ছিল, তাইতে কঠে-স্টে সংসার চলত,
সঞ্চিত্ত কিছু ছিল না। অরচিন্তায় তিনি
কাতর হয়ে পড়লেন।

আমি কোনদিন তাঁর সঙ্গে থেচে কথা বলি-নি। তাঁকে কাতর দেখে একটা কথা আমার মনে আসত, কিন্তু আমি নিজ হতে মুথ ফুটে কিছু বললাম না। শরংবাবু এখন আর রোজ আসেন না। ছ-চার দিন অন্তর এসে খোঁজ-খবর নিয়ে যান। ক্রমেই অভাব আমাদের সংসারে বেড়ে উঠতে লাগল।

একদিন সব কাজকর্ম সেরে আমি চুপ করে বসে আছি, এমনসময়ে আমার স্বামী বললেন, "দিন চলবার ত আর কোন উপার দেখছি না। শেষটা কি এই বুড়বর্ষে অনাহারে মরতে হবে না কি, কিছু
ত বুরতে পারছি না। শরীরও ত একবারে
অশক্ত হয়ে পড়ল। আমি ত মনে মনে
ভাবছি এবার ঘেদিন শরংবারু আসবেন
তাঁকে একবার অবস্থাটা খুলে বলব, বাতে
আমাদের একটা কিছু উপায় হয়। কি
বল ?"

আমি কিছু উত্তর দিলুম না; কিন্তু ভিক্ষারে জীবন ধারণ করতে হবে, এ কথা মনে হবা মাত্র ঘণায় সর্কাশরীর সন্ধৃচিত হয়ে উঠল।

ষামী কিছুক্ষণ অপেক্ষা করে শেষ
বললেন, "কই তুমি যে কিছু বল্লে না ?"
তথন আমি বলাম, "তুমি যা ভাল ব্রুবে
তাই করবে, আমি আর তাতে কি বলব
বল ? তবে, যদি আমার মত জিজ্ঞাসা কর
তাহলে বলি, যে নিজের পরিশ্রমে যদি
একবেলা হুমুঠো শাকাল থেয়ে জীবনধারণ
করতে হয়, সেও ভাল, তবু পরের গলগ্রহ
হয়ে ভিক্ষালে বেঁচে থাকা আমি ঘুণা করি।
আমি গরীবের মেয়ে, তবু এটুকু আঅসম্মান
আমার আছে।"

স্বামী কিছুক্ষণ চুপ করে রইলেন, তারপর বল্লেন, "সে কথা সত্য বটে, কিছ পরিশ্রম করবার শক্তি কৈ ? যতদিন তা ছিল, ততদিন কি এ কথা বলেছি ?"

আমি বল্লাম, "তোমার নেই, আমার ত আছে ?"

তিনি এ কথায় বিশ্বিত হয়ে বল্লেন, "তুমি স্ত্রীলোক, তোমার দ্বারা কি কাজ হবে ⁸়" আমি একটু উত্তেজিত ভাবে বল্লাম, "গ্রীলোক বলে কি আমি কিছুই করতে গারি না? কিছু না পারি যদি, ত লোকের বাড়ী রেঁধেও ত নিজের পেট চালাতে পারি! যা মাইনে পাই তাতে তোমার থরচ চলতে পারে? ভিক্ষার চেয়ে সে কি ভাল নয়? কিন্তু তাও করতে হবে না। তুমি না সেদিন বলছিলে যে গ্রামে মেয়েদের কুল হচ্ছে? তোমার যদি মত হয়, আমি সেই কুলে কাজ নিয়ে মেয়েদের পড়াতে পারি, সেলাই শিখাতে পারি।"

তিনি অনেকক্ষণ কি ভাবলেন। বোধ হয় মেয়েদের লেখাপড়া শেখার প্রতি তাঁর চিরদিনের যে বিরক্তি ও বিভৃষ্ণা ছিল, দারুণ অভাব ও অয়চিস্তায় পড়ে ক্রমে সেটা অস্তর্হিত হয়ে আসছিল। বছক্ষণ পরে তিনি একটি দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে বল্লেন, "আমি এতদিন তোমায় চিনতে পারি নি। যাক্, শরৎবাবু এলে আমি তোমার কথা তাঁকে বলব।"

ছ-এক দিনের মধ্যেই শরৎবাবু এলেন। বামীর শারীরিক কুশলাদি জানবার পর তিনি বসলে, স্বামী তাঁকে আমাদের সাংসারিক অবস্থার কথা জানালেন। তিনি অত্যস্ত বিশ্বিতভাবে বললেন, "এ কথা আপনি এতদিন ত আমাকে কিছুই বলেন নি! আপনি আমাদের এতদিন পুরাণ বিশ্বস্ত কর্ম্মাচারী, আপনি যদি এখন অশক্ত হন, ত আপনার সব ভার আমাদেরই—"

স্বামী বল্লেন, "আপনার অসীম দয়া।

কিন্তু এ ব্যবস্থার আমার স্ত্রী সম্মত নয়।

সে বলে আমার ধাটবার ক্ষমতা থাকতে

এ-ভাবে পরের গলগ্রহ হয়ে থাকা বড় দ্বলা ও লজ্জার কথা।"

আমি ঘরেই ছিলাম; দেখলাম এ কণা শুনে তাঁর চোধে বিশ্বর ও আনন্দের আভা ফুটে উঠল। তিনি স্বামীকে জিজ্ঞাসা করলেন, "তাহলে ওঁর কি ইচ্ছা আমাকে খুলে বলুন! উনি তবে কি করতে চান? কি ভাবে আমার সাহায্য পেতে চান উনি?"

স্বামী তথন আমার কথা সব তাঁকে খুলে বল্লেন। শরৎবাবু এ কথা ভনে ञानकक्कन स्वत (थरक मिर्य वरहान, "रम्थून! আজ আপনার কথা শুনে আমি যে কি পর্যান্ত স্থুখী হয়েছি, তা আর কি বলব গ আমি অনেকদিন থেকে মেয়েদের জন্তে একটি স্কুল খুলতে চেষ্টা করছি। হোক বা অনিচ্ছায় হোক গ্রামের অনেকেই মেয়ে পাঠাতে রাজি হরেছেন। বাড়ীও ঠিক করে রেথেছি। কেবল উপযুক্ত একজন শিক্ষয়িত্রী এখন পর্যাস্ত ঠিক করতে পারি-নি বলে স্কুল খুলতে পাচ্ছি না। কলকাতা থেকে আনতে গেলে টাকা অনেক বেশী পড়ে। স্থলের এই প্র**থম** অবস্থায় সেটা স্থবিধাজনক নয়। উনি যদি এখন এ ভার নেন তাহলে যে শুধু আপনার স্থবিধা তা নয়, আমারও যে কি উপকার করা হয় সে আর মুথে কি বলব ৭ কারণ এটি আমার বহুদিনের কামনা ছিল। তা হলে আজ আমি আসি। শীঘই সব ঠিক করে আপনাকে জানাব।"

তিনি উঠে দরজা পর্যান্ত গিয়ে আমাকে লক্ষ্য করে আবার বল্লেন, "যেদিন আপনাকে আমি প্রথমে দেখেছিলাম, সেইদিনই আমার
মনে ধারণা জন্মছিল ধে, আপনার স্থান
সাধারণ দ্বীলোকদের চেয়ে অনেক উচুতে!
আজ আপনার পরিচয় ভাল করে পেয়ে আমার
দে ধারণা আরও দৃঢ় হল! বেনা আর
কি বল্ব, যদি আপনার আদর্শে আমাদের
এই গ্রামের মেয়েরা উন্নত হতে পারে,
তবেই বুঝৰ আমার এতদিনের সব পরিশ্রম
সফল হয়েছে!"

আমি শুধু নীরবে নমস্বার করলাম। প্রতি-নমস্কার করে তিনি প্রকুল্লিভিড চলে গেলেন।

ু এখন আমরা স্কুলবাড়ীতেই থাকি।
স্কুলের ঝি আমার সব কাজকর্ম করে দেয়।
এখনও বেশী মেয়ে জড় হয়-নি। ছোট
বড় সবশুদ্ধ পনেরটি। এদের পড়িয়ে সেলাই
শিথিয়ে, আমার বেশ একরকমে দিন
কাটছে। আমাদের সব অভাব দূর হয়েছে।
তবে, স্বামীর শরীর দিন দিন বড় অপটু
হয়ে পড়ছে।

তোমাদের সব থবর দিও। খোকা কেমন আছে? সে এখন কথা বলতে পারে কি? আমার ভালবাসা জানাবে ও স্লেহের চুম্বন খোকাবাবুকে দেবে! আজ এই পর্যান্ত—ইতি

> তোমার স্নেহের বোন—অমিয়া। (৩)

ভাই দিদি! এবার তোমার চিঠির উত্তর
দিতে অনেক দেরি হয়ে গেল। হয়ত
তুমি মনে মনে এজন্ত রাগ করেছ, কিন্ত কেন যে আজ তিন-চার মাস তোমার ধবর নিতে পারি-নি, তা জানলে আর তুমি আমার দোষ দেবে না।

প্রথমেই একটা খবর দিচ্ছি, আমার
স্থামীর মৃত্যু হয়েছে। তাঁর শরীর মোটেই
ভাল ছিল না, বয়সও হয়েছিল, বিশেষ
সেই রক্তআমাশয়ের পর থেকে একেবারে
ভেঙ্গে পড়েছিলেন, তার উপর জর হল,
সে ধাকা আব সানলাতে পারলেন না।
মার মৃত্যুর পর এতদিন তিনিই আমার
অভিভাবক ছিলেন। আজ তিনিও চলে
গেলেন। সংসারে আজ আমি একবারে
একলা!

আমি এখনও আগের মত স্কুলে কাজ করি, মেয়েদের নিম্নে কোনমতে দিন কাটাই। মেয়েরা সকলে আমাকে খুব ভালবাসে। যদি এই রকমেই এখানে আমার সারাজীবনটা কেটে যেত, তাহলে তার চেয়ে প্রার্থনীয় আমার আর কিছুই ছিল না। কিন্ত আমার অদৃষ্টের লিখন অন্তর্মপ-কাজেই তা হল না। আমার এখানকার বাস উঠতে বসেছে! শর্ববাবু মাঝে মাঝে স্কুল দেখতে আসতেন, আমি পড়ান ছাড়া স্কুলের আয়-ব্যয়ের হিসাবপত্র সব্ই রাথতাম, কাজেই স্কুল-সংক্রান্ত কাজে দরকার হলেই তিনি আমার কাছে আসতেন, হিসাবপত্র দেখতেন। এতে অবগ্য দূষণীয় কিছুই ছিল না, কিন্তু তা হলে কি হবে-এই উপলক্ষ্য করেই আমার কলক্ষকাহিনী গ্রামময় ছড়িয়ে পড়ল।

গ্রামের লোকে—বিশেষ মেয়েরা কোন-দিনই আমার ওপর সম্ভুষ্ট ছিল না, তবে এতদিন কেউ কোন কথা বলতে পারত না। স্বামীর মৃত্যুর পর আমার নামের সঙ্গে শরৎবাব্র নাম যোগ করে চারিদিকে একটি বিরাট আন্দোলনের স্বষ্টি হল। পল্লীনারীরা ঘাটে যাবার পথে দলে দলে আমাকে শুনিয়ে শুনিয়ে যে কত ঠাটাটিকারী আরম্ভ করলে, সে আর তোমায় লিখে কি জানাব ?

কেউ বলে, "প্রথম থেকেই আমি জানি যে ও ছুঁড়ী কম নয়! লেথাপড়া শিথে ফাজিল হয়ে কার মাথা থাবে, ও-সব চরিত্তিরের লোকের রাতদিন সেই চেষ্টা! কেন, একথা আমি কি আগেই তোদের বলি-নি ?"

অন্তে বললে, "ওই জন্তেই ত ওর দক্ষে
মিশলুম না! ওসব রীতের লোকের সঙ্গে
কি আমাদের পোষার? গেরন্তর মেরে ঘরসংসারের কাজ করবে, রাঁধবে-বাড়বে—
স্বাইকার সেবা-যত্ন করবে—এই ত জানি;
—ওমা! এ—তা—না,—দিনরাত পটের
বিবির মত সেজে কেতাব নিম্নে বসে
আছেন! আর, এই সব কাণ্ড! আজকাল
কি গাঁয়ে আর আগের মত শাসন আছে?
এখন সব নিজে-নিজেই কত্তা! কেউ
কারো শাসন মানে না! আগে পাড়া ঘরে
এমন হলে মাথা মুড়িয়ে গাঁয়ের বার করে
দিত না!"

আর একজন বল্লে, "তা ধরেছে বেশ মাতব্বর লোককে! কবে বিয়ে হয় দেখ না!"

পিছন থেকে অন্ত একজন ফোঁশ করে
উঠল—"আরে রেখেদে তোর বিয়ে! বিয়ে
হলে বাপের ত্যজপুত্র হতে হবে সে

খবর রাখিদ কিছু? তবে হাাঁ! নিকে হতে পারে বটে!"

এইরকম সমস্ত দিন ধরে যে কত কুৎসিত কল্পনা-জল্পনা চলতে লাগল সে আর কি বলব ? আমি ত একেবারে ঘুণায় লজ্জায় আড়ষ্ট হয়ে গেলুম,—এরা বলে কি ? আমি ত কখনো স্বগ্নেও এরকম অসম্ভব আশা মনে আনি নি! আমার দোষ কি ? সংসারে আমার মত একটা অসহায়া নিরাশ্রয় স্ত্রীলোক-একপাশে পড়ে হুমুঠো অন্ন করে খাচ্ছে, তাতে কেন এরা এমন করে বাদ সাধে ? আমি ত মনে-জ্ঞানে কথন কারুর কোন ক্ষতি করি-নি ? আর, এ-সব কথা যদি তাঁর কানে উঠে থাকে ? একথা মনে আসবামাত্র আমার সর্কশরীর সম্কুচিত হয়ে ছি! ছি! আমি তাহলে কি করে তাঁর কাছে মুথ দেখাব ?

ক্রমেই দেখলুম, স্কুলে মেয়ের সংখ্যা
কমতে লাগল। সব-চেয়ে বড় মেয়েচটীই
প্রথমে স্কুল ছেড়ে দিলে। তাদের না দেখে
আমি অন্ত মেয়েদের কাছে খোঁজ করলুম
—শুনলুম আর তারা স্কুলে আসবে না।
কারণ জিজ্ঞাসা করায় একটি মেয়ে বল্লে,
"সে কথা আমি আপনার কাছে বলতে
পার্বা না।" আমি স্তন্তিত হয়ে বসে রইলুম।
একে একে সব মেয়েদের আসা বন্ধ
হতে লাগল। স্কুলের ঝি বাড়ী বাড়ী গিয়ে
সাধ্য-সাধনা করেও কাক্রকে আনতে পারলে
না। সকলের বাড়ী থেকে বলে পাঠালে,
জমীদারবাবুর ভয়েও কেউ আমার মত মনদ
স্বীলোকের কাছে নিজের মেয়ে ছেড়ে দিতে

পারে না। তিনি বড়লোক বা করেন, তাই শোভা পার, ুতা-বলে সকলের ঘরে ত তা চলবে না।

স্থূল বন্ধ হয়ে গেল। আমার যে তথন মনের কি অবস্থা তা তোমায় আর কি জানাব ? নিজের লজ্জা ও অপমানের ত কথাই নেই, তার উপর কাজটি যদি যার, তবে আমি কোথায় দাঁড়াব ? সব-চেয়ে এই ভাবনাই প্রবল হয়ে দাঁড়াল।

সেদিন সংস্কার সময় একলাটি বসে
নিজের ত্রদ্ষ্টের কথা ভাবছি, হঠাৎ শরৎবাবু এসে ধরে চুকলেন। তিনি এমন
সময়ে কথন আসতেন না—আমি মনে
করলুম, তবে বুঝি বিশেষ কোন কাজ
আছে। তাঁকে বসতে বলে আমি নীরবে
তাঁর কথা শোনবার জন্ম অপেকা করতে
লাগলুম। আজ আর তাঁর মুথের দিকে
আমি চাইতে পারলুম না।

তিনি একটু ইতন্তত করে বললেন,
"এ সময়ে এসে ত আপনার কোন কাজের
ক্ষতি করলুম না ?"

আমি বললুম, "আজ তিন-চার দিন থেকে স্থল বন্ধ হয়ে গেছে—মেয়েরা কেউ আসে না। আমার হাতে কোন কাজ-কর্মাই নেই।"

তিনি বিশ্বিত হয়ে বলে উঠলেন, "কুল
বন্ধ হয়ে গেছে! একথা ত আমি জানতুম
না!" খানিক নিস্তন্ধ থেকে তিনি আবার
বললেন—"এই সব লোকদের উন্ধতির জ্ঞেই
জামি এতদিন নিজেকে উৎসর্গ করে
রেখেছিলাম! যাক্ সেকথা—আমি আপনাকে
যা বলতে এসেছি, আপনি তা শুনে
জামার প্রতি হয়ত অসম্ভন্ত হতে পারেন.

কিন্তু আজ আর সে কথা প্রকাশ করা ছাড়া উপায় নেই! গ্রামে আমাদের হজনের নামে যে নিন্দা ও অপবাদ চলছে আপনি তা নিশ্চয়ই গুনেছেন। আপনাকে এ মিথ্যা কলঙ্ক থেকে মুক্ত করবার জন্ম আমাদের বিবাহের প্রস্তাব করতে আমি এসেছি। এখন, এ বিষয়ে আপনার কি মত—কোনরকম লজ্জা না করে আমাকে বলুন। "

তিনি থামলেন। আমি দাঁড়িয়েছিলুম, ধীরে ধীরে দেইথানে বদে পড়লুম। আমার দর্কাশরীর কাঁপছিল। একটি কথা আমার মুথ থেকে বেরুল না।

তিনি বলতে লাগলেন, "গুধু যে এই কুৎসা রটেছে বলে আমি এ কথা বলছি তা মনে করবেন না। যেদিন আপনাকে প্রথম দেখেছি সেইদিনই আমার আপনার প্রতি আসক্ত হয়ে এতদিন আমি সে কথা প্রকাশ করি-নি। বাড়ীতে এতদিন মা ও বাবা বিয়ে করবার জন্মে আমাকে জাঙ্গাতন করেছেন। আমি সে সব কথা উড়িয়ে কাটিয়ে দিই। মনে ছিল থাঁকে ভালবাসি, যদি কখনো তাঁকে পাই, তবেই বিবাহ হবে, নম্বত চিরকাল এইরকমেই বাবে। আমি যা বলতে এসেছিলাম, তা বলা হল, এখন আপনার উত্তরের উপর আমার জীবনের স্থথ-ছ:থ নির্ভর করছে।"

আমি আজ যে কথা গুনলুম—সে যে আমার আশার অতীত! আমার মত নগণাা হতভাগিনীকে তিনি ভালবেদেছেন! এ কথা যথন গুনলুম—তথনি যেন আমার চিত্তের সকল কোভ সকল অপমানের জালা

এক মুহুর্ত্তে জুড়িয়ে গেল! মনে হল আমি

এতদিন যে কপ্ত যে লাঞ্ছনা সহু করেছি,

আজ এই তার চরম পুরস্কার! কেমন

যেন একটা পুলকময় অবসাদে আমার

শর্মনারীর অবশ হয়ে আসছিল! আমি তাঁর
কথার উত্তর দেব কি, বাক্যে-মনে তথন

একেবারে নীরব-নিম্পান হয়ে গেলুম।

শরৎবাবু আবার বল্লেন, "শিশুকালে আপনার যে বিবাহ হয়েছিল, দে গণ্য নয়। আর তাও যদি ধরা যায় ত, বিধবা-বিবাহও ত অশাস্ত্রীয় নয়! সে ত আজকাল কত জায়গায় হয়েছে! আপনি শিক্ষিতা, আপনার মনে যে এ বিষয়ে কোন কুসংস্কার আছে, তা আমি বিশাস করতে পারি না।"

আমি তথন চমকে উঠলুম! বিবাহ!
না—না—এ কথনো হতে পারে না। বিস্তর
আরাসে মনের আবেগ দমন করে আমি
বন্তুম, "আপনি আমার অসময়ের আশ্রমদাতা
প্রতিপালক, আমি যেথানেই থাকি আপনার
দ্যা কথনো ভূলতে পার্কা না! কিন্তু আমি
এ বিষয়ে নিতান্ত অযোগ্যা, আপনি প্রভূ—
আমি আশ্রিতা মাত্র, আপনার সঙ্গে আমার অন্ত
কোন সম্বন্ধ হতে পারে না, আমার ক্ষমা করুন!"

শরৎবাবু বল্লেন, "এই কি আপনার
ননের আসল কথা ? না! এত সহজে
আমি আপনার আশা ছাড়তে পার্ব না!
মাপনি ষে সব কথা বল্লেন সে সবই
নির্থক! আপনি আমার যোগ্য কি না
ে বিচার ত আমি করেছি! এখন
আমাকে আপনি যোগ্য বিবেচনা করেন
ি না সেই কথা বলুন!"

তাঁর এ কথার উত্তর আমি দিতে পারলুম না। তাঁর প্রতি আমার মনের যে ভাব তা আমি জীবনে কারো কাছে প্রকাশ করতে পার্ক না। কিন্তু তা-বলে তাঁর প্রস্তাবেও আমি কিছুতে রাজি হতে পারি না।

আমাকে নীরব দেখে তিনি উঠে দাড়ালেন, বল্লেন, "আমি এথনি আপনার শেষ উত্তর চাইনা। আপনি এ বিষয় ভাল করে ভেবে দেখবেন। আমি ছই-চারদিনের মধ্যে আবার আসব; কিন্তু আপনার কাছে আমার এই অন্থরোধ যে, শুধু আপনি আমাকে ভালবেদে স্বামীরূপে গ্রহণ করতে পারবেন কিনা, এইটুকুই ভেবে দেখবেন। আমাদের ছজনের মধ্যে যে সামাজিক অসামঞ্জস্থ আছে, কিন্তা এ বিবাহ হলে সমাজ কি-রকম বিপ্লব বাধতে পারে দেসব ভাববার কোন দরকার নেই। আজ-কার মত আমি আদি।"

তিনি চলে গেলেন। আমি বিছানার পড়ে পড়ে অনেক ভেবে নিজের কর্ত্তব্য স্থির করতে লাগলুম। সন্ধ্যার সময় স্থলের চাকরি গেলে কোথায় দাঁড়াব, কি করে দিনপাত হবে, এই সব ভাবনায় আকুল হয়েছিলুম। এখন দেখছি মুথের একটি কথায় এক মুহুর্ত্তে আমার সব তঃখ-দারিদ্র্য ঘুচে যায়! শুধু কি তাই ? যে সৌভাগ্য আমি কখনো মনে মনে কল্পনায়ও আনতে সাহস করি-নি আজ্ব তা অ্যাচিত্ত ভাবে আমার সামনে এসে উপস্থিত হয়েছে, দারুণ পিপাসায় যার বুক শুকিয়ে যাছেছ

তার যে অবস্থা হয়, আমারও তথন সেই দশা! এ লোভ কি সহজে সামলান যায় ? আমি এথন কি করব তবে কি তাঁর প্রস্তাবে সম্মতি দেব ? কিন্তু, আমি বিধবা, আমাকে গ্রহণ করলে তাঁকে অনেক অপ্যশ অনেক গ্লানি সহু করতে হবে। তিনি স্বর্ক্ম ত্যাগস্বীকারেই প্রস্তুত আছেন, তাঁকে এ-সব কিছুতে টলাতে পারবে না, কিন্তু আমি কেমন করে জেনে ভানে তাঁর এ অধঃপতনের কারণ হব ? না! না! আমাদের বিবাহ হতে পারে না! বিবাহে দরকারই বা কি? আমি আমার প্রেমের পুরস্কার পেয়েছি, ভাতেই এখন আমার বুক ভরে রয়েছে- আর আমি লোকের নিন্দা, অপমান, কলম্ব কিছুরই ভয় রাখি না! এবার তিনি এলে তাঁকে সব বুঝিয়ে বোলবো। যদি তাতেও তিনি না বোঝেন, তখন অহ্য উপায় স্থির করা যাবে।

তার পরদিন স্কুলের ঝি ঘাট থেকে নেয়ে এসে বল্লে, "মা! একটা কথা শুনে এলুম। শরৎবাবুর সঙ্গে তাঁর বাপের নাকি খুব ঝগড়া হয়ে গেছে। তিনি বলেছেন 'ষদি তুমি এ কাজ কর তাহলে আমার সঙ্গে তোমার কোন সম্বন্ধ নেই,—আমার বিষয়ের উপরও তোমার কোন দাবী থাকবে না।' জমীদার-গিল্লি ত আমায় ডেকে দশ কথা শুনিয়ে দিলে। স্বাই তোমাকেই যাচ্ছেতাই গালাগালি কচ্ছে। তা মা! আমি ত সব দেখছি, তুমি ত কোন কথাই বল-নি, শরৎবাবু বিভান লোক, তিনি কেন এমন অন্তায় কাজ করতে গেলেন ?"

আমি তার কথার উত্তর দিলুম না!

দেখলুম, গ্রামের পুরুষগুলি গুদ্ধ এই আন্দোলনে প্রবল উৎসাহে যোগ দিয়েছে | স্কুলবাড়ীর কাছে গ্রামের যত-সব নিম্বর্মা কুচরিত্রের লোক, যত-সৰ বথাটে ছেঁাড়া একটা আড়ায় বসে সস্ক্ষ্যেটা গান-বাজনা করে আর লোকের ঘরের নিন্দা-কুৎসা করে কাটায়। এমন সব সঙ্কীর্ণ চরিত্রের লোক এ গ্রামের। যথন আমি আশ্রয়হীন হয়ে পথে দাঁড়িয়ে-ছিলুন, একমুঠো অন্নের সংস্থান ছিল না, তথন একটা মুখের কথা বলে খোঁজ নেবার লোক ছিল না, কিন্তু আজ আমার এই আশ্রয়টুকু ঘোচাবার জন্ম এরা সকলে পড়ে মহা উৎসাহে লেগে গেছে! আমি ঘর থেকে শুনছি, সত্য মিথ্যা নানা অলক্ষার দিয়ে এখানেও আমার চরিত্রের বণনা চলেছে!

লজ্জায় ম্বণায় অপমানে জর্জারত হয়ে কোনমতে সে রাত ও তার পরদিনও কাটল। আমি আমার কর্ত্তব্য স্থির করেছিলাম। তাই এ দিন আমার মন কতকটা স্থির হয়েছিল।

বৈকালে আমি ঘরের জানালার ধারে একলা বসেছিলাম। এ ছদিন স্কুল বসেন। আমার কোন কাজ ছিল না। আমি বসে বসে নিজের অদৃষ্টের বিষয় ভাবছিলাম; হঠাৎ দেখলাম, একখানা টেলিগ্রাম হাতে করে শরৎবাবু এসে ঘরে চুকলেন। তাঁর মুখের দিকে চেয়ে দেখলাম. সেই চিরহাস্তময় প্রফুল্ল মুখ আজ কি গন্তীর,—কি বিষাদময়! কিছুক্ষণ আমরা কেছই কোন কথা বললাম না।

তারপরে তিনি বল্লেন, "কলকাতা থেকে আমার এক বন্ধু বিশেষ দরকারে পড়ে জরুরি টেলিগ্রাম করেছেন। আমি কাল সকালে চলে বাচ্ছি, তাই এ কথা আপনাকে বলতে এলাম। ফিরতে বোধ হয় চার-পাঁচ দিন দেরি হবে।"

আমি চুপ করেই থাকলাম। তিনিও থানিক থেনে বল্লেন, "আমি যা বলে গিয়ে-ছিলাম আজ কি তার উত্তর পাব ?"

আমি আজ সব সঙ্গোচ ত্যাগ করে বেশ সহজভাবেই বল্লাম, "আমার ওপর আপনার অসীম দয়া! কিন্তু বার বার আমাকে আপনার অবাধ্য হতে হচ্ছে, আমায় ক্ষমা কর্বেন! আমি যেমন আছি এমনি থাকতে পেলেই স্থী হব। এর চেয়ে বেশী উচ্চ আশা আমার নেই! আমি বিধবা, সমাজে নিন্দিতা, আমাকে বিবাহ করলে আপনার যশ মান সম্পদ সব ধূলিসাৎ হবে, সমাজে আপনাকে অশেষ লাঞ্ছিত ও নিন্দিত হতে হবে! আমার প্রাণ থাকতে আমি আপনার এ অধঃপতনের কারণ হতে পার্ক না! আর আমার বলবার কিছু নেই! এ প্রসঙ্গ এখানে শেষ হলেই আমি স্থী হব!"

শরংবার বল্লেন, "আপনি যা বল্লেন এতে আপনার হৃদয়ের মহত্তই প্রকাশ হল, কিছ আমি এ কথা শুন্তে আসি নি। আমার প্রশ্নের উত্তর কি, সেইটা জানতে শুধু এসেছি। আপনি শুধু বলুন, আমাকে ভালবেদে গ্রহণ করতে পারবেন কি ?"

আনি এ ছদিন অনেক চেষ্টায় মন সংযত করেছিলান, কিন্তু আর সহু করতে পারলাম না। এ কথার উত্তর যা, মূথে বলে আমি কি করে তা জানাব ? তাঁর সন্মানরকা করে পাশে দাঁড়াবার মত অদৃষ্ট ত আমার নয়!
অশ্রু এসে আমার দৃষ্টি রোধ করল!
ফাদয়ের রুদ্ধ যাতনা ও অপমান পুঞ্জীকৃত
অশ্রুরাশিতে পরিণত হয়ে আমার সব চেষ্টা
সব সংব্য মুহুর্তের মধ্যে ভাসিয়ে দিল।

এ ভাবে কতক্ষণ কেটেছে মনে ছিল না, সহসা তিনি উঠে আমার কাছে এসে দাড়ালেন। আমার একথানি হাত ধরে বললেন, "আমি বুঝেছি, তোমার মন আমার প্রতি বিমুখ নয়,—তোমার ঐ নীরব রোদনেই তোমার মনের কথা প্রকাশ পেয়েছে। তবে বল! কেন তুমি আমায় ত্যাগ করবে ?"

তাঁর সেই আবেগকম্পিত মৃত্স্বরে কি অনুরাগ প্রকাশ পাচ্ছিল, সে শুধু আমি নিজের অন্তরেই অন্তব করলুম, মুথে তা প্রকাশ করা যায় না! আমি মুগ্ধ হয়ে একবার তাঁর মুথের দিকে চেয়ে দেখলাম, আমাদের চারিচক্ষের মিলন হল! তাঁর সে দৃষ্টিতে কি প্রেম! কি করুণা! আমার হাত তথনও তাঁর হাতের মধ্যে পর্ থর্ করে কাঁপছিল! মুহুর্ত্তের জন্ম আমি সব ভুললাম! আমার সব প্রতিজ্ঞা সব সংকল্প বৃঝি-বা ভেসে যায়!

তিনি আবার বল্লেন, "আমি তোমার মনের ভাব বুঝেছি, তোমার আপত্তির কারণও সব বুঝেছি। এখন আমি যা স্থির করেছি তা শোন! আমারই দোষে চারি-দিকে তোমার নামে যে কলঙ্ক রটেছে, সেই দেশব্যাপী অখ্যাতি ও কুৎসা্র স্রোতে তোমাকে ভাসিরে আমি যে সরে দাঁড়াব, তেমন কাপুরুষ আমি নই! বাবার সঙ্গেও

আমার এ কথা হয়েছে। আমি তাঁকে
স্পষ্ট কথাই বলে দিয়েছি। তিনি আমায়
বিষয় থেকে বঞ্চিত করবেন বলে ভয়
দেখিয়েছেন। তাতেই বা ক্ষতি কি ? তাঁর
বিষয়ের ওপর আমার কোন আসক্তি নেই।
আমার নিজের উপার্জন করে সংসার
প্রতিপালন করবার ক্ষমতা আছে। তার
পর লোকনিন্দা? সে ত আমি গ্রাহুই
করি না। তাহলে আমাদের মিলনে আর
কি বাধা আছে? জরুরি দরকার বলেই
আমাকে যেতে হচ্ছে নয়ত এ সময়ে আমি
বেতাম না। তোমার কাছে আমার মিনতি
—আমার জন্মে অনেক সহ্থ করেছ আর
ছ-চার দিন সহু কর। আমার তার চেয়ে
বেশী দেরি হবে না।"

তিনি চলে গেলেন। আমি বিবশপ্রাণে বিছানার ওপর ল্টিয়ে পড়লাম। আড্ডাঘরের ছোঁড়ারা তাঁকে বেরিয়ে যেতে
লেখেছিল,—তারা হারমোনিয়ামে স্থর দিয়ে গান ধরলে—

"তৃজনে দেখা হল—মধ্যামিনী রে ! কেহ কথা কহিল না—চলিয়া গেল ধীরে !"

আমি শুরে শুরে ভাবছিলাম, এখানে থাকলে আমি নিজের সংকল্প বজায় রাথতে গারব না। আমি থে কত তুর্বল, আজ নিজেই তা টের পেয়েছি! কিন্তু তাঁর প্রস্তাবে আমি কোনমতেই সন্মত হতেও পারি না। আমি কে ? সামান্ত পথের ধূলা মাত্র! বায়্তাড়িত তুণের মত সংসারে আজ এখানে কাল ওখানে ভেসে বেড়াছি,

আর, আমারই জন্ম তাঁর মত মহৎ লোকের এত অধংপতন ? আজ বদি আমি তাঁর চক্ষের সামনে থেকে সরে বাই, অবশ্য প্রথম প্রথম তাঁর কিছু কট হতে পারে! কিন্তু কালে যথন তাঁর এ মোহ কেটে বাবে, তথন আবার তিনি স্থা হতে পারবেন। তাঁর যশ মান স্থধ সোভাগ্য সবই বজায় থাকবে! তবে আমি কেন তাঁর জীবনপথে তৃষ্টগ্রহের মত দাঁড়াব ? না! আমি এখানে থাকব না! কাল তিনি গ্রাম ত্যাগ করে চলে বাবেন, এটা আমার পক্ষে বিশেষ স্থবিধার কথা! আমিও কাল সমন্ন বুঝে এ গ্রাম ছেড়ে চলে বাব!

তারপরে মনে হল, কিন্তু যাব যে—
তা, কোথায়? অনেক ভেবে-চিস্তেও ত
কোন আত্মীয়-বন্ধকে মনে করতে পারলাম
না। তথন ভাবলুম, সে সব ভেবে ফল
কি? যেদিকে ছ'চোথ যায় এখন ত
বেরিয়ে পড়ি, তারপরে যেখানেই হোক্ আশ্রয়
একটা জুটবেই! এই সংসারে এত
লোকের ঠাই আছে, আর আমার কি
হবে না ?

এই কথাই ঠিক! কর্ত্তব্য স্থির হলে আমি উঠে জানালায় গিগ্নে দাঁড়ালাম। আড্ডাঘর থেকে তথনো গানের স্থর বায়্-প্রোতে ভেনে আসছিল। তারা তথনো গাইছিল—

আর ত হল না দেখা—জগতে দোঁহে একা চিরদিন ছাড়াছাড়ি—যমুনাতীরে— মধুযামিনী রে!

वामि थानिक काननात्र मांडित्त मांडित्त

তাদের পান গুনলাম। তারপর তোমাকে এই
চিঠি লিথতে বসেছি। তাঁর নামেও একখানি চিঠি রেথে কাল যথন সময় বুঝব,
তথনি বেরিয়ে পড়ব। তুমি হয়ত এই
চিঠি পেয়ে আমার অবস্থা ভেবে কত কট্ট
পাবে। তাই লিথছি, আমার কথা মনে
করে বুথা কট্ট পেও না। আমি মন স্থির
করেছি। আর আমার কট্টবোধ নেই।
জানি "ফুটেছি মরুর মাঝে, ছদিন পরে যাব
ঝরে।" এ ছাড়া আমার জীবনের পরিণতি
আর কি হতে পারে ? তা যদি না হবে,

ভাহলে কি মা আমার সাতবছর বরসে
বিরে দিরে এম্নি করে আমরা সারাজীবনটা
নষ্ট করে দিতেন ? বাক,—গত কথা
ভেবে লাভ কি ?

তাহলে আজকার মত আদি। বেথানেই থাকি তোমাকে কথনো ভূলব না। কোন জারগার একটু স্থির হয়ে বসেই আবার চিঠি লিথব। আশা করি ভোমরা সকলে ভাল আছ। ইতি

> তোমার স্নেহের বোন্—অমিরা। সরোজকুমারী দেবী।

লজ্জার বিকাশ

শক্ষা আমাদের স্বাভাবিক বৃত্তি বটে কিন্তু ইহা আমাদের সহজাত নহে। কারণ জন্মের সঙ্গে লক্ষার বিকাশ দ্রের কথা, শৈশব উত্তীর্ণ হইলেও লক্ষার বিকাশ হইতে সময় লাগে। এই প্রকারে লক্ষার বিকাশ গৌণকল্পে হয় বলিয়া ইহা যেমন ময়ুয়ের বিশেষ বিকাশ, তেমনই ইহা উচ্চবিকাশেরও লক্ষণ। বস্তুতঃ ক্রমবিকাশবাদের আবিষ্ণৃত্তী সনামধ্যাত ডাক্সইন্ সাহেবের অন্তুসন্ধানের ফলে কোন কোন অসভ্যঞ্জাতির মধ্যে লক্ষার বিকাশ এখনও হয় নাই বলিয়া য়ে জানিতে পারা গিয়াছে (১) তাহাতেও লক্ষা উচ্চবিকাশের লক্ষণ বলিয়াই প্রমাণিত হয়।

মনোবৃত্তির পরিস্ফুরণই উচ্চবিকাশের

লক্ষণ, বয়োর্জির সমম্পাতেই এই ক্রণ হইরা থাকে। বয়োর্জির সকে লজ্জার বিকাশ হওয়ার ইহাকেও মানসিক পরিক্রণেরই ফল বলিয়া মনে করা যাইতে পারে। ডারুইন্ ইহার প্রকাশ সম্বন্ধে বেরূপ মন্তব্য করিয়াছেন তাহাতেও পূর্কোক্ত মতেরই আভাস পাওয়া যায়; যথা—

'But we cannot cause a blush as Dr. Burgess remarks, by any physical means, that is by any action on the body. It is the mind which must be affected."—The Expressions of the Emotions in Man and Animals." p 327.

"আমরা বাহু উপায় অর্থাৎ শরীরের উপর কোন কার্য্য-ধারা লজ্জা উৎপাদন

^{(3) &}quot;The Expressions of the Emotions in Man and Animals." Popular Edition.

(John Murray) 1904. p. 338,

করিতে পারি না। লউজা উৎপাদনের জন্ত মনের উপর ক্রিলারই আবিশ্রক।"

শাইবেলে মানবের আদি পিতামাত।
আদম ও ইভের বৃত্তান্তে লজ্জা-উৎপত্তির বে
আম্বান পাওয়া যার তাহাতে উপরিউক্ত
মতের আশ্চর্য্য সমর্থনই রহিয়াছে। আদি
মানবজ্বননী ইভ্ সর্পের প্ররোচনার জ্ঞানবৃক্ষের
ফল নিজে ভক্ষণ করিলে ও আদি মানবপিতা আদমকে ভক্ষণ করাইলেই তাঁহাদের
মধ্যে প্রথম লজ্জার সঞ্চার হয়। এই
লজ্জার প্রভাবে তাঁহারা পত্রের দারা প্রথম
গাত্রাবরণ প্রস্তুত করেন। এতদবসরে ঈশ্বর
তাঁহাদিগের- নিকট উপস্থিত হইলে তাঁহারা
লজ্জার স্বর্গোদ্যানের বৃক্ষাস্তরালে লুক্কায়িত
হন। (২)

জ্ঞানোদরের সঙ্গে-সঙ্গেই বে লজ্জার জ্মাবির্ভাব হয় উদ্ধৃত বাইবেলের উপাথ্যানের তাহাই সারমর্ম। লজ্জার বিকাশের সহিত যে একটি অস্তরালে থাকিবার ভাব ও ভরের ভাব সংমিশ্রিত থাকে. লজ্জা-বিকাশের এই মৃলনিয়মও উদ্ধৃত বাইবেলের উপাধ্যান হুইভেই প্রমাণিত হয়।

ল্ডার উৎপত্তি ও বিকাশের আভাস এই। এখন ইহার প্রকৃত স্বরূপ কি ? "অন্তের সংস্রবে সঙ্কোচভাব" ইহাই লজ্জার প্রকৃত স্বরূপ বলিরা মনে হয়। অস্তের দারা লক্ষিত হইলেই এই সঙ্কোচভাবের উৎপত্তি হয়। ভরবাচক যে 'বিলক্ষ' শব্দ পাওয়া যায়, তাহা এই প্রকারে লক্ষিত হওয়ার অর্থ প্রকাশ করে বলিয়াই বোধ হয়। স্থতরাং লজ্জাভাবকে আমরা বিশেষরূপে সামাজিক বিকাশ বলিয়াই নির্দেশ করিতে পারি।

অন্তের দারা লক্ষিত হইলেই বে আমাদের
সঙ্কোচ-ভাবের উৎপত্তি হয়, তাহা নহে;
কিন্তু তৎসঙ্গে আমাদের মনে জ্ঞানোশ্মেষ
হওয়ারও প্রয়োজন। জ্ঞানোশ্মেষের দারা
আমাদের মনে আত্মপরভাব বিশেষরূপে জাগ্রত
হইলে, তাহাতে পরসংস্রবভাব অন্তুত
হইয়া সঙ্কোচভাবের উৎপাদন করিয়া থাকে।

^{(3) 6.} And when the woman saw that the tree was good for food and that it was pleasant to the eyes and a tree to be desired to make one wise, she took of the fruit thereof, and did eat, and gave also to her husband with her, and he did eat.

^{7.} And the eyes of them forth were opened, and they knew that they were naked, and they sewed fig-leaves together and made themselves aprons.

^{8.} And they heard the voice of the Lord God walking in the garden in the cool of the day: and Adam and his wife hid themselves from the presence of the Lord God amongst the trees of the garden.

^{9.} And the Lord God called unto Adam and said unto him, where art thou?

^{10.} And he said, I heard the voice in the garden, and I was afraid, because Iwas naked and I hid myself.—Genesis Chapter III.

শিশুদিগের মনে জ্ঞান মুক্লিত অবস্থায় বর্ত্তমান থাকার আঅপরজ্ঞানও অপরিস্ফুট থাকে। তাহাতেই তাহারা অন্তের দ্বারা লক্ষিত হইরাও সক্ষোচভাবের কোন চিহ্ন প্রকাশ করে না। যেরূপ নিঃসন্ধোচে ইহারা অন্তের প্রতি তাকাইরা থাকে, বয়য় ব্যক্তির পক্ষে তদ্ধপ তাকাইরা থাকা কথনই সন্তবপর নহে। ডারুইন্ এ সম্বন্ধে এইরূপ লিখিয়াছেন—

"Children at a very early age donot blush, nor do they show those other signs of self-consciousness which generally accompany blushing, and it is one of their chief charms that they think nothing about what others think of them. At this early age they will stare at a stranger with a fixed gaze and unblinking eyes as on an inanimate object, in a manner which we elders cannot imitate." Ibid p. 346.

যে-সকল অসভ্য জাতি জ্ঞানের নিমন্তরে অবস্থিত, পূর্বোক্ত কারণেই তাহাদের মধ্যে সঙ্গোচভাব উদ্বৃদ্ধ না হওয়ায়, লজ্জাভাবের অভাব পরিলক্ষিত হয়।

অপর শোক, বিশেষতঃ অপরিচিত লোকের সাক্ষাতে সঙ্কোচভাব উপস্থিত হইরা আমাদিগকে অপ্রকাশ রাখিতে যে প্রবর্ত্তিত করে তাহাই শজ্জার প্রথম ভাব। বাইবেলে আদম ও ইভ্ যে ঈশ্বরকে দেখিরা রক্ষান্তরালে লুক্কারিত হইরাছিলেন, তাহা এই সঙ্কোচভাব হইতেই হইরাছিল।

শজাবতী শতাতে আমরা শজার ^{সংকা}চভাবের প্রকৃষ্ট দৃষ্টাস্তই দেখিতে পাই। ম্পর্শনাত্রই ইহার পত্রসকল মুদ্রিত হইরা ইহা যেন আপনাতেই আপনি লুকারিত হইতে চার। এই সঙ্কোচের ভাব হইতে লজ্জাবতীর আর-এক নাম "সঙ্কোচিনী" হইরাছে।

অপরিচিত লোকের নিকট শিশুগণ লজ্জাবতীর প্রায়ই ব্যবহার করে। লজ্জাবতী যেমন অন্তার স্পর্শে ঢলিয়া পড়ে, শিশুও তেমনি অপরিচিতের নিকট হইতে সরিয়া মায়ের অঞ্চলে মুথ ঢাকে বা মায়ের কোলে ঝুঁকিয়া পড়িয়া মুথ লুকায়। ডারুইন লিখিয়াছেন—

"We often see little children when shy or ashamed, turn away, and still standing up, bury their faces in their mother's gown, or they throw themselves face downwards on her lap." Ibid 341.

পাশ্চাত্য ভাষায় লজ্জার বাচুক যে shame শব্দ প্রচলিত আছে তাহার মূলার্থ লুকায়িত হওয়ার ভাবই প্রকাশ করিয়া থাকে। ডারুইন্ 'shame' শব্দের মূলার্থ সম্বন্ধে এইরূপ প্রমাণ প্রদান করিয়াছেন—

"Mr. Wedgwood says ("Dict. of English Etymology" Vol. iii. 1865. p, 155), that the word 'shame' may well originate in the idea of shade or concealment, and may be illustrated by the Low German scheme, shade or shadow." Ibid p. 339.

প্রাপ্তপ্ত লুকায়িত ভাব বাতিরেকেও
সক্ষোচের অপর লক্ষণ পরিবাক্ত হইতে দেখা
যায়। লজ্জার বাচক সংস্কৃত 'মন্দাক্ষ^{2'} ও
'মন্দান্ত' শব্দে আমরা তাহার আভান প্রাপ্ত
হই। (৩) এথানে 'মন্দ' শব্দের অর্থ অন্ন।

⁽৩) "অথ মন্দাক মন্দাক্তঃ লজ্জা লজ্ঞাচ ট্রীশ্রপা। ব্রীড়ো ব্রীড়ানক লজ্জা পর্যায় ঈরিতঃ।" ইতি শক্ষকরক্রমধূত—শক্ষক্রাবল্যান্।

মুতরাং 'মন্দাক্ষ' ও 'মন্দান্ত' শব্দ হারা ষাহাতে চক্ষু ও মুধ অল্ল অর্থাৎ সমুচিত হয় তাহাই বুঝায়। মুধ-মগুলে লজ্জাজনিত ৰে রক্তিমান্ডা প্রকাশ পার তাহাও সকোচ ভাবেরই ফল বলিরা মনে হর। 'সকোচ' শব্দ অভিধানে 'কুকুম' ব্ঝার। কুকুমের রক্তবর্ণ বলিয়া সঙ্কোচজনিত রক্তিমাভার সহিত ইহার সাদৃশু হইতেই ইহার 'সঙ্কোচ' নাম হইরাছে বলিয়া বোধ হয়। কুঙ্কুমের **"সঙ্কোচ পিশুন" নামে**র দারা ইহাকে স্পষ্টরূপেই সঙ্কোচের রক্তিমাভ চিত্নের স্চক বলিরা বুঝিতে পারা বার।

নবদস্পতীর প্রথম প্রেমসন্মিলনে তাহাদের পরস্পরের প্রতি নবামুরাগের কটাক্ষপাতে যে মনোহর সঙ্কোচভাব প্রকটিত হয়, कानिमान अष्ठ-हेन्द्रुमजीत विवाह-दर्गना-अनरक ভাহার অতি স্থলর চিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন ; ৰথা—

> "তবোরপাক প্রতিসারিতানি ক্রিয়াসমাপন্তিনিবর্ত্তিতানি। <u> इीरज्ञेशामानियात्र महाव्याम् ।</u> অক্টোহন্তলোলানি বিলোচনানি »"

এ স্থলে মল্লিনাথ 'ব্লীযন্ত্ৰণাং ক্লিয়ানিমিত্তেন যুদ্রণাং সঙ্কোচং' এইরূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন। উদ্ধৃত শ্লোকের অমুবাদ এই—"নবদম্পতীর পরস্পরের দর্শনোৎস্থক লোচন, অপাঙ্গগত হইয়া পরস্পরের প্রতি দৃষ্টিপাতান্তে পুনর্কার প্রভ্যাক্সন্ত হইয়া মনোরম লজ্জাজনিত সঙ্কোচ **অমু**ভব করিতে লাগিল।"

ভর, স্থা, তিরস্বার, পুরস্কার, আদর প্রভৃতি নানাবিধ বিরোধীভাবই সক্ষোচের উৎপাদক হইয়া শজ্জার উদ্বোধক হয়। বাইবেলের উপাখ্যানে লজ্জার সহিত ভরের সম্বন্ধের প্রমাণ আমরা পাইরাছি। 'লজা-সম্ভম,' 'লজ্জাভয়' প্রভৃতি কথায়ও আমরা এই উভয় ভাবের স্পষ্ট যোগ দেখিতে পাই। কাহারও প্রতি অবজ্ঞাভাব প্রদর্শিত হইলে তাহাতে স্বতঃই তাহার মনে একটি অপ্রসন্ন ভাব জন্মে ইহাই সঙ্কোচভাব'। জন্মই তিরস্কার করা হইয়া থাকে। দোষের জন্ম নিজেকে থর্ক বোধ করা সকলেরই পক্ষে স্বাভাবিক। এইরূপ থর্ব ভাবটি সক্ষোচেরই ভাব। আদর ও প্রশংসাতে বিশেষরূপে অন্তের লক্ষণীয় ছওয়াতেই সকোচ-ভাবের উৎপত্তি হইয়া থাকে।

ভার্দ্র, ১৩২৬

উপরিবর্ণিত বিভিন্ন সঙ্কোচ-ভাবসকলের মধ্যে শেষোক্ত ভাবছইটি প্রফুলভাবের যোগের দ্বারা বিশেষ শোভন হইরা থাকে। কপোলের রক্তিমাভার এই শোভন ভাব প্রকটিত হইয়া থাকে। কিন্তু প্রথমাক্ত ভাবত্রমে অপ্রফুল ভাবের যোগের এই শোভন ভাবের পরিবর্ত্তে অশোভন বিচ্ছায়ভাবই কপোল-প্রদেশকে গ্রাস করিয়া থাকে। এই বিচ্ছান্নভাব প্রকাশ করিবার জন্তই কবি বলিয়াছেন—'লজ্জারাছ মুথে লীন।'

উপরে আমরা লজ্জাভাবের যে বিশ্লেষণ প্রদান করিয়াছি, তাহাতে পাশ্চাত্য ক্রম-বিকাশবাদেরই অনুসরণ করিয়াছি। আমাদের দর্শনে এ সন্ধন্ধে কোন আলোচনা পাওয়া যায় না। কিন্তু কোন দার্শনিক আলোচনা না थाकिलाও मञ्जा-नंक ও ইহার বাচক অগ্র শব্দে পূর্ব্বোক্ত বিশ্লেষণের রহস্ত অতি আশ্চর্য্য ভাবেই নিবদ্ধ দেখিতে পাওয়া যায়। শঙ্জা শব্দের মূল লব্দধাতুতে ভৎসন, অন্তর্জান,

ভাসন (দীখি) প্রভৃতি অর্থের বোগ শক্তরজ্বনে অতি পরিষারভাবেই প্রদর্শিত হইরাছে। লজ্জাবাচক খ্রীশব্দের মূলে ছুণা ও ভর উভয়ার্থেরই যোগ আছে বলিয়া বোধ হয়; তাহাতেই খ্রীধাতু-উৎপন্ন 'থ্রিনীয়া' যেমন 'লজ্জা' ও 'ছুণা' অর্থের প্রকাশক তেমনই 'থ্রীকা' শব্দ 'এাস' ও 'লজ্জা' অর্থের প্রকাশক।

লজ্জা শব্দের মূল ধাতু হইতেই 'লগ্ন' শব্দ গঠিত হয়। এই 'লগ্ন' শব্দের দ্বারা আমরা লজ্জার সংকাচভাবের কতকটা ধারণা করিতে পারি। লজ্জাভাবের দ্বারা আমরা যেন আপনাতে আপনি বিলীন হইয়া থাকি, 'লগ্ন' শব্দের দ্বারা ইহাই ব্ঝিতে পারা যায়। রামায়ণে রাবণবধের পর সীতা যবন রামদমীপে আনীত হইয়াছিলেন, তথন তাঁহার যে সলজ্জভাবের বর্ণনা মহাক্বি বাল্মীকি দিয়াছেন, তাহাতে লজ্জার পূর্ব্বোক্ত 'লগ্ন'রূপ সক্ষোচভাবটি উজ্জ্জলরপেই পরিক্ষৃট হইয়াছে ধ্বা—

"লচ্জনা অবলীয়ন্তা বেষু পাত্রেষু দৈখিলা। বিভীবণেনামুগজা ভর্তারং সাভ্যবর্ত্ত ॥"

'মৈথিলী লক্ষাবশতঃ নিন্ধদেহে লীন হইরাই বেন বিভীষণের সঙ্গে পতি রামচক্রের সমীপে উপস্থিত হইলেন।'

শজ্জাতেই বে প্রথম দেহ আর্ত করা আবশ্রক হইরাছিল, বাইবেলে আদম ও ইভের পত্র-পরিধান-রচনাতেই তাহা বুঝিতে পারা বার। শজ্জানিবারণ করা অর্থে বে 'cover one's nakedness' এরপ ইংরেজী বাক্য প্রচলিত দেখা বার, তাহাতেও লজ্জার জন্মই

পারা বায়। লিজ্জার বাচক বে 'ব্রীড়া' শব্দ পাওরা বায়, তাহার মূলে আবরণার্থক বৃ-ধাতুর যোগ আছে বলিয়াই আমাদের বোধ হয়।

লজ্জাশব্দেরই সহিত একমূল (লজি) 'লঞ্জ' শব্দ অভিধানে পাওয়া যায়। ইহার অর্থ কচ্ছ। কচ্ছ, কোঁচা ও কাছা উভয়ই বুঝাইয়া থাকে। স্থতরাং 'লঞ্জ' শব্দ হইতে প্র**থ**ম লজ্জাবরণ যে কোঁচা ও কাঁচার আকারে ছিল তাহাই আমরা বুঝিতে পারি। পত্রপরিধানকারী অসভা জাতির (leafwearers) যে বিবরণ আমরা প্রাপ্ত হই, তাহাতে পত্ৰই যে সম্মুখে ও পশ্চাৎদিকে কোঁচা ও কাছার আকারে পরা হয়, তাহাই আমরা জানিতে পারি। 'লঞ্জ' 'কচ্ছ' বুঝায় তেমনই 'পুচ্ছ'ও বুঝায়। পুচ্ছদ্বারা কাছার কাজ হয় বলিয়াই ইহার এই নাম হইয়াছে। 'ল্যাজ' শব্দটী 'লঞ্জ'-मरमत्रहे म्लाहे खलजःम ।

লজ্জার মূলে যে সক্ষোচভাবের কথা আমরা উপরে বলিয়াছি বিশেষ অমুধাবনার দারা আমরা ইহার দিবিধ প্রকৃতি দেখিতে পাই। এক শঙ্কা, অপর শালীনতা। শঙ্কাতে ভয়ের উপাদান বিদ্যমান, শালীনতার অধুষ্টতার উপাদান বিদ্যমান। 'শঙ্কা' ইংরেজীতে shyness এবং 'শালীনতা' ইংরেজীতে modesty। শালীনতা শঙ্কটি প্রণিধানের যোগ্য। শালা বা গৃহের বোগ্য এই অর্থে 'শালীন' শঙ্ক সাধিত হইয়া শালীনের ভাব এই অর্থেই শালীনতা সিদ্ধ হয়। 'শালা' শঙ্কের গৃহ অর্থ হইতে শালীন শঙ্কের অর্থ 'গৃহস্ক' হয়। স্থতরাং শালীনতা গৃহত্তের ভাবকেই বুঝায়। ইহাতে গার্হস্ত্তীবন

হ্ইত্তেই বে বিশেষরূপে শালীনতার বিকাশ হয়, তাহা বুঝিতে পারা বায়।

এই প্রকারে শক্কা ও শালীনতা লক্ষণযুক্ত লজ্জাকে আমরা সমাজের বিশেষ মার্জিত বিকাশ বলিয়াই নির্দেশ করিতে পারি। এই লজ্জাভাবের দ্বারা লোকের আচার-ব্যবহার বেরূপ মার্জিত হইয়াছে, তাহাদের নৈতিক চরিত্রও তজ্ঞপ স্কুল্ডিসম্পন্ন ও উন্নত হইয়াছে। এই কারণেই লজ্জাকে উচ্চিবিকাশের পরিচান্নক বলিয়া মনে করা যায়।

লজ্জার দ্বারা আমাদের নৈতিক ভাব বেরূপ নিয়মিত ও মার্জিত হয় ধর্মভাবও তদ্ৰপ নিয়মিত ও মাৰ্জিত হয়। সকোচভাব-হেতু আমরা প্রথমতঃ লোক-চকুর গোচরে ধর্মবিরুদ্ধ কার্য্য করিতে শক্বিত হই। ক্রমে এই সঙ্গোচ-ভাবটি এরপই স্বাভাবিক সংস্থারে পরিণত হয় যে গোপনে বা মনে মনে অধর্ম কার্য্য করিতেও শঙ্কা উপস্থিত হয়। তথন লোকের পরিবর্তে আমরা নিজেরাই আমাদের কার্য্যের বিচারক হই এবং আমাদের কৃতদোষের জন্ম নিজের निकर्छे है निष्कृत हह। हेश्राक्रे हेश्राक्रीर "ashamed of one's own self" (নিজের লজ্জিত হওয়া) বলে। निक স্থামাদের ধর্মজীবন বা আধ্যাত্মিক জীবনের তখনই পূর্ণ পরিণতি হয়, যথন কোন কার্য্যের জন্ম আমাদের निक्दा निकारे अ আমাদিগকে অণুমাত্রও লজ্জিত অর্থাৎ সঙ্কৃচিত বোধ করিতে না হয় ৷ প্রকারে আমাদের আত্মা সর্ববিষয়ে নি:সঙ্কোচ হইতে পারিলেই পরমেশ্বরের নিকট নির্ভয়ে

উপস্থিত হইতে পারে। যতক্ষণ আমাদের মধ্যে দোষ বা পাপের লেশমাত্রও বর্ত্তমান থাকে, ততক্ষণ সঙ্কোচভাব বিদূরিত হওয়া কোন-মতেই নহে। সম্ভবপর পরমেশ্বর সর্ব্বজ্ঞ, অন্তর্যামী,—তাঁহার নিকট কিছুই গোপন থাকিতে পারে না। স্থতরাং নিঃসক্ষোচে তাঁহার সাক্ষাৎকার লাভের জন্ম আমাদিগের দর্বদোষবিনিমুক্ত হওয়া একাস্তই <u> এক্টিক</u> গোপীগণের আবগ্রক। "বস্ত্রহরণ" পূর্ব্বোক্ত রূপ নিঃসক্ষোচভাবেরই রূপক বলিয়া মনে করা যাইতে পারে। গোপীসকল ষতক্ষণ সঙ্কোচ-ভাব লইয়া তাঁহার আরাধনা করিয়াছিলেন, ততকণ শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাদের অভিলাষ পূর্ণ করিতে পারেন নাই—তাই তাঁহাদের 'বস্ত্রহরণ' পূর্ব্বক সঙ্কোচভাব সম্পূর্ণরূপে বিদ্রিতকরতঃ তাঁহাদের অভিলাষ পূর্ণ করিয়াছিলেন। "ঘুণা লজ্জা, ভয়, এই তিন থাক্তে নয়" ধর্মদাধনার প্রচলিত প্রবচন নিবৃত্তিই সিদ্ধির তাহাতেও **সক্ষোচভাব** প্রকৃত উপায়রূপে নিৰ্দেশিত**্** হইয়াছে। আদর্শ মহাদেব যে তাহাতেও পূর্ব্বোক্ত রহস্তেরই প্রমাণ পাওয়া যায়। মহাদেবের আদর্শেই সন্ন্যাসী প্রভৃতি সাধকগণ 'দিগম্বর' হইয়া থাকে। প্রকারে আদম ও ইভে স্নামরা যে স্বর্গীয় পবিত্র অনাবৃত সরলভাব দেখিতে পাইয়াছি, ধর্মসাধকেও আমরা সেই স্বর্গীয় অকলুষিত নিঃসঙ্কোচভাবই দেখিতে পাই। এইরূপেই বিবর্ত্তনের চক্র পূর্ণ ইইতেছে।

শ্ৰীশীতলচক্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী।

সেচ্ছাচারী

তৃতীয় খণ্ড

5

বিবাহের পর পাঁচ **५**९मत्त्रत् মধ্যে শৈলজার জীবনে বস্থ পরিবর্ত্তন ঘটিয়া গেল। তাহার সাধবী মাতার মৃত্যুর ছয় মাদের মধ্যে পিতা কালিকামোহনও সজ্ঞানে ৬গঙ্গালাভ করিলেন। মৃত্যুর পূর্ব্বে তিনি কার্ত্তিককে বলিলেন, "বাবা কার্ত্তিক, আমার সমস্তই তোমার হাতে দিয়ে যাচ্ছি। আমার উইলে তোমাকেই আমার স্থাবর-অস্থাবর সম্পত্তি সবই দিয়ে গেলুম। কেবল মার নামে স্বর্গীয় কর্ত্তা যে মহাল আর নগদ টাকা দিয়ে গেছেন, তার ব্যবস্থা তাঁর নিজের হাতেই রইল। তাঁর উপর তোমার কোন কভূ স্থ থাকবে না। তা ছাড়া আর সমস্ত বিষয়ের উপরই তোমার পূর্ণ কভূত্ব। তুমি আমার দেব-কীর্ত্তি পিতৃ-কীর্ত্তি বজায় রেখে সমস্তই স্বেচ্ছামুযায়ী ব্যবহার করতে পারবে। তবে শৈলর নামে আগে থেকে যে সম্পত্তি আছে. তা তারই নামে থাকল। তুমি ছাড়া যথন তার আর কেউ রইল না, তখন সে বিষয়ে মার তোমায় কি উপদেশ দেব ? সর্বাদা তোমার পিতৃদেবের পরামর্শ নিয়ে কাজ করো, তাহলে কোন বিপদ হবে না।"

শৈলজা কালিকা বাবুর পায়ে হাত
বুলাইতেছিল। কালিকা বাবুর কথায় সে
কাঁদিয়া ফেলিল। কালিকা বাবু বলিলেন,
"কোঁদো না, মা। স্বধর্মে থেকে সংসারে
কর্ত্বা করে শেষে গঙ্গা-নারায়ণ-ব্রহ্ম বলতে

বলতে হাসতে হাসতে যে যেতে পাছিছ,
এ কি কম স্থেরে কথা! জীবনে যা প্রার্থনা করেছিলুম, তা সমস্তই পেয়েছি। ভগবান যাকে এতথানি দয়া দেখিয়েছেন,
তার জন্ম তঃখ করা অন্তায়। আশীর্কাদ করি, তোমরাও যেন শেষে এমনি করে
মা গঙ্গার চরণে আশ্রম পাও! যেন শেষ
মুহুর্ত্ত পর্যান্ত বলতে পার, 'ভগবান, তোমার
অপূর্ব্ব করণা!' ভগবানের রুদ্র মৃত্তি যেন
তোমাদের কথনও না দেখতে হয়! জীবনে
কথনও স্বধর্মচ্যুত হয়ো না; তাহলে যত
হঃখই পাও না কেন, সবই তাঁর করুণা বলে
মনে হবে, তা হলে তাঁর রক্ত চক্ষুর তলে
তাঁর গভীর করুণাই স্পষ্ট অমুভব করবে।"

কালিকা বাবু বক্তব্য শেষ ক্রিয়া
নিমীলিত নেত্রে বলিলেন, "তারা শিব
স্থলরি!" কার্ত্তিক তাঁহার মুথের দিকে
ক্ষণকাল চাহিয়া অন্তদিকে মুথ ফিরাইল।
শৈলজা স্পষ্ট দেখিল, স্থামীর নয়ন
ও অধ্রের কোণে একটা হাসির রেখা
ফুটিয়াছে। দেখিয়া শৈলজা অন্তরে শিহরিয়া
উঠিল।

আৰু পাঁচ বংসর ধরিয়াই সে অনুভব করিয়াছে, তাহার ও স্বামীর মধ্যে একটা অতি-স্ক্র অথচ হুর্ভেগ্ন ব্যবধান রহিয়া গিয়াছে। বাহিরে সে ব্যবধান কাহারও ব্রিবার সাধ্য নাই, কারণ কার্ত্তিকের ব্যবহার অত্যস্ত সরল এবং অমারিক। সকলেই তাহার নিরহক্ষার অথচ গঞ্জীর

ব্যবহারে সম্ভষ্ট। শৈলজাও এমন কোন কথা বা কাঞ্জ শ্বরণ করিয়া বলিতে পারে না, যাহাতে কার্ত্তিকের ম্বেহহীনতা বা অন্ত কোন অপ্রীতিকর ভাব এতটুকুও প্রকাশ পাইয়াছে। আজ হুই বৎসর তাহার এক পুত্র হইয়াছে। পুত্রটি যেমন হুষ্টপুষ্ট, তেমনি স্থনর। কার্ত্তিক যথন বিদেশে পাঠক্রিয়া-সমাধায় বাস্ত, তথন সে মাঝে मार्त्य शृत्वत क्रम नानाविध रथमना, এवः বেদিন পুত্র হওয়ার সংবাদ পায়, সে দিন প্রস্তির জন্ম নানাবিধ সৌধীন দ্রব্য ক্রন্থ করিয়া আনিয়াছিল। তাহার ব্যবহারে কোথার যে ক্রটি, সেটুকু শৈলজা কথনও ম্পষ্ট ধরিতে পারে নাই ; তবু তাহার অন্তঃস্থল হইতে একটা গভীর বিচ্ছেদের দীর্ঘখাস উঠিয়া নৈশ আকাশে মিলাইয়া ঘাইত। কার্ত্তিক যে অহা-গত-চিত্ত, এ কথা ফুলশ্যাার রাত্রেই সে প্রকাশ করিয়া বলিয়াছিল: সেজগ্র তাহার যে ত্রুটি হইবে, সে ত্রুটির জন্ম কমাও সে চির-জীবনের জন্ম লাভ করিয়াছিল। কার্ত্তিক যে আর-কাহাকেও মনে ভালবাসে, এটা তত হঃখের নয়, কারণ শৈলজা সে হঃথকে গণনায় আনিয়া জীবনের মধ্যে জমা-খরচ মিলাইয়া একটা ঠিক দিয়া বসিয়াছিল! সে ছংথের থরচ স্থের জমার চেয়ে অনেক কম, — তবে কিসের হঃখ! ব্যবধান ! **কি** সের विष्ठम । কার্ত্তিক ভালবাসিতে পারে, তাহার হৃদয়ে বে মেহের তরঙ্গ খেলে, ইহা জানিতে পারিলেও যে শৈলজা অত্যস্ত স্বস্তি অফুভব करतः। रेमनकात मर्ग रुत्र, कार्खिरकत समग्र হইতে এই পরম পবিত্র মন্দাকিনী, স্নেহের

€₹8

স্থরধুনী-ধারা শুকাইয়া গিয়াছে। * সে যেন ভালবাসিতেই পারে না! যদি হাদরে ভালবাসিবার শক্তি সঞ্জাগ থাকে তাহা হইলে শৈলজার কোন ভয় কারণ তাহার আশা আছে যে, ভগীরণের মত সাধনার দ্বারা সে সেই স্নেহ-মন্দাকিনীকে তাহার সংসারের উপর নামাইরা আনিতে পারিবে। যদি তাহা কোন বাধার অবরুদ্ধ হইয়া থাকে, তাহা হইলে সে তাহার প্রাণ দিয়াও সে বাধা সরাইয়া দিবে। কিন্তু যদি তাহা শুকাইয়া গিয়া থাকে, তাহা হইলে সে কি করিবে? তাহার মনে কার্ত্তিকের চরিত্রে সবই আছে, তবে প্রাণের মধ্যে যাহা থাকিলে মানুষ সঞ্জীব থাকে, কেবল সেইটুকুরই যেন অভাব ঘটিয়াছে! কার্ত্তিকের যেন প্রাণ নাই, সে যেন সংসারের চোথে এখন মৃত !

* * *

মহাসমারোহে কালিকাবাবুর প্রান্ধ সমাধা করিয়া, গভীর রাত্রে কার্ভিক তাহার শরন-কক্ষে প্রবেশ করিয়া দেখিল, শৈলজা বসিয়া বসিয়া নীরবে অশ্রু বর্ষণ করিতেছে। শ্যায় হই বৎসরের শিশু দেবীপ্রসাদ নিদ্রিত। কার্ভিক ধীর-পদবিক্ষেপে শিশুর শিশ্বরে যাইয়া তাহাকে চুম্বন করিল, পরে শৈলজার নিকটে আসিয়া বলিল, "শৈল, তোমার মুখধানা তোল ত, আমি দেখতে পাচ্ছি না।" শৈলজা হুই হাতে মুখ ঢাকিয়া তুকরিয়া কাঁদিয়া উঠিল।

কার্ত্তিক কিছুক্ষণ নীরবে চাহিয়া থাকিয়া হঠাৎ শৈলজার মূথ হইতে হাত সরাইয়া লইল॰ এবং তাহাকে আলোর দিকে ফিরাইয়া ধরিয়া বলিল "শৈল, তোমার মুখে এত আলো। আমি সইতে পারছি না। উ:--" কার্ত্তিক হুই হাতে মুখ ঢাকিয়া মেঝের উপর বসিয়া পড়িল। শৈলজা চোথ মুছিয়া বাস্ত হইয়া বলিল, "কি হল ? তুমি অমন করছ কেন ? শোও, আমি বাতাস করছি।" কার্ত্তিক উঠিয়া দাঁড়াইল এবং দেই সঙ্গে এমন উচ্চ রবে হাসিয়া উঠিল যে, সে হাসির শব্দ কক্ষে কক্ষে প্রতিধ্বনিত হইয়া নিয়তলে কর্ম্ম-রত আত্মীয়-স্বজন, দাস-मानी नकरणत कर्ल (शैष्टिण। कि विकछ উন্নাদের স্থায় হাস্ত ! শৈলজা পিতৃবিয়োগ-হুঃখ ভূলিয়া গেল এবং তাড়াতাড়ি এক খানা পাখা লইয়া কার্ত্তিককে বাতাস করিতে আরম্ভ করিল। কার্ত্তিক নিমীলিত নেত্রে অন্ধের মত হাতড়াইতে হাতড়াইতে থাটের দিকে অগ্রসর হইল। তাহাকে তদবস্থ দেখিয়া শৈলজা ব্যস্ত হইয়া একজন দাসীকে ডাকিয়া^{*} বলিল, "শীগ্গির ডাক্তার বাবুকে ডেকে আন, উনি কি রকম কচ্ছেন।"

শৈলজা কার্ত্তিকের শ্যায় বসিয়া তাহার
মাথায় গোলাপজল দিয়া বাতাস করিতে
লাগিল। কার্ত্তিক মুদিত নেত্রে বলিল,
"গরিব বামুনের ছেলের এত ঐশ্বর্য সইবে
কেন, শৈল! তাই বোধ হয় মাথা থারাপ
হয়ে গিয়েছে, না ?"

শৈলজা কাতর হইয়া বলিল, "কেন ভূমি অমন করছ? কি হয়েছে,—ভোমার পায়ে পড়ি, আমার বল।"

কার্ত্তিক কহিল, "কি আবার হবে? আমি আলো সইতে পারছি না।" শৈল কহিল, "আলোটা কমিয়ে দিচ্ছি, না হয় নিবিয়ে দিচ্ছি।"

কার্ত্তিক আবার হাসিল। তেমনি বিকট হাসি! শৈলজা ভয়ে কাঁদিয়া ফেলিল। শিশুও জাগ্রত হইয়া সে ক্রন্দনে সশব্দে বোগ দিল। শৈলজা সেদিকে ক্রক্ষেপ মাত্র না করিয়া কার্তিকের মুখের নিকট মুখ লইয়া গিয়া বলিল, "আর ভয় দেখিয়ো না, আমি যদি কোন দোষ করে থাকি—"

কার্ত্তিক কহিল, "দোষ! তোমার সবচেয়ে দোষ যে তোমার মুখে একরাশ
আলো জেলে নিয়ে তুমি আমায় তাড়া
করে বেড়াচছ। আমায় কয়েদ করে,
আমার পালাবার পথ না রেখে, সেই আলো
নিয়ে তাড়া করে বেড়াচছ। অন্ধকার—
আমি অন্ধকারকে চাই। আনতে পার জগৎজোড়া সব-ভুলানো, সব-ভুবানো অন্ধকার!
যদি না পার, তাহলে কি হবে মিছে ডাক্তার
ডেকে ? আমার এ রোগ সারবে না।
আমি পাগল হইনি, শৈল, কোন ভয় নেই।
বাতাস করে কি হবে ? আমার ভেতরটা
হাঁপিয়ে উঠছে, বাইরের বাতাসে কি হবে ?"

শৈলজা কিছুক্ষণ চিস্তা করিয়া বলিল,

"আমি জানি যে তুমি আমায় বিয়ে করে
সুখী হওনি—"

কার্ত্তিক কহিল, "স্থবী হইনি? ভূল লৈল, তোমার ভূল! কিন্তু এ স্থপের আলো আমার সইছে না। স্থপ আমি চাইনে— আমি চাই ছঃথের অন্ধকার! চাই রূপ-রস-গন্ধ-ম্পর্শ-শবহীন মৃত্যুর মত অন্ধকার! তা ত তুমি আমার দিতে পারবে না!" শৈল কহিল, "আমি তোমার ব্যুতে পারছি না। তুমি ত আমায় বিয়ে করে অবধি কন্ত পাচ্ছ।"

কার্ত্তিক কহিল, "না শৈল, না, আমি খুব স্থী, অত্যন্ত স্থী। প্রয়োজনের চেম্নে চেরে বেশী স্থথ তুমি আমার হাতের মুঠোর এনে দিয়েছ। কিন্তু আমি যে স্থথ চাইনে, শৈল।"

বাহিরে পদশন্দ হইতেই কার্ত্তিক উঠিয়া বিদল। শৈলজা সরিয়া গেল এবং ডাক্তার বাবু সেই কক্ষে নানাবিধ ঔষধ-সমেত প্রবেশ করিলেন। কার্ত্তিক স্বাভাবিক ভাবে হাসিয়া বলিল, "ডাক্তার বাবু, আপনি পাগল! অত শিশি নিয়ে এলেন! ওতে ওষ্ধ পত্র বাছতেই যে সময় যাবে, রোগী দেখবেন কথন?"

ডাব্রুার কহিল, "তুমি শোও কার্ত্তিক, শুয়ে, কি হয়েছে, বল।"

কার্দ্তিক কহিল, "কিচ্ছু হয়নি, আপীন ফিরে যান। সারাদিন থেটে-থুটে মাথাটা একটু ঘুরে উঠেছিল—শৈল পাগল, ব্যস্ত-বাগীশ, তাই আপনাকে আবার এত রাত্রে কট্ট দিলে।"

বাড়ীর পুরাতন ডাব্রুনর বহুদিন হইতেই কার্ত্তিকের ধরণ-ধারণ জানিতেন। তিনি সহজে ছাড়িবার পাত্র নন্; কার্ত্তিকের নাড়ী টিপিয়া বলিলেন, "কিছু ত হয়নি বলছ, এদিকে নাড়ী এত জোর কেন ?"

কার্ত্তিক কহিল, "Pure excitement, শুধু, আর কিছু নয়! ঘুমোলেই সব সেরে ধাবে।"

শৈলজা ডাক্তারকে ডাকিয়া ফিদ্ ফিদ্ করিয়া বলিল, "আপনি ওঁর কথা শুনবেন না, ওবুধ দিন।" শৈলজা তাহার নিকট
সমস্তই বর্ণনা করিয়া বলিল, "কোন দিন ভ
এমন করেন না।" ডাক্তার বাবু তাঁহার
কাঁচা-পাকা মাথাটি চুলকাইতে চুলকাইতে
বলিলেন, "তাইত কিছু ত বুঝতে পারছি
না। যাই হোক তুমি এই ঘুমের ওবুধটা
খাইয়ে দিয়ো, তাহলে ও ঘুমিয়ে পড়বে'খন।"

শৈল কহিল, "আপনি খাইয়ে দিন, আমার কথা শুনবেন না।"

কার্ত্তিক আবার সহজ হাত্তে শৈলজাকে আখন্ত করিয়া বলিল, "ওনব, ওনব। দিন ডাক্তার বাবু, কি ওযুধ দেবেন, দিন। আপনাদের জালায় অস্থির হতে হল।" কার্ত্তিক ঔষধ পান করিলে বাবু চলিয়া গেলেন। শৈলজা নিকটে বসিতেই কার্ত্তিক উঠিয়া বসিয়া শৈলজাকে জড়াইয়া ধরিয়া তাহাকে চুম্বন করিল; তারপর শয়ন করিয়া বলিল. "মহারাণি, খাজনা ত मिनूम, এথন নিশ্চিন্ত হয়ে শোওগে। আমার কিছু হয় নি, তোমার সঙ্গে চালাকি করছিলুম, ভাবলুম, দেখি, একটু থিয়েটারী করলে তুমি ভয় পাও কি না।"

শৈলজা তবু উঠিল না। তাহার শিশু
পুত্র কাঁদিয়া কাঁদিয়া আপনিই আবার ঘুমাইয়া
পড়িয়াছিল। তবে ঘুমাইতে ঘুমাইতেও সে
মাঝে মাঝে ফুঁপাইয়া উঠিতেছিল। কার্তিক বলিল, "ছেলে ফোঁপাচ্ছে, তবু তুমি এখানে বসে থাকবে? তাহলে এস, আজ বিছানা অদল-বদল হোক। আমি দেবুর কাছে গিয়ে শুই, আর তুমি আমার জায়গা অধিকার করে শুয়ে থাকো।" শৈলজা অবকৃদ্ধ কণ্ঠে বলিল, "যদি এক মিনিটের জন্মও তুমি আমি হতে, তাহলে আমার হঃথ ব্ঝতে পারতে। তোমায় স্থী করতে না পেরে—"

কার্ত্তিক কহিল, "আবার ঝগড়া স্থক করলে! এখনি ত' সোলেনামায় সই করে দিলুম।"

শৈল কহিল, "কি করলে তুমি স্থণী হও ?"

কার্ত্তিক কহিল, "আবার! তা হলে আবার পাগল হব, তথন টের পাবে। আমি স্থা নই? শৈল, তুমি কি কিছু বুঝতে পার না? আমি বলছি, আমি খুব স্থা, খুব আনন্দে আছি। এখন বাও, নিশ্চিস্ত হয়ে ঘুমোওগে।"

শৈল কহিল, "আজ আমি তোমায় ছেড়ে থাকব না।"

কার্ত্তিক কহিল, "বেশ! সুধায় অরুচি কার ?"

সমস্ত দিন অন্ধ বালক-বালিকাদের জন্ত পরিশ্রম করিয়া সরোজ সন্ধ্যার পর স্বকুমারীকে বলিল, "স্তুকু, আজও সমস্ত দিন সর্বা-দা ত এলেন না, কি হয়েছে বলতে পার ?" স্থকুমারী ছাদের উপরকার ভূলসীতলা হইতে বলিল, "না সরো দি, তিনি কৈ কিছু ত বলে যান নি।"

সরোজদের গৃহের ছাদটি যেন একটি ক্ষুদ্র উষ্ঠান। সারি সারি টবে নানা জাতীয় বৃক্ষে থরে থরে বেশ যুঁই চামেলি গন্ধরাজ রজনীগন্ধা প্রভৃতি ফুল ফুটিয়া রহিয়াছে। সন্থ বারিবিন্দ্-লাভের আনন্দে
আসংখ্য ফুল তাহাদের গন্ধ-সম্পত্তি চারিদিকে
বিলাইতেছে। উপরে নবমীর চক্র হাসিতেছে
—নিমে পুষ্পগুলি শোভায় গন্ধে সমস্ত
স্থানটুকু ভরাইয়া ফেলিয়াছে। আর ইহাদের
মাঝে দাঁড়াইয়া এক দৃষ্টি-হীনা বালিকা,
আর এক দৃষ্টি-হীনা রমণী—অন্ধ প্রকৃতির
সম্মুথে ছই অন্ধ প্রাণী! প্রাণীছটি শব্দ
বা স্পর্শের দারা প্রকৃতিকে জানাইতেছে
যে তাহারা আছে, প্রকৃতিও গন্ধের দারা
তাহাদের অন্তরে প্রবেশ-লাভের চেষ্টা
করিতেছে।

সরোজ হস্তবারা গাছগুলি স্পর্শ করিতে করিতে ছই তিনবার সমস্ত ছাদটি প্রদক্ষিণ করিল; যেন সব গাছগুলির সঙ্গেই তাহার স্পর্শযোগ রাথার প্রয়োজন, যেন প্রতি কুলটিই তাহার জন্ম প্রতিদিন প্রস্ফুটিত হইয়া নৃতন কোন গোপন সংবাদ দিবার জন্ম তাহার স্পর্শের আশায় অপেক্ষা করে! কি জানি, যদি কাহারও নিকট হইতে কোন কথা শুনিতে ভুল হইয়া যায়, এইজন্ম সরোজ প্রতিদিন প্রভাতে, সন্ধ্যায় তাহাদের সঙ্গে স্পর্শের ভাষায় কথাবার্ত্তা কহিয়া লয়।

স্কুমারী কিন্তু একটী ক্ষুদ্র দীপ জালিয়া ছাদের এক কোণে যে তুলদীমঞ্চ আছে, তাহারই নিকটে বিদয়াছিল। সরোজের মত সে প্রতি সন্ধ্যায় এই ছাদটীতে আসে বটে, কিন্তু বেড়াইবার জন্ত নম,—সে আসে ঐ মঞ্চের কুলুঙ্গীতে প্রদীপ দিয়া বিদয়া থাকিবার জন্ত। সরোজের পক্ষে যেমন এই ক্লিম উল্লানটির সমস্তটুকু

আছে, তাহার পক্ষে তেমনি কেবল ঐ কোণটুকুই আছে। স্থকুমারী ঐ কোণটুকুই হৈতে সমস্ত গাছপালা সরাইয়া দিয়া একটা মাত্র তুলমী বৃক্ষকে সহস্তের জল-নিষেকে মধেষ্ট বড় করিয়া তুলিয়াছে, এবং নানা উপায়ে ঐ স্থানটুকুতে অন্ধকার সঞ্চিত করিয়া তাহার মধাস্থলে একটা ক্ষুদ্র দীপ জালিয়া দিয়া দৃষ্টিহীন চক্ষে চাহিয়া থাকে, তারপর ধীরে ধীরে প্রণাম করিয়া চলিয়া যায়।

শশিভূষণের শশুঠাকুরাণী চিন্ময়ী দেবী ছাদে আসিয়া ডাকিলেন, "সরোজ।"

অপর প্রাপ্ত হইতে সরোজ বলিল, "ষাই মা।"

চিন্ময়ী ৰলিলেন, "আবার তোমার শরীর ভাল থাকছে না, ভূমি হিমে আর থেকো না। স্ককু—"

স্থকু ভাড়াভাড়ি প্রণাম করিয়া নিকটে भাসিয়া বলিল, "মা, সরোদিকে অত মেহন্নৎ করতে বারণ করে দাও। ওর সব কাজ এখন আমিই ত পারি, তবুও আমার ও করতে দেবে না!"

সর্বোজ নিকটে আসিলে চিন্ময়ী বলিলেন, "আমি মনে করছি, আবার তোমায় কোথাও পাঠিয়ে দি।"

সরোব্দ কহিল, "আমি কি অফিশের কেরাণী মা, যে বৎসরাস্তে আমায় ছুটি নিতেই হবে ?"

চিন্ময়ী কহিলেন, "তুমি কেরাণীর চেম্নেও বেশী কেরাণী, মা। তাদের পাঁচটার পর ছুটি, তোমার তাও নেই। শশী তোমার এমনি করে মারছে যে বুঝতেও পারছে না, দিন দিন তুমি ক্ষয় হয়ে যাচছ, অথচ তোমায় বললেও ত তুমি শুনবে না!"

সরোজ অন্তমনস্কভাবে একটা গাছের পাতা ছিঁড়িতে গিয়া হঠাৎ হাত সরাইয়া লইয়া বলিল, "আমি—আমি এ বাড়ী ছেড়ে থাকলে, এই সব বন্ধুদের কাছ থেকে দুরে থাকলে ভাল থাকিনে মা।" সরোজ অতি যজে এক যৃথিকার ঝাড়ের উপর ধীরে ধীরে হাত বুলাইতে লাগিল। চিন্ময়ী বিরক্ত হইয়া বলিলেন, "তবে তুমি দিনকতক সব কাজ ছেড়ে দিয়ে চুপ করে বসে থাক।" সরোজ দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, "তা হলে কি নিয়ে থাকব ?"

তাহার স্বরে এমন একটা গভীর ছঃখ ধ্বনিত হইল যে চিন্ময়ীর সম্মুখ হইতে সমস্ত শোভা, সমস্ত গন্ধ নিমেষে কোথায় অন্তর্হিত হইয়া গেল। তিনিও নিশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, "তবে আর আমি কি করব ?"

উভয়ে নীরব হইলে স্থকুমারী বলিল, "চল, নীচে যাই।" তিন জনে তথন বিতলে নামিয়া গেল।

ঘণ্টাথানেক পরে শশিভ্ষণ এবং তাহার ছইটি নিতান্ত অহুগত ছাত্র মণীশ ও জ্যোতিপ্রসাদ কলরব করিতে করিতে উপরে উঠিয়া আসিল। মণীশ ও জ্যোতি এখন সতেরো-আঠারো বংসরের হইয়াছে, তাই এখন তাহারা যাহা শইয়া তর্ক করিতেছিল, তাহা ঠিক বালকোচিত কলরবমাত্র নহে। এবং এই কারণে শশিভূষণও ভাহাদের তর্কে যোগু দিয়া জ্যোতিপ্রসাদের পক্ষ সমর্থন করিতেছিল।

তর্কটা চলিয়াছিল অন্ধের অক্ষর-শিক্ষার

এক নৃতন পদ্ধতি লইয়া। মণীশ বলিল,
"তা আপনারা ষাই বলুন, আমি ঠিক
বাঙ্লা আর ইংরিজী অক্ষরের পক্ষপাতী।
চেঠা করতে করতে আমাদের ক্ষমতা
এতই বেড়ে যেতে পারে যে হয়তো পরে
সাধারণ কালীর লেখাও আমরা ছুঁয়ে
পড়তে পারব। কিন্তু আপনার ঐ নতুন
"বিলু-পদ্ধতি" চললে সমস্ত ভাষার অক্ষরের
সঙ্গেই আমাদের যোগ হবার আশা চিরদিনের জন্ম চলে যাবে।"

জ্যোতি কহিল, "তবু লেখবার আর transcribe করবার যে একটা মস্ত স্থবিধা এতে পাওয়া বাচ্ছে। তা-ছাড়া দশটা মাত্র বিন্দু নিয়ে তাদের কমিয়ে বাড়িয়ে নানারকমে সাজিয়ে যদি বর্ণমালার নতুন একটা আকৃতি সৃষ্টি করা যায়, তাতে স্থবিধেই হবে। পুরোনো পদ্ধতিতে এক একটা অক্ষর এমন, যে, পাঁচ আঙ্গুলের মধ্যেও পাওয়া যায় না, হাত নাড়তে নাড়তে কতকটা সময় যায়। এই বিন্দু-পদ্ধতিতে অক্ষরগুলোকে অন্তত আঙ্গুলের ডগাটুকুর মধ্যে আবদ্ধ করে আনা যেতে পারবে। এতে বইগুলোও ছোট হয়ে আসবে, আর তা ছাড়া অক্ষর গুলো pointed হবার দরণ অমুভবটাও শিক্ষার্থীর পক্ষে সহজ হবে। আমরা যে পদ্ধতিতে অভ্যস্ত হয়েছি, ভাতে আমাদের যত দিন লেগেছে, এতে বোধ হয় তার অর্দ্ধেক সময়ে স্বাই তার চেয়ে ঢের বেশী শিখতে পারবে।"

শণী কহিল, "তা ছাড়া আর একটা জিনিষ তোরা দেখছিদ্ না যে, এক transcriptionএর হাররাণীটা এতে কতথানি কমবে। কেবল নিজের স্থবিধাটুকু দেখলে ত চলবে না। point systema অন্ধদের ঘারাও নির্ভয়ে এবং নির্জ্জনে transcribe করিয়ে নিতে পারা যাবে।"

সরোজ কিছুক্ষণ তাহাদের তর্ক মন
দিয়া শুনিয়া বলিল, "আমি কিন্তু মণীশের
দিকে। যদি কোন কালে আমরা কালী
দিয়ে লেথা অক্ষর পড়তে নাও পারি, তা
হলেও সেই আশায় আমি চির জীবন
কাটাতে রাজী আছি। চক্ষু হারিয়ে
সাধারণের সঙ্গে একটা মন্ত বোগ আমরা
হারিয়েছি। যদি কোন দিন সাধারণ অক্ষরে
লেথা কাগজ-পত্র পড়তে পারি, তাহলে
আর এক রকমে সেই যোগটুকু ফিরে
পাই এবং সেই আশাতেই বেঁচে থাকব,
নইলে আর কিসের আশা করব ?"

শশিভ্যণ বসিয়া বলিল, "তোমাদের নতুন করে কিছু শেখাতে যাচ্ছি না। তোমরা যা শিথেছ, তাই নিয়ে নাড়াচাড়া কর। কিন্তু আমি যথন অন্ধ বিভালয়ের প্রিন্সিপাল, তথন আমার ছাত্রদের মঙ্গল আমার দেখতে হবে ত। তুমি এখন হাতের-চেয়ে-আম বড় হয়ে গিয়েছ, তোমার উপর আর আমার হাত কি!"

সরোজ কহিল, "তবে কি তুমি আমার চাক্রিটা থাবার চেপ্তার আছ । তা হলে তোমার চাকরির স্থারিড বিষয়েও কথা উঠবে।"

শণী কহিল, "তোমার চাকরি কে থার, বোন? তোমার হল ইস্পিরিয়াল সার্ভিশ। তবে সর্বানন্দ এই Systemটা চালাবার জন্ম উঠে পড়ে লেগেছে—" সরোজ কহিল, "তাই তাঁর টিকিটি পর্যান্ত দেখবার জো নেই।"

শনী কহিল, "জো থাকলেও যে তুমি তা চেপে ধরছ না, এইটেই বড় ছঃখ, নইলে--"

সরোজ শশীর কথার বাধা দিরা বলিল,
"শশিদা, তোমার যত বরদ বাড়ছে, ততই
স্থান-কাল-পাত্রের জ্ঞান কমে আসছে।
আমার যদি এই রকম করে দকলের
সামনে—"

শশিভ্ষণ উচ্চরবে হাসিয়া উঠিয়া বলিল, "স্থান ত আমাদের নিজেদেরই বাড়ী, কাল, রাত্রি প্রায় ন'টা, পাত্র দেখছি তুমি। এ তিনটের একটাও ত বুঝতে ভুল করছিনে। আর যে বললে, সকলের সামনে—সকলের মধ্যে তুমি, আমি—আর এ হুটো চেংড়া ত কাও মাত্র। তবে অস্তায়টা কোথায় হল ?"

সবোজ কহিল, "একা রামে রক্ষা নেই, স্থত্তীব দোসর! তুমি যে একাই একশ'। তোমার সামনে কোন কথা হলে তাইত সারা জগৎকে বলা হয়। ঢাকে কাটী দেওয়া যা, আর তোমাকে কিছু বলাও তাই। যাক্ ও কথা, যে কথা হচ্ছিল, তাই হোক।"

শশী কহিল, "তুমি যে মাঝে পড়ে আমাদের তর্কের মুগুপাত করলে। মণীশ, কি বলছিলে, বল। আমি থেই হারিয়ে ফেলেছি।"

মণীশ কহিল, "আমিও—"
ক্যোতি কহিল, "আর আমি—"
শশী কহিল, "অতএব তাড়াতাড়ি পেটে

কিছু না দিলে আর বৃদ্ধির গোড়ায় ধুনো এবং চায়ের বাষ্প না দিলে কিছুই হবে না।"

মণীশ ও জ্যোতি তাহাদের নির্দিষ্ট
কক্ষে চলিয়া গেল। সরোজ স্কুক্মারীকে
ডাকিয়া চা প্রস্তুত করিতে বলিয়া দিল;
তারপর শশিভূষণকে জিজ্ঞাসা করিল,
"আজ কদিন থেকে সর্ব্বদাদাকে দেখছি
নে কেন ?"

শনী কহিল, "তুমি ক্রমাগত তাকে
দাদা বল বলে সে রেগে চাকরিতে জবাব
দিয়ে চলে গিয়েছে। সত্যি বলছি সরো,
আর কেন? ঢের ত হল, এইবার ঠাণ্ডা
হয়ে আমার এতদিনকার চেষ্টাটা সফল
করে দাও।"

সরোজ কাতর কঠে বলিল, "শশি দা, দয়া কর, আমায় এ দায় থেকে মুক্তি দাও। সত্যি বলছি, তোমায় না সম্ভুষ্ট করতে পেরে আমি অমুতাপে মরতে বসেছি। কিন্তু আমি পারছি না, আমি পারব না। সর্বাদাও তোমারই কথামত আমায় বিয়ে করে অভাগিনীর উপকার করতে চাচ্ছেন বটে, কিন্তু এ উপকার যে আমি চাইনে। তুমি এত বোঝো, এটুকু কেন বুঝছ না যে বিয়ে করবার হলে কোন্ দিন করে ফেলতুম। এই তেইশ-চবিবশ বছর বয়স পর্যান্ত যথন কেটে গেল, তথন আর কেন ? আর কিসের জন্ত ৷ আমার মনের অবস্থা তুমি বুঝতে পারবে.না। তোমাদের চোথ আছে, তোমরা এক রকম করে সব জিনিষ দেখ, আর আমাদের চোথ নেই, আমরা আর এক রকম °করে দেখি। তবে এই বড় আশ্চর্য্য,

যে নিজে আজ পর্য্যস্ত অবিবাহিত থেকে

মৃতা স্ত্রীর উদ্দেশে জীবন উৎসর্গ করে

থাকতে পারে, সে কেন ব্রুতে পারে না

যে—"

সরোজ বলিতে বলিতে থানিয়া গেল,
লজ্জায় তাহার সমস্ত মুথ রাঙা হইয়া
উঠিল। শশিভূষণ গন্তীর মুখে বলিল, "যার
আশায় বসে আছে, সে এখন বিবাহিত।
ন্ত্রী-পুত্র নিয়ে সে এখন সংসার গুছিয়ে
তুলছে। তুমি যদি অন্তরে অন্তরে তাকে
এমন ভাবে আকর্ষণ করতে থাক, তাহলে
সে ধর্ম্মে মতি রেখে কি করে সংসারে
চলবে না সরোজ, এ তোমার অন্তায়
হচ্চে -- নিজের পক্ষে বটে, তার পক্ষেও
বটে। সে যদি তোমায় ভূলতে চেষ্টা করে
প্রবৃত্তিকে দমন করে' স্নেহময়ী স্ত্রী নিয়ে
স্থী হবার চেষ্টা করে, তাহলে তুমিই বা
কেন একটা মোহে নিজেকে আবদ্ধ রাখবে ?
তুমি কেন—"

সরোজ কহিল, "না শশিদা, এ মোহ নয়
—মোহ নয়—আমি তা পারব না। আমি
অন্ধকারের জীব, এক মুহুর্ত্তের জন্ত যে আলো
এসেছিল, সে আলোকে ভুলতে আমি পারব
না, তাকে অনাদর করতে পারব না।
তাকে অপমান করে হতাদর করে তাড়িয়ে
দিয়েছি, সেই স্থৃতি আমায় চিরদিন শত
শত বেত্রালাত করছে, তবু সেই স্থৃতিই
আমার সম্বল। অন্ধকার জীবনের বিষয়
আলোর জীব বুঝতে পারবে না। আমার
যে কি নিয়ে দিন কাটে, তা তুমি কি
করে বুঝবে—

?"

সরোজ চলিয়া গেল। শশিভূষণ তাহার

দাড়ির মধ্যে হাত চালাইতে চালাইতে মাথা নাড়িয়া আত্মগতভাবে বলিল, "সরোজ বোন, আমিও বুঝি।"

স্থকুমারী চা লইয়া আসিলে শশিভৃষণ বলিল, "স্থকু মার আহ্নিক হয়েছে।" স্থকুমারী বলিল, "হয়েছে।"

শশিভূষণ তাহার শশুঠাকুরাণীর কক্ষে প্রবেশ করিয়া বলিল, "মা, আপনার বড় মেয়েটিকে চাকরি থেকে বর্থান্ত করুন।"

চিন্ময়ী কহিলেন, "আমিও সেই কথা বলছিলুম, ওকে আজ। ওকে তুমি ছুদিন ছুটী দাও।"

শশী কহিল, "হু'দিন কেন, চিরজীবনের জন্ম ছুটী দিলুম। সর্ব্ব শিবরামপুর থেকে আস্তুক, আমি নতুন লোক দেখছি।"

চিন্ময়ী কহিলেন, "সে কি, সর্বানন্দ এখানে নেই? তাই বাছা এ ক'দিন এখানে আসেনি, বটে? আহা, কার্ত্তিক কেমন আছে শণী ?"

সরোজ নিকটেই ছিল। সে অক্তমনস্কের ভাণ করিয়া কি একটা কার্য্যে ব্যাপৃত হইল। কিন্তু শনা ভাহার মুখের ভাব লক্ষ্য করিয়া বলিল, "সে সর্বানন্দকে কি একটা চিঠি লিখেছে। তাই পেয়ে সে তথনই চলে গিয়েছে।"

চিন্ময়ী কহিলেন, "কি চিঠি তুমি দেখনি ?"

শশী মাথা চুলকাইতে চুলকাইতে বলিল, "দেখেছি বটে, কিন্তু সে বিষয়ে কাওকে কিছু বলতে বারণ আছে।"

চিন্ময়ী কহিলেন, "কি এমন গোপন

কথা, শশি ? কার্ত্তিকের কোন অমঞ্চল ঘটে নি ত ?"

শশি কহিল, "ঠিক অমঙ্গল নয়, তবে দে বাঁদর নিজের অমঙ্গল ঘটাবার টেষ্টায় আছে। তাই সর্বানন্দ তাকে সাবধান করতে গেছে। তবে এখনও বাস্ত হবার কোন প্রয়োজন নেই, আমরা যথন সময়ে থবর পেয়েছি, তথন সহজে কিছু ঘটতে দেব না। কিন্তু সবই ঈশ্বরের হাত।"

চিন্মরী রামায়ণ পড়িতেছিলেন, সেথানি মাথায় ঠেকাইয়া বন্ধ করিয়া বলিলেন, "বদি কোন বিশেষ প্রতিবন্ধক না থাকে, স্মামাকেও বলতে পার, আমিও হয়তো কোন উপকার করতে পারি।"

শনী কহিল, "না মা, এ সব সামান্ত ব্যাপারে আপনাকে কেন ব্যস্ত হতে হবে ? আমরাই সব ঠিক করে নেব। সরোজ, আমি চললুম, তুমি কাল থেকে ছুটী ভোগ করতে স্করু কর।"

শশিভূষণ চলিয়া গেল; এবং দেই সঙ্গে সরোজের মনে অনেকথানি অশান্তি ও উৎকণ্ঠা জাগাইয়া দিয়া গেল। অমঙ্গল! তাঁহার অমঙ্গল! হায়, দে অন্ধ! দে নিরূপায়! কাহারও কোন উপকার সেকরিতে পারে না!

9

দেওয়ান তুর্গাশয়র যথন পুত্রের অত্যধিক ধার্মিকতায় প্রীত হইয়া সমস্ত বিষয়-সম্পত্তি দেবোত্তর করিয়া কাশী পালাইয়া গেলেন, তথন সহসা মণিশয়র পরমহংস একদিনেই আপনার অবস্থা আমূল পরিবর্ত্তিত করিয়া দেলিল। সে তাহার গর্ভধারিণীর

পরামর্শ-অনুসারে এবং মৃত্তমুত্ত যক্ত-বটিত বাাধির তাডনে একদিন তাঁহার ভক্তসভার विशा विमन, "आम ও कर्षा मुक्ति নাই, ভক্তিতেই মুক্তি। সকলের মূল ভক্তি, মুক্তি তার দাসী।" ভক্তগণ সকলেই গুরুর এই আক্সিক পরিবর্ত্তনে কিঞ্চিৎ মনঃকুল্ল হইয়া একে একে সরিয়া পড়িতে লাগিল, কারণ ভক্তিমার্গে পঞ্চমকারের অভাবই বিশেষভাবে লক্ষিত হয়, অন্ততঃ নব-গোস্বামী প্রভু মণিশঙ্করের আজকাল সেই পথ-অবলম্বন-ব্যতীত উপায়াম্বরও ছিল ना। গলায় তুলদীর মালা, মস্তকে দীর্ঘ শিখা, এবং সর্কোপরি চিতা-জাতীয় ব্যাদ্রের ন্তায় অথবা ডেড্লেটার অফিসের চিঠির ন্তায় সর্বাঙ্গে তিলকের ছাপ লাগাইয়া প্রভু পাদ গোসামী আজকাল তাহার স্বল্ল-সংখ্যক অনুগত ভক্তগণের মধ্যে বসিয়া যে সমস্ত ভক্তিতত্ত্বের ব্যাখ্যা করে, তাহাতে আমিষের কোনরূপ গন্ধ না থাকায় অবশিষ্ট ভক্তগণ যদিও দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে বটে, তথাপি মালপুয়া, ক্ষীর, ছানা, চিনি প্রভৃতি "মধ্বভাবে গুড়ং"এর নিতান্ত অভাব এখনও ঘটে নাই বলিয়া তাহারা এথনও নব বাবাজীকে ত্যাগ করিতে পারে নাই।

কিন্তু মণিশকর তাহার পূর্ব আশ্রমে যে অসাধারণ শাস্ত্রজ্ঞান ও ব্যাখ্যা-নৈপূণ্য প্রকাশ করিয়াছিল, বর্ত্তমান আশ্রমেও তাহার সে শক্তি অটুট রহিয়াছে। সে পূর্বাশ্রমে বেমন তন্ত্রাদির ব্যাখ্যায় নিজের অন্তুত উদ্ভাবনী-শক্তি দেখাইয়া সর্বলোক-নমস্থ হইয়াছিল, বৈষ্ণব শাস্ত্র-ব্যাখ্যাতেও তাহার সেই শক্তি প্রকাশিত হইতেছে।

এমন কি সাধারণের নিকট বে সমস্ত কথা নিতান্তই বৈষয়িক, সে সব কথার মধ্যেও সে ভক্তির গন্ধ পাইত এবং অপূর্ব্ব কৌশলে সেই সব কথার ভক্তি-পক্ষে ব্যাখ্যা করিত।

একদিন তাঁহার কোন শিশ্য গুরুর উক্ত শক্তির পরিচয় লইবার জন্ম বলিল, "প্রভূ, এই শ্লোকটীর কি ভক্তিপক্ষে কোন ব্যাখ্যা হতে পারে ?

> কুড়বা কুড়বা কুড়বা লিজ্জে। কাঠার কুড়বা কাঠার লিজ্জে॥ কাঠার কাঠার গণ্ডা জ্বান। গণ্ডার গণ্ডার ধূল পরিমাণ॥"

বাবাজী শ্লোক শুনিয়া অশ্রুপূর্ণ নেত্রে গদ্গদ বচনে বলিল, "আহা, এ ষে মাথুর!" শিষ্য অবাক হইয়া বলিল, "প্রভু, ব্যাথ্যা করে আমার হৃদয়কে শীতল করুন।" প্রভু তৎক্ষণাৎ উক্ত শ্লোকের ব্যাথ্যা কবিলঃ—

"কুড়বা কুড়বা অর্থাৎ ক্রুর অক্রুর কুড়বা লিজে, অর্থাৎ সেই ক্রুর অক্রুর তিনি কুড়বাকে লইয়া যাইতেছেন। কুড়বা কি? कू अर्था९ (वन (श्रिमान, यथा अन्ननामक्रतन 'কু-কথায় পঞ্চমুখ') অথবা কুটিল-ছদয় ভেদম্বাৎ) বা কিনা বায়ু অর্থাৎ ব্রজের প্রাণ-বায়ু কুড়বাকে লইয়া যাইতেছেন অর্থে কৃষ্ণ-বলরামকে এবং সেই সঙ্গে ব্রজের প্রাণ-বায়ুকে হরণ করিয়া লইয়া শ্হতৈছেন; ইহাই সঙ্কেতের দারা স্থচিত হইতেছে। কাঠায় কুড়বা কাঠায় লিজ্জে অর্থাৎ কাঠের স্থায় কঠিন-হাদয় সেই অক্র কাঠার কি না কাঠ-নির্মিত রথে
লিজ্জে লইতেছে। কাঠার কাঠার গণ্ডা জান
অর্থাৎ সেই কাঠ-নির্মিত রথে একগণ্ডা
অর্থাৎ রাম, রুফ, অক্রুর ও সার্রথি চারজন
যাইতেছেন। আর গণ্ডার গণ্ডার ধ্লা
পরিমাণ অর্থাৎ হতচেতনা রুফগত-প্রাণা
গোপিণীগণ গণ্ডার গণ্ডার ধ্লার পড়িরা
গড়াগড়ি দিতেছেন।"

অর্থ গুনিয়া শিষ্যগণ কাঁদিয়া আকুল হইল। সাধু মণিশঙ্কর মূর্চিছত হইয়া পড়িতেছিল, এমন সময় নৃতন জমিদার কার্ত্তিকচন্দ্র সেইস্থানে উপস্থিত হইয়া বলিল, "মণি, তোমার শান্ত-ব্যাথ্যা এখন রাখ। তোমার বাপকে ত এই শান্তের অন্তেই তাড়ালে। কিন্তু তিনি পালাতে পালাতেও যে এক কামড় দিয়ে গিয়েছেন, তারই ভেক নিয়েছ। এথন নিজের মঙ্গল চাও ত আবার সংসার-ধর্মে মন দিয়ে ভালমামুষের মত বিশ্নে-থা কর। আমি তোমার বাপের তোমাকেই বাহাল করব মনস্থ করেছি।" সাধুজীর মূর্চ্ছিতপ্রায় অর্দ্ধ-নিমীলিত চক্ষু মুহুর্ত্তে বিস্ফারিত হইয়া উঠিল। আমতা-আমতা করিয়া সাধুজী বলিল, "আজ্ঞে—আমি ত বিষয় ত্যাগ করব, স্থির করেছি-কারণ-"

কার্ত্তিক কহিল, "কারণ তোমার সমস্ত বিষয়ই এখন তোমার পিতৃ-প্রতিষ্ঠিত বিগ্রহের দেবোত্তর। বিষয়-বাসনা-ত্যাগের এর চাইতে গুরুতর কারণ থাকতেই পারে না, তুমি বৃদ্ধিমানের মতই কান্ধ করেছ। কিন্তু যথন শ্বশুর-মশায় তাঁর বিষয় "কামাতোত্তর" করেছেন, তথন তোমার মত নিষাম দেবোত্তরজীবী অবিষয়ীকেই জামাইবাবৃর বিশেষ প্রয়োজন। অতএব নির্ভন্নে ধনানি জীবিতকৈব পরার্থে প্রাক্তমুৎস্তজেৎ এই শাস্ত্র বাক্যামুসারে আমার দেওয়ানী থাসের প্রাক্ত দেওয়ান মোহাস্ত মহারাজ হতে পার। তোমার এতে মোহাস্ত-গিরিরও অস্ত্রবিধা ঘটবে না, চাই-কি, জামাইবাবৃও তোমার নিষাম কর্ম্মের শিষ্যত্ব গ্রহণ করতে পারেন।"

মণি কহিল, "আজ্ঞে—"

কার্ত্তিক কহিল, "আজে-টাজে নয়— শোন, তোমার মা সেদিন আমাদের ওথানে গিয়ে অনেক কালাকাটি করছিলেন। তাঁর মতে তোমার পিতার দেওয়ানী কার্য্যে উত্তরাধিকার-হত্তে তোমারই দথলি সম্ব জন্মেছে। তোমাকে উচ্ছেদ করা অসম্ভব। আমি তাঁর সঙ্গে আইনের তর্কে পরাস্ত হয়ে তোমার প্রাপ্য তোমায় ফিরিয়ে দিতে ইচ্ছুক। তবে যদি তুমি পরম-বকই থাকতে চাও, সাধারণ মান্ত্রের মত না হও, তা হলে স্বতন্ত্র কথা। কিন্তু যদি দেওয়ানী গ্রহণে ইচ্ছা থাকে, তাহলে দার-পরিগ্রহাদি সাধারণ জীবের জীবনের নিয়মগুলোও মেনে নাও।"

মণিশঙ্কর কোন কথা বলিল না;
মাথা চুলকাইতে লাগিল। তাহা দেখিরা
কার্ত্তিক আবার বলিল, "তা হলে তুমি
এ বিষয়ে যা ভাল বোঝো, একটা স্থির করে
আমার বলো, আমি এখন চল্লুম। "কার্ত্তিক
চলিয়া গেলে মণিশঙ্কর আপনার বহিব্যিনকৌপীনাদির দিকে চাহিয়া একটা নিশ্বাস
কেলিল।

কার্ত্তিক তাহার পিতার টোলে গিয়া

দেখিল, সর্কানন্দ বসিয়া শিবচন্দ্র স্থায়রছের সহিত কথা কহিতেছে। কার্ত্তিক বলিল, "আমি তোমার আসতে লিথলুম, আর তুমি আমার কাছে না উঠে বাবার কাছে এলে যে।"

সর্বানন্দ বলিল, "তুমি আমায় আসতে দেখেও যথন কথা না কয়ে চলে গেলে, তথন আর কি করে তোমার বাড়ীতে উঠি?"

কার্ত্তিক কহিল, "আমি বে কাজে যাচ্ছিলুম তাতে তুমি বাধা দিতে, তাই তোমার দলে কথা বলবার আগেই তাড়াতাড়ি সে কাজ দেরে এলুম। তুমি বে চিঠি পেরেই রওনা হবে, তা জানতুম না, নইলে আগেই সে কাজ দেরে রাথতুম।"
ভাররত্ব কহিল "আজে মণিশস্করতে

কার্ত্তিক কহিল, "আজে, মণিশঙ্করকে তার বাপের কাজে বাহাল করলুম। সেও দে কাজ নিতে স্বীকার হয়েছে।"

ন্তাম্বরত্ব কহিলেন, "মণিকে? কাজটা কিন্তু ভাল হল না।"

কার্ত্তিক কহিল, "ভাল-মন্দ ভগবানের হাতে। তার বাপ ঐ কাজে তাঁর সারা জীবন কাটিয়ে গেছেন, সরকারের ধথেষ্ট উপকারও তিনি করে গেছেন। এখন তাঁর ছেলেকে ঐ কাজে বাহাল করে তাঁর উপকারের প্রত্যুপকার না করলে অক্কতজ্ঞের কাজ হবে।"

সর্বানন্দ কহিল, "আমি তোমার এই যথেচ্ছাচারিত্বে বাধা দিতে এসেছি।" স্থায়রত্ব কহিলেন, "বথেচ্ছাচারিতা ? সে কি পর্বাংশ দর্কানন্দ কহিল, "হা, যথেজহাচারিতাই বটে। ও আমার বারবার চিঠি দিরেছে বে হর আমি এসে ওর সমস্ত জমিদারীর ভার নি, না হরত ও মণিশঙ্করকে এই কাজে লাগাবে। আমি আমার উপস্থিত কাজ ফেলে ওর অধীনে কাজ করতে রাজী হইনি, তাই ও আমার উপর রাগ করে মণিকে বাহাল করতে চাইছে। কালকের চিঠিতে ও লিখেছে যে মণিকে বাহাল করাই সাবাস্ত। কি যে ওর মনে আছে, তা জানিনে, তবু ওকে এ কাজ করতে নিষেধ করুন, না হলে—"

কার্ত্তিক কহিল, "নাহলে কি হবে, সর্ব্ লা ? এ ত আমার পৈতৃক বিষয় নয় ! যদি স্বর্গীয় শশুর মশায়ের উপকারী ভূতোর প্রত্যুপকার করি, তাতে কি আমার খুবই অপরাধ হবে ?"

সর্বানন্দ কহিল, "প্রত্যুপকার করতে চাও, ত বসে বসে মাসিক কিছু বৃত্তি ওর জ্বন্তে বরাদ্দ করে দাও। তোমার বিষয়ের ভার ওর হাতে ভূমি দিতে পাবে না। যার বাপ দেবোত্তর করে তার হাত থেকে নিজের বিষয় রক্ষা করে গেছেন, সেই লোককে কি করে ভূমি বিশ্বাস করে দেওয়ানী দেবে ?"

কার্ত্তিক কহিল, "অবিশাদের কারণ ত এখনো কিছু ঘটেনি। কাজ হাতে পড়লে শকলেরই বৃদ্ধি খুলে যায়। তার এই দেখ, আমি। আমার ত কোন পুরুষে জমিদারী ছিল না, তব বিষয় হাতে পেন্ধে মণি চাनाम्हि। পাকা কেমন **विषद्गी**त ত বিষয়ী **হ**युरे সন্তান, ও

জন্মেছে। ওর চেরে উপযুক্ত বোক পাব কোথার ?"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "সর্ব্ব, আমি একটা কথা বুঝতে পারছি না। এই সামান্ত ব্যাপার নিয়ে তুমি এত ব্যস্ত হয়ে কলকেতা থেকে চলে এলে কেন ? আমাকে লিখলেও ত' আমি এ-সব কথা কার্ত্তিককে বলতে পারতুম।"

দর্কানন্দ কহিল, "দব কথা আপনার স্থুমুথে বলা যায় না, খুড়ো-মশায়।"

কাৰ্ত্তিক কহিল, "কেন বলা যাবে না গ আমিই বলছি, আমি সর্বনাদাকে আমার কাছে পাবার জন্ম ওকে আমার এপ্টেটের দেওয়ানী নিতে অমুরোধ করে চিঠি লিখি। আমি ওর বিষ-দৃষ্টিতে পড়া অবধি কি উপায়ে ওকে আবার পাব, তাই ভাবছিলুম। দেওয়ানজী যথন চাকরি ছেড়ে দিয়ে কাশী গেলেন, তখন একটা স্থবিধে হল। কিন্তু এমনি আমার কপাল যে যাতে আমার এতটুকু স্থবিধে হয়, তা দর্বা-দা কথনই করবে না। তাই এখন এই উপায় অবলম্বন করেছি। মণির হাতে সব কাজের ভার দিলে বিষয় আমার নষ্ট হবার দিকেই যাবে, তখন যদি দ্যা করে ও আমায় রকা করতে আদে, এই আমার আশা।"

সর্থানন্দ কহিল, "তোমার উপর আমার এতটুকু শ্রদ্ধা নেই। তোমার চাকরি নেব যেদিন, সেদিন বুঝব যে, আমার বৃদ্ধি লোপ হয়েছে।"

কার্ত্তিক কহিল, "তা জানি সর্ব্ব-দাদা। বামুনের ছেলে কুকুরের রুত্তি গ্রহণ করতে কথনই চাইবে না. বিশেষত আমার মত জামাই বাবুর অধীনে। যে শুগুরের नाम विकृष्ट प्र य निष्डिरे कूकूत, কুকুরের অধীনে চাকরি কোন ভদ্র লোকের ছেলেরই নেওয়া উচিত নয়, তুমি ত ব্রাহ্মণ-সন্তান। আমি আগেই এ স্ব কথা জানতুম, তাই মণিকে দেওয়ান করবই ঠিক করেছিলুম। তোমায় ভয় দেখিয়ে নে একবার আনতে পেরেছি, এইটুকুই আমার লাভ। তুমি আমায় বাঁচাতে এসেছ, কিন্ত আমার বাঁচাতে পারবে না। এখন কুকুরের অন্ন গ্রহণ করবার যদি ইচ্ছা পাকে ত এস। আর অতটা যদি দয়া করতে রাজী না হও, তবুও আমার জিত, কারণ তুমি আমাকে এখনও মন থেকে ঝেড়ে ফেলতে পারনি, এটুকু আমি জানতে পারলুম।"

কার্ত্তিক ছাসিতে হাসিতে চলিয়া গেল,
কিন্তু শিবচক্র পুত্রের মুথের ভাব লক্ষ্য
করিয়া শিহরিয়া বলিলেন, "সর্ব্ধ, কার্ত্তিক
আমার এ কি হতে চলেছে? ওর মুথ
লেখে ওর গর্ভধারিণী দিন দিন শুকিয়ে
যাচ্ছেন। কালিকাবাবুর কথা রাথতে
গিয়ে এ আমি কি করলুম ?"

দর্বানন্দ কহিল, "কিছু অস্থার করেন নি, খুড়োমশার। সস্তান যদি পিতা-মাতার সদভিপ্রার ব্ঝতে না পেরে মিছি মিছি নিজেকে নিজে নষ্ট করে ত তার জন্ম কোন হুংথ করা উচিত নয়। কালিকাবাব্র মত শ্বশুর, শৈলজার মত স্ত্রী লাভ করেও যে মূর্থ আপনাকে অপমানিত জ্ঞান করে, তার মঙ্গল কথনও নেই।"

শিবচক্র কহিলেন, "বৌমা যে আমার কতথানি গুণবতী, তা তুমি জান না, সর্ব। এমন স্ত্রী লাভ করেও কার্ত্তিক অস্ত্রখী হল।"

সর্কানন্দ কহিল, "স্থথ-শান্তি যে চায়
না, তৃঃথ-অশান্তিই যে চায়, তার ভাল
করতে ভগবানও অক্ষম। যাক, থুড়োমশায়,
আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন, আমার দেহে
একবিন্দু রক্ত থাকতে কার্ত্তিককে সম্পূর্ণ
নষ্ট হতে কথনই দেব না। তবে সবই
ভগবানের হাত।"

শিবচক্র দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া সর্বানন্দর সঙ্গে গৃহাভ্যন্তরে প্রবেশ করিলেন।

> ক্রমশঃ শ্রীবিভৃতিভূষণ ভট্ট।

সমসাময়িক ভারতের নৈতিক সভ্যতা

বৰ্ণভেদ

বেমন ধর্ম্মের মধ্যে, তেমনি বর্ণভেদ-প্রণালীর মধ্যেও, চাঞ্চল্য, প্রয়াস, ও ভাঙ্গা-গড়ার পরিচয় পাওয়া যায়।

•প্রথমে আমরা আলোচনা করিব,— যুরোপীয় প্রভাবের বাহিরে, ভারতীয় সমাজের ক্রমবিকাশেই এই প্রণালীটি কিরূপ ভাবে। গভিষা উঠিয়াছে।

আমরা উহার মধ্যে চারিট লক্ষণ দেখিতে পাই। যথাঃ—সংমিশ্রণ, রূপাস্তর-গ্রহণ, মর্যাদা-সোপানের পরিবর্ত্তন, ও ধ্রতাংশে থণ্ড-বিভাগ।

(>)

সংমিশ্রণ (confusion)। এইগুলি বর্ণভেদপ্রণালীর অন্তর্ভুক্ত, যথাঃ—

সামাজিক শ্রেণীসমূহ,
ব্যবসায়-সম্প্রদায় (Corporation),
গ্রাম্য-মণ্ডলী,
ধর্ম্ম-সম্প্রদায়,
দেশবাসী লোক ও বংশসমূহ,
বাব্যবর অথবা বন্তজাতি।

এই বিভিন্ন উপাদানগুলি পৃথকভাবে আলোচনা করায় স্থবিধা আছে।

সংখ্যায় ১৪ লক্ষ—ব্রাহ্মণেরা, ২৭৪ মুখ্য জাতে বিভক্ত। নাম ছাড়া তাহাদের মধ্যে সাধারণত্ব আর কিছুই নাই।

ম্লোৎপত্তি।—কেহ কেহ বাস্তবিকই
পূর্বতন বাহ্মণগণ হইতে উৎপন্ন। আবার
কেহ কেহ রাজার পদবী গ্রহণ করিয়াছে
বা জোর-দথল করিয়াছে:—উহাদের মধ্যে
অনেকেরই দেহে দ্রাবিড়ীয় শোণিত বহমান,,
অথবা অনেকেই ভারতের নীচতম শ্রেণীর
অন্তর্ভুক্ত।

বাসভূমি।—হিন্দৃন্থান ও পঞ্জাবের ত্রাহ্মণদিগের গর্ব অতুলনীয়। এমন-কি নিয়তর
জাতের হিন্দৃন্থানীয়াও বাঙ্গালী ও মায়াঠী
ত্রাহ্মণদিগকে অবজ্ঞা করে।

প্রাচীন আচার-ব্যবহারের প্রতি ভক্তি।---

খুব উচ্চশ্রেণীর ব্রাহ্মণেরা এখনো পর্যান্ত মহুর নিয়ম পালন করে, এমন-কি পুত অগ্নিকে রক্ষণ ও পোষণ করিয়া থাকে। আবৃল-ফজল বলেন, নিক্ট পদবীর অভ ব্রাহ্মণেরা,—বর্বরের ভাষ, মেচ্ছের ভাষ জীবন্যাতা নির্কাহ করে।

কর্ম-ব্যবসায়। - আর্য্যশব্দার্থ-অন্সসারে প্রধান যাজকের কর্তব্যগুলি এইন্ধপ यथा:--উহাদের মধ্যে কেহ-কেহ নিজ বংশের প্রচলিত পূজা-অর্চ্চনায় আপনাকে উৎসর্গ করিয়া থাকে। আবার কেহ-কেহ অ্যান্ত জাতের, গ্রামের ও শাখাজাতির পৌরোহিত্য করে। এসিয়ার লোকদিগের কি-রকম পুরোহিত, তাহা বলি শোনো:---পতিত, অবজ্ঞাত—উহারা, শিব ও বিষ্ণুর মন্দিরে ঠাকুর-পূজার কাজ করিবার জন্ত, নীচ জাতের লোকদিগের সঙ্গে মেলামেশা করে; অথচ, শাস্ত্র এই সকল কাজ করিতে উহাদিগকে নিষেধ করে। এইসব ব্রাহ্মণের মধ্যে কেহ-কেহ পূজা-অর্চনায় ব্যাপৃত, কেহ-কেহ পৌরোহিত্য করিয়া জীবিকা নির্কাহ করে; আবার কেহ-কেহ যাজক-বুত্তি একেবারেই ত্যাগ করিয়াছে;—উহারা অন্য অ-পতিত ব্রাহ্মণের দ্বারা নিজ গৃহের পূজা-অমুষ্ঠান সম্পন্ন করে; আবার কতক-গুলি ব্রাহ্মণ, নিষিদ্ধ ব্যবসায়ে,--এমন-কি অতীৰ জঘন্ত নীচ ব্যৰসায়ে প্ৰাবৃত্ত হয়। উহারা মাংস আহার করে; উহাদের কোন যাজকতার কাজ নাই; উহাদের প্রাচীন পদমর্য্যাদা শুধু উহাদের অধ:পতনকেই স্মরণ করাইয়া দেয়।

সম্মান লাভ।—চাষা-লোকেরা উচ্চশ্রেণীর

ব্রাহ্মণের পদতলে প্রণত হইয়া পদধূলি গ্রহণ এমন কতকগুলি অ-শুদ্ধাচারী ব্রাহ্মণও আছে যাহাদিগকে চাষারা তাহাদের গ্রামে প্রবেশ করিতে দেয় না (১)।

406

ভারতবাসীর যে 💃 অংশ লোক বাহিরে অবস্থিতি করে, সেই কুষকজাতিই সংখ্যার সর্বাপেকা অধিক। সামস্বতন্ত্র-প্রণালী উহাদিগকে চুই জাতে বিভক্ত করিয়াছে,—এক, অভিজাত-শ্রেণীর জাত; আর এক দাস-চাধা-শ্রেণীর জাত। আইনের দৃষ্টিতে, দাসত্ব রহিত হইয়াছে, কিন্তু পুরাতন শ্রেণীবিভাগট। কার্য্যত রহিয়া গিয়াছে।

অভিজাত শ্রেণীর জাত। প্রথম পংক্তিতে রাজপুতগণ (প্রধান ৮০ জাতের মধ্যে, এক কোটি রাজপুত সর্বাত্ত ছড়াইয়া আছে)। রাজপুতেরা অপনাদিগকে প্রাচীন ক্ষত্রিয়দের

বংশজ বলিয়া থাকে। কিন্তু বস্তুত তাহা নহে। উহার এক অংশ --ভারত-আক্রমণ-কারী শাথাজাতি সমূহ:--যথা,--শক, তুর্ক, আফগান, মোগল। অপর অংশ---সামস্ততন্ত্র-গত অভিজাতবৰ্গ: ঐ সকল শাখা-জাতি রাজপুত নাম ধারণ করিয়াছে, অথবা রাজাদিগের নিকট হইতে ঐ নাম প্রাপ্ত হইয়াছে (এথনো এই উভয় প্রণালী অনুসারেই রাজপুতেরা আভিজাত্য লাভ করিয়া থাকে)। অনেক বংশে বা পরিবারের মধ্যেও এইরূপ ঘটিতঃ যথন কোন লোক হিন্দুধর্মে দীক্ষিত হয়, তথনই উহারা রাজপুত পদবী প্রাপ্ত হয়, ঐ শাথাটিও আবার এক নৃতন জাতে-সাধারণত একটা নীচ জাতে পরিণত হয়। ভৌমিক অভিজাতবর্গ; উহাদিগের রীতিনীতি, যুরোপীয় অন্ধসংস্কারাদি অভিজাতবর্গকে শ্বরণ করাইয়া দেয়।

শমভূমি-প্রদেশের স্থার, পার্ব্বভাভূমির লোকদের মধ্যেও বণ্ডেদপ্রণালী অপরিবর্তনীয়ভাবে বন্ধৰ্ণ হইরা পড়িরাছে। রাজা সম্মানের মূল-উৎস হিলেন, অনেক সমরে সম্মান লাভ ওাঁহার ইচ্ছা ও **অপুগ্রহের উপর নির্ভর করিত। বৃদ্ধ লোকের মুখে গুনিরাছি—এমন দৃষ্টান্ত আছে, বে ছলে, কালকর্ম** ৰা অর্থের বিনিমরে, কোন রাজা একজন "পির্থ"কে "রখি"-পদবীতে, অথবা একজন "ঠাকুর"কে "রাজপুত" 🚓 পদ্বীতে উন্নীত করিরাছেন: এখনও, লারগির্দার রাজারা কোন দোবের দরুণ স্থাতাস্তরিত লোকদিগকে मारि जुनिया गरेतारहन; अमन-कि रेटारे উहारमत अकडी खारतत शथ।"

Ibbetson আরো এই কথা বলেন যে, তরকারী উদ্ভিক্ষ রোপণ করার দরণ হসিরারপুরের "সংসার"-হালপুতেরা পতিত হইরাছে; কণালের চৌহানেরা, রালপুতেরা তত্তবার-বৃত্তি অবলখন করার, "শেখ" হইরা পড়িরাছে... (Census of the panjab)

⁽১) Îbbetson নিমলিখিত দৃষ্টাতত্তলি প্রদর্শন করেন। দিল্লির "ভ্যাপ" বিভাপের আক্ষণেরা, উহাদের যাঞ্জক-বৃত্তি পরিত্যাগ করিরাছে (ত্যাগ দেনা); কারিগর "যাতি"দের মধ্যে কেছ কেছ ব্রাহ্মণ-"মহা" ব্রাহ্মনের। অনেক এাদের চৌকাঠ মাড়াইতে পারে না; উহার। নিকটে আসিলে দেহ ৰুশুবিত হয়।

M. Lyail ब्राक्य पुरुषित मध्य এই तथ वर्णन :--

আদম-স্মারীতে প্রধান বলিয়া বে
দকল জাতের উল্লেখ আছে তন্মধ্যে ভোটদিগের সংখ্যা—৬, ৬৪৪, ৭৩০; গুজরদিগের
সংখ্যা—২, ১৭১, ৬২৭; মারাঠাদিগের সংখ্যা
—৩, ২২৪, ০৯৫; ভাবনদের সংখ্যা—১,
২২২, ৬৭৪; নাইরদিগের সংখ্যা—৯৮০,
৮৬০।

জাতিতত্ববিংদের মতে, জাটেরা শকদের বংশজ। পূর্বকালে জাটশকে এক বংশ বৃঝাইত; অধুনা এক ক্ষকশ্রেণী বৃঝায়; এই ক্ষকশ্রেণী রাজপুত অপেক্ষা নিক্নষ্ট, কিন্তু দাস-চাষা অপেক্ষা উৎক্নষ্ট। জাটেরা মামাদের "alleux"ভূমাধিকারীদের অফুরূপ। গুজ্জরেরাও এরূপ; গুজ্জরদের হইতেই "গুজ্জরেরা এক্ষণে উত্তর-পূর্ব্বাঞ্চলে ছড়াইয়া পড়িয়াছে।

মারাঠাজাতি গণতন্ত্র-প্রবণ, কিন্তু উহাদের মধ্যে জাতের সমস্ত সোপান-পরম্পরাই আছে। অধুনা মারাঠা নামে দাক্ষিণাতে।র অভিজাত শ্রেণী বুঝায়। যাহারা, না-অভিজাত শ্রেণীর লোক, না-মারাঠা,—তাহাদের মধ্যেও অনেকে ঐ নাম ধারণ করে।

বেহারের "বাক্বন"রা বিশুদ্ধ-শোণিত আর্য্যবংশীয় বলিয়াই মনে হয়; কিন্তু কর-মগুলের "নাইর"রা দ্রাবিড়ীয় জাতি হইতে উৎপক্ষ এবং নাইর-রমণীদের মধ্যে বছপতি-গ্রহণ প্রচলিত।

একদিকে বেমন কতকগুলি অভিজাত শ্রেণীর জাত, অপর দিকে তেমনি দাসন্তু-মুক্ত দাস-চাষার (Serf) জাত আছে। এই শ্রেণীর লোক, যথা:—"কুন্বি" বা "কৃৰ্মি" (১০, ৫৩১, ৩০০); উক্ত ছই নামে কৃষক বুঝায়; আবার কৃর্দ্মি-শ্রেণী, বছ উপবিভাগে বিভক্ত; শুনা যায়, উহাদের ৫২ উপবিভাগ; কিন্তু সম্ভবত আরো বেশী। কতকগুলি জাত ধর্মসম্প্রদায়-ভূক্ত, (যেমন "লিঙ্গায়ৎরা"), আর কতক-গুলি জাত ব্যবসায়-সঙ্ঘ-ভুক্ত, বিশেষ কোন গোত্রভুক্ত (clan), অথবা কোন শাখা-জাতিভুক্ত (tribe); যে গোত্ত হইতে, যে গোষ্ঠী হইতে উৎপন্ন, সেই গোতা বা গোষ্ঠী হইতে উহারা নাম পাইয়াছে। রুষক-শ্রেণীর অনেকগুলি জাতের পদবী অপেক্ষাকৃত উচ্চ (উহারা নিজহাতে মাটি চষে না, উহারা লাঙ্গলী-চাষা নহে); আবার কতকগুলি জাত অস্পৃত্য বলিয়া খ্যাত, যথা :--পূর্ব্ধ-বাঙ্গলায় নমোশুদ্রো (১,৯৪৮, ०৫৮)।

• •

শাস্ত্র-প্রচারের যুগে বাদের তেমন মান ছিল না, সেই বণিকেরা (বেনিরা, মহাজন অথবা বৈশ্র) (৩,১৮৬,৬৬৬) আজিকার দিনে সন্মানিত শ্রেণীর অস্তর্ভুক্ত। উহারা প্রাচীন প্রথাদির প্রতি খুব আসক্ত। উহারা উপবীত ধারণ করে, এবং আপনাদিগকে প্রাচীন বৈশ্রদিগের উত্তরাধিকারী বিদায় মনে করে। উহাদের অসংখ্য জাত,—১৩টি প্রধান উপবিভাগে বিভক্ত। লিপিকর-জাত কারছেরা (সংখ্যার ২,২৩৯,৮১০) অর্দ্ধ শতাকী হইতে আরম্ভ করিয়া, প্রভৃত প্রভাব অর্জন করিয়াছে।

কারিগর জাতের লোকেরা (২৮,৮৮২, ৫৫১) অধিকাংশই জাতিতত্ত্বটিত দল-

উপবিভাগে বা উপজাতে বিভক্ত। এই সকল উপজাতের নিয়ম ও অধিকারাদি. আমাদের প্রাচীন Corporation-সমূহকে স্মরণ করাইয়া দেয়।

গোটা হিন্দু সমাজটা যাহা লইয়া গঠিত সেই সকল জাতের নীচে,—বুনা, কাঠুরিয়া, শिकाती, धीवत, देनवळ, कथक, कुछिशीत, নর্ত্তকী, বেশ্ঠা, চোর (২)—এই সকল শ্রেণী ধর্ত্তব্য।

ર

শতাব্দিতে বর্ণভেদ-প্রণালীর দিতীয় লক্ষণটি আমরা লক্ষ্য করিয়াছি---রূপান্তর-প্রাপ্তি বা আকার-গত বর্ণভেদের পরিবর্ত্তন ।

প্রাচীন ভারতে, আমাদের মনে বর্ণভেদপ্রণালী হিন্দুসমাজের বা পুরোহিত-সমাজের একটা নিজম্ব প্রতিষ্ঠান ছিল। ইহা হইতেই জাতের ধর্মলকণ; নিয়ম পালন না করা,—আর সমাজ হইতে শ্বতঃবহিষ্ণত হওয়া ও চির-নরক-ভোগের যোগ্যপাত হওয়া - একই কথা ছিল।

কালক্রমে, বর্ণভেদপ্রণালী উহার ধর্ম-লক্ষণটা খোয়াইয়া ফেলিল। এমন-কি ভারতেও পুরোহিত-তন্ত্রটা ক্ষীণ হইয়া আসিল এবং সমাজ ধর্মসমাজ হইতে পৌর-সমাজে পরিণত হইল। যুরোপীয়েরা এই

সমূহের অন্তর্ত; ইহারা কতকগুলি ক্রম-বিকাশটা প্রথমে বুঝিতে পারে নাই! **এসিয়িক ও য়ুরোপীয়, মুসলমান ও খৃষ্টী**য় আধিপতা হইতে ব্রাহ্মণেরা যে প্রভাব লাভ করিয়াছিল, সেই প্রভাব দেখিয়াই উহারা ভূলিয়া গিয়াছিল। ভারত-আক্রমণকারী-দিগের প্রতি বিদ্বেষবশতঃ হিন্দুদের পরস্পরের मर्पा এक । देनक छ। ज्ञाभिक इहेबाहिन; উত্তরাঞ্চলে, যথন উহাদের রাষ্ট্রীয় প্রধানেরা পরাভৃত হয়, তথন উহাদের গুরু পুরোহিত-দিগকে অধিনায়কের ভার গ্রহণ করিবার জ্বন্ত উহারা অমুরোধ করে। তাছাড়া, পরাভূত, ও যুদ্ধে ক্লান্ত হইয়া, স্বকীয় স্বাধীনতার জন্ত যুদ্ধের আশ্রয় গ্রহণ না করিয়া, উহারা সহিষ্ণুতাশ্রিত প্রতিরোধশক্তির আশ্রয় লইল:—উহারা নিজ ধর্মবিশ্বাস ও প্রাচীন প্রথাদিকে আঁকড়াইয়া ধরিয়া রহিল। এই জন্মই, যে-যে অঞ্চলে যুরোপীয় ও মুসলমানেরা অভিজাতবৰ্গকে বিনষ্ট করিয়াছে এবং বে-যে অভিজাতবৰ্গ স্বকীয় অধিকার বজায় রাথিয়াছে. সেই সেই অঞ্চলে ব্রাহ্মণদের আর তেমন প্ৰভাব নাই। কোথাও উহারা রাজা-মহারাজাদিগের সামান্ত ভৃত্য মাত্র, কোথাওবা উহারা উদ্ধত ও অত্যাচারী পুরোহিতরূপে অবস্থিত। তাই, ধর্ম্মদংক্রান্ত ঐতিহ্য-সমন্বিত বৰ্ণভেদপ্ৰণালীটা পৌরসমাজিক (civil) প্রতিষ্ঠান হইয়া দাঁড়াইয়াছে। বহ্য-জাতিদিগের মধ্যেও কতকগুলি জাত গড়িয়া উঠিয়াছে; তন্মধ্যে কতকগুলি হিন্দুসমাজ হইতে স্বতম্ভ ; এবং কতকগুলি হিন্দুসমাজের

⁽২) আদম স্বমারীর সংখ্যা-তালিকার, চোরের জাভগুলাকে, শীকারী, চাঁচ-বিনানীয়া, ভবগুরে, ভিকু এইরূপ ৰলা হইরাছে; কিন্তু আসলে উহারাই চোরের স্বাত। পঞ্চাবের "মীনা" ও "হাণী"রাও এইরূপ (Ibbetson)

অন্তর্ক ; কিন্ত উহারা নিজের গাছ-পাধরপূজাপদ্ধতি ও প্রাচীন প্রথাদি বজার
রাধিয়াছে। এইরূপ, মুসলমান, শিথ ও
ক্রেনদিগের মধ্যেও কতকগুলি জাত গড়িয়া
উঠিয়াছে। পঞ্জাবে,—হিন্দু ও মুসলমান ;
শিথদের মধ্যে, কতকগুলি রাজপুতের জাত,
গুজ্জরের জাত, জাতের জাত রহিয়াছে;
একজন হিন্দু রাজপুত, জাত না থোয়াইয়াও,
মুসলমান-ধর্ম গ্রহণ করিতে পারে।

* *

জাতের মধ্যে ধর্মপ্রভাব ক্ষীণ হইলেও, তাহার বিপরীতে অস্থান্ত প্রভাবের প্রাভৃতাব হইয়াছিল। যথা ;—বাসস্থানের প্রভাব, বংশের প্রভাব, ব্যবসারের প্রভাব।

বাসস্থান।—বড় বড় শ্রেণী, যথাঃ— বাহ্মণ, রাজপুত, বেনিয়া, কারস্থ ইত্যাদি কতকগুলি স্থানীয় জাতে বিভক্ত হইয়া পড়িয়াছিল। এই সকল জাতের মধ্যে কোন প্রকার আদানপ্রদানের সম্বন্ধ নাই।

বংশ।—কতকগুলি জাত,—গোত্র ও
শাথা-বংশ বই আর কিছুই নহে। অন্ত
অনেক জাতের ভিতর, তদস্তভূতি ব্যক্তিরা
উংপত্তির এক সাধারণ মূল-স্থান স্বাকার
করিয়া থাকে। শোণিত-সম্পর্কে ও আচারব্যবহারে ভিন্ন হইলে, শুধু এক সাধারণ
ব্যবসারের দক্ষণ উহাদের নৈকটা প্রতিপন্ন
হয়না।

ব্যবসায়।— কারিগর-শ্রেণীর ও বণিকশ্রেণীর সকল জাতই বিশেষ-বিশেষ

वावनामनव्यनाम-ऋत्भ (Guild) গড়িয়া উঠিয়াছে। উহাদের একচেটিয়া অধিকার খুব কড়াভাবে রক্ষিত হয়। কোন ব্যবসায়-সম্প্রদায়ের ব্যবসায়ে निश्र হইতে হইলে **म्हिन्स क्रिक्ट क्रिक क्रिक्ट क्रिक क्रिक क्रिक्ट क्रिक क्** কোন এক সম্প্রদায়ের লোক স্বকীয় ব্যব-সায় পরিবর্ত্তন করিতে পারে না, ব্যবসায়ের হাতিয়ার বা যন্ত্রগুলিও পরিবর্ত্তন করিতে পারে না। প্রত্যেক দলের এক-এক দল-পতি ও "পঞ্চায়ৎ" নামক নির্বাচনমূলক সভা আছে (৩)। এই সকল সভা---খাটনীর নির্দ্ধিষ্ট কাল ও বেতন-সম্বন্ধে अंगजीवित्तत्र शत्रप्शात्रत्र मत्था मश्च निर्दम् করিয়া, এবং উহাদের নিয়োগকারীদিগের সহিত ব্যবহার সম্বন্ধে সকলপ্রকার প্রশ্নের সমাধান করিয়া, নিয়ম নির্দ্ধারণ করিয়া থাকে। উহাদের নিষ্পত্তির পর আর পুনর্বিচার কেহ ইহার বিরোধী হইলে, তাহার অর্থদণ্ড হয়, অথবা জাত হইতেও বহিন্ধত হইয়া স্বজাতের ব্যবসায়-অধিকার হইতে বিচ্যুত হয়। কতকগুলি কঠোর লিয়**মের** জাতের অথওতা বক্ষিত হইরা থাকে। স্বজাতের বাহিরে কেহ বিবাহ করিতে পারে না। স্বজাতের বাহিরের লোকের বাড়ীতে যাতায়াত কিংবা আহারাদি করা নিষিদ্ধ। তথাপি অনেক জাতের মধ্যে এরপ একটা রফা নিষ্পত্তি হইয়া থাকে. যাহার দ্বারা বিবাহের অধিকার স্বীকৃত হয়। অন্ন কতকগুলি নিয়মের দ্বারা জাতের

বিশুদ্ধতা রক্ষিত হয়। কোন কোন জাতের

(৩) প্রকৃত ভারতীয় ধরণের এইরূপ নির্বাচিত সভা মাত্রেরই বে পাঁচ জন করিয়। সভ্য---- "পঞ্চারেং" এই নামে তাহা প্রকাশ পার। কিন্তু আসলে সভ্য-সংখ্যার ন্যাধিক্য হইরা থাকে।

লোক ছাড়া, অপর জাতের লোকের হাত হইতে থান্তদামগ্রী ক্রম করা যায় না। কোন অম্পৃষ্ঠ ব্যক্তির ছায়া মাড়াইলেও, রাজপুত বা ব্রাহ্মণের থান্ত অগুচি হয়।

তাছাড়া, অন্ত কতকগুলি আচার ব্যব-হার,—জাতের উচ্চ সামাজিক মর্যাদা প্রতিপন্ন করে। প্রথমেই ত বিধবাদিগকে পুনর্বিবাহ করিতে নিষেধ করা হয়। তার পর, রমণীরা অন্তঃপুরে বদ্ধ হইয়া থাকিতে বাধ্য। কোন কোন জাতের ভিতর, কন্তামাত্রেরই, জাতাংশে উচ্চতর পুরুষের সহিত বিবাহ দেওয়া কর্ত্তব্য বলিয়া বিবেচিত হয়।

আবার কতকগুলি অবশু-প্রতিপাল্য নিয়ম আছে—যাহার প্রকৃতিগত লক্ষণ বিশেষভাবে ধর্মসম্বন্ধীর। বথা—সমুদ্রযাত্তার নিষেধ, মন্তমাংস আহারের নিষেধ, বিশেষতঃ গোমাংস আহারের নিষেধ।

বে কেহ জাতের নিয়ম লঙ্ঘন করে, তাহার হয় প্রায়শ্চিত্ত করিতে হয়, নয়
সে, জাত হইতে বহিদ্ধত হয়। অনেক
সময় ব্রাহ্মণেরা দণ্ডাজ্ঞা প্রদান করে এবং
অনেকসময় দলপতির অধ্যক্ষতাধীনে পঞ্চায়েৎ
এই দণ্ডাজ্ঞা প্রচার করে। যে লোক
জাতি হইতে বহিদ্ধত হয়, তাহার এক
প্রকার সামাজিক মৃত্যু ঘটিয়া থাকে;
স্বজাতের লোকেরা তাহা হইতে বিমুথ
হয়, অনেক সময় অন্ত জাতের লোকেরাও
বিমুথ হয়। কথন-কথন তাহার স্ত্রী ও
সন্তানেরাও তাহাকে পরিত্যাগ করে (৪)।

জ্রীজ্যোতিরিক্সনাথ ঠাকুর

⁽৪) আমি M. Senart-এর গ্রন্থ হইতে একটা অংশ উদ্ধৃত করিব ("ভারতের বর্ণজেদ" পৃ-१৬):—"বে শ্রেণী ও বে অঞ্চলের লোক, তদমুসারে প্রধানেরা বিভিন্ন নাম প্রাপ্ত হয়; বথা—মিছতর, চৌধুরী, নারক, পটেল, পর্গনাইট, সর্দ্ধার ইত্যাদি। সাধারণতঃ উহাদের কাল কুলামুক্রমিক...প্রধানেরা কতকগুলি সন্মানের অধিকার ও কতকগুলি বৈষয়িক স্থবিধা সন্তোগ করে...নিজ নিজ বিভাগে, প্রধানেরা সম্বন্ধ উৎসবের অধ্যক্ষতা করে...উহারা প্রাচীন ব্যক্তিদিগের এক সভার দ্বারা পরিবৃত হয়, সেই সভায় জ্লাতের বিশিষ্ট ব্যক্তিগণ প্রতিনিধিরূপে উপস্থিত থাকেন। এই সভাকে মে চিরস্থায়ী হইতেই হইবে এমন কোন কথা নাই;— সমুক অমুক বিশেষ কাজের উপলক্ষে এই সভা আহত হইতে পারে... মনে হয় এই সভার নিপ্ততি প্রায়ই "কারেম" হয় না। শেষ নিপ্ততি পঞ্চারেৎ-এর দ্বারাই হইরা থাকে।" ইংরেজ-আধিপভারে পূর্বের, এই সকল পঞ্চারেৎ-সভা, মৃত্যু-দণ্ডাজ্ঞা প্রদান করিতে পারিত; কোন কোন জাতের মধ্যে, প্রধানদের এই অধিকার ছিল বলিয়া বোধ হয়। Senart (পৃ-৪৬)

বহিৎরণের অনুষ্ঠানটা একটু গুঁচ অর্থপুচক:—জাতান্তরিত ব্যক্তির অস্ত্যেষ্টি ক্রিয়া অনুষ্ঠিত হইরা থাকে। ইহা একপ্রকার সামাজিক মৃত্যু। বদি জাতান্তরিত ব্যক্তি পুরুষ হয়, তাহা হইলে তাহার ব্রী ও সন্তানাদি বিশুদ্ধ থাকিতে পারে না, এবং সেই হতভাপোর পরিত্যক্ত জাতের মধ্যে তাহাদের স্থান বজায় থাকে না। তাই কোম্পানীর আমলে, যথন কোম্পানী এই বিখ্যাত অধিকার সম্বন্ধ হতক্ষেপ করিতেন না, তথন কোন হিন্দু খৃষ্টান হইলে, সে জাত হইতে বহিদ্ধত হইলা, ত্রীপু্ত্রাদি হইতেও বিশ্বিত হইত।

ছবির সাজসজ্জা

আজকাল বাঙ্গলা দেশে ছবির কিছু বাড়াবাড়ি হইরা পড়িয়াছে। ছবি না থাকিলে মানিকপত্রের গ্রাহক হয় না, গরের বই বিক্রী হয় না, এমন কি কাব্য ও গীতাও আদর পায় না। চিত্রকলা খ্র ভাল জিনিষ, তবে আমাদের দেশে আজকাল যে সকল ছবির ছড়াছড়ি, তাহাতে কলাবিভার কোনও চর্চচা হইতেছে কি না,—ও হইলেও তাহা কি পরিমাণে, সে কথা একবার ভাবিয়া দেখা উচিত।

আজকাল বইয়ের মধ্যে কাটতি শিশুপাঠ্য গ্রন্থ ও গল্পের বই। সকলই আজকাল চিত্ৰযুক্ত হইয়া হইতেছে। বঙ্কিমচন্দ্রের উপন্যাসগুলিকেও সচিত্র করিবার চেষ্টা আরম্ভ হইয়াছে। পৌরাণিক বা ঐতিহাসিক বিষয় অবলম্বন করিয়াই সাধারণত: শিশুপাঠ্য গ্রন্থ রচিত হয়। ঐতিহাসিক উপন্থাস ও গল্পেরও আজকান নাই। মাসিকপত্রাদিতেও অসম্ভাব ঐতিহাসিক বা পৌরাণিক যুগের চিত্র দেওয়া হট্যা থাকে। বঙ্কিমচন্দ্রের যে উপন্তাসের ঘটনা ইতিহাসের সহিত সম্পর্কিত, দেগুলিরও সচিত্র সংস্করণ হইতেছে। আজ ঐতিহাসিক আমরা এই পৌরাণিক ઉ **हिज् छिन मन्दरक्ष इंट हार्ति कथा विनव।** দেখা যাক, এই সকল চিত্ৰ কিরূপভাবে যথেষ্ট অন্ধিত হইতেছে। চিত্রশিল্পীগণ শাব্ধানতা অবলম্বন ও পরিশ্রম করিতেছেন কি না ও প্রকৃতপক্ষে বর্ষাগমে শিলীন্ধ্-উদ্গমের স্থায় এই অজস্র চিত্রের আবির্ভাবে বাঙ্গালীর চিত্রকলা কিয়ৎ-পরিমাণেও উন্নত হইতেছে কি না, এই আলোচনায় তাহাও বুঝা যাইবে।

যে সকল চিত্রকর কেবল প্রাকৃতিক দুখ বা সম্সাম্য্রিক নর্নারী বা অঙ্কিত করেন, তাঁহাদের অপেক্ষা পৌরাণিক ঐতিহাসিক চিত্রকরকে অধিকতর বা সাবধান ও পরিশ্রমী হইতে হইবে। স্থল্পর নিসর্গদৃশু দেখিয়া তাহা পটে তুলিতে পারা যায়, যে নরনারী বা পশুপক্ষী চক্ষের সম্মুথে দেখিতেছি তাহাদের আক্লতি-প্রকৃতি, হাবভাব, ও পোষাক-পরিচ্ছদ অঙ্কিত করাও বিশেষ কঠিন নয়। অবশু, যাহা আমরা দেখিতেছি অবিকল তাহাই অন্ধন, চিত্রকলার চরম উত্তেশ্র নহে। আলোক-চিত্র-গ্রহণকারীদের কার্য্য হইতে পারে. প্রকৃত চিত্রকলা এই অবিকল নকলের চেয়ে আরও বেশী-কিছু **मि**एक বিভিন্ন স্থলের স্থল্য দুখ্য দেখিয়া তাহার মধ্য হইতে কোনও চিত্রের উপযোগী করিতে ঐ সকল উপাদানে যে শিল্পী নতন করিয়া কল্পনায় গঠিত করেন, আলোক-চিত্রের প্রকৃতির মত অনুকরণ নহে। এইরূপ সমসাময়িক মানব-প্রকৃতি পর্যালোচনা করিয়া যে স্থুণ, তুঃখ, ভয় বিশ্বয় প্রভৃতি মানসিক অবস্থাজাত বৈলক্ষণ্য প্রদর্শন করিয়া কাল্পনিক কোনও ঘটনা চিত্রিত হয়, তাহাও অবিকল স্বভাবের অন্ত্রণ নহে। করনা ও নিসর্গের অন্ত্রকরণ, এই উভরের মিশ্রণেই শিরী নিজ কার্যো প্রবৃত্ত হর। অবশ্র, জগতে বেরূপ ঘটে তাহা দেখিরাই শিরীর করনা জাগ্রৎ হর। এমন কি মাইকেল এঞ্জেলো খোদিত ঈশারও বৃদ্ধ মানব দেহধারী ও ঈশরের জগৎ-স্টির চিত্রতেও মানব-মুখেরই ভার ঈশরের মুখে রেখা বিকাশ পাইরাছে ও মানবের ভার তর্জনী সঞালনে জগৎ স্ট হইতেছে।

ঐতিহাসিক চিত্রকরকে কিন্তু আরও কিছ করিতে হইবে। তিনি বে যুগের চিত্র অঙ্কিত করিতে যাইতেছেন, সেই যুগের রীতিনীতি, আচার-ব্যবহার, পোষাত-পরিচ্ছদ, গৃহ প্রভৃতির জ্ঞান থাকা তাঁহার পক্ষে অত্যাবশ্রক। মানবদেহ সকল যুগেই এবং সকল দেশেই প্রায় সমান হইলেও যুগগত ও দেশগত কিছু-না-কিছু বর্ণ-বৈষম্য বা গঠন-বৈশক্ষণ্য থাকে। ঐতিহাসিক চিত্ৰেও নিপুণভাবে এই বৈষম্য ও বৈলক্ষণ্যের প্রতি দৃষ্টি রাখিতে হইবে। তাহার পর যে যুগে তাঁহার চিত্রের বাক্তি বিঅমান ছিলেন, সেই যুগের পোষাক-পরিচ্ছদ, অলকার, কেশ বাঁধিবার ধরণ, অন্ত্র-শস্ত্র, পাহকা ও ছত্র প্রভৃতি অবিকল দিতে হইবে। সঙ্গে সঞ্চে ঘটনাস্থলটিকেও সেই যুগের অহুরূপ করিয়া অঙ্কিত করিতে হইবে। নহিলে বিশেষজ্ঞের চক্ষে গে তাঁহার চিত্র আস্বাভাবিক ও হাস্ত-

জনক হইবে তাহাতে কোনও সন্দেহ নাই।

উদাহরণ না দিলে কথাটা হইবে না: তাই পৌরাণিক ঘটনার চিত্র অঙ্কিত করিতে হইলে কোন্ কোন্ দিকে দৃষ্টি রাখা উচিত, তাহা সকলের-জানা একটি ঘটনার উল্লেখ করিয়া দেখাইতেছি। ধরা যাক্, ভ্রমর কর্তৃক শকুন্তলার পীড়ন অন্ধিত করিতে হইবে। কালিদাস কলনায় এই চিত্র দেখিয়া মুগ্ধ হইয়াছিলেন. ও নিজ অভিজ্ঞান-শকুন্তলে এই চিত্রের খুঁটিনাটি পর্যান্ত বর্ণণা করিয়া গিয়াছেন। কালিদাস যদি চিত্রকর হইতেন হইলে তিনি এই চিত্ৰথানিকে অঙ্কিত করিতেন তাহাই আমরা দেখিব।

চিত্ৰের Back-ground হইত স্রোতোবহা मालिनी नही, তাহার সৈকতে হংসমিথুন দূরে হিমালয়, তাহার পাদমূলে नियश्च । বসিয়া সন্মুথদিকে হরিণ আছে। তপোবন। বুক্ষের শাখায় আর্দ্র বন্ধল শুষ করিবার বিস্তত করিয়া দেওয়া জন্ম হইয়াছে। একটা হরিণী. তাহার তলে হরিণের শৃঙ্গে নিজ বামনয়ন করিতেছে। (১)

যদি কোনও আধুনিক চিত্রকর বৃহদাকারে এই চিত্রটি অঙ্কিত করিতে প্রেরাস পান, তাহা হইলে তপোবনের আরও কয়েকটি জিনিষও পূর্কোদ্বত বর্ণনার সঙ্গে

⁽১) "কাৰ্য্যা সৈকতলীন হংসমিপুনা স্ৰোভোৰহা মালিণী পাদাভামজিতো নিবন্নহরিণাঃ গৌরীগুরোঃগাবনাঃ ৷ শাধালঘিতংক্তান্ত চ তরোণির্মাত্মিচ্ছাম্যধঃ ॥ শৃক্ষে কৃষ্ণসূগক্ত বামনন্তনং কণ্ড্রমানাঃ মৃগীম্ ॥ [৬৬ আছ]

করিতে এগুলিও পারেন। কালিদাস-বর্ণিত। তিনি দেখাইতে পারেন, তপোবনের মধ্য দিয়া একটি পথ চলিয়া গিয়াছে। তাহার উপর দিয়া ঋষিগণ স্নানান্তে চলিয়া গিয়াছেন। এখনও তাঁহাদের আর্দ্র-বরলচ্যুত জলবিন্দুর চিহ্ন পথের উপর দেখা যাইতেছে। বৃক্ষগুলির তলে নীবাররাশি ছড়ান। বুক্ষের কোটরে শুক-পক্ষীর নীড়। শুকমুখন্রষ্ট হইয়া নীবার ধান্ত-কণিকাগুলি বৃক্ষতলে পতিত হইয়াছে। ছই-চারিটি শিলাথণ্ড ইতন্তত পড়িয়া আছে। সেগুলি দ্বারা মুনিগণ ইঙ্গুদীফল চূর্ণ করিয়া তৈল বাহির করিয়া লইয়াছেন, রাত্রিতে ঐ তৈলে প্রদীপ জলিবে। তৈললিপ্ত হওয়াতে শিলা-খণ্ডগুলি চিকাণ। (২)

ষে স্থলটিতে সকলে দাঁড়াইয়া, তাহা অসমতল। (৩) একটি আন্ত্র-বৃক্ষতলে শকুস্তলা দাঁড়াইয়া, জলসেক করাতে বৃক্ষের পল্লবগুলি স্লিশ্ব ইইয়াছে। আন্তর্ক্ষ জড়াইয়া নব মালিকালতা উঠিয়াছে, শক্তলার শাস্ত ও চকিত ভাব। ললাট ও কপোলে স্বেদ-বিন্দু দেখা দিয়াছে; কবরী শিথিল, তাহা হইতে চই-একটি কুমুম বরিয়া পড়িয়াছে। রক্তোৎপলের ভায় প্রসারিত অঙ্গুলি ছারা মুখ আরত করিয়া ভ্রমরের দিকে চকিত ভাবে তিনি চাহিয়া আছেন। (৪)

শকুন্তলার পরিধান বন্ধন। একথানি কটিদেশে জড়িত, অপরথানি দ্বারা দেহের উর্জভাগ আবৃত। কর্ণে শিরীযকুন্থমের অলকার, তাহার কেশর গণ্ড পর্যান্ত লম্বিত। বক্ষে শরচচন্দ্রের কিরণের স্থায় ধবল মৃণালের হার। (৫)

অনস্থা ও প্রিম্বদার বন্ধল পরিধান। অমুস্থা, প্রিম্বদা ও শকুস্তলার তিনটি কলস। শকুস্তলার ঘটটি মাটিতে পড়িয়া আছে।

রাজার ধমু বা আভরণ নাই। বিনীত বেশে আশ্রমে প্রবেশ করিতে হয় বলিয়া

⁽২) ''নীবারাঃ গুকগর্জকোটরমুথত্রষ্টান্তরুণামধঃ প্রশ্নিষ্ণঃ কচিদিসুদীফলভিদাঃ স্টান্ত এবোপলাঃ বিখানোপসমাদভিন্নগতয়ঃ শব্দং সহস্তে মৃগ স্তোয়াধারপথাক বক্ষলশিখানিব্যক্ত-বেধাহিতাঃ ॥'' [১ম অক]

⁽৩) "খলই বিঅ মে দিট্টি নিগুগঅ পাদে সেতু।" [৬ঠ অফ]

⁽৪) 'ভক্তেমি স্বা এসা সিভিলবে-সবন্ধ্যতকুত্বমেণ কেসণ্ডেণ উব্ভিন্নস্মেম্বার্ক্তির স্বাহিন্দ্র্বার্ক্তির স্বাহিন্দ্র স্বাহ

^{&#}x27;বওকুঅলবপল্লঅ সোহিণা অগ্গহখেণ মৃহং"

⁽ e) ''ইরমধিকমনোজ্ঞা বন্ধলেনাপি তথা।" [১ম অন্ধ]
''কুডং ন কর্ণাপিতিবন্ধনং সথে
শিরীবমাসগুবিলম্বিকেশরম্।
ন বা শরচক্রেমনীচি কোমলং

মুণালহত্তং রচিডং গুনাস্করে 📭 [৬৯ অখ]

ধরু ও আভরণ সারথির হাতে দিয়া আশ্রমে প্রবেশ করিয়াছেন। (৬)

এখন দেখা যাক্, বাঙ্গালী চিত্রকরের ভূলিকার কলিদাদের এই কল্পনাচিত্রখানি কিরূপভাবে ভূটিয়াছে।

'ভারতবর্ষ' পত্রিকায় ১ম বর্ষ, এয় সংখ্যায় (ভাদ্ৰ, ১৩২০) 'দৃষ্টি-বিভ্ৰম' নামে পূৰ্ব্ববৰ্ণিত চিত্র প্রকাশিত হইয়াছিল, তাহাতে শকুন্তলা, অন্ত্রা ও প্রিয়ন্থদা তিনজনেই একথানি সাড়ী পরিয়া আছে। স্থীদের লাল কাপড়, শকুস্তলার সাদা কাপড়। সখীদের চিত্রে যেভাবে শকুস্তলা 3 সাড়ী পরান হইয়াছে, এক-একথানি প্রাচীন যুগে ওরূপ ভাবে কেহ সাড়ী পরিত না। সেকালে রমণীগণ ছখানি বস্ত্রে দেহ আর্ত করিত,—হুখানি বন্ধলের কণা কালিদাসও স্পষ্টাক্ষরে উল্লেখ করিয়াছেন। যেখানি দেহের উর্দ্ধভাগ জড়াইয়া ছিল তাহা ৰক্ষের কাছে দৃঢ় করিয়া বাঁধা হইয়াছিল বলিয়া শকুন্তলা তাহা শিথিল করিয়া দিতে विनिश्चाहिल। (१) अधू वक्दलत दवलाम नम्, শকুস্তলা পতিগৃহে যাত্রা করিবার সময়ও কোম বস্ত্রযুগল দারা দেহ আবৃত করিয়া-ছিল। (৮) কালিদাস যৈ যুগে 'অভিজ্ঞান-শকুন্তল' রচনা করিয়াছিলেন, এই যুগল বস্ত্র পরিধান সেই যুগের বিশেষত্ব ধরিলেও, প্রাচীনতা হিসাবে সাড়ী পরান অপেকা ঐ যুগলবন্ত পরানই যে প্রাচীন চিত্ৰে

অধিকতর উপযোগী তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। কালিদাস অপেকা প্রাচীন ভারতের পরিচ্ছদের অভিজ্ঞতা বর্ত্তমান চিত্রকরের যে হইতেই পারে না, তাহা বোধ হয় আর বুঝাইতে হইবে না।

এখন তুম্মস্তের পরিচ্ছদটা কিরূপ দেখা যাক্। নাগরা জুতা, মোজা, হাফ্প্যাণ্ট, চাপকান, কোমর ও মাথায় পালকযুক্ত পাগড়ী। চাপকানের হাত আধকাটা, তাহার তলায় লাল রঙ্গের এক জামা রাজার কোমরে তরবারি যাইতেছে। তাহার খাপ লাল রংয়ের। ঝুলিতেছে। চাপকানের উপরে মালা। মুক্তার চাপকানের কিনারায় জরির কাজ করা। স্বন্ধদেশে জরির কাজ করা পান এই কি প্রাচীন যাইতেছে। ভারতের রাজবেশ ?

'অভিজ্ঞান-শক্সতলে' হয়স্তের পোষাকের বর্ণনা নাই বটে, কিন্তু প্রাচীন খোদিতমূর্ত্তি ও গ্রন্থাদি হইতে সেকালের রাজাদের পরিধানে কি থাকিত তাহা জানা কঠিন নহে। কিন্তু যে পরিচছদ চিত্রে দেওয়া হইয়াছে তাহা কি কোন অংশে প্রাচীন বুগের উপযোগী? মুসলমান বুগে বে পাগড়ী ও চাপকান প্রবর্ত্তিত ইইয়াছিল, তাহার সহিত ইংরাজী ফ্যাসনের মোজা ও হাফ্প্যান্ট যোগ করা হইয়াছে। একটু দেশী ভাব দেখানর জন্ত মুক্তার মালা গলার দেওয়া হইয়াছে।

⁽ ७) "বিনীতবেশেন প্রবেষ্টব্যানি তপোবনানি নাম। ইনং তাবদ্ পৃহ্তাম্। [স্ভার আভেরণানি ধুমুকোপনীয় অর্পরতি।"] [১ম আছ]

⁽ ৭) ''সহি অনপ্র, অদিপিণজেণ বক্ষণে পিঅংবদার নিজন্তিদ হৈ ।" [১ম অক [

⁽৮) "পরিহেম্ন সংপদং খোমজুঅপম্" [৪র্থ অক্ক]

চিত্রকর 'বিনীতবেশে তপোবনে প্রবেশ করিতে হয়' কালিদাসের এ কথা মানেন তুম্বস্তের আভরণ ও তরবারি 'অভিজ্ঞান-শকুস্তলে'র বহিয়াছে। প্রথম অঙ্কে তুম্বস্ত রাজোচিত আভরণাদি খুলিয়া ताथियाहित्तन वित्राहे তিনি যে রাজা দে কথা গোপন করিবার প্রয়াস পাইয়া-ছিলেন। কিন্তু এ চিত্রের হুম্মন্তকে দেখিলে বালকেও তাঁহাকে রাজা বলিয়া চিনাইয়া দিবে। যাকৃ সে কথা। আমাদের বক্তব্য এই যে, এই কতক-হিন্দু, কতক-মুসলমানী, কতক-সাহেবী ঢংয়ের পোষাক চিত্রকর কি বলিয়া ত্মস্তকে পরাইলেন ? এই চিত্রকরের অন্ধিত আর-একথানি চিত্র ভারতবর্ষে প্রকাশিত হইয়াছিল। তাহাতে জয়দেবের সমকালীন এক রাজার প্রতিকৃতি প্রদত্ত হইয়াছে। তুম্মস্ত ও সেই রাজার পরিচ্ছদের কোনও প্রভেদ নাই। চিত্রকর বোধ হয় রাজা হইলেই একরকম পোযাক পরাইয়া থাকেন। তা সে মোগল বাদসাই হউক, ত্মস্তই হউক আর আমাদের আধুনিক থেতাবধারী রাজাই হউন, তাহাতে কিছুই আদে-যায় না।

আমাদের দেশে বাঁহারা মাসিকপত্র পাঠ করেন, তাঁহাদের অধিকাংশেরই এ-সকল ক্রটি ধরিবার শক্তি নাই। প্রাচীন যুগের রীতিনীতি, পোষাক-পরিচ্ছদ প্রভৃতির সহিত পরিচয়ও তাঁহাদের অর। তাই এ-সকল অদ্ভৃত ছবি রং-চংয়ে করিয়া ছাপাইয়া দিলে তাঁহাদের ভৃপ্তি বই অসন্তোষ জন্মে না। কিন্তু এই চিত্তের পিছনে একথানি মোটরকার ও রাজার হস্তে বন্দুক আঁকিলে যেমন হাস্থজনক হয়, বিশেষজ্ঞের চক্ষে রাজার এই পোষাকও তেমনি উপহাসের জিনিষ। অবশ্য একটা কথা উঠিতে পারে বে. চিত্রকরকে তাহা হইলে প্রাচীন সাহিত্য ও ভাম্বর্যা প্রভৃতিতে অভিজ্ঞ হইতে হইবে। বলি, তাহা যথার্থ। চিত্রকরদের সহায়তার জন্ম কতকগুলি গ্রন্থ প্রকাশিত হইয়াছে তাহাতে প্রাচীন যুগের নরনারীর পরিচ্ছদাদির সচিত্র বর্ণনা চিত্রসহ দেওয়া আছে। নাট্যশালার অভিনেতা বা চিত্রকর এই সকল গ্রন্থের সাহায্যে যে কোনও যুগের যে কোনও ব্যক্তি সাজিতে বা আঁকিতে পারেন। আমাদের দেশে এ শ্রেণীর গ্রন্থ নাই তাহা স্বীকার করি, কিন্তু তাই বলিয়া চিত্রকরগণ যে যাহা ইচ্চা আঁকিয়া দিবেন তাহাও সঙ্গত নহে। যাঁহাদের এ বিষয়ে অভিজ্ঞতা নাই, তাঁহারা সমসাময়িক যুগের নরনারী বা ঘটনার চিত্র অঙ্কিত করুন, প্রাকৃতিক দুখ বা পশু-পক্ষী অন্ধিত করুন, ঐতিহাসিক বা প্রাচীন যুগের চিত্রাঙ্কণে তাঁহাদের পক্ষে অগ্রসর না হওয়াই মঙ্গল।

এখন ঐ চিত্রথানির ভাবভঙ্গী ও মূর্ব্ভি-গুলিকে সাজানর বিষয় কিছু বলি। কালিদাসের নাটকে আছে, নবমালিকায় সলিল সিঞ্চন করিলে একটি ভ্রমর উড়িয়া শকুস্তলার মূথের দিকে ধাবিত হয়। (৯) শকুস্তলা মূথের উপর হাত দিয়া চকিতভাবে দাড়াইলেন। (১০) আমাদের আলোচ্য চিত্রে

^{(&}gt;) "অন্মো সলিলসেঅ-সংভম্গ্গলোণোমালিঅং উজ্বিঅ বঅণং মে মহৰবো অহিবট্ট ।" [১ম আৰ]

^{(&}gt;) ''অগ্গহখেণ মূহং ওবারিঅ।' [৬ঠ অফ]

এ ভঙ্গীটি ধরা হর নাই। চিত্রে শকুস্তলার এক হাত প্রায় ললাটের নিকট ও অপর হত্তে কলম। বদি এইমাত্র ভ্রমর উড়িরাছে এমনধারাই হয় (কলমের ভঙ্গী দেখিরা তাহাই বোধ হইতেছে), তাহা হইলে শকুস্তলা বে নবমালিকায় সলিলসেক করিতেছিল তাহার সন্মুখেই সে দাঁড়াইয় থাকিবে; আলোচ্য চিত্রে চূতবেষ্টনকারী 'বনজ্যোৎমা' নামক নবমালিকা দেখিতে পাই না। শকুস্তলার নিকটেও চূতবৃক্ষ বা ঐ লতা নাই।

আভরণের মধ্যে কালিদাসবর্ণিত মৃণালের হার বা শিরীষকুস্থমের কর্ণাভরণ আলোচ্য চিত্রে অন্ধিত হয় নাই। তাহার পরিবর্ত্তে চিত্রকর শকুস্তলা ও সধীদের হাতে কুলের বালা ও থোঁপায় ফুলের মালা দিয়া সাজাইয়াছেন। কালিদাসের 'শিথিল কেশ-পাশে'র কিছুমাত্র লক্ষণ শকুস্তলার আঁটা থোঁপায় দেখা যাইতেছে না।

চিত্রটির তলে 'অভিজ্ঞান-শক্তল' হইতে নিম্নলিধিত শ্লোকটি উদ্ভ হইয়াছে:—

> "ষতো বতঃ বট্চরণোহ ভিবর্জতে ততন্ততঃ প্রেরিতবাসলোচনা। বিবর্ত্তিতজ্ঞারিয়মন্ত শিক্ষতে তয়াদকাম।পি হি দৃষ্টিবিত্রমন্॥"

অর্থাৎ 'বেখানে বেধানে মধুকর যাইতেছে, সেইথানেই শকুন্তনা দৃষ্টিনিক্ষেপ করিতেছে। অন্ত এই দৃষ্টিক্ষেপজনিত ক্রবিক্ষেপে শকুন্তনার কটাক্ষপাত শিক্ষা হইতেছে।"

এই লোকের শেষ শক্টি লইরা চিত্রের নাম দেওরা হইরাছে 'দৃষ্টিবিভ্রম।' চিত্রকর বে 'অভিজ্ঞান-শক্সতে' বর্ণিত চিত্রটি আঁকিতে বদ্ধ করিরাছেন, সে-বিষয়ে কোনও সন্দেহই
নাই, কিন্তু বে শ্লোকটি উদ্ধৃত করিরাছেন
তাহা এক মূহুর্ত্তের অবস্থা বর্ণনা করিতেছে
না ; কয়েক মূহুর্ত্তের অবস্থা ফুটাইরা
তুলিরাছে। এই হিসাবে নামকরণটিও বিশেষ
সমীচীন হইরাছে মনে করি না।

কেবল চিত্রকলার দিক দিয়া দেখিতে গেলে আর-একটা কথা বলা আবশুক মনে করি। কোন মূর্ত্তির পরিচ্ছদ অন্ধিত করিতে হইলে কেবল পোষাকটি আঁকিতে শিথিলেই চলিবে না। সঙ্গে সঙ্গে দেহের গঠনটিও পরিচ্ছদের নিয় দিয়া ফুটাইতে হইবে; কারণ বেরূপ পরিচ্ছদেই হউক না, দেহের গঠন অফুসারে তাহার বিশেষ ভাঁজ হইবে। কেবল একটা পোষাক আঁকিয়া তাহাতে ভাঁজ আঁকিয়া দিলে দেহের ভঙ্গী ব্যায় না। শকুস্তলার নিকটেই যে স্থী অন্ধিত হইয়াছে, তাহার সাড়ীর নিয়দেশের ভাঁজ যে কতদ্র অসক্ষত, তাহা দেখিলেই ব্যিতে পারা যাইবে।

আমরা এই একটিমাত্র চিত্র বিশদরূপে সমালোচনা করিয়া দেখাইলাম যে, পৌরাণিক ও ঐতিহাসিক চিত্রকরকে অতিমাত্র সাবধানতার সহিত নিজ কার্যো প্রবৃত্ত হইতে হইবে। পূর্ব্বোক্ত চিত্রটি আঁকিবার জন্ত সমস্ত উপাদান পূঞ্জামূপুঞ্জরপে 'অভিজ্ঞানশক্স্তলে' বর্ণিত থাকা স্বত্বেও চিত্রকর তাহার সাহায্য গ্রহণ করেন নাই। অথচ তিনি কালিদাসের নাটকেরই লোক উদ্ভুত্ত করিয়া নাটকে প্রযুক্ত একটি শব্দে চিত্রের নামকরণ করিয়াছেন ও 'অভিজ্ঞান-শক্স্তলে'র কাল্নিক চিত্রটিই পটে আঁকিয়াছেন বিশিরা

জানাইয়াছেন। বেথানে উপাদানের এত প্রাচ্গ্য, সেথানেই এত গলদ, আর বেথানে সে স্থবিধা নাই, সেথানে চিত্রকরের অবস্থা সহজেই অমুমেয়।

শ্রীবৃক্ত ভবানীচরণ লাহাও 'কগমুনির আশ্রমে হুশ্বস্ত' নামে একথানি গাঁকিয়াছেন। (মানসী, বৈশাথ, ১৩১৮) ও প্রিয়ম্বদার তাহাতে শকুস্তলা, অনস্যা পরিধানে লাল সাড়ী, পরিধানে রাজার নাগরা, পায়জামা, চাপকান 3 পাগড়ী। চাপকানের উপর মুক্তার মালা। কটিদেশে তরবারি। 'ভারতবর্ষে'র চিত্ৰে রাজার বলিয়াছি. পোষাকের সম্বন্ধে কথা এই চিত্রের রাজার পোষাক-সম্বন্ধেও অবিকল তাহাই প্রযুক্ত হইতে পারে। এই মুসলমানী আমলের পোষাক আমাদের চক্ষে অতি বিসদৃশ ঠেকে।

ভবানীবাবু চিত্রে কালিদাসের 'অভিজ্ঞান-শকুন্তল'-বর্ণিত অঙ্কিত অবস্থা করেন নাই। ভবানীবাবুর চিত্রে দেখি, অনস্থা ও প্রিম্বদা কলস হত্তে দাঁড়াইয়া, শকুন্তলা আনতমুখী। রাজা যেন সর্ব্বপ্রথম প্রকাশ করিলেন, এই ভাব। ষেশ্বলে ইঁহারা দাঁড়াইয়া. সেথানে লতা বা বৃক্ষ নাই। হঠাৎ জলসেচন ক্রিতে ক্রিতে উঠিয়া দাঁড়াইয়াছে, এ ভাব হইলে সন্মুথে কৃষ্ণ বা লতা বৰ্ত্তমান থাকিলেই যুক্তিযুক্ত হটত। প্রিয়ম্বদা ও অনস্যার কলস-ধারণের ভঙ্গী দেখিয়া কিন্তু মনে হয় যে, রাজা বেন হঠাৎ আত্মপ্রকাশ করিয়াছেন, তাহারা শ্বেমাত্র জলসেচনে নিবুত্ত হইয়াছে। কিন্তু শামনে বে-প্রকারে অনেকটা ফাঁকা জায়গা

অন্ধিত হইয়াছে, তাহাতে এই ভন্নীট ঠিক থাপ থাইতেছে না। ছন্মন্তও বে হঠাৎ কোন আবরণের অন্তরাল হইতে বাহির হইলেন, তাহাও মনে হন্ন না। নিকটে বৃক্ষাদি অন্ধিত না হওয়াতে এ সম্ভাবনাও মনে উঠে না।

পায়জামা, চাপকান পরা প্রাচীন রাজার

চিত্র ভবানীবাবু আরও আঁকিয়াছেন।

দেশরথ ও কৈকেয়ী' চিত্রে (মানসী, ফালুন,

১৩১৮) তিনি কোমরে ছোরা-গোঁজা, সাদা

চাপকান-পরা দশরও আঁকিয়াছেন।

আমরা এমন কথা বলি না যে, কোন গ্রন্থ-উল্লিখিত অবিকল বর্ণনা নকল না করিলে চিত্র হইবে না। চিত্রকর প্রাপ্তে অবর্ণিত অবস্থা-বিশেষ করনা করিয়া নিজ্প প্রতিভার নিদর্শন দেখাইতে পারেন, তাহাতে কাহারও আপত্তি নাই। কিন্তু যথন চিত্রকর কোনও বিশেষ ঘটনার বা কোনও কোনও নির্দিষ্ট স্থলের উল্লেখ করিয়া চিত্র অন্ধিত করিতেছেন, তথন তাঁহার স্বেছোচারিতার পথ রুদ্ধ হয়। সেই হেতু উপরোক্ত চিত্রগুলি দোষযুক্ত হইয়াছে।

আরও একটা কথা। কান্ধনিক অবস্থা
চিত্রিত করিলেও তাহা সম্ভবপর হওয়া
দরকার। দশরথ বা ছন্মস্তের হাদ্পাণ্ট
বা চাপকান আঁকিলে চলিবে না।
ঐতিহাসিক চিত্রে এ ক্রটি অমার্জ্জনীয়।
'বুদ্ধের বৈরাগা' নামে একথানি চিত্র ১৩২০
সালের চৈত্রের 'মানসী'তে প্রকাশিত হইয়াছিল। তাহাতে পর্ব্জবিশধরের উপর বৃদ্ধ ও
সার্থি দণ্ডায়মান। এই চিত্র যদি সার্থির
নিকট রক্লালক্ষারাদি অর্পণ করিয়া বুদ্ধের

প্রস্থানের পূর্ববর্তী অবস্থার আলেখা হয়, তাহা হইলে কোন কিংবদন্তী বা ইতিহাস-বর্ণিত অবস্থার সহিত ইহার মিল হয় না। দক্ষ শিল্পীর হাতে অন্ধিত হইলে সাধারণ পথে অবস্থান কল্লিড হইলেও পর্বতস্থলী অপেকা কিছু কম হাদয়গ্রাহী হইত না। সার্থি যথন নিকটে, তথন আম্ব বা র্থ পরিত্যাগ করিয়াই বৃদ্ধ আসিরাছেন। পর্কতে ভাহার সম্ভাবনা নাই। বুদ্ধের জন্ম-স্থান ও প্রথম জীবনের যে ইতিহাস আমরা পাইরাছি তাহাতে পর্বত-শুক্ষারোহণ কোথাও নাই। কাল্পনিক অবস্থা চিত্রিত করিলে যদি চিত্রের কোনও নৃতন সৌন্দর্য্য বিকাশ পার তাহা হইলে সে অবস্থা আমরা স্বীকার করিতে পারি, কিন্তু তাহা হইলেও একটা সম্ভব-অসম্ভবের দিকে দৃষ্টি রাথিতে হইবে। 'চৈতক'-পৃষ্ঠে প্রতাপসিংহের সমুদ্র-সম্ভরণ ত আর চিত্রিত হইতে পারে না।

স্থতরাং, ঐতিহাসিক বা পৌরাণিক চিত্রকরগণের কল্পনার গতি সীমাবদ্ধ। বিশেষ যুগের গৃহাদি, পোষাক-পরিচ্ছদ, বিশেষ স্থান প্রভৃতির মধ্যেই তাঁহাদিগকে কল্পনার বিকাশ দেখাইতে হইবে। অবিরাম করনার প্রসার হইতেই পারে না।
আমরা হই-একটিমাত্র উদাহরণ দিলাম
বটে, কিন্তু বে-কোনও পাঠক আধুনিক
ঐতিহাসিক বা পৌরাণিক চিত্রপ্রতিলি
দেখিলেই এই হিসাবে তাহাদের বহু দোষ
ও অসম্পূর্ণতা দেখিতে পাইবেন।

এই দৌষ দূর করিতে হইলে প্রথমে আমাদেরই সতর্ক হইতে হইবে। त्रः-हः इटेलिटे वाह्वां मिल् हिन्दि ना ক্লাবিন্তার দিক হইতে তাহার সমালোচনা করিতে হইবে। ছঃখের বিষয়, সেরূপ উপযুক্ত সমালোচক বাঙ্গলায় অল্লই আছেন, থাঁহারা আছেন তাঁহারা এদিকে জক্ষেপও করেন না। আমরা এই প্রবন্ধে যে সমালোচনা করিলাম তাহা কলাবিন্তার দিক मित्रा नरह। य-मक्न (माय-क्रांवे, कना-বিভার অনভিজ্ঞ সাধারণ পাঠকেও সহজে ধরিতে পারেন, সেইগুলি মাত্র দেখাইলাম। বড়ই আক্ষেপের কথা, এই ক্রটিগুলি পর্য্যন্ত আধুনিক চিত্রকরগণের চক্ষে পড়ে না। সাধারণের কঠোর সমালোচনা ব্যতীত এ দোষ দূর হইবার অন্ত উপায় নাই। জীশরচনদ্র হোষাল।

লেখার কথা

এদেশে একদল নৃতন লিখিয়ে উঠিয়াছেন, থারা লেখাকে আট বলিয়া মানেন না, বা মানিতে চান না।

এঁরা বে স্ত্ধুই আর্টের সঙ্গে লেখার সম্পর্কচ্ছেদ করিরাছেন, তা নয়;—আরও বেশীদ্র আগাইয়া গিরাছেন। অনেক লেথক আছেন, বাঁরা নিজেদের বৃক্তির ভিতরে ফাঁক দেখিলে, সেই ফাঁক ভরাট্ করিবার জন্ম গুটিকত বড় বড় লিখিয়ের নাম ও মড় বদাইয়া দেন। তাঁদের নামের গোরেই অনেক সময়ে এঁরা তরিয়া যান।
এই নৃতন দলের লেথকরাও ঠিক তাই
করিতেছেন। কিছুদিন হইল, এ-দলের এক
লেথক মত জাহির করিয়াছিলেন, টলইর
ও ডোষ্টোএভ্রিন প্রমুপ রুশ-লেথকেরা
নাকি ভাষাকে অগ্রাহ্ম করিয়া কেবলই
ভাব লইয়া কারবার করিতেন! ভাষাকে
ছাটিয়া ভাবের আভাস দেওয়া কেমন?
না, শৃত্তে কেত বানাইয়া তাতে ফদলের
বাগান করা!

আর, টলষ্টয় প্রভৃতি লেখকের যে
ভাষার দিকে দৃষ্টি ছিল না, তার প্রমাণ
কি ? তাঁদের নিজেদের লেখায় এর কোন
প্রমাণ নাই। অনুবাদ পড়িয়াই যতটুকু
ব্ঝিয়াছি, তাতে বেশ জানা যায়, টলয়য়
প্রম্থ কশ-লেখকদের ভাষায় যাভেছতাই
ভঙ্গী, বেশ্বরো ঝয়ার ও বেতালা ছন্দের
অত্যস্ত অভাব।

শ্রীযুক্ত রাধাকমল মুখোপাধ্যার লিখিয়া-ছেন:—"সাহিত্যে এখন রচনাকৌশল, বাকাবিস্থাস, অলঙ্কারের চরম হইরাছে। সাহিত্যে কেন রূপের সমাদর থাকিবে? সাহিত্যে এখন ভাবের আদর বাড়াইতে হইবে।"

সাহিত্যে কেহই জগতের কোন কোনদিন জোরগলায় বলিতে এ-কথা পারিবেন না ষে,—"সাহিত্যে এখন রচনা-क्लिनन, वाकाविद्याम, अनदादित চরম ^{ছইরাছে}।" কারণ, বার ভবিষ্যৎ আছে তার চর্ম কোথার ? বে সাহিত্য এ-কপা ^{বলিবে}, নিশ্চয় বৃঝিব, তার মরণ আসম। ^{(क}नना, अखिशांत (मध्य **हत्रम कथांत्र** अर्थ,

অন্তিমকাল। সাহিত্য জ্বিনিষ্টা কতকগুলা চাকচিকামর বাক্যের সমষ্টি নয়. তেমনি সেটা স্থপু ভাবের ধোঁয়াও রচনা-কৌশল, অলহার প্রভৃতির দারা গঠিত ও সজ্জিত সাহিত্যের দেহটাকে চিতার আগুনে পোড়াইয়া, তার উচ্ছন্মল প্রেতের উদাম নৃত্য-শব্দে কি সাহিত্য মুখরিত করিতে হইবে ? ভাষার 'রচনা-কৌশল' একটা থাপছাডা 'অলঙ্কার' ত নহে—ভাষার ভার-বৃদ্ধি করিবার ত তাদের সৃষ্টি নয়—ভাবকে করাই তাদের কাজ। ভাব যেথানে গভীর বা গন্তীর, তরল বা সরল, সেথানে তার উপযোগী যে প্রকাশ-নৈপুণ্য তাহাই রচনা-কৌশল। অবশু, অলঙ্কার প্রাভৃতির যে অপব্যবহার হয় না, তাহা নহে। কিন্তু ভার জন্ত অলঙ্কারের দোষ নাই---দোষ অপব্যবহারের। এটাত জানা কথা যে, একই ভাব যুগে যুগে নানারূপ ধরিয়া দেখা দিতেছে। নব নব রূপে সে মান্তবের মন ভূলাইতেছে। তাইত সাহিত্যে এত বৈচিত্ৰ, এত নিতা-নৃতনের সঙ্গে সাক্ষাৎ। নব নব রূপ, নব নব রসের সৃষ্টি করে বলিয়াইত সাহিত্য এত রসালো। সেইজন্ত দেখা যার, যুগে যুগে সাহিত্যের 'রচনা-কৌশল' নৃতনতর, 'বাক্য-বিভাদ' নৃতনতর, 'অলঙ্কার' নৃতনতর। সাহিত্যের এ ধারা নদীর ধারার চিরদিনই নৃতন জলের ষে:ান্ পায়; নৃতন क्रन यिनिन (थटक यक्त रुप्त, निरीत थातां अ मिन थिएक रूक इट्रेश यात्र। "त्रुहनी-কৌশল, বাক্যবিস্তাস অলঙ্কারে" আর নবীনতা থাকিবে না-এক ধরা-বাঁধা

পুরানো রীতিই যেদিন হইতে তাহাদের ভিতরে মাথা চাগাইয়া থাকিবে, বদ্ধ নদীর মত সাহিত্যও সেই দিন হইতে শুকাইয়া ঘাইতে স্কুক্ষ করিবে। এর প্রমাণ সংস্কৃত সাহিত্যেই দেখুন না কেন,—হাতে পাঁজী মঙ্গনার!

"সাহিত্যে কেন রূপের সমাদর থাকিবে ?" এ প্রশ্ন শুনিয়া মনে হয়, আমাদের গ্রাজুয়েট্ লেখকদের মাথায় এক্জামিনে পাশ হইবার বৃদ্ধি যতটা বেশী, সহজ-বৃদ্ধির পরিমাণ ঠিক ততটাই অল্প! সাহিত্য যে জীবনের অনুচর, -জীবন আগে-আগে যে পথে চলে, তার পাছে-পাছে সাহিতাও চলে সেই পথেই। স্থুতরাং জীবনে যা দেখি, সাহিত্যেও দেখিব না কেন ? যার রূপ নাই আকর্ষণ কোথায় ? রূপ আমাদের মনকে টানে, সেই টানে আমরা গুণ বুঝিবার স্থবিধা পাই। নিগুণ রূপ ভাল নয় বটে, কিন্তু কুরূপ গুণ্ও অনেক-সময়ে অকেজো হইয়া পড়িয়া থাকে। অত কথার দরকার কি,—জগতে প্রথমশ্রেণীর ভাল লেখক ক-জন এমন জিমিয়াছেন,--- গাঁহাদের ভাষা রূপবতী নয় ?

"সাহিত্যে এখন ভাবের আদর বাড়াইতে ছইবে।"—বেশ কথা, আমরাও তাই বলি। ভাব বে সাহিতের সর্বস্থা, কে তা না মানে? কিন্তু ঞ্জিজাসা করি, ঘিনি 'রচনাকোশন' ভানেন না, 'বাক্যবিস্থাদে' অপারগ, কোন্ যাছ্মন্ত্রে তিনি ভাবের বিচিত্র বিকাশ দেখাইবেন? শিশু যতদিন-না 'বাক্যবিস্থাদ' করিতে শিখে, ততদিন কি সে একটা-খুব সামান্ত মনের ভাবও প্রকাশ করিয়া বলিতে

পারে ? 'বাক্যবিস্থাসে'র অভাবে শিশু বধন তার ক্ষুদ্র মনের সামাস্থ ভাবও প্রকাশ করিতে অক্ষম, সাহিত্য তথন কি-করিয়া অসীম প্রতিভাধরের হৃদ্গুপ্ত, সাধারণ বৃদ্ধির অগম্য, ভাবের দীলাক্ষল বিক্লিত করিয়া তুলিবে ?

গানে যেমন স্বর্থাম-সাধনা, ছবিতে যেমন 'জুরিং'-শেথা দরকার, সাহিত্যেও তেমনি রচনাকৌশল ও বাক্যবিস্থাসের প্রণাণী আয়ত্ত্ব করিতে হয়। স্ক্তরাং, যে-সকল মূর্থ-পণ্ডিত চীৎকার করিয়া বলেন, 'আমরা লিথ ছি ভাবের জন্মে; আমাদের লেথার তোমরা ভাষা দেখো-না"—সাহিত্যসমাজে তাঁহাদের স্থান নাই, তাঁহাদের স্থান পাগলা-গারদে। কারণ সেটার মত আবোল-তাবোল বকিবার নিরাপদ জায়গা আর নাই।

লেখাকে আট বলিয়া না-মানার দরুণ বাঙ্গলাসাহিত্যে আজ আন্তাকুড়ের জ্ঞাল ক্রমেই পৃঞ্জীভূত হইরা উঠিতেছে। এত যে ভাবের অভাব, এত যে আবোল-তাবোল বকা, এত যে পুনকুক্তি ও যথেচ্ছাচার,— এ-সকলেরই মূলীভূত কারণ হচ্ছে, লেখার কারদা নাজানা। বেশীর ভাগ লোকই এখানে সথের লেখক,—সাধনা না করিয়াই তাঁহারা সাধক হইতে চান। রচনাকোশলের অভাবে তাঁহাদের লেখায় কোন নিজ্ম ভঙ্গী থাকে না; বাক্যবিভাস করিতে জানেন-না,—তাঁহাদের ভাষায় তাই সংযম, নির্ম, শক্তি ও কু্তি থাকে না; সোল্ম্যা-বোধ নাই,—তাঁহাদের রচনায় তাই লঘু শুরু-ভেদ, ছন্দের মাধুরী ও স্থরের ঝঙাই थाक ना। याँशामत्र এ-मव छान नारे, তাঁছারা কি-করিয়া বুঝিবেন, কোথায় কিরূপ भक्ष-मन्निद्यं कतिर्व शार्वेरकत भरन कि রকম ভাবের সঞ্চার হয়! মন্রে ভাবকে উপযুক্ত আকার দেওয়াই সাহিত্যের আসল কাজ। সব জিনিষের মত ভাবেরও একটা ক্রমবিকাশ আছে। অসুক্ত পুনক্তিতে ও বিশৃঙ্গলতায় লেখায় কথনও ভাবের মূর্ত্তিও ফুটে না, ভাবের ক্রমবিকাশও হয় না। ভাষা থেলে ঠিক ওস্তাদের হাতে বীণার মত! তোমার অপটু অঙ্গুলিপ্রহারে বীণা স্থপু এলমেল আর্ত্তনাদ করিবে, আর ওস্তাদের হাতে পড়িলে সেই বীণাই হাসিবে-शमाहित, काॅनित्व-काॅनाहित्वः कात्रन, जिनि জানেন যে, কখন্ কোন্-কোন্ তারে ঘা মারিলে বীণায় বাজিয়া উঠিবে আনন্দের ভৈরবী বা বিষাদের বেহাগ।

আমাদের বাঙ্গলা সাহিত্যের আসরে এমন ত্-চারজন লেথকের দেখা পাইয়াছি, গাঁহারা হয়ত ভাবিতে জানেন, কিন্তু প্রকাশ জানেন না। সাহিত্য-ক্ষেত্রে তাঁহাদের স্থান কোথায় দিব, আমরা তা জানি না। কারণ, আমরা বুঝি প্রকাশ করাই হচ্ছে সাহিত্যের কাজ। এঁদের চেম্বে গাঁহাদের ভাবিবার ক্ষমতা কম, প্রকাশ-শক্তির জন্ম সাহিত্যের ক্ষেত্রে তাঁহাদেরও একটা স্থান আছে। লেখার আর্ট জানা থাকার দরুণ তাঁহারা পুরানো কথাকেও ন্তনতর শ্রী-ছাঁদ দিয়া, সাধারণ ভাবকেও অ-সাধারণ করিয়া ফুটাইয়া তুলিতে পারেন বলিয়া তাঁহারা ষেটুকু করেন সেটুকু শাহিত্যেরই কাজ। তাঁহাদের আমরা আসন দিতে রাজি আছি, কিন্তু ঐ ভাবুকদের জন্য আমরা ভাবিয়া কোন ক্লকিনারা পাই না। আসল কথা, ঐ শ্রেণীর লেখকদের কাছে ভাব জিনিষটা এখনো বিদ্রোহী ঘোড়ার মত। নানা পুঁথি হইতে হয়ত তাঁহারা অনেক বিচিত্র ভাব সংগ্রহ করিয়াছেন, কিন্তু তাহা নিজের করিয়া লইতে পারেন নাই। ভাবের মূর্ত্তি অস্তরে স্মুম্পষ্ট হইল বাহিরে তার প্রকাশ তদমূরূপ হইবেই। মোট কথা এই, প্রকাশ যত স্থলর ও শোভন হইবে, সাহিত্যে তার আদের তত বেশী। এই প্রকাশ-গুণের উপর সাহিত্যের মরণ-বাঁচন নির্ভর করে; — দৃষ্টান্তের জভাব নাই।

সাহিত্যক্ষেত্রে যথন লিপিকুশলতা ও ভাবুকতার মুক্তবেণী যুক্ত হইরা যার, আসল সৌন্দর্যোর বিকাশ হয় তথন। এই অপূর্ব্ব মিলনেই প্রতিভার পরিচয়,— যেমন মাইকেল, বঙ্কিমচন্দ্র ও রবীক্রনাথ। এঁদের ভিতরে এ-ছটি গুণ ঠিক সমান-সমান মিশ খাইরাছে, তাই এঁরা আর-সকলের অগ্রগণা।

সত্যাহ্নগামিতা, মৌলিকতা, পূর্ণতা ও অপক্ষপাতিতা—ভাল আটিষ্টের কাব্দে এ লক্ষণগুলি স্পষ্টাস্পষ্টি পাওয়া যায়। আয়য়া যা-করি-তা-করি,—কিন্তু ভাবের হরে চুরি করিব না—এই হচ্ছে আটের প্রথম কথা। তারপর—মৌলিকতা। যে লেখায় পরব্বের ছাপ্ যত কম,—সে লেখা তত ভাল। অত্যের চেরে আমার নিজস্ব ভঙ্গীটি হয়ঙ্গ থারাপ হইতে পারে,—কিন্তু তবুও এ ভঙ্গী আমারই—এতে আমারই ব্যক্তিত্বের ছাশ আছে এবং এ ভঙ্গীতে আমারই স্বাধীন হৃদয়ের প্রকাশ আছে—এ কথা ত কেউ

না-মানিতে পারিবে না! লেথকের এই আমপ্রকাশের দিক থেকেই তাঁর গুণাগুণের বিচার। কারণ, আমপ্রকাশের মধ্যেই সাহিত্যের সৃষ্টি।

পূর্ণতা:—আমার যা বলিবার আছে,
তাহার একটি পরিপূর্ণ রূপ দিতে হইবে।
মাঝথানের গুটকর ফুল ছিঁড়িয়া লইলেই,
ফুলের মালার অথগু রূপটি বেমন নট
হইয়া যায়,—তেমনি লেথার আরম্ভ ও
সমাপ্তির মধ্যগত ধারাটি যদি কোথাও
ব্যাহত হয়, তাহাহইলে সব মাটি!

অপক্ষপাতিতা :—ভাব, ভাষা, লিখন-ভঙ্গী বা কোন শল-বিশেষের প্রতি অভিরিক্ত কোঁক দিলে শিলীর শিল্পত্ব থর্ক হয়। সকলেরই প্রকাশ ঠিক স্বাভাবিক নিল্নমে, স্থাকত-ভাবে হওয়া দরকার—ভাহাদের মধ্যে চেষ্টার পরিচয় জাহির হইলেই সর্কানাশ। ভাল কালোয়াত বলি তাঁকেই—যিনি বাহিরে কোন আড়ম্বর না-করিয়া সহজে রসিক মাহ্যুবকে আকর্ষণ করিতে পারেন। আট হচ্ছে ফল্পন্ধারার মভ;—তপনতাপতপ্ত বালুকারাশিকে ফল্পে যেমন ভিতরে-ভিতরে স্লিগ্ধ করে, অপাচ বাহিরে আপন অক্তিত্ব জানিতে দের না!

লেখার আগে দেখিতে হইবে সৌন্দর্য্য;
—ভাবের জ্ঞী, রূপের জ্ঞী।
এই সৌন্দর্য্যের প্রতি নির্বাসন-দণ্ড দিয়া
সাহিত্যের মধ্যে যে-সব গাড়ল কাণ-কাটার
কান-খোঁজার মত হৈ-হৈ রবে অকারণ
ব্যাকরণ খুঁজিয়া মরে,—সে বেচারাদের
দেখিলে রাগের চাইতে মনে দয়া হয় বেশী।
বারা সবে কলম ধরিরাছেন, ভাবাকে এখনও

আয়ত্ব করিতে পারেন নাই, রচনা-রীতি নাই,—ব্যাকরণের বাঁহাদের ত্রন্ত হয় খুঁটিনাটি তাঁহাদেরই বেশী দরকার হইতে পারে; কারণ, অশিক্ষিতকে স্বেচ্ছাচারিতার অবকাশ দিলে সাহিত্যকে অসার তোলা হয়। সাহিত্যের স্বাভাবিক ধারাটি ব্যাকরণের সাহায্যে নিয়মিত হয়। স্থতরাং वााकत्रभरक जूष् मातिश्रा উष्टाता हरन ना। ব্যাকরণ মানা ভাল-কিন্ত তার প্রতি অন্ধ-ভক্তি ভাল নয়। শ্রুতি-শ্বতির বিরোধে যেমন শ্রুতিই মাননীয়—ব্যাকরণ ও সৌন্দর্য্যের বিয়োধে তেমনি সৌন্দর্য্যের বড বলিয়া মানিতে হইবে শক্তিধরের স্বাধীনতায় একটা যে শৃঙ্খলা ও সৌন্দর্যা থাকে, ভাষায় সেইটিই হচ্ছে বড় জিনিষ। প্রতিভাবানের ভাষা পায়ে ব্যাকরণের বেড়ী পরে না—সাহিত্যে এর অগুস্তি নজির আছে। প্রতিভাবান প্রতিপদে व्याक्त व्यवस्था व्यवस्था व्याक्त व्या অনেক সময় তাঁহাকে অমুসরণ করিয়া চলে। কারণ তাঁহাদের রচনা-রীতির মধ্যে যে একটা সামঞ্জন্ত, একটা শৃঙ্খলা পাওয়া যায়, ব্যাকরণের জন্ম তাহার মধ্যেই। কতগুলি ব্যাকরণ-বিরুদ কথার মারপাঁাচ লইয়াই ব্যস্ত থাকিলে তাহাতে ব্যাকরণের উদাহরণ যোগানো হয় বটে কিন্তু তাহাতে সৌন্দর্য্য আহরণ হয় कि ना मत्मरू। त्मरेक्छ त्मोन्मर्यात्क क्रिमा ব্যাকরণকে আগাইয়া দেওয়া, অরসিকের পক্ষেই শোভা পায়।

পণ্ডিতেরা প্রকাণ্ড একটা অণ্ডদ্দ শব্দের 'লিষ্ট' করিয়া যথন-তথন চোধ রাঙ্গানঃ "থবদার! 'ইতিপূর্ব্বে' লিধ ना, 'रुखन' निथ ना, 'रुक्तम' निथ ना-ইত্যাদি, ইত্যাদি!" খুব ভাল লেখাতেও যদি ঐ-ধরণের কোন শব্দ পাওয়া যায়, ওঁরা অমনি নাক সিঁটুকাইয়া বলেন, "এ: ! যে ব্যাকরণ জানে না, তার লেখা আবার পড়্ব কি ?"-এদিকে লেখক হয়ত জানিয়া-শুনিয়াই যে 'স্ফলে'র জায়গায় লিথিয়া পড়ুরার মন-চম্কাইতে চান নাই, তাঁরা সে খবর রাখেন না। যা বেশী লোকে বোঝে, তাতে সৌন্দর্যাবোধও শীঘ্র হয়: ব্যাকরণ-মতে বেঠিক হইলেও সব শব্দকে ভাষা থেকে কেউ তাডাইতে शांत्रियन नाः কারণ ব্যাকরণ-বিরুদ্ধ मञ्बदांश नक्छिन त्नथरकत कन्रामत मूर्थ গায়ের জোরেই আর-স্বাইকে ঠেলিয়া বাহির হয় এবং পাঠকের মনও এই বিদ্রোহীদের আদর করিয়া ডাকিয়া নেয়-এবং ইহাদের তীক্ষধারে পণ্ডিতের মত একেবারে খণ্ডিত হইয়া যায়! এই-যে অনেক পণ্ডিত "কায়া" ন্থলে "কায়," "রহস্তাকে "কৌতুক" অর্থে ব্যবহার করা ভ্রম বলিয়া কেবল "গোপনীয়" অর্থে, "সম্ভ্রান্ত"কে "ভ্রান্তিযুক্ত" বা "পাগল" অর্থে, "তাচ্ছীল্য"কে উপহাসার্থে ব্যবহার না করিয়া "তৎপরতা" অর্থে চালাইবার ব্যবস্থা দিয়াছেন, কিন্তু এ ব্যবস্থায় লেথক আর কি পাঠক—কেহই কান পাতিয়াছেন গ বাঙ্গলা সাহিত্যে

বাাকরণ-বিশারদ পণ্ডিত-লেখক আছেন; প্রারই দেখা বার, তাঁদের ভাষা গুদ্ধ হইলেও ভাল নয়। সৌন্দর্য্যের উপরে ঝাকরণকে আসন দিয়া বিধি-নিষেধের নাগপালে ভাষাকে এঁরা এমনভাবে বাঁধিয়া ফেলেন যে, লে ভাষা না-পারে ইচ্ছামত চলিতে-ফিরিতে, না-পারে আপন জীবনের ফ্রির পরিচয় দিতে! এ ভাষা সন্ধি-সমাসের বিধানই দেয়, রূপের নিদান দেখাইতে পারে না।

আর এক দলের লিখিয়ে আছেন, বারা ভাষা-বেচারীর বুকে চাপান শতবার-বাবহার-করা উপমা-বিশেষণের জগদল পাথর, তার সর্কাঙ্গে পরান হিন্দুস্থানী রমণীর মত রাশী-ক্বত অলম্বার, তার উপরে দেন লম্বাচওড়া তুরহ শব্বের ঘেরাটোপ ;--- এ রক্ম ভাষায় শিক্ষানবিদের কাঁচাহাত জাহির হয় যতটা —ততটা আর কিছুই নহে। এমন ভাষায় লেখা যেমন সহজ, পাঠকের পক্ষে বুঝিয়া-ভঠাও তেমনি শক্ত। যিনি যত ছোট ছোট সোজা কথায় বড় বড় ভাব ফুটাইতে উচ্দরের শিলী। পারিবেন, তিনি তত সব-চেয়ে বড় গরনা যে সহজ-সরলতা---এ-কথা অনেকেই অনেকবার বলিয়াছেন। স্থতরাং আমাদের আর কথা না-বাড়াইলেও চলে।

শ্রীহেমেক্রকুমার রায়

মাতালের মাতলামি

(প্ৰলাপ চিত্ৰ)

আমি মাতাল:—রূপের মাতাল নই, মাতাল নই ;—আমি রূপিয়ার ও মদের ভক্তি-রদের অমৃত-সুধা মাতাল। করে কিম্বা কবিত্বের ফেনা থেয়ে ভাবে ভোর হয়ে আমি সৃন্ধ মাতলামি করিনা; আমি বাস্তব জগতের খাঁটি বস্তু পান করে अभारे। আমার নেশা হালকা ফুরফুর মতে! করে আকাশের গায়ে উড়ে বেড়ায় না; সে নেশা—এই ষে কঠিন বস্তুময় ধরিত্রী—যাকে হাতে করে ধরা যায়, পায়ে থেঁংলানো যায়, তারই শক্ত বুকের উপরে আমায় আছড়ে-আছড়ে ফেলে;--বেখানে বুক দিয়ে পড়ি, সে কোনো কবির কলনা নয়, শিলীর স্বপ্ন নয়;—সে মাটি, মাটি, মাটি! তাই ত মাটি আমাদের এত আদরের জিনিয—আমাদের হৃদয়ের দেবতা ৷ তাই ত মাটির গুণগান স্তবস্তুতি করতে আমরা ধেমন পারি, আর-কেউ পারে ना । कारना-कारना कवि हैनिया-विनिया মাটির গৌরব-গাথা রচনা করেছেন বটে, কিন্তু তোমরা যাকে ঘুণা করে বল মাটি, সে তাই হয়েছে—সে আসল মাটি নয়।

মাগো মাটি, সস্তানকে আশ্রন্ধ দেবার জন্ত তোমার মতো কে এমন দিবারাত বুক পেতে আছে! তুমি না থাকলে আমার মতো মাতাল শৃন্তের উপর ঝপ্ করে পড়ে কোন্ শৃন্ততলে তলিয়ে যেত কে বলতে পারে! তার পর, তোমার এই অধ্যু সস্তানদের জন্ত কত আয়োজনই না তুমি করেছ,—দিবারাত্র ভোজনের থালা মুথের সামনে ধরেই আছি। তোমার শ্রেষ্ঠ দান, ধান। কিন্তু কি বলব তঃথের কথা মা, লোভী লোকগুলো সেই ধান থেকে অন্ন পাকিন্ধে গোগ্রাসে গিলচে;
—তারা বোধ হন্ন ভাবে ধান্ত থেকে শুধু অন্নই হন্ন; মৃঢ়রা জানেনা ধানের সার হচ্ছে সুরা। তাই ভাবি, মানুষের সারগ্রাহিতা কত কম। বার স্থরা-জ্ঞান নেই ভার সার-জ্ঞান কোথান্ন প

মাগো, আমরা স্থরাগ্রাহী কয়েকটি মাতাল তোমার স্থপন্তান—দিবরাত্র তোমার মুথ চেয়েই আছি, তুমি বিনে আমাদের গতি কৈ ! কারণ তোমাকে ছেড়ে উঠলে আমরা ঠিক থাকতে পারি না ৷ সাধে কি আকাশকে গাল পাড়ি ! ঐ আকাশের সংস্পর্শে যে আমাদের মাথা ঘূরে যার ৷ তাই তোমার আঁকড়ে পড়ে থাকতে এত ভালোবাসি ৷ তোমার বুকের উপর দিবারাত্র কান-পেতে পড়ে আছি বলেই তো তোমার বুকের কথা আমরা এত জানি ! ওরা কি জানে ! ওঁরা হলেন আবার কবি !

তবে দাও মাগো, গ্রামে গ্রামে পথে পথে মদের ভাঁটি খুলে—অজ্ঞান মাসুষগুলো মদ থেয়ে মাতাল হোক্, তোমার বুকে এসে পড়ুক,—তোমার চিমুক, তোমার বুকের কথা শুরুক।

বুঁথা সব তোমাদের সাহিত্য—তোমাদের

শির! ওর মধ্যে সার নেই—ও একেবারে ভূয়ো জিনিষ। ও জিনিষ পচলেও মাটি হবে না। ও ওধু রঙিন ফান্থদের মতো আকাশের গারে হাওয়ার তালে ছলে বেড়ায়। রঙিন ফামুস নেশার ঝোঁকে আপনা-আপনি গামাদের মগজে কত যে গজিয়ে ওঠে কে তার থবর রাথে। তোমাদের ঐ ফুরফুরে জিনিষ নিয়ে হবে কি ? ভরপুর নেশার বোঁকে টাউরে পড়বার সময় ওটাকে জড়িয়ে ধরে যে টাল সামলাবো সেটুকু ভরও সইবে না ;—অতটুকু ভারও নেই। ছোঃ! তবে কি তোমরা বাহাছরি করচ ! রচনা কর দেখি এই মাটির মতো একটা জিনিষ-যা চিরদিন ন্তির আছে এবং থাকবে—বা সহজ—বাকে বুঝতে কণ্ট হয় না--বোঝাতেও কণ্ট হয় না—যাকে দেখলেই মাত্র্য চিনতে পারে— দে পণ্ডিতই হোক, আর চাবাই হোক, দে ধনীই হোক, আর দরিদ্রই হোক! তবে বুঝি তোমাদের বাহাগুরি! নইলে কি ফর্ফর করচ !

তাই পারে ধরে বলচি ভাই—কারণ দাঁড়িয়ে উঠে হাত ধরবার শক্তি এখন নেই—কাজ এখনও ঢের বাকি রয়েছে; তোমরা যারা কিছু করতে চাও, বাঁশি বাজিয়ে, গান গেয়ে, সময় ফুঁকে দিয়ো না—তোমাদের ঐ মিহি গলার মিহি স্থরে মিহি ভাষায় কিছু হবে না! দেখচ না দেশ নিজিত! মিহি গলা বন্ধ কর; অনবরত চিঁহি-শব্দে দেশ থেকে নিজা একেবারে দুর করে দাও। ঐ দেখ যাদের চোখে ঘুম নেই তারাও এখন হতভন্ধ হয়ে ঘুরে বেড়াচেচ। তারা দেখচে না, আহা, জননী ধরিত্রীর

বুকের অনেকথানিটা এথনো থালি পড়ে আছে; মারের সেই তাপিত বুক শীতল করবার উপার কর,—দাওরাই দাও। কাজ কর। গড়িরে পড়।

তাই বলি, এস ভাই চাষা, এস ভাই কামার-ক্মোর, এস ভাই তিলি-তাম্লি, তোমরা মাটির সস্তান, তোমরা কাজের লোক, এস তোমরা মাটির সস্তান, তোমরা কাজের লোক, এস তোমরা বে বার মদের গেলাস, তাড়ির ভাঁড় ভরপুর করে নিয়ে এস। তোমাদের হাতের ঐ চিন্চিনে স্থা আমার মুখে,— দেশের মুখে সিঞ্চন কর। তোমাদের ঐ বিত্রের খুদ্ নিয়ে, এস আমিও তোমাদের সঙ্গে মিলে দেশের লোকের সঙ্গে এক-হয়ে মাটির উপর একবার জড়াজড়ি করে গড়াগড়ি খাই!

(খানিক পরে)

মদ খাই বলে তোমরা আমার নিন্দা কর। এতে তোমাদের নিজেদেরই হীনতা প্রকাশ করচ। জানোনা, কথায় বলে-চাষা জানে কি মদের স্বাদ! মর্ম্ম তোমরা কি বুঝবে ? কিন্তু তোমাদের কথা দিয়েই তোমাদের বুঝিয়ে দেব ষে মদ জিনিষ্টা জগতে অনুপম। বড আদর্শ হচ্ছে এই জগতের বল যে. উচ্চনীচ ভেদাভেদ দূর তা কি তোমরা আচ্ছা বেশ, কিন্তু কেউ করতে পেরেছ? কিছ দেখ আমরা মাতালরা দেই অসাধ্য সাধন করেছি,— মদের গ্লাসে আমাদের জাতি বিচার নেই. উচ্চনীচ ভেদাভেদ নেই—সব একাকার। ্যে ব্যাটা মাতালের এখনও নিষ্টেটুকু আছে, জানবে সে এখনও খোর মাতাল হড়ে পারেনি—তার সাধনা চলছে। এক মাতাল ছাড়া তোমাদের ঐ মহান্ আদর্শ কেউ গ্রহণ করতে পারেনি! মদ খাও তোমরাও পারবে। তারপর তোমরা মৌধিক বিনয় দেখিয়ে বল—আমি ধ্লির অধম দাসাহদাস। কিন্তু কাজে তা দেখাতে পার ? আমরা তা পেরেছি! ধূলোয় যথন পড়ে থাকি—তথন প্লোই বা কে আর আমিই বা কে! আর দাসের দাস বে বলচ সে কথা যদি প্রমাণ করবার দরকার থাকে তো স্বাক্ষী-সাবৃদ ডেকে আদালতে তা প্রমাণ করতে রাজি আছি। দাসের হুকুমেই তো আমি চলি, বলি; সেই তো আমার মান, আমার গর্ষ! ব্যস আর কি চাও ?

তোমাদের কতবার বলব, মদ খাচ্চ না বলেই তোমাদের দ্বারা আসল সাহিত্য গড়ে উঠছে ना। यह थाव्हना वल्हरे हिएमंत्र সঙ্গে—দেশের মাত্রধের সঙ্গে আসল পরিচয় হচ্ছেনা। সেইজন্ম তোমাদের ভাবে উচ্চনীচ-জ্ঞান থেকে যাচ্ছে, তোমাদের শ্লীলঅশ্লীল বিচার রয়েছে, তোমাদের ব্যবহারে স্থানবিশেষ এবং মামুষ-বিশেষের শুচিবাই রয়েছে, 'বস্তু'র প্রতি তোমাদের অবহেলা-কাজেই বস্তজ্ঞান নেই--সেইজগ্ৰ <u> সাহিত্যও</u> বাস্তবিক হচ্ছে না। চেম্বে বড় দোষ তোমাদের ঐ ভদ্রয়ানা – যাকে বল চকুলজ্জা! এই চকুলজ্জায় তোমাদের চোথ ঢাকা থাকে বলে দেশের অনেক জিনিযের সঙ্গে তোমাদের চাক্ষ্ম পরিচয় সব দোষ কেটে যাবে।— মন তোমাদের স্বাধীন হবে, তাহ'লে যা খুসি চিস্তা করতে বাধবে না; গতি অবাধ হবে — তাহ'লে অস্থান-কুস্থান বিচার থাকবে না;
ভাষার ক্রি হবে—নেশার ঝোঁকে তাহ'লে
মুথে ষথন বা আসে তাই বলতে বা লিথতে
আটকাবে না। তবেই তোমাদের দ্বারা
আসল সাহিত্য কৃষ্টি হতে পারবে। নইলে
মিছে খ্যান্-খ্যান্ করে আমাদের নেশা
চটিয়ে দিতে এস না। দোস্রা পথ দেখ।
(আরো পরে)

ফুঃ! ফুঃ!—এই ফুঁয়ে তোমাদের রচা সাহিত্য, শিল্প উড়িয়ে দিল্ম,—দেপলে ত ? তোমাদের লেখায় ভার নেই, সে ভারী নয়,
—কাজেই সে ফুঁয়ের মুখে উড়ে য়ায়। ঐ শোলার চেয়ে হাল্কা জিনিবের জন্তে তোমরা সারা জীবনটা প্রাণপাত করলে—আর সেটা আমার একমিনিটের এক ফুঁয়ে উড়ে গেল;—দেখলে ত ? কিছু করতে পারলে ? তোমাদের কবিশেখরই আহ্মন, আর কবিসম্রাটই আহ্মন, কিলা শিল্লাচার্য্যই আহ্মন এই ফুৎকারের মুখে কেউ টিকবে না—পত্ত কথা বলে দিল্ম। ফুঃ! ফুঃ! ফু-উ-উঃ! য়াক্, সব গেল!

তোমাদের ঐ সাহিত্য আমি ত বুঝি, শুধু হাওয়ার চেউ—গায়ে-মুথে লাগে কিন্তু হাতে ধরে পাই না। যা হাতে না পাই তা কি আবার পাওয়া ? ও কেবল উড়ে-উড়েই বেড়ায়, মাটিতে চেপে বসে না, তাই নাগালও পাই না। জ্ঞান বিজ্ঞানের শেষ কথা হচ্ছে এই যে, সবেরই পরিণতি হচ্ছে মাটি। তাই বলি তোমাদের ঐ সাহিত্যকে মাটি করবার উপায় এখন-থেকে কর। তা করছনা বলেই ওর পরিণতি হচ্ছে না।

শুনচি বটে তোমাদের ঐ হাওয়া সমূত্র পেরিয়ে দেশ-বিদেশে ঝড় তুলেছে— কিন্তু তাই বলি তোরা মাতুষ হ-মাতুষ হ! প্রজাপতির রূপ ধরে সূর্য্যকিরণে ডানা মেলে—বিচিত্র বর্ণচ্ছটা ছড়িয়ে উড়ে-বেড়িয়ে হবে কি ! কারণ প্রজাপতি মধু থেতে পারে কিন্তু মদ খায় না। মদ খেতে গেলে মানুষ হওয়া চাই। তাই বলি তোরা মানুষ হ! মানুষ হ!--এবং মদ থেরে দেশের মাটির উপর পড়ে-থেকে দেশের সঙ্গে পরিচয় করে নে;—দেশের কথা শুনে নে! আর ঐ नान-नीन পরী-কাহিনী রচনা করিদ্নে-যাকে চর্ম্ম-চক্ষে কেউ কথনো দেখলে না তার জন্মে এত মাথা-বাথা কেন ?—তার চেয়ে আমার মতো মদের মুখে প্রলাপ চিত্রের চালচিত্তির তৈরি কর্—আর কেউ বাহবা না দেয় আমরা মাতালের দল নিশ্চয় বাহবা দেব।.....

কি বলতে আরম্ভ করেছিলুম—কথার মৃথে সব ঘূলিয়ে গেল। হাঁ হাঁ, আমি মাতাল! মাতালের মাতলামির একটা কাহিনী বলতে আরম্ভ করেছিলাম বটে। কিন্তু গোড়া-থেকে বলে রাথচি—এর মধ্যে করমা নেই—এ একেবারে ব্যক্তিগত মভিজ্ঞতা।

অমাবস্থার রাত্রি! ঘুটঘুটে অধ্বকার! মাতাল প্রে-নাস্তায় গ্যাস কিন্তু তবু অন্ধকার...চোথের মধ্যে তথন বে গ্যাস জলছে তার কাছে রাস্তার গ্যাস লাগে কোথায়।

অনেক রাত্রি। মদের দোকান বন্ধ। হার ইংরেজ, এ তোমার কি আইন! মাতালের প্রতি তোমার এ নির্ভুরাচরণ কেন? কি অপরাধে তারা অপরাধী!……

মাতাল পথে পথে ঘুরতে লাগল…
তথন তার নেশা জমাট কিন্তু তবু পিপাসা,
—বড় পিপাসা—মদের পিপাসা! কিন্তু
কোথায় মদ
মাতাল মনের ছঃখে গান
ধরলে—

"অভাগা বেথানে যায় সাগর শুকায়ে যায় !"

মাতাল কেঁদে ফেলে—হায় মদের সাগর শুকিয়ে গেল! তবে হবে কি ? তবে উপায় কি ? এ যে বড় পিপাসা! বুক যে ফেটে গেল।—কলজে ছিঁড়ে গেল।……

কি করণ দৃশু! পথে পথে মদের আশার ছুটে বেড়ানো—কিন্তু হার কোথাও মদ নেই… শুঁড়ির-পো তথন নাক ডাকিয়ে নিদ্রা! অদৃষ্টদেবীর এ কি ক্রুর পরিহাস! কে বলে অদৃষ্ট অদৃষ্ট! ঐ দেথ অদৃষ্ট ভয়য়রী মৃর্ত্তি নিয়ে চোথের সামনে দাঁড়িয়েছে! আন্ত মানব এই রাত্রে ঘোর নিদ্রায় অভিভূত তাই তাকে দেখতে পাচ্চে না। মাতালের মতো এই মাঝ-রাত্রে পথে এসে দাঁড়াক দেখি, তাকে দেখতে পাবে। ……

আর সহে না নাতাল অবসর দেসে রাস্তার উপর ভরে পড়ল আমাবস্থার চাঁদের মতো কালাচাঁদ পাহারাওয়ালা (তথন শীতকাল—পাহারাওয়ালার সর্বাঙ্গ কালো

শুরা কোটে মোড়া) হাজির ! তেই কবের ভঁতো ! বাবারে ! আবার অদৃষ্টের পরিহান ! পাহারাওলা মাতাল হরে মাতাল তো পাহারাওলা হতে পারত আর ঐ কলের ভঁতো ত মাতালের পিঠে না পড়ে পাহারাওলার পিঠে পড়তে পারত। তা কেম হল না ! কে বলব কেন হল না !

সংসারে মাতাল কে নয় ? কেউ ধনের
মাতাল, কেউ মানের মাতাল, কেউ জ্ঞানের
মাতাল, কেউ মানের মাতাল। এই রাত্রে
সহর-ভরা তো সারি-সারি মাতাল গুরে রয়েছে,
তবে মদের মাতালের উপর এত অত্যাচার
কেন বাবা! পাহারাওলা মূর্য। সে অতশত বোঝে না, সে গুঁতোর পর গুঁতো
দিতে লাগল। ছনিয়ার স্বাই কাপ্রুষ!
এই অত্যাচারের: প্রতীকারের জন্ম
কার্মর ঘুম ভাঙল না
কেউ সেই
নিশীধ রাত্রে উঠে বসে একটা কবিতা
লিখলে মা, কেউ প্রবন্ধ রচনা করলে না

—কেউ গান বাঁধলে না ! তবে দেশের সাহিত্য স্থাষ্ট হবে কেমন করে ? দেশের এই কালা যদি তাতে না রইল তবে রুধা সে গান—রুধা সে গলা !

গুঁতোর পর গুঁতো চলতে লাগল। তবে—জন্ন গুঁতোরই জন্ম।

তারপর ? তারপর তারপর করে কতদূর যাব বাপু। এদিকে যে নেশা ছুটে আসচে —গলা শুকিয়ে আসছে। তার উপায় করচ কি ?

দেখবে আমার এই গরাট কেমন dramatic করে শেষ করব? আমি বুনতে পারছি তোমরা অধীর হয়ে উঠছ ঐ মাতালটি কে তাই জানবার জত্যে। পাঠকের মন-বুঝে গল্প বলাই ত বাহাছরি। তোমরা ভাবছ, আহা কে ঐ ভদ্রসন্তান মাঝরাত্রে রাস্তায় পড়ে—কলের শুঁতোর জর্জ্জরিত। শুনবে সে কে? সে আমি—সে আমি।

শ্ৰীমাতাল।

পলায়নপর ও পলায়নের পর

বন্ধিম লিথিয়াছেন, সপ্তদশ অখারোহী যে বঙ্গজয় করিয়াছিল মুসলমান-ঐতিহাসিকের এ মিথ্যা কথা কিছুতেই স্বীকার করিবেন না। বোধ হয় তাহার পর হইতে কোন আধুনিক বালালীই এ কথা মানিতে আর প্রস্তুত্ত নয়।

সপ্তদশ অখারোহী দারা বঙ্গদেশ বলে শিত না হইয়া, কিরূপে ছলে গৃহীত হওয়া সম্ভব হইয়াছিল বঙ্কিম তাঁহার অমর লেথনীতে তাহা চিত্রিত করিয়া দেথাইয়া-ছেন। চিত্রশেষে বলিয়াছেন:—

"বোড়শ সহচর শইরা মর্কটাকার বথ্-তিরার থিলিজি গৌড়েখরের রাজপুরী অধিকার করিল।

মন্ত্রিজ্ন পরে ধবন-ইতিহাসবেতা মিন্হাক্ষউদীন এইরূপ লিখিয়াছিলেন। ইহার কতদ্র সভা, কতদ্র মিথাা, তাহা কে জানে? যথন মহুষোর লিখিত চিত্রে সিংহ পরাজিত, মহুষা সিংহের অপমানকর্তাম্বরপ চিত্রিত হইমাছিল, তথন সিংহের হস্তে চিত্রফলক দিলে কিরূপ চিত্র লিখিত হইত? মহুষা ম্যক্তুলা প্রতীয়মান্ হইত সন্দেহ নাই। মন্দভাগিনী বঙ্গভূমি সহজেই ছুর্বলা, আবার তাহাতে শত্রুহস্তে চিত্রফলক।"

বৃদ্ধিম থেদিন ইহা বলিয়াছিলেন সে
দিনকার পক্ষে এ কথাটা ভারি নৃতন কথা
ও সাহসিক কথা ছিল।

বহুশতান্দী-যাবৎ মুসলমানকর্তাদের রটিত কথার যে বিষয়ে সংস্কার মজ্জাগত হইয়া যায়, তার উপর মেকলে-আদি নৃতন কর্তাদের সমান ক্রপাবারি বর্ধণে যাহা উৎপাটিত না হইয়া, বরঞ্চ আরও প্রবলভাবে বদ্ধমূল জাতীয় ধারণা হইয়া গিয়াছিল, সেই আঅ্লানির পাহাড়ের বিরুদ্ধে প্রথম সংশ্য়-গোলাক্ষেপণ ব্যক্তিমেরই কীর্ডি।

কিন্ত তখনকার বাঙ্গালীর জাতীয় রক্ত এই আআ-অপমান বিষে এতই ভরা ছিল যে মণ মণ বিষ পাম্প করিয়া উঠাইয়া ফেলিলেও এক-আধ-ছটাক যে বাকী রহিয়া গিয়াছিল তাহা "মৃণালিনী"-লেখক বিশ্বমের নিজেরই দৃষ্টি এড়াইয়া গিয়ছে। তাই তিনি "মৃণালিনী"তে মানিয়াছেন—

"মন্দভাগিনী বঙ্গভূমি সহজেই তুর্জ্বলা, আবার ভাষাতে শক্রহন্তে চিত্রফলক।"

"পানন্দমঠে"র সময় তিনি এই বিষের জেরটুকু ধরিয়া ফেলিয়াছেন, তাই বন্দে মাতরং-এ সন্ন্যাসীরা গাহিতেছে—"কে বলে মা তুমি অবলে!" এবং 'সীতারাম'-প্রভৃতির চরিত্রচিত্র-দারা ঐতিহাসিক গোটা বীর মাত্রবগুলাকে লোকের সাম্নে ফেলিয়া 'বঙ্গভূমি সহজেই তুর্বালা'—এই আদিম ভ্রান্তির সংশোধন করিয়াছেন।

"মৃণালিনী"তে বৃদ্ধিন সপ্তদশ অখারোহীর তথা-কথিত বৃদ্ধবিজয়গর্মের অলীকতা
নিপুণ তুলিতে আঁকিয়া দেখাইয়াছেন, কিন্তু
বঙ্গের শেষ-হিন্দ্রাজা লক্ষণ সেনের উপর
অঙ্গুলিম্পর্শ করেন নাই। তাঁহাকে মুসলমান ঐতিহাসিক বেমনটি আঁকিয়া গিয়াছে
তেমনিটিই রাথিয়া দিয়াছেন। এক-পুরুষের
সমাজ-সংস্থারকের মত তিনি কৃতক্পগুলি
সংস্থারে হন্তক্ষেপ করিয়াছেন, বাকীগুলি
পরবর্তী পুরুষের জন্ত রহিয়া গিয়াছে।

হারজিৎ রাজনিয়তি। হারিলেই রাজা
কাপুরুষ হয় না, শ্রীনং জিতিলেই জেতা
বীরপুরুষ হয় না। যে বধ্তিয়ার থিলিজি
মিত্রভাবে যোড়শ অফুচরসহ প্রবেশ করিয়া
নিঃশঙ্ক, নিরস্ত্র, সৈগুসজ্জাশৃগু নগরীকে ছলে
অধিকার করিয়া আপনাকে বীর বলিয়া
ইতিহাসে লিথাইয়া গিয়াছে, নিজগৌরব
বাড়াইবার জগু লক্ষণসেনকে কাপুরুষতার
গাঢ়তম বর্ণে চিত্রিত করা তাহারই যে
কাজ নয় তাহা কে বলিতে পারে ?

বৃদ্ধ বা বিলাসী হইলেও যুদ্ধের আহ্বানে বীরের ধমনীতে রক্ত নাচিয়া উঠে। আমি একজন শতপদ্ধী-পরিবৃত বিলাসমগ্ন রাজপুত রাজাকে দেখিয়াছি, সম্বাদপত্রে য়ুরোপের মৃদ্ধবোষণা বার্ত্তা পড়িবামাত্র দেখিতে দেখিতে তাঁহার শরীরে বেন এক নৃতন বৈত্যতী ভরিয়া গেল। যিনি একমিনিট পূর্কে প্রেয়সীরাণীর অঞ্চল ছাড়িয়া হিতৈষী মিত্রগণের পরামর্শে

রাজকার্য্য-উপলক্ষ্যে ভারতবর্ষেরই এক প্রদেশ হইতে প্রদেশাস্তরে ঘাইতে প্রস্তুত ছিলেন না, তিনি তৎক্ষণাৎ পাত্রমিত্রগণকে আহ্বান করিয়া কহিলেন—"চল যুরোপ যাই, সমরানলে ঝাঁপাই।" যে সকল পাত্রমিত্রও মুহুর্ত্ত-পূর্ব্বে বিলাস ও আরামেচ্ছায় আড়প্ট হইয়াছিল—নিমেষে থাড়া হইয়া কহিল—"ঔর কেয়া ় চলো, চলো চলে!" যেন তাহাদের কটিতে বদ্ধকোষে তরবারি ঝন্ঝনিয়া উঠিল। আমি ইক্রজালের মত এই দৃশ্য দেখিয়া অবাক্ হইয়া রহিলাম।

কেহ থিড়কি দার দিয়া পালাইলেও
অবশুস্তাবিরূপে যোক্ভাবশৃস্থ না হইলেও
হইতে পারে। কাশ্মীরের ইতিহাসে পাওয়
যায়, কতশত রাজা কতশতবার অপ্রস্তত
অবস্থায় শত্রুসম্পাতে থিড়কি দার দিয়া
পলায়ন করিয়া আবার সদলবলে সিংহদার
দিয়া প্রবেশপূর্কক রাজ্য পুনর্লাভ করিয়াছেন।

আজ মুরোপের বুদ্ধেও তাহাই হইতেছে।
কথনও বা কোনপক্ষ হুর্য্যোগ দেখিয়া পিছু
হটিতেছে, আবার সেই পক্ষই স্থাগ বুঝিয়া আগে কদম বাড়াইতেছে।

সেনবংশের গৌরবরবি বঙ্গাকাশে আর উদীয়মান্ হয় নাই, সেইজন্ত পলায়নপর শেষ-সেনরাজার নামে শক্রপক্ষ যে কিছু কলক লাগাইয়াছে তাহাই টি কিয়া গিয়াছে ও বিশাসমাল হইয়াছে। কিন্তু দেখা চাই ষষ্টিবৎসর পরবর্তী মুসলমান ঐতিহাসিকের সাক্ষ্য ছাড়া আর-কোন সমসাময়িক সাক্ষ্য লক্ষ্মপসেনের বিফ্লে পাওয়া যায় কি না।

১৩১৭ সনের চৈত্র মাসের ভারতীতে লক্ষণ-সেন শীর্ষক প্রবন্ধে লেখক দেখাইতেছেন—

"লক্ষণদেনের রাজত্ব তিরভুক্তি বা ত্রিহুত পর্যাম্ভ বিস্তৃত ছিল। * * * তথায় লক্ষণসেনের দানশীলতা সম্বন্ধে এক মনোহর শ্লোক প্রচলিত আছে। চক্রবাক আপন বধূকে কহিতেছে, "প্রিয়ে, আর আমাদিগকে বিরহ যাতনায় অধীর হইতে হইবে না; কারণ আর অল্লিবস গত হইলেই সেই ভয়ন্ধর রাত্রির বিনাশ হইয়া ধাইবে"। চক্রবাকী কহিল "তাহাও কি সম্ভব ? আমাদিগের কি এরূপ স্থথের দিন আসিবে ?" চক্রবাক কহিল "আসিবে বৈ কি! কনক-গিরি অস্তাচলই যে লোপ পাইতেছে, তাহা হইলে সূর্যাদেব আর কি করিয়া অস্তমিত হইবেন ?" চক্রবাকী ঔৎস্থক্যের সহিত কহিল "সে কেমন, সে কেমন ?" চক্ৰবাক উত্তর করিল "বীর লক্ষণদেন যেরূপ উন্মুক্ত হস্তে দানরত হইয়াছেন, তাহাতে তিনি ক্রমে ক্রমে সমুদায় কনকগিরিই নিঃশেষিত করিয়া ফেলিলেন। যথা

কতিপন্ধ দিবলৈ ক্ষন্ধং প্রশ্নানাং। কনকগিরিঃ ক্বত বাসরাবসানঃ। ইতিমূদ মুপ্যাতি চক্রবাকী বিতরতি লক্ষ্ণসেন দেব বীরে॥

ত্রিছতে লক্ষণসেনের অব্ধ অধুনাও প্রচলিত। উহাকে সংক্ষেপে লসং বলে। পণ্ডিতগণ এখনও এই অব্ধ ব্যবহার করিয়া থাকেন।"

বঙ্গের বাহিরে শক্ষণসেন সম্বন্ধে এতাদৃশ কিম্বদন্তীর অন্থসরণ করিতে করিতে আরও কিছু সম্বাদ পাওয়া যাইতে পারে যাহাতে তাঁহার কাপুরুষতার কলঙ্ক অপনয়ন হইতে পারে। সেনরাজকলক লক্ষণসেন বাঙ্গালীর কলক্ষরপ ইতিহাসে খোদিত হইয়াছে। সে কলক্ষমূর্ত্তি আমরা তিষ্ঠিতে দিব কিনা তাহা এখন আমাদের বিচার্যা।

অতীতে যে কার্য্য ক্বত হইয়াছে, শক্রহস্তে যে দাগ লাগান গিয়াছে তাহাকে
অক্বত করিতে হইবে, সে দাগ মৃছিয়া সাফ
করিতে হইবে, এই এক কথা। আর
দিতীয় কথা এই যে বর্ত্তমানে ও ভবিয়্যতে
আমরা নিজ হস্তে এমন আর কিছু করিব
না যাতে সে দাগ না মৃছিয়া তার উপর
আর ও কালী লেপা হয়।

পঞ্চনদের তীর হইতে মধ্যে মধ্যে বঙ্গমাতার ক্রোড়ে আকস্মিক প্রত্যার্তার চোথে একবার একথানা বিসদৃশ চিত্র ঠেকিয়া গেল। দেখি ঘরে ঘরে সেই চিত্র । প্রত্যেক চিত্রকলাপ্রেমিক বা প্রেমিককয় ফ্যাশনেবল গৃহত্বের ড্রইংরুমে সেই চিত্র—অন্তান্ত চিত্রসমূহের সঙ্গে বাধান, নির্লক্জভাবে গায়ে গায় লাগান। তাহা পূজনীয় অবনীক্র নাথ ঠাকুরের জনৈক শিষোর অন্ধিতই পলায়নপর, ভীরু, কুক্জপৃষ্ঠ, রুদ্ধ, বিবস্ত্র বেশ্ব হিন্দু রাজা লক্ষ্ণসেনের মিন্হাজন্বর্ণিত কল্পমূর্ত্তি।

ছদিন গেলে সে ছবির দিকে আমি আর তাকাইতে পারিতাম না। প্রতিগৃহে পদার্পণ করিয়া স্কুসজ্জিত দেওয়ালের দিকে চাহিতে ভয় করিত পাছে সেই বিভীষিক। চোথে পড়ে।

বাঙ্গলার নৃতন আর্টনোসাইটির প্রতি
সাম্বনর প্রার্থনা, এই জাতীয়কলঙ্ক চিরস্থারীকারী, জাতিহৃদয়বিদ্ধকারী এ চিত্র তাঁহারা
চিত্রপট হইতে মুছিয়া ফেলুন। বাঙ্গালীর
মানসপটে এ চিত্রের কল্পনা স্থান পাইবার
যোগ্য নহে, বাঙ্গালীর গৃহভূষণ ইহা নহে,
বঙ্গের প্রেষ্ঠতম শিল্পীদের অমর তুলিকা
এমন আত্ম-অপমানজনক কলুষিত কাজে
নিযুক্ত হইবার ছর্ভাগ্য কেন স্বীকার
করিয়াছে ?

পলায়নপর রাজার বা রাজবংশের উত্তরচরিত তাহার অন্তর্নিহিত প্রকৃতির পরিচায়ক।

বিশাসহস্তা বথ্তিয়ার থিলিজির আক্রমণ হইতে আত্মরক্ষার নিমিত্ত লক্ষণসেন পলায়ন করিয়াছিলেন সতা। কিন্তু পলায়নের পর তিনি বা তাঁর বংশধরেরা কি করিলেন তাহা অনুসন্ধের।

পঞ্জাব-ইতিহাসের পৃষ্ঠার মধ্যে সেই সন্ধান লুকায়িত আছে। বাঙ্গালীর হৃত-সন্মান উদ্ধারকারী সেই পৃষ্ঠাগুলি আহরণ করিয়া আগামীবারে 'ভারতী'র পাঠকবর্গকে উপহার প্রদান করিব।

श्रीमद्रमा (मवी।

আর্টের আদর্শ

প্রতিমূর্ত্তি-সম্বন্ধে অভিমত রোঁদার আগেই দেওয়া হইয়াছে। কিন্তু এ-প্রসঙ্গ এখনও শেষ হয় নাই। তিনি বলিতেছেন :--"মকেলমাত্রই বে সতাভীত, তাহা দৃষ্টাস্ত চাহিলে পঞ্চদশ শতান্দীর অনেক বডলোকের নাম করা যায়। তাঁহারা. আপনাদের যথার্থ ব্যক্তিত্ব প্রকাশ পাইলেই তুষ্ট হইতেন এবং শিল্পীদের কঠোর সরলতা ভালবাসিতেন। সেকালের অনেক চিত্রকর, রাজা-মহারাজার ছবি আঁকিবার সময়ে কুশ্রী চেহারাকে কখনও স্থুশ্রী করিয়া তুলিতেন না; নিজেদের স্বরূপ দেখিয়া সেকালের রাজারাও কথনও শিল্পীদের উপরে विक्रथ इहेटडन ना।

একালের লোকেরাই সত্যকে ভয় করে ও মিথ্যাকে ভালবাসে।

স্তরাং ব্ঝিতেই পারিতেছ, মূর্জি গড়িতে বা আঁকিতে গেলে মকেলের সঙ্গে শিলীদের কি-রকম য্ঝিতে হয়! কিন্তু তা-বলিরা হতাশ হইবারও কোন হেতু দেখিনা,— শিলীরা নিজেদের সত্যপথ হইতে সরিয়া দাঁড়াইবেন কেন ? এতে যদি বে-আকেল মকেলেরা খাপ্পা হইয়া ছবি ফিরাইয়া দেন, —তথান্ত; কারণ, ছবি যখন বাস্তবিকই ভাল হয়, তথনই তাহা মকেলদের মনের-মত হইতে পারে না।"

পল বলিলেন, "আচার্য্য ! আপনার ব্যবসায়ের বে-সব অগ্নিপরীক্ষার কথা গুনিলাম, তার মধ্যে একটি বিষয়ের উল্লেখ করিতে আপনি ভূলিয়া গিয়াছেন। অর্থাৎ, যে-সব মকেল জড়ভরতের মত, যে-সব নির্বোধের মূথে ভাল-মন্দ কোনরকম ভাবের লেশমাত্র নাই, তাদের লইয়া আপনাদের ত আচ্ছা-মৃদ্ধিলে পড়িতে হয় ৽ৢ"

রোদা হাসিয়া বলিলেন, "এতে আর মুছিলের কি আছে ?—'প্রকৃতি সর্ব্ধাই হলরী'—তুমি কি আমার এই মূলমন্ত্রটি ভূলিয়া গেলে? প্রকৃতি বা দেখান, আমরা তাই বুঝিতে চেষ্টা করি মাত্র। তুমি ভাবহীন মুখের কথা বলিতেছ ত? কিন্তু শিল্পী যে এমনধারা মুখ কম্মিন্কালেও দেখিতে পান না! তাঁর কাছে সকল মুখেরই সমান আদর। নীরস মুখ, মুর্থের হামবড়াই ভাব, চিত্রার্পিত হইলে একটা দেখিবার-মত জিনিষ হইয়া উঠে। এমন-কি, যে মুখ একেবারে অনর্থক, তাহাও প্রাণের লীলায় হ্মধুর,—অতএব, শ্রেষ্ঠশিলের মধ্যে গণনীয়।"

কয়েকদিন পরের কথা। শিরশালায় বসিয়া পল, রোঁদার গড়া কতগুলি স্থগঠিত মূর্ত্তি দেখিতেছিলেন।

সেখানে ভিক্টর হুগোর ধ্যানমগ্ন প্রস্তরমৃর্জিটিও রক্ষিত ছিল। তাঁহার কপাল
কোঁচ্কানো, এব ড়ো-খেব ড়ো; মাধার চুল
উস্কথ্য ও এলমেল,—সেগুলি অগ্নির
কতগুলি উর্জমুখী শ্লেতশিধার মত। এ-ঘেন
আধুনিক গীতিকাব্যের শরীরী মূর্জি।

রোঁদা বলিলেন, "ভিক্টর ছগোর কাছে



ভিক্টর হুগো

গিরা ভরে-ভরে যথন তাঁহাকে জানাইলাম বে, আমি তাঁহার মৃত্তি গড়িতে চাই, ঠিক দেই-সমরটিতে তিনি এক বদ শিল্পীর পালার পড়িয়া হররান্ হইয়াছিলেন। সেবাক্তি একটি যাচ্ছেতাই মৃর্ত্তি গড়িতে গিয়া হুগোকে আটত্রিশবার আদর্শরূপে বসাইয়া তাঁহার প্রাণাস্ত করিয়া, তবে ছাড়িয়াছিল। স্থতরাং আমার বাসনা শুনিয়া হুগো ভুক কুঁচ্কাইয়া বলিলেন, "আমি তোমার কাজে বাধা দিতে চাই না বটে, তবে, আগে থাক্তেই এ-কথা বলে রাথছি বে, তোমার

আদর্শ হয়ে আমি কোন বিশেষ ভল্পীতে বসে থাক্তে পারব না। তোমাকে নিজেই, নিজের স্থবিধামত বন্দোবস্ত করে নিতে হবে।"

প্রথম-প্রথম আদিয়া, কাজের স্থাধিবার জন্ম আমি পেন্সিল-দিয়া হুগোর অগুন্তি নক্ষা চট্পট্ আঁকিয়া ফেলিলাম। তারপর একতাল মাটি সঙ্গে করিয়া লইয়া গেলাম। ভিক্তর হুগো, বন্ধবান্ধবের সঙ্গে বৈঠকথানার বিসিয়া বেশীর ভাগ সময়ই গ্রাগুজ্ববে কাটাইয়া দিতেন। আমি একপাশে দাঁড়াইয়া মনোবোগের সহিত এই মহাকবির ভাব-ভঙ্গী লক্ষ্য করিতাম; তাঁহার একটা-কোন বিশেষ ভঙ্গী দেখিলেই একছুটে বারান্দার গিয়া, কাদার তালে দেই স্থঃদৃষ্ট ভঙ্গীর ছাঁচ তুলিয়া ফেলিতাম। এম্নি করিয়া আমাকে দিনে-দিনে ধারে-ধারে ছগোর মূর্ত্তি গড়িতে হয়। স্থতরাং বৃঝিতেই পারিতেছ, কতটা বাধা-বিদ্ন এড়াইয়া কি কট্টেই আমাকে কাজ করিতে হইত!

রোঁদার শিল্পশালার একটি মূর্ত্তির সামনে গিয়া, পল দাঁড়াইয়া-দাঁড়াইয়া তাহা দেখিতে লাগিলেন।

মূর্ত্তিটি রমণীর; তাহার সঙ্কৃচিত দেহ বেন কোন গোপন যাতনার আগুণে পুড়িয়া থাক্ হইতেছে। তাহার মাথাটি হেঁট করা চোথছটি মুদিত, ওঠাধর যুক্ত। রমণীর মূথে যদি প্রাণের যাতনার ছাপ্না থাকিত, তাহাহইলে সকলেই মনে করিত. সে ঘুমাইয়া পড়িয়াছে। মূর্ত্তির মধ্যে স্ব-চেয়ে আশ্চর্যোর ব্যাপার এই যে, তার হাতও

নাই. পা-ও হয়ত, গঠনকালে শিল্পীর পছন্দদৈ না-হওয়াতে, তিনি বিরক্ত হইয়া তাহার হাত-পা ভাঙ্গিয়া দিয়াছেন।

ভাজ, ১৩২৩

পল জঃথিতভাবে व नि ल न. "आ श. এমন চমৎকার মূর্ত্তিটিও অসম্পূর্ণ হইয়া আছে।"

রোদা আশ্চর্য্য হইয়া किंदिनन, "वन कि! আমি যে ইচ্ছাকরিয়াই মূর্ত্তি অসম্পূর্ণ রাখিয়াছি, এও তুমি বুঝিতে পারিলে না এ মূর্ত্তিতে যে ভাবনাকে ফুটানো হই-শ্বাছে ৷ তাইত হাতও নাই, পা-ও নাই ---এ কাজও করে না



ভাবনা

আর চলিয়াও বেড়ায় না। ভাবনার পরিণাম যে জড়তায়!"

এতক্ষণে পল, মূর্জিটির গৃঢ় অর্থ বুঝিতে পারিলেন। উচ্চ-আদর্শের সাধনার যাহা বিফল হইরাছে, অসীমকে সসীমের মধ্যে ধারণা করিতে না-পারিয়া যাহা বেদনায় আকুল হইয়া উঠিয়াছে—এ হচ্ছে সেই সমস্তা-পূরণে অক্ষম মানব-বৃদ্ধিরই মূর্ত্তিমান নিদর্শন!

পল কহিলেন, "আপনার শিল্পকার্যো যে সত্য সৌন্দর্যা থাকে, সাহিত্য-সমাজে তাহার যথেষ্ট স্থ্যাতি হইয়াছে। কিন্তু কোন-কোন সমালোচক বলিয়া থাকেন, ললিতকলায় এতটা দার্শনিকতা ভাল নয়।"

রোঁদা তীক্ষস্বরে বলিলেন, "যে বিজ্ঞানে পাথর জীবস্ত হইয়া উঠে, আমি যদি সত্য-সতাই তাহাতে অনভিজ্ঞ হই, সমালোচকেরা একবার কেন-একশ'বার আমার খুঁং ধরিতে পারে। কিন্তু আমার গড়া मृर्ति यमि निथुँ९ ७ जनकारि इम, তারা কেন আমাকে দোষ দেয় ? আকৃতির সঙ্গে আমি যদি অর্থসংযোগ করি. তবে তাতে বাধা দিবার শক্তি আছে কার

 ভাল আর্টিষ্ট যে স্থুই নিপুণ কারিকর হইবেন, তাঁর কাজে যে বুদ্ধির বিকাশ, মহৎভাবের আভাস থাকিবে না, এটা মনে করা মস্ত ভূল। সাহিত্যেই বল আর ভাস্কর্যোই বল, উচ্চচিস্তার আদর হয়েই সমান; সাধারণের আনন্দ আর লাভ হইলেই এখানে কাজের সার্থকতা-কবি ও ভারুরে এখানে একাকার-একপ্রাণ। চিত্র, ভাস্কর্যা, সঙ্গীত ও সাহিত্যের পরস্পর- সম্পূর্ক বড়ই ঘনিষ্ঠ—আমরা এখনও তাহার সম্পূর্ণ ধারণা করিতে পারি নাই; প্রকৃতি যে আলোকপাত করেন, তাহারই মধ্যে তাহারা মানবের সকল মানসভাবের অভিবাক্তি দেখার। একবাক্তি আমার 'ভিক্টর হুগো'র সমলোচনকালে বলিয়াছিলেন, 'ইহা ভাস্কর্যা নহে—শরীরী সঙ্গীত!'—সমালোচকের মুখে ফুলচন্দন পড়ুক্,—তাই যেন হয়! কাব্যের বা সঙ্গীতের যে ধর্মা, ভাস্কর্যে তাহা দেখিলে চঞ্চল হইবার কোন আবশ্যক নাই।

তবে, সাহিত্য ও শিল্পের ভিতরে যে একেবারেই তফাৎ নাই, তাও নয়।

প্রথমেই দেখ, মূর্ত্তি না গড়িয়াই সাহিত্য ভাবের আভাস দিতে পারে। সাহিত্য স্থপু বলিয়াই ক্ষান্ত,—"গভীর ভাবনার পরিণাম জড়তা।" অথচ দেখ, এই সতাটুকুই ব্যাইতে একথানা পাথরের উপরে আমাকে এক ভাবনাবিভোরা অঙ্গহীনা রমণী-মূর্ত্তি গড়িতে হইরাছে। এখানে শিরের চেয়ে সাহিত্যের স্থবিধা বেশী।

হিতীয় ভেদ।—সাহিত্য যে গল্প বলে, তাহার আরস্ত, মধ্য ও শেষ আছে। নানা ঘটনা একস্ত্রে বাঁধিয়া সাহিত্য তাহাহইতে একটি পরিণাম ঠিক করিয়া নেয়।
শিল্পে কিন্তু ভিন্নরীতি। কোন কার্ব্যের
একটি বৈ হুটি দৃশ্য সে একসঙ্গে দেখাইতে
পারে না। এই কারণেই যে-সব শিল্পী
বিনাবিচারে সাহিত্যের মধ্য হইতে আপনাদের
বিষয়-নির্বাচন করেন, তাঁহারা ঠিক কাজ
করেন না।

দেখ, Delaroche, "Children of Edward" নামে একথানি ছবি আঁকিয়াছেন। অভারার্ডের সন্তানেরা পরস্পরকে আঁক্ড়াইয়া
আছে। কিন্তু এই ছবিথানির বিষয়
ভাহারা বৃঝিবে না,—যাহারা জানে-না
যে, এরা সিংহাসনের উত্তরাধিকারী, এখন
কারাগারে বন্দী এবং ভাড়াটে গুণ্ডা
ভাহাদের হত্যা করিবে। বিখ্যাত চিত্রকর
Delacroix, বাইরণের কাব্য হইতে
'Don Juan's Shipwreck' নামে ছবি
আঁকিয়াছেন। ভাহাতে দেখি, ঝাটকাসংক্ষ্
সাগরে একথানি তরক্ষচঞ্চল তরণীতে বসিয়া
নাবিকেরা একটি টুপীর ভিতর হইতে
কাগজের টুক্রা তুলিয়া লইতেছে। যাহারা
বাইরণের কাব্য পড়ে নাই, ভাহারা বৃঝিতে
পারিবে না যে, এই অভাগা জীবগুলি
অনাহারে পাগল হইয়া গিয়াছে এবং কোন্
সন্ধী হত হইয়া আর-সকলের আহার্যো

পরিণত হইবে, তাহাই নির্দারণের জ্বন্থ তাহারা লটারি করিয়া দেখিতেছে, কাহার নাম আগে উঠে!

এই হই শিল্পী সাহিত্য হইতে চিত্রবস্ত সংগ্রহ করিয়া ভারি ভ্রমে পড়িয়াছেন। তাঁহাদের ছবির ভিতর থেকেই তাহার আসল অর্থ বুঝা যায় না।"

রোঁদা মথন কথা কহিতেছিলেন, পল তথন ফিরিয়া দেখিলেন, ঘরের ভিতরে Ugolinএর মৃত্তি রহিয়াছে।

নাবিকেরা একটি টুপীর ভিতর হইতে উগোলিনের অনাহার-মৃত সম্ভানেরা কাগজের টুক্রা তুলিয়া লইতেছে। যাহারা কারাগৃহের কক্ষতলে পড়িয়া আছে। বাইরণের কাব্য পড়ে নাই, তাহারা বুঝিতে তাহাদের নিরাহার-ক্ষিপ্ত পিতা এখনও পারিবে না যে, এই অভাগা জীবগুলি জীবিত বটে, কিন্তু অসহনীয় ক্কুৎপিপাসায় অনাহারে পাগল হইয়া গিয়াছে এবং কোন্ হিংস্র জ্মুতে পরিণত। তিনি ছই হাতে সঙ্গী হত হইয়া আর-সকলের আহার্যো ও হাঁটুতে ভর্ দিয়া ছেলেদের আড়েষ্ট মৃত



উগোলিন

ভক্ষণের জন্ম তিনি তাহাদের দেহের উপরে অর্থ শিল্পের মধ্যেই প্রকাশিত হওয়া উচিত। হুমড়ি থাইয়া আছেন বটে,—কিন্তু, তাঁহার সাহিত্যের সাহায়া না লইয়াও শিল্প স্বাধীন-মুখটি অন্তদিকে ফিরানো। প্রেমপ্রবণ পিতৃত্বের সঙ্গে, মানবত্বের সঙ্গে, উগোলিনের সদয়ের মধ্যে তথন পশুত্রের সংগ্রা**ম** চলিতেছে। এর চেম্বে মশ্বভেদী আর কিছুই হইতে পারে না।

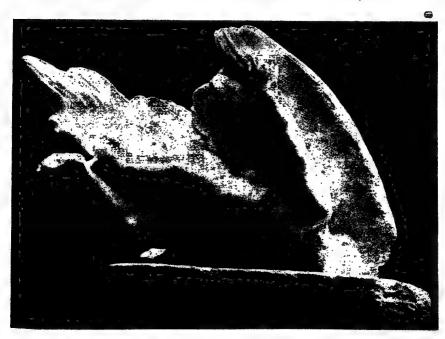
পল কহিলেন. "আপনি যে দোষের কথা বলিলেন, আপনার 'উগোলিন'ও সেই দোষের আর-একটি দৃষ্টান্ত হইতে পারে। কারণ 'উগোলিনে'র অর্থ বৃঝিতে হইলে আগে Divine Comedy পড়া দরকার।

(ताँका विकास क्षेत्र क् क्षेत्र क পরিচিত মহাকাব্য হইতে বিষয়-নির্বাচন

দেহের উপরে গিয়া পড়িয়াছেন। মাংস- হয় নাই। কিন্তু, আমার মৃতে শিল্পের ভাবেই চিন্তা ও কল্পনার লীলা ফুটাইতে পারে। আমি নিজেও সাধারণত এই নিয়মটি মানিয়া চলি ।"

> পল শিল্পালার চারিদিকে চাহিয়া দেখিলেন, অধিকাংশ মৃত্তিই মৌনভাষায় রোঁদার কথাই সপ্রমাণ করিতেছে।

একদিকে রহিয়াছে Ilusion, doughter of Icarns (ভ্ৰান্তি), নামে এটি একটি যুবতী পরীর প্রতিমা। ডানা মেলিয়া শুন্তে উড়িতে-উড়িতে ঝাপ্টায় সে মাটির দিকে নিক্লিপ্ত হইল: পড়িতে-পড়িতে একটি পাহাডের করিয়াছেন বলিয়া শিল্পীর এথানে ততটা দোষ লাগিয়া তাহার স্থশী মুথথানি একেবারেঃ



ছেঁচিয়া গেল। কিন্তু তাহার অক্ষত পক্ষ এখনও বাতাসে ঝটুপট্ করিতেছে। সে ষে অমরী;—সে আবার উঠিবে, আবার উড়িবে, আবার পড়িবে,—এমনি চিরদিন, চিরকাল!—এ হচ্ছে ভ্রান্তির—মায়ার রূপক, —এর অশ্রান্ত আশা, অনস্ত নিরাশা!

রোঁদা বলিতে লাগিলেন, "মনকে মুগ্ধ করে বলিয়াই একথানি স্থচাক নিদর্গ চিত্রের আদল আদর নয়; দর্শকের মনে তাহা যে ভাব জাগায়, তার জন্তই তাহার সমাদর। নিপুণভাবে টানা রেখা এবং বর্ণরঞ্জনের জন্তই তৃমি বিচলিত হও না,—তাহাদের মধ্যে বে অর্থ থাকে, তুমি অভিভূত ছও তাহাতেই। নিসর্গ-চিত্রের বিথাত শিল্পীরা প্রকৃতির নানাদৃষ্টে নানাভাব, নানাঅর্থ আবিষ্কার করিয়াছেন। প্রকৃতির অবস্থা-হিসাবে সে-সকল ভাবও কথনও গন্তীর, কথনও তরল,—কথনও শাস্ত, কথনও কর্দ্র।

তাল চিত্রকর জানেন, বিশ্ব প্রকৃতি
চেতনাময়ী। ঐ বিরাট আকাশে এমন-একখানিও মেঘ নাই, ঐ তৃণ্ঠামল ভূমিতে এমন-একটিও অঙ্কুর নাই—যাহার মধ্যে বিশ্ববিসারী মহাশক্তির গুপু অর্থ না

লুকানো আছে!

ভাল ভাল শিল্ল-কাজগুলি দেখ। এই বিশ্বনিথিলে কলাবিদেরা আপন হৃদয় দিয়া যে ভাবের ধারা দেখিয়াছেন. তাহারই প্রকাশে শিল্পের এই-সব নিদর্শন মনোজ হইয়া উঠিয়াছে। প্রতিভা-বান কলাবিদের হৃদয় এতটা গভীর ও ভাব-গ্রাহী যে, সকল বিষয়েই সে আপনার এই বিশেষ-হের শীলমোহর মারিয়া দেয়। কেবল অথওে नत्र-थएखत्र मधा मित्राख মনোভাব তাঁহাদের প্রকাশ পার। শ্রেষ্ঠ-একটি শিল্পকার্যোর বে-একটি 香田 কোন



পিতলের হাত

কংশেও, তুমি তাহার স্রষ্টার মানস-ভাবের পরিচয় পাইবে।"

রোঁদা পিতদের যে হাত গড়িরাছেন, তাহাতে খণ্ডকে অবলম্বন করিয়াই শিলীর প্রাণের ভাব বিকাশলাভ করিয়াছে।

এখানে পল বলিলেন, "আচার্য্য, শিল্পীরা যে গভীর ভাব প্রকাশ করেন, তাহাতে সন্দেহ নাই। কিন্তু অনেক সংশগ্নী এ-কথাও ত বলিয়া থাকে যে, শিল্পীরা ছবি আঁকিবার সময়ে যে ভাব কল্পনাও করেন নাই,--দেই ভাবই পরে জোর-করিয়া তাঁহাদের ছবির উপরে চাপাইয়া দেওয়া হয়। আপনার কথায় এটুকু বেশ বুঝিতে পারি, অন্তত আপনার হাত মনের দারা চালিত, কিন্তু সকল শিল্পীর হাতই কি তাই ৭—তাঁহারা কি কেবল সহজাত-সংস্থারের (instinct) দ্বারাই কাজ করিয়া যান না ? তাঁহারা কি স্তাস্তাই শিল্পের মধ্যে চিস্তার সমাবেশ করিয়া থাকেন ? চিত্রে-ভান্কর্যো যে ভাবটিকে আমরা প্রশংসা করিয়া থাকি, শিল্পীরা আঁকিবার বা গড়িবার সময়ে কি ঠিক দেই বিশেষ ভাবটিকেই পরিক্ষাররূপে ধারণা করিতে পারেন গ

রোঁদা সাহাস্থে বলিলেন, "কতকগুলি
উর্বর-মস্তিক্ষ লোক আছে বটে, শিলের
উপরে বাহারা অকল্পিত অপরূপ ভাব
মারোপ করে। কিন্তু তাদের কথা আমরা
ধরিতেছি না। কার্য্যকালে ওস্তাদ-শিল্পীরা
যে সম্পূর্ণরূপেই সচেতন থাকেন, এতে
আর কোনই সন্দেহ নাই।"—এইখানে
মাথাটি ঘুরাইয়া তিনি বলিলেন, "তুমি ষে
মবিশ্বাসীদের কথা বলিলে, তারা যদি

ব্রিত, মনে-মনে প্রবলভাবে শিল্পী যাহা ভাবেন ও অফুভব করেন, সেই ভাব ও অফুভবিক পটের উপরে সামাগুরূপে ফুটাইয়া তুলিতেও কতটা শক্তির দরকার, তাহাহইলে এমন সন্দেহ কিছুতেই তারা করিত না বে,—শিল্পে যে ভাব বিক্সিত হইয়াছে, তাহা সচেতন শিল্পীর স্বেচ্ছাক্সিত নহে।"—একটু থামিয়া তিনি আবার বলিলেন, "তাহাই শ্রেষ্ঠ শিল্প,—যাহাতে ভাবশৃগু আফুতি, রেথা ও বর্ণ নাই—যাহার সমস্ত অংশই ভাবের রসে স্ক্রসাল ও প্রাণের লীলায় স্ক্রম্বর!

* *

নবেম্বর মাসের কন্কনে শীত। রোঁদা তাঁহার Mendon এর বাড়ীতে, একদিন সকালে চুপচাপ বসিয়াছিলেন। তাঁহার পরনে আট্পোরে কাপড়। তাঁহার মাথার চুলগুলি উদ্ধ্যন্ত, পায়ে চটিজুতা। রোঁদা বসিয়া বসিয়া আগুন পোহাইতেছিলেন।

রোঁদার স্থমুথেই, দেওয়ালের গায়ে প্রকাণ্ড একটি কুশবদ্ধ ধীশুখুষ্টের মূর্ত্তি। পল সেই মূর্ত্তির দিকে চাহিয়াছিলেন। মূর্ত্তিটি যেমন চমৎকার, তেমনি স্বাভাবিক;
—এত স্বাভাবিক যে, দেখিলে মন বিমর্ষ হইয়া পড়ে।

পল জিজ্ঞাসা করিলেন, "আচার্য্য, আপনি ধর্ম মানেন ত ?"

রোঁদা বলিলেন, "বিশেষ কভগুলি বিধি-সংহিতা যে মানিয়া চলে, তুমি বদি তাকেই ধার্ম্মিক বলিতে চাও, তবে সে-হিসাবে আমি অধার্ম্মিক।

কিন্তু কতকগুলি বাঁধা বুলির চর্জিত-চর্ম্বণকে আমি ধর্ম বলিয়া মানিতে রাজি জীব-নিখিলকে যাহা রক্ষা করে. বিশ্বের তাবৎ পদার্থকে যাহা বিধিবদ্ধ করে, সেই অজ্ঞাত শক্তির সৌন্দর্য্য প্রকাশ করাই হচ্ছে, ধর্ম। বিখে ইন্দ্রিয়াতিরিক্ত যাহা-কিছু;---সেই বিরাট পদার্থ, আমাদের দৃষ্টি-এমন-কি আমাদের মানসনেত্রও যাহা দেখিতে পায় না,—তাহারই ধারণা করিতে পারার নাম, ধর্ম্ম। অসীমের দিকে, চিরস্তনের দিকে, অগাধ জ্ঞান ও প্রেমের দিকে আমাদের বিবেকনত মনের গতিই হচ্ছে ধর্ম। এই হিসাবেই আমি ধার্ম্মিক।" চুল্লীর কম্পমান অগ্নিশিথার দিকে ক্ষণকাল চাহিয়া থাকিয়া, রোঁদা আবার বলিলেন, —"ধর্ম যদি পৃথিবীতে না থাকিত, তবে আমাকে তাহা আবিষ্কার করিতে হইত। মনে-প্রাণে যিনি খাঁটি কলাবিদ, মানুষের মধ্যে তিনি মহাধার্ম্মিক।

সাধারণ বিশ্বাস এই যে, বাহ্নইন্দ্রিই
শিল্পীর সর্কাষ,—তাই বহি:প্রস্কৃতিই তাঁহাদের
পক্ষে বথেষ্ট। কলাবিদ কি শিশু? যে,
শিশু বেমন রঙ্গচঙ্গে পুতুল পাইলেই খুসি
হয়, তিনিও তেমনি কতকগুলি জিনিবের
বাহিরের গড়ন বা পরিবর্ত্তমান বর্ণলীলা
দেখিয়াই উল্লসিত হইয়া উঠিবেন?
লোকে শিল্পীকে চিনিতে পারে নাই।
রেখা ও বর্ণ শিল্পীর কাছে গোপন সত্যের
বহি:ক্ষুট চিক্সাত।

প্রত্যেক শিল্পী, নিজের স্বভাবমত প্রকৃতিকে রুদ্র বা শাস্ত—্বে-কোন ভাবে অভিষিক্ত করিয়া তুলেন। নিদর্গ-চিত্রের পটুয়া আরও-বেশী আগাইয়া যান। কেবল জীব-জ্ঞান্তর মধ্যেই তিনি বিশ্ব-জাত্মার প্রতিচ্ছায়া দেখেন না, তরুদলে, বনজ্ঞানে, উপত্যকায় ও পর্বত্যালায় পর্যান্ত তিনি বিশ্ব-জাত্মার অভাস পান। অভলোকের কাছে গাছ-পাথর মাত্র, তাঁহার কাছে সেই গাছ-পাথরই মান্তবের মৃথের মত জীবস্ত। আরসির মত সরসীজলে, মথ্মলের মত নরম ঘাসে-ভ্রামাঠ-ময়দানে, বনম্পতির কাগুদেশে শিল্পী Corot দেখিয়াছিলেন বিশ্বব্যাপী কঙ্গার ঝরণা। আবার, উহাদেরই ভিতরে শিল্পী Milletএর চোথে পড়িয়াছিল, জালা-য়য়ণা ও সর্বত্যাগী বৈরাগা!

ত্রিভ্বনের সর্বত্রই শিল্পী শুনেন, তাঁহার আত্মার উত্তরে বিশ্ব-আত্মার বাণী ধ্বনিয়া উঠিতেছে। তবে, বল দেখি পল, শিল্পীর চেয়ে ধার্ম্মিক আর কে আছেন ?

দকল ওস্তাদ-শিল্পীর কার্যাই অতীন্রিয় রহস্তে ভরা। প্রকৃতির সামনে প্রতিভাবানের প্রাণে যে অমুভূতি জাগে, সত্য বটে শিল্পীরা তাহাই অভিব্যক্ত করেন; প্রকৃতিতে নরপ্রাণ যে নির্মালতা, যে মোহন-জ্রী দেখে, সে-সমস্তই তাঁহারাও দেখান, ইহাও ঠিক; কিন্তু আমাদের জ্রের পৃথিবীকে যে বিরাট অজ্রেরতা আবরণ করিয়া আছে, তাহার সহিতও তাঁহাদের হৃদয়ের ঘাত-প্রতিঘাত চলে। যাহা আমাদের প্রতাক্ষ, যাহা আমাদের ইন্দ্রিয়-মনের গোচর, আমরা কেবল তাহাই অমুভব ও কল্পনা করিতে পারি। তাহাড়া আর-সমস্তই অসীম আঁধারে অদৃশ্র । এমন-কি, যে-সব পদার্থ আমাদের কাছে দৃশ্রমান

হওয়া উচিত, আমরা তাহাদিগকে কল্পনা করিতে পারি না বলিয়া দেগুলিও আমাদের গোচরীভূত হয় না। কিন্তু তীক্ষনেত্র শিল্পীর চোথে ধূলা দিয়া কিছুতেই ভাহারা এড়াইয়া যাইতে পারে না।"

রোঁদা স্তব্ধ হইলেন। পল, ভিক্তর হুগোর কর্মট লাইন আবৃত্তি করিলেন:-"মামরা নিথিল প্লার্থের একটি দিক বৈ দেখিতে পাই না—মত্যদিকটি অন্ধকার ও রহস্ত-সাগরে নিমগ্ন। মাত্র্য কারণ না-জানিয়া কর্মাকলে তঃখভোগ করে। যাহা-কিছু তাহার কাছে স্বপ্রকাশ, দেসমন্তই মনাবশ্রক, সঙ্কীর্ণ ও চলচঞ্চল।"

রোঁদা হাসিতে-হাসিতে বলিলেন. "মামার চেয়ে ভাল-করিয়া কবি কথাগুলি বলিতে পারিয়াছেন।

প্রতি শিল্পকার্যোই এই গুপুরহন্ত আছে। লিওনার্ডো ডা ভিন্মির সকল চিত্রই এমনি রহস্তে ভরা।

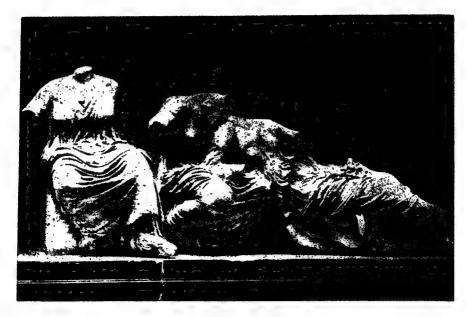
Milletএর The Gleaners (উপ্পৌবী) নামে ছবিথানি দেখ। সে বিধির অর্থ কি, যে বিধিতে শৃঙ্খলাবদ্ধ হইয়া হতভাগ্য জীবগুলি ছনিয়ায় কেবল কষ্ঠ ভূগিতে বাঁচিয়া আছে

এই চিরস্তন প্রলোভনের অর্থ কি, যাহাতে মজিয়া, হাজার যাতনা পাইয়াও জীবনকে ইহারা ভালবাদে ? হায়, এ কি নিচুর সমস্তা!

শিল্পে এই রহস্তের আবরণ কেবল ধে খৃষ্টিয় ললিতকলায় দেখা বায়, তাহা নয়। প্রাচীন রোম বা গ্রীদের শিল্পস্টির পূর্ব্বেও---"ভাগাদেবীত্রয়ে"র পূর্বেও মানুষের চারু কলায় রহস্তের এই কুহেলিকা আদিয়া পড়িয়াছিল।



উञ्ज्जीती



ভাগ্যদেবীত্রয়

"ভাগাদেবীত্তরে" দেখি, তিনটি রমণী পাশাপাশি বসিয়া আছেন। তাঁহাদের ভঙ্গী এমন মহিমময়, এমন শাস্ত-স্থির যে দেখিলেই মনে হয়, তাঁহারা যেন আপনা-আপনির ভিতরে আমাদের-অজ্ঞাত এক গুরুতর বিষয় লইয়া আলোচনা করিতেছেন। তাঁহাদের উপরে বিপুল রহস্তের যবনিকা এবং জ্বগংধাত্রী, অশরীরী ও চিরস্তন মহাশক্তির ছায়া আসিয়া পড়িয়াছে;— তাঁহারা সেই মহাশক্তিরই স্বর্গীয় দৃত!

জ্ঞের ও অজ্ঞেরের মধ্যবর্ত্তী প্রাচীরের

দিকে সকল শিরাচার্যাই অগ্রসর হইরাছেন।

তাঁহাদের মধ্যে অনেকে প্রাচীরে আহত

হইরা হতাশপ্রাণে ফিরিরা আসিরাছেন;

আর, বাঁহাদের করনার প্রসার অধিক,

কেবল তাঁহারাই প্রাচীরের আড়াল হইতে

চিরগোপন নন্দনকাননের স্থমধুর বিহগ-বিরাব গুনিতে পাইয়াছেন।"

পল অত্যন্ত মনোযোগের সহিত ললিতকলা-সম্বন্ধে শিল্লাচার্যোর এই মূল্যবান
উপদেশগুলি শুনিতেছিলেন। রেঁাদা স্তন্ধ
হইলে পল বলিলেন, "আচার্য্যা, আপনি
অভ্য-অভ্য শিল্লীর কথা অনেক বলিলেন,
কিন্তু আপনার নিজের কথা কি ? আপনার
শিল্পকার্যোও অতীক্রিয় ভাবের প্রভাব ত
বড় অল্ল নয়! আপনার গড়া খুব ছোটখাট
মুর্ত্তিতেও অব্যক্তের আকুলতা দেখা যায়!"

পলের প্রতি ব্যঙ্গদৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া রোঁদা বলিলেন, "প্রিয়বন্ধু, আমার কাজে আমি যদি বিশেষ কতগুলি ভাবের বিকাশ দেখাইয়া থাকি, ভবে আমার পক্ষে তাহার বাাথাা করিতে যাওয়া অনাবশ্রুক; কারণ, আমি কবি নই—ভাস্করমাত্র; আমার নিজেও তাদের প্রাণে-প্রাণে অমুভব দেওয়া যা ভাব, মূর্ত্তির দিকে চাহিলে করি নাই; স্থতরাং সে-স্থলে আমার ছারা সহজেই তা বুঝা যাইবে। আর, সে সব কোন ব্যাখ্যাও সম্ভব বলিয়া মনে করি ভাব যদি তুর্কোধ হয়, তবে জানিও, আমি না।"

শ্রীহেমেক্সকুমার রায়।

ছন্নছাড়া

ছুয়ের অধ্যায়

()

মাথা-ঢাকা একখানা গাড়িতে কতকগুলো পুরোনো ঝুড়ির মধ্যিথানে আমাকে গুঁজে বসিয়ে দিলে। তার পর, গাড়ির ঘোড়াটা যখন চাষার বাড়ির সামনে এসে আপনার-থেকেই দাঁড়িয়ে পড়ল তখন বেশ রাত হয়েছে।

চাষা ৰাড়ি-থেকে বেরিয়ে এল,—হাতে তার লগ্ঠন,—উচু-করে তুলে ধরা; তার আলোতে কেবল তার পায়ের কাঠের জুতোর ডগাটুকু দেখা যাচ্ছিল। সে এসে আমাদের নাবিয়ে নিলে; আমার মুখের কাছে একবার আলোটা তুলে ধরেই একটু পিছিয়ে গেল, বল্লে—"বাঃ বেশ কুদে দাসীটি ত!"

চাধার স্ত্রী আমাকে একটা ঘরে নিমে গেল,—সেথানো হুটো বিছানা; আমার বিছানা কোন্টি তা দেখিয়ে দিলে; বল্লে—"কাল তোমার সমস্তদিন এখানকার রাথালটার সঙ্গে এ-বাড়িতে একলাটি থাকতে হবে;—আমরা সবাই সেন্ট-জন-ভোজে চলে যাবো।"—সকালবেলা ঘুম-থেকে উঠতেই

রাথাল আমায় গোয়াল-ঘরে নিয়ে গেল-জাব্না দেবার ব্দুরে । সে আমাকে ভেড়ার খোঁয়াড়টা দেখিয়ে দিলে। বুড়ী বিবিশ্-এর বদ্লি আমাকে ঐ ভেড়া দেখতে হবে। সে আমাকে বুঝিয়ে দিলে যে, প্রাত-বছর ভেড়ার ছেনাগুলোকে তাদের মায়ের কাছ-থেকে সরিয়ে নিয়ে আলাদা রাথা হয়, সেই জন্মে তাদের দেখাশুনো করতে একজন আলাদা লোকের দরকার। সে আরো বল্লে যে, এই যে নাম "ভিল্ভিয়েই।" গোলাবাড়ি এর এখানে স্বাই বেশ স্থথে আছে; কারণ মনিব সিল্ভাঁ৷ এবং তাঁর পত্নী পোলিন্ হুজনেই লোক বড় ভালো।

যথন তার গোরু-বাছুর সব দেখা হল সে বাদামতলায় গিয়ে তার পালে আমায় বসতে বল্লে। সেখানে বসে আমরা গলির বাাঁক যেখানে বড়-রাস্তায় মিশেছে সেই পর্যাস্ত এবং গোলাবাড়ির আগাগোড়া দেখতে পাচ্ছিলুম। বাড়িটার আকার চৌকোণা, মধ্যিখানে উঠোনে গোবরের ডাঁই, সেখান থেকে একটা ভাপ উঠে আধা-শুকনো খাসের গদ্ধর সঙ্গে মিশছিল। সমস্ত বাড়িটা একেবারে নিস্তম। আমি বসে-বসে চারিদিক দেখছিলুম। লম্বা লম্বা দেবদারু গাছ আর চাষের ক্ষেত ছাড়া আর-কিছু নজরে পড়ছিল না। আমার য়নে হতে লাগল, অনেক-দ্রের একটা নতুন দেশে হঠাৎ যেন উড়ে-এসে পড়েছি! এখানেই চিরদিন আমায় থাকতে হবে---এই রাখালের সঙ্গে, আর ঐ গোয়ালের মধ্যে যে গোরু বাছুর ভেড়া আছে তাদের সঙ্গে! সেদিন ভারি গরম। ঘুমে আমার সমস্ত শরীর জড় হয়ে আসছিল, কিন্তু আন্থা জায়গার একটা ভয় ছিল বলে চোথ-বুজতে পারছিলুম না। নানা রঙের মাছি মুথের সামনে ভন্ভন্-শব্দে উড়ে বেড়াচ্ছিল। রাথালটা গাছের গুলা নিয়ে ঝুড়ি বুন্ছিল; আর আমাদের পায়ের কাছে পড়ে কুকুরগুলো খুম দিভিছল।

স্থ্য যথন ডুব্-ডুব্ ঠিক সেই সমগ্ন
গালির বাঁাক থেকে চাধার গাড়ি মোড়নিলে দেখা গোল। গাড়ির মধ্যে পাঁচ জন
লোক—ছ জন পুরুষ, তিন জন মেয়ে।
আমাদের সামনে দিয়ে যাবার সমগ্ন চাধার
লী আমার পানে চেয়ে একটু হাসলে, আর
অন্ত সবাই আমাকে দেখবার জন্তে ঝুঁকে
পড়ল। একটু পরেই নিস্তর্ক গোলাবাড়িটা
সরগরম হয়ে উঠল। দেরী হয়ে গেছে
বলে সেদিন আর রায়া-বায়া হল না,—
আমরা সবাই এক-এক বাটি ছয় আর একটু
করে রুটি থেয়ে নিলুম।

(२)

পরের দিন চাধার স্ত্রী আমাকে একটা লম্বা জামা পরতে দিলে। আমি বুড়ী বিবিশ-্এর সঙ্গে ভেড়া-চরানো শিখতে বেরিয়ে পড়লুম। বুড়ী বিবিশ্ এবং তার কুকুর কান্তিল্— হজনে হজনের এমন অমুরূপ যে আমার মনে হত ওরা যেন জ্ঞাতি। দেখতে হজনকে প্রায় সমবয়সী এবং হজনের চোথ অনেকটা এক রঙের। ভেড়াগুলো যেমনি দল থেকে ছিট্কে বেরিয়ে পড়ত অমনি বিবিশ্ বলে উঠত— "কান্তিল্! হাঁক দে!" কথাগুলো সে ভয়ানক তাড়াতাড়ি বলে যেত এবং কান্তিল্ ডেকেনা উঠলেও ভেড়াগুলো তথনি সারবন্দি হয়ে পড়ত। তার গলার স্বরের সঙ্গে তার কুকুরের ডাকের এমনি মিল ছিল।

যথন শশু-কাটার ধুম পড়ল আমার
মনে হতে লাগল যে কাজ করচি তা যেন ভারি
আশ্চর্যা, রহশুময় — যেন আমার চারিদিকে
একটা প্রহেলিকা চলেছে। লোকেরা সব
জড়ো হয়ে শশু কেটে স্তুপাকার করছে,
—কেউ আছড়াচেছ, কেউ আঁটি বাঁধছে, কেউ
সেগুলো গাদা করছে; থেকে থেকে তাদের
গলার চীৎকার উঠছে। এক একসময়
আমার মনে হত, সেই চীৎকার যেন আকাশ
থেকে এল। আমি অমনি তাড়াতাড়ি উপর
পানে চেয়ে দেখতুম, মনে হত বুঝি ঐ
সোনার শশুভরা রথ মাথার উপর দিয়ে
আকাশ-পথে চলে গেল!

রাত্রের থাবার আমরা সবাই একসংস্থ বসে থেতুম। লম্বা টেবিলের পাশে যার বেথানে খুসী বসে বেড; চাষার স্ত্রী আমাদের প্লেট কানায়-কানায় ভর্ত্তি করে দিত। যাদের বয়স কম তারা ক্ষিদের চোটে চট্পট্ চিবিয়ে বেত আর যারা বুড়ো তারা ধীরে-স্কুস্থে একটু-একটু-করে মুথে

তুলত--বেন সে কি মহামূল্য সামগ্রী! সবাই চুপ-চাপ থেয়ে যেত; তাদের কালো হাতের উপর পোড়া রুটির টুকরোগুলো সাদা দেখাত। থাওয়া শেষ হলে বুড়োর দল চাষবাসের কথা পাড়ত, ছোকরার দল মার্ত্তিন্ বলে যে মেয়েটি ভেডা চরায় তাকে নিয়ে মজা করত। সে সকলকার ঠাট্রার জবাব দিত নিজেও আশ-মিটিয়ে বিজ্ঞপ করত। কিন্তু কোনো পুরুষ যদি তার দিকে হাত বাড়াত সে অমনি লাফিয়ে সরে যেত—কথ্থনো ধরা দিত না। আমার দিকে কেউ থেয়াল একটু দূরে কতকগুলো করত না। কাঠের গুঁড়ি জড়ো করা ছিল আমি তার উপর একলাটি বদে থাকতুম,—বদে বদে তাদের সকলকে দেখতুম। কর্ত্তা সিল্ভাঁার তামাটে রঙের বড়-বড় চোথ; সেই চোথ দিয়ে দে এক-এক-করে থেমে-থেমে সকলকার মুপের দিকে চাইত। তার গলা কখনো বেশী উঠত না-কথা কইবার সময় টেবিলের উপর হাত ঝুঁকিয়ে রাখত। তার স্ত্রীর স্বর ছিল গম্ভীর -চিন্তাযুক্ত। যেন কি একটা বিপদ আদচে এই আশঙ্কাই সর্বাদা মনে জাগছে। মুখে হাসি বড় দেখা যেত না স্বায়ের

হাসিতে ঘর ফেটে গেলেও তার মুখ গোমড়া! বুড়ি বিবিশ্ খালি ভাবত আমার ঘুম পেয়েছে। সে কেবল আমার কাপড ধরে টানত — আমায় বিছানায় তুলে নিয়ে যেত। তার বিছানা ছিল ঠিক আমার পাশেই। সে কাপড় ছাড়তে-ছাড়তে বিড়-বিড় করে ভগবানের নাম করত এবং আমার কাপড় ছাড়া হল কি না দে-খোঁজ না নিয়েই শালোটা নিবিয়ে দিত

(0)

ফসলের সময় উত্তীর্ণ হয়ে যেতেই বিবিশ্তার কুকুরকে সঙ্গে দিয়ে আমায় মাঠে একলা ছেড়ে দিলে। তার কুকুরটা আমাকে মোটেই গ্রাহ্ম করত না; সে স্থবিধে পেলেই আমাকে ছেড়ে বিবিশের কাছে গোলাবাড়িতে পালিয়ে যেত। আমি ভেড়া-গুলোকে নিয়ে ভারি মুস্কিলে পড়তুম ;---কিছুতেই তাদের ঠিক রাথতে পারতুম না। যে যেম্নে পেত পালিয়ে বেত। এই সময় মারি এমের সঙ্গে আমার নিজের অবস্থার তুলনা মনে উঠত ; তিনি প্রায়ই বলতেন তাঁর সেই মেয়ের পালটিকে সাম্লে রাখা লায়। কিন্তু দেখতুম তিনি ত বেশ সামলাতে পারতেন;—ঘণ্টায় একটা ঘা মারলেই আমরা সবাই জড়ো হতুম এবং গলার স্থর একটু কড়া করলেই আমাদের সব গোল থেমে যেত। কিন্তু আমি যতই চীৎকার করে গলা ফাটাই না, যতই চাবুকের শব্দ করি না, একটা ভেড়াও আমার কথা শোনে না। কাজেই আমাকে ভেড়া-ভাড়ানো কুকুরের মতো ভেড়ার সঙ্গে ছুটে-ছুটে বেড়াতে হত। একদিন সন্ধ্যা বেলা ছটো ভেড়া গেল হারি**রে। রোজ** সন্ধাবেলা তাদের খোঁয়াড়ে পোরবার সময় আমি দরজার দাঁড়িয়ে তাদের গুনে তুলতুম। मिन खान पिथ इस्टी ক্ষ। আমি থোঁয়াডের মধ্যে গিয়ে আবার গুনতে লাগলুম ;--কিলবিল করছে ভেড়া, সে কি গোনা যায়! যত-বারই গুনি দেখি সংখ্যা বেড়েই যায়, কাজেই হতাশ হয়ে বেরিয়ে এলুম। শেবে মনে মনে ভেবে দেখলুম নিশ্চর প্রথমবার গুনে তোলবার সময় আমার ভূল হয়েছে। কাউকে কিছু বল্লম না।

ভূল হয়েছে। কাউকে কিছু বল্লুম না। পর্দিন স্কালে তাদের বার করবার সময় আর-একবার গুনে দেখলুম। সত্যিই হুটো কম। আমার বড় ভর হতে লাগল। সমস্তদিন মাঠে-মাঠে আমি তাদের খুঁজে বেড়াতে লাগলুম, সন্ধাার সময় দেখলুম, তাদের আর পাওয়া গেলনা; তথন চাষার স্ত্রীকে वसूम। करत्रकिन शरत आमत्रा नवारे मिल চতুর্দিকে তাদের থোঁজ করতে লাগলুম;---খোঁজার একশেষ হল কিন্তু কোনো ফল হল না। প্রথমে চাষা, তারপর তার স্ত্রী আমাকে আলাদা ডেকে নিম্নে গিয়ে বলতে লাগল—"বল্, কোনো লোক এসে তোর কাছ-থেকে ভেড়া-হুটো নিয়ে গেছে কি না!" তারা বল্লে, আমার কোনো ভয় নেই,—সভিয় কথা বল্লে ভারা কিচ্ছু বলবে না। আমি বারবার বল্তে লাগলুম বে ভেড়া-হুটো কোথায় গেল আমি কিচ্চু জানিনা,— কিন্তু বুঝলুম বলে কোনো লাভ হলনা, কারণ তারা আমার কথা বিশ্বাস করলে না।

এরপর থেকে আমি ভয়ে-ভয়ে মাঠে বেতুম—কারণ আমি ব্রতে পেরেছিলুম বে, আলে-পালে সব লোক লুকিয়ে থাকে বারা ভেড়া চুরি করে নিয়ে বায়। আমি থেকে-থেকে কেবলই চমকে উঠতুম—ঐ বুঝি ঝোপের আড়ালে কেউ লুকিয়ে আছে। তারপর, অয়িদনের মধ্যেই আমি চোথ-বুলিয়ে ভেড়া শুনে নিতে অভ্যস্থ হয়ে গেলুম—দেখলেই ব্রতে পারতুম সবাই একসঙ্গে আছে, কি, কেউ ছটকে পড়ছে!—একমিনিটও লাগত না।

(8)

শরৎকাল এদে পড়তেই আমার মন ভারি চঞ্চল হয়ে উঠল। মারি এমের জ্বন্তে আমার বড় মন-কেমন করত। তাঁকে আমার এমনি দেখবার ইচ্ছে হত যে আমি চোথ-বুজে বসে ভাবতুম যে ঐ ডিনি পথ-বেরে আসছেন। ভাবতে ভাবতে সতাই পাম্বের শব্দ, ঘাসের উপর তাঁর কাপড়ের থদ্থদানি স্পষ্ট শুনতে পেতৃম। যথন মনে হত তিনি আমার খুব কাছে এসে পড়েছেন আমি চোধ খুলতুম,—অমনি তিনি অন্তর্জান করতেন। অনেকদিন ধরে মনে মনে ইচ্ছে ছিল তাঁকে একথানি চিঠি লিখি, কিন্তু কাগজ কলম চাইবার সাহস হত না। চাষার স্ত্রী নিজে লিখতে জানত না; সেখানে কারুর চিঠিও আসতে দেথতুম না। একদিন সকালে সাহস করে মুখ-ফুটে সিল্ভাঁাকে বল্লুম—"আজ আমাকে একবার সহরে নিমে চলুন না।" সিল্ভাঁা কোনো জবাব করলে না; তার সেই বড় বড় চোথ মেলে আমার পানে থানিকক্ষণ চেম্নে রইল, তারপর বল্লে—"যারা ভেড়ার বাচ্ছা পালন করে, বাচ্ছাদের একলা রেখে তাদের কোণাও যেতে নেই।" সে বল্লে যে, আমাকে গ্রামের গির্জের নিয়ে যেতে তার আপত্তি নেই; কিন্তু সহরে যাওয়া কিছুতেই হবে না। এই কথা শুনে আমি একেবারে নিম্পান্দ গেলুম।—মনে হল, যেন একটা মহা অণ্ডভ সংবাদ শুনলুম। যত-বারই লাগলুম ততবার ভাবতে কেবল মারি এমেকে আমার মনে পড়তে মনে হতে লাগল, তিনি বেন

একটি মহামূল্য ছম্প্রাণ্য সামগ্রী; দৈবাৎ চাবা সেটি একেবারে চূর্ণ-বিচূর্ণ করে ভেঙে কেলে!

পরের শনিবার চাষা ও তার স্ত্রী সকাল-বেলা সহরে চলে গেল; প্রত্যেকবার দেখ-তুম ফিরতে সন্ধ্যে হত; কিন্তু এবার দেখলুম একজন ভেড়া-কেনবার খরিদার করে বিকেলের মধোই তারা ফিরে এল। আমার ধারণাই ছিলনা যে সহরে গিয়ে এত শীঘ্র ফেরা যায়। আমার মনে হল, তবে ত আমিও একদিন হুপুরবেলা ভেড়ার পাল মাঠে ছেড়ে চটু করে একবার মারি এমের দক্ষে দেখা করে ফিরে আসতে পারি! কিন্তু দেখলুম, সে স্থবিধে নয়, তাই রাত্রিবেশার যাওয়া স্থির করলুম। ভাবলুম, চাষার গাড়ির ঐ ঘোড়াটা যতক্ষণে যায় নিশ্চয় তার চেয়ে বেশী সময় আমার লাগবেনা; তাহলে মাঝরাত্রে বেরিয়ে, ভোর বেলায় ভেড়ার পাল মাঠে বার করবার নময়ের মধ্যেই ঠিক এসে পৌছতে পারব।

সে-রাত্রে আর কাপড় ছাড়লুম না—
সবস্থদ্ধ গুরে পড়লুম। বড় ঘড়িটার যথন
চং চং করে বারোটা বাজল, হংতে জুতো
নিয়ে পা-টিপে-টিপে বেরিয়ে পড়লুম;
একটা গাড়ির গায়ে ঠেসান দিয়ে জুতোর
ফিঁতে বেঁধে নিলুম, তারপর একেবারে
দৌড়! একদমে গোলাবাড়ির সীমানা
পেরিয়ে এলুম। দেখলুম, রাত তত অন্ধকার
নয়; কিন্তু জোর বাতাদ বইচে; কালো
কালো মেঘগুলো চাঁদের নীচে আকাশের
গায়ে পাকিয়ে-পাকিয়ে উঠছে। বড়-রান্তার
গিয়ে উঠতে অনেকথানি পথ; মধ্যে একটা

সাঁকো পার হতে হয়—সেটা মেরামতের
অভাবে অমজবৃত হয়ে আছে। বর্ষার জলে
ছোট্ট নদীটি মোটা হয়ে ফুলে উঠেছে;—
তার জলের ঝাপ্টা সাঁকোর পচা কাঠের
ফাঁক দিয়ে চল্কে উঠেছে। আমার কেমন
ভয় করতে লাগল;—হাওয়া এবং জল
এই হুটোয় মিলে কেমন-একটা-ভীষণ ঝয়ার
দিয়ে উঠছিল—তেমন শব্দ আমি জীবনে
কথনও গুনিনি। কিন্তু ভয়কে আজ মানব
না। আমি উর্দ্বাসে সাঁকো পেরিয়ে গেলুম।
বড়-রাস্তায় পড়তে যতটা সময় লাগবে

বড়-রাস্তায় পড়তে ষতটা সময় লাগবে ভেবেছিলুম তার চেয়ে কম সময়ে পৌছে গেলুম। বাঁ-দিকের রাস্তাটা নিলুম—কারণ দেথতুম চাষা ঐ-দিক দিয়েই বাজারে যায়। কিছুদ্র যেতেই দেখি রাস্তা ছদিকে ভাগ হয়ে গেছে। এইবার কোন্ দিকে বেতে হবে জানতুম না। একবার এ-রাস্তায় খানিকটা, আবার ও-রাস্তায় খানিকটা—এমনি করে ছুটোছুটি করতে লাগলুম। শেষে মনে হল, বাঁয়ের রাস্তাটাই ঠিক হওয়া সম্তব। আমি সেই পথই নিলুম। হাঁকু-পাকু করে যে সময়টা নিই হয়েছে সেটা পুরিয়ে নেবার জন্মে আমি খুব তাড়াতাড়ি চলতে লাগলুম।

দ্রে দেখলুম, প্রকাণ্ড একটা কালো জমাট অন্ধকার — সমস্ত গ্রামথানাকে গিলে রয়েছে। সেটা আমার দিকে ক্রমেই এগিয়ে আসতে লাগল! মূহুর্ত্তের জন্ত একবার মনে হল ফিরে পালাই। একটা কুকুর ডেকে উঠল, সেই শব্দে যেন সাহস এল; সেই-মূহুর্ত্তে দেখতে পেলুম আমার সাম্নের সেই কালো দৈতাটা একটা বন তার মধ্যে দিরে রাস্তা চলে গেছে। বনের মধ্যে প্রবেশ করতেই হাওয়া ভয়ানক এলোমেলো হয়ে উঠল –থেকে-থেকে দমক দিতে লাগল। সেই ঘুরঘুট্ট অন্ধকারে, গাছে-গাছে ঠোকাঠুকি, ডালে-ডালে জড়াজড়ি হয়ে চারিদিকে কেবল কড়-কড় শক্ষ উঠতে লাগল। বাতাসের চাপে বড় বড় গাছগুলো মাথা হুইয়ে গোঁ-গোঁ করতে লাগল। চারদিক থেকে অনবরত মড়-মড় করে গাছের ডাল ভেঙে পড়বার শক্ষ শুনতে লাগলুম।

হঠাৎ পিছনে কার পায়ের শক গুন্লুম, কে আমার কাঁধে একবার হাত দিলে। আমি তাড়াতাড়ি ফিরে চাইলুম, কিন্তু কেউ কোথাও নেই! সন্দেহ গেলনা;—
নিশ্চয় আমার কাঁধে কেউ হাত দিয়েছে! তার ভুল নেই! পায়ের শক্ত তথনো শোনা যাচ্ছিল!—কে যেন অদৃশু হয়ে আমার সঙ্গে সঙ্গে চলেছে! আমি উর্দ্ধাসে ছুটতে লাগলুম—এমন জােরে ছুটছিলুম য়ে আমার পা মাটিতে পড়চে কি না ব্রতে পারছিলুম না।

আমার পায়ের ঠোকর লেগে পাথরগুলো ছিট্কে উঠছিল; পিছন থেকে তার শব্দ শুনতে পাচ্ছিলুম—শিলার্ষ্টির মতো। মনে তথন কেবল এক-কথা জাগছিল—দৌড়, দৌড়,—বে-পর্যান্ত-না বন-থেকে বেক্লতে পারি কেবল দৌড়!

অবশেষে একটা ফাঁকা জারগা পেলুম—
বন সরিয়ে সেথানে ক্ষেত হয়েছে। ঘোলাটে
চাঁদের একট্থানি আলো সেথানে পেলুম।
বড়ের বাতাস গালা-গালা গাছের পাতা
ঘ্রিয়ে-ঘ্রিয়ে একবার উপরে তুলচে, আবার

নীচে এনে ফেলেচে,—তার পর চারদিকে ছড়িরে দিচেচ।

একট্থানি দম নেওয়া দরকার। কিন্তু তথনো বড় বড় গাছগুলো বিকট শব্দে দোল থাচ্ছে। তাদের ছায়া কালো-কালো প্রকাপ্ত জানোয়ারের মতো একবার পথের উপর এসে শুরে পড়ছে আবার গাছের পিছনে সরে গিয়ে লুকিয়ে য়াচছে। এক-একটা ছায়ার চেহারা যেন আমার জানা। কিন্তু এদের অধিকাংশই এমন-করে আমার সামনে এসে বাঁপিয়ে পড়ছিল যেন পথ আগলে আমায় কিছুতেই য়েতে দেবে না। গোটাকতক ছায়া আমায় এমন ভয় দেখাতে লাগল যে আমি ছুটে লাফ দিয়ে তবে তাদের ডিঙিয়ে গেলুম—মনে হচ্ছিল তারা বুঝি আমার পা কামড়ে ধরবে।

বাতাসের বেগ একটু কমে এল--বড়-বড় কোঁটার বৃষ্টি নামল। ক্ষেতের অপর পারে আমায় যেতে হবে। রাস্তা থানিকদূর গিয়ে আবার বনের মধ্যে মিশে গেছে। সেইখানে এসে আমি একটা দেয়াল দেখতে পেলুম। একটু যেতেই বুঝলুম সেটা একটা বাড়ি। নাভেবে-চিস্তে দরজার গিয়ে ধাকা মারলুম। ঝড় না থামা প্র্যান্ত এইখানে থাকবার জন্তে একটু আশ্রয় চাইব। আবার ধাকা দিলুম। শুনলুম কারা একবার নড়ে উঠল; ভাবলুম নিশ্চয় এইবার দরজা খুলে দেবে, কিন্তু দেখি একতলার একটা জানলা মাত্র খোলা হল। একটা লোক, কাণ-ঢাকা টুপি-প্রা, বলে উঠল---"কে রে!" আমি বল্লম—"আমি!" "কে তুই!" "একটি ছোট মেয়ে।" লোকটা অবাক

इन : बदल-"ছোট **स्टिश**?" জি জাস করলে, "কোধার বাবি ? কোখেকে আশ্চিদ? কি দরকার?" এত থবর যে নেবে সে-কথা আমার মনেই স্থামি বন্নুম---"ঐ গোলাবাড়ি থেকে আসছি।" তারপর একটা মিছে-কথা বল্ম। বল্ম-"আমাল মালের বড় অসুথ, তাই তাঁকে দেখতে যাছি।" বলে বৃষ্টির জন্মে একটু कांत्रणा ठांहेनूम। तन वत्त्र- आव्हा, দাঁড়া !" বলে আর-একজন কার দঙ্গে কি কথা কইলে, তার পর জানলার ফিরে এদে জিজ্ঞানা করলে, আমার দক্ষে আর-কেউ আছে কি না। বল্লে—"তোর বয়স কত ?" আমি বরুম—"তেরো বছর !" সে বল্লে—"তোর ত আচ্ছা সাহস! এ**ত**টুকু মেয়ে এই-রাত্রে ঝড়বুষ্টিতে একলা বনে বেরিয়েছিস।" বলে সে জানলা ঝুঁকে থানিক দাঁড়িয়ে আমার মুথ দেখবার চেঠা করলে; তারপর এধার-ওধার-করে মাথা ঘুরিয়ে বনের অন্ধকারের ভিতরটা ঘাড় বাড়িরে একবার দেখে নিলে; তার পর আমায় পরামর্শ দিলে আরো-কিছু দূর এগিয়ে যাবার জন্তে। বল্লে, বনের ওপারে গ্রাম আছে, দেখানে কারুর বাড়িতে আমি কাপড় শুকিয়ে নিতে পারব।

আমি সেই-রাত্রে আবার চলতে লাগলুম।

চাঁদ তথন একেবারে ডুবে গেছে; গুঁড়ি

গুঁড়ি বৃষ্টি পড়ছে। অনেকথানি হেঁটে তবে

গ্রাম দেখতে পেলুম। সমস্ত বাড়ি বন্ধ।

এমন অন্ধকার যে বাড়িগুলো নজরেই পড়ে

না। কেবল একজন কামার তখনো জেগে

ছিল। আমি তার বাড়ির কাছে পৌছে,

সিঁড়ির ধাপ ছটো উঠে গেলুম—ভাবলুম ঐথানে একটু বিবিয়ে নেব। সেই কামার দেধলুম একটা প্রকাণ্ড লোহার বাট গ্র-গনে কম্বলার আগুনে ভাতাতে দিরেছে। হাপরের **সঙ্গে** তার হাত যথন **থাড়া হতে** উঠছিল, তাকে দেখাঞ্ছিল বেন একটা দৈছা! তারপর হাপর যতবার নেমে আসছিল জড়-वातरे क्ष्रेक्ष्र-भटन आश्रदनत कून्कि ठात-দিকে ছিটিয়ে পড়ছিল। তারই আবছারা আলোয় ঘরের দেয়ালটা থেকে-থেকে স্পষ্ট হয়ে উঠছিল, তাইতে দেখতে পাচ্ছিলুম সেই দেয়ালের গারে কান্ডে, করাৎ ও নানারকমের ছোরা ছুরি ঝুলছে। লোকটার কপালটা কুঁচকে রয়েছে; সে একদৃষ্টে আগুনের দিকে তেরে আছে। আমি ভরে তাকে কিছু বিজ্ঞাসা করতে পারলুম না; চুপি-চুপি পালিয়ে গেলুম।

যথন ভোরের আলো বেশ স্পষ্ট হয়ে এল তথন ব্যতে পারলুম সহর আর বেলী দূর নয়। মারি এমের সঙ্গে ষে-সব জারগার বেড়াতে আসভুম সেগুলো চিন্তে পারলুম। আমি তথন খুব আত্তে আতে হাঁটছিলুম—কোনো-রকমে পাছথানাকে টেনেনিয়ে চলেছিলুম,—এমনি পারে রাথা হয়েছিল। আমি তথন ভয়ানক আতঃ;—রাস্তার ছধারে যে পাথরের ভাঁই তার উপর গিয়ে একেবারে খুবজি-থেয়ে বসে পড়বনা—এইটুকু মনের জাের ছাড়া আার-কিছুর শক্তি তথন ছিল না।

অত্যস্ত ব্যস্তভাবে একথানা গাড়ি ছুটে আসার বড়বড় শব্দে আমি ক্ষিত্রে চাইলুম। একেবারে স্থির হবে দাড়িয়ে

গেলুম,—বুকের ভিতরটা টিশ্ টিশ্ করতে লাপল। সেই লাল বোড়া আর চাবার **নেই কালো দা**ড়ি দেখেই আমি চিনতে পেরেছিলুম। সে একেবারে আমার গা-ঘেঁসে এসে বোড়া থামালে; গাড়ি থেকে হেঁট হন্তে আমার কোমরবন্ধ ধরে চট্-করে আমায় **ডুলে নিয়ে ভার পাশে বসালে** এবং গাড়ির মুথ ফিরিরেই উর্দ্ধখাসে ঘোড়া ছুটিয়ে দিলে। বনের মধ্যে এসে পড়তে তবে সিল্ভাঁা ষোড়ার বেগ কমিয়ে আনলে। তথন আমার দিকে ফিরে চেয়ে বল্লে—"ভাগািদ্ আমি ভোষায় দেখতে পেলুম, নইলে ছই পাহা-রাওলা হুইধারে খিরে তোমার ধরে নিয়ে আসত।" আমি কোনো উত্তর করলুম না দেখে সে আবার বল্লে—"যে-সব ছোটো মেরেরা পালায় তাদের ধরবার জন্মে পাহারা-ওলা আছে—জান!" আমি বলুম — "আমি মারি এমেকে দেখতে যাব।" সে বল্লে— "কেন, আমাদের কাছে থাকতে কি তোমার কোনো কষ্ট হচ্ছে ?" আমি বল্লুম—"আমি মারি এমের কাছে যাবো।" সে এমনি करत्र ८५८म ब्रहेन (यन आमात्र कथा) वृक्षर्क পারলে না; নানা-রকম প্রশ্ন করতে লাগল; তার পর খুঁটিয়ে-খুঁটিয়ে গোলাবাড়ির প্রত্যেক লোকের নাম করে-করে জিজ্ঞাসা ক্রলে যে, সবাই আমায় ভালোবাসে কিনা। আমি বারবার সেই একই কথা বলতে লাগলুম-- "মারি এমের কাছে যাবো !" অবশেষে তার ধৈর্য্যের বাঁধ ভেঙে সে সোজা হয়ে বসে বল্লে—"কি একগুঁয়ে মেরে!" আমি তার মুখের উপর বলুম —"মারি এমের কাছে না निस्त्र

গেলে আমি আবার পালিয়ে আসর।" উত্তরের অপেকার আমি তার মুখের দিকে একদৃষ্টে চেয়ে রইলুম; স্পষ্ট পারলুম, সে কি উত্তর দেবে খুঁজে পাচেছ খানিকক্ষণ সে চুপ করে রইন, থানিকক্ষণ কি ভাবলে, তারপর আমার গান্তে হাত দিয়ে বল্লে—"লক্ষীটি, স্থির হয়ে শোনো আমি কি বলি।" বলে সে श বল্লে তাতে এই বুঝলুম যে, আমার আঠারে৷ বছর বয়স পর্যান্ত আমাকে তার কাছে-कां हि त्रांश्य वर्ष (म कथा निरम्राह ;---তার মধ্যে আমার একদম সহরে যাবার যো নেই। আরো বুঝলুম যে, গুরু-মা আমাকে নিমে যা-খুসি করতে পারেন; আমি বদি ফের পালিয়ে আসি তাহলে আমাকে চাবি-वस त्राथवात वावन्त्रा श्रव। हाता वरहा. আমি ছেলেবেলায় যে আশ্রমে ছিলুম তার কথা যেন ভূলে যাই; এখন তার প্রতি এবং তার স্ত্রীর প্রতিই বেন আমার সমস্ত অমুরাগ গিয়ে পড়ে—কারণ আমি যাতে স্বথী হই তাদের সেই কামনা। আমার কান্না পেতে লাগল—অনেক কণ্টে সে কান্না চেপে রাথলুম। চাষা আমার হাত ধরে वर्त्स-"हम, मान क्लामा कुःथ द्वराथा ना। আমাদের তুমি আপনার বলে ভেবো;—কি বল ?" আমি তার হাতের উপর হাত রাখলুম, সে আমার হাতথানাকে জোরে চেপে ধরলে। আমি বল্লুম,—"আমি ত পর ভাবচি না।" চাষা অমনি ফটাস্করে চাবুকের এক শব্দ করলে। অবিলম্বে আ্মরা বন পেরিয়ে গেলুম। তখনও বৃষ্টি পড়ছে কিন্তু খুব পাতলা— কুয়াশ্র মতো। ক্ষেতগুলো স্ব খাঁ-থা করছে

— জনমানব নেই! থানিকদ্র বেতে দেখল্ম রাস্তার পাশে একটা ক্ষেতে একটা লোক আমাদের দিকে হাত-নাড়তে-নাড়তে আসচে। প্রথমটা আমার মনে হল সে বেন আমাকে ভর দেখাচে, তারপর সে বধন থুব কাছে এল দেখল্ম বাঁ-হাতে তার কি রয়েছে, আর ডান-হাতটা কেবল উঠছে আর পড়ছে— বেন কাস্তে চালাচেচ। আমি হতভম্ব হয়ে সিল্ভাার মুথের দিকে চাইলুম। যেন একটা প্রশ্নের জবাব দিচে এই ভাবে সে বল্লে— ও বীজ বুনচে।" কয়েক মিনিটের মধ্যেই আমরা গোলাবাড়িতে এসে পৌছুলুম।

চাবার স্ত্রী আমাদের অপেক্ষার দরজার এসে
দাঁড়িয়েছিল। আমাকে দেখে তার ম্থের
হাঁ দে খুল্লে—যেন অনেককণ দে নিবাস
নের নি; তার সেই গভীর চিন্তারিক্ট মুখ
মুহর্তের জন্ম একবার নিক্ষন্নি হল। আমি
তার পাশ দিয়ে ছুটে গিয়ে ঘর খেকে আমার
সেই লম্বা জামাটা নিয়ে একেবারে খোঁরাড়ের
দিকে দৌড়লুম। ভেড়াগুলো একটার ঘাড়ে
একটা পড়তে-পড়তে হুলু করে বেরিরে
এল। তাদের মাঠে যাবার সময় তখন
অনেককণ উত্তীর্ণ হয়ে গেছে।

^ (ক্রনশঃ) শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়।

অভিভাষণ না অতিভাষণ ?

[5]

সম্প্রতি বাংলা দেশের থেতাবী রাজা মহারাজেরা এক টু-আধটু কেতাবী কস্রৎ ফ্রুক করেছেন। এ খুবই আহ্লাদের কথা। বর্তুমান মুগে কুলি-মজুরেরাও বধন আত্ম-প্রকাশের জ্বন্তে বাাকুল হ'রে উঠেছে, তথন হজুরেরা বে হবেন তার আর বিচিত্র কি? আর লিখ্তে-লিখ্তেই তো সরে, অতএব লিখে যান্, ক্রমে চাই কি, পড়ার যোগ্য লেখাও হয়তো একদিন লিখ্তে পার্বেন। এখন নেবে পড়েছেন ভালোই করেছেন; —জ্বলে না নাব্লে কি কথনো সাঁতার শেখা যার? অবশ্র এতে-ক'রে এখনকার লেখা সম্বন্ধে শুক্র-স্থানীয়দের একটু বিপদ আছে। গাঁরা নব্য বক্লকে কলম ধরতে শিথিরেছেন,

আনাড়িদের হাতে তাঁদের এক টু-আধটু কলমের গোঁচা সহ্য করতে হবে। তা' গাঁরা সাঁতার শিথিয়ে থাকেন, তাঁদেরও এই দশা;—আনাড়ি সাক্রেদের বে-কায়দা রকমের অঙ্গবিকেপে চোট-খাওয়া তাঁদের অঙ্গর ভ্ষণ। হাত-পা-ছোড়া ধখন সাঁতারের অঙ্গ, আর ওতাদকেও ধখন সঙ্গেন্দের থাক্তে হয়, তখন সময়-বিশেষে হাতটা পাটা গায়ে এসে লাগ্লে—এমন কি জারে লাগলেও—আনাড়ি বলে মাপ করতে হয়,—রাগ করতে নেই। তবে সাক্রেদ্ যদি নেহাৎ বে-আদব হয় অর্থাৎ শুক্ত-মায়া বিত্তে জাহির করে তবে ড্বিয়ে না মায়া হোক, এক-আধ্বার চ্বিয়ে ধয়া মন্দ

±:**স্যালো-ব'শেখের 'সাহি**ত্য-সংহিতার' কাশিস বাজারের খেতাবী মহারাজের স্বাক্ষরে বে-কায়দা চিত্ত-বিক্ষেপের একটি অপূর্ব্ব নমুনা ছাপা হয়েছে। রচনাটির ^{*}নাম "সভাপতির অভি-ভাষণ"। তা' না হয়ে আনাড়ির অতিভাষণ হলেই ঠিক হত। কারণ এ-লেখার প্রবীণ কাশিমবাব্দারের চিস্তাশক্তির বা রসবোধের কোনো পরিচয়ই নেই;—থাকবার আছে ওধু অনভ্যাদের হাঁসফাঁসানি আর অকারণ উন্নার কস্কসানি। তাঁর এই অতিভাষণ পড়লে থালি এই কথাটাই আগে মনে হয় বে, তাঁর হুরিনাম কীর্ত্তন করবার এখনো অধিকার হয় নি; তিনি বছর-वहत मद्धव मिरा मिरश गिका थत्र कतरहन, —তিনি অমানীও নন, মানদও নন। তক্র সহিষ্ণুতা তাঁর নেই, তুণের বিনয়ও না। অস্ততো এই অতিভাষণ যদি তাঁর নিজের লেখা হয়, তবে রচনায় রচয়িতার বে মনের কোটো উঠেছে তা মোটেই বৈষ্ণবের ছবি বলে কারো ভ্রম হবার সম্ভাবনা পর্যান্ত নেই।

[2]

মহারাজের উন্নার প্রথম চোট্টা পড়েছে কল্কেতার একদল লেথকের উপর। এই লেথকেরা অকথ্য ভাষা ত্যাগ ক'রে কথ্য ভাষার বই লিথতে স্থক করেছেন—এই তাঁদের অপরাধ! তাঁদের ভাষা চল্তি ভাষা,—
আচল নয়। যা আপনার তেজে চল্ছে এবং কোটি কোটি লোককে চালাচ্চে সেই চল্তি ভাষা। যে ভাষা পরমহংসের মানস্যজ্ঞের চক্ষ খরে-ঘরে বিতর্গ করছে, যে ভাষা বিবেকানন্দের বীরবাণী শমীশাখার

মতন আপনার বুকে অনায়ালে ধারণ করতে পেরেছে. যে ভাষা রবীক্রনাথের স্পর্শে পারিজাতের ফুল ফুটিরে বিশ্ব-দেবতার চরণ-বন্দনা করেছে, এ সেই চল্তি ভাষা। এই ভাষায় গিরিশচক্রপ্রমুথ নাট্যকারেরা শত-শত নাটক রচনা করেছেন, আর সেই 'সকল নাটক পূর্ব্ব পশ্চিম উত্তর বঙ্গের জেলাম-জেলার নগরে-নগরে গ্রামে-গ্রামে অভিনয় হচ্চে; কই কারো তো বুঝতে অস্ত্রবিধা হচেচ না; বেশ মশ্ওল হয়েই সব ওন্ছে। এ ভাষা হাসতে জানে, হাসাতে জানে, তার সাক্ষী "হুতোম," তার সাক্ষী "বুড়োশালিক," তার সাক্ষী "সধবার একাদশী"। এ ভাষা রং ফলাতে জানে, তার সাক্ষী "রাজকাহিনী" "ক্ষীরের পুতৃষ" "নাষক"। এ ভাষা মন-গলাতে জানে, তার সাক্ষী একদিকে "ভাঙা বাগান জোগান দেওয়া ভার" অন্তদিকে "মন হারালি কাব্দের গোড়া" "নাম রেখেছি হরিবোলা"। এ ভাষা মাতাতে জানে, তার সাক্ষী "পরিব্রাজক" "ভাববার কথা"। এঁ ভাষা ভাবাতে জানে, তার সাক্ষী সতেরো মহল "শাস্তিনিকেতন"। অন্দরে এ "বঙ্গলন্দীর ব্রতক্থা" শোনায়, বাইরে এ "হিমালয়ের" হুর্গম পথে সেথোর কাজ করে। "ঘরে-বাইরে" এই চল্তি ভাষার সমান প্রতিপত্তি।

দক্ষিণ-দেশী এই মধুর ভাষা দক্ষিণে হাওরার মতন বাংলা সাহিত্যের কুঞ্জে কুঞ্জে কুঁড়ি ধরিরেছে, ফুল ফুটিরেছে। দর্শনের গভীর তত্ত্বকে এ সরস করেছে, শিল্পের হক্ষা তত্ত্ব এ পরিষ্কার ক'রে প্রকাশ, করেছে। গানে, কবিভার, নাটকে,

গল্লে. নক্সায়, উপস্থাসে এর ক্ষমতার তলনা নেই। দক্ষিণ-বাংলার এই চল্তি ভাষা—একে প্রাকৃত বলে নাক-সেঁটুকালে চলবে না—এ মধুর, এর মনোহরণের ক্ষমতা আছে; এ উদার, এর গ্রহণ করবার শক্তি আছে. আপনার ক'রে নেবার সামর্থ্য আছে। এ বাঙালীর শিক্ষা-সাধনের কেন্দ্রের ভাষা, এ বাংলাদেশের রাজধানীর ভাষা। প্রাকৃত হলেও, এ আমাদের একাধারে সৌরদেনী এবং মহারাষ্ট্র। এ আবার গানেরও ভাষা, স্থতরাং মাগধীও বটে। বাংলার অগ্ৰ বিভাগে যদি তেমন-কোনো গুণাঢ্য জন্মগ্রহণ করেন তবে বঙ্গীয় পৈশাচীটাও না-হয় আমরা মেনে নেব। নৈলে শুধু বৃহৎকথার সমষ্টিতে যে পৈশাচী তৈরী হচ্ছে, **দেটাকে দীর্ঘকর্ণ ভিন্ন কেউ বেশী দিন** কানে তুল্বে না। পূর্ব্ব বা উত্তর বঙ্গে কোনো কালে যদি মিস্তাল্ বা রবার্ট বার্ণসের মতন কবির উদয় হয়, তবে আমরা সাগ্রহে আমাদের গ্রেট-বেঙ্গলের পাড়াগেঁরে প্রভেন্সাল্ বা পচমচ স্কচ্ ভাষাটাও আয়ত্ত ক'রে নেব।

তারপর বাংলার মুসলমানদের কথা।
এঁদের দিল্লীওয়ালা মুক্রবিরা যথন হাফিজ
সাদির ভাষাকে তালাক্ দিয়ে প্রবিধার থাতিরে
বাজারে' উর্দ্দু ভাষাকে আমল দিয়েছেন,
তথন এঁদের কাছে "হইতেছে" বা "হবার
লাগ্ছে" প্রভৃতি দিগ্গজ লম্বা কথার
বদলে "হচ্চে" লেখাটা প্রবিধার হিসাবেই
গ্রাহ্থ হবে।

ভাষার গতি পাহাড়ে'-নদীর মতন। নদী যেমন পৈঠায় পৈঠায় নাব্তে থাকে এবং স্তরে স্তরে নৃতন ক'রে চেউরের
লীলা দেখিয়ে চলে, ভাষাও তেম্নি মুগেযুগে চেহারা বদলে নৃতন-নৃতন সাহিত্য
স্টি ক'রে চল্তে থাকে। কেতাবের বে
অচল-ঠাট পিছনে বরফ হ'য়ে জমাট হ'য়ে
আছে, সেখান থেকেও ওকে খোরাক সংগ্রহ
করতে হয় সত্য বটে কিন্তু ওর প্রধান অবলম্বন
হচে মেঘের জন্মদাতা সমুদ্র;—সকলের
নীচে যার জায়গা, চঞ্চলতা যার প্রধান
লক্ষণ সেই লক্ষ জিহবার স্পন্দনে ওতঃপ্রোত প্রাকৃতজনের ভাষা। আদিতেও সে,
অস্তেও সেই।

ভাষার পরিবর্ত্তন হচ্ছে, এ সবাই জানে; নইলে বেদের ভাষা শ্রুতিমাত্রে পর্যাবসিত না-হ'রে আজে৷ জ্যান্ত মাহুষের মূথে-মূথে উক্তিই থেকে পরিবর্ত্তন যেত। Q একেবারে নিঃশব্দে হয় না। পুরোনো বঙ্গদর্শনের ফাইল উল্টে দেখ্লে বুঝ্তে যায় বিস্থাসাগরী ভাষার উপর বঙ্কিমচন্দ্ৰী দল কি-রকম বিজ্ঞপ-বাণ বৰ্ষণ ক'রে গেছেন। ঐ অস্ত্র-প্রয়োগের ফলে "হইবেক" "করিবেক" প্রভৃতির রেঢ়ো ক-কারটা হুচার-দিন ককিয়ে শেষে খসে গেল; কল্কেতারই জয়জয়কার। তারপর বঙ্কিমচন্দ্রী ভাষাকে আরও সহজ্ঞ করেছেন ইন্দ্রনাথ প্রভৃতি ;—তাঁরা বাংলা সংবাদপত্ত জিনিসটা চালাতে গিয়ে দেখুলেন যে, ও বস্তু জনসাধারণের বৌধগম্য করতে হ'লে বিভাসাগরী এমন-কি বৃদ্ধিমচন্দ্রীতেও চলবে না। স্থতরাং পাঁচজনের মুখ-চেরে বন্ধিমচন্ত্রী পঞ্চানন্দীতে পরিণত হ'ল। কাজেই দেখা যাচ্ছে "অশিক্ষিতদের বোঝাবার চেষ্টা একটি

ভান মাত্র" নয়। এই-রকমে বছর-পঞ্চাশের ভিতর আমাদের মৃত্ঞ্গী বার-পাঁচ-সাত ভোল্ वम्राह्म । अथन रम्था वार्ट्य य गात्रा अहे नमख অদল-বদল করেছেন তাঁরা কেউ অবিচ্ছিন্ন "উর্জগভির টানে" ই্যাচ্কা-হেঁচ্কি ক'রে ভাষার প্রাণ-ওঠাগত ক'রে তোলেন নি; "আদর্শে উপস্থিত" (!) হবার জন্মে অর্থাৎ ফিরি-ফির্তি মেবে পরিণত করবার জন্মে গেলাস ভরা পিপাসার জল তাতিয়ে-তাতিয়ে বাষ্প ক'রে উড়িয়ে ভাননি। "বঙ্গদর্শন" "সাধনা" ও "সবুজপত্র" ভাষাকে ক্রমে সহজ করে এনেছে সত্য, কিন্তু তাই বলে ও-ব্যাপারটা ঐ সব কাগজের সম্পাদকদের "ভাষা ও ভাব रेमरक्चत्र १८क" এरकवारत्रहे नम्र। कथांचा বুঝ্তে হ'লে একটু বুদ্ধি খরচ **मत्रकात,**— ञ्रवश्च थाक्रा, नहेरल পঞ्जिकात "অমুক রাশির জমা শৃন্ত, থরচ তিন"-এর পড়লে গা-ঢাকা হওয়াই মতন অবস্থায় মঙ্গল। কাগজ-পত্রে ফাজিল দেখানোটা মোটেই স্থবিধা নয়।

[0]

থেতাবী মহারাজের উন্নার বিতীয় চোট্
নবীনসম্প্রদায়ের নব্যভাবের উপরে।
"গ্রীপুরুষের পরস্পরের প্রতি সমান অধিকার
স্বতরাং তাদের সমান প্রেমের সম্বন্ধ * * *
তীর্থের অর্থপিশাচ পাণ্ডা পূজার জভ্ত
কাড়াকাড়ি করে, কেননা সে পূজনীয় নয়;
পৃথিবীতে যারা কাপুরুষ তারাই স্ত্রীর পূজা
দাবী করে থাকে।" রবীক্রনাথের একথানি
উপভ্যাসের চরিত্রবিশেষের এই উক্তি পড়েই
ধীরোদাক্ত-শুণাহিত মহারাজের ধৈর্যাচ্যুতি
ঘটেছে। তিনি বল্ছেন এতে না কি পতিভক্তির

অভ্যুন্নত (!) আদর্শকে কুল করা হয়েছে এবং এ অপরাধের নাকি মার্জনা নেই। মহারাজের শ্রীমুথের রাম বদি সত্য হয়, তাহ'লে বৈষ্ণব-কবি জয়দেবেরও মার্জ্জনা নেই; কারণ তিনি "দেহিপদপল্লবমুদারং" লিখে—(>) পতিভক্তির অত্যুন্নত অশ্বডিশ্বকে পদাঘাতে চূর্ণ করেছেন, (২) পতিভক্তির উল্টো পত্নীভক্তিয় প্রশ্রম দিয়েছেন (৩) পুরুষোত্তমকে দিয়ে নারীর পায়ে ধরিয়েছেন, (৪) ভগবানকে মানুষের অধম প্রতিপন্ন করেছেন; কারণ মহু-শাসিত সনাতনধর্মী মান্ত্ৰ স্ত্ৰীর কাছে পূজো দাবী ক'রে থাকে, আর জয়দেব শীক্ষফকে দিয়ে স্তীর (?) পাদপদ্ম মাথায় করিয়েছেন। বহরমপুরী এই রার বাহাল হ'লে দেশের শাক্ত, বৈষ্ণব কেউ আর রেয়াৎ পাবে না, কারণ শাক্তের যিনি ইষ্টদেবী তিনি পতির বুকে পা রেখেচেন, আর বৈষ্ণবের জপের মন্ত্রে আগে রাধা, তার পরে ক্বফ। বৈষ্ণবশাস্ত্র বল্ছেন এর উল্টো বল্লে না কি ত্রহ্মহত্যার পাপ হয়। বৈষ্ণব মহারাজের রায়-অনুসারে স্কুতরাং বৈষ্ণব শাস্ত্রও রসাতলে গেল। মহারাজের উক্তি মেনে নিলে দেশের শাক্ত, বৈষ্ণব, বৈষ্ণবের भा**छ এবং বৈষ্ণব-কবিদের তুলনা**য় রবীজ-নাথ পদে আছেন। কারণ তিনি Sadism বা Masochism হয়ের একটাকেও প্রশ্রয় ভান্নি; স্ত্রী-পুরুষের সমান প্রেমের সম্বন্ধই ঘোষণা করেছেন। মান্তুষের অন্তরবৃত্তির যা শ্রদ্ধের, যা স্থায়ী, যা রুচি ও ভারসঙ্গত তারই জয়গান করেছেন। স্ত্রী বা পুরুষ কারো মর্য্যাদা থাটো করেন নি। এই ত কবির যথার্থ কাজ।

[8]

এইতো গেল নব্যতন্ত্রের লেখকদের ভাষা আর ভাব সন্বন্ধে। এরপর রবীক্রনাথের "ব্রে-বাইরে" সম্বন্ধে সাহিত্য-সভার বর্ত্তমান অতিভাষণকারী ষা' বলেছেন তাতে মনে হয় তাঁর পক্ষে উক্ত কেতাব পড়া অন্ধের পক্ষে इन्डोनर्गत्नत छात्र श्रद्धा कात्व সমগ্র বইথানির যা তাৎপর্য্য তা তিনি धत्र**र्ज शारत्रन नि** ;—वूरवर्ष्ट्रन छेल्छे । छेल्छे নিজের বুদ্ধির দোষ লেখকের ঘাড়ে চাপিয়ে বেশ-একহাত মাতব্বরী ক'রে নিয়েছেন। কিন্তু ঐ রকম ক'রে খণ্ডভাবে দেখ্লে রাম লক্ষ্মণ থেকে আরম্ভ ক'রে সকল চরিত্রই বে মলিন-সকল কাব্যই যে হেয়, তা প্রতিপন্ন করা যায়। ধরুন যেমন রামায়ণে রামের অভিষেকের দিন হঠাৎ বনবাসের ত্কুম শুনে লক্ষণ বল্ছেন--

"প্রোৎসাহিতোহয়ং কৈকেয্যা স হুষ্টো যদি নং পিতা। অমিত্রভূতো নিঃশঙ্কং বধ্যতাম্ বধ্যতামিতি॥" আরও দেখুন—

> "গুরোরপ্যবলিপ্তস্থ কার্য্যাকার্য্যমজানতঃ। উৎপথং প্রতিপন্নস্থ কার্যাং ভবতি শাসনম্॥"

এই ছটি শ্লোক পড়ে কী বলতে হবে ? বাল্মীকি হিন্দু-সমাজকে গুরুজনের কান-মলে দিতে বল্ছেন ? না পিতৃহত্যা করতে শেখাচেন ?

আসল কথা, ছনর না থাক্লে জহরতের দালালি করতে নেই, থামকা ফোঁপর- দালালি করতে গেলে ফাঁপরে পড়তে হয়। সাহিত্য কাকে বলে আগে সে জ্ঞানটুকু অর্জন ক'রে সাহিত্য সম্বন্ধে মস্তব্য প্রকাশ করতে শহয়।

সাহিত্য গুকঠাকুরের তল্পীদার নর,
গ্রাম্য পঞ্চারতের চৌকীদারও নয়। সমাজের
বন্ধন কিসে অক্ষয় হবে বা দারোগার শাসন
কিসে অক্ষর থাক্বে—এসব কথা সাহিত্য
ভূলেও ভাবতে যায় না; হৃদয়ের বন্ধন
পাছে শিথিল হয়ে যায়, শুধু এই ভাবনায়
তার চোথে ঘুম নেই। আদি-রম তার
আহায়ী, শান্ত-রম তার আভোগ, বাৎসল্যে
সে গদগদ, করুণায় সে আর্দ্য, রম-স্বরূপের
সে প্রতিবিদ্ধ, রসমমুদ্রের সহস্রদল পদ্ম।

সাহিত্য সেই--- "বছরে যে করে এক, করে যে সরস।" **সাহিত্য** বিচিত্রেরে সেই যা বন্ধুভাবে মানুষের সঙ্গে রসালাপ করে। পাড়ার ডাংপিটে **ছেলেটা**র সম্বন্ধে সব-সময়ে যে মন্দ বলে তা পুঁটলি-হস্ত পুরুতঠাকুরেরও সে সব-সমঙ্গে মর্যাদা রেখে কথা কয় না ৷ क्षर्वभागत क्षर्वाण नम्, (अम्राणत तः-मर्ग। কালকেতুর স্রপ্তা তাকে যেমনটি গড়তে দে তাই হয়েছে, চেয়েছেন কীচককে যেমনটি করেছেন তেমনি হয়েই আছে। সন্দীপের বিধাতা চান্নি, কালকেতৃও গড়তে আঁকতে চান্নি, তাই দলীপ কালকেতুও रम्रनि, कौठक अरमि, मन्तीश मन्तीशह হয়েছে। সেইজন্তে সাহিত্যে তার জারগা আছে. नश्टल কালকেতু সে তাকে ফেলে দিতুম, कौठक

ক্লিকুৰ না। কারণ সাহিত্যের নোরার আর্কে (Noah's ark) একজাতের প্রাণী বা একই রকম জিনিষ একাধিক রাথবার জায়গা নেই।

এ সমস্তই সাহিত্যের গোড়াকার কথা, এ দুমন্ত থারা জানেন না তাঁদের সাহিত্য আলোচনা করতে যাওয়া বিড়ম্বনা, ত্মার সমালোচনার আসরে

ধৃষ্টতা। সাহিত্য-পরিষদের ব্যক্তে ইটের পাঞ্চাই পোড়ান আর রসিক বৈঞ্চবদের মাল্পোই থাওয়ান, বিধাতা থাঁদের রসবোধ চেষ্টাতেও ইসিক-সমাজে হাজার **જાન**િ হবে না। তাই কবি জায়গা বলেছেন-

"জড়মতি কি করিবে করি অধ্যয়ন গু কলপ মাখিলে বুড়া পায় কি ষৌবন ?"-শ্রীনবকুমার কবিরত্ব

মাসকাবারী

হাসির গান

আবাঢ় মাদের "সবুৰূপত্তে" শ্রীযুক্ত প্রমথ চৌধুরী-মহাশয় দিজেক্রলালের হাসির গান শইয়া একটি উপভোগ্য ও মনোজ্ঞ রচনা প্রকাশ করিয়াছেন। আমাদেরও বিখাস দিজেন্দ্রলালের প্রতিভার বিশেষত্ব তাঁহার হাসির গানেই বিশেষভাবে ফুটিয়াছে। কিন্তু সাধারণত: দেখা যায় গম্ভীর সমালোচকেরা তাঁহার সে-দিকটায় তেমন করিয়া দৃষ্টি দেন না—বোধ হয় তাঁহারা ভাবেন ও-কেবল হাসি-ঠাটা! এই হাসির মর্যাদা वृक्षाहेबा निवा ट्विधुती-महानव जान कतिबाद्धन। তিনি বলিয়াছেনঃ---

হিজেন্দ্রলালের প্রতিভার উচ্ছল আলো, "আমার দেশ" ও "আমার জন্মভূমি"র বাইরেও পড়েছে। তাঁর "দেশাত্মবোধে"র প্রকৃত এবং প্রকৃষ্ট পরিচয় তাঁর হাসির গানের ভিতরেই পাওয়া যায়। আমাদের নব শিক্ষার আলোকে, প্রাচীন ভারতবর্ষ

এবং বর্ত্তমান ইউরোপের তুলনায় আমাদের বৰ্ত্তমান হীনতাই প্ৰথমে নজৱে তাই দিজেন্দ্রলাল তাঁর হাসির গানে মনোভাবের পরিচয় দিয়েছেন, তার নাম দেশপ্রীতি—দেশভক্তি নয়। যেথানেই প্রীতি আছে, সেথানে প্রিয় ব্যক্তির শুভকামনা করা মানুষের পক্ষে স্বাভাবিক। আমরা যাকে ভালবাসি, তাকে আমরা দেহে, মনে, চরিত্রে, সবল স্কৃত্ত স্থন্দর করে তুলতে চাই। এবং এর জন্ম তার দোষ দেখিয়ে দিতে আমরা কুষ্ঠিত হইনে, তাকে ব্যথা দিতেও ভন্ন পাইনে। বিজ্ঞপের হাসি সাহিত্য-**জগৎকে** উজ্জ্বল করে দ্বিজেন্দ্রলালের অনেক গানের প্রাণ এই বিজ্ঞপের হাসি। দ্বিজেন্দ্রশাল আমাদের জাতীয় দৈন্ত এত মর্শ্বে মর্শ্বে অমুভব করে-ছিলেন যে, তাঁর হাসি কারারই রূপান্তর-মাত্র। তুই উপারে আত্মজ্ঞান উদ্রেক করা ষেভে পারে—এক যুক্তিতর্কের সাহায্যে, আর

वक विकल्पन पात्रा । विनि जामात्मत्र मरनत क्षत्र कार्रित चौरनी रिक्टनन, जात्र जिनदान আমাদের রাগ হর,—আর যিনি হাসির আলো ফেলেন, তার উপরে তার চাইতেও ঢের বৈশী রাগ হয়, কেননা হাসির অন্তরে বে দাহিকাশক্তি আছে জ্ঞানের অন্তরে তা নেই। এ জাতীয় লেখকদের সমাজ প্রথমে ্শক্র বলেই জ্ঞান করে। কেননা তাঁরাই বে সমাজের যথার্থ বন্ধু—সে সত্য আবিষ্ণার করতে সময় লাগে। স্থতরাং যে সমাজ রামমোহন রায়, ঈশরচক্র বিভাসাগরের বিক্ল**ন্ধে থড়গছন্ত হয়ে উঠেছিলেন, সে সমাব্দে**র নিকট ছিজেন্দ্রলাল যে ওধু বাহবা ও করতালি লাভ করেছিলেন, এ বড়ই আশ্চর্য্যের বিষয়। তারপর দ্বিজেন্দ্রণালের হাসির গান ও কবিতা, কাব্য বলে গ্রাহ্য করবার অনেক বাধা ছিল। তাঁর ভাষা যেমন অপূর্ব্ব, তাঁর ছলবন্ধও তেমনি অপূর্বা। রচনার যে ভঙ্গীটি আমাদের পূর্বপরিচিত নয়, যে ধরণের কথা আমাদের শোনা অভ্যেদ নেই, তা উচ্চারণ করবামাত্র আমাদের কাণে বিসদৃশ লাগে। এত বাধাবিপত্তিসত্ত্বেও দ্বিকেন্দ্র-শালের গান বাঙ্গাণী-সমাজের কাছে যে এত প্রিয় হয়ে উঠেছিল, তার কারণ তাতে রস ছিল। শার্রমতে হাস্ত-রসও রস।

পাঠোন্মত্ত

দেখা যায় এদেশে লেখক ও পাঠকদের ভিতরে এমন একদল লোক আছেন, গাঁহাদের পঞ্জিবার বাতিক বড়ই বিষম। পড়াগুনা করা কিছু মন্দ্রকথা নর কিছ "গ্রহকীটে" পরিণত হইলে উন্টা-বিপত্তির থ্বই সন্তাবনা। এ-শ্রেণীর পাঠোক্সভ লোকদের জন্ম সহবোগী "বিজ্ঞান" বেশ-একটি মৃষ্টিবোগের ব্যবস্থা করিয়াছেন।

পাঠোন্মত্ততা যতক্ষণ পাঠকের মধ্যে আবদ থাকে ততক্ষণ আমাদের ভয়ের ততটা কারণ থাকে না; কিন্তু যথন তাঁহারা বেশকরণে আবির্ভ হন তথনই আমরা মৃন্ধিলে পর্ডি। কারণ তাঁহারা যে-সব রচনা সাহিত্যের দরবারে আনিয়া হাজির করেন তাহাতে অনেক-বই-পড়া পাণ্ডিত্যের খোসা যায় কিন্তু শাঁদ মেলে না; তাহাতে দেখা যায় কেবল ভাবের বস্তা চাপাইয়া মাহুষের খাড় ভাঙ্গিবার উত্থোগ হইয়াছে—ঘাড়ের উপর বে মাথাটি আছে তার প্রতি লক্ষাই নাই। বছ-দেশের এই-সব গ্রন্থ:পেটুক রোগগ্রস্ত জবস্থব সাহিত্যিকেরা স্থৃচিকিৎসার গুণে আরোগ্য লাভ করিলে আমরা রক্ষা পাইব-এই আশায় আশায়িত হইয়া ঐ মৃষ্টিযোগের সারাংশ এত আগ্রহের সৃহিত উদ্ত করিলাম:---

"মেরপ অতাধিক ভোজনে শরীরের প্রটী
সাধিত হয় না, সেইরপ অতাধিক অধ্যরনে
মনের পূর্ণতা সম্পাদিত হয় না। অতাধিক
পাঠের ভয়য়য় দোব এই বে অধীত বিষয়গুলি
মন্তিমকে অতান্ত গোলমাল করিয়া দের,
ফলে অধ্যয়ন না করিলে যে ফল ইইড,
অধ্যয়ন করিয়াও সেই ফল হয়;—অর্থাৎ
অতাধিক অধ্যয়নে মানব ক্ষরাসারশ্রু হয় ব
যাতারা অত্যন্ত পঠনপ্রিয়, তাহাদের পঠন
একটা নেশার মত হইয়া গাঁড়ায়, তাহায়া

নাই ব্রক, বাহা দে ব্বিরাছে, তাহা মনে
থাকুক আর নাই থাকুক। বৈজ্ঞানিকভাবে বিশ্লেষণ করিলে দেখা বার এইরপ
পাঠোন্মন্ততা একরপ আলভবিশেষ। ইহাতে
পাঠকদের বৃদ্ধিবৃদ্ধি সমন্তই গ্রন্থকারগণ কর্ত্তক
পরিচালিত হর ৷ তাঁহাদের নিজেদের বিচার
করিবার ক্ষমতা ল্প্ত হর এবং শুক্ষবৎ
শ্রমীত বিষয় উচ্চারণ করেন। চিকিৎসকগণ
বলেন এরপ পঠনের দোব অনেক—সার্কেক্ত
শ্রমানিক ইরা উঠে। এই শ্রেণীর
পাঠকেরা পরের চিস্তার বাস করে, অথবা
পরের আদর্শের ক্রীতদাসন্বর্গ হইরা ক্রীবন
য়াপুন করে।

সাহিত্য ও ভাষা-সমস্থা

জৈটের 'নব্যভারতে' শ্রীযুক্ত অকিঞ্চন
দাস নামক জনৈক লেথক "সাহিত্য ও
ভাষা-সমস্তা" নামে এক প্রবন্ধ লিথিয়াছেন।
শ্বামাদের মাসিক-সাহিত্যক্ষেত্রে যে কতটা
বেওকুবি ও বেয়াদবির আবাদ হইতেছে,
ভাহারই দৃষ্টান্তরূপে এই লেখাটির একটুখানি
ভূলিরা দিলাম:—

"রবীক্রনাথের নভেলপাঠে অনেক সংসারে
আজ বিধবা বিনোদিনীর ভার অনেক
চোণের বালির স্টে হইরাছে। বালালীর
এডাদৃশ অধংগতনের কারণ কি রবীক্রনাথ
প্রসুব ঔপভাসিকগণ নহেন ? এইজভ
দর্মাক্রে আমরা বঙ্গের সাহিত্যগুরু বছিমচক্রকেই অধিক দোবী এবং দারী মনে করি।
বালালার একমাত্র দীবেশবাবুই (প্রীযুক্ত

দীনেশ চক্ত বেন ?) গল-রচনার স্থান্তর্শ রক্ষা করিবা আয়াদের ক্রডক্তভাজালন হইরাছেন (!)"

ব্যিষ্ঠিত্র ও রবীজনাথ ভাল-মূল কু-রুক্য বভাবের ছবি আঁকিয়াছেন; কিন্ধু মঞ্চিকারা বে मधु रमनित्रा जर्भन निरक हुर्छ,--- छात्र উপরে তাঁদের ত কোন হাত নাই! স্থ এ কু'র দক লইয়াই বিশ্বসাহিত্য গড়িয়া উঠিয়াছে. —এ-ছটির একটিকে বাদ দিলে অন্তটির সার্থকতা থাকে না। রাবণ না থাকিলে রাম, হুর্য্যোধন না থাকিলে যুধিভিন্ন ফুটবার অবকাশ পাইতেন না। এখানে কেউ যদি রাবণ বা ছর্য্যোধনের কার্য্যকলাপে হইয়া তাহাদের আদর্শ গ্রহণ করে, সেজন্ত কেহ কি বান্মীকি ও বেদব্যাসের ঘাড়ে সমস্ত দোষ চাপাইবেন ? বহিমচন্দ্ৰ ও রবীক্সনাথ কলম ধরিবার পূর্কে বান্সালী-সমাজের জ্বীপুরুষ আদর্শ-চরিত্র ছিল এমন কোন প্রমাণ নাই। তারপর, বঙ্কিমচন্দ্র ও রবীক্রনাথের রচনার মধ্যে মছৎ চরিত্তেরও অসভাব নাই। বে বুক্তিবলে বাঙ্গালী-সমাজে হীনতা প্রবেশ করিতেছে বলা হইয়াছে, সেই যুক্তিবলেই সে-ক্ষেত্রে মহত্ব অধিষ্ঠিত হইতেছে এ কথা বলা চলিবে না কেন ? किंच थ-नव कथा बना मिट्ट ;---- (कनना যুক্তিতে আর-স্বাইকে আঁটিয়া উঠিতে পারা গেলেও নিৰ্কোধকে বোঝ মানাইবে কে?

शति इवोक्सताथ

১৩২• সালের 'সাহিত্যে' শ্রীযুক্ত রমাপ্রসাদ চন্দ, রবীজনাথের কা্ব্য আ্লোচনা করিয়া ভাঁহাকে 'ঋৰ' খনিরা অভিহিত করিরাছিলেন।
ক্রেই স্থানে এতকাল প্রের জনৈক লেখকের
(ভাঁহার নাম করিরা কোন লাভ নাই,কারণ
ক্রুলাহিত্যে তিনি অজ্ঞাতকুল্লীল) দিতীর
রিপু এমনি চাগিরা উঠিরাছে বে, জ্যৈতির
'গাহিডো' তিনি রবীজ্ঞানাথকে মনের সাথে
রা-ইছো-ভাই গালি দিরা হাল-ফ্যাসানের
মর্য্যাহা রক্ষা করিরাছেন।

কবিকে বছন্তানে ৰছবার ঋষি বলা হইয়াছে-এ কিছু নৃতন নয়। এর জন্ম কাহারও অগ্নিশর্ঘা হইয়া উঠিবার কারণ নাই। খবি সভাদশী, এই সভাদর্শনের পরিচয় বাঁহার মধ্যে পাওয়া যাইবে তিনিই **খ**वि :-- जिनि कविष्टे होन. दिखानिक हे होन বা স্বার-কিছুই হোন। প্রাচীন কালের ইতিহাসে, সাহিজ্যে এই জন্ম বিভিন্ন প্রকৃতির ঋষির সাক্ষাৎ পাওয়া যায়। এবং এই ঋষিরা যে মাতৃষ ছিলেন, তাঁহাদের সম্বন্ধে প্রচলিত পৌরাণিক কাহিনীর মধ্যে তার প্রমাণ আছে। আমাদের সাধারণের ধারণা, ঋষি বৃঝি আমাদের মত হাত-পা-ওয়ালা মাতুষ নন, তাঁহারা স্ব্ধু কল্পনার জীব, সেইজন্ত কোন চাকুষ ব্যক্তিকে ঋষি নাম দিলে তাঁহার। চমকাইয়া ওঠেন। এদিকে কিন্ত উপনিষয়াদিতে সকল ঋষির ব্ৰহ্মকে কৰি বলা বুস-স্থাত্রপ হইরাছে। স্থতরাং ঋষিত্ব কবিত্বের চেরে বড় বলিয়া মনে করা যায় না। সে কেত্রে কবিকে ঋষি বলিলে মহাভারত অগুদ্ধ হইবে না।

১৩০৭ সালের 'ভারতী'তে আচার্য্য শীর্ক্ত শিবনাথ শাস্ত্রী-মহাশয় "ঋষিত্ব ও ক্বিড্" নামে যে অক্সম ও বিশ্বাত অবদাট লিপিয়াছিলেন, কাগল কাবি ও নমবের অপচর নাকরিরা প্রবদ্ধ লেখক বদি সেটি একবার পদ্ধিরা
দেখিতেন, তবে তাঁহারও চোখ কুটিত এবং
"গাহিতো"রও করেকথানি পাতা চাঁকা
রাবিশে ভরিরা উঠিত না। হানাভাতের জন্ত
আমরা এখানে আচার্য্য পিবনাথের ছু-একটি
সিদ্ধান্ত তুলিয়া দিলাম মাত্র;—সংশ্রীরা ম্লপ্রবদ্ধের যুক্তি পড়িয়া সন্দেহ-নিরসন ক্রিতে
পারেন:—

্শনত্যের সাক্ষাৎকারটা বড় জিনিদ্র ইহাকেই প্রকৃতপক্ষে জ্ঞান বলা যায়। সাধ্যাকর্ষণের বিশ্বস চিরদিনই ছিল, আলও রহিয়াছে, আর কেছু ক্থনও লক্ষ্য করে নাই, লক্ষ্য করিয়াছিলেন নিউটন, এজন্ত তিনি একজন কবি। * * * সাক্ষাৎ দর্শন বিষয়ে ৰবি ও কবি---ছই সমান। ভূমি আমি লগচ্ছবির প্রতি স্বষ্টপাত করিয়া অনেক সময়ে আহা। आहो। कति, दकन आहा **आहा कति, बानि**ना, कवि एरथाहेश (पन वा मकरणह बूला এकछ। वाया-বাঁধি রহিয়াছে, একটা প্রেমের গ্রেকা রহিয়াছে। খবির কার্য্যের কলের স্তার কবির স্থার্যার ফলও উদ্দীপনা:—বে সৌন্দর্ব্যবোধ ভোষার সকলের অন্তরে অগ্রবুদ্ধ অবস্থাতে থাকে, ভাষা প্রকৃত কৰির সংস্পর্লে প্রাক্ত টিত হয়। * * * ধৰি ও কৰি উভবের কার্যা পরস্পরের এত সন্ধিকট যে ঋৰি একসময়ে কৰি এবং কৰি একসময়ে **अ**वि।"

'সাহিত্যে'র লেথক রবীজ্ঞনাধের কাব্য আলোচনা করিয়া তাঁহার 'অ-ঋষিত্ব' প্রতিপর করিবার জন্ম অধু প্রেমের কবিছা তুলিরাছেন, কিন্ত 'নৈবেদ্য' 'থেয়া' 'গীতাঞ্চলি' 'গীতিমাল্য' 'শান্তিনিকেতন' প্রভৃতির দিকে তুলিরাও ফিরিয়া চান নাই। কারণ সে দিকটা ভরের দিক—সেদিকে কিরিয়া চাহিদে লেখকের নিজের অবস্থা কাহিল হইরা উঠিতে পারে। সেইজন্ত নলিতে হর, এই-সব সমালোচকের উজেন্ত, আলোচনা করা নর, অনুষ্পাল পাড়া। বাহাদের শক্তির জভাব, গালাগানিই তাঁহাদের সম্বল। সমালোচন-বিজ্ঞানের প্রথমভাগও বদি সাহিত্যের এই ভূইকোঁড় লেখকের গড়া থাকিত, তবে তিনি রবীজ্ঞনাথকে লইরা আনাড়ির মতন একব গ্রা আলোচনা করিতে পারিতেন না।

এই বন্ধ-হাস্যাম্পদ লেখক আবার ঠাটার হল ফুটাইতেও জানেন! ইনি আবার ব্যঙ্গ করিয়া বলিতেছেল "যদি কেহ রবীক্রনাথের অতীক্রির বিষয়-দর্শন ও তাহার 'অরূপের রূপ দেখা' কথার কথামাত্র বলেন, তবে রমাপ্রসাদ বাবু তাঁহাকে অর্সিক বলিয়া নিশ্চিম্ভ হইবেন। তোমার বাঁধা গান খ্রামের ভাল লাগিল না বলিয়া ব্রিতে হইবে খ্রামেরই স্থরবোধ নাই!"

ल्थरकत्र गर्छ यमि 'निकिष्ट्छोक वृक्तिअ'

থাকিত, তবে বৃত্তিতে পারিতেন, এথানে বার-তার কথা হইতেছে না—কথা হইতেছে প্রতিভার অবতার রবীজনাথের। প্রতিভার আলো বার কাছে ক্ষকার,—সেত ক্ষর বটেই ! রাম-ভামের লেখা লোকের ভাল না-লাগিতেও পারে, কিন্তু কালিদান, ভবভূতি, মাইকেল, বৃদ্ধিম ও রবীজনাথ প্রভৃতিকে যাহারা উড়াইরা দিতে চার, তাহাদের বিক্লমে সবচেরে ভদ্র বিশেষণ যদি-কিছু থাকে, তবে তাহা "অরসিক"।

পৃথিবী জুড়িয়া আজ বাঁহার নামে জয়ধ্বনি উঠিয়াছে, বখন দেখি আপনার দেশবাসী চারিদিক হইতে তাঁহাকেই অপদস্থ করিবার ফিকিরে আহে, তগন সপেনহয়রের ভাষার বলিতে হয়, বাঙ্গলাদেশের "Public has no sense for excellence." আর, সেইজগুই তাহারা ভালো কাব্য বৃষ্ণিতে না পারিলেও, আপনাদের বৃদ্ধিকে দাব না দিয়া, দোষী করে কবিকেই!

কলিকাতা ২২, হৰিয়া ট্ৰীট, কান্তিক প্ৰেসে - শ্ৰীহরিচরণ নারা দারা সুত্রিত ও ও, দানি পার্ক, নানিপঞ্জ হইডে শ্ৰীসভীশচন্দ্র সুৰোপাধ্যাঃ দারা প্রকাশিত





8°শ বর্ষ 1

আশ্বিন, ১৩২৩

ি৬ষ্ঠ সংখ্যা

অতিপাণ্ডিত্যের উপদ্রব

ময়রার দোকানে যে রস তৈরী হয় তার একটি মাপকাঠি আছে, তার নাম তাড়। কি-রকম রসে থাজা-গজা পাক করতে হয়, আর কি-রকম রসেই বা রদগোলা জীইয়ে রাথ্তে হয়, তাড় তা সমস্ত জানে। কিন্তু কবি যার দোগ্ধা. রসিকের চিত্তরূপ কামধেত্ব যে রসের উৎস, আর রসাত্মক বাক্য যে বস্তুর দোহন-কার্য্যে বৎস-স্বরূপ, সে রুসের কোনো বাইরের মাপকাঠি নেই। যাঁর যথার্থ চিত্তপ্রসাধন হয়েছে অথচ যাঁর অহুভূতি গভীর, মিনি মরমী ম্পচ মনীষী, কেবল তাঁরই অন্তর এখানে শাক্ষী। তিনিই বলতে পারেন--কেবল ঠারই অন্তঃকরণ বলতে পারে—দোহাল যে-বাছুরটি সাম্নে ধরেছে সে জ্যান্ত, না মরা-বাছুরের খড়-পোরা ঠাট।

কিন্তু জগতে এ-রকম মণিকাঞ্চন যোগ চূর্লভ। বাদের বিভাবৃদ্ধি চোখা-রকমের, অধিকাংশ ক্ষেত্রে তাঁদের রসবোধ ভেঁতা; আবার বাঁদের উপলব্ধি করবার সবিশেষ শক্তি আছে, তাঁদের হয়তো বিচক্ষণা নেই। বতাই চণ্ডীদাস বলেছেন—

"রসিক রসিক সবাই কহয়ে কেহ ত রসিক নয়, ভাবিয়া গণিয়া বৃঝিয়া দেখিলে কোটিতে গোটিক হয়।"

কবি চণ্ডীদাসের কালে যা' কোটর
মধ্যে একটি হ'ত, কল-কারখানার কলাণে
আমাদের কালে তা দেখ্ছি ক্রমে ছ্যা-ছ্যা
হয়ে উঠল। তবে আসল জিনিসে আর
কলের তৈরী নকলে যে-তফাৎ থাক্ষার তা'
অবখ্য থেকেই যাচেত। এখন আমরা সবাই—

"বড় কথা লিখি, বড় কথা কই, জড় ক'রে নিয়ে পড়ি বড় বই; এমনি করিয়া ক্রমে বড় হই, কে পারে রাখিতে চেপে।" চেপে কেউ রাখ্তে চায়ও না। তবে কষ্ট-ক্রিটিকদের দেঁতো রসিকতা আর গায়ে-পড়া সমালোচনার চাপ চুপ-করে' সয়ে যাওয়াও রক্ত-মাংসের শরীরে সম্ভব নয়। বোধহয় এম্নি-ধারা সভিন অবস্থায় পড়েই কালিদাস বলেছিলেন—

"ইতর তাপ শতানি যথেচ্ছর। বিতর তানি সহে চতুরানন। অরসিকেষু রসস্থা নিবেদনম্ শিরসি মা লিখ মা লিখ মা লিখ। [২]

পরের মতামত রসনাগ্রে লোফালুফি
করে' আসর সরগরম করা আর পরচুলো
মাথার পরে মাথা গরম করা সমান কথা।
যার হজমশক্তি নেই তার পক্ষে অতিভোজন যেমন দোষের, যার বিচারশক্তি
নেই বা বিচক্ষণা নেই তার পক্ষে অতিরিক্ত লেখাপড়া করাও তেম্নি দোষের; কারণ

—"His head is like a stomach & intestines which let the food pass through them undigested. That is just why his teaching & writing is of so little use. For it is not upon undigested refuse that people can be nourished but solely upon the milk which secretes from the very blood itself."—Schopenhauer.

এঁরা গাছের মধ্যে ঘানি-গাছ স্থতরাং মা প্রসেব করেন তা প্রস্থন হর না। এঁদের মন যা চার, মুখ তা চাইতে ভূল করে। চতুর্কর্মের মধ্যে এঁরা মোক্ষ চাইতে গিরে ধর্ম চেয়ে বসেন, বাৎসায়নকে বাদরায়ণ বলে ভূল করে' হাঁকডাক স্কুর্করে' ভান। আবার কাস্তাস্থানীয়া কার্যস্থানীর কার্যস্থানীর কার্যস্থানীর কার্যস্থানীর কার্যস্থানীর কার্যস্থানীর কার্যস্থান প্রিকাধ করে কাব্যকুঞ্জবন পার্যশালার হটুগোলে সরগরম করে তোলেন। এঁরা জলেরও জাতিভেদ মেনে থাকেন, যেমন—
(১) গঙ্গাজল (২) বরফজল (৩) গয়লাবাম্নের জল (৪) পাতঞ্জল (৫) প্রাঞ্জল। আবার এঁদের হাতে প্রেমেরও অমনি হর্দশা, যেমন—(১) রামের প্রেম (২) রামীর প্রেম (৩) ভামের প্রেম (৪) স্থামীর প্রেম (৫) কীচকের প্রেম (৬) চোথের

সমঝদার গুণীর গোলাম, কিন্তু বেসমঝদারের সে বালাই নেই। এঁরা রস-গঙ্গাধর রবীক্রনাথের রস-রচনার ভিতর পেকেও "বিকলা রসলক্ষণা রসাঃ" অর্থাৎ উপরস, অনুরস ও অপরসের নমুনা আবিদ্ধার করবার স্পর্দ্ধা রাথেন, কিন্তু রসাভাস শব্দের পারিভাষিক অর্থ জ্ঞানেন বলে বোধ হয় না। আর এও জ্ঞানেন না যে—

> "অমী প্রোক্তা রসাভিজ্ঞেঃ সর্বেহপি রসনাত্রসাঃ।"

এঁদের মতে রস অনিত্য, দেশ-কালপাত্র-ভেদে,হিন্দ্-মুসলমান-গ্রীষ্টান-ভেদে রসেরও
না কি ভোল ফেরে! আমরা এর চেয়ে আরও
নৃতন কথা বল্তে পারি। রসতব্বের এর
চেয়েও গৃঢ়তর তথ্য আমরা আবিষার
করেছি, আপনারা অবহিত হ'ন। সে তর্ঘটি
হচ্ছে এই বে, রস—পবিত্র রস—হিন্দুর
হ-কার বোগে বে রস 'হ'রবে পরিণত হয়

অধচ ষত্ব-বিধানের স্বত্ব লোপ করেনা, তাই
আবার নীচ চামারের অর্থাৎ কি-না চ-বর্নের
সংস্পর্শে এলে ত্বণিত চ-রস হয়। তথন
সে করে পড়ে না বটে, কিন্তু ধোঁরা হ'রে
উড়ে যার।

[0]

"দূর কর এ বিড়ম্বনা বিজ্ঞাপের ভাণ !" রস কি সতাই অনিতা ? তাহ'লে জগদন্তরাত্মা জগন্নাথকে রসম্বরূপ বলে কেন ? "রসো বৈ স:!" এ কি ধান-রসিকের উপলব্ধির কথা নর ? এই কি রসতত্ত্বের শেষ-কথা নয়? ঋষিবাক্য বলে' এ-কথার সত্যতা অনেকেই মেনে নেবেন, কিন্তু আপত্তি উঠবে যে. সাহিত্যের শেষ সীমান্তে স্থতরাং এটা শেষ-কথা তত্ত্বের রাজ্য হলেও গোড়াকার কথা না হ'তেও পারে। মৃত্যুবাণ দিয়েই বে নাড়ী-কাটা হয়েছে তার কি মানে আছে? বেশ কথা, তা হ'লে সাহিত্যরাজ্যের চৌহদ্দিটা কি, সেইটেই আগে ঠিক করে' নেওয়া যাক। পূর্বাপর বিচার করলে দেখা যায় যে, শিল্পের মতন সাহিত্যের গণ্ডী স্থনরের এলাকার মধ্যেই সাহিত্যের সত্য, রসের সত্য, অমুভবের সত্য-তত্ত্বের সত্য নয়, দর্শনের সভ্য নয়। বাগবাগিণী যেমন নৈতিক উদ্দেশ্য নিয়ে জন্মগ্রহণ করে নি, খাঁটি স্থরের খেলার যেমন সমাজ বা ধর্মের ধূলো বা ধোঁয়া কিছুই নেই, তাহ'লেও তাতে চিত্তে রসের আবেশ হয়, খাঁটি সাহিত্যও তেম্নি।

সত্য আর করনার সোনার বাসর সাহিত্য। সত্য এখানে বর হলেও চোর হয়ে আছে, কয়নায়ৄলরীর সহচরীদেরই

এখানে জয়ড়য়কার। সৌলর্ফোর এ থাসমহল। তাই যা শুধুই মূলর বিশেষ-করে
সেই হ'ল সাহিত্য। স্বয়ং সত্য রসের রংমহলে
প্রবেশ করতে পায় তথনি, যথন সে আসে
শুধু দর্পণ হাতে; যতক্ষণ তার হাতে
তলোয়ার ততক্ষণ ঢোকবার হুকুম নেই।
আইবুড়ো-সত্য যতবড়ই ডাংপিটে হোক
এখানে তার ঘাড় হেঁট। এখন তার আর
জুলুম-জবরদন্তি নেই; এখন সত্য স্থিত্ব করবে
— মূলরের সহযোগী হবে, সাহিত্যের বরাসল
পাবে। যে আনলে 'জাতানি জীবন্তি' সত্য
এখন সেই আনলের আবহাওয়া।

বে-রচনা রচনা-হিসাবে স্থলর নর, যে রচনার ভদ্রান্ত্রী বিরাজ না করে, ভা তত্ত্বকথার পূর্ণ হলেও তাকে ঠিক সাহিত্যের কোঠার ফেলা চলে না। ভাবে যা অসংবদ্ধ, প্রকাশে অস্থলর, সাহিত্য শুধু তাই বর্জন করে; নইলে সামাজিক বিধি-বিধানের সঙ্গে বনিবনাও আছে কিনা রস-রচনার বিচারে সে বিচক্ষণা অবান্তর। সাহিত্য রসোদ্রেক করেই থালাস। সে রস মধুর কি অমমধুর তা বড় একটা বিচার করেমা। আমাদের প্রাচীন আলঙ্কারিকেরা এ-বিষয়ে একটু ফেলী উদার। তাঁরা সাহিত্যের সার যে কাব্য তাকে রসাত্মক বাক্য রলে বর্ণনা করেছেন। অথচ রসের গণনার বীভৎসটাকেও বাদ ভান নি।

স্তরাং দেখা যাচে রদোত্রেক করাই রস-রচনার অর্থাৎ খাঁটি সাহিত্যের একমাত্র উদ্দেশ্য। সাহিত্যের একমাত্র কাজ জাগা-অবস্থার মাস্থকে স্বপ্ন দেখানো, যার হাতে-

গুলায় শিক্ষ বাঁধা তার ডানা গজিয়ে দেওয়া। স্বথ্নে সামঞ্জন্ত থাকে না, সাহিত্যের স্বপ্নে সামঞ্জ আছে এইটুকু সাহিত্য সংসারও নয়, সপ্তলোকের সর্ব্বোচ্চ ধাম সত্যলোকও নয়; এ ভূলোকও নয়, আবার স্বৰ্গও নয়,--এ ছালোক, যেখানে মেঘেরা মিছিমিছি ধা-নম্ব-তারি আকার ধারণ করছে, হাতী মারবে না তবু সিংহের মতন কেশর ফোলাচে, বপ্রক্রীড়া করবে নাতবু মদমত্ত হাতীর মতন শুঁড় ওঁচাচেচ। স্থ্য-कित्रण (यथात वाष्क-थत्र हात्र यांक्र, ঝড় যেখানে পাগলামি করছে, পাথীরা যেখানে পাথা-মেলে হাঁফ-ছেড়ে বাঁচচে, এ সেই আমাদের আব্হাওয়ার রাজ্য। এখানে, যে-সব ফুল ফোটে, তা শোজ্নে ফুল, মোচা বা ফুলকপির মতন ক্ষ্ণার্ত্তের কুধা নিবারণ করতে পারে না, কেজো লোকের কোনো কাজে লাগে না। রস-রচনার খাতা আমাদের বাজে-খরচের থাতা। কাজের যেখানে শেষ হয়েছে, **শাহিত্যের সেইথানে আরম্ভ, তাই** সন্ধ্যার অবসর নইলে গান বা গল্প কিছুই জমে না; তাই পৃথিবীর সব-চেয়ে বড় গল্পের বইএর নাম "আলিফ্ ল্যুলা 18 "হাজার-এক রাতের কাহিনী"।

এ জিনিসকে কাজে লাগানো আর
স্থলর গোলাপ-ফুলটিকে ছিন্নবিচ্ছিন্ন করে
ক্ষীরের হাঁড়িতে বা বাদাম-তক্তির বুকে তার
পাপ্ড়ি বাজে-খরচ করা একই কথা,
তাতে ক্ষীর-সন্দেশের ওজন এক-কাঁচ্চাও
বাড়েনা অথচ ফুলটা না-হক মাঠে মারা
বার।

[0]

রসের বহিরঙ্গ যেমনি হোক তার অন্তভৃতি বা উপলব্ধি সব দেশ এবং সকল কালেই এক। যেমন বাৎসল্য-রসের বাইরের প্রকাশ আগে ছিল শিরশ্চুম্বন এখন অধর বা কপোল-চুম্বন, কাফ্রির দেশে নাকে-নাক-ঘষা, গরু-সমাজে বাছুরের গা-চাটা। এথন কাফ্রি আপনার কালো ছেলেটির নাকে-নাক-ঘষবার সময় অন্তরে যে-রস সম্ভোগ করে, আমরা ক্ষিন্-কালেও ছেলের নাকে নাক না ঘষ্লেও শুধু চুমু থেয়েই ঠিক সেই রসেই আর্দ্র হয়ে উঠি। মালা স্থতো-দিয়েই গাঁথ, আর কলার ছোটা-দিয়েই গাঁথ, যে গলায় পরবে তার মনে যে রদের উদ্রেক হবে অভিন্ন। নিমের তিতোও "বিশদয়ত্যাশ্যং" কুইনিনের তিতোও তাই করে; স্থতরাং রসের অন্নভৃতি দেশ-কাল-নির্বিশেষে অভিন।

[8]

হঠাৎ-ক্রিটিকদের আরেকটি অন্তুত বিখাদ হচ্চে এই বে, সাহিত্য না কি যুগ ও জাতি-ধর্ম্মের অন্থগমন করে' থাকে; তা বদি করত তা হ'লে সেই সেই জাতি যুগ বা ধর্ম্মের অন্তিম দশা ঘটলে তত্তৎ যুগের সাহিত্যও সহমরণে ষেত। গ্রীক জাতির মৃত্যুর সঙ্গে "স্যাফোর গান" মারা যেত; আমরা আর তার একটুও রসগ্রহণ করতে পারতুম না। কিন্তু এখনো তা পারি; তার মানে মান্ত্য-জাতির ভাব-শরীরের বা হৃদয়-বৃত্তির বিশেষ-কোনো পরিবর্তন হয় নি;—অন্ততঃ ঐতিহাদিক কালের ভিতর। তাই আজো "One touch of nature makes the whole world kin." তাই প্রাচীন

মিশরের পাঁচ-ছ হাজার বছরের পুরোনো গান আজও আমাদের মনে রুসোদ্রেক করে, জানিনে তাদের বিয়ের রীতি কি-রকম ছিল, জানিনে সেই মিশর-কবি যাকে উদ্দেশ্য করে' লিখেছিলেন সেটি তাঁর স্বকীয়া কি পরকীয়া, জানিনে সমাজে তাঁদের কী গতি হ'য়েছিল, জান্বার দরকার আছে বলেও মনে করিনে। শুধু এইটুকু জানি, ষে, যে লিখেছিল সে ভালোবাসা কাকে বলে তা' জান্ত আর তার ভালোবাসার রস আমাদের ভালোবাসার থেকে মোটেই ভিন্ন নয়।

আইসিদ্ অসিরিস্ মরে গেছে কিন্তু ঐ সব কবরস্থ দেবতাদের ভক্তেরা তাঁদের লক্ষ্য করে' যে-সব ভক্তির উচ্ছাস ভাষায় প্রকাশ করে গেছে তা আমাদের মনেও ভক্তি-রসের উদ্রেক করে;—যদিচ আইসিস্কেও আমরা মানিনে অসিরিসকেও গ্রাহ্য করিনে।

পাছপাদপে ছুরি দিয়ে ঘা দিলেও রস আয়, কাঠি দিয়ে পেঁাচা দিলেও আয়, ধারালো থাপ্রার আঘাতেও আয়; রসের কোনো তফাৎই হয় না; ভৃষ্ণাও তাতে সমানই মেটে। কিন্তু যারা হঠাৎ-ক্রিটিক, অতিপণ্ডিত তাঁরা এ স্বীকার করেন না। তাঁরা কেবল থাক বাড়াতেই ওস্তাদ।

"বৈশারত তুবৈ নাস্তি
ভেদে বিচরতাং সদা
ভেদনিমাঃ পৃথগ্ বাদা
স্তমাত্তে ক্লপণাঃ স্মৃতাঃ !"

হঠাৎ-ক্রিটিকদের আবদার অনেক। এঁরা সরস্বতীর মরালকে দিয়ে গরুর গাড়ী টানাতে চান্। এঁরা সাহিত্যকে একবার যুগ ও সমাজের দারা চালিত করতে চান্ পরমুহুর্ত্তেই যুগ ও সমাজের চালক করতে চান। "নাও পর গাড়ী, ফের গাড়ী পর্ নাও।" এঁরা "নিত্যবস্তু" শব্দে যে কি বোঝেন তা এঁরাই জানেন। একবার সেটা হ'ল "বাস্তবের মানদ আদর্শ" আর-একবার হ'ল খাঁটি সাহিতে[া]র বাইরেকার অর্থনীতি, সমা**জতত্ত** প্রভৃতির তত্ত্বরাজ্য, একবার সেটা রসের বিশিষ্ট প্রকাশ—যেমন গেলাসের জলের আকার গেলাসের মতন, ঘটির জলের ঘটির মতন, একবার রসপ্রবাহিনীর ভাঙনে ধ্বদ্-খাওয়া তটভূমি, একবার বিশ্বমানব-মনের অগাধ আনন্দ-সঙ্গম-তীর্থ, আর-একবার আরো কিছু ধোঁয়াটে ব্যাপার। এম্নি-ধারা পরম্পরবিদম্বাদী সব কথা খুব আড়ম্বরের সঙ্গে লিখে এঁরা বাহাত্তরি দেখিয়ে থাকেন।

[**b** [

কবি গেয়েছেন—

(ও কে) ধারণ করিবে রসগঙ্গা সাধন বিনে। রসবোধের জন্ম সাধনার দরকার, নইলে বাজে বকুনি বকে' হাস্থাস্পদ হ'তে হয়।

সাহিত্য মনের বাগান-বাড়ী, সেধানে স্বাধীনভাবে সকল-রকমেরই আলোচনা অল্পবিস্তর হ'য়ে থাকে। তাতে মাঝে মাঝে সমাজ চাইকি কানে-আঙুল দিতে পারেন, কিন্তু আঁওকে উঠ্লে বাড়াবাড়ি হয়। ঋয়েদের যম ও যমীর আখ্যান থেকে আরম্ভ করে' আজ পর্যান্ত অনেক ছবি ভারতবর্ষের সাহিত্যে আঁকা হ'য়েছে যা' ঠিক আদর্শনামের যোগ্য নয়। অথচ সনাতন হিন্দু-

সমাজ হাজার হাজার বছর ধরে সেগুলিকে রেথেছেন-অগ্নিসৎকার করে করেন-নি। তার মানে কি? আমাদের মনে হয় তার মানে এই যে, একালের মতন সেকালেও যাঁরা শিং-বাঁকাবার বাঁকিয়েছেন কিন্তু হীরার ধার ভাঙেনি। রামায়ণ মহাভারত তো ঘরে-ঘরে পড়া হ'রে থাকে কিন্ত "দেবরাজ-কুতৃহলী" অহল্যাকে ক'জন মেয়ে অফুকরণ করেছে ? দ্রোপদীর দেখাদেখি পাঁচের উপর ছয়ের কামনাই বা কে করছে ? তারপর, বিত্যাস্থন্দর প্রভৃতির কথা ধরবনা, কারণ সে-সব নাকি মুসলমানী অমুকরণ, কিন্তু কথা-সরিৎ-সাগরে বা বত্রিশ সিংহাসনে যে সমস্ত গল্প আছে তা অনেক লোকেই শুনেছে এবং অনেক লোকেই পড়ে এই সব বইম্বের অনেকগুলি গল্প আদর্শস্থানীয় তো নয়ই, এমন-কি কি---क्रिक्तिकार नहा তাই বলে ঐ-সব আছে বলেই कि--ঝুড়ি সমাজে তার ঝডি অমুকরণ হচ্ছে তবে অকারণে নব্য-সাহিত্যকে (मांय (मंख्या) इटक्ट (कन? क्मनिमानी বিষ খাবার আগে কি কেউ বিষ খায়নি ? না বিনোদিনীর আগে আর-কোনো বিধবা কাউকে ভালোবেসে ফেলে নি ? তা' ছাড়া "বিষরক্ষ" বা "চোথের বালি" বা "ঘরে-বাইরে" এ সমস্ত বইএর আগাগোড়া যে পড়েছে তার তো লেথকের উদ্দেশ্য সম্বন্ধে কোনো ভূল ধারণা থাক্তেই পারে না। এর মধ্যে কোনোখানিই মান্তবের পবিত্রতার আদর্শকে থাটো করেনি। অধঃপাতের অতলে পড়তে-পড়তে মামুষ কি করে সাম্লাতে পারে এতে (বিশেষ-করে শেষ হুখানি বইতে) তো তাই দেখানো হয়েছে। তবে—

Rire des gens d'esprit, c'est le privelege des sots.

গুণীজনে অকারণে ঠাট্টা। হাঁদাটের ঐ হ'ল হক্দারী পাট্টা॥ এই হচ্চে আসল কথা।

শ্রীনবকুমার কবিরত্ব

চৈতন চুট্কি

বাস্ত ভিটে বাকে বলি! সে কী আশ্চর্য্য কারথানা! পাথির ডিমের উপরের খোলার চেয়ে পাডলা, হাজার-হাজার বছরের প্রোনো চীনেমাটির তার দেওয়াল,—এমন হাল্কা এমন্ ঠুন্কো হয়ে গেছে যে, শব্দের রেশ, বাতাসের পরশ্পেলে কাঁপতে থাকে,
—মনে হয় এখনি বুঝি ফেটে চৌচীর হল।

এই ঠুন্কো পাতলা চীনেমাটির আশ্চর্যা বাড়ি পৃথিবীর অষ্টম বিশ্বয়। এর মধ্যে হজুরের চাকর-বাকর যারা কাজকর্ম করে বেড়াচ্ছে তারা আ্রান্তে উঠছে, আল্ডে বসছে, আসতে চল্ছে, আল্ডে বল্ছে—হজুরের ভরে যত নাহোক্, পাছে কিছু তারা ভাঙে, পাছে তাদের সেই পুরোনো ঠুন্কো দেওয়ালের কোথাও আঁচড় লাগে সেই ভয়েই তারা দর্মদা সাবধানে আছে। শুনেছি একসময় একজন নতুন চাকর অসাবধানে হঠাৎ একটা চিনের পুতুলের একটু চটা উঠিয়ে ফেলেছিল, যথন তার মাথা-মুড়িয়ে ঘোল ঢালবার ছকুম হল তথন সে বল্লে—অপমানের জত্তে হংগু করিনে; অমন পুতুলটা খণ্ডিত হয়ে গেল আমারি হাতে! প্রাণের চেয়ে পুতুলই তাদের ছিল বড়।

এই বাড়ির বাগান—সে আরো আশ্চর্যা !
কতবড় বে সে বাগানধানা তা সে
বাগানের সন্ধার-মালীও বলতে পারে না।
কুঞ্জবন সে গিয়ে মিলেছে মহাবনে, মহাবন
সে মহাসমুদ্রের ভিতর পর্যান্ত নেমে গেছে
—ছাওয়ার মত হয়ে। এখানে এক-একটা
যত্তের গাছে যথন ফুল ধরে, ফল ফলে,
তথন তাদের বোঁটায় মালীরা সোনার আর
রূপোর ঘৃঙুর বেঁধে দেয়, বাতাসে সেগুলি
বাজতে থাকে, তবে জানা যায় বাগানে
অমুকদিকে ফুল ফুটেছে, অমুকদিকে ফল
ফলেছে;—এতবড় সে বাগান, এমন চমৎকার এমন সোঁখীন বাগান।

এই বাগানের একটা দিক—সেদিকের থবর না-জানেন গুজুর, না-জানে তাঁর মালী; কেবল জানে দেশের যত লক্ষীছাড়া আর তাদের রাণী—সে একটি কচি মেয়ে—নীচজাত। কেউ তাদের চার না, তাই কেউ যেদিকে যার না সেইদিকে তারা একলা আছে—একটা প্রকাণ্ড করতক্র হেলে পড়ে সমুদ্রের নীল জ্বলের উপরে ছাওয়া দিয়েছে—তারি তলার। ছোটজাত কাজেই রাজ্ব-বাড়ীর সাত্তলার একটি তলাতেও তাদের

জন্মে জারগা নেই, দেশের কোকের পারের ধূলো-কাদা ধুরে নেবার জন্মে রাজার দেউড়িতে হবেলা হাজির থাকবার ছকুমটাও না;—ধণিও দেশস্ক স্বাইকে তারাই কিন্তু বরাবর বছরে বছরে নিয়মিত বাগানের খাঁটি পদ্মমধু জুগিরে আস্ছে।

এই যে কল্পতক যার পাতা কখনো ধসেনা. ফুল কখনো ঝরেনা, এরি উপরে পাৰি! সে যে কি পাৰি, কেমন পাৰি তাতো বলা যায় না-কিন্তু তার গান ---সে যে স্বর্গের কিন্নরীদের গানের চেম্বে মিষ্টি। সমুদ্রের এপারে গাইছে সে পাথি, সমুদ্রের ওপার পর্যাস্ত তার স্থর গিয়ে ঠেক্ছে—চাঁদনী রাতের আলোর বাতাসের ঢেউয়ের উপর দিয়ে ৷ মাঝি মাঝ-সমুদ্রে জাহাজ থামিয়ে সে গান শুনে গেল, ওপারের লোক সমুদ্রের ধারে দিনের পর দিন কাতার দিয়ে দাঁড়িয়ে সে গান শুনে মস্গুল হয়ে রইল, আর সে গানের কড তারিফ করে তারা বই লিখলে, বর্ণনা দিলে. স্বাইকে জানিয়ে দিলে সেই চমৎকার আশ্চর্যা পাথির কথা; অথচ সেই ছোট মেয়েটি আর তার দলের লোক ছাড়া বাগানের মালিক যিনি তিনিও জ্বানেন না. বাগানের মালী যারা তারাও জানেনা. *ভু*জুরের পারিষদ সভাসদ লোক-লম্বর পরিবার-প্রজা কেউ জানেনা এই আশ্চর্য্য পাথির থবর-নার গানের কাছে সেই চমৎকার বাড়িথানা, সেই অস্তুত বাগানটাও किছूই नव!

চট-দিয়ে মোড়া গালামোহর-করা একরাশ বই আজ অনেক দিন হল বিদেশ

থেকে ভুজুরের তাকিয়ার কাছেই পড়ে আছে—সময় নেই বে তিনি সেগুলো (मर्थन। (मिनि (वन) र्ान ছপুরে একটা মশা হঠাৎ কানের কাছে হল ফুটিয়ে হুজুরের ঘুম ভাঙিয়ে দিয়েছে, তাঁর হাতে কোনো কাজ নেই অথচ মশাটা বারেবারে ঘুমও ছুটিয়ে দিচ্ছে ! হুজুর হাতের কাছে সেই চটমোড়া বইগুলো একে-একে খুলে দেখতে লাগলেন। বইগুলো তাঁর ঠুনকো বাড়ির কারথানা, অন্তুত বাগানের বর্ণনায় ভরা। এর মধ্যে একথানা বই—তার মলাটের ছবিটায় তাঁর চোথ পড়ল--সোনার একটি ফুলের ডালে পাখি গাইছে। হুজুর সেই বইথানা খুলে পড়তে লাগলেন— "ছজুরের আশ্চর্য্য পাথীর গান!" **যি**নি প্রকাশক তিনি বিদেশের একজন বিখ্যাত ওস্তাদ। বইথানা পড়তে-পড়তে নাকের উপরে কচ্ছপের খোলা দিয়ে বাঁধানো মোতিয়া-বিন্দু চশমার বড় বড় গোল হথানা পরকোলার ভিতর দিয়ে হজুরের হুই চোখ বিশ্বয়ে ক্রমে বড় হয়ে উঠছে বেশ দেখা কর্ম্মচারী যিনি বাডির প্ৰধান চেয়ে ভূজুরের মেজাজ কাজের থবরের কখন কেমন তারি খবর ভালো করে রাখেন. তিনি আজ পর্দার ফাঁক দিয়ে দেখছিলেন। কর্ত্তার চোথ যতই খুল্তে দেখা গেল কর্ম্ম-চারীর দম্ ততই 'বন্ধ হয়ে আসতে লাগল। আজ কর্ত্তা অনেকটা চোথ খুলেছেন; না-জানি আজ কপালে কি আছে এই ভাবতে ভাবতে তস্থাবধানিক যথন তিনশো-তেত্রিশ-কোটা দেবতার নাম অপছিলেন এবং দশ আঙ্লে কচ্ছপ-মূদ্রা খুরিয়ে খুরিয়ে কর্ত্তার নাকের

উপরে কচ্ছপের খোলায় বাঁধানো চলমাটাকে শাপ দিচ্ছিলেন যেন : ওর কাঁচছখানা এখনি -গুঁড়িয়ে ধুলো হয়ে যায়--এমন সময় স্ডিটে চশমাথানা খুলে কর্ত্তা ভাক দিলেন—কোই হায়! কচ্ছপ-মূদ্রা দেখাতেই হজুরের চশমা চোথের উপর থেকে সরে গেল, কর্মচারী নিখাস ফেলে বাঁচলেন! তিনশো-তেত্তিশ-কোটীকে একে-একে প্রণাম করবার তাঁর সময় হলনা, তিনি দরজার চৌকাঠে তিনবার মাথা ঠুকেই খালিপায়ে কর্ত্তার উপস্থিত হলেন। তথন কর্ত্তার চোথ আবার বারো-আনা বন্ধ হয়ে এসেছিল, তিনি বল্লেন —এই বইথানাতে আমার এ বাগানের একটা পাখির কথা লিখ্ছে, বলছে— আমাদের যতকিছু অন্তত আসবাব আছে সেগুলো কিছুই নয় এই আশ্চর্যা পাথির গানের কাছে। এ পাথির খবর কিছু রাথ ?

তত্বাবধানিক দেখলেন হুজুরের চোথ
সম্পূর্ণ বন্ধ হতে আর লহমা-ছুই বাকি; তথন
তিনি সেই সমষ্টুকু কাটিয়ে দেবার জ্ঞেররে-বসে জ্ববাব দিচ্ছেন—হে প্রবলপ্রতাপ!
ভবদীয় দাসাম্দাসের নিবেদন এই মে—
মহারাজ, রাজ্যের সংবাদ ও থবর অর্থাৎ
যে থবর ষ্থার্থ থবর—থবরের মত থবর,
তা এ দাসের অবিদিত নাই। আজ্ঞাধীন
সকল থবরই রাথে মহারাজ, কিন্তু এই
কাল্লনিক পাথি, এর গানের ইতিহাস পুস্তকপ্রণেতার কল্পনা—যাকে পণ্ডিতেরা বলেন
কবি-কল্পনা—ম্ব-ত-রাং—।

ছজুরের চোখ তথন সম্পূর্ণ বন্ধ হয়েছে; তিনি বল্লেন—ছঁ: কল্পনাই ব-টে—। তারপর আর তাঁর সাড়াশস্ব

পাওয়া গেল না। পাথির খবরের দায় থেকে উদ্ধার **হয়ে কর্ম্মচারী পারে** পারে পড়েন এমনসময় সেই ছুষ্টু মশা একবার হুজুরের কানে পোঁ করে ভেঁপু বাজিয়েছে! মন্ত্ৰী প্রায় দরজা হয়েছিলেন কর্তার নিদ্রাভঙ্গ হতেই ভ্রমেরের গোড়ায় পাপোঁছথানার উপরেই রুপ্করে বদে পড়েছেন! কর্তা আর-এক-বার চশমা এঁটে কর্মাচারীর দিকে ফিরে বল্লেন-সব কথাই তুমি কল্পনা বলে উড়িয়ে দিতে চাও! বিদেশের কেতাবে যথন এ পাথির কথা উঠেছে তথন এটা মিথো হতে পারেনা, আমি জানি তারা কাজের মানুষ, আবোল্-তাবোল্ বাজে বকা তাদের কৃষ্টিতে লেখেনি। এই পাথির গান আ্ফার না ভন্নেই নয়, আজ সর্লার সময় তাকে আমার মজ্লিদে হাজির করবে, আমার গানের ওস্তাদ স্বাইকেও নিমন্ত্রণ করবে— যাও।

কপালে বিন্দু বিন্দু বাম্ দিছে তরাবধানিক ভাবতে ভাবতে চলেছেন কেমন করে পাথির সন্ধান করি, দেশের কেউ বার থবর জানেনা তাকে ধরা তো সহজ নর! এমন-সময় হুজুর বল্লেন—আমার এ ঘরে মশার উৎপাত হরেছে। আচাব্যিদের দিয়ে মশা হবার কারণটার তদস্ত অবিলম্বে করবে—গাজিতে এ-বংসর সকলপ্রকার নক্ষিকার কোঠায় শৃত্য দেখ্ছি অণচ মশার জালায় নিদ্রা হচ্ছেনা এরই বা অর্থ কি!

কর্ত্তার চোথ থোলবার মূলে এই 'মশা'। এই মশাবংশ নির্মূল না হলে রক্ষা নেই এটা বেশ করে আচায্যিদের সম্বো দিয়ে প্রধান-কর্মচারী সদার-মালীকে পাথির সদ্ধানে পাঠালেন। আজ এই ছটো বড় বড় কাজ সারতে তাঁর নাওয়া-খাওয়া হতে বেলা ছটো বাজলো। ইতিমধ্যে কর্ত্তার থানসামা তিনবার জেনে গেছে পাথি এল কিনা।

তত্বাবধানিক অতি গম্ভীর লোক। সকলের চেয়ে তিনি কম কথা বলেন, কম চলা চলেন। পাথি যে কি জানোয়ার এবং মশা যে কি পাথি এটা তাঁর জানবার কোনো **मिन अर्धाञन** इश्रनि, स्विधां **हिनना**, —কাজের চিন্তায় তাঁকে এতই ব্যস্ত **থাকতে** হয়। লোকের দশটা প্রশ্নের উত্তর তিনি এ-পর্যান্ত মাত্র একটি চুটু—তাও সম্পূর্ণ পরিষার উচ্চারণ না করেই—বলে এসেছেন. আর তাঁকে আজ কর্ত্তার খানসামার প্রত্যেক প্রশ্নের খুঁটিয়ে-খুঁটিয়ে উত্তর দিতে হচ্ছে। এদিকে মালী এসে জানালে পাথির কোনো থবরই পাওয়া যাজেনা। এই সব উৎপাতে হয়রান হয়ে কর্মচারী যথন মাণায় হাত দিয়ে বদে পড়েছেন এবং পাথি না হাজির করতে পারলে তাঁর মাথা কাটা যাবে একথা চুপিচুপি জানিয়ে উকিল ডেকে বিষয়-আশায়ের বন্দোবস্ত করে একটা উইল লেথবার উত্তোগ কচ্ছেন তথন তাঁর উকিল একটু মাণা চুলকে বল্লেন—বলতে সাহস হয়না--একবার মজ্লিসি লোকদের নামের निष्टिथान। উल्टिशाल्टे दमथरम इन्ना । यमि পাথি বলে কোনো-কেউ হুজুরে কোনোকালে निमयुग-भट्यत ज्ञा म अर्गान निष्य তবে স্কজেই তার ঠিক-ঠিকানা যাবে।

উকিলের কথামত দপ্তরথানার নামের তালিকা ঘেঁটে দেখা গেল, তাতে পা'য়ের কোঠার ও প'য়ের কোঠার অনেকগুলো পা ও পদবীওয়ালা নাম কিন্তু 'পাথি' কোথাও খুঁজে পাওয়া গেলনা! তারপর দেশের সভাসমিতি কমিটিজমিটি এ-সভা ও-সভা এ-সমাজ ও-সমাজের বাৎসরিক রিপোর্ট-গুলো আনিয়ে কর্মচারী দেখলেন সেখানেও পাখির নামগন্ধ নেই। দেশের গণ্যমান্ত বুধ-বৃহস্পতি সভার সদস্তমগুলী বলে পাঠালেন— "তাঁদের কমিটির একথানি কীটদন্ত প্রাচীন রিপোর্টে পাওয়া যাচ্ছে যে, কর্মচারী থার সন্ধান কচেনে তাঁকে এই সভা থেকে একবার একটা সম্বৰ্জনা ও রূপার স্বৰ্ণলেখনী মায় মস্তাধার দেবার উঠেছিল এবং বাৎসরিক হিসাবনিকাশে সভা তার একটা চুম্বকও পাচ্ছেন কিন্তু উক্ত রিপোর্টের তারিথ ইত্যাদি এমনভাবে কাট-দন্ত হয়েছে যে তার চিহ্নমাত্রও পাওয়া হন্ধর! হন্ধুরের অৰ্থ-সাহায্য হলে তহবিল থেকে কিঞ্চিৎ কীট-ভাষাতত্ববিদ্গণের দারায় এই পুঁথির মাসপঞ্জী ইত্যাদি অংশ পুনরুদ্ধার করা সম্ভব, অন্ততঃ উক্ত পুঁথির জন্ম একথান খেরুয়া বস্ত্র পেলেও আপাততঃ তাঁরা হুজুরকে ধন্যবাদ জানিয়ে স্থী হতে পারেন।"

কর্ম্মচারী আশা করছিলেন দেশের সব সভাসমিতিগুলোর নজীর দেথিয়ে তিনি হুজুরের কাছে প্রমাণ করবেন—বিদেশীমাত্রেই মিথাা কথা বলেছেন, পাথি-সম্বন্ধে তাঁদের কর্মনা ও জন্মনার মূলে কোনো তথ্য—বাকে বলে 'বস্তু',—তা নেই; কিন্তু বুধ-বৃহস্পতি- কমিটির স্বর্ণ-লেখনী মায় মস্তাধার ও তাম্রশাসন! পাথিকে কাল্পনিক বলে উড়িয়ে দেওয়া বরং চলে কিন্তু সোনার মন্তাধার, রূপার তামশাদন এরা যে বস্তু, এদের জন্ম খাতার জমাথরচ লেখা রয়েছে এর বিল আছে, ভাউচার আছে, রসীদ ষ্ট্যাম্প আছে —এগুলোকে তো ওড়ানো সহজ নয়। এদিকে বেলা পাঁচটা হয়; ছয়টায় মজলিস। কর্মচারী নিরুপার হয়ে স-উকিল নিজেই একবার পাথির থবর করতে অগ্রসর হলেন। বলাবাহুল্য যাত্রার পূর্ব্বে কর্ম্মচারী উকিলের পরামর্শমত বুধসভাকে খুব ভয় দেখিয়ে একখানা চিঠি দিয়ে গেলেন যাতে ভবিষ্যতে রিপোর্টাদি বিষয়ে তাঁরা সতর্ক থাকেন এবং তাঁর দিতীয় পত্র না-পাওয়া-পর্যান্ত এই পাথি সম্বন্ধে কোনো প্রকাশ্রসভায় আলোচনা না হয়-কেননা ছজুরের কানে তাঁদের এই অসাবধানতার কথা গেলে সভার বার্ষিকী ও চাঁদা ও অন্তান্ত বাবদে খরচাদি সরকার হইতে বন্ধ হওয়ার আশকা আছে।

কর্মচারী তাগা-তিলকাদি নানা ইষ্টি-রিষ্টি দিয়ে আপনাকে বেশ স্কর্বক্ষিত করে নিয়ে তবে পাথির সন্ধানে বাড়ির সদর-দরজা পার হলেন, সঙ্গে সেই উকিল এবং সঙ্গীতাচার্য্য *ভু*জুরের ও বুধ-বুহম্পতি সভার জনকয়েক কবি নামজালা লেথকরুন। মালীকে উকিল জেরা করে জানলেন যে বাগানের আর-সমস্ত অংশই সে তন্ন করে দেখেছে—কেবল ওই দিকটা--্যেটা পাণ্ডব-বর্জিত দেশের মত-ওথানটা গিয়ে সন্ধান করতে সে পায়নি; কেননা সে জ্বাতিতে উড়ে, ওদিকের হাওয়া পায়ে লেগেছে শুনলে তার জাত निष्त्र ठीनाठीनि পড़रव। রাজার কর্ম্মচারীর জাতের কথা ভাববার ছিল না, তিনি চুট্ বলেই সেই নিষিদ্ধ দিকটাতেই অগ্রসর হলেন। সঙ্গের চাদরের আড়ালে নাকগুলিকে নিষিদ্ধ দিকের হাওয়া থেকে ঢেকে নিয়ে কোনোরকমে করে কর্মচারীর অন্তুসরণ জাতি রক্ষা করলেন। কর্মচারীর জাতি লোহার সিন্দুকে চব্সের ডবল তালার মধ্যে স্থরক্ষিত ছিল, তার উপরে রাজ-আজ্ঞা স্থতরাং তিনি जातको निर्जा हिलन।

এই পাগুব-বর্জিত দিকে তথন বসস্তের ফুল ফুটেছিল, এত ফুল যে তার সৌরভ চাদরের শত ভাঁজ দিয়েও ঠেকানো যায় না—কাজেই জাতি জাতীফুলের জাঁতি-কলে বলির পাঁঠার মত আর্ত্তনাদ স্থক করেছে। কর্ম্মচারী ধমক দিয়ে উঠলেন—চূট ! তাঁর সেই জলদ গন্তীরস্বরে একটা শুক্নো কুয়োর ঘুমস্ত ব্যাং হঠাৎ বর্ষার স্বপ্নে মক্ মক্ করে ধানিকটা বকে উঠল, এবং দ্র বনে একটা বাছুর কোনো আকম্মিক উৎপাতের আশক্ষায় হাম্বা-রবে হরি-ম্মরণ করতে থাকল।

কর্মচারী ও তাঁর দলবল—এঁদের কারুর পাথির সঙ্গে সাক্ষাৎ-সম্বন্ধে পরিচয় মোটেইছিল না। কিন্তু 'পাথি সব করে বব রাতি পোহাইল, কাননে কুস্থম-কলি ফুটিল'—এর মধ্যে থেকে যে সার বস্তুট্কু পাবার তা তাঁরা সকলেই পেরেছিলেন। ফুল যথন ফুটেছে তথন ওই হালা ও মক্মক্ যে পাথিরই রব সে

বিষয়ে তাঁরা এক-মত হয়ে ঐ হুটো জীবকেই গ্রেপ্তার করে নিয়ে চল্লেন। তথন প্রায় সন্ধা। উকিল मक्षाकारणव व्रवश्ररणारक পাথির রব ধরা যায় কিনা এবং বলে একটা পাখি ছটো জীব হয় কি ব'লে, এ-বিষয়েও একটু আপত্তি করায় 'অধিকস্ক ন দোষায়' এবং রাতি পোহানোটা যে প্রাচীন কবিদের মতে দিবানিদ্রার পরেই সায়ং-সন্ধ্যাটাকেই বলা হয় এটা বুধ-সভার কবি ও লেখকবৃন্দ সকলে মিলে সমস্ত পথটা তর্ক করে বোঝাতে বোঝাতে চল্লেন। এবং হজুরের সঙ্গীতাচার্য্যগণ এই ছই জীবের রবে কোথায় ওড়ব, কোথায় বা যড়জ গান্ধার মধাম ইত্যাদির বিচার করে এদের গান হনুমানের মতে সিদ্ধ ও শুদ্ধ वर्षाष्ट्रे श्वित करत निर्णन,--यिष्ठ कारना কোনো ওস্তাদ নন্দিকেশ্বরকে একেবারে ছেঁটে দিতে নারাজ ছিলেন।

এক পাথির স্থানে হুই নিম্নে যখন সদলে কর্মচারী ভজুরের মজ্লিসে দেখা দিলেন তথন চারি দিকে পড়ে গেল, এবং হুই পাখির সঙ্গীতের শ্ৰোতা এত জমে গেল বে হুজুরের উঠোনে সকলের স্থান-সন্ধুলান হুর্ঘট হয়ে পড়ল। কোনোমতে সকলকে তুষ্ট করে কর্মানারী হজুরে হাজির হয়েছেন। হজুরের তাকিয়ার বামপার্শে বাতি ও পুষ্পমাল্য ও তামুলাদি, আর দক্ষিণে অধ্যাপক শান্ত্রী ও তত্ত্বাগীশের দল। মজ লিস্ দেশের গণ্য-মান্ত সঙ্গীত-সভা সঙ্গ ও সমিতির সদস্তো ভরা। এ-ছাড়া থবরের শুভাগমন হয়েছিল। অধ্যাপক প্ৰথমে

স্বরচিত স্বন্তি-বাচন পত্রথানি পাঠ করলে পর কর্মচারা নম্বর-এক বিহঙ্গকে ভজুরে দস্তরমত পেশ কল্লেন; হুজুরও তাঁকে যথাযথ আপ্যায়িত করে গানের জন্ম ধরে পড়লেন! নম্বর-এক এতক্ষণ মাথা হেঁট করে ভালোমানুষ্টির মত অপেকা করছিলেন, হুজুরের অভয় পেয়ে বরাবর অধ্যাপকদের নিকটে গিম্নেই উপবেশন করলেন এবং হাতের কুশমৃষ্টির দিকে মুখ বাড়িয়ে একটিমাত্র হাম্বা রব করেই ক্ষান্ত হলেন। এথানে ছজুরের দৃষ্টি কম্মচারীর দিকে পড়বামাত্র তিনি গুই-নম্বরকে হাজির क्टलन। मङ्गिरम প্রবেশ করেই নম্বর-তুই বাতির চারিদিকে ভ্রাম্যমান একটি মশাকে গ্রাস করে ফেল্লেন; এবং হুজুরকে একবার মক্মক্ শব্দে আশীর্কাদ করেই আকাশের দিকে হই চক্ষু পাকিয়ে পুষ্পমাল্যের থালার উপরে গন্ডীর মূর্ত্তি ধরে বসলেন।

সকলের মুথে কেমন-একটু নিরাশ ভাব দেখা গেল এবং মজলিসের বাহিরের লোক যারা নিমন্ত্রণ পায়নি তারা যেন একটু টিটকার দেবার উত্যোগ কর্বে। সকলকারই মনে হচ্ছে পাথি-সম্বন্ধে কোথায় যেন একটু গোল রয়ে গেছে। ছজুর পর্য্যস্ত কেউ তাঁরা পাথিকে কথনো দেখেনও নি, দেখবার চেষ্টাও পান্নি। স্বতরাং সবাই বিজ্ঞ হয়ে বসলেন এবং এই ছই জীবের স্কর লয় তান নাদ নিনাদাদি সম্বন্ধে বিচার ও স্থাতির চূড়াস্ত করেছেন তাকে সম্পূর্ণ কার্মনিক বলে উড়িয়ে দিয়ে মজলিস্ ভঙ্গ কয়েন। পণ্ডিত এই সমন্ধ কর্ম্মচারীর কানে

গিয়ে পরামর্শ দিলেন—"ওহে এ ছটোকে ছজুরে কি বলে হাজির কল্লে ? এর একটা গোবংস আর একটা কৃপমপ্তৃক,—কোনো পুরুষে পাথি নয়! একটাকে গো-রক্ষিণীতে পাঠিয়ে দাও, আর-একটা নিয়ে তুমি দশাবংশ ধ্বংস কর গিয়ে।" কর্মাচারী এতগুলো কথার জবাবে বল্লেন,— চুট্!

মজলিসের দেউড়ির বাইরে সেই কচি
মেয়েটি দাড়িয়েছিল। সে কন্মচারীকে আসল
পাথির থবর দিতেই এসেছিল। কিন্তু
পণ্ডিতের হুরবস্থা দেখে সে আর কর্মচারীর
কাছে যেতে সাহসই পেলে না।

ভজুর ঘরে এসে মিখ্যার ঝুড়ি বিদেশা বইগুলোকে জালিয়ে নিশ্চিন্ত হলেন। কন্মচারীর ঘর থেকেও সেদিন অনেক রাত্রে একটু কাগজ-পোড়া গন্ধ পাওয়া গিয়েছিল আর বুধ-বৃহস্পতি-সভার পুঁথি-রক্ষককে ওথান থেকে ঠিক তেমনি সময়েই পকেটে হাত দিয়ে হাসিমুখে বার হতে দেখা গিয়েছিল।

বিদেশীয় "য়য়য়িক-সভায়" ছজ্বের
মজলিসের বিবরণ এবং পাথির সম্বন্ধে
উক্ত মজলিসের চূড়াস্ত মীমাংসার থবর
পৌছেছিল নিশ্চয়! কেননা ছজ্বের যারা
ছজ্র এমন-সব দেশীয় ছেলে-ছোকরা
ও স্থল-বয়ের দলের সঙ্গে যোগ দিয়ে বুড়ো
বুড়ো যত বিদেশীয় মহাপণ্ডিতেরা ছজ্রকে
একটা রং-চঙে টিনের পাথি প্রাইজ পাঠালেন,
ভার পেটে একটা গ্রামোফোন ও মোহিনী
ফুট পোরা ছিল। ওভদিন দেখে দেশের
যত লুক্ষী-ছেলেরা সেই পাথিটা নিয়ে খুব
ঘটা করে ছজ্রকে একটা অভ্যর্থনা দিতে

এল এবং মজলিদের মধ্যিথানে এদে যন্ত্রটায় কদে দম লাগিয়ে দূরে গিয়ে অপেক্ষা করে রইল। ছ-চারটে মোটা গলা, ছ-দশটা মিহি গলার গানের পর ফোন্টা একেবারে চুপ করেই প্রকাণ্ড ঝড়ের মত একটা হাদি স্থক্ষ কল্লে, - দে একেবারে বিলিভি হাদি, তার চোটে হুজুরের পুরোনো মজলিদ্বরের দেওয়াল, চটেফেটে. চোটীর হয়ে হাওয়ার মুথে তাদের বাড়ির মত ভেঙে পড়ল—একেবারে হুজুর, তার কর্মাচারী ও

সদস্থ-বৃদ্দের ঘাড়ের উপরে! ঠুন্কো
মাটির দেওয়াল, আঘাত মোটেই মারাত্মক
হল না, কেবল সকলে বিষম ভয়-থেয়ে
চীৎকার করতে লাগল— "'ওরে গোহতাা
কল্লেরে!" এই সময় সেই পাণ্ডব-বর্জ্জিত
দিক থেকে যত লক্ষীছাড়া— তারা সেই
ছোটজাতের মেয়েটিকে কাঁধে নিয়ে ছজুরের
ভাঙা মজলিসে দল-বেঁধে দেখা দিলে।
সেই মেয়ের গলায় পাখির গানের স্কর
হীরের সাত-নলী হারের মত ঝক্ঝক্ করছে!
শ্রীঅবনীক্রনাথ ঠাকুর

পরিচ্ছদ-পরিচারিকা

(প্রসিদ্ধ ফরাসী:-কবি Francois Coppe c-র ফরাসী হইতে)

ওদেয়েঁ। থিয়েটারে আজ রাত্রে "প্রেমের প্রালয়" প্রথমেই অভিনীত হইবে। চার্ক-বেণী মারিনেটের ভূমিকা গ্রহণ করিবে। এখনো সে রঙ্গমঞ্চে আছে। এমনসময় ফাত্রেক পরী-রাণীর নির্দিষ্ট সাজ্বরে দরজায় বা না দিয়াই, দরজা একটু ফাঁক্ করিয়া বিলয়া উঠিলঃ—"কুকু"।

ফাত্রেকের দাড়ি সোনালী রঙের; চল্লিশ বংসর বরুস পত্তেও তাহার মুখে নবীন গুরকের ভাব। সব প্রধান থিয়েটারেই তাহাকে দেখিতে পাওয়া যায়। চারুবেণী একবার ঐ থিয়েটারে নায়িকার ভূমিকা মভিনয় করিতেছিল। নাটকের বদমায়েসটা নায়িকার সাজগোজের এলোমেলো অবস্থাতেই তাহার সহিত প্রেমালাপ করিতে চাহে। চারুবেণী বলিয়া উঠিল—"ছিছি, আমি মানা

করচি আমার দিকে তাকিও না, ঐদিকে
মুথ ফিরিয়ে থাক,—ছিছি পুরুষগুলোর কি
আকেল! রোসো, আগে আমার মাথায়
কাঁটাটা পরেনি"—এই বলিয়া সে যেরূপ
অলীক লজ্জা ও কোপের ভাগ করিয়াছিল, এবং যেরূপ হাবভাবের অভিনয়
করিয়াছিল, তাহাতে ফাব্রেকের বড়ই আমোদ
বোধ হইয়াছিল। তাই সে পরী-রাণীর
সহিত আজ আলাপ-পরিচয় করিতে তাহার
সাজঘরে ঢুকিয়াছে।

কিন্তু তাহার সাজ্বর থালি দেখিয়া ফাবেক একটু নিরাশ হইল। এই সময়ে অভিনেত্রীর পরিচ্ছদ-পরিচারিকা বৃদ্ধা "সৌরভী" একটা পদ্দার পিছন হইতে বাহির ইইয়া আসিল।

"আপনি যদি কষ্টস্বীকার ক্রেব' ক্রান্স

বসেন * * * অভিনয় শেষ হল বলে'— পাঁচ মিনিটের মধ্যেই ঠাকুরাণী এখানে আসবেন।"

ফাত্রেক্ পায়ের উপর পা রাপিয়া ফুল-কাটা গদি-ওয়ালা একটা আরাম-চৌকীতে বিসিয়া পড়িল। এবং হস্তস্থিত ছড়ির ডগা দিয়া বৃটজুতায় ঘা মারিতে মারিতে নানা-প্রকার চিস্তায় ময় হইয়া পড়িল। এদিকে বৃদ্ধা পরিচারিকা টয়্লেট্-টেবিলের উপর ছোটখাটো জিনিসগুলা গুছাইয়া রাখিল।

সে যাই হোক্, পরী-রাণীর ঘরে সে কি কাজে আসিয়াছে? ভালবাসার খাতিরে কোনপ্রকার লালসা চরিতার্থের একদিন যখন ফেব্রেক জগুও নহে। পরি-রাণীর খুব সাধ্যসাধনা করিতেছিল, পরী-রাণী বেশ ধীর বিবেচকের মত তাকে এই কথা বলেঃ—"আমার একটা কথা শুমুন, আপনি বড় ভদ্র। আমার চল্লিশ হাজার টাকা ধার আছে। আর আপনাদের ত আর সে দিন নেই—সেই "প্যালামা"র স্থসময় * * * আপনার যত ইচ্ছে আমার সঙ্গে বোসে থোস্-গল্প করবেন, কিন্তু বন্ধুত্ব ছাড়া আমাদের মধ্যে আর কোন সম্পর্ক থাক্বে না।" পরী-রাণী স্থায্য কথাই বলিয়াছিল। তথাপি, রমণীর প্রতি পুরুষের যেরপ একটা স্বাভাবিক আকর্ষণ আছে, সেই নিঃস্বার্থ আকর্ষণের টানেই সে সর্বদাই পরী-রাণীর নিকট আসিত। কেননা **শে স্থল**রী অভিনেত্রীদের কথায়বার্ত্তায়. রসিকতার বড়ই আমোদ পাইত। আসল কথা, কোনপ্রকারে সময় কাটানো চাই।

এইসব ভাবিতে ভাবিতে হঠাৎ সেই

পরিচারিকার দিকে তাহার নজর পড়িল; টয়্লেট-আয়নায় সেই কুদ্রকায় বৃদ্ধার মুথের যে ছায়া পড়িয়াছে, সেই মুথের ছায়া দেখিয়া হঠাৎ যেন তাহার স্বপ্নভঙ্গ হইল। कि स्तः नावत्नव! कि लाम २ ईंग कमर्या छ।। দেহযষ্টি ছড়িগাছার মত শুক্নো, গণ্ডদেশ শীতকালের আপেলের মত চোপ্সানো, বলি-রেথাচ্ছন্ন, মাথায় ছাইরঙের পর-চুলো, মড়ার মত চোথ, একটা হল্দে লম্বা দাঁত বেগুনীরঙের ঠোঁট কামড়াইয়া আছে—উঃ, দেখিলে ভন্ন হয়! কে বলিবে একসময় সে রমণী ছিল, হয়ত রূপসী রমণী.—অবশু কত ভালবাসাও পাইয়াছে। এখন উহার বয়স অন্ততঃ ৭৪ হইবে। ফাত্রেকের হৃদয় খারাপ ছিলনা—এই শোচনীয়া বৃদ্ধার শেষদশাতেও থাটুনী শেষ নাই দেখিয়া তাহার দয়া হইল। কিন্তু ছেঁড়া-থেঁাড়া কালোরঙের শোকবন্ত্র-পরিহিতা ডাইনী-বুড়ির মত উহার চেহারা দেখিয়া এই সৌধীন মেজাজের লোকটির কেমন একটা ঘুণাও হইল। উহার মনে হইল, এইসব ভাল ভাল জরির ফিতা, এইসব খোদাই কাজ-করা রূপার স্থন্দর জিনিস-গুলি, এইসব ঝিহুকের চিরুণী—এই সমস্ত বিলাস সামগ্রী, এইসব স্থকুমার স্থগন্ধের শিশিগুলি উহার স্পর্শে যেন মলিন ২ইয়া থাইতেছে।

হঠাৎ বার খুলিল; পরী-রাণী ঘরে প্রবেশ করিল। কালে একটি গোলাপ; বে নারিকার ভূমিকা অভিনয় করিতেছিল সেই নারিকার মনোহর জমকালো বেশ। পরী-রাণী সঞ্চ-উৎপাটিভ কুসুমগুচ্ছের মত তাজা; রূপ, যৌবন, রং-মাথান মুখের রং, ও সেইসঙ্গে প্রগল্ভতাও বেন ফাটিয়া পড়িতেছে। আনন্দে উৎফুল্ল হইয়া সে বলিয়া উঠিলঃ—

"আপনি এসেছেন? কি সৌভাগ্য! বেশ বেশ! আপনি ঠিক সময়ে এসেছেন; আস্থন, একটু গল্পল্পল্প করা যাকৃ---ওরা এখনি আমাকে ও আমার সঙ্গিনীদিগকে এই থিয়েটারের সাজেই "গেইটি" থিয়েটারে নিয়ে যাবে—সেখানে আজ "বেনেফিট্নাইটের" অভিনয়। ---বস্থন, বস্থন।"

ইহার পূর্বেই বৃদ্ধা পরিচারিকা পর্দার পিছনে চলিয়া গিয়াছিল। খুব কথাবার্ত্তা চলিতে লাগিল। এবং পরী-রাণী তাহার চির-অভ্যাস-অমুসারে, থিয়েটার-মহলে ফাত্রেক কত রমণীর হৃদয় জয় করিয়াছে তাই লইয়া তাহাকে ঠাট্টামস্করা করিতে লাগিল। লোকে যে বলে আপনি '—'র প্রেমে পড়েছিলেন, সে কথা কি সত্যি ? কিন্তু ফাত্রেক খুব সাবধানী লোক। বেফাঁস কথা তার মুথ দিয়া হঠাৎ বাহির হয়না। ফাত্রেক হাসিয়া রসিকতা করিয়া উহার প্রশ্নটা উড়াইয়া দিবার চেষ্টা করিতে লাগিল। আসল কথার কিছুই উত্তর দিল না। পরী-রাণী একটু বিরক্ত হইল। দেখিল ফাত্রেকের পেটের কথা কিছুতেই বাহির করা বায় না।

অবশেষে ফাত্রেক্ পরী-রাণীকে একটু প্রদান করিবার জন্ম একটু হাসিতে হাসিতে বলিল:—

ভাল, পরী-রাণী তোমার এতই যথন শোন্বার আগ্রহ, তোমায় আমায় প্রথম ভালবাসার গল্পটা বলি।

—হাঁ, কিন্তু আগে থাক্তেই তো**মাকে** বলে রাখি, সে সমাজ-ছাড়া ছিলনা ... আমার তথন ১৯ বংসর বয়স, আইন পড়তে সবে আরম্ভ করেছি। তথন আমি নিতান্ত অবোধ সরল ও ভীরু ছিলেম ! . . . একদিন সায়াছে গরিন্ থিয়েটারে ঢুকে পড়লেম, সেখানে "প্রবাদী পথিক"-এর অভিনয় সেখানকার প্রধান তরুণী অভিনেত্রীর অভিনয় দেখে তার প্রেমে একেবারে হয়ে পডলেম। তাকে সবাই "রজনী-গন্ধা" বলে ডাক্ত…যথন সে রঙ্গমঞ্চে প্রবেশ করলে, তথন থেকেই⋯আমি ভাব্তে লাগলেম; সতাই কি ওর অত ত আমি বেশ জানি, একটু "কোল্ড্ক্রীম" ও হটো গাম্ছার প্রয়োগেই অভিনেত্রীর রূপ ধুয়ে-মুছে যায়, আর তাদের প্রেমে পডে সাধারণতঃ সৈন্তশ্রেণীর কতকগুলি নির্কোধ আনাড়ী স্থবেদার, জমাদার অথবা সব-ডেপুটী। কিন্তু তখন রমণীর মধ্যে রজনী-গন্ধাই আমার একান্ত কামনার ধন ছিল; তার কথা ভাবা, তার স্বপ্ন দেখাই আমার জীবনের একমাত্র কাজ ছিল। যে-দিন যে-থিয়েটারে সে অভিনয় করত, আমি সেই থিয়েটারেই যেতেম, আর তাকে দেখে, তার অভিনয় দেখে মুগ্ধ হতেম। के थिएप्रेटोरत्रत्र मन्टी अथान-उथान चूरत्र বেড়াত। অবশেষে আমার সমস্ত আইনের वह विकि करत रक्षात्रमः, त्रक्रनीशक्षात्र कृशात्र, প্রাচীন গ্রীকনাটকগুলার সঙ্গে আমার বেশ

একটু পরিচয় হয়ে গিয়েছিল—দেইসকল নাটকের নায়িকার ভূমিকা কি-স্থলর সে অভিনয় করত। ... ঐ একমাত্র রমণী যার উদ্দেশে আমি পগু-রচনা করেছিলেম; --পত্মপ্রলো অতি-গাচ্ছে-তাই হলেও মধ্যে একটা অকপট আন্তরিকতা ছিল। কিন্তু দেইসৰ কবিতা তার কাছে পাঠাতে আমার সাহসে কুলোয়নি তারপর কলেজের ছুট হলে, आगारित निष्कत शार्म-निष्कत পরিবারের মধ্যে চলে এলেম। সেথানে গিয়ে, কেবল দিন গুণে ঘণ্টা গুণে সময় কাটাতেম। তারপর প্যারিসে ফিরে এলেম। ফিরে এসেই যে তিন থিয়েটারে রজনীগন্ধা অভিনয় করত সেইদব থিয়েটারে বাতায়াত করতে লাগ্লেম। কিন্তু আমার "পরাণ-পুতলী"র নাম এসব থিয়েটারে দেয়ালে-আঁটা কোন ছাপানো বিজ্ঞাপনে দেখুতে পেলেম না। আমার মনের উদ্বেগ ও ছুশ্চিস্তার তাড়নায়, একটু সাহস করে, দরোয়ানের ঘরে ঢুকে দরোয়ানকে জিজ্ঞাসা করলেম, রজনীগন্ধার এই রঙ্গালয়ে অভিনয়ের কোন বন্দোবস্ত হয়েছে কি না, রজনীগন্ধার সম্বন্ধে সে কিছু জানে কিনা পরী-রাণী, আমার কথা বিখাস কর,—সে দিন আমি ভালবাদার কপ্ত যে-রকম অন্তুত্তব করেছিলেম এমন আর জীবনে কথন করি নি। কত দীর্ঘ মাসের পর তবে আপনাকে একটু আমি প্রকৃতিস্থ করতে পেরেছিলেম। অভিনেত্রী বলিলঃ---

—এই শুধু? তার পর আর কিছু নেই? "আমার কথাট ফুরোলো আর নটে গাছটি মুড়োল"? —তানয়ত কি।

— আপনি দেথ ছি লোকের চোথে খুব ধ্লো দিতে পারেন। শুধু ছাত্রজীবনের গল্প বলেই সেরে দিলেন ? তা হচ্চে না মশায়…

ঠিক্ এই সময়ে হঠাৎ অভিনেতীর কাম্বার দাসী কামবার মধ্যে ছড়ুমুড় করিয়া ঢুকিয়া পড়িল।

"ঠাক্রণ, ঠাক্রণ, …ওঁরা সবাট গাড়ীতে উঠ্ছেন—শুধু আপনার জন্ম অপেক্ষা করচেন।"

সিঁড়ির উপর হইতে, থিয়েটারের একজন ম্যানেজার হাঁক্ দিয়া ডাকিল :— "শ্রীমতী পরী-রাণী শিষ্ঘির ! দেরী হয়ে যাচে।"

তারপর, একমিনিটের মধ্যেই, কাম্রার চাকরাণী, পরিচ্ছল-পরিচারিকার হস্ত হইতে বোচ্কা-বুচ্কি গ্রহণ করিল। পরী-রাণী একটা ওড়না পরিয়া লইল। "মশায়, বিদায় হলেম।" চাক্রাণীর সঙ্গে পরী-রাণী প্রস্থান করিল।

ফাবেকও যাইবার উচ্ছোগ করিতেছিল;
এমন সময়, গৌরভী বুড়ী আন্তে আন্তে
নিকটে আসিল এবং তাহার কষ্টের মুখখানি
তুলিয়া ফ্যাবেকের পানে চাহিয়া রহিল।
সসংকোচে ভয়ে-ভয়ে সে গুনগুন করিয়া
বলিলঃ—

"মশায় !"

- —আঁ৷ ? ... কি বাছা ? ...
- আপনার নিকট নামার একটি প্রার্থনা আছে দেখুন, আমি বড়ই শ্রান্ত। আমার স্বাস্থ্য একেবারেই গেছে। আমি এখন অতি • কপ্তে আমার কাজ করছি তাই, কোন আতুরাশ্রমে আমি আশ্রয় নিতে চাই।

-ফাত্রেক অন্তমনস্কভাবে বলিল:— "আক্রা বেশ, পরে, আমাকে পত্তের দারা জানিও।

কিন্ত পরিচ্ছদ-পরিচারিকা সব কথা
এথনো বলে নাই। "তারপর, মশার, একটা
কথা শুন্লে আমার উপর আপনার আর
একটু বেশী দরদ হতে পারে…ঠাকরণের
সঙ্গে আপনি এইমাত্র যে কথা-বার্তা
কচ্ছিলেন, আমি সব শুনেছি।…তবে বলি,
—আমিই সেই "রজনীগন্ধা"।

ফাত্রেক বিশায়স্টক একটা কথা বলিয়াই এক-পা পিছু হটিল। রজনীগন্ধা! কালো ছেঁড়া-কাপড়-পরা, ডাইনীর মত চেহারা এই রদ্ধার্মণী—রজনীগন্ধা!

বিচলিত ও আতঙ্কিত হইয়া ফাব্রেক বলিয়া উঠিন:—তোমার বয়স তবে কত হবে ?

বৃদ্ধার মুখে একটু করুণ হাসির রেখা দেখা দিল।

"আমাকে দেখ্লে ষে-রক্ম মনে হয়,
আমার ততটা বয়দ নয়। সতি্য কথা
বল্চি। আমি এত কট পেয়েছি—আমার
এখন ৬২ বংসর বয়দ—সহরতলীতে আপনি
য়খন আমার অভিনয় দেখেছিলেন, তখন
আমার বয়দ ৪১ বংসর—মনে হয় যেন
সেদিনের কথা—রঙ্গমঞ্চে অভিনেত্রীদের বয়দ
বড়-একটা জানা যায় না—তবু ত তার
একটা সীমা আছে—য়াই হোক্ আমার
সেই বংসরেই ওরা আমাকে জবাব দেয়—
ওরা মনে করলে, আমি একটু বেশী বুড়ী
হয়ে পড়েছি—আর তখন থেকেই আমার
ছঃখকট আরম্ভ হয়—থিয়েটার ছাড়বার

তিনমাস পরে, আমি বাড়ীওয়ালীর কাজ করতে লাগ্লেম। তার অনেকদিন পরে, আমার এক পুরোনো বন্ধু, যে এই থিয়েটারে রুড়ো সাজ্ত, সে আমার এই পরিচ্ছদ-পরিচারিকার কাজটি জ্টিয়ে দেয়—কিন্তু আর আমার কাজ করবার শক্তি নেই—এখন আত্বাশ্রম ছাড়া আর আমার গতি নেই—এখন আমি আত্রাশ্রমের আশ্রয় চাই—আপনি পালেমেণ্ট সভার একজন প্রতিনিধি, আপনি যদি আত্রাশ্রমের কর্তৃপক্ষকে—আমার আসল নাম "পেয়ারী"—আর যখন একসময়ে আমার উপর আপনার একটু স্বদৃষ্টি ছিল—"

এই কথা বলিতে বলিতে সে থামিয়া গেল—ভন্ন হইল পাছে পূর্ব্বকথা স্মরণ করাইয়া দেওয়ায় ফাত্রেক অসম্ভষ্ট হন।

পরিচারিকার সৌভাগ্য,—কাত্রেকের হৃদয়টা ভাল ছিল। ঈ্বইংকম্পিত স্বরে ফাত্রেক বলিলেন:—

"আমি যাব কালই আমি যাব। তুমি
নিশ্চিন্ত হও। আতুরাশ্রমের লোকদের
বলে কয়ে যাতে তোমার একটা কিনার।
হয়, আমি তা করব।" এই কথা বলিয়াই
পকেটে হাত গুঁজিয়া ফাত্রেক আবার
বলিল—"আপাতত তোমার থর্চার জন্ম
কিছু…"

পরিচারিকা হাতযোড় করিয়া, একটু উন্নত গর্কের সহিত অস্বীকারস্চক ভঙ্গী করিয়া এই কথা বলিলঃ— "আপনার যথেষ্ঠ অনুগ্রহ—আমি শুধু অতুরাশ্রমে যেতে চাই, আর কিছু না… দেখানে আশ্র পেলে, আমি "শিরী-সমান্ত" থেকে যে বার্ষিক বৃত্তি পাই, তাতেই আমার বেশ চলে যাবে,—আমি ধুব স্থ্ৰে থাক্ব।"

ফাত্রেক বাইবার আগে খুব হুগুতার সহিত পরিচারিকার সন্মুখে হাত বাড়াইরা দিলেন। কিন্তু পরিচারিকা ধথন তাঁহার হাতে হাত রাখিল, তিনি একটু শিহরিরা উঠিলেন। মনে মনে ভাবিলেন,—২০বংসর পূর্বের, যদি ঐ হাতের উপরে তাঁহার ধৌবনকালের একটি সসক্ষোচ চুম্বন স্থাপন

করিতে পারিতেন তাহা হইলে আনন্দে তাঁহার অশ্রুপাত হইত।

থিয়েটারের সরু ঢাকা-বারাপ্তা-পথ
দিরা বাইবার সময় তাঁর বুক্টা একটু
কাঁপিতে লাগিল। আর আজব সহর
প্যারিসের আজব কাপ্তের বিপুল অভিজ্ঞতা
সব্বেও, বার উপর তাঁর প্রথম ভালবাসা
পড়িরাছিল, তার জন্ম অভুরাশ্রমের একটি
শ্বাা বোগাড় করিয়া দিতে হইবে মনে
করিয়া বিশ্বিত হইলেন।

শ্রীক্ষোতিরিশ্রনাথ ঠাকুর।

স্বেচ্ছাচারী

Ω

সর্বানন্দ কলিকাতার ফিরিয়া আসিলে শশিভূষণ তাহাকে নিভূতে ডাকিয়া বলিল, "কি করে এলে গ"

দর্মানন্দ বিশ্বন, "তোমার লোকটিকে টাকা-কড়ি দিয়ে একটা ঘর ঠিক করে ওথানে বসিয়ে রেখে এলুম। কিন্তু আমার মনে হয় না যে ঐ রকম বোকা লোক কার্ত্তিকের সমস্ত কাজ-কর্মে নজর রাথতে পারবে।"

শশিভূষণ কহিল, "বোঝো একবার ওর ক্ষমতা! তোমার চোখেও ধ্লো দিয়েছে! ভূমিও ব্রুতে পারনি যে ও কেমন লোক। ঐ রকম লোকের ধারাই কার্য্যোদ্ধার হবে। কার্ত্তিক ব্রুতেই পারবে না যে ওর উপর আমাদ্ধের দৃষ্টি আছে, অথচ কান্ধ বেশ হয়ে বাবে।"

সর্বানন্দ কহিল, "কিন্তু আমার মনে হয়, কার্ত্তিক কিছুই গোপনে করবে না, ওর সয়তানী খোলাখুলি রকমেরই হবে। বিষদ্ধ আশয় বোধ হয় ও ওড়াবে না, কারণ এতটা নীচপ্ররৃত্তি ওর নয় যে, যে বিষয়ের ও ধর্মতে ট্রষ্টিমাত্র, তা উড়িয়ে প্রভৃয়ে নীচের মত প্রতিশোধ নেবে। কিন্তু খুড়োমশায়ের উপরও যথন ওর আক্রোশ হয়েছে, তথন আবার ওর দ্বারা সবই সম্ভব, মনে হয়। কি আশ্চর্যা, ঠাকুর্দ্দা, সাধারণ মায়্রের বা পেলে নিজেকে ভাগাবান মনে করে, তা পেয়েও নিজেকে ও এতথানি অপমানিত জ্ঞান করছে।"

শশিভূষণ কহিল, "ওর কাছে নিব্দের ইচ্ছেটাই সব-চাইতে বড়। নিব্দেকে ও এত বড়ু করে চিরদিন দেখছে যে অনিচ্ছার পৃথিবীর উপর প্রভুষ প্রেকেও ওর মনস্কটি হবে না। যাক ও কথা, শৈলর সঙ্গে দেখা হয়েছিল ?"

সর্কানন্দ কহিল, "কাল তার সঙ্গে দেখা হয়েছিল।"

শশিভূষণ কহিল, "কি রকম দেখলে ?" সর্বানন্দ কহিল, "দেখলুম যা, তা আর বলে কি হবে ?"

শশিভূষণ কহিল, "তুমি কি বল্লে ?" সর্বানন্দ কহিল, "আমি জিজ্ঞাসা কর-লুম, 'কেমন আছ, শৈল?' দে হেদে वनल, 'ভালই আছি।' किन्न সেই হাসিটুকু অশ্রর চেয়েও বেদনার ভরা। আমি স্পষ্টই বল্লুম, 'শৈল, তুমি আমায় সব কথা খুলে বল, আমি তোমার মঙ্গলাকাজ্ফী।' প্রথমে সে ত কিছুই বলতে চায় না, শেষে অনেক সাধ্য-সাধ্যনায় বললে, 'আমার হৃঃথ কাউকে বোঝানো যাবে না!' আমি বল্লুম, 'কেন যাবে না? তুমি বল, আমি বুঝব। কার্ত্তিক কি এত-দূর অধংপাতে গেছে যে তোমাকেও সে कष्ठे (मग्र १' निम जथन (कॅरम रकरन रहा, 'अमन कथा आशनि दमर्दन ना। উनि প্রাণপণে আমার স্থী করবার চেষ্টা করছেন। कथन अनामन्न करन्न नि, वा अक्रिस्तन জন্তও আমার একটা কৃক্ষ কথা বলেন নি। সে বিষয়ে ওঁর কোন ক্রটি নেই। কিন্ত শামিই হতভাগিনী, তাই এমন স্বামী পেয়েও স্বথী হতে পারছি না।' এতেই বুঝতে পারছ ঠাকুরদা, যে কার্ত্তিকের সয়তানী কি রকম স্কল্প ধরণের। বাইরে থেকে তার

শনী কহিল, "আর এতেই বুঝতে

কিছুই ৰোঝবার জো নেই।"

পারছ যে ওর সঙ্গে কি রকম সাবধানে চলতে হবে! ও-সব কথা যাক্—এখন এধারে এক মুস্কিলে পড়া গেছে বে, তোমার point systema শিখতে কেউ রাজী হয় না। ছেলেদের বাপ-মা-রাও সব বাধা দিছে, মাষ্টাররা বাধা দিছে, এমন কি সরোজ পর্যান্ত রেগে আগুন হয়ে গিয়েছে। এখন উপার কি ?"

সর্কানন্দ কহিল, "কারুর উপর পরধ না করলে ত কেউ ওটা নিতে চাইবে না। যেমন করে হোক একজনকে দিয়েও দেখতে হবে। আচহা, সুকু, কি বলে ?"

শনী কহিল, "ওর বয়স একটু বেশী হয়ে গিয়েছে না ?"

দর্কানন্দ কহিল, "চোদ-পনেরো বছর বয়স বেশী নয়, ও বয়সে নতুন করে আরম্ভ করা চলে। ও যদি রাজী হয় ত আমি বিশি তুমি নিজেই লেগে পড়।"

শনী কহিল, "তোমার system ভাই আমি নিজেই তেমন আয়ত্ব করতে পারি নি। যদি, পরীক্ষা করতে হয় ত তুমিই কর। আমি আর নতুন করে আরম্ভ করতে পারিনে।"

দর্বানন্দ কহিল, "বেশ কথা, আমিই করব।"

সন্ধ্যার পর সরোজ ও স্ক্রমারীর নিকট

এ প্রস্তাব উঠিলে, সরোজ ব্যস্ত হইয়া
বিশিল, "আহা, স্কু বেচারীর এ কুল
ও কুল ছ কুল নষ্ট করবে ? একে ত বেচারী
অতি-কটে যা হোক কিছু শিখেছে, ভার
উপর নতুন করে আরু একটা পদ্ধতির
ভার ওর ওপর চাপিয়ো না, দোহাই ভোমানের

— ও বেচারী কিছু বলতেও পারবে না, অথচ তোমরা ওর জীবনের সমস্ত চেটাটুকু বার্থ করে দেবে। কেন ? আর কোন ছোট ছেলে-মেরে কি অত বড় ইকুলের মধ্যে মিল্ল না, যে আমার স্থকুকেই তোমাদের বৈজ্ঞানিক অভ্যাচার সইতে হবে ?"

সর্বানন্দ কহিল, "তুমিও যদি সাধারণ অব্য লোকের মত বাধা দাও সরোজ, তাহলে আর আমাদের আশা নেই। আমি বলছি, স্কুর কোন ক্ষতি হবে না। ও যা শিথেছে, শতাও ওকে ভূলতে দেব না, অথচ যদি ওর দারা এই পদ্ধতিটা চালাতে পারি, তাতে সকলেরই উপকার হবে। আমি বলছি যে যদি এর জন্ত আমায় দিবা-রাত্রি পরিশ্রম করতে হয়, তা করতেও আমি প্রস্তুত আছি। এখন চাই কেবল তোমাদের সহকারিতা, আর উৎসাহ। কিন্তু তোমরা যদি এমনভাবে বেঁকে দাঁড়াও তাহলে আমরা করি কি ?"

সরোজ কহিল, "গতান্থগতিকভাবে চলাই সাধারণের পক্ষে নিরাপদ, বিশেষ্ট্র অন্ধের পক্ষে অচেনা পথ মাড়াতেই নেই। আমার এ বিষয়ে যা মত, তা তোমাদের জানিয়ে দিলুম, এখন তোমাদের যা ইচ্ছে হয় তাই কর।"

সর্বানন্দ নিখাস ফেলিয়া বলিল, "নিজ-পায়!"

সে উঠিরা দাঁড়াইতেই স্থকুমারী তাহার হাত চাপিয়া ধরিয়া বলিল, "আমি আপনার নতুন পদ্ধতি শিথব। সরো দিনি, তুমি আর বাধা দিয়ো না; যা হয় আমার ভাগ্যেই হবে।" দর্বানন্দ সক্তজ্ঞ দৃষ্টিতে স্ক্রমারীর অন্ধ নয়নের দিকে চাহিয়া বলিল, "স্ক্রু, বাঁচালে তুমি। তোমায় য়ে কি বলে ক্রতজ্ঞতা জানাব, তা ভেবে পাচিছ না। আমি বলছি, তুমি আমার উপর নির্ভর কর, এতে তোমার কোন ক্ষতি হবে না। আমি প্রাণপণ চেষ্টায় তোমায় এমন করে তুল্ব যে তুমি আমাদের ইস্কুলের সর্বশ্রেষ্ঠ ছাত্রী হবে।"

স্থকুমারী কহিল, "আমি বাই হই, তাতে কিছুই আসবে-বাবে না, কিন্তু আপ-নার যে প্রথম ছাত্রী আমিই হব, সেইটেই আমার প্রধান গর্কের জিনিষ হবে।"

সর্কানন্দ পরমানন্দে স্থকুমারীর মাথায় হাত রাথিয়া আশীর্কাদ করিল। স্থকুমারী তাহাকে প্রণাম করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইলে সরোজ বলিল, "ভগবানের কাছে প্রার্থনা করি, তোমাদের এই মিলিত চেষ্টার ফল যেন অনাথ অন্ধদের পক্ষে পথের আলো নিয়ে আদে। আর—"

সরোকে হঠাৎ থামিতে দেখিয়া সর্বানন্দ হাসিয়া বলিল,—"আর কি ?"

সরোজ কহিল, "আর কি ? যদি রাগ না কর ত বলি।"

সর্বানন্দ কহিল, "রাগ ! কবে তুমি আমায় রাগ করতে দেখেছ ?"

সরোজ কহিল; "কথনও না, তাই বলছি, শিক্ষক-ছাত্রীর এই মিলন অক্ষয় হোক। তোমরা জীবনের পথে এখন থেকে ছ'জনে মিলে এক হয়ে চল। তোমাদের চেষ্টার একত্ত্বের সঙ্গে মন, বৃদ্ধি, আস্মা দবই এক হোক।"

সুকুমারী তাহার সলজ্জ মুথ নত করিল।
সর্কানন্দ হাসিয়া বলিল, "তোমার ভুল
হচ্চে, আমি সুকুর হয়ে উপনিষদের ভাষায়
বলি "ওঁ সহনাববতু, সহ নৌ ভূনক্তু, সহ
বীর্যাং করবাবহৈ। তেজস্বিনাবধীতমস্ত,
মা বিদিষাবহৈ। ওঁ শাস্তিঃ। ওঁ শাস্তিঃ।
ওঁ শাস্তিঃ।"

সর্কানন্দ ভক্তিভরে "ওঁ হরি ওঁ" বলিয়া প্রণামান্তে প্রস্থান করিল। সরোজ হাস্ত-মূথে স্থকুমারীকে টানিয়া বুকের মধ্যে লইয়া বলিল, "স্থকু, কাঁদছিস কেন, বোন ?"

স্তকুমারী অঞা-গদ্গদ স্বরে বলিল, "অন্ধকে নিয়ে এ রকম থেলা কি নিঠুরতা নয় ?"

সরোজ বাস্ত হইয়া বলিল, "য়ৢয়ৢ, তোর হাতে ধরে বলছি, ভুল বুঝিস নে, সন্দেহ করিস নে। সন্দেহ করে ভুল বুঝে জগতে কত লোক যে মিছিমিছি কট্ট পাচ্ছে, তার ঠিক নেই। এখন থেকে যে আনন্দ আসতে চায়, তাকে ভগবানের দান মনে করে নির্বিচারে গ্রহণ কর্। আমি তোর বড় বোন, আমার কাছে লজ্জা কি? তুই আমার বুকের উপর কান পেতে শোন্, আমার মধ্যে কি হচেটে। তাহলেই ব্রুতে পারবি যে সন্দেহ করা কত বড় অপরাধ। আর সে অপরাধের শাস্তিও কত গভীর।"

স্তুমারী মুখ না তুলিয়া বলিল, "তুমি কাকে সন্দেহ করেছিলে সরো-দি ?"

সরোজ কহিল, "সন্দেহ কাকে করেছিলুম ? স্ব-চেয়ে সন্দেহ করেছিলুম আমি নিজেকে। যাক্, আর ও কথা নয়। এখন তোর কথা বল্ ?"

স্থকু কহিল, "আমার ত কিছুই বলবার নেই।"

সরোজ কহিল, "তাই হোক বোন, তাই হোক, জীবনে যেন তোমার কিছুই বলবার না থাকে; যেন কারো কাছে জবাবদিহি করবার একটা ভার বহন করে তোমায় জীবন কাটাতে না হয়! তোমার জীবনে সবই যেন সহজ, সরল থাকে, স্পষ্ট থাকে।"

সরোজ ও স্থকুমারী পরস্পরের দৃঢ়
আলিঙ্গনে বদ্ধ হইয়া বসিয়া আছে, এমন
সময় চিনায়ী প্রবেশ করিয়া বলিলেন, "স্থকু,
তুই নাকি সবব'র নতুন ধরণের লেথা
শিথতে রাজী হয়েছিদৃ ?"

স্থকুমারী সরিয়া বসিয়া বলিল, "হাামা।"

চিন্ময়ী আনন্দিত হইয়া বলিলেন, "আহা, সবব আনার ভারী গুসী হয়েছে। তুই দেখিস্ সরোজ, সবব নিশ্চয়ই স্থকুকে এমন তৈরি করে তুলবে যে সকলেই আশ্রুক্ত হয়ে যাবে। এর জন্ত তোকে শ্রুণা কভ আশীর্কাদ করছে।"

সরোজ কহিল, "শশিদা কথন এল ?"
চিন্নায়ী কহিলেন, "আমার ঘরে অনেকক্ষণ
থেকেই ও এসে বসে ছিল। তোর সক্ষে
তর্কের ভয়ে এখানে আসে নি। সক্ষ
যথন গিয়ে থবর দিলে,তথন সে লাফিয়ে উঠল।
তারপর ছজনে ইংরিজিতে কি বলাবলি স্ক্রফ করে দিয়েছে। সক্ষ আমার বল্লে বে আজ্ঞ পেলেও এমন হত না। স্বর্র মত মাহুষের কথা ঠেলে স্বোজ তুই কি করে অমত করছিলি ?"

সরোজ কহিল, "আর আমার মতামতে কি যাবে-আসবে মা? স্থকু যথন নির্বিচারে আপনাকে সর্ব্ধ-দার হাতে সঁপে দিয়েছে, তথন আমি বাধা দিলুম, আর না দিলুম, তাতে স্থকুর কি? স্থকু এখন যতদিন ইচ্ছে যা-ইচ্ছে শিখুক না, এখন স্থকুর সব ভার সর্ব্ধ-দার উপর।"

চিন্মরী কহিলেন, "আহা, সব্বর মত মামুষের উপর নির্ভর করবে না ত কার উপর করবে? ভালই করেছিদ্ স্থকু, দেখিদ্য, তোর খুব ভাল হবে।"

চিন্মরী মহানন্দে চলিরা গেলেন। স্বকুমারী মৃত্ করে বলিল, "সরো-দি, তুমি ভাই বড় হুষ্টু।"

¢

আকরে পদ্মরাগানাং জন্ম: কাচমণেঃ
কুতঃ ? এই শান্ত-বাক্য অক্ষরে অক্ষরে
প্রমাণ করিয়া বখন মণিশকরের পৈতৃক
বিষয়-বুদ্ধি শিবরামপুরের বিস্তৃত জমিদারীর
প্রত্যেক অংশে অমুভূত হইতে লাগিল,
তখন শৈল ব্যস্ত হইয়া স্বামীকে ধরিয়া
বিসল যে মণিশকরকে ছাড়াইয়া দেওয়া
হোক; চারিদিক হইতে অত্যাচারের করুণ
কাহিনী সে আর শুনিতে পারে না।
কার্ত্তিক পুরাণস্তর জমিদারী চালে উত্তর
দিল, জমিদারী রাখিতে হইলে এরূপ না
করিলে চলিবে কেন ? মণি বাহা করিতেছে,
তাহা কার্ত্তিকের উপ্দেশান্তসারেই করিতেছে।
তাহাতে মণির কোন দোষ নাই।

শৈল কাঁদিয়া বলিল, "তা বলে কি গরীব বিধবার এক্ষোত্তর বাজেয়াপ্ত করতে হবে, না, পূর্বপ্রুষরা যে-সব দেবোত্তর দিয়ে গিয়েছেন, পুকুর দিরে গিয়েছেন, সে-সব কেড়ে নিতে হবে ?"

কার্ত্তিক কহিল, "দেবতা স্বায়ং কিছু ভোগ করেন না, মাহুবই ভোগ করে। কতকগুলো বাজে লোক ভোগ করছিল, না হয়, আমরাই দেগুলো ভোগ করলুম। দেবতার পক্ষে রামা বে শ্রামাও দে, কার্ত্তিক বে শৈলও দে। আর ব্রহ্মান্তর ? ব্রাহ্মণ আর গঙ্গা কলিতে লোপ পেয়েছে, অতএব ও সব দান অসিদ্ধ। কতকগুলো জোচ্চোরে কাঁকি দিয়ে ভোগ করছিল, আমি তাদের জন্ধ করে দিয়েছি মাত্র।"

শৈল কহিল, "তা হলে কোন্ দিন তুমি বাবার ব্রহ্মোত্তরগুলোও কেড়ে নিয়ে ওঁকে টোল থেকে তাড়াবে বল ?"

কার্ত্তিক হাসিয়া রিলিল, "তা রামার পক্ষে যা করব খ্রামার পক্ষেও তাই করা উচিত বৈ কি!"

শৈল স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া হঠাৎ হাসিয়া ফেলিয়া বলিল, "জানিনা কি মতলবে তুমি আমার কাছে এ সব কথা বল! এ কি আমার পরীক্ষার জন্ত —না—কিন্তু বাই হোক্—তুমি মণি-দাকে না তাড়াও, অন্তত আমার জন্ত বা-বাও কেড়ে নিচ্ছে, তা ফিরিয়ে দাও। তুমি না দাও ত আমি দেব।"

কার্দ্ধিক কহিল, "তা হলে সে ধরচা তোমার নিজের এটেট থেকে হবে, আমি দেব না।" रेनन कहिन, "क्न ?"

কার্ত্তিক কহিল, "আমি ত মণির কোন অস্তার্য্ত দেখতে পাঞ্জি না।"

শৈল কহিল, "অস্তায় দেখতে পাচছ না! মণি যা করছে, সবই ঠিক ?"

কার্ত্তিক কহিল, "আমার ত তাই মনে হয়।"

শৈল কহিল, "তুমি এত দ্র অক হয়ে গিয়েছ !"

কার্ত্তিক কহিল, "সে কথা কি আজ জানলে, শৈল ? আমার ঘূটী চকুই গিয়েছে, এ ঘূটো যা দেখছ, এ পাথরের।"

শৈলদা স্তম্ভিত হইয়া গেল ৷ এ কি সেই কার্ত্তিক, চিরদিন যে অক্সায়ের বিরুদ্ধে সিংহের মত যুদ্ধ করিতে উত্তত ছিল ! এ কি সেই মাহুষ !

গভীর হৃংথে শৈলজা কাঁদিয়া ফেলিল। কার্ত্তিক কিন্তু হাসিতে হাসিতে বলিল, "সন্ধকারের ঘুরঘুরে পোকাকে আলোয় ধরে রাথবার চেষ্টা করলে সে ত এমনি করে চারদিকে গর্ত্ত থেঁাড়বার চেষ্টা করবেই। এর জন্ম হৃংথ কেন করছ, শৈল ? আমি ত বলেছি, স্থথ আমায় সয় না! তাই চারিদিকে হৃংথের হাহাকার জাগিয়ে তুলে তার মধ্যে চক্ষু মুদে বসে হাসবার চেষ্টা করছি।"

শৈল কহিল, "না, আমি ভোমায় এত অধংপাতে বেতে দেব না। বদি ভোমায় রক্ষা করতে না পারি ত আমি কিসের ভোমার ক্রী । কিসের আমার ভালবাসা ?"

কার্ত্তিক কহিল, "ঠিক বলেছ শৈল, কিসের ভালবাসা ? কিসের স্নেহ? সবই মোহ, সবই বন্ধন!" শৈল কহিল, "তুমি মরণাধিক মরণের দিকে ছুটে চলেছ। কিন্তু কেন বে তোমার এ মতিছের হরেছে, তা বুবতে পারছিনে।" কার্ত্তিক কহিল, "আমিই বুবতে পারছিনে, তা তুমি! কিসের মোহে, কিসের আকর্ষণে আমার সমস্ত বুদ্ধি সম্মতানীর দিকে ছুটে চলেছে, তা ধনি বুঝতুম, তা হলে কি আমিই এমন হতে চাইতুম! আমি জানি না, তবু না জেনেই ছুটতে হচে, এমনি আকর্ষণ পতনের, এম্নি আকর্ষণ মৃত্যুর, এমনি আকর্ষণ মন্ধ্রুর !" শৈল কহিল, "আমি প্রাণ দিয়েও তোমার বাঁচাব।"

কার্ত্তিক কহিল, "প্রাণ দিয়েও তুমি রক্ষা করতে পারবে না।"

শৈল কহিল, "তবে কি দিয়ে তোমায় রক্ষা করব ?"

কার্ত্তিক কহিল, "সেইটেই তোমায় আবিদ্ধার করতে হবে। আমি সেই আশায় বসে আছি। যেদিন সেইটে তুমি ধরতে পারবে, সেদিন দেখবে, আবার আমার চোধ ফুটেছে।"

কার্ত্তিক চলিয়া গেল। আর শৈলজা
আকাশ-পাতাল ভাবিয়াও স্থির করিতে
পারিল না, কার্ত্তিক কি চায়! সে অনেক
বার কার্ত্তিককে বলিয়াছে, যে যদি শৈলকে
বিবাহ করিয়া সে অস্থনী হইয়া থাকে, তাহা
হইলে সে কেন শৈলকে ত্যাগ করিয়া
যাহাকে পাইলে স্থনী হয়, তাহাকেই
বিবাহ করে না কিন্তু কার্ত্তিক ষে
তাহাতে রাজী নয়। তবে কার্ত্তিক কি
চায় কি পাইলে কার্ত্তিক আবার সুস্থ

হইবে, মাবার পূর্বভাব ফিরিয়া পাইবে? শৈলজা ভাবিয়া কিছুই ঠিক করিতে পারিল না।

ইতিমধ্যে আর-একটা এমন ঘটনা ঘটিয়া গেল, যাহাতে কার্ত্তিক শৈলর নিকট স্মারও হুর্কোধ্য হইয়া উঠিল। ভায়রত্বের পত্নী মনোরমা দেবী বহু দিন হইতে রোগে ভুগিতে ছিলেন। শৈলজা नाना তাঁহাকে স্বস্থ করিবার চেষ্ট্র করিতেছিল। কিন্তু তিনি কিছুতেই স্থন্থ হুইলেন না, পুত্রের নিষ্ঠুর ব্যবহারে মার প্রাণ একেবারে ভাঙ্গিয়া গিয়াছিল। ক্রমশ তিনি শ্যাগ্রহণ করিলেন এবং পরিশেষে একদিন আর দেরী নাই বুঝিয়া चामीत्र शमध्नि शहन कतिया रेमनरक वनिरमन, "বৌমা, আজ আমার শেষ দিন, আজ যদি একবার সে হতভাগাকে দেখতে পেতৃম. তাহলে মনে আর কোন ক্ষোভ থাকত না।"

শৈশজা তাহার স্থামীকে বছ অন্থন, বিনয় করিয়াও শৃশুঠাকুরাণীর নিকটে আনিতে পারে নাই। কিন্তু আজ সে দৃঢ় স্বরে বলিল, "মা, আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন, আজ তিনি আসবেন।" শৈল কার্ত্তিকের নিকটে গিয়া সব কথা বর্ণনা করিয়া বলিল, "আজ তোমায় তাঁর এই শেষ মূহুর্ত্তে যেতেই হবে। সর্ব্ধ-দাদা তাঁর সব কাজ দেলে যথন আজ পাঁচ দিন থেকে মার কাছে এসে বসে আছেন, তথন তুমি তাঁর একমাত্র সন্তান হয়ে মার কাছে তাঁর এ শেষ মূহুর্ত্তেও যাবে না ? না, তুমি এত নীচ নও।" কার্ত্তিক কহিল, "আমি যে অন্ধ, আমি

যে কাকেও আর দেখতে পাচ্ছিনে, মাব কাছে কেমন করে যাব ?"

শৈল কহিল, "এস, আমি তোমার হাত ধরে নিয়ে যাব। যদি তুমি অন্ধই হয়ে থাক, তবু আমার চকুই তোমার চকু হবে।"

কার্ত্তিক পরম স্নেহে আজ জীবনে এই প্রথম তাহার স্ত্রীর হাত ধরিয়া বলিল, "আমার হাত ধরে তুমি কেমন করে সকলের স্বমূথে রাস্তা দিয়ে থাবে ?"

শৈল কহিল, "যার স্বামী অন্ধ, তার আবার লজ্জা কি! এস, আমি তোমার হাত ধরে নিয়ে যাব।"

কার্ত্তিক সত্যই পত্নীর হস্ত অবলম্বন করিয়া নিমীলিত নেত্রে মাতৃ-সন্নিধানে উপস্থিত হইল; গিয়া বলিল, "মা, তোমার অন্ধ ছেলে এত দিন পথ দেখতে পায়নি বলে, কেউ তোমার কাছে আমায় পথ দেখিয়ে আনে নি বলে আসতে পারে নি। আজ সে এসেছে। কি বলতে চাও, বল।"

কার্ত্তিকের মূথের দিকে চাহিয়া মৃত্যুশ্ব্যায় শায়িতা মা কাঁদিরা উঠিলেন। কার্ত্তিক হাসিয়া বলিল, "কাঁদছ কেন মা? আমি ত স্কস্থ সবল শরীরে বেঁচে রইলুম। ভয় কি, আমার ১০৮ বংসর প্রমায়ু কোষ্ঠীতে লেখা আছে।"

সর্কানন্দ কুদ্ধ স্বরে বলিল, "মার এনন অবস্থা দেথেও যে সস্তান তাঁর শেষ সময়েও উপহাস করতে আসে—"

কার্ত্তিক কহিল, "তার শান্তি আজীবন অন্ধতামিশ্র নরকে বাস। ভন্ন কি সক্ষ-দা, তাই ত আমার হচ্ছে। মা, তুমি কি অভিশাপ দেবে, দাও।" মাতা কীণ অশুক্রত্ব বলিলেন, "আমার কাছে আয়, কার্ত্তিক—"

কার্ত্তিক বলিল, "কোথায় তুমি—আমি বে দেখতে পাছিছ নে।" শৈলজা তাহার হাত ধরিয়া শাশুড়ীর কাছে বসাইয়া দিল। মাতা পুত্রের বুকে হাত দিয়া বলিলেন, "বাবা, এই শেষ সময় আশীর্কাদ করতে চাচ্ছি, আমার আশীর্কাদ নিবি নে?"

কার্ত্তিক কহিল, "মা, আশীর্কাদ কর, যেন এ চর্ম্ম চক্ষে আর না তোমায় দেখতে হয়।" মনোরমা দেবী কহিলেন, "চোখ চেয়়ে ফেল্ বাবা, তা হলেই দেখবি, সব পরিষ্কার হয়়ে গেছে। নিজের চোখ নিজে বন্ধ করে রাখলে কে তোকে চোখ দেবে, বল্? আমি আশীর্কাদ করছি, আবার তুই স্কন্থ হবি, আবার তুই আগেকার মত হবি।"

কার্ত্তিক হাসিরা বলিল, "মা, তোমার কথা কবে সফল হবে! কবে আবার আমি সংসারকে আমার সেই পুরোনো চোথে দেখতে পাব! কবে এই ভরঙ্কর বন্ধন, অন্ধকারের বন্ধন কেটে যাবে।"

মনোরমা কহিলেন, "যে দিন তুই নিজের জোরে সব ঘোর কাটিয়ে ফেলবি।"

কার্ত্তিক কহিল, "তা পারব না মা, মামার হাত-পা বাঁধা। তোমরা যে বাঁধন বেঁধে দিয়েছ, তা যে বাপ-মায়ের বত্তিশ নাড়ীর বন্ধন, কে তাকে ছি'ড়তে পারবে ?"

মনোরমা দেবী উত্তেজিত হইয়া বলিলেন,
"কি, আমরা তোকে যে বাঁধনে বেঁধে
দিয়েছি, তাতেই তোকে অন্ধ করেছি!
প্রে সে বন্ধন যেন তোর অক্ষয় হয়!

ওরে অন্ধ, বে দিন বুঝতে পারবি বে কি আলো তোর চোথের সামনে ধরে দিয়েছি, সেই দিনই ভোর সব বোর কেটে বাবে। তুই ধদি নিজে চোথ বুজে থাকিস্, ভাহলে কি করে সে আলো দেখতে পাবি?"

কার্ত্তিক কহিল, "মা, আমি আলো চাই নে, আমি যে অন্ধকারই চাই।"

মনোরমা কি বলিতে ধাইতেছিলেন, এমন
সময় শিবচক্র সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া
বলিলেন, "স্বকর্মফলভূক্ পুমান,মনোরমা, হরি
নাম কর, কি যা-তা এ সময় বকছ?
নারায়ণ বল, হরি বল!" মনোরমা চক্
মুদ্রিত করিয়া বলিলেন, "মা তুর্গা, কোলে
নে মা। গঙ্গা-নারায়ণ-বন্ধ।"

শ্রীভগবানের মধুর নাম শ্রবণ করিতে করিতে পতি-পুত্রের সম্মুখে মনোরমা দেবী দেহ ত্যাগ করিলেন। শ্মশানে তাঁহার দেহ ত্ম হইয়া গেলে কার্ত্তিক বিকট স্বরে হাসিয়া বলিল, "মা, এইবার তুমি আমার অন্ধকারের দেশে গিয়েছ, এবার থেকে সর্ব্বক্ষণ তুমি আমায় দেখতে পাবে। দেহ কিছুই না, ছাই যার অবশিপ্ত থাকে, তা নিয়ে কি হবে ? তুমি ছাইয়ের দেহ ছেড়ে যে দেহ নিয়েছ, তাই তোমার যথার্থ দেহ।"

কার্ত্তিক পাগলের মত ছাই উড়াইয়া তাহারই এক অঞ্জলি এক-টুকরা ছিন্ন বস্ত্র-খণ্ডে বাঁধিয়া লইয়া গৃহে ফিরিয়া আদিল।

শশিভূষণ হঠাৎ সর্বানন্দর পত্র পাইয়া অভিভূত হইয়া পড়িল। সর্বানন্দ লিথিয়াছে, "ঠাকুরদা, সূর্বানাশ হইয়াছে। কার্ত্তিক আমাদের বৃঝি-বা অন্ধ হইয়া যায়! খুড়িমার মৃত্যুর দিন তাহার যে মূর্ত্তি দেখি-লাম, তাহা জীবনে ভূলিব না। এথানে আসিয়া ভনিলাম, সে কিছু দিন হইতে দিনে একটা অন্ধকার ঘরের মধ্যে বসিয়া থাকে, রাত্রে বাহির হইয়া সংসারের কাজ-কর্ম দেখে। বৈষয়িক কোন গোলমাল এখনও দেখা দেয় নাই বটে, কিন্তু যাহার विषय, तम এक्रभ इंदेल भरत य कि घंटिय, তাহা কে বলিতে পারে ? সে এতদিন পর্যান্ত তাহার মার সঙ্গে দেখাই করে নাই, কিন্তু খুড়িমার মৃত্যুকালে সে চক্ষু মুদিয়া শৈলর হাত ধরিয়া আসিয়া মার কাছে দাঁডায়। তথন-পর্যান্ত মনে করিতেছিলাম যে এ সমস্তই সয়তানী; কিন্তু খুড়িমার মুখাগ্নি করিয়া সে যথন বিকট হাস্ত করিয়া ফিরিয়া শাঁড়াইল, তখন বুঝিলাম যে তাহার কিছুই কৃত্রিম নয়। সে যথন হাতভাইতে হাতড়াইতে নদীতীর হইতে উপরে আসিয়া বসিল, তথন তাহার চোথের সমস্ত দীপ্তি নিবিয়া গিয়াছে। ইচ্ছা করিয়া কি মানুষ অন্ধ হইতে পারে? ভাই, তোমার ত এ বিষয়ে অনেক পড়াগুনা আছে, কোথাও কি পড়িয়াছ যে মাতুষ কেবলমাত্র ইচ্ছা দারা অন্ধতা আনয়ন করিতেছে—কোন ঔষধের দারা নয় ? কোন ঔগধের সাহায্যে यिन हेंश परिम्ना थात्क, जाहा इहेत्न এह বেলা সাবধান হইতে হইবে। কিন্তু আমি **দেদিন হইতে তাহার সমস্ত ঘর সমস্ত** বাক্স-আলমারি-সিন্দুক পাতি-পাতি করিয়া খুঁজিয়াছি, যে লোকটী সর্বাদা তাহার নিকট থাকে, তাহাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছি, কিন্ত কেঁহই বলিতে পারিল না ষে, চুপ করিয়া

বসিয়া থাকা ছাড়া সে অন্ত কিছু করে। অথচ স্পষ্টই বুঝিতে পারা যাইতেছে যে কার্ত্তিক দিবসে ক্ষীণদৃষ্টি, কিন্তু রাত্তে তাহার অন্ত ভাব। পূর্ণ তেজে সে সমস্ত কাজ তথন দেখা-শুনা করে, কুত্রিম আলোয় তার দৃষ্টি সম্পূর্ণ স্বাভাবিক, সম্পূর্ণ স্থন্থ। কিন্তু দিন আসিলেই সে যেন ভীত হইয়া একটা অন্ধকার ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া চুপচাপ বসিয়া থাকে। ভাহাকে বাহিরে আনিবার চেষ্টা করিয়া দেখিয়াছি. সে বাহিরে আনিবার কথাতেই কাঁপিতে থাকে। নিতাস্ত বাধ্য হইয়া আসিলে সে যেমন ত্রস্তভাবে হাত চাপিয়া ধরে, তাহাতে ভয় হয় যেন সে প্রতি পদ-ক্ষেপেই পড়িয়া যাইবার ভয় করিতেছে। এ কি হইল,ভাই ? সে এ কি করিয়া বসিল ? আমি যে আর তাকে এক মুহুর্ত্তও ছাড়িয়া থাকিতে পারি না। ঠাকুরদা, কি করিব? কি উপায়ে কার্ত্তিকের চক্ষু হু'টা ফিরিয়া পাইব ?"

শশিভূষণ পত্র পড়িয়া উত্তেজিতভাবে আপনার কক্ষমধ্যে পদচারণ করিতে লাগিল। সহসা পরক্ষণেই কি মনে করিয়া তাহার সেই গোপন কক্ষের দ্বার খুলিয়া মৃতা পত্নীর তৈলচিত্রের সম্মুথে গিয়া দাঁড়াইল। অব্ধারে ঠিক তাহা সেটি যাইতেছিল না বলিয়া দে দরজা-জানালা খুলিয়া দিল। তর্দেথা যায় না! শশিভূষণ নেত্র মার্জ্জনা করিয়া চাহিয়া দেখিল, মৃর্ত্তি যেন হাসিতেছে। সে মনে মনে বলিল, অন্ধতার এত আকর্ষণ! আজ কত বৎসর হল ভূমি গিয়েছ, তবু তোমার ঐ আক্ষ নয়ন

আমায় বেঁধে রেখেছে। কি দৃঢ় বন্ধন! কি ভীষণ আকর্ষণ। চোথের আডালে গিয়েছ, তবু তোমার এত শক্তি! তোমায় এ জন্মে আর পাব না, তাই কি তোমার বন্ধন এত দৃঢ় ? মৃত্যুর আড়ালে বে তোমার অশ্রুত বাণী, তোমার অলক্ষ্য দৃষ্টি আমায় মরণ-বন্ধনে বেঁধে রেখেছে। নড বার-চড়বার শক্তি আর আমার নেই! হাতের গোড়ায় থাকলে, বুকের অতি-কাছে থারুলে হয়তো তোমায় এমন করে চাইতুম না, হয়তো তোমায় অবজ্ঞাই কর্তুম। কিন্তু এখন তুমি অপ্রাপ্য, এখন তুমি হল্লভ, তাই তোমার আশায় বদে আছি। পাব না, জানি, তবু পেতে চাই। এ এক অভুত প্রহেলিকা!

শশিভূষণ আবার সমস্ত দরজা-জানালা বন্ধ করিল; তারপর তাহার অন্ধ বিভালয়ে চলিয়া গেল। কিন্তু সেথানেও আজ সে কোন আনন্দ পাইল না। তাহার কেবলি মনে হইতে লাগিল, জগতের সমস্ত আলো যেন নিবিয়া অন্ধকারে মিশিয়া বাইতে চাহিতেছে। আর সেই অন্ধকারের মধ্য হইতে একটা করুণ ধ্বনি কাঁদিয়া কাঁদিয়া বলিতেছে, "আলো, ওগো আলো।"

শশিভূষণ উদাস মনে সমস্ত দিন ঘুরিয়া ফিরিয়া সন্ধার পর শ্রশ্ঠাকুরাণীর গৃহের সম্মুথে আসিয়া উপস্থিত হইল। কিন্তু দারের কড়া ধরিয়া টানিতে গিয়া তাহার হাত কাঁপিয়া উঠিল; একটা অজ্ঞাত আশহা তাহাকে আক্রমণ করিতেই সে সরিয়া গলির অপর পার্মে গিয়া দাঁড়াইয়া শুনিবার চেষ্টা করিল, উপরে কোনরূপ শক্ষ হয়

কি না। না, কোন ভীতি-জনক শব্দ নাই, সমস্তই শাস্ত, সমস্তই আগেকার মত। শশিভূষণ সবলে সকল দ্বিধা দূর করিয়া কড়া ধরিয়া টানিয়া দ্বার খুলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিল।

সমস্তই সেইরপ আছে! সেই আলো, সেই ফুল, সেই শোভা, সেই গন্ধ! তবু যেন কোথায় কে কাঁদিতেছে! শশিভূষণ ফত পাদক্ষেপে উপরে গিয়া দেখিল, সব একইভাবে চলিতেছে। স্থকুমারী তাহার সন্ধার কর্ম সারিয়া চিন্ময়ীর নিকটে বসিয়া গল্প করিতেছে; সরোজ সেই একইভাবে উপরের ছাদে বুরিয়া বেড়াইতেছে। শশি-ভূষণ উপরে সরোজের কাছে গিয়া দাঁড়া-ইয়া বলিল, "সরোজ, আজ তুমি ভাল আছ ত ?"

সরোজ বিশ্বিত হইয়া বলিল, "কেন শশীদা, ও কথা জিজ্ঞানা করলে কেন ? তোমার গলার আওয়াজ এত ভয়ের মত শোনাল কেন ? কি হয়েছে, শশীদা ? সর্বাদার চিঠি পেয়েছ ত ? ওঁর খুড়িমা কেমন আছেন ?"

শনী কোন উত্তর দিল না দেখিয়া সরোজ তাহার হস্ত স্পর্শ করিল, তারপর কাতরভাবে বলিল "তুমি অমন করে এসে, দাঁড়ালে কেন ? বল, তোমার পায়ে পড়ি, কি হয়েছে, বল।"

শশা কহিল, "কিছু হয়নি সন্নোজ, কেবল কাৰ্ত্তিক - তুমি আজ ভাল ছিলে তঞ্ তোমার—"

সরোজ উদিগ্নভাবে বলিল, "তাঁর কি হয়েছে, বল। আমি ভালই আছি।" শনী কহিল, "আং, বাঁচলুম। এ তাহলে তার নিজের দোষ। তুমি তাকে কিছু কর নি, তুমি মনে মনে তাকে আকর্ষণ করে, তার চিন্তা করে তোমার অন্ধতা তাকে দাওনি? আঃ বাঁচলুম, সরোজ, তোমার কোন দোষ নেই জেনে বাঁচলুম আমি।"

সরোজ কহিল, "আমি বে তোমার একটা কথাও বৃষতে পারছি না। কে অন্ধ হয়েছে ? তুমি পাগলের মত কি বলছ ?"

শনী বলিল, "আমি আজ পাগলের মত হরে গিয়েছি, সরোজ। আজ আমার সারাদিন মনে হয়েছে যে তুমি তার জন্ম কেঁদে কেঁদে তাকেও অন্ধ করে দিলে। কেন বলতে পারিনে, আমার আজ কেবলি মনে হয়েছে যে তুমিই কার্ত্তিকের এই অন্ধতার কারণ, তুমিই—"

সরোজ বাধা দিয়া কহিল, "চুপ কর, তিনি অন্ধ হয়েছেন, কি করে জানলে?"

শশী কহিল, "সর্বার চিঠিতে জানলুম।" সরোজ কহিল, "কি লিথেছেন তিনি ?"

শশী পত্রের স্থল মর্ম্ম তাহাকে জানাইল।
সরোজ সমস্ত শুনিরা বলিল, "শশিদা,
আমার নীচে নিয়ে চল।" শশিভ্ষণ সরোজের হাত ধরিয়া নিয়তলৈ তাহার ককে
লইয়া গিয়া তাহাকে শ্যায় বসাইয়া দিল;
তারপর তাহার শশ্চাকুরাণীর কাছে চলিয়া
গেল।

সরোজ কিন্ত কাঁদিল না, কাঠের মত
শ্যার উপর বসিয়া রহিল। কিছুক্রণ
পরে স্থকুমারী আসিয়া দার হইতে বলিল,
"মা ভোমার ডাকছেন, সরোদি।"
সরোজ সে কথা শুনিতে পাইল না।

তাহার নিকট হইতে কোন উত্তর পাইয়া স্কুমারী ভাবিল, সরোজ সে ঘরে নাই। সে শশিভূষণের নিকটে গিয়া বলিল, "কৈ, সরোদি ত তার ঘরে শশিভ্ষণ ব্যস্ত হইয়া সেই কক্ষে আসিয়া দেখিল, সরোজ সেই একই ভাবে বসিয়া শুশী ভাহার নিকটে গিয়া মুহ श्रदा ডाकिन, "मदाङ।" मदाङ निर्काक, নিম্পন্। শশিভূষণ ব্যস্ত হইয়া তাহাকে নাড়া দিয়া বলিল, "সরোজ, বোন, অমন করে বদে রইলে যে।" সরোজ হঠাৎ চীৎকার করিয়া বলিল, "ছেড়ে দাও, এক মুহুর্ত্তের জন্ম আমার মৃক্তি দাও।" শশিভূষণ সরোজের সংজ্ঞাহীন দেহ শ্যায় শোয়াইয়া দিল: এবং তাহার চীৎকারে চিমায়ীও স্থকুমারীর দঙ্গে দেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া সরোজের শুশ্রধায় নিযুক্ত হইলেন।

ডাক্তার আদিল, নানারূপ সেবাশুশ্রুষা চলিল, কিন্তু সমস্ত রাত্রি ধরিয়া সরোজের ভাল করিয়া সংজ্ঞা হইল না। মাঝে মাঝে চীৎকার করিয়া সে বলে, 'আলো দাও, দৃষ্টি দাও' তারপর আবার মৃচ্ছিত হইয়া পড়ে। এইভাবে সারারাত্রি কাটাইয়া ভোরের দিকে সরোজ কতকটা স্কুত্ব হইল এবং দিনের আলোর সঙ্গে সংস্কৃত বোং সমস্ত রোগের উপশম হইল। তাহাকে স্কুত্তাবে ঘুমাইতে দেথিয়া শশিভ্ষণ বাহিরে চলিয়া গেল।

দ্বিপ্রহরে স্কুমারী সরোজকে ধরিয়া বসিল, "কি হঙ্গেছিল, বলতেই হবে।" সরোজ হাসিয়া বলিল, "কিচ্ছু হয়নি ভাই. শশীদা আমায় ভয় দেখিয়েছিল।" সুকু বলিল, "ভয় দেখিয়েছিল! কিসের ভয় ?"

সরোজ কহিল, "তা না হয় নাই ওনলে।" স্বকু কহিল, "কেন, আমি ওনলে কি কিছু হানি হবে ?"

সরোজ কহিল, "আর কারও হোক না হোক, তোমার হতে পারে।"

স্থুকু কহিল, "আমার কি ক্ষতি হবে! ভূমি বল, আমি শুনব।"

সরোজ কহিল, "না স্থকু, তোমার গুনে কাজ নেই।"

স্থকু কহিল, "তুমি যদি গুনতে পার ত আমি গুনতে পাব না কেন ? তোমার পারে পড়ি, বল, তুমি কেন ভর পেরেছিলে?"

সরোজ কহিল, "শশীদা বলছিল, যে অন্ধ, সে যদি মনে-মনে কারও কথা বেশী চিন্তা করে, তা হলে সে লোকটিও না কি অন্ধ হয়ে যেতে পারে। অন্ধতাও না কি কতকটা ছোঁয়াচে। কিন্তু ও-সব মিছে কথা, আমি ডাক্তার বাবুকে বেশ করে জিজ্ঞেস করে নিয়েছি যে অন্ধতা ছোঁয়াচেও নয়, আর অন্ধ যদি কাউকে চিন্তা করে, তাহলে সে লোকটিও যে অন্ধ হয়ে যাবে, তারও কোন মানে নেই। অন্তত ডাক্তারি শাস্ত্রে এমন ঘটনার একটিও উদাহরণ নেই।

স্কুমারী বলিল, "কিন্তু যা কথনও ঘটেনি, তাও ত ঘটতে পারে। যদি শশীদার কথাই সত্য হয়, তাহলে—"

সরোজ কহিল, "তাহলে কি স্কু ?" স্কুমারী বলিল, "তাহলে শশীদাদের আর আমাদের কাছে আসতে দেওয়া উচিত নয় ত!" সরোজ কহিল, "সব রোগেই টিকে দেওয়ার বাবস্থা আছে। শশীদা অনেক দিন থেকে অন্ধ মানুষ ঘাঁটছেন; অন্ধ-রোগের টিকে ওঁর হয়ে গিয়েছে। এত দিন যথন ওঁর কিছু হয় নি, তথন ওঁর বিষয়ে নিশ্চিত্ত থাকতে পার।"

স্কুমারী বলিল, "কিন্তু—আর বারা অন্ধ ইস্কুলে কাজ করছেন ?"

সরোজ কহিল, "তাঁরা ভগবানের উপর নির্ভর করে অনাথ-অন্ধদের উপকার করছেন। তাঁদের কিছুই হবে না, বিশেষতঃ তাঁরা ছ-চার ঘণ্টা মাত্র অন্ধদের সঙ্গে থাকেন।"

স্তকুমারী বলিল, "কিন্তু যিনি প্রায় সারাদিনই আমাদের কাছে থাকেন ?"

সরোজ কহিল, "কোন ভন্ন নেই, স্থকু, অন্ধতা ছোঁয়াচে নম, আমি ডাব্রুলার বাবুকে জিজ্ঞাসা করেছি। শশীদাও বলেছে, সেও কোন বইয়ে এ-রকম কোন রোগের কথা পড়েন।"

স্থকুমারী বলিল, "তাহলে তুমি এত ভন্ন পেয়েছিলে কেন ?"

সরোজ কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া শেবে
স্থকুমারীকে জড়াইয়া ধরিয়া বলিল, "তোমার
যেমন এমন একটা কথা আছে, যে কথা
সকলকে বলতে পার না, সেই রকম আমারও
একটা কথা আছে।"

সুকুমারী বলিল, "আমার ত কোন কথাই তোমার অজানা নেই; আর কারও কাছে গোপন থাকলেও তোমার কাছে ত আমি কিছুই গোপন করি নি, সরোদি, তবে তুমি কেন আমার তোমার কথা বলবে না?" সরোজ কলিল, "না স্কু, না, সে কথা শুনে কাজ নেই। তোমার কথার মধ্যে শুধু আনন্দ, শুধু স্থথ, আমার কথার মধ্যে কেবলই হঃথ।"

কিন্তু স্থকুমারী ছাড়িল না; ুতথন সরোজ বাধ্য হইয়া সব কথা তাহাকে শুনাইল। স্থকুমারী শুনিতে শুনিতে বলিল, "কার্ত্তিকদাকে আমার বেশ মনে আছে। কিন্তু তিনি ত হু'-তিন মাসের বেশী এখানে ছিলেন না, এরই মধ্যে এত বড় একটা ঘটনা ঘটে গিয়েছিল যে তার জের এখনও এমন ভাবে চলছে! আশ্চর্যা! আর সেকথা আমরা কেউ খুণাক্ষরেও টের পাইনি! মাও বোধ হয় এর কিছু জানেন নি ?"

সরোজ কহিল, "মা একা কেন ? এমন ষে ঘটতে পারে, তা আমিই নিজের কাছে স্বীকার করতুম না। কিন্তু সংসারে অঘটনও বিস্তর ঘটে। জানিনে, তিনি আমার মধ্যে কি পেয়েছিলেন যে, আজ এমন করে আমায় পাগল করে দেবার চেষ্টা করছেন। আমি তাঁরই ভারে অন্তরে-বাইরে আপনাকে গোপন করে রেখেছি। তবু দূর থেকে তিনি এক ভয়ানক আকর্ষণে আমায় টানছেন! স্বকু, তুমি বুঝতে পারবে না যে আজ প্রায় ছ' বৎসর ধরে আমি অন্তরে অন্তরে কি আকর্ষণ এ অমুভব করেছি! তবু প্রাণ পণে সেই নীরব আকর্ষণের বিরুদ্ধেই আমি যুদ্ধ করে এদেছি। কেউ এ কথা বুঝতেই পারবে না, কেউ এ কথা হয়ত বিশ্বাসও করবে না। যেদিন তিনি আমার কাছ থেকে চলে ধান, সে দিন বলে গিয়েছিলেন বে 'তুমি আমার পক্ষে যতই হুর্লভ হয়ে

গেলে ততই তুমি আমার বেঁধে ফেলে।' সে কথার মধ্যে কতথানি সত্য ছিল কাল আমি তা স্পষ্ট অমুভব করেছি। সেই লোকটির কতথানি শক্তি আছে. কাল এক নিমেষে বুঝেছি। তিনি কাল এক নিমেষে আমার সমস্ত অস্তিত্বটাকে এমন জোরে নাড়া দিয়ে গেছেন যে সমস্ত কেবলি আমার মনে তিনি আমার অন্তরের ঠিক মাঝখানটতে বসে আমার প্রাণটাকে ছ' হাতের মধ্যে চেপে ধরে পিষছেন। এত দূরে থেকেও যিনি এতথানি শক্তি প্রয়োগ করতে পারেন,— জানি না, কাছে থাকলে তিনি আমায় কি করতেন! তাঁকে এখন আমার এত ভয় रायाह रा यनि পृथियीत অপর প্রান্তে যাই, তবুও তিনি বোধ হয় মনে করলেই আমায় সেথান থেকে টেনে আনতে পারবেন! এখন আমার একমাত্র ভয়, কি করে নিজেকে আমি তাঁর কাছ থেকে রক্ষা করব, কি করে তাঁর কাছ থেকে দূরে থাকব !"

স্কুমারী বলিল, "ওঃ, তাই বুঝি
কাল তুমি মাঝে-মাঝে 'ছেড়ে দাও, ছেড়ে
দাও' বলে চেঁচাচ্ছিলে। আমরা কেউ
ব্রতেই পারিনি যে কেন ও কথা তুমি
বলছিলে, আর কাকে উদ্দেশ করেই
বা বলছিলে। আচ্ছা, তাহলে তুমি তাঁকে
একদিনের জ্মাও ভুলতে পারছ না কেন ?
যদি তাঁর কাছ থেকে পালাতেই চাও, তবে
এ তোমার কিসের আকর্ষণ ? তুমি তাঁকে
চাও না, তবু তাঁর অন্ধ হবার আশক্ষায়
একেবারে এমন হয়ে গেলে কেন ?"

সরোজ কহিল, "স্তুকু, যে ভালবাসা

মানুষকে এমন অশাস্ত করে তোলে, সে ভালবাদাই নর, রাক্ষদের কুধা। যে বাসনার ভাজনার, কামনার, উত্তেজনার মানুষ নিজেকে এমন করে ছিঁড়ে-খুঁড়ে নষ্ট করতে চার, সে যে মরণোলুথ রোগীর ছাই কুধা। এ ত ভালবাসা নর, এ যে ডাকাতের অভ্যাচার।"

স্থকুমারী বলিল, "না দিদি, এ তোমার অন্তায় সন্দেহ। তোমার পায়ে পড়ি, তুমি কার্ত্তিক দাদার অত অপমান করো না। তিনি ত তোমার কাছে আর একদিনও আদেন নি, তিনি ত তোমার কাছে 'দাও, দাও' বলে ভিক্ষে চাইতে আদেন নি। তিনি নিজেকে অমিতব্যয়ীর মত বিলিয়ে দিচ্ছেন, এই তাঁর অপরাধ। তুমি বাইরে যতই ঔদাদীন্ত দেখাও, তোমার কালকের ব্যাপারে বুঝতে পেরেছি যে তোমার অন্তরাঝা জানে. কার্ত্তিকদা তোমায় তাঁর প্রাণ দিয়ে চাচ্ছেন,— তাই তুমি কাল এত ব্যস্ত হয়ে উঠেছিলে।" সরোজ বলিল, "স্থুকু, তোর পায়ে পড়ি,

তুই ও কথা বলিস্নে। তার চেয়ে বল্ বে তার সব মিথো! সে আমার চার না, সে আমার ডাকছে না, সে আমার জন্ত জগং-সংসার অন্ধকারে ডুবিয়ে দিছে না। সে কেবল একটা ডার্ব্ উচ্ছার বশে আমাকে তার পায়ের কাছে টেনে নিয়ে গিয়ে লুটিয়ে দেবার চেষ্টার আছে। বল্ যে সমস্তই তার ছাই মি, কেবল আমাকে হারাবার জন্ত এই ভয়কর মায়াজাল :বিস্তার করেছে। বল্, ওর কিছুই সতা নয়।"

স্ক্মারী কাঁদিয়া বলিল, "না—কথনই না! এত ভালবাসা মিথে নয়, মায়া নয়, মোহ নয়। এ জাঁবন্ত মেহ! এ মেহ, এ আকর্ষণ যে উপেক্ষা করে, সে প্রেমময় হরিকেও উপেক্ষা করে। এ মেহ যদি উপেক্ষা কর, তা হলে বলব, তুনি ভিতরে-বাইরে অন্ধ হয়েছ, তোমার ভিতরে-বাইরে অন্ধকার। আমি তা পারব না, সরোদি, আমি সেহকে বিশাস করে নিঃসন্দেহে তাকে বুকে ধরে রাথব।"

ক্রমশ শ্রীবিভূতিভূষণ ভট্ট।

বিশ্ব-সভার ছবি

. (নাটিকা)

চবিত্রে
বিনায়ক ··· ·· চিত্রকর
কমল ··· ·· ঐ শিষ্য
যূবা
কারাধ্যক্ষ
স্করণ ··· কারা-প্রহরী

वन्नीनन, नर्वकी ७ প্रध्री

-- :0:--

প্রথম দৃশ্য

্ স্থান — যমূনা-তীরু। কাল — প্রভাত;
সবেমাত্র স্থ্যোদয় হইয়াছে। অদ্রস্থ দেবালয়
হইতে মৃত্ বাভধ্বনি গুনা যাইতেছে।

বিনায়ক গন্তীরভাবে দাঁড়াইয়া আছে—
সম্মুথে চিত্র-পট; বিনায়কের দৃষ্টি অসম্পূর্ণ চিত্রপটে নিবদ্ধ; বিনায়কের পার্শে দাঁড়াইয়া কমল।
বিনায়ক একটি দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিল।

বিনায়ক। সবই পগুশ্রম, কমণ। এ ছবি আর শেষ করতে পারব না। সারা-জীবনের কল্পনা আমার অধীর আশায় চেয়ে আছে। সে আশা সফল হল না!

কমল। কেন, এ ত প্রায় শেষ হয়েই এসেছে—শুধু ঐ-চটি মৃর্ত্তি আঁকতেই বাকী ষা!

বিনায়ক। কিন্তু সেই ছটিই যে সব, কমল।

মাজ দশ বংসর হল, এই ছবি আঁকতে

মারস্ত করেছি! দেশে দেশে এই পট নিয়ে

ঘুরে বেড়িয়েছি—কিন্তু এই ছটি মুথের

মাতাষ কোণাও পেলুম না। একটি মুথে

মর্গের আলো ঝক্ ঝক্ করে জলছে—

মার-একটিতে নরকের ভীষণ অন্ধকার!

একটিতে দেবত্বের প্রতিবিম্ব, আর-একটিতে

পাপ তার ভীষণতা নিয়ে জেগে আছে!

দশ বংসর আমি ভাবছি—দশ বংসর কেবলই

মামুষ দেথে বেড়াজিছ—কিন্তু ক্রমশই হতাশ

হয়ে পড়ছি! আমার কলনা তার নির্ভরের

মাশ্রম্ব পাছে না!

কমল। তোমার কল্পনাও হার মানলে! বিনায়ক। হাঁ। আমার কল্পনা রক্ত-মাংসের জীব খুঁজে বেড়াচ্ছে—একটা অব-লম্বন খুঁজছে!

কমল। (নির্কাকভাবে বিনায়কের পানে চাহিয়া রহিল)

বিনায়ক। আমার সমস্ত জীবন এক দারুণ নিঃসঙ্গতার মধ্যে কেটে এসেছে! সৌন্দর্যোর সন্ধানে ছুটতে গিয়ে আমার যা কিছু প্রিয় ছিল, যে-কেউ আপনার ছিল, তার কিছুর পানে কারো পানে ফিরে চাই নি! স্থথের গৃহ, প্রীতি, স্লেহ, নারীর প্রেম

--কোন বাঁধনই আমায় ধরে রাখতে পারে নি! তাই এখন ভয় হয় কমল, বুঝি বা এই নিষ্ঠুর ত্যাগ আর নির্শ্বমতা নিয়ে শুধু নৈরাখ্যের পিছনেই আমি ছুটে চলেছি। আমার সাধের ছবি---আমার সারা জীবনের সাধনা—এই "বিশ্ব-সভা" ছবি এমনি অসম্পূর্ণ থেকে যাবে! মৃত্যুর জড়তা আমায় গ্রাস করবে! (ক্ষণকাল চল তরঙ্গা নদীর পানে চাহিয়া, সহসা) ও কে-কমল ? ও কি আমারই কল্পনা ছায়ার মূর্ত্তি ধরে আজ উদয় হল—না, সত্যই মানুষ? ঐ তরুণ যুবা—চেম্নে দেখ, স্নান সেরে ঐ পট্ট বস্ত্রে পরে দীপ্ত শোভায় চারিধার উজ্জ্বল করে এদিকে আসছে ? দেখতে পাচ্ছ ? না, এ শুধু কল্পনা আমায় ছলনা করছে? এই মুখই যে আমি আজ দশ বৎসর খুঁজে বেড়াচ্ছি---মুথে স্বর্গের জ্যোতি—চারিধারে পুণ্যের রশি। ও কি সতাই মানুষ, না, এ আমার মতিভ্ৰম ?

কমল। এক তরুণ যুবা স্নান সেরে এদিকে আসছে বটে, বোধ হয়, দেবালয়ে যাবে।

বিনায়ক। তাহলে আমার ভূল নয়। ডাকো, ডাকো কমল, ঐ তরুণ যুবাকে! আমি পেয়েছি, এতদিনকার সাধনা বৃঝি সফল হবে, তাহলে!

(সগ্য-স্নাত এক তরুণ যুবা নিকটে আসিল)
কমল। এদিকে এস, যুবা। ভারতের
শ্রেষ্ঠ শিল্পী বিনায়ক ভোমার দর্শন-প্রার্থী।
যুবা। শিল্পী বিনায়ক!

কমল। এই তোমার সন্মুখে দাঁড়িয়ে। যুবা। (অভিবাদনাস্তে) আপনার কীর্তি বিখবিশ্রত। আমার সোভাগা, এত বড় শিল্পীকে আজ চোথে দেখলুম !

বিনায়ক। তুমিকে যুবা ? যুবা। আমি ঐ দেবালয়ের পূজারী— ব্রাহ্মণ।

বিনায়ক। আমার এক বাদনা আছে, যদি পূর্ণ করেন ত আমি ধন্ত হই!

যুবা। ভূমিকার প্রয়োজন নেই। আমার দারা যেটুকু সম্ভব হবে, তা কর্তে আমি প্রস্তুত আছি।

বিনায়ক। এই "বিশ্ব-সভা"—এই ছবি
আমি এঁকে শেষ করতে চাই। নানা নরনারীর মূর্ত্তি এঁকেছি—গুধু গুটি মূথের আভাষ
পাই নি, তাই এ ছবি আজও শেষ হয়নি।
আজ দশ বংসর ধরে আঁকছি—কিন্তু কয়না এ
মূথের আভাষ দিতে পারছে না। আজ
আপনার মূথে একটা আভাষ পাচ্ছি—ঐ
দীপ্তি, ঐ সরল প্রসন্মতাটুক্ আমার এই
পটে আমি কুটিয়ে তুলতে চাই। যদি আপনার
আপত্তি না থাকে—

যুবা। (মৃত্ন হাসিয়া) কোন আপত্তি নেই! শিল্পী বিনায়কের পটে অমর হয়ে থাকব, এ ত পরম সোভাগ্য আমার।

বিনায়ক। তাহলে কাল ঠিক এমন দনয় এথানে যেন আপনার দেখা পাই!

যুবা। তাই হবে। (অভিবাদনান্তে প্রস্থান)

বিনায়ক। আশ্চর্যা হরেছি, কমল। যে
নহর্ত্তে নৈরাশ্রে কাতীর হরে পড়েছিলুম,
ঠিক সেই মুহুর্ত্তেই আশার কি এ আখাস!
কাল, এই সময়! না, এই এক দিনের বিলম্ব
আমার অসহু বোধ হচ্ছে! একটা দিন,

একটা রাত্রির দীর্ঘ বাবধান ! অসহা, অসহ এ! কিন্তু উপার নেই! এস, কমল, ঘরে যাই! (কমলের হাত ধরিয়া) আর একটা মুথ—কমল, তাহলেই আমার সাধ পূর্ণ হয়। পাপের ছারায় কালো সেই মুখ খানা—

কমল। সে আশাও ভগবান পূর্ণ করবেন, অধীর হবার প্রয়োজন নেই।

বিনায়ক। না, নৈরাখ্য কেটে গেছে—
ঠিক বলেছ, দে আশাও পূর্ণ হবে—অধীর
হবার প্রয়োজন নেই! এস কমল, আজ
আমার বড় আনন্দ হচছে! আমার দশ
বৎসরের সাধনা, কমল—

(উভয়ের প্রস্থান)

দ্বিতীয় দৃশ্য

[দৃশ্য—অবন্তী; কারাগহের সন্মুথ। কাল, সন্ধা। দশ বংসর পরে। বিনায়ক; কারাধ্যক্ষ পরিক্রমণ করিতেছে। }

কারাধ্যক্ষ। আপনি দেশ-প্রসিদ্ধ শিল্পী
—তাই মহারাজ আপনার অমুরোধ রক্ষা
করেছেন।

বিনায়ক। মহারাজের জয় হোক্। তাঁর অন্তগ্রহের সীমা নেই।

কারাধ্যক্ষ ৷ স্ব-চেয়ে গ্রুত্ত বারো জন বিলীকে আপনি দেখতে চান--ভাদের কারো মুখে আপনার কাল্পনিক ছবির আভাষ যদি পান্-এই না আপনার কথা ?

বিনায়ক। হা।

কারাধ্যক্ষ। মহারাজ আদেশ দিয়েছেন, তাই হবে। আমিও প্রহরীদের বলেছি— এখনই বন্দীদের আনা হবে। কিন্তু একটা
কথা আছে! একে ত এরা ভীষণ ছবু ভ,
—বদি ওদের মনে একটুও সন্দেহ হয় বে,
তাদের ছবি নেওয়াবার জন্ম এভাবে বাইরে
আনা হচ্ছে, তাহলে রাগে তারা অলে
উঠবে, আপত্তিও করতে পারে—আর আপত্তি
থাকলে ছবি নেওয়া দায় হবে।

বিনায়ক। ঠিক—তাহলে উপায় ?

কারাধ্যক। এক কাজ করুন, আপনি।
আমার পিছনে অস্তরাল থেকে লক্ষ্য করে
যান—ওদেরও সন্দেহ হবে না—তার পর
কোন মুথে আপনার করিত আভাষ যদি
পান ত আমার ইঙ্গিত করবেন।

বিনায়ক। তাই হবে। (অস্তরালে রহিল)

কারাধাক্ষ। (প্রহরীর প্রতি) স্থরথ— (জনৈক প্রহরীর প্রবেশ) বারো জন বন্দী বেছে রেথেছ ?

সুরথ। রেখেছি।

কারাধ্যক্ষ। এক-একজন করে নিম্নে এস—

স্থরথ। (উচ্চৈঃস্বরে) বন্দী—(নেপথোর দিকে চাহিয়া) তোমরা বারোজন একে-একে বাহিরে এসো—

[শৃঙ্খলাবদ্ধ বন্দীগণ ধীরে ধীরে বাহির হইতে লাগিল—পাঁচজন চলিয়া গেলে ষষ্ঠ বন্দী যেমন বাহিরে আসিল, অমনি বিনায়ক সরিয়া আসিয়া কারাধ্যক্ষকে ইন্ধিত করিল]

বিনায়ক। এই লোক,—একে রাখুন। এই মুধ! ঠিক—বিশ্বাস-ভঙ্কের কালো ছায়। মুখে বেন লেপে আছে! কারাধাক। (ষষ্ঠ বন্দীকে লক্ষ্য করিরা)
তুমি দাঁড়াও। স্থরপ, ওদের নিয়ে যাও।
(স্থরপ অপর বন্দীগণকে লইয়া প্রস্থান
করিলে) তুমি দাঁড়াও। (বিনায়কের প্রতি)
এই লোকটির মৃত্যু-দণ্ডের আদেশ হয়েছে।
কাল প্রাতে ঘাতকের হাতে এর প্রাণদণ্ড
হবে।

বিনায়ক। (চমকিয়া) কাল প্রাতে! কারাধ্যক্ষ। এখন আপনার কি অভি-প্রায়, বলুন।

বিনায়ক। আজ রাত্রেই তাহলে এর একটা আদ্রা আমি এঁকে নেব। রঙ ফলানো পরে হবে'খন।

কারাধ্যক্ষ। শোন বন্দী, ভারত-বিথ্যাত চিত্রশিল্পী বিনায়ক তোমার মৃত্যুর পূর্বে তোমার ছবি আঁকতে চান।

বন্দী। বটে ! শুনে বাধিত হলুম।
কিন্তু একটা কথা—আমার জীবনের উপর
তোমাদের অধিকার আছে—কেন না, সে
তোমাদের আইন ! কিন্তু আমার ছবি নিয়ে
অপমান করা – ? না, তোমাদের সে অধিকার
নেই—আমি তা হতে দেব না—আমার
আপত্তি আছে ।

কারাধ্যক। এতে আমাদের আপত্তি নেই।

বন্দী। (উচ্চহাস্থ করিয়া) কি চাই ?
চাই ত অনেক জিনিব! রূপদী নারী,
নূরার পাত্র—আমি এ-সবের বড় ভক্ত!
আমি মস্গুল হয়ে থাকব—আর শিল্লী, তুমি
আমার ছবি এঁকে নেবে—বাঃ! এ ব্যবস্থার
আমার আপত্তি নেই। নেশার ভারে হয়ে
হটো রঙিন গানের স্থরের ভিতর দিয়ে
জীবনটা যদি শেষ করতে পারি, তাহলে আর
হঃথ রইল কি ?

কারাধ্যক্ষ। (বিনায়কের প্রতি)বেশ, আয়োজন করে দিচ্ছি। বন্দী, তুমি ভিতরে যাও—

বন্দী। দেখো, ভূলে থেয়ো না, শিল্পী— (বন্দী ভিতরে গেল)

কারাধ্যক্ষ। এত-বড় ছুর্ত্ত বন্দী এ কারার আর নেই। লোকটা খুলী। সামান্ত ক'টা মুদ্রার লোভে এ ওর ছ'জন সঙ্গীকে খুন করেছিল। কাল ওর সঙ্গে-সঙ্গে পৃথিবীর পাপের ভার কতক কমবে!

বিনায়ক। বলিনি, বিখাস-ভঙ্গের কালো ছায়া ও-মুখে লেপে আছে!

তৃতীয় দৃশ্য

্ স্থান-কারা-কক্ষ। কাল-রাত্রির শেষ যাম। স্থরাপান-রত বন্দী উপবিষ্ট-একজন নর্ত্তকী গানশেষে কোপে ঘুমে চুলিয়া পড়িরাছে। বিনায়ক চিত্রান্ধন-রত।

বন্দী। (স্থরে) "ঝর-ঝর-বাদল রাতি— এ-সধি—"

ৰিনায়ক। একটু মাথা তুলে বসো— হাঁ, ঠিক, ঐ— বন্দী। আর পারা ধার না—মাথা থালি
হরে গেছে। নেশা কেটে থাচ্ছে—ঐ সব
পরীরা উড়ে পালাল! দাও, দাও, আর
একপাত্র দাও—নইলে এই শুরে পড়লুম—
হুঁ, পড়লুম শুরে।

বিনায়ক। এই নাও আর একপাত্র ;— কিন্তু সোজা হয়ে বসতে হবে, আর-ধানিক (পাত্রে সুরা দিল)

বন্দী। পাত্র দাও—যা বলবে, রাজী আছি! আমি তোমার দাসামুদাস, বাবাজী। আঃ, গান থামালে কেন, স্থী ? গাও, গাও— বিনায়ক। চুপ কর। না হলে আর পাত্র

বিনায়ক। চুপ কর। না হলে আর পা ভরে দেব না—(ছবি অঁকিতে লাগিল)

বলী। হৃঃখ ঢের ছিল, বাবাজী, কিন্তু বলি কাকে—শোনে কে ? না হয় বলীই করেছ বাপু, তা বলে আধ-পেটা খাওয়াবে! আর এ কি বাবা—নেশা-বর্জ্জিত করে রাখবে! এ বন্দোবন্তে অতিথশালা চালিয়ে বাহাহুরী কিসের! আধপেটা খাইয়ে, নেশার ব্যবস্থা উঠিয়ে আমি এমন পাঁচশো কেন, পাঁচ-ছুকুনে সাঁইত্রিশ-শো ভদ্দর লোককে পুষতে পারি। এতে আবার বাহাহুরী! ছাাঃ। কেমন বাবাজী, ছবি চলছে কেমন ?

বিনারক। বেশ হচ্ছে।

বন্দী। আছো, গোল হলে আমায়
বলো বাবাজী—কোন লজ্জা করো না। কি
বলব, তুমি আর-জন্ম আমার বাপ ছিলে!
এত উপকার করলে,—বল কি, পাত্র ভরে
এত সেবা! ছবি ঠিক হচ্ছে ত, বাবাজী প
দেখো, গোল হলে বলো, আমি ঠিক করে
দেব। না, ঠাটা করছি না—ঠিক বলছি।
মোলা, বাবাজী, তুমি আমায় কিনে রাখলে—

চিরকালের জন্ম কিনে রাথলে। এই পাত্র না পেলে মরেও জুড়ভুম না, বাবাজী।

বিনায়ক। (পট রাখিয়া) একরকম
হল। তোমার ছুটি। তোমার কাছে আমি
ক্রতজ্ঞ রইলুম—এ ছবি তোমারই অনুগ্রহে
শেষ করতে পারব বলে এখন মনে হচ্ছে।
আঃ, আমার জীবনের সাধ মিট্ল তাহলে!

প্রহরীর প্রবেশ

প্রহরী। বন্দী, সকালের ঘড়ি বেন্দেছে

-প্রস্তুত হও। ভগবানকে ডাকতে চাও
যদি---

বন্দী। ভগবান! ছঁঃ—(পাত্র লইয়া)
এই আমার ভগবান! তারপর, আমার
মারছ বটে, কিন্তু বাবা, এ মুথের জোড়া
কোথাও পাবে না! সন্দেহ হয় যদি ত এই
পটুয়া বাবাজীকে জিজ্ঞাসা কর—কেমন
বাবাজী, কত দেশ-দেশাস্তরে ঘুরেছ ত, কিন্তু
এ ছাঁচ কোথাও মিলেছে ? ওঃ থাতির কত!
আবের বল বাবাজী, এ লোকটাকে বল
একবার। এ মুথের—

(প্রহরীর প্রস্থান)

বিনায়ক। এ-রকম মুথ কোথাও দেখিনি বটে ! এ মুথ—

বন্দী। (উচ্চ হাস্ত করিয়া) কোথাও দেখনি, বাবাজী ? কোথাও না ?

বিনায়ক। না।

স্থরথের প্রবেশ

ञ्जूष। वन्ही----

বন্দী। সময় হয়েছে ? চল বাবা— মোদা বাবাজী, চললুম ত—ছবিধানা কেমন আঁকলে, একবার দেখালে না ?

विनात्रक। अहे (य (मथ (भर्रे (मथाहेन)

বন্দী। (ছবি দেখিয়া) বাবাজী, তুমি কথনও মথুরায় গেছলে ?

বিনায়ক। মথুরায়! নিশ্চয়—বহুকাল ছিলুমও সেথানে। তবে আজ দশ বৎসর মথুরা ছেড়েছি। আর যাইনি

বন্দী। ঠিক—দশ বংসর মথুরা ছেড়েছ, না ? আছো, সেই যমুনার ধারে ছোট একটি মন্দির ছিল, মনে পড়ে ?

বিনায়ক। মনে পড়ে না! কি বল, বন্দী—এই যে মুখ দেখছ—এই, যে-মুথে স্বর্গের জ্যোতি চল-চল করছে, এ-মুখ সেই মথুরার মন্দিরের পাশে বসে এঁকেছি যে—

বন্দী। কার মুখ এ?

বিনায়ক। মন্দিরের তরুণ পূজারীর— দীপ্ত শাস্ত রাগে ভরা—আশ্চর্য্য স্বর্গীয় বিভায়—

বন্দী। (নিজের মুখের দিকে নির্দেশ করিয়া) আর এই মুখ—আমার মুখ ?

বিনায়ক। (বিশ্বিতভাবে চাহিয়া) একেবারে উন্টো! পাপের—

স্থরথ। বন্দী, আর সময় নেই---

বন্দী। চল, যাই। (বিনায়কের প্রতি)

হই মুথে আকাশ-পাতাল তফাত বাবাজী,

এই বলতে চাও,—না ? তুঁঃ, বাবাজী,

চিনতে পারলে না ? এ-ছই মুখ যে একই
লোকের। আমিই সেই দশ বৎসর
আাগেকার মথুরার মন্দিরের তরুণ পূজারী।

বিনায়ক। (সবিশ্বয়ে) ভূমি!

বন্দী। শুধু সঙ্গদোষে বাবাজী। সে মন্ত কাহিনী, উপক্রাসের মত—বসে শোনবার মত—কিন্তু আর ত সময় নেই, বাবাজী—

বিনায়ক। তুমি---

বন্দী! চললুম, বাবাজী—কিন্তু যাবার সময় আমার চোথের জল ফেলালে তুমি, যে চোথ শুকিয়ে কাঠ হয়ে গেছল—যাক্, চল, আর কেন!

(বন্দীকে লইয়া স্থরথের প্রস্থান) বিনায়ক। (সবিশ্বয়ে পটের পানে চাহিয়া) ভগবান—এ কি দেখালে ।

কারাধ্যক্ষের প্রবেশ

কারাধ্যক্ষ। পৃথিবীর পাপের ভার এথনই অনেকটা কম পড়বে। যাক্, জীবনে একটা ভাল কাজ তবু করে গেল—সমগু জীবন তার শেষ মুহুর্তে সার্থক, ধন্ত হয়ে উঠল। ভারত-প্রসিদ্ধ শিল্পা বিনায়কের পটে একটা নর্ঘাতক অমর্তা লাভ করে রইল! তারপর আপনার ছবি শেষ হল ত ?

বিনায়ক। শেষ! না—শেষ হবেও না, কথনো। দেখলুম, বিশ্বশিল্পী তাঁর নিজের হাতের ছবি আঁকতে-আঁকতেও শেষ করতে পারলেন না—আর আমি ত গামান্ত মামুষ! আমি এ তুর্কল হাত নিয়ে "বিশ্ব-সভার" ছবি শেষ করব কেমন করে। এত শেষ হবার নয়!

[চিত্রপট সবলে ভূমে নিক্ষেপ করিয়া তাহার উপর পা চাপিয়া দাড়াইল | যবনিকা ** শ্রীদোরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায়।

শৈলপথে ও পরে

আমরা বৃহস্পতিবারে রওনা হয়ে শুক্রবারে এখানে এদে পৌছেছি। গাড়ীতে খুব ভিড় ছিল, কিন্তু সেই গাড়ী ছাড়া অবধি আরোহীদের যে থাবার-ঘরের দিকে যাওয়া-আসা আরস্ত হল, তা আর গাড়ী থামা পর্যাস্ত শেষ হল না। গাড়ী ঘন্টায় যাট মাইল দৌড়চ্ছে, তারি দোল আর ঝাঁকানি থেতে-থেতে, কাঁপতে-কাঁপতে, ছলতে-ছলতে, দরজা ধরে সামলে নিয়ে, জানালা ধরে দাঁড়িয়ে, উঠে, পড়ে, ছোটবড় ছেলে-বুড়, স্ত্রী-পুক্ষ, স্বদেশী-বিদেশা বিচিত্র বেশ-ভূষায় সজ্জিত আবালর্দ্ধ-বনিতা সকলে কেবলি যাচ্ছেন আর কেবলি

আসছেন! বাহিরে খোলা জানালা দিয়ে দেখতে পাচ্ছি, আলোর আকাশ ক্রেমশঃ অন্ধকার হয়ে এল, ত্-একটি করে' তারা জলজল করতে লাগল, তারপর দশমীর পূর্ণপ্রায় চাঁদ ধূসর আকাশকে আলোয় উদোধন করে আমাদের সঙ্গে সঙ্গে চলতে লাগলেন; চারিধারে নিস্তব্ধ প্রাস্তর, একেবারে সেই দিগলয়ের শেষ-রেখার অন্ধকারে মিশিয়ে গিয়েছে। উপরে আকাশ জ্যোৎস্নার পূণ্য প্রভায় উদ্বাসিত, প্রশাস্ত নীরব, আর মাঝপথে আমাদের এই বাষ্পরপ ধূম উদ্গীরণ করতে করতে,প্রবল শব্দে অত্যধিক ব্যস্ততার সহিত উদ্ধাসে ছুটে চলেছে। তারি উপরে

বসে প্রহরেকের যাত্রী-সকল আহার্য্য ও পানীয়ের সংকার করছেন! ক্ষ্ণানির্ত্তি ও লোভের পরিতৃতি ;—মানব-জীবনের আদিম চেষ্টা এবং অন্তিম অধ্যবসার।

সাস্তাহারে গাড়ী ঠিক ছিল, আমাদের কোনই কণ্ঠ সহু করতে হয়নি, আমরা তিনটি সঙ্গী আপন-আপন স্থান অধিকার করে' বদে' প্রশাস্তভাবে অপরাপর যাত্রীদের গাড়ী খুঁজে বেড়ান, ছুটোছুটি, বকাবকি, আগ্রহ, ব্যন্ততা আর হতাশের আক্ষেপ লাগ্লাম। দেখতে একজন রোমান কার্থলিক পাদ্রি-সাহেবের ব্যবহার সব-চেয়ে চোখে খারাপ লাগল। তিনি তাঁর সর্কাঙ্গ সাম্প্রদায়িক ধর্ম-বাবসায়ীর পরিচ্ছদে আরুত करत्राह्म, आशाममञ्जूक माक्का मिरू जिनि श्रृष्टित धर्म्मराखक। व्यावक नघमान नीर्घ শ্মশ্রু, গলায় ক্রুশ ঝোলান, কিন্তু কি তাঁর অসংষম, ক্রুদ্ধ উগ্র বাক্য-ব্যবহার, উদ্ধত অঙ্গভঙ্গী, কুণীদের উপর আক্রোশ আর রেশবাবুদের প্রতি তমী! রেশের খানা-কামরায় এঁরই গতিবিধি অবিরল ছিল। পরদিন সকালে শিলিগুড়িতেও দেখলাম তাঁরি সাহায্যে প্রাতরাশের টেবিলে অনেক ভোজ্য এবং পানীয়ের সদগতি হ'ল। "আগুনের পরশ্মণি" এঁর যে কোথায় ছোঁয়ান হয়েছে তা আবিষার করতে অধিক বুদ্ধি ব্যয় আবশ্রক হ'ল না। ইংরাজী পুত্তকে পাঠ করেছি, অন্তরের অধিবসতি জঠরেরই মধ্যে, এ চতুর তপস্বীটি এক প্রার্থনাতেই ছই বর শাভ করেছেন বোধ হ'ল।

শিলিগুড়ি হ'তে দার্জ্জিলিং পর্যান্ত পথের ছইধারের উদ্ভিদশ্রেণী দেখলে মনে হয় যেন এখনও তারা তাদের "অষ্টাদশ বর্ষ দেশ" অতিক্রম করেনি, সেই পরিপূর্ণ প্রগল্ভ বরুসেই, "ন যবৌ ন তত্থে।" অবস্থার বর্ত্তমান আছে! কি তাদের প্রচুর পল্লব, পর্যাপ্ত স্তবকাবনম্র অবস্থা!—এত ফুল, এত পাতা এমন শ্রাম্ল শৈবালাছল্ল, স্লিগ্ধ, ভরপূর নধর অঙ্গলাবণা! গাছগুলি যত উর্কেই উঠুক না কেন, তাদের লতিকাসঙ্গিনীগুলিও পাতার ফুলে স্কুক্মার আলিঙ্গনে শেষ অবধি জড়িয়ে উঠেছে। ঘাসে ফুল, লতার ফুল, বড় বড় গাছে ফুল, পরগাছার ফুল,—এ যেন "কুমার-সম্ভবের" অকাল বসন্ত!

ঝিঁঝি কত বিবিধ স্থরেই তাদের বাভাষন্ত গুলি বাব্দাচ্ছে; কারো আওয়াব্দ হুপূর-নিরুণের মত, কারো শব্দ রৌপ্য ঘটিকাধ্বনির সমান, কারো বাজ্থাই---শুন্লে মনে হয় কেউ যেন তানপূরার পাঁচটি তারের স্থরের উপর এককালে অঙ্গুলি-সঞ্চালন করছে; কারো বাজনায় কিছুমাত্র বিশেষত্ব নাই, নিতান্তই প্রাক্বত, —ছেলেদের থেল্বার কটকটের মত ! প্রজা-পতি কত বৰ্ণবিচিত্ৰ ডানা মেলে হেলে-ছলে সারি সারি উড়ে চলেছে-কিন্ত কারো সঙ্গে কারো যে কোন জ্ঞাতিত্ব আছে বোধ হয় না,--কুটুম্বিতা থাক্তে পারে! আকারে বর্ণে কেউ কারো সমকক নয়, ছোট বড় মাঝারি, সাদা কালো রাঙা হলুদ পাটল আর কপিশ! কারো পাখার জোড়া জামি-য়ারের মত হরোথা কাজ করা, কারো বা ডানা চক্রকোণা শাড়ীর গঙ্গা-বমুনা পাড়ের মত হই ধার হুই রঙের। উড়ছে স্বাই

একভাবে, কেন না স্ফল-পর্যান্তের এক জাতিরই জীব!

এ পথ দেখে আমার আর একটি কথা মনে হয়,—এ বনপর্ব যেন অমিত্রাকর ছলে লেখা। বিশ্বের আদিম ছলই তাই। সৃষ্টি যথন হয়েছিল তুখন জোড় মিলান ছিল না। ছলের যতিঃ সামলানই দার, তা আবার পদে পদে মিল হবে? অবসর কোথা? তখন প্রবল ভাবাবেগ, বিষম ভূমিকম্প, অসহু অগ্নুৎপাত, তুঃসহ প্লাবনের পর্যায়, বড় বড় গাছ, প্রকাণ্ড ফুল, অদ্ভুত জীবজন্ত—স্বাই আপনার মত!

এই মেঘচুম্বী পর্বতমালা, ভূতলশায়িনী অধিত্যকা, ছুটে-এসে-গড়িয়ে-পড়া ঝোরার দল, মেঘ স্পর্শ করবার জন্ম উদাহ শাল-প্রাংশু মহাভূজ মহীরুহ-শ্রেণী, তারি পাশে স্কুমার শিশু তৃণদল,—যাদের পাতাগুলি পাখীর ছানার পালকের মত অতি নরম. দবে-গজিয়ে-ওঠা অঙ্কুরের মত কচি সবুজ, তারি ধারে পাথরের গায়ে. জড়িয়ে-ধরা নিশ্চল শৈবাল-সবাই স্ব স্থ প্রধান। ছত্তে ছত্ত্ৰে মিল নেই, কেউ দীৰ্ঘ কেউ বা হ্ৰন্থ। কথনো বা একছত্তের মধ্যেই চুই পদ. কথনো বা ছত্তের পর ছত্ত অগ্রসর হয়ে চলেছে, পদের তথনও শেষ হয়নি। প্রকাণ্ড পাদপশ্রেণীর ষেমন প্রবীণ গম্ভীর্য্য আবার শিশুভূণগুলির তেমনি নিরম্ভর হেলে গুলে পড়া অবিরাম বাল্য-চপলতা।

অপর্য্যাপ্ত পল্লবসন্তার নিয়ে কোন গাছ একেবারে বিত্রত, আবার কোনটি বা তারি পাশে কোনরূপে একটুখানি স্থান করে গাড়িরে আছে—নগ্ন, বক্সাহত, শীর্ণ, কন্ধাল- সার। উদ্ভিদরাক্ষ্যে এ সাধারণ-তন্তের দেশ।
ধনী-দরিদ্রের এমন অপূর্ব্ব সায়িধা, রাজবেশধারী ও নাগা সন্নাসীর এমন অভুত
সমাবেশ আর কোথাও আছে কি না জানিনে;
অথচ আশ্চর্য্য এই, সবাই আপন সন্মান
বজায় রেখে বেঁচে আছে,—কেউ কারো
কাছে হীন হয়নি। তার অর্থ সবাই
আভাবিক, কোন চেষ্টা কোথাও নেই,
ক্রন্তিমতার কাপট্য কিছুই কদর্য্য করতে
পারেনি। এথানে গোপন করবার, কিম্বা
আড়ম্বর করে প্রকাশ করবার কোন প্রশ্নাস
নেই। চোথ আর মন কোথাও পীড়িত
হয়না। সবাই যা দেবার, তা' হরির লুটের
মত সহজ আনন্দে ছড়িয়ে দেয়, তুমি
কুড়িয়ে নিতে পারলে তোমার স্থথ।

ছবি-হিসাবে দেখলে, এ দৃশ্ভের শিল-চাতুর্য্য নেই,—কিছুই স্ক্র স্থকুমার নয়, কারুকার্য্যে বছমত্রে পরিফুট করা হয়নি। এ পর্বতমালা প্রকাণ্ড, এর তরঙ্গায়িত ভঙ্গী বিপুল, এর গায়ের গাছপালা একেবারে পল্লবের ভারে মৃচ্ছাহতপ্রায়, আনোলন ধীর,—উভত বাছ হয়ে মেঘের মৃদঙ্গ রবে, সঙ্কীর্ত্তনের আবেগে নৃত্য করে উঠতে পারেনা। এরা যেন দশা ধরে আছে। বিশাল তৈল-চিত্ৰপট: এ যেন একটা কাছ হ'তে এর পুঞ্জ প্রবের রং আলোছায়ার বৈচিত্র্যহীন একটা গাঢ় প্রলেপ বলে মনে হয়; কিন্তু একটু দূর হতে সরে मां ज़िर्द रमथल, आंकारमंत्र अव्हम-भरहे अहे বিপুল পর্বত কায় তার তুবার মুকুট, ভার মেঘ-উত্তরীয়, তার ঘনবনরাজির অঙ্গছন নিয়ে গিরিরাজ দেবতাত্মা হিমালয়ের পরি- পূর্ণ গন্তীর উদার মহান সোলর্ষ্যে, মনকে আনন্দে অভিনন্দিত, গাস্তীর্ষ্যের প্রভাবে অভিভূত করে।

* * * * * *

কুরাশা এখানে তাপপীড়িত অধিত্যকাবাদীর ক্ষ্ দীর্ঘখাদ, শান্তিকামীর একান্ত
ব্যাকৃল প্রার্থনা বহন করে নিয়ে, ধীরে ধীরে
পর্বত পথ অতিক্রম করে, উর্দ্ধে মেঘের
স্থপাতীত রাজ্যে অদৃশ্য হয়ে যায়, আবার
উর্দ্ধ হতে মেঘমালা দেবতার আশীর্বাদ আনয়ন
করে,' তাদের দিগস্তচারী বিপুল পক্ষের ছায়া
বিস্তার করতে-করতে নেমে এসে, করুণার
ধারা বর্ষণে আপনাদের নিঃশেষ করে দিয়ে
তাদের তিরোধান হয়।

মেবের মত থোদ্-থেয়ালী ত আর কিছুই
নেই, মাঝে মাঝে মাঝপথে এদে এমি ভিড়
করে দাঁড়ায় যে, স্থ্যদেব বারস্বার দ্রুত
রশ্মি সঞ্চালন করেও অগ্রসর হতে পারেন
না,—তাঁর উগ্র সপ্তাশ্ব প্রতিহত হয়ে কেবলি
ফিবে ফিবে যায়।

দেবতাত্মা হিমালয়ের তিরস্করণী বিভা জানা আছে, থেকে থেকে কোথায় যে অদৃশ্র হয়ে যাচ্ছেন, তার আর সন্ধানই পাওয়া যাচ্ছেনা। তথন সম্মুথে শুধু পুঞ পুঞ্জ মেঘ বিরাজ করছে, তার পরিবর্ত্তনশীল বাষ্প-বিকাশের স্থাবর অন্তরালে বাস্তব किছू आছে বলে धात्रणा कताই कठिन. তথন চারিদিক অদৃশু, সন্মুখের অধিত্যকা নিবিড় অন্ধকারে পরিণত, সম্মুথে, পিছনে, পাশে, किडूरे (नथा यात्रना, ठिक যতটুকুর উপর আমরা আছি ততটুকুই যথাসক্ষর বলে মেনে নিতে হয়।

মা যেমন পাশ ফিরে কাৎ হয়ে শুরে বুকের আড়ালে ছেলেকে বসিয়ে থেলা দেন, পাহাড়ের বুকের তেম্নি একটি বাঁকে আমাদের এ বাড়ীখানি আশ্রন্থ পেয়েছে। এর সম্মুথে অনেকদূর পর্য্যন্ত কিছু নেই, আর তিন ,ধারে পাহাডের এই বেড। এই বাড়ীর পূর্বামুখী একটি ঘর আপাততঃ আমার অধিকারে আছে। কাঠের ঘরে কাচের দরজা জানালা। এথানে শুয়ে বসে এই তিন দিকের পাহাড়ের সব দৃশ্রই দেখতে পাই। পাহাড়ের ঢালু গায়ে ঝোপ-ঝোপ চায়ের গাছ, থাকে-থাকে সাজান, নীচে হতে উপরে উঠেছে। পাহাড়ের গায়ে গাছ যেথানে আপনার বেড়ে-ওঠবার-মত স্থান করে নিতে পেরেছে, সেখানে তার আর কোন কুণ্ঠা নেই, সেথানে তার অবাাহত উন্নতি, দীর্ঘ সরল বাহুলাবর্জিত অঙ্গ্বষ্ট তীরের মত সোজা। সৈন্তদলের অগ্রগামী পতাকাবাহী দূতের মত সগর্বের সে তার পল্লবপুঞ্জ আবার যে-গাছটি বহন করে রয়েছে। আপনাকে বড করে তোলবার মত যথেষ্ট স্থান অধিকার করতে পারেনি, তাকে কত कन को भन करत, त्वर इंठेरड इस्त्रष्ट । সে সোজা হয়ে উঠতে পারেনি, হুয়ে পড়ে পাহাড়ের গা বেয়ে উঠেছে, সে যেন গরুড়টি---মূর্ত্তিমান বিনতানকন, নম্র হয়েই আছে, ডালপালা যে সমান করে সম্পূর্ণ ছড়িয়ে দেবে সে আরামটুকুও সে পায়নি।

এমনি একটি দরিদ্র থর্ব পীচ গাছ আমার জানালার কাছে, পাহাড়ের গারে, কোনরূপে দিনাতিপাত,করছে। তার কাণ্ডের क्रिक्निक बंक, निरम्क थानिक हे मूर्ड-द्वर्थ তারপর এগোতে চেষ্টা করেছে, ডালপালার मवर्शनंत्रहे क्यूरे वांत्र कता, वृत्कत्र मित्क হুম্ভে আনা। কিন্ত তার ফল প্রচুর, চারিদিক ছেমে আছে, ছড়িমে পড়ছে (কাঙালের ঘরে চিরকালই • ষ্টাদেরীর कृशी नमधिक-- अर्थश्वातात्वत्रहे इत्र এक, नत्र ত পোষাপুত্রের বিধান)। এখন এই ফল পাক্বার সময়, এই গাছটির ঝুঁকে-পড়া ঘাড়ের কাছ হতে, পিঠে বুকে কোমরে চারিদিকে এই সম্ভানের দল ভিড় করে আছে। কেউ-বা টক্টকে রাঙা, কেউ-বা কাঁচা সবুজ, কারো-বা গায়ে নতুন বয়স্তের দোণার বর্ণ সবে ধরতে আরম্ভ করেছে। এই অপর্যাপ্ত ফলপুঞ্জের আঁকা-বাঁকা ছোট-বর্ড, পরিপুষ্ট অপরিণত, গোল, অর্দ্ধাল, কুঁজো থেঁতলান, পোকায়-খাওয়া, রুগ্নসূর্ত্তি, নানান আকারের ফলের মধ্যে সর্বাক্তব্দর পরিপূর্ণ লাবণ্যত্রী নিটোল নধর-অঙ্গ-সোষ্ঠব একটি ফল প্রতিদিনই আমার চোথে পডে। সে এই কাঙাল গাছটির বুক-বেঁদে আছে, দেখানে কাছাকাছি আর কেউ নেই। দেখানে তাকে দেখি আর মনে হয়, সে যেন একদল ভানপিটে ছেলের মধ্যে একটিমাত্র শান্ত, শিষ্ট, স্থব্দর লক্ষীশ্রীমতী মেয়ে, সাত ভাইয়ের একটি বোন ! 'এরও নিটোল অঙ্গে রং ধরতে আরম্ভ क्राइट, मर्क बाद त्नरे-मविशेष्ट मानानि হয়ে উঠেছে—বোটার ঠোটের কাছের চিরটি টুকটুকে গোলাপী, আর তার কণোলের উপর যে বর্ণ প্রভাব বিস্তার করছে, তা রং নর "আডা; পরিপূর্ণ স্বাস্থ্যের লালিতা,

এ রং উপরে ফলান হর নি, ভিতর হতে
বিকাশ লাভ করে বাহিরে আভাবে আনান্
দিছে।—আমাদের দেশের "কনক-চল্পকলাম-গোরী"র গালে যেমন ঈষৎ লালের
আমেক দেখা যার তেমনি। প্রতিদিন
ফলটি আমি দেখি আর মনে করি, ও
সম্পূর্ণ হরে উঠুক—সৌন্দর্য্যে, স্বমার, আদে,
লাবণ্যে, তথন আমি একে তুলে মিরে
এসে থাব। এ ফলের সংবাদ গোপনে
রেখেছিলাম, স্বার্থপরের মত বাড়ীর আরকাউকে বলিনি।

এখানে আমার একটি পরিচারিকা সংগ্রহ হয়েছে, পাহাড়ী মেয়ে, বয়স পনের কি যোল, সবে কৈশোর উত্তীর্ণ হয়ে योवत्न था त्रात्व मत्न कद्राह। যেন মূর্ত্তিমতী চঞ্চলতা, শৈলস্থতা গিরি-নিঝ রিণী, নেচে চলে, স্থির হতে জানে না: থেকে-থেকে গান গেয়ে ওঠে; এক কাজ হাতে নিয়ে, ফেলে রেখে, দশবার দৌডে আসে! এরও মুখখানি নিটোল ফলের মত: এতেও রং ধরতে আরম্ভ করেছে, বর্ণ-চোরা আম পাকতে আরম্ভ করলে বেমন রাঙা হয় তেমনি; কেননা এর গায়ের বর্ণ খাম। একদিন ছপুরে সে আমার বিছানার পাশে বলে কাপড় কোঁচাচ্ছিল, হঠাৎ বলা-কওয়া নেই, কাপড় ফেলে একছুটে খন্নের বাহিরে দৌড়ে গেল-একলাফে পাহাছে উঠে পড়ন, তারপর গুড়িমেরে আমার পীচ গাছটির দিকে অগ্রসর হতে নাগন আমি বিছানা হতে উঠে-বনে আগ্রছেম সকে দেখতে লাগ্লাম ; "মনে হ'ল---"জ্রীয়ে নিবে নিলে"। "আমি নেব বলে মনে করে

আছি, কিন্ত নেবার কোন চেটাই করিনি, আর এ দেখাবামাত ছুটে চলেছে, বাপ্র হাত বাড়িরে এখনি নের আর কি! আমি মেমন "নন্দলাল"-বৃত্তি অবলম্বন করে আছি তদস্তরূপ ফললাভেই আমাকে সন্তুট্ট থাকতে চবে"—!

বাই হোক, একটু বাদেই ব্যুত্ত পারলাম পার্স্কতীর এ অভিযান ফলের জঞ্জে নয়, সে ছাট সোনা-পোকা উড়ে বেড়াতে দেখে তাই ধরতে গিয়েছিল; মুহুর্তের মধ্যে সে ছটিকে গ্রেপ্তার করে নিয়ে, আবার ছইলাকে ঘরের মধ্যে এসে পড়ল, হাতের কাজ পড়ে রইল, সোনালি পতঙ্গ-ছটি নিয়ে সে খেলার মনোনিবেশ করলে। আমিও ফলটি আর নিজে হাতে পাড়বার ও থাবার অভিপ্রায় ত্যাগ করলাম। ঐ দেখার স্থধই আমার যথেই! ফলটি যে আমি ছিঁড়িনি এ কথা যথনি ভাবি, তথনই আমার এখন আনক হর।

अश्चित्रपता (पर्वी ।

হরছাড়া

(8)

চাৰা আমার বা বলেছিল, আমি সমস্ত-দিন সেই-কথা মনে-মনে তোলাপাড়া করতে লাগলুম। মারি এমের সঙ্গে দেখা করতে দিতে গুরুমায়ের বে কিসের আপত্তি আমি বুঝতে পারদুম না। এতে মারি এমের কোনো হাত নেই আমি বেশ জানতুম, তাই মনে-मत्न शिव कत्रनुभ रंग जारशका कत्रवः ভাবনুম, এমন-একদিন নিশ্চয় আসবে ধধন তাঁর সলে দেখা করতে আর কেউ বাধা সেদিন পারবে রাত্রে শোবার সময় চাষার স্ত্রী আমার ঘরে এনে বিছানার একখানা জেয়াদা কখণ দিলে; বল্লে যে, এইবার থেকে তাকে আর মা-ঠাকদ্রণ বলে না ডেকে, তার নিজের নাম-ধরেই বেন ডাকি। সে আরো বল্লে বে, সে শার তার স্বামী আমাকে তাদের মেরের

মতনই দেখে—এখানে থাকতে বাতে আমার কট্ট না হয় তার জন্তে তারা বধাসাধ্য করতে ক্রটি করবে না।

পরের দিন সিল্ভাগ থাবার টেবিলে তার ভাইরের পাশে আমার জারগা করে দিলে; আমাকে উদ্দেশ করে হাস্তে-হাস্তে তাকে বল্লে বে আমার কোনো অভাব সে থাকতে দেবেনা; কারণ আমাকে বড়-সড় করে তোলা চাই। চাবার ভাইরের নাম ছিল ইউজেন্। সে নিজে কথা খুব কম কইত; অভ বারা কথা কইত ভালের সকলকার দিকে সে চেরে-চেরে দেখত এবং তার ছোট ছোট চোখ ছাট হাসিতে ভরে উঠত। তার বরুস ছিল জিশ, কিন্তু কুড়িবছরের বেশী তাকে দেখাত না। কেন্ট্র কোনো প্রেশ্ন করলে ভথনই তার একটা জ্বাব সে দিয়ে কেন্তু। তার পাশে বসতে

আৰার একটুও বাধো-বাধো ঠেকেনি। টেবিলে আমাকে ভালো-করে জারগা দেবার জতে সে দেরালের গারে একেবারে ছেঁসে কুঁকড়ে বসত। সিল্ভাঁগ বখন তাকে বলত আমার দিকে একটু চোধ রাথতে, সে বলে উঠত—"ভূমি নিশ্চিত্ত থাকো।"

সমস্ত জমি বখন চবা হরে গেল, মার্তিন্ ভার ভেড়ার দল অনেকদ্রের একটা গোঠে নিম্নে বেত। আমি আর রাথানটা মাঠ পেরিরে একটা বনের মধ্যে আমাদের ভেড়ার পাল নিম্নে যেতৃম। সেখানে চারিদিকে কেবল ফার্ণ। আমার গায়ে পা-পর্য্যন্ত-লখা একটা পশমী জামা থাকত, কিন্তু তবুও আমি শীভে কাঁপতুম। রাখালটা আগুন তৈরি করত। ভারই ছাইয়ের উপর রেখে, আলু ও চেস্নাট সেঁকে আমরা ত্রনে খেতুম। বডটুকু পারা যার শীত বাঁচিয়ে চলবার জন্তে কোন্দিক থেকে হাওয়া আসচে তা কেমন করে বুঝতে হয়, সে আমায় শিথিয়ে আমরা আগুনের ধারে বসে হাত-পাগুলো গরম করে নিতে থাকতুম, সে আমাকে গান শোনাত। গানটা ছিল "সাদা পানি ও লাল পানি" সহকে। প্ৰকাণ্ড গান-কুড়িটা কলি। ভাতে ছিল লাল-পানি ও সাদা পানির ঝগড়া; নিজের নিজের গুণ বর্ণনা করে এ ওর গাল পাড়চে – বলচে, তুই মাহুষকে অধংপাড়ে দিচিস ! আমি ষতদ্র বুঝতে পারতুম তাতে মনে হত জলের কথাই ঠিক ; কিন্তু রাখালটা বলত মদের কথাও ভূল নয়। আমরা এক-সচ্চে বসে ঘণ্টার পর ঘণ্টা ধরে ক্ইডুম। সে তার নিজের দেশের কথা,

নিজের বাড়ির কথা আমার বলত। তার দেশ সোণোঞ থেকে অনেক দূর। সে বলত व ছেলেবেলা থেকেই সে রাখাল। সে यथन খুব ছোট, একটা যাঁড় তাকে একবার গুঁতিরে ফেলে দিয়েছিল; তার জঞ্জে তাকে অনেক দিন বিছানায় পড়ে থাকতে হয়। তথন যন্ত্রণার সে চীৎকার করে কাঁদত। যন্ত্রণা তার সেরে গেল বটে কিন্তু তারপর থেকে তার চেহারা, এখন ষেমন দেখচি অমনিধারা তেড়া-বাঁকা হয়ে গেল। সে অনেক চাবার কাছে চাকরি করেছে। তাদের স্বাইকার নাম এক-এক-করে আমায় বলত। তাদের মধ্যে কেউ ছিল ভালো, কেউ পাঞ্জি; কিন্তু এথানকার মনিবের মতো এমন চমৎকার লোক সে কোথাও দেখেনি। সে বলত, সিলভাঁার গোরুগুলো মোটেই তাদের দেশের গোরুর মতন নয়—সেধানকার গোরুগুলো বেঁটে, আর তাদের শিং ছুঁচোলো। ভিল্ভিয়েইর গোরু ছিল বড়-বড়, মোটা-সোটা, জোরালো, এব্ডো-থেব্ডো পাকানো শিং-ওলা। এই গোকগুলোকে সে ভারি ভালোবাসত; কিছু বলতে হলে সে তাদের নাম-ধরে সব-চেয়ে ভালোবাসত যেটিকে ডাকত। সেটি ছিল একটি স্থন্দর ধবলী গাই। সিলভাঁা সেটকে সম্প্রতি কিনে এনেছিল। নে দিনরাত কেবল মুখটি উচু করে দ্রের **मिरक रहरत थोकड, डात्रशत कथरना-कथरमा** হঠাৎ একেবারে দৌড় দিত। রাখাল বেই बरन डैठंड--"ब्राँम्! मांडा! सोक्प्रनि!" নে অমনি থেমে পড়ত। কিন্তু একএক-সময় সে কথা ওলত না; তথ্য কুকুয়



লেরিরে দেওরা হত। কুকুর গিরে ধররেও লে কথনো-কথনো পালাবার চেটা করে ছুট দিত। তারপর ধ্বন কুকুরটা তার ম্বের বাঁধনটা কামড়ে ধরত, সে আন্তে আন্তে গোরাল-বরে ফিরে আসত। রাখালটা তার ব্যক্তে মধ্যে-মধ্যে হংথ করে বলত, আহা! বেচারার বে কিসের হংথ তা ও মুখ-ফুটে বলতেও পারে না!

(0)

ভিদেশর মাসে গোরুগুলোকে গোয়ালে বন্ধ রাথা হল। আমি ভাবসুম, ভেড়াগুলোকেও ঐ রকম রাথা হবে। কিন্ত চাষার ভাই আমাকে বল্লে যে সোলোঞ দেশ ভারি গরীব—এখানকার চাষাদের এমন সামর্থ্য নেই যে ভেড়াদের ছন্ত্রেও শীতের থারার ভারা পুঁজি করে রাখতে পারে।
এখন আমার একলা মাঠ-ভেঙে বনের মধ্যে ছেড়া চরাতে যেতে হত্ত। পাথীরা সব চলে থেছে; চষা জমিগুলো কুয়াশার জালে ঢাকা পড়েছে; বন একেবারে নিস্তর।

এক-একদিন আমার এমনি একা বোধ হত বে ঠিক মনে হত বেন আমার চারপালের পৃথিবী ধ্বদে পড়ে গেছে। হঠাৎ বখন একটা কাক কর্কা হরে ডাকতে-ডাকতে বোলাটে আকাশের গায়ের উপর দিরে উদ্ধে বেড, মনে হত ভার নেই বিক্রুত হরে বেন পৃথিবীর এই ছর্দিনের গান ফুক্রে বেড়াছে। ভেড়াগুলোও এখন একেবারে ঠাড়া। একজন পরিদার এসে সব মদ্পুলোকে কিনে নিরে গেছে, মাদি গুলো বধী হারিত্তে একা-একা কি করে থেকাবে যেন ঠিক করতে পান্নচে কা।
তারা পরস্পারে খুন বেঁলাবেঁদি করে চলে
বেড়াচেচ, ঘাড়গুলো দব নীচু করেই আছে;
এমন কি, যা দামান্ত বাদ আছে, ভাও
যথন খুঁটে বেড়াচেচ না, তথনও তাকের
নাথা নীচু,। তাদের সেইলক্ম দেখে আমার
চেনা করেকটি মেরের কথা মনে প্রড়ত।
আমি তাদের কাছে গিরে গারে থাবড়া দিতুম,
মুখ তুলে ধরতুম, কিন্তু তারা চোখ তথনই
নামিরে নিত। তাদের চোখের তারাগুলো
দেখতে ঠিক কাচের মতন অথচ এতটুকু
আভা নেই।

একদিন এমন খন কুরাশা হল বে আমি অবাক-পথ কোথার খুঁজে পেলুম না। হঠাৎ দেখলুম একটা অজানা ঘন-বনের ধারে এসে পড়েছি। গাছের মাধা-গুলো কুরাশার মধ্যে মিশিরে গেছে--লভা-গুলোকে দেখে মনে হচ্ছিল বেন ভেড়ার লোম দিয়ে তাদের সর্কান্স ঢাকা। গাছগুলোর গা থেকে সাদা সাদা ছারা নেমে এসে ঝরা-পাতার উপর দিয়ে ধীরে ধীরে সরে-সরে যাচ্ছিল। আমি ভেড়াগুলোকে দামনের মাঠের দিকে নিয়ে যাবার জন্তে অনবরত ঠেলা দিচ্ছিলুম, তারা জড়াজড়ি করে কেবল তাল পাকাচ্ছিল-কেউ এক পা এগচ্ছিল না। ব্যাপার কি ৰোৰঝার জ্ঞে আমি সাম্রে এগ্রিয়ে গেলুম—পিয়েই **मिथनूम मिथारन मिटे नदी—सिंह शाहारकृत्र** তলা দিয়ে বহে গেছে। 🔻 💡 🙈

ক্ষ প্রায় দেখাই যাজ্জিল না । আমার মনে হল নদীটি যেন একথানি মোটা লালা পশমী কফল আগাগোড়া মুড়ি দিয়ে কুমুক্ত । আমি থানিকক্ষণ গৈড়িয়ে তাই দেখলুম, তারপর ভেড়াগুলোকে জড়ো করে রাস্তার দিকে ফিরিয়ে নিয়ে গেলুম। আমি যথন ঠাউরে ঠাউরে দেখচি গোলাবাড়িটা কোখার হবে সেই সময় ভেড়াগুলো ছুটে-গিয়ে বন থেকে যুরে, হ্ধারে বেড়া-দেওয়া একটা গলির মধ্যে ঢুকে পড়ল। কুরাশা ক্রমেই আরো ঘন হয়ে আসছিল, আমার মনে হতে লাগল. ত্থারে উচু পাঁচিল, তার মধ্যে দিয়ে আমি চলেছি। কোৰায় যাজিছ জানি না, ভেড়া श्रामा य मिंदक नित्र यात्र त्महे मिरकहे চলতে লাগলুম। হঠাৎ তারা গলিটা ছেড়ে বাঁ-দিকে ঘুরে পড়ল। আমি তাদের থামালুম। সাম্নেই দেখি একটা গিৰ্জে। তার দরজা থোলা। হুধারে হুটি বাতি জলছে, তার আলোয় দেখা যাচ্ছে একটা ছাই-রঙের গমুক ওলা ছাদ; ছ-সারি বড়-বড় থাম চলে গেছে; ওধারের কিনারায় ছোট ছোট শাসি-দেওয়া জানলা; ভার উপর একটা আলো চিক্-চিক্ করছে। আমি ভেড়াগুলোকে সামলাতে অনেক-কণ্ডে **শাগলুম**—তারা বেন হুড়মুড় করে গির্জের ভিতর না ঢুকে পড়ে। তাদের ঠেলা দিতে গিঙ্গে দেখলুম, ভাদের গা ছোটো ছোটো সানা দানায় ভর্ত্তি হয়ে গেছে; থেকে-থেকে তারা গা-ঝাড়া দিচেচ আর সেগুলো বুন্-বুন্-করে শব্দ করে উঠছে। আমার ভারি ভাষনা হতে লাগল-নিশ্চয় এভকণে দিল্ভঁয়া षांनार्षित रमती रात्र व्यक्ति रात्र उर्द्धाः यांनि एकंटच (तथनूम, त्य-नथ नित्र धाराहि, मिर्ह श्रेष किर्देश किर् শীপ্রির পুঁজে বের করতে পারব। পাছে

বেশী গোলমাল হয় সেই-জন্ম আন্তে ভেড়াগুলোকে এক-করে আমি আবার তাদের গলির ভিতর চালিরে দিলুম। ভিত্র গলির চুকতে এমন-সময় ঠিক আমার মাধাব উপর থেকে মামুষের গলার আওরাজ পেলুম। সে বল্লে-"আহা, বেচারাদের খরে বেতে দাও।" এই ব'লে সে ভেডাগুলোকে গির্জের দিকে ফিরিয়ে দিলে। আমি তখনই চিন্তে পারসুম, সে ইউজেন্—সিল্ভাার ভাই। ভেড়ার গায়ে হাত-বুলিরে সে বল্লে—"বরকের এই দানাগুলি পড়ে কি চমংকার দেখতে হরেছে, দেখ! কিন্তু বেচারাদের এতে **অন্থ**থ হতে পারে।"

তাকে সেইথানে দেখে আমি একটুও আশ্র্যা হলুম না। আমি গির্জেটার দিকে হাত-বাড়িয়ে করলুম---"ওটা **জিজা**সা কি ?" সে বলে—"ও ডোমার জঞ্ আমার ভয় হ'ল, হয়ত বাদাম-গাছের मर्सा मिरत धरे ११ जूमि शूँ स्म भारत ना, তাই ' ছ-ধারে লঠন ঝুলিয়ে দিয়েছি।" মাথার ভিতর আমার সব কেমন গোলমাল হয়ে গেল। থানিককণ হতভত্ব হয়ে পাকবার পর আমি বুঝতে পারলুম যে, ঐ যে বছকালের পুরোনো, করে-যাওয়া কালো খাম, ওওলো বাদাম গাছের ওঁড়ি ছাড়া আর কিছু मंत्र। তারপর চিনতে পারপুম, ঐ বে খাসি-দেওয়া জানলা—ধার ভিতরে আলো চিক-চিক করছে, দেটা গোলাবাড়ীর বান্ধাবর ! ্ইউজেন নিজেই ভেড়াগুলোচক গুলে তুলে। ভার পর তাদের পরম-রাধবর্ষি জন্তে আমার-শৈকে মিলে " থড়-নিয়ে বিছানা ইডরি করডে লেগে

পেল। আমরা বধন ধোঁরাড় থেকে ফিরে আস্ছি, দে আমাকে জিজাসা করলে বে, ৰে-ছটো ভেড়া হারিরে গেছে তার **সম্বন্ধে** चामि किंदूरे जानि ना रागहि—त कथा कि সভিয় ? সে বে বিশাস করতে পারলে আমি মিছে কথা বলেছি এইতে আমি লজায় গেলুম---আমার বুক-ফেটে কালা এলে পড়ল। আমি কাঁদতে-কাঁদতে বনুম---"ভারা কেমন করে কোথার গেল, আমি কিচ্চুই টের পাইনি !" সে তথন বলে যে তারা একটা নালার মধ্যে ভূবে মরেছে—দে র্বোজ পেরেছে। আমি ভাবলুম সে নিশ্চয় আমার খুব বক্বে---আমি কেন ভালো-করে তাদের উপর নজর রাখিনি; কিন্তু नत्रम ऋत्त्र तम वरक्र-"वां ७, चरत्र शिरम গরম-হরে নাও-গে! সোলোঞর সমস্ত বরফের শুঁড়ি তোমার চুলে এসে কড়ো रख्राक् !" जामि मत्न-मत्न व्हित कत्रनूम, আমি নিজে গিয়ে বালাটা একবার দেখে আগব, কিন্তু রাত্রের মধ্যে এমন বরফ পড়ল বে পর-দিন আমরা কেউ আর মাঠে বেকতেই পারলুম না।

বৃড়ি বিবিশ্ বাড়ির বত ছেঁড়া কাপড় শেলাই করছিল—আমি তার সলে বসে গেলুম। মার্ত্তিন্ তার চরকার স্থতো কাটতে লাগল; আমি শেলাই করতে-করতে তানের গান শোলাতে লাগলুম।

(%)

দেদিন সন্ধাবেলা যখন কাব্দে বসেছি
কুত্রপ্রকাে অনবরত টীংকার করতে লাগল।
মার্জিন্কে ভারি উদিয় দেখা গেল। সে
খানিককণ ছির হরে কুত্রের ভাক গুনরে;

তার পর চাবার দিকে চেরে বলে—"আজ বেরকম হর্ব্যোগ, এতে নেক্ড়ে বেরুবে !" কুকুরদের কাছে যাবার জভে চাৰা উঠে দাঁড়াল এবং লঠন-হাতে সমস্ত ৰার-বাড়িটা খুরে এল। সমস্ত সপ্তাহ ধরে যথন অনবরত বরফ পড়জে লাগল, তথন দেখি বিস্তর কাক গোলাবাড়িতে এসে জুটেছে। এম্নি তানের ক্রিধের আলা যে কিছুতে প্রাণে ভয়-ডর নেই। তারা গোয়ালে, খোঁয়াড়ে, গোলাঘরে —সর্বত বেতে লাগল ;—শশু**ওলো** নিমে বেন ফেলা-ছড়া করতে লাগল। ভাদের অনেকগুলোকে চাষা গুলি করে মারলে। আমরা তার কতকগুলো নিয়ে সব্জি দিয়ে রালা করলুম। সবাই থেয়ে বল্লে ভালো, কিন্তু কুকুরগুলো মূথে তুরে না।

(9)

প্রথম-যেদিন ভেড়া ও গোরুগুলোকে বার করে ছেড়ে দেওয়া হল,সেদিন তখনও লয়া লখা পাইনগাছগুলো বরফে ভারাক্রান্ত হয়ে আছে। পাহাড়টারও চেহারা আগাগোড়া কেবল সাদা। মনে হচ্ছিল, সেটা সোলাবাড়ির দিকে যেন এগিরে এসেছে। চারিদিকের এই সাদাতে আমার ধাঁধা লাগছিল। ষেখানে যেসব জিনিব থাকে, সেখানে তারা আছে कि ना ठिक दाका शिक्रण ना। जामात ভর হতে লাগল, হয় ত গোলাবাড়ির চাল দিরে বে নীল ধোঁয়া পাকিয়ে-পাকিয়ে ওঠে তা আর বেখতে পাবনা। ভেড়াগুলো খাবার কিছু পাছেনা—কেবল খুঁজে-খুঁজেই বেড়াচ্ছে। আমি তাদের বেশী ছড়িয়ে-পড়তে দিভূম না। তাদের দেখাত ঠিক বেন চলত বর্ষ। ভাই পাছে তারা নকর

এড়িরে বার এইক্সেরে খুব সাবধানে তাদের উপর দৃষ্টি রাখতে হ'ত। আমি তাদের কড়ো করে নিয়ে একটা বড়গোছের বনের किनातात्र धरन रकत्र्य। स्मर्थ मरन इन সমস্ত বনটা বেন তার ঘাড় থেকে বরফের বোঝা ঝেড়ে ফেলবার চেম্বা করছে। বড়-বড় ডালগুলো এক-একটা নাড়া দিয়ে গারের বরফ ঝরিরে ফেলছে; যাদের শক্তি হুমড়ি-থেয়ে অৱ. ভারা পড়ে বরুফ গড়িরে দিচ্ছে। এই বনের মধ্যে আমি আগে কথনো আসিনি। আমি শুনেছিলুম এটা একটা প্রকাণ্ড বন-মার্ত্তিন্ এইথানে মাঝে-মাঝে ভেড়া নিয়ে আসত। পাইন-গাছগুলো এথানে প্রকাণ্ড লম্বা, ফার্ণগুলোও খুব বড়-বড়।

আমি অনেককণ ধরে এক-ঝাড় ফার্ণের **बिरक ८५८म माँ फिरम्रिक् मूम । इठा ५ मरन इन** সেটা নড়ে উঠল—পান্নের চাপে গুক্নো কাঠি ভেঙে গেলে যেমন শব্দ হয়, তেমনি একটা শব্দ শুনতে পেলুম। আমার ভয় হতে লাগল। আমার মনে হল, ওথানে নিশ্চয় কেউ লুকিয়ে আছে। একটু পরেই আবার শব্দ-এবার আরো কাছে: সেইরকম কিন্ত কিছু নড়তে দেখলুম না। মনকে খুব সাহস দিতে লাগলুম, ভাবতে লাগলুম, নিশ্চয় ধরগোঁস কিম্বা ঐরকম কোনো ছোট জানোয়ার আহারের চেষ্টায় কিছ যতই वृत्रदह । মনকে প্রবোধ দিইনা, কেউ যে ওথানে আছে ७ मत्कृष्ट কিছুতেই গেল না। আমার ভারি ভয় করতে ৰীগল; ভাৰলুম, গোলাবাড়ির কাছাকাছি কোনো জারগার চলে বাই। ভেড়া- গুলোর দিকে ছ-পা গেছি আর দেখি তারা জড়ামড়ি করে বন থেকে ছুটে পালাতে লাগল। তারা কিসের জন্মে ভর থেলে বুঝতে না পেরে এদিক-ওদিক চাচ্ছি, এমন সময় দেখি, আমার ধুব কাছেই, ভেড়ার পালের মধ্যে একটা হল্দে রঙের কুকুর পড়ে একটাকে মুখে-করে নিয়ে পালাচছে। গোড়াতে আমার মনে হল-কান্তিল্ বোধ হয় কেপে গেছে; কিন্তু ঠিক সেই-মুহুর্জেই দেখলুম, সে আমার ঘাগরার উপর এসে হমড়ি থেয়ে পড়ল, একটা করুণহুরে চীৎকার করে উঠল। তথন আমি বুঝতে পারলুম যে ওটা নেকড়ে। দেখলুম সে ভেড়া-টাকে নিয়ে ছুটে চলেছে—তার ৰধ্যিথানটা কামতে ধরে। দেখতে-দেখতে সে বেশ সহব্দে একটা পাহাড়ের ঢিবির উপর উঠে পড়ল, এবং যখন সে মাঠ ও বনের মধ্যিথানের থালটা ডিঙিয়ে লাফ মারলে তথন তার পিছনের পা-হুটো দেখালো যেন পাথীর ডানা! সে-সময় সে যদি গাছের মাথার উপর দিয়েও উড়ে যেত তাহলেও আমার আশ্চর্য্য বোধ হত না। আমি সেথানে অনেককণ একেবারে হতভন্ব मां ज़िर्म त्रेनूम-- छत्र- ७ द বেন ভূলে গিয়েছিলুম। তারপর আমার বোধ সেই থানাটার नांशन থেকে আর চোথ ফেরাতে পার্ছিনা। চোধের পাতা এমন আড়া হরে গিরেছিল যে মনে হতে লাগল আর কশ্মিন-কালেও চোথ বুজতে পারব না। ইচ্ছে হতে লাগুল খুব জোরে চীৎকার করি-- গোলাবাড়ির লোকেরা বাতে শুনতে পায়, কিন্তু গলা

বেকে একটুও শ্বর বেরুল না। ছুটে যাবার চেষ্টা করলুম কিন্তু পা এমন প্র-প্র করে ৰ্কাপতে লাগল যে ভিজে মাটিতে বলে পড়ত হল। কান্তিল অনবরত চীৎকার করে যেতে লাগল—যেন তার একটা ভয়ানক যাতনা হচ্ছে; আর ভেড়াগুলো সব জড়াজড়ি करत कुंखनी शांकित त्रहेन।

তাদের বাভিতে ফিরিয়ে নিয়ে গিরেই আমি সিল্ভাঁার থোঁকে ছুটে গেলুম। আর্মাকে দেখেই দে বুঝতে পারলে ব্যাপার কি। সে তার ভাইকে ডেকে নিয়ে ছলনে ছটো বন্দুক-হাতে বেড়িয়ে পড়ল; কোন্দিকে নেক্ড়েটা গেছে আমি দেখিয়ে দৈবার টেষ্টা করলুম। তারা গুজনেই সন্ধ্যা হলে তবে ফিরে এল; নেকড়ের কোনো সন্ধানই পাওরা যারনি। সেদিন সমস্ত সন্ধ্যাবেলাটা ঐ নেকেড়ের কথা ছাড়া 'আমাদের আর-কোনো কথাই হল না। ইউজেন জানতে চাইলে নেক্ড়েটাকে দেখতে কেমন ৷ আমি যথন বল্লম তার গায়ের রং কান্তিলের মতো হলদে, কিন্তু দেখতে তার চেম্বে ভালো, তথন বিবিশ্রেগে উঠল। (b)

এইবার মার্ত্তিনের পালা। ভেড়াগুলো সবেমাত্র বেরিয়েছে —তখনো বালাম-তলা পার হয়নি, আমরা ওন্তে পেলুম সে টীংকার করে উঠল। বাভির স্বাই ছুটে বেরিয়ে পড়লুম। আমিই সবপ্রথম তার কাছে গিরে পৌছলুম। গিরে দেখি সে ইেট-হয়ে পড়ে একটা ভেডাকে ধরে প্রাণপণে টানছে ;— নেক্ড়ে সেটাকে ্রথন নিম্নে পালাবার চেষ্টা।

নেক্ড়েটা ভার টু'টি কাৰড়ে ধরে ছিল; মার্ত্তিন যত জোরে টানে, সেও তত জোর করে। মার্তিনের কুকুরটা গিয়ে তার পা কাম্ড়ে ধরণে কিন্তু ভাতেও ভার ক্রক্ষেপ নেই; তারপর যখন সিল্ভাঁা এসে তার উপর সটান গুলি চালালে তখন সে একথাকা মাংস দাঁতে নিম্নে ডিগ্ৰাজি থেয়ে উল্টে পড়ল। মার্ত্তিনের চোধ যেন ঠিকরে পড়ছিল; তার মুখ একেবারে সাদা। মাথা-থেকে তার টুপিটা পিছলে পড়েছিল, তার সেই লম্বা সিঁথেটা দেখে মনে হচ্ছিল যেন একটা চওড়া রাস্তা-বার উপর দিয়ে লোকে নির্ভয়ে চলে যেতে পারে। তার মুখের স্বাভাবিক দেই তেজের ভাব বদলে গিয়ে একটা দারুণ বিষয়তায় বিরুত হয়ে এসেছিল। সে ক্রমাগত হাত খুলচে আর মুড়চে:— যেন হহাতে তাল দিচ্ছিল। এতক্ষণ সে একটা বাদামগাছে হেলান-দিয়ে দাঁড়িয়ে ছিল, এইবার ইউজিনের কাছে এগিয়ে গেল। ইউজিন তথনো নেকড়েটার দিকে চেরেছিল। সে তার পাশে থানিক দাঁড়িয়ে সেই মুরা নেকড়েটাকে দেখতে তারপরে বলে উঠল—"আহা, বেচারা! হয়ত কদ্দিন খেতে পায়নি।" ঠেলা গাড়িতে সেই নেক্ড়েটা আর ভেড়াটাকে जूरण शामावाजिएक एएटन नित्य वाज्या इ'म। কুকুরগুলো গাড়ি ভঁকতে-ভঁকতে সঙ্গে সঙ্গে ষেতে লাগল-মনে হল তারা ভয় পেরেছে। তারপর করেকদিন ধরে রোজ চাষা আর

তার ভাই—হন্ধনে কাছাকাছি বত আরগা আছে সেখানে শিকার করতে বেক্ড। বেখানে ইউব্লেনের সলে দেখা হত সে



চতুষ্পাঠী শ্রীযুক্ত গগনেক্রনাথ ঠাকুর অঁ**হি**ত

দাঁড়িয়ে আমার ছটো মিষ্টি কথা বলে বেত। সে বলত যে তাদের ঐ বল্কের আওয়াজে ধনক্ডেরা সব পালিয়েছে, আর এখানে বড়-একটা নেক্ডে দেখাও যার না—হঠাৎ আসে। সে আমার ঐসব বলে সাহস দিত বটে কিন্তু আমি আর সেই বনটার যেতুম না। তার চেয়ে পাহাড়ের উপর যাওয়া আমার ভালো বোধ হত—সেখানে কেবল ফার্ণ আর পালকওলা ভাঁটা।

(6)

বসস্তকাল পড়তেই চাষার স্ত্রী আমাকে
হধ-দোহা ও শ্রোরপালা শেখাতে লাগল।
দে বলত, আমাকে সব কাজ শিথিয়ে সে
তৈরি করে তুলবে। গুরুমার কথা সেই
বে তিনি নাক-সিঁটকে বলেছিলেন আমাকে
হধ হইতে হবে, শ্রোর ঘাঁটতে হবে—
সে-কথা আমি মনে না তুলে থাকতে
পারতুম না। তখনকার তাঁর কথার
ভঙ্গীতে মনে হয়েছিল যে তিনি আমার
শান্তির ব্যবস্থা করলেন, কিন্তু এখানে এসব

কাজে মানার আনন্দই হত। ভালো-করে
হধ পাবার জন্তে আমি গোরুর পেটের ধারে
কপালটা ঠেদ দিতুম, দেখতে-দেখতে
আমার কেঁড়ে ভরে উঠত। হধের উপরটা
ফেনা হয়ে উঠত—তাতে কতরকম রং
যে থেলত; সুর্য্যের আলো পড়ে এমন
আশ্চর্য্য স্থন্দর দেখাত যে চেরে-চেয়ে আমার
রাস্তি আদত না।

শূরোরগুলোকে পালন করতে আমার কথনো বিরক্তি ধরত না। সিদ্ধ আলু ও দইছিল তাদের থাবার। আমি সেগুলো ভালো করে মেথে দেবার জ্বল্য ভাবার ভিতর হাত পুরে দিতুম এবং তাদের একেবারে থেতে আসতে না দিয়ে—একটু দেরী করিয়ে দিতুম। তাই দেথতে আমার বড়ভালো লাগত। তাদের ক্ষিধের সেইছটফটানি আর নাকের ফস্ফসানিতে আমি ভারি আমোদ পেতুম।

(ক্রমশঃ)

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যার।

শিশুর চরণ

ছোট ছোট রাঙা পান্ন চুমো থেতে সাধ যার,
কোকনদ সম,
রক্তিম চরণ হটি— গৃহ সরোবরে ফুট
দ্র করে তম।
নবনীত স্থকোমল শোভে রাঙা শতদল
ধবল শ্যাার,
কনক চম্পক-কলি সজ্জিত আঙুলগুলি
জানন্দ জাগার!

সালা-লালে মাথামাথি, বর্ণ ফলাইয়া, আঁথি
সচঞ্চল করে,
কভু বসি কভু গুরে থেলে শিশু হুয়ে হুয়ে
পদ্মুগ ধরে'!
আবার প্রিয়া মুথে লেহন করয়ে হুথে
থেলনা ভাবিয়া,
সে পদ-সরোজে তার ৽চুমো দেয় বার বার

জনক হাসিয়া!

জননী হাদরে তুলে স্বস্তা যবে দের খুলে,
শিশু রাঙা পার
কৌতুকে আঘাত করে উচ্ছাস-আনন্দভরে
সোহাগে মাতার!
প্রত্যেক আঘাতে পা'র সঙ্গীতের মৃচ্ছ নার
পূলক-নিঝরে,

মারের অন্তর দিয়া, স্থথ-উৎসে উপলিয়া
চরণ বিহরে !
ভৃগুপদ-চিহ্ন বুকে, হরি রেখেছেন স্থাধে
পুরাণ-কথন,
আজি হেরি ধরা-মাঝে জননীর হুদে রাজে
শিশুর চরণ !

এপ্রসরময়ী দেবী।

व्याचिन, ১৩২৩

উন্মাদ

আমাকে উঠিতে দেখিয়া শচীশ বলিল, "সে কি, এরি মধ্যে! এলে যথন, গারদটা দেখেই যাও একবার!"

আমি বলিলাম, "সে কথা মন্দ নয়,— চল।"

শচীশ আমার বাল্যবন্ধু। এখন পাগ্লা গারদের ডাক্তার। কার্য্যগতিকে এ-অঞ্চলে আসিরা পড়াতে, অনেকদিন পরে তার সঙ্গে সাক্ষাৎ।

কত-রকমের পাগলই যে দেখিলাম !
কেহ 'শিবনেত্র' হইয়া 'বৈাম্-ভোলানাথে'র
মতই ধ্যানাসনে বিদয়া আছে, কেহ
হাসিতেছে-কাঁদিতেছে, কেহ নাচিতেছেগামিতেছে, কেহ-বা চেঁচাইয়া আকাশ
ফাটাইতেছে ! একজন আমাকে গন্তীরভাবে
কাছে ডাকিয়া চুপিচুপি কাণে-কাণে বলিল,
"আপনি যদি কারুকে কিছু না-বলেন,
তাহলে একটি ভাল থবর দিতে পারি।"
আমি বলিলাম, "আছো, কারুকে বলবনা—বলুন।"

পাগল বলিল, "আপনি কি রাভারাতি নবাব হতে চান ?"

—"খুব চাই !"

— ভর্ন তবে। দেখ্বেন—কাক্লকে বল্বেন-না কিন্তু! আমি যথের ধনের সন্ধান পেয়েছি। সাত্যড়া মোহর—এক বাক্স হীরে-জহরৎ! কোপায় আছে, আপনাকে বলে দেব।"

আমি বলিলাম—"বলুন।"

সে বলিল—"একি ফস্ করে বলে ফেলবার কথা! আস্থন, আগে একটু বস্থন —বিশ্রাম করুন— তারপর ধীরে-স্থন্থে একে একে সব বলচি!"

আমি হাসিয়া বলিলাম, "আচ্ছা, পরে আর-একদিন এসে সব শোনা যাবে। আজ আর সময় নেই।"

আর-এক জারগার দেখিলাম, একটি লোক একথানা কাঁচ লইরা জলে ডুবাইতেছে, শানে হৃষিতেছে আর মাঝে-মাঝে কাঁচথানা একচোধ বৃজিয়া দেখিতেছে। আমি তাকে অনেক ডাকিলাম, সে কিন্তু একবার মুথও তুলিল না—আমার কথার উত্তরে একটি টুঁ-শব্দও করিল না।

শতীশ বুঝাইয়া দিল, "এঁর বিশ্বাস, ইনি
শীদ্রই বিজ্ঞান-রাজ্যে যুগাস্তর উপস্থিত
কর্বেন। ওঁর ব্রত, ঐ কাঁচথানাকে মেজেঘষে একেবারে খাঁটি হীরে করে ফেলা।
যতদিন এ মহৎ ব্রত-উদ্যাপন না-হয়, এঁর
দৃঢ়পণ, ততদিন ইনি মৌনী থাক্বেন।"

আর-একজন আমাকে ডাকিয়া বড়ই ত্বঃথিতভাবে নালিশ জানাইল, "মশাই, এরা 'জিনিয়াসে'র ওপরে কি-রকম যাচ্ছেতাই জবরদন্তি করে, জানেন প"

আমি বলিলাম, "কি-রকম ?"

সে তার মাথাটি ঘুরাইয়া-ফিরাইয়া দেখাইয়া বলিল, "দেখুন, মশাই দেখুন! এরা আমার মাথার চুল থাটো করে ছেঁটে দেয়, আমার মানা মানে না। মাথায় বাব রি-কাটা চুলই যদি না রইল, লোকে আমাকে তবে কবি বলে চিনবে কিনে, বলুন-ত ?"

আমি হাসি চাপিয়া বলিলাম, "তা যা বলেছেন !"

পাগল খুসী হইয়া বলিল, "আপনাকে রিসিক বলে আমার সন্দেহ হচ্ছে। আরো শুরুন, আমি কাগজ-কলম চাইলে এরা তা কিছুতেই দের না, উপেট দাত বার করে হাসে। হায়, হায়, কাগজ-কলমই যদি না রইল কবি তবে কেমন করে কবিতা লিথ্বে—কেমন করে ত্রংথিনী বঙ্গ-ভাষার মুথোজ্জল কর্বে ? এরা ভাবে আমি বৃষি পাগল,—"

তার কথা শেষ হইতে-না-হইতেই আমি সরিয়া পড়িলাম।

পাগল কবি আমাকে ডাক্ দিয়া বলিল,
"আ আমার কপাল! আপনিও ঐ দলে?
মশাই, যাবেন না— যাবেন না! পাগলের
সঙ্গে 'ছিনিয়াসে'র কতটা যে সম্পর্ক, আগে
সেটা প্রাঞ্জল ভাষায় বাাখা করে প্রাণ জল
করে দি আস্তুন।"

শচীশ বলিল, "ইনি ভাবেন, কবিতা লিথ লেই ডাল-ছে ড়া পাকা আমের মত 'নোবেল-প্রাইজ' এঁর হস্তগত হবে। এঁর মনে দৃঢ় ধারণা, পাছে ইনি 'নোবেল-প্রাইজ' পেয়ে যান, সেই হিংসায় রবি-ঠাকুরই ষড়যন্ত্র করে এঁকে এথানে নিকাসিত করে রেথেছেন।"

বাস্তবিক,—এ-এক নতুন ছনিয়া, এথানে সমস্তই আজব ব্যাপার! সকলেই এথানে স্থী—কেননা, এদের বিশ্বে বাস্তব বলিয়া কোন-কিছু নাই। আপনাদের বাসনাকে এরা ভাঙ্গিয়া-চুরিয়া যেমন-ইচ্ছা তেমনি করিয়া গড়িতেছে—যুক্তি, কারণ ও সহজ্ব-জ্ঞানের কোন ধার ধারে-না বলিয়া 'অসম্ভব' কথাটি এদের অভিধান ইইতে মুছিয়া গিয়াছে।

সামনেই একটি ঘর। প্রথমে ভাবিয়াছিলাম, ঘরে কেউ নাই; কিন্তু তার
পরেই দেখিলাম, এককোণে আধা-অন্ধকারে
আবছায়ার মত একটি মূর্ত্তি, একেবারে
যেন দেয়ালের সঙ্গে মিশিয়া স্তব্ধভাবে বসিয়া
আছে। বিশার্ণ তার দেহ— বিষয়া তার
মুখ!

আমাদের পায়ের শব্দে চমকিরা, সে মৃথ তুলিরা চাহিল। শচীশকে দেখিরা, ভার কোটরগত অর্দ্ধনিমীলিত চক্ষ্ছটি একটু উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। আন্তে-আন্তে বলিল, "কে, ডাক্তার ?"

সে স্বর কি মায়ুষের ? এমন অনৈসর্গিক স্বর আমি জীবনে আর-কখনো গুনি নাই!

শটীশ বলিল, "এখন কেমন আছেন ?"
একটু মান হাসি হাসিয়া, সে উঠিয়া
দাঁড়াইল। তারপর পা-ছটো যেন কোনমতে টানিয়া-টানিয়া আমাদের কাছে
আসিয়া, শচীশের দিকে অস্থিচর্ম্মসার একথানা
হাত বাড়াইয়া দিয়া বলিল, "দেখুন।"

এতক্ষণে ভাল-করিয়া লোকটার চেহারা দেখিয়া আমার গা শিহরিয়া উঠিল। হঠাৎ দেখিলে মনে হয়, যেন শ্মশানের মড়াকে তুলিয়া আনিয়া ভূতৃড়ে বিভায় কে তাহাকে জীয়ন্ত করিয়া চলাইতেছে, ফিরাইতেছে! ওঃ, আর তার সেই বুকের ও কণ্ঠার হাড়গুলা! সেগুলার উপরে যেন মাংলের লেশমাত্র নাই—প্রতি নিশ্বাসেই ভয় হয়, উপরকার পাত্লা চামড়ার চাক্নি ফুঁড়িয়া এই মুহুর্ভেই তাহারা বৃঝি বাহির হইয়া পড়িবে! আমি স্তম্ভিতনেত্রে তাহার দিকে চাহিয়া কাঠ্
হইয়া দাঁডাইয়া রহিলাম।

শচীশ তাহার হাত ধরিয়া যতক্ষণ তার নাড়ী পরীক্ষা করিতে লাগিল, ততক্ষণ সে উদ্বেগে ও আগ্রহে বিক্ফারিতচক্ষে শচীশের মুথের দিকে চাহিয়া রহিল।

শচীশ বলিল, "আপনার নাড়ীতে এখনো জর আছে।"

কিঞ্চিৎ নিশ্চিন্ত হইয়া সে বলিল, "বুকটা দেখ ত ডাক্তার !" শচীশ তাহার বৃক্টা থানিকক্ষণ পরীক্ষা করিয়া বলিল, "আপনার যক্ষাবোগ হয়েছে।" রোগী একটা আখন্তির নিখাস ফেলিয়া, আপনমনে মৃত্ত্বরে বলিল, "আঃ! বাঁচলুম!" তারপর সে আবার ঘরের কোণে গিয়া বসিয়া পড়িল।

বাহিরে আসিয়া শচীশকে জিজ্ঞাসা
করিলাম, "কি ভয়ানক! এ কে শচীশ?"
শচীশ বলিল, "আশ্চর্য্য পাগল! বছরের
আর ক-মাস এ-লোকটি অনেকটা সহজ
মান্থবের মত থাকে; কিন্তু যতই বর্ষা
ঘনিয়ে আসে, এর পাগলামিও তত বিষম
হয়ে ওঠে। তথন ওর কাছে ঘেঁষে, কার
সাধ্য।"

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, "যক্ষারোগ হয়েছে শুনে লোকটা অমন খুসী হয়ে উঠল যে ?"

শচীশ হাসিয়া বলিল, "যক্ষা-টক্ষা ওর কিচ্ছু হয়-নি। ও আমার মিছে কথা।"

—"দেকি-হে ?"

— "হাা; আমি যদি বলতুম, 'আপনি ভাল আছেন' — তাহলে ও রসাতল কাণ্ড বাধিয়ে দিত। তারপর থাওয়া-দাওয়া ছেড়ে হয়ত উপোস করেই মরে যেত। প্রথম যথন এখানে ডাব্রুনার হয়ে আসি, তথন ওয় হাল-চাল জানা না থাকাতে ভারি মুস্কিলেই পড়া গিয়েছিল।"

আমি বিশ্বিত স্বরে বলিলাম, "এ-রকম পাগলের কথা কথমো শুনি-নি।"

শচীশ বলিল, "ভদ্রবংশে লোকটির জন্ম, বেশ ভাঁল লেখাপড়াও জানে। ওর জীবনের কথাও অভুত। গেলবছরে ওর পাগলামি যথন বেড়ে ওঠেনি, আমি তথন কোতৃহলী হয়ে একদিন ওর পরিচয় জিজ্ঞাসা করি। সেদিন সে কিছু বললে-না বটে, কিন্তু দিনকতক পরে ওর হাতে-লেখা মস্ত এক চিঠি পেলুম। তাতে ওর নিজের কথা সব খুলে লেখা ছিল।"

আমি আগ্রহের সহিত বলিলাম, "সে চিঠি তুমি ছিঁড়ে ফেল-নি ?"

—"না, সে ছিঁড়ে ফেলবার চিঠি নয়। সত্যি-মিথো জানিনা, কিন্তু সেই কাগজ-ক-থানায় যা লেখা আছে, তা অতি ভয়ানক ব্যাপার। হয়ত তাতে পাগলের প্রলাপও কিছু-কিছু আছে। কারণ আমার বিশ্বাস যে, চিঠিতে ও-লোকটি যে-সব ঘটনার কথা বলেছে, সে ঘটনাগুলি ঘটুবার আগেই ওর মাথায় পাগ্লামির ছিট ঢ়কৈছিল। তুমি বোধ হয় জান, লোকে যথন প্রথম পাগল হয়, তথন কোন-একটা বিশেষ বিষয়ে তার অস্বাভাবিক ঝোঁক পড়ে। সে অবস্থায় প্রথম-প্রথম সে কার্য্য-কারণের জ্ঞান হারায়-না। কিন্তু, তারপর সেই **ঝোঁক্টা** ক্রমে যতই বেশী হয়ে উঠ্তে থাকে, উন্মাদ-রোগ ততই তার ঘাড়ে চেপে বসে। হয়ত এ-লোকটিরও সেই দশা হয়েছিল — চিঠি পড়লে তুমিও তা বুঝতে পারবে। তুমি কি সে চিঠি পড়তে চাও? বিশাস কর না-কর, সে পড়্বার মত চিঠি वरहे ।"

আমি বলিলাম, "পড়্ব বৈকি !"

শচীশের বৈঠকখানায় পাগলের পত্র

লইরা ইব্রিচেরারে গুইরা পড়িলাম। চিঠিতে যা লেখা ছিল, তা এই:— "ডাজ্ঞার.

আমি যে পাগল, আমার এই পরিচয়ই কি যথেষ্ট নয় ?--পাগলের কথায় কে বিশাস করবে १ তোমার গারদে ক্ত আছে, তাদের কেউ মনে করে 'আমি সমাট', কেউ মনে করে 'আমি কবি', কেউ মনে করে 'আমি দেবতা'.--কিন্ত তোমরা জান, তারা স্থপু পাগল,--থেয়ালের স্বপনে মদগুল হয়ে আছে। তোমরা দে সমাটদের হাত থেকে রাজদণ্ড কেড়ে নিয়েছ, কবিদের বাণীর কমলকানন থেকে নির্বাসিত করেছ, দেবতাদের ফুল-চাল-কলা থেকে বঞ্চিত করে রেখেছ। তাদের কথাকে তোমরা সমাটের ছকুম বা কাব্যের শ্লোক বা দেবতার অভিশাপ বলে ভ্রম কর না। তাদের কথা তোমরা তুড়ি মেরে স্রেফ উড়িয়ে **দাও—আমার কথাতেই-বা** তোমাদের বিশ্বাস হবে কেন ? তবু আমার কথা কেন-যে তুমি জান্তে চেয়েছ তাই ভেবে আমি আশ্চর্য্য হয়ে যাচ্ছি।

কিন্তু, জানতে যথন চেয়েছ, আমি
যতটা-পারি সব খুলে লিথ্ব। মনের কথা
মনে চেপে রাথায় বড় কন্ট। পাগলরা
তা পারে-না বলেই তারা এত দিল-খোলা
হয়। আমি এখনো পাগলের সব শুণে
গুণী নই,—মনের কথা তাই মনেই চেপে
রাথতে পারি। কিন্তু এ কথা-চাপ্বার চাপ
মনকে আমার জাঁতাকলের মত পিবে
ফেল্ছে—এতদিন তাই দা পারি-নি, আজ্ঞা করব। সব তোমাকে বলব। বিশাস

কর ভালই, — না-কর পাগলামি বলে উড়িয়ে দিও। আমি স্বধুবলে থালাদ হতে চাই।

আর এক কথা। আমি পাগলা-গারদে আছি বটে, কিন্তু এখন ঠিক পাগল নই। তুমি ত জান, বর্ষাকালটার উন্মাদ-রোগ এসে আমার ঘাডে চেপে বদে। কিন্তু অন্তদময়ে আমি আর পাগলামির স্বপ্ন **८**मिथ ना। এ-সময়টায় মনে হয়, আমি যেন সবে ঘুম থেকে জেগে উঠেছি; কেন गत्न इत्र कानिना,-किन्दु, गत्न इत्र। मत्व ঘুম ভাঙ্গলে মানুষের দেহ যেমন একটা অল্স জড়তায় আচ্ছন্ন হয়ে থাকে, আমিও তেমনি আচ্ছন্ন হয়ে থাকি। পাগ্লামি না থাক্লেও আমি যে এই সময়টাতে একেবারে সহজ মাতুষ হয়ে উঠ্তে পারি-না, তার মৃলে, ঐ জড়তা ৷ এ-সময়টায় আমি ভাবতে পারি, সে ভাবনায় একটা কার্য্য-কারণের ধারা পাই--্যে ধারা পাগলের চিস্তায় থাকে না। এইতেই বুঝি, এখন আমি পাগল নই।

ছেলেবেলাতেই বাপ-মা আমার মারা
ধান,—আমি মান্ত্র্য হয়েছি মামার-বাড়ীতে।
শুনেছি বাবা মরবার আগেই পাগল
হয়েছিলেন। আমার অতি-বৃদ্ধ পিতামহও
পাগল ছিলেন। কাজেই বোঝা যাছে,
আমানের বংশে পাগলামির চর্চ্চা হছেে
পুরুষাত্রক্রমে। মামানের দৌলতে আমি
বি-এ পাশ দিয়ে বিয়ে করি। তারপর
নিজেনের গ্রামে ফিরে গিয়ে সংসার পাতি।
বাবার লোহার সিন্দুকে বা ছিল, তা নিয়ে
বড়মান্ত্রী কর্তে না পারলেও মোটা ভাতকাপড়ের অকুলান হল না। বলে রাখা

ভাল, মামারা ছাড়া আমার আর কেউ আত্মীয়-স্বজন ছিলেন না।

ক-বছর কাট্ল বেশ।

নিশ্বলা অন্নবয়দেই পাকাগিরী হয়ে উঠেছিল; তার যত্নে আমার গৃহস্থালীতে সর্বাদাই লক্ষ্মী-জ্মী বিরাজ কর্ত। আমাদের আর-কোন ছঃখ ছিল না—কেবল একটি সন্তানের অভাবে নির্মাণা মাঝে-মাঝে মুথখানি ভার করে থাক্ত। তার মনে মনে কেমন-করে একটা কুসংস্কার বদ্ধমূল হয়ে গিয়েছিল,—বে রমণী বদ্ধাা, পরলোকে তার সদগতি নেই!

নির্মালা যে সুধু গুণে লক্ষী ছিল, তা নয়; রূপেও সে ছিল সরস্বতীর মতন। যেমন মৃথ, তেমনি রং, তেমনি গড়ন,— আমার মত গৃহস্থের সংসারে সে-যেন ভাঙ্গাঘরে চাঁদের আলো! তাকে নিয়ে আমিও কিছু বিত্রত হয়ে থাকতুম। কেন, তা বল্ছি।

নিশ্বলার রূপের খ্যাতি সারা গাঁয়ে রটে গিয়েছিল। পাড়ার কতকগুলো বথাটে ছোঁড়াকে আমার বাড়ীর আনাচে-কানাচে ঘুরে বেড়াতে দেখতুম। ছ-চারথানা উড়ো চিঠিও আমার বাড়ীর মধ্যে এসে পড়েছিল। অবশ্য, সে-সব চিঠির কথা আমি টের পেতুম না,—নিশ্বলা নিজেই যদি সেগুলো এনে আমাকে না দেখাত।

ডাক্তার, স্পষ্ট কথা বল্তে-কি—
ব্রীলোককে আমি তেমন ভাল চোথে
দেথতুম না। নারী ঘরের লক্ষ্মী হতে
পারে,—কিন্তু লক্ষ্মীর মতই সে চঞ্চলা—
কথন্ যে কার উপর সদন্ম হবে, শিবের

বাবাও বলতে পারেন না। শক্ত পুরুষের পালার না পড়লে রমণী কথনো ঠিক পাক্তে পারে না—এই ছিল আমার ধারণা। বে বাগানে মালাও নেই বেড়াও নেই, সে বাগানের ফুল যে আর-পাঁচজনে লুঠে নেবে—এ ত জানা কথা। কামিনী-ফুলকে চোখে-চোখে রাথতে হয়,—নইলে, কোন্দিন দেখবে, হয়ত তোমার গলার মালা অন্তের গলার ছলছে!

স্থতরাং নির্ম্মলাকে আমি পৈ-পৈ করে মানা করে দিতুম, অন্তরের আড়াল থেকে সে-বেন কোনমতে বাইরে না বেরিয়ে পড়ে।

নির্মালা কথা বড় বেশী কইত না— উত্তরে একবার 'আচ্ছা' বলেই অন্ত কাজে চলে যেত।

ঘরের দিকে এবং পরের দিকে—
ছবিকেই আমার দৃষ্টি ছিল সমান সতর্ক।
"কোলে থাকিলেও নারী রেথ সাবধানে"—
এটা বোধ হয় কবি ঠেকে শিথেছিলেন,
কেননা, এর-চেয়ে খাঁটি কথা আর হতে
পারে না।

একদিন ভিন্-গাঁ থেকে ফিরে আসছি;
বাড়ীর কাছে এসে দেখি, একটা ছোঁড়া
বাইরে থেকে দরজার ফাঁক্ দিরে আমার
বাড়ীর ভিতরপানে কি দেখছে। কি যে
দেখছে, তা বুঝুতে আমার দেরি হল না।
এখানে কথার চেরে গারের লোরের দাম বেশী।
অতএব, আমি ছুটে গিরে তার গতেও এমনএক প্রচণ্ড চড়্ ক্যিয়ে দিলাম যে, সামলাতে
না পেরে দড়াম করে সে মাটির উপরে
পড়ে গেল। একেবারে অজ্ঞান! সেই
অক্তানতা থেকে গ্রামের আর-আর সকলেই

পরম জ্ঞানলাভ কর্লে;—কেননা এরপর হতে আর :কারুকে আমার বাড়ীর
ত্রিসীমানার উকিবুঁকি মারতে দেখি-নি।
আমিও কেনে রাধলুম, এ-লোকগুলোর
রূপের প্রতি তৃষ্ণা যত, কিল-চড়ের প্রতি
বিতৃষ্ণাও তত। এদের ফুল তোলবার স্থ
আছে বিলক্ষণ—কিন্তু কাঁটা দেখলেই
হাত-গুটিরে পিছিরে দাড়ার। ছনিয়ার কত
সাধু যে সুধু এই কাঁটার ভরেই দারে-পড়ে
সাধু,—তা ঠিক করে বলা দার।

একদিন বিকালে বাড়ীর স্থম্থে পাইচারি করছি,—হঠাৎ দেখলুম এ-দিকপানে একজন লোক আসছে।

লোকটি বন্ধসে যুবা, দেখতেও সুঞী।
চোখে সোনার চশমা, হাতে বাঁধানো ছড়ি—
পরণের কাপড়-চোপড় দেখলে বোঝা যার,
বাবুআনার দিকে লোকটির ঝোঁক আছে
যোল আনা। ছেলেবেলার পরের বাড়ীতে
পরের থেয়ে মানুষ হয়েছি, নিজে কখনো বাবুআনার বান্ধনা ধরবার স্থবিধা পাই-নি।
এইজন্তে কিনা জানি-না,—যারা বাবুআনা
করত তারা ছিল আমার চোধের বিব।
কাজেই এই সভ্যা-ভব্য নব্যবাবৃটির প্রতি
গোড়া থেকেই আমার মন চটে গেল।

লোকটা বরাবর আমার শ্বমুথে এনে দাঁড়াল। ছড়ি দিয়ে আমার বাড়ীটা দেখিরে সে বল্লে, "এ বাড়ীখানা কার মশাই ?"

আমি গুড় বরে বল্লুম, "মণারের সে খোঁজে গরকার ?"

লোকটি একটু অপ্রস্তত হয়ে খল্লে,

শ্ৰা, না,—এটা কি বিনয়বাবুর বাড়ী,— আমি তাঁকেই খুঁজচি।"

"মশারের আসা হচ্চে কোথা থেকে ?" "আমি সম্প্রতি এথানকার সরকারী হাসপাতাদের ডাক্তার হরে এসেছি।"

লোকটি পদস্থ বটে। কাজেই একটু নরম হয়ে বল্লুম, "আজে, আমারই নাম বিনয়বাবু।"

্ আগন্তক একবার আমার পা-থেকে মাথা পর্য্যন্ত চোথ ব্লিয়ে নিয়ে বল্লে, আপনিই নির্মালার স্বামী ? নমস্বার বিনয়বাব্, নমস্বার !"

হঁ! 'বিনয়বাব' বলতে এ ঠিক করে
নিলে,—'নির্মালার স্বামী'! অর্থাৎ পট বোঝা
বাচ্ছে বে, নির্মালাকে এ চেনে এবং কান
টান্লে মাথা আমে বলে, 'বিনয়বাব্'কে এ
বুঁজছে নির্মালারই খোঁজ পাবার জন্তে!

আগন্তক বল্লে, "তাহলে বিনয়বাব্, বাড়ীর ভিতরে একবার দয়া করে বলে আহ্মন-গে, যে ললিত এসেছে দেখা কর্তে।"

কে এ লগিত ?—ভাবতে-ভাবতে অন্দরে গেলুম। নির্ম্মলা তথন . বদে-বদে একটা বেড়ালের গলায় ঘুকুর পরাচ্ছিল।

আমি বল্লুম, "হাঁগা, ললিত-নামে কারুকে তুমি চেন ?"

নির্মলা একবার চম্কে উঠ্ল। সে চম্কানি আমার চোথ এড়াল না।

বেড়ালটাকে ছেড়ে দিয়ে নিৰ্ম্মলা বল্লে, "কেন গা ?"

নির্মার মুখ-চোথের উপর নজর রেখে
শামি বল্নুম, শালিত বলে একটি লোক

ভোষার সঙ্গে দেখা করতে এসেছে। কে সে ?"

নির্মালার মুখ প্রাণমে কেমন-একরকম হয়ে গেল। তারপরেই সে কিন্তু খুব খুনী হয়ে উঠল। বল্লে, "ললিত এসেছে? যাও, যাও, ডেকে স্থান এখানে!"

আমি অটলভাবে বল্লুম, "বা জিজ্জেদ করলুম তার জবাব কৈ? লগিত তোমার কে হয়?"

নির্মালা একটু থতমত থেয়ে বল্লে,
"ললিতের বাপের সঙ্গে আমার বাবার ধ্ব
বন্ধ ছিল। ললিত আমাকে ছেলেবেলা
থেকেই জানে।"

আমি থানিকক্ষণ চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলুম। তারপর স্থিরস্থরে বল্লুম, "ললিত ছেলেবেলা থেকে তোমাকে যথন জানে, তথন এটাও বোধ হয় জানে বে, তুমি এখন পরস্ত্রী। সে তোমার আত্মীয় নয়, তার সঙ্গে তোমার দেখা হওয়া অসস্তব।"

নির্মালা কাঠের পুতৃলের মত ঘাড় হেঁট করে বদে রইল।

বাইরে গিয়ে ললিতকে বল্লুম, "আমার স্ত্রী এথন পাড়ায় নেমস্তন্ধে গেছে।"

ললিত একবার আড়চোখে আমার দিকে চাইলে; বল্লে, "আচ্ছা, কাল আমি আবার আসব অথন।"

— "ললিতবাবু, কাল সে তার বোনের বাড়ী যাবে; তার সঙ্গে আপনার দেখা হল না বলে আমি ছঃখিত।"

সে বলে—"নিৰ্মলায় বোন ? সে কি বক্ষ ? সে ত এখানে খাকে না !" আমি থতমত থেরে বল্ন—"আপনার বোন নয়—দূর-সম্পর্ক !"

আমার দিকে বালদৃষ্টি নিক্ষেপ করে আর-কিছু না বলে ললিত ছড়ি খোরাতে-খোরাতে চলে গেল। বেশ ব্রালুম, আমার কথার ভাব সে ধরেছে।

ৰাড়ীর দিকে ফিরবামাত্র দেখলুম, ছাদের এক-কোণে লুকিয়ে নির্ম্মলা দাঁড়িয়ে আছে। ওখানে কেন সে?—ললিতকে দেখছিল?

মনে-মনে নিজের বৃদ্ধিকে ধগুবাদ দিলুম। ভাগ্যে পতক্ষের সামনে আগুনকে আনি-নি!

নির্ম্মলার এক বোন ছিল, নাম কমলিনী। সে আজ এক বছর হল, বিধবা।

হঠাৎ একদিন খবর এল, কমলিনী কুলত্যাগ করেছে।

ধবরটা শুনে আমি কিছুমাত্র আশ্চর্য্য হলুম না। এ ত স্বাভাবিক !

আরও সাবধান হলুম। কমলিনী যে রজে জনেছে, নির্ম্বলার দেহেও ত সেই রক্তই আছে!

ষ্বতএব-----

অতএব বাগানের মালীকে সতর্ক হতে হবে।

নির্ম্বলা মার্থে-মাঝে পাড়ার মেয়ে-মহলে তাস থেলতে বেত। আমি বারণ করে দিলুম, আমার ছকুম-ছাড়া সে বেন আর-কোণাও না বার। নিম্মলা 'হাঁ-না' কিছুই বল্লে-না।

এম্নি সমর হঠাৎ আমাকে ঘুর্ঘুবে

জরে ধর্লে। গাঁরে একজন বাললার পাশকরা ডাক্তার ছিল, মাস-ছ-এক তার
চিকিৎসার রইলুম। তার ওর্ধে স্ফলের চেরে
কুফল হল বেশী। দিনে-দিনে আমি ক্রমেই
কাহিল হয়ে পড়তে লাগ্লুম। তারপর
জরের সঙ্গে দেখা দিলে—ধুক্খুকে কাশি।

সেদিন সন্ধ্যাবেলার আমার পা তিপে
দিতে-দিতে নির্মালা মৃহস্বরে বল্লে, "হাঁটা
গা, এ ডাক্তারকে দিয়ে অস্থে যথন কম্লা
না, অন্ত ডাক্তার ডাক না!"
আমি বল্লুম, "গাঁরে আর ডাক্তার

আমি বল্লুম, "গাঁরে আর ডাক্টার কৈ ?"

নির্মালা থেমে-থেমে বল্লে; "আচ্ছা, ললিতকে ডাক্লে হয় না? সে ত সরকারী হাসপাতালের ডাক্তার, হাত-মশ না থাকলে সে অতবড় কাজ পেত না।"

আমি তীব্ৰ ভিক্ত স্বরে বলে উঠপুম, "না!"

আমার কণ্ঠস্বরে নির্ম্মণা বোধ হয়
আঘাত পেরেছিল। কারণ পা টিপ্তেটিপ্তে তথনি সে একবার থেমে পড়ল।
অনেকক্ষণ চুপ করে বসে থেকে তবে সে
আবার পা-টেপা স্কুক করলে।

ললিত-ডাক্তারের কথা বে আমার মনে
ছিল না, তা নয়। কিন্তু তার স্থলম
মুথকে আমি ভয় করি। নির্দ্মলা যে তাকে
চার,—সে কথা সেইদিনই বুঝেছি, যেদিন
সে ছাদ-থেকে লুকিয়ে তাকে দেখছিল!
স্থতরাং এটা আন্দাজ করা শক্ত নয়, য়ে,
আমার এই অস্থথের অছিলায় নির্দ্মলা
ললিতের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা করতে চার!
ভাক্তার, চিঠি পড়ত্তে-পড়তে আমার

মনের ক্ষতা দেখে নিশ্চরই তুমি বিরক্ত হরে উঠ্ছ। নিশ্চরই ভাবছ বে, আমি কি নীচ—কি হীন স্বভাবের লোক! বান্তবিক, আজ এই গারদে বসে, নিজের চরিত্র বিশ্লেষণ করে চিঠি লিখ্তে-লিখ্তে আপন-স্বভাবের জন্ম আমি আপনিই লজ্জিত হরে উঠ ছি। সন্দেহ-রোগটা ধাতের সঙ্গে কেমন মিশে গিয়েছিল। এ রোগ যদি আমার না থাকত, তবে আজ কি এই বিচিত্র সংসার থেকে, সেই বিমল প্রেমের আলিঙ্গন থেকে, সেই স্বাধীন উদাম জীবন থেকে বঞ্চিত রাথতে পারত গ ডাক্তার,—ডাক্তার, আমি লম্পট নই, মাতাল নই, অন্ত কোন পাপে পাপী নই--কিন্ত এক সন্দিগ্ধ প্রকৃতির জন্মই আৰু আমি সকল-হারা কাঙ্গাল, মাতুষ হয়েও অমাতুষ, জগতে থেকেও জীবন্যত ! · · · · ·

থাক্---বা বলছিলুম---

শশিত-ডাক্তারকে ডাকা হল-না।

পরদিন আমার চিকিৎসা করতে এক কবিরাজ এলেন। কবিরাজ প্রাচীন বটে, কিন্তু অর্কাচীন কি প্রবীণ সেটা জানতুম না।

তবে, তিনি মে স্পষ্টবক্তা এবং রোগীর কাছেও শিশুর মত সরল, তার পরিচর পেলুম।

চোথ বুজে অনেককণ আমার নাড়ী-পরীকা করে তিনি স্বধু গন্তীরভাবে মাথা নেড়ে বল্লেন,—"হঁ।"

এই "হঁ"র মানে কি ? জিজাসা করলুম, "জ্বর কডদিনে সারাতে পার্বেন ?" কবিরাজ মাধা ডুলে ঢুলু-ঢুলু চোখে কড়িকাঠের দিকে তাকালেন,—অর্থাৎ, জর সারা না সারা—সমস্তই ভগবানের হাত।

একটু বিরক্ত হয়ে বল্লুম, "কব্রেজ
মশাই, অধু ভগবানকে ডেকে যদি অস্থ
সারাতে হয়, তবে আপনাকে ডেকে লাভ
কি ?"

কবিরাজ বল্লেন, "আমরা নিমিত্ত মাত্র। বাবা, তোমার অস্ত্র্থ কিছু গুরুতর।"

---"অস্থ্ৰটা কি ?"

--"যক্ষা !"

আমার বুকটা ছাঁৎ করে উঠল।

দরজার কাছে ধুপু করে একটা শব্দ হোল। সেথানে ঘোমটা দিয়ে নির্ম্মলা দাঁড়িয়েছিল—চেয়ে দেখি, মাটীর উপর সে হুমড়ি থেরে পড়ে আছে!

যক্ষা !

সারাদিন—সারাদিন বিছানায় আড়ন্ট
হয়ে গুয়ে রইলুম,—মনে হতে লাগল
অশরীরী মৃত্যু যেন এপনি এসে আমার
অপেক্ষায় দরজা আগলে বসে আছে।
ফলা! এই ছটি অক্ষরের সঙ্গে কি বিপুল
যত্ত্রণা গাঁথা আছে,—কি আভঙ্কের ভাব
মেশানো আছে! আজ আমি যেন এই
পৃথিবীতে থেকেও পৃথিবীর নই—এরি মধ্যে
পৃথিবীর সজে আমার সকল সম্পর্ক যেন
ঘুচে গেল। ফাঁশীর ছকুম পেলে কয়েদীর
মনে কি এমনিতর ভাবের উদর হয় ?

এতদিন, জর হরেও আমি উঠে, বসে, নড়ে-চড়ে বেড়াতুম,—তাতে কোন কষ্ট হোত না। কিন্তু, ব্যাধির নাম ভনে পর্যান্ত আমি একেবারে কাবু হয়ে পড়েছি; মনে হচ্ছে, কে যেন আমার বৃকের উপর জগদল পাথর চাপিয়ে দিয়েছে,—উঠে বিসি, সাধ্য কি!

নির্ম্মলা এসে আমার মুখে ওর্ধ ঢেকে দিলে। উদাস চোখে তার দিকে তাকিরে রইলুম। আজ তার মুখ মলিন, কেশে-বেশে কোন এ নেই। কিন্তু এই বিষপ্পতা থ মলিনতার মধ্যেই তার রূপের শিখা ধেন বেশী জ্বলন্ত হয়ে উঠেছে।

আন্তে-আন্তে বল্লুম, "নির্ম্মল,—আমি আর বেণীদিন নই।"

অন্ত কোন স্ত্রীলোক হয়ত এথানে পাড়া কাঁপিয়ে কেঁদে উঠ্ত। কিন্ত নির্মানা সুধু বলনে, "ভয় কি, তোমার কিচ্ছু হয়-নি।"

— "কিচ্ছু হয়-নি! এত সহজে তুমি আমার এ রোগটাকে উড়িয়ে দিতে চাও? আবো বেশী-কিছু হলে তোমার ও শিঁথের সিঁহুর কোথায় থাক্বে নির্মাণ?"

নির্ম্বলা হঠাৎ পিছন ফিরে দাড়াল—
তারপর জানলাটা বন্ধ করে দিলে। আমি
ব্রালুম, সে পিছন ফিরেছে মুথের ভাব
লুকোবার জন্তে—জানলা বন্ধ করে দেওয়া
ছলমাত্র।

আমি তাক হয়ে রইলুম। নির্মালার বিড়ালটা বিছানার উপরে লাফিয়ে উঠ্ল, তারপর আরামে খুমোবার মতলবে আমার বুকে চড়ে বস্ল। নির্মালা ছটে এসে হঠাও তার বিড়ালকে এমন-এক চড় মারলে বে, আরেসের আশা ছেড়ে সে একলাফে আমার বুক থেকে নেমে ল্যাক তুলে সরে পড়ল। ব্যাপারটা তোমাদের চোখে সামান্ত ঠেক্বে —কিন্তু আমার কাছে এ ভুচ্ছ নর।

কারণ, 'পুসী'কে এর জাগে নির্ম্মনার হাতে কথনো মার থেতে দেখি-নি !

নির্মালাকে এইমাত্র কড়া কথা বলেছি বলে মনে একটা ঘা লাগল। গাঢ়স্বরে ডাকলুম, "নির্মাল!"

সে আমার কাছে এসে দাড়াল।

- —"বেড়ালটাকে তাড়িয়ে দিলে কেন ?"
- —"কোথেকে এসে নোংরা পান্নে বিছানার উঠেছিল, তাই।"
- —"কেন, আগেও ত সে গদাদলে পা না ধুয়েই বিছানায় উঠ্ত, তথন ত ওকে মারতেও না, তাড়াতেও না।"

নিশ্মলা চুপ করে রইল।

— "সভি করে বল দেখি, পাছে আমার কট হয় বলেই তুমি ওকে মেয়েছ কিনা ?"

म कथा कहरण ना।

"নিশ্বল—"

"বল ৷"

"আমার কষ্টে তুমি কষ্ট পাও ?"

নির্ম্মলা একবার আমার চোখে তার চোখ রেথেই নামিয়ে নিলে।

- —"নিৰ্ম্মল, শোন।"
- 一"'季 ?"
- —"কাছে এস, আরো কাছে।"
- --"বল I"
- --- "আমাকে তুমি ভালবাস ?"
- —নির্মানর মুথে হঠাৎ একটি তরল হাসি থেলে গেল; তারপরেই,—বোধহর আমার অস্থুথের কথা ভেবেই—তার সে হাসি থেমে গেল। বললে, "ভোমার আজ হরেছে কি, এত আবোল-তাবোল বক্ছ কেন ?"

— "নির্দ্রল, তুমি কি আমার কথার উত্তর দেবে না ? আমাকে ভালবাস ? বল, বল !"

নির্ম্বলা থানিকক্ষণ অবাক-আশ্চর্য্য হরে আমার মুথের পানে তাকিরে রইল। তার-পর আন্তে-আন্তে মুথ নামিরে, আমার ঠোটের উপরে তার হুথানি তপ্ত ঠোঁট রেখে, ছহাতে আমার গলা জড়িরে ধর্লে।

বামী হতে গেলে অভাবটা কিছু কর্কশ, কিছু গন্তীর হওরা চাই—এই ছিল আমার ধারণা। কিন্তু কেন জানিনা, সেদিন আমার মুথ থেকে গান্তীর্য্যের মুথোস কিকরে হঠাৎ থসে পড়েছিল। তার পরের দিন সকালে নিজের ছেলেমাস্থীর কথা ভেবে নিজেই যে লজ্জা পেয়েছিলুম—আজও তা ভূলি-নি। সামাগ্র কারণেই কেন-যে প্রাণ চঞ্চল হয়, মুথ দিয়ে কেন-যে শিশুয় হাল্কা কথা বেরিয়ে পড়ে, এ-এক মহা রহস্ত!

কিন্ত তবু আৰু আমার মনে হচ্ছে, সে-সময় সতাই বদি ছেলেমায়ুব থাকৃতে পারতুম, আৰু তাহলে আমাকে এই ছঃধের কাহিনী লিধতে হোত.না!

প্রদিন ভিন্নগ্রাম খেকে এক পাশ-করা ডাক্তার আনালুম। কারণ 'শতমারী'র বিষবড়ি থেরে মরার চেরে পাশকরা ডাক্তারের হাজে মরা চের ভাল।

ডাক্তারের মুখে এই-একটু ভরসা পেলুম বে, আমার রোগ এখনো সাংগাতিক হরে ওঠেনি। হরত, সেটা মিধ্যা-প্রবোধ!

' চিকিৎসা চল্তে লাগল ∤ ঘরে ওষুধের

শিশি খুবই বাড়ল, কিন্তু রোগ কম্ল না। এমনি সময় আর-এক ঘটনা ঘটল। · · · · ·

সেদিন ভর্সদ্ধার বাদল নামল,—নবীন আষাঢ়ের প্রথম জলধারা। আমি বিছানার উপর বালিসে পিঠ রেখে বসেছিলুম,—জানলাটা একটুখানি কাঁক্ করে দিরে। গুমোট্-করা ঘরের মধ্যে মাঝে-মাঝে রুরুঝুরু জলের ছাট্ এসে গায়ে লাগ্ছে — আঃ, সে কি মিট্টি! গাছের পাতার, গাঁয়ের পথে, খানার-ডোবার বৃষ্টিবিন্দুগুলি যেন শিশুর মত খেলার মেতে কলরব কছিল,—আর আমি আনমনে বসে-বসে বর্ধার 'জলতরকে' বাদলের সেই মেঠো স্কর শুনছিলুম।

হঠাৎ নীচের পথে চোথ পড়ল; সন্ধ্যার আবছায়ার স্পষ্ট বোঝা গেল না,—কিন্তু মনে হোল, কে-একটা লোক বেন ছাতি-মাথার দিয়ে আমার বাড়ীর ভিতর চুকে পড়্ল।

প্রথমে ভাবলুম, ডাক্তার। কিন্তু, এখন ত— ডাক্তারের এখন আসবার কথা নয়, তায় এই বৃষ্টি! আচ্ছা, ডাক্তার ত এখানেই আসবেন, দেখা যাক।

একে-একে পাঁচটি মিনিট কেটে গেল।
না, ডাক্তার নর; তবে, কে ও ? আমারই
চোথের ভ্রম ? না, তাই-বা কি-করে বলি!

আন্তে-আন্তে বিছানা থৈকে উঠ্বুম।
দরজাটা ফাঁকৃ করে দেখলুম, রায়াষরে
নির্মালা নেই। এ-সমূর তার ত এখানেই
ধাকবার কথা,—কোথার গেল দে ?

নিজের অহুথের কথা ভূলে গেলুন। পা টিপে-টিপে বর খেকে বেরিয়ে, একটি, ছটি, তিনটি ঘর পেরিরে এলুম,— নির্ম্বলা কোথাও নেই।

হঠাৎ দেখলুম, বৈঠকধানা থেকে আলোর রেথা বাইরে এনে পড়েছে। খ্ব সম্তর্পণে, চোরের মতন দরজার পাশে গিয়ে দাঁড়ালুম।·····

ধারালো তীরের মত একটা অচেনা গলার আওরাজ আমার কাণে এসে লাগ্ল। কে বল্ছে,—

"না বুঝে তথন বদ্ সঙ্গে মিশেছিলুম তোমার বাবা তাই তোমার সঙ্গে আমার বিষে শিক্ত চাইলেন না। নির্মাণ, এখন আমি আর মদ খাই না বটে, কিন্তু তোমাকে—"

বাধা দিয়ে আমার স্ত্রী বল্লে, "ললিড, ও কথা আর তুলো না। ছেলেবেলায় আমরা বেমন ছই ভাই-বোনের মত একসঙ্গে ছিলুম, এখনো তেমনি করে আর থাক্তে না পারলেও, তুমি আমার ভাই, আমি তোমার বোন।"

নির্মাণার স্বর কি অস্বাভাবিক !

ললিত,—সেই ডাক্তার ললিত, যে একদিন আমার স্ত্রীর সঙ্গে দেখা করতে
এসেছিল, যাকে আমি সন্দেহ করে তাড়িয়ে
দিরেছিলুম, আমাকে লুকিয়ে তারই সঙ্গে
নির্মানার এ কি কথা হছে।

নির্ম্মণা দরজার দিকটা একবার দেখে নিরে বল্লে "ললিত, শোন, আমার বেশী সময় নেই, উনি টের্ পেলে আর রক্ষে রাধবেন না। তোমাকে এথানে আসবার জন্তে কেন চিঠি লিখেছি, তা ত জান না?"

ললিত বললে, "না[']।"

"আমার স্বামীর বড় অস্ক্রণ।" "কি অস্ক্রণ ?"

নির্ম্মলা অলকথার আমার রোগের বর্ণনা করলে।

ললিভ বল্লে, "আমাকে কি করতে বল 🎮

- "ললিত, তুমি ডাব্লার। রোগের বে লক্ষণ বল্লুম, তা শুনে তোমার কি মনে হয় ? এখানকার পাড়াগেঁরে ডাব্লার-কব্রেজ সব হাতুড়ে। তাদের বিখাস নেই।"
- —"মুথে গুনে কি রোগ-ধরা চকে নির্ম্মল ?—রোগী দেখতে হবে।"
 - ---"সে হবে না।"_এ
 - —"কেন ?"

নির্মলা থেমে-থেমে বল্লে, "তুমি বে এথানে আস, সেটা উনি পছন্দ করেন না।" "কেন ?"

একটু ইতস্তত করে নির্ম্মলা বন্লে, "না, সে আমি বলতে পারব না।"

ললিত থানিককণ চুপ করে থেকে ক্রুবরে বল্লে, "থাক্, আর বলতে হবে না, বুঝেছি। কিন্তু রোগী না দেখে এত বড় রোগ ধরা অসম্ভব।"

নির্মাণা কাতরস্বরে বল্লে, "ললিত, ললিত, তবে আমার কি হবে ?"

ললিত বললে, "একটা কথা বলি শোন। তোমার স্বামীর যদি সত্যই য**ন্দ্রা** হয়ে থাকে, তবে তুমি বাপের বাড়ী যাও।"

- -- "এ কি কথা ললিত!"
- "হাা। অবশ্ব, যাবার আসে রোগীর সেবার জন্মে একজন' ভাল লোক ঠিক করে বেতে হবে।"

—"সে কি হর <u>?</u>"

—"হতেই হবে। এ-সব রোগীর কাছে ব্রী থাকলে রোগীরই অনিষ্ট !"

নির্মানা কিছুক্ষণ ভেবে বল্লে, "ওঁকে বদি জান্তে, ললিত! আমাকে উনি এখান থেকে এক-পা নড়তে দেবেন না।—আনেক ক্ষণ হয়ে গেল, আর নয়। আজ আসি।" আমি পা টিপে-টিপে আবার উপরে উঠলুম। তখনো রটি পড়ছিল—জলে আমার কাপড়-চোপড় অল-জল ভিজে গেল।

নির্মানা ঘরে এসে আমাকে জিজাসা করলে, "কেমন আছ ?"

কোন জবাব না দিয়ে পাশ ফিরে শুলুম। রাগে আমার সর্কাঙ্গ কাঁপছিল।

নির্মালা থানিকক্ষণ অবাক হয়ে দাঁড়িয়ের রইল,—বোধ হয় ভাবছিল, আমি জবাব দিলুম না কেন!

হঠাৎ কি-দেখে সে আমার পায়ে আর কাপড়-চোপড়ে হাত দিলে। বেশ ব্রালুম, সে চমকে উঠল।

ত্থামি মূথ ফিরিরে তার দিকে এক-দৃষ্টিতে তাকিরে রইলুম।

নির্ম্মলা স্থামার দৃষ্টিতে যেন আহত হয়ে ছ-পা পিছনে হটে গেল। তারপর উদ্বিগ্ন ব্যবে বল্লে,—"তুমি—তুমি কি বাইরে গিরেছিলে ?"

যতটা-পারা-যায় গলাটা ভারি করে বলনুম,—"ছঁ। তুমি মর। আমিও তাহলে বিশ্চিম্ক হরে মরতেঁ পারি।"

মড়ার মত সালা মুখে, খাড় হেঁট করে

নির্দ্রলা ঘর থেকে তাড়াতাড়ি বেরিয়ে গেল—
আমার দিকে আর চাইতেও পারলে না।
দেকি বুঝতে পেরেছে, আমার চোথে
ধ্লো দেওয়া কত ক্লুক ?

বিছানায় শুরে-শুরে ভাবতে লাগলুম।
আমি ত মরবই ! বে রোগে ধরেছে
কথায় বলে, তা 'শিবের অসাধ্য রোগ'।
সংসারের থাতা থেকে আমার নাম কাটা
গেল বলে।

আমি ম'লে নির্ম্মলার কি হবে ? সে কোথা থাকবে—কার কাছে ? ক্লার বাপ নেই, মা নেই,—এক ভাই আছে, সেও গরীব আবার মাতাল। নির্ম্মলার এই বয়স, এই রূপ,—সংসারের বিষম পাকচক্রে পড়লে সে কি আর আপনাকে সামলাতে পারবে ?

তারপর,—ঐ লগিত! নির্মাণার সঙ্গে
তার বিয়ের সম্বন্ধ হয়েছিল—সে এখনো
নির্মাণাকে ভ্লতে পারে-নি নিশ্চয়। ছেলেবেলা থেকে তারা ছজনে ছজনকে জানে—
তাদের মধ্যে এখনো একটা ভালবাসার
টান থাকা খুবই স্বাভাবিক। নির্মাণা
এখনো তাকে দেখ্তে চায়—এর প্রমাণও
হাতে-হাতে পেয়েছি।

মাঝখান থেকে তাদের তমেলা-মেশার বাধা দিচ্ছি—আমি। নির্দ্মলা মনে-মনে সত্যই আমাকে ভালবাসে—না, কেবল কর্ত্তব্যের জন্তে যেটুকু করবার তা করে—এটা ঠিক জানি না; কিন্তু সে বে আমাকে ভন্ন করে, এ-কথা বেশ বোঝা বার।

ললিত এখনি পরামর্শ দিচ্ছে, আমাকে একলা ফেলে নির্মালা চুলে বাক্। নির্মালাও তার কথা গুনত—যদি-না আমাকে ভর করত। আমি বেঁচে থাকতেই এই!

কমলিনী নির্ম্মলার বোন—এক রক্তে
এদের জন্ম। যতদিন সংবা ছিল, ততদিন
কমলিনীর নামে ত কিছুই শুনি-নি। বিধবা
হল্লে কমলিনী বাপের বাড়ী গেল, তারপর
বছর ঘুরতেই শুনলুম, সে কুলত্যাগ করে
কুল ছেড়ে অকুলে ভেসেছে!

কমলিনীর জীবনে যা ঘটেছে, নির্মালার জীবনেও তা ঘটবে না কেন ? – বিশেষ, নির্মালার সামনে আর-এক প্রলোভন আছে; লালত তার বাল্যবন্ধু, লালতকে এখনো সে দেখতে চার, লালতের সঙ্গে তার বিরের কথাও হয়েছিল, লালত এখনো বিরে করে-নি। ঐ স্থপুরুষ লালতকে আমি ভয় করি।…….

দে রাত্রে ঘুমিয়ে-ঘুমিয়ে কেবল নির্মালা আর ললিতকে স্বথ্নে দেখতে লাগলুম। বারবার ঘুম ভেঙ্গে ষেতে লাগল। শেষবারে দেখলুম,—এই ঘরে, এই বিছানার বিধবার বেশে বসে আছে নির্মালা, আর তার পারের তলার ললিত! দরজার কাছে আমি অসহারের মত, মান-কাতর চোথে তাদের দিকে তাঁকিরে দাঁড়িরে আছি। আমি তাদের দেখতে পাচ্ছি—তারা আমার দেখতে পাচ্ছে না। কারণ, আমি তথন মৃত; দাঁড়িরে আছে,—সে আমার প্রেতান্ধা!

এক-চমকে ঘুম ছুটে গেল। ঘর্শাক্ত দেহে, বিছানা থেকে লাফিয়ে মেঝেতে গিয়ে পড়লুম। জানলার কাছে ছুটে গেলুম। তথনো বৃষ্টি পড়ছিল। চীৎকার করে বলে উঠপুন, "এ হবে
না, এ হবে না! নির্ম্বনা আমার—আমি
তাকে ভালবাসি—মরে গিয়েও ভালবাস্ব!
মরবার আগে আমি ভোমাকে সজে
নিয়ে যাব নির্মাল—নিয়ে যাব, নিয়ে
যাব!"

অন্ধকারে হঠাৎ কে আমাকে ছহাতে প্রাণপণে জড়িয়ে ধর্লে। আমি বিহ্মলের মত বল্লুম,—"কে তুমি ?"

—"ওগো, আমি—আমি—"

"—আঁগ নিৰ্মল! শোন, আমি ভোমাকে নিয়ে যাব—ছাড়্ব না!"

—"কি বল্ছ গো—ও **কি বল্ছ**! তোমার কি হয়েছে?"

তথন আমার চমক ভাঙ্গল। মাথাটা

থুরে উঠ্ল—পা টল্তে লাগল। কোনরকমে

নির্মালার গা ধরে বেহুঁদের মত মাটীর
উপরে ধুপ্ করে বদে পড়লুম।

ডাক্তার, ডাক্তার, সেই রাত্রে **আমার**মাথার ভিতরে বে-রকম ভাব এসেছিল,
এখনো ফি-বছরের বে-সমরটার আমি পাগল
হরে বাই, আমার মাথার ঠিক তেমনিধারা
ভাব আসে!

সে-রাত্রি থেকেই বে **স্পামাকে এই** উন্মাদ-রোগ স্থাক্রমণ করে-নি তা কে বল্তে পারে ?—

তুমি বল্তে পার, ডাক্তার 🕈

ওঃ, সে স্থগ্নটা কি বাস্তব! নিথতে-নিথতে এখনো আমার চোথের উপর সেই দৃশ্য আগুনের রেথায়,জেগে উঠ্ছে আর আমার সর্বাঙ্গ কাঁগছে। মনে হচ্ছে, আমি বৃঝি আবার এখনি পাগল হয়ে যাব! মাগো, এ কি বন্ধণা—কি বন্ধণা!

ছ-চারদিন পরেই বুকে ব্যথা হয়ে নির্মাণ ভরানক জরে পড়্ল। বাড়ীতে षामता इं ि थानी, - इक्टानरे नगानात्री; কেযে কাকে দেখে তার ঠিক নেই। এ ক'দিন • নিৰ্মালা নিজে-থেকে আমার একটাও কথা বলে-নি। যথনি তাকে দেখেছি, তথনি মনে হয়েছে সে-যেন কি ছর্ভাবনা ভাবছে। আমি ডাক্লে বিমর্থ স্থামার কাছে এসে দাঁড়াত, কোন কথা জিজ্ঞাসা করলে সে অত্যন্ত নীরস একটা সংক্ষিপ্ত উত্তর দিত, — মেন নিতাস্ত দায়ে পড়েই।

তার এমনধারা ভাবতিঙ্গ দেখে, আমার গা যেন জলে বেত। আমি কি তার চক্ষু:শূল ? কেন, এমন-কি দোষে দোষী আমি ?—ক্রমেই আমার রাগ বেড়ে উঠ্ছিল;—তার এই নির্লিপ্ত অবহেলার ভাব আমার রুগ্ন মাথাটাকে যেন বিগ্ড়ে দিচ্ছিল!

কি ভাবছে সে ? কেন ভাবছে ?
কার জন্তে এ ভাবনা ? মনে-মনে এমনি
নানান্ প্রশ্ন জাগতে লাগল। সে কি আমাকে
দ্বাা করে ? সে কি ললিতের কথা
ভাবছে ? আমাকে ছেড়ে পালাতে চায় ?
ললিতকে মনে পড়লেই, সেই গুপুশাক্ষাৎ, সেই ভীষণ স্বপুদ্ধ স্বরণ হয়—
আর আমার মাথা বেন আগুনের মত গরম
হয়ে ওঠে—আমি বেন পাগল হরে যাই।
এমন সমর নির্মালা অস্থ্যে পড়ল।

ডাক্তার! তুমি কি বিখাস কর্বে, যে, নির্মালার তথন মৃত্যু হলে, আমি খুসি হতুম! হাা, সভাি কথা। আমি ত মর্বই,—তবে দে কেন বাঁচবে ? আমাকে স্বার্থপর ভাবছ ? না, আমি তা নই। নির্ম্মলাকে আমি ভালবাসি.--প্রাণের মত ভালবাসি। সে ভালবাসার তল নেই. সীমা নেই, অন্ত নেই। কিন্তু বলেছি ত, নারীর চঞ্চল মনকে আমি বিশাস করি-না। তার উপর নির্মালার বোন কমলিনী আমার চোথ খুলে দিয়েছে। আমি যদি মরি,---তবে তার নবীন, নধর, পুষ্পিত যৌবন নিয়ে, কুচক্রীর বিষাক্ত নিশ্বাসে নির্ম্মণা কি নির্মাণ থাকতে পারবে পারবে না— পারবে না। আর একটা কথা শোন. ডাক্তার।

নির্ম্মলা একদিন জরের খোরে ভুল বক্ছিল। আমি মাঝে-মাঝে রোগশ্যাা থেকে উঠে নির্ম্মলাকে দেথে আস্তুম। কিন্তু সেদিন গিয়ে কি শুনল্ম জান ? শুন্লুম, নির্ম্মলা সকাতরে বল্ছে, "ললিত সেদিনের কথা ভুলে মাওঁ—ভূমি বিয়ে কর; তাহলেই আমি স্থী হব—"তারপর সে চূপিচূপি বিড্বিড্ করে আরো কি-সব বলতে লাগল, আমি শুনতে পেলুম না। কিন্তু যা শুনেছি তাই শুনেই মরের ভিডরে বেতে আমার পা উঠ্ল না; আছেরের মত আপন বরে এসে বিছানার উপর আছুড়ে পড়লুম।

ডাক্তার, রোগের খোরেও সে ললিতকে ভোলে-নি! তাই কামনা করছিলুম, নির্ম্বলা মরুক্—আমি মরবার আগে নির্ম্বলা মরুক। রোগে যদি তার মৃত্যু হোত,—তাহলে, আজ জীবন শৃত্যু হয়ে গেলেও হয়ত আমি পাগল হয়ে যেতুম না।……

আজ ছদিন নিৰ্মাণা কতকটা সাম্লে উঠেছে; কিন্তু ভয় যায়-নি।

সেদিন বিকালবেলায় তার ঘরে গেলুম।
 চুকেই দেখি, নির্মালা শুয়ে-শুয়ে একথানা
 চিঠি পড়তে-পড়তে সে এমনি
 তন্মর হয়ে উঠেছিল যে, আমার পায়ের
 শক্ষ মোটেই তার কানে চুকল না।

যখন একেবারে তার বিছানার কাছে
গিরে দাঁড়ালুম, তথন সে মুথ তুলে আমাকে
দেখেই চম্কে উঠল। তারপর, চিঠিথানা
তাড়াতাড়ি কাপড়ের মধ্যে লুকিয়ে ফেল্লে।

দেখলুম, তার চোধের কানায়-কানায় জল টলমল করছে। চিঠি পড়তে-পড়তে সে কাঁদছে !—কেন ?

কুতৃহলী হয়ে জিজ্ঞাসা করলুম, "কার চিঠি নির্মাল ?"

নির্ম্বলার মুখ পাঙ্গাশপানা হয়ে গেল। সে জবাব দিলে না।

ভাবার জিজ্ঞাসা ক্রল্ম, "কার চিঠি ?" নিশ্লো নিরুত্র।

বিরক্তমরে আমি বল্রুম, "বলবে-না তাহলে ?" নির্ম্মলা মুখ বুজে পাশ ফিরে ওরে রইল।

আর সইতে পারপুম না। রাগে কাঁপতে-কাঁপতে চড়া গলার বল্রুম, "নির্ম্মণা, তুমি ঠাউরেচ কি, আমি কি তোমার গোলাম? তুমি লুকিরে পরের সঙ্গে দেখা কর্বে—অরের বোরেও পরপুক্ষের নাম করবে—আড়ালে পরের চিঠি পড়বে, আমার বাড়ীতে বসে আমারই কথা মানবে-না শুনবে-না,—আমার অহ্থে কি তোমার ফুর্তি বেড়েছে? আমি না-মরতে এই, ম'লে কি করবে? তার চেয়ে তুমিও মর, আমিও মরে জুড়োই!"

নির্ম্মলা পাথরের মূর্ত্তির মত তক্ত হয়ে শ্ব্যায় পড়ে রইল।

—"এখনো বল বল্ছি, কার চিঠি ?"
নারীর এ কি স্পর্কা—তার এ নীরবতা
অসহ !—আমার শিরার শিরার তপ্ত রক
ছুটতে লাগ্ল। সামনে একটা জলের
কুঁলো ছিল, নিফল আক্রোশে সেটা তুলে
নিয়ে হুম্ করে মেঝেতে আছুড়ে ফেলুয়,
সেটা সশব্দে ভেলে একেবারে গুঁড়ো হয়ে
গেল; ক-টুক্রো ছিট্কে নির্মালার গায়ের
উপরেও গিয়ে পড়ল—তব্ সে পাখরের
মত নিসাড়-নিথর হয়ে রইল,—কিছুতেই
ক্রমেপ করল-না।

কোনমতেই না-পেরে-উঠে ব্যঙ্গের হাসি হেসে শেষটা আমি তীক্ষররে বলে উঠলাম, "বোঝা গেছে, এ সেই লম্পট ললিভের চিঠি। তোমার বোন বিধবা হয়ে কুলত্যাগ করেছে, তোমার ঝেধ হয় অভ মেরিও সইচে-না; স্বামী বেঁচে থাকতেই তুমি কুলে কালি দিতে চাও! কুলটার বংশে ভোষার জন্ম—তুমিও—"

ছিলা-ছেঁড়া ধন্থকের মত চকিতে সোজা হরে নির্মালা গাড়িরে উঠল—তার মাধার কল্প এলমেল চুলগুলো কুন্ধ সাপের মত চারিদিকে ঠিক্রে-ঠিক্রে পড়ল—তার ছই চোধ হির বিছাতের মত আমার চোধের উপর অল্তে লাগ্ল—তার মাধা ধেকে পা-পর্যান্ত ধরধর্ করে কাঁপতে লাগল! কি-বেন সে বল্তে চার—কিন্তু রাগের আবেগে, তার কথা কঠের মধ্যে অবরুদ্ধ হরে গেছে!

অনেক কটে শেষটা সে একনিশাসে দৃথস্বরে বলে উঠল,—"কি! কুলটার বংশে আমার ক্য়—আমি কুলটা!"

নির্মালাকে বরাবর নেতিরে-পড়া লজ্জাবতী লতার মত সঙ্কোচে জড়সড় দেখে আস্ছি, —আজ তার এ কি মূর্ত্তি—এ কি ভাব !— এ বে কখনো করনাতেও ভাবতে পারি-নি। মুহুর্ত্তে এমন পরিবর্ত্তন কি সন্তব।

আমি আর দিতীর বাক্যব্যর না-করে গে বর ছেড়ে চলে এলুম।

নিজের ঘরে এসে হাঁপাতে হাঁপাতে বসে পড়লুম। মাধার ভিতরে তথন সমস্ত ওলট্-পালট্ হরে গিরেছিল। ধানিককণ হতভবের মত চুপচাপ বসে রইলুম।

ভারপর, সব ঘটনা মনে-মনে একবার ভেবে নিশুম। নির্মাণার স্থম্থ থেকে অমন করে পালিরে এলুম কেন? আমি কি কাপুরুব! নির্মাণা দোবী হয়েও অনারাসে আমাকে চোধ রালালে—আর, আমি পালিয়ে এসে ভার স্পর্কা বাড়িরে দিলুম! ছি:, ধিক আমাকে ! পুরুষ হরে নারীকে

—নিজের স্ত্রীকে ভয় ! গলার দড়ি আমার !

আপনাকে-আপনি বারবার ধিকার দিতে
লাগ্লুম। কিন্তু তাতেও মন উঠল না!
আমি বে ভর পাই-নি, আমি বে দ্রৈণ নই,
আমি বে ইচ্ছে কর্লেই নির্দ্মলাকে পারের
নীচে পেঁৎলাতে পারি,—এটা তাকে ব্রিরে
দেবার জন্তে, এ-ঘর থেকেই আমি হো-হো
করে তাছল্যের উচ্চহাসি হেসে উঠলুম।
গু-ঘর থেকে নির্দ্মলা কি আমার হাসি
গুনতে পায়-নি ? পেরেছিল বৈ কি।

সেই চিঠির কথা মনে পড়ল। কার চিঠি? নিশ্চয়ই ললিতের। নৈলে সে চিঠিথানা অমন করে লুকোত না। পাপী না হলে চিঠি দেখাতে তার অত ভর কিসের? আমার প্রকথা-কুকথা কিছুই সে গ্রাহ্ম কর্লে-না, চিঠিতে নিশ্চয়ই কোন দুষ্য কথা আছে।

হাা—চিঠি পড়তে-পড়তে সে কাঁদছিল।
আমার কড়াকড়িতে তার মনের ইচ্ছে পূর্ণ
হচ্ছে না—সেইজন্তেই তার এ কালা
আর-কি! কালা ত চর্কলেরই বল!—অার,
চিঠিখানা যে তার কত মনের মত হল্লেছিল,
তাও বেশ বুঝতে পাচ্ছি। আমার পাল্লের
শব্দও তার তত্মরতা ভাঙ্গতে পারে-নি!

ললিত, ললিত, নির্মালা তোমাকেই ভাবছিল! তোমাকে বলি এখন হাতের কাছে পাই, তবে নির্মালার সামনে তোমাকে হিড়হিড় করে টেনে নিরে গিয়ে, এই ছই হাতে তোমার পলা টিপে ধরে, আত্তে আত্তে —ক্রমে ক্রমে—চেপে চেপে নিশাস বন্ধ করে তোমাকে আমি মেরে ক্রেলি!

তোমাকে চোথের সামনে মরতে দেখে
নির্দ্ধলা কেঁদে উঠবে, আর তার কালার
উত্তরে জ্বামিও আকাশ ফাটিয়ে হেসে উঠব,
হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ !·····

হঠাৎ আমার হঁস হোল—এ কি! বিছানার একটা বালিশ হু-হাতে চেপে ধরে সজ্যি-সভ্যিই আমি যে বিকটম্বরে হাস্ছি! আঁয়াঃ,— আমি কি পাগল হলুম—এ আমি কর্ছি কি?

গা-ঝাড়া দিয়ে উঠে দাঁড়ালুম। বাতাদের সঙ্গে ধ্ঝে কোনই লাভ নেই। একটা কিছু করা চাই!

মরবার আগে আমাকে একটা কিনারা করতে হবেই-হবে। সেদিনের স্বপ্ন আমি এথনো ভূলি-নি। কিছু-না-করে আমি যদি আজ মরি, তবে কাল সেই স্বপ্নই সত্য হবে।

কিন্তু, কি করব—কি কর্তে পারি ? · · · একমনে ভাবতে লাগলুম—তেমন ভাবনা আর-কথনো ভাবি-নি।

ঝী এসে খবর দিলে, ডাব্রুনার-বাবুর লোক এসেছে। তাকে উপরে আনতে বল্লুম। যে এল সে ডাব্রুনারর কম্পাউপ্রার।

কম্পাউণ্ডার নিম্ম লার জন্তে ত্টো ওর্ধ এনেছিল। সে বল্লে, একটা থাবার, স্মার-একটা বুকে মালিস করবার।

শিশিহটো দেখলুম। মালিশের ওষ্ধের শিশিতে একথানা কাগজে বড়-বড় ইংরেজী হরফে লেখা রয়েছে—"বিষ।"

শিশিটা একমনে দেখতে-দেখতে কম্পাউগুরকে জিজ্ঞাসা কর্লুম—"এ থেলে কি মাহুৰ মরে ?"

- "मदत्र देव कि।"

খানিক ভেবে আবার জিজ্ঞাসা কর্নুম, "যদি সমস্তটা খার ?"

—"বারো দণ্টার মধ্যে মরে বেতে পারে।" —"আছো, যাও।"

সেই রাত্রি—কালরাত্রি । ওঃ, কে-মেন
ধারাল ছুরি দিয়ে ছেঁদা করে সে
রাত্রির সমস্ত অন্ধকার আমার বুকের মধ্যে
পূরে দিয়েছে। সে রাত্রি কি ভুলব—
ভুলতে কি পারি ?

ডাক্তার, সে-রক্ষ রাত্ত কথনো
দেখি-নি,—তেমন ঘুট্ঘুটে অন্ধলারও আরকথনো দেখি-নি! থালি কি অন্ধলার
থ্যেন ঝুপ্ঝুপ্ লৃষ্টি—তেমনি হছ-ছহ ঝড়!
মড়মড় করে বড় বড় গাছের ডালগুলো
ভেলে পড়ছে,—সেইসঙ্গে ক্রমাগত গুড়্গুড় করে বাজ ডাক্ছে আর ডাক্ছে! সেরাতে পৃথিবাকে মনে হচ্ছিল, বেন অধু
শক্ষের পৃথিবী!

এক-পা এক-পা করে নির্মাণার খরের দিকে গেলুম। ঘরে চুকবা-মাত্র লক্ষ্য করলুম—নির্মাণা চুপ করে উপরপানে চেম্বে গুরেছিল, আমাকে দেখেই চোথ মুদলে। আমার উপর তার এত ঘুণা! মনে একটুবে ইতন্তত ভাব ছিল, নির্মাণার রকম দেখে তাও ঘুচে গেল।

থাটের পাশে গিয়ে ইচ্ছে করেই নীরস, কর্কশ স্বরে বললুম, "কেমন আছি ?"

সে আমার দিকে পিছন কিরে গুল।
আমিও তথন তার ভালমাস্থী চাইছিলুম
না—লে রাগ করে, তাই তামার ইচ্ছা!

আমি তেমনি স্বরে বলস্ম, "আমার এই অস্থে শরীর, কথন্ আছি কথন্ নেই, এই হুর্ব্যোগে বিছানা ছেড়ে উঠে, আমি এপুম তোমার কাছে—আর, তোমার কিনা এই ব্যবহার! যে রক্তে কমলিনী জন্মছে, সেই রক্তেই ত তোমার জন্ম! স্থামীকে তুমি ভক্তি কর্বে কেন! আমি ত ললিত নই!"

এই কথাগুলো বলব বলে আমি আগে-থাকতে অনেকক্ষণ ধরে মুখস্থ করে রেথে ছিলুম।

নির্ম্মলা বিছানার উপুড় হয়ে পড়ে, তুহাতে প্রাণপণে মাথার বালিশটা চেপে ধরলে,—বেন সে অনেক—অনেক কণ্টে আপনাকে সামলে নিচ্ছে!

আমি আবার বল্লুম, "তুমি অসতী! ভোমার মৃত্যুই ভাল!"

নির্ম্মণা শিউরে উঠল।

"শোন, যা বল্তে এসেছি। মাথার উপরে যে শিশিটা রইল, ওটা বিষ। থেলেই লোক মরে যায়। ওটা বিষ— ভরানক বিষ, বুঝলে?"

কে-এক পণ্ডিত ব্লেছিলেন, সঙ্গিন
মূহর্ত্তে কারুর মাধার কোন কু-সঙ্কেত
চূকিরে দিলে সেটা সাংঘাতিক হরে ওঠে।
সে-কথা আমি ভূলি-নি। আমি জানি,
এইজন্তেই পৃথিবীতে অনেক মারাত্মক ঘটনা
ঘটে গেছে! এই মূহর্তে নির্মালার আচ্ছর
হর্মান মন্তিকের যে অবস্থা,—এখন কেমন
করে কি ইন্ধিত দিলে আমার কার্য্যোদ্ধার
হবে,—আগে-পাক্তে তার প্রত্যেক কথাটি
তর্ম-তর্ম করে আমি ভেবে রেখেছিল্ম।……

ঠক্ করে নির্ম্মলার শিররে ওবুধের শিশিটা রেখে দিলুম। দেখলুম, শিশি-রাখার শব্দে নির্ম্মলা চম্কে উঠ্ল।

আত্তে-আত্তে দরজা পর্যান্ত এসে, ফিরে
দাঁড়ালুম। তারপর, প্রত্যেক কথাটিতে ধুর
জোর দিয়ে-দিয়ে কর্কশন্তরে আবার বল্লুম,
"তৃমি মলে আমি বাঁচি। কিন্তু দিচ্ছি
শোন, ওটা থাবার ওর্ধ নয়, মারাত্মক
বিষ। থেয়োনা ধেন—ভয়ানক বিষ—থেলেই
ময়বে!"

নির্ম্মলার ঘর থেকে বেরুতেই,—কেন জানি-না, আমার প্রাণে কেমন-একটা আতঙ্ক হোল। ছুট্তে-ছুট্তে নিজের ঘরে এসে ঢুকে পড়্লুম। তাড়াতাড়ি দড়াম্ করে দরজাটা এঁটে বন্ধ করে দিলুম।

খরের এককোণে জবুধবু হয়ে বসেবসে কাঁপছি আর কাঁপছি। এত কাঁপুনি
কেনরে বাপু—শীত নেই, গা কাঁপে কেন ?
ভয়ে? ইঃ, ভয়টা কিসের—আমি কি
কাপুরুষ ? যার মরবার ভয় নেই, বে
মরবে নিশ্চয়, বে মরতে প্রস্তুত, তার
আবার কিসের ভয়—কাকে ভয়ায় সে?
কিস্কু গা কেন তবু কাঁপে, বুকের কাছটা
থেকে-থেকে কেন হৃদ্ভু করে ওঠে ?

ওকে—কে ও !— ঐ যে নড়ছে, আমার পাশে-পাশে—নীরবে, নীরবে !— একলাকে দাঁড়িরে উঠলুম—লেও যে দাঁড়িরে উঠ্ল ! হা: হা:, আরে হাং ! এ যে আমারি ছারা ! দাও পিদিমটা নিবিরে, — ছারা আর

 দাও পিলিমটা নিবিয়ে, — ছায়া আয় পড়্বে না!

উ:, কি অন্ধকার—কি অন্ধকার! এত

অন্ধকারও পৃথিবীতে ছিল ? এ কি পৃথিবীর আন্ধকার,— না, নরকের ? অন্ধকার যেন ঘূর্ছে ফির্ছে, এগিরে আসছে, পিছিরে যাচ্ছে, জমাট হচ্ছে, তাল পাকাচ্ছে! ঐ বে শোঁ-শোঁ করে খরের মধ্যে কি এসে চুকে পড়ল, ও কি ঝড়ের হাঁক, না আন্ধকারের দীর্ঘনিখাস ?

চুপ্—চুপ্! ঐ শোন, অন্ধকারে কে-বেন যন্ত্রণায় কাত্রে কাত্রে কোঁত উচছে না ? ঐবে—ঐবে! মাটীতে কাণ পেতে শোন—ও কানা ঠিক তোমার বৃকে এসে লাগছে না কি ? কে-বেন বলছে না কি "ওগো বৃক তিল গো—ওগো বৃক—উছ-ছ-ছ-?"—হাা, বলছে ত—বলছে ত! কৈ, না—কেউ ত কাঁদছে না—হাা, কাঁদছে বৈকি,—না, না, কাঁদছে না—ও তোমার ত্রম!

না—দেখে আসি, সত্যি হোক্ মিথ্যে হোক্—একবার দেখে আসি। এমন করে জড়ের মত এই অন্ধকারে হাত-পা গুটিয়ে কি বদে থাকা যায় ?

এলমেল কতরকম ভাবনাই যে মাথার মধ্যে এল-গেল—কে তার ঠিক্ রাথে ?

আন্তে-আন্তে একবার উঠে দরজার কাছে এগিরে গেলুম। দরজার হাত দিতে-না-দিতে সমস্ত ঘরখানা বিহাতের তীব্র আলোর দপ্ করে একবার জলে উঠল,। তারপর—বজের সে কি ভয়ানক শব্দ! সে শব্দে বাড়ীখানার ভিত্-পর্যান্ত যেন টল্মল্ করে নড়ে উঠল—সঙ্গে-সঙ্গে থড়ের একটা প্রচণ্ড ঝাপটা হুমূহুম্ করে জানলাহটো বন্ধ করে দিলে! কেমন-একটা ভরে আমার বুক্রের রক্ত হিম হরে গেল—আমার পিছনে-

পিছনে, আমার সামনে-সামনে, আমার আশে-পাশে—বেদিকে চাই সেইদিকে, বে দিকে যাই সেইদিকে, বে দিকে যাই সেইদিকে আকালে বাতানে, ঝড়ে বৃষ্টিতে, বিহাতের আলোর আককারের ভিতরে— কি-একটা ভরঙ্কর আতঙ্ক বেন শৃক্ত-মুর্ত্তিতে ফুটে উঠছে, ওৎ পেতে, প্রকাপ্ত হাঁ করে আমাকে গোগ্রাসে গিলে কেল্ভে চেটা করছে;—খানিক হামাগুড়ি দিরে, খানিক দেয়াল হাত্ডে-হাত্ডে টল্তে-টল্তে পিছিরে এসে আমি বিছানার উপর এলিরে ধপাস্ করে পড়ে গেলুম।

সত্যিসতিয় মনে হোল, পাশের ঘরে क राम कांनरह, कि-राम यञ्चलाय हिक्छे কর্ছে! সে কি কালা-সে কি ছটফটানি! থেকে-থেকে আমি আঁৎকে আঁৎকে উঠতে লাগলুম ! নিজের দেহকে যতটা পারি গুটিয়ে নিয়ে বিছানার চাদরখানায় সর্বাঙ্গ মুড়ি দিয়ে, কুণ্ডলী পাকিয়ে বালিশে মুখ গুঁজড়ে পড়ে রৈলুম, ছ-হাতে প্রাণপণে ছ-কান চেপে ধরলুম, তবু সে কালা থাম্ল না---থামল না আমি বিকৃতপ্তরে চীৎকার করে উঠলুম,—"নির্দাল, নির্দাল! কেঁদনা —আর কেঁদনা-- সত্যি বলছি, ভোমাকে ভালবাসি—তোমাকে ভালবাসি—তোমাকে ছেড়ে আমি থাক্তে পারব না-আমি ত মরবই--- আজ না-হয় ছদিন পরে,--ভাই তোমাকে—তাই তোমাকে—"

নাঃ! তবু ত কালা থামে না—একি , সর্বনেশে কালা গো!

আর সহু করতে পারলুম না—ধড়মড় করে উঠে ছুটে গিন্ধে জানলা খুলে দিলুম। বাইরে মুখ বাড়াতেই ঝড়ের ষ্ট্রহাস্তে সে-কারার শব্দ কোথার মিলিরে গোল—ঝর্বার্ রৃষ্টির স্লিয়-শীতল জলধারার আমার উত্তথ শিরে বেন কার শাস্ত আশীর্কাদ এসে গড়ল।

সেইভাবে চোথ মুদে দাঁড়িরে রইলুম— কভক্ষণ, কে-কানে! যথন চোথ চাইলুম, তথন প্রাতঃসন্ধ্যার কোমল ছায়ালোকে নিজোখিত পৃথিবী পরিপূর্ণ হয়ে উঠেছে।

কাশকের রাতের ঘটনা স্বগ্ন বলে মনে হতে শাগল। কিন্ত, সে স্বগ্ন কিকারে সত্য !

আমার দেহ কথা বটে, কিন্তু মনের উত্তেজনার রোগের কোন লক্ষণ বুঝতে পাচ্ছিলুম না। এককথাই একশোবার মনে হচ্ছিল, নির্মালা কি আমার ইঙ্গিত বুঝতে পোরেছে ? সে কি সেই শিশির ওর্ধ

ছ-তিনবার ঘর থেকে বেরুতে গেলুম,
—কিন্তু পা উঠল না। কে জানে গিয়ে কি
দেশব ?····· তাই যদি সত্যিসত্যিই ঘটে
থাকে, তবে সে দৃশু প্রাণ ধরে দেখতে
পারব কি ? সেই চিকণ রেশমী চুল,—
ঘাড়ের উপর কপালের উপর যা এঁকেবেঁকে কুঁক্ড়ে থাক্ত, সেই ছটি বড়-বড়
টানা-টানা চোখ,—আমার চুখনে বারা আবেশে
কাঁপতে-কাঁপতে পদ্মকোরকের মত মুদে
থাক্ত, সেই ছটি কপোল—আমার স্পর্শে
বাতে ধীরে-ধীরে গোলাপের রং কুটে উঠ্ত,
—সেই রূপের কুসুম বদি স্বর্গচ্যুত পারিজাতের
মত পরিষ্পান হয়ে গিয়ে থাকে— আমি কি
তবে তা দেখতে পার্ব—পাবাণে বুক বেঁধে,
ভিত্তনেরে, শ্বিরভাবে ?

কিন্ত, দেখতেই হবে—দেখতেই হবে !
আমার এ লন্ধীপৃত্ত সংসারে আমাকে ত
আর বেশীদিন আলা পোহাতে হবে না।
আমি আর কতদিন ? তবে—ভর কি ?

ঝী-বামূন তথনো আসে-নি, কোথাও জনপ্রাণীর সাড়াশন্ধ নেই। আমার বাড়ী থানা যেন প্রেতপুরীর মত ভয়ন্ধর নিস্তন্ধ হয়ে আছে! সাহসে ভর্ করে নির্দ্ধলার ঘরে গিরে চুক্লুম।

প্রথমেই চোখ পড়ল থাটের উপরকার তাকের দিকে। মালিশের শিশিটা সেখানে নেই!

খ্ব-জোরে দরজার ঠেশ-দিরে দাঁড়ালুম—
নইলে মাথা খ্রে পড়ে বেডুম। ব্কের
ভিতরটা ছপছপ কর্ছিল—সে ছপছপুনি
বন্ধ কর্তে ছ-হাতে বুকের কাছটা চেপে
ধর্লুম—কিন্ত দে আওয়াজ থাম্ল না।

বিছানার চাদরে মাথা থেকে হাঁটু
পর্যান্ত চেকে, মেঝের উপরে স্থির হরে শুরে
আছে—কে সে ?—নির্দ্মলা ! তার আরকিছু দেখতে পেলুম না—কেবল পা-চটি
ছাড়া। ওঃ! এই কি সেই নির্দ্মলার পা ?
রক্তহীন—কালিমালিশু— আড়েই,—আকুলশুলো
সামনের দিকে বেঁকে-বেঁকে হুম্ডে পড়েছে!

প্রাণ শিউরে উঠল—শাঁড়িরে গাঁড়িরে ঠক-ঠক করে কাঁপতে লাগল,ম।

মেঝের উপরে একথানা কাগদ পড়ে রয়েছে না ? ই্যা---নিশ্চর সেই চিঠি ! এ চিঠি এতকণ প্রাণপণে যে আগ্লে ছিল, সে এখন কোণায়? তার প্রেতাত্মা কি ঘরের একপাশে মলিনমুখে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে এখনো আমার কার্য্যকলাপ নিরীক্ষণ কর্ছে?

ভয়ে-ভয়ে গুড়ি মেরে এক-পা এক-পা করে এগিরে চিঠিথানা তুলে নিলুম। ও কি ও! নির্মালার গায়ের চাদরখানা নড়ে কেন? আমার নিশাস বন্ধ হয়ে গেল, মাথার চুলগুলো যেন মাথার উপব থাড়া হয়ে উঠল! বিফারিত নেত্রে স্পষ্ট দেথলুম, চাদরের একপাশ জোরে জোরে নড়ছে—ভিতর থেকে কি-যেন ঠেলে-ঠেলে বেরিয়ে আসতে চাইছে!

বিকটশ্বরে চীৎকার করে উঠলাম—
চানরের ভিতর থেকে নির্দ্মলার পোষা
বেড়ালটা বেরিয়ে এসেই একছুটে পালিয়ে
গেল। আঃ—রক্ষা পাই! কিন্তু, তবু
আমার ভয় ঘুচল না—বেড়ালটার সঙ্গেসঙ্গে
আমিও একদৌড়ে ঘর থেকে বেরিয়ে
পড়লুম।·····

ি নিজের ঘরে এসে অনেকক্ষণ পরে মাধাটা একটু ঠাণ্ডা হোল। তৃষ্ণায় গলা শুকিয়ে গিয়েছিল, এক গেলাস জল খেলুম। খানিকক্ষণ ঘরের মেঝেতে পাইচারি করলুম। তারপর, সেই চিঠিতে কি আছে, তাই জানবার আগ্রহ হোল।

চিঠিথানা চোথের সামনে ধরলুম।
প্রথমেই হাতের লেখা দেথে মন চম্কে উঠ্ল।
এ কি, এ ত পুরুষের লেখা নয়!
"ঐচরণেষু,

দিদি, বড় লজ্জায়, মুথ পুড়িয়ে তোমাকে
এই চিঠি লিখুছি। সংসারে তুমি বৈ এ

পোড়ারম্থীর আপন-বলতে আর কে আছে ?
দিদি, বার কথার ভূলে ধর্ম ছেড়েছি,
কূলে কালি দিয়েছি, সে এথন আমার
পথে বসিয়ে কোথার পালিয়েছে। আমি
এথন থেতে পাছি না, এ-সময় ভূমি বদি
কিছু দাও, তবেই প্রাণে বাঁচব। আর কি
লিখ্ব। উপরে ঠিকানা দিলুম।

অভাগিনী কমলিনী।"

চিঠি পড়ে বজাহতের মত স্ত**ন্তিত হয়ে বঙ্গে** রইলুম।

কমলিনীর পত্র ! নির্ম্মলা তাই আমাকে এ চিঠি দেখায়-নি ! তাই সে কাঁদছিল ! আর আমি—আর আমি—

এতক্ষণ স্থির হয়ে ছিলুম, স্মার পারলুম না। মেঝেতে কপাল ঠুক্তে-ঠুক্তে চেঁচিয়ে কেঁদে উঠলুম।

ডাক্তার! এই আমার কথা। আমি বে কি পাষও, তা কি বুঝতে পারছ? আমার মতন আশ্চর্যা ও অস্বাভাবিক মানুষ তুমি কি আর-কথনো দেখেছ?

কিন্তু সব্র কর, এখনো একটু বাকি আছে। সে ঘটনার পরের কথা আমি তোমাকে কিছুতেই বল্তে পারব-না; স্থতরাং কি ফল দে বিফল চেষ্টার ? তবে, আমার নিজের কথাই আরো-কিছু বল্ব। মাঝখানে বাদ দেওয়াতে ধদি কোথাও খাপ্ছাড়া বোধ হয়, তবে সেটুকু

আমি শ্মশানে বাই-নি—বেতে পারি-নি। গাঁয়ের লোকেরাই এসে নির্মালাকে শ্মশানে নিয়ে গেল। তারা জানলে, নির্মালা ভুল করে মালিলের ওর্ধটা থেরে ফেলাতে, এই বিপত্তি ঘটেছে। নির্মালা মরে গিরেও নাকি নিশিটা হাত থেকে ছাড়ে-নি, সেটা তার মুঠোর মধ্যেই পাওরা গিরেছিল। আহা, ছাড়বে কেন,—সেই শিশিই বে তাকে আমার কবল থেকে মুক্তি দিরেছে।……

থবর পেয়ে ললিতও এসেছিল।
নির্দ্মলার ঘর থেকে যথন বেরিয়ে এল, সে
তথন কাঁদছিল। তার উপর আর আমার রাগ
ছিল না। তার কালায় আমারও কালা এল।

আমি কাঁদছি দেখে চোথের জল মুছে সে আমার কাছে এসে দাঁড়াল। আমাকে সাস্থনা দিতে লাগল।

আমি বল্লুম, লেলিতবাবু গুনেছি আপনি মতত ডাবলার ৷ একটা কথা রাথবেন কি ?"

- -- "বলুন I"
- —"আপনি ঠিক বল্বেন--লুকোবেন না ?"
- —"কি কথা আগে গুনি।"
- —"আমার যক্ষা হয়েছে, জানেন ত ?"
- —"গুনেছি বটে।"
- —"হাা, আমার বন্ধা হয়েছে। আপনি
 আমাকে একবার পরীক্ষা করে ঠিক বলুন
 দেখি, কতশীঘ আমি ম্রব। আপনার
 পারে পড়্ছি, কিছু লুকোবেন না। মরণে
 আমার ভর নেই।"

ললিত একটু কৃষ্ঠিত হয়ে বল্লে, "মাপ করবেন—এতে পায়ে-পড়াপড়ির কি আছে ? আপনি যথন জানতে চাইছেন, তথন কিছুই লুকোবো না।"

লণিত খুব মন দিরে অনেককণ ধরে নানারণে আমাকে পরীকা কর্লে। তার-পর বদলে, "আমার বতদুর বিদ্যা, তাতে বল্তে পারি, আপনার একেবারেই ফ্লারোগ হয়-নি।"

- —"जाँ।, ठिंक वनहान ?"
- —"ইা I"

আমি ছহাতে ললিতের হাত জড়িরে ধরে কাতরম্বরে বল্লুম, — "বলুন—বলুন, লুকোবেন না। আমার বন্ধা হয়-নি, বলেন কি ?"

আমার রক্ম দেখে ললিত আশ্চর্য্য হরে বল্লে,—"আমি ঠিক বল্ছি, কিছুই লুকোই-নি। আপনি আমার কথার বিশাস করুন।"·····

আমার নির্মাণ !—আমার নির্মাণ !—এই আলোর-ভরা পৃথিবী আমার চোথে একলংমার আঁধার-ঢাকা হরে গেল! ছ-চোথ মুদে বেন দেখলুম, সেই গভীর অন্ধকার ভেদ করে বিছাতের মত উচ্ছল একখানি মুখ কেগে উঠ্ল—চোথে সেই মধুর লক্ষা, ঠোঁটে সেই মৃছ হাসি, মুথে সেই স্থেণির আী—সে যে তারই মুখ! চকিতে সে মুখ কোথায় লুকিয়ে গেল,—তারপরেই আবার ও কি কেগে উঠল!—ও যে সেই পা-ছথানা,—সেই আড়েই, রক্কাহীন, আঙ্গুল-হুম্ডানো পা-ছখানা!

ভরবিভার চোধে সেই বিক্বত পা-হথানা দেখতে দেখতে আমি অজ্ঞান হরে পড়লুম
কথন জ্ঞান হোল—দেখলুম, স্থতির
ক্মশানে আমি পরিত্যক্ত, উন্মন্ত, জীবন্মৃত!
ডাক্তার! না, আর থাক্—"

.

এই অপূর্ব্ব পাগলের বিচিত্র কাহিনী-পড়া সাঙ্গ হইল। মনটা কেমন ভারগ্রস্ত হইরা উঠিরাছিল, তাড়াভাড়ি উঠিরা পড়িরা বলিলাম, "চল, চল, ভোমার এ গারদ থেকে বেরিয়ে হাঁপ ছেড়ে বাঁচি!"

শচীশের সঙ্গে বাহিরে আসিলাম। ফটকের দিকে যাইতে-যাইতে পথে সেই পাগলের ঘর পড়িল।

সেদিকে তাকাইতেই দেখি, আকাশের দিকে স্থিরনেত্রে চাহিয়া সেই পাগঁল স্তব্ধভাবে দাঁড়াইয়া আছে। তাহার পাণ্ড্র মুথে সূর্য্যের কিরণ লাগাতে গালের উচু-উচু হাড়ছখানা যেন আরও-বেশী বাহির হইয়া পড়িয়াছে। হঠাৎ শচীশকে দেখিয়া পাগল ডাকিল, "ডাক্ডার, ডাক্ডার!"

শচীশ তার কাছে গেল। হাতটা বাড়াইয়া দিয়া পাগল কহিল, "হাতটা দেখুন ত একবার।"

শচীশ তার হাত ও বুক পরীকা করিয়া বলিল, "তাইত, আপনার যে বন্ধা হয়েছে!"

শ্লান হাসি হাসিয়া পাগল বলিল, "আ:, বাঁচলুম !"

শচীশ আমার কাছে আসিরা নিম্ন বরে বলিল, "যথন ভাল থাকে, তথনো এর এই পাগলামি-টুকু ঘোচে না।"

শীহেমেন্দ্রকুমার রায়।

নিক্ষল

মনের মাঝে বীজ বুনেছি
চোথের জলে সরস করি তাই,
আ-গাছা তার ঘুচিরে দিতে
ছথের ফলা উজল রাখি, ভাই।
পঙ্গপালের আনাগোনা,
কোন্ কালে বে ফল্বে সোনা,
ভালবাসার সার দিয়াছি
একটি কণার ভর্মা তবু নাই।
বোল-আনার মালিক নহি,
জনেক ধারি মহাজনের ঠাই,
জ্মার চেয়ে ধরচ বেশী,
নেইক পুঁজি, দিন আনি দিন ধাই।

শৃত্য মরাই পাতার কুঁড়ে
প্রালম্ব বড়ে বার রে উড়ে,
না পাকিতেই সবৃদ্ধ কসল
পাগল হরে' ক্ষেতের পানে চাই।
হার রে আমার সাধের কসল
ভূবিরে দিলে মরীচিকার জল,—
আজনমের সোনার স্থপন
বজ্র-শিথার কর্ছে ঝলমল।
কোথার ছুটি আঁধার রাতে!
প্রলোভনের আলেয়াতে
মণির মত ঝল্সে' আঁধি
সারা-জীবন কর্লে অস্কল!

क्षेकक्रगानिधान बत्स्मार्शाधात ।

দিদিমার শক্তি

শরতের এক নির্জন সন্ধান্ন স্বামী-স্রীতে দাওয়ায় বসে পরামর্শ হচ্ছিল ।·····

বহুদিনের প্রাচীন গ্রামের এরা वामिन्हा । वद्रमञ् তাদের জুড়ি এখন ৰড়-কৈউ নেই। গ্রামের উপর निरम আধিব্যাধির যে-সমস্ত ঝড়ঝাপ্টা **Б**Сल গেছে, তাতে কত বড়-বড় ঘর ছেলে-বুড়ো-সমেত, ধূলিসাৎ হয়ে শ্বশান হয়ে গেল; কিন্তু এই কুদ্র কুটারের এই চুটি প্রাণী উৎরে যে কেমন-করে এত-সব ফাঁডা টিকৈ গেছে তা বলা যায় না। এদের যারা দোসর ছিল, বন্ধু ছিল, তারা কেউ **এখন নেই** ; - এখন সব নতুন মানুষ--- মতুন -চেহারা, নতুন মুখ।

চন্ধনেই এরা এই গ্রামের। রত্ন-মঞ্জরীর সক্ষে ভাামাচরণের যথন বিবাহ হয়—উ: সে কতদিনের কথা। সেই অবধি রত্ব স্বামীর এই ঘরটতেই আছে। একে-একে তার বাপ-মা, ভাই-বোন, খণ্ডর-শাखड़ी नवाइ **চলে** গেল ;—े রইল কেবল সে আর তার স্বামী। আটবছর বয়সে এই যরে সে প্রথম এসেছিল; আর তাকে নড়তে হয়ন। এথানকার মাটির প্রত্যেক কণাটির সঙ্গে তার চেনা-পরিচয় হয়ে গেছে। তার চোথের সাম্নে কত গাছ বুড়ো হয়ে মরে পড়ল, কত পুকুর শুকিয়ে মাঠ হয়ে গেল, কত ঘর ভেঙে ধূলোর সঙ্গে মিশিয়ে গেল; --তার সব-থবর সে জানে, তার সব-কথা তার বুকের ভিতরে পোরা আছে।

এক একসময় এখন তার পথ-চলতে ধাঁধা লাগে;--হঠাৎ মনে হয়, এ যেন নতুন জায়গা। ঐ শিব-মন্দিরের বাঁকের কাচটা দিয়ে যাবার সময় তার মনে হয় তালপুকুরে একবার পা-টা ধুয়ে নি--কিন্ত কোথায় সেই সারিসারি তালগাছের বন-আর কোথায় তার তলে সেই কালো জলের আর্সি! শিব-মন্দিরটা এথনো খাড়া আছে বটে কিন্তু খনগাছের ছায়ার অন্ধকারে সেটাকে মনে হয় যেন একটা প্রকাণ্ড প্রেত আকাশের গায়ে অশথডালের হাত-ছড়িয়ে বুক-চিতিয়ে দাড়িয়ে আছে। বিয়ের পরদিন তারা বর-কনে এসে এই মন্দিরে ঠাকুরপ্রণামী দিয়ে-ছিল-প্রদক্ষিণ করবার সময় তাদের গাঁঠ-ছড়াটা একটা কিশুলের খোঁচায় আটকে গিয়েছিল—সেকথা এখনো তার মনে আছে: কিন্তু সে ত্রিশূলের আর চিহ্নাত্র নেই। ঐ-মন্দিরের পাশেই ছিল তার স্থীর বাড়ি। তুই স্থীতে মিলে কতদিন তারা হুপুরবেলা ঐ তালপুকুরে ঝাঁপাই ছুঁড়েছে, তাই নিমে শাণ্ডড়ির কাছে কত বকুনি, কিন্ত তার জন্যে থেলা কথনো বন্ধ যায়নি। স্থীর স্থামী যেদিন স্থীকে নিয়ে গেল মিলে কী কালা! সেদিন তুইস্থীতে সে সথী আজ কোপায় ? এখন কেবল এক একসময় মন্দিরের পাশ দিয়ে যেতে-যেতে হঠাৎ মনে হয় কে য়েন ঐ নারল্কাল গাছটার পিছন থেকে লুকিয়ে হাওয়ার স্থরে ডেকে উঠল---"সই-ই !"

মাতুষ ত গ্রামে এখনো অনেক—কিন্ত



একলার খেলা শ্রীমৃকুলচন্দ্র দে অন্ধিত

মনের মতন মাহুষ আর কৈ! রত্নর কেবলই মনে হর যারা গেল তাদের মতন ত আর কেউ ফিরে এল না। গ্রামের ছোকরা-দের সঙ্গে মিলে তার স্বামী যে পাঁচালির দল খুলেছিল, তাদের প্রত্যেককে এখনো মনে পড়ে। এই দাওয়ায় বদে দে কী হুলা ! ভালো थावात्र क्रिनियाँ घटत्र थाकवात्र त्या हिन ना ;---গন্ধ পেলেই হাঁড়িকুঁড়ি ভেঙে, ভাঁড়ার দুঠ করে তারা একাকার করত। স্বামী মুখ-টিপে-টিপে হাসতে থাকত। তাই দেখে তথন ভারি রাগ হত বটে কিন্তু এখন সে-সব কথা মনে করতেও আহলাদ হয়। ঘরের দরজা ভেজিয়ে একটু ফাঁক রেখে, সে রোজ সন্ধ্যাবেলা পাঁচালির গান শুনতে বসত। তাদের হাত-মুথ-নাড়া দেখে তার কথনো কখনো হাসি পেত, আবার কখনো-কখনো গানের কথায়, স্থরের টানে, তার চোখের পাতা ভিক্তে আসত। সব-চেয়ে ভাৰ লাগত ঐ সবাইকে তামাক জোগানো। তার ঘরের দিকে চেয়ে থেকে-থেকে চীংকার উঠত —"ওগো তামাক।" অমনি তাকে উঠে গিয়ে ভাষাক সাজতে বসতে হত। তথন মনে হত-বাবা! এত তামাকও থেতে পারে! এম্নি করে ঘড়িক-ঘড়িক তামাক সেজে তার হাত হেন্দে যাবার যো হয়েছিল। সন্ধার অন্ধকারে, তামাকের ধোঁয়ায়, গানের ঝমাঝমে, ঘরের বাতাস স্থরে, বাজনার এমনি ঘুলিয়ে উঠত বেন চোথে একদিন লাগত। তারপর এক পাঁচালি গাইতে তার স্বামী যথন তাকে একলাট ফেলে চলে বেত. তার এমনি রাগ হত বে সে মনে-মনে বলত, এই বে ঘরে

খিল দিলুম—কিছুতেই আর খুলচি না।
এখন আর গ্রামে পাঁচালির দল নেই;
—ভিন্ গাঁ থেকে মাঝেমাঝে যাত্রার দল,
পাঁচালির দল আসে বটে, কিন্তু তেমনতর
আর জমে না। চক্রকান্ত কি নিধের মতন
গাইতে পারে তেমন লোক কৈ!

আর সেই ভূঁড়িদার দাদামশাই গিরে
অবধি ত গ্রামের হাসি চলে গেছে। তাঁর
চেহারা দেখেই হাসি চাপা শক্ত, তার উপরে
তিনি যখন নাতনী, নাত-বউদের সাম্নে
দাঁড়িরে গা-ছলিয়ে-ছলিয়ে কথা বল্তেন
তখন গাঁরের বউ-ঝিরা মাটিতে লুটোপুটি
খেত। এখনকার ছেলেমেয়েরা হাসে বটে
কিন্তু কেন যে হাসে রক্ন তা ব্যুতেই
পারেনা! সে বলে—ওমা, ও কি হাসি!
আমাদের হাসিতে তিনদিন বুকে বাথা
থাকত।

আর-একজন ছিলেন, তিনি রায়মশার। তাঁকে দেখলে গাঁয়ের ছেলে-বুড়ো ঠক্ঠক করে কাপত। পায়ে थानि गा, थान धुकि, मामा धर्धरव देशरक তিনি যথন বেডাতেন তাঁর সামনে যাবার কারো সাহস হত না। তাঁর চোথের দিকে চাম কার সাধ্যি। সে কট্মটে চাহনিতে ছোটো ছেলেরা আঁতকে কেঁদে উঠত। রাগ ছিল তাঁর হর্কাসার মতন। শাপমন্নির ভবে কেউ তাঁকে চটাত না। তিনি খটুখট্-শব্দে সামনে দিয়ে চলে বেতেন, স্বাই ভটস্থ হয়ে দাঁড়িয়ে পড়ত—তিনি হাত-তুলে আশীর্কাদ করতে থাকতেন। গাঁরের ছেলেশুলো এখন আর কাউকে ভয় করেনা—সব বেন ধিলী! আর ভরই বা করবে কাকে? রারমণারের মতন তেজস্বী লোক কোথার!

এখনকার ছেলে-মেরেরা কি-ছাই
আমোদ-আহলাদই করতে জানে! তাদের
কালে গ্রামে বিয়ে-থার সময়, পালপার্কণে
যে হৈ-হৈ রৈ-হৈ চলত, লোকে বৃঝত যে
হাঁ, একটা-কিছু হচ্ছে বটে! এখন সব
ফুদ্ফাস করে কোথা-দিয়ে কখন্ যে কি হয়ে
যায় কেউ টেরও পায়না। এসব বিষয়ে
কোনো কথা বলতে গেলে লোকে বলে—
"দিদিমা, ও-সব তোমাদের সেকেলে।"

সে দিন পাড়ার এক বাসর-ঘরে রত্ন
চুকতেই সকলকার মুখ গন্তীর হয়ে উঠল।
রত্ন বল্লে—"ওমা তোরা সব বাসর-ঘরে মুখ
গোমড়া করে বসে আছিদ কেন লো?
আমোদ-আহ্লাদ কর্না!" সবাই চুপ—
কেবল হরিদাসী বলে উঠল—"দিদিমা তুমি
থাকলে আমাদের আমোদ হবেনা।" রত্ন
থতমত থেয়ে বেরিয়ে এল। আর-একদিন
পাড়ার মেয়েরা সব শিবতলার মেলা
দেখতে যাচ্ছিল; দিদিমাকে দেখে তাদের
মধ্যে কানাকানি চলতে লাগল, শেষে
একজন বল্লে—"দিদিমা তুমি একটু এগোও
না বাছা!"

এমনিতর প্রায়ই হয়। কেউ তাকে চায়
না। সে যা বলে, যা করে, কারুর
তা আর মনের মতন হয় না। রত্ন
বলে, তাকে নইলে আগে গ্রামের কোনো
কাজই হত না। কিন্তু এখন হল কি ?
—কোধাও তার ডাকই পড়েনা। লোকে
কেবল বলে—দিদিমা তুমি পরকালের চিন্তার
মন দাও—দিন ধে হয়ে এল।

তা ঠিক বটে ! · · · · ·

আন্ধ ক-দিন থেকে শব্জির জন্মে রত্বর বড় মন-কেমন করচে। শক্তি তার নাতনী। এই মেয়েটিকে এক-মাসেরটি রেখে मा मात्रा शृंग्र; माटे थिएक एम এই দাদা-দিদির কাছেই মানুষ। বারোবচ্ছর এই নাতনীটকে রত্ন কোলেপিঠে বেড়িয়েছে; আজ তিনবছর ইল বিয়ে দিয়ে নিশ্চিন্ত হয়েছে। কিন্তু নিশ্চিন্ত কি ঠিক হতে পেরেছে ? তার ভাবনা ত এথনো মনে লেগেই আছে। উঠতে-বসতে তারই কথা কেবল পড়ে। কেবলই মনে হয়—আজ শক্তি থাকলে গাছের এই আমটি থেত, এই ফুলটি নিত; পুকুরের মাছ এতগুলো নষ্ট 'হল-খাবার লোক কৈ ? ইত্যাদি ইত্যাদি। গাঁয়ের মধ্যে কোথাও উৎসবের বাজনা বেজে উঠলে রত্নর মন-কেমন করে ওঠে — আহা, শক্তি আজ নেই, থাকলে সে কত আমোদ করত। প্রতিবছর পূজোর সময় তাকে একবার আনবার ইচ্ছে হয় কিন্তু এ পর্যান্ত হয়ে ওঠেনি। এই তিন বচ্ছরের মধ্যে সে একটিবারও আসেনি। এবার কেবল মনে হচ্ছে—কবে মরে যাব ঠিক নেই, একবার শক্তিকে দেখে নিই। তাই সে রোজ স্বামীকে বলচে, ওগো শক্তিকে একবার আনো। আজও সেই কথাই হচ্ছিল।

খ্যামাচরণ কিন্তু বাড় নাড়ছিল বলছিল, শক্তি বণ্ডরবাড়ি আছে –বেশ আছে। এই বুড়োবুড়ির কাছে কি তার মন টি কবে ? এই পূজোর সময় দেখানে তার কত আমোদ!

রত্বর সে-কথা মনে লাগছিল না; সে বলছিল, ওগো তা নয়, শক্তি আমার তেমন নয়।

পরামর্শ করে ঠিক হল শক্তিকে একথানা
চিঠি পাঠানো যাক্। কিন্তু চিঠি কে লেথে ?
শ্রামাচরণ একটু-আঘটু লিখতে জানে বটে
কিন্তু এখন তার কলম ধরবার শক্তি নেই;—
হাত এত কাঁপে যে লিখতে গেলে কেবল
হিন্তিবিজি হয়। হরিদাসীর ভাই হরিচরণ
ছাত্রবৃত্তি ক্লাসে পড়ে, সে বাংলা খুব
ভালো লিখতে পারে বলে গ্রামের মধ্যে
তার ভারি স্থ্যাতি। তাকে ধরে-করে
আানলে হয় না ? রড় বল্লে, কাল সকালেই
তাকে ধরে আনছি।

বেশী সাধ্য-সাধনা করতে হল না—
হরিদাস অল্পেই রাজী হল। গ্রামের সবাই
বে তাকে চিঠি-লিথতে ডাকে এতে মনের
মধ্যে তার ভারি গর্ব ছিল। নিজের
দাম বাড়াবার জন্তে প্রথমটা সে একটুআধটু আপত্তি দেখাত বটে কিন্তু তার
জোর বেশীক্ষণ থাকত না।

পরের দিন সকালে হরিদাস নিজেই কাগজ, কলম, কালি নিয়ে হাজির হল।
বল্লে—"দিদিমা কি লিখতে হবে বল ?"
রত্তর কত কথাই মনে পড়তে লাগল;—সে
একরাশ কথা। সমস্ত কথাগুলো তার
মাধার মধ্যে একসঙ্গে ঘুরণাক থেতে
লাগল। শক্তিকে এতদিন না দেখে তার
মনটা যে কি হচ্ছে, সে যে কি;—কি-কথা
বল্লে সেটা বলা হয়, সে তা কিছুতেই

ঠিক করতে পারলে না ;—কতক্রলো ভাবের আবছারা কেবল তার মনের মধ্যে পাকিরে-পাকিরে উঠতে লাগল।

দেরী দেখে হরিদাস বলে উঠল—"কি লিখতে হবে চট করে বল দিদিমা।"

রত্ন থতমত থেয়ে বলে **উঠন—"এই** পূজো আসছে—"

रंतिनाम वरहा,- "७: !"

এই বলে, আর-কোনো দিকে দৃক্পাত না করে, সে বাড় গুঁজে বেথা সুক করলে। থস্থস্-শব্দে কলম চলতে লাগল। যথন একপাতা ভর্ত্তি হয়ে এসেছে, সে কলম থামিয়ে জিজ্ঞাসা করলে "দিদিমা, আর কি লিথব ৫"

দিদিম। এতক্ষণ যেন শক্তির শপ্রে ভোর হয়ে ছিল। সে শক্তিকে কি-কি বলবে তাই মনে-মনে তোলাপাড়া করছিল, —কত কথাই মনে উঠছিল। স্থমমীর বিয়ে হয়ে গেছে, মুখুযোদের বাড়ির প্রাক্তে এবার ভারি ধূম হয়েছে, বড় কাঁঠাল গাছটা ঝড়ে পড়ে গেছে—এমনিতর কত থবর শক্তিকে দেবার আছে। সে মনে মনে সব গুছিয়ে নেবার চেষ্টা করছিল, এমন-সময় হরিদাসের ডাকে তার চমক ভাঙল।

সে বরে—"কি লিখলে ভাই, শুনি।"

স্বিদাস চীৎকার করে পড়তে লাগল—

"এী-আশারদীরা পূজা সমাগতা।

শরতের নভোমগুল স্বর্ণমণ্ডিত আলোকসম্পাতে উজ্জলন্দ্রী ধারণ করিয়াছে।

থপু থপু তুবারশুল্র লল্পলালে

মুখপু নীলিমা স্থানে স্থানে বিযুক্ত;

ক্রমারা বোধ হইতেছে যেন অসংখ্য বিশালকার মরকতমণিবিচ্ছু রিত ছাতিতে ব্যোমমণ্ডল উদ্ধাসিত। গৃহে গৃহে দিগিদিকে আনন্দ সঙ্গীত প্রবহমান। কলভাবী পক্ষিকপ্রের অবিরাম স্থরলহরী উর্দ্ধপথে উথিত হইরা গিরিতনয়ার পাদপ্রান্তে গুভআগমনীর আবেদন জ্ঞাপন করিতেছে। মারাপ্রপঞ্চনাশিনী মহামায়ার অভার্থন।বাপদেশে প্রকৃতি স্কুন্দরী নবনবসাজে স্থসজ্জিতা হইবার অভিলাষে পুরাতন জীর্ণ বেশ স্থালিত করিয়া সে সমুদায় দুরে নিক্ষেপ করিতেছেন।"—

রত্ব একমনে চিঠি পড়া ভনতে লাগল। একটির পর একটি করে কথা যতই অগ্রসর হতে লাগল, তার চোথ ততই বড় হয়ে উঠতে লাগল। হই লাইন শোনবার পর হরিদাসের কণ্ঠস্বর তার কানে আর পৌছল না। তার মনে হতে লাগল—শক্তির সেই চেলেবেলার ময়না পাথীটা এথনো বেঁচে আছে, সে কথাটা তাকে জানানো দরকার। পাধীটাকে সে বড ভালোবাসত, তার কথা গুনলে নে নিশ্চয় গুসী হবে। আহা. সেটাকে সে শ্বশুরবাডি নিয়ে যাবার জন্মে কত কান্নাকাটি করলে—নাতজামাই কিছুতেই निष्ठ मिला ना भा। वरत्न, तक वर्ष्य निष्य যাবে ? শক্তি বলেছিল, সে নিজে হাতে-করে ধরে নিমে যাবে; কিন্তু তার পালীতে এত জিনিষ যে জায়গা হল না; কর্ত্তা পান্ধীর মাথায় সেটা বেঁধে দিতে চাইলে, কিছ নাতজামাই বল্লে, রেলে পাথীর ভাড়া শক্তি আমার কানে-কানে দিতে হবে। वल-मिनियां वन, आमात्र कार्ह आंगीर्वामी টাকা আছে, আমি তাই থেকে ভাড়া দেব।

আমার কিন্তু নাতজামাইকে সে-কথা বলতে সাহস হল না। আহা, যতক্ষণ দেখা গেল, বেচারা পান্ধীতে মুথ-গুকিয়ে বসে একদৃষ্টিতে খাঁচার পানে চেয়ে রইল।—

হরিদাস বল্লে—"দিদিমা লেখা কেমন হয়েছে ?"

निनिमा চম্কে উঠে বল্লে—"বেশ श्रम्भ नामा।"

হরিদাস ফুর্তির সজে বল্লে—"দিদিমা, আর কি লিথতে হবে ?"

দিদিমার মনের মধ্যে আবার একরাশ কথা তোলপাড় করে গেল।

হরিদাস বল্লে— "দিদিমা অমন চুপ করে থাকলে চলবে কেন ? একটা-কিছু বল; আমি সব গুছিয়ে ঠিক-করে লিথে দিচছি।"

দিদিমা বল্লে—"লেথ—তোমার জন্তে বড়. মন কেমন করছে।"

হরিদাস লিখতে গিয়ে থেমে পড়ল। উপর-দিকে থানিকক্ষণ চেয়ে — "মন কেমন! মন কৌদৃশ!" বলতে বলতে বলে উঠল - "দিদিমা অন্ত কথা বল, ও কথা ঠিক চিঠিতে লেখা যায় না।"

পিদিমা অবাক হয়ে ফ্যাল্ ফ্রাল্ ক্রে চেয়ে রইল।

ভারপর, অস্থির হয়ে বলে উঠল—
"এই বল বে, কতদিন দেখা হয়নি, তাই
মন-কেমন করছে—কবে মরে যাবো ঠিক
নেই—একবার তাকে দেখবো।"

হরিদাস একটু মাথা-চুলকে নিয়ে থানিকক্ষণ ভেবে বল্লে—"আচ্ছা লিখে দিছি।" বলে সে প্রত্যেক কথাটি উচ্চারণ করে-করে লিখতে লাগল—"কতকাল

কালের করালকবলে পরিত্যাগ করিল।
ইতোমধ্যে তোমার দর্শনলাভ সংঘটিত হয়
নাই। সেই কারণে আমার অস্তঃকরণ
কিন্তৃত-কিমাকার হইয়া আছে। অতএব
অবিলম্বে অত্র আগমনকরতঃ মদীয় মনঃপ্রাণ
স্থশীতল করিবে। যেহেতু জীবনু ক্ষণবিধ্বংসী
—মহাকালের ভৈরববদনব্যাদান চতুর্দিকে
পরিব্যাপ্ত—কোন্ মুহুর্ত্তে তন্মধ্যে প্রবিষ্ট
হইতে হইবে তাহার কোন স্থৈয় নাই।"
হরিদাস বল্লে—"দিদিমা এইবার চিঠি
মুড়ে ফেলি ?"

দিদিমা ব্যস্ত হয়ে বল্লে—"এরই মধ্যে ?" —"আর জায়গা কই ? ছ-পিঠ যে ভর্ত্তি হয়ে গেল।"

দিদিমা কাতর কঠে বলে উঠল— "আর জায়গা নেই ?"

---"न्। ।"

দিদিমার সমস্ত হৃদয়টা মথিত হয়ে উঠে আর্তনাদ করতে লাগল।—আর জায়গা নেই ? এখনো যে কিছুই বলা হয়নি! পাখীর কথা না হয় থাক—নাতজামাই রাগ করতে পারে; কিন্তু তার নিজের হাতে পোঁতা করবী-গাছে যে ফুল ধরেছে, সে খবরটা তো দেওয়া চাই—আরো—।

হরিদাস বল্লে—"দিদিমা ঠিকানা কি ?"
দিদিমা তাড়াতাড়ি বলে উঠল —"ব্লোসো
দাদা!"

হঠাৎ তার মনে পড়ে গেল শক্তির তো কোনো থবর জিজাসা করা হয় নি! সে কেমন আছে? তার মন-কেমন করচে কিনা? নাভজামাইয়ের সোহাগ, খাভড়ীর আদরমক্রে সে কি এই বুড়োবুড়িকে ভূলে গেল ? নাতনী-নাতজামাইকে একটা ঠাটা করবারও প্রলোভন হচ্ছিল। কিন্তু জারগা কৈ! সে ফুক্রে বলে উঠল —"লন্ধীটি ভাই, আমার দিদির ধবরটা একবার জিজ্ঞেস কর—সবাই কেমন আছে ?—"

হরিদাস চিঠি ভাঁজ করে ফেলেছিল;
আবার খুলে এক-কোণে ছোট ছোট অক্ষরে
ঘেঁসাঘেঁসি করে লিখতে লাগল—"তত্ততা
সার্বজনীন কুশল লিপিসহযোগে প্রেরণ
করতঃ মানসিক উদ্বেগ দ্রীভূত করিবে।"
হরিদাস চিঠিথানা মুড়ে থামের মধ্যে পুরে

रिकास विद्या — "এইবার ঠিকানা দাও।"

— "ঐ যাঃ আশীর্কাদ করা হল না যে।"

সিঁথের সিঁতর অক্ষয় হোক, হাতের
নোয়া অক্ষয় হোক, স্বামী-সোহাগে চিরদিন
সোহাগিনী থাকো, ধনেপুত্রে লক্ষীর মতন
হও—এই সব কথা দিদিমার মুখের গোড়ায়
ঠেলে ঠেলে আসতে লাগল। সে কাকুন্তিমিনতি করে বল্লে — "লক্ষী দাদা আমার, আর
একটা কথা—আশীর্কাদ—

হরিদাস বিরক্ত হয়ে বলে উঠল— "দিদিমা আর পারি না।" বলে সে সবশেষে ছোট করে লিথলে— "আশীর্কাদমন্ত।"

"আশীর্কাদমন্ত!" - দিদিমার মন ভরব না। আশীর্কাদের এই বীজ্ঞ মন্ত্রটি তার কানে ভারি ফাঁকা শোনাতে লাগল;
—অন্ততঃ সিঁথের সিঁত্র, হাতের নোয়া অক্ষয় হোক—এটুকু না বল্লে কি হল!
এতে যে অকলাণ হবে! সে শিউরে উঠে ঠাকুরের নাম শ্বরণ করতে-করতে মনেমনে বারবার বলতে লাগল—"অক্ষয় হোক্, অক্ষয় হোক্!"

হরিদাস স্মাবার ঠিকানা চাইলে।
দিদিমা বল্লে—"চিঠিখানা একবার তোর
দাদামশারকে শোনাবি না ?"

হরিদাস উৎফুল হরে বলে - "শোনাব বৈ কি !"

শ্রামাচরণের সামনে চিঠিথানা আগাগোড়া পড়া হল। শুনতে শুনতে দিনিমার কেবলই মনে হতে লাগল—এ সব বেন কি রকম কথা। মনের তৃথি এতটুকু হল না। কিন্তু উপায় কি ?

পড়া শেষ হলে দিদিমা জিজ্ঞাসা করলে
—"হাাগো, কেষন হরেছে ?"

শ্রামাচরণ প্রথমটা একটু থতমত থেয়ে গেল, তার পর হরিদাসের মুথের দিকে চেরে বল্লে—"ছোকরা লিথতে শিথেছে বেশ।"

তথন দিদিমার মন বেন একটু আশস্ত হল; মনে হতে লাগল, আমরা হলুম সেকেলে মুখা মামুষ, এরা সব বিদান; নাতজামাই হয়ত এইরকম চিঠিই বুঝবে ভালো!

(२)

শক্তি এসেছে—কিন্তু চিঠির জোরে নয়,
দাদামশায় বুড়োমাছ্য আনতে গিয়েছিলেন
বলেই তার আসা হয়েছে। রত্নমঞ্জরীর
এবার এমন তাড়া বে শ্রামাচরণ না-গিয়ে
পারে নি।

শক্তি বাড়ি চুকেই দিদিমাকে দেখে বল্লে—"আচ্ছা-মান্ত্ৰ দিদিমা তুমি! বাড়িতে প্ৰাে ছেড়ে চলে এলুম! সমস্ত পথটা বৃক্ চিপ-চিপ করছে—দাদামশায় বল্লেন, মরবার আগে তুমি দেখতে চাও, আমি

ভাবলুম না-জানি কি হয়েছে ! : ভূমি তো দিব্যি ঘুরে-ঘুরে বেড়াচ্চ !"

দিদিমা বল্লে—"ওলো গুধু কি ঘুরে বেড়াচ্চি ? এখনও এমন শক্তি আছে বে নাত-জামাইকেও ঘুরিয়ে দিতে পারি।"

শক্তি বল্লে—"ঠাট্টা রাথো দিদিমা। কেমন আছ ?"

দিদিমা বল্লে—"আছি ভালো; বোস।"
শক্তি দাওয়ার উপর মাত্রে বদতে
গেল; দিদিমা বল্লে—"ওরে ওখানে কেন?
—এই আমার কোলে এসে বোস না!"
শক্তি হেসে বল্লে—"দিদিমা তুমি যেন
কী! বুড়িধাড়ি কোলে বসব কি!"

দিদিমা বল্লে—"ওমা! তুই আবার বুড়ি কলি কবে লো! এই সেদিন শ্বস্তর-বাড়ি যাবার সময় আমার কোলে বসে গলা-ধরে কোঁদে গেছিস! আয় না, অনেক দিন পরে এসেছিস, একবার কোলে করি। কতদিন তোকে কোলে করি নি।"

শক্তি বল্লে—"না বাপু, সে আমি পারব না।"

শক্তি কিছুতেই কোলে গেল না।

দিদিমার ভারি ইচ্ছে হচ্ছিল শক্তিকে
কোলে নিয়ে একবার খুব-কদে আদর করে
নেয়। শক্তি এল না বলে তার বুকটা
ভারি ফাঁকা-ফাঁকা ঠেকতে লাগল।

শক্তি একট্থানি বসেই বল্লে— "দিদিমা একবার সইয়ের সঙ্গে দেখা করে আসি।" দিদিমা বল্লে— "এই এলি, একটু বোস্, ছটো কথা কই!" •

শক্তি দাঁড়িয়ে উঠে বল্লে—"কথা হবে এখন দিদিমা—একবার দেখে আসি।" কেমন করছে বুঝি ?"

শক্তি চলে গেল।

দিদিমা শক্তির জন্মে রাধতে বসল। যে-জিনিষগুলি শক্তি ভালোবাদে আজ কদিন থেকে দিদিমা সেগুলি কোগাড় করে রেখেছে। রাখতে রাখতে দিদিমার মনে পড়তে লাগল –শক্তি শশুরবাড়ি যাবার দিন তেঁতুলের অম্বল থেয়ে বলেছিল— চমৎকার হয়েছে দিদিমা! আজ সেই-রকম করে অম্বল রাধতে হবে। কৈ-মাছ শক্তি বড় ভালোবাদে, কদিন ধ'রে অনেক চেষ্টা করে একটাও পাওয়া যায় নি—সেই জন্ম মনটা ভার হয়ে ছিল; व्याक नकारन इठा९ इटो পেয়ে দिদিমার মুথে হাসি ফুটেছে।

একটি-একটি-করে দিদিমা কত তরকারি রায়া শেষ করলে। শক্তি ফিরে এল না। থাবার ঠাই পেতে, সব अहिराय-शाहिराय मिनिया वरम त्रहेन। थावात ঠাণ্ডা হয়ে যাচেছ বলে মন খুঁৎ খুঁৎ করতে লাগল। এই-আসে এই-আসে করে-करत (रंगन १ एड डिंग्रेंट अप्रावित ना। অনেক দিন পরে এদেছে, আহা একটু ष्पारमान करत्र निक--- এই ভেবে মনে-মনে রাগ করতেও পারছিল না।

অনেককণ কাটয়ে শক্তি বধন এল, मिमिमा वल्ल-"(न **ह** के करत थिए वान-অনেক দেরী হয়ে গেছে!"

भक्ति वृद्ध--- "मिमिमा आमि থেয়ে এসেছি।"

—"সে কি রে!"

- निनिमा तरल-"आहा जा या! मन- "हा निनिमा, महे किहूरिक छाएरन না-বলে, এত বেলা ১ল, না-থাইয়ে ছাড়চি না 12
 - —"আমি যে ভোর **জন্মে রেঁ**ধে-বেড়ে বসে আছি।"
 - -- "कि कत्रव निमिश्रा! महेरत्रत्र मरक একসঙ্গে বসে কতদিন খাইনি। তারপর, হরিদাসী এসেছিল, স্থময়ী ছিল-সবাই বেশ একসকে বদে খাওয়া হ'ল। এখানে তো একলাট বসতে হত।"

নাতনী অনেকদিন পরে হদিনের করে এসেছে—কিছু বল্লে পাছে মনে তঃখ করে এই ভেবে দিদিমা আর-কিছু না বলে হেঁদেল তুলে কেল্লে। সেই সকাল থেকে হপুর পর্যান্ত আগুনের তাতে বঙ্গে গা-**क्यम कर्दार वर्ण निस्क किंडू मूर्थ जुरहा ना ।**

সে দিন বন্ধী। বিকেল-বেলা পেটরা থেকে তার লাল বেনারসী সাড়িখানি বার করলে। এখানি দিদিমা (वर्गी পরেনি-- খুব यञ्च करत्र রেখেছিল, এখনো বেশ ঝকঝকে আছে। সেখানি হাতে করে নিয়ে শক্তিকে বল্লে—"দেখু जुरे वड़ राम ভোকে দেব বলে এখানি রেপেছিলুম। আজ বঞ্চীর দিন এইথানা পর।"

শক্তি সাড়ির দিকে চেয়ে বলে—"ওমা, ও-সাডি আমি পরব না।"

দিদিমার মনের বিশাস এই-রকম সাভি আর-একথানা খুঁজে পাওয়া শক্ত-আজ কালকার বাজারে এমন সাড়ি পাওয়া যার না; ঢের দাড়ি ভো সে চোখে দেখে

কিন্তু এমন-একুথানি কৈ! এই সাড়িথানি পেয়ে ভার মনে যে কী আনন্দ হয়েছিল তা এখনও বে ভুলতে পারে নি। এই সাড়ী নিয়ে সে কতবার কত স্থপ্র দেখেছে। একবার পূজোর সময় যেন মুখুযোদের বাড়ি সে প্রতিমা দর্শন করতে গেছে— গিয়ে দেখে সেই প্রতিমা তার সাড়ি থানি চুরি করে পরে বসে আছে! সে ছুটে গিয়ে যেমন সাড়িথানা হাত দিয়ে ধরতে যাবে অমনি ছুর্গার হাতের বৰ্ষা অস্থরের বৃক-থেকে উঠে তার বৃকের উপর থোঁচা মারতে এল।

এমন-একথানা সাড়ি শক্তি পরতে
চায় না শুনে দিদিনা অবাক হয়ে গেল,
বল্লে—"পরবিনে কেন ?"

শক্তি বল্লে—"ও-সাড়ি পরলে লোকে হাসবে দিদিমা!—উঃ যে টক্টকে লাল! ধে বড়-বড় কল্কা আর বড়-বড় কুল!"

দিদিমা বল্লে—"ওমা, এ ব্ঝি ভোদের পছৰু নয় ?"

শক্তি বল্লে—''ও যে বড্ড সেকেলে দিদিমা!"

দিদিমা সাড়িখানি আন্তে আত্তে তুলে রাখলে। শক্তি সেদিন বাসপ্তী রঙের যে একরঙা সাড়িখানি পরলে তাতে দিদিমার মন উঠল না। তার কেবলই মনে হতে লাগল শক্তির অমন ঢলে-ঢলে চেহারা— জরির সাড়িখানি পরলে কেমন দেখাত বল-দিকিন—ঠিক যেন হুর্গাঠাকরুণটি। বাসপ্তী রং তার চোখে সেদিন বিধতে লাগল।

শক্তিকে ধরে দিদিমা সে-দিন অনেককণ বসে এঁটে-সেঁটে চুল বেঁধে দিলে। শক্তি সে চুল-বাঁধা পুলে ফেলে আলগা খোঁপা বেঁধে এল।

দিদিমা বল্লে—"ওকি হ'ল চুলের চিরি!"

শক্তি বল্লে—"তুমি যে কপাল বার-করে দিলে—দেখে হাসি পার!"

দিদিনা বলে — "ওমা সে কি লো! বড় কপাল তো ভাগিমানীর লক্ষণ!" বলতে বলতে দিদিমা চুপ করে গেল, পাছে এ-কথার জের টানলে আজ ষষ্ঠীর দিন কোনো অলক্ষণে কথা বেরিয়ে পড়ে!

অন্তর্মীর দিন ভোরে মুখুযেদদের বাজ়ি বাত্রা। কত-বছর ধরে এই ভোরবেলা দিদিমা শক্তিকে নিয়ে যাত্রা শুনতে গেছে। যে-ক'বছর শক্তি ছিলনা সে-ক'বছর যাত্রা শুনতে যেতে দিদিমার তেমন উৎসাহ হ'ত না;—না-গেলে নয়, তাই যেতে হত। এবার আগের দিন বৈকালে শক্তিকে দিদিমা বল্লে—"শক্তি, কাল যাত্রা শুনতে অন্ধকারে যেন একলা যাস্নি—আমি সক্ষেকরে নিয়ে যাবো।"

শক্তি বল্লে—"দিদিমা, আমি যে আজ সইরের কাছে থাকব – আজ রাত্রে সেথানে তাসথেলা হবে, তারপর ভোরবেলা পাড়ার সব মেরে সেথানে জড়ে৷ হয়ে যাত্রা শুনতে যাবো।"

मिनिया हुल।

সেদিন সকালে অনেকথানি বেলা পর্যান্ত দিদিমা বিছানা থেকে উঠতে পারলে না। স্থামাচরণ বল্লে—"কি হল গো, যাত্রা শুনতে গেলেনা প্রদিদ্যা কোনো উত্তর করলে



শিউলি-তলায় শ্রীযুক্ত তর্গেশচন্দ্র সিংগু অকি য

না। শ্রামাচরণ আবার বল্লে—"শক্তিকে নিম্নে যাবে না ?" তারপর এদিক-ওদিক দেখে এসে বল্লে—"শক্তি চলে গেছে বৃঝি !"

আজ এই প্রথম দিদিমার যাত্রা-শোনা বন্ধ গেল।

শক্তির মেয়াদ ছিল খুব অন্ন দিনের।
দেখতে দেখতে ইটুগোলের ভিতর দিয়ে
সেই দিনকয়টি কেটে গেল। দিদিমার কত
কথা বলবার ছিল—কত ঠাটা ছিল, কত
মাদর ছিল; সে-সব কিছুই হল না। শক্তি
এসে তার বুকের মধ্যে কোথাও জমে বসল
না —ফাঁকায়-ফাঁকায় আল্গায়-মাল্গায় যেন
উড়ে-উড়ে গেল। দিদিমার কেবলই মনে
হতে লাগল—শক্তিকে নিয়ে এই পৃথিবী য়েন
বুকের কাছ পেকে মনেকদ্রে সরে গেছে।
আর তাকে হাত বাড়িয়ে বুকে চেপেধরবার যো নেই।

শক্তি আজ বাবে, তাই তার জন্তে দিদিনা একগাছা শিউলি কুলের নালা গাঁথছিল। এক একবার মনটা আঁৎকে উঠছিল—বদি শক্তি মালাগাছটা না নেয়। সেইজন্তে মধ্যে মধ্যে মালা গাঁথার উৎসাহ কমে বাচ্ছিল কিন্তু তবুও হাত চলছিল। এম্নি করে মালা শেষ হ'ল। নাতজামাইকে একটা ঠাট্টার জিনিষ পাঠাবার মতলব মনেননে ছিল কিন্তু সে আর হয়ে উঠল না।

শক্তি সইয়ের কাছে বিদায় নিতে গেছে।
দিদিমা একলাটি জিনিষপত্র সব ঠিক-করে
গুছিয়ে রাথচে—এইতেই তার সমস্ত তুপুরটা
কেটে গেল। বিকেলবেলা শক্তি এসে ভালো
কাপড় পরে দাড়াল, বল্লে—"দিদিমা আসি!"

দিদিমা শিউলি ফুলের মালাগাছটি হাতে
নিয়ে বল্লে—"এগিয়ে আর দিদি, এই মালাটা
পরিয়ে দিই।"

শক্তি বল্লে—"ঐ-দেখ দিনিমা, মালা বলতে মনে পড়ল। একেবারে ভূলে গিয়েছিলুম। আমার শাশুড়ি রুলাবন থেকে হরিনামের মালা এনেছিল, তোমার জস্তে এক-ছড়া দিয়েছে।" এই বলে সে তার গোছানো পেটরাটা গেঁটে-ঘুঁটে এক-ছড়া শুক্নো কাঠের মালা বার করলে। দিনিমা সেই টাট্কা কিলের গন্ধভরা মালাটি শক্তির গলায় পরিয়ে দিয়ে, সেই শুক্নো মালাটি হাতে করে নিলে। তার একটা কঠিন খট্-খটে আওয়াজ বিদায়বেলাকার আর্দ্র কথার মাঝে-মাঝে বেস্থরে বেজে উঠতে লাগল।

শক্তি দাদা-দিদিকে পায়ের ধ্লো নিয়ে প্রণাম করলে। ধথন সে মুথ-তুলে উঠে দাড়াল তথন তার ছই চোথের কোণে ছ-ফোঁটা জল।

দিদিমা কাপড় দিয়ে নিজের চোথ-মুছে বল্লে—"আবার আসিদ্ দিদি!"

শক্তি শুধু ঘাড়টি কাত করলে—মুখ-থেকে কোনো কথা বেরুল না।

পান্ধি চলে গেল।

দিদিমা ঘরে ফিরে এসে দাওয়ার উপর
বসে পড়ল। আর-সমস্ত মুছে গিয়ে তার
চোথের সামনে জাগতে লাগল—শক্তির চোথের
সেই ছফোটা চলচলে জল। মনে হতে লাগল,
ঐ ছটমাত্র ফোটা যেন অস্তরের সমস্ত
শুক্ষতাকে আবার সরস মিগ্র করে দিয়ে
গেল।

श्रीमिनिनान गरकाभाषाात ।

জাফরানিস্থান

বে দেশেতে চড়ুই-পাথীর চাইতে প্রচুর ব্ল্বুলি, বেথায় করে কাকলি কাক নীরদ নিজের বোল্ ভূলি', বারোমাদেই সরস ঘাসে সবুজ যেথা ঘত্মের চাল, চালে চালে ফুলের ফদল চুম্কী-চমক নিত্যকাল, ভূর্জপাতার ঠোঙায় যেথা আঙুর বেচে স্থন্দরী, হাজার হাজার হৈমবতী বেড়ায় ধেথা রূপ ধরি', পথে ঘাটে রূপ-শতৰল পাপ্ড়ি যেথা ছড়িয়েছে, গিরিরাজের বৃকের পাঁজর আলোক-লতায় জড়িয়েছে, কোমল-কঠিন মিল্ছে যেপায় আঙুরে আর আথরোটে, ভূঁই-চাঁপারি সই-স্থাঙাতি জাফরানে নীল ফুল ফোটে, শৈল-শ্লেটে অলথ আঙুল যেথার দাগা বুলিয়ে যার, বলাকা-বকফুলের মালা বিনি-স্তায় ছলিয়ে যায়, পাহাড়-কোলের ফাঁকগুলি সব যেথায় তরল স্থর ভরা— দিকে দিকে নৃপুর পায়ে নাম্ছে ঝোরা শ্রন্ধরা, হাওয়া যেথা মেওয়ার সামিল, মেওয়া সে অফুরস্ত, এক্লা ঝিলম্ এক্শো যেণা, শাস্ত এবং ছরস্ত ! বেপায় লুকায়-মন্ত্রে যেন-ক্রান্তি যত কার-মনের, চিড়-খাওয়া হাড় হয় সে তাজা বাতাস লেগে চীড়-বনের, वरन रकार्ड वनश्वा क्ल, शच रकार्ड शवल, ধূপের গন্ধে আমোদ করে ধূপী-বনের জঙ্গলে, ফল্সা চেয়ে আঙুর স্থলভ, ফুলের জল্সা রোজ দিনই, बाँदक बाँदक खनाव कार्षे, कार्षे खरनन् स्नाम्मिनी। वार्थ वार्थ माकात्रमिक शिवाम्-फूरवत्र थाम्-रशवाम्, সোষম্ ফুলের নীল স্থবমায় আকুল ষেপা হয় আকাশ, মর্জ্যে যাহার নাই তুলনা, তাই যারে কন্ন ভূম্বর্গ, মুগ্ধ ওরে! ছ-হাত ভ'রে দে তুই তারে দে অর্ঘ্য। গোগর ঝাউরের গোকর্ণ-ছাঁদ শাথায় তুষার সরতেছে, শালের পশম ঝল্মলিয়ে ছাগলগুলি চরতেছে,

শিস্ দিয়ে যায় রাথাল-ছেলে গুজর এবং গরুরে, লাফিয়ে হঠাৎ হাদতে থাকে উছটু থেয়ে টকরে, ধান চলেছে চাল চ'লেছে পশমী মোটা বস্তাতে. মোদো হ'য়ে উঠ্ছে মেতে আপেল-পেয়ার রাস্তাতে. कड़ा-हांत्म नक्सा अँ तक हलाइ (वंदक खिलम् ला, ফুস্ছে ফেনায় সাপবাজী তার দিন-দেওয়ালীর কি রঙ্গ। ঘুর্ণি ঘুরে চকী কেটে চল্ছে কোথাও ঝড়-গতি, ঝঙ্কারে তার ঝঞ্চা বধির মঞ্জীরে ছড়ায় মোতি. ঝম্ঝমিয়ে যায় রূপসী চাঁদি রূপার পায় তোড়া, ফুলিয়ে হোথা তুলিয়ে কেশর বার হ'ল ওর সাতঘোড়া. চলছে নেচে কাঁচিয়ে কেঁচে পাহাড়গুলোর অচল ঠাট. **७**ठी-नामात नागत-(मानाम छनिएम चाँठन भागन नाउँ. তুঁত-পাহাড় আর ধয়ের-পাহাড় পাহাড় সাদা ফট্কিরি, নস্তি রঙের পাহাড়গুলো ভন্ম হেন যায় চিরি. গৈরিকে সে সাজ্ছে কোথাও, মাজ্ছে কোথাও নীল পাথর, জম্কে এসে থম্কে হঠাৎ ঘোম্টা টেনে হয় নিথর।

কঠোর ধূসর নয়কো উষর পাথর হেথা উর্বরা, এই পাথরের স্তরে স্তরে ফসল ফলে বুক-ভরা, এই পাথরের পাটায় পাটায় স্বর্গ হ'তে বারম্বার লক্ষ্মী নামেন, ঐ দেখ গো পৈঠা-পাঁ ড়ি আসন তাঁর! উথ লে দিতে সোনার সরিৎ হরিৎ-বেশে উদয় হন এই কঠোরের ঘাটে ঘাটে রানায় রানায় তাঁর চরণ! এই কঠোরে কোমল ক'রে ফসল ফলায় কাশ্মীরী, অল্প, আয়ু, আদায় করে এই পাথরের বুক চিরি।

পৌছেছি গো পৌছেছি আজ গিরিরাজের অন্দরে,
শিবের বিয়ের ওই যে টোপর ওই যে গো বিরাজ করে,
ঐ বে 'হরমুকুট' উজল ঐ যে চির-চমৎকার,
বেড় দিয়ে ভূজক সাথে গলা আছেন অলে যার,
ঐ বে 'নালা' ঐ যে ধিলি ঐ যে নন্দী ভূলী সব,
নিচেচ মনে আজ বা মোরা শুন্ব শিবের শিঙার রব,

ষ্টিষতী হৈমবতী কবিরা কন কাশ্মীরে, ফুটেছে এই সোনার কমল গিরিরাজের বুক চিরে, তপের তাপের শেষ নাহি এর, শিবের আশা-পথ চেরে, ফু:সহ ক্লেশ সইল কত ঊষা-প্রভা এই মেরে।

সার দিয়েছে সফেদ্ তরু দীর্ঘ পথের ছই ধারে,
লক্ষ ময়ূরপুচ্ছ-চামর হেল্ছে হাওয়ার সঞ্চারে,
সবুজ ঘাসের গাল্চে পরে গাববা পাত স্থলরী,
গাছের ছায়ার গাববা—তাতে টুক্রো রোদের কুলকরী,
চীনার গাছের ধবল বাছ মেল্ছে পাতার পাঁচ আঙুল,
দেবের ভোগা ফলছে গো সেব্, ফুট্ছে হোথা আনার কুল,
বাদাম গাছের পাংলা পাতায় লাগ্ছে হাওয়া দিক্-ভোলা,
হাস্ছে আলো আকাশভরা, হাস্ছে হাসি দিল্ থোলা।

সপ্তসেতুর শহরে আজ নৃতন হিমের পড়ছে ঘের, শৈল-পটে বরফ হরফ নৃতন কেগো লিখছে ফের, হ্রদের জলে কমল লুকায়- মন্ত্রে যেন যায় উড়ে, পদাফুলের পাপ্ড়ি শুকায় পদাপাতার কোলজুড়ে, শিঠিয়ে ওঠে কাঁটার মালা বেগ্নি পাতায় পানফলের, ট্যাপের ট্রাপা ফলগুলো সব শীভের শাসন পাচ্ছে টের, সর্ষেফুলের ঝাঁঝালো মউ, পদাফুলের মউ মিঠে মৌমাছিরা ভিয়েন্ করে, নেই অপচয় এক-ছিটে, ভাসা কেতে খাটছে চাষা শেষ-ফসলের ভদিরে, কাংড়িতে ফের ভরছে আগুন বুড়োবুড়ী গন্তীরে, হাজার মেয়ে আজকে সাঁঝে প্রাচীন কাথা জড়িয়েছে, শতের বাতাস প্রাচীন গাথা পাণ্ডু পাতা ছড়িয়েছে, বর্ফি-কাটা ক্ষেতের পরে জাফরানে ফুল ফুটুল রে, শিশির-জলে ঘুম-জড়ানো চোথের ঘুম কি টুট্ল রে! নীল-লোহিতের বিভূতি ওই লেগেছে আজ আস্মানে, লেগেছে রোস্মিনীর ফুলে, আর লেগেছে মোর প্রাণে নীলের কোলে সোনার কেশর 'নীলস্থতে' স্পন্মান নীলপাহাড়ের ফুলদানীতে প্রফুলুজাদরানিস্থান।

শ্ৰীসত্যেক্সনাথ দত্ত।



গণেশ দাদ। শ্রীযুক্ত অবনীক্রনাথ ঠাকুর অক্ষিত



আলাপ শ্ৰীমতী স্থনয়নী দেবী অঙ্কিত

मस्रामान

(対策)

প্রথম পরিচ্ছেদ

ডিবেটিং ক্লান্তে 'পণপ্রথা'র বিরুদ্ধে তীব্র বাঁজে বক্তৃতা করিয়া গৃহে ফিরিয়া পৃথীশ শুনিল, তাহার বিবাহের কথাবার্তা পাকা হইয়া গিয়াছে। সীতানাথবাবু খুব বড় কোন্ এক ইংরাজ হৌসের মুৎস্কদ্দি, তাঁহারই জ্যেষ্ঠা কল্তা পারুলবালার সহিত বিবাহ। সীতানাথ বাবু কাল সকালে স্বান্ধ্বে তাহাকে আশীর্কাদ করিতে আদিবনে। এক সপ্তাহ পরেই বিবাহ। দেরী করা চলিবে না—সম্বুধে মলমাস পড়িতেছে, তাই এত তাড়া!

পৃথীশ নবীন গ্রাজ্বেট। এ বংশের ছেলেরা চিরকাল ইংরাজীতে কোনমতে নামটা সহি করিতে শিথিরাই সরস্বতীর সহিত সম্পর্ক চুকাইরা থাকে। পৃথীশের পিতৃ-পিতামহ তিনপুরুষ ধরিরা পাকা ব্যবসাদার; লোহার ব্যবসারে বাজারে তাহাদের অসাধারণ প্রতিপত্তি। লক্ষীদেবীও লোহার বাঁধনে অচঞ্চলভাবে বাঁধা আছেন। পৃথীশই শুধ্ বংশের চিরস্তন প্রথা ঠেলিয়া সরস্বতীর দরবারে হাজিরা রক্ষা করিরা তাহার প্রাদ্দ-প্রার্থী হইরাছিল। তাই গৃহে তাহার পাজিরেরও সীমা ছিল না। পিতা নরেশ বাবু তাহাকে উপেকা করিরা কোন কাজ করিতে পারেন না; মা ছেলের কথার চলা-কেরা করেন। বড় ছই ভাই পরেক

ও সতীশ কোন ব্যাপারের মীমাংসার জঞ্চ পৃণীশের মুখ চাহিয়া থাকে!

তাই আৰু তাহার অজ্ঞান্তসারে তাহার বিবাহের কথাবার্তা এতথানি পাকা হইরা গিরাছে শুনিরা শুধুই বে সে বিশ্বর অক্তব করিল, এমন নয়—তাহার ললাটে একটু জকুট-রেথাও দেখা দিল।

জামা না খুলিরাই সটান্ সে মার কাছে আসিরা উপস্থিত হইল। মা তথন উপরে দক্ষিণের বারান্দার বসিরা মালা জপ করিতেছিলেন, নিকটে বামা দাসী পা মেলিরা অপুরি কুচাইতেছিল। পৃথীশ আসিরা হাঁকিল, "মা—"

মা বলিলেন, "কে পিতু, আর, বোদ।" পৃথীশ কহিল, "বসব না। একটা কথা শুনলুম, সেটা সত্যি কি না, তাই জানতে এলুম।"

মা বলিলেন, "কি কৰা ?"

"আমার না কি বিরে হচ্ছে ? আর কাল তারই পাকা দেখা !"

মা হাসিরা কহিলেন, "তা পাশ-টাশ করলি ত সব, এখন আমাদের কি সাধ বায় না, বে একটি টুক্টুকে বৌ এনে বর আলো করি!"

ৰামা দাসী জাঁতির মধ্যে একটা আছ স্প্রিকে বাগাইরা ধরিরা আলারের স্থে বলিন, "ছোড্দাদাবাব্র বিরের কিন্ধু আমার সোনার হার চাঁই, মা—হাঁ, নাহলে গুনছি না বাপু।"

পৃথীশ তাহাকে ধমক দিয়া কহিল, "তুই চুপ কর।" তারপর মাকে কহিল, "কতগুলি গুণে নিচ্ছ, গুনি ?"

মা বলিলেন, "আমরা কি এমনিই কদাই রে যে মেরের বাপের গলায় পা দিয়ে টাকা আদার করব।"

পৃথীশ কহিল, "তবু শুনিই না—"

মা কহিলেন, "্সে নিজে থেকে থরচ করবে। পরসা-ওলা মানুষ, দশ-বারো হাজার টাকা থরচ করা ত তার পক্ষে বেশী কথা নর। তার উপর তোর মত জামাই পাছেছ। এমন ছেলে বাজারে কটা আছে ?"

গৃথীশ কহিল, "বাজারে ! তা এ কথাটা
ঠিকই বলেছ বটে ! আলু-পটলের মত পাত্তরও
আজকাল বাজারে সাজানো থাকে—বে
থেমন দর দেয়, সে তেমনি জিনিস বুঝে
নের,—না, মা !"

হরিনামের ঝুলিটা মাথার ঠেকাইরা মা বলিলেন, "তোর সঙ্গে আর তর্ক করতে পারি না বাপু। বাপ-মারে বিয়ে দিছে, তুই সুখটি বুদ্ধে বিয়ে করে আসবি, বাস্— এতদিন পড়ালোনা বলে যে আপত্তি করেছিলি, কোন কথা কইতে গেছলুম কি ? তারপর উত্তলো পাল করলি, এখনো বেঁকে ধাকবি।"

পৃথীশ কহিল, "বেঁকে থাকার কথা ত হচ্ছে না!্বিরে করতে আমি রাজীও আছি, তবে আমার এক সর্ত আছে!"

শা ৰণিলেন, "সৰ্ভ আবার কি, শুনি।"

পৃথ্বীশ কছিল, "গরিবের ঘরের মেন্নে বিশ্বে করবো—বড়লোকের মেন্নে নর।"

মা মনে মনে বিলক্ষণ চটিয়া ছিলেন।
ছোট ছেলেটির বিবাহ দিলেই উাঁহার
সংসারের সব সাধ মিটে! বেমন বর,
তেমনই মনের-মত পাত্রীও জুটিয়াছে—সব
ঠিক-ঠাক, আর এই সময়, ছেলে একটা
বেয়াড়া সথের বশবর্ত্তী হইয়া সমস্ত ভঙুল
করিয়া দিতে চায়! মা মুথ বাঁকাইয়া
বলিলেন, "গরিবের ঘরের মৈয়ে আনলে
আমাদের কথনো চলে! না জানে সে
কায়দা-কাম্ন, না জানে কিছু। ছোট
মন নিয়ে এসে শেষে আমার এমন বর
ভেঙ্গে থান্-থান্ করে দিক্! তার উপর তার
মা-বাপ,ভাই-বোনকে মাসহারা দিয়ে পোষো!"

পৃথ্বশ হাসিয়া বলিল, "গরিবের ঘরের মেরে আন্লে তার সেবা থেরে বাঁচবে মা, অস্তত পানটাও ঝীয়ের হাতে সাজিয়ে থেতে হবে না! আর বড়মামুখী কায়দা-টায়দার কথা যা বলছ, আছো মা, আমি কথা দিছি—আমি তাকে শিথিয়ে পড়িয়ে ছ'মাসের মধ্যে কেতা-মাফিক গড়ে দেব।"

মা বলিলেন, "অনাছিষ্টি কথা তোর। বা বাপু, নিজের কাজ দেখ্গে—আমার জপ ভূলিয়ে দিস্নে।"

পৃথীশ বুঝিল, মা চটিয়াছেন। কিন্তু
মার রাগের ঔষধও তাহার বিলক্ষণ জানা
ছিল। সে কহিল, "বেশ, আমি বলে-করে
খালাস রইল্ম, কিন্তু। ভেবো না বে, আমি
বাজারের আল্-পটল, আর বভরসশার ধলি
ভরে টাকা এনে আমার বেশ করে দেখে
পর্থ করে লাম ছাড়রেন। দেখো, শেষ স্ব

না তেত্তে যায় ৷ বিষের রাত্তে বাজনা-রহ্মনচৌকি আলোর ঘটায় স্পষ্ট না দেখ, পৃথীশচক্র চম্পট দেছে !"

মার গাটা শিহরির। উঠিলী। তিনি বলিলেন, "থাম্, থাম্, তোর আর অত ইয়ে করতে হবে না !"

পৃথ্বীশ আরু কথা না বাড়াইয়া বাহিরে চলিয়া গেল।

গৃহিণী আসিয়া কর্ত্তার কাছে কথাটা পাড়িলৈ তিনি বলিলেন, "ও সব লেথাপড়া-শেখা ছোঁড়াগুলোর জ্যাঠামি! ওতে কান দিয়ো না।"

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

পৃথীশ সেদিনকার ছেলে—তাহার আবার কথা, তাহার আবার ওজর-মাপত্তি! সে-সব ত ধর্ত্তব্যের মধ্যেই নয়—এমনই ভাবের মধ্য দিয়া উভয় পক্ষে অয়োজন চলিতে লাগিল। ম্যারাপ, নহবংখানা, জ্ঞাতিক্টুম্বের বিপূল সমাগম হইতে স্থক্ক করিয়া এসেটিলিনের ঝাড়, কাগজ্বের পাহাড়-পর্বতে রাক্ষস-খোজস, গড়ের বাল্ল অবধি সব বন্দোবস্ত পাকা হইয়া গেল।

বিবাহের দিন সকালে পৃথীশ ভারী গণ্ডগোল বাধাইয়া তুলিল। মার কাছে স্পষ্টই সে খুলিয়া বলিল, সে বিবাহ করিবে না—
আন্ত রাত্তের টেনেই পশ্চিম ঘাইবে। মা
প্রথমে কৌতুক ভাবিয়া ব্যাপারটাকে
আমোল দিলেন না। শেষে ধ্বন মেন্ত
বৌ আসিয়া ধ্বর দিল, পৃথীশ সাজগোল
করিয়া একটা ব্যাগে কাপড়-চোপড় প্রিয়া
কোধার বাহির হইয়া গেছে, তথন ভিনি

প্রমাদ গণিলেন। সকালে নাহবতের বাঁশীতে তথন ভৈরবীর হুর ছুটিয়াছিল।

কথাটা নিমেবে বাড়ীতে রাষ্ট্র হইরা পড়িল। কর্তা চটিয়া বলিলেন, "বাক্ চলে সে হতভাগা! পাশ করে মাখার উঠে বসেছে – দেশে আর কোন ছেলে পাশ করেনি, বটে! আমার অপমান করে সে বড় হতে চায়! থবদার, কেউ তার খোঁজ করো না —"

গৃহিণী কাঁদিয়া কহিলেন, "আৰিও এ ৰাড়ীতে থাকতে চাই নাঁ। গাড়ী তৈরি করতে বল, বিপিন এসেছে, ওর সঙ্গে এখনই আমি চাঁপাডাঙ্গা চলে যাব।" বিপিন গৃহিণীর ভাতুপুত্র—চাঁপাডাঙ্গায় তাঁহার পিত্রালয়।

বাড়ীতে ছলমূল বাধিয়া গেল। জ্ঞাতি-कृ प्रेट्यत मन-याशात्रा अ शतिवादत्रत्र श्रीतृषि দেখিয়া হিংসায় জলিয়া যাইত,-কলতলায় পাকাইয়া চাপা গলায় চৰ ব পুত্রের এই বিসদৃশ বিদ্যোহের তীত্র সমা-লোচনা লাগাইয়া দিল। মেজ বৌ পুথীশকে একটু ভয় করিত; কারণ মেজ-বৌষের বাপের জমিদারীর আরু বেশী বলিয়া চাল-চলনটাকেও সে পিভৃগৃহের সঙ্গে সম্পূর্ণ খাপ থাওয়াইবার চেষ্টায় অহরহ ব্যস্ত থাকিত এবং পৃথীণ মেজবৌয়ের এই গৃঢ় প্রশ্নাসটুকু ধরিরা ফেলিরা তাহার প্রতি মধ্যে-মধ্যে ভীক্ত বিজ্ঞপ-বাণ বর্ষণ করিত। মেজবৌ দেখিত. বাজীর বড হুইতে ছোট অবধি সকলেই 'পূৰ্ীন' বলিতে জ্ঞান—কাজেই সে বিশ্ৰাণ অসহ বোধ হইলেও নিক্ষপায়ে যে তাহা গারে মাৰিয়া আসিয়াছে। বামা দাসী হলুদ-মাৰা ' কাপড় পরিরা প্রকাশু বঁটিতে বাছ কুটিতেছিল; এখন স্থবোগ পাইরা মেকবৌ বাবা নাসীর কাছে মনোভাবটা প্রকাশ করিয়া কেলিল। মেজ-বৌ বলিল, "এই ছেলেকে স্থছেলে বলে সব পূজো করেন! আমারও এক বোন্-পো ছটো পাশের গড়া পড়ছে—কন্ত বাপ-মারের কি বশ! হঁঃ, এ কি র্যালাটাই করনে!"

বিনা-মেদে বান্ধ পড়িলে লোকে ধেমন ব্যক্তিত অভিভূত হইরা পড়ে, বামা দাসীর অবস্থাটা সেইরূপ ইইরাছিল। সে কোন কথা না বলিয়া বঁটির উপর হাত রাথিয়াই বসিয়া রহিল।

বাহিরের ঘরেও আন্দোলন চলিয়াছিল।
সরকার মহাশর এইমাত্র প্রোসেশনের পুলিশপাশধানা কর্তার কাছে লইরা গিরা
ধলিতেছিল, "এখানা বড়বাবুর জিলা করে
দেবেন—হারিরে গেলে—" সে কথা আর শেব
হইল না। কর্তার তাড়ায় সে হতভম্ব হইরা
থামিরা গেল।

পাড়ার মাডব্বর নারাণ চক্রবর্তী কহিল, "ভাই ড, এখন উপায়—"

নরেশবাবু কহিলেন, "উপার আর কি! বাড় হেঁট করে এখন মেরের বাপের কাছে গিরে দাড়াইগে। সব কথা তাঁকে খুলে রলে মাপ চাই গে।"

আণ্ড गিকদার বলিল, "ঐ ত ইংরিজি পড়ার দোব! মাথা গরম হরে ওঠে। হ্রন্থ-দীর্ঘ কান থাকে না! আমার ছেলেটার পড়ার অত চাড়---আমি বললুম, না বাবা,ও ইংরিজি শিখে কাল নেই! তুমি আমার কাল-কর্ম দেও, ভাহদেই আমি হাসতে হাসতে বর্মে থাব!" বিজয় বোস্ বলিল, "ও সব কথা থাক -
এখন আর-একটা নার রয়েছে মাধার উপর,
মেরেদের বাড়ী ধবর পাঠাতে হবে—
সে ভর্তনোক না হলে মহা ফাঁপরে
পড়বেন।"

যত মণ্ডল বলিল, "ওঃ, কাল দেখা হল ভদরলোকের সঙ্গে—বাড়ীতে যত কুটুম অমনি গিস্-গিস্ করছে! কি হাসি মুখ— প্রথম মেরেটির বিয়ে দিছে—কাউকে আর বলতে বাকী রাখেনি, ধরচেরও 'এন্ট করে নি। ইলেক্ট্রক আলোর মালাপরে বাড়ী যেন হাসছে!"

নরেশবাবু বলিলেন, "নিজে আর এ মুখ
নিরে গিরে দাঁড়াই কি করে ? পরেশ কি
সতীশ কেউ না হর যাক্, হাতে-পারে ধরে
ব্যাপারধানা তাঁকে বুঝিরে আন্থক !"

তৃতীয় পরিচ্ছেদ

পরেশের মুথে ব্যাপার শুনিরা সীতানাথ বাবু আকাশ হইতে পড়িলেন। জাঁহার উপার ? বাড়ীতে আত্মীর-কুটুর গিস্-গিস্ করিতেছে। সকলের কাছে মাথা হেঁট!

বন্ধু রমাপতি বাবু নিকটেই বসিয়া ছিলেন, চুপি চুপি বলিলেন, "আরও কিছু নেবার ফিকির নয় ত হে ?"

সীতানাথ বাবু পরেশের ছই হাত ধরিরা আর্দ্র কঠে বলিলেন, "আরও কিছু বেশী দিতে আমি রাজী আছি, বাবা—আনার রক্ষা কর।"

গরেশ নত শিরে কহিল, "আপনি সংক্র করবেন না, সীভানাধবাবু—আমি দাও করতে আসিনি। বধার্যই এই বিগদ হরেছে। বাৰা ৰাধার হাত দিরে বেসে পড়েছেন, নার সূত্র্য-অবধি হরেছিল।"

সীতানাথৰাবু কহিলেন, "এখন আমার জাত রক্ষা হয় কি করে ?" তাঁহার চকু সঞ্জল হইয়া উঠিল।

রমাপতিবাবু ব্যবসায়ে উক্তিল। সহজে তিনি কোন কথা বিখাস করিতে পারেন না! জেরা করিয়া-করিয়া শ্বভাবও আবার এমন দাড়াইয়াছে বে নিতাস্ত সহজ ব্যাপারটাকেও তিনি ভিত্ত খোরালো করিয়া দেখেন। তাহার উপর পরসা-কড়ির গন্ধ যেথানে আছে—সেধানকার সমস্তই ত দারুণ সন্দেহ-कनक। जामागुरु शकिमानु मुक्त नाना তর্ক করিয়া তাঁহার আর-একটা গুণ ক্ষন্মিয়া-ছিল। চকু-লজ্জার তিনি ধার ধারিতেন না---এবং যত কঠিন হৌক না কেন, স্পষ্ট কথা তিনি কহিতে জানেন। তিনি এবার পরেশের দিকে চাহিয়া খোলাথুলি ভাবেই वनिरमन, "त्कन आत जनतरमाकिरोतक मकां वाराकी, आंतं कि नम्र भरत দেবে'খন, ভাইটিকে যথাসময়ে হাজির করে निरम्।"

লেখাপড়া না শিথিলেও পরেশের স্বভাবটি
ছিল নম। ব্যবসাদারের ছেলে সে—লোকের
মর্য্যাদা রাথিতে বিলক্ষণ জানে এবং
সক্ত করিবার শক্তিও তাহার অসাধারণ;
কিন্ত রমাপতি বাব্র কথা শুনিয়া তাহার
ইচ্ছা হইল, ঐ অভদ্র বর্ধরটার টাক-ধরা
মাধার সজোরে এক ঘূষি বাগাইয়া দের! মারুষ
এমন ক্ষর-হীন অসভ্য হইতে পারে, মুখে
এমন ক্ষরিয়া করিন কোহার কারবার করিয়াও

তাহার এ জ্ঞান জ্বেনাই। তথু সীতানাধ বাব্র বিপন্ন অবস্থার কথা ভাবিরাই সে কোনমতে জাত্মসম্বরণ কর্মিন।

পরেশ রমাপতির দিকে অবজ্ঞার দৃষ্টিতে চাহিয়া সীতানাথবাব্র পদ স্পর্শ করিয়া বলিল, "দেখুন, আপনি আমার পিতৃতুল্য—আপনার সঙ্গে ধাপ্পাবাজী করতে আসিনি। বিশদ আপনারও, আমাদেরও। তবে আপনার বিশদ আরও বেশী! আমাদের সাধ্য থাকলে যেকোন উপারে হোক্ আপনাকে আমরা সাহায্য করতুম! তা ছাড়া আপনি বাবাকে চেনেন—আপনি বরং তাঁর কাছে চলুন, বদি আমার কথা বিশ্বাস না হয়—" পরেশের চোথের কোণে অশ্র-বিন্দু কুটিয়া উঠিল।

সীতানাথবাব তাহা দেখিলেন; তিনি কহিলেন, "দাঁড়াও, বাবা, তাই ধাৰ। এ বিপদ তাঁরও, আমারও। তবে বাড়ীতে এক বার থবরটা দিয়ে আসি।"

সীতানাথবাব অন্দরে চলিয়া গেলেন।
রমাপতি-উকিল গড়গড়ার ভামাক টানিতে
টানিতে পরেশের দিকে চাহিয়া কহিলেন,
"আপনি তামাক ইচ্ছা করেন ?"

পরেশ হাঁ-কি না কোন বখা বলিল না, তক্তাপোষের উপর বসিয়া রহিল।

অন্দর-মহল এ ছঃসংবাদে অলিরা উঠিল।
নানা কঠে নানা ভাবের স্থর খেলিরা গেল।
নীতানাথবাব হতবৃদ্ধির মত চাড়ালে বসিয়া
পড়িলেন, ভাগিনেরী চপলা তাড়াভাড়ি এক
খানা পাখা কইরা আসিরা তাঁহাকে রাড়াস
করিতে লাগিল। স্থালিকা মনোরমা রাজ্যসমস্ত হইরা দিদিকে ডাকিরা ভরীপ্তিকে
কহিল, "একটু হধ এনে দি, খানু দেখি—"

় মনোরমার, দিদি অর্থাৎ সীতানাথবাবুর ন্ত্ৰী অৱপূৰ্ণা তথন গৱদের সাড়ী পরিয়া আভুগারক জীনেরর আরোজন করিতেছিলেন। মোটাসোটা দোহারা গৌরবর্ণ দেহ, নীচে গিন্নি-প্যাটার্ণের ক্ষগাছা করিয়া **দোনার চুড়ি ও শাঁখা, উপর-হাতে অনস্থ** ---গহনাগুলা সে হাতে ঠাই পাইয়া **চমৎকার মানাইরাছে। কুটুরিনীদের মূখে এ** गःवान **अ**निया व्यवशूर्ण উषिध श्रनता वामीत কাছে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। অন্নপূর্ণার স্বভাৰটি খুব ধীর, বিপদে টলিতে জানেন না-শ্বামীর মূথের ভাব দেখিয়া কহিলেন, "তা তুমি অমন করে পড়লে কেন ? কলকেতা সহরে পাত্রের অভাব কি ? এখনই চারদিকে লোক পাঠাও —পাত্র এনে হান্দির করবে। মেয়ে ত আমার কালো-কুৎসিত নয়-- আর টাকাও তুমি কম দিছে না---"

গীতানাথবাবু হতাশভাবে কহিলেন, "কিছ নরেশবাবুর ছেলের মত পাত্র কি আর চট্ করে মেলে। স্থপাত্রের জন্তই না মেয়েকে বড় করে রেখেছিলুম—"

অন্তপূর্ণা জানিতেন, এ পাতাটর প্রতি
বামীর ঝোঁক কডথানি! রপেন্থণে ধনেনানে এমন পাতা সহকে পাওরা যার না,
সভ্য! কালই রাত্রে উচ্ছাসের মুথে স্বামী
কড়থানি আনন্দ প্রকাশ করিরাছিলেন,—
নিজেদের জামাতৃ-ভাগ্য ও পারুলের স্বামীভাগ্যের আলোচনার একেবারে পঞ্চমুথ
ইইরা ছিলেন! ঘর-বরের কথা ওনিরা
ভাগারও প্রাণটা ক্রেছে-বাৎসল্যে ভরিরা
ভাগারও প্রাণটা ক্রেছে-বাৎসল্যে ভরিরা
ভাগারত

দাঁড়াইয়াছে, তথন আর কাঁদিয়া কি হইবে ?
সভাই ত, দেশে পাত্রের কিছু আকাল পড়ে
নাই—ঠিক এটি না হইলে উহার-মতও ত
মিলিতে পারে! তবে সম্মুখে এই মলমাস
পড়িতেছে—পাঁচ মাস আর বিবাহ হইতে
পারিবে না, এই যা! তবুও স্বামীর কাতরতা
ঘূচাইবার জন্ত তিনি বলিলেন, "তা বাই
বল—যে ছেলে মা-বাপের কথা অমান্ত করে,
তার হাতে যে আমার পারুলকে পড়তে
হল না, এ ওর একটা ভাগ্যিণ! ও ছেলে
ত দেখছি, গোঁয়ার-গোবিন্দ। শিখুক লেখাপড়া বাবু, তা বলে এতই কি এ!"

তার পর পরামর্শান্তে স্থির হইল,
সীতানাথবার এখনই গিয়া নরেশবার্র সঙ্গে
স্বয়ং দেখা করিবেন, এবং তাঁহার পুত্রকে
একান্ত না পাওয়া যায়, তবে এখনই
চারিদিকে লোক পাঠাইয়া পাত্রের সন্ধান
করাইবেন। কলিকাতার মেসগুলা ত ছেলেয়
ঠাসা—পাত্রের অভাব কি ! অয়পূর্ণার রন্ধা
পিদী কহিলেন, "সত্যিই ত—ভাত ছড়ালে
কাকের অভাব হয় ! এত টাকা ধরচ
করবে শুনলে কত পাত্তর অমনি লুটিয়ে
এসে তোমার পায়ে পড়বে !"

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

বেলা তথন প্রায় দশটা। নরেশবার আত্মীর-বন্ধনের সহিত বৈঠকথানা ঘরেই ছিলেন। অন্ধরের দিক হইতে প্রচুর বর্ষণ পাইরা তাঁহার রোবাগি একেবারে নিবিরা গিরাছে। ভট্টাচার্য্য নহাশরের অন্ধরেনধে সভীশ, সরকার মহাশর এবং ছইজন ভ্ত্য পৃশ্বীশেদ সন্ধানে বাহির হইরাছে। এত বড়

উৎসব-ভবনের উপর দারুণ অপ্রসন্ধতার কালো ছারা পড়িরাছে। বৈঠকধানা-গৃহ নিস্তব্ধ; কেবল হই-চারিজন নিভাস্ত লোলুপ বন্ধু গড়গড়া-টানার শব্দে দে নিস্তব্ধতা ভঙ্গ করিতেছিল। এমন সমন্ন পরেশের সহিত সীভানাথবার পাগলের মত সেই ঘরে প্রবেশ করিলেন। সীভানাথবার্কে দেখিরা সকলেই একটু উদ্-পুদ্ করিয়া নড়িয়া বসিল।

নরেশবার্ একটা দীর্থনিখাস ত্যাগ করিয়া কহিলেন, "পরেশের মুখে বিপদের কথা শুনেছেন ত ?"

দীতানাথবাবু বালকের মত কাঁদিয়া ফেলিয়া বলিলেন, "এখন আমার উপার ?" "সেই কথাই ভাবছি" বলিয়া নরেশ বাবু বাহিরের দিকে তাকাইলেন।

তাহার পর বন্ধুর দলের আলোচনায় ছেলেদের ইংরাজী লেখা-পড়া শেখানো, পণের মিটিং, ধবরের কাগজ — কিছুরই নিন্দা বাদ পড়িল না। বিশুর বাদার্থবাদেও যথন কিনারার সন্ধান মিলিল না, তথন সীতানাথবারু কাতর কঠে কহিলেন, "এখন আমার জ্বাত-রক্ষার উপায় করে দিন। আমার ত্রদৃষ্ট—এমন ঘর, এমন বর তপস্তার মেলে—তা এ আমার মেরের বরাত, আমারও বরাত।"

নরেশবাবু ঐ সকল নিন্দাবাদে মোগ দেন
নাই —তিনি বাস্তবিকই সাতানাধবাবুর বাতিরক্ষার উপার খুঁ বিতেছিলেন। সহসা একটাকথা মনে পড়িল; তিনি বলিলেন, "দেখুন,
আমারই এক জ্ঞাতি-ভাই আছে, লন্ধীকান্ত—
অগাধ পরসা—তার এক ছেলে আছে

উমাকান্ত, ছেলেটি মন্দ নশ্ব'। লেটির জন্ত দেপলে হয় না ?"

গীতানাথবাবু অক্লে ক্ল পাইলেন।
তিনি কহিলেন, "তবে উঠে পড়ুন—আমার
গাড়ী আছে—তাঁকে ধরে বেমন-করে পারেন,
আমার উদ্ধার করে দিন। আজ পাত্রের ঠিক
না করে আমি বাড়ী ফিরব না—এই
প্রতিজ্ঞা নিয়ে বেরিয়েছি। পাত্র পাই, ভাল,
না পাই ত বেদিকে হু'চোথ বার, চলে
বাব। এত জ্ঞাত-কুটুমের মাঝে মাথা হেঁট।
একে ত মেয়ে বড় করে রেথেছি বলে
পাঁচজন পাঁচ কথা গুনিয়ে আস্ছে, ডার উপর
এই বিল্রাট।"

নরেশবাব একথানা চাদর কাঁথে ফেলিয়া সীতানাথবাবুর সহিত জ্ঞাতি লক্ষীকান্তর গৃহে উপস্থিত হইলেন।

মোটা থামওয়ালা বাড়ী। লোকজনের
অপ্রতুল নাই। বাহিরের খরে কালো
মোটা এক ভদ্রলোক শুইয়াছিলেন, একটা
ভূত্য বসিয়া তাঁহার পা টিপিয়া দিভেছিল।
নরেশবাব্ আসিয়া তাঁহাকে ডাকিলেন,
"লক্ষী—শুন্ছ?"

মোটা ভদ্রগোকটি উঠিয় বসিলেন।
তথন নরেশবাবু আভোপান্ত সমস্ত ব্যাপার
খুলিয়া বলিলেন; সীতানাধবাবুও বিশুর
আবেদন-নিবেদন জানাইলেন। গুনিয়া ভারী
দাও মিলিয়াছে ভাবিয়া লন্মীকান্ত কহিল,
"তাই ত—মশায়ের এ দার আমার দেখা ভ
খুবই উচিত, বীকার করি—কিন্ত এদিকে
বে এক বিপদ ঘটেছে—"

বিপদ। সীতানাধবাবু ভড়কাইয়া সেলেন।

তিনি , একেবাচর লন্ধীকান্তর পারে হাত

দিরা বলিলেন্, "আমার রক্ষা করতেই হবে।"

লন্ধীকান্ত পাঁ সরাইরা নমস্বার করিরা কহিল,
"আহাহা, করেন কি! আপনি মহালর
বাক্তি! তবে বিপ্রদটা কি জানেন? উমাকান্তর
বিশ্বর সম্বন্ধ আসছিল—তার, মধ্যে টিকুলির
অমিদাররা শেষ কথা দিরে গেছে। তারা
সরশুদ্ধ পঁটিশ হাজার দেবে এই ত বলে
পাঠিয়েছে,—আমিও একরকম মত দিরেছি।
পাঁচ-সাত দিনের মধ্যেই তাঁরা পাকা দেখাটা
সেরে রাখতে চান—তারপর প্রথম তারিথ
পোলেই বিরে হবে। বাড়ীতে মেয়েদেরও
সাধ, ঐথানে বিরে হয়।"

দক্ষীকান্তর চেহারা ও কথাবার্তার ধরণটা দীতানাথবাবুর বড় মনঃপৃত হইতেছিল না। অস্ত সমন্ন হইলে তিনি এ-সকল কথা উত্থাপনও করিতেন না—কিন্তু এ বে বড়-বিপদের মুখ। এখন আর বিচার-তর্কের সমন্ন নাই! তবুও পঁচিল হান্ধার টাকার কথাটা তাঁহার কানে অত্যন্ত বেস্করা বান্ধিল। তিনি বলিলেন, "পঁচিশ হান্ধার টাকা—?"

লন্দীকান্ত বলিগ, "আমার ঐ এক ছেলে, আর আমার বিষয়-সম্পত্তির সম্বন্ধে মশায় বাইরে ধবর নিতে পারেন।"

সীতানাথবাবু বলিলেন, "তাহলে আমায়

ক্রিতে হল্ন আমার এট বড় মেয়ে বটে

কিন্তু এটি-ছাড়া আরো ছটি মেয়ে আছে—

অবশ্র প্রথমটির বিরের যা ধরচ করব, তা বে

সকলের বেলার করতে পারব, তাও বলছি

না। তবু আমার ুমত লোকের পক্ষে
পীটিশ হাছার দেবার চেট্রা করাও বাতুলতা।

তাহলে আরু কি, নিরুপার !" কথাটা শেষ করিয়া সীতানাথবাবু হতাশভাবে দেওয়ালের টাঙানো ঘড়ির পানে চাহিলেন। এগারোটা বাজিতে তথন তিন মিনিট বাকী! লক্ষীকাম দেখিল, শীকার বৃঝি পলাম! তিনি ভাবিলেন, না, দর নামাইতে হইবে। ও পক্ষ খবর লইতে গেলে বিশুর গোল বাধিতে পারে ৷ টিকুলির জমিদারের কথাটা একেবারে বানানো না হইলেও, দর্টা অবশ্র একটু অতিরঞ্জিত কাঁরেয়াই বলা হইমাছিল। তা এক্লপ ব্যবসা-ক্ষেত্রে একটু আধটু অতিরঞ্জিত করায় দোষ ৰাই ! পঁচিশ হাজার না হৌক পাঁচ হাজার অবধি উঠিতে পারে বলিয়া তাহারা আভাস দিয়া গিয়াছে ত ! তবে এ কথাও ঠিক, ছেলের গুণের কথা জানে না বলিয়াই। উমাকান্তর গুণের মধ্যে পাড়ার এ্যামেচার থিয়েটারের সে সেক্রেটারি। নাটকৈ নায়ক সাজিয়া বেশ চমৎকার নাকি স্থরে করুণ অভিনয় জমাইয়া তুলিতে পারে, এবং ইয়ার-মহলেও পুরদন্তর 'থর্চে' বলিয়া তাহার সবদিন নাম-ডাক আছে: রাত্তেও বাড়ীতে থাকে ना। वनिश्रापि এতথানি পোক্ত থাকার জন্ম কলিকাতার কোন সম্বন্ধ জমিতেছিল না, আসিয়াই ফাঁসিয়া হাইতেছিল। ভাগ্যক্রমে যদি বা দাও মিলিয়াছে ! লুক্মীকান্ত আৰু এমন বলিল, "তা বেশ, আপনি ভদ্ৰবোৰ, আপনি নর বিশহাজারই দেবেন ! আপনার মত মশার ব্যক্তির • সঙ্গে সম্পূর্ক করতে গেলে, পাঁচহাজার টাকা লোকদান করা কি-আৰু এমন বড় কথা।"

সীতানাথ বাবু কহিলেন, "না মশার, বিশ হাজার দেওরাও আমার পক্ষে তুঃসাধা, অসম্ভবই বলতে হবে।" সীতানাথবাবু উঠিলেন।

• वन्नोकास विनन, "আহা উঠলেন বে—
বন্ধন, বন্ধন—একছিলিম তামাকই নয় থেয়ে
যান। আপনি নর্ধার সঙ্গে এসেছেন—
যাক, তবে নয় ঐ বোল হাজারেই রাজী হয়ে
পড়ুন—আমিও উমাকাস্তকে ডাকিয়ে দি—
আশীর্মাদ করে যান। আজই লগ্ন বললেন
না ? তা ও আটটার লগ্নে হতে পারবে
না ত ! ঐ বে বললেন, দশটার আর-একটা লগ্ন
আছে, সেইটেতেই ঠিক কর্মন। কেন না,
আমার ত আবার সব গোছগাছ করে
নিয়ে বেতে হবে। একটি ছেলে,—বাজনাবাঞ্জি, আলো, লোকজন, এ-সব না হলে
নিন্দের যে মুখ দেখাতে পারব না।"

দীতানাথ বাবু দেখিলেন, তিনি এখন
দারে পড়িয়াছেন—দে দারে রক্ষা পাইতে
হইলে মূলা কিছু ধরিয়া দিতেই হয়।
তবু লক্ষীকান্তকে খুব ভদ্র বলিতে হইবে,
তাহার জন্ত এতগুলা টাকা লোকসান
করিতেছে! তাঁহারও আজ যেমন করিয়া
হোক, পাত্র চাইই! তখন আরও কিছুক্ষণ
কথাবার্ত্তার পর পনেরো হাজারেই দর
রফা হইয়া গেল।

লক্ষীকাস্তি স্বস্তির নিখাদ ফেলিয়া উমাকাস্তকে ডাকিয়া পাঠাইলেন।

আধ ঘণ্টা পরে বংশধর উমাকান্ত আসিয়া দেখা দিল! রং শ্রামবর্ণ, চোয়াড়ে ধরণের চেহারা, মাথার চুল সমুধদিকে অত্যন্ত দীর্য, পিছনে নাই বলিলেও চলে—চোধ ছইটি জবাস্লের মত লাল—কাল সারারাত্রি থিরেটারে কাটাইরা সকালে আত্রিরা শ্যার পড়িরাছিল; বাড়ীর লোকের ইাকাইাকিতে ঘুম ভালিলে চিত্ত এখন বিরক্তির ভাব ধারণ করিরাছে। সীতানাথবাবু একদৃষ্টে ভাহাকে লক্ষ্য করিতেছেন দেখিরা লক্ষীকান্ত বিলল, "কাল এক বন্ধুর বাড়ী নেমন্তর্ম ছিল, সেখানে সারারাত জেগে ধাটতে হয়েছে, তাই আর কি—"

পুত্র পিতার পানে ঈষৎ কৌতৃক-মিশ্রিত
দৃষ্টিতে চাহিয়া মাধা নামাইয়া বসিল।
দীতানাথবাবু পাত্র আশীর্কাদ করিয়া কহিলেন, "তাহলে আমি বাড়ী গিয়ে ধবর
দিইগে—উভোগ সব বন্ধ আছে কি না! ঐ
দশটার লগ্গই তাহলে ঠিক ? আর কন্তাআশীর্কাদটা আপনি—"

তাকিয়াটা কোলের উপর তুলিয়া
শরীরটাকে একটু দোলাইয়া লল্পীকান্ত বলিল,
"তার আর কি! আমার মা-লল্পীকে ঐ
সম্প্রদানের পূর্বেই আশীর্বাদ করব'ধন।
এখন আমিও সব উন্তোগ করি। বলেন
কি, নালিশ করতে গেলেও লোকে চবিবশ
ঘণ্টার নোটিশ দেয়—আর এ আট-দশ
ঘণ্টার নোটিশে বিয়ে! হা:-হা:-হা:—"
লক্ষীকান্ত গলা ছাড়িয়া উচ্চ হাস্ত করিল।
লক্ষীকান্তর হাসির স্বরটা সীতানাথবাবুর প্রাণে বাজেয় মতই বাজিল। তিনি

পঞ্চম পরিচ্ছেদ

তাঁহাকে নমস্কার করিরা বিদার লইলেন।

বেলা তথন পড়ির¦ আসিরাছে। আভাু-দয়িক শ্রাদ্ধ সারিয়া একটু মিছরির সরবৎ

মাত্র গলায় ঢালিয়া সীতানাথবাবু নিজের ষরে আসিয়া থাটের উপর শুইয়া পড়িলেন। মেঝেয়-বিছানো কার্পেটের উপর বসিয়া মেয়েরা পারুলকে 'কনে' সাজাইতেছিল। সীতানাথ-বাবুর মনটা মোটেই প্রদন্ত ছিল না –প্রথম মেয়ের বিবাহ, বলিতে গেলে তাঁহার আমোলে বাড়ীতে এই প্রথম কাজ! বাহিরে বাজনা-বান্ত, গণ্ডগোল পুরা মাত্রায় চলিলেও তিনি যেন উহারই মধ্যে কলের-পুতুলের মতই চলা-ফেরা করিতেছিলেন, কোন কাজেই তেমন মন লাগিতেছিল না। বিবাহের দিন এ-ভাবে বর-বদল হইয়া গেল! এমন ব্যাপার কোথাও কথনও ঘটিয়াছে, না, কেহ কথনো এমন ব্যাপারের কল্পনাও করিতে পারিয়াছে। একটা ভাবী অমলল-আশকায় তাঁহার বুকটা থাকিয়া থাকিয়া কাঁপিয়া উঠিতেছিল। সহসা তিনি পারুলের পানে চাহিলেন। তাঁহার মনে হইল, পারুলের চোথ ছটিতে যেন আজ তাহার সে স্বাভাবিক দীপ্তিটুকু আর নাই! মুখেও কেমন বিষয়তার ছায়া পড়িয়াছে. কৈ, কাল ত ও মুখ অমন ছিল না, চমৎকার দেখাইতেছিল। একটা তাব বেদনার তাঁহার মনটা টন্টন্ করিয়া উঠিল। তাঁহার মনে পড়িল, উমাকাস্তর সেই চেহারা— লাল্ চোখ, কামানো বাড় ও মাথার সন্মুখে প্রকাও চুল! নিতান্তই গোঁয়ারের মূর্ত্তি! স্থায়, এমন সোনার কমল মেয়েকে তিনি শেষ কিনা একটা বানরের হাতে স পিয়া দিতেছেন ৷ না হয়, আরও পাঁচ মাস অপেকা করিতেন—না হয়, লোকে দৃষিত ! তবুও মেয়েটার ড এ-ভাবে সর্কানাশ হইড না। ঝোঁকের মাধার তথনই তাড়াতাড়ি পাত্র খ্রিতে বাহির হইরাই ত এই বিপ্রাট ঘটল! হার, হার, মেরেটার কি হর্দশাই না তিনি করিলেন! অমনি আবার মনে মনে হইল, মিথ্যা আর এ-সব ভাবিরা কি ফল! ভবিতবা! ঐ উমাকাস্তই যে পাক্লবের বর! নহিলে এত পাত্রের মধ্যে ঘটকেরা কৈ কোন দিন তাহার কোন সংবাদ লইরা আসে নাই ত—আর আজ্ঞ এমন ভাল পাত্র ঠিক থাকিলেও হাত-ছাড়া হইরা গেল এবং ঘটনাচক্র শেষে এ কোথার আসিরা দাড়াইল! যাক্, উহাকে লইরাই পারুল স্থবী হোক! ও বিষয়ে আর মন খারাপ করিরা কি হইবে?

সীতানাথবাবু এমনই নানা কথা ভাবিতেছিলেন। এমন সময় এক স্থবেশ তরুণ যুবা সে বরে আসিয়া উপস্থিত হইল, আসিয়াই কহিল, "মেজমামা, এ কি শুনছি! পৃথ্বীশবাবুর সঙ্গে না কি সম্বন্ধ ভেজে গেছে ?"

সীতানাথবাবুর চোথ ছলছল করিয়া উঠিল —আপনাকে একাস্তই করুণার্ছ ভাবিয়া মৃহ কণ্ঠে তিনি কহিলেন, "কে ললিভ, আয় বাবা, বোদ্—"

যুবার নাম ললিত। সীতানাথবাবুর খুড়তুতো বোনের ছেলে সে, প্রেসিডেন্সিতে বি, এ পড়িতেছে। ললিত বলিল, "না, বসবো কি! তার উপর শুনলুম, ঐ উমাকাস্ত-টার সঙ্গে পাঙ্গলের বিয়ে দিচ্ছেন!"

"—হা। কিন্তু উপায় কি ?"

"উপায় কি। 'রামচক্র! ঐ বিশ্ব-বথা ছেলে উমাকাস্ত! এমেচার থিরেটারে রাজা সেকে বিভায়—নেশাটেশাও দিবিয় ধরেছে— যত শন্মীছাড়া সঙ্গীর সঙ্গে দিবারাত্র ইয়ার্কি
দিরে কেরে-এত টাকা থরচ করে সেইটের
সঙ্গে পারুলের বিরে দিছেন ! ইঃ তার
চেয়ে ওর গলা টিপে ওকে মারলেন না কেন ?"

মেরেদের দলে উপবিষ্টা এক ব্যীয়সী সহসা গন্তীর কঠে ডাকিলেন, "ললিভ—"

সে স্বরে চমকিরা ললিত চাহিরা দেখে, সে বরে পারুল বসিরা আছে। বর্বীরসীর চোখের ইঙ্গিত ললিত বুঝিল, এ কথাটা পারুলের সমূহের কওয়া ঠিক হইতেছে না।

ললিত কহিল, "আপনি এমন চুপচাপ পড়ে থাক্লে চলছে না ত, মেজমামা— পূথ্বীশবাবুকে যেমন করে হোক, পাকড়ানো চাইই। আমি সব শুনেছি, এতেই আপনি হাল ছেড়ে দিয়েছেন! আস্থন'দিকি, আমার সঙ্গে, একখানা মোটর নিয়ে বেরিয়ে পড়ি—সন্ধ্যারও এখনো দেরী আছে—"

সীতানাথবাবুর মনে হইল, এতক্ষণ তাঁহার বেন একটা কঠিন পীড়া হইয়াছিল—হাতপাশুলা ছর্বল অবশ হইয়াপড়িয়াছিল, কোন
শক্তি ছিল না—এখন ললিতের কথায় যেন
আবার নৃতন করিয়া চেতনা, শক্তি সব তিনি
ফিরিয়া পাইলেন! ধড়মড়িয়া উঠিয়া বসিয়া
তিনি বলিলেন, "নরেশবাবুর ছেলের সঙ্গে
ভোর জানাশোনা আছে না কি ?"

ললিত কহিল, "না, তবে ওঁর বে প্রধান মন্ত্রী হরিহর—ওদের ক্লাবের সেক্রে-টারি, তার সঙ্গে আমার খুব আলাপ পরিচয় আছে। চলুন দেখি, তাকে ধরে পৃথীশ-বাবুকে বার করতে পারি কি না, দেখি। তাঁকে পেলে, আর ব্যাপারটা বোঝালে সহজেই তিনি রাজী হবেন বলে আমার বিখাস। নিন, নিন, আপনি, উঠুন, একটা জামা—থাক্গে না হয়, দেরী হয়ে যায় যদি,
—তার চেয়ে আমার এই চাণ্ডেম্বানী দিয়েই চলে আহ্মন। আমি ত এসে এ-সব ওনেই অবাক হয়ে গেছি!" একনিখাসে ললিত কথা গুলা বলিয়া গেল।

সব কথা গুলা সীতানাথবাবুর কানেও গেল না—তিনি ঠিক বুনিতেও পারিলেন না। তিনি কেমন হতভদ্ব হইয়া পড়িয়াছিলেন! ললিত তাঁহাকে একরূপ টানিয়া লইয়াই বাহিরে আসিল এবং কাহাকেও কিছু না বলিয়া পথে বাহির হইয়া পড়িল।

ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ

পৃথীশকে বাহির করিতে কণ্ট হইল না। ক্লাবের সেক্রেটারি হরিহবের বাড়ী আসিয়া তাহাকে সমস্ত ব্যাপার খুলিয়া বলিতেই সে বলিল, "ওঃ, তাই বুঝি রাম্বেল হঠাৎ আমার এখানে এক ব্যাগ নিয়ে এসে উপস্থিত-বললে, বিয়ের দিন পেছিরে গেছে, মেয়ের বাড়ীতে কার খুব অস্থ্য-চল. এই হিড়িকে পুরী-টুরী কোথাও ঘুরে আসি।" ললিত কহিল, "সব মিছে কথা।" দীতানাথবাবুকে দেখাইয়া দিয়া তার পর কহিল, "ইনি আমার মেজমামা, এঁরই মেয়ের সজে বিষে। ভদ্দরশোক বাধ্য হয়ে শেষ কি না পনেরে! হাজার টাকাগুদ্ধ মেয়েটকে ধরে ঐ লক্ষীছাড়া উমাকাস্তর शांक गाँल निष्कृत! कान विकास आमि মামার বাড়ী থেকে চলে এদেছি; ভারপর আজ সারাদিন সেই সকালু থেকেই ত প্রেসে কেটেছে! সেধানে বসে থেকে বিন্নের পদ্ম

ছাপিরে ফিরে গিরে শুনি, এই ব্যাপার!
তাই ওঁকে তোমার কাছে টেনে আনপুম।
এখনে! ননন আছে—তৃমি উপায় কর,
পৃথীশবাবুকে চাইই! তৃমি তাঁকে এনে
দাও—নাহলে মেয়েটার সারা জন্মটাই পুড়ে
ছাই হরে যার!"

হরিহর কহিল, "দাঁড়াও,—সে রাম্বেল আমার উপরকার লাইত্রেরি-ঘরে বদে কি লব কেতাব-পত্র ঘাঁটছে। বলে, মাথার মন্ধার আইডিয়া এসেছে—কি বই লিখবে। বেশ, দীতানাথবাবুকে নিয়ে আমি উপরে ঘাছি। তুমি:এইথানে অপেকা কর।"

সীতানাথবাবুকে লইয়া হরিহর লাইত্রেরী যরে আসিল। একথানা কৌচে প্রকাণ্ড এক কেতাবের আড়ালে মুথ গুঁজিয়া পৃথ্বীশ পড়িরাছিল; হরিহর ডাকিল, "পৃথ্বীশ—"

পৃথ্বীশ বইখানা মুড়িয়া রাখিয়া মাথা ভূলিল, কহিল, "কি ?"

হরিহর কহিল, "তোমার খণ্ডর এসে-ছেন দেখা করতে—"

শশুর ! পৃথীশ বিশ্বরে উঠিয়া বসিয়া কুতৃহলী দৃষ্টিতে সীতানাথবাবুর পানে চাহিয়া দেখিল। সীতনাথবাবু একেবারে অগ্রসর হইয়া তাহার হাত হুইটা ধরিয়া বলিলেন, "বাবা, এ দারে আমায় উদ্ধার কর—তোমার মঙ্গল হবে।"

্ হরিহর কহিল, "তুমি এত বড় পাষও বে পালিরে এসে ওঁর সর্বনাশ করছ !"

१थीम कश्नि, "किख-"

সীতানাথবাবু কহিলেন, "না বাবা, কোন দোব নেই তোমার। তবে আমারও কথা শোনো, ওনে যা বলবার থাকে, বল। আৰু আমায় মেয়ের বিশ্বে দিতেই হবে—
নাহলে সে দ'পড়া হবে। দ'পড়া হলে
সে মেয়েকে কেউ আর বিশ্বে করবে
না। তাই ভোমার কাছে নিরাশ হয়ে
লক্ষ্মীকান্ত মজুমদারের ছেলে উমাকান্তর সলেই
তার বিশ্বের ঠিক করতে হয়েছে— লক্ষ্মীকান্তবাবু পনেরো হাজার টাকার বিশ্বে দিতে রাজী
হয়্মেছেন। কিন্তু সে ছেলে কেমন, তা
তৃমি জান, বোধ হয়। তোমার এই বেঁকে
দাঁড়ানোতে মেয়েটাকে বাধ্য হয়ৣ এতকবারে
এ যে কোথার ফেলে দিচ্ছি, তা আমি বাপ
হয়ে কিছু বুয়তেও পাচ্ছিনে।"

পৃথ্ীশ কহিল, "কিন্তু জানেন ত, আমার এ বিয়েম দারুণ বাধা আছে—"

"-कि वांशा वांवा, वन।"

"আমার প্রতিজ্ঞা, যদি বিয়ে করি ত একপয়সা পণ নেব না, গরিবের মেয়ে বিয়ে করব, আর—"

"তাহলে আমার মেরেটা ভেসে গেলেও
তুমি ফিরে চাইবে না ? শোন বাবা, আমি
মেরেকে লেথাপড়া শিথিয়েছি, স্পোত্র পাইনি
বলে জ্ঞাত-কুটুমের মানা ঠেলেও তাকে বড়
করে রেথেছি—মনের মত পাত্র পেয়ে মহাআনন্দে নিজের ইচ্ছায় আজ যথন থরচ-পত্র
করতে বসেছি, তুখন এই বিপদ। বুঝছি,
উমাকান্তর হাতে মেয়ে দেবার চেয়ে মেয়ের
গলা কেটে মেরে ফেলাও নিষ্ঠুরতা নয়।
কিন্তু তাও বাধ্য হয়ে আমায় করতে
হচ্ছে—"

হরিহর বলিল, "এ তোমার অভার হচ্ছে, পৃথীশ—তোমার গোঁরের জভ একটি বালিকার ইহজনটাই একেবারে নট হয়ে বাবে! না তা কখনো হবে না!—বিশেষ এত পাকাপাকি বন্দোবস্তের পর—"

সীতানাথবাবু আর্দ্র স্থরে বলিলেন, "আমার দরা না হর ত আমার মেরের মুখের পানে চেরেও—একটা নারী-জন্মকে চিরদিনের হঃখ-হর্দশা থেকে রক্ষা করবার জন্তও না হর—" পৃথ্বীশ বলিল, "বেশ, কৈন্ত আমার সর্ত্ত আছে—"

"—বল, কি সর্ত্ত*—*"

"এ বিরেয় আপনি যৌতুক-হিসেবে এক-পয়সাও আমায় দিতে পারবেন না—" "বেশ বাবা, শুধু-শাঁখা-হাতে মেয়েকেই তোমার হাতে সম্প্রদান করব।"

"আর---"

"আর কি ? বল।"

"বাজনাবাতি করে, আলোর ঘটা নিয়ে চতুর্দ্দোলে চড়েও বিয়ে করতে যাব না, আমি। একথানি সেকেগু ক্লাশ ভাড়াটে গাড়ী— আর আমার ক'জন আত্মীয়-বন্ধু নিয়ে— বাস! কিন্তু আমার বাবাকে এতে রাজী করাতে পারবেন কি ?"

"দে ভার আমার। তিনি আমার দরানাকরে থাকতে পারবেন না।"

হরিহর কহিল, "তাহলে চলুন, ওকে
নিয়ে যাওয়া যাক। আমি ওদের বাড়ী
থবর পাঠিয়েছি—'ভয় নেই, পৃথ্বীশ কোথাও
সরে যাবে না, আমি নজর রেথেছি—তাকে
ফিরিয়ে বাড়ীতে আনবই' বলে। তবে ওর
মা থামেন, বে কালাকাটি লাগিয়েছিলেন—।"

দীতানাথবাবু কহিলেন, "তাহলে আর দেরী করো না বাবা—এ থারে সন্ধা হল।" পথে মোটর দাঁড়াইয়াছিল। সকলে পৃথীশকে লইয়া মোটরে চড়িয়া ভাহার গৃহের দিকে ছুটিল।

সপ্তম পরিচেন্দ স্পাত

দীতানাথবাব চুপ করিয়া বিসয়াছিলেন;
বিসিয়া ভাবিতেছিলেন, আজ জীবনটার
উপর দিয়া কি এ ঝড় বহিয়া গেল!
এই হৃথ, এই ছঃথ, আবার হৃথ, ভারী
বিচিত্র! আজ যে ঘটনাটা এই ঘটিয়া গেল,
ইহা সত্যই ঘটিল, না, এ শ্বয়!
—ভট্টাচার্য্য মহাশয় তাড়া দিতেছিলেন,
"ওগো স্ত্রী-আচার সেরে নাও—এধারে আর
বিলম্ব নাই।"

পৃথীশকে লইয়া মেয়ে-মহলে তথন
ন্ত্রী-আচার চলিতেছিল। নিরানন্দ পুরীতে
আবার আনন্দের ঢেউ ছুটিয়াছিল। শাঁথের
রোলে পাশের লোকের কথা শুনিতে
পাওয়া যায় না। পৃথীশও সম্ভত্ত হইয়া
উঠিয়াছিল—বিশেষ ললিতের নবোঢ়ার
আলায়! সে সজোরে পৃথীশের কাল
মলিয়া দিলে পৃথীশ রাগিয়া উঠিল, "আঃ—"

অমনি পাঁচ-সাতটা বীণা এক স্থরে ঝন্ধার তুলিল, "ওগো মিনি-পরসার জিনিব পেলে লোকে এমন হেনস্তাই করে থাকে—"

ভট্টাচার্য্য মহাশর আবার হাঁক পাড়িলেন, "ন্যান আপনারা—ঐ আটটা বাজল, লগ্ন বন্ধে যায়—"

বর আসিয়া বসিলে ক্সাকে তাহার সন্মুখে বসানো হইল এবং মন্ত্র-পাঠ আরম্ভ হইল। ছেলে-মেয়েয়া চতুর্দ্ধিকে ভিড় করিয়া আসিয়া বসিল। সীতানাথবাবু যথন ক্সা-জামাতার হাত এক করিয়া দিলৈন, তথন আনন্দ

তাঁহার ছই চোৰ জলে ভরিয়া উঠিণ! আহা, স্বধী হও, ছ'লনে চিরস্থী হও!

কল্প-ক্ষানাতাকে বাসরে পাঠাইরা অজ্নদ মনে সীতানাথবার বাহিরে আসিলেন; নরেশ বাবুকে অত্যন্ত আবেগে আলিঙ্গন করিয়া বলিলেন, "আমার আপনি কিনে রাখলেন, চিরদিনের জন্ত কিনে রাখলেন। ওঃ, আমার বে আল কি আনন্দ হচ্ছে, তা আর কি বলব ।"

নরেশবাবু বলিলেন, "আমার সঙ্গে আর ও-সব কথা কেন ? এখন এই ভদ্দরলোকরা বারা আসছেন, এঁদের আর বসিয়ে রাখা কেন ? ওঁদের বসাবার উভোগ করা যাক্ না!"

ছাদের উপর ভোজনের স্থান হইয়াছিল ---সকাল-সকাল আহারের ডাক উপস্থিত নিমন্ত্রিতবর্গ সম্ভুষ্ট চিত্তে ছাদে গিয়া উঠিলেন। সীতানাথবাবু নিজে আগাগোড়া থাওয়া-দাওয়ার তদ্বির করিতে লাগিলেন। "এঁকে আরো মাছ দাও-হে, ও পাতে ধানকতক লুচি।—না, না, তাও কি হয়! আৰু বড় আমোদের রাত--আপনারা আমোদ কর্মন।—ফেলা যাবে ? ফেলা—তার জন্মে কি ৷—ওরে সরবংটা আর-একবার এদিকে আন্—আপনার কি চাই- १ भटेन-ভाका- १ अरत, भटेनভाका, পটল—" এত টাকার মানুষ হইয়াও শীতানাথবাবু ° মিজে দাঁড়াইয়া থাওয়াইতেছেন—কোনদিকে এতটুকুও না क्वि हम, त्र विषदम अभन नका। त्रिथिम নিমন্ত্রিতের দল চমৎকৃত হইরা গেল। এমন সময় গলির মোড়ে ঝমর্ঝম্ শব্দে ব্যাপ্ত বাজিয়া উঠিল। প্রকাপ্ত সমারোহ
করিয়া এক বর চলিয়াছে, বিবাহ করিতে!
শব্দ নিকটে আসিল, ক্রমে আরপ্ত নিকটে
—বাড়ীর সন্মুথে! শেষ বাজনার শব্দে
লোকের কালে তালা ধরিবার উপক্রম।

এমন সময় শলিত ছুটিয়া ছালে আসিয়া ডাকিল, "মেজমামা—"

সে ডাক মেজমামার কানেও পৌছিল
না। তিনি তথন ও-পাড়ার বিখাত
খাইন্বে নন্দ চাটুযোর পাতে—এশিরা
কচুরি দেওয়াইতে ছিলেন। ললিত তাঁহার
নিকটে আসিয়া কহিল, "মেজমামা, এ
আপনি করেছেন কি? বর উমাকাস্ত যে
বাগ্যভাও নিয়ে উপস্থিত। তাদের বুঝি
আর থবর দিয়ে বারণ করে পাঠান নি?"

সীতানাথবাব চকু কপালে তুলিয়া দাঁড়াইয়া উঠিলেন, কহিলেন, "তাইত—ভারী ভূল হয়ে গেছে ত! আফলাদের চোটে ও কথাটা আর মনেই পড়েনি! তাছাড়া সময়ই বা পেলুম কথন, বল? এদের নিয়ে ঠিকঠাক করে ফিরতেই ত পৌনে আটটা বাজল—তার পর ফিরেই বিয়ে দিতে বসলুম! তবে ফের্বার মুথে গাড়ীতে একবার কথাটা মনে হয়েছিল, ভেবেছিলুম, বাড়ী ফিরে তোকে ভূ-একজন মাতব্বরের সঙ্গে পাঠাব—কিন্তু আর মনেই পড়েনি।"

লণিত কহিল, "এখন উপায় ?" তাহার স্বরে অনেকথানি উদ্বেগ প্রকাশ পাইল।

সীতানাথবাবু তথন আনন্দে উচ্ছ্সিত!
কোন হুৰ্জাবনাই তাঁহার মনে আর হল
ফুটাইতে পারে না! তিনি হাসিতে
হাসিতে বুলিলেন, "ভার আব কি? সব

ষ্ণভার্থনা করে বসাও। তারপর ঐ বড়ঘরে ওঁদের সমস্ত বর্যাত্রীদের জন্ম পাত করতে বলে দাও গে - "

গণিত অবাক হইরা গেণ! আনন্দের আতিশযো মেজমামার মাথা খারাপ হইরা গেল না কি! এ কি বলেনঁ!

দীতানাধবাবু কহিলেন, "অবাক হচ্ছিদ তুই—? ছেলেমামূষ কি না! ওরে, আজ আমার বড় আহলাদের দিন—আজ আমার বাড়ী থেকে না থেরে কারো ফেরবার জোকি! দব পাত করিয়ে বদিরে দাও গে—তারপর আমিও যাচ্ছি—"

মামার থোসথেয়ালী মেজাজ দেখিয়া ললিতের অন্তরাআা শিহরিয়া উঠিল। মামা ত জানেন না, বাহিরে ঐ যে নৃতন দলটি আসিয়া উদয় হইয়াছে, তাহারা কি দিয়া তৈরী পদার্থ!

উপর হইতে সীতানাথবাবু নামিয়া আসিলেন। বাহিরে একেবারে লোকারণা। দরদালান ও হলঘরে বর্ষাত্রীর বেজায় ভিড়! লক্ষীকাস্তকে দেখিয়া তিনি হাসিয়া নমস্কার করিলেন, কহিলেন, "এই বে, বস্তুন, তামাক-টামাক পেরেছেন ত ঠিক ?"

লক্ষীকাস্ত কোন জবাব দিল না।
ঝড়ের পূর্ব্বে বিশ্ব-প্রকৃতির অন্তর্রুটা ভিতরেভিতরে যেমন ফুলিতে থাকে, বাহিরে শাস্তমূর্ত্তি,—লক্ষীকাস্তর ভাবখানাও ঠিক সেইরূপ
দাভাইয়াছিল।

বর উমাকাস্ত একথানা কৌচে বসিন্না-ছিল। গান্নে লাল ভেলভেটের উপর জরির কাজ-করা চাপকান-পরিধানে ধাতার রাজার মতই লাল ভেলভেটের হাক-প্যাণ্ট; হাঁটুর নীচে লে প্যাণ্টের আভোগটুকু গুটানো-মত; মাথার জরি-দেওরা লাল ভেলভেটের পাগড়ী, সন্মুথে সাদা একটা পালক থাড়া দাড়াইরা,—বায়্-স্পর্শে মৃত্ ছলিতেছে!

সীতানাথবাবু কহিলেন, "জায়গা —এথনই সব বসিয়ে দেব। ততক্ষণ—ওরে, পান নিয়ে আর না রে পান, মিঠে পান-দোনা, দোনা---আর কতকগুলো হুঁকো বেশী করে আন্—আর তামাক—"লক্ষীকান্তর পার্ষে তাহারই এক সম্বন্ধী দাড়াইয়াছিল---মুখে খোঁচা-খোঁচা দাড়ি—ভাড়াভাড়ি বর্ষাত্রী আসিতে হইয়াছে বলিয়া কামাইবার আর সময় পায় নাই! গায়ে সাট,—হাতা ছুইটা একটু বেশী দীর্ঘ-দেখিলেই মনে হয়. নিজের জামা নয়—আর-কাহারও, ধার করিয়া আজিকার রাত্রের মত গামে দিয়া আসিয়াছে। সম্বন্ধী হাতা ছুইটা উহারই সকলের অলক্ষ্যে মাঝে-মাঝে টানিয়া উপরে তুলিতেছেন, কিন্তু পরক্ষণেই তাহা আবার ঝুলিয়া পড়িতেছে ! ভিতরে বরধাতীর দল নানাবিধ কলরব করিতেছিল।

লন্ধীকান্তর ইন্সিতে তাহার সম্বন্ধী অর্থাৎ উমাকান্তর মাতৃল বলিল, "বসতে ত বলছেন—কিন্ত এধারে এ কি স্ব গুনছি!"

সে কথা কানে না তুলিয়াই সীতানাথ বাবু বলিলেন, "ব্যস্ত হচ্ছেন কেন ? ওরে, জায়গা হল ?"

লক্ষীকান্ত গৰ্জন করিয়া উঠিল, "আসল কাজটা—" মুখের কথা পৃক্ষিরা লইরা মাতৃপ কহিল, "ভার সঙ্গে থোঁজ নেই! বাড়ীতে পুরে অপমান করবার জন্তেই কি ওবেলা পারে ধরতে যাওরা হরেছিল? জুচ্চুরির আর জারগা পাননি!" মাতৃল ক্রোধে গর্জিতে লাগিল।

সীতাকাস্তবাবু তাহার হাত ধরিয়া কহিলেন, "আহা, রাগ করচেন কেন? মুখে কিছু দিন আগে, তারপর কথাবার্ত্তা হবে'খন।"

লক্ষীকান্ত কহিল, "আমরা নেমন্তর থেতে আসিনি ত এথানে—"

মাতৃল জের টানিল, "—আমাণের লুচির লোভ দেখানো হচ্ছে না কি! ছ'খানা লুচি ভাজিয়ে খাবার সামর্থ্য আমাণের আছে।"

গীতানাথবাবু অপ্রতিভভাবে কহিলেন, "আজে, তা কেন ় তবে একটু মিষ্টিম্থ না করিয়ে কি ছাড়তে পারি ?"

লক্ষীকান্ত গন্তীর স্বরে কহিল, "সীতানাথ-বাবু, চালাকি রাখুন।"

মাতৃৰ কহিব, "পাজী ছোটলোক কোথাকার !"

বর্ষাত্রীদের মধ্যে একজন বলিল, "লোকটা পাগল না কি !"

লন্ধীকান্ত বুক ফুলাইরা কহিল, "জানেন, আমি লন্ধীকান্ত মজুমদার !"

ি সীতা**নাথ ক**হিল, "আজে তা আর জানিনে <u>৷</u>"

—"তবে চালাকি করবেন না! সম্প্র-দান করুন।"

"— সম্প্রদান ত• হবার বো নেই—সে বে হরে গেছে !"

- —"তা कानित्न—मच्छानाम इ**७**त्रा हाई।"
- —"হওয়া চাইই ?"
- 一"刺"

সীতানাথ একটু গন্তীর হইয়া গেলেন।
এত গালাগালিতে আৰু তাঁহার একটুও রাগ
হইতেছিল না : তাঁহার চোথে আৰু সমস্তই
বেশ সহজ সরল বলিয়া ঠেকিতেছিল।
খানিকক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া তিনি ললিতকে
ডাকিয়া বলিলেন, "ললিত, এই চাবি নিয়ে
উত্তরের ঐ ঘরটা থোল ত বাবী ।"

ললিত উত্তরের ঘর খুলিল। পারুলের সম্প্রদানের জন্ত সীতানাথবার এই ঘরটিই সাজাইরা রাথিয়াছিলেন—স্তরে স্তরে দানের নানা সামগ্রী সাজানো—কেমন স্থন্দর সব আসবাব, খাট-বিছানা, টেবিল-চেরার, কত বছমূল্য গহনা, আরো কত কি। তাঁহার ইচ্ছা ছিল, এই ঘরে বসিয়া এই সমস্ত সামগ্রী ও অলঙ্কারের সহিত তিনি কল্তা সম্প্রদান করিবেন। কিন্তু পৃথ্বীশের ধমুর্ভঙ্গ পণের জন্তই এ ঘর বন্ধ রাথিয়া দক্ষিণের একটা ফাঁকা ঘরেই কল্তা সম্প্রদান করিতে হইয়াছে। সীতানাথবার সেই ঘরে ঢুকিয়া বলিলেন, "লক্ষ্মীকান্তবার, আস্থন।"

লন্ধীকাস্তর বৃক্টা একবার ছাঁৎ করিয়।
উঠিল —ঘরে পুরিয়া প্রহার দিবে না কি!
শুভবিবাহের ইতিহাসে এরূপ ঘটনার অভাব
নাই। কিন্তু যুখন দেখিল, ঘরে মাত্র দীতানাথ একা, তখন সে সাহস করিয়া
দল বাঁধিয়া প্রবেশ করিল।

সীতানাথ বন্ধিলেন "বরকে বসতে বলুন।"

একথানা আসন পাতা ছিল, উমাকান্ত

আসিরা তার উপর বসিল। সীতানাথ
পাশের ঘরে প্রবেশ করিলেন।

 লক্ষীকাস্তর কানে কানে মামা বলিল,

"বোধ হয় মেজ মেয়েকে সম্প্রদান করবার
মতলব করেছে—তা মন্দ কি !ু কি বল ?"

লক্ষীকাস্তর মুথ বিজয়-গর্মের উৎফুল হইয়া
উঠিল।

সীতানাথ পাশের ঘর হইতে প্রকাণ্ড একটা থলি বহিয়া আনিয়া, ধরের সামনে রাথিল—ঝনাৎ করিয়া শব্দ হইল।

দীতানাথ বলিলেন, "সম্প্রদানের বাকিছিল এইটে—আফুন, শুভকার্য্য সম্পন্ন করি।" বলিয়া সেই থলিটার হাত রাগিরা দীতানাথ বরের পাশে বদিয়া পড়িলেন।

শ্রীক্রমোহন মথোপাধার।

নিরুত্তর

চিরদিন নিরুত্তর মৌন এ অবনী,
তবু তার বক্ষে বহে মাণিকোর থনি
অনিন্দিত পদারাগ; কত না বেদনা
শব্দে ঢাকা দিয়ে, হাস্ত-প্রক্লবদনা
চেয়ে রহে অহনিন্দি
বাথা তার মৃক রহে মিশি
নিন্দিথের শিশির সঞ্চয়ে
অন্ধকারে প্রস্কৃটিত পুল্পের বিনয়ে!

অটল পাষাণ অদ্রি ভাষা নাহি তার, গলাইয়া হৃদয়ের জমাট তুষার দিকে দিকে প্রবাহিয়া দেয় নদনদী অপার বাথার শান্তি চাহে নিরবণি অপরে সাস্থনা দিয়ে, বাক্য যাহা কভু বাথানিয়ে কহিবারে নারে কোনদিন, সে বারতা অবারিত স্রোতোমাঝে লীন! আকাশ কহেনা কিছু, যুগ যুগ ধরি
একাগ্র অসীম মেহ নতনেত্রে ভরি
শুধু চেয়ে রহে, বক্ষে বহে আপনার
বিভাতের বজুবাণ, ঝঞ্চা লাঞ্নার—

মেবেরে মার্জনা করি,
অন্ধকার দূরে অপসরি,
আনে ভাল, জালে জবতারা
নিক্তর চিরদিন সেও বাকাহারা!

যে লগ্নে বচন নাহি রহে বচনীয়,
সে লগ্ন এসেছে প্রাণে আজি, বরণীয় !
আকাশ ধরিত্রী সম মৌন আমি তাই,
এ নিবিড় সমাধির কোন ভাষা নাই,
আছে অন্তরের দেখা,
অটুট নিক্ষে হেম-লেখা,
সে ছবি যে মুছিবার নয়,
সাধকের সাধনার অব্যর্থ প্রণয় !

শ্ৰীপ্ৰিশ্বস্থদা দেবী।

সত্যং ব্ৰয়াৎ

"সত্যং ব্রেয়াৎ প্রিয়ং ব্রেয়াৎ মা ব্রেয়াৎ সত্যমপ্রিয়ং। প্রিয়ঞ্চ নানৃতং ক্রয়াৎ এষ ধর্ম্মঃ সনাতনঃ॥"—এ কথাটা পুরোনো কিন্তু রবীক্রনাথ সেটিকে আমাদের নৃতন করে শ্বরণ করিয়ে দেওয়াতে আমাদের মধ্যে অনেকে যূগপৎ ক্ষুৰ এবং কুদ্ধ হয়ে উঠেছেন। এ ত হবারই কথা। ইংরাজিতে বলে, "তলোগ্নারের চাইতে কলমের বেশি।" এই মত-অমুসারে বাংলার সমালোচক-বীরেরা লেখনীকে গুপ্তি হিসেবেই বাৰহার করাই সঙ্গত মনে করেন। ক্ষেক্তে, সমালোচনার থোঁতা মুখ ভোঁতা করবার উদ্দেশ্রেই যে পূর্ব্বোক্ত প্রাচীন উপদেশ অমুসারে লিখ্তে পরামর্শ দেওয়া হয়েছে, সমালোচকদের মনে এরূপ হওয়া একাস্তই সন্তব; সাহিত্য এবং সম্বন্ধে সংস্কৃত মত যে বাংলা-সাহিত্যে থাটে না একথা অস্বীকার করাও কঠিন। একটি জানা উদাহরণ নেওয়া যাক্। পূর্বাচার্য্যেরা বলে গেছেন যে, "মধুমিচ্ছন্তি ষটপদাঃ"। এ-কথা এ-কালের সমালোচকদের সম্বন্ধে খাটে না এবং খাটবার কথাও নয়। কেন না, বাক্যের মধুচক্র রচনা করা কাব্যের উদ্দেশ্য হতে পারে, কিন্তু সমালোচনার উদ্দেশ্ত হচ্ছে বোল্তার চাক তৈরী করা। এর থেকে প্রমাণ হয় সেকালের আলম্বারিকরা নিতান্ত সুনদৰ্শী লোক ছিলেন। তাঁরা খুঁজতেন রূপ, আমরা খুঁজি ছিড। কাজেই তাঁদের লক্ষ্য ছিল ফুল-ফোটানোর দিকে, আমাদের লক্ষ্য *ছল-*ফোটানোর দিকে।

তারপর, মানব-জীবনের সকলক্ষেত্রেই
ঘাত-প্রতিঘাতের বলে যে স্কল ফলে এসত্য অবশ্র আমাদের পূর্বপুরুষদের জানা
ছিল না।—সে কালে জ্ঞান থাকলেও বিক্রান
ছিল না। আমরা কিন্তু জ্ঞানী না হলেও
সকলেই বিজ্ঞানী। এও আমরা জানি বে,
আমরা যদি আঘাত না করি তাহলে
প্রতিঘাত আসবে না। স্থতরাং সমালোচকদের পক্ষে লেথকদের আঘাত দেওয়া কর্ত্তরা।
জীব-জগতের ধর্ম্ম রেশারেশি এবং কর্ম্ম
পেষাপেষি—স্থতরাং লেথকেরা পরম্পরের সঙ্গে
গলা-গলি না করে পরম্পরকে গালাগালি করলে
সাহিত্যের ইভলিউসন হতে বাধ্য।

এ সব কথাই সত্য। তবে উক্ত সংস্কৃত বচনটি যে অতি স্থলন তা আমরা সকলেই স্বীকার করতে বাধ্য। এমন-কি, কোন-কোনও ইউরোপীয় পণ্ডিত উক্ত বাক্যটিকে এদেশের প্রাচীন সভ্যতার অত্যুজ্জন নিদর্শনস্বরূপ পৃথিবীর লোকের চোথের স্থম্থে তুলে ধরেছেন। স্থতরাং ও উপদেশটিকে আমরা হেলায় হারাতে প্রস্তুত নই। অতএব উক্ত বাক্যটির বর্ত্তমান যুগেও কোন সার্থকতা আছে কিনা তার বিচার করা আবশ্রক.।

প্রথমতঃ এই আপত্তি অনেকে তুগতে পারেন, যে বেহেতু ও-বাক্য স্থলর সেই কারণে তা অকেজো। বাক্যের সৌন্দর্যা জিনিষটে যে অশিব এ-বিষয়ে ত পণ্ডিতঅপণ্ডিত সকল-সমালোচক একমত।
utilitarianism আমাদের একেবারে মজ্জাগত হয়ে গিয়েছে; স্থতরাং উক্ত বাক্যের
কোনও utility আছে কিনা তাই অবশ্রু
বিচার্যা। আমি দেখিয়ে দিতে চাই য়ে
ও-বাক্য মান্ত করাতে সাহিত্যের কোনও
লাভ না হোক, কোনও ক্ষতি হবে না।

নিচার্য্য মোকের প্রতি ঈষং মনোযোগ **मिटल है (मथ) यात्र (य जात्र (अथम-अः(म** ছটি বিধি এবং শেষ-অংশে ছাট নিষেধ আছে। আচার্যা আদেশ করেছেন যে "সত্য কথা বলিয়ো, প্রিয় কথা বলিয়ো"। এ ছুট সম্পূর্ণ পৃথক বিধি। "প্রিয়সতা वित्रा"-- अ श्वारम् । जिन करवन-नि । অতএব যে-সত্য উক্ত হলে শ্রোতা প্রীত হবেন, সে-সভ্য গোপন করবার স্বাধীনভা আমাদের সম্পূর্ণ বজায় থাক্ল। স্থতরাং উক্ত বচন অফুসারে যে-বস্তু সতাসতাই প্রশংসার যোগ্য তার প্রশংসা কর্তে আমরা বাধ্য নই—অর্থাৎ বঙ্গদাহিত্যে প্রতিভার প্রশ্রম দেওয়াটা আমাদের কর্তব্যের মধ্যে নর। সমালোচকেরা প্রিয়সত্য সম্বন্ধে মৌন-সাহিত্যের যে ব্রত অবলম্বন করাতে উপকার হয়, সে উপকার সাধন করা জামাদের আয়ত্ত্বের ভিতরই থেকে গেল। উপরোক্ত বিধি ছটি সম্পূর্ণ যে পৃথক তার প্রমাণ—সভ্য বলবার বিধি থাক্লেও ধ্ধন প্রিয়সত্য বলবার বিধি নেই এবং অপ্রিয় শত্য বলবার নিবেধ আছে তথন ব্রতে হবে এ সভ্য সেই সভ্য যা প্রিয়ও নয় অপ্রিয়ও নয় অর্থাৎ নিরুপাধিক সতা। এ-সতা, দর্শনের অধিকারভুক্ত। অতএব "মৃত্য এ বিধি দার্শনিকের প্রধোজা,---সাহিত্যিকের প্রতি নয়। অপর-পক্ষে "প্রিয় বলিয়ো" এ বিধি সাহিত্যিকের প্রতিই প্রয়েজ্য,—দার্শনিকের প্রতি নয়। তারপর "অপ্রিয় সত্য কহিয়ো না" এ নিষেধের দ্বারা যে-বাক্য মুখ্যতঃ অপ্রিয় তাই বাধিত হয়েছে, যা গৌণতঃ তা নয়। উক্ত বিধি শিরোধার্য্য করে সমালোচকেরা यि अमन-कथा वर्णन यात्र मुश्रा উদ্দেশ্য वाक्ति-বিশেষ কিন্তা জনসাধারণের মনোরঞ্জন করা এবং সে কথা যদি গৌণভাবে কারও পক্ষে অপ্রিয় হয় ভাহলে ভাতে-করে শাস্তবিধি লজ্মন করা হয় না। অতএব উক্ত বিধি অক্ষরে অক্ষরে পালন করেও, সমালোচকেরা যথেষ্ট অপ্রিয় কথা বলতে পারেন।

তারপর দেখা যাচ্ছে যে "অপ্রিয় সতা" বলাই শাস্ত্রমতে নিষিদ্ধ কিন্তু "অপ্রিয় মিথা।" বলা সম্বন্ধে কোনই নিষেধ নেই। এ বিষয়ে সমালোচকদের অবাধ স্বাধীনতা আছে। স্থতরাং সমালোচনার হালফাাসান বজার রাখবার জন্ম উক্ত শাস্ত্রবচন অগ্রাহ্ম করবার কোনই প্রয়োজন নেই। অতএব রবীক্রনাথ নববর্ষের পরলা বৈশাথে এই প্রোনো কথা আমাদের স্মরণ করিয়ে দিয়ে সমালোচনার স্বাধীনতা অপহরণ কর্বার চেষ্টা করেন-নি।

রবীক্রনাথ অবশু উক্ত বাক্যটির আর্ত্তি করেই ক্ষান্ত হন-নি, সেই-সঙ্গে তিনি বলে-ছেন বে শিশুদাহিত্যের পক্ষে শাসনের চাইতে লালম-পালম বেশি কল্যাণকর। বড়র পকে ছোটর উপর হাত-চালানো অকর্ত্তব্য — একথা বলায় এ বোঝায় না যে ছোটর পক্ষে বড়র উপর হাত-চালানো অকর্ত্তব্য । স্থতরাং সমালোচকদের পক্ষে কৃতি লেখকদের প্রতি ধৃষ্ট তাড়না করবার অধিকার রবীক্রনাথ কেড়ে নিতে চাননি। যে-সব সমালোচকদের motto এই — "মারি ত রাজা, লুঠি ত ভাণ্ডার" রবীক্রনাথ তাঁদের বীরত্ব থর্ব্ব করবার প্রস্তাব করেন নি। রবীক্রনাথ একথাও বলেন-নি যে.

একের লেখার জন্ত অপরকে গালিগালাজ করা অন্তায়। স্থতরাং দেখা গেল বে রবীক্রনাথ এমন কোনও কথা বলেন-নি্
যার দক্ষন সমালোচকেরা ক্ষিপ্ত হয়ে উঠতে
পারেন। কেননা হালফ্যাসানের সমালোচনা
তাঁর নিষেধের অধিকার-বহিভূতি। একটি
কথা বল্তে ভূলে গিয়েছিলুম। একের
লেখার জন্ত অপরকে প্রশংসা করতেও
রবীক্রনাথ কাউকে বারণ করেন-নি।
বীরবুল।

রামছু চায়ন

ছুঁচামিতে বড় যারা তারা রামর্ছু চা। হুটা কান কাটা তাই মান ভারি উঁচা॥

কিচ্ কিচ্ স্বরে ছুঁচা কয় একদিন।

"আমি প্রায় ক্ষুকায় কস্ত_ুরী হরিণ"।

খাঁদা নাক ফোলাইয়া বাঙে কহে "ভাই!

এ খোঁজ রাখেনা কেউ কারো নাক নাই"।

সবঠাই গতিবিধি আছে যে ছুঁচার। একথা সবাই জানে—ভূবনে প্রচার॥ ছুঁচার সর্বত্ত গতি—জানি ভালো-মতে। দর্বারে সে যায়, কিন্তু, নর্দ্দমার পথে॥

ছুঁচো কয় "শোনো মোর কুলজীর পাঁতি। গণেশের বাহনের আমি হই জ্ঞাতি॥ বিধাতা অজ্ঞাতশক্র কৈল এ-জনায়। অজ্ঞগরও জল হয় ঘাঁটালৈ আমায়"॥ সাপে-কাটা ছুঁচো বার হয়েছে রে
 হুঁশিয়ার হুঁশিয়ার !
কেউটের বিষে বিষিয়ে উঠেছে
 রক্ষা নাহিক আর !
মন্ত্র ওষধি কিছু নেই ওর,
 হুঁটোসনে ওরে, বাপু !
সাপে-কাটা ছুঁচো কাটে যদি সাপে
সাপই নাকি হয় কাবু !

—ছুঁচা প্রতি নাই প্রীতি,—
তবে এ কেমন রীতি ?—
ছুঁচার কীর্ত্তন কেন শোনে জনগণ ?
—হায় বন্ধু, জান না কারণ ?
বৈষ্ণব বাঙালী জাতি
তাই শুধু দিবারাতি
কীর্ত্তনের প্রীতে শোনে ছুঁচার কীর্ত্তন।

শীনবকুমার কবিরঙ্গ।

1



প্রসাধন শ্রীযুক্ত স্করেক্রনাথ কর-অঙ্কিত



। मकारो हो

কেহ কেহ বলিতেছেন, দতি বাগত এন গড় আবিভাবের অপেক্ষার স্ট্রিকা ভালত বাল কর্ম

THE SALE OF S

দেশা গেল যে তিনি লক্ষ্মারের ক্রান্তর্ভার দিশা গেল যে তিনি লক্ষ্মীয়ে ক্রান্তর্ভার দিশা ক্রান্ত্র্ভার দিশা ক্রান্তর্ভার দিশা ক্রান্ত্র্ভার দিশা করে দিশা ক্রান্ত্র্ভার দিশা ক্রান্ত্র দিশা ক্রান্ত্র দিশা ক্রান্ত্র দিশা করে দিশা ক্রান্ত্র দিশা ক্রান্ত্র দিশা ক্রান্ত্র দিশা করে দিশা করে

ছেলেবেলায় দেখিয়াছিলাম যাত্রার সঙে
দাড়ি-গোঁফ স্কন্ধ পুরুষ, মেয়ে সাজিয়াছে।
সম্প্রতি দেখিতেছি বাংলা সাহিত্যে এমনিতর
সং বাহির হইয়াছে। কথনো বিবি-বেশে
কথনো দিদি-বেশে লোক হাসাইতেছে।
মনে পড়ে একবার দপ্তরীর বেশও দেখিয়াছিলাম—সেইটিই কিন্তু স্ব-চেয়ে মানাইয়াছিল।

নাট্যশালার দৌলতে আমরা পুরাকালের মূনি-ঋষিদের চাকুষ করিয়াছি, বহু দৈব দেবীর দর্শনু লাভ করিয়া ক্লতার্থ হইয়াছি, এইবার পুণাক্ষেত্র বারাণদী দেখিলাম। গা বলেন, রবির আবো চামচিকেদের চর্ম-চক্ষে সহে আলো শীতল করিবার কবি বলিতেছেন— ায়ে থুতু দিতে ইড়ছে বাছড় মেলা ক! নাম কিন্বি যদি

সাহিত্য-পূস্ববেরা কবি-জননী সরস্বতীকে
না কি ঘুঁটে-কুড়ানী নামে অভিহিত্ত
করিতেছেন। সাহিত্যকুঞ্জে যেরূপ গোরুর
পাল প্রবেশ করিতেছে তাহাতে বিল্ ঘুঁটে
ভাঁই হইয়া কুঞ্জের সব ঠাঁই শীঘ্রই আচ্চন্ন
হইয়া পড়িবে। সেইজ্লভ জননী ভারতীর
সেবকেরা এখন গোরুও তাড়াইতেছেন —
ঘুঁটেও পোড়াইতেছেন।

আঁস্তাকুড়ের জঞ্জাল প্রাণের দারে চীৎকার করিতেছে—"ভারতীর হাতে ঝাঁটা কেন ?" .ভারতী উত্তরে বলিতেছেন—"বাছা, তুমি আগে দৃর হও—বীণা ত আমার আছেই!"

কলিকংতা ২২, স্থাকিয়া খ্রীট, কান্তিক প্রেসে - শ্রীছরিচরণ মালা ছারা মুদ্রিত ও ও, সানি পার্ক, বালিগঞ্জ হইতে শ্রীসতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যার ছারা প্রকাশিত